



Sup. Dec. 2<sup>d</sup>

40 Geo. v. 34.









# Tagebuch

der zweyten französischen Nationalversammlung, nebst Nachrichten von  
den merkwürdigsten Vorfällen in den Departementern ;

oder

## Journal

der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

---

Zweyter Theil.

---

Vom ersten Jänner bis zum 31sten März 1792.

N°. 82 — 159.

---

Strassburg,

bey Joh. Jacob Reck, in der academischen Buchhandlung.

1 7 9 2.



Montage, den 2 Jänner 1792.

## Nationalversammlung.

Beschluss der Sitzung vom 24. December.

Präsident: Hr. Lemontey.

(Beschluss des Reichs vom Kaiser.)

Man sieht darin in der That sehr deutlich, auf der einen Seite, welches die Länder sind, die bisher der Oberherrschafft Ihrer Krone durch die Einwilligung der Kaiser, und den Reichsgutachten zufolge, unterworfen worden sind; und auf der andern Seite, daß die im Elsass, Lothringen und anderswo gelegenen Besizungen unserer Vasallen, welche nicht durch eine solche Einwilligung an Ihre Krone übergetragen worden sind, in ihren alten Verhältnissen mit unserm Reiche bestehen bleiben sollen und folglich den Gesetzen Ihres Königreichs nicht unterworfen werden können. Aber auch in Rücksicht derjenigen Districte, deren Abtretung am ausdrücklichsten in den Tractaten bestimmt ist, kann es Frankreich nicht unbekannt seyn, daß diese Tractaten, in Ansehung der Vasallen des Reichs, der Ausübung Ihrer Oberherrschafft nur geistlichen so wohl als weltlichen verschiedene Restriktionen gesetzt haben, welche auf keine Weise durch die Wirkung der neuen Decrete eigenmächtig umgeloßen werden können.

Wir sind also besetzt, uns über die Eingriffe zu beschwören, welche man seit dem Monate August 1789 in beidige Tractate gethan hat, und über die darauf erfolgten Beeinträchtigungen zum Nachtheile unserer, des Reichs, und unser Vasallen Rechte; und wir erkennen, dem zufolge, daß wir verpflichtet sind, nicht nur zu Gunsten derselben, sowohl in unserm als des Reichs Namen, die feierlichste Protestation deshalb zu machen; sondern auch den Beinträchtigten alle die Hilfe angedeihen zu lassen, welche die Würde des kaiserlichen Hofes und die Handhabung der gegenwärtigen Reichsverfassung erfordert. Dies ist der Entschluß, den wir gefaßt haben, und wir würden uns schon bereit haben, denselben auf eine wirksamere Art zu äußern, wenn uns nicht die Gerechtigkeit und

Billigkeitsgefühle Ew. Majestät, die uns vollkommen betannt sind, hoffen ließen, durch eine freundschaftliche Negociation, zu Gunsten der Vasallen unsers Reichs, eine völlige, und den Verordnungen dieser Tractaten gemäße Wiedererrichtung ihrer Rechte zu erhalten. Ew. Majestät werden, nach Ihrer Klugheit, leicht einsehen, wie sehr durch ein solch eigenmächtiges Verfahren ein Tractat verletzt werden würde, durch welchen verschiedene Gegenden von Elsas und Lothringen Ihnen übertragen worden sind, und wie sehr dadurch die von Ihrer Krone unserm Reiche gethanen Versprüche würden vereitelt werden. Auch werden Ew. Majestät leicht bemerken, was für unabsehbare Folgen in Europa sowohl als in andern Welttheilen es haben würde, in welchen sich Nationen befinden, die mit der Ibrigen in Tractaten sich befingehen haben, wenn Frankreich einen solchen offensbaren Beweis geben wollte, daß es, ohne Rücksicht auf die Heiligkeit der öffentlichen Versprüche, sich für berechtigt hält, dieselben zu brechen, sobald es sein eignen Nutzen zu erfordern scheint. Das Verlangen, welches Sie haben, die Gerechtigkeit unter den Nationen, und das gute Vernehmen zwischen Ihrem Königreiche und unserm Reiche zu handhaben, wird bey Ihnen ohne Zweifel das Uebergewicht über jenen vorgedachten Nutzen haben, welcher nur mit dem Nachtheile der Tractaten erhalten werden könnte, und gestattet uns nicht, Ihnen zu verhehlen, daß unser dringendes Ansuchen, welches wir Ihnen gegenwärtig sowohl in unserm als des ganzen Reichs Namen erneuern, zum Gegenstande habe, daß E. W. sich mühen anzuwenden seyn lassen, allen den Forderungen Einhalt zu thun, welche seit dem Monate August 1789 vorgenommen worden sind, in soferne sie nämlich die Länder und Vasallen unsers Reichs betreffen; daß Sie diesen letzten wieder zum Genuße aller ihrer Einkünfte, welche denselben entzogen worden sind, verhehlen, und alle Sachen wieder auf den alten Fuß setzen werden, wie sie durch die Freundschaftsentschlüsse bestimmt worden. Wir bitten Ew. Majestät uns zu wissen zu thun, ob dies Ihre Absicht

sicht ist. Je mehr ihre Antwort schleunig und den angemessenen Gebäuchen gemäß ist, um so viel weniger werden wir Ursache haben zu zweifeln, daß Sie sowohl als Ihre Nation das aufrichtige Verlangen haben, mit dem deutschen Reiche in Friede und Einigkeit zu leben. Wir wünschen Ihnen alles, was zu Ihrem Glück beförderlich seyn kann. Gegeben zu Wien den 3 Dec. 1791.

5) Der Minister las hierauf noch das von dem Kaiser an den Reichstag ergangene Commissions-decret, welches die Ratification des Conclufum enthält, das dahin abwehrt, die Fürsten, welche im Elßasse und im Lothringen Besitzthümer haben, wieder in ihre Rechte einzusetzen; so wie auch das von dem Erstanzler des Reichs an alle Stände ergangene Circularschreiben, durch welches dieselben eingeladen werden, sich im Falle eines Aufruhrs gegenseitige Hülfe zu leisten und die Verfaßter und Herumträger aufrührerischer Schriften, welche zur Empörung gegen die Obrigkeiten und zum Umsturz der deutschen Reichsverfassung abzuwehren sollten, streng zu bestrafen.

Der Minister versicherte, daß der König sich mit diesen wichtigen Gegenstände mit aller Aufmerksamkeit beschäftigte und kündigte alsdann noch an, daß die Negotiationen, welche man über die Schadloshaltungen mit den Fürsten von Löwentheim, Hohenlohe und Salm-Salm und mit dem Herzogen von Württemberg und Zweibrücken, und dem Prinzen Maximilian von Zweibrücken angefangen habe, einen guten Fortgang haben, und daß man hoffen dürfe, dieselben bald geendigt zu sehen. — Ferner versicherte er, daß der König dem Gefandten, den er nach Lier schickte, aufs neue den Auftrag gegeben habe, bey dem Kurfürsten anzufragen, alle Zusammenrottungen und Kriegsrüstungen in seinem Lande zu verbieten; und daß der König deshalb auch bey dem Kaiser sich verwendet, und am dem Berliner Hof so wohl als an allen deutschen Höfen seine Beweggründe hierüber habe bekannt machen lassen. Er las hierauf auch einen Brief von dem Fürstbischoffe von Tübingen vor, worinn derselbe bezeugt, daß die Gerüchte, als dülste er Zusammenrottungen und Versammlungen von Seiten der emigrierten Franzosen in seinem Lande, un gegründet seyn, und daß er ihnen bloß geschalte, als Reisende und Fremde, die sich ruhig halten, darinn zu wohnen. Schließlich begehrete der Minister einen Zufluß für die geheimen Ausgaben, welche in dem Departemente der auswärtigen Geschäften nöthig sind.

Da einige Mitglieder sich unerschüchelt scheinende Ausdrücke gegen verschiedene fremde Mächte erlaubt

hatten, so begehrete Hr. Kobecourt, daß die Vers. solche Reden mißbilligen sollte, welche von keinem Nutzen wären, und von dem Tone, welcher in der Versammlung herrscht, einen schlechten Begriff geben müßten.

Die Sitzung wird gegen 4 Uhr aufgeschoben.

Abendigung vom 24 December.

Unter dem Vorsitze des Vicepräsidenten,  
Hrn. François-Neuchateau.

Die ganze Sitzung verging mit Anhörung von Petitionen und Ablesung von Adressen und Briefen.

Hr. Anthoine, Deputirter bey der const. N. B. erschien vor den Schranken, und verteidigte seine Landeute, die Bürger von Metz, gegen die Beschuldigung der Aristokratie, die man ihnen, selbst im Schooße der N. B. gemacht hatte. Die Feinde der Revolution, sagte er, haben ausgetreut, daß die strafbaren Thäter des Königs und der Verräther Bouille heimliche Verständnisse innerhalb des Reichs unterhielten, und daß bey ihrem ersten Angriffe die Stadt Metz ihnen würde ausgeliefert werden. Gesehebet! die Stadt Metz war einst eine Republik: vor Ihnen kannte sie die Freiheit. Es ist wahr, ihre Lage sezt sie dem ersten Angriffe bloß: aber desto unermüdeter werden ihre Bürger für ihre Verteidigung machen: sie werden sich eher unter den Trümmern ihrer Mauern begeben, als dem Despotismus ihre Thore öffnen!

Ein Deputirter der Insel Bourbon erschien vor den Schranken, und begehrete als Repräsentant dieser Colonie zugelassen zu werden. Herr Ducos sagte darauf: Ein Deputirter soll nicht anders, als kraft der Constitution zugelassen werden: nun haben aber die Colonien keine Constitution: also kann der Deputirte, der vor uns erschienen ist, in diesem Augenblicke nicht aufgenommen werden. Es muß in der That schmerzhaft für uns seyn, den Abacordneten der Insel Bourbon nicht in unserer Mitte zu sehen; denn nach dem Patriotismus zu urtheilen, den diese Colonie gezeigt hat, müssen wir vermuthen, daß er ein vortheilhafter Patriot sey; aber vor allen Dingen muß die Nationalversammlung den Grundfäßen getreu seyn. Ich verlange daher, daß innerhalb acht Tagen das Colonialcomité

seinen Bericht vorlege. — Hr. Tarbé, der Referent dieses Comité, erbot sich, ihn sogleich vorzulegen; aber die Nationalversammlung ajournirte ihn auf den 26sten. —

Hr. Maille hatte, im Namen des diplomatischen Comité, über die auf den Galereen von Breil befindlichen Soldaten des Schweizerregiments Chateaufort Bericht ab. Der Referent ging bis zum Ursprunge der Unruhen von Nancy hinauf. Er behauptete, das Decret vom 16 August 1790 sey von der Nationalversammlung aus Uebereilung oder Irrthum gegeben worden; das Regiment habe sich ganz zur Ruhe begeben gehabt, als Bouillé an der Spitze einer Armee gegen die Stadt anrückte. „Die Nationalgarden, sagte er, hatten den ersten Rang erhalten: Bouillé lies zu, daß sie sich von ihrem Feind dahinterziehen. Er wußte, daß jedesmal, wo es darauf ankommt, für die Constitution zu streiten, Frankreich eben so viele Helden als Streiter hat. Die Stadt wird mit Bürgerblute überschwemmt. Bouillé triumphirt; sein Betragen wird von der Nationalversammlung gebilligt; aber bald kommt die Wahrheit ans Licht, und der Name des Verräthers ward dem Schimpfe und der Verabscheuung geweiht.“ Der Referent ging hierauf die Art und Weise durch, wie die Soldaten des Regiments gerechtfertigt wurden. Er glaubt, daß selbst nach den Schweizergesetzen ihr Urtheil auf eine übertriebene Art gefällt worden sey. Dem sey wie ihm wolle, so mußte man sich, um die Ausdehnung der Amnestie auf sie zu erhalten, nicht an den helvetischen Landtag, auch nicht an die einzelnen Cantone wenden; sondern blos an die Officiere der Regimenter, als die einzigen Richter. Er schlug demzufolge ein Decret vor, dessen Discussien ajournirt wurde.

Anfolge eines Berichtes des Eintheilungscomité über die Sache der neuernannten Municipalbeamten von Versailles ward decretirt, daß diese Municipalbeamten provisorisch sollten insallirt werden, und daß diejenigen, welche Einwendungen dagegen zu machen haben, sich an die natürlichen Richter wenden sollen.

Sitzung vom 25 Dec. Abends um 4 Uhr.

Hr. Taillieffier gab eine Uebersicht einer großen Anzahl Petitionen von Verwaltungscorps, Municipalitäten, Nationalgarden, patriotischen Gesellschaften, die der Versammlung ihren Bersall wegen der Decrete über die Emigranten und Priester bezeugen, und das Pariser Departementsdirectorium tadeln. Bürgermänner von Dijon fordern die Versammlung zur Strenge gegen dieses Directorium auf, und begehren, daß man die Anzahl der Monnenlöcher, ihrer mannigfaltigen Eadschlichkeit halben, vermindere.

Eine Deputation der Nationalgarden aus dem Departemente der Niedern Charente, gelobt, im Namen ihrer Waffenbrüder: Freyheit oder Tod! — Hr. Milot, von Chalons-sur-Saone, mißbilligt im Namen mehrerer seiner Mitbürger das Veto gegen das Decret über die Priester.

Am interessantsten war die Erscheinung des jungen Hrn. Delattre's in Begleitung seiner Mutter und Großmutter an den Schranken. Er forderte im Namen der Constitution und Geseze, gelüßt auf die Heiligkeit des Eids, welchen die Deputirten geschworen haben, die Constitution aufrecht zu erhalten, und tragt der Rechte einer 94 jährigen Mutter, einer Gattin und eines Sohns, daß kein Vater aus der Gefangenschaft entlassen werde. Sein Vater habe ihn nicht nach Gobiens geschickt, habe es ihm sogar abgerathen. Bloss die anhaltende Bitte des Sohns habe endlich den Sieg über die Schwachheit des Vaters davongetragen. Ihn selbst, (den Sohn,) müßte man entschuldigen, wenn man fühlen könnte, was er fühlte, da er den Entschluß faßte. Seine freiwillige Rückkehr, ehe er die Grenzen erreicht hatte, tilge ohnehin das Verbrechen, das er begangen haben könnte. Der Brief enthalte nur eine Privatmeinung, keine Spur aber von einem Complotte. Er sey in einem nicht wohl zugemachten Mantelsack gelegt, der Mantelsack an einen Kaufmann von Metz adressirt, von der Municipalität zu Lionville geöffnet, und der Brief herausgenommen und erbrochen worden. Er selbst fene nach Tropes gereist, bey Hrn. Dredaux sechs Wochen lang geblieben, von seinem Vorhaben, das Reich zu verlassen, seit dem Decrete gegen die Emigranten gänzlich zurückgekommen, und würde noch zu Tages seyn, wenn die traurigen Begebenheiten sich nicht zugetragen hätten. Wenn also ein Verbrechen existirt, so könne es blos das Verbrechen seyn, daß man das Geheimniß der Reise verlegt hat. Die bloße Meinung, die sein Vater in jenem Briefe ausdrückt, könne kein Verbrechen seyn, denn der 10 Artikel der Rechte des Menschen seze fest, daß niemand seiner Meinung halber beunruhigt werden darf. Der Eingränkung dieses heiligen Rechts, daß die öffentliche Ordnung nicht gefährdet, oder ein anderes Gesez übertreten werden dürfe, seze auch nicht zu nahe getreten worden.

Die constituirende Nationalversammlung habe über dies im ersten Titel der Constitution die Freiheit zu schreiben, zu reden, zu denken und die Unverletzlichkeit des Geheimnisses der Briefe unter die Rechte gesetzt, welchen durch kein Gesetz im Mindesten zu nahe getreten werden darf. Diesen Grundfäsen war die constituirende Nationalversammlung auch in den kritischen Umständen getreu, und daher wurden die Herren Livette und Barottes, welche die Municipalität von Angoulême wegen Verdacht auf aufgefängenen Briefen gefangen gesetzt hatte, auf freies Fuß gestellt, um ihre Ehrfurcht für die Unverletzlichkeit des Geheimnisses der Briefe zu bezeugen. „Frankreich bewunderte auch Sie, daß Sie neulich Ihren Unwillen über die Erbrechung eines Briefs bewiesen. Auf diese Grundfäse baue ich die Forderung, meinem Vater die Freiheit zu gewähren. Durch eine Verletzung der Constitution ist Ihnen der Brief demontirt worden, ein Diebstahl ist, daß man ihn aus meinem Mantelfacke einwendet hat, ein Verbrechen, daß man ihn entseelt hat, ein neues Verbrechen, daß man ihn weggenommen, und hiether geschickt hat, um eine Anklage darauf zu gründen. Ich nehme die Welt zum Zeugen der Gerechtigkeit meines Begehrens. Der Brief ist mein. Mein Vater billigt den Schritt, den ich thue. Ich fordere den Brief im Namen der Constitution zurück. Um mir ihn zu entreißen, müssen Sie die Constitution umfärzen, und mich unter ihren Trümmern begraben. Nein, meine Herren, die Constitution und Ihr Decret können nicht mit einander bestehen. Eines von beiden muß fallen. Ich frage Sie, welches soll stehen bleiben? Ich befürchte keine Verurtheilung, aber ich fürchte bis zum Spruche die Wuthung der Schmerzen und der Verwerfung, von denen eine Gattin und eine Mutter niedergedrückt werden. Ein Schimmer von Hoffnung unterläßt sie noch und hält sie am Rande des Grabes zurück. Ich fordere die Erhaltung des Lebens für die, welche es mir gegeben hat. Lassen Sie mich kein Weiber meiner Eltern werden, ich werde es, wenn Sie mir meine Bitte versagen.“

Der Präsident: Die Nationalversammlung hat Ihr Begehren von einer neuen Art mit ruhiger Unparteilichkeit angehört. Sie verlangen die Verurtheilung eines Decrets, welches ihr das öffentliche Wohl in der gefährvollen Lage des Staats ab-

genähigt hat. Sie vereinigen vor ihren Augen das Schauspiel, welches am fähigsten ist ans Herz zu reden, eine Gattin, eine Mutter, einen Sohn; Namen, welche der Natur die liebsten, und für die Menschlichkeit die heiligsten sind. Unterdeß kann dennoch die Nationalversammlung nicht bei den ersten Eindrücken verweilen, welche Ihrer kindliche Liebe auf Sie gemacht hat. Die Gesetzgeber haben selbst eine andere kindliche Liebe, und das ist die, welche sie mit dem Vaterlande verbindet. Die Nationalversammlung wird beide Gefühle gegen einander abwägen, und versuchen sie mit Ihrer Bitte in Uebereinstimmung zu bringen: sie wird diese mit aller Aufmerksamkeit untersuchen; dies verspricht sie Ihnen durch mich.

Man ließ die drei Personen darauf wieder abtreten. Hr. Massieu wollte sprechen. Die Versammlung erlaubte es aber nicht.

(Die Fortsetzung folgt.)

#### Nachricht.

Straßburg, den 1 Jänner. Heute Abends ist Herr Narbonne hier angekommen. Auf seinem ganzen Wege hat er sich die Hochachtung der Linientruppen und Nationalgarden zu erwerben gewußt. Er empfahl den Soldaten Zutrauen und Gehorsam gegen ihre Vorgesetzten, und diesen Treue gegen die Constitution, welche von der Treue gegen den König nicht mehr getrennt werden kann. Er versicherte sie von dem besten Entschlusse des Königs, die Constitution zu handhaben. Er erklärte die für schlechte Bürger, die bisher ihre Fahnen verlassen haben, aber die vollends für Verräther, die sie im Augenblick der Gefahr verlassen würden. Seine Reden machten sichtbaren Eindruck, und stellten das so nöthige Zutrauen der Soldaten gegen ihre Officiere neu wieder her. Zu Douan klagte der Maire über Hrn. Dupontails Nachlässigkeit die Nationalgarden zu bewaffnen und versicherte ihn, daß man von seinem Eifer ein ganz anderes Betragen erwarte. Hr. Narbonne erklärte aber, daß es blos der Ehidigkeit Hrn. Dupontails zu danken habe, daß er nächstens eine große Menge Flinten vertreiben könne, die sein Vorgänger schon im Auslande zusammengekauft hat.



Dienstags, den 3 Jänner 1792.

## Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 25 December.

Unter dem Vorhitz des Vicepräsidenten,  
Hrn. François-Neuchateau.

Eine Deputation der Section des Lombards erschien an den Schranken. Ihr Redner, Hr. Louvet, sprach unter wiederholten Klatschen und Bravo's, und forderte ein Anklagedekret gegen die Ausgewanderten. Die Nation, sprach er, ist in Frankreich und nur in Frankreich. Zeigen Sie dies den Kreuzfahrern jenseit des Rheins an. Vor allen Dingen benachrichtige man sie, daß Sie, meine Herren, mit ihnen gar nicht wie eine Macht mit einer andern zu streiten und zu handeln gedenken. Eine Handvoll Rebellen darf sich nicht die Minorität der Nation nennen. Sie ist bloß der Schaum ihrer Unreinigkeiten. Ein Ungeheuer von einem Kinde, welches eine mörderische Hand gegen seine Mutter aufhebt, gehörte dies noch zur Familie? Nein! der hat kein Vaterland mehr, der gegen dasselbe die Waffen ergreift. Trennen Sie, trennen Sie von uns jene Vandschreier, die ehemals adelig hießen. Als würdige ältere Söhne des ersten Menschen dürfen sie nach Abels Blute. Weil sie Anzeichnungen wollen, die Barbaren; so geben Sie ihnen solche, die niemals vererblich; geben Sie ihnen solche, die ihrer würdig sind. Aber ihre Häupter vorzüglich, Ihre Häupter haben das Maas ihrer Bosheit voll gemacht. Zu Versailles, die Welt weiß es, wollten sie, mit Hilfe einer Armee von Ausländern, die Freiheit in ihrer Wiege erstickn. Paris bewogte sich, und sogleich wichen die Waffenknechte der Tyranny vom Mittelpunkt des Reichs bis an seine äußersten Grenzen zurück. Von Schrecken ergriffen hoben die neuen Catilina, die von dem alten nichts als seine Wuth hatten. Wir, aus allzuweiser Grossmuth, waren bereit, ihnen alles zu vergeben, und riefen sie zurück, und sie durchliefen Europa um uns Feinde zu erregen. Unster wohl,

thätigen Hände fuhren fort, sie zu nähern; sie suchten uns auszuburgern. Sie gaben sich alle Mühe uns mit Schmach zu bedecken, und wir willigten darein, daß man ihrer Eitelkeit durch einen prächtigen Titel Nahrung gab. Sie wollten aus uns Sklaven machen, und wir machten sie zu Bräutigam. Endlich, nachdem sie hundertmal die Majestät des Volkes gehöhnt haben; so wagen sie es jetzt sogar, die Macht desselben auf die beleidigendste Art herauszufordern. Hr. Hrn. Wir kommen hierher, um Ihnen zu erklären, daß die Rebellen die Geduld des Volkes ermüdet haben. Drücken Sie das Siegel des heiligen Zorns auf ihre Stirne. Geben Sie gegen sie und ihre Mitschuldigen ein Anklagedekret. ... Sind diese strengen und klugen Maasregeln genommen, und finden die neuen Tarquinier Versennas, nun, meine Herren, eine Edel Italiens hat einen Scapola erzeugt, mein unermessliches Vaterland zählt ihrer tausende. Ja, mein glücklicheres Vaterland bedarf ihrer nicht. Finden sich Versennas, so werden wir, stark durch unsre Waffe und unsre gute Sache, begehren, daß die ewige Vorsehung, die endlich der Erniedrigung eines grossen Volkes müde ist, über das Schicksal aller befragt werde. Wir werden von Ihnen begehren, daß Gott zum Richter zwischen uns und den Königen gesetzt werde, und er unwiderzusslich entscheide, ob er die Welt für wenige Menschen schuf, oder ob er nicht wollte, daß wenige Menschen der Welt gehören sollten? Wir werden von Ihnen eine fürchterliche, aber unumgänglich nothwendige Plage begehren; wir werden den Krieg fordern. — Den Krieg! und in demselben Augenblicke erhebe sich Frankreich bewaffnet. Sollte es möglich seyn, daß sich alle Tyrannen verbinden? Ob! desto besser für die Welt. Alsbald müssen sich, wie ein reisender Waldkrobin, tausende unsrer Soldatenbürger auf die zahlreichen Gebiete der Feudalität hinstürzen, und erst da still stehen, wo die Grenze der Knechtschaft ist. Man umringe dann die Paläste mit Bagonetten, und trage die Rechte des

Menschen in die niedrigen Hütten. In den Menschen, die man überall belehrt und frey macht, erwache das Gefühl ihrer ursprünglichen Würde. Das Menschengeschlecht erhebe sich und atme; alle Nationen müssen eine einzige werden; und diese unermessliche Familie von Brüdern sende ihre heiligen Bevollmächtigten ab, daß sie auf dem Altare der Gleichheit der Rechte, der Freyheit des Gottesdienstes, der ewigen Philosophie, der Souverainität des Volks, ewigen Frieden schwören.

Die Hrn. Isnard und Grangencourt forderten, daß man sogleich das Anklagedecret gegen die Feinden und ihre Mitschuldigen ergehen lasse. Hr. Boidet aber bemerkte, daß, da durch das Decret den Rebellen ein Aufschub bis zum 1. Jänner zugesandt worden sey, es vielleicht möglich wäre, daß der König bis dahin dieses Decret noch sanctionirte, und die Emigranten durch ihre Zurückkunft den Unruhen ein Ende machten. Man beschloß daher, den Antrag auf ein Anklagedecret auf den 1ten Jänner zu ajourniren.

Hr. Duprat aus Avignon erschien darauf, der einer der Hauptanführer bey den Abtheilungen am 16 und folg. Sept. gewesen seyn soll. Er versicherte, daß er unschuldig sey: klagte die Commisfarien und besonders Hrn. Mulot, die Minister, den Commandanten der Truppen, die Municipalität von Avignon, und das Tribunal an. Auf Begehren Hrn. Mulots wurde die Sache an das Petitionencomité gewiesen.

Ein Bürger von Paris, Hr. Letailleur, ist auf Befehl des Maire's, folgendem Auftrage gemäß, gefangen geblieben worden: „Einem Briefe zufolge, der dem Ausschusscomité zugestellt worden, von Coblenz datirt, und der Graf de la Mark unterzeichnet ist, worin die Anstalten Hrn. Letailleur's, um das Quartier St. Jacques zu Paris in die Luft zu strengen gebilligt werden, hält es das Comité für dringend, daß man sich der Person Hrn. Letailleur's verschere. Unterschrieben: Kauchet und Merlin, Mitglieder des Comité. „Nun ist es erwiesen, daß jener Brief von Coblenz unterschrieben ist; Hr. Letailleur ist für unschuldig erkannt und auf freyen Fuß gestellt worden. Er erschien nun an den Schranken, um den Namen seiner Ankläger zu erfahren, und eine Schadloshaltung zu bekommen. Ein Mitglied glaubte, daß man gegen die Hrn. Kauchet und Merlin, die einen Bürger widerrechtlich seiner Freyheit beraubt haben, ein Anklagedecret ergehen müsse,

Man bemerkte aber, daß man dem Bescheidigen überlassen müsse, seine rechtlichen Forderungen bey den gehörigen Richtern geltend zu machen. Die Versammlung schritt zur Tagesordnung; und trennte sich Nachts um 11 Uhr.

Sitzung vom 26 December.

Präsident: Hr. Lemontey.

Eine Brigade des vierten Cavalerieregiments, ehemals Lothringen, welche zur Saarburg in Garnison lag, ist in der Nacht über die Grenzen gegangen, und hat Pferde und Waffen mitgenommen. Die Thore waren in jener Nacht offen geblieben. Die Municipalität hat Hrn. Despres, Oberlieutenant und Commandanten des Places, im Verdacht, daß er die Thore absichtlich offen gelassen habe. — Hr. Bazire behauptete, das Ministerium schwäche die Vertbeidigungsanstalten auf den Grenzen mit Vorsatz, da es dieselben mit ausländischen Regimenten und Husaren besetzt. Die Hrn. Durmas und Davareshoult vertbeidigten den Patriotismus dieser Regimenter. Hr. Briche entschuldigte Hrn. Despres durch die Bemerkung, daß sehr oft die Schlüssel nur der Form halber dem Commandanten eingehändigt werden; ohne daß dieser immer für die vorfallenden Nachlässigkeiten stehen könnte. Es wurde beschlossen, daß der Präsident genauer Nachrichten über Hrn. Despres bey dem Kriegsminister einholen, das militärische Comité einen Bericht darüber abstaten und eine ehrenvolle Meldung vom Vortragen der Municipalität im Protocolle geschehen solle.

Vier ungenannte Bürgerinnen schickten 25 Liv. in Assignaten, zur Unterhaltung der Truppen auf der Grenze. Ehrenvolle Meldung.

Ein Officier der pariser Nationalgarde bietet sich an, eine Compagnie von 63 Freywilligen auf seine Kosten zu stellen und zu unterhalten, wenn man ihm erlauben wolle, sie auf den Grenzen unter Hrn. Lafayette zu commandiren.

Hr. Narbonne erinnert in einem von Valenciennes datirten Briefe, daß es dringend sey, die Verordnungen über die freywilligen Nationalgarden zu endigen.

Hr. Tarbé meldet, daß Nachrichten von St. Domingue bey dem Coloniencomité angekommen sind, welche melden, daß die Kuhe im nördlichen und westlichen Theile der Insel wieder völlig hergestellt ist. Das Concordat ist im westlichen Theile unterschrieben worden, und beyde Parteyen haben

geschworen, der Nation, dem Geseze und dem Könige getreu zu seyn, und die Ruhe zu handhaben.

Hr. Genfonné staltete, im Namen des diplomatischen, militärischen und Finanzcomité, einen Bericht über die Forderung des Königs von 20 Millionen für die außerordentlichen Kriegsausgaben ab. Es gibt nun, sagte er, kein Mittel mehr zwischen Freiheit oder Sklaverei, Constitution oder Tod. Wir müssen nun zwischen der alten und neuen Verfassung eine entscheidende Wahl treffen; der gemeinschaftliche Feind ist vor den Thoren, ein Sturm droht uns. Wir müssen nun unsere Wälle vertheidigen, und uns unter ihren Trümmern begraben. Er empfahl darauf die größte Achtung für Personen und Eigenthum, für die Weiber und Kinder der Ausgewanderten, und schlug am Ende vor, das Begehren des Königs zu bewilligen. Der Druck des Berichts wurde beschloffen, und die Berathschlagung auf den Donnerstag verschoben.

Das Unterstützungscomitée beehrte 22 Millionen, um sie unter die Departementen für Hospitäler und Armenanstalten zu vertheilen. Die Discussion wird eröffnet werden, wann dieser Vorschlag gedruckt und ausgeheilt ist. — Ein Memoire des Justizministers über einige Schwierigkeiten bei Errichtung der Geschworenen wurde an das Gesezcomité verwiesen. — Hr. François, ehemals von Neuchateau, wurde zum Präsidenten erwählt.

Abendigung vom 26 December.

Präsident: Hr. François-Neuchateau.

Es entstand eine Discussion über das Protocol von gestern. Es hieß darin, das Ausschüttscomité habe befohlen, Hrn. Vataleur gefangen zu setzen. Auf Hrn. Brangeneuve's Motion wurde das Wort folgendermaßen abgeändert: Das Comité hat den Hrn. Maire eingeladen, sich der Person u. s. w.

Man ludigte die Organisation der freiwilligen Nationalgardien. Die Discussion wurde aber mehrmals durch folgende Anstände unterbrochen.

Hr. Lacroix beschwerte sich, daß die Mitglieder der Nationalversammlung im Eingange bei den Feuillants durch eine Wache angehalten werden, wenn sie nicht eine dreieckige Carte, das Zeichen des Clubs, hätten. — Man ließ den Pförtner der Wache rufen; er erklärte, daß der Befehl

blos für den Eingang zum Club, nicht aber für den Eingang der zum Saale der Nationalversammlung führet, gegeben worden sey. Man schritt zur Tagesordnung. — Bald darauf kam Hr. Merlin und sagte, daß, da er sich in das Ausschüttscomité begeben wollte, Sbirren (Festigung) ihn anhalten, vor den Club der Feuillants geführt, und ihn mit Worten und Thätlichkeiten beleidigt haben. Er trug darauf an, daß alle bewaffnete Macht auf immer 50 Toisen weit vom Saale der Versammlung entfernt werden sollte. Nun entstand ein großer Lärm. Hr. Girardin beehrte, daß die Sache an die Commissarien für die Einrichtung des Saals der Nationalversammlung verwiesen werde. — Hr. Lacroix forderte, daß alle Clubs sich aus dem Gebäude, worin die Nationalversammlung ihre Sitzungen hält, entfernen sollen. — Ein anderes Mitglied rief: Man schaffe sie alle aus Paris hinaus. — Hr. Taucouret sagte darauf: Er sehe mit innigster Betrübnis die traurigen Wutungen eurer Eifersucht zweier Gesellschaften, der Jacobiner und der Feuillants, welche gefährlich werden könnte. So lange es zweierlei Arten von Patriotismus geben, und zwei Parteien in der Nationalversammlung seyn würden, sey weder Freiheit noch Ruhe möglich. Er forderte daher, daß die Mitglieder der Nationalversammlung zu keiner andern berathschlagenden Gesellschaft und keinem andern Club gehören dürften. Man konnte dies zwar nicht zum Geseze machen, aber man sollte die Mitglieder der Versammlung dazu einladen. — Ein Theil der Versammlung thatsichte, ein anderer rief: die Tagesordnung. — Auf Hrn. Brangeneuve's Motion wurden Huissiers abgeschickt, um die Schilnwache bey den Feuillants, die Hrn. Merlin angehalten hatte, vor die Schranken zu rufen. Sie kamen aber mit der Nachricht zurück, daß die Feuillants auseinander gegangen sind, und keine Wache mehr da ist. Es entstand ein neuer Lärm. Man verwies die weitere Untersuchung dieser Sache an die Commissarien des Saals. Der Präsident hob die Sitzung auf.

### Nachrichten.

Paris. Der Großmeister des Malkbeterordens hat allen Mitgliedern desselben unteriaßt, auf irgend eine Art an den Unruhen, Schritten oder Bewegungen Theil zu nehmen, die gegen die Unternehmungen der Nationalversammlung gerichtet seyn könnten.

Der Gemeinerath hat an Hrn. Casapette eine Deputation von 6 seiner Mitglieder geschickt, um ihm die tiefe Hochachtung und Erkenntlichkeit, von welcher der Gemeinerath durchdrungen ist, zu bezeugen, und hat zugleich beschloffen, daß er, während seines Aufenthalts in der Hauptstadt, eine Ehrenwache haben sollte. Die Nationalgarde hat gleichfalls ihrem verdienstvollen ehemaligen Commandanten auf alle Art ihre Erkenntlichkeit bezeugt. Außer den Deputirten an ihn, stellte sie sich, bey seiner Abreise, von seinem Hause an bis an das Ende der Stadt unter die Waffen.

Der Justizminister hat an die Tribunale bey Wiedereröffnung ihrer Sitzungen ein Circularschreiben ergehen lassen, worin er sie an ihre Pflichten erinnert, sie anweist ihm vierteljährig die Liste aller von ihnen entschiedenen Proceffe zuzuschicken, und ihnen für die Zukunft schleunigere Antwort auf ihre Anfragen verspricht, die bisher wegen verbehaltenen Organisation seiner Bureaux nach den Verhältnissen der alten Canzlen, bey der nicht genug Personen angestellt werden konnten, verzögert wurden. Das den 29 Sept. gegebene, und den 2 Novemb. sanctionirte Decret erlaubt ihm nun eine zweckmäßigere Einrichtung und größere Anzahl Mitarbeiter bey seiner Correspondenz mit mehr als 500 Tribunalen.

Hr. Berquin hat sich durch seine Schriften allzubekannt gemacht, als daß wir der Nachricht von seinem Tode nicht einige Zeilen weihen sollten. Er suchte Gefühls Schönheiten in seinen Proben zu copiren; er verpflanzte aus den Weislichen, Campischen und Salzmanischen Schriften die schönsten Blumen in seinen Ami des Enfans; er verberickte durch seine Bibliothèque des Villages Aufklärung und Liebe zur neuen Verfassung unter den Landleuten, und beehrte seit einiger Zeit die Re-

daction des Moniteur. Er lebte unabhängig, ohne Amt, für seine Freunde, die seinen sanften Character zu schätzen wußten, und für die literarischen Arbeiten, die er blos aus Geschmack für solche Beschäftigungen übernahm. Seine sonst ununterbrochene, blühende Gesundheit wurde durch ein Fäulieber zerstört, welches ihn in seinem vier- undvierzigsten Jahre ins Grab legte.

Der Club der Feuillants hat seine Sitzungen angefangen öffentlich zu halten. Eine Menge Volk fand sich dabey ein. Allein statt ruhiger Zuhörer zu sehn, ließen sich's die Gallerien einfallen, den Club zu beschimpfen, die Mitglieder desselben vorwiegend zu beleidigen, und Thätlichkeiten auszuüben; so daß man die gewaffnete Macht zu Hülfe rufen mußte. Der herbegeeilte Polizeicommissarius hat dem Vörm Einhalt gethan, und über alles einen Verbalproceß aufgesetzt.

Avignon. Den 10ten December wurde der Gerichtshof, der, den Decreten der Nationalversammlung zufolge, errichtet worden ist, insallirt.

Troyes. Man hat im Departemente de l'Aube eine Uebersicht der Nationalgüter, die darin liegen, bekannt gemacht. Sie werden auf 33,233,539 L. geschätzt. Darunter sind aber auch die Waldungen, die nicht veräußert werden dürfen, einige Rechte und dergl. begriffen. Ueberdies werden bey 6 bis 700 Mark Silbers, das sich in den aufgehobenen Kirchen vorgefunden hat, in die Münze geliefert werden. Die Summe, die bis zum 31 Sept. aus den Nationalgütern gelöst wurde, beläuft sich auf 18,142,108 Liv. 1 Sol 3 Den. Man hatte diese verkaufte Güter vorher auf 10,483,157 Liv. 4 Sol 1 Den. geschätzt.

---

Dieses Journal erscheint täglich bey J. J. Ack in der Akademischen Buchhandlung zu Straßburg, die Sonntage ausgenommen. Es kostet in besagter Buchhandlung 24 Liv. jährlich. — In Deutschland wendet man sich an das nächste Postamt, welches seine Verkellungen bey dem Edl. Kaiserl. Reichs-Postamte zu Regl machen wird, wo es jährlich 12 fl. 45 kr. kostet. — Für die Schweiz nimmt die Zeitungs-Expedition des Postamts zu Basel, und für die beyden rheinischen Departementen Hr. Petit, erster Commis im Bureau der Straßburgischen Post, Verkellungen an. — Man kann sich für ein halbes oder für ein ganzes Jahr mit dem Anfange eines jeden Monats abonniren.

---

Straßburg, gedruckt bey Joh. Heinrich Heig.

# N<sup>o</sup>. 77. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Mittwochs, den 4 Jänner 1792.

### Nationalversammlung.

Sitzung vom 27 Decemder.

Präsident: Hr. François-Neuchateau.

Auf den Bericht des Hrn. Blanchon decretirte die Versammlung verschiedene Verordnungen, welche das Archiv betreffen, in dem ihre Scherben aufbewahrt werden; es soll nämlich ein genaues Inventarium derselben gemacht und von jedem Mitgliede ein Empfangsbeleg ausgehändigt werden, wann es sich eine davon ausliefern läßt.

Hr. Amelot berichtet der Versammlung, daß der befläufige Ertrag von dem Verlaufe der Nationalgüter, welche in den Districten verkauft oder zu verkaufen sind von 320 Districten eine Summe von 1,503,854.242 Liv. ausmacht.

Die stellvertretenden Commissarien der Nationalgarde zu Port. au-Prince auf St. Domingue reichten in einem Briefe, daß sie, dem Decrete der Nationalversammlung gemäß, die Rechte der Mulatten anerkannt haben, und daß sie das Concordat, welches sie mit denselben gemacht haben, zugleich überreichen. (Man klatscht.)

Wegen des Abzugs eines Theils der Zinsen von Capitalien, die man den ehemaligen Rentiersbesitzern, Corporationen u. s. w. schuldig ist, wurden noch folgende Artikel decretirt:

Art. 2. Der Zins von den Summen, welche den Gläubigern des Staats oder der geistlichen oder weltlichen Corporationen gerichtlich zuerkannt worden ist, soll auf den nemlichen Fuß berechnet werden, und dem nemlichen Abzug unterworfen seyn.

3. Dieser Abzug soll ebenfalls Statt haben von den Zinsen, die, den Contracten gemäß, bezahlt werden sollen, welche von den geistlichen und weltlichen Corporationen, von den Innungen der Kunst- und Handwerker, und den sogenannten pays d'état unterzeichnet worden, so wie überhaupt den alten Zinsen, welche die Nation schuldig ist, als welche in die Stelle des ursprünglichen Schuldners tritt, in allen den Fällen, in welchen

die Schuldner nicht durch Lettres patentes berechtigt sind, den Nicht-Abzug der Auslagen zu simuliren.

4. Die Renten von 4 Procent und darunter, sollen ausgenommen seyn, wenn die Parteien es so simulirt haben.

Hr. Pethion, Maire von Paris, berichtet der Versammlung, daß, da ihm sein Amt auferlegt, die Gesellschaften zu beschützen, welche sich, den Gesetzen gemäß, versammeln, er auch die Gesellschaft, welche in der Kirche der ehemaligen Feuillants sich versammelt, darunter habe begreifen müssen. Er bemerkt aber zu gleicher Zeit, daß, wenn das Local der Feuillants einen Theil von den Gebäuden ausmacht, welche die Nationalversammlung nun hat, die Aufsicht darüber nicht ihm, sondern dem Commandanten der Wache zuzumitte, welcher die Polizen in dem Umfange von Gebäuden hat, welche die Nationalversammlung einnimmt.

Hr. Lacroix wiederholte hierauf seine Motion, daß seine Gesellschaft, weder in der Kirche der Feuillants oder Capuciner, noch in irgend einem der Gebäude, welche zum Umfange der Nationalversammlung gehören, sich versammeln solle. Die Commissarien, welche ernannt worden waren, die Sache zu untersuchen, stellten hierauf folgenden Bericht ab: Der Maire hatte einem Detachement der Nationalgarde aufgetragen, über die Sicherheit der Gesellschaft bei den Feuillants zu wachen. Der Commandant hatte seine Wachen ausgeschildet. Hr. Merlin, ein Mitglied der Nationalversammlung, wollte den Gang, der zur Gesellschaft der Feuillants führt, hindurch gehen; alle Unerbittung zu verhindern, hatte man einer Schildwache den Befehl gegeben, niemand als solche Personen hinein zu lassen, welche eine Karte von den Mitgliedern der Gesellschaft oder von der Nationalversammlung aufweisen würden. Hr. Merlin wollte keine weichen. Die Schildwache verweigerte ihm den Eingang; er bestand mit Heftigkeit darauf eingelassen zu werden, drängte sich sogar mit Gewalt hindurch, ließ in dem Choe der Kirche einige sehr heftige Reden aus, und erlaubte sich sogar den Ausdruck Schieren gegen

die Nationalgarde, so daß die Nationalgarde selbst Hrn. Meunier in Schutz nehmen mußten, um ihn gegen die Mißhandlungen der Bürger zu schützen, welche da veranlaßt waren und über seine Reden ausgebrochen wurden. Die Commissarien sagten hierauf, daß es den Administratoren der Nationalgarde ausdrücklich anbedungen worden wäre, die Gebäude der Feuillants und Capuciner an keine Gesellschaft zu vermieten, durch welche die Versammlung in ihren Geschäften gehindert werden könnte, und schlugen demnach vor, daß die Nationalversammlung, um allen dergleichen Vorfällen in ihrem Umfange vorzubeugen, decretiren möge: daß die Gebäude der ehemaligen Feuillants und Capuciner, welche im Umfange der Nationalversammlung sich befinden, an keine besondere Gesellschaft, sondern nur an solche Bürger vermietet werden dürfen, deren Gewerbe oder Handwerk die Vers. in ihren Arbeiten nicht stört. (Angenommen.)

Es wurde hierauf decretirt, daß die Summe von 30,000,000 Assignaten vom 29 Julius dieses Jahres, welche bestimmt waren, eine gleiche Summe von großen Assignaten zu erzeugen, zum Gebrauche der Casse des Ausserordentlichen verwendet, und durch dreyßig andere Millionen ersetzt werden sollten, welche man von den 300 neu decretirten Millionen nehmen könnte.

Hr. Vergniaud las hierauf eine Adresse vor, an das gesammte französische Volk, von welcher die Versammlung decretirte, daß sie gedruckt, und darüber discutirt werden sollte.

Der Minister der auswärtigen Geschäfte kündigte an, daß Hr. Narbonne durch ein Kriegsgerecht untersucht läßt, ob Hr. Despres, Oberstlieutenant des ehemaligen Reiterregiments La Reine an der Desertion einer Escadre Reiter dieses Regiments schuldig ist oder nicht.

Die Sitzung wurde um 3 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 27 December.

Hr. Kuhl: Ich klagte bei der Nationalversammlung die Nachlässigkeit der Zollbeamten an, welche Geld über die Grenzen hinaus laßen. Man muß dem Minister der öffentlichen Ausgaben davon Nachsicht geben, damit er die Rege der Zölle an die Pflicht erinnere, von welcher ich glaube, daß sie die Gegerrevolution sehr beunruhigt. Ich hätte selbst deshalb mit dem Minister gesprochen, wenn ich mir nicht allen Verkehr mit den Agenten der vorziehenden Gewalt aufs strengste unterjagt hätte;

sie haben mir unter der alten Regierung Vergerniß genug verursacht, daß ich nicht geneigt bin, ihnen unter der neuen Regierung wieder zu schmeicheln. (Man klatscht.)

Hr. Serane: Ich beehre mich dieser Gelegenheit, um die ausdrückliche Motion zu machen, daß doch die Nationalversammlung ihrem Handlungscomite den Auftrag geben möge, die große Frage zu untersuchen, ob man die Zollhäuser an den Grenzen beibehalten soll, und daß zu dem Ende der Minister der öffentlichen Ausgaben gehalten seyn soll, unverzüglich ein Verzeichniß von dem Ertrage der Zollhäuser, seit der Einführung des neuen Tarifs, so wie auch von den Kosten der Regie vorzulegen, damit auf seinen Bericht die Versammlung soaleich hierüber eine Verordnung geben könne. Die Versammlung kann alsdann urtheilen, ob es ein wohlverstandener Vortheil für die Nation ist, eine solche Regie beizubehalten, und ob es nicht vortheilhafter seyn wird, den äußern Handel die unumschränkte Freiheit zu gestatten, deren er zu dem Frie des Reichs bedarf; ich bemerke hierbei, daß man überhaupt in einem freien Lande nur Contributionen und keine indirecten Ausgaben nöthig hat, deren Einsammlungskosten fast den ganzen Ertrag verschlingen, und deren reglementarische Form einen wahren innern Krieg zwischen den Einnehmern und den Bezahletern unterhält.

Hr. . . . Ich unterstütze diese Motion, aber ich begehre, daß man sie an zwei vereinigtes Comité, an das Handlungs- und Finanzcomité verwende.

Hr. Serane: Ich lasse mir diese Vereinigung gefallen. Je besser die Frage untersucht werden wird, um so viel mehr wird man sich überein sein, daß das Interesse der Nation die Abschaffung der Zollhäuser erfordert.

Die Versammlung decretirte hierauf den Vorschlag, der ihr von ihren Commissarien gemacht wurde, um ihrem Versammlungsjahre eine bessere und bequommere Form zu geben; wodurch auch keine rechte und linke Seite mehr Statt haben wird.

Das militärische Comité staltete alsdann seinen Bericht über den Vertheidigungsstand ab, in welchem sich die Grenzschutungen befinden, der sehr beunruhigend ist. — Die Festungen sind alle in dem besten Zustande. Die Grenzen von Dünkirchen bis Hüningen sind von 120,000 Mann, sowohl Linientruppen als Nationalgarde, besetzt. Die

übrigen Grenzen sind ebenfalls im besten Vertheilungsstande. Was die Aresenale anlangt, so befinden sich darin 10,716 Canonen, die für das Erweifen bestimmt nicht mit eingerechnet. In den Magazinen befinden sich 18,500,000 Pfund Pulver, und 245,460 Flinten. Wenn die ganze Armee damit wohl versehen sein, so bleiben noch 125,193 für die Reparationen und Erfrischungen. Die stehende Armee: Linientruppen, 100,500; Artillerie, 37,700; freiwillige Nationalgardien, 83,024; Hauptsumme, 224,024 Mann. Es bleiben noch 54 Bataillone Freiwilliger zu errichten übrig, welche die Hauptsumme bis auf 255,247 Mann erhöhen. Hierbei ist noch zu merken, daß die Linientruppen nicht vollzählig sind; und daß, wann sie es sein werden, die Armee aus 340,000 Mann, ohne die Hilfstuppen, bestehen wird. Bei einem solchen Zustande unserer Vertheidigungsmittel, ruht unsere Constitution auf unerschütterlichen Fundamenten, und wird über alle äußere Feinde siegen. (Man klatscht.) Es wäre übrigens unnöthig, besondere Commissarien aus der Nationalversammlung, so wie man vorgeschlagen hatte, auf die Grenzen abzuschicken, da der Kriegsminister selbst dahin abgereist ist, der unter seiner Responsabilität den Bericht darüber abfassen wird.

Ein Mitglied begehrt, daß man diesen Bericht an alle 83 Departementen versenden sollte. Die Versammlung beschloß aber, daß man vorher die Befähigung derselben von dem Kriegsminister erwarten sollte; daß also über die Vertheilung an die Departementen noch nicht zu berathschlagen sei; daß man keine Commissarien absenden, der Bericht aber und der Decretvorschlag gedruckt, und die Diskussion darüber verschoben werden solle.

Auf den nochmaligen Vorschlag des militärischen Comité, wegen der Marschallswürde des Herrn Rochambeau und Luckner gab die Nationalversammlung mit einer großen Majorität folgendes Decret:

„Nachdem die Nationalversammlung, dem Wunsch des Königs zufolge, den der Kriegsminister ihr vorgetragen hatte, die Generalleutnants Rochambeau und Luckner zu der Marschallswürde von Frankreich zu erheben, den Vorbehalt in Erwägung gezogen hat, welcher daraus für den Kriegsdienst erwachsen wird, und sie diesen Generalen in dem Augenblicke, wo ihnen ein großer Theil der Nationalmacht anvertraut ist, einen unverlässigen Beweis von dem Zutrauen der Nation geben wollte; so decretirt sie, nachdem sie das Decret für dringend erklärt hat, folgendes:

Art. 1. Zwei commandirende Generale der Armee können zu der Marschallswürde von Frankreich erhoben werden, ohne daß die Stellen, welche sie bekleiden sollen, als eine beständige Vermehrung von der Anzahl vonischen können angesehen werden; auf welche durch das Decret vom 4 März d. J. die Anzahl der Marschälle von Frankreich eingeschränkt worden ist.

2. Wann in der Folge eine Marschallsstelle von Frankreich ledig werden wird, soll dieselbe nicht anders als dem Geleite vom 4 May 1791 infolge wieder besetzt werden können, und ohne daß die Anzahl der Marschälle von Frankreich sich über sechs belaufen kann.

Hr. Lacroix las hierauf, im Namen des militärischen Comité, noch einmal einige Artikel vor, welche die Nationalversammlung als Zusatzartikel zu dem Decrete über die freiwilligen Nationalgardien decretirte.

Die Sitzung wurde um 10 Uhr aufgehoben.

## Nachrichten.

Paris. Hr. Berthier, Generaladjutant, ist nach Metz abgereist. Er wird den Generalen Rochambeau und Luckner, die sich dahin begeben werden, den Marschallsstab überbringen.

Die Aufgabe, welche der Gemeinrath in Paris im September allen guten und sachkundigen Bürgern zur Beantwortung vorgelegt hat, über die besten Mittel, die Stadt mit hinlänglichem Getreide zu versorgen, und zu verhindern, daß Getreide- und Brodpreis nie in gegenseitigem Mißverhältnisse stehen. (S. R. 17. S. 70.) ist durch viele patriotische Bürger beantwortet worden. Drei Memoires zeichneten sich besonders aus; ihre Druck und ihre Aushungelung ist beschlossen worden. Diese drei Schriften, verbunden mit dem vortrefflichen Berichte der zur Untersuchung dieser wichtigen Frage niedergesetzten Commissionen des Gemeinraths, worin alle Vorschläge und Bemerkungen, welche in den sämtlichen eingelaufenen Schriften zerstreut sind, gesammelt und dargelegt werden, erschöpfen vollkommen diese Materie. Das Resultat dieser Arbeit ist. Man gestatte dem Getreidehandel die uneingeschränkste Freyheit zu, und münne ihn auf alle mögliche Art aus. Der Verfasser des vorzüglichsten von jenen drei Memoires ist Hr. Lais du Vaucellos. Der 21 December war zur De-

liberation über diesen Gegenstand von dem Gemeinrath bestimmt.

### Administration.

Auszug aus dem Protocoll des Districtdirectorium von Douay, vom 14 Decemb. 1791.

Da sich mehrere Bürger bey einigen Gliedern des Directorium beklagt haben, daß ihnen einige Personen, die in verschiedenen öffentlichen Anstalten angestellt sind, welche die Einwohner von Großbritannien in diesem Districte unterhalten, allzu aufmerksam auf die Reden der Feinde unsrer neuen Verfassung zu seyn scheinen, und da sie Gefahr laufen könnten, in die Schlingen zu fallen, welche ihnen etwa übelgenimte Leute legen möchten; so hielten es die Verwalter des Districtdirectorium von Douay, voll Bewunderung für den großen Character der Großbritannienischen Nation, für ihre Pflicht, die fünf Englischen, Schottländischen und Iräländischen Häuser in der Stadt Douay einzuladen, daß jedes derselben zwei Personen ernenne, um morgen, den 15 d. M. bey der Sitzung dieser Administration, Nachmittags um 4 Uhr, zu erscheinen. Gedachte Verwalter haben sich dahin beeignet, daß folgende Rede von dem Präsidenten an die Abgeordneten jener Häuser gehalten, die Rede gedruckt, und ihnen, so wie dem Departementsdirectorium und der Municipalität von Douay, zugesandt, und die übrigen Exemplarien öffentlich bekannt gemacht werden sollten. —

Meine Herren! Wann Zustand einer Nation, die sie aufnimmt, einige Erkenntlichkeit schuldig sind, so würden Sie undankbar seyn, wenn Sie aus dem Aufenthaltsorte, der Ihnen, unter dem Schutze der Gehege eines freien Volks, gewährt wurde, einen Sammelplatz für Gegner der Revolution machen wollten. Vergessen Sie nie, daß in Großbritannien die Vorfahren derer, welche die Religion bekennen, die wir, wie Sie, bekennen, sich nur dadurch verhaft machten, daß sie auf eine sehr ungeschickte Art die Sache der Religion mit den Angelegenheiten des Staats vermischten. Kom würde über diesen ungeheuren Fehler geküßt haben, wenn Kom, welches sich ganz der Intrigue überließ, über den Saaßen der Religion hätte seufzen mögen. Sie sind Missionarien. Sie bilden Missionarien. Alles dies kann nicht zu unserm Nutzen gehehen. Ihr Missionsort ist Großbritannien. Wir werden keine Nachrichten über

den Erfolg Ihrer Bemühungen einziehen, aber es ist unsere Pflicht, uns um Ihr Betragen unter uns zu bekümmern. Es koste immer so beschaffen, daß wir nie Gelegenheit haben, unsere Klagen vor jene Versammlung zu bringen, die mit so viel Edelmutz ihren Schutz und ihre Gastfreundschaft über Ihre verschiedenen Anstalten ausgedehnt hat. Das Recht der Gastfreundschaft verlegen, war immer und wird immer ein abscheuliches Verbrechen seyn. Das englische Volk hat einen großen Character; auch sind wir überzeugt, daß es keinen Engländer giebt, der, wenn er nicht sonst schon eines Verbrechens schuldig ist, beym Vorhange einer solchen Bosheit nicht zurück beben sollte. Sie leben mitten unter einem Volke, dem nichts die Freiheit rauben wird, die es erobert hat. Leben Sie friedlich, leben Sie ruhig in seiner Mitte. Dafür sind wir dann Ihre Brüder. Sie gehören zu einer großen Nation, welche die Feudalität mit der untrigen oft in Streit verwickelt hat; welche die Privathandel der Könige, welche Speculationen der Minister, die man mit dem glänzenden Mantel des Handels geheckt zu verbergen wußte, unaufrichtig gegen Frankreich bewaffneten. Aber die Engländer und Franzosen schämen einander. Es sieht gewiß nicht im ewigen Buche des Schicksals, daß sie ewige Feinde seyn sollen. Ihre Regierungsform wäre vielleicht sogar die wirrige geworden, wenn es unsre Repräsentanten nicht für möglich gehalten hätten, uns eine noch bessere zu geben. Die, welche sie uns gegeben haben, lieben wir. Unsere Pflicht ist es, die Herrschaft der Constitution zu sichern; die Ihrige, ihr alle Achtung zu beweisen. „

Auszug aus demselben Protocoll, vom 15 Decemb. 1791.

Zwei Deputirte von jedem der gedachten Englischen, Schottischen und Iräländischen Häuser, haben der Einladung Gehör gegeben, die man gestern, einem Schusse von vorgestern zufolge, an sie ergehen lies. Sie nahmen auf den Enden, gegen das Bureau über, wo die Verwalter saßen, Platz, die bey ihrer Ankunft ankündeten, sie einzuladen sich zu setzen, sich setzen, und der Hr. Präsident las die beschlossene Rede ab. Einer derselben dachte, daß sie ihm mitgetheilt werde; man antwortete, daß sie allen gedruckt zugesandt worden würde. Unterzeichnet: d'Aoust, Präsident; Devienne, Secretär.



# N<sup>o</sup>. 78. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Donnerstags, den 5 Jänner 1792.

Nationalversammlung.

Sitzung vom 28 Decembre.

Präsident: Hr. François-Neuchâteau.

Bei der Vorlesung des Protocolls erhoben sich einige Streitigkeiten über den Ausdruck in dem Decrete zu Gunsten der Herren Rochambeau und Luckner, wo es heißt: Nach dem Wunsche des Königs, welchen der Minister vorgetragen hat; man behauptete, daß der Minister nicht beauftragt gewesen wäre, einen solchen Vorschlag zu machen, ohne von dem Könige den ausdrücklichen Auftrag dazu zu haben. Man kam endlich überein, die Eingangsworte dieses Decrets folgendermaßen umzuändern: Die Nationalversammlung, welche dem Könige die Mittel reichen wollte, die Generale Luckner und Rochambeau zu der Marschallschiffen von Frankreich zu erheben &c. f. w.

Der Präsident: Der Präsident des Departments von Paris schlägt der Nationalversammlung von Seiten des Conseil des Departments einen Antrag vor, in welchem derselbe verlangt, daß sie die Abschaffung der Universität von Paris beschließen und vorläufig, ohne die Zeit abzuwarten, welche erfordert wird, um das öffentliche Erziehungswesen einzurichten, vorzuziehen, daß in jeder der Sectionen von Paris Elementarschulen errichtet, und die von der Corporation der Universität bisher verbrauchten Fonds zu Bestimmung der Kosten für diese Schulen verwendet werden mögen. (An das Comité der öffentlichen Erziehung verwiesen.)

Der Minister Deslessart bittet die Versammlung in einem Briefe, daß sie das Decret über die von dem Kriegsminister verlangten 20 Millionen so bald als möglich geben möge, weil bey dergleichen großen und dringenden Zubereitungen jeder Augenblick kostbar ist. Er bemerkt dabey, daß der Kriegsminister keinen neuen Zuschuß von Fonds verlangt, sondern daß ihm nur eine Vollmacht gestattet werden möge, von den für 1791 bestimmten Summen 20 Millionen zur Kriegsausführung zu

verwenden, ohne welche kein Feldzug unternommen werden kann.

Die Versammlung beschließt, daß sie über diesen Gegenstand deliberiren will.

Der Präsident kündigt an, daß Hr. Daver, holt die Stimmenmehrheit als Vicepräsident der Nationalversammlung erhalten hat.

Es wurde hierauf in Ansehung der Schuldgläubiger des Staats folgendes Decret gegeben: „Nachdem die Nationalversammlung den Bericht des Comités des Aufserordentlichen der Finanzen angehört, und in Erwägung gezogen hat, daß die Erlaubnis, provisorische oder definitive Liquidationscheine bey der Bezahlung der Nationalgüter zu gebrauchen, den emigrierten Franzosen, welche Schuldgläubiger des Staats sind, die Mittel in Händen läßt, den Decreten vom 24 Junii, 29 Julii und 13 Dec. dieses Jahres auszuweichen; so decretirt sie, nachdem sie die Sache für dringend erkannt hat, folgendes:

Art. 1. Jeder französische Bürger, welcher Uebernehmer eines provisorischen oder definitiven Liquidationscheins ist, kann auch andere die Erlaubnis erhalten, daß man dieselben als Bezahlung für Nationalgüter annimmt, als in sofern er die von den Schuldgläubigern des Staats durch die Decrete vom 24 Junii 29 Julii und 13 Dec. 1791 verlangten Zeugnisse aufzuweisen kann.

2. Im Falle einer Abtretung eines Liquidationscheins sollen die Ueberbringer gehalten seyn, für die ersten Eigenthümer, zu deren Gunsten die besagten Scheine ausgestellt worden sind, die in dem vorhergehenden Artikel vorgeschriebene Rechtfertigung vorzulegen. Was indeß die Ausnahmen anlangt, welche unversäglich von einem frühern Zeitpunkte sind als das gegenwärtige Decret, so sollen diese bloß der durch die Decrete vom 24 Junii und Julii bezeichneten Rechtfertigung unterworfen seyn.

3. Die Districtvernehmer sollen für den Verkauf aller der Liquidationscheine, welche sie annehmen würden, ohne daß die vorgeschriebenen Formalitäten genau beobachtet worden wären, verantwortlich seyn.

4. Die in dem zweyten Artikel bestimmten Verordnungen sollen auf die definitiven Scheine anwendbar seyn, deren Verlauf von der Casse des Ausserordentlichen entrichtet werden soll.

5. Das gegenwärtige Decret soll an dem heutigen Tage noch dem Könige zur Sanction überreicht werden.

Folgende zwei Artikel wurden noch als Zusatzartikel zu dem vorigen Decrete hinzugefügt und decretet:

1. Die Mitglieder des gesetzgebenden Corps, der König, die Minister, die Mitglieder der Administrations- und Justicorps, so wie auch die bey dem Bureau derselben angestellten Personen, deren Gehalte, Schadloshaltungen oder Pensionen nicht anders bestrahlt werden, als gegen Anweisungen, die man nur den gegenwärtigen Personen ausliefert, und deren Auserkennung und Dienst öffentlich bekannt sind, bleiben von den Verfügungen des Decrets vom 13 dieses Monats unter der Responsibility derjenigen ausgenommen, welche die besagten Anweisungen ausstellen.

2. Von den Verfügungen dieses nemlichen Decrets sind ebenfalls ausgenommen die Einwohner der französischen Colonien und diejenigen Franzosen, welche ihren Wohnort vor dem Jahre 1789 in fremden Ländern ausgewichen haben.

Verschiedene Mitglieder begehren, das man in dem 1. Art. den König vor das gesetzgebende Corps setzen sollte. Nein, nein! riefen einige aus; Warum das? sprechen andere.

Der Minister der auswärtigen Geschäfte kündigt der Versammlung an, daß der Kurfürst von Trier, sobald er etwas von der Rede erfahren hatte, welche der König in der Nationalversammlung hielt, für nöthig gefunden hat, sich aus neue zu erklären, und daß er durch seinen Minister ein officielles Schreiben an den Hrn. Vergennes hat ergehen lassen. Dieser Brief ist mir, fährt Hr. Delessart fort, durch einen außerordentlichen Courier zugesandt worden. Ich habe denselben dem Könige bekannt gemacht, und der König hat mir aufgetragen, ihn der Versammlung mitzutheilen:

„Der unterschriebene Staats- und Cabinetminister hat von Ex. Kurfürstlichen Hoheit den Auftrag, Et. Excellenz, dem Hrn. von Vergennes, bevollmächtigtem Minister Ex. Allerchristlichsten Majestät, zu wissen zu thun, daß S. K. H. aus den französischen Blättern erfahren hat, daß sich Et. Maj. in einer den 14 dieses Monats öffentlich gehaltenen Rede beschwert haben, daß ihre

Verwendung, in Betreff der Zusammentretungen der Franzosen, bey S. K. H. nicht denselben Erfolg gehabt habe, wie bey Et. Maj. den Kaiser. Der unterschriebene bemerkt, daß S. K. H. vor und nach dem officiellen Berichte des Hrn. von Vergennes vom 18 Nov. alle Maasregeln genommen habe, um die ausgewanderten Franzosen auf den nemlichen Fuß zu behandeln, wie sie nun in den österreichischen Niederlanden behandelt werden. Der Kurfürst glaubt den Vorwurf nicht zu verdienen, daß er als ein Feind von Frankreich anzusehen sey. Man hat alle Kriegszübingen verboten, die Kriegscorps, welche hätten Kravohn verursachen können, sind entweder zerstreut oder getrennt, oder sie haben die kurfürstlichen Lande verlassen, welches allgemein bekannt ist: man hat alle feindliche Aeusserungen untersagt; sie haben weder Canonen noch Flinten, sie haben nicht anwerben können, und werden behandelt, wie in den Ländern Et. Maj. des Kaisers. S. K. H. hofft auf diese Weise den Willensmeinungen Ex. Allerchristl. Maj. zuvorgekommen zu seyn, und den König über die feindlichen Absichten, die man den Emigranten zuschreiben möchte, beruhigt zu haben. S. K. H. wird sogar noch anderweilige Verfügungen treffen, um aus ihren Ländern alles dasjenige zu entfernen, was auch nur einen Anschein von Kriegscorps haben kann, um dadurch einen neuen Beweis von ihrer Zuneigung und Hochachtung für Et. Maj. zu geben. Der unterschriebene hat die Ehre, den Hrn. von Vergennes zu bitten, daß er diese Erklärung sobald als möglich seinem Hofe mittheilen möge.“ Unterschrieben: Der Baron von Duminique.

Der Courier, fährt Hr. Delessart fort, welcher diesen officiellen Bericht überbracht hat, der aus Coblenz vom 12 Dec. datirt ist, hat unterwegs den Minister angetroffen, welchen der König nach Coblenz schickt, und der sich eiligt an den Ort seiner Bestimmung begibt. Et. Maj. wartet, bis sie Nachrichten von ihrem Minister erhalten haben wird, um über die Bestimmungen des Kurfürsten, und über den eigentlichen Zustand der Dinge in dem Kurfürstenthume Trier ein sicheres Urtheil zu fällen. (Man klatscht.)

Die Nationalversammlung verweset die Sache an das diplomatische Comité.

Hr. Delessart legte hierauf, als abgegangener Minister des Innern, der Versammlung die Rechnung der Ausgaben vor, welche in seinem Departemente vom 1 Julius an, da er sein Amt angetreten hatte, bis auf den 1 Dec. waren gemacht

worden. Diese Rechnung enthält nicht nur das Verzeichniß der Ausgaben, welche, einem von dem Finanzcomité den 6 Febr. 1791 festgesetzten Verzeichnisse zufolge, gemacht worden sind; sondern auch eine Uebersicht von diesen nemlichen Ausgaben für das Jahr 1792. — Die gewöhnlichen Ausgaben betragen sich, nach der Rechnung des Finanzcomité, auf 434,595,377 Liv., davon sind aber nur 400,271,476 Liv. bis auf den 1. Dec. ausgezahlt worden, weil die Ausgaben von diesem Monate noch nicht haben berechnet werden können. Derselben Ausgaben sind beiläufig für das Jahr 1792 zu 422,929,325 Liv. berechnet. Was die außerordentlichen Ausgaben betrifft, so sind selbige erst seit dem Zeitpunkte der Berechnung des Finanzcomité hinzugekommen. Sie sind, verschiedenen Decreten zufolge, und bey besonders dringenden Umständen bezahlt worden, und belaufen sich auf 32,748,978 Liv. Die für das Jahr 1792 werden sich auf 31,071,004 Liv. belaufen; es folgt hieraus, daß die ordentlichen und außerordentlichen Ausgaben für das Jahr 1792 ungefähr 453 Mill. 900,329 Liv. betragen werden, indeß die ordentlichen Ausgaben bloß, wie sie für das Jahr 1791 berechnet worden sind, auf 434,595,377 Liv. liegen. Es ist hiedeu zu bemerken, daß die meisten dieser Ausgaben nur bis auf den 1. Dec. d. J. decretirt worden sind, und daß also, wenn die Versammlung nicht eine provisorische Anstalt beschaffen machen wollte, mehrere wesentliche und unumgänglich notwendige Ausgaben von dem 1. Jänner an würden unterbrochen werden. Der Minister schlägt also der Versammlung vor, daß sie nicht das neue Verzeichniß der Ausgaben, welches sich auf 453 Millionen und darüber beläuft, sondern nur wenigstens provisorisch decretiren möge, daß die für das verfloßene Jahr bestimmten und festgesetzten Summen, welche 434 Millionen betragen, für das Jahr 1792 auch ausgeliefert werden mögen, bis die Nationalversammlung definitiv bestimmt haben wird, wie hoch sich die Totalsumme derselben belaufen soll. Die Commisarien des Nationalclubs begehren inkrändig, dazu berechtigt zu werden, weil sie sonst ihre Bezahlungen nicht fortsetzen könnten; der Minister selbst konnte dieselben nicht verordnen, und mehrere Theile des öffentlichen Dienstes würden dadurch gehindert und einem wesentlichen Schaden seken. Ich will dieses Rechnungsbereichniß fähet der Minister fort, welches von mir unterzeichnet ist, hier bey der Nationalversammlung hinterlegen, und ich bitte,

daß dieselbe besonders meine letzte Bemerkung reiflich in Erwägung ziehen möge.

Die Versammlung verweist diesen Bericht an das Comité des Ordentlichen der Finanzen, und decretirt den Druck desselben.

Hr. Cahier, Minister des Innern: Ein Decret der constituirten Nationalversammlung welches den jüngstverfloßnen 27 Nov. functionnirt wurde, hebt alle Handlungsammern auf. Dieses Gesetz enthält weiter keine andere Verfügungen über diese alten Einrichtungen. Es war in Ansehung der Handlungsammern überhaupt nicht nöthig eine andere Verfügung zu treffen, weil sie kein anderes Geschäft hatten als für den Vortheil des Handels zu sorgen und den Schutz der Regierung für denselben anzuwenden. Aber mit der Handlungsammer in Marseille hat es eine andere Bewandniß, welche seit ihrer Entlichung das hauptsächlichste Etablissemment für den Handel mit der Levante und der Barbarey ist. Diese Kammer war im Departement des Kriegsministers, und hatte den Auftrag ihm von allen in diesem Fache vorkommenden Begebenheiten Nachricht zu geben. Wenn diese Kammer aufgehoben worden wäre, ohne sogleich durch eine andre ähnliche Anstalt ersetzt zu werden, so würde der Handel in diese Länder sehr dadurch gelitten haben. Der Minister gab also der Nationalversammlung eine Schrift ein, in welcher er derselben vorstellte, wie nöthig es wäre, diese Kammer provisorisch bey ihren Functionen zu lassen. Die Versammlung verordnete den Druck dieser Schrift und verwies dieselbe an das Comité. Ein Mitglied dieser Vers. schlug ebenfalls provisorische Maßregeln vor, welche dahingingen, daß man die Versendung des Decrets verschoben möchte, seine Motion wurde auch an das Comité verwiesen. Das Departement der Münzungen des Rhones, welches weiß wie wichtig es ist, daß diese Handelsammer ersetzt werde, hat sich gegen das Ende seiner Sitzungen mit diesem Gegenstande beschäftigt, und seine Schlüsse werden der Nationalversammlung nächstens vorgelegt werden. Alle diese Umstände haben meinen Vorgänger bewogen, die Versendung des Decrets vom 27. Sept. in dieses Departement zu verschieben, weil sonst keine andre Handelsammer dazibit befindlich ist. Ich habe bisher auf den Bericht dieser Sache und das Decret, welches darauf erfolgen sollte, gewartet und frage nun bey der Versammlung an, wie ich mich verhalten soll.

Nach einigen Streitigkeiten, welche darüber entstanden, ob der Minister die Verzinsung eines sanctionirten Decrets verschieben dürfe, wurde endlich decretirt, daß über den Aufschub der Verzinsung dieses Decrets nicht zu deliberiren sey.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 29 December.

Bei Gelegenheit da einer der Secretäre eine Adresse eines Departements vorlesen wollte, beklagte man sich aufs neue, daß die Petitionen und Adressen der Nationalversammlung einen so großen Theil ihrer Zeit wegnehmen. Das Gesetzgebungscomité erhielt daher den Auftrag, einen Bericht abzufassen über die Schranken, welche man dem Rechte der Bürger setzen kann, ihre Wünsche den Stellvertretern der Nation vorzulegen.

Die Municipalität von Jour, im Districte Montdoubleau, Departement Loir und Cher, hat sich eines großen Verbrechens schuldig gemacht. Sie brang mit dem Commandanten der Nationalgarde und etwa hundert mit Brügeln bewaffneten Bauern in das Versammlungshaus ihres Districts, ließ sich alle Thüren öffnen, begehrte alle Papiere, und drohte, sie mit den Administraloren zu verbrennen. Sie erklärte, daß sie weder Districte, noch Tribunale, noch Patenten anerkennen wolle. Die Gelegenheit zu diesem Aufstande war das Mißvergnügen der Gemeinde über die Ausgaben für 1791. — Die Nationalversammlung verwies diesen Vorfall an das Ausschüßcomité.

Da die Ausgaben des Nationalschazes im Monate November, vermöge des Decrets vom 18 Februar 1791, sich auf 48,568,333 Lw. belaufen haben, die Einnahme aber nur auf 39,070,643 Lw.; so ward decretirt, daß die Casse des Ausserordentlichen die fehlenden 18,487,690 Lw. vorschüssen, und ausgeben, vermöge der Decrete vom 17 Febr. und 7 April 1791, die 13,142,115 Lw. ersetzen soll, welche der Nationalschaz während des Monats November für besondere Ausgaben des Jahres 1791 ausgegeben hat.

Die Tagesordnung war die Discussion über die

vom Könige für die Kriegsausrichtungen begeherten 20 Millionen. Der Präsident lud die Nationalversammlung ein, diesen Gesuchen alle die Aufmerksamkeit zu schenken, die er durch seine Wichtigkeit verdiene. Hr. Brissot sprach zuerst darüber: „Sollen, sagte er, dem Minister die begeherten 20 Millionen bewilligt werden? Mit dieser Summe sollen drei Armeen, zusammen von 150000 Mann, ausgerüstet werden; ehe wir sie also bewilligen, müssen wir untersuchen, ob wir eine so beträchtliche Macht bedürfen, um den Feindseligkeiten, die uns bedrohen, zuvorzukommen oder entgegen zu gehen. Wenn wir gewiß wären, daß wir auf dem Kriegstheater nur unsere irrende Ritter finden werden; nur die Kurfürsten von Trier und Mainz, deren Unterthanen nach der Befreyung seufzen; wenn wir außerdem nur noch einige insularte Prinzen zu fürchten hätten, deren einzige Stärke in der Intrigue besteht; und einen Landgrafen von Hessen, der mit Menschenblut handelt und selbst von den Despoten verachtet wird; und einen kleinen Fürsten von Neuwied, dessen Vater ein Freund der Menschen und der Freiheit war, und beg dem die Tugend, nicht aber Raubverbanden Schutz fanden; wenn wir nur solche Feinde zu fürchten hätten, so wäre es unstreitig unnütz und lächerlich eine so große Macht ins Feld zu stellen; 23 bis 30,000 Mann wären hinreichend, um alle diese Schlußwinkel der Rebellen auszufüllen. Allein sind diese Auswanderer und diese Kurfürsten nicht heimlichweise von größeren Mächten angehetzt, um bey uns einen Bürgerkrieg zu erregen, ehe sie öffentlich sich für sie erklären? Würden wir dadurch, daß wir die Auswanderer und die Kurfürsten angriffen, nicht diesen Augenblick beschleunigen? Wird sich nicht alsdann die Coalition gekrönter Häupter zeigen, mit der man uns seit so langer Zeit droht? Wird diese Coalition uns nicht in die größte Verlegenheit stürzen, und unsere Constitution erschüttern? Das ist die Frage, welche untersucht werden muß. Lassen Sie uns die politische Lage von Europa betrachten.“

(Der Beschluß der Rede und der Sitzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 79. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Freitags, den 6 Jänner 1792.

### Nationalversammlung.

Fortsetzung der Sitzung vom 29 December.

Präsident: Hr. François-Neuchateau.

(Fortsetzung der Rede des Hrn. Brissot.)

Die englische Nation ist der französischen Revolution hold; sie wünscht, daß sie dauern möge, weil sie dieselbe als eine neue Stütze ihrer eigenen Freiheit ansieht. Diese Gesinnung offenbart sich mit zu vieler Stärke, als daß das Cabinet von St. James gleichgültig dagegen seyn könnte. Der Einfluß des Willens der Nation auf die Entschlüsse des Ministerium ist augenscheinlich: er hat sich bei Gelegenheit des Kriegs offenbar gezeigt, den das Cabinet so lange mit Rußland führen wollte, und den es zuletzt aufgeben mußte. So sehr also die englische Regierung die Freiheit haßt, mag, so wird sie es doch nicht wagen, sich öffentlich als eine Feindin der französischen Constitution zu zeigen, selbst wenn sie die Mittel dazu hätte, und wenn sie nicht durch eine ungeheure Nationalschuld und durch die traurige Lage ihrer Angelegenheiten im Inden, wo jeder Sieg ein neues Unglück ist, in Verlegenheit wäre. Die englische Nation weiß, daß die Gegenrevolution der Kampf irreführender Könige und Edelkute gegen die Freiheit ist; und es kann ihr nicht schwer seyn, zwischen den Königen und der Freiheit zu wählen. Es kann ihr nicht schwer seyn, zwischen dem Frieden zu wählen, dessen sie so sehr bedarf, und dem Kriege, welcher Anarchie und Bankerott erzeugen müßte. Die öffentliche Meinung beschlagnahmt ubrigens den Augenblick, wo diese beiden Nationen, statt sich zu schaden, ein enges Band knüpfen werden; diese Verbindung wird den allgemeinen Frieden von ganz Europa besiegeln. Wir dürfen also England nicht fürchten: seine Einwohner werden bald unsere Brüder seyn.

Was haben wir vom deutschen Kayser zu erwarten? Sein persönlicher Character ist Sanftmuth und Liebe zum Frieden; aber was noch weit entscheidender ist, seine Staaten bedürfen des Frie-

dens. Eine Armee, die durch einen unglücklichen Krieg zusammen geschmolzen ist, eine beträchtliche Schuldenlast, Verminderung der Einkünfte seit seiner Thronbesteigung, Vernehrung der Ausgaben, Schwierigkeit, die verdrockneten Quellen der Einkünfte zu erziehen; eine Bank ohne Sicherheit, deren Credit zu sinken anfängt; — alles zeigt ihm die Nothwendigkeit, große Einschränkungen vorzunehmen, dergleichen man nur während eines ununterbrochenen Friedens versuchen kann. Beynabe in allen seinen Staaten bedürfen häufige Unruhen mancherley innere Mängel, die dem Volke zur Last fallen, und lassen Insurrectionen ahnden. Welcher kluge und rechtschaffene Minister — und man sagt, daß er solche um sich habe, — kann ihn in einem solchen Augenblicke zum Kriege rathen? Allein, so sehr er auch des Friedens bedarf, so muß er doch — so fordert es die Etiquette — die Erräthe der Despoten reden. Der Bande des Blutes haben ihn auch vielleicht bewegen können, in seinem Schreben den übermüthigen Ton anzunehmen, den die Patrioten mit so vielem Unwillen angehört haben; aber diese Bande des Bluts sind bey Fürsten der Welt nie untergeordnet. Nun hat aber der Kayser, bey einem Kriege mit Frankreich, alles zu fürchten, nichts zu gewinnen. Ubrigens würden alle diese verschworenen Fürsten auch die Bande fürchten lernen, welche in der Stille zwischen Nationen geknüpft werden. — Lassen Sie uns im Kayser immer den Souverän und das Reichsoberhaupt unterscheiden. Als Souverän wünscht er den Frieden; als Oberhaupt des Reichs giebt er sich die Mühe, als wollte er Krieg; aber nur der Souverän könnte uns fürchterlich werden. — Möchte doch der Kayser einsehen, daß Känste und Verstellung nicht die Art sind, mit welcher man ein freyes Volk behandeln muß; seine Schmeicheleyen, so wie seine Drohungen, können nur die Thoren zu Tölpeln täuschen! dem Kayser mag daran liegen, ihre Wuth anzufachen; aber es liegt ihm sicher noch mehr daran, sie nicht auf eine zu öffentliche Art zu unterstützen, weil ihm seine Verbindung mit Frankreich wichtig seyn muß. Ein Bund mit

Preußen kann nie ihre Stelle vertreten: zwei Nebenbuhler mögen wohl auf einen Augenblick Friede schließen; aber solche Freundschaften dauern nicht lange.

Ist uns der Berliner Hof fürchterlicher als der Wiener? Warum sollte der König von Preußen unser Feind sein? Bedarf er des Friedens weniger als der Kaiser? Kann der Vertrag von Wülzig einen Eifersucht ein Ende machen, welche sich auf die Natur der Dinge gründet? Ist es möglich, daß ein Fürst, der ein so großer Freund der Ruhe ist, und die Nothwendigkeit fühlen muß, das Genie seines Vorfahren durch eine alles belebende Oekonomie zu ersetzen, sich in einen Krieg dahinein lasse, dessen wahrer Zweck wäre, seinem gefährlichsten Nebenbuhler einen reichen Schaß zu öffnen, und folglich seine eigene Wichtigkeit zu schwächen? Mirabeau sagte mit Recht: „Wenn Friedrich Wilhelm sich in das englische System stürzt, so ist er in 15 Jahren Markgraf von Brandenburg.“ Aber er würde es früher werden, wenn er sich in das österreichische stürzte; da würden Siege selbst für ihn nachtheilig. Und was verspricht ihm Sieg? Wir sind nicht eine Handvoll datavischer Bürger, die dem Statthalter die Freiheit abginnen wollten, ohne sie mit der armen Classe zu theilen. Die bittersten Feinde der französischen Revolution, die wärmsten Vertheidiger der sogenannten Sache der Könige, können dem französischen Volke nichts anbieten, das den Vortheilen gleich wäre, deren es genießt. Die Potentaten Europa's wissen es wohl: der Nachfolger Friedrichs wird daher sich hüten, durch einen Krieg mit uns eine Armee zu Grunde zu richten, die er nie wieder erheben kann; denn die Zeit ist vorüber, da Soldaten Automaten waren, und die Quelle der französischen Direction, die dem Könige von Preußen die Hälfte seiner Armee verschafft hat, ist auf ewig ver trocknet. Er würde Mühe haben, seine Schatzkammer aufs neue zu füllen. Der Berliner Hof hat schon öfters einen Ausstand wegen der Ausläufer beürchtet; und gewiß! der Himmel wird die Völker inspiriren, sie werden sich erheben gegen den treulosen Gebrauch, den man von ihrem Blute, von ihrem Schwisse gegen uns machen würde. — Aber wozu werden denn die häufigen Besuche der nordischen Fürsten ab? Wo zu dienen die Reisen ihrer Lieblinge? Jeder will seinen Nachbarn betrügen und ihn in einen Krieg verwickeln, an welchem keiner von ihnen Antheil nehmen möchte. Wien will den Tractat von 1766 begehthalten; Berlin will es dahin bringen, daß

er gebrochen werde. Wien und Berlin bedürfen beide gleich des Friedens.

Man spricht viel von den kindlichen Gesinnungen des Königs von Schweden. Aber was kann Frankreich von einem Fürsten fürchten, der unter der Last seiner Schulden erliegt, dessen Volk arm ist; eines Fürsten, der sich selbst für einen Bankrutirer erklärt hat, indem er die Begahlung seiner Schulden vom letzten Kriege suspendirte, und der auf eine noch auffallendere Weise seine Schwäche dadurch beweist, daß er die Verammlung seines Reichstags, den er zusammenberufen hatte, verschoben hat. Ungeachtet dieser traurigen Lage ist es doch nicht unwahrscheinlich, daß der König von Schweden, dessen Ehrgeiz sich nach Abenteuernden sehn, die bourbonische Familie unterstützen wolle, um sich die Subsidien wieder zu verschaffen, die das gedrückte französische Volk zahlen mußte, um seine Verschuldungen zu begleichen; es ist möglich, daß er, als ein neuer Pyrrhus, sich schmeichelt, eine Stelle neben dem Fürsten einzunehmen, den seine Tapferkeit auf's neue mit der unumschränkten Gewalt belei det haben, und dessen wankender Thron einer solchen Stütze bedürfen würde. Es ist möglich, daß er sich Gustav Adolph zum Muster genommen habe, und sich durch eine ähnliche Unternehmung auszeichnen wolle. Erinnern Sie sich an den dreißigjährigen Krieg. Ein übermächtiges Haus arbeitete daran, sich die allgemeine Herrschaft zu verschaffen, man mußte es demüthigen: der Held aus Schweden erstand. Will vielleicht der neue Gustav im Schooße einer mächtigen Nation eine Revolution hehmen, deren Wirkungen sich weit verbreiten, überall den Gesegen die Herrschaft verschaffen und ihrem Gegner die stolzen Häupter unterwerfen kann, die keine Gesetze kennen wollen, als die Unbefänglichkeit ihres Willens?

Ausland, so scheint es, begünstigt die Absichten des Königs von Schweden. Die französische Revolution ist, sagt man, der Gegenstand eines Tractats, welcher den 18 October in Drotingsholm ist geschlossen worden. Dieses Bündniß muß in der That jeden in Erikaunen setzen, der sich an den Haß erinnert, welcher diese beide Gewerke so lang entzweit hat. Aber eben darum werden auch die anderen Mächte an einer so sonderbaren Verbindung keinen Antheil nehmen; sie muß ihnen Mißtrauen einflößen. Schon wie nicht schon einen Beweis davon in der Befremdung, welche der Wiener Hof über den Schritt der Kaiserin gezeigt hat, da sie als Gönnerin des westphälischen Frei-

dens, durch ihren Gesandten in Regensburg, die Versicherungen des Kurfürsten von Trier unterstützte? Wenn dieser Schritt den Kaiser aufmerksam gemacht hat, was wird erst geschehen, wenn davon die Rede sein wird, einen Reichsgeneral zu ernennen, oder sein Contingent zu zahlen? Jedes Bündnis muß ein Oberhaupt haben, das durch seinen Einfluß allen Bewegungen desselben die nöthige Geheimnißigkeit gebe. Aber schon ist zeigen sich Mißverständnisse, welche bald in offenbare Zwietracht ausarten müssen. Erinnern Sie sich an die Art, wie sich Gusslav gegen die Zarin betrug, als sie mit ihrem Eroberungsplane in Süden beschäftigt war: eine solche Beleidigung vergißt kein Monarch; und wenn die Kaiserin nicht auf die Eroberung von Constantinopel Verzicht gethan hat, so kann Gusslav für sie nichts anders als ein gefährlicher Nachbar sein. — Was hat übrigens die russische Verfassung von unserer Revolution zu befürchten? Ist die russische Nation etwa schon aus dem Dussch gekommen, wo der Mensch durch eigenes Nachdenken auf das Gefühl seiner Rechte gelenkt wird? Wenn die Freiheit eine Frucht der Aufklärung, und die Sklaverei die Folge der Unwissenheit ist, welche eine Menge von Stufen haben die Völker, die Catharismus Scepter unterworfen sind, noch zu erklimmen, ehe sie die herrlichen Früchten der Freiheit genießen können? — Dem! meine Herren! Catharina hat zu allen Zeiten eine erhabene Denkungsart gezeigt, welche die Frucht eines gebildeten Geistes ist; ihre Seele ist über alle Kleinliche Furcht erhaben: Sie kann nicht die Feindin der Revolution sein, welche durch Philosophen, die ihre Freunde waren, vorbereitet worden ist. Im Gegentheile, wenn es erlaubt ist, einem Geizhals zu trauen, das zuverlässig scheint; so hatte ihr Minister an unserm Hofe zur Zeit der Thronbesteigung des Kaisers einen Brief von ihr in Händen, worin sie die neue Verfassung anerkannte, und wenn sie seit dieser Zeit ihre Meinung geändert zu haben scheint, so ist dies eine Folge ihrer Politik. Sie hat den Gedanken gefaßt, ihrem Feinde, dem Könige von Schweden, ein Geschenk zu machen, das für ihn verderblich sein, das ihn den Schweden verhasst machen muß. Dadurch, daß sie seine Begierde begünstigt, sich in unsere Angelegenheiten zu mischen, bereitet sie sich, über den Geist der Schweden alle die Herrschaft wieder zu erlangen, die sie sonst hatte. Was sie übrigens für Bestimmungen haben mag, so kann sie uns nicht fürchterlich sein, in der Entfernung, die sie von uns trennt, bey ihren zerstückelten Finanzen, und in der Lage, in der

sie sich befindet, da an allen Orten Einwohnern ausbrechen drohen, welche das Götze Potemkins unterdrückt, und da der Einfluß des Großfürsten sie in die Gefahr setzt, ohne Krone zu sterben, statt die des Orients zu erben?

Haben wir sonst noch einen Feind zu befürchten? Jeder Fürst hatet um sich herum eine Menge Ursachen, um in Friebe mit Frankreich zu leben. Ueberall haben die Völker die Hände gen Himmel für uns. Der Krieger, dessen Schwerdt mit französischem Blute wird befeuchtet sein, wird überall verabscheuet werden. Und wie wäre es möglich, daß wir nicht alle Völker für uns hätten? Es existirt vielleicht keine einzige Regierung in Europa, die nicht seit der französischen Revolution menschlicher und gerechter geworden wäre.

Der König von Dänemark hat vor den feindseligen Vorschlägen der russischen Kaiserin die Ohren verschlossen, und bemüht sich, durch Erleichterung des Looses seiner Völker, den Wirkungen der französischen Revolution zuvorzukommen.

Polen hat eine Revolution erfahren, welche allen Mächten des Nordens fürchterlich sein muß. Von hier aus wird sich ins künftige über diesen Theil Europa's eine neue Sonne von Aufklärung und Freiheit verbreiten. Dieses Reich ist jetzt durch ein gemeinschaftliches Interesse mit Frankreich verknüpft. Beide Länder befolgen einen Gang. Man verkauft in Warschau die Starosteyen; man macht Assignaten, für welche sie verpfändet sind; Polen hat auch Unruhen, Rebellen; es hat sein Coblentz in Jassy. Der Reichstag zeigt die nemliche Strenge wie wir, aber darin ist er glücklicher als wir, daß kein Veto der ausübenden Gewalt mit ihm gleiche Macht hat.

Der König von Spanien gibt sich die Mühe, als wolle er an der Freiheit des Königs und an der Dauer unsrer Constitution. Eine beträchtliche Seemacht ohne Matrosen; Mönche in Menge, aber keine Soldaten; Minen und kein Geld, Colonien und keine Manufacturen, Banken ohne Credit, Schulden ohne Mittel sie zu bezahlen: das ist der Zustand Spaniens, dessen Einwohner nur durch Freiheit aus ihrem Todeschlummer geweckt werden können.

Sardinien und die vereinigten Niederlande sind in einer Erschlaffung, die ihnen unendlich macht sich in fremde Angelegenheiten zu mischen, und in letzteren sieht sich der Statthalter in diesem Augenblicke von allen Parteyen verlassen.

Aus diesem Gemälde, von welchem wir nur einige Züge aufgeführt haben, schloß Hr. Bérjos

daß wir keinen Krieg von den vorzüglichsten Mächten Europa's zu fürchten haben. Allein, sagte er, daraus folgt nicht, daß wir keine größere Armee anzuheben sollen, als nöthig ist, um die Emigranten aus Coblenz und Worms zu verjagen. Frankreich muß seine ganze Macht zeigen, um der Comodie ein Ende zu machen, welche alle diese gefürchten Häupter mit uns spielen; um die Schreckbilder zu verjagen, mit welchen sie uns täuschen, um unseren inneren Zwistigkeiten ein Ende zu machen. Wollen die Fürsten den Krieg? — Gut! wir wollen ihnen zuvorkommen: vor seinem Feinde zuvorkommen, hat ihn halb besiegt! Lassen Sie uns einen Augenblick annehmen, daß der Kaiser, daß Preussen, daß Schweden und Rußland im Ernste den Krieg wollen: daß sie der französischen Constitution eine andere Gestalt geben, daß sie ihr ein Oberhaus und einen Adel einmischen wollen; daß sie darum einen allgemeinen Congreß der europäischen Staaten veranstalten wollen: ich will glauben, daß sie die französische Nation auffordern werden, sich ihrer Entscheidung zu unterwerfen, daß sie ihr sogar drohen werden: ich will es glauben; aber ich frage Sie, meine Herren, ich frage ganz Frankreich: wo ist der Feige, der, um sein Leben zu retten, eine schimpfliche Capitulation annimmt? ich rede hier nicht von unserm Eide, — was ist ein Eid für einen Niederträchtigen? Aber derjenige, welcher die Würde des Menschen innig fühlt; der Mann, der sich einmal bis zu der erhabenen Stufe der Freiheit emporgeschwungen, der von dieser Höhe herab auf das Grab der Despoten geschaut, der in ihnen nichts anderes erblickt hat, als was sie sind, — Unglücklicher, die das Menschengeflecht haßten; der ferne Mann, der ihnen ewigen Haß, ewige Fehde geschworen hat; wird er sich nicht eher das Leben rauben lassen, als jemals sich dem Befehle eines fremden Despoten unterwerfen? Glauben Sie mir, wenn es Porsenna's gibt, wird es bey uns auch Scavola's geben!

Also Krieg, meine Herren, Krieg! Frankreich bedarf ihn für seine Ehre. Wäre es nicht schändlich, wenn einige tausend Räuber ungestraft 25 Millionen freyer Männer bedrohen dürften? — Es bedarf ihn für seine äußere Sicherheit: statt zu erwarten, daß man Feuer und Schwert in unsere Hütten bringe, lassen Sie uns Feuer und

Schwert gegen die Räuberhöhlen schicken! — Es bedarf ihn für seine innere Ruhe: die Mißvergnügten hoffen auf Coblenz, auf nichts als Coblenz, sie berufen sich auf Coblenz, sie sind übermüthig, weil es ein Coblenz giebt. Dort ist der Mittelpunkt, in welchem alle Conspirator der Janatier und der Despoten sich sammeln: auf! lassen Sie uns nach Coblenz eilen, wenn wir Fanatismus und Adel zerstören wollen! — Frankreich bedarf des Kriegs für seine Finanzen. Coblenz hat uns die außerordentlichen Ausgaben verursacht, die unsre Missionen verschlingen. — Der Krieg ist uns nothwendig, um unsern Credit herzustellen, um allen den Schrecknissen, um den Verräthergeyn und der Anarchie ein Ende zu machen.

Nachdem der Redner die Nothwendigkeit des Kriegs bewiesen hatte, setzte er noch bey: Aber man ist mißtrauisch gegen die ausübende Gewalt, welche den Krieg wünscht, welche ihn begehrt. Ha! was kümmern uns die heimlichen Beweggründe, welche den Hof leiten? Soll ein großes Volk sich bis zu so kleinen Rücksichten herablassen? Nein! Seine Politik ist einfach und freymüthig. Gerechtigkeit und Stärke sind seine einzigen Rathgeber. Die Leute, die uns immer mit den Intriguen des Hofes und der Minister bang machen wollen, haben sich noch nicht bis zur Höhe unsrer Revolution aufgeschwungen. Frankreichs Schicksal hängt nicht mehr von den Launen eines Einzelnen ab: ob er die Revolution wolle, ob er sie nicht wolle, gleichviel! Die Nation will sie, und die Nation ist Alles! Ihren Vortheil allein müssen wir zu Rathe ziehen.

(Den Beschluß im morgenden Blatte)

#### Pariser Wechsel, Curs

vom 30 December 1791.

Amsterdam . . .	37½	Genua . . .	139.
Hamburg . . .	278.	Livorno . . .	149.
London . . .	191.	Lyon, Zahlung von Al.	
Madrid . . .	23.	terheiligen . . .	18.
Cadix . . .	23.		



## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Sonabends, den 7 Jänner 1792.

## Nationalversammlung.

Beschluss der Sitzung vom 29 December.

Präsident: Hr. François-Neuchateau.

(Schluss der Rede des Hrn. Brissot.)

Aus allem dem schloß Hr. Brissot, daß man nicht allein die kriegerischen Maaßregeln billigen solle, welche der König ergriffen hat, sondern ihm auch die begehrten 20 Millionen verwillige. Er untersuchte hierauf, ob man sich mit diesen Maaßregeln begnügen soll: er gieng die verschiedenen Antworten der Könige auf die Bekanntmachung der Annahme Ludwigs XVI. durch, und beklagte sich hauptsächlich über die Höfe von Madrid, Stockholm, St. Petersburg und Rom; er beschwerte sich aufs heftigste gegen die Nachlässigkeit des vorigen Ministeriums, hauptsächlich Hrn. Montmorin's, den er als einen Verräther schilderte, und endigte mit einem Decretsvorschlage, der zum Zwecke hatte zu beordnen: 1) daß innerhalb acht Tagen ein Aufgebotsdecret gegen die franz. Prinzen und ihre Anhänger ergehen soll; 2) daß der König soll eingeladen werden, seine Gesandten von Stockholm, Petersburg und Rom zurückzurufen, und den in Frankreich sich befindenden Ministern dieser Mächte anzudeuten, daß sie sogleich Frankreich verlassen sollen, und daß alle Unterthänigen, welche die Kaiserin von Rußland und der König von Schweden den Emigranten geben, als feindliche Handlungen werden angesehen werden. 3) Daß der König bey dem Madrid'schen Hofe die Vollziehung des vorerwähnten Friedensschlusses und des Tractats von 1762 fordern, und deswegen sowohl für die beleidigten Ansprüche, welche sich im Belief des Königs von Spanien befinden, als auch für die verweigerte Unterstützung von Seiten des Gouverneurs des Spanischen Theils von St. Domingue Genugthuung begehren soll. 4) Daß der König gegen die bewaffnete Daywischentkunst des Kaisers protestiren soll; 5) daß er bey dem

Kaiser um die Vollziehung des Tractats vom 1 May 1756, einkommen soll, damit der Kaiser mit Gewalt der Waffen die Zusammenrottung vertreibe; 6) daß er den Kaiser auffordern soll, die Zahl seiner Truppen in den Niederlanden einzuschränken. 7) Daß das diplomatische Comité unverzüglich die Tractaten untersuchen soll, welche zwischen Frankreich und den Höfen von Madrid, Stockholm, Petersburg, Wien und den helvetischen Staaten existiren.

Die Discussion ward durch Despatches von St. Domingue unterbrochen, welche der Minister des Secretens übersandte. Die Nationalversammlung verwies sie an das Comité.

Hr. Gerault nahm hierauf das Wort. Er entwarf, wie Hr. Brissot, ein Gemälde von den vorzüglichsten Staaten Europa's und zeigte, daß sie sich in der Unmöglichkeit befinden, gegen Frankreich einen Krieg zu führen, oder daß sie ihm wenigstens nicht fürchterlich seyn können. Sein Verhältniß war das nemliche, wie das von seinem Vorgänger auf der Sprecherbühne. Wir begnügen uns, aus dieser Schilderung einige Züge auszuheben, ohne uns an den Zusammenhang zu binden.

Preussen, sagte er, ist von allen europäischen Mächten diejenige, welche am wenigsten dabei interessiert ist, der es am wenigsten vor einer Revolution bange seyn darf. Es wäre schwer, eine Veränderung bey einer Bevölkerung von kaum 6 Millionen zu bewirken, wovon 250,000 Soldaten und durch das Land vertheilt sind, von denen man den vierten Theil, der aus Franzosen besteht, ihm gegen und gebrauchen kann. Uebrigens hat die Regierung die Freiheit gehabt, eine Theilung zu machen, die durch eine lange Gewohnheit geheiligt ist; der Adel ist im Besitz aller militärischen Bedienungen, und das Volk ist zufrieden bey weissen Gezeiten, bey mäßigen Auflagen, bey einer schnellen, unparteyischen und wenig kostbaren Gerechtigkeit. Die Einwohner sind noch in einem blühenden Zustande, der König liebt den Frieden, und wir sehen alle, daß er einen

Minister (Hertzberg) verabschiedet hat, weil er ihn für kriegerische Unternehmungen verwerthen wollte. Es ist übrigens unmöglich, daß er seine Grenzen auf der Seite von Polen und Schlesien entblöße. —

Des Kaisers größtes Interesse ist, dem drohenden Bündnisse, welches zwischen England, Preußen und Holland ist geschlossen worden, einen Damm entgegenzusetzen. Muß er sich nicht deswegen mehr als jemals bemühen, das Bündniß aufrecht zu erhalten, welches Oestreich mit uns geschlossen hat? Denn dieser Traktat, an welchem der Minister Kaunitz durch die dem Menschen natürliche Vorliebe für sein Werk so fest hängt, muß er nicht an dem nemlichen Tage ein Ende nehmen, wo wir in Leopold einen Feind Frankreichs erblicken werden? Bedenken Sie, in welcher Lage sich dieser Feind befinden würde, wenn zu gleicher Zeit wir das Bündniß mit ihm brächen, und uns mit seinem natürlichen Feinde, dem Könige von Preußen, verbänden; wenn dann dieser die Verlegenheit des Hauses Oestreich benutzte, und ihn den Rest von Schlesien wegnähme, der für die preussischen Staaten um so wichtiger sein muß, da er ganz mit Bergen bedeckt ist, und ihnen endlich, statt einiger Festungen, eine unüberwindliche Grenze verschafft, die ihnen fehlt; wenn England diesem Bündnisse beiträte, wenn der Großfürst den russischen Thron bestiege, und wie es wahrscheinlich ist, ein ganz anderes System befolgte als seine Mutter.

Der Minister hat Ihnen die Erklärung des Kurfürsten von Trier mitgetheilt. Wen ärgert nicht die neckende Mine — denn dieser Ausdruck ziemt sich für einen Fürsten der kaum 100 Mann in seinen Diensten hat — mit welcher er den Emigranten antänzelt, daß er sie immer mit Vergnügen aufnehmen werde? Und welche räthselvolle Treulosigkeit ist es nicht, darauf eine Zusammenrottung, die Missergnügen erregen könnte, die Versammlung einer Armee, Kriegszüge, und dergl. in seinem Kurfürstenthum zu verbieten! Frankreich kann sich mit einem so arglistigen Verbote nicht begnügen, dessen Vollziehung nicht einmal gewiß ist. Weder das gesetzgebende Corps, noch der König werden sich durch dieses Vossenspiel täuschen lassen. Es liegt uns wenig daran, ob man die Waffen verberge, so lange diejenigen da sind, die mit denselben sollen ausgerücket werden. Man ist nicht getrennt, wenn man sich innerhalb 12 Stunden

versammeln kann. Die Ehre Frankreichs fordert, vor dem 15. Jänner eine volle Genehmigung zu verlangen. Sie werden daher unstreitig der Meinung sein, daß man den König einladen muß, den Kurfürsten unverzüglich aufzufordern, daß er alle Zusammenrottung vollkommen zerstöre, und wenn er die französischen Prinzen desbehalten will, ihnen nichts weiteres als ihr gewöhnliches Gefolge erlaube.

Wir haben dem Könige unsere Besorgnisse durch eine feierliche Bottschaft bekannt gemacht. Ich habe alle Ehrerbietung für diesen Schritt, da er decretirt worden ist. Aber man kann nicht läugnen, daß wir dadurch den König (als ob wir ein Recht dazu hätten) von der Beobachtung eines sehr wesentlichen Constitutionsartikels beynahme freigesprochen haben, welcher ihm besetzt, dem gesetzgebenden Corps ohne Aufschub nahe Feindschäften zu wissen zu thun. Ganz Frankreich fühlt, daß wir von wirklich nahen Gefahren bedroht werden; unser Schritt selbst gegen den König ist Beweis davon. Unter diesen Umständen muß die Antwort des Königs, in welcher er diese Feindseligkeiten eingesteht, als eine wirkliche Bekanntmachung derselben angesehen werden. Aber aus Ehrsucht für die Constitution, welche niemand in dieser Versammlung abergläubisch nennen wird, begehre ich, daß die Antwort des Königs in eine Bekanntmachung bei dem gesetzgebenden Corps verwandelt, als solche anerkannt, und nicht von uns gesagt werde, daß die vollziehende Gewalt, durch unsere Schuld, bei einer so wichtigen Sache, als das Recht des Kriegs ist, gleich das erstmal die constitutionelle Form überschreiten durste. — Erklären Sie heute noch, daß wir von nahen Feindseligkeiten bedroht werden: So werden Sie in treffenden Zügen die Lage der französischen Gesellschaft schildern, und diese Erklärung wird eine feierliche Erinnerung nicht nur für alle Bürger, sondern auch für alle constituirten Gewalten sein, deren Wachsamkeit sich verbeuglen, und deren Verantwortlichkeit viel größer werden muß. Diese Erklärung ist vorans schon eine Rechtfertigung der Anklage, die wir in dreien Tagen gegen die Prinzen beschließen werden, und für das Decret der Sequestration, welches Sie zu eben dieser Zeit zu geben beschließen haben, und welches sich zur Entschädigung der Nation über alle Güter der Franzosen erstrecken wird, welche die Waffen gegen ihr Vaterland ergreifen; ein Decret, welches

die Hostilität nicht länger zu verschleiben erlaubt, da wir sie in unserm Lande angreifen müssen, ehe wir sie außerhalb desselben mit Krieg überziehen. Aber Sie fühlen selbst, daß das Decret nicht eher gerecht scheinen kann, bis Sie erklärt haben, daß das Vaterland in Gefahr ist. In diesem Geiste hatte der römische Senat die nachdrucksvolle Rebenart für jene gefährlichen Zelten, in welchen die Gesetze unter den Waffen schwiegen, eingeführt: Caveant Consules, ne quid respublica detrimenti capiat. (Die Consulen haben zu wachen, daß der Staat keinen Schaden leide.) Lassen uns dem Gesetze zu schweigen befehlen, für jeden, der sich gegen die Sache des französischen Volkes erklärt hat; und um mich Montesquieu's Gedanken zu bedienen: der Augenblick, m. Herren, ist gekommen, wo wir einen Schleier über die Säule der Freiheit werfen müssen. — Sein Decretsvorschlag war diesen Grundätzen gemäß.

Hr. Condorcet legte darauf folgende Bemerkungen vor. Die Constitution giebt der Nationalversammlung das Recht, die Maßregeln, welche die ausübende Gewalt nimmt, um den Feindseligkeiten der Nachbarn zu begegnen, zu tadeln, ihnen Einhalt zu thun, die Minister dafür zu bestrafen. Aber sie haben auch, nicht als Nationalversammlung, sondern als Repräsentanten des Volks, mit jedem einzelnen Bürger das Recht, diesen Maßregeln ihren lauten Beifall zu geben. Der gegenwärtige Augenblick scheint uns zu einer förmlichen Erklärung unsers Besfalls aufzufordern. Priester und Gelehrte wollen Europa bereben, daß Frankreich in Anarchie lebt. Der Kampf mit der ausübenden Gewalt, zu dem uns die Minister so oft nöthigen, giebt ihnen einen scheinbaren Beweis ihrer Behauptung. Wir müssen also zeigen, daß alle Gewalten nur einen Willen haben; daß die Harmonie derselben, in welcher das Volk seine Glückseligkeit setzt, nie durch uns, sondern immer wider unsern Willen, gestört wird, und daß mitten unter dem Tumult, der bisweilen in diesem Saale geherrscht hat, in Ihren Herzen doch nur eine Leidenschaft herrscht, die Liebe zur Freiheit. Lassen Sie uns vor den Augen Europa's beweisen, daß Frankreich in einem Willen vereinigt ist. Die Könige werden dann einsehen, daß es wieder im Besitze seiner ganzen Macht ist, und es wird nichts mehr um sich her ertönen, als Freunde. Die Fürsten, denen Verträge in ihren an Frankreich abgetretenen Ländern, nicht die Souverainetät,

sondern bloß Rechte erhalten haben, werden dann einsehen, daß sie dieselben mit Recht ausüben, so lange ganz Frankreich die Feudalregierung anerkannte, und jede Provinz, jede Stadt ihre eigenen Gewohnheitsrechte hatte, daß sie aber auf diese Rechte keinen Anspruch mehr machen können, daß sie nun nicht mehr eine bloße Modification der allgemein angenommenen Gewohnheit, sondern ein Eingriff in die Constitution wären; und daß also die Klugheit befehle, keine so wichtige Nation sich zum Feinde zu machen, und darüber wegen eingebildeter Vortheile den Schutz für ihre wesentlichen Rechte zu verlieren, die ihnen dieselben Verträge von Seiten der französischen Nation zusichern. Wir haben überdies bald strengere Maßregeln über die Minister veräußern, von welchen erst oben die durch die Constitution befohlene Rechnungen vorgelegt, einige ohne Rechnung abzuliegen ihre Stellen verlassen haben. Das Comité beschäftigt sich mit einem Gesetze über ihre Verantwortlichkeit. Für die Verwaltung des öffentlichen Schatzes müssen wir Gesetze schaffen, welche, wenn sie gut sein sollen, Vertrauen, sogar übertriebenes Vertrauen verrathen müssen. Da Sie zu diesen Schritten gezwungen sind; so veräumen Sie eine feyerliche Gelegenheit nicht, um bis zur Evidenz zu beweisen, daß keine Eifersucht auf eine Macht die Keimigkeit Ihres Patriotismus befehle, und daß Sie in den Ministern nicht die Macht, die sie von dem Gesetz empfangen haben, sondern bloß den gesetzwidrigen Mißbrauch dieser Macht, bloß ihre Nachlässigkeit in der Ausübung der Aemter, die ihnen anvertraut sind, angreifen. Die letzte Betrachtung ist folgende: die Adelslichen, welche Häupter der Rebellen sind, behaupten, daß sie die Sache des Königs verteidigen. Die fanatischen Priester mischen den Namen Gottes und des Königs in ihre aufkeimende Vertheidigung. Diese Namen verschaffen diesen verdorren Ästen eine Menge Anhänger. Wir werden daher jedesmal, so oft wir einen neuen Beweis von der Eintracht, die zwischen dem Könige und den Vertheidigern der Freiheit, zwischen dem Könige und den Repräsentanten des Volkes herrscht, geben, die Macht unserer Feinde schwächen. — Er schlug darauf vor, diese Uebereinstimmung der geizgebenden und der vollziehenden Gewalt durch eine feyerliche Erklärung zu beweisen, und in derselben zugleich die Grundsätze der neuen Politik, die der Buchstabe, der vorzüglich der Geist der französischen Constitution der Nation zum Gesetz ma-

chen, auseinander zu setzen, um sowohl die Völkern zu beruhigen, deren Vöden die französischen Armeen betreten werden, als die Fürsten, die sich vor ihrer Nachbarschaft fürchten könnten. Er schlug darauf folgendes Manifest vor:

### Manifest der französischen Nation.

In dem Augenblick, in welchem das französische Volk, das erstemal seit dem Tage seiner Freiheit, sich in die Nothwendigkeit geist nicht, das schreckliche Recht des Krieges ausüben, sind es seine Repräsentanten dem ganzen Europa, der ganzen Menschheit schuldig, von den Gründen Rechenschaft zu geben, welche Frankreichs Entschluß bestimmt haben, und die Grundsätze auseinander zu setzen, die sein Betragen leiten werden.

„Die französische Nation entsagt jeder Kriegerunternehmung, deren Abzucht Eroberungen seyn könnten, und wird ihre Macht nie gegen die Freyheit irgend eines Volkes gebrauchen.“ Dies sind die Worte der Constitution, dies ist das heilige Gelübde, wodurch wir unser Glück an das Glück aller Völker geknüpft haben, und wir werden ihm treu bleiben.

Aber wer könnte das Land noch für unsern Freund halten, in welchem sich eine Armee befindet, die um und anzugreifen nur den Augenblick abwartet, in welchem sie einen glücklichen Erfolg hoffen zu können glaubt? und heißt das nicht uns den Krieg erklären, wenn man willig seine wessn Wägen nicht nur Feinden überläßt, welche ihn uns erklärt haben, sondern Verschwornen, die ihn schon längst angefangen haben?

Alles leat daher den durch die Constitution erichteten Schwälten zur Unterhaltung des Friedens und der Sicherheit die bringende Pflicht auf, Gewalt gegen die Rebellen zu gebrauchen, die im Schooße eines fremden Landes ihr Vaterland zu schützen drohen.

Das verletzte Völkerecht, die beleidigte Würde der französischen Nation, der verbrecherische Mißbrauch des Namens unsers Königs, mit welchem Brünner ihre unglücklichen Völkern verblöden, das Vertrauen, welches diese beunruhigenden Gerüchte in allen Theilen des Reichs unterhalten, die Hindernisse, welche dieses Vertrauen der Vollziehung der Gesetze und der Wiederherstellung des Credits in den Weg leat, die Verletzungen, deren man sich bedient, um Bürger irre zu machen und

zu verführen, die Unruhen, von denen die Bewohner der Grenzen gequält worden, das Unglück, dem sie durch die eiteln, so schnell als möglich zurückgetriebenen, feindlichen Versuche ausgesetzt seyn könnten, die allzeit unbelasteten Mißhandlungen, die sie in den Ländern erfahren haben, welche den aufwärtigen Franzosen zu Zufluchtsorten dienen, die Nothwendigkeit, den Rebellen die Zeit nicht zu lassen, ihre Zerstörungen zu vollenden, und ihren Vaterlande gefährlichere Feinde zu erregen: dies sind unsere Gründe, niemals gab es gerechtere, nie dringendere; und in dem Gemälde, welches wir hier aufstellen, haben wir das erstente Unrecht eher verkleinert als vergrößert; wir brauchen den Unwillen der Bürger nicht zu reizen, um ihren Muth zu entzäumen.

Indessen wird die französische Nation nicht aufhören, ein Volk, welches ihr Freund ist, in den Einwohnern der Länder zu sehen, in denen sich die Rebellen aufhalten, und die von Fürsten beherrscht werden, welche den Rebellen ihren Schutz gewähren. Die friedlichen Bürger, deren Lande unsere Armeen einnehmen werden, sollen für die französische Nation keine Feinde seyn; sie werden nicht einmal ihre Unterthanen seyn. Die öffentliche Gewalt, die augenblicklich in den Händen des französischen Volkes seyn wird, soll nur gebraucht werden um ihre Ruhe zu sichern, und ihre Geize zu handhaben. Stolz darauf, daß es die Rechte der Natur wieder erlammt hat, wird es sie nicht in andern Menschen verlegen. Eiferüchtig auf seine Unabhängigkeit, entschlossen, sich eher unter ihren Trümmern begraben zu lassen, als zugeben, daß man sich unterfinde, ihm Gesetze vorzuschreiben, oder sich auch nur durch eine Gewandleistung für die Aufrechterhaltung seiner Verfassung in seine Geitzgabung zu mischen, wird es der Unabhängigkeit der übrigen Völkern nicht zu nahe treten. Seine Soldaten werden sich auf fremdem Boden so betragen, wie sie sich auf französischem Gebiete betragen würden, wenn sie gezwungen wären auf denselben zu kämpfen. Die unwillkürlichen Uebel, welche seine Truppen den Bürgern anthun könnten, werden vergütet werden. Der Zufluchtsort, den es den Fremden eröffnete, wird nicht für die Bewohner der Länder verschlossen werden, deren Fürsten es zwingen werden, sie anzugreifen, und sie werden in seinem Schooße einen sichern Schutz finden. Es wird dem ganzen Europa das Schauspiel einer wahrhaftig freien Nation darstellen, die den Geizen der Gerechtigkeit, selbst mitten in den Stürmen des Krieges, treu seyn, und

und überall, allezeit, und gegen alle Menschen die Rechte ehren wird, die für alle gleich sind.

Der Friede, welchen die Lügen, die Intrigue und die Verrätheren von uns entfernt haben, wird unauflöslich der erste unserer Wünsche sein. Frankreich wird gegen seinen Willen die Waffen für seine Sicherheit, seine Freiheit, seine innre Ruhe ergreifen, und man wird sehen, daß es sie mit Freuden an dem Tage niederlegen wird, an dem es nichts mehr zu fürchten hat für seine Freiheit, jene Gleichheit, die das einzige Element sein wird, in welchem die Franzosen leben können. Es fürchtet den Krieg nicht, aber es liebt den Frieden. Es weiß, daß es desselben bedarf, und es fühlt seine Stärke zu sehr, als daß es sich scheuen sollte, dies zu bekennen. Wenn es von den Nationen forderte, daß sie seine Ruhe nicht stören sollten; so gieng es die ewige Verpflichtung ein, auch ihrer Ruhe nie mehr zu nahe zu treten. Vielleicht hätte es dadurch verdient von ihnen gehört zu werden? Vielleicht hätte es durch diese feierliche Erklärung, dieses Unterpfand für die Ruhe und das Glück der benachbarten Völker, das Wohlwollen der Fürsten, welche über sie regieren, verdient. Aber die unter diesen Fürsten, welche besorgen konnten, Frankreich möchte in den übrigen Ländern innre Erschütterungen hervorbringen, sollen sehen, daß das grausame Recht der Repressalien, welches durch die Gewohnheit gerechtfertigt, und durch die Natur verdammt wird, es nie demogen werde, zu den Mitteln seine Zuflucht zu nehmen, die man gegen ihre Ruhe anwenden könnte; daß es selbst gegen die gerecht sein werde, welche es nicht gegen ihm waren; daß es überall dem Frieden, wie der Freiheit huldigen werde, und daß die Menschen, welche glauben, sie könnten sich noch Herren der übrigen Menschen nennen, nichts, als den Eindruck seines Beispiels zu fürchten haben.

Die französische Nation ist frei, und, was noch mehr als frei sein heißt, sie fühlt ihre Freiheit. Sie ist frey, sie ist bewaffnet; sie kann nie unterjocht werden. Vergebens würde man auf ihre innern Anfechtungen rechnen; sie hat den gefährlichen Augenblick einer Ueänderung ihrer politischen Gesetze überstanden; und da sie zu weit ist, um den Velehrungen der Zeit vorzugreifen, so will sie blos ihre Constitution handhaben und verteidigen. Eine Spaltung zwischen zweyen Gewalten, die aus der nemlichen Quelle entspringen sind, und nach dem nemlichen Ziele

streben, diese letzte Hoffnung unsrer Feinde, ist bey der Stimme des bedrohten Vaterlandes verschwunden, und der König beweiset durch seine feierlichen Schritte, durch seine offenen Maasregeln, dem ganzen Europa, daß die französische Nation alle Stärke vereint, die zu ihrer Vertheidigung und ihrem Glücke nothwendig ist. Sie ist auf alle die harten Schicksale gefaßt, welche die Feinde des menschlichen Geschlechts, wenn sie sich gegen sie verbinden, sie dulden machen können. Sie wird durch ihren Muth und ihre Geduld über all dieses Unglück triumphiren, und weder Entschädigung noch Rache fordern. Dies sind die Gesinnungen eines edelmüthigen Volkes, dessen Stellvertreter es sich zur Ehre anrechnen, seine Sprecher zu sein; dies sind die Entwürfe der neuen Politik, welche es annimmt. Die Gewalt zurücktreiben, der Unterdrückung widerstehen, alles vergeffen, sobald nichts mehr zu fürchten ist, in den überwundenen, verjüngten oder entwaffneten Feinden nur Brüder erblicken; dies ist es, was alle Völker im Herzen der Franzosen finden werden, und dies ist der Krieg, den sie ihren Feinden ankündigt.

Hr. Dumas sah in dieser Adresse ganz die Gesinnungen der Franzosen, und trug darauf an, daß sie gedruckt, in das Protokoll eingetragen, an die vollziehende Gewalt gesandt, von ihr allen fremden Mächten zugesandt, allen 83 Departementen, der Armee und allen Nationalgarden mitgetheilt werden solle. — Andre begehren noch, daß sie auch in alle Sprache übersetzt, noch andre, daß sie durch eine Deputation der vollziehenden Gewalt überbracht werde. — Alles dies wurde decretirt, so wie auch, daß Hr. Condorcet an der Spitze der Deputation sein sollte.

Hr. Bazire erinnerte, daß der Schluß, diese Adresse an alle Mächte Europas zu schicken, sehr wichtig sey, also nicht in einem Augenblick des Enthusiasmus gefaßt werden müsse; daß die durch die Constitution vorgeschriebene dreimalige Vorlesung nicht statt gehabt habe, und das Decret nicht einmal für dringend erklärt worden sey. Hr. Condorcet unterstützte Hrn. Bazire, Hr. Rebeoul bemerkte noch überdies, daß diese Adresse eigentlich erst auf eine Kriegserklärung folgen sollte, und das gesetzgebende Corps solche Handlungen sich nicht erlauben dürfe. Hr. Genfonne begehre, daß die Deputation auf den 1. Jänner verschoben werde.

Das Journement der Berathschätzung über den freitigen Punct wurde decretirt.

Ein Brief des Ministers der auswärtigen Geschäfte meldete, daß Hr. Fraul den Brief von Hrn. Eojen, französischen Geschäftsträger in Schweden, angenommen hat, worin der König die Annahme der Constitution dem Könige von Schweden berichtet. Die Antwort des Letztern ist noch nicht bekannt.

Auf die Motion Hrn. Cambon's wurde beschlossen, daß die 20 Millionen, welche der König begehrt hat, dem Kriegsminister gegeben werden sollen, um sie zu den Zurüstungen für die Bewaffnung und Ausrüstung der Armee von 150,000 Mann anzuwenden.

Die Sitzung wurde um halb 5 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 30 December.

Das Districtdirectorium von Marnes im Departement der Sarthe hatte den 23 Oct. 1791 die zur Besetzung der Pfarren versammelten Wahlmänner aufgerufen, an die Stelle des Hrn. Duprey, der sein Amt niedergelegt hat, einen Procurator, Syndicus zu wählen. Hr. Basin wurde dazu ernannt. Das Departementsdirectorium aber hat den Schluß des Districts und die Wahl für ungültig erklärt. Hr. Basin wandte sich an die Nationalversammlung, um diesen Schluß des Departements aufzuheben. Das Divisionscomité, welchem die Untersuchung der Sache aufgetragen wurde, schlägt nun ein Decret vor, worin nach Hrn. Basin's Begehren der Schluß des Departementsdirectoriums vernichtet werden soll. Allen Hr. Lacuée bemerkt, daß vermöge des Gesetzes vom 23 März, die Versammlung nicht berechtigt sey, über eine solche Frage zu sprechen, wenn nicht vorher an das nächste Departement appellirt worden ist. Es wurde also erklärt, daß keine Berathschätzung über diese Sache Statt finde.

Hr. Brequet schlug bei dieser Gelegenheit vor zu decretiren, daß die Wahlmänner zu jeder Zeit, da sie versammelt sind, einen Procuratorsyndicus für den District, und einen Generalprocuratorsyndicus für das Departement, sollen wählen können, und das übrige den Verwaltungscorps zur Entscheidung überlassen bleibe. — Die Frage wurde aber getheilt; der erste Artikel wurde angenommen; die beiden übrigen entfielen die vorläufige Umfrage.

Das Decret wegen der vom Kriegsminister ver-

langten 20 Mill., ward nach der gestern vorgeschlagenen Verbesserung vorgelesen und angenommen: Die Nationalvers. decretirt, mit der Erklärung, daß es dringend sey, daß vom 1 Jan. an, die Commissarien des Nationalschatzes eine außerordentliche Summe von 20 Millionen für den Kriegsminister bereit halten sollen, welche von den für 1791 bestimmten Geldern genommen werden sollen, die wegen der Unverlässlichkeit der Armee nicht gebraucht worden sind. Bezugs 20 Mill. sollen zu Kriegseinstellungen verwandt werden, und der Minister soll gehalten seyn der Nationalversammlung alle vierzehn Tage von der Anwendung derselben Rechenschaft abzulegen.

Hr. Dalmaz liest den Decretvorschlag, die Organisation des hohen Nationalgerichts betreffend zum zweitenmal. Es erheben sich darüber vorläufige Wortwechsel, wovon wir nur den wesentlichen Inhalt angeben können: Hr. Cressin sprach zuerst: In dem Decretvorschlage sind nur 2 Punkte, sagte er, die Schwierigkeiten ausgelegt sind, und zwar in den 3 ersten Artikeln. Sie geben erstlich dem hohen Nationalgerichte eine Art von ununterbrechender Dauer, welche nach dem Geiste unserer Constitution diesen Stellen nicht zukommen kann. Sodann geben sie den Obergeschworenen die furchtbare Vollmacht ihre Entscheidungen unbestimmt oft zu erneuern. Sie gestatten endlich den vier Obergerichtern, ohne Abwechslung so lange zu sitzen, bis alle von derselben Gesetzgebung decretirte Anlagen gerichtlich sind. Diese 3 Verfügungen lassen sich unmöglich mit der Einrichtung der Geschworenen vereinigen, welche die Schutzwehr aller persönlichen Freiheit sein sollen, die auch nicht der Schatten von immerbleibenden Richtern und Geschworenen vertragen kann. Es ist eine wesentliche Eigenschaft der Geschworenen, daß sie nur einmal berufen werden, und nur über solche Anlagen sprechen können, welche im Anfang ihrer Sitzung förmlich vorgebracht sind; kommen während der Untersuchung gedachter Anlagen neue vor, so müssen andere Geschworne dardr sprechen. Das Comité hätte sich nicht bloß an das unvollständige Gesetz vom 15 Mai halten sollen. Das Gesetz über die Einrichtung der Geschworenen (denn das hohe Nationalgericht ist doch im Grunde eben das im großen, was die Criminalgerichte im kleinen sind) ist der Meinung des Comité gerade entgegen. Es sagt ausdrücklich (Tit 2. Art. 6.) daß der Geschworne, der während der 3 Monate, da er auf der Liste steht, einmal der Sitzung bezogen hat, sich von einer zweiten

ten Verrichtung loszugesen kann, es sei denn, daß er an dem Orte, wo das Gericht seinen Sitz hat, selbst wohnhaft sei. Der Irrthum des Comite rührt theils daher, daß es geglaubt hat, der Ausdruck des Gesetzes: die Verrichtungen eines Geschworenen einmal erfüllen, heiße nur: über eine einzige Anklage sprechen, da es doch offenbar so viel bedeutet, daß die Geschworenen, wenn sie zusammenkommen, über alle die Anklagen sprechen sollen, um welcher willen sie zusammenberufen worden sind. Theils aber auch daher, daß das Comite einen Grundsatz nicht geachtet hat, der in der neuen, wie in der alten Gerichtsverfassung, angenommen ist, daß nämlich alle Anklagen, die auf dasselbe Verbrechen Bezug haben, nicht getrennt werden dürfen, und daß alle Urheber und Theilnehmer desselben Verbrechens zumal verfolgt werden sollen. Die Einheit und Untheilbarkeit der gerichtlichen Untersuchung ist für die Unschuld eben so theuer, als sie dem Schuldigen fürchtbar ist. Wenn also der Proceß der Prinzen anhängig gemacht wird, so gehören alle die, welche für sie geworben haben, gegen welche sie das Anklagedekret haben ergehen lassen, die Barnier, De la Motte, Malouin, Gautier &c. zu demselben Proceß; und das Comite irrt, wenn es jede dieser Anklagen als einen besondern Proceß ansieht. Ich behaupte also: daß es nicht nöthig sei die Dauer des Nationalgerichts besonders zu bestimmen; daß diese Dauer von der Untersuchung und Entscheidung des Verbrechens nebst allem was dazu gehört, abhängt, weswegen das Gericht zusammenberufen worden ist: daß die ersten Oberschworenen, die nach der Liste durchs Loos gezogen worden sind, über alle die Anklagen sprechen sollen, welche bey ihrer Versammlung bereit liegen, und über alle welche dazu gehören; und daß erst alsdann, wenn sie über diese gesprochen haben, der Fall sey ihnen durchs Loos Nachfolger zu bestimmen. Ich verlange folglich über die beyden ersten Artikel und über den ersten Theil des dritten Artikels des Decrets Vorschlags die vorläufige Umfrage, und in Ansehung des zweiten Theils des dritten Artikels, daß er nach diesen Bemerkungen umgeändert werde.

Hr. Dastoret. Je größer die Gewalt eines öffentlichen Beamten ist, von desto kürzerer Dauer muß sie seyn; sonst läuft die Freiheit Gefahr. Wie wichtig wird dieser Grundsatz nicht erst da durch, wenn man ihn auf Männer anwendet,

welche die Ehre und das Leben so vieler Menschen in ihren Händen haben? Wie, meine Herren! Wir sollten in unterm Reiche ein Corps von Bürgern haben, das von allen konstituirten Gewalten unabhängig und noch dabey keiner Verantwortung unterworfen wäre? Und diese mit dem Schwerde der Gerechtigkeit bewaffneten Bürger sollten diese große Gewalt 2 ganze Jahre lang ausüben dürfen? Dies wäre wahrlich die fürchtbarste aller Dictaturen! Wie leicht könnte auch nicht die Besetzung unter einem solchen Corps eintreten? Ein sich schuldig bewußter Verklagte wird alles anwenden, um seiner verdienten Strafe zu entgehen, und 5 beschworene Geschworene sind hinlänglich, einen Feind des Vaterlands der Rache der Gesetze zu entziehen. — Doch ich will die Artikel des Comite samt dessen Beweggründen noch genauer untersuchen. Das Comite führt das Einheitsstimm an, welches die Constitution bey den verschiedenen Zweigen der Verwaltung festgesetzt hat. Aber wird denn dieses System durch Anreichung mehrerer Nationalgerichtshöfe verletzt? Jeder District hat ja auch seine eigenen Geschworenen. Die Oberrichter, fährt das Comite fort, müssen aus dem Cassationsgerichte genommen werden, und ihre Anzahl würde daher sehr bald erschöpft seyn; — aber giebt ihnen dann das Gesetz nicht Supplirenden? Und werden wir denn immer mit so vielen Feinden umgeben seyn, wie in den gegenwärtigen Umständen? Das Comite sieht ferner in dem 23 Artikel des 2ten Capitels des 2ten Titels der Constitutionsacte und im 4 Artikel des Decrets vom 5 Mai die Verordnung eines einzigen Nationalgerichtshofes. Aber dies ist ja gar nicht der Sinn dieser Artikel, und in der ganzen französischen Constitutionsacte giebt es nichts einziges, als das Cassationsgericht. Hierüber sind die Worte deutlich und klar: „Es soll für das ganze Königreich nur ein einziges Cassationsgericht statt finden.“ Das Gesetz spricht gar nicht von dem, sondern von einem hohen Nationalgerichtshof. Art. XIV. des Gesetzes den Nationalgerichtshof betreffend. — Am Ende eben desselben und im folgenden Artikel befindet sich überdas die Veräußerung: „daß die Oberschworenen, welche rechtliche Entscheidung vorlegen zu können glauben, sie den Oerrichtern vorlegen sollen, damit dieselben darüber sprechen; und daß im Fall ihrer vorgeschügten Hindernisse rechtlich besunden würden, ihre Namen für dießmal von der Liste der Oberschworenen ausgeföhrt

„werden sollen.“ — Sie können demnach von einer zweiten Anklage gebraucht werden, es wird also nicht als ein einziger hoher Nationalgerichtshof statt finden. Das Comité sagt endlich, daß wenn ein einziger hoher Nationalgerichtshof der Freiheit fürchtbar ist, das Reich durch eine unbestimmte Anzahl derselben in den größten Gefahren verlegt werden und die Constitution dabei Gefahr laufen würde. Aber diese Gefahr verschwindet, wenn das Gericht erst dann sein Dasein erhält, wenn das Verbrechen begangen worden ist und der Schuldige also die Bürger nicht kennen kann, die ihm das Loos zu Richtern bestimmt. Ja, meine Herren, ohne diese Verordnung genießen wir keine Früchte von der Einführung der Geschworenen, wir sind alle hintergangen und wir wollen doch nicht umsonst aus dem Schlafe der Sklaverei erwacht seyn. (Man klatscht.) Der erste Vortheil der Einführung der Geschworenen, welcher darin besteht, daß ihre Seele noch nicht durch die traurige Gewohnheit, jeden Tag Schuldige zu sehen, verhärtet ist, würde jedem ganz verloren gehen. Wenn man jedoch darauf beharren sollte zu glauben, daß die Ernennung eines hohen Nationalgerichtshofes bei jeder neuen Anklage große Unbequemlichkeiten mit sich führe, so wollte ich zum wenigsten folgende Verbesserungen zum ersten Artikel des Comité vorschlagen: Der hohe Nationalgerichtshof der wegen einer ersten Anklage zusammenberufen worden, soll über alle folgenden Anklagen von derselben Art erkennen, welche ihm durch ein neues Decret des gesetzgebenden Corps vor seiner Trennung zugesandt werden sollten.

(Die Fortsetzung folgt.)

#### Nachrichten.

Erklärung des Hrn. Bischofs des Niederrheins, über die Nachricht No. 72. S. 316. dieses Journals.

Von dem zu Jitterweiler von einem Judenmädchen unehelich geborenen Kinde hatte ich zur Zeit gar keine Kenntnis; wie konnte es denn auf meinen Befehl der Mutter, (der ich selbst ihre auf ihr Kind von der Natur gegebenen unverbrüchlichen Rechte zurückwie,) entrisen und getauft werden? — Ueber das zu Kreutergersheim unehelich gegebene Kind gab ich in dem an das Departements-Diritorium abgeschatteten Berichte

diese Antwort — daß ein Kind mit Gewalt hinweggenommen und zur Taufe gebracht werde, ist eine äußerliche Polizeisache, die von der Rückführung oder Zulassung der weltlichen Macht allein abhängt: ist folglich ganz außer den Grenzen meiner geistlichen Verordnungen.

Franz Anton Brendel.

Mit Vergnügen haben wir obigen Brief des Hrn. Bischofs bekannt gemacht, weil er einen Mann in einem vortheilhaftern Lichte zeigt, dessen Person und Amt wir ohne Flecken zu sehen wünschen. Indessen bereuen wir es keinen Augenblick, daß wir den Hrn. Bischoff in unserer Erzählung genannt haben. So wenig wir uns je zum Denonciren menschlicher Schwachheiten herabwürdigend werden: so sehr ist es unsrer Pflicht, das zu erzählen, was den Geist der Zeit, die Fortschritte der Aufklärung, die Wirkung der neuen Verfassung beweist. Wir konnten eine Thatsache nicht verschweigen, welche durch den Verbalproceß einer Municipalität bewiesen schien, die sehr entscheidend zeigen konnte, in wie fern ein Haupt der französischen katholischen Geistlichkeit dem Geiste der Intoleranz entsagt habe oder nicht, und die sich fast vor unsern Augen zugetragen hatte. Es hat überdies unsrer Schritt dem Hrn. Bischoff Anlaß gegeben, sich über eine so wichtige Sache, wobei man seinen Namen zur Beschönigung einer intoleranten Handlung mißbraucht hat, zu erklären. Seine Antwort muß unsern Lesern interessant seyn, so wie sie es uns war, und sie freuen, wie sie uns freute, da sie den Schein eines unaufgeklärten und despotischen Religionsheifers vom Hrn. Bischoff entfernte. Wir hätten zugleich den Verbalproceß der Municipalität von Jitterweiler beigefügt, wenn er sich in diesem Augenblicke im Departementssecretariat, wohin er abgeliefert worden ist, befände. Da er aber erst in einige Zeit daseibst wieder zu haben seyn wird: so werden wir ihn alsdann abdrucken lassen, damit unsere Leser sehen, daß wir getreulich nach Akten stücken referirt haben. Wir wünschen, daß man den Urheber des Mißbrauchs, der im Verbalproceß der Municipalität vom Namen des Hrn. Brendels gemacht worden ist, entdecken möge.

Die Verfasser des Journals der neuen Staatsverfassung von Frankreich.



# N<sup>o</sup>. 81. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Montags, den 9 Jänner 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 29 December.

Präsident: Hr. François-Neuchateau.

Hr. Masséy: Ich halte diese Einwürfe gegen den Vorschlag des Comité nicht für so wichtig, als sie es beim ersten Anblick zu sein scheinen. Diejenige Personen, die bey den Departementsgerichten den größten Einfluß haben, sind die Präsidenten! Nun bleibt ja der Präsident 6 Jahre in seinem Amte. Sie sehen also, daß die constituirende Nationalversammlung die Gefahr der fortwährenden Gewalt eines Gerichts nicht besonders besorgt hat. Und wie klein ist nicht übrigens der Einfluß der Oberrichter? Was haben sie anders zu thun, als das Gesetz auf das Verbrechen anzuwenden, wenn die Geschwornen entschieden haben, daß ein Beklagter dieses oder jenes Verbrechens überwiesen sey? — Das, was Ihnen ihr Comité vorschlägt, ist übrigens ganz richtig; es schlägt Ihnen vor, für jede Anklage die Liste der Geschwornen zu erneuern, und dies deswegen, weil sie es eigentlich sind, die über die Ehre und das Leben ihrer Mitbürger sprechen. Ich bestehe also auf der Annahme der Artikel des Comité und widerlege mich allen vorgeschlagenen Verbesserungen.

Hr. Ducastel: Ich glaube, daß der erste Artikel des Comité etwas verworren ausgedrückt ist. Der Unterschied zwischen den Oberrichtern und Obregeschwornen muß deutlich ausgedrückt werden; es muß nicht gesagt werden, daß das hohe Nationalgericht über die ersten und über die folgenden Anklagen zu erkennen hat, sondern eben dieselben Oberrichter, eben dieselben Großprocuratoren. Dies ergibt sich deutlich aus dem dritten Artikel, der sehr verständlich ist. Sobald die Geschwornen, bey jeder neuen Anklage, durchs Loos gezogen werden, so sind es nicht mehr eben dieselben Obregeschwornen, die den hohen Nationalgerichtshof bilden, aber wohl dieselben Richter. Dies als Antwort auf die Bemerkungen des Präopinanten.

Aber ich halte auch die Artikel selbst nicht für richtig und heilsam; denn es würde daraus folgen, daß das hohe Nationalgericht zur Zeit der Trennung der Gesetzgeber gleichfalls auseinander gehen müßte, wenn es auch mitten in einer Anklage beschäftigt wäre. Ich trage also darauf an, daß diese Verfassung geändert werde, weil sie allein dem ganz entgegen ist, was das Gesetz von Ihnen fordern kann.

Der Präsident antwortete hierauf auf die bey verschiedenen Einwürfe der Herren Crellin, Balthoret und Ducastel gegen den Plan des Comité. Hr. Crellin behauptete aber, er hätte dem vorgeschickten Einwurfe nur zu entgegen suchen.

Hr. Guadet begabte die vorläufige Umfrage gegen den dritten Artikel des Projectes des Comité, weil er den Grundsätzen der Constitution zuwider wäre, und man unmöglich zugeben könnte, daß ein Geschwornen sprechen dürfte, indem die Geschwornen in diesem Falle die Verrichtungen anderer Bürger versähen, welche das Volk zu denselben berufen hätte. — Hr. Roussseau vertheidigte die Artikel des Comité, hauptsächlich aus dem Grunde, weil sonst die Listen der Geschwornen zu oft erneuert, und das Volk demnach zu oft von seinen Geschäften zu den Wählerversammlungen abgerufen werden müßte. Er sprach von den Kosten, welche die Errichtung mehrerer hoher Nationalgerichtshöfe der Nation verursachen würde; daß das Volk dieser vielfachen Versammlungen müde wäre u. s. w. Das Murren und das häufige Rufen: zur Ordnung! hinderten ihn fortzufahren.

Hr. Thorillon und Gensonne stimmten für die Art. des Comité. Wollten Sie einen hohen Nationalgerichtshof, sagte letzterer, so nehmen Sie Art. an, die Ihnen Ihr Comité vorschlägt. Dies ist das einzige Mittel, wodurch die vielen Angeklagten endlich einmal gerichtet werden können. Man hat Ihnen so eben bemerkt, daß die Liste der Geschwornen vermittelst der Recusationen, die jeder Beklagte machen kann und vermittelst der allgemeinen Recusation des

Gefesetz, gegen alle die, welche einmal das Geschäft eines Geschwornen ausgeübt haben, innerhalb sechs Wochen erschöpft sein würde, daß man dann die Wahlversammlungen in allen Departementen wieder zusammenberufen müßte, um neue Geschworne zu erhalten. Ich frage Sie, meine Herren ob Sie nach diesem allen noch einiges Bedenken tragen können die Artikel des Comité anzunehmen? Das öffentliche Wohl fordert es, daß Sie sich schleunig dazu entschließen. Ich begehre also die vorläufige Umfrage gegen alle Verbesserungen.

Hr. Ducastel erhob sich gegen die Meinung des Herrn Guadet, sagte daß das Project des Comité nicht genug durchdacht wäre und schloß damit, daß man diesen ganzen Gegenstand auf einige Tage hinaus verschoben sollte. (Die Discussion über den hohen Nationalgerichtshof wird auf den Montag verschoben.)

Hr. Lamarque, im Namen des Geseßgebungscomité: Sie habe Ihrem Comité den Auftrag gegeben, Ihnen über mehrere Artikel einen Bericht abzulassen, die zu der Organisation des geschwornen Gerichts beigelegt zu werden nöthig sienen, und zu gleicher Zeit die Frage über die Veränderung des Sitzes der Criminalgerichte zu beleuchten. Mit Kummer bemerkte Ihr Comité, da es dieses Geßz sorgfältig untersuchte, daß eine Menge Artikel der Aufmerksamkeit der constituirenden Versammlung entgangen sind, ohngeachtet derselben der Freiheit und der Gleichheit zuträglich sind. Es wird Ihnen seine Arbeit unvoriglich vorlegen. Sie werden dadurch in den Stand gesetzt werden dieser allgemein erwünschten Einrichtung die bestmögliche Vollkommenheit zu geben. Es haben zwar mehrere an die Nationalversammlung gerichtete Denkschriften und Briefe des Ministers darüber Zweifel erhoben, ob die Geschwornengerichte in den gegenwärtigen Umständen mit Nutzen bey den Criminalgerichtshöfen eingeführt werden könnten; aber Ihr ganzes Comité widersezte sich einmüthig diesem längern Aufschub einer so heilsamen Einrichtung, theils weil er an und für sich selbst schon sehr gefährlich, und andern theils, weil er einem ausdrücklichten Gesetze zuwider wäre, das den Zeitpunkt der Einführung der Geschwornengerichte auf den ersten Jänner festsetzt, so wie er auch gegen die Constitution streiten würde, welche fordert, daß in Criminalsachen über keine Anklage anders als von Geschwornen erkannt werden kann. Wir laden Sie daher ein, die vorstehenden Maßregeln zu ergreifen, um dem Wunsch der Departementen Genüge zu leisten. Es haben sich aber über die

Art der Wahl der Criminalgerichtsschreiber, über die Art der Installation dieser Richter und über die Art, wie die Präsidenten und öffentlichen Ankläger, die zu Geseßgebern ernannt wurden, erzeugt werden sollten, Schwierigkeiten erhoben. Ich will Ihnen die Meinung ihres Comité über alle diese Fragen vorlegen. Hr. Lamarque legte hierauf einen Decretvorschlag vor, dessen Discussion die Vers. auf morgen verschob.

Hr. Briche las alsdann der Versammlung einen Brief des Hrn. Maires von Strasburg vom 25 December vor, worin berichtet wird, daß der Magistrat von Worms den Herrn Condé erlöst habe, die Stadt mit seinem Gefolge zu verlassen.

Hr. Dumas theilte hierauf einen Brief mit, den eine Magistratsperson von Spener an einen Cap'tain des zweiten Bataillons des Freiwilligen Nationalgarde des Niederreins erlassen hat und der umgekehrt von demselben Inbhalte ist.

Hr. Kuhl berichtete, daß sich die Emigranten anseheien die Rheinischen Ufer zu verlassen und sich in das Innere von Deutschland zurückzuziehen, wo sie sich von neuem Schaarenweise versammeln, namentlich zu Limburg, einer kleinen Stadt, die noch zum Bisthum Trier gehört. Er versicherte die Versammlung, daß sich die Wane der Pringen nicht besonders geändert haben, daß man zwar vorgegeben, die Emigranten wären nicht mehr bezwafnet, daß er aber durch ein Exemplar ihres militärischen Reglements, welches er auf das Bureau legte, beweisen könne, daß sie noch wie vorher Corps von Infanterie und Cavalerie, Officiere und besoldeten Edelleute bilden und erklären, daß sie in Frankreich einbringen werden, um die Römisch-Catholische Religion zu rächen, dem Könige seine Freiheit und sein rechtmäßiges Ansehen wieder zu verschaffen, die verschiedenen Stände des Reichs wieder einzuziehen, jedem Bürger für sein Eigenthum, dem Königlich für seine alte Constitution, und allen Bewohnern desselben, vorzüglich aber den Bauern für ihre immerwährende Ruhe und Gerechtigkeit Gewähre zu leisten. Und auf dieses alles geben sie ihr Ehrenwort als Edelleute. (Mann klatscht.) Dieses Reglement ist von den französischen Prinzen unterzeichnet.

Auf einen Bericht des Comité des Ordentlichen der Finanzen befehlt die Versammlung, daß der Zinsfuß von 300,000 Livres, der seit dem Monat August der Stadt Paris für ihre Municipalkosten geliefert worden, bis zum ersten Jänner fort

gesetzt werden solle. — Die Sitzung wurde um halb 4 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 31 December.

Ein Mitglied des Liquidations-Bureau schlägt ein Decret vor, welchem zufolge von dem Nationalcassier dem Hrn. Dufresne, Et. Leon, dem königl. Liquidations-Commissär, unter seiner Responsabilität die Summe von 36,000 L., 3000 L. monatlich, von dem 1 Jan. 1792 an gerechnet eingehängt werden soll, um die Liquidation der sechs Millionen Staatspensionen, so wie auch die von den Meisterschaften und Innungen zu beschleunigen. Auf die Bemerkung eines andern Mitglieds, daß man in Ansehung der Liquidation der Meisterschaften und Innungen noch nicht hinlänglich berichtet wäre, um etwas darüber beschließen zu können, wurde bloß der erste Theil des Vorschlags decretirt und der andere ajournet.

Der Präsident kündigt an, daß die Administratoren des Departements und der Municipalität von Paris, der hergebrachten Gewohnheit nach, der Nationalversammlung bey dem Anlasse des neuen Jahres ihre Aufwartung zu machen verlangten.

Hr. Pastoret: Ich verlange daß die Versammlung diesen unnützen Gebrauch abschaffe. Die einige Huldigung, die wir annehmen haben, das einige Compliment, das unsrer würdig ist, ist die Zufriedenheit und das Glück des Volkes. (Man klatscht.)

Die Versammlung schafft einstimmig alle mündlichen oder schriftlichen Reuabtrivwünsche ab. (Man klatscht.)

Hr. Goupilleau: Ich begehre daß die Versammlung auch decretiren möge, daß sie keine Reuabtrivwünsche abstellen will. Einige Stimmen: zur Tagesordnung! — Hr. Saucher: Ich unterstütze den Vorschlag des Hrn. Goupilleau. (Mit Beyfall angenommen.)

Der Präsident kündigt an, daß die Minister der Versammlung eine Botschaft vom Könige überbringen.

Hr. Delessart liest einen officiellen Bericht von Wien den 21 Dec. datirt, in welchem der Fürst von Kaunitz dem französischen Gesandten in Wien zu wissen that, daß der Kurfürst von Trier dem Kaiser die von dem Könige von Frankreich an ihn erangene Erklärung und die Antwort auf dieselbe in Ansehung der Zusammen-

rottung der ausgewanderten Franzosen in seinen Staaten mitgetheilt habe; daß der Kurfürst von Trier dem Kaiser gemeldet habe, daß er in dieser Sache die nemlichen Maßregeln getroffen habe, welche von dem Kaiser in seinen Landen beobachtet wurden; daß der Kaiser von den gerechten und gemäßigten Absichten Sr. Allersch. Maj. vollkommen überzeugt wäre; und daß es das größte Interesse der französischen Regierung sey, nicht alle auswärtige Fürsten durch die gewalthätigen Verleumdungen eines unter ihnen gegen sich auszubringen; daß aber auch zugleich, da die tägliche Erfahrung noch nicht hinlänglich in Ansehung der Festigkeit und des Ubergewichts der in Frankreich angenommenen Grundzüge beruhigen und man sich noch nicht genug auf die Subordination der Gewalten und besonders der Provinzen und Municipalitäten verlassen könne, um nicht Gewalthätigkeiten besorgen zu müssen, welche gegen den Willen des Königs, und ohnerachtet der gefährlichen Folgen, ausgeübt werden könnten, Sr. Kais. M. sich genöthigt sehen würde, sowohl als Freundschaft für den Kurfürst von Trier, als auch in Rücksicht dessen, was dieselben für das allgemeine Interesse des deutschen Reichs als Wittland desselben zu besorgen hätten, dem Marschall von Bender, als dem Generalcommandanten ihrer Truppen in den Niederlanden den Auftrag zu geben, die Länder Sr. Kurfürstl. Hoheit, im Falle dieselben feindlich angefallen oder augenscheinlich bedroht werden sollten, aufs kräftigste zu beschützen. Der Kaiser sey Sr. Allersch. Maj. allzu aufrichtig zugethan und nehme allzuvielen Antheil an dem Wohl von Frankreich und der Ruhe von Europa, als daß er nicht sehnlichst es verlangen sollte, diese äußerliche Maßregel und die unselbaren Folgen zu entfernen, welche dieselbe, sowohl von Seiten des Oberhauptes und der Stände des deutschen Reichs, als auch von Seiten der andern Fürsten, welche zur Erhaltung der öffentlichen Ruhe und für die Sicherheit und Ehre der Kronen sich vereinigt haben, nach sich ziehen könnte.

Der Justizminister liest einen Brief vom Kdnige in folgenden Worten: M. H. Ich habe dem Minister der auswärtigen Geschäfte aufgetragen Ihnen das officiële Schreiben mitzutheilen, welches der Kaiser an den französischen Gesandten zu Wien hat ergehen lassen. Dieses Schreiben, ich muß es sagen, hat bey mir das größte Ersauern verursacht. Ich war berechtigt, mir von den Gesinnungen des Kaisers alles Gute zu ver-

sprechen und zu glauben, daß er nichts mehr verlangen werde, als in einem guten Verständnisse mit Frankreich zu bleiben und die friedlichen Gesinnungen beizubehalten, welche unter Bundesgenossen statt haben sollen. Ich kann es noch nicht glauben, daß er seine Gesinnung geändert hat; ich suche mich vielmehr zu bereuen, daß ihm falsche Thatsachen berichtet worden; daß er geglaubt hat, der Kurfürst von Trier habe den Wünschen der Gerechtigkeit und einer guten Nachbarschaft ein volles Gehör gegeben, und habe dessen ungeachtet zu fürchten, daß seine Länder feindlichen Einfällen und Gewaltthatigkeiten ausgesetzt würden. In der Antwort, die ich an den Kaiser ergaben lasse, wiederhole ich ihm, daß ich von dem Kurfürsten von Trier nichts, als was billig ist, und wogu der Kaiser selbst das Beispiel gegeben hat, gefordert habe. Ich erinnere ihn an die Sorgfalt, welche die französische Nation angewandt hat, um den Zusammenrottungen der Strahanten, welche schienen in der Nachbarschaft der österreichischen Niederlande sich versammeln zu wollen, zuvorzukommen. Ich erlaube ihm die Versicherung, daß Frankreich den Frieden zu erhalten wünscht; aber zu gleicher Zeit erkläre ich ihm, daß wenn auf die bestimmte Zeit der Kurfürst von Trier nicht wirklich und in der That die Zusammenrottungen zerstreut hat, welche in seinen Ländern Statt haben, mich nichts abhalten wird, der Nationalversammlung vorzuschlagen, so wie ich es angekündigt habe, die Gewalt der Waffen zu gebrauchen, um ihn dazu zu zwingen. (Man klatscht.) Wenn diese Erklärung die gewöhnliche Wirkung nicht hervorbringt, wenn es Frankreich beschweren ist, daß es seine Kinder und seine Bundesgenossen betrügen muß; so werde ich dem ganzen Europa die Gerechtigkeit unserer Sache bekannt machen; das französische Volk wird sie durch seinen Muth behaupten, und die Nation wird sehen, daß ich kein anderes Interesse habe, als das ihrige, und daß ich immer die Erhaltung ihrer Würde und ihrer Sicherheit als die wesentlichste meiner Pflichten betrachten werde. (Sehr lebhaftes Beyfallklatschen.)

Hr. Daublauc: Was Sie so eben gehört haben macht mich betruen, daß wir bey unsrer Beschlacht an den König nicht auch begehrt haben daß die ausgewanderten Franzosen gehalten seyn sollten die Länder zu verlassen, in welchen denselben eine Zuflucht gestaltet wird. Man konnte diese Zusammenrottungen zerstreuen, und die Rebellen konnten sich doch bereit halten, sich zu unsern Fein-

den zu schlagen. Wir müssen im Stande seyn und vollkommen zu erwaffnen und von dem Frieden versichert seyn, oder unsre Feinde angreifen. (Man klatscht.)

Hr. Kuhl wollte hierauf über die Erklärung des Kaisers sprechen; man bemerke ihm aber, daß die Discussion über diesen Gegenstand erst morgen vorgenommen würde, und daß es also überflüssig wäre gegenwärtig davon zu reden.

Hr. Delessart: Hr. Hermann, Gesandter des Bischofs von Sporer und des Kurfürsten von der Pfalz, hat mir Auszüge aus zwey Briefen eingeschickt, welche er von diesen beyden Fürsten in Bezug auf die gegenwärtigen Angelegenheiten erhalten hat. Ich habe sie dem Könige vorgelegt, der mir aufgetragen hat, dieselben der Versammlung mitzutheilen; hier sind sie: Postscriptum des Bischofs von Sporer. "Den Untertanzung meines Briefs erhalte ich die Erklärung von der Beschlacht der Nationalversammlung an den König, bey welcher man mich auch in die Classe der Kurfürsten von Mainz und Trier setzt, und behauptet, daß ich ebenfalls an den Zusatzen zur Gegenrevolution Theil nehme, welche in Deutschland gemacht werden sollen. Ich habe Ursache zu glauben, daß der König und der Minister besser von den eigentlichen Umständen berichtet sind. Ich werde also erwarten was S. Majestät deshalb an den Oberösterreichischen Kreis, oder an mich persönlich werden ergeben lassen, um der Reichsversammlung gemäß darauf zu antworten; inessen können Sie zuverlässig versichern, daß seit langer Zeit kein Emigrant in meinen Ländern gewohnt hat, daß alle nur als Durchreisende darin aufgenommen worden sind; daß alles was man von Zusammenrottungen vorsieht, welche über dem Rheine, und besonders in meinen Ländern Statt haben sollen, eine Unwahrscheinlichkeit ist, um das Volk in Irthum zu führen."

Auszug aus dem Briefe des Ministers des Kurfürsten von der Pfalz, vom 11 Dec. 1791: "So lange die ausgewanderten Franzosen, welche gegenwärtig in den Ländern unsers Durchlauchtigen Herrn wohnen, sich ruhig verhalten und nichts gegen das Volkerecht und die gute Nachbarschaft, die wir mit Frankreich unterhalten wollen, vornehmen werden, wird man sie ruhig lassen; und da man sich bisher über ihre Ausübung nicht hat zu beklagen gehabt, so ist ihnen auch nicht auferlegt worden, in 24 Stunden unsere Länder zu verlassen, so wie es in patriotischen Blättern steht, welche bey Ihnen herauskommen. Diese

Diese Nachricht ist also falsch. Ich versichere Sie, daß die andere Nachricht, als ob S. Kurfürst. Durchlaucht sich zubereitete denselben Hülfe zu leisten, eben so ungegründet ist; so daß Sie, wenn Sie es für nöthig finden, die eine so wie die andere für falsch erklären können.

Der Minister: Man hat auch der Nationalversammlung einen indirecten Bericht ertheilt, daß der König einen Brief von der Stadt Worms erhalten habe. Der König hat allerdings durch die Post einen Brief erhalten, der ihm geschienen hat von der Stadt Worms zu seyn, aber da dieser Brief gar nicht unterzeichnet war, so hat der König an der Echtheit desselben gezweifelt; dieses hat mich abgehalten ihn der Versammlung mitzutheilen. Indessen scheint es dennoch durch verschiedene Zusammenstellungen, daß dieser Brief an den König echt ist, und dies habe ich die Ehre der Versammlung zu sagen. Ich bitte mir nun von der Versammlung noch einige Aufmerksamkeit aus, wegen einer Sache, welche das Kriegsdepartement angeht und sehr dringend scheint. Die constituirende Nationalversammlung hatte durch ein Gesetz vom 9 Nov. 1790 die Ausfuhr der Fourage, besonders nach den Niederlanden, verboten. Dieses Gesetz wurde durch ein nachfolgendes vom 15 März 1791 wieder aufgehoben, so daß nun diese Ausfuhr vollkommen frey ist; die Wirkung aber dieser Freyheit ist, daß eine große Menge Fourage in die Fremde, und besonders in die österreichischen Niederlande ausgeführt wird. Dies verdient in reichliche Erwägung gezogen zu werden, es ist aufricht bringend sich dieser Ausfuhr zu widersetzen und ich glaube verpflichtet zu seyn, der Versammlung vorzuschlagen, daß sie sobald als möglich ein Decret gebe, durch welches die Ausfuhr der Fourage in das Ausland verboten wird. Alle Umstände vereinigen sich, dies Begehren zu unterstützen, und ich bitte die Versammlung dasselbe in Erwägung zu ziehen. (Mit Beyfall angenommen.)

Der Minister des Seewesens begehrt die Mittheilung der Schriften, welche der Versammlung gegen ihn in der Anklage der Bürger von Breil und Hochfort eingebracht worden sind; sie werden ihm vernüthigt.

Hr. Lafond: Ladabat, im Namen des Finanzcomité: Die constitutionellen Gesetze erfordern, daß die Nationalversammlung jedes Jahr die für das künftige Jahr notwendigen Ausgaben bestimme. Da das Jahr noch nicht ganz zu Ende ist, so ha-

ben die Minister noch keine andere als unvollständige Rechnungen vom Jahr 1791 einliefern können. Es ist nicht mehr Zeit es zu verhehlen. Eine grausame Besorgnis beunruhigt das ganze Reich über den Zustand der Finanzen; die Feinde des Vaterlandes benutzen dieselbe um überall Verwirrung und Schrecken zu verbreiten; die Habgucht und Avariizucht treiben mit der öffentlichen Ruhe und der allgemeinen Wohlfahrt ein schändliches Gewerbe. In dieser Versammlung sogar sucht man jene Anarchie von Motionen und jenes unglückselige Mißtrauen zu unterhalten, welches dahin abzwelt, alle Bande der öffentlichen Ordnung zu zerreißen. Jene unmöglichen und combinirten Motionen, jene Abschwelungen in der Folge unserer Deliberationen, jene läppischen und der Majestät des gesetzgebenden Corps unwürdigen Denunciationen sind es, welche uns aus dem Geleise bringen, und uns verhindern die Decrete zu geben, welche für das öffentliche Wohl unentbehrlich sind. Wir würden vergebens die Ursachen der allgemeinen Unruhe in dem Zustande suchen, in dem sich unsere Finanzen befinden. Allerdings hat die Revolution beträchtliche Summen gekostet, und die successiven Rückzahlungen der erigirten Schuld, erfordern ebenfalls noch ansehnliche Summen; aber die genaue Untersuchung aller Theile der Schuld und der Hülfquellen der Nation verriethert uns, daß die Schuld wird abbezahlt werden, und daß es leicht seyn wird für alle Theile der öffentlichen Ausgaben zu sorgen, welches auch der Ausgang der Begebenheiten seyn mag. Ihr Comité schlägt Ihnen indeß vor provisorisch zu decretiren, was der Nationaltag, dem Verzeichnisse der von der constituirenden Nationalversammlung für das Jahr 1791 decretirten Ausgaben gemäß, für Bezahlungen für den Dienst des Staats zu machen habe. — Die von dem Referenten dargelegte Ueberbürd der ordentlichen und außerordentlichen Ausgaben für das Jahr 1792 belauft sich zusammen auf 774,668,150 Liv.

Hr. Baignour begehrt, daß man die Zeit, in welcher eine bestimmte Rechnung vorgelegt werden soll, auf den künftigen ersten März festsetzen solle.

Hr. Borie behauptet, daß die Kosten der Bureau in diesem Jahre von 500,000 auf 300,000 Liv. herabgesetzt werden könnten, da manche Comités derselben 6, 8, 10 bis 12 und 15,000 Liv. Gehalt hätten.

Hr. Jacob Dupont: Wenn man den Bericht des Finanzcomité genau in Erwägung zieht, so kann man nicht umhin eine Menge Fragen aufzuwerfen;

aber ehe man darauf antwortet, muß man sich selbst sagen, daß die allerdingendste Nothwendigkeit es erfordert den Vorschlag des Comite anzunehmen. Wir sind jetzt nicht in dem Zeitpunkte, wo man diese Sachen mit der größten Genauigkeit nach allen einzelnen Details untersuchen kann. Man kann es sich nicht verschulen, die Einführung der Grund- und Mobilarssteuer verursacht mancherley Unruhe und Murren in einer großen Anzahl Municipalitäten, entweder durch Fehler bei ihrer allgemeinen Vertheilung, welche erst mit der Zeit vervollkommen werden kann, oder aber weil sie besonders den Dorfgemeinen eine Summe darstellt, welche, ob sie gleich in der That viel geringer ist als alle diejenigen, welche sie unter der alten Regelung auf mancherley drückende Weise bezahlen mußten, ihnen doch dem ersten Anscheine nach viel beträchtlicher scheint, wamm sie die Sache nicht genau berechnen. Daher kommt es, daß die Landleute, welche so oft schon betrogen und so lange unterdrückt waren, es sich kaum vorstellen können, daß sie es in Zukunft besser haben werden. Um diese Hindernisse zu heben müssen Sie den Dorfmunicipalitäten die Arbeit bei den Ausgaben erleichtern, wenn Sie es bedürftig wollen, daß die 300 Millionen für 1792 schleunig eingehe. Ich will Ihnen die Mittel an die Hand geben denselben diese Arbeit zu erleichtern. Ich fange damit an, daß ich That-sachen zum Grunde lege, über welche sich die constituirende und gesetzgebende Nationalversammlung so wie auch der Minister der Ausgaben lange Zeit falsche Vorstellungen gemacht haben. Erste That-sache: Ein großer Theil der Municipalitäten des Reichs haben ihre Verzeichnisse über die Festsetzung der Grund- und Mobilarssteuer noch nicht angefangen. Zweyte That-sache: Verschiedene obbliche Ursachen machen es für diesen Winter unmöglich den Anstheiler zu verstetigen. Dritte That-sache: Ein großer Theil der Municipalitäten haben ihren Anstheiler gemacht, aber ihre Rollen noch nicht verstetigt. Die Instruction sagt zwar, daß diese Arbeit bloß mechanisch ist, aber die einzelnen Theile derselben sind für Municipalbeamte, welche kaum schreiben und lesen können, oder für Commissarien welche das Locale nicht kennen, mit so vielen Schwierigkeiten verknüpft, daß eine geraume Zeit dazu erfordert wird um dieselbe zu vollenden. Vierte That-sache: Ein großer Theil der Dorfmunicipalbeamten lebt von ihrer Tagelohn. Diese können mit dem besten Willen, nur die Sonn- und Feiertage anzuwenden und können also billiger Weise für die Verfertigung nicht verantwortlich gemacht werden.

Fünfte That-sache: Der IV. Art. des II. Titels von dem Gesetze über die Grundsteuer, und der XXXIII. Art. des III. Titels von dem Gesetze über die Mobilarssteuer, verordnen, daß in Zeit von 14 Tagen nach der Verfertigung und Bekanntmachung der Contributionen alle Eigentümer und Angesehene ihre Declarationen machen sollen. Diese Declarationen sind noch nicht gemacht. Sechste That-sache: Ein halb Jahr nach der Bekanntmachung des Gesetzes über die provisorischen Contributionen haben eils bis zwölf tausend Municipalitäten in diesem Augenblicke ihre provisorischen Rollen noch nicht verstetigt, und man hatte doch dieby weiter nichts zu thun, als die Hälfte von denjenigen zu berechnen, was man für das J. 1790. an Ausgaben zu bezahlen hatte. Wie viel Zeit werden sie nicht nöthig haben, um ihre Sectionen, ihre vollständigen Impositionenrollen und alle die Rechnungen zu machen, welche diese Operationen erfordern? Wie werden wir also in dieser Verlesarbeit zu guten Rollen für die Grund- und Mobilarssteuer kommen? — Ich will es Ihnen anzeigen W. H. — Jede Municipalität kennt heutiges Tags, oder wird wenigstens bald die Summe kennen, die sie zu bezahlen hat. Der V. Art. des II. Titels von dem Gesetze über die Grundsteuer sagt, daß die Municipalbeamten und die ihnen zugefügten Commissarien nach ihrem Gewissen die Abschägung des reinen Ertrags der verschiedenen Grundstücke, ihrer Gemeine, Section für Section, machen sollen. Wollen Sie diese Abschägung beschleunigen? so berechnen Sie die Municipalitäten provisorisch diese Abschägung überhaupt zu machen, und sprechen Sie dieselben dormalen noch von der Abschägung nach Sectionen fern. — Hr. Dupont entwickelte hierauf seine vorgeschlagene Operationen weitläufig und schlug auch eine Verbesserung in Ansehung der Enregistrementgebühren vor. — Die Vers. verordnete den Druck seiner Rede und decretirte folgendes: „1) Die Commissarien des Nationalclubs sollen fortfahren auf die Anweisungen der für dieses Fach angestellten Obergewerke die Summen anzuzeichnen, welche dieselben dem Verzeichnisse für das Jahr 1791. zu Folge bestimmen werden, bis das Verzeichniß für das J. 1792. verstetigt sein wird. 2) Die Finanzcomites sollen sich un-verzüglich damit beschäftigen, die Verzeichnisse von den Ausgaben sowohl, als Einnahmen für das J. 1791. zu untersuchen und zu berichtigen.

Sie sollen auch der Verf. die Ersparungsmittel vorschlagen, von welchen sie glauben, daß sie hiebei anwendbar sind.

Der Minister der öffentlichen Ausgaben, beschränkt sich in einem Briefe des der Verf. über das inconstitutionelle Vertragen des Departements Directorium vom Voir und Eher, welches von dem im Districte Mont. Doubleau vorgefallenen Aufstande einer Municipalität der Nat. Verf. wohl Nachrichten mitgetheilt habe, aber dem Minister keine.

Nachdem endlich Hr. Dumas im Namen der Comites, an welche der Vorschlag des Hrn. Delesclart, wegen des Verbots der Fourageausfuhr verwiesen worden war, den Bericht darbrachte, abgefaßt und die Nothwendigkeit dieses Verbots in der gegenwärtigen Lage der Dinge dargezogen hatte, so decretirte die Versammlung: „Daß das Verbot in Ansehung der Ausfuhr der Fourage und alles für die Armee erforderlichen Proviants auf den Grenzen von Dümlingen bis Hünningen, und von Hünningen bis Besancon statt haben solle.“

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 31 December.

Einige Sachen ausgenommen, welche an die Comites verwiesen wurden, war diese Sitzung ganz der Discussion über die Soldaten des Schweizerregiments Chateaucieur gewidmet.

Hr. Garraut-Coulou: Ich mache mich anheischig, Ihnen zu beweisen, daß Sie, ohne gegen die Tractaten zu verstoßen, sich Ihrer Gerechtigkeit und Menschenliebe überlassen können. Ich will mich nicht dabei aufhalten, Ihnen die Unschuld der Soldaten des Regiments Chateaucieur zu beweisen; sie ist durch die öffentliche Meinung und mehr noch, durch die nachherige Verurtheilung des Generals Bonville bestätigt. Wir müssen eilen, diese Unglücklichen ihrer schrecklichen Lage zu entziehen. Das Gesetz der Amnestie ist das schicklichste, weil es die Sache am geschwindesten entscheidet. Die Schweiz hat sich zwar ihr Jurisdictionrecht über ihre im französischen Solde stehenden Truppen vorbehalten, aber die Amnestie ist ein Act der gezeigenden und keine Ausübung der gerichtlichen Gewalt. Keiner unserer Tractaten, keine unserer Capitulationen mit der Schweiz, schließt die Schweizerregimenter von der Amnestie aus;

Wir haben im Geantheil Dedonnanzen von unsern Königen, durch welche sie auch in dieselbe mit inbegriffen werden. Die allgemeine Amnestie ist folglich hinlänglich, die Soldaten von Chateaucieur von den Galeeren frey zu sprechen; man hat sich deshalben weder an ihre Republik noch an ihre Officiere zu wenden. Ich trage also darauf an, daß die vollziehende Gewalt den Auftrag erhalte, in Ansehung der 41 Soldaten von Chateaucieur, welche auf den Galeeren von Brest sich befinden, das Decret der Amnestie vom verfloßenen 14 Sept. vollziehen zu lassen. (Man klatscht.)

Hr. Lemonney: Ich denke, daß den Schweizern die ganze Jurisdiction über ihre Regimenter zukommt. Dies ist kein Privilegium, sondern ein Souveränitätsrecht. In dieser Rücksicht können wir das, gegen die Soldaten von Chateaucieur ergangene Urtheil nicht abändern. Aber können wir das Gesetz der Amnestie auf diese Soldaten anwenden? Die von dem Präopinanten angebrachten Gründe haben mir nicht hinlänglich gefallen. Die angeführten Dedonnanzen waren Nachschüsse, gegen welche die Officiere oft Vorstellungen gemacht haben. Wenn ich also die Rechtmäßigkeit des von den Schweizern ergangenen Urtheils anerkenne; so muß ich auch untersuchen, ob die Vollziehung dieses Urtheils der schweizerischen Regierung obliegt, und hiebei muß ich gleich anfanglich bemerken, daß dieses nach den Grundsätzen des Völkerrechts nicht gestattet werden kann. Eine Nation kann wohl die Bundesgenossen einer andern, aber nie ihre Thurnhüterin werden. Die Schweiz ist uns Bürge für die Treue und gute Ausführung ihrer Truppen. Wir müssen den Soldaten der gut gedient hat belohnen, und die Verwundeten versorgen; aber wir müssen nicht den von der Schweiz gestraften Soldaten 30 Jahre lang einhalten, es sei denn, daß darüber eine besondere Convention statt hat. Nun aber enthalten weder die Capitulationen noch Tractaten etwas ähnliches. Aber es dünkt mir auch, daß wenn man die Soldaten von Chateaucieur ohne die Einwilligung der Kantone los läßt, man sie dadurch in den Fall setzt, ohne Hoffnung einiger Unterstützung von Seiten ihres Vaterlands als unglückliche Verbannte ihr ganzes Leben hindurch herumzuirren. (Man murret.) Ich bin überzeugt, daß die Versammlung nicht umhin kann ihre Verlastung zu erkennen; aber wir müssen zum Vortheil dieser Soldaten und für

das Wohl der französischen Nation kluge Maassregeln ergreifen. Es ist Ihnen nicht unbekannt, daß Spanien ins geheim daran arbeitet uns unsere altesten und treuesten Bundesgenossen abtrünnig zu machen. Ein schädlicher und gefährter Mäurer begibt sich in diesem Augenblicke nach der Schweiz um unsere Tractaten mit derselben zu befestigen. Lassen Sie uns hoffen, daß die Annexion eine von den Bedingungen dabei seyn wird. Eine rasche Entscheidung könnte von der Nation der Schweiz ein gerechtes Misvergnügen erregen. (Man murrte) Aber wenn sie die Begnadigung dieser unglücklichen Soldaten verweigert, alsdann werde ich behaupten, daß es der Würde des französischen Volks gemäss ist, daß wir unsere Galeeren den Fremden nicht leihen. Ich unterstütze also auf der einen Seite den Vorschlag des Comite und begehre auf der andern, daß man der vollziehenden Gewalt den Auftrag gebe, diese Negotiation zu betreiben, und daß die Versammlung einen Tag bestimme, an welchem sie die Frage diskutieren wird, ob Frankreich überhaupt fremde Soldaten auf seinen Galeeren behalten kann.

Hr. Guadet behauptete, daß wenn dieser Urtheilsspruch gegen Officiere statt gegen Soldaten ausgesprochen worden wäre, man nicht würde nöthig gehabt haben in der Nationalversammlung um ihre Begnadigung anzukuhlen, weil der Hof sie alsdann schon längst würde bevolligt haben; er sagte, daß wenn diese Soldaten bei der Nationalversammlung keinen Schutz fänden, so wären sie verloren; er trug darauf an, daß sie durch das Geheiß der Annexion sollten losgesprochen werden. Seine Rede wurde sehr beifällig.

Ein anderes Mitglied gab vor, daß die decimir-

ten Soldaten an dem unglücklichen Tage, welcher zum Vorrande ihre Verurtheilung gebiet hätte, nicht einmal zu Nancy gewesen und daß sie ungeschuldig verurtheilt worden wären.

Nach langen Streitigkeiten gab endlich die Versammlung das Decret: „daß die 41 Soldaten von Chateauroux in dem Geheiß der Annexion vom 14 Sept. 1791 mit Indegression seyn und folglich in Freiheit gesetzt werden sollen.“ (Man klatscht zu wiederholten malen.)

Die Sitzung wird um 10 Uhr aufgehoben.

### Nachrichten.

Zu La Rochelle ist ein Schiff angekommen, welches den 3 Nov. von Capfrancois abgefeuert war. Es brachte die Nachricht mit, daß der Riß der aufrührerischen Regier sich in die Gebirge zurückgezogen und das Quartier von Valliere angezündet habe. Man beoerzt, diese Räuber möchten in die Ebenen von Trou, Jaquay, Terrico, Rouge, Fort Dauphin und Maribourz eindringen, welche von der ersten Empörung noch nicht gelitten haben.

Ein anderes Schiff, welches zu Nantes angelangt ist, und von Port-au-Prince kommt, bringt noch beunruhigendere Nachrichten. Maribarour, am östlichen Ende des nördlichen Theils der Provinz, soll wirklich angegriffen worden seyn, und in den südlichen Gegenden soll man Anschläge von Empörungen entdeckt, und die Regier sollen bey 20 Mäzungen, im Quartier von Jacmel, verbrannt haben.

## Ende des ersten Theils.

---

Dieses Journal erscheint täglich bey J. J. Neek in der Akademischen Buchhandlung zu Straßburg, die Sonntage ausgenommen. Es kostet in besagter Buchhandlung 24 Rth. jährlich. — In Deutschland wendet man sich an das nächste Postamt, welches seine Bestellungen bey dem Köbl. Kaiserl. Reichs-Postamt zu Wehl machen wird, wo es jährlich 12 fl. 45 kr. kostet. — Für die Schweiz nimmt die Zeitungs-Expedition des Postamts zu Basel, und für die beyden rheinischen Departementen Hr. Petit, erster Commis im Bureau der Straßburgischen Post, Bestellungen an. — Man kann sich für ein halbes oder für ein ganzes Jahr mit dem Anfange eines jeden Monats abonniren.

---

Straßburg, gedruckt bey Joh. Heinrich Heyg.



Dienstag, den 10 Jänner 1792.

## Nationalversammlung.

Sitzung vom 1 Jänner.

Präsident: Hr. François-Neuchateau.

Ein Bürger schickte 300 Liv. als einen Beitrag zu den Kriegskosten. — Hr. Michelot, ein Perückenmachergehilfe erschien in seinem Futterrock an den Schranken, und überreichte zu eben dem Zwecke 4 Louis'd'or. Er versprach lächelnd, so lange der Krieg währen würde, dies Geschenk zu wiederholen. Unter einmüthigem Klatschen nahm er Platz, um der Sitzung beizuwohnen, wozu ihn der Präsident eingeladen hatte. Man decretirte, daß seine Adresse in das Protocoll eingebracht werden soll. Hr. Lecointre, Duvrèau trug darauf an, daß ihm für immer erlaubt werde, der Unterschrift seines Namens die Worte: edelmüthiger Patriot, beizufügen. (Man murrte.) Hr. Becquet schlug der Versammlung vor, allen Bürgern das Recht solcher Oefen zu geben, und forderte, das jedes Mitglied der Versammlung Hrn. Michelot nachahme. Man schritt zur Tagesordnung. Unter den Petitionen, welche an die Comité's vorzulegen wurden, war eine, welche einige Bürger überbrachten, um ihre Meinung über das Veto zu äußern. Der Präsident bemerkte ihnen aber, daß man keine andere Petitionen mehr annehmen werde, als solche, welche individuelle Gegenstände betreffen.

Hr. Koulhies beehrte, daß man der Stadt Beziers etwas von der Summe vorstiche, die sie für den Verkauf der von ihr gekauften Nationalgüter zu erhalten hat. Hr. Dorizy bemerkte, daß, da sie ihre Anlagen bezahlt hat, sie nach den Decreten den 1 Jän. 1792 den sechsten Theil der Summe, die ihr gebührt, fordern kann. Man schritt zur Tagesordnung.

Auf Hrn. Pardaillards Motion wurde die Verathschlagung über das Anlagedecret gegen die Rebellen eröffnet. Hr. Genfonné, der im Namen des diplomatischen Comité sprach, beantwortete die Fragen: Ist der Fall eine Anlage zu beschließen vorhanden? und wen muß man anlagen?

Er erinnerte, daß schon Mischuldige angeklagt sind, die Häupter der Empörung also nicht länger geschenkt werden können, ohne gegen das Geiz der Gleichheit zu fehlen. Die Nationalversammlung hat die Macht auf sich anzulagen, aber eben so wenig das Recht zu verurtheilen, als zu strafen. Wenn das Geiz, und die öffentliche Meinung eine Anlage beschließt und das Verbrechen nicht zweifelhaft ist, so wäre das Schweigen der Versammlung eine Verwahrlosung. Das Verbrechen ist aber erwiesen. Der König und die Nationalversammlung haben diese Erklärung gegen ganz Europa gethan. Unsere Armeen sind im Zuge die Fürsten zu betrogen, welche den Rebellen Schutz ausstrecken. Die Rebellen ist also offenbar, und die Anlage findet Statt. Das Comité glaubt, daß man sich gegenwärtig auf die Anlage der beiden Brüder des Königs, und der Herren Condé, Calonne, Laquellie und Mirabeau einschränken müsse; weil man die Verhältnisse des Cardinal de Jan zu Frankreich erst untersuchen müsse, und das Betragen der Herren Bonille, Dautchamp, Breteuil u. s. w. seit der Amnestie noch nicht hinlänglich bekannt sey, um über ihre Strafwürdigkeit entscheiden zu können. Es glaubt, daß man Noten von allen Gesandten an den auswärtigen Höfen über die Schritte fordern müsse, die im Namen der Prinzen gethan worden sind, um Hilfe gegen das Vaterland zu erhalten. Der Decrets-Vorschlag war diesen Grundlagen gemäß.

Auf ihn folgte Hr. Grangerouse, welcher im Namen des Aufschickcomité über den nemlichen Gegenstand Bericht abthat. Er erinnerte die Nationalversammlung an das Decret gegen die Emigranten, worin sie das Verbrechen der Prinzen und ihrer Mischuldigen anerkannt hat; an die Erklärung des diplomatischen Comité vom 2 Nov. daß die Prinzen öffentlich gegen Frankreich wirken; an die Nothwendigkeit ihnen 150,000 Mann entgegen zu stellen; an die vergeblichen Bitten und Befehle, in das Vaterland zurückzukehren, welche der König seinen Brüdern zugesandt hat; an die Unterlassung derselben auf die gegen sie vorgebracht.

ten harten Beschuldigungen zu antworten. Er beantwortete darauf einen Einwurf, welchen man dieser Massregel entgegensetzte. Woju ein Decret, sagt man, welches unausführbar ist? Weil man alle Rückstehen der Seite sehen muß, sobald ein Verbrechen vorhanden ist. Wäre es hinlänglich, daß Verbrecher entwichen, um die Gerechtigkeit stumm zu machen? — Den 30 October, fügte er hinzu, erklärte Hr. Montmorin, daß die Auswanderungen mehr Anlaß zum Trauern als zur Furcht geben, und daß die Emigranten von keiner auswärtigen Macht Schutz erhielten. Einen Monat darauf aber versicherte der König, daß er von den Fürsten auf sein Ansuchen, die Zusammenrottungen nicht zu dulden, belädisende Antworten erhalten habe. Es ist garwif schrecklich für die Angeordneten des Volks, wenn sie in die Nothwendigkeit versetzt werden, die Arbeiten mit Beamteten zu theilen, die ihre Hoffnungen täuschen. Das einzige Mittel, diesem Mißbrauche des Vertrauens zuvorzukommen, ist, wenn man unaussprechlich über die Beamteten der vollziehenden Gewalt wacht, unzugänglich für besondere Betrachtungen ist, und sich nie von den Grundfäden entfernt. Der König hat einen Beweis von der Gefahr gegeben, in welche man geräth, wenn man solchen Betrachtungen mehr als den Gehegen der Weisheit Gehör giebt. Er hat Ihrem Decrete die Sanction verweigert, weil er durch lindere Mittel seine Bruder und ihre Anhänger zu ihrer Pflicht zurückzubringen wollte; Und was waren die Wirkungen dieser Mittel? — Eine sehr weisentliche Wahrheit, setzte er hinzu, die immer jedermann gegenwärtig sein sollte, ist die, daß der Himmel ein strenges Volk in seinem Zorne nicht länger strafen kann, als wenn es seine Repräsentanten liebt. Die Regierung durch Stellvertreter ist die einzig gute, weil sie die Regierung des Vertrauens ist. Aber wenn man vom Vertrauen zur Liebe, zu einer gewissermaßen, knechtischen Ergiebigkeit übergeht, welche niederträchtige Hoffnung sonst dem Volke für den Monarchen, den sie seinen Vater nannten, einzusößen suchten; wenn man sich endlich für seine Geschäftsträger bis zur Leidenschaft erwärmen läßt, so ist es alsdann gleichviel, wenn man sich auch ihrem persönlichen Willen vollends ganz hingiebt. Das Volk soll seine Repräsentanten beobachten, und nicht eher über die Unveränderlichkeit ihrer Grundsätze abbrechen, als wenn sie der Beabildung von der Gesellschaft trennt. Sie müssen in ihrem Gewissen einen vorausgesetzten Gehalt einer dauerhaften Verlobung finden; die Nachwelt bleibt ihnen.

Wenn aber das Volk unsinnig genug ist, um sich zur Leidenschaft für die Hingebung zu lassen, so dient es den Sklaveten. — Er schlug endlich vor, das Anlagedecret gegen die Feinden ergehen zu lassen, alles aber, was die Mißthaten derselben und die Einziehung ihrer Güter beträfe, zu ajourniren; auch glaubt das Comité, daß kein Eingang dem Decrete begehrt werden soll.

Man beschloß nun, die Discussion fortzusetzen, und die drei Redner, welche gegen das Decret sprechen wollten, abwechselnd mit denen zu hören, welche dasselbe zu unterstützen begehren.

Hr. Gentil sprach zuerst. Er erklärte, daß niemand einen tiefern Abscheu gegen Meuchelbige, Tyrannen und Verräther, also auch für das Verbrechen der Bringen fühle, als er. Er spreche nicht zu ihrer Vertheidigung, sondern bloß über das, was das Interesse und die Ehre der Versammlung forderte. Er bejahte, daß das mächtige Mittel, welches in den Händen der Nationalversammlung lag, um den von Verräthern bedrohten Staat zu retten, die förmliche Anklage, von ihrer Stärke verliere, wenn sie da gebraucht wird, wo sie bloß Gerächts wirkt. So habe die constituirende Nationalversammlung Bouille für infam und einen Verräther erklärt, und den Bringen Conde durch die vollziehende Gewalt zur Rückkehr in sein Vaterland auffordern lassen, bei Strafe der Einziehung seiner Güter. Jener hat sich aber erdreht, dem Vaterlande eine Art von Herausforderung anzubieten, und dieser bekandelte den Gesandten mit tieferer Verachtung. Möchte es uns nicht in den Augen Europas verächtlich machen, wenn wir weiter einen ohnmächtigen Zorn zeigen?

Wäre es über dies, fuhr er fort, nicht klug, den Zeitpunkt abzuwarten, welchen der König ihnen zuzulanden hat? Sie, m. H. haben die Stimme einer edelmüthigen Waisung hören lassen; Sie haben die Sprache der allgemeinen Vernunft geredet, welche die Völker und gewinnt: von der freien und biederen Ausrufung Ihrer Gefinnungen hängt Ihre Ehre, vielleicht der glückliche Ausgang Ihrer Unterhandlung ab. Ihre ersten Schritte waren Einmüthigkeit und Gerechtigkeit, welches früh oder spät alle Völker auf Ihre Seite bringen wird. Fürchten Sie nicht von dieser Höhe des Schicksals herabzusinken, wenn Sie sich eine Absichts Erklärung erlauben? Besorgen Sie nicht, daß Sie dem Kriege einen Character von Wildheit auftragen möchten, wenn Sie mit Todesurtheilen anfangen, und Ihre Feinde zu Ketzereien reizen? Fürchten Sie nicht, der Mensch-

heit Seufzer über neue Verbrechen abzumühen, wenn Sie Haß bereiten und die Gemüther erbutern, die man befähigen sollte? Die Edelmut, die Langsamkeit beim Strafen zieht nicht, wie die Ueberdill, Reue und Scham nach sich. Werden Sie größer, großmüthiger seyn, wenn Sie Descriptionslisten verfertigen, als wenn Sie sich begnügen Ihren Feinden einen freyen und offenen Krieg zu erklären? Sie sind vorzüglich verpflichtet der Nation das Beispiel der größten Tugenden zu geben. Die Eroberung der Freyheit ist Täuschung, wenn die Sitten nicht reiner, die Neigungen nicht edler werden, und die Herzen sich nicht zu großen Handlungen erheben und sich an die Opfer großer Seelen gewöhnen. Suchen Sie bey den Römern Beispiele. Wollten Sie ihnen gleichen, da sie frey wurden, oder da sie sich Ketten anlegten? Zu jener Zeit, als sie die Freyheit errangen, indem sie ihre Tyrannen verjagten, ließen Sie diesen allen ihren Reichthum verachzeln, ob er gleich die Frucht vom Schwerte des Volkes war. Als sie sich unter die Herrschaft der Cäsaren beugten, sah man die Confiscation, die Proscription, die Triumvirate. — Hier wurde er, so wie schon einige mal, durch lauten Unwillen unterbrochen. Er trug also nur noch auf die vorläufige Umfrage oder das Mournement an.

Dr. Lequinio schlug darauf eine Redaction des Anklagedecrets und einige Artikel über die Einziehung der Güter der Angeklagten vor.

Dr. Suaz glaubte, man sollte mit der Anlage inne halten, weil man noch nicht weiß, ob nicht vielleicht die Zusammenrottungen den 1. Jänner zerstreut sind. Ueberdies macht man keinem Rebellen, der an der Spitze einer Armee steht, den Proceß. Man schlägt ihn todt, und wenn man ihn gefangen bekommt, so strafft man ihn. Endlich hätte man auf diese Art tausende von Anklagedecreten zu geben. Er verlangte das Mournement.

Dr. Jean - Debry antwortet den Präopinanten. Die Langmut der Nation, sagte er, löset ihren beleidigten Muth ein. Sie entwerfen militärische Verordnungen, Pläne zum Angriff, Versuche die Anführer der Armeen zu gewinnen, sie werden sogar im Schooße von Frankreich. Und wer ist dann diese Nation von Landstreichern? Sie will Frankreich Gehege vorzeichnen, droht ihm, und vielleicht hat das Parlament zu Coblenz schon das Verdammungsurtheil über die übrige Nation ausgesprochen. Dieß Großirredereien wären bloß lächerlich, wenn sie dem Erdbt nicht schaden, das Weiz nicht beunruhigen und das Ansehen der Gesetze nicht schwächen. Ganz Frankreich erwartet die

Entwicklung dieses Schauspiels, und erkannt, daß Sie die Verräther noch nicht geächtet haben, die von ganz Europa angeklagt worden. Die Würde der Nation, so wie eine gesunde Politik, fordern, daß das Gesetz den Feind strafe, den es kennt. Vergeltens gibt man vor, daß alle jene feindliche Heere bereit sind auf uns herzufliehen. Dann müßte der schwedische Blatze, der russische Bauer, der helvetische Bergbewohner geneigt seyn, für den Stolz der Despoten oder die Privilegien des Adels zu streiten. Aber wenn dies auch geschehen sollte; so werden wir ein Beispiel eines unermesslichen Volkes seyn, welches sich auf die tausend Köpfe des Despotismus hinstürzt. Man muß also alle Mittel von Gewalt gebrauchen, um das Bild des Gesetzes aufrecht zu erhalten. Wie graulich wäre das Mitleid, welches einiger Verbrechen schonen würde, um die ganze Nation dem Elend auszuweichen? Brutus verurtheilte seine Kinder zum Tode, und das Vaterland tröstete ihn dafür. Keine besondere Rücksicht auf die königliche Familie darf uns abhalten. Haben Sie nicht schon genug Beschimpfungen erduldet? Wie oft hat man den Auftrübren Verzeihung angeboten, und sie haben sie verschmäht? Alle die Schritte und Versuche, die man seither gethan hat, die affectirte Langsamkeit, die gehaltete Trist, die fruchtlosen Erklärungen sind noch die Folge und Erneuerung des großen Complots, das den 22. Junius zu Varennes gescheitert ist. Ich will auf die gegenwärtige Gehinnung des Königs keinen Berdacht werfen. Er ist überzeuget, daß das der Wille der Nation ist; aber seine Ueberzeugung und sein Entschluß haben die Hoffnungen der Feinde noch nicht zertrümmern können. Dies muß ein einziges Wort von Ihnen thun, das Anklagedecret, das dem königlichen Beto nicht unterwerfen ist. Die Ausgewanderten, sagt man, sind vielleicht bereit, den Auforderungen des Königs Folge zu leisten; aber wozu dann 150000 Mann um sie zu bestreiten? Sie fühlen Reue, spricht man? Nun so müßen sie nach Orleans kommen und sich rechtfertigen. (Man klatscht.) Vor dem Gehege müssen sie sich beugen; es ist nicht vom Himmel gekommen, um sich vor Rebellen zu schünnen. Also auf der Stelle das Anklagedecret! Morgen um es vielleicht nicht mehr Zeit, weil es vor allen Kriegsunthümgen vorangehen soll. Die äwerste Verführung, die zu beschließen ist, ist die Zurückhaltung aller Forderungen. Die dritte: die Einziehung der Güter der Angeklagten, zur Entscheidung für die Vreckschößen. Und noch wäre eine vierte rathsam, gegen den Fanatismus, der im Innern des Reichs wüthet. Die

gefährlichsten Feinde sind die, welche glauben, durch Verbrechen Gotte einen Dienst zu thun. Vermehren Sie das venetische Gesefebuch mit einem Gefefez gegen den Fanatismus; dann ist die Nacht vom 4 August vollständig!

Hr. Moriceau: Es ist jetzt nicht die Frage, ob das Anlagedecret gerecht sey? Kein Feind hat es je mehr verdient; aber (der Redner kann vor dem Rufen derer, die verlangen, daß man die Stimmen sammle, kaum zum Worte kommen) ist es nothwendig? Keim! Die Ungewißheit der Fürsten, die die Ausgewanderten unterlügen, läßt uns kaum glauben, daß sie es sobald wagen werden, eine so ganz neue Macht von drei Millionen freien Menschen anzugreifen. Im Falle eines Kriegs ist es zu nichts nütze, und im gegenwärtigen Augenblicke kann es höchst schädlich werden. Beicht der Krieg aus, dann sind alle Bande gelöst, die Güter der Fürsten werden eingezogen, und ihre Köpfe, wenn Sie wollen, mögen Sie dann feil bieten. Aber jetzt nützt es nicht für den Frieden; es läßt Ihnen kein andres Mittel mehr übrig als Gewalt, und den Fürsten nichts als Verwerfung. Am 15 Jänner werden alle Ihre Feinde sich erklärt haben; dann ist es Zeit sie zu verfolgen.

Die Nationalversammlung schließt die Discussion, und verwirft die vorgeschlagene Aufschubung fast einstimmig und unter dem lauten Beifalle der Zuhörer. Hr. Genfonne liest seinen Decretsentwurf zum zweitenmale, und enthält die Priorität vor dem Vorschlage des Comité. — Hr. Lacroix: Ich wünschte daß das Decret blos die Anklage enthielte, und gar keine andere Verhängung, die manchen vielleicht der Sanction zu bedürfen scheinen könnte. — Hr. Reboval: Das Decret enthält durchaus nichts, das der Sanction bedürfte; es wäre sogar widerumstößend dies nur zu denken; es sind ja nichts als Erklärungen, die Sie von dem Minister verlangen, zu verlangen berechtigt sind. — Hr. Lacretelle: Wenn die Versammlung sie ürliche hat, die Gründe ihrer Entscheidung anzuheben, so ist es in dem Anlagedecrete gegen die Supplicanten der Krone. Ihr Decret, das in ganz Europa erschallen wird, muß zeigen, daß die Gesezwächter nicht nach Leidenschaft, sondern nach der innern Stimme ihrer Ueberzeugung abhandelt haben; dies erfordert die Gerechtigkeit sowohl, als die Wahrheit. — Hr. Lambon: Sie berichten jetzt das Amt der Obergeschwornen, und als solche haben Sie blos das Anlagedecret Ihrer innern Ueberzeugung gemäß auszusprechen, ohne Gründe anzugeben. — Hierauf wurde die

Berathschlagung über diese Frage, und die hinzuzutragenden Maßregeln auf die nächste Sitzung verschoben; die Anlagedecrete aber wurden folgendermaßen gegeben: Die Nationalversammlung decretirt, daß Anklage Statt findet gegen Ludwig Stanislaus Xavier, gegen Karl Philipp, gegen Ludwig Joseph, französische Prinzen, gegen den Comte de Camille, ehemals Controllieur-General, gegen den Comte de Laquellie und Gregorius Riquetti, beide ehemals Abgeordnete bey der constituirenden Nationalversammlung, — als welche feindlicher Angriffe und Vertheidigungen gegen die allgemeine Sicherheit des Staats und gegen die Constitution verdächtig sind. — Die Sitzung wird um 4 Uhr aufgeschoben.

### Nachricht.

Straßburg. Folgende Aufschrift des Kriegsministers, vor welchem den 2 Jänner die Straßburgische Nationalgarde, die freiwilligen, hier in Garnison liegenden, Nationalgarden und die Ementruppen aufgezogen sind, ist besonders getruft und ausgetheilt worden. „Der Kriegsminister hatte sich vorgenommen, der Nationalgarde von Straßburg seinen Dank für das Verlangen zu bezeugen, welches sie geäußert hat, die Ministerung vor ihm zu passiren, und wollte ihr, wenn er sie zugleich mit der Befähigung auf dem Plage hätte versammelt sehen können, die Gesannungen des Königs bekannt machen, die er, seinem Auftrage zufolge, in seinem Namen ausdrücken sollte, sein unabänderliches Anhangen an der Constitution, seine Begierde, alle die um sie her zu versammeln, die seine wahren Freunde sind, endlich sein vollkommenes Vertrauen zum Muth und zur Vaterlandsliebe der Bürgerschützen, die geschworen haben, frey zu leben oder zu sterben. Keine derselben zeigen eine bewundernswürdigere Ordnung, eine kraftvollere Entschlossenheit, ein muthigere Ganzes, als die Nationalgarde von Straßburg.“

„Der Minister fühlte sich glücklich, dem Könige berichten zu dürfen, daß er auf einige Regimenter mehr in dieser wichtigen Stadt zählen kann, welche mit ihrer erworbenen Ergebenheit die französische Armee bey der Aufrethaltung der öffentlichen Ruhe, und bey der Vertheidigung der Constitution unterlügen werden.“

„Der Minister fühlte das Wohlwollen sehr lebhaft, welches ihm die Soldaten-Bürger bewiesen haben, und welches für ihn zugleich eine Aufmunterung und eine Belohnung ist.“

Unterschieden: Louis de Narbonne.

Straßburg, gedruckt bey Joh. Heinrich Hey.

Mittwochs, den 11 Jänner 1792.

## Nationalversammlung.

Sitzung vom 2 Jänner.

Präsident: Hr. François-Neuchateau.

Ein ungenanntes Mitglied der Nationalversammlung überreicht mit einem Briefe ein Assignat von 100 Liv. „um, wie es sich ausdrückt, einen Krieg zu unterstützen, der zu Gunsten der Freiheit angefangen wird.“ (Die Versammlung verordnet eine rühmliche Meldung davon im Protocoll.)

Hr. Debry, im Namen des Comité des öffentlichen Unterrichts, schlägt folgendes Decret vor, welches ohne Discussion angenommen wird:

1) „Die Districtsadministratoren sollen den Departementsdirectoren die Rechnungen von den Kosten zuschicken, welche durch den Transport der Bücher aus den Kibthern, durch die Aufsicht über dieselben, und durch die Vervielfältigung der Katalogen verursacht werden sind; und wann die Departementsdirectoren dieselben werden berichtet und untersucht haben, sollen sie berechtigt seyn, dieselben mit Sparsamkeit zu verpacken, und Anweisungen für den Verlauf dieser Kosten an die Districtsnehmer zu geben.

2) Die Nationalversammlung berechtigt ihr Comité des öffentlichen Unterrichts, die Arbeit über die zugeschnittenen Verzeichnisse und Katalogen von sachverständigen Leuten, welche nach Maassgabe ihrer Arbeit bezahlt werden sollen, fortsetzen zu lassen.“

Eine Deputation der Nationalgarden des Departements der Corree, welche den Erdborn zwischen den Grenzfürstenthümern und der Hauptstadt ausmachen sollen, beklagt sich, in ihrer Waffenbrüder Namen, daß sie nicht besoldet worden sind, über den Rhein zu ziehen, um die Feinde des Vaterlandes daselbst auszuwischen. Mitten unter dem Beschallklatschen, womit diese Deputation in der Versammlung aufgenommen wurde, kündigte ein Mitalied an, daß einer von den anwesenden Freiwilligen, der Waffenbruder des tapfern Hissan der Schlacht bey Klostercamp und ein Zeuge

seiner heldenmüthigen Aufopferung gewesen sey. Nachdem er 32 Jahre unter den Vincenttruppen gedient hatte, genoss er der Ruhe in dem Schooße seiner Familie. Er will nun aufs neue seine letzten Kräfte der Vertheidigung der Freiheit widmen, und ist von seinen Mitbürgern zum Hauptmann des ihren Bataillone ernahlt worden. Die Versammlung, unter großem Beschallklatschen, daß sein Name in das Protocoll eingebracht werden soll; er heisst Junié Kour.

Hr. Bensonné, Referent des diplomatischen Comité, las hierauf folgendes Decret vor, welches ohne Discussion angenommen wurde: „Die Nationalversammlung decretirt, 1) daß das diplomatische und Gesandtschafts-Comité gemeinschaftlich, in Zeit von dreys Tagen, ihr ein Anklagedecret vorschlagen sollen gegen Ludwig-Stanislaus-Kaver, Karl-Philipp und Ludwig-Joseph, französische Prinzen; und gegen Hrn. Calonne, ehemaligen General-Controleur, Hrn. Laquellien den ältern und Hrn. Gregoire-Niaucelli, beyde ehemalige Deputirte bey der constituirenden Nationalversammlung; 2) daß der Minister der auswärtigen Geschäfte in eben dieser Zeit gehalten seyn soll, dem diplomatischen Comité alle Schriften und Erklärungen einzuhandigen, welche sich auf die besagten Complotte und die damit verbundenen Umstände beziehen, und die ihm von den Agenten der Nation bey den fremden Mächten haben eingehändigt werden sollen; so wie auch bey der Nationalversammlung diejenigen unter diesen Agenten anzugeben, welche sich des Einverständnisses mit den Aufwüthlern schuldig gemacht haben, indem sie entweder das Vorhaben derselben öffentlich begünstigt, oder es versäumt haben, die Regierung von dem feindlichen Anstalten, die sie gemacht, oder von den Negotiationen, die sie unter ihren Augen an den fremden Höfen betrieben haben, zu bemachtichtigen.“

Hr. Lerebours begreift, daß, so wie die constituirende Nationalvers. den großen Mannern Denkmäler decretirt hat, die jetzige Versammlung auch verordnen sollte, ein Gebäude zu errichten,

an welchem die Namen der Verräther des Vaterlands eingegraben würden. Ein lauter Unwille der Pers. brachte ihn zum Stillstehen.

Ein Mitglied bemerkte, das der französische Prinz Stanislaus-Franz-Xaver, ehemaliger Großmeister des Lazarusordens, noch Ritter ernannt. Es begehrt, das das Domänencomité unwirksam ein Decret über die Administration der Güter der abgeschafften Orden und der sequestrirten Güter vorschlagen soll. (Angenommen.)

Auf den Vorschlag verschiedener Comités wurden folgende drei Decrete gegeben:

1) "Der Agent des öffentlichen Schazes soll gegen Hrn. Seguin und Compagnie seine Klagen anbringen, um die Summe von 6 Millionen einzutreiben, welche sie dem öffentlichen Schaz für die Gebäude der ehemaligen Stiftung der sogenannten Quinze-Vingts schuldig sind."

2) "Es soll in den Schöpfen Brest, Toulon und Rochfort den Arbeiten von dem Verwalter der Lebensmittel Brod geliefert werden, welches monatlich von ihrem Lohne abgezogen wird."

3) Es wird eine Summe von 600,000 Liv. bestimmt, um, unter der Aufsicht des Ministers des Innern, zu den angefangenen Arbeiten an dem Canale von Burand angewandt zu werden. Es entstand eine Discussion, ob der Anfang des Jahres 1792 das 3te oder 4te Jahr der Freiheit genannt werden sollte. Es wurde decretirt, das er für das 4te gelten, und das man dieses Datum bey allen öffentlichen, diplomatischen, gerichtlichen und Civilacten gebrauchen solle.

Es wurde ein Brief an den Präsidenten von Hrn. Rochambeau vorgelesen, folgenden Inhalts: "Da der Dienst des Staats von mir verlangt, das ich wieder nach Valenciennes zurückkehre, so bitte ich Sie, der Versammlung in meinem Namen für den Grad eines Märchalls von Frankreich, den sie mir zu Gunsten decretirt hat, Dank abzusagen; der Liebreich eines arbeitssamen Lebens soll der Vertheidigung des Vaterlands, des Königs und der Constitution gegen alle ihre Feinde gewidmet seyn."

Hr. Bertrand, Minister des Seewesens: "Ein rechtschaffener Mann, dessen Gewissen rein ist, hat das Gefühl eines Elen Stoles, wenn er vor billigen Männern die Beweise seiner Mithuld darzulegen hat; da ich meiner Mithuld mir bewußt bin, werde ich auch mit Standhaftigkeit mich vertheidigen. Die Anklagen, welche gegen mich angebracht worden sind, bestehen in fünf Hauptpunkten: ,

1) "Der erste Punct betrifft die Entwaffnung der Batterien und Kriegsschiffe zu Brest. Antw. Englands Kriegserklärungen hatten uns gezwungen, einen Theil unserer Seemacht zu bewaffnen; da diese Ursache nicht mehr vorhanden ist, so hat man für nöthig gefunden, einen Theil der Flotte abzulegen, um nicht beträchtliche Kosten zu verlangsamen, und das Lanwerk nicht verderben zu lassen. Diese Entwaffnung wurde den 5 Oct. bey der Ankunft der Nachrichten von St. Domingue wieder unterlassen, und es blieben 15 Schiffe mit ihren Fregatten bewaffnet; wovon davon sind für die Expedition nach St. Domingue bestimmt worden. Englands friedliche Bestimmungen und die schlimme Witterung haben auch Anlaß gegeben die Batterien zu entwaffnen; aber es sind Anstalten getroffen, das sie jeden Augenblick wieder in Stand gestellt werden können. Diese Veräußerungen haben eine monatliche Ersparnis von 160,600 Liv. bewirkt. Dies ist die vorgegebene Verschwendung in Ansehung der Entwaffnung der Seemacht."

2) "Die zweite Beschuldigung betrifft die Verschwendung der öffentlichen Gelder. Antw. Die Gesetze sind hierüber deutlich bestimmt: Die Officiere können, der Befehle des Ministers ungedacht, nicht anders als nach Zeugnisse, wodurch ihre Anwesenheit bestätigt wird, bezahlt werden. Wenn man also auch voraussetzen wollte, das von dem Minister ein solches Befehl wäre ertheilt worden, so wäre er nicht einmal vollzogen worden; man zählt nicht anders als Quartaalweise, und seit meinem Eintritte ins Ministerium ist noch kein Vierteljahr verfloßen."

3) "Ausbezahlung von Gehältern. Antw. Diese Beschuldigung konnte niemand anders als meinen Vorgesetzten treffen, wie man es aus den Belegern ersehen kann. Was Hrn. Boissy anbelangt, so habe ich mich in Ansehung seiner, schon den 13 dieses Monats gerechtfertigt."

4. "Es sollen mehreren Officieren, welche in fremde Lande reisten, Urlaubsscheine mit Gehältern von mir bewilligt werden seyn. Antw. Das Verzeichniß, das ich der Nationalversammlung vorgelegt habe, und für dessen Richtigkeit ich Bürge bin, beweist, das von allen den Urlaubsscheinen, die ich bewilligt habe, keiner ohne triftige Ursachen gegeben worden ist, und das fast alle, bloß bis auf die Zeit der neuen Organisation sich erstrecken. Es ist verzeihlich, das das Comité auf eine so merkwürdige Weise nicht ganz und gar nicht geachtet hat. Der Ministerialrat von Brest gibt vor, ich hätte bis auf 30 Urlaubsscheine

mit dem nemlichen Couriere abgeschickt. Nichts ist weniger der Wahrheit gemäß. Die Zeichnisse beweisen es, daß ich von dem 15 Nov. an, nicht mehr als 16 Urlaubsscheine nach Brei geschickt habe, also nicht 30 mit jedem Couriere, oder 90 in jeder Woche. Dasselbe Verzeichniß bestätigt auch noch, daß von dem 15 Oct. an, mehr nicht als 113 ausgeliefert worden sind, wovon 93 für Officiere und 20 für Anfänger waren. Nur diesen Urlaubsscheinen waren nur 42 für Brei. Wenn diese Anzahl zu groß scheinen sollte, so muß man bedenken, daß sie zur Zeit der schlechten Witterung, und mit großer Schutzamkeit erteilt worden sind, und daß die meisten, die sie erhalten haben, von der See zurück kamen: andere sind auch Krankheitshalben und auf das Zeugniß der Aerzte erteilt worden. Auch kann man begreifen, besonders wichtigen Umständen die Urlaubsscheine ummöglich verweigern. So haben z. B. verschiedene Officiere, welche Schlachtopfer von den Unruhen auf St. Domingo waren, dergleichen Scheine begehrt, um den Ueberrest ihres Vermögens zu sammeln; andere sind abgereist, um den *M. Lapeyrouse* aufzusuchen, und dieser Beweggrund ist allerdings eine rühmliche Ursache ihrer Abwesenheit. Im Gegentheil hab ich eine Menge verweigert, welche aus weniger dringenden Ursachen verlangt worden sind. Was den Nachtrag von einigen Gehalten anbelangt, so muß ich bemerken, daß sich dieser nur auf seine bezieht; ich habe sie aus Ursachen, die ich für rechtmäßig gehalten habe und noch halte, bewilligt. Meine Responsabilität ist Bürgschaft für die Rückzahlung dessen, was aus Ursachen bezieht wäre, welche die Nationalversammlung nicht billigen sollte.

5) „Man beschuldigt mich endlich hauptsächlich, daß ich die neue Organisation des *Secrétaires*, welche auf den 15 Sept. festgesetzt war, bisher immer verschoben habe. Antwort. Die Ursachen sind diese: Gleich bey meinem Eintritte in das Ministerium den verfloffenen 31 Oct. machte ich die Versammlung auf den großen Nachtheil aufmerksam, welcher aus einer verzeigten Organisation erwachsen würde; ich sagte ihr, es wäre zu wünschen, daß, so wie die *Secrétaire* im Dienste angestellt wurden, auch zugleich die Art ihres Dienstes und ihre Verhältnisse mit der Administration genau bestimmt würden. Ich schlug ihr Gesetze vor, und überreichte ihr Aufträge über diesen Gegenstand; ich sagte ihr, daß ich dachte, es wäre gut, wenn die allgemeine Organisation des *Secrétaires* bis auf den ersten Jänner verschoben würde,

weil ich dachte, daß die dahin einschlagenden Gesetze bis dahin gegeben seyn würden. Die Versammlung hat bis jetzt diesen Aufschub zu billigen geschienen, weil sie keine entgegengesetzte Meinung hervorgebracht und das Moment meiner Vorschläge verordnet hat. Ich habe also bisher Gedanken getragen, die Eile der neuen Einrichtung, welche zum Theil den 31 Oct. bereits gemacht war und seither fertig geworden ist, bekannt zu machen. Indessen bin ich jeden Augenblick erdößig es zu thun, wenn man es durchaus von mir verlangen sollte.

„Was die Stelle des in den *Moniteur* eingebrachten Briefs anbelangt, wo ich gesagt habe, daß kein *Secrétaire* von seinem Posten abwesend ist, so muß ich erkläre bemerken, daß dieselbe unrichtig seyn könnte, ohne daß man mir darüber einen Vorwurf machen könnte: denn ich hätte ja von den Commandanten der *Escadrons* hintergangen werden können; und daß, wenn sie auch falsch gewesen wäre, sie dennoch aus guten und so gar aus loblichen Absichten hätte können eingebracht worden seyn, wenn je die Lüge Lob verdienen könnte. Ich hatte dem Könige diesen Brief gewiesen und seine Majestät haben ihn gebilligt. Mein Beweggrund war, der Auswanderung Einhalt zu thun; auch war viel daran gelegen, daß die fremden Mächte nicht durch diese Auswanderungen einen allzuwichtigen Begriff von unsrer Seemacht bekämen. Man hat sich allerdings von den *Secrétaire* der untern Classe und der Kauffahrtsschiffe viel versprochen; aber bey einer See-Evolution kann der Patriotismus ein langes Studium und tiefes Nachdenken nicht erregen: der Ruhm, der Vortheil und die Sicherheit der Nation erlauben mir nicht, irgend ein Mittel zu veräußern, um, wo nicht die Wirklichkeit, doch wenigstens den Schein unsrer Seemacht zu erhalten. Ich bin überzeugt, daß es in Frankreich keine so schlechte Bürger gibt, welche mir diese Beweggründe zum Fehler anrechnen sollten. — Aber ich will Ihnen auch noch darthun, daß jener Brief keine Unrichtigkeit enthält. — Was unter meinem Vorgänger vorgefallen ist, weiß ich nicht; aber ich weiß ich, daß das Gesetz vom jüngst verfloffenen 1 Julius keine Officiere nöthigt, anwesend und auf ihrem Posten zu seyn als die andern, welche wirklich im Dienste in Function sind; nun aber behaupte ich nochmals, daß von diesen keine seinen Posten verlassen hat. Ich fordere keinen auf, mir einen einzigen Officier anzuführen, dessen Abwesenheit nicht durch die Musterung vom 20 November bestätigt worden wäre. Nur diejenigen waren bey jener Musterung abwesend, welche nach St.

Domingue beordert waren, und ihre Zurückföhrungen auf diese Expedition machten. Und auf diese Thatfachen hin, hat man vorgelegen, ich hätte den König und die Nationalversammlung betrogen und sey ein Verräther an dem Vertrauen der Nation geworden! Nein, ich bin kein Verräther an diesem schätzbaren Vertrauen, welches die einzige Belohnung für die Arbeiten, Beschäftigungen und Verlegenheiten aller Art ist, deren Laß die Minister drückt. Ich war dem Vaterlande, dem Könige, der unser Beispiel und unsere Stütze ist, und meiner Pflicht getreu, ihre Feinde werden immer die meinigen seyn, und ich werde nie verdienen andre zu haben. (Man lacht.) Hr. Bertrand las darauf noch eine Rechtfertigung gegen die Beschuldigung ab, welche die Herren Balc und Abadie vorgebracht, die Agenten bey unsren alten Comtoirs in Indien waren. Alle diese Memoires wurden an das Comité des Secreciens verwiesen. — Hr. Fauchet wollte einen Brief ablesen, worin berichtet wurde, daß der Minister Boute zum Katschen bestellt und bestraft habe. Die Versammlung ging zur Tagesordnung über. Mehrere Anfragen des Justizministers wurden an verschiedene Comités verwiesen, und die Sitzung um 4 Uhr aufgehoben.

#### Sitzung vom 3 Jänner.

Um dem gestern decretirten Befehle, das in allen bürgerlichen Acten die Zeit nach den Jahren der Freiheit zu bestimmen verordnet, die Vollziehung zu versichern, wurde der Zusatz in Vorschlag gebracht, daß den Notarien, Gerichtsschreibern und andern öffentlichen Beamten, die es unterlassen würden, ein Geldbuße auferlegt werden solle. An das Vorgehenscomité verwiesen.

Hr. Lavigne, im Namen des Assignaten- und Municomité, schlägt ein Decret vor, daß die Assignaten- Abschnitte (S. II. 59. S. 223 die erste Note.) vom ersten März an außer Circulation sezt: weil sie so häufig nachgemacht wurden. Der Druck des Decretsvorschlags wurde verordnet, und die Berathschlagung darüber einmündet.

Kerner Diskussion über die Einrichtung des hohen Nationalgerichts. Hr. Boujon: Vermöge des Decrets vom 15. März, sollen, wenn die Nationalversammlung ein Anlagedecret hat ergehen lassen, 24 von den 166 von den Deputirten ernannten Geschworenen genommen werden, die nach Einigung des Decretes wieder in die Classe gemeiner Bürger zurücktreten. Für jede

neue Anklage soll ein neues Gericht niedergesetzt werden, so daß also auch mehrere zu gleicher Zeit seyn können; (Man murr.) oder wenn man lieber will, so kann man sie auf einander folgen lassen, aber dadurch würden offenbar die Sachen sehr aufgehoben. Allein wir haben keinen Grund mit dem Comité so viele auf einander folgende Anklagen vorauszusetzen; also die vorläufige Klause über den ersten Artikel des vorgelegenen Decrets.

— Hr. Mouysset: Sollte nur jede Anklage ein neues Gericht niedergesetzt werden, so würde die Zahl der Cassationsrichter, aus welcher sie genommen werden sollen, bald erschöpft seyn. So wie nur eine Nationalversammlung und nur ein Cassationsgericht ist, so darf auch nur ein Nationalgericht seyn. Die Verwirklichung solcher Anklagen würde bald eben die Nothsache nach sich ziehen, wie die vormaligen obern Gerichtshöfe. Ich stimme also für den Vorschlag des Comité. — Hr. Joffrey: Die Fortdauer des Nationalgerichts, wie sie das Comité vorschlägt, ist nicht so gefährlich als man sie schiltet; wenigstens habe ich ein besseres Vertrauen zu unsern öffentlichen Beamten, als daß ich glauben sollte, daß sie so geschwind aus Richtern Verbrecher werden wollen. Ich halte es vielmehr für nützlich, in dem niedergelegten Nationalgerichte alle Proceß vollenden zu lassen, die es zu unteruchen anfangen hat. Aber in Ansehung der Obergeschworenen ist die Frage, ob Sie von dem Befehle vom 15. März abzuweichen dürfen. Das Decret ist nicht constitutionell; die Vollziehung desselben würde Schwierigkeiten haben; die Erfahrung hat uns die Sache besser ins Licht gesetzt; ich schlage also vor, dessen oberrachtet zu decretiren, daß die Namen der Obergeschworenen, nachdem sie einmal ihr Amt verrichtet haben, auf der Liste nicht ausgeschrieben werden, sondern wieder bey den Wahlen neuer Richter vorkommen sollen.

Hr. Voisin: Die Fortdauer des Nationalgerichts würde es gewissermaßen über die Nationalversammlung selbst erheben, und gefährlich werden, wenn die Nationalversammlung nicht mehr wie jetzt, beständig besonnen ist, und wenn die Liebe zur Freiheit in den Franzosen erkalte. Sie dürfen nur alle die bisherigen Anklagen in einem Decrete zusammenfassen, wie sie auch zusammengehören, so kann dasselbe Nationalgericht sie alle schlichten. Ich verlange die vorläufige Umfrage über die drei ersten Artikel des Decrets.

(Die Fortsetzung folgt.)



---

Donnerstags, den 12 Jänner 1792.

---

## Nationalversammlung.

Beschluss der Sitzung vom 3. Jänner.

Präsident: Hr. François-Neuchâteau.

Nun wurde die Discussion geschlossen, das Decret für dringend erklärt, und durch Stimmung über jeden einzelnen Artikel verordnet:

1) Daß das hohe Nationalgericht, welches zusammen berufen wird, um über die erste Anklage zu entscheiden, auch alle folgende Anklagen, welche die gesetzgebende Versammlung vor ihrer Trennung decretiren wird, untersuchen soll. 2) Daß aber gleichwohl seine Dauer sich nicht weiter erstrecken soll, als die Gesetzgebung, die es zusammenberufen hat; sollten aber in dieser Zeit nicht alle anhängige Proceße abgeurtheilt werden können; so soll es seine Sitzungen bis zu ihrer Vollendung fortsetzen; und die folgende Gesetzgebung kann dessen ohnerachtet für die neuen Anklagen unverzüglich ein neues Gericht ernennen. 3) Für jede Anklage sollen die Obergeschworenen aus den 166 Gliedern, die auf der Liste stehen, durch Loos gezogen werden; und die, welche schon einmal gebraucht worden sind, sollen sich, auch wenn sie während derselben Gesetzgebung das Loos zum zweitenmal trifft, nicht damit entschuldigen und von dem Geschäfte loslassen können. 4) Den Groß-Procuratoren, sollen durch die Secretarien der Nationalversammlung, und den Oberrichtern durch den Gerechtkeitsminister die Urkunden ihrer Ernennung zugesellt werden. 5) Die Groß-Procuratoren sollen unmittelbar mit der Nationalversammlung, und nicht vermittelst der ausübenden Gewalt correspondiren. 6) Der königliche Commissarius bey dem Criminalgerichte des Departements, in welchem das Gericht sich versammelt, soll auch bey diesem Gerichte die Geschäfte des königlichen Commissarius versehen, und 7) der Gerechtkeitsminister soll mit ihm, wie mit allen königlichen Commissarien bey andern Gerichten in beständigem Briefwechsel stehen. 8) Die Oberprocuratoren sollen gemeinschaftlich oder auch jeder allein ihre Geschäfte

versehen können, falls der eine von beiden von seinen Verbindungen freywillig oder gezwungen suspendirt wäre, und sie sollen einen ausgezeichneten Platz im Parquet, zur Rechten des Tribunals dem königlichen Commissar gerade gegenüber haben. 9) Es soll ein Greffier bey dem hohen Nationalgericht angeheft werden, der wenigstens 25 Jahre alt seyn muß. Die Richter wählen ihn durch Stimmenzettel. Seine Geschäfte, so viel als nöthig sind, wählt er, ist aber auch für sie responsabel. Mit ihm leistet er vor Antritt seines Amtes vor den Richtern den Eid, der Nation, dem Geiste und dem Könige treu zu seyn, und seine Pflichten pünktlich zu erfüllen. Abgesetzt soll er nicht werden können, als wenn er eines Verbrechens überwießen wird, aber mit dem Schluss des Gerichts nimmt auch seine Bedienung ein Ende. Sein Gehalt soll unabhängig von dem, was seine Geschäfte zu ziehen haben, in 300 Liv. monatlich bestehen. 10) Die Richter haben vier Gerichtsdienere zu ernennen, die den nämlichen Eid leisten wie der Greffier, und monatlich 125 Liv. Gehalt genießen sollen. 11) Die Oberrichter, der königliche Commissarius, der Greffier und die Gerichtsdienere sollen das bey andern Gerichten jedem zustehende Ehrenzeichen tragen. Die Oberprocuratoren aber haben keines. 12) Sobald das Nationalgericht aus einander geht, so sollen die Acten der geschlichteten Proceße in das Archiv der Nationalversammlung geliefert werden, wofür die Groß-Procuratoren zu sorgen haben. 13) Das Gesetz vom 15 May das höchste Nationalgericht betreffend soll in allen Stücken beobachtet werden, wo nicht durch gegenwärtiges ausdrücklich anders verfügt ist.

Abendigung vom 3. Jänner.

Unter dem Voritze des Vicepräsidenten,  
Hrn. Favreoull.

Folgendes Decret wurde, ohne Discussion, gegeben: "Die Nationalversammlung hat, nach angehörteten Berichten der Inspectioncommissarien

über die Ursachen der Abwesenheit Hrn. Valadier's, sämtlichen Deputirten des Departements Andorre, decretirt, daß Hr. Garnon, erster Suppleant der Deputation dieses Departements, an seine Stelle soll zugelassen werden.

Eine Adresse von Bürgern aus Marseille meldet, daß man in Avignon und dem ehemaligen Comtat neue Versuche mache, um eine Contre-revolution auszuführen, und daß die drei bürgerlichen Commissarien und der General der Linientruppen an der Spitze dieses Complots stehn. Legterer wird in derselben ein Treulosler genannt. Hr. Dumas rief alle Deputirte der Departementen, in welchen Hr. Choisy das Commando gehabt hat, auf, ihm Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. Er war der erste, sagte er, unter allen unsren Generalen, der für unsere Revolution diejen wollte, nachdem er mit so vielem Erfolge für die americanische gebiet hatte. — Hr. Albitte: Man verlangt Gerechtigkeit für Hrn. Choisy: aber hat man sie auch für Hrn. Bressot verlangt, als er vor den Schranken dieses Saals durch die Colonisten von St. Domingue verurtheilt wurde? Man sagt, Hr. Choisy sey ein Freund der Constitution; aber Bouillé gab sich auch für einen Freund derselben aus. (Die Galerien klatschen) — Hr. Merlin: Unser Mitbruder, Hr. Bressot, bedurfte nicht, daß man die Pariser Deputirten als Zeugen für ihn aufrufe, als americanische Verläumder so viele abgezeichnete Vorwürfe gegen ihn ausließen. Aber Abwesende, besonders Officiere, die man anklagt, sind im Falle, daß man ihre Handlungen anführt, um zu machen, daß man an ihren Patriotismus glaube. Das Ausschüßcomité hat eine ungeheure Menge Papiere, die sich auf die Avignoner Geschichte beziehen. Ich verlange, daß dieses Comité, vereinigt mit dem Petitionencomité, nächstens Bericht darüber abthate. — Diese Motion wurde decretirt.

Der Rest dieser Sitzung verging mit Discussionen über die Unruhen, welche den 6 und 7 Decemb. 1791 in Perpignan geherrscht haben, und aus welchen zu erhellen scheint, daß Hr. Dufaillant, Commandant des ersten Jägerregiments, und eine große Anzahl Officiere des 20sten Infanterieregiments (Cambresis), nebst einigen Bürgern von Perpignan, die Absicht gehabt haben, diese Festung den Feinden Frankreichs auszuliefern. Sie haben Hrn. Chollet, Generalleutnant und Commandanten dieser Festung, theils durch Zureden, theils durch Gewalt, dahin gebracht, daß er sich in die Citadelle begab, wohin sie hernach

auch das 20ste Regiment, welches in der Stadt in Garnison lag, brachten, um Hrn. Chollet zu vertheidigen, der, wie sie sagten, in Gefahr sey. Die Soldaten weigerten sich, ohne Requisition der Municipalität, ihr Quartier zu verlassen. Vatroillen von Nationalgarden mit Municipalbeamten an ihrer Spitze, durchzogen die Stadt; die Officiere schloßen sich in der Festung ein. Die Administrationscorps requirirten die Nationalgarden, die Nationalgendarmerie und die Linientruppen, welche, unter Hrn. Desbordes Anführung, sich der Citadelle bemächtigen, die Ruhe herstellen und eine Menge Officiere gefangen nehmen. Das Militärcomité trug auf ein Anlagedecret gegen alle diese Officiere, und namentlich gegen Hrn. Chollet an. Die Discussion, welche sich sehr verlängerte, hatte nur die Klage gegen diesen General zum Zwecke, denn über die andern schien man ziemlich einig zu seyn. Aber von Hrn. Chollet behaupteten mehrere Mitglieder, und vorzüglich Hr. Dumas, daß kein Verdacht eines Verbrechens gegen ihn vorhanden sey, und daß man ihn bloß einer Schwachheit beschuldigen könne, indem er dem Verlangen der Officiere, sich in die Citadelle zu begeben, nachgegeben habe. Altem man bemerkte ihm, daß eine solche Schwachheit bey einem öffentlichen Beamten ein Verbrechen sey, und daß Hr. Chollet müßte frey gewesen seyn, weil er sich den 7ten in den Versammlungssaal des Departementsdirectorium begeben habe, um seine Erklärung zu machen, und von da wieder in die Citadelle zurückgekehrt sey. — Endlich ward der Vorschlag des Comité angenommen, und die Nationalbeamten ließ gegen ihn sowohl, als gegen Hrn. Dufaillant, gegen 25 Officiere des 20ten Infanterieregiments, und gegen 8 Bürger von Perpignan, einzelne Anlagedecrete ergehen.

Sitzung vom 4 Jänner.

Präsident: Hr. François-Neuchateau.

Ein Mitglied bemerkte bey Vorlesung des Protocolls der gestrigen Abend-sitzung, daß das Gesetz nur in dem Falle erlaube, die Stelle eines Deputirten seinem Suppléanten zu geben, wenn er gestorben ist, oder förmlich seine Demission gegeben hat; und daß die Strafe, welche die Constitution (Tit. III. Kap. 1. Sect. 5. Art. 4.) gegen die Abwesenden verordnet, nur in dem Falle Statt haben kann, wenn sie vorher von dem gehörigenden Corps förmlich sind eingeladen worden, ihre

Stelle einzunehmen. Es verlangte daher, daß das Decret zurückgenommen würde. (Angenommen.)

Folgendes Decret ward gegeben: „Die Nationalversammlung hat in Erwägung gezogen, daß die Verschwindung des Geldes in diesem Augenblicke die Fabrication von kleinem Valore notwendig macht; daß es wichtig ist, sobald möglich durch Nationalassignate unter 5 Liv. die Papiere zu erzeugen, welche sich jetzt in Circulation befinden, und durch Municipalitäten oder Privatpersonen sind in Umlauf gesetzt worden, erklärt die Berathschlagung über diesen Gegenstand für dringend.“

„Nachdem die Nationalversammlung die Sache für dringend erklärt hat, decretirt sie, was folgt: Art. 1. Es soll sogleich unter der Direction und Responsabilität des Ministers der öffentlichen AufLAGen, und unter der Aufsicht des Assignaten und Münzcomité, eine Fabrication vorgenommen werden, von 40 Millionen Assignaten von 10 Sols; von 60 Mill. Assignaten von 15 Sols; von 100 Mill. Assignaten von 50 Sols.

2. Die Emission dieser Assignaten soll nicht eher Statt haben, als wenn 50 Mill. verfertigt seyn, sie sollen nicht anders angewandt werden, als um Assignaten von stärkern Summen, welche in diesem Augenblicke in Circulation sind, einzutauschen, auf die Art und Weise, welche durch ein Decret des gesetzgebenden Corps wird bestimmt werden.

3. Der Minister der AufLAGen, soll der Nationalversammlung alle 14 Tage von dem Fortgange der Fabrication Rechenschaft geben.

Fortsetzung der Discussion über das hohe Nationalgericht. Hr. Berquet: Es fehlt dem Gesetze vom 15 May und den Artikeln, welche gestern sind decretirt worden eine Verordnung, welche für die Menschheit sehr wichtig ist. Denjenigen, welche vermöge eines Anlagedecrets verhaftet werden, bleiben die zum Augenblicke des Verfalls in enger Haft: sie haben das Recht zu verlangen, daß diese Strenge gegen sie nicht länger Statt habe, als unumgänglich notwendig ist, um die Richter zu verammeln. Ein langer Aufschub kann übrigens die Beweise ihrer Unschuld, so wie ihres Verbrechens, vernichten. Ich schlaage daher vor, eine Frist zu bestimmen, innerhalb welcher die Nationalversammlung soll gehalten seyn, die Großprocuratoren zu ernennen, die Richter wählen und die Geschwornen zusammenkommen zu lassen. — Die Motion ward an das Gesetzgebungscomité verwiesen.

Hr. Abbitte verlangte bei dieser Gelegenheit, daß nie vor jetzt über ein Decret abgestattet werde. Die Nationalversammlung schritt zur Tagesordnung.

Mehrere Mitglieder schlugen Artikel vor über die Art, wie die Urtheilsprüche des hohen Nationalgerichts könnten jernichtet werden, und ob sie überhaupt je können cassirt werden. Hr. Ducazel bemerzte, daß das Gesetzgebungscomité sich mit dieser Frage beschäftigen werde.

Hr. Delinas, im Namen des Gesetzgebungscomité: Bedürfen die Decrete des gesetzgebenden Corps über die Organisation des hohen Nationalgerichts und die Gerichtsordnung, welche bey demselben beobachtet werden soll, der Sanction des Königs? Diese Frage haben Sie an Ihr Gesetzgebungscomité verwiesen. Die Antwort war leicht und einmützig; denn die Constitution selbst entscheidet für die Bejahung. Diese Constitution ist repräsentativ. Die Representatives sind das gesetzgebende Corps und der König: ihre Uebereinstimmung ist notwendig, für alle Gesetze, welche nicht ausdrücklich in der Constitutionsurkunde ausgenommen sind. Diese Urkunde macht nun zwar eine Ausnahme für die Anlagedecrete, aber nicht für diejenigen, welche die Gerichtsordnung und Organisation weder des hohen Nationalgerichts noch irgend eines andern Tribunals bestimmen. Es ist wahr, daß die ersten Decrete, welche sich auf das hohe Nationalgericht beziehen, dem Könige nicht zur Sanction sind übergeben worden; aber das kam daher, weil sie anfänglich als constitutionell angesehen wurden. Seit dieser Zeit wurden sie in die Classe derjenigen gesetzt, welche das nicht constituirende gesetzgebende Corps unter der Bezeichnung der königl. Sanction machen kann. In der That, wie wäre die öffentliche Freiheit geschützt, wenn das gesetzgebende Corps außer dem Einflusse, welchen es durch sein Recht Anlagedecrete zu machen erhält, noch durch reglementarische Verordnungen auf die Urtheilsprüche selbst wirken könnte? Das Comité trägt daher auf die vorläufige Umfrage über den Vorbehalt an, jene Decrete von der Sanction auszunehmen.

Man sprachte von allen Seiten und beehrte, sogleich über den Vortrag des Comité zu stimmen; aber Hr. Courthouon erhob sich gegen denselben. Ich frage, sagte er, die wahren Anhänger der königl. Sanction, welches ist die Natur der Einwirkung des Nationalgerichts? Es ist eine Einwirkung welche nothwendigerweise aus den Anlagedecreten folgen muß. Ist es daher nicht widersinnig,

zu sagen, daß Sie den Grundsatz decretirt haben, und eine Folge desselben nicht decretiren können?

Hr. Baccuet widerlegte Hrn. Goutton und entschiede mit allem Detail die Gründe, welche der Referent des Comité auf eine bündige Weise vorgelegt hatte. Wir beanügen und einige einzelne Stellen ausprechen. Man kann vernünftigerweise die Decrete für die Organisation des H. R. G. nicht mit den besondern Acten des gesetzgebenden Corps, die Responsabilität und die Anklagedecrete beiführend, verwechseln. Jene sind allgemeine Gesetze, welche wie alle andere Gesetze, den Bürgern zur Regel dienen müssen; die andern sind bloße individuelle Acten, bey welchen das gesetzgebende Corps gewissermaßen im Namen der Nation Partey nimmt gegen diejenigen, welche es anklagt und verfolgt. — Es wäre meiner Meinung nach, ein großer Fehler der Constitution, wenn sie ungelassen hätte, daß Decrete von der Art, von welcher die Rede ist, von der Sanction befreit wären. Das hohe Nationalgericht ist ein Zweig der richterlichen Gewalt; dieses außerordentliche Tribunal spricht über die Staatsverbrecher, die ihnen durch das gesetzgebende Corps angezeigt werden. Ich frage aber, ob es nicht gefährlich war diesem nämlichen Corps, welches anklagt, das Recht zu geben, nach Willkür die Gesetze zu ändern, welche sich auf die Formation des Tribunals beziehen, das über seine Anklagen sprechen soll? Wäre nicht zu befürchten, daß man in den Augenblicken von Wuthungen in welchen die Leidenschaften alle Geister in Bewegung setzen und oft verwirren, die Organisation eines solchen Gerichts nach den Umständen oder nach den Personen, welche vor dasselbe gezogen werden, ändern möchte?

Die Fortsetzung der Discussion wurde auf den Sonnabend ausgesetzt.

Ein Engländer bietet 1000 L. als eine Pension zu Verceltung der Kriegskosten an. Hr. Lacuée wollte nicht, daß man von einem Fremden ein Geschenk annehmen soll. Hr. Dairet sagte: Gleichviel ob er Franzose ist, oder ob er es nicht ist. Es ist Zeit, daß alle seine Menschen erkennen, daß sie von Einer Familie sind.

Sitzung vom 5. Jänner.

Hr. Ramond brachte in Vorschlag, daß alle

Sachen von Wichtigkeit für die Morgenkungen verpart, daß auch kein Anklagedecret des Abends mehr gegeben, und die Tagesordnung der Abendkungen immer des Morgens ausgehängt werden sollten, damit die Mitglieder der Comités sehen könnten, ob ihre Gegenwart hier oder in den Comités nöthig ist? Allein Hr. LaSource widersetzte sich, und Hr. Lacroix sagte, man müßte eher den Comités verbieten, sich während der Sitzungen zu versammeln. Man schritt also zur Tagesordnung.

Es werden einige Geschenke zur Vertheidigung des Vaterlands angekündigt, und mit Beyfall aufgenommen.

Hr. Breard: Die Schriften, die Ihnen von Marseille zugekommen sind, die Stadt Arignon betreffend, und die Sie an das Kriegs- und Gesetzgebungscomité gewiesen haben, scheinen noch nicht genug Licht über die Sache zu werfen, ob sich gleich vermuten läßt, daß noch eine mörderische Verthivörung in dieser unglücklichen Stadt vorhanden ist. Das einzige, was die Comités Ihnen vorschlagen können, ist, daß Sie die Vollziehung des Decrets befehlen mögen, welches die Errichtung eines Tribunals zu Arignon vortordnet, und den Ministern auflegt, von 14 zu 14 Tagen Ihnen von dem Fortgang der Processen Bericht abzulassen. Dazu müssen sie die Minister anhalten, und zwar daß es schriftlich geschehe. (Angenommen.)

Die Untersuchung der Sache des Hrn. Paulmy, eines Geistlichen, der zu Reims angehalten worden war, weil er einem Soldaten 3 Liv. Reisegeld gegeben hatte, war dem Ausschusscomité übergeben worden. In desselben Namen berichtete Hr. Kauchet, daß man keinen gültigen Beweis von Verbrechen gegen ihn gefunden habe, und daß man also verordnen sollte, ihn in Freiheit zu setzen. Dies geschah; indeß bemerke doch ein anderes Mitglied, daß dieser Mann schon zu St. Claude als ein Ruheföhrer von der Municipalität verwiesen worden sey, und also als ein Verdächtiger beobachtet werden müßte.

(Die Fortsetzung folgt.)

---

Strasbourg, gedruckt bey Joh. Heinrich Heig.

Freytags, den 13 Jänner 1792.

### Nationalversammlung.

Fortsetzung der Sitzung vom 5 Jänner.

Präsident : Hr. François-Neuchateau.

Das Begehren des Gemeinraths von Aubenas, daß er möchte bevollmächtigt werden, 10,000 Lw. aufzunehmen, um den nöthigen Vorrath von Getreide für die Bürger zu kaufen, unterstützt durch die Gutachten der Districts- und Departementsdirectoren, wurde, auf den Vorschlag des Comite für das Ordentliche der Finanzen, den Hr. Cambon vorlegte, in einem dringenden Decrete bewilligt, unter der Bedingung, daß die Municipalität Capital und Interesse in gegenwärtigem Jahre aus dem Verkauf der Früchte wieder bezahle, und, wenn dieses nicht hinreichen sollte, von der Einnahme der Grund- und Mobiliarsteuer für 1792, so daß ein Sous auf den Livre geschlagen werde; wovon sie dem Departementsdirectorium Rechnung ablegen soll.

Auf den Vorschlag des Liquidationscomite, welchen Hr. Debroy vorlegte, wurde, nach einigen Debatten, decretirt: „daß die Besizer von Schuldforforderungsscheinen für rückständige Zahlungen, für aufgehobene Bedienungen, Renten u. s. w. vor dem 15 März d. J. ihre Forderungen und Beweise dem königl. Commissarius, der die Generaldirection über die Liquidationen hat, einliefern sollen; diejenigen hingegen, welche erigible Schuldforforderungen haben an ehemalige Güter und geistliche Corporationen, für Lehen, die nicht aus dem Lehenrechte herkommen, für Rechte von Lebensoder Grundbesitzern, die auf Nationalgütern haften, oder unter dem Versprechen einer Entschädigung aufgehoben sind, sollen sie vor besagtem Tage den Directoren ihres Districts vorlegen, welche zu diesem Befusse ein Emregistrationsprotocoll halten sollen; daß dieses Protocoll mit dem 15 März, als dem letzten Termine, geschlossen werden soll; so daß alle, die bis dahin ihre Forderungen nicht bewiesen haben, von allen Anforderungen an den öffentlichen Schatz, von Rechts wegen, auf immer

verfallen seyn sollen; daß endlich die Districtsdirectoren vor dem 30 März eine summarische Berechnung der eingetragenen Schuldforforderungen aus dem Protocolle, das im Archive des Departements in Verwahrung bleibt, an den obenbenannten königl. Commissarius einsenden sollen.“ Dem Comite wurde nur noch aufgetragen, einige Zusätze zur Bestimmung der gültigen Ausnahmen von diesem Decrete abzufassen, und der Versammlung vorzulegen.

Hr. Isnard hielt eine ausführliche Rede über die Gefahren, die dem Vaterlande drohen, über eine deshalb zu ergreifende Maaßregel, und über die Nothwendigkeit, alle Bürger Frankreichs und alle Mitglieder der Nationalversammlung in einem Geiste zu vereinigen. Ein Krieg, sagte er, steht uns bevor; er ist nothwendig zur Vollendung unserer Revolution; vielleicht wird er ganz Europa in Flammen setzen. Einer der Redner, die in den letzten Sitzungen auftraten, glaubte, den der Rage, in welcher sich gegenwärtig alle fremden Mächte befänden, bedurften wir nur uns in einer furchtbaren Kriegsverfassung zu zeigen, so würden sie es nicht wagen uns anzugreifen. Es wäre freilich der Vortheil der Könige, uns im Frieden zu lassen. Aber die erste Regel der Fürstenpolitik ist, die Freiheit der Völker zu unterdrücken; der Uebermuth kann die Könige nur führen; und unsere Gesandten hintergehen sie immer in Rücksicht auf Frankreichs Zustand. Vielleicht ist es auch der Wille der Versammlung, daß sie von freien Stücken ihrem Sturze entgegen eilen, um die Freiheit der Völker zu beschleunigen. Könten Sie jetzt den Schlocher aufheben, der die Verhandlungen der Cabinete bedeckt, Sie würden die geheime Verschwörung aller großen Feinde der Freiheit, die ungerechten Pläne, die sie schmieden, die lauten Kriege und die Verräthercenen aller Art, die esonnen werden, vor sich sehen. Aber so groß auch die Zahl und die Macht unserer Feinde seyn mag, so werden wir sie besiegen, wenn es uns nur gelingt, die innere Entweichung zu verhindern. Vereint, wird das französische Volk eher alle andere

Völker in Freiheit setzen, als daß diese ihm wieder das Joch aufzwingen könnten. Allein zum Unglück ist diese so nöthige Einigkeit, hauptsächlich in den Departementen, zerfallen. Ich finde überhaupt fünfzehn Gefinnungen, unter welche die Bürger sich theilen. Die einen sind die wüthen- den Feinde der Revolution, die Ausgewanderten, die unter der Fahne des Aufstuhes versammelt sind, und alle fanatischen Priester. Diese Wahnsinnigen glauben an eine Wiederherstellung des Despotismus, der Clerus und der Parlamentar; ihre Oberhäupter erkennen freilich die Unmöglichkeit, die ganze alte Verfassung wieder aufzurichten, und begehren also nur die Wiederherstellung des Adels, und die Annahme einer Constitution, wie etwa die engländische ist. Sie denken gewiß nicht daran, die Parlamentar wieder einzuführen, deren Macht und Trost ihnen jederzeit so fürchtbar war; oder die Clerus wieder aufkommen zu lassen, die über den Adel herrschte, und deren Schläge allen Parteien unentbehrlich worden sind, zur Rettung der Finanzen, und zur Beilegung der Kriegskosten. Die zweite Classe derer, welche eine völlig republica- nische Verfassung wünschen, enthält nur sehr we- nige Bürger, die keine Partei ausmachen. Die dritte Classe allein faßt zwei Drittel der Bür- ger; dies sind die feurigen Patrioten, die wahren Freunde der Freiheit und der Gleichheit. Ihre Gefinnung steht auf gleicher Linie mit der Revolu- tion, und sie werden dieselbe mit ihrem Blute vertheidigen. Unter ihnen gibt es, ich will es nicht leugnen, einige, deren Patriotismus unru- hig, wild und intolerant ist. Eine vierte Classe machen die Bürger aus, welche von Natur gemäßigt sind. Ihre Zahl ist groß, ihre Ab- sicht rein; sie wollen die Constitution; aber ihr erstes Bedürfnis ist Ruhe; jeder Schein von Lu- tum schreckt sie. Dies wissen die Feinde des Va- terlands zu benutzen, um sie durch Vorpiegelung großer Gefahren von einer republicanischen Partei, die das Reich über einen Haufen werfen will, von den eifrigen Patrioten zu trennen. Daher kommt es, daß sie die besten Bürger für unruhige Köpfe ansehen, und sich, aus Furcht zum Frieden, mit denen vereinigen, die nur die Farbe der Mög- lichung tragen. Diese letzte Classe ist die gefäh- lichste unter allen, und besteht aus allerley Leu- ten, die von der Revolution verloren haben, haupt- sächlich aus großen Gutesägern und reichen Kauf- leuten, und überhaupt aus mächtigen und stolzen Menschen, denen die Gleichheit unerträglich ist, und die den Adel zurückwünschen, nach welchem

sie trachteten, und deswegen die Constitution hassen, weil sie die Mutter der Freiheit ist. Die- sennach wird die eigentliche Frage, worüber ge- stritten wird, diese sein: Soll in Frankreich die constitutionelle Gleichheit bestehen oder nicht? Be- harrt diese letzte Classe von Menschen auf ihrer un- patriotischen Denkart, sucht sie die Maschine in ihrem Gange aufzuhalten, die Wiederherstellung des Adels insgeheim zu beunruhigen, oder irgend eine Veränderung in der Constitution zu bewirken, dann besorge ich, daß ein bürgerlicher Krieg ent- brenne. Läßt sie sich aber durch die Furcht vor den Gefahren des Kriegs, durch das Gefühl des Unglücks ihres Vaterlands erweichen, daß sie ihrem Stolz verzigt, nur auf seinen Vortheil sieht, und sich aufrichtig mit den übrigen Bürgern ver- einigt, dann ist kein innerer Krieg zu befürchten; die fremden Mächte werden sich bloß auf ihrer Hut hal- ten; die Ausgewanderten sind eben so bald überwin- den als angegriffen; die Revolution ist vollendet und Frankreich glücklich. Diese Vereinigung zu bewirken, muß unsere erste Sorge sein, wenn wir das Va- terland retten wollen. Dazu muß uns der letzte Augenblick, da wir, das Anklagedecret gegen die Brünzen gesehen haben und im Begriffe sind, ihnen den Krieg zu erklären, kostbar sein. Die constituirende Versammlung verstand die große Kunst, die Umstände zu benutzen, um plötzlich auf die Masse der Bürger zu wirken. So sprang die französische National- garde ganz bewaffnet aus dem Haupte des Gesetz- gebers, wie Minerva aus Jupiters Kopfe hervor. Und solch ein mächtiger, der Seele der ganzen Na- tion mitgetheilte Stolz, ist der Triumpf des Staats- manns, und entscheidet im kritischen Zeitpunkte der Revolutionen das Schicksal der Völker. Der Erfolg, den wir wünschen, ist nicht unmöglich, wenn wir nur dem ganzen Volke das furchtliche Beispiel der rächtlichen Vereinigung geben, und alle die kleinen Leidenschaften der erhabenen, die uns allein durch- glühen soll, der Vaterlandsliebe aufopfern: wenn wir die Epoche dieser Vereinigung, durch eine Reihe gerechter, aber auch süßner Gesetze bezeichnen, die beweisen, daß wir schlechterdings wollen, daß die Abgaben bezahlt werden, daß das Gesetz alle Schuldigen treffe, daß die constituirten Gewalten bey Strafe ihre Pflicht erfüllen, daß kein Agent der vollziehenden Gewalt bey Lebensstrafe den Staat verrathe, und daß die Constitution vollkommen ein- geführt werde. (Man applaudirt.) Hätte ich jetzt eine Stimme, die durch ganz Frankreich erschallen könnte, ich würde es versuchen, die Herzen zu erschüttern und die Gefinnungen zu vereinigen. Ich

würde denen, welche sich durch eine allzugroße Mäßigung zurückhalten lassen, zurufen: O ihr Freunde der Ruhe! bedenket, daß man den Frieden nicht genießen kann, bevor man sich seines Sieges versichert hat, und der unfriede ist es noch nicht. Kaum hat der Zweig der neuen Constitution auf dem Thron der alten Wurzel gefaßt, so müchtet ihr schon im Schatten dieses Baumes seine Früchte kosten. Ihr schlaft in den Armen der Sicherheit, umringt von Feinden. Erachtet doch von der Stimme eines von Gefährde bedrohten Vaterlandes, von dem Gelirte der Ketten, die man euch schmiedet. Denen, die unter der Larve der Mäßigung treulose Absichten verbergen, würdet ihr zurufen: Welche Thorheit! ihr wolltet den Patria! wiederherstellen? Glaubt ihr, daß freigeordnete Menschen sich von eurem Stolz wieder unter die Füße treten lassen werden? Wolltet ihr denn nie begreifen, daß der Unterschied, den Reichthümer, Talente und Erziehung unter den Menschen stiften, die Gleichheit ihrer Natur und ihrer gesellschaftlichen Rechte nie aufhebt: daß dieß ein heiliges Recht sey, das die Franzosen genießen wollen; daß die Zeit vorbey ist, da der Künstler vor dem Jäger erütherte, den seine Hand wehrte; daß das Volk seine Würde kennt, und weiß, daß nach der Constitution der Wahrspruch jedes Franzosen seyn mußte: Frey leben, in Gleichverains. Es ist Zeit endlich, diese ewigen Wahrheiten zu erkennen und auszuüben. Was ist denn zu thun? fragt ihr; kündigt der Gleichheit der Rechte, die die Constitution festsetzt, erscheint in den vom Gehege verordneten Versammlungen (man flacht) und verschmähet nicht, neben Bürgern von allen Professionen zu stehen; erweist den Wollstahlen die gebührende Achtung; verbietet sie durch euren Eifer für das gemeine Beste; gebet alle verdächtige Verbindungen auf; zeigt euch in den patriotischen Gesellschaften, wäret es auch nur um zu verhindern, daß sie nicht von den guten Grundsätzen abgleiten, um die Gemüther auf das Beste hinzuwenden, und die zu erlauchten, die das Volk ihre führen wollen. Wäret diese Gesellschaften auch, was man ihnen Schuld gibt, und was sie doch nicht sind, Wulkane, die das ganze Land in Feuer setzen; um so viel mehr wäre es eure Pflicht zu treten, um durch Weisheit und Mäßigung die Blut zu löschten. Folget ihr aufrichtig diesem Rathe, so bin ich euch Bürge dafür, der Staat ist gerettet! — Nun aber erlaube ich mir auch, vor Ihnen eben die Stimme der Wahrheit hören zu lassen. Nachtheil ich den Geist, der in unserer Verfassung

herrscht, studirt habe, so glaube ich, daß nur Freunde des Vaterlands da sind. Wir wünschen alle Frankreichs Glück, wir wollen alle die decretirte Monarchie, weil ihre Einheit sich für eine Nation von 25 Millionen Menschen schickt, deren Sitten mehr mild als rein sind, und weil sie ohne Nachtheil der Freiheit die Anarchie verbütet. Wir wollen die Erbfolge des Throns, weil sie dem Erbgeiz der Großen und der Intrigue einen Damm entgegensetzt; aber wir wollen auch, daß die Könige und ihre Minister ihre Schuldigkeit beobachten, und das das Volk der Nation nur zu ihrem Vortheile und zu ihrem Glanze verwandt werde. Wir wollen alle die wahre Freyheit, die auf Gleichheit gegründet und eine Tochter der Gerechtigkeit, nicht eine Mutter der Ausgelassenheit ist; kurz wir wollen alle die Constitution, der wir Treue geschworen haben. Es ist kein Meinieidiger unter uns; aber es fehlt an gegenseitigem Zutrauen. Wir halten die Verschiedenheit der Meinungen für eine Verschiedenheit der Grundsätze, und die patriotische Wärme für Ueberspannung. Ja! Intoleranz, Unordnung wohnen, wo nur Zutrauen, Achtung und Friede herrschen sollten. Diese Art zu seyn hat einen nothwendigen Einfluß auch auf unsere Gehege, die sich oft durch unsere Leidenschaften durchdrängen müssen. So zertheilt, machen wir kein Ganzes aus, nicht ein Corps, das ein großes System ergreifen, die Zukunft voraussichten, vielmalsfaßende Pläne entwerfen, und kühn die Ruder des Staats regieren könnte. Nur zu oft geben wir Decrete, die das Schicksal der Nation betreffen, mitten im Tumulte, statt daß die Weisheit allein geräuschlos und gesammelt sie aussprechen sollte. Es ist Zeit, daß diese Unruhe aufhöre, daß die Versammlung sich dem auf sie gebethenen Blick der Nationen in ihrer Majestät darstelle. Sie hat viel innerer Stärke. Wo ich hinsiehe, finde ich Männer von Kopf und Herz. Es gebietet uns nur an Stille und Eintracht. Vereinigen wir uns! Es ist hohe Zeit. Das freye Frankreich ist im Begriffe, gegen das slavische Europa zu kämpfen. Vielleicht ist dies der Zeitpunkt, der, auf immer das Schicksal der Despoten und der Nationen entscheiden soll. Ihnen hat es der Himmel vorbehalten, diesen großen Ereignissen vorzustehen. So erheben Sie sich denn zu dem Ihnen beschiedenen Range. Sie müssen Frankreich, Ihren Zeitgenossen und Nachkommen, für die menschliche Freyheit gutschreiben. Wenn jetzt die verschwornen Despoten über sie triumphiren, so können zehn Jahrhunderte verstreichen, ehe sie sich wieder auf der Erde zeigen darf. Triumphirt sie

aber jetzt über die Despoten, so sehe ich sie über die Erde hinziehen, und wer weiß, wo sie stille stehen wird? Ueberhaupt von diesen großen Wahrheiten, könnten wir einen Augenblick ansetzen, uns zu vereinigen? Das furchtbare Decret gegen die Prinzen wird alle unsere Feinde vereinigen, die ohne Zweifel auch durch Eifersucht unter sich getrennt waren; eben dies mußte es auch unter uns bewirken. Lasset uns das Schisma, das sich in die Religion des Patriotismus eingeschlichen hat, erlösen! Warum wollten wir noch täglich uns in zwei Reihen wie in Schlachtfeldern stellen, da wir uns nur gegenseitig aufklären und lieben sollten! Gleich morgen müssen die wärmsten Patrioten, wie die ruhigen, ohne Unterschied die Säge der Mirabeau und der Maury einnehmen. Vereint wollen wir handeln, um zu demselben Ziele zu gelangen. Die talentreichsten Männer müssen ihr bisher beobachtetes sträfliches Stillgeschweigen brechen, und bedenken, daß sie, als Gesetzgeber, der Nation für das Gute, das sie nicht gethan haben, verantwortlich sind. Die Eigennütze ist das erste Opfer, das der Bürger, der als Redner auftritt, bringen muß. Lasset uns nicht mehr so intolerant seyn; in allen Diskussionen müsse jeder Redner sagen dürfen, was er für gut findet, und die Versammlung müsse ihn ruhig anhören. Erhalten wir einmal Stille und Eintracht, dann müssen alle unsere Feinde jützen, alle Hindernisse weichen, und wir werden die Bewunderung der Welt verdienen. — Nachdem wir uns aufrichtig vereinigt haben, so müssen wir eiligst alle die großen Maßregeln ergreifen, die die Umstände erheischen. Eine äußerst wichtige will ich Ihnen vorschlagen. Der Krieg steht bevor. Ich sehe, wie viele Feinde wir haben werden, aber wo sind unsere Bundesgenossen? Sind Sie gewiß, daß der König von Spanien und der Kaiser nicht zu allererst in den Bund unserer Feinde treten? Der letzte Minister, der diesen Fall vorgelegen oder bejürchten sollte, hat nichts gethan, um ihm vorzubeugen, oder den Schaden abzuwenden, indem er uns neue Hülfen verschafft hätte. So groß war seine Unerfahrenheit und Treulosigkeit, daß es an ihm nicht fehlte, daß Frankreich von Feinden umringt, von allen Bundesgenossen entblößt, gleichsam wie ein Schlachtopfer dem Willen der Despoten Preis gegeben würde. Dies ist das Verbrechen des Hrn. Montmorin; hoffentlich wird sein Nachfolger sich dessen nicht schuldig ma-

chen; aber es ist nöthig, ihn daran zu erinnern, daß die Nation ihre Augen auf ihn gerichtet hält. Frankreich könnte auch ohne Bundesgenossen bestehen; aber es ist die Pflicht des Cabinetts, für solche zu sorgen, und um sie zu erhalten, braucht es nur den Versuch zu machen. Sollte Oestreich es wagen, uns zu verlassen, wenn Ludwig XVI ihm ernstlich drohte, sich mit Preußen zu verbinden? O lebte Friedrich noch! Dieser philosophische König würde gewiß in unserer Revolution Mittel gefunden haben, die politische Waagschalen in Aequilibrium zu setzen. Unsere Freundschaft muß gewiß gesucht werden; denn die Verträge, die ein freies Volk eingeht, sind ewig heilig, und die Truppen, die es seinen Freunden liefert, sind unüberwindlich. Wäre es möglich, daß Frankreich jetzt seinen Bundesgenossen sände; so würde es ein Beweis sein, daß alle Könige nur für den Vortheil ihres Despotismus, und nicht für das Interesse ihres Volkes sich verbinden. Gäbe es dann aber kein Mittel, daß die Nationen selbst mit einander handelten? Bedarf es denn immer ministerieller Vermittler, die ins Geheim übereinkommen? Sollte wirklich die Sprache einer Nation nirgends Gehör finden? Die Engländer wären wenigstens werth, sie zu hören. Und käme diese Sprache nur einmal auf, dann würden die Nationen keine andere mehr reden wollen! Aber ich will die Versammlung nicht bereben, selbst mit fremden Mächten in Unterhandlungen zu treten, da unsere Constitution dieses Geschäft der vollziehenden Macht vorbehalten hat. Den dieser muß sich die Nation erkundigen, (und dies ist das einzige, was ich verlange,) ob sie alle ihre Pflichten erfüllt haben?

(Den Schluß der Sitzung im morgenden Blatt.)

### Pariser Wechsel, Curs

vom 7 Jänner 1792.

Amsterdam . . .	341.	Genua . . .	146.
Hamburg . . .	298.	Livorno . . .	106.
London . . .	181.	Lyons. Zahlung vom Kö-	
Madrid . . .	24.	niglstage . . .	1½ R.
Cadix . . .	24.		



---

 Sonntags, den 14 Jänner 1792.
 

---

## Nationalversammlung.

Beschluss der Sitzung vom 5 Jänner.

Präsident: Hr. François-Neuchateau.

Den Grundfägen gemäß, die Hr. Isnard in der im vorigen Stücke gelieferten Rede aufgestellt hat, that er folgenden Vorschlag. Der Präsident lege, im Namen der Versammlung, dem Minister der auswärtigen Geschäfte ungefähr diese Frage vor: „Mein Herr, die Nationalversammlung hat mir aufgetragen, Sie zu fragen, ob die Nation in dem Augenblicke, da sie die Waffen ergreift, um ihre Freiheit gegen ihre Feinde zu verteidigen, auf ihre alten Bundesgenossen zählen kann? oder, wo das nicht wäre, ob Sie besorgt sind, neue zu suchen? Wir bauen zu sehr auf die Begegnung des Königs, um zu zweifeln, daß ihm das Interesse der Nation nicht mehr anliegen sollte, als alle Bande der Blutsfreundschaft, und daß er Ihnen nicht Vollmacht gegeben hätte, mit allen fremden Höfen auf die vortheilhafteste Art für die Nation zu unterhandeln; und diese wird Ihre Betragen bemerken und gebrüg zu schätzen wissen.“ Die Versammlung ladet Sie ein, ihr zu antworten. „Gewiß diese Worte allein, von dem geachteten Corps, im Namen der Nation auszusprechen, werden den Minister an seine Pflicht und an seine Responsabilität erinnern. Sie werden dem Kaiser und den bourbonischen Höfen zu denken geben, und dem Aussehen eines allarmirenden Kriegs wo möglich zuvorkommen. (Man klatscht.) — Die Versammlung beschließt den Druck dieser Rede, ohneachtet einige Stimmen die vorläufige Umfrage darüber begehren.

Die Minister der Gerechtigkeit und des Innern melden, daß sie keine Berichte von Abignon erhalten haben, und daß ihnen die seit einigen Tagen verbreitete Sage grundlos scheint. Die Sitzung wird um 4 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 5 Jänner.

Eine Menge Adressen wurde im Auszuge vorge-

lesen und die ehrenvolle Meldung decretirt. Hr. Regnault wollte, daß man diese Auszeichnung einer Adresse des Departements von Gerault nicht wiederfahren lassen sollte, weil sie Grundfägen enthalte, welche der Constitution zuwider seyen. Die Administratoren sagen in derselben, daß sie an den König geschrieben haben, um ihn zu bitten, die Suspension des Gesetzes vom 9 Nov. gegen die fanatischen Priester aufzuheben. Aber sein Begehren fand keinen Beifall. Man decretirte, daß inständige die Berichte des Petitioncomité ihrer ganzen Ausdehnung nach in das Protocoll sollten eingerückt werden, damit es das Register der Wünsche der Nation werde.

Eine Deputation der Suppleanten der Deputirten erschien vor den Schranken. Hr. Bersaint, Suppleant von Paris, führte das Wort, und versicherte die Nationalversammlung von ihrer Hochachtung und von der Gleichförmigkeit ihrer Grundfägen.

Hr. Caminet staltete, im Namen des Handlungcomité, Bericht ab, über den Vorschlag der Republik Mühlhausen, als Abonnement statt der Zölle, welchen sie vermöge ihrer Lage unterwerfen sein müßte, 20,000 Liv. zu zahlen. Er trug darauf an, daß man den Tractat ratificire, über welchen in Ansehung dieser Sache den 29 Sept. 1791 die Commissarien des Königs und die Republik übereingekommen sind. Der Druck und das Journalement wurden decretirt.

Auf den Vorschlag des Eintheilungskomité ward decretirt, daß die Wahlmänner des Obergemeinlichen Departaments, innerhalb eines Monats, in den Districthauptorten zusammen berufen werden sollen, um die Ernennung der abgegangenen Priester vorzunehmen; und daß die Ausnahmen, welche durch die vier ersten Artikel des Gesetzes vom 9 Jänner und durch das Gesetz vom 6 April 1791, in Ansehung der Wahlfähigkeit, sind decretirt worden, bis zum 1 Jänner 1793 gelten sollen. Bis auf diese Epoche sollen auch Fremde wahlfähig seyn.

Noch wurden, auf den Vorschlag des Militärcomité, 10 Artikel über die Organisation der Natio-

nalgendarmenrie angenommen. Die Zahl der Brigaden, welche auf 1293 war festgesetzt worden, soll bis auf 1560 erhöht werden; 1500 derselben sollen unter alle Departementen verteilt werden, so daß keines unter 15 noch über 21 erhalte. Die übrigen 60 wird das gesetzgebende Corps nach den Localitäten theilen.

Sitzung vom 6 Jänner.

Mehrere Decretsvorschläge wurden ajournirt; folgendes Decret aber ohne lange Debatten angenommen.

„Nachdem die Nationalversammlung den Bericht ihres Ackerbau- und Handelscomité über die Klagen wegen der Lebensmittel angehört hat, die von einer großen Menge Bürger, sowohl der Hauptstadt als verschiedener anderer Departementen, vorgebracht worden sind, hat sie, wegen der Unruhen, die dadurch an verschiedenen Orten veranlaßt wurden, wegen der Gefahr, welche entstehen könnte, wenn man zuließe, daß sie sich weiter ausbreiten und vermehren, und wegen der Nothwendigkeit, sie sobald möglich zu stillen, die Sache für dringend erklärt.“

„Da die Nationalversammlung wünscht, den Gegenstand der Klagen einer großen Menge Bürger über die Lebensmittel zu ergründen; da ihr Willé ist, daß die freie Circulation des Getreides im Reiche aufrecht erhalten und die Ausfuhr desselben auf alle mögliche Weise erschwert werde; decretirt sie, nachdem sie die Sache für dringend erklärt hat, was folgt:

Art. 1. Der Minister des Innern soll der Nationalversammlung innerhalb 14 Tagen die Rechnungen vorlegen, welche die Municipalität von Paris dem Departemente über den Theil ihrer Verwaltung, welcher die Lebensmittel betrifft, abgelegt haben wird, nebst dem Gutachten des Departements-directoriums über diesen Gegenstand.

2. Die Municipalitäten der Seehäfen des Reichs sollen aus ihrer Mitte einen oder zwei Commissarien ernennen, um, nebst den Oberzollbeamten, allen Ladungen und Ausladungen von Getreide beizuwohnen, von welchem man erklärt hat, daß es aus einem Hafen in den andern transpottirt wird. Diese Commissarien sollen die in den Verabfolgungsscheinen (acquis à caution) angegebene Menge untersuchen und die Ankunft derselben nicht eher bestätigen, bis sie gefunden haben, daß sie die wirklich eingeladene Menge ausweisen.

3. In den Versammlungssälen der Municipali-

täten, wo mit Verabfolgungsscheinen Getreide ausgeführt wird, soll das Verzeichniß dieser Ladungen öffentlich auf einer Tafl aufgeschlist werden, die in verschiedenen Columnen die Menge, Bestimmung und Lösung der Verabfolgungsscheine, so wie sie angegeben werden, ausdrücken soll.“

Verschiedene Artikel, welche die Folge dieses Decrets ausmachen, wurden ajournirt.

Der Minister der auswärtigen Angelegenheiten meldete, daß er von Hrn. Sainte-Croix, französischen Gesandten beim Kurfürsten von Trier, verschiedene Depeschen erhalten habe, deren Resultat er, auf Befehl des Königs, der Nationalversammlung vorlegen solle. Der Kurfürst hat Hrn. Sainte-Croix mit aller Achtung ausgenommen, die seinem Charakter gebührt; er hat gegen ihn den Wunsch geäußert, mit der französischen Nation in gutem Vernehmen zu leben; und in einer besondern Unterredung hat er ihm diese Versicherung erneuert, welche in einem officiellen Schreiben enthalten ist, das er den ersten Jänner durch seinen Minister hat überreichen lassen. Dieses Schreiben lautet so:

„Der unterschriebene Minister S. Kurfürstlichen Hoheit versichert S. Excellenz, Hrn. von Sainte-Croix, daß der Kurfürst durch die Beweise von Vertrauen gerührt ist, welche S. Allerdurchlauchtigste Majestät in Ihrem Schreiben geäußert haben. Da S. Kurfürstliche Hoheit die Versicherung erhalten hat, daß der Kaiser das Kurfürstenthum gegen alle feindliche Angriffe vertheidigen wird, so ist folgende Erklärung ein Beweis Ihres ernstlichen Wunsches, die Harmonie zwischen Frankreich und dem Kurfürstenthume zu erhalten.“

1. „S. Hoheit versprechen, innerhalb 8 Tagen in Ihren Staaten allem dem ein Ende zu machen, was ein Kriegscorps genannt werden kann.“

2. „Diejenigen, welche gegen diesen Befehl handeln werden, sollen innerhalb 3 Tagen die Staaten des Kurfürsten verlassen.“

3. „Die Arbeiter, welche in dem Kurfürstenthum anwerben, (ausgenommen die lapidischen) sollen gesammelt genommen und auf zwei Jahre zu öffentlichen Arbeiten und Festungsbau verurtheilt werden.“

4. „Es soll unter Strafe von zweiwährigen öffentlichen Arbeiten verboten sein, den ausgewanderten Franzosen Kriegsbedürfnisse zu liefern.“

5. „In den Staaten des Kurfürsten soll die Einfuhr von Remontierpferden für die ausgewanderten Franzosen verboten werden.“

6. „Die Ausgewanderten, welche bey Trier cantonnirt sind, sollen innerhalb acht Tagen in die

Stadt ziehen: auf 4 Meilen weit von der Stadt soll keine Versammlung gewildet werden.“

7. „Die Ausgewanderten sollen nach der in den kaiserlichen Staaten bekannt gemachten Polizey-Verordnung behandelt werden.“

„E. K. H. schmeichelt sich, daß J. A. E. M. von Ihrem Verlangen überzeugt sein werden, zwischen Frankreich und dem Kaiserthume die gute Harmonie zu erhalten. Sie schmeicheln sich zugleich, Ihre Wünsche erfüllt zu haben.“

Unterschieden: der Baron Duminiq. Die Nationalversammlung verwies diese Depesche an das diplomatische Comité.

Sitzung vom 7 Jänner.

Man beehrte, daß das Gesetzgebungscomité endlich einen Gesetzentwurf über die Aufzeichnung der Geburten, Ehen und Todesfälle vorlege. Hr. Labergerie sagte hierauf: Das Gesetzgebungscomité ist errichtet worden, um eine zusammenhängende Arbeit über die bürgerliche und peinliche Gesetzgebung vorzulegen; allein täglich werden ihm Gegenstände übersandt, welche die Constitution betreffen. Es ist nicht möglich, daß es alle diese Arbeiten vollende. Da es aus 48 Personen besteht, so schlage ich vor, es in zwei Abtheilungen, jede von 24 Mitgliedern, zu theilen. Die eine wird sich ausschließlich mit der bürgerlichen und peinlichen Gesetzgebung beschäftigen; die andere mit den laufenden Gegenständen, die von der Nationalversammlung an dieses Comité verwiesen werden. (Angenommen.)

Die Tagesordnung war die Discussion der, für das französische Staatsrecht so wichtigen, Frage, ob die Decrete über die Organisation des hohen Nationalgerichts der königlichen Sanction bedürfen?

Hr. Delmas wiederholte ungefähr das nemliche, was er in der Sitzung vom 4 Jänner, (N. 84. S. 371.) über diesen Gegenstand im Namen des Gesetzgebungscomité gesagt hatte. Diese Frage, sagte er, hat Ihr Comité als eine constitutionelle Frage angesehen, die nicht anders kann aufgeworfen werden, als um sie durch die vorläufige Untersuchung zu entfernen. Wir sind keine constituirende Gewalt: alle Gewalten sind organisiert. Das Volk hat uns abgeordnet, um die Constitution zu vertheidigen; wir wären gemeinlich, wenn wir ihr einen einzigen Artikel befügen wollten. Die Constitution schreibt uns den Gang vor, den wir zu

gehen haben. Es ist ein Grundsatz, daß alle Decrete des gesetzgebenden Corps der Sanction überreich werden müssen, wenn sie nicht ausdrücklich ausgenommen sind. Die Verfügungen, die sich auf die Organisation des hohen Nationalgerichts beziehen, sind aber nicht ausgenommen. Sie haben das Recht, hat man Ihnen gesagt, ohne die Einwilligung des Königs Anklagedecrete ergehen zu lassen; folglich muß Ihnen auch das Recht zustehen, das hohe Nationalgericht in Thätigkeit zu setzen, ohne Ihre Verordnungen, welche dies zum Zwecke haben, der Sanction zu unterwerfen. Allein Anklagedecrete sind keine Gesetze, und, ihrer Natur nach, von der Sanction ausgenommen. In den Verfügungen, welche das gesetzgebende Corps, in Ansehung des hohen Nationalgerichts, machen kann, übt es die gesetzgebende Gewalt aus; in den Anklagedecreten aber die richterliche; es vertritt also dann die Stelle der Geschworenen, und dieses Recht ist ihm allein durch die Constitution übertragen. Man wendet ein, wenn diese Verordnungen der Sanction bedürfen, so könnte es der Nationalversammlung unmöglich werden, das hohe Nationalgericht in Thätigkeit zu setzen, und alsdann blieben die Staatsverbrechen unbestraft. Ich antworte, 1) das nemliche gilt auch von allen andern Einrichtungen, deren Grundsätze nicht in der Constitution enthalten sind, als öffentliche Unterstüzungen, Nationalerziehung u. s. w. und doch ist es noch niemand eingefallen, zu behaupten, daß Decrete über solche Gegenstände von der Sanction ausgenommen sein sollen. 2) Die Constitution und das Gesetz vom 15 May 1791; enthalten alles, was für die Formation des hohen Nationalgerichts unentbehrlich ist; es kann folglich ohne die Artikel, die man befügen will, in Thätigkeit gesetzt werden. Wenn aber auch diese Artikel durchaus notwendig wären, und der König sich weigerte, sie zu sanctioniren, so blieben die Staatsverbrechen demnach nicht unbestraft; sie würden vor die ordentlichen Gerichte gebracht. — Aus dem Systeme, das man aufstellen will, folgt übrigens, daß das Gesetzgebungs-corporis zu gleicher Zeit Ankläger und Richter wäre; denn den Gang des Tribunals leiten, heißt richten. Zuletzt könnte das hohe Nationalgericht eine bloße Commission der Nationalversammlung werden. Frechheit und Gerechtigkeit beken vor den Folgen zurück, die daraus fließen könnten.

(Die Fortsetzung folgt.)

**Proclamation des Königs, die Erhaltung  
der guten Ordnung auf den Grenzen  
betreffend. Rom 4 Jänner 1792.**

Der König hat der Nationalversammlung Kennt-  
niß von der officiellen Note gegeben, welche den  
21. Dec. jüngst dem französischen Gesandten bey  
Sr. Kön. Majest. Kai. zugestellt worden ist.  
Diese Note äußert die Besorgniß, daß vor der  
Bekanntmachung des National-Willens, und selbst  
dem Wunsch der Nation zuwider, Franzosen sich  
Belästigungen gegen die Bewohner des deutschen  
Reichs erlauben möchten. Dies ist der Beweg-  
grund, warum der Kaiser seinen Generalen in  
den Niederlanden befohlen hat, dem Kurfürsten  
von Trier zu Hilfe zu eilen. Der König hat es  
gefühl, wie viel Belästigung es eine solche Besorg-  
niß für das französische Volk haben mußte. Eu-  
ropa genießt den Frieden, und gewiß werden es  
weder die Franzosen, die ihrem Vaterlande treu  
geblieben sind, noch ihr König seyn, die man der  
Störung dieser Ruhe beschuldigen könnte. Es  
wäre nichtsehwieriger möglich, daß treuloses Auf-  
heben, daß geistlich angelegte Entwürfe Uneinig-  
keit zwischen den Bewohnern oder Truppen der ge-  
genseitigen Grenzen erregten, und daß unüberlegte  
Herausforderungen zu wirklich feindlichen Han-  
dlungen Anlaß gäben. Um alle diese Vane schei-  
tern zu machen, ist es hinlänglich, daß man sie  
kennen lehre. Der König empfiehlt daher den  
Verwaltungscorps und den Generalen, alles zu thun,  
um den Wirkungen der Mittel zuvorzukommen,  
welche angewandt werden könnten, um die Un-  
geduld des Volks und die Hitze der Armeen zu  
reizen.

Franzosen! unter den großen Umständen, worin  
wir uns befinden, hängt es von euch ab, Europa  
ein merkwürdiges Beispiel zu geben. Euch, wel-  
che die Güte eurer Sache stark macht, und die  
ihr stolz auf eure Freyheit seyd, euch müßte eure  
Mäßigung und eure Unterwerfung unter das Ge-  
setz euren Feinden ehrenwürdig machen. Willst,  
daß es Nichts für euch ist, das Signal des Ge-  
setzes abzuwarten; daß es ein Verbrechen seyn  
würde, demselben vorzuziehen. Der König dringt

im Namen der französischen Nation, auf eine Ge-  
müthung, welche die Gerechtigkeit, das Volk-  
recht und Europens Interesse gleich stark fordern.  
Wenn der König kaiserliche Anstalten getroffen  
hat, so ist es darum geschehen, weil er die Mög-  
lichkeit einer abschlägigen Antwort vorausgesehen  
hat, und es seine Pflicht war, sich in den Stand  
zu setzen, einen unredlichen Widerstand zu belei-  
gen. Aber Sr. Maj. vergewißt noch nicht an  
dem glücklichen Erfolge Ihres Begehrens. Sie  
haben es wiederholt; Sie betreiben es mit aller  
Thätigkeit, und Sie haben alle Ursache zu glau-  
ben, daß bestimmte Erklärungen gerechtere Be-  
sinnungen bewirken werden. Die, welche den  
Lauf der Unterhandlungen durch übereilte Schritte,  
durch einzelne Angriffe hemmen würden, wären  
öffentliche Feinde, die allen Völkern verhaßt, und  
nach allen Gesetzen, strafwürdig wären.

Der König trägt auf und gebietet den Verwal-  
tungscorps, den Generalen und den Commandan-  
ten der Nationalgarden und Linientruppen, mit  
größter Aufmerksamkeit darüber zu wachen,  
daß man eine unerträgliche Überbietung für sein-  
des Gebiet beobachte; gleichfalls zu wachen, daß  
alle Ausländer, welche sich in Frankreich befinden,  
von welcher Nation sie seyn mögen, alle die Acht-  
ung genießen, welche ihnen Gastfreundschaft und  
der Schutz der Gesetze, wenn sie sich denselben ge-  
mäßig betragen, zusichern; endlich die wirksamsten  
Maasregeln zu ergreifen, damit sich kein Streit  
zwischen den Einwohnern oder Truppen der be-  
gegenseitigen Grenzen erhebe, oder daß er schleunigst  
begelegt werde.

Befiehlt Sr. Majestät allen Verwaltungscorps,  
aus aller ihrer Macht den Unternehmungen  
derer entgegen zu arbeiten und alle die gerichtlich  
verfolgten zu lassen, welche den Verfügungen der  
Gesetze zuwiderhandeln und die öffentliche Ord-  
nung stören würden. Befiehlt überdies Sr.  
Majestät, daß gegenwärtige Proclamation gedruckt  
und im ganzen Reiche bekannt gemacht und ange-  
schlagen werden soll.

Gegeben im Staatsrath zu Paris, den 2 Jän-  
ner 1792. Untertrieben: Ludwig; und wel-  
che unten: D. C. Cahier.

# N<sup>o</sup>. 87. Journal der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Montags, den 16 Jänner 1792.

## Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 7 Jänner.

Präsident: Hr. François-Neuchateau.

Hr. Couthon: Das Mouvement, welches Sie in einer ihrer letzten Sitzungen, auf meinen Vorschlag, decretirt haben, hat nur Gelegenheit gegeben, nicht auf innigste von der Immoralität des Existens Ihres Comité zu überzeugen. Es hat keinen andern Zweck als alle Gewalt einem einzigen zu übertragen. Von allen möglichen Vorschlägen dünkt mich dieser der gefährlichste für die Rechte des Volks, der günstigste für den Despotismus. Es ist wahr, nach der allgemeinen Regel betreffen alle Decrete des gesetzgebenden Corps der Sanction, allein diejenigen, welche die Constitution in Gang setzen, sind ihrer Natur nach von dieser Nothwendigkeit ausgeschlossen. Wen: das gesetzgebende Corps einzelne Verordnungen über die Organisation des hohen Nationalgerichts macht, was thut es? Es setzt eine Anstalt in Bewegung, welche die Constitution unabhängig von der ausübenden Gewalt gemacht hat. Wenn sie diese Verordnungen der Finalität der Sanction unterwerfen, so bringen Sie die Vollziehung der Constitution in Gefahr. Sie geben dem Könige ein Recht, das die Constitution ihm verweigert hat, das Recht den Gang des hohen Nationalgerichts zu leiten, das vermöge der Constitution unabhängig von ihm sein soll. Wenn er den Gang dieses Tribunals aufhalten kann, so ist er dadurch berechtigt, denen, welche die Constitution über der Haufen werfen wollen, Gnade zu ertheilen; und Sie geben ihm die Macht in die Hände eine Gegenrevolution zu bewirken. — Die Verfügungen über die Organisation des hohen Nationalgerichts sind notwendig, um es in Thätigkeit zu setzen; also eine Folge des Anklagedecrets. Dieses Decret ist die Ursache, jene Verfügung die Wirkung. Kann man aber behaupten, daß die Folge einer Verfügung unterwerfen ist, welcher die Ursache nicht unterworfen ist? — Der 23 Art. des 5 Cap. des 3 Tit. der Constitution sagt, daß

das hohe Nationalgericht sich vermöge einer Proclamation des gesetzgebenden Corps versammeln soll. Bemerken Sie wohl, wie sorgfältig die Constitution bloß das gesetzgebende Corps nennt; warum dies? Um allen Schwierigkeiten zuvorzukommen, um dem Könige alle Mittel, durch die er auf dieses Gericht einen Einfluß erhalten könnte, abzustreifen.

Hr. Bigot Preameneu: In allen Theilen der Constitution sind bloß die Grundlinien der verschiedenen Einrichtungen gezogen: die weiteren Verfügungen sind dem Ausdruche der Erfahrung überlassen. Ist nicht offenbar, daß die constituirende Nationalversammlung selbst die Nothwendigkeit anerkannt hat, diese Verfügungen der Sanction zu unterwerfen? Denn, nachdem sie dieselben anfänglich als Theile der Constitution decretirt hat, schloß sie dieselben hernach förmlich davon aus. Die Frage ist also ganz entschieden. Ist von einer Erklärung der Constitution die Rede? Dem gesetzgebenden Corps ist nicht allein die Aufrechterhaltung der Constitution übertragen; sie ist auch dem Könige übertragen.

Hr. Lecointre-Puyraveau: Das gesetzgebende Corps hat das Recht, Staatsverbrecher ohne die Sanction des Königs, nicht bloß anzuklagen, sondern auch zu verfolgen. Wenn aber der König den Verfügungen über das hohe Nationalgericht seine Sanction verweigern kann, so würde er, wo nicht auf die Anklage, doch sicher auf die Verfolgung einen Einfluß haben. Diese Verfügungen müssen also, nach der Constitution selbst, von der Sanction ausgenommen sein.

Hr. Xavier anwidmete, was Hr. Delmas vor ihm gesagt hatte, und beantwortete die Einwürfe der Gegner des Comité. Wir lassen aus, was schon vor ihm war gesagt worden, und begnügen uns mit einigen Stellen, die ein neues Licht auf diese Discussion werfen, welche ihrer Folge wegen in den Augen dessen, der die Constitution kennt, vielleicht die wichtigste ist, mit der sich die jetzige Nationalversammlung noch beschäftigt hat. — Es ist falsch, sagte er, daß die Einrichtung des hohen Nationalgerichts nur bloße Folge des Anklagedecrets

ist. Das Hohe Nationalgericht wird wohl bey Gelegenheit des Anlagedecrets zusammenberufen, aber seine Errichtung ist vor diesem Decrete hergegangen: die Art, wie es zusammengesetzt wird, die Form seiner Existenz, sind vor der Anlage bestimmt, und von ihr ganz unabhängig. Das Tribunal existirt, das Anlagedecret setzt es in Bewegung. —

Ist Jemand, der in seinem Wahnsinn so weit geht, zu behaupten, daß das Decret, welches wir über das H. N. G. gegeben haben, nicht blos legislativ ist; so siehe er auf, damit die ganze Versammlung ihm widerspreche! Dieses Decret enthält nichts, als einige reglementarische Verfügungen über die Composition eines Gerichts. Es ist folglich ein legislatives Decret, es muß also zur Sanction überreicht werden, oder die Constitution ist verletzt. — Jedermann wird gestehen, daß die Constitution nicht ausdrücklich sagt, daß der König die Decrete über die Org. des H. N. G. nicht sanctioniren soll. Ist und aber erlaubt, etwas von dieser Art vorzuschlagen? Was werden die Folgen des Solenns sein, das man gewagt hat, Ihnen vorzuschlagen? „Diese oder jene Verfügung ist im Geiste der Constitution; es ist wahr, sie steht nicht ausdrücklich darinn, allein gleichviel! wir halten sie für notwendig, wir müssen also voraussetzen, daß sie darinn enthalten ist, und sie ohne Sanction decretiren.“ Wenn sich ein solcher Grundsatz in das gesetzgebende Corps einschleicht, so wird es von diesem Augenblicke an, constituirendes Corps. So oft man ein Gesetz gegen den Willen des Königs durchsetzen will, so darf man nur sagen: „Es bezieht sich auf irgend eine Einrichtung, welche von der Constitution ist festgesetzt worden; das königliche Veto kann diese Einrichtung nicht hindern.“ Nicht! eine Einrichtung, die von der Constitution festgesetzt ist, kann durch das Veto des Königs nicht gehindert werden. Der König kann nicht hindern, daß ein Cassationsgericht, daß Geschworne, daß Departements- und Districts-Administrationen existiren. Allein, da die Constitution die Formen nicht bestimmt hat, welche diese verschiedenen Anstalten haben sollen; so ist es folglich der gesetzgebenden Gewalt aufzutragen, diese Formen zu bestimmen und nach Befinden der Umstände zu ändern. Allein die gesetzgebende Gewalt kann von der N. V. nur mit der Sanction des Königs ausgeübt werden.

Nachdem der Redner gezeigt hatte, daß, selbst

in dem Falle, wenn der König sich weigerte, die ihm vorgelegten Decrete über die Organisation des H. N. G. zu sanctioniren, man dieses Tribunal demobachtet in Thätigkeit setzen könnte, und daß folglich der König ganz und gar kein Interesse habe, in diesem Falle Gebrauch von seinem Veto zu machen, so fuhr er fort, wenn wir hingegen das Solkem der Gegner annehmen, so droht eine weit größere Gefahr dem allgemeinen Wohl. Ich nehme an, die N. V. als Wächterin der Constitution, als Organ des allgemeinen Willens, behaupte, sie könne, ohne die Constitution zu verletzen, ein Decret, das die Organisation des H. N. G. vollständig macht, dem Veto des Königs nicht aussetzen; ich nehme an, sie decretire, daß es der Sanction nicht bedarf; kann der König nicht sagen? Ich auch bin Wächter der Constitution; ich auch bin das Organ des Willens des Volks: ich behaupte, daß dieses Decret meiner Sanction bedarf; wenn Sie es ihr entziehen, verletzen Sie die Constitution; ich erkläre Ihnen also, daß ich es nicht vollziehen werde. Was wird das Resultat eines solchen Kampfes sein? Wer wird zwischen der N. V. und dem Könige entscheiden? Ich weiß wohl, daß das Volk allein das Recht hat, zu entscheiden; aber in diesem Falle, den die Const. nicht voraus gesehen hat, was haben Sie für ein Mittel, um den Willen des Volks zu befragen? welche Gefahr könnte aus der Bewegung entstehen, die man hervorbringen müßte, um das Volk in den Stand zu setzen, zu sprechen? —

Hr. Ravier schloß aus Allem, was er gesagt hatte, daß man den Vorschlag des Comité annehmen müßte; doch sollte man den 4. und 8. Art. aus dem Decrete ausheben, weil sie, als bloße Poliergesetze für die N. V. selbst, der Sanction nicht bedürften.

Hr. Vergniaud: Schon haben die Minister Discussionen über die Art der Correspondenz zwischen der N. V. und dem Könige entstehen machen; schon haben sie in einer Proclamation bekannt gemacht, daß eines untrer Decrete, das über die Emigranten, der Constitution zuwider sei; schon haben sie eine Art von Veto gegen ein Decret über Anklagen ausgedeutet, indem sie behaupteten, es sey nicht in constitutioneller Form abgefaßt. Ihre Beweggründe scheinen mir nicht zweifelhaft. Sie werden solange Streitigkeiten über die Constitutionspunkte erheben, bis sie sagen können, die Ausübung der Constitu-

tion sehr unmöglich. Dadurch will man uns an die Idee gewöhnen, daß eine Abänderung notwendig wird, und daß man den Vergleich, welchen auswärtige Congress vorzuschlagen werden, annehmen mußte. Man hofft, daß diese Discussionen einen Streit zwischen uns und der ausübenden Gewalt erregen werden; man intrigürt, um sie zum voraus als Eingriff in die königliche Gewalt vorzustellen, und wer weiß, ob man nicht diese Discussion mit Fleiß hat entstehen machen, um den Saamen des Misstrauens in das Herz des Königs zu legen, und seine Treue gegen die Constitution zu erschüttern?

Ich untersuche nicht, ob der König die Decree, von welchen die Rede ist, sanctioniren wird oder nicht. Sie enthalten bios reglementarische Verfügungen, welche keines Tadelns fähig sind. Ihnen die Sanction verweigern, wäre, von Seiten des Königs, eine förmliche Aeußerung seiner Absicht, Unruhen zu erregen; es hieße, zwischen Frankreich und Coblenz wählen, und Coblenz vorziehen. Er wird sie sicher sanctioniren; aber davon ist die Rede nicht. Es fragt sich, ob er das Recht hat, ihnen seine Sanction zu verweigern. — Hr. Vergniaud untersuchte nun die Gründe, die man angeführt hatte, um diese Behauptung zu beweisen, und beantwortete sie. Seine Meinung ist vollkommen die nemliche, wie die von Hrn. Courthorn, daß diese Decree nämlich der Sanction nicht bedürfen. Doch lud er die Versammlung ein, diese Frage nicht eher zu entscheiden, bis sie reiflich discutirt seyn würde.

Hr. Roujon verteidigte die Meinung des Comite; Hr. Mailhe und Lacépède sprachen dagegen. Keiner dieser Redner führte neue Gründe an; sondern sie wiederholten, was ihre Vorgänger gesagt hatten. Die Discussion ward auf den Montag ajournirt.

Abendigung vom 7. Jänner.

Unter dem Vorsitze des Vicepräsidenten,  
Hrn. Davaerhoul.

Eine Menge Motionen und Decretvorschlüge wurden an die Comite verwiesen, oder die Discussion ajournirt. Wir halten uns nicht dabei auf, und bemerken nur, daß man der Nationalversammlung meldete, daß die beiden vereinigten Comites, das für das Außerordentliche der Finanzen, und das für die Domänen, sich in diesem Augenblicke mit dem Haufe beschäftigen, die Nationalverwaltung zu verlassen.

Hr. Jourcu stellte, im Namen des Colonien-

comite, Bericht über die Unruhen ab, welche in den Inseln Frankreich und Bourbon und in allen unsern Niederlassungen jenseits des Cap geherrscht haben, und an welchen die Agenten der Minister Schuld sind. Er stellte die Notwendigkeit vor, die Anzahl der bürgerlichen Commissarien zu vermehren, deren Abfertigung von der Nationalversammlung ist verordnet worden, aber noch nicht Statt gehabt hat. Er schilderte die Vortheile, welche man aus neuen Niederlassungen ziehen könnte, besonders auf Madagascar, welches unermessliche Eiland in dem schönsten Klima liegt, an Gold, Eisen und allerlei Materialien sehr reich ist. Er zeigte, daß die Intoleranz unserer alten Missionarien und ihre Habgucht Schuld gewesen seye, daß diese Niederlassungen misglückt sind, und verdrückt in diesem Augenblicke einen weit besseren Erfolg derselben. — Der Druck des Berichts ward beschloffen.

Sizung vom 8. Jänner.

Vorsitzend: Hr. François-Neuchateau.

Diese Sitzung war, wie alle Sonntagsitzungen dazu bestimmt, Petitionen und Adressen anzuhören, Deputationen und einzelne Personen wechselten an den Schranken; wenige gaben Gelegenheit zu Discussionen oder Decreten. Wir begnügen uns, die interessantesten anzuführen.

Hr. Leopold schlug vor, daß man die, den Klosterfrauen zugesandene Erlaubnis, ihre Klöster zu bewohnen, bis die ganze Gesellschaft ansgetrieben ist, dahin einschränke, daß man mehrere Gesellschaften in einem Hause vereinige, so daß nie weniger als 12 Personen beisammen sind. Die Discussion ward ajournirt.

Ein alter Kriegsmann erschien vor den Schranken. Hr. Doriz kündigte an, daß es der Carabimier sey, welcher in der Schlacht von Lawfeld den General Ligonier gefangen genommen hat, und daß ihm sein hohes Alter nicht erlaube, seine Petition selbst zu lesen. Der Präsident lud ihn ein, in das Innere des Saals zu treten, und er setzte sich auf einen der Ministerstühle. Hr. Doriz las seine Petition. Zur Belohnung seines Muths und der Uneigennützigkeit die er den lezten Gelegenheit bewies, indem er sich weigerte den General, der ihm große Anerkennung machte, loszulassen, ertheilte ihm das Gouvernement, als er seinen Abschied begehrte, eine Pension von 150 l. Sein Camerade Hr. Hode, der ihm geholfen hat, den General zu fangen, bat von der constitutionellen Nationalversammlung eine Vermehrung der seinen erhalten. Er bittet um die nämliche Günst.

Der Name dieses grauen Helden ist, Schirre genannt St. Martin. Die Nationalversammlung verordnete, daß sich das Pensionen- und Militärcomité sogleich versammeln sollten, um diese Petition zu untersuchen. Nach einer Weile thatete Hr. Lacroix, im Namen dieses Comités, Bericht darüber ab, und schlug vor, Esalt seine Pension zu erhöhen, ihm eine Gratification von 7000 Liv. zu geben, da er sein Vermögen wegen seines Alters, und weil er Kinder habe, aufhebe. (Angenommen.)

Hr. Daverboulle, als neu ernannter Präsident, nimmt den Stuhl ein.

Der Kriegsminister schreibt der Versammlung, daß er von seiner Reise auf die Grenzen zurückgekommen sei, und sich vorgenommen habe, spätestens Mittwechs ihre Berichte abzuslatten.

Hr. Desleffart liest eine von Hrn. St. Croix, unserm Gesandten in Triest, eingegangene Depesche vor, folgenden Inhalts:

„Der Unterschriebene dirigierende Staats- und Cabinetminister E. Kurfürstlichen Hoheit von Triest hat die Ehre, Er Excellenz Hrn. Vigot de St. Croix, bevollmächtigtem Minister E. M. E. M. zu melden, daß die genaue und authentische Nachricht von den Grundfäden, welche man in den E. M. dem Kaiser unterworfenen Niederlanden in Aufhebung der französischen Emigranten befolgt, und deren wahren Inhalt man bisher noch nicht kannte, von Brüssel angekommen ist. E. K. H. läßt Ihrem Versprechen gemäß, durch dieses offizielle Schreiben ferner erklären, daß, diesen angestellten Grundfäden vollkommen gemäß:

1) in dem Kurfürstenthum kein kriegerisches Contingentum von ausgewanderten Franzosen Esalt haben soll und daß man keine beträchtlichere Versammlungen dulden wird, als in den österröichischen Niederlanden geduldet werden. Zu diesem Ende wird man sie überall zerstreuen, wo man sich zuweilen, daß die Anzahl beträchtlich genug ist, um einer Zusammenrottung gleich zu sehen.

2) Die ausgewanderten Franzosen sollen nicht truppenweise aussiedeln, weder um zu reeritieren, noch um ein kriegerisches Manoeuvre vorzunehmen. Wenn sie zu Werke steigen, so soll es nur geschehen, um spazieren zu reiten, oder zu reisen, ohne sich in großer Anzahl zu sammeln.

3) Außer den Canonen und Mörsern wird man auch verbieten, Säbel und Degen für die ausgewanderten Franzosen weder zu verfertigen noch zu bearbeiten, noch ins Kurfürstenthum kommen zu lassen. Man wird den bürgerlichen und Kriegsbepartementen Befehl geben, sorgfältig darüber

zu wachen, und alle Waffentransporte anzuhalten, desgleichen die Transporte von Proviandwagen, Säcken, Harnischen, welche zu Kriegsbefürstungen für ausgewanderte Franzosen bestimmt sind, und aus freundschaftlichen Ländern für ihren Bestimmungsort ankommen, worüber die bürgerlichen und Kriegsbepartementer aufs genaueste zu wachen haben.

4) Die französischen Auserkoren sollen durch die Jägercompagnien E. K. H. angehalten, sogleich über die Grenzen geführt und nicht im Lande geduldet werden. E. K. H. werden darüber alle Anstalten treffen, und nachhertragen einen allgemeinen Befehl für alle bürgerliche und Kriegsbepartementer bekannt machen lassen; man wird nicht ermangeln, Ihre Excellenz, dem französischen Herrn Gesandten, ein Exemplar desselben zu überreichen, wann er die Presse wird verlassen haben. — Coblenz, den 3 Jänner 1792. Unterschrieben: der Baron von Duminique.

Die Nationalversammlung verwies dieses Schreiben an das diplomatische Comité.

#### Nachricht.

Mehrere Briefe aus St. Domingo bestätigen die Nachricht, welche wir No. 81. E. 364. mitgetheilt haben. Sie setzen hinzu, daß Hr. Thoulard, Obristlieutenant des Regiments von Cav, sich mit 7 bis 800 Mann Fußvolk und Reiteren, nach Margot eingeschifft habe. Er hat den Aul gelandet, um die Rebellen zu vernagen, und ihre Canonen zu vernageln. Von seiner Annäherung, brannten sie die Hütten nieder, wozu sie sich aufhielten, und flohen. Als Hr. Thoulard nach Port Margot kam, begab er sich zu Land nach Nicolas Limbe, von wo er die Negern, so wie aus Ober Limbe verjagte. Er befreite 60 weiße Weiber und nahm den Capuciner, Vater Philémon, gefangen. Die Variere des letztern bewiesen ein Einverständnis mit den Aufständern. Zur nächsten Zeit gieng Hr. Cambort, Obrist des Cavregiments, von Cap ab, nahm seinen Weg durch die Ebenen des nördlichen Theils der Colonie, und zu Hrn. Thoulard zu stoßen, und so die nördlichen Gegenden von den Räubern ädlich zu befreien. Alle Einwohner und Soldaten vom Cap sind durch Stropaken und Krankheiten gänzlich erschöpft; doch ist zu erwarten, daß ein Kriegsschiff, eine Freigate und 2 Corvetten, welche Hr. Bebague aus Martinique zu Hilfe geschickt hat, und die Truppen, die von Frankreich aus, auf den Schiffen la Kine und la Normandie nach St. Domingo abgegangen sind, die Küste vollends besetzen werden.



Dienstags, den 17 Jänner 1792.

## Nationalversammlung.

Sitzung vom 9 Jänner.

Präsident: Hr. Daverhoult.

Hr. Gastelier trug darauf an, daß die Nationalversammlung, sobald möglich, durch das Petitionen- und Ausschüßcomité Bericht über die Lage der Dinge in Angnon abstellen lasse, wo man, wie er versicherte, an einer wirklichen Gegenrevolution arbeite, besonders seitdem die bürgerlichen Commisariaten dahin abgelehnt worden sind. Er setzte hinzu, die Nationalversammlung würde nie auf den Grund dieser Sache kommen, bis sie sich entschließen würde, Commisariaten aus ihrer Mitte dahin abzuschicken. — Die Nationalversammlung ging zur Tagesordnung über.

Der Minister des Inneren meldete in einem Schreiben, daß es schade, als ob die Colonialverwaltung von Cayenne den Entschluß gefaßt habe, die Truppen, welche die dahin abgeordneten königl. Commisariaten begleiten sollen, nicht landen zu lassen, und durch den Generalcommandanten alle Patente und Befehle der Minister aufbrechen zu lassen. Er hält für notwendig, daß sich die Nationalversammlung vor der Abreise der Commisariaten über die Unruhen von Cayenne Bericht abstellen lasse. Die Nationalversammlung ajournierte diese Discussion auf den 11 Jänner.

Hr. Herault, Schellens: Die kritische Lage, in welcher wir uns befinden, erfordert, daß die Nationalversammlung den Minister des auswärtigen Geschäftes befrage, ob er, seit dem Auftrage, decretet gegen die Feinden, von dem Kaiser, unserm Bundesgenossen, das Verbot der weißen Cocarden in den Niederlanden begehrt hat. Es ist die Pflicht eines Bundesgenossen, auf das erste Begehren dieses Zeichen des Auftrubes von Frankreich zu verbieten, daß die Nation in einem benachbarten Lande nicht dulden kann. Wenn diese Cocarde noch in Brabant existirt, so haben wir es eilig und allein der Schläftigkeit der Agenten der ausübenden Gewalt zu verdanken. Wir denken

uns in der besorgnißvollen Lage, daß wir zu gleicher Zeit uns den fremden Nationen in einer ernsthaften Stellung zu zeigen, und eine ausübende Gewalt in Bewegung zu setzen haben, die wir von ihrem Sturze retten müssen, indem wir sie von ihrer Schwachheit retten. — Ich mache die Motion, daß der Minister der auswärtigen Geschäfte sofort vorgeladen werde, um zu sagen, ob er den Kaiser aufgefordert habe, die weiße Cocarde in den Niederlanden zu verbieten.

Hr. Ramond: Sie werden wenig ausgetreten haben, wenn Sie bloß gewisse Cocarden verbieten. Ihr diplomatisches Comité wird Ihnen nächstens einen Bericht abstellen, der Verfügungen von größter Wichtigkeit enthalten soll. Ich verlange daher, daß die Nationalversammlung zur Tagesordnung schreite. (Angenommen.)

Brief des Marschalls Lückner: „Ich bitte Sie, Herr Präsident, den der Nationalversammlung die Vollmachten meiner Genehmungen zu senden. Sie hat mir den Kranz des Siegers vor dem Siege zuerkannt, weil sie hoffte, daß der Anführer einer Armee freier Bürger nicht besiegt werden könnte; der General Lückner, den Frankreich zu seinem Bürger aufgenommen hat, wird den Eid nie vergessen, welchen der König auf den Marschallsstab hat eingegraben lassen, und sein Schwert wird nicht gezogen werden, als zur Verteidigung der Nation, des Gesetzes und des Königs.“

Hr. Arnclot berichtet, daß die von 17 Districten eingeschickten Verzeichnisse von Nationalgütern sich auf 31,116,799 Liv. belaufen. Vorher waren die Verzeichnisse von 403 andern Districten eingelaufen, welche 1,818,649,564 Liv. betragen; die Totalsumme von 420 Districten macht also 1,849,755,363 Liv.

Die Discussion über die Frage, ob die Decrete über das hohe Nationalgericht der königl. Sanction bedürfen oder nicht? ward fortgesetzt. Hr. Bohier vertheidigte die Meinung des Comités aus den nemlichen Gründen, die in den vorigen Sitzungen waren angeführt worden.

Hr. Girardin gab der Discussion eine neue

Wendung. „Man hat gesagt, so drückte er sich aus, daß der König durch sein Veto das hohe Nationalgericht in Unthätigkeit versetzen könnte. Allein man darf nur das Gesetz vom 15 May 1791 mit Aufmerksamkeit lesen, um sich zu überzeugen, daß es hinlänglich ist. Die Freunde der Constitution stehen mit Kummer, daß eine Schwierigkeit von der Art, wie die, womit wir uns beschäftigen, der Gegenstand einer Discussion in der Nationalversammlung hat werden können. Die Nationalrepräsentation, und die Grenzen der verschiedenen Gewalten sind so genau bestimmt, daß die Nationalversammlung, ohne sich in eine constituirende Versammlung zu verwandeln, ihre Decrete der Sanction nicht entziehen kann; und die bloße Discussion dieser Frage ist schon eine Verletzung der Constitution. Obgleich ich glaube, daß meine Meinung in Ansehung dieses Punktes nicht kann angegriffen werden, so bin ich doch nicht beruhigt. Ich fürchte die Wirkung, welche ein Mann von Beredsamkeit mit einigen Declamationen hervorbringen kann. Was wird daraus entstehen? Der König, dem die Erhaltung der Constitution anvertraut ist, könnte seinen Eid darum nicht verletzen, weil Sie den Ihrigen verletzt haben. Die aufklärten Bürger würden in dem Betragen der ausübenden Gewalt das Betragen eines öffentlichen Beamten erblicken, der die Constitution verteidigt, ein Theil des Volks würde vielleicht nichts weiter darin erblicken, als die Absicht, die Schuldigen dem rächenden Arme der Geseze zu entziehen. Berechnen Sie die Folgen einer solchen Spaltung: sehen Sie die Franzosen, die sich in zwei Classen theilen; die eine folgt der ausübenden Gewalt, die andere der geschwundenen: sehen Sie die Bürger, die sich bedrohen, sich anzureißen, kämpfen, das Geschick der Freiheit dem Eifer für die Constitution entgegenzusetzen! In einem Augenblicke, wie der jetzige, wo Frankreich von allen Seiten bedroht wird, muß man die Bürger nicht verneinigen. Man hat die treulosesten Intriguen angewandt, um uns in Discussionen zu verwickeln, deren unvermeidliche Folge seyn mußte, die Eintracht zu stören, von welchen die Rettung des Staats abhängt. Erinnern Sie sich an den Brief, welchen der Minister den 24 Nov. an die Nationalversammlung abgereicht hat; er hatte offenbar zum Zwecke, die Gewalten zu verneinigen. Sie haben geglaubt, daß die Fragen über die Art der Correspondenz, und über eines Ihrer Decrete, das von Anklagen handelt, constitutionell seyen, und sie lieber unentschieden gelassen. Diese nem-

liche Partey müssen Sie bei allen Fragen von eben dieser Natur ergreifen. Ich frage daher darauf an, daß die Frage angenommen werde, und daß, um die Stelle der decretirten Artikel zu vertreten, der Gerechtigkeitsminister Beschluß erhalte, innerhalb drei Tagen von den Maasregeln Nachricht zu geben, welche er, vertraut des Gesetzes vom 15 May 1791, wird genommen haben, und daß er gehalten seyn soll, innerhalb 14 Tagen das hohe Nationalgericht in Thätigkeit zu setzen.“

Dieser Vorschlag fand den einem großen Theile der Versammlung Beifall, und man begehrte, daß sogleich darüber geschimmt werde, andere wollten gegen das Mouvement sprechen. Nach einem Geräusch erlaubte man endlich Hrn. Bequet zu sprechen. Ich frage Sie, sagte er, als Sie das Decret über das hohe Nationalgericht gaben, hielten Sie es nicht für notwendig? hat Ihnen nicht der Gerechtigkeitsminister angekündigt, daß es unentbehrlich sey um das Gesetz vom 15 May in Ausübung zu bringen? Wie ist es also möglich, jetzt zu sagen? Wenn Ihre Decrete der Sanction bedürfen, so müssen Sie es frey sagen; wenn sie derselben nicht bedürfen, so müssen Sie es mit gleicher Freymüthigkeit erklären.

Hr. Merlin und Hr. Grangeneuve unterstützten das Mouvement aus dem Grunde, den Hr. Girardin angeführt hatte, daß nemlich das hohe Nationalgericht sich ohne jene Artikel organisiren konnte.

Hr. Ramond: Man könnte sich vielleicht wundern, daß das Mouvement von den nemlichen Personen begehrt wird, die mit dem meisten Feuer über die Frage gesprochen haben, die man jetzt erkennen will. Man hat von allerlei Rücksichten gesprochen: Ha! meine Herren! wenn hier von Rücksichten die Rede ist, so brauchen Sie vielleicht nicht den ganzen Garten der Tuleries zu durchwandeln, um Rücksichten zu erblicken, die vielleicht auf diese Gelegenheit Einfluß haben könnten. (Dieses bezog sich darauf, daß das Volk, das in dieser Sache einer andern Meinung zu seyn scheint, als das Comité, sich ziemlich in dem Garten der Tuleries, der an den Versammlungssaal stoßt, versammelt hatte. Die Worte Hrn. Ramond's erregten heftiges Murren; endlich stellte der Präsident die Stille wieder her, und er fuhr fort zu sprechen.) Es ist äußerst unschicklich, bei irgend einer Gelegenheit, dem Geschwundenen Corps zu sagen, daß es nicht frey ist, aber lassen Sie uns die Frage selbst untersuchen, und man wird das Mouvement ungereimt finden. Verlangt man ein unbestimmtes

Mouvement? Es scheint, daß man bloß das Mouvement der Discussion beachtet. Während ihrer Dauer, werden die in Orleans sich befindenden Angeklagten schwächen oder nicht? (Man rief: Nein! nein!) Folglich wollten Sie das Tribunal nach dem Geiste vom 15. May organisiren; folglich ist dieses Geizig hinreichend; folglich haben Sie keine Ursache zu befürchten, daß Ihr Decret nicht sanctionnirt werde; folglich ist die Organisation des Hohen Nationalgerichts vollständig; folglich ist Ihr Decret bloß reglementarisch oder legislatif; folglich müssen Sie es heute noch für legislatif erklären, und eine Entscheidung nicht aufschieben, über welche kein Zweifel mehr existirt. In diesem Augenblicke hörte man das in den Zuhörern versammelte Volk rufen: Keine Sanction! keine Sanction! Hr. Ramond wandte sich gegen die Seite der Zuhörer und sagte: dort! dort! ist die vernünftige Rücksicht auf Umstände, von denen man Ihnen spricht! (Ein großer Theil der Nationalversammlung klatscht.) Dieses Geheiß kann mich nicht schrecken: ich fahre fort. Aus dem, was Hr. Girardin vorgeschlagen hat, nämlich den Minister wegen der Mittel verantwortlich zu erklären, wegen er sich bedienen wird, um das Hohe Nationalgericht in Thätigkeit zu setzen, würde folgen, daß das Hohe Nationalgericht selbst über die für seine Organisation gemachten Decrete urtheilen würde. Es allein würde alsdann die große Frage entscheiden, ob der Minister die Vollziehung Ihres Decrets verweigern konnte. Ich verlange also die vorläufige Umfrage über das Mouvement. Man stimmt nun, die vorläufige Umfrage ward verworfen, das Mouvement mit einer großen Mehrheit decretirt, und der Vorschlag des Hrn. Girardin seinem ganzen Inhalte nach angenommen.

Sitzung vom 10. Jänner.

Hr. Dorzay staltete im Namen des Assignaten- und Münzcomite den Bericht ab, daß die Fabrication der 5 Liv. Assignaten in gutem Gange sey und daß täglich für zwei Millionen verfertigt würden. Auf seinen Vortrag berechnete die Nationalversammlung ihren Archivar, dem Hrn. Gatteaux, einem berühmten Künstler, den für diese Fabrication bestimmten Originalstempel einzuhändigen, um noch einige andere zu schicken und dadurch die Verfertigung neuer Assignaten zu beschleunigen.

Der Präsident kündigt der Versammlung Hrn. Guadet, Deputirten von Bordeaux, als neu erwählten Vicepräsidenten an.

Hr. Amelot berichtet, daß bey der Casse des Ausserordentlichen für 5 Millionen Assignate verbrannt werden sollen, welche mit den bereits verbrannten 372 Millionen eine Summe von 377 Millionen ausmachen.

Es wurde hierauf die Discussion eröffnet über die Einrichtung des Geschworenengerichts bey Criminalproceduren.

Hr. Lemonney: Sie können sich die Hindernisse nicht verhehlen, welche der weisen Einrichtung des Geschworenengerichts im Wege stehen, und doch haben Sie noch nichts gethan, um die Gemüther darauf vorzubereiten; es ist also höchst wichtig, daß Ihr Gesetzgebungscomite Ihnen eine Instruction vorlege, in welcher den Geschwornen Anleitung gegeben wird, was für ein Geiz, und was für eine Moral sie beleben soll; in welcher man ihnen zu Gemüthe führt, daß sie von allen öffentlichen und Privatneigungen frey seyn und besonders jede politische Meynung bey Euch legen sollen. Wann diese Einrichtung gleich den ihrem Entschieden in die Hände misorgannirter Geizigen oder allzu großer Freyheitsenthusiasten fallen sollte; wenn sie die Farbe einer Partey nähme; so wäre sie auf immer verloren. Was die vorgeschlagenen Artikel anbelangt, so muß ich bemerken, daß der neue Eid, den man den Districtrichtern bey der Installation dieser Tribunale abfordern will, mir ehrenrührig für dieselben zu seyn scheint und überhaupt zu dem Wahn verleiten würde, daß ein Eid nöthig habe erneuert zu werden. Was die neuen Artikel anbelangt, welche dahin abzweden die unnatürliche Vermischung der alten und neuen Formen zu verhindern, so unterstüge ich dieselben aus allen Kräften.

Hr. Condorcet: Die Constitution erfordert, daß die Geschwornen aus der Masse der Bürger genommen werden sollen, und doch verordnet das Geiz über das Geschworenengericht, daß sie von den Procuratorsbeiständen der Departementer ernannt werden sollen. Diese Volksbeamten nehmen in der politischen Ordnung einen allzu hohen Rang ein, als daß sie diese Functionen ohne Nachtheil verrichten könnten. Ich schlage also vor, daß man die Geschwornen durch die Friedensrichter, das heißt, durch diejenigen soll ernennen lassen, deren politische Meynung am besten gekannt ist, und die aus Vacht einen Geist des Friedens und der Vermittlung haben sollen. (man klatscht).

Hr. Guadet unterstützt den Vorschlag des Hrn. Condorcet.

Hr. Lamarque. Der Referent des Comite, bemerkt, daß das Comite auch dieser Meynung

sen, daß es die Absicht gehabt habe, nur zuerst diejenigen Artikel vorzuschlagen, welche sich auf die innere Einrichtung dieses Gerichts beziehen und welche umgänglicher notwendig sind um dieselbe sobald als möglich zu bewerkstelligen, und daß es nachher die Fehler anzeigen will, welche nothwendig daran zu verbessern sind. Eben dieser Meinung ist auch Hr. Papforet, welcher vor schlägt, daß man die Artikel des Decrets einzeln discutiren soll. Dieser Vorschlag wird von der Versammlung angenommen, und folgende Artikel wurden decretirt:

„Nachdem die Nationalversammlung den Bericht ihres Gesetzgebungscomité angehört und in Erwägung gezogen hat, daß es höchst wichtig ist, daß die in jedem Departemente errichteten Criminalgerichte ihre Functionen anfangen und daß man unpersönlich zu der Untersuchung und Beurtheilung der Criminalsachen dem Geschworenengerichte zu Folge schreite; so decretirt sie, daß es dringend ist;

1. Art. „Die Criminaltribunale, welche den der Bekanntmachung dieses Decrets noch nicht insallirt sind, sollen es unverzüglich durch den Gemeinderath der Orte werden, in welchen sie ihren Sitz haben sollen, und sie sollen unmittelbar nach ihrer Installation ihren Dienst antreten.“

2. „Die Installation soll nach der von dem Gesetze vom 24 Augli 1790 für die Districttribunale festgesetzten Form vorgenommen werden.“

(Der 3. Art. des Comité, worin den Richtern die Erneuerung des Eides aufgelegt war, wurde verworfen, und die folgenden Art. ohne weitere Discussion decretirt:)

3. „Der Präsident und die drei Richter, welche das Tribunal ausmachen, sollen dem Gesetze vom Monat Junii 1791 zufolge zwei Hinzüger ernennen, deren Gehalt von der Nationalversammlung unverzüglich bestimmt werden wird.“

4. „In den Departementen, in welchen der Präsident des Criminalgerichts, oder der öffentliche Ankläger, oder beide miteinander, entweder weil sie Deputirte bey der Nationalversammlung sind, oder wegen einer andern gültigen Ursache abwesend seyn sollten, sollen sie auf folgende Weise provisorisch ersetzt werden:“

5. „In dem Falle, wo der Präsident und der öffentliche Ankläger zu gleicher Zeit in demselben Departemente abwesend sollten, sollen, dem Gesetze vom verfloßnen Jänner zufolge, aus den Districttribunalen fünf Richter statt zweyer genom-

men werden, welche durch Stimmzettel diejenigen unter sich wählen, welche provisorisch die Functionen des Präsidenten und des öffentlichen Anklägers versehen sollen.“

6. „Wenn nur einer von diesen beiden abwesend ist, so sollen nach derselben Form, aus den Districttribunalen vier Richter genommen werden, welche ebenfalls durch das Scrutinium denselben unter sich ernennen, der den abwesenden Amtsträger ersetzen soll; und wenn die Stimmen getheilt sind, so soll der älteste vorgezogen werden.“

Die Discussion über einige Zusatzartikel, welche hierauf noch vorgeschlagen wurden, ward ajournirt, und die Sitzung um 3 Uhr aufgeschoben.

## Nachrichten.

### Verbalproceß der Municipalität von Ittersweiler. (S. No. 80. S. 336.)

Auf heut dato den 11 Julii 1791, nach Ertheilung der Provision vom 4 Junii letztthin, und Ausrückte des Departementsdirectorii des Untertheins, nach zurückgeschickter Requite, von Seiten Hannen Leover, der damaligen schwangern ledigen Rüdlin, und auf Befehl des Hrn. Bischofs des Untertheins vom 23 Junii letztthin, so haben wir zu Ende unterschiedene Municipalität der Gemeine Ittersweiler, nachdem, sie die besagte Rüdlin, den 11 Julii junaudith sich in den Kindnöthen befanden, eine geschworene Hebamme, Catharina Jech von Esch, nebst drei Christenweibern und Franz Anton Kieffer, Municipalbeamter, und Andreas Seelzer, Metabel, alle als Zeugen, so hat sie zu Nacht zwischen neun und zehn Uhr, ein sehr geundtes Mägdlein zur Welt geboren, welchem Kind in der Heil. Taufe der Namen bengelegt, Johanna Mittelhan, welches Kind wir den 12 Julii, nach empfangener Heil. Taufe, des Dominicus Kayser Ehefrau zu Berchardswillers zu versorgen gegeben und den Accord mit ihr gemacht, des Monats für 10 Rth. Desentwegen haben wir gegenwärtigen Proceß Verbal aufsezt zu Ittersweiler den 8 August 1791. Unterzeichnet: Wilhelm, Maire. W. Ruhn, und Franz Anton Kieffer.

Collationirt: Hoffmann, General-Secretär des Niedertheinischen Departements.

Mittwochs, den 18 Jänner 1792.

### Nationalversammlung.

Abendigung vom 10 Jänner.

Präsident: Hr. Daverhoult.

Der Präsident kündigt an, daß gegen hundert Berichte des Comités vorrätig liegen, und wünscht, daß die Versammlung Mittel finden möge, wie sich die Comité's ihrer entledigen können. Hr. Regnaudt setzt hinzu: Ich bin von einem Comité, dessen Beschäftigungen äußerst wichtig für die Nation sind, vom Feudalcomité. Bisher haben Sie es wie gelähmt. Ich verlange also, daß Sie dieses Comité, das eben so kostbar zu unterhalten ist, wie die übrigen, entweder gänzlich aufheben, oder daß Sie seine Berichte, wann sie die Reihe trifft, anhören. (Man klatscht.)

Hr. Mulot: Die Nachricht, daß Sie gestern früh die Motion, aus Ihrer Mitte Commissarien nach Abignon zu senden, um authentische Berichte über die Ursachen der Unruhen zu erhalten, durch die Tagesordnung entfernt haben, habe ich mit eben so viel Kummer als Dankbarkeit vernommen. Meine Dankbarkeit gründet sich darauf, daß Sie nichts haben entscheiden wollen, ohne hinlänglich von der Sache unterrichtet zu seyn. Aber penlich ist mir die Ungewißheit der öffentlichen Meinung von mir. Sie werden also mein Begehren billig finden, daß Sie dem Befetzgebungscomité auftragen, Ihnen den, meine Sache betreffenden, Bericht vorzulegen. Erklären Sie, daß ich Ihres Zutrauens nicht beraubt bin. Geben Sie mir meine Ehre wieder.... Hr. Lecointre, Duvivier: Man kann Hr. Mulot antworten: Ein Beweis, daß Sie das Zutrauen der Versammlung nicht verloren haben, ist, daß Sie noch unter ihren Mitgliedern sitzen. Aber die Versammlung hat gestern den sehr weisen Entschluß gefaßt, das Resultat der zu Abignon noch fortgesetzten gerichtlichen Untersuchungen abzuwarten; und ich verlange, daß dieser Schluß vollzogen werde. — Die Versammlung schreißt also zur Tagesordnung fort.

Der Präsident fragt an, was mit einem Briefe zu machen sey, der ihm so eben eingebracht worden, und welcher an den König der Franzosen und an die Nationalversammlung adressirt ist. Hr. Lacroix schlägt vor, Commissarien an den König zu senden, in deren Gegenwart er den Brief eröffnen mag. Nach einigen Debatten wird die Tagesordnung vorgenommen.

Hr. Brangeneuve berichtet, im Namen des Ausschusses, daß ein junger Mensch, von Lyon gebürtig, der sich aber gegenwärtig zu Paris aufhält, von dem Artilleriecapitän, Hrn. Salvat, für Coblenz angeworben worden sey, und von Hrn. Desbrosses einen Brief dahin empfangen habe; und liest den Brief vor. — Ein Mitglied, mit welchem Hr. Desbrosses in einem Hause wohnt, erzählt, daß sich jemand dem Hrn. Desbrosses, welcher krank ist, ausgedrungen habe, um von ihm Hülfe zu einer Verforgung zu erhalten; daß ihm Hr. Desbrosses darauf einen Brief zugesetzt habe: ohne Zweifel den, welcher vorgelesen worden ist, worauf dieser Mensch Hrn. Desbrosses getödtet habe, seinen Brief dem Ausschusse mit einhändigen, wenn er ihm nicht 200 Liv. geben würde. — Hr. Laminet sagt, daß er denungen Menschen unterführt, nachher aber als einen Betrüger erkannt habe. — Die Versammlung schreißt zur Tagesordnung.

Ein Brief der Commissarien von der Generalversammlung zu St. Domingue, worin sie die Versammlung anfragen, daß sie officielle Nachrichten vom Cap erhalten hätten, daß der nördliche Theil der Colonie von den Flammen verzehrt sey, und bitten, ihrer umständlichen Berichte der Versammlung am Sonnabend vorlegen zu dürfen, veranlaßt lange Debatten: ob man sie anhören oder an das Comité verweisen wolle? ob der Bericht des Comité, der in der nächstfolgenden Sitzung auf der Tagesordnung steht, verlesen, oder wegen der neu hinzugekommenen Nachrichten weiter verschoben werden soll? Zuletzt wird beschloffen, die Commissarien der Colonialversammlung morgen, nach dem Berichte des Comité, vor die Schranken zu

lassen, und den Minister des Secretens anzuhalteten, in derselben Sitzung von den Briefen, die er aus St. Domingue erhalten haben müsse, Bericht abzulegen.

#### Sitzung vom 11. Jänner.

Hr. Tarbé liest die Folge des Berichts von dem Colonialcomité (s. N. 44. S. 188. und N. 64. S. 274. ff. u. f.) der die Nachrichten betrifft, die vor dem 10. December angelangt waren. Zuerst aber erzählt er den Inhalt eines Briefs, der später angekommen, und vom 29. October datirt ist. Hr. Blanchelande berichtet darin, daß die Regenten aus den Pfanzen von Davone und Galifet versagt worden seyen und sich an den Fuß der Gebirge von Grande Riviere und London zurückgezogen hätten; daß man sie nicht angreifen könne, aus Furcht, sie möchten sich in die östlichen Kirchspiele flüchten; eine ganze Compagnie Mulatten sey umringt und weggenommen worden, man wisse nicht, ob mit Gewalt oder mit ihrem eigenen Willen; unter den Weissen seyen sehr bedenkliche Zwistigkeiten wegen des Concordats ausgedrochen, man habe aber Commissarien ernannt, um ein neues aufzusetzen; die Mulatten aus dem Quartier von Leogane, und vom großen und kleinen Quart hätten verlangt, daß die Municipalitäten aufgeschoben werden sollten, und daß folglich die königlichen Commandanten in diesen Quartieren die nemliche Vollmacht wieder ausüben möchten, wie vor der Revolution; ähnliche Reclamationen hätten die Mulatten von Croix des Bouquets eingegeben, und würden zu Port au Prince die alte Verfassung wieder eingeführt haben, wenn nicht das Volk sich die Soldaten von Normandie und Artois sich widerrecht hätten. Man widerholte Hr. Tarbé aus dem neulich vorgelassenen ersten Theile des Berichts die Hauptfachen, und kam dann auf die Ursachen des Uebels, und auf die Mittel ihm abzuhelfen. Die allgemeinen Ursachen sind: die Revolution, die in der französischen Regierung vorgegangen ist; die Unfehlbarkeit der Geize der constituirenden Versammlung, welche die Colonisten in Ungewissheit über die Absichten des Mutterlandes versetzte, woraus Besorgnisse und Mißtrauen, Unthätigkeiten der Gewalten und Mithölichkeit der Geize entsand. Die besondern Ursachen lassen sich nicht so leicht angeben, weil der Abgang der letzten offiziellen Berichte die Empörung noch fortdauerte; man kann sie bloß durch eine Uebersicht aller Begebenheiten ersetzen. Unter den vielen Schriften,

die Sie Ihrem Comité zur Untersuchung übergeben haben, sind mehrere, die der Colonialversammlung schwere Beschuldigungen aufbürden; diese war die undankbare Arbeit des Comité, wovon jetzt Rechnung vorgelegt werden soll. Die weisen Colonisten belagerten sich über Beleidigungen und Verläumdungen, welche die Freunde der Schwarzen in Schriften gegen sie ausgesreut hätten. Was diese Beleidigungen für eine moralische Wirkung gehabt haben, läßt sich nicht genau berechnen; aber bis jetzt haben wir keinen gültigen Beweis davon gefunden, daß die Freunde der Schwarzen die Untugenden gelitten haben; vielmehr schienen und alle ihnen deshalb gemachte Vorwürfe sehr gewagt. Um das Betragen des Hrn. Blanchelande zu beurtheilen, müßten wir den Zustand der Truppen kennen, die ihm zu Befehl ständen, die Zahl der Schwarzen und die Stimmung der nördlichen Provinz; vor müßten wissen, ob nicht der Kern der Empörung im Cap selbst lag; kurz wir müßten genaue Nachrichten haben, die vielleicht seine Schritte rechtfertigen würden. Die Colonialversammlung wird beschuldigt, die Empörung gewüncht und angesetzt zu haben, zur Auslieferung der Colonie an England einen Versuch gewagt, und mit dem Gouverneur von Jamaica Briefe gewechselt zu haben. Alle diese Anklagen gründen sich auf keinen schriftlichen Beweis. Man sieht vielmehr, daß die Empörung schon vor der Vereinigung der Colonialvers. ihren Ursprung gehabt, daß sie zwölf Tage vorher zu Leogane die Souveränität Frankreichs öffentlich erklärt habe, so wie auch, daß es dem Mutterlande allein zukomme, die Handelsverträge zu bestimmen. Man sieht, daß sie beständig nach den Grundfäsen der Nationalversammlung, und ihrem vom Könige sanctionirten Decreten gemäß gehandelt hat. Kann man sich wohl vorstellen, daß ihre Mitglieder, die zu St. Domingue Güter, Gattinnen und Kinder hatten, bei der Entzündung eines bürgerlichen Kriegs ihren Vortheil gesucht haben könnten? Kann man sich vorstellen, daß vier unter ihnen erwürgt worden wären, wenn sie mit den Anführern einverstanden gewesen wären? Unglaublich! Wie kann man die Auflösung dieser Versammlung als die Ursache der Zerrüttungen vorstellen, denen sie erst gefolgt sind? Man wirft der Colonialversammlung vor, 1) daß sie die südlichen und westlichen Theile von der ihnen drohenden Gefahr nicht benachrichtigt habe; die Correspondenz des Gouverneurs und das Protocoll der Colonialversammlung widerlegen diesen Vorwurf förmlich. Auf den Vorwurf, 2) daß sie alle Schiffe angehal-

ten, und so lange gegögert habe, Berichte in das Mutterland zu schicken, antwortet die Generalversammlung: daß sie sich um den wahren Zustand der Sachen, bevor sie schriebe, habe erkundigen wollen, weil oft unbedeutende Unruhen, durch übertriebene Berichte, die Ausruhrer der Schiffe erschreckt, und die Colonie der Gefahr ausgesetzt hätten, an den nothwendigsten Bedürfnissen Mangel zu leiden; daß man bey Oge's Aufstande und bey mehreren Gelegenheiten gleichfalls ein Embargo auf alle Schiffe gelegt habe; daß endlich diese Maßregel durchaus nothwendig schien, um im Nothfalle Weiber und Kinder der Wuth der Rebellen entgegen zu können. So gegründet diese Bemerkungen auch sind, so ist das Comité gleichwohl überzeugt, daß sie es nicht so lange hätte ansetzen lassen sollen, einen Bericht nach Frankreich zu senden. Nicht weniger un gegründet scheint uns 3) die Beschuldigung, daß sie sich die Souveränität angemacht habe. In ihrem Protocole heißt es, daß sie auf den Vorschlag, bey den Gouverneurs der fremden Mächte Hülfe zu suchen, beschloßen habe, daß der General mit den Gouverneurs der spanischen Besitzungen allein unterhandeln solle, mit den übrigen Mächten aber gemeinschaftlich mit der Versammlung; daß besagten Requisitionen eine Proclamation der Generalversammlung vorangeschickt werden soll, die dringende Nothwendigkeit dieses außerordentlichen Mittels zu bekräftigen; daß Hr. Roustan an die vereinigten Staaten von Amerika mit diesem Auftrage geschickt werden, seine Vollmacht aber nicht eher erhalten soll, als bis er der Nation, dem Geſetze und dem Könige den Eid der Treue geschworen haben würde. Hr. Tarbé las nun den Brief des Präsidenten der Colonialversammlung an den Präsidenten der vereinigten Staaten und die vorher erwähnte Proclamation vor, in welcher gesagt wird, daß St. Domingue einen Theil des französischen Reichs ausmache, und daß es der Nationalversammlung allein zukomme, die Handelsgeſetze zu geben; und die Excutive des Hrn. Roustan enthielt ausdrücklich: daß er als Commissarius eines Theils des franz. Reichs handle. Er führte die Antwort an, die Hr. Blanchelande den Mulatten gab, als sie mit ähnlichen Beschwerden zu ihm kamen: „Meynet ihr, sprach er, daß ich kein nachsames Auge auf alle Unternehmungen eurer Colonialversammlung habe? wir handeln gemeinschaftlich. Glaubt ihr denn, daß ein alter Krieger, wie ich, eine solche Verdräthero dulden würde, so lange ein Blutstropfen in seinen Adern rollt?“, und schloß dann, daß also der Verdacht, den man auf die Colonial-

versammlung hat werfen wollen, wenigstens sehr gewagt sey; daß sie vielmehr Vorwürfe verdient hätte, wenn sie im Augenblicke, da die ganze Colonie mit Feuer und Schwert bedroht war, den Beystand ihrer Nachbarn zu suchen unterlassen hätte. Man beschuldigt sie 4) einer Verschwendung der öffentlichen Gelder. Es waren zwei Casen in der Colonie, die des Senats zur Bestreitung der Nationalkosten, und die Steuer-Casse (caisse des octrois) für die Verwaltungskosten. Die erstere hat sie nicht berührt, und von der andern nur den Verbalproceß über die darinn vorrätigen Summen aufgenommen. Von einer Verschwendung der Gelder ist gar kein Beweis vorhanden. 5) Auch den auf die Ausfuhr der Zucker und Caffee gelegten Zoll hat man ihr zum Vorwurfe gemacht. Die Gründe dazu führt sie im Eingange ihres Schlusses an: die Versammlung, heißt es darinn, fühlt die Nothwendigkeit, Einnahme und Ausgabe ins Gleichgewicht zu bringen, sie hat in Erwägung gezogen, was alle Eigenthümer der öffentlichen Gewalt für den außerordentlichen Schutz schuldig sind, und verordnet deswegen eine Verdoppelung des Ausfuhrzolls auf Zucker und Caffee. Die Noth erforderte also diese Vermehrung; sie hat die Bestimmung des Gouverneurs erhalten, und die Colonialversammlung hat sogar alle französische Handelsplätze davon benachrichtigt. 6) Ueber ihren Schluß, die europäischen Waaren nicht auszuladen zu lassen, hat man laut geschrien. Hier sind die Gründe, die sie in ihrem Schluß angiebt: Sie hat erwogen, wie nothwendig es sey, die weitem Fortschritte der im nördlichen Theile ausgebrochenen Emvörung zu hemmen; wie unter der großen Zahl europäischer Emigranten leicht einige feyn möchten, die Grundſätze in der Colonie ausbreiten könnten, welche ihrem politischen Zustande entgegen, und ihrem Eigenthum gefährlich wären; wie verdächtig, und um so viel gefährlicher solche, selbst nach Berichten aus Frankreich, seyen, da sie nicht mit den Waffen in der Hand, sondern mit verborgenen Absichten erscheinen, und wie dringend also das Wohl der Colonie erfordere zu verhüten, daß kein Fremder, der unbekannt ist, und Unruhe stiften könnte, ans Land trete; sie hat daher beschloßen, daß alle, die im französischen Antheile von St. Domingue ankommen, die im Lande selbst kein Eigenthum besitzen, und keine Adressen mitbringen, so daß von nahen Anwohnern, Gutsbesitzern oder bekannten Bürgern ihre Einlassung begehrt wird, auf den Schiffen bleiben sollen, u. s. w. 7) Die nördlichen Kirch-

vieler litten Mangel an Lebensmitteln. Hr. Journier, Commandant des Trüben von Bordeaux, weigerte sich, den Einwohnern von Bongres Mehl zu liefern, weil sie in dem Augenblicke nicht im Stande waren, ihn bar zu bezahlen. Vergewaltigten sie ihm vor, daß sie durch seine Verweigerung dem grausamsten Mangel ausgesetzt würden. Diese Umstände bezogen die Versammlung, den Capitän auszuheilen, ihnen für etwa 6600 Liv. Nahrungsmittel zu überlassen, die in 3 Monaten zahlbar seyn, und wofür alle Einwohner der Pfarre haften sollten. Dieses Schlußes halben verklagt sie Hr. Journier. Ist nicht seine unmenschliche, unpatriotische Weigerung hindurch, ihren Schluß zu rechtfertigen? 8) Die Laxe auf den, nach Frankreich eingeschifften, Zucker und Caffe, den man ihr Schuld giebt, ist nicht ihr Werk, sondern von dem nöthigen Verwaltungscorps, und ist obnehin um 10 Procent geringer als vor der Revolution. 9) Man beschwört sich ferner, daß sie die Verdröpfung der politischen, die französische Revolution betreffenden, Schriften, verboten habe. Gewiß ist es gleichwohl, daß der Mißbrauch der Pressfreiheit oft Maßregeln, ihn einzuschränken, erfordert, die bisweilen das einzige Mittel sind, Empörungen zu verhüten. Ein großes Gehehen hat man 10) auch über sie erhoben, daß sie eine Scherpe, sich auszuzeichnen, angenommen habe; man höre ihre Gründe im Eingange ihres Schlußes vom 28 August: Auf die Motion eines Mitglieds, heißt es darin, Maßregeln zu nehmen, daß die Generalversammlung immer erkannt werde, damit sie im Gewühle der Waffen, bey einem zu befürchtenden Ueberfalle, die Gefahren mit den Bürgern theilen, ihren Muth anspornen, und Verdröpfung erhalten können; da sie erzwang, daß Ordnung allemal den Angriff verdröpte; daß äußerliche Zeichen notwendig seyen, um sich zu erkennen und zu versammeln; da sie selbst die Waffen zu ergreifen gesonnen ist, um ihren Mitbürgern zu zeigen, daß alle ihre Mitglieder für das Wohl der Colonie zu sterben bereit sind; und da sie es für nöthig erachtete, daß die Colonialversammlung auch während eines Angriffs ihre Verwaltung fortsetze; so hat sie

beschlossen, u. s. w. und zwar sollen diese Ehrenzeichen nur während des gegenwärtigen Kriegs getragen werden. Es bedarf wohl keines weitern Zulases zu ihrer Rechtfertigung. 11) Ganz falsch ist die Anklage, daß sie an ihrem Versammlungsorte die heiligen Worte: Die Nation und der König, ausstreichen lassen. Diese Unordnungen begangen worden, während daß sie nicht versammelt war. 12) Auch erklärt sie das förmlich für eine Lüge, daß sie die schwarze Cardo aufgesteckt, und den Truppen den Eid abgenommen habe, das Decret vom 15 May nicht zu vollziehen. 13) Die gemeinte Beschuldigung aber geht dahin, daß sie sich der französischen Herrschaft habe entziehen wollen. Aber man hat keinen Beweis dafür. Wenn doch die Bande der Blutsfreundschaft, wenn so gar ein mächtiges Interesse sie von dem Wunsche einer Unabhängigkeit entfernte, die sie dem Ergebnisse fremder Mächte preisgab, u. welche die Colonie zum Schutze eines blutigen Kriegs machte, nach welchem sie notwendig die Reute des Mächtigen hätte werden müssen: konnte sie wohl ein solches Vorhaben fassen? Unmöglich kann man ein so unsinniges Project glauben. — Dies ist das Resultat unsrer Untersuchungen über alles, was man der Generalversammlung aufgebürdet hat. Sie, meine Herren, bemerken Sie noch, ehe Sie sich für eine Meinung erklären, bemerken Sie, unter was für Umständen diese verschiedenen Schlußie sind abgefaßt worden! Sie werden finden, daß es unbillig wäre, Schlußie, die bey der Scheine der verheerenden Flammen und mitten unter Gefahren sind genommen worden, mit Strenge zu beurtheilen. Es wäre übriges Uebersiehung, über diese Thatfachen ohne die reichliche Untersuchung zu urtheilen; besondere Briefe vom Cap berichten, daß man einige der Räubersführer gefangen genommen, und eine Correspondenz zwischen den Mulatten und aufständischen Schwarzen und zwischen den Spaniern entdeckt hat. Dies ist hinlänglich, um Ihnen zu zeigen, daß Sie noch keinen Entschluß fassen können.

(Der Schluß des Berichts u. der Sitzung folgt.)

Dieses Journal erscheint täglich bey J. J. Beck in der Akademischen Buchhandlung zu Straßburg, die Sonntage ausgenommen. Es kostet in besagter Buchhandlung 24 Ein. jährlich. — In Deutschland kommt man sich an das nächste Postamt, welches seine Bekellungen bey dem Ebl. Kaiserl. Reichspostamte zu Arel machen wird, wo es jährlich 13 fl. 45 kr. kostet. — Für die Schweiz nimmt die Sendungs-Expedition des Postamts zu Basel, und für die beyden rheinischen Departementen Hr. Petit, erster Commis im Bureau der Straßburgerischen Post, Bekellungen an. — Man kann sich für ein halbes oder für ein ganzes Jahr mit dem Anfrage eines jeden Monats abnehmen.

Straßburg, gedruckt bey Joh. Heinrich Heitz.



# N<sup>o</sup>. 90. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Donnerstags, den 19 Jänner 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 11 Jänner.

Präsident: Hr. Daverhoul.

Alles, was Sie in diesem Augenblicke interessiert, ist die Wahl der Mittel, um Ordnung herzustellen. Einige Personen haben als provisorische Maasregel die Ratification des Concordats vorgeschlagen. Wir wollen nicht untersuchen, unter was für Umständen es ist gemacht worden; es ist ein Act, durch welchen die Bürger von Port-au-Prince eingewilligt haben, die politischen Rechte der Mulatten anzuerkennen. Diesen Act anerkennen, ihn bestätigen und auf die ganze Colonie ausdehnen, hiesig, ein Gesetz über den bürgerlichen Stand der Personen geben, und wir haben das Recht dazu nicht. Das Gesetz vom 24 Sept. spricht es uns ab. Wir wollen dies Gesetz nicht beurtheilen; wir wollen nur entscheiden, ob es politisch ist, denn wir dürfen und nicht an demselben vergrreifen, weil es constitutionell ist. (Man murren in einem Theile des Saals.) Es ist wahr, man hat den Zweifel aufgeworfen, ob es auch constitutionell sey? allein was für ein Act ist constitutionell, wenn es nicht derjenige ist, welcher das Recht, Gesetze zu geben, überträgt und einschränkt? und wer kann ein solches Recht übertragen und eine gesetzgebende Gewalt errichten, als eine constituirende Gewalt? Sollte etwa die constituirende Nationalversammlung nicht dazu berechtigt gewesen seyn? Sie hatte sich bis auf den letzten Augenblick vorbehalten, den Colonien eine Constitution zu geben; endlich übte sie dies Vorrecht aus. Wenn sie es unterlassen hätte, wer würde diese Constitution gemacht haben? Etwa wir? Konnten wir eine gesetzgebende Gewalt errichten, wir, die wir selbst eine constituirte sind? Wir haben den Despotismus der Könige nicht zerstört, um den Despotismus der Nationen auszuüben. Uebrigens sind die nach St. Domingue abgeschickten Commissarien seit sechs Wochen da-

selbst angekommen; sie werden unstreitig die bräuerliche Vermischung zu bewirken suchen, welche wir, nach den letzten Nachrichten aus Port-au-Prince, zu hoffen haben. Das Interesse der Weißen und der Mulatten macht es ihnen zur Nothwendigkeit, sich zu verbinden, und schon im Novembermonate haben sie sich gegenseitige Beweise von Zutrauen gegeben. Es wäre also gefährlich, jetzt übereilte Schlüsse zu fassen, welche den Sturz der Colonie beschleunigen könnten.

Der Referent endigte mit folgendem Decret: vorschlagte: „Die Nationalversammlung decretirt,

1) daß der König den Colonisten ankündigen wird, daß die Nationalversammlung mit den Schlüssen der Colonialversammlung vom 5, 6, 11 und 20 Sept. in Ansehung der Mulatten zufrieden ist.

2) Daß der König soll gebeten werden, ferner für die Wiederherstellung der Ordnung und Ruhe in St. Domingue zu sorgen, und 100 Arbeiter nebst den nöthigen Materialien für die schnelle Wiederaufbauung der während des Auftruges zerstörten Gebäude dahin abzuschieken.

3) Daß der Kriegsminister nächstens das Verzeichniß des Verlusts vorlegen soll, welchen die Einwohner von St. Domingue erlitten haben, damit das gesetzgebende Corps sich auf eine wirksame Weise mit der Wiederherstellung der verheerten Wohnungen beschäftigen, das Darleihen der dazu nöthigen Summen decretiren, die Art der Vertheilung bestimmen, und die Zeit des Rückzuziehens festsetzen könne.

4) Das Gesetzgebungs- und das Coloniencomité sollen innerhalb 8 Tagen einen Gezeigsvorschlag über die Festsetzung der Kräfte vorlegen, welche man den verschiedenen französischen Colonien zu bewilligen hat, um ihren Wunsch über ihre endliche Organisation zu äußern.

5) Die Gesetzgebungs-, Handlungs- und Coloniencomités sollen sich unverzüglich mit Abfassung eines Gesetzes beschäftigen, um den Gläubigern eine Hypothek auf die Güter ihrer Schuldner in den Colonien zuverschaffen.

6.) Die Nationalversammlung stimmt einem förmlichen Dank den vereinigten Staaten von America, und allen den Männern, die sich mit ihnen unter den Uneinigen von St. Domingue für das Wohl der Colonie dabingegen haben.

Man begehrt den Druck dieses Berichts. Hr. Lacroix sagte: Ich begehre den Druck aller Beweischriften, denn die Abhandlung, welche man ihnen vorgelesen hat, ist weniger ein Bericht, als eine Advocatenchrift. Es ist notwendig, daß man alle Beweischriften kenne, um die Menge Auslassungen anzuzeigen, die man sich, (ich vermute mit Fleiß,) in diesem sogenannten Berichte erlaubt hat.

Hr. Vergniaud: Ich war im Comite mitgelesen, als der Bericht vorgelesen wurde; aber von der Dissertation über das Gesetz vom 24 Sept. stand kein Wort darin. Er kann nicht zum zweitenmale in einer Versammlung des Comite vorgelesen werden fern, und drückt also höchstens die Meinung eines Theils seiner Mitglieder aus. Ich würde deswegen ebenfalls auf den Druck der Beweischriften antragen, wenn ihre Menge nicht so groß wäre.

Hr. Brissot: Ich begehre ebenfalls den Druck aller Beweischriften. Das Comite hat in seinem Berichte eine Menge Thatfachen ausgelassen, eine Menge entleert. Jene will ich anführen, letztere in ihr wahres Licht stellen, und ich hoffe, mit Hilfe der Redner, welche vom Gefühle der Menschheit und der Redlichkeit getrieben, an dieser Discussion Theil nehmen werden, Sie zu überzeugen. Was stellen uns ihre Gegner entgegen? Proclamationen! Geld! und Blut! Ich verlange, daß die Frage auf 8 Tage ajournirt werde.

Hr. Carbé unterschlägt ebenfalls das Begehren des Drucks der Beweischriften; dergleichen Hr. Daublane, welcher noch bemerzte: die Güter, von welchen meine Familie lebt, sind in diesem Augenblicke ein Raub der Flammen; aber ich ergreife diese Gelegenheit, um für die Gesetze der Gleichheit zu wirken. Möchte ich doch mitten in dem geizighebenden Corps schwarzer Mulatten, rechtschaffene Männer und gute Bürger, neben uns sehen!

Nach einem Debatten ward der Druck aller Beweischriften beschlossen.

Die Commissarien der Generalversammlung von St. Domingue erschienen, nach dem Decrete vom Dienstag Abends, vor den Schranken, kündigten aber an, daß die Zeit ihnen nicht erlaubt habe, das Resultat aus den Acten auszugeben.

Es entstand eine stürmische Bewegung in der Nationalversammlung, endlich ward aber decretirt, daß diese Commissarien künftigen Sonnabend angehört werden sollen.

Der Kriegsminister erschien in der Nationalversammlung, und schilderte den Zustand der Grenzen und der Armeen. In einem der folgenden Blätter werden wir seinen Bericht mittheilen.

Sitzung vom 12 Jänner.

Auf den Vorschlag eines Mitglieds wurde decretirt, daß der Bericht des militärischen Comite über den Verteidigungszustand der Grenzen, dessen Versendung an die 83 Departementen noch verschoben worden war, da man den Bericht des Kriegsministers würde angehört haben, nunmehr mit diesem Berichte des Ministers gemeinschaftlich dahin abgeordnet werden sollte, weil der Minister ihn richtig befinden hätte.

Mehrere Sachen, welche sonst noch in dieser Sitzung vorliefen, wurden an die gehörigen Comites verwiesen und nur noch folgende Zusatzartikel über die Einrichtung des Geschworenengerichts decretirt:

1. Art. „Alle Klagen oder Anklagen, welche zu Untersuchungen Anlaß gegeben haben, die vor der Installation des Criminalgerichts ihren Anfang genommen haben, sollen von den Tribunalen, bey welchen sie entweder in erster Instanz oder durch Appellation anhängig sind, geschlichtet werden und die Instruction der Prozesse soll nach den Gesetzen geschehen, welche vor der Einführung des Geschworenengerichts statt gehabt haben.“

„Die öffentlichen Ankläger können in keinem Falle von den Urtheilen der Criminalgerichte appelliren; die Angeklagten sind allein dazu berechtigt.“

2. „Eben diese Tribunale sind gehalten alle diejenigen Sachen an die Tribunale der Justizpolizei zu verweisen, welche dem Gesetze gemäß vor dieselben gehören.“

3. „Der Justizminister ist gehalten sich monatlich von den künftigen Commissarien des Districtribunalen von dem Zustande der Criminalproceduren Nachricht geben zu lassen, welche ferner hin untersucht und abgeurteilt werden sollen; damit die Functionen der von den besagten Tribunalen provisorisch ernannten öffentlichen Ankläger in dem Augenblicke, wo sie nicht mehr nöthig sein werden, aufhören können.“

Die Sitzung wird um 3 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 12 Jänner.

Unter dem Vorfige des Vicepräsidenten,  
Hrn. Guadet.

Eine Deputation der Municipalität von Ghour erſchien vor den Schranken, um ſich gegen die Beſchuldigung zu vertheidigen, daß ſie die alte Regierungſorm wieder haben einführen wollen. Sie wurden durch die vorgeschlagene Aufhebung ihrer Ehren beunruhigt; ſie wollten die Auflagen auf den Fuß bezahlen wie 1790, weil ihnen dieſe Art allein ausführbar ſchien; und haben die Aufhebung der Districtverwaltung begehrt. Sie verſicherten, daß ſie ſehr patriotiſch ſeyn ſehen und haben um die Loſlaſſung einiger ihrer gefangenen Mitbürger.

Der Präſident: Sie haben die Ehfurcht ver-  
geſſen, die Sie dem Geſetze ſchuldig ſind. Die Nationalverſammlung weiß, was man einer Regierung verzeihen müſſe, ſo wie ſie üble Abſichten zu kraſſen weiß. Sie wird ſich eine genaue Rechenſchaft vorlegen laſſen, und wünſcht, daß die Stra-  
ge der Miſde weichen könne.

Eine Deputation der freiwilligen Nationalgar-  
des Departaments von Eure ſagt, daß ſie ſo lange keine Kleider erhalten. — Hr. Dorſy wünſcht, daß man dieſe Sorge der ausübenden Gewalt ſtatt den Verwaltungscorps auftragen möchte. — Auf Hrn. Lacroix Vorſchlag wurde beſchloſſen, daß ſich der Kriegsminiſter den den Verwaltungscorps wegen der Urſachen erkundigen ſoll, welche die Lieferungen der Kleider verzögern. Er wird ſie dann unverzüglich der Nationalverſammlung anzeigen.

Eine Deputation der Nationalgarde aus dem Departemente der Charente verſichert die Nationalverſammlung von ihrer Ehrerbietung gegen die Verſammlung, von ihrer Liebe zur Conſtitution, und von ihrem Haſſe gegen Deſpotismus.

Man las zum drittenmal den Decretsvorſchlag, wodurch die Bezahlung der Leichenkoſten den Hah-  
treil Honoré Riquetti Mirabeau's Begräbniß dem öffentlichen Charge aufgetragen wird. Es wird einſtimmig decretirt.

Hrn. Brouſſier's Vorſchlag, daß die neue Organisation der Forſtverwaltung noch verſchieden werden ſollte; wurde an das Domänencomité verwieſen. Eine Klage deſſelben, daß Mitglieder der Nationalverſammlung, dem Geſetz vom 8 April 1791 zuwider, Empfehlungen gewiſſer Perſonen zu dieſen und andern Stellen, oder wenigſtens Zeugniſſe für ihre Tüchtigkeit und der-

gleichen an die Miniſter geben, wurde durch den Uebergang zur Tagesordnung entſert.

Hr. Journu: Huber ſchlug im Namen des Coloniencomités, wegen den in der franzöſiſchen Beſigungen auf Ceromandel und Bengalen vor-  
gefallenen Unruhen vor, daß die Anzahl der nach den Inſeln Frankreich und Bourbonn ernannten bürgerlichen Commiſſarien auf vier geſetzt, und ihre Vollmacht auf alle jenseits des Vorgebirgs der guten Hoffnung befindlichen franzöſiſchen Niederlaſſungen ausgedehnt werden ſolle. 2) Daß ſie den Auf-  
trag erhalten ſollen alle franzöſiſchen Inſeln und Comtoirs in Indien zu beſuchen, genaue Berichte über die Vergünſtigung, Abänderung und Verbeſſerung, deren ſie fähig ſind, abzuſtatten, und Vorſchläge über die Handlungen zu thun, welche man noch damit vereinigen könnte, doch nicht anders, als wenn ſie die rechtmäßigen Beſitzer freiwillig und freundschaftlich abtreten würden. 3) Daß der Miniſter des Schatzes einen Plan vorlegen ſoll, wie man Pondichery mit einer der Wichtigkeit des Plazes gemäßen Garniſon wieder verſehen, und beſondere Verwaltungen für alle fran-  
zöſiſche Beſetzungen in Indien beſtimmen könne. Doch ohne die Anzahl der Generalofficiere zu ver-  
mehrten, welche die conſtituirende Nationalverſam-  
mlung für dieſe Colonien ſelbſtgeſetzt hat. Weil die Zeit, worinn die Schiffe nach dem Vorgebirge der guten Hoffnung abgehen, nahe iſt: ſo wurden die beiden erſten Artikel für dringend erklärt und an-  
genommen. Ueber den dritten erhob ſich eine Diſ-  
cuſſion. Hr. Dumas bemerkte, daß die Wieder-  
herſtellung der Feſtungswerke von Pondichery meh-  
rere Millionen koſten würde, und es noch nicht entſchieden iſt, was ſie uns für Vortheile gewähren könnten. Biſher wenigſtens ſeyen es immer vergeb-  
liche Koſten geweſen, was man auf dieſe Beſet-  
zung verwandt habe. Ein anderes Mitglied be-  
hauptete, daß die Feſtungswerke ſchon ausgeführt, die Gräben ſchon gegraben, und hier bloß von der in Pondichery zu legenden Garniſon die Rede ſey.

Hr. Dubayrt glaubte, daß die Vorſchläge des Comités von Errichtung einer neuen Regierung in Indien in dieſem Augenblick, wo ſich ein ſürchter-  
licher Rebenbuhler gegen die Engländer erhebt, einen tiefen Blick verrathen. Der Indiſche Handel werde auf eine für Frankreich entſcheidende Art vernachläſ-  
ſigt. Für Pondichery nicht ſorgen, wäre Ver-  
rathetro.

Hr. Caillſſer behauptete, Feſtungen ſeyen der Eury der Handlung, und überdies könne Pon-  
dichery nie eine gute Feſtung werden. . . Der zte

Artikel wurde endlich dem militärischen, diplomatischen und Coloniencomité zur Untersuchung übergeben. Auf Hrn. Ducos Vorschlag wurde dem Colonien- und Handlungcomité aufgetragen, die Frage zu untersuchen, ob man nicht den aus Indien kommenden Schiffen erlauben soll, in alle Häfen von Frankreich einzulaufen, da die Einschränkung dieser Erlaubniß auf Orient und Tonlon, welche die constituirende Nationalversammlung festgesetzt hat, gegen die Grundsätze von Freiheit und Gleichheit sey.

Hr. Lecointre trug, im Namen des Ausschusses, darauf an, daß Hr. Wimpfen gehalten seyn soll, die Person zu nennen, welche ihm jenen verführerischen Brief zugeschiebt hat. Die Versammlung gieng zur Tagesordnung über.

Die Sitzung wurde um 10 Uhr aufgehoben.

### Nachrichten.

**Paris.** Der schwedische Gesandte, Hr. von Etahl, hat von seinem Könige einen Urlaub erhalten, den er zu einer Reise nach der Schweiz und nach Schweden benutzen wird.

Das Gerücht verbreitete sich, daß Hr. La Peyrouse gefunden worden sey. Es wurde durch einen Brief aus der Insel Frankreich bestätigt. Es heist darin, daß sein Equipage in einem sehr übeln Zustande sich befinde. Unglücklicher weise sagen spätere Briefe nichts von dieser Zurückkunft.

Neulich wurden Versetzer von falschen Zutrauensbüchern entdeckt. Das Volk wollte sie hängen, weil schon viele Verbrecher von der Art aus den Gefängnissen entwichen sind. Die versäurte Wache konnte diese Elenden nur mit großer Mühe gegen die Volkswuth schützen.

**St. Domingue.** Das Schiff le Solide, welches unter dem Capitän Dumas, den 16 Nov. vom Cap François absegelt, und in den ersten Tagen des Jänner zu Bordeaux angekommen ist, bestätigt die schon zu verschiedenen Malen mitgetheilten Nachrichten, und fügt noch schrecklichere hinzu. Während daß die Herren Lamboert und Thoufard herbeystamen um das

Limbe und die nahe gelegenen Quartiere von den Rebellen zu besetzen, so kündigte ein aus Frankreich angelaufenes Schiff an, daß das Decret vom 24 Sept. das vom 15 May widerrufen. Sogleich trennten sich die Mulatten von den Weißen, um sich mit den empörenden Regern zu vereinigen, und eine, vielleicht allzu unbedeutende Proclamation der Colonialversammlung, war nicht vermögend sie wieder zurückzubringen. Die Soldaten auf den Plantagen, welche bisher ruhig geblieben waren, empörten sich, und die östlichen Ebene vom Cap stellten die neulichden Greuelthaten dar, welche seit mehr als zwei Monaten den übrigen Theil der Provinz verheert hatten. Die Mulatten, welche sich zu Guanaminthe campirt hatten, bedrohten mit der Fackel in der Hand, alles was sie umgab, und die aufreührenden Regier schienen von dieser Zeit an, keine Furcht mehr zu haben. Der französische König hat einen fürchterlichen Nebenbuhler gehabt. Jeannot hat auch den Königstitel angenommen, und man sah ihn in einer mit sechs Pferden bespannten Kutsche, welche von 200 Negern zu Pferde begleitet war, nach der Messe zu Grande Riviere fahren. Es ist dieser nemliche Jeannot, welcher mehr als 80 Weiße enthauptet hat, die er zu Gefangenen gemacht hatte. Er ist es, der den General Paul Belin, dessen Treue ihm verdächtig vorgekommen war, in seinem Lager anhalten, in Stücke zerhauen, und ins Feuer werfen ließ. Der Negr Bouque, man ist von den Soldaten des Hrn. Lamboert umgebracht worden. Bouqueman war um soviel gefährlicher, da er für einen Zauberer gehalten wurde, und mit der Gewalt, die er über andere vermittlest des Abglaubens ausübte, auch noch eine wilde Unerfahrenheit vereinigte.

### Pariser Wechsel - Cours

vom 7 Jänner 1792.

Amsterdam . . .	241.	Genua . . .	145.
Hamburg . . .	302.	Givorno . . .	156.
London . . .	181.	Don. Zahlung vom K.	
Madrid . . .	24.	nigstage . . .	14 R.
Calix . . .	24.		

Freitags, den 20 Jänner 1792.

## Nationalversammlung.

Sitzung vom 13 Jänner.

Präsident: Hr. Daverhoul.

Man fing an, einen Brief von einem Emigranten vorzulesen, welcher klagt, daß er im äußersten Elende, wie die meisten Ausgewanderten, schmache, noch oben drein bescholten worden sey, sich zwar an den Grafen von Artois gewandt, aber keine Antwort erhalten habe. So sehr ihn nun das Decret über die Abschaffung des Adels und das Bürgerrecht der Juden empöre; so sey er doch jetzt ein aufrichtiger Bewunderer der Constitution, und wolle seinen Bürgereid leisten; doch hoffe er, die Versammlung werde ihm die nöthige Summe zu seiner Rückkehr nach Frankreich bewilligen. Er zerfalle zwar dadurch mit seiner Familie, besonders mit seinem Vater, einem determinirten Aristocraten.

Weiter liest die Versammlung den Brief nicht vorlesen, und Hr. Vaublanc erwiderte, daß sich die Nationalversammlung dies selbst schuldig sey, da es ein Sohn wage, bey ihr seinen Vater anzulagen. Mehrere Mitglieder begeherten sogar das Wort gegen den Präsidenten, der, ungeachtet des während der Vorlesung dieses gedrückten Unwillens, dennoch zu wiederholten malen befohl die Lecture dieses unwillkürlichen Briefs fortzusetzen.

Einem armen Manne haben Ragen ein Assignat von 50 Livres jernagt. Ein Deputirter bittet, daß es ihm ersetzt werde. Hr. Girardin glaubt, daß dies Begehren in diesem Falle eben so wenig, als bey beschädigten Mützen statt finden könne. Hr. Dorily aber bemerkt, daß, einem gegebenen Gesetze zufolge, dergleichen Assignaten von der Cassé des Aufserordentlichen ersetzt werden müssen, sobald man aus den übrigen Stücken seine Nothwehr erkennen kann. Weigere sich der Cassenaufseher, so habe man sich an das Assignaten- und Münzcomité zu wenden. Demzufolge verlies die Versammlung die Sache an das Assignatencomité.

Hr. Koch erinnert, daß die Stadt Straßburg in Ansehung ihrer Finanzen durch die Revolution

in eine üble Lage versetzt worden ist. Sie begehrt einen Vorstoß auf Abschlag der ihr zukommenden Entschädigungen. Der Bericht darüber steht schon jetzt oder demnächst auf der Tagesordnung. Er begehrt also, daß, da sowohl Straßburg es durch seinen Patriotismus verdiene, als auch diese wichtige Stadt der Gefahr nicht ausgesetzt seyn dürfe, auch nur einen Augenblick nicht für ihre Sicherheit sorgen zu können, der Bericht morgen abgehandelt werde. (Angenommen.)

Der Minister des Innern berichtet in einem Briefe, daß die 246,700 Liv. welche der Generalsecretarius des Departements der Rhone und Voire aus der Districtcasse entnommen hatte, von Chambéry wieder zurückgeschickt worden sind.

Der Referent des Comité des Gewerks beantwortet, im Namen des Comité, das letzte Mémoire, welches der Minister zu seiner Verteidigung vorgelesen hat. Er behauptet, der Minister habe durch Declamationen und Abschweifungen auf Nebenbdinge die Versammlung zu blenden gesucht. Der Minister könne nicht leugnen, daß zu Brét hat 10 Schiffscapitäne nur 5, statt 6; Anführer von Geschwadern nur 2, statt 208 Schiffscapitänen nur 203 dabeist gewesen sind. Er riefte sich zwar hinter die Behauptung zurück, es seye nie darüber gehalten worden, daß grade so viele Officiere auf ihrem Vollen seyen; und dann habe er nicht geglaubt, daß er jene alte Verordnung über die Anzahl der Officiere in dem Augenblicke wieder hervorbringen, und in Ausübung setzen dürfe, in welchem man ein neues Gesetz darüber vollziehen lassen wolle. Diese Entschuldigung seye aber offenbar ungerichtet, da kein Gesetz stünde, ehe es förmlich aufgehoben ist. Der Minister könne sich auch in Ansehung der creirten Urlaubsbescheine nicht rechtfertigen. Es sey offenbar, daß er Scheine eines verlängerten Urlaubs ausgetheilt habe, obgleich keiner gegeben oder der ertheilte Urlaub zu Ende war; um glauben zu machen, daß sich kein Officier ohne Erlaubniß entferne habe. Warum hat er Urlaubsbescheine im Oct. und Nov. ertheilt, da sein Vorgänger sie schon am 15 August suspendirt und Befehl gegeben hatte, die zurückun-

sen, deren Urlaub zu Ende war. Er behauptete zwar, er habe sie theils nur auf Zeugnisse von Krankheit gegeben, aber wohl nur sehr wenige konnten in diesem Falle sein; theils habe er sie wegen wichtiger Geschäfte ertheilt. Aber unter letzterem Vorwande hätten sich alle nach Coblenz begeben können. Er glaubte auch, durch eine vorgeblich authentische Note auf ein Zeugniß über die Musterung, welches in dem Moniteur eingerückt worden ist, antworten zu können. Aber dieses Zeugniß ist genau, weil man alle die Officiere als abwesend ansehen mußte, die auf dem Meere waren, oder die Urlaub erhalten hatten, ohne daß es im Bureau der Controle des Secretariats protocollirt war. Das Comité beschloß also auf seinem Antrage zu erklären, daß der Minister das Zutrauen der Nation verloren habe.

Hr. Bignonot bedauerte, daß alle Minister in ein wahres Irrethum verfallen sind, daß man den Keimen von denen, welche nach einander folgten, weder den Antritt seines Amtes noch seinen Abgang bemerkte. Und doch gehörten auch sie, ob sie gleich der König ererne, der Nation zu. Es hieße also der Nation selbst zu nahe treten, wenn man sie mit so viel Vorurtheilen umringe, daß sie ihrem Amte unmöglich ein Genüge thun können. Der wichtigste Punkt der Klage über den Minister sey der Brief in dem Moniteur. Es giebt aber drei Classen von Secretariaten. Die erste decret, die wirklich Dienste thun; die zweite ist bloß zu einem Aufenthalt an einem bestimmten Orte, auch ohne gerade zu dienen, verpflichtet; die dritte kann sich ohne Urlaub entfernen. Spricht man von allen drei Classen, so hat der Minister Unrecht; versteht man die Klage nur von der ersten Classe, so ist sie ungegründet; denn das Gesetz von 1786, welches eine größere Anzahl von Officieren zum Aufenthalt im Hafen verpflichtet, als zum Dienste nöthig sind, ist nicht vollzogen worden. Auch ist die Musterungsliste, welche die Constitutionsfrunde von Breil verfertigt und einige Kriegscommissarien unterzeichnet haben, nicht zuverlässig, da sie nach der Form einer Landtruppenmusterung verfertigt ist, obgleich die Musterung der Schiffsofficiere sehr verschieden davon ist, da sie, wenn sie sich entfernen wollen, nicht wie die Landtruppen, immer Urlaub nöthig haben. Man glaubte, er habe den Brief nur darum in den Moniteur eingerückt, um abwesenden Officieren die Bezahlung ihres Soldes zu verschaffen. Aber dies darf ja kein Auswähler auf einen solchen Brief hin, sondern bloß auf einen Schatz der den beständigen Aufenthalt an dem Orte, wo der

Officier dienen soll, thun. Für einen Privatbrief kann man auch einen Minister nicht verantwortlich machen. In Ansehung der ertheilten Urlaubsscheine hat der Minister angezeigt, warum er sie gegeben habe. Man muß, ehe man den Minister deshalb verurtheilt, jeden einzelnen Fall untersuchen. Sollte nun der Fall wichtig genug fern, um die Schärfe des Comité zu rechtfertigen? Wie? wenn der König antwortete: „Sie haben in der Petition der Bürger von Breil den Muth der Nation zu sehen geglaubt! Der Minister hat aber meinem Vertrauen noch nicht verrathen.“ Würde daraus nicht ein gefährlicher Kampf zwischen den Gewalten entstehen? Und dann muß man eine solche Klage jedesmal gegen das ganze Ministerium, nicht gegen einen einzelnen anbringen, damit sie nicht eine bloße Eingebung einer Privatleidenschaft gegen ein Individuum zu sein scheint. Diese Klage paßt vorzüglich auf die Handlungen, welche der öffentlichen Freiheit Eintrag thun würden. Dafür muß aber das ganze Conseil stehen, diese Klage also auch immer alle Glieder derjenigen justizisch treffen, damit sie sich alle beobachten und jeder für die Treue seiner Collegen bürgen.

Hr. Kouthier sprach gegen die Entschuldigung des Ministers, daß er den fremden Mächten den Zustand unserer Seemacht habe verbergen wollen; diese hätten ja gewußt, daß die Officiere zu Coblenz sind, und vielleicht sogar, daß die Minister mit ihnen correspondiren. Man überlasse sich keinem unzeitigen Mitleiden, wodurch man nur zu Verbrechen Muth macht. Hätte man Hrn. Bertrand's Vorgänger zur Strafe gezogen, da er ein Decret über die Colonien drei Monate lang nicht absetzte; so dürften wir uns jetzt vielleicht nicht über neue Uebertretung der Gesetzgebung beschlagen. Hr. Bertrand wagt es sogar, seinen Vorgänger zu rächen, um zu zeigen, daß man nicht ungekräft einen Minister anklagen dürfe. Er hat Hrn. Bignonot, der im Bureau des Secretariats angestellt war, und eine Untreue des damaligen Ministers der Nationalversammlung anzeigt, entlassen. — Hr. Kouthier trug nun darauf an, daß, wenn der Minister unschuldig ist, man ihn förmlich dafür erkläre; wo nicht, so soll man nicht bloß den Vorschlag des Comité annehmen, sondern ein Anklagedecret gegen ihn ergehen lassen.

Hr. Gauffy, Robecourt behauptete, daß, wenn der Fehler des Ministers nicht viel bedeute, der Vorschlag des Comité viel zu hart, wenn er aber von Wichtigkeit sey, dieser Vorschlag zu leicht

ndere. Man würde auch, gegen die Vorschrift der Constitution, durch diese Erklärung auf die Bildung des Ministerium Einspruch haben. Man mußte sich bloß an die Gehege oder Responsabilität halten, und daher mit der Entscheidung warten, bis das Gesetzgebungscomité seine Vorschläge darüber vorgelegt haben würde.

Hr. Mailhe trug auf ein Anklagedecret an, weil auch kleine Fehler der Minister die Sicherheit des Staats untergraben. Das Volk würde auch nicht mehr fürchten, durch seine Gehärdsträger verurtheilt zu werden, wenn man unerbittlich streng gegen sie wäre, und die Minister würden ihre Pflicht thun. — Hr. Daublane begehrt, daß man nicht bloß im allgemeinen den Minister anklage, sondern bestimme, welchen Officiere er einen Uelaud nach Coblenz gegeben habe; und untersuche, ob es wahr sey, daß die Verordnung von 1786 nie befolgt worden ist, und was man darunter verliche, wenn man sagt: ein Officier, der auf seinen Posten ist. — Hr. Vergniaud nahm als ausgemacht an, daß der Minister die Versammlung in Rücksicht auf die Anzahl der Officiere, die in den Häfen sind, betrogen habe; ein Betrüger habe aber alles Zutrauen verloren, also auch der Minister. — Der Referent las eine Liste der abwesenden Officiere; sie war aber nicht unterzeichnet; er behauptete aber, wenn man dem Minister die abfordern würde, welche er erhalten hat, so würde sie gleichlautend seyn. — Hr. Forfait bemerkte, daß diese Officiere alle abwesend seyn können; aber damit sey noch nicht bewiesen, daß sie es ohne Uelaud sind. Er beantwortete die Beschuldigungen gegen den Minister mit den schon vorgelegten Gründen. Die Entfernung der Officiere aus Briss schrieb er den dasigen Unruhen und patriotischen Gesellschaften zu. — Ein Deputirter aus dem Departement Finistère erklärte, daß er seine Mitbürger entschuldigen würde, wenn jemand diese Verläumdung glauben könnte; aber ihr Patriotismus, dem man die Erhaltung dieses wichtigen Seehafens zu danken hat, sey so bekannt, als daß sie einer Apologie bedürften. — Hr. Lacaze bemerkte endlich, daß die Thatfachen, worauf sich die Klage gründet, bestritten werden. Kein Mann von Ehre würde es wagen, darüber abzuurtheilen. Er trug also auf das Ajournement an. Nach heftigen Debatten wurde dieser Vorschlag angenommen, und überdies der Druck der Bezeichnungen, auf welche das Comité seine Meinung stützt, verboten.

Die Sitzung wurde um 6 Uhr aufgehoben.

Paris. Hr. Becquet, Deputirter bey der Nationalversammlung, hat einen Brief an Hrn. Bazire, seinen Collegen, auf 16 Seiten 8vo. herausgegeben. Er betrifft den Proceß der Herren Varnier, Voisot und Lardoy, gegen welche ein Anklagedecret ergangen ist. Hier sind einige Stellen. „Sie haben den Bürger des Verbrechens der beleidigten Nation angelagt, und sie schmähten nun in einer schmerzlichen Gefangenschaft. Sie sind unschuldig. Sie wollten die Rache gegen drei Verbrecher auffordern, aber Sie haben einen traurigen Irrthum begangen. Sie haben die Rectheit eines Briefes behauptet, den die Freiheit geschmiedet hatte. Sie haben ein Verbrechen angezeigt, welches nie begangen worden ist. . . Ich habe das Original selbst des Briefs, den man Hrn. Varnier zuschreibt, mit vieler Aufmerksamkeit untersucht, und ich mochte nun das Material oder die Ausdrücke desselben betrachten, so fuhr ich Entsetzen darüber, daß man auf so etwas eine Anklage gründet. Schrift und Unterschrift sind offenbar bloß nachgemacht. Man braucht nur Augen, um sich davon zu überzeugen. Wenn aber der Verfälscher es versucht hat, der Unterschrift einige Ähnlichkeit zu geben, so hat er sogar die Mühe nicht nehmen mögen, dem Briefe selbst diese Ähnlichkeit zu verschaffen. Die Schriftzüge desselben sind gänzlich von Hrn. Varniers Schrift verschieden. Hr. Becquet durchgeht darauf die vornehmsten Punkte des Briefs. Wir wollen nur eine Bemerkung ausheben. Man liest in Hrn. Varniers Briefe, daß ein Hr. Lardoy, der aus den Grenzen angestellt ist, mit vieler Geschwindigkeit die zu Dion und in den umliegenden Gegenden angestellten Zollbeamten über die Grenzen zu bringen wisse, wenn sie auf denselben angekommen sind; und daß 63 derselben wirklich zu Coblenz angelangt seyen. Die Sache verhält sich aber, Hr. Becquets Versicherung zufolge, also: „Auf den Grenzen hält sich kein Lardoy auf, und weit gefehlt, daß 63 Beamte aus der Direction von Dion verführt und angeworben worden sind, weit gefehlt, daß sie die Arme der Feinde vorgeführt haben, so daß vielmehr keiner, jenen ausgenommen, seinen Wohnort verlassen, und diese beiden Beamten haben sich nur entfernt, um unter die Bataillone der freiwilligen Nationalgarben des Departements der Cote d'Or zu gehen. Das Generalregister von allen Beamten, welches vom Director von Dion für glaubwürdig erklärt worden ist, und die Zeug-

nisse der Municipalitäten von den Orten, wo sie wohnen, beständigen diese wesentliche Thatfache auf eine gleichmäßige Art, und alle diese Schriften, welche selbst den Schein eines Vortrags jernichten, sind im Nationalarchiv niedergelegt. „Dr. Recomet erinnert auch, daß Hr. Vallon förmlich leugne, daß er den Brief abgeschrieben habe, und fordert Hrn. Bazire auf, alles, was er vermag, zur künftigen Zusammenkunft der Obergeschworenen beizutragen, damit sie die Hände der unschuldigen Schlachtopfer der Bosheit zerbrechen.“ Begehren Sie, sagt er, daß sie aus der eignen Haft gezogen werden. Sagen Sie der Nationalversammlung, daß Sie fürchterlich betrogen worden sind. Ein solches Bekenntniß ist Mäthe des rechtschaffenen Mannes. . . . Vergeblich würde man sich bey solchen Fehlern auf die mitleidigen Umstände berufen; vergeblich sich auf seinen Grundfah setzen, der so erhaben ist, wenn man ihn nach seinem achten Sinne anwendet, aber so schädlich werden kann, wenn man ihn mißbraucht: Die Wohlfahrt des Volks. Die Wohlfahrt des Volks, mein Herr, hängt zu allen Zeiten von der heiligen Eherechtigkeit ab, welche alle constituirten Gewalten, alle Bürger für Fretheit und Gerechtigkeit, diese treuen Gespielmannen, die zum Glück der Menschen geschaffen sind, sind beständig ungetrennt. Eine Nation würde sich nicht, ohne sich selbst zu strafen, erklähren, die eine der andern aufzuheben; bald würden sie miteinander ein Land stiehn, welches unwürdig wäre, sie zu besitzen. „

Die reichen Pariser Handelsleute, Gebrüder Monneron, haben eine Kupfermünze prägen lassen, deren Größe ungefähr dem Umfang eines aus Bleimetall verfertigten Sous gleicht. Ihre Bestimmung zeigen die Aufschriften derselben an. Auf der Hauptseite sieht man die Fretheit, als ein sitzendes Frauennimmer, mit einer leichten Draperie. In der rechten hält sie auf einer Stange den Fretheitsstabh; der linke Arm ist auf

eine Tafel gestützt, worauf die Worte stehen: Droits de l'homme, Art. V. \*) Hinter ihr steht der untere Theil einer gestreuten Säule, auf welcher ein Hahn steht. Ueber ihr schwebet eine strahlende Sonne. Die Worte der Legende sind: Liberté sous la Loi. Im Abschnitte liest man: L'an III de la liberté. Auf der Rückseite sind folgende Worte in einen Cirkel eingeschlossen: Médaille de confiance de deux Sols, à échanger contre des assignats de 50 liv. & au-dessus. 1791. Diese Seite ist mit der Legende geziert: Monneron, freres, à Paris. — Auf dem äußern Rande der Münze steht eingegraben, nicht, wie auf den übrigen Münzen, erhoben: Bon pour Bordeaux, Marseille, Lyon, Rouen, Nantes & Strasbourg. Das Gerädte ist vorzüglich, und übertrifft bey weitem die Schönheit der französischen Silbermünzen. Merkwürdig ist es in jeder Rücksicht, daß ein Handelshaus Münzen auf seine Rechnung und unter seinem Namen schlägt.

Das Schiff le Sincere, Capitän Guilbert, welches den 2. December von Port-au-Prince abgesegelt, und den 9. Jänner zu Nantes angekommen ist, bringt die Nachricht mit, daß ein großer Theil von Port-au-Prince abgebrannt ist. Ein Streit, der zwischen einem Canonier und einem schwarzen Schwaizen entstanden ist, war die Ursache davon. Die ausgebrachten Mulatten feuerten auf die Canonire, und tödteten zween. Man ergriff die Waffen, verjagte die Mulatten aus der Stadt, und bald darauf wurden mehrere Quartiere zugleich angezündet. Acht und zwanzig kleine Inseln, oder zwei Fünftel der Stadt, sind ein Raub der Flammen geworden.

Avignon. Das Regiment Boulonois, welches hier in Garnison lag, ließ sich durch teuflische Aufregungen zu einer Insubordination verführen, welche die bürgerlichen Commissarien nöthigte, dieses Regiment aus der Stadt zu entfernen, und durch die Schweizer von Genève und durch Husaren ersetzen zu lassen.

\*) „Das Gesetz darf bloß Handlungen, die der Gesellschaft schaden, verbieten. Was nicht durch das Gesetz verboten ist, kann nicht verhindert werden u. s. w.“



---

 Sonnabends, den 21 Jänner 1792.
 

---

## Nationalversammlung.

Sizung vom 14 Jänner.

Unter dem Vorstehe des Vicepräsidenten,  
Hrn. Guadet.

Hr. Lacroix stieg, im Namen der beiden Comités, des militärischen und für das Außerordentliche der Finanzen, einen Bericht ab, worinn er ankündigt, daß das Comité gefunden hat, daß durch ein Decret der constituirenden Nationalversammlung dem Hrn. Wilhelm Schirer, genannt St. Martin, gewesenen Carabinier unter dem Regiment Royal-Carabinier, welcher gemeinschaftlich mit seinem Cameraden den General Ligotier in der Schlacht bey Laufeld gefangen genommen hat, eine Gratification von 5000 L. zuerkannt, dieses Decret aber nie vollzogen worden ist; er schlägt demnach vor, daß man diese Summe auf 7000 L. erhöhen soll.

Hr. Dorisy: Die constituirende Versammlung hatte die für diesen tapfern Krieger bestimmte Gratification auf 5000 L. gesetzt, und ihm die Pension von 150 L. gelassen, welche ihm im Jahre 1748 war bewilligt worden. Die Versammlung muß ihren Character von Großmuth, den sie verwirkten Sonntag gezeigt hat, behaupten. Sie müssen ihm seine Pension nicht wieder bewilligen, da sie abgeschafft ist; aber ich begehre, daß Sie zu den 7000 Liv. noch 1000 L. hinzufügen, welche ihm statt der 150 L. Pension dienen können. Alsdann wird er 8000 L. beziehen, und Sie werden auf diese Weise der Gerechtigkeit und der Großmuth Genüge leisten. Der Vorschlag des Hrn. Lacroix wurde mit dem Amendement des Hrn. Dorisy decretirt.

Hr. Genfonné, im Namen des diplomatischen Comité: Sie haben die Untersuchung der officiellen Note, welche der Fürst von Kamus dem französischen Gesandten in Wien mitgetheilt hat, und die Ihnen von dem Minister der auswärtigen Geschäfte im Namen des Königs bekannt gemacht worden ist, an Ihre diplomatisches Comité verwiesen. Aus dieser Untersuchung entstehen die wichtigsten Fragen:

1) welches ist in Ansehung des Kaiser's unsre politische Lage? Was haben wir von seinen Bestimmungen zu befürchten? 2) Können wir diesen letzten Schritt als eine Feindseligkeit ansehen? Sollen wir dadurch, daß wir ihn angreifen, den Augenblick eines vielleicht nahen Bruches beschleunigen? 3) Sollen wir endlich von dem Kaiser verlangen, daß er sich gegen uns unverzüglich so genau und bestimmt erkläre, daß wir in Ansehung seiner Bestimmungen nichts mehr zu befürchten haben, oder daß seine Weigerung uns seinen Vorwand mehr lasse, ihn nicht zu betrogen? Von dem Entschlusse, den Sie fassen werden, von dem Ausgange der großen Begebenheiten, welche bevorstehen, hängt Ihre politische Achtung von Außen und die innere Ruhe ab. Es ist Zeit, der französischen Nation diejenige Stellung zu geben, welche ihr in Ansehung der auswärtigen Nationen zukommt, die Unabhängigkeit derselben ins Licht zu stellen, jene lichtscheure Politik zu vereiteln, welche dahin abzielt, die Revolution rückgängig zu machen, unsre innere Regierungsform dem Einflusse einiger auswärtigen Fürsten, und den allgemeinen Willen eines großen Volkes Gesezen zu unterwerfen, die es sich nicht selbst gegeben hat. Es ist Zeit, jener Unruhe ein Ende zu machen, welche die Erhaltung eines innern Kriegs unterhält und allen Völkern einen aufstachelnden Beweis von der Kraft und dem Muth des französischen Volks zu geben. — Welches ist denn unsre politische Lage in Ansehung des Kaiser's? Es scheint, als wären alle Bündnisse, die er mit Frankreich gemacht hat, nur für den Privatnutzen des Hauses Oestreich gemacht worden. Seit dem Tractate von 1756 hat Frankreich seine Finanzen und Soldaten für Oestreich aufgefressen; es hat einen verderblichen siebenjährigen Krieg ausgehalten; es hat den Credit verloren, den es in der Waagschaale Europas hatte, um die Macht des Hauses Oestreich zu vergrößern. Durch den Vertrag von 1756 sollte es von Oestreich gegenseitige Hülfe verlangen; aber was gibt der Kaiser Frankreich für Gewadereistung von der Treue des Vollzugs dieses Tractats? Welches ist noch jetzt sein

Betragen? Seit der Revolution begünstigt der Wiener Hof offenbar die französischen Emigranten, und er hat ohne unser Wissen eine Vereinigung und Verabredung von mehreren Mächten veranstaltet, eine Verabredung, deren Wirklichkeit durch authentische Beweise dargethan ist, welche von dem Wiener Hofe anerkannt und bekannt gemacht worden sind, und die offenbar gegen die Freiheit der französischen Nation gerichtet sind. Vergebens würde man diejenigen Thatfachen, welche vor der Annahme des Königs vorhergegangen sind, von denjenigen, welche nachher geschehen sind, unterscheiden wollen; dieser Unterschied würde ein neuer Schimpf für die französische Nation seyn, und die Souveränität des Volkes würde dadurch schon verkannt werden. Vergebens wird man sagen, der Kaiser habe Verordnungen ergehen lassen, um diesen Zusammenrottungen in seinen Staaten Einhalt zu thun. Diese Verordnungen sind unausgeführt geblieben. Die Zusammenrottungen haben fortgedauert; die Emigranten haben unaufhörlich das Zeichen der Rebellion, die weiße Echarde, und besondere Uniformen getragen; zu gleicher Zeit haben patriotische Bürger, welche in Geiseln saßen, es nicht wagen dürfen, ohne beschimpft und sogar von der öffentlichen Gewalt mißhandelt zu werden, auf bürgerlichem Grund und Boden die Nationalfarben zu tragen. Sogar auch noch seit dem 14. Sept. und seit der förmlichen Annahme des Königs, hat uns der Wiener Hof keine große Beweise seines Wohlwollens gegeben. Dies ist die sein Betragen in der Sache, welche den Kurfürsten von Trier und die demselben gegen Frankreich versprochene Hilfe betrifft. Aber so entscheidend auch die Beweise von der Heiligkeit des Wiener Cabinets für die Sache der Emigranten sind; so gibt doch das, ohne unser Wissen, mit Preußen geschlossene Bündniß, und jene Verabredung und Vereinigung unter den fremden Mächten, welche dasselbe zu Stande gebracht hat, zu wichtigsten Betrachtungen Anlaß. In dem zwischen dem Kaiser und dem Könige von Preußen geschlossenen Tractate, welcher der französischen Regierung nicht mitgetheilt worden ist, heißt es ausdrücklich: "daß die beiden Höfe sich einverstehen werden, um unverzüglich die Vereinigung zu bewerkstelligen, in welcher der Kaiser alle Mächte von Europa über die Angelegenheiten von Frankreich, eineladen hat, und daß sie im Falle eines Krieges sich gegenseitige Hilfe und Beistand leisten sollen." Diese zu Wien verabredete Vereinigung, ist aufs neue durch ein Circularschreiben bestätigt worden, welches erst

nach der Bekanntmachung der Annahme des Königs erschienen ist. So bezeugt er ebenfalls in seiner Antwort auf die Bekanntmachung der Annahme des Königs, daß er diese Vereinigung nicht aufgeben hat. Eben dasselbe wiederholt er auch in der von dem Fürsten Kaunitz dem französischen Gesandten eingehändigten, offiziellen Note. — Es ist folglich außer allem Zweifel, daß der Kaiser, indem er ohne Vorwissen Frankreich ein Bündniß mit Preußen geschlossen hat, den Tractat von 1756 gebrochen hat; es ist noch vielmehr außer allem Zweifel, daß er Urheber jener Verbindung der vornehmsten Mächte ist, welche die Angelegenheiten von Frankreich zum Gegenstande hat. Es ist also mehr als wahrscheinlich, daß diese von dem Kaiser selbst veranstaltete Verbindung, welche er nach seinem Willen zu lenken gedenkt, keinen andern Zweck hat, als uns durch das Aufgebot seiner Macht zu schrecken, unsere Bewegungen zu regieren, und uns unvermerkt zu einem Congresse zu bringen, welcher unsere Constitution abändern, die Grundzüge der Gleichheit der Rechte umstürzen, und dem Throne aufs neue eine benachbarte unumschränkte Gewalt einräumen würde. Dies ist das Project, für welches sich fast alle Mächte vereinigt haben; es ist vielleicht in Frankreich selbst entworfen worden: ein geheimes Einverständnis hat die Hoffnung unterhalten, dasselbe auszuführen. Wir haben zwar den Ausgang durchaus nicht zu fürchten. Nachdem die Franzosen die Freiheit erobert haben, werden sie sich nicht dazu vertheilen wollen, sich unter das Joch einer fremden Herrschaft zu beugen. Eine Nation von 24 Millionen starker Krieger, welche nichts als die Freiheit und zwar eine vollkommene Freiheit will, erniedrigt sich nicht so tief, daß sie ihre Souveränität der Willkühr einiger Despoten unterwirft. In dem Augenblicke, wo die Revolution noch in allen Köpfen gährt, wo das Feuer der Freiheit alle Herzen entzündet, werden die Franzosen in keine Capitulation einwilligen, welche ihnen keine andere Aussicht verschafft, als die Sklaverei oder den Tod. Ihnen, meine Herren, die Sie den Auftrag haben, im Namen des Volks zu reden, und denen es keine ansehnliche Mobilität anvertraut hat, kommt es zu, die öffentliche Meinung über die Gefahr zu belehren, wozu dasselbe unrettung ist, und ihm seine eigentlichen Feinde bekannt zu machen; denn sie werden überwunden seyn, sobald man sie entlarvt haben wird. Nachdem der König Ihnen den officiellen Bericht des Kaisers bekannt gemacht hat, so giebt

Ihnen die Constitution das Recht, die weitem Maasregeln zu verabreden, welche in dieser Sache zu ergreifen sind; Ihnen kommt es zu zu untersuchen, ob der Schritt des Kaisers nicht als eine Feindseligkeit anzusehen sey, und ob man den Krieg in diesem Augenblicke unternehmen kann, ohne daß es offensichtlich ist? Unsere gegenwärtige Lage ist so beschaffen, daß die Entsehung des Kriegs, welcher unter gewöhnlichen Umständen eine Plage für die Menschheit seyn würde, gegenwärtig dem öffentlichen Wohl zuwider seyn würde. Die heilsame Crisis wird das Volk zu der Höhe seiner Bestimmung empor heben, demselben seine erste Kraft wieder geben, den Credit wiederherstellen, und alle Reime des innern Fortschritts erlösen; lauter Wirkungen, welche diejenigen weit entfernt waren zu vermuthen, welche die Anführer der lichtschreuen Politik waren, wodurch diese Wirkungen nöthig gemacht wurden; so scheint ein wohlthätiger Genius über das Schicksal der Constitution zu wachen. Alle Vermuthungen, die man angewandt hat, um sie zu zerstoren, sind zu ihrem Vortheile ausgeschlagen; der ohnmächtige Damm, den man dem Strome der Freiheit entgegen setzt, beschleunigt nur den Lauf desselben, und vermehrt seine Gewalt. Friedrich der Große, dessen Talente allein seinen Despotismus entschuldigen können, widerstand in einer ähnlichen Lage der vereinigten Macht des Bundes, den der Wiener Hof gegen ihn errichtet hatte, einzig und allein dadurch, daß er den Projecten desselben zuvor kam. Ihr Comite schlägt Ihnen vor, die Kriegsrüstungen zu beschleunigen, und den König einzuladen, daß er von dem Kaiser die deutliche und bestimmte Erklärung in Ansehung Frankreichs verlange; eine Antwort, welche nicht die geringste Bedorngnis übrig lasse, oder die feindseligen Maasregeln bekannt mache, zu welchen man sich vorbereitet, damit ganz Europa von der Nothwendigkeit überzeugt werde, in welcher Frankreich sich befindet, denselben vorzuziehen. Die Antwort, welche der König bereits an den Kaiser hat ergehen lassen, schon der Würde der Nation angemessen zu seyn; Sie müssen der Standhaftigkeit Besatz geben, welche der König der Franzosen bewiesen hat, und ihn durch eine Deputation die öffentliche Erkenntlichkeit ausdrücken. Sie müssen ihn auch gegen die treulosen Aufstistungen und die falschen Verdächtigungen warnen, mit welchen die Feinde des Vaterlandes versuchen könnten, ihn zu umgeben. Sagen Sie ihm, daß diejenigen ihn betrügen würden, welche ihn betrogen wollten, daß die Rebellen einige Beugung für

ihn behalten haben; sagen Sie ihm, daß er vielmehr ihr erstes Opfertofer werden und sich gewöhnen sehen würde, sich unter das Joch eines übermächtigen Aristocratismus zu beugen, welcher neben ihm auf dem Throne sitzen, in seinem Namen die unenträglichste Tyrannei ausüben, und ihm nur den äußerlichen Schein der Königsgewalt lassen würde. Sagen Sie ihm auch noch ferner, daß diejenigen ihn betrügen, welche ihm einen Congreß der fremden Mächte als ein Mittel vorstelden, wodurch er das ihm übertragene Ansehen verstärken kann; daß es für das französische Volk und Verachtung seyn würde, wenn es sich irgend einige Vorschläge von fremden Fürsten gefallen ließe. Wozu zweckt auch eigentlich wohl das Anerbieten von Hilfe ab, als um ihn durch eine ermüthigende Subordination herabzuwürdigen, und ihn gleichsam zum Vizekönig einer der allereichlichsten Provinzen zu machen? Sagen Sie ihm endlich, daß der Krieg nöthig ist, daß die öffentliche Meinung ihn verlangt, daß das allgemeine Wohl ihm denselben zum Gehege macht; daß die Nation von ihm einen in die Augen fallenden Beweis von seiner Zuneigung zu ihr begehrt; daß er jede Bedenklichkeit aufopfert, welche mit dem Wohle des Vaterlandes unenträglich ist; daß die Nation von ihrem Könige ein festes, standhaftes und religiöses Betragen erwartet, und daß das Vertrauen und die Liebe des Volks der Preis dafür seyn wird. (Man klatscht.)

Hr. Bensonné schlug hierauf ein Decret vor, durch welches der König ersucht werden sollte, den Kaiser aufzufordern, sich bis auf den 10 Februar categorisch zu erklären, ob er etwas gegen die französische Constitution zu unternehmen vor habe, und ob er Frieden oder Krieg wolle? Die Discussion dieses Decrets aber wurde auf den Dienstag verschoben.

Hr. Guadet, Vizepräsident: Ich bitte die Versammlung, daß sie einigen Bemerkungen Gehör geben möge, zu welchen mich der Bericht ihres diplomatischen Comite veranlaßt hat, und daß sie mir erlaube, den Präsidentensstuhl zu verlassen, um die Rednerbühne zu besetzen. (Mehrere Stimmen: Ja! Ja!)

Hr. Guadet, auf der Sprecherbühne: Unter den Thatfachen, auf welche das Comite die Versammlung aufmerksam gemacht hat, ist mir vorzüglich der Congreß aufgefallen, welcher dahin abzuwickeln sollte, die franz. Constitution abzuändern. Man hatte dieses Project schon lange in den Jour-

nalen angezündet; aber es wurde immer durch seine Unwahrscheinlichkeit bis auf den Augenblick verworfen, wo die Rede des Kriegsministers und der Bericht Ihres Comite diejen Gerüchten Glauben verschafft haben. Was heißt dieses gegen das Vaterland geschmiedete Complot? und wie lange werden wir dulden wollen, daß unsere Feinde uns durch ihre geheime Entwürfe abmatten und durch ihre Hoffnung beschimpfen? Wenn es wahr ist, daß diese Intriguen von solchen Leuten gemacht worden sind, welche dabey ein Mittel sehen, sich aus ihrem politischen Nichts wieder zu erheben, in welches sie herabgesunken sind, durch einige Agenten der vollenziehenden Gewalt, welche entweder aus Neigung für das Haus Oestreich dazu bewogen worden sind, oder um dadurch etwa ihre Macht zu vergrößern; wenn es wahr ist, daß der sehr verderbliche Vertheidigungsstand, inden wir uns befinden, und die Nothwendigkeit aufricht, Maasregeln anderer Art zu ergreifen; wird die Nationalversammlung wohl die Augen vor einer solchen Gefahr verschließen können? Die bloße Möglichkeit schon von einer Capitulation könnte die Misserregungen, welche darauf hoffen, zu Verbrechen verleiten; und diesen Verbrechen muß man zuvorkommen. Lassen Sie uns also allen Fürsten zeigen, daß die französische Nation entschlossen ist, die Constitution zu handhaben, oder ganz mit ihr zu Grunde zu gehen. (Man klatscht.) Lassen Sie uns den Fremden zeigen, daß sie es wohl versuchen können, das Volk here zu führen, Veracht auf die Reinheit der Absichten seiner Repräsentanten zu werfen; daß aber wir, welchen die Vertheidigung der Constitution aufgetragen ist, dieses bey uns hinterlegte Gut wie ein Heiligthum verwahren werden, und daß wir mit allem dem Eifer und der Kraft, die freien Männern geizent, das ehrenvolle Amt verrichten wollen, welches das französische Volk uns anvertraut hat. Lassen sie uns mit einem Worte zum Voraus den Verächtern ihren Platz anweisen; und dieser Platz sey das Schaffott. (Man klatscht.) Ich schlage vor, sogleich in diesem Augenblick zu decretiren, daß die französische Nation alle Agenten der vollenziehenden Gewalt, jeden Franzosen, (Mehrere Stimmen: Jeden Gesandten) für insam, für Verräther an dem Vaterlande und des Verbrechens der beleidigten Nation schuldig erklärt, welcher entweder direct oder indirect an einem Congress Stühel nehmen würde, dessen Entwurf schon sollte, eine Abänderung an der Constitution, eine Vermittlung zwischen der Nation

und den Rebellen, oder aber endlich einen Vergleich mit den im Eijasse positionirten Fürsten zu treffen. (Man klatscht zu wiederholten malen.) Ich schlage vor, daß man diese Erklärung auf der Stelle dem Könige überbringe u. ihn ersuche, dieselbe sogleich allen Fürsten von Europa bekannt zu machen und ihnen zu erklären, daß er jeden Fürsten, der die Absicht äußern sollte, einen Eingriff in die Constitution zu thun, einen Feind von Frankreich ansehen wird. (Das Beyfallklatschen fängt aufs neue wieder mit noch größerer Lebhaftigkeit an.)

Alle Mitglieder stehen plötzlich mit einander auf. Alle, in der Stellung von Schwörenden, drücken durch wiederholtes Zurufen die Bestimmung aller Willen mit der Erklärung des Hrn. Guadet aus. — Die Galerien vereinigen ebenfalls ihr Beyfallklatschen, ihren Enthusiasmus und ihre Eidschwüre mit dem Eide der Versammlung. — Man hört eine große Menge Stimmen: Ja, ja! die Constitution oder den Tod! Zu gleicher Zeit erhebt sich in allen Theilen des Saals ein Geschrey, daß man die Stimmen sammeln soll.

Der Präsident: Ich bitte die Versammlung, mit Klatschen inne zu halten, ich will sie befragen.

Man liest die Liste der Commisariaten ab, welche die Deputation an den König ausmachen sollen.

Hr. Gerault: Ich wollte dieselbe Motion machen, wie Hr. Guadet; er hat sie kräftiger und viel besser gemacht, als ich im Stande gewesen wäre zu thun; ich glaube indessen, daß es nützlich ist, eine ganz kurze Adresse an das französische Volk hinzuzufügen, und bitte mir die Erlaubnis aus, dieselbe vorlesen zu dürfen. (Hr. Gerault liest seine Adresse, welche von der Versammlung an das diplomatische Comite verwiesen wird.)

Die Versammlung nimmt einstimmig und unter neuem Beyfallklatschen den Decretsvorschlag des Hrn. Guadet in folgenden Worten an:

“Nachdem die Nationalversammlung in Erwägung gezogen, daß, in einem Augenblicke, wo die Freiheit des französischen Volks von allen Seiten her bedroht wird, es daran gelegen ist, daß die Repräsentanten des Volks durch alle Mittel, welche in ihrer Gewalt sind, die Vermählungen vereiteln, welche angewandt werden, die französische Constitution umzuwirren, so decretirt sie, nachdem sie das Decret für dringend erklärt hat, folgendes:

“Die Nationalversammlung erklärt jeden Agenten der vollenziehenden Gewalt, jeden Franzosen für insam, für einen Verräther des Vaterlandes und des Verbrechens der beleidigten Nation schuldig, welcher,

welcher, direct oder indirect, entweder an einem Congresse Theil nehmen sollte, welcher dahin abzuweisen würde, eine Abänderung der französischen Constitution zu bewirken, oder an einer Vermittelung zwischen der französischen Nation und den gegen dieselbe verschworenen Königen, oder aber endlich an einem Vergleiche mit den Fürsten, die Besitzthümer in der ehemaligen Provinz Elsaß haben, welcher zur Absicht hätte, denselben auf unserm Territorium einige der Rechte wieder zu verschaffen, welche von der constituirenden Nationalversammlung mit Vorbehalt einer der Grundsätze der Constitution gemäßen Schadloshaltung abgeschafft worden sind."

"Die Nationalversammlung decretirt, daß diese Erklärung dem Könige durch eine Deputation überbracht, und derselbe ersucht werden soll, sie allen Mächten von Europa bekannt zu machen, und ihnen im Namen der französischen Nation anzukündigen, daß sie entschlossen ist, ihre Constitution ganz und unabänderlich zu handhaben, oder mit derselben zu Grunde zu geben, und daß sie jeden Fürsten, der einen Eingriff in dieselbe thun wollte, als ihren Feind ansehen wird."

Hr. Deslessart: In einem Augenblicke, wo die Nationalversammlung mit einer so wichtigen Berathschlagung beschäftigt ist, halte ich mich für verpflichtet, derselben ein Schreiben mitzutheilen, welches ich diesen Morgen erhalten habe, und das sich auf die Zusammenrottungen im Kurfürstenthume Trier bezieht; es ist ein dem Kurfürsten von Seiten des Kaisers zugeschnittenes offizielles Schreiben, welches dem Minister des Königs zu Brüssel von dem Regiereminister eingeschickt worden ist. — Hr. Deslessart liest dieses Schreiben, in welchem der Kaiser dem Kurfürsten von Trier antündigt, daß er ihn unter keiner andern Bedingung gegen einen Einsall der Franzosen schützen wird, als wenn er alle Zusammenrottungen zerstreut, die in den Niederlanden gegebenen Befehle ausgeführt habe, und in allen Stücken den Befehlen einer guten Nachbarschaft ein Genüge geleistet haben wird. Ich füge nun noch hinzu, sagte der Minister, daß, in Ansehung der politischen Agenten der wolkühnenden Gewalt, mir nichts bekannt ist, das einen Verdacht auf ihre Rädelschäuf werfen könne; was mich anbelangt, so wiederhole ich, was ich bereits gesagt habe, in meinem und meiner Collegen Namen: die Constitution oder den Tod! (Man klatscht.)

Hr. Dupont und Hr. Deslessart heben beide die Hände empor, zum Zeichen ihrer Ueberein-

stimmung mit dem Eide, den die Versammlung so eben geleistet hatte.

Hr. Deslessart fährt fort: Der Vollmacht zufolge, welche ich provisorisch in dem Kriegsdepartement ausgetheilt habe, hat der König die nöthigen Befehle ertheilt, daß die Officiere der Armee vom Mittelpuncte ihrer Equipage juristiren sollen. (Man klatscht.)

Die beyden Minister gehen unter lebhaftem Beifallsbezeugungen zum Saale hinaus. Die Sitzung wurde um 3 Uhr aufgehoben.

Abend Sitzung vom 14 Jänner.

Unter dem Vorsitze des Ex-Präsidenten, Hrn. Lemontey.

Hr. Guadet theilte die Antwort des Königs auf die an ihn abgeschickte Deputation mit. Der König sagte: Sie kennen meine Liebe zur Constitution: versichern Sie die Nationalversammlung, daß ich nichts versäumen werde, was beizutragen kann, sie zu beschützen.

Auf den Vortrag Hrn. Cheron's, im Namen des Domänencomité, ward decretirt:

"Die Nationalversammlung hat in Erwägung gezogen, daß, nach dem 1 Art. des 15 Titels des Gesetzes vom 29 Sept. 1791 über die Forstverwaltung, die alten Forstbedienten ihre Verrichtungen fortsetzen sollen, bis die neuen, jenem Gesetze gemäß, in Thätigkeit kommen; sie hat ferner in Erwägung gezogen, daß sie ihrem Finanz- und Bau-Handlungs- Secretessen und Domänencomité aufgetragen hat, ihr innerhalb eines Monats einen Bericht vorzulegen über die Frage, ob es nützlich und vorthellhaft für die Nation ist, ihre Wälder im Ganzen oder zum Theile zu veräußern, oder nicht; daß, bis über diesen Bericht ein entlicher Schluß gefaßt worden seyn wird, es unthunlich und forstlich wäre, das Gesetz vom 29 Sept. 1791 in Ausübung zu bringen; sie decretirt daher, daß die Sache dringend ist."

"Nachdem die Nationalversammlung decretirt hat, daß die Sache dringend sey, decretirt sie was folgt:

"Bis zu dem Augenblicke, wo die Nationalversammlung über den Verkauf oder die Verwahrung der Wälder wird entscheiden haben, sollen die Wälder der neuen Forst-Organisation nicht begeben, und der Eintritt der schon ernannten Vorgesetzten aufgeschoben werden."

Alle Minister traten in den Saal und kündigten an, daß der König das in der Morgensitzung

gegebene Decret sanctionirt habe. Diese Nachricht erregte großes Vergnügen.

Der Präsident las folgenden Brief von dem Maire von Larochele, Hrn. Grosficher vor: „Herr Präsident! Ich liebe mein Vaterland und seine erhabene Constitution. Man bedroht es: der Ehrenpokal, den ich befeide, hindert mich, die Waffen für es zu ergreifen, ich biete ihm einen Vorschlag von 50,000 Liv. für die Kriegskosten an. Ueber diese Summe kann die Nationalversammlung disponiren; die Annahme derselben wird mir das innigste Vergnügen machen.“ Die ehrenvolle Erwähnung und Entdeckung des Briefs in das Protocoll wurde beschloffen; Hr. Lacroix verlangte auch, daß der Präsident diesem edlen Bürger schreiben solle; allein dies unterblieb auf die Bemerkung Hrn. Broussioner's, daß das Opfer eines Bürgers, der nur 50 Liv. anzubieten habe, und sie herbeige, eben so groß sey, und man doch nie Patrioten, die solche Geschenke gemacht haben, gantworet habe.

Auf Hrn. . . . Vorschlag war folgendes Decret gegeben:

„Die Nationalversammlung hat erwogen, daß die Gemeine Straßburg sich in der Unmöglichkeit befindet, ihre Ausgaben, selbst die dringendsten, zu bestreiten, und daß es in diesem Augenblicke für das Wohl des Staats wichtig ist, daß diese Stadt sich mit Lebensmitteln versorgen, u. die Maßregeln fortsetzen könne, welche sie für ihre Sicherheit nimmt; sie decretirt, daß es dringend ist.“

„Nachdem die Nationalversammlung decretirt hat, daß es dringend ist, decretirt sie, daß die Casse des Ausserordentlichen provisorisch der Gemeine Straßburg die Summe von 500,000 Liv. zahlen soll, welche Summe von der Schadloshaltung abgezogen werden soll, welche diese Gemeine von dem Nationalische zu fordern hat.“

Der Minister der auswärtigen Geschäfte erschien noch einmal im Saale und brachte ein Billet von 10 Pfund Sterling, welche ein Engländer, Namens Sudmer als eine Requisition für die Kriegskosten überschiedt.

Einer der Secretäre las einen Brief vor, welchen der Bischof des Cantal an den König geschrieben hat, und worin er ihm meldet, daß ein Mordmörder in der Nacht vom 24 auf den 25 Decemder einen Priester bey dem Altare ermordet hat, in dem Augenblicke, wo er die Messe las. Diese Greuelthat ist in Boisser, District Aurillac geschehen.

Noch ward folgendes Decret gegeben:

„Die Nationalversammlung decretirt; daß Montag nach Vorlesung des Protocolls, das Gesetzgebungscomité ihr ein Project vorlege, um zu erklären, daß Ludwig Stanislaus Kaver, französischer Prinz, seines Rechts auf die Regentschaft verlustig ist, zufolge der Constitutionsurkunde und der Proclamation des gesetzgebenden Corps.“

## Nachricht.

### Departement von Paris.

Die Einkünfte der zehn Colleges von Paris, in Renten, Hauszins und Gilt von verpachteten Landgütern bestehend, belaufen sich auf 844,010 l. 14 f. 10 d.

Die gewöhnlichen Ausgaben dieser zehn Colleges belaufen sich auf 749,004 4 4  
Der Ueberschuß von Einkünften ist folglich 95,006 10 6

Was die Universität von Paris anbelangt, als ein Corps betrachtet, nach ihren Facultäten und Nationen, und mit ihren Häusern und Gesellschaften der Sorbonne, von Navarra, und dem königl. französischen Collegium, so belaufen sich ihre Einkünfte auf 492,164 l. 12 f. 8 d.  
Ihre Ausgaben auf 451,538 8 8  
Der Ueberschuß ist folglich 40,626 3 11

Die Einkünfte der Güter, welche der Universität, ihren Facultäten und Nationen gehören, müssen so angesehen werden, daß sie einzig und allein zu Kosten des öffentlichen Unterrichts und zur Bezahlung der Professoren in den verschiedenen Facultäten bestimmt sind. Die Einkünfte von den Gütern, welche den Colleges gehören, sind bestimmt, die Pensionen, Stipendien und Stipendien (bourses) zu bezahlen, welche in diesen Colleges gestiftet worden sind; es sind ihrer 790, wovon 694 besetzt sind.

Das Generalesultat ist, daß die zum öffentlichen Unterrichte der Colleges von Paris verbandenen oder bestimmten Summen sich belaufen auf 1,336,175 l. 7 f. 6 d.

Die gewöhnlichen gegenwärtigen Ausgaben 1,200,542 13 1  
Bleibt folglich ein jährlicher Ueberschuß von 135,632 14 5

Montags, den 23 Jänner 1792.

## Nationalversammlung.

Sitzung vom 15 Jänner.

Präsident: Hr. Daverhoult.

Hr. Charles, der bekante Physicus, bietet der Nation sein reiches Cabinet an, unter der einzigen Bedingung, daß man ihm, so lange er lebt, den Gebrauch desselben lasse und das Local bezahle. (Angenommen.)

Eine Deputation Pariserbürger, aus der Vorstadt St. Antoine, erschien vor den Schranken, und verlangte, unter andern, daß die ehemaligen französischen Garden in Paris bleiben sollten, daß man sobald möglich Anfangsschulen errichte, und den Kronprinzen nach den Decreten der konstituirten Nationalversammlung erziehen lasse, weil ein constitutioneller König Kenntnisse und Tugenden besitzen muß.

Ein außerordentlicher Deputy der Departements Drome stellte zwei Zwillingbrüder vor, die malcriche Genies sind, das Departement, das sie hat erziehen lassen, kann keinen Lehrer mehr finden, der ihnen Unterricht zu geben im Stande sind. Auf Hrn. Dumas Vorschlag, sollen sie Hrn. David \*) übergeben werden, um ihren Unterricht zu vollenden.

Eine Menge andere Petitionen ward angehört, aber nichts darüber beschloßen.

Sitzung vom 16 Jänner.

Man las eine von vielen Pariser Bürgern unterschriebene Adresse, worin sie dem vorgestrichen Decree ihren Beschlus bezogen, und schrieben eher zu sterben, als in eine Abänderung der Grundzüge oder des Buchstaben der Constitution einzuwilligen. Ehrenvolle Meldung. — In eben dem Geiste sprach auch eine Deputation des Bataillons de Sonne-

Novelle. Sie wurde eingeladen der Sitzung beizuwohnen.

Die Commissarien von St. Domingue erschienen an den Schranken. Sie schilderten die neuen Unglücksfälle der Colonie, die Grausamkeiten, welche die Negern gegen die Weißen ausübten, die Verheerung des nördlichen Theils, welcher nichts mehr als ein Schutt und Aschenhaufen ist; die Verbreitung des Aufruhrs in dem östlichen Theil, die vergeblichen Bemühungen dem Uebel zu steuern. Darauf sangen sie an, die Beweisschriften für diese Aussagen vorzulesen. — Hr. Lambon bemerkte, daß das Comité selbst dergleichen Schriften nicht vorlese. Dies würde Zeitverlust seyn. Man solle diese Schriften an das Comité verweisen. — Dies wurde beschloßen. Die Commissarien sollen das übrige ihrer Adresse, welche den Inhalt dieser Schriften enthalten sollte, vorlesen; sie schwiegen aber, weil sie keinen Auszug aus jenen Schriften verfertigt hatten. Einige Mitglieder forderten nun, daß man den Commissarien die verlangte Vorlesung gestatten sollte, da die Sache so äußerst wichtig und dringend sey; andere beriefen sich darauf, daß ihnen die Versammlung durch das Decret wodurch sie ihnen an den Schranken zu erscheinen erlaube, engere Grenzen gesetzt habe. Man las endlich das Protokoll vor, woraus erhellt, daß den Commissarien aufgetragen war, einen Auszug aus allen Schriften, die sie erhalten haben, vorzulegen. Sie lasen darauf ihre Schriften sehr geschwind vor. Sie enthalten die Berichte, daß der östliche Theil der Colonien ganz in Aufruhr ist, daß die Mulatten im Namen des Königs kommandiren, daß der Negersklave Johann Franz sich in einem Briefe an die Generalversammlung General der königl. Armee nennt. Die Commissarien setzten um schleunigste Hilfe und versicherten, daß die unglücklichen Bewohner von St. Domingue bis zum Tode dem Mutterlande getreu bleiben werden. — Auf Hrn. Gentils Motion wurde der Druck der

\*) Seit Mengs Tode der erste Maler unsrer Zeit, besonders berühmt durch seine beiden Gemälde:

die Horazier, und Brutus, nach der Hinzurichtung seiner Kinder; beyde gehören dem Könige.

Adresse und der Schreien, die vorgelesen worden waren, samt der Verweisung derselben an das Coloniencomité beschloßen. — Den Commissariaten wurde erlaubt, die Sitzung bezuziehen.

Die Versammlung nahm den Vorschlag eines Decrets des militärischen Comité an, wodurch 1) die Klagen des 38 Infanterieregiments an den Kriegsminister verwiesen werden, der über die Anstalten zur Untersuchung dieser Sache Rechenschaft abzugeben hat; 2) dem Kriegsminister befohlen wird, der Versammlung zu melden, wenn einige Unterofficiere oder Soldaten dieses Regiments sich weigern würden, die Officiere, die den Eid geleistet haben, anzuerkennen; 3) erklärt wird, daß die Beschuldigung gegen das Regiment, als hätte es seinen Offizieren durch einen Hussier auffordern lassen, verdächtige Officiere zu entsetzen, falsch ist.

Hr. Loustalo las darauf einen Brief des General-Procureur, Syndicus des Departements der niederen Vorenen, welcher anzeigt, daß Spanien uns anzureißen will, daß unsere spanischen Grenzen im schlechtesten Vertheidigungszustande, und die Bataillone nicht vollständig sind; daß neulich die freiwilligen R. G. einen ganzen Tag lang nichts zu essen hatten, weil sie keinen Sold empfangen; und daß Hr. Duhallean, Commandant dieser Gegend, sehr verdächtig sei. — Hr. Gaston erinnerte, daß nur die Zusammenrottungen der Aristocraten auf dieser Seite, namentlich zu Aïr zu befürchten seien, die Spanier seien mit Kläusen bedeckt. Die Tribunen erschallten von Rachen. Der Präsident erinnerte, daß Hr. Gaston nicht bei der Frage bleibe und die Versammlung verwies die Sache an das militärische Comité.

Hr. Lacroix. Ich bezeuge, daß der Kriegsminister uns sage, warum die Bataillone nicht vollständig sind. Es ist nicht genug, daß man einen Minister hat, der schön zu sprechen weiß; er muß auch seine Pflicht erfüllen. (Angenommen.)

Hr. Debry: Ich verlange die durchblätterte Vollziehung der Constitutionsurkunde und Ihrer Proclamation. Ich erlaube mir keine weitere Bemerkung, und ich will Ihnen bloß die Declaration vorlesen, welche Sie müssen ergen lassen:

Act des gesetzgebenden Corps. "Nachdem die Nationalversammlung in Erwägung gezogen, daß Ludwig Stanislaus Xaver, französischer Prinz, aus Frankreich abwesend und nicht jurisdicirter ist, so wie es ihm durch die Proclamation, kraft der Constitutionsurkunde, den 7. Decr. aufgelegt worden war; so erklärt sie, daß er angesprochen sein soll, als habe er auf sein Recht zur

Regentschaft Verzicht gethan. Die vollziehende Gewalt wird die Betätigung dieses gegenwärtigen gesetzgebenden Actes verordnen. (Man klatscht.)

Hr. Gentil: Ich habe Ihnen einige Bemerkungen zu machen über die Lage, in welcher Ludwig Stanislaus Xaver durch Ihr Decret vom 1. Jänner sich befindet. Der Schritt, den man Ihnen vorschlägt zu thun, muß an und für sich selbst und nach seinen Folgen betrachtet werden. An und für sich selbst, behaupte ich, daß er unnütz ist, und daß er unbillig sein kann. Es existirt ein Decret gegen Ludwig Stanislaus Xaver, welches früher ist als die Frist, die ihm gestattet wurde, um nach Frankreich zurückzukommen. Das Urtheil des hohen Nationalgerichts wird alles bewirken, was zu bewirken ist: vorausgesetzt, welches ich nicht glaube, daß es ihm frey spricht, wird er nicht, wenn er seine Rechte auf die Regentschaft will geltend machen, Ihnen vorstellen können, daß Ihr Decret vom 1. Jänner ihn gebindert hat zurückzukommen?

Hr. Frangeneuve: Gegen wen gefängliche Haft erkannt ist, der muß sich wegen der gegen ihn erhobenen Klagen rechtfertigen. (Die Galerien klatschen.)

Hr. Gentil fährt in seiner Rede fort; er wird alle Augenblicke durch das beständige Wurren unterbrochen; sein Schluß geht dahin, daß die Verf. ihre Declaration unterlassen soll.

Mehrere Redner verlangen zu sprechen.

Hr. Lafource: Die Versammlung greift die Constitution an, wenn sie es zugeht, daß die Discussion noch weiter fortgesetzt wird. Ist die von der Constitution festgesetzte Frist verlossen oder nicht? Wenn sie es ist, so verlange ich, daß die Verf., ohne weitere Discussion, erkläre, daß Ludwig Stanislaus Xaver, französischer Prinz, seines Rechts auf die Regentschaft verlustig ist.

Ein Theil des Saals verlangt, mit großem Geschrey, zu stimmen.

Der Präsident: So lange Sie so schreyen, werde ich die Stimmen nicht sammeln.

Hr. Lafource: Und ich fordere Sie förmlich auf, die Stimmen zu sammeln, ob die Discussion geschlossen ist?

Die Discussion wird einstimmig geschlossen.

Die Versammlung erklärt einmüthig, daß Ludwig Stanislaus Xaver, französischer Prinz, seines Rechts auf die Regentschaft verlustig ist. Sie verweist die Redaction dieser Declaration an das gesetzgebende Comité.



**Der Minister des Innern:** Ich habe diesen Morgen durch die öffentlichen Blätter erfahren, daß die Versammlung Erläuterungen über die Angelegenheiten von Wagnon von mir verlangt hat. Ich bemerke, daß Hr. Abbé Mulot sich geirrt hat, da er Ihnen sagte, daß ich einen officiellen Brief von den königlichen Commissariaten erhalten habe; seit dem 3. Jänner habe ich keinen erhalten, sondern ich habe bloß vor einigen Tagen einen Brief von einem der Commissariaten erhalten, welcher den Hrn. Dalbignac, der seine Demission gegeben hat, ersetzt; er enthält keine wichtige Thatsache, er sagt mir bloß: „Wir haben 113 Gefangene, und es ist keine geringe Arbeit dieselben zu bewachen, weil man von allen Seiten her daran arbeitet, um sie uns ohne unsre Einwilligung zu entreißen.“ Der Brief, den mir die neue Municipalität vom 3. Jänner zugesandt hat, bezieht sich bloß darauf, daß sie begehrt unterstützt zu werden, um den, durch die Revolution verursachten, Verlust zu ersetzen. (Der Minister liest diesen Brief.) Es ist mir lieb, daß ich diese Gelegenheit habe, um die Versammlung auf die, in der That schrecklichen Bedürfnisse des Comitat Venaisin aufmerksam zu machen. Ich habe denselben vor 14 Tagen ein Memoire überreicht, welches sie an ein Comité verwiesen hat, Ihre Gerechtigkeit erfordert es, sich unverzüglich darüber Bericht ablassen zu lassen.

Hr. Mulot: Da ich ankündigte, daß ich eine Copie von einem officiellen Briefe in Händen hätte, welcher an den Minister des Innern sollte geschrieben worden sein, so habe ich es gethan, weil Hr. Chamvion mir in einem Briefe berichtete, daß der Brief, den er an den Minister schickte, in demselben Packete wäre; es wunderte mich, daß der Minister ihn nicht erhalten hat. Es ist nur ein Brief von der Municipalität zugesandt worden, welche mich ersucht, daß ich sie in ihren Bitten, um den ihr so nöthigen Beistand, unterstützen möge. Es ist allerdings unangenehm, daß Wagnon sich gegenwärtig in der traurigsten Lage befindet. Alles war Manufactur in diesem Lande, und sie sind durch die Revolution alle in Verfall gerathen. Wenn die Versammlung mit diesem Gegenstande sich beschäftigen wird, so werde ich denselben darthun, daß nicht nur Billigkeit und Menschlichkeit Hülfe für Wagnon verlangen; sondern daß es auch Pflicht für die Versammlung ist, dieselbe zu bewilligen, da die Nation dieser Stadt beträchtliche Summen schuldig ist.

Hr. Lacroix: Es ist vor einem Monate ein

Decret gegeben worden, welches dem Minister der öffentlichen Ausgaben befehlt, der Versammlung das Verzeichniß von dem den Municipalitäten eingehändigten Gold und Silber, und wovon davon fabricirt worden ist, vorzulegen. Es scheint, daß der Minister dieses Decret nicht erhalten hat, oder daß er die Zeitungen nicht liest, denn er hat es noch nicht ausgeführt.

Hr. Grangeneuve: Das Decret vom verfloßnen 25. Nov., welches, mehreren ältern Decreten zufolge, den Ministern auferlegt in 14 Tagen das Verzeichniß von den ausgeschickten Pensionen der emigrirten Officiere vorzuweisen, ist noch nicht vollzogen worden. Ich verlange, daß dieses Decret in dreien Tagen in Ausübung gebracht, und eine Liste von allen den Decreten versandt werde, welche von dem Anfange der constituirenden Versammlung an gegeben worden sind, um die Minister zur Ablegung ihrer Rechnung anzuhalt, und welche ebenfalls nicht vollzogen worden sind. (Angenommen.)

**Der Minister der auswärtigen Geschäfte:** Ein außerordentlicher Courier ist mir vom Hrn. Ste. Croix mit Decreten zugesandt worden, welche ihm von dem Minister des Kurfürsten von Trier eingehändig worden sind. Der König hat mir befohlen, die vornehmsten Artikel daraus der Versammlung mitzutheilen. Hr. Ste. Croix hat mit der größten Achtsamkeit über die Ausführung der für die Zerstreung der Zusammenrottungen der französischen Emigrirten gegebenen Verordnungen gewacht. Durch diese neue Decrete kündigt er mir ausdrücklich an, daß diese Zerstreung so wirklich und vollkommen ist, als die Nation sie verlangt und der König verordnet hat; die gänzlich vereitelte Hoffnung von einiger Unterstützung größerer Mächte, die Bescheid der Regierung in den Niederlanden, die reifen Ueberlegungen des Kurfürsten sind, nach des Hrn. Ste. Croix Meinung, die Ursachen, welche dem guten Erfolg seiner Negotiationen beschleunigt haben. Der Baron von Duminique, mit welchem er eine lange Unterredung gehabt hat, hat ihm versprochen, noch strengere Verordnungen zu treffen, als diejenigen sind, welche durch die critere Note des Kurfürsten angekündigt worden sind; diese Verfügungen sind folgende: Alle Corps von Franzosen, welche unter irgend einem Vorwande in dem Kurfürstenthume errichtet worden sind, sollen entfernt werden; mehrere sind es bereits und in dem Augenblicke, wo der Courier abreiste, wurde man schon das Decret gewahrt, das durch ihre Abreise

berücksichtigt wurde; es war nur eine regelmäßig errichtete Compagnie da, welche man die Gardes du Corps nannte. Verschiedene andere, nicht gar zahlreiche Corps, als z. B. die Compagnie der Gardes françoises, welche aus 46 Mann bestand, sind zerstreut. Die Uniformen sind durch eine Verordnung verboten; die Pferde folgen den Menschen nach; es reiten alle Lage Divisionen von Cavallerie fort. Wichtig Artilleriepferde sind zu gleicher Zeit mit dem Courier abgezogen. Ein Befehl der Regierung hat auch die Wagen fortgeschafft, welche an mehreren Orten sich befanden. Die Ausgewanderten sind, mit einem Worte, überall zerstreut; sie sind überall unterwegs auf den elendesten Straßen, beobachtet des Schnees. Fünf und zwanzig Mann können sich kaum aus Mangel an Wohnungen in den Dörfern aufhalten. Sie wandern ohne eigentliche Bestimmung, und erhalten nur in entfernten Dörfern ihre Befehle. Es ist wahrscheinlich, daß sie sich in das Massaische und andere benachbarte Herrschaften begeben werden; verschiedene lehren nach Frankreich zurück. Was die Munition und die Waffen anbetrifft, so hat Hr. Dumiquie den Hrn. Etc. Eroir versichert, daß den Emigranten keine zu ihrem Gebrauche übrig bleiben würden, und daß der Kurfürst die von dem Kaiser in seinen Landen gegebenen Verordnungen aufs pünctlichste in den seinigen vollziehen würde; er hat ihn versichert, daß sie keine Canonen haben, und wenn sie je einige gehabt hätten, daß sie gehalten seyn sollen, dieselben zu verkaufen; daß alle mit den Emigranten geschlossenen Käufe null und nichtig seyn sollen, daß das Wehl unversiegelt verkauft und keine Magazine mehr übrig bleiben würden. Es ist dem Hrn. Etc. Eroir auch eine Note in Betreff des Cardinals von Roban eingehängt worden. Der Kaiser hat demselben durch seinen Vizekanzler schreiben lassen, um ihm die dringendsten Vorstellungen zu machen, daß er keine Zusammenrottungen und keine feindliche Zurückzügen in seinen Ländern, Städten und seinen Unterthanen alle Unternehmungen untersagen soll, welche zu einem Einfälle von Seiten der Franzosen Gelegenheit geben könnten. Endlich hat auch Hr. Dumiquie dem Hrn. Etc.

Eroir noch eine Note mitgetheilt, in welcher der Kaiser ankündigt, daß er bereit ist, alle Städte des Reichs, und besonders die beeinträchtigten, zu unterstützen, aber zu gleicher Zeit zu verhindern, daß dieselben Zusammenrottungen gestatten und aus eigener Macht das gute Vernehmen stören, welches zwischen dem Reiche und Frankreich herrscht.

Die Versammlung verweist diesen Bericht an das diplomatische Comité.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Nachricht.

**Chionville.** Hr. Lafayette kam, nach einem Besuche der Grenzen auf der Seite von Moutmedy, in diese Stadt, ließ die Officiere der Garnison versammeln, redete die nämliche Sprache mit ihnen, wie der Kriegsminister, und gab ihnen die nämliche Versicherung über die Grundzüge des Königs, welche ihnen schon Hr. Narbonne ertheilt hatte. Er unterrichtete darauf die Festungswerker und übrigen Kriegsanstalten, insulterte die Truppen, die auf dem Paradeplatz versammelt waren, und hielt folgende Rede an sie: „Soldaten des Vaterlands! die Nationalversammlung und der König treffen Anstalten, um der französischen Freiheit die ihr gebührende Ehre zu verschaffen. Der König hat mir den Auftrag gegeben, euch zu sagen, daß er darauf zählt, in euch patriotische Truppen zu finden, die entschlossen sind für die Constitution zu streiten oder zu sterben; gehorame Truppen, welche niemals vergessen, daß die Subordination die Stärke der Armeen ist, und daß die militärische Disciplin um soviel unerbilllicher seyn muß, je freier eine Nation ist. Nach diesen Grundzügen werde ich die Armees commandiren, welche mir anvertraut ist, und ich rechne zu sehr auf euren Patriotismus und eure Tapferkeit, als daß ich nicht voraus schon der Nation die auf uns hinblickt, dafür bürgen sollte, daß die Freiheit keine bessere Vertheidiger als euch haben werde. „Bürger, Municipalität und Linientruppen, alle bezeugen dem General auf alle Arten ihr Zutrauen und ihre Ergebenheit.

# N<sup>o</sup>. 94. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Dienstags, den 24 Jänner 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 16 Jänner.

Präsident: Hr. Daverhoul.

Der Kriegsminister theilte die Nachricht, daß er bereits 10,000 Pferde zu kaufen befehlen habe, und daß sich die Ausgaben bis zum 15 Jän. auf 1,662,000 Liv. belaufen. Er wird von 14 zu 14 Tagen Rechenschaft ablegen. Alle Officiere haben Befehl, sich in Bereitschaft zu halten, ins Feld zu ziehen. Er bemerkte, daß die Equipage in Zelten, Feldbetten, Geräthschaften, Werden für die Officiere und für den Transport ihrer Equipage besitze. Zelte sind hinlänglich in den Magazinen; man sollte sie den Officieren, wie 1769, liefern. Für die übrige Equipage erhielt, nach einer Verordnung von 1779, ein Oberster 200, ein Oberlieutenant 150, ein Capitän 80, und ein Lieutenant und Unterlieutenant 50 Liv. Gegenwärtig fordert die Beuerung der Waaren, der Verlust der Assignate, das geringere Vermögen der neuwählten Officiere eine Erhöhung dieser Summen. Man pflegte auch sonst bei einem Kriege folgende außerordentliche Kosten aufzuwenden: Man setzte einen besondern Kriegsgeld fest, bezahlte 3 Monate als Gratification voraus, und lieferte jedem Grade eine gewisse Menge von Kost und Pferdefutter. Man konnte dem Soldaten 28 Unzen Brod liefern, und den Sold so erhöhen, daß der Soldat 3 Sols 8 Deniers für die übrige Kost, und 2 S. 4 D. für Kienzeug und Wascherlohn übrig behalte. Strümpfe, Schuhe, Beandwein, Essig hat man schon angeschafft, um diese Dinge als Gratificationen, nach der Anordnung der Divisionsgenerale, unter die Soldaten auszutheilen. — Der Minister erinnerte dann noch, daß es sehr dringend sey, einen Schluß über zwei seiner neuesten Vorschläge zu fassen; nämlich: über die Mittel, die 51,000 Mann, welche in der Armee noch fehlen zu ersetzen; und über die Übertragung des Commando an die Officiere der Linientruppen. So sehr Nationalgarden Zutrauen

verdienen, so mache doch Erfahrung im Kriege alles aus. Das Interesse des Vaterlands und die Sorge für das Leben der Bürger fordere also, wie es, allen Briefen nach, die ganze Armee wünscht, daß den Officieren der Linientruppen hierin der Vorzug gegeben werde. Uebrigens werden 30,000 Pferde nöthig seyn; das Recrutiren werde große Geldsummen kosten, also nicht viel von den 20 Millionen übrig bleiben. Wenn vor eine Armee von 150,000 Mann in Thätigkeit setzen müßten, so würden die Kosten das Dreifache betragen. —

Alle diese Bemerkungen und Vorschläge wurden an das Kriegescomité verwiesen, und die Sitzung um halb 4 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 17 Jänner.

Auf den Vorschlag des Comité der öffentlichen Unterthütung bewilligte die Nationalversammlung verschiedene Summen, als: 1) 100,000 Liv. als ein Supplement bis zum 1 April für die Administration der Findelhäuser; 2) 2,500,000 Liv. für öffentliche Arbeiten in den Departementen; 3) 1,500,000 Liv. für die Hospitaler von Paris und den Departementen.

Ein Engländer, Namens William Becker, überschickte 200 Liv. nebst einem Schreiben, dessen Einrichtung in das Protocoll verordnet wurde.

Der Kriegsminister überschickte der Nationalversammlung drei Briefe von Hrn. Blanchelande. Der erste, vom 16 Nov. meldet, daß die Generalversammlung das Concordat vom 14 Sept. castrirt hat; daß sich folglich die Mulatten, 4000 Mann stark, nach Croix des Bouquets begeben, und Anhalten gemacht haben, um gegen Port au Prince zu marschiren; daß die Einwohner dieser Stadt in Unterhandlungen mit ihnen getreten sind, und einen Frieden geschlossen haben, dessen vorzüglichste Bedingung die Aufrechterhaltung des Concordats ist. Hr. Blanchelande äußert seine Besorgniß wegen der Forderungen der Mulatten, welche er ungerecht nennt, und bittet sehr um

schleunige Hilfe aus Europa. Die weißen Colonisten, sagt er, sind allenfalls gut, um einen Streich auszuführen; aber sie können keine Strapazen erdulden. Sie marschiren nicht anders als mit ihren Rössen, und es ist nicht möglich mit diesen Herren einen förmlichen Krieg zu führen. Die Mulatten hingegen sind stark, marschiren gegenwärtig barfuß, leben mehrere Tage von ein wenig Manioc, und ertragen alle Mühseligkeiten. In dem zweyten Briefe, vom 23 Nov. meldet er, daß er Hilfe in Martinique gesucht hatte, von wo aus ihm Hr. Debague ein Kriegsschiff, eine Fregatte und ein kleines Jagzeug zuschickte. Aber verschiedene Gerüchte, die man ausstreuen suchte, machten die Absichten Hrn. Debague's verächtlich. Die Folge davon war, daß man die Truppen nicht aus Land ziehen ließ. Das Schiffsvolk empörte sich und verlangte, daß man die Officiere nach Frankreich schicke. Man sah sich gezwungen, das Schiff Neolus zu entlassen. Man wollte dies auch mit der Fregatte Tibo vornehmen, aber das Schiffsvolk widersetzte sich. Der dritte Brief, vom 30 Nov. meldet die Ankunft der bürgerlichen Commissarien. Als Beilage übersendet Hr. Blandelande den Verbalproceß der Municipalität von Port au Prince, über die dortige Fäuerbeunkst. Mehrere andere Beilagen, auf welche sich der Gouverneur bezog, hatte der Minister zurückgehalten; die Nationalversammlung verlangte die Auslieferung derselben, und anordnete die Discussion des allgemeinen Verdicts über die Colonien, auf den Freitag.

Hr. Koch staltete, im Namen des diplomatischen Comité, über die aus Trier und Wien erhaltenen Depeschen, Bericht ab. Es ist kein Zweifel mehr vorhanden, daß der Kurfürst von Trier die Abkist hat, innerhalb der vorgeschriebenen Frist alles das zu thun, was die französische Nation berechtigt war, von ihm zu erwarten. Den 11 d. M. hatten alle bewaffnete Corps das Kurfürstenthum verlassen, und man war damit beschäftigt, die Magazine zu leeren, und den Kriegsbedarf zu verkaufen. — Der Brief, welchen der Kaiser an den Cardinal Rohan geschrieben hat, um ihn zu ermahnen, seine Bewaffnungen noch Kriegsvorstellungen zu bilden, welche sich nicht mit den Gesetzen einer guten Nachbarschaft vertragen und einen förmlichen Einfall von Seiten der Franzosen bewirken könnten: diesen Brief hat schon gewiß. Verschiedene Corps, unter dem Befehle des Prinzen Conde und Gre-

goire Riquett's, haben Befehl erhalten, innerhalb 24 Stunden das Land zu verlassen. Man glaubt, daß sie sich nach der Landgrafschaft Hessen-Cassel begeben. — Der französische Gesandte zu Stuttgart meldet in einem Schreiben vom 16 d. M. daß der Herzog von Würtemberg, als Director des schwäbischen Kreises, an den Cardinal Rohan auf eine nachdrückliche Weise geschrieben hat, um ihn vorzustellen, wie sehr dem Kreise daran liege, daß der Cardinal seine Ausfuhrung ändere. Er hat ihm erklärt, daß, wenn er keine kategorische Antwort erhielt, er einen Cordan an seiner Grenze ziehen würde, um alle Communication seiner Staaten mit dem bischöflichen Gebiete zu hemmen, und daß, wenn Mirabeau's Corps sich nicht trennten, man sie mit Gewalt verjagen würde. Der Herzog hat auch dem Kurfürsten von Trier geschrieben, und ihn gebeten, dem Verlangen Frankreichs zu willfahren. Den nemlichen Tag hat er sich nach München begeben, um mit dem Kurfürsten von der Pfalz, als Director des oberrheinischen Kreises, in Ansehung des bischöflichen Gebiets Verabredungen zu treffen.

Der Kriegsmminister überreichte folgendes Schreiben des Königs: „Herr Präsident! Da der Kriegsmminister der Nationalversammlung verschiedene Ausgaben als notwendig in den jetzigen Umständen vorgeschlagen hat, und die Constitution will, daß ich selbst dem gesetzgebenden Corps diesen Vorschlag mache; so bitte ich Sie, Herr Präsident, die Berathschlagung der Nationalversammlung auf diesen Gegenstand zu leiten. Die äußersten notwendigen Maasregeln, welche diese Ausgaben verursachen, werden der Erklärung noch mehr Gewicht geben, welche die Nationalversammlung decretet hat, und die ich zum voraus sanctionirt hatte. Ihre Entschlüsse, unterstützt von einer furchtbaren Armee, werden sich die Ehrwürde verschaffen, welche der Wille eines freien Volkes erheischt. Ich schlage der Nationalversammlung vor, über eine neue Art von Anwerben zu berathschlagen, wodurch die Vollziehung des Decrets, welches besteht, daß die Armee auf den vollständigen Fuß gesetzt werde, möglich wird, über eine Vermehrung von 8 Generallicutenanten, 12 Marschall de Camp, 4 Generaladjutanten, und 8 Kriegskommissarien; über die Errichtung von zwey Stellen von Generaladjutanten für den Minister, und über eine Vermehrung des Soldes für die Officiere, Unterofficiere und Soldaten, in Kriegsjahren.“ Unterscriben: Louis.

Man bemerkte, daß dieser Brief nicht contrasignirt sey; der Kriegsminister unterschrieb ihn sogar gleich. Er versprach hierauf, Morgen über dasjenige Bericht abzuschaffen, was man gelhan habe, um die mittäglichen Grenzen in Vertheidigungsstand zu setzen.

Der Minister der auswärtigen Geschäfte sagte:

In dem Augenblicke, wo die Discussion über die officielle Note des Kaisers soll eröffnet werden, bitte ich die Versammlung, einigen Bemerkungen ihre Aufmerksamkeit zu schenken, welche ich für sehr wichtig halte, und die meine Pflicht ist, ihr vorzulegen. — Als wir alle den feierlichen Eid leisteten, die Constitution aufrecht zu erhalten und zu vertheidigen, haben wir uns zugleich verpflichtet, die Ruhe der andern Nationen nicht freiwillig zu stören, und die Waffen nie anders zu ergreifen, als zum Schutze unserer Freiheit, unserer Rechte. Eine notwendige Folge davon ist, daß wir, selbst in dem Nothfalle der Selbstvertheidigung, kein Mittel unversucht lassen dürfen, das in unserer Gewalt stünde und die Erhaltung des Friedens bewirken könnte. — Dies, meine Herren, dies liegt unmittelbar aus den Gesetzen, welche wir uns selbst in Ansehung unserer Verhältnisse gegen die übrigen Staaten auferlegt haben; dies ist die Folge des Abscheues, den wir vor Ungerechtigkeit und Blutvergießen fühlen. In der Wahl der Maassregeln, zu welchen uns die gegenwärtigen Umstände verpflichten, muß man, wie mich dünkt, sich vorzüglich an diejenigen halten, welche sich am besten mit der Ehrfurcht, die wir unserm Eide schuldig sind, mit der Würde der Nation, mit der Sicherheit des Reichs, und mit der Constitution vereinbaren lassen. — Alle Völker heften in diesem Augenblicke ihre Augen auf uns. Unsere Ehre, unsere Stärke beruht auf der Uebereinstimmung unserer Handlungen und unserer Grundsätze. Die geringste Abweichung von der Linie der Gerechtigkeit und Menschlichkeit, welche wir auf eine so offenkundige Weise gezogen haben, könnte hinreichen, das Vertrauen zu vernichten, das wir den Nationen eingeßößt haben. Und dies wäre unstreitig eines der Uebel, das am schwersten wieder gut zu machen wäre, wenn wir auch alle die Vortheile erlangt hätten, welche unser Blut und unsere Standhaftigkeit uns unsichern. — Für die Nationen, wie für einzelne Personen, für diejenigen besonders, die am Ruder des Staats sitzen, giebt es eine Art von geheimer Eitelkeit, die man sich hüten muß zu beleidigen, selbst dann wenn

man die billigsten Forderungen macht. Lassen Sie uns auch in der Fern alles das vermeiden, was eine solche Wirkung hervorbringen könnte, wo die Gerechtigkeit unserer Liebe zur Gerechtigkeit und zum Frieden müssen vollkommen sein. — Beirüchten Sie nicht, durch eine solche Wägung die Würde der Nation zu verletzen; durch Gerechtigkeit kann man sich nie erniedrigen. Wir werden desto größer sein, wenn denn der grausamen Nothwendigkeit des Kriegs kein Volk der Erde der Nation vorwerfen kann, daß sie kein Mittel ihn zu vermeiden, unversucht gelassen habe. — Ja! meine Herren! die Majestät der Repräsentanten des französischen Volks, dieses Volks, das in diesem Augenblicke mehr als je, mehr als mit allen Völkern befreundet und verbunden ist, erfordert, daß sie sich mit der größten Strenge vor allen Entschüssungen hüten, zu welchen das Feuer der Discussion und vielleicht ein geringer Unwille Sie dahinreissen könnte. Es ist niemand unter Ihnen, meine Herren, der nicht fühle, was für Folgen, zum Beispiele, daraus entstehen könnten, wenn man dem Kaiser eine Zeitfrist, innerhalb welcher er seine wahre Meinung erklären soll, oder irgend eine andere Bedingung vorschreiben wollte, die seine Eitelkeit beleidigen oder die es als eine Herausforderung ansehen könnte. — Der König, welchem in dieser Materie die Initiative zukommt, der König, welcher ohne Unterlaß für alles wacht, was die Sicherheit und Würde der Nation betrifft, für alles was zur Aufrechthaltung der Constitution dienen kann, der König hat vom ersten Augenblicke an eben so lebhaft als Sie gefühlt, was die Note des Kaisers von ihm verlangt. S. M. hat von diesem Fürsten eine ausdrückliche Erklärung begehrt; S. M. hat dies Begehren seitdem mit mehrern Detail wiederholt: sie hat S. K. M. erklärt, daß jede Einmischung fremder Mächte in unsere innern Angelegenheiten, jedes Unternehmen von ihrer Seite, unsrer Constitution zu andern oder zu modificiren, von der Nation als eine wirkliche Feindseligkeit angesehen werden würde. S. M. hat dem Kaiser ferner erklärt, daß das französische Volk, das sich anerkennend gemacht hat, die Versassung anderer Staaten unangestastet zu lassen, berechtigt ist zu verlangen, daß man auch die seinige unangestastet lasse. Endlich hat S. M. ihm zu erkennen gegeben, daß Frankreich den aufrichtigen Wunsch hegt, allen Kriegseröffnungen ein Ende zu machen. Sie werden fühlen, meine Herren, mit wie vieler Schonung man zu Werke gehen muß, um einer so wichtigen Negociation nicht entgegen zu arbeiten.

Sie werden überdies fühlen, welche Beweise von Zutrauen der König in einer solchen Gelegenheit von Ihnen zu erwarten hat. Dieses Zutrauen sind Sie ihm schuldig, zur Erhaltung des Friedens, welchen Sie wünschen, wie er, ohne den Krieg zu fürchten; Sie sind es ihm schuldig, wegen der Beweise, die er von seinem Eifer und seiner Aufrichtigkeit auf das Interesse der Nation gegeben hat; Sie sind es ihm endlich schuldig wegen der wichtigsten Verfügungen der Constitution. Ich erwidere durch eine Bemerkung, die allein hinreichen könnte, um Ihre Klugheit in der Wahl der Mittel zu leiten, welche den Frieden erhalten können. Der gerechteste und am wenigsten unglückliche Krieg ist noch immer eine allzureiche Quelle von Ungerechtigkeiten und Unglücksfällen. „

(Die Fortsetzung folgt.)

### Justizverwaltung.

Paris. Mehrere Verordnungen hatten den Generalräthen auferlegt, allen Personen, die zur Armee gehören, das Hund Tabak zu 12 Sols zu liefern. Da dieses Gesetz nicht vollzogen wurde; so haben die Invaliden ihre Klagen darüber dem Steueramt (Election) von Paris angebracht, und ein ihnen günstiges Urtheil erhalten. Die Vächter appellirten an die Cour des Aides, welche die Parteien an den König verwies. Die Kläger machten ihre Sache bei dem Cassationstribunal anhängig, welches das Urtheil der Cour des Aides cassirte, und die Partei an das Tribunal des fünften Bezirks verwies. Dieses Tribunal hat das Begehren der Invaliden gebilligt, und die Vächter verurtheilt, jedem Soldaten, für jedes Jahr eine Summe von 7 Liv. 4 S. herauszugeben, von dem Pacht des legt unterzeichneten Wagner, an zu rechnen.

### Nachrichten.

Hr. Siauwe, Pfarrer von Ampuis, sand, das

die Gebetsformel, welche bey der sonntäglichen Ermahnung gebräuchlich ist, mancherley Aberglauben und kindliche Excommunicationen enthalte. Er hat deswegen eine neue aufgesetzt, welche zugleich Ausdruck von Patriotismus und Religion ist.

Fünf und dreißig Tausend Septiers Getreide sind im Departemente vom Doubs angekommen, welche die Constitutionsgesellschaften von Montpelier, Cette und andern Orten auf ihre Kosten gekauft und herbeigeschafft haben.

Verdun. Hr. Lafayette reiste durch diese Stadt. Zweyhundert Nationalgarden unter den Waffen, die Dragoner von Conde und eine unzählbare Menge Menschen eilten ihm entgegen. Es entstand ein Zank zwischen den Grenadiern von Poitou und einigen Dragonern. Beide Regimenter nahmen an dem Streite Theil, der folglich allgemein wurde. Es kam zu Thätlichkeiten. Man wollte schon zwei Canonen auf die Casernen richten. Der Muth der Dragonerofficiere und die Bemühungen der Municipalität stellten für den Augenblick die Ruhe wieder her. Am folgenden Tage gieng der Streit aufs neue und viel wüthender an. Die Municipalität lies daher den Generalmarsch schlagen, die Canonen losbrechen und die rothe Fahne aufstecken. Die Grenadiere von Poitou zogen sich in ein Fort zurück, und waren entschlossen, eine Belagerung auszuhalten. Im Augenblicke wo man das Martialgesetz publiciren wollte, kam Herr Lafayette, der von den Umgehenden benachrichtigt worden war, an. Er stellte sich an die Spitze der Garnison, rückte vor das Fort, und zwang die Rebellen durch Sanftmuth und Standhaftigkeit, die Waffen niederzulegen, und sich ohne Widerstand zu ergeben. Auf Begehren der Verwaltungscorps verlegte er sogleich die Grenadiere von Poitou anderswohin, und stellte so die Ruhe wieder völlig her.

Dieses Journal erscheint täglich bey J. J. Beck in der Akademischen Buchhandlung zu Straßburg, die Sonntage ausgenommen. Es kostet in besagter Buchhandlung 24 Liv. jährlich. — In Deutschland wendet man sich an das nächste Postamt, welches seine Bestellungen bey dem Eöbl. Kaiserl. Reichs-Postamt zu Regl. machen wird, wo es jährlich 12 fl. 45 kr. kostet. — Für die Schweiz nimmt die Zeitungseredition des Postamts zu Basel, und für die beyden rheinischen Departem. Hr. Petit, erster Commis im Bureau der Straßburgischen Post, Bestellungen an. — Man kann sich für ein halbes oder für ein ganzes Jahr mit dem Anfange eines jeden Monats abonniren.

Straßburg, gedruckt bey Joh. Heinrich Hey.

# N<sup>o</sup>. 95. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Mittwoch, den 25 Jänner 1792.

### Nationalversammlung.

Schluß der Sitzung vom 17 Jänner.

Präsident : Hr. Daverhout.

Hr. Brissot: Die Maste ist endlich gefallen; wir kennen unsern wahren Feind: der dem General Bander gegebene Befehl lehrt Sie seinen Namen: es ist der Kaiser. Die Kurfürsten haben ihm ihm bloß ihren Namen geliehen, die Emigranten waren ein bloßes Werkzeug in seiner Hand. Die Emigranten müssen Sie jetzt verachten: das hohe Nationalgericht rächt die Nation an diesen betheiligten Prinzen. Cromwell zwang Frankreich und Holland, Carl II zu verjagen. Eine solche Verfolgung wäre zu viel Ehre für die Prinzen. Bemächtigen Sie sich ihrer Güter, und lassen Sie die Herren derselben in ihr Nichts zurückfallen. Die Kurfürsten verdienen Ihren Zorn eben so wenig: die Furcht hat sie alle vor Ihnen auf die Knie geworfen. Ein freyes Volk tritt nicht auf den Feind, der sich gedemüthigt hat. Ihre Unterwerfung ist vielleicht bloße Verstellung: aber was liegt einer großen Nation daran? das Schwerdt bleibt immer in unsern Händen, um uns für ihre gute Aufführung zu bürgen! Der Kaiser ist unser wahrer Feind! mit ihm, mit ihm allein müssen wir es zu thun haben! er thue auf das Bündnis Verzicht, das er gegen uns geschmiebet hat, oder er werde besiegt! Er ist unser Feind! Er will uns angreifen oder schrecken. Ein öffentlicher Krieg ist minder gefährlich, als dieser heimliche. Wir müssen also eine Gemüthung begehren, die dieser todtspieligen Unruhe ein Ende mache. Sollen wir angegriffen werden, so ist es besser, daß wir angreifen.

Verbergen Sie sich nicht, wie sehr unsere Feinde uns hassen. Unsere Constitution ist ein ewiger Fluch gegen alle unumschränkte Throne. Alle Könige müssen sie also hassen. Sie macht ihnen den Dreck, sie spricht ihr Urtheil; sie scheint jedem derselben zuzurufen: "Morgen wirst du nicht mehr seyn, oder du wirst König durch

kein Volk seyn." Vor dieser Wahrheit ist Leopolds Herz erbebt. Er sucht den furchterlichen Anblick zu entfernen; und dies ist die geheime Ursache seines Hasses gegen die französische Nation, des Schusses, den er den Emigranten und Kurfürsten gewährt, und des Königsbundes, den er gegen uns zu stiften sucht. Nein! nicht den französischen Adel will er wieder einsetzen, nicht die Prerogative eines politischen Fantoms will er beschützen: für seinen eigenen Thron fürchtet Leopold. Seinen Thron sucht er durch eine schwache Verbindung zu schützen gegen den Strom des Freyheitsgeistes; seine Quelle will er verslopfen, und diese Quelle ist in Frankreich. Ha! wenn er besser seinen eignen Vortheil verstände, wenn er die Macht der gegenwärtigen Revolution kannte; er würde auf solche Mittel Verzicht thun; er würde der Revolution zuvorkommen, und sie bey sich naturalisiren: wer sie inoculirt, denimmt ihr ihre übeln Folgen. Ich will Ihnen die ganze Menge von Thatfachen nicht aufzählen, welche beweisen, daß Leopold unser Feind ist: der Referent des Comite hat sie entwickelt. Ich begnüge mich mit vier Hauptumständen.

Sie haben, vermöge des Tractats von 1756, die Dienste und Vermittlung Leopolds begehrt, um die Zusammenrottungen der Emigranten zu zerstreuen; er hat sich geweigert, und die Zusammenrottungen haben in seinen Staaten und in den Kurfürstenthümern fortgedauert. — Kaum hat hingegen der Kurfürst von Trier, dem Sie mit Ihrem gerechten Unwillen drohten, seinen Schutz gegen Sie gesucht; so ward er ihm vom Kaiser bewilligt, so giebt dieser dem General Bander Befehl, sich unsern Truppen, im Falle eines Angriffs, zu widersetzen. — Der Kaiser hat das Reichsgutachten bekräftigt, in welchem man erklärt, daß die in dem ehemaligen Elsaße possessionirten Fürsten auf ihre Feudalrechte nicht Verzicht thun können, das heißt, in welchem man der französischen Constitution den Krieg erklärt. Er hat überdem die Kreise aufgefordert, sich zu bewaffnen, um diese Forderungen zu behaupten. — Endlich hat

der Kaiser die vornehmsten Mächte von Europa eingeladen, ein bewaffnetes Bündnis zu schließen, um andere Bewegungen und Unternehmungen, welche dem Ansehen des Königs der Franzosen nachtheilig sein könnten, zu hindern, und um die Ehre und Würde der Kronen zu erhalten. Dies ist der Gegenstand des Circularschreibens von Vaudou, des Tractats von Billings, des Tractats zwischen dem Kaiser und dem Könige von Preussen, des 4. Artikels des Circularschreibens vom letzten Monate September, des zwischen ihm und den Generalstaaten geschlossenen Tractats, und endlich der Briefe, welche er an den König der Franzosen geschrieben hat, und worinn er mit seiner bewaffneten Daywischenkunft, im Falle von Unruhen, droht.

Die beiden ersten Thatfachen sind eine offenbare Verletzung des Völkerechts und des Tractats von 1756. Die dritte ist eine wirkliche Feindseligkeit. Die vierte aber ist eine viel strafbarere Verletzung der Tractate und des Völkerechts, ein Verbrechen gegen die Unabhängigkeit jeder Nation, eine Verachtung der gekrönten Häupter gegen die französische Freiheit, eine Verachtung, welche der Kaiser angezettelt und unterstützt hat.

Man wird vielleicht zur Entschuldigung dieses Bündnisses sagen, daß es vor der Annahme des Königs geschlossen worden ist; aber ich führe Acten an, welche seit dieser Annahme sind gemacht worden; man wird Ihnen sagen, es habe keine Feindseligkeiten zum Zwecke, man wolle bloß in einem Congresse die Fehler unserer Constitution verbessern. Aber dieser Congress, wäre er auch ganz friedlich, ist immer eine bittere Beleidigung der französischen Nation. Mit welchem Rechte will sich der Kaiser in unsere Angelegenheiten mischen? Sein Vorgänger, Joseph II., hatte kaum den Thron bestiegen, als er dem französischen Botschafter ankündigen ließ, daß der König sich nicht in die Angelegenheiten des Reichs zu mengen habe; und damals war bloß von der Vermittlung Frankreichs zu Gunsten einer Gemeine die Rede. Die Rede ist jetzt von unserer Constitution, und Leopold will sich in dieselbe mischen? hat er denn Theil an dieser Constitution? oder ist er als Gewährleister derselben aufgerufen worden? von wem? vom Volke? Alle Gewalt kommt von ihm, und seine Macht genügt, um alle Gesellen zu unterdrücken: es würde überhören souverän zu sein, wenn außer ihm ein Richter zwischen ihm und seinen Beamten existirte. Wenn Könige? diese Aufforderung wäre ein Verbrechen der beleidigten Nationen gegen das Volk, das

ihm seine Stelle übertragen hat. Der Kaiser ist also unserer Constitution feind; und sobald er sich in Streitigkeiten mischen will, an denen sie Schuld ist, magt er sich ein Recht an, das ihm nicht gebührt, und wird unser Feind. Wie vielmehr ist er es, wenn er Tractaten mit anderen Mächten schließt gegen die französische Nation! Zerstreuen müssen sie werden, diese Tractaten; oder die französische Freiheit wird zernichtet. Zwei Mittel gibt es, um den Kaiser zu diesem Punkte zu führen: plötzlicher Krieg, oder eine Erklärung vor dem Kriege.

Ihre Comite schlägt letzteres Mittel vor. Allein, meine Herren! wenn der Kaiser feindlich gegen uns gekniffen ist, und seine Pläne noch nicht zur Reife gelangt sind, was wird er thun? Aufhalten wird er uns durch zweideutige Antworten, darauf wird man wieder antworten müssen; so ist der Fieberkrieg eröffnet. Nun folgen Couriere auf Couriere, Statuetten auf Statuetten, Antworten auf Gegen-erklärungen; die Zeit vergeht und die Kriegsunruhen gehn fort. Selten, sehr selten sind Negotiationen im Cabinete einem fremden Volke theilhaft. Hat es patriotische Geschäftsträger, so werden sie betrogen; hat es ministerielle, so betrügen sie es. Es wird um desto mehr betrogen, wenn es sich auf Geschäftsträger verlassen muß, die es nicht gewählt hat; wenn seine Geschäftsträger leicht betrogen und verführt werden können; wenn sie von einer ausübenden Gewalt ernannt werden, welche, der Natur der Dinge nach, eine Feindin der Freiheit sein muß. Ein freyes Volk besorgt seine Geschäfte nur gut durch sich selbst, oder durch Beamten, die immer seinen Mächten ausgesetzt sind. Im Kriege negociirt die Nation, und die Nation läßt sich nicht betrogen; im Kriege geschieht alles öffentlich: in den Cabineten herrscht nichts als Dunkel und Trug. Es ist also besser für ein freyes Volk, das seine Unabhängigkeit sichern will, sie von dem Erfolge seiner Waffen, als von den Feinheiten der Diplomatie zu erwarten.

Wozu übrigens diese Negotiation? Wenn wir Erklärungen fordern, scheinen wir nicht vorauszusetzen, daß die Gefinnung der europäischen Mächte zweifelhaft ist? scheinen wir nicht voraussetzen, daß die Feindseligkeiten nicht offenbar sind? zeigen wir nicht dadurch eine Schwachheit, welche könnte glauben machen, daß wir unwürdig oder furchtsam sind? Also sage ich nicht, wie das diplomatische Comite, zum Kaiser: Wollen Sie den Tractat von 1756 vollziehen? Ich sage ihm: Sie



hoben den Tractat von 1756 verlegt, folglich sehen wir ihn als gebrochen an. Ich sage ihm nicht, wie Ihr Comite: Wollen Sie sich anständig machen, weder Frankreich noch seine Unabhängigkeit angreifen? Ich sage ihm: Sie haben ein Bündniß gegen Frankreich geschlossen; ich muß Sie folglich angreifen, und dieser Angriff ist gerecht und nothwendig.

Der Kdnner berief sich hier auf verschiedene Beispiele aus der Geschichte; auf das Beispiel Karls XII.; auf das Beispiel Friedrichs des Großen; auf das Beispiel Englands im J. 1650, welches den Holländern, die sich damals auf dem Gipfel ihrer Macht befanden, den Krieg erklärte, weil sie den englischen Rebellen Schutz und Aufenthalt gaben.

Ich muß, sagte er ferner, die Punkte benennen, wodurch sich das Project des Comite von dem meinigen unterscheidet. 1) Das Comite verlangt Erklärungen. Ich will keine. Ich will, daß man dem Kaiser antworte, daß wir ihn als Feind betrachten, wenn er uns keine Genugthuung gibt. Erklärungen setzen Zweifel voraus: es hat aber kein Zweifel über die feindselige Bestimmung des Kaisers Statt. Ein freies Volk muß offen handeln, besonders gegen Könige. 2) Die Form einer Erklärung gibt dem Kaiser Gewalt über uns: wenn wir aber Genugthuung fordern, so ist er in unsrer Gewalt. Wir sind also kein Richter. Erklärungen benehmen die Unruhe nicht, Genugthuung zerstreut sie. 3) Das Comite und ich wollen, daß diese Genugthuung nicht in dem Verbot der Zusammenrottungen, sondern in einer förmlichen Verzichtleistung auf das Bündniß gegen Frankreich bestehen muß. 4) Ich will Krieg den 10 Februar, wenn diese Verzichtleistung nicht angekommen ist. (Man thatsich zu wiederholten malen.) Und diese Aeußerung wird nicht das Ansehen einer bloßen Drohung haben, wie das Begehren des Comite um Erklärungen. Ich nehme die vom Comite festgesetzte Frist an. Sie ist lange genug: unser Intercess verlangt diesen Termin. Er beleidigt, sagt man, die Majestät der Kaisertrone! Aber der Kaiser hat sich nicht geirrt, die Majestät des französischen Volks zu beleidigen!

Mein Project läßt dem Kaiser die Möglichkeit des Friedens: er hängt von ihm ab: ist er unser Freund, so wähle er ihn: ist er unser Feind, so werden wir ihn, ihm eine längere Frist zu bewilligen. Durch mein Project verneint das franz. Volk alles, was es seiner Sicherheit schuldig ist, mit der Würde seines Charactere. Der Kaiser, sey es Politik, sey es Neuz, scheint die Idee des Kriegs aufgege-

ben zu haben. Wenigstens sollte man dies aus dem Beschlüssen schließen, die er den Kaiserlichen überreicht hat. Auf den selben Ton des Schreibens vom 21 Sept. folgt eine sanftere Sprache. Ein freies Volk wankt nicht so: es wandelt immer auf der Linie, welche die Grundzüge gezogen haben. Unser erstes Schreiben war gerecht, unser zweites wird es auch seyn, wenn wir eine Genugthuung begehren, die uns alle Unruhen benehmen kann. Wenn wir dem Kaiser einen Termin festsetzen, um uns diese Genugthuung zu geben, so zeigen wir ihm, daß wir die missliche Lage unsrer Feinde nicht benutzen wollen, um ihnen harte Bedingungen aufzulegen, oder uns zu rächen. Dann wird Frankreich den Wahlspruch der Römer verdienen:

*Parcere subjectis ac debellare superbos.*

Es bleibt mir noch übrig zu beweisen, daß, weit entfernt den Kaiser zu fragen ob er den Tractat von 1756 vollziehen will, wir ihn im Gegentheil als gebrochen ansehen müssen. Vermöge dieses Tractats hätten sich die beiden Mächte verpflichtet, sich und ihren Erben ihre Staaten gegen die Angriffe einer andern Macht zu garantiren, und sich mit 24,000 Mann oder 8 bis 9 Millionen, im Fall eine oder die andere der contrahirenden Mächte angegriffen würde, zuweihen. Diejem Tractate getreu, hat Frankreich unentliche Schätze verschwendet, und das Blut von Tausenden seiner Bürger verspritzt, um den Wiener Hof in dem abgeschmackten siebenjährigen Kriege zu unterstützen, welcher, ohne irgend einen nützlichen Gegenstand zum Zwecke zu haben, unternommen worden ist, und Frankreich alle seine Niederlassungen in America gelosset, und es mit Schande bedeckt hat. Durch diesen Tractat war Frankreich in den zweiten Rang der europäischen Mächte herabgesetzt, ward die blinde Vollzieherin der Entschlüsse des Wiener Cabinets, und mußte ruhig die polnische Theilung und die Besiegung von Sacren ansehen. Seit der Revolution hat der Wiener Hof, statt sich für diese Dienste dankbar zu erweisen, statt seine Verneinung und seine Truppen anzuwenden, um die Zusammenrottungen der Emigranten und die Verschwörungen gegen unsre Freiheit zu zerstreuen, im Gegentheil diese Zusammenrottungen und diese Complotte beschützt. Folglich hat der Wiener Hof seit der Revolution den Tractat von 1756 gebrochen.

Wäre es also nicht Thorheit von unsrer Seite, ihn befolgen zu wollen? wäre es nicht Thorheit, einen Tractat aufrecht halten zu wollen, welcher in aller Rücksicht Frankreich nachtheilig ist, einen

Tractat, in welchem sein Interesse durch einen Minister ist aufgesopfert worden, der an Oestreich verkauft war; einen Tractat, vermöge welches Frankreich unendliche Aufopferungen macht, ohne etwas dagegen zu erhalten; wo es sich zu einem gegenseitigen Schutze verpflichtet, da die Natur einen Angriff auf seine Staaten fast unmöglich und seine Wertheidigung sehr leicht macht; dahingegen ein Angriff auf die österreichischen Staaten leicht, und die Wertheidigung derselben sehr schwer ist. Warum sollten wir einen Tractat aufrecht erhalten wollen, welcher Frankreich seiner natürlichen Bundesgenossen beraubt, welcher ihm das Vertrauen des deutschen Reichs und das Uebergewicht in demselben entzogen hat, um sie auf den preussischen Hof überzutragen; einen Tractat, der seine vortheilhaftesten Handels-canäle verstopft, es in die ungemeinsten Kriege verwickelt, und seine Schätze, sein Blut und seine Bursger dem Hause Oestreich dahingibt?

Nein! ein solcher Tractat kann nicht mit den Grundsätzen der französischen Constitution bestehen. Diese Constitution untersagt ausdrücklich den Franzosen jede Eroberung: sie untersagt ihnen jeden Offensivkrieg, wozu ihre eigene Sicherheit sie nicht zwingt. Sie können also mit keiner Macht mehr eine Offensivallianz schließen. Ich sage noch mehr, und dies ist ein wichtiger Punkt, der eine reife Untersuchung verdient. Ich sage, die Franzosen dürfen keinen Offensivtractat schließen, der nicht von einer Seite ihre eigene Sicherheit zum Zwecke hat, und von der andern in die engsten Grenzen der Wertheidigung eingeschränkt ist. Denn nach dem Gang der ehemaligen Politik, konnte man leicht einen Defensiv- in einen Offensivtractat umwandeln: es ist so leicht sich angetren zu lassen, um sich nach dem Buchstaben eines Tractats zu richten. Die Franzosen müssen die Brüder aller Menschen, aller Völker seyn. Sie wollen gerecht und freundschaftlich gegen alle seyn. Sich ausschließend mit dem einen oder mit dem andern Volke verbinden, sich verpflichten, dies oder jenes Volk gegen alle Arten von Angriffen zu vertheidigen, hieße einen Feindschaftstractat gegen dies oder jenes andere Volk schließen; dies hieße den Grundsatz der allgemeinen Brüderliebe verlegen. Weil also unsre Constitution uns befehlt, diesen Tractat aufzugeben, so können wir nicht mehr verlangen, daß der Kaiser ihn vollziehe; im Gegentheil müssen wir ihm erklären, daß unsre Constitution uns zwingt darauf Verzicht zu thun.

Die Zernichtung dieses Tractats sichern uns die

Neutralität von Preußen zu; sie verschafft Preußen seinen natürlichen Bundesgenossen, Frankreich, wieder. Wenn das Reich sieht, daß dieser Tractat gebrochen ist, so wird es hoffen, in Frankreich wieder eine Beschützerin zu finden. Der Vortheil des Reichs ist, daß die monströse Allianz zwischen Oestreich und Preußen aufhöre. Diese Allianz droht der Deutschen Verfassung ihren Untergang, und hat mehrere Mitglieder derselben schon erschreckt. Es ist nicht zu zweifeln, daß, wenn nur unsre Negotiatoren Patrioten und aufgeklärte Männer sind, es im Fall eines Kriegs, sehr leicht seyn würde, alle Kurfürsten zur Neutralität zu bewegen; denn fast alle müssen wünschen, daß das Haus Oestreich gedemüthigt werde.

Hr. Brissot endigte seine lange Rede, von der wir nur einen Theil haben liefern können, mit folgendem Decretsvorschlage:

Art. 1. Der König soll eingeladen werden, dem Kaiser im Namen der französischen Nation anzukündigen, daß sie den Tractat vom ersten May 1756 als aufgehoben ansieht, weil der Kaiser ihn verlegt hat, und weil er sich mit der französischen Constitution nicht verträgt; ihm ferner anzukündigen, daß die französische Nation sich erbietet, im Falle er in Ansehung der weiter unten angeführten Beschwerden Genugthuung verschafft, gegen ihn das gute Einverständniß, die Freundschaft und Brüderliebe zu erhalten, welche sie allen Völkern zugeschworen hat.

2. Der König soll ferner eingeladen werden, dem Kaiser im Namen der französischen Nation anzukündigen, daß sie die Weigerung, seine Dienste zu verwenden und seine Macht zu gebrauchen, um den Zusammenrottungen in den Kurfürstenthümern ein Ende zu machen, den Schutz und die Unterstützung, welche er den Kurfürsten angedeihen läßt, seinen Beistritt in der zwischen verschiedenen Mächten geschlossenen Coalition gegen die französische Nation, als feindselige Handlungen ansehen wird. Demzufolge wird man kriegerische Maßregeln ergreifen, um im Stande zu seyn, den 10 Februar ihm anzugreifen, wenn er nicht vor dieser Epoche Frankreich eine Genugthuung gibt, die aller Ungewissheit ein Ende mache.

3. Der König soll ebenfalls gebeten werden, die gemeinsten Befehle zu geben, damit die Truppen im Stande sind, sobald möglich den Feind zu eröffnen.

Die Sitzung ward um 5 Uhr aufgehoben.

# N<sup>o</sup>. 96. Journal

der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Donnerstags, den 26 Jänner 1792.

## Nationalversammlung.

Abendigung vom 17 Jänner.

Unter dem Vorfige des Ex-Präsidenten,  
Hrn. Lemontey.

Die Grossprocuratoren der Nation, Hh. Gar-  
ran, Coulon und Pelicot, berichten ihre An-  
kunft zu Orleans und begehren, daß man ihnen die Ge-  
weisheitsurtheile, welche die Proceßse an dem Hohen  
Nationalgerichte betreffen, zuschicken möge. Das  
Decretencomité erhält diesen Auftrag.

Hr. Amelot, Commissarius der Cassé des Auf-  
serordentlichen, schickt eine Uebersicht der verkauften  
oder noch zu verkaufenden Nationalgüter aus 33  
Districten. Sie werden auf 80 Millionen geschätzt,  
und folglich beträgt die Summe der Districte, deren  
Abichzung bekannt ist, umgeföhre 2000 Millionen.  
Hr. Amelot legte das Verzeichniß der Districte  
bey, welche diese Uebersicht noch nicht eingesandt  
haben. — Das Comité des Ausserordentlichen der  
Finanzen soll nächstens Bericht abhatten, wie man  
dieser Verzögerung ein Ende machen kann.

Der Referent des Domänencomité begehrt die  
Erlaubniß, das Decret zum drittenmal vorzulesen, wel-  
ches den Verkauf der Ameloywerke in dem ehemaligen  
Lehringen suspendirt, um sie zum Gebrauche der Ar-  
tillerie aufzubehalten. — Hr. Koulhier widersetzte sich,  
da man diesen Bericht auf den Sonnabend ajournirt  
habe, und man die Arbeitsordnung um eines mi-  
nisteriellen Briefes willen nicht abändern dürfe.  
Der Referent erhielt aber dennoch die Erlaubniß.

Hr. Albitte behauptete, daß dergleichen Eta-  
blissement besser von Privatpersonen, als von öf-  
fentlichen Beamten verwaltet werden, und die  
Waaren alsdann nicht so hoch zu stehen kommen.

— Hr. Chéron glaubte, daß die Uebereinstimmung  
der Finanz-, Domänen- und militärischen Comité  
der constituirenden Nationalversammlung und des  
gegenwärtigen Comité des Ausserordentlichen der Fi-  
nanzen mit dem Domänencomité für die Güte des  
Vorschlags, den letzteres gethan hat, bürgt. — Hr.  
Aecue glaubt, daß man zuerst bestimmt wissen

müsse, wieviel man durch den Verkauf, und wie-  
viel durch die Verpachtung gewinne. Also Ajour-  
nement. — Die Versammlung schloß die Discus-  
sion. — Hr. Thuriot verwies auf den Artikel der  
Constitution, welcher den Departementsdirectorien  
die Verwaltung der Nationaldomänen anvertraut.  
Man müßte also dem Departementsdirectorium die  
Entscheidung überlassen, zwischen Verkauf und Pacht.  
Die Frage wurde auf Sonnabend ajournirt.

Das Comité der öffentlichen Unterstützung schlug  
vor, der Stadt Troyes einen Vorschuß von 60,000 L.  
zu bewilligen, da die Octrois, ihre ehemals einzige Ein-  
nahme, abgeschafft sind. — Allem auf die Bemerk-  
ung eines Mitglieds, daß kein Comité eine Aus-  
gabe vorschlagen könne, ohne sich vorher darüber mit  
einem der Finanzcomités besprochen zu haben, wird  
das Begehren an das Unterstützungscomité und das  
Comité des Ausserordentlichen der Finanzen ver-  
wiesen.

Hr. Lecointre legte im Namen des Aufsichts-  
comité einen Brief der Municipalität von Brumoy  
im Departement der Seine und Oise vor, welcher  
berichtet, daß Hr. Cromot, Dubourg, Aufseher  
des Lusthauses des Monsieur, mit seiner Familie  
nach Coblenz gegangen ist, vorher aber für sich,  
den Schlossverwalter und 15 Unterbeamten der  
französischen Prinzen Wohnungsscheine von der Mu-  
nicipalität genommen hat, damit sie vor ihrer Ab-  
reise noch ihre Besoldungen beziehen könnten. Sie  
beklagt sich auch daß die Freiwilligen ihres Depar-  
tements noch nicht bewaffnet sind; und Hr. Le-  
cointre versicherte, daß dieses Bataillon, worunter  
sechs seiner Anverwandten dienen, so wie das 2te  
Bataillon dieses Departements, von Hrn. Dupor-  
tail lauter ganz unbrauchbare Waffen erhalten habe.  
Er begehrt, daß das Befestigungscómité die Be-  
sehung des Decretvorschlags über die Sequelirung  
der Güter der französischen Prinzen beschleunigen  
soll.

Hr. Koulhiés: Da Hr. Duportail der Ver-  
sammlung die Lüge vorlegte, daß alle Fabriken  
des Königreichs jährlich nur 30,000 Flinten lie-  
fern können, und ich meldete, daß ein einziger,

mir bekannter Fabricant allein in 3 Monaten 50,000 liefern wolle; so begehre ich, daß der Ex-minister so lange Arrest haben sollte, bis er seine Rechnung abgelegt hat. Man wich diesem Vorschlage durch das Vorgehen aus, daß Hr. Dupont diese Rechnung einem Mitgliede des militärischen Comité eingehändigt habe, welches gerade wegen Halsbruch abwesend sey. Ich denke, da es schon über einen Monat ist, so sollte das Halsweh vergangen seyn, und begehre also, daß dem Comité ein Tag zu seinem Berichte bestimmt werde. — Es wurde beschlossen, daß das Gesetzgebungscomité bis künftigen Montag seinen Bericht über die Sequestrierung, und das Comité für die Rechnungsuntersuchung den feinen über Hrn. Duponts Rechnung abslatten soll. — Die Rechnung des ehemaligen Ministers wird, auf Hrn. Thuriots Erinnerung, daß es die Constitution fordere, gedruckt, ob sich gleich einige Mitglieder über die Unkosten, welchen der Druck der Rechnung und der Gemeinschriften verursachen, beschwerten.

Hr. Lecointre trug noch, im Namen des Ausschusses, darauf an, daß man erkläre, es finde gegen Hrn. Claude Hemard, der von der Municipalität von Neuchatel, im Departemente der niedern Seine, in Verhaft genommen worden ist, weil er aufrührerische Schriften im Hause haben und das Volk aufhetzen soll, keine Anklage Statt: man solle zugleich das Verfahren der Municipalität billigen, und Hrn. Claude Hemard der Zuchtpolice übergeben. — Der Vorschlag wurde, außer dem letzten Punkte, angenommen, weil Hr. Girardin erinnerte, daß dies der Nationalversammlung, welche bloß das Amt der Oberschlichter versehe, nicht zukommt.

Die Sitzung wird um 10 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 18 Jänner.

Präsident: Hr. Dauterhoult.

Die Commissarien von St. Domingue berichten in einem Briefe vom Cap, der den 11 zu Bordeaux angekommen ist, daß die Mulatten sich wieder mit den Weißen ausgesöhnt haben, und die Entscheidung über ihren bürgerlichen Zustand ganz der Versammlung auf dem Cap überlassen.

Die Commissarien des Schazes berichten, daß die Summen, welche zur Unterhaltung der Nationalgarden im Departemente der niedern Venden dahin abgeschickt worden sind, hinlänglich seyen.

Die Nationalversammlung gab, nachdem sie die Sache für dringend erklärt hätte, den Beschl,

1) daß die Casse des Außerordentlichen die Summe von 20,860,624 Liv., welche an der Einnahme im verfloßenen December fehlte, ersetzen, und 2) die außerordentlichen, sich auf 15,096,117 Liv. belaufenden Unkosten des verfloßenen Decembers in den Nationalcasen leisten soll.

Bürger beschwerten sich an den Schranken, daß der Handelsvertrag mit Wüthhausen der Handlung nachtheilig seye. — Das Handlungscomité wird in 14 Tagen Bericht darüber abslatten.

Folgende Redaction, welche das Gesetzgebungscomité von der Erklärung, den französischen Prinzen, Louis, Stanislas, Xavier betreffend, vorlegte, wurde angenommen: „Die Nationalversammlung hat erwogen, daß Ludwig-Stanislaus, Xavier, französischer Prinz, der den ersten Anspruch auf die Regenschaft hatte, auf die Ausforderung des geschehenden Corps, welcher den 7 Nov. 1791 proclamirt wurde, nicht in das Reich zurück getehrt, und daß die Frist von zwey Monaten, die ihm die Proclamation anberaumt hat, zu Ende ist; und erklärt deswegen, nach der Vorchrift des 2ten Art. der 3ten Sect. des 2ten Cap. des 3ten Tit. der Constitution, daß Ludwig-Stanislaus, Xavier, französischer Prinz, angezogen wird, als habe er seinen Rechten auf die Regenschaft entsagt, und daß er also derselben verlustig ist.“

„Die vollziehende Gewalt wird die zur Bekanntmachung des gegenwärtigen Actes des geschehenden Corps nöthigen Befehle ertheilen; sie wird ihn proclamiren lassen, und von der Zeit an, wo er ihr vorgelegt werden wird, innerhalb dreier Tagen von den zu diesem Zwecke ergriffenen Maaßregeln der Nationalversammlung Rechenschaft geben.“

Sortsezung der Discussion über die Erklärung gegen den Kayser.

Hr. Dumas: Wir beathschlagen über das, was uns der König zu wissen gethan hat, also nicht über Krieg, denn er hat uns ihn noch nicht förmlich vorgeschlagen. Der Schuß, welchen einige Fürsten den französischen Flüchtlingen angedeihen lassen, ist eine offenbare Verletzung des Ministerischen und Kaiserlichen Friedensschlusses. Der letztere setzt ausdrücklich fest, daß keine der contrahirenden Partien etwas thun könne, was der andern nachtheilig wäre, auch die nicht unterliegen dürfe, welche Feindseligkeiten gegen die andere Partey vorhaben, und eben so wenig rebellischen Unterthanen einen Zufluchtsort in ihren Staaten gewähren solle. Wir haben unsere Klagen nicht ch-r laut werden lassen, als bis kein Vorwand mehr übrig

war, sie für eine Herausforderung zu erklären, bis die Flüchtlinge ihren Austritt durch aufgestellte Kriegsschere bewiesen; die Geschichte kennt kein Beispiel, daß ein solcher Friedensbruch ungestraft geblieben wäre. Hier müssen wir die Gerechtigkeit und Wahrheit sprechen lassen; wir müssen die Verbannung der Rebellen fordern, und sogar, daß die fremden Mächte, dem Buchstaben der Beträge zufolge, sich allem dem widersetzen, was Feinde, welche die übrigen schon müssen, da sie die unsrigen sind, Feindliches gegen uns unternehmen könnten. Der Kaiser soll, als Reichsoberhaupt, darüber wachen, daß diese Bedingungen genau erfüllt werden, und, wenn es nöthig ist, selbst die Rebellen zerstreuen, welche bei seinen Mißthaten einen Zufluchtsort fanden. Spanien hat gegen uns eben so großen Verpflichtungen ein Genüge zu thun. Man hat uns vergeblich dem ganzen Europa als wüthende Auführer schildern wollen; unser wahres Genümen sind nun bekannt. Wenn wir zum Kriege gezwungen werden, so werden wir nicht die Mächte als Feinde behandeln. Werden sie nicht selbst durch die Verletzung der Friedensschlüsse getränkt, und dürfen wir nicht auf ihre Erkenntlichkeit rechnen? Ueberall hat die Weisheit der Obrigkeit oder die Furcht des Fürsten die Ausschweifungen des Lehrechts, über welche sie seufzten, gemildert. — Hr. Dumas warf dann auch einen Blick auf unsern Vertheidigungszustand, und erklärte ihn für sehr beruhigend. Er kam alsdann auf die Hauptfrage. Ich bin, sagte er, ganz anderer Meinung als das Comité und das Mitglied, welches vor mir gesprochen hat. Ich werde die Gerechtigkeit unsrer Sache nicht durch unnütze Herausforderungen und Mißtrauen gegen alle Erklärungen der Mächte verderben, und ebensov wenig ein Kriegssystem auf die Voraussetzung, daß wir neue Bundesgenossen erhalten werden, bauen. Man muß allerdings darauf dringen, daß die Mächte die Souveränität des Volkes anerkennen, oder wenn sie sich weigern würden, so müßte man sie als Feinde behandeln. Wie hätten diese Sprache den Tag nach der Annahme des Königs führen können; allein die Monarchen zu Wien und Madrid hätten alsdann vielleicht den raschen Gang unsrer Angelegenheiten nicht beobachten können, da sie noch von allen unsern Mißgrünsten umringt waren. Heut zu Tage sind alle Zweifel beileidend; die Stunde ist da, wo der König der Franzosen ihnen sagen muß: „Wollen Sie ihre Bündnisse behalten; so lassen Sie die Tractaten vollziehen, durch die sie gesichert werden. Ant-

worten Sie. Jede Bedenklichkeit würde für uns verderblicher als ein offenkundiger Krieg sein.“ Werden wir uns auf diese Art immer als ein Volk zeigen, welches seinen Verpflichtungen zuerst getreu bleibt; so dürfen wir hoffen, Bundesgenossen zu finden. Man suche also nicht länger die öffentliche Meinung zu einem grundlosen System hinzureißen. Man muß in dem Kriege keine Maßregel des Patriotismus erliden, man muß den Krieg nicht unvermeidlich machen, um Krieg führen zu können. Wir haben die vornehmsten Grundsätze unsrer Freiheit aus der Natur geschöpft; wir werden in der Natur auch die Grundsätze unsrer Politik aufzufinden wissen. Die Natur, die Gerechtigkeit, das Interesse unsrer Nachbarn selbst muß uns hinlänglich beruhigen. Wenn aber auch, aller Wahrscheinlichkeit ohnerachtet, die benachbarten Mächte in dem Systeme verharren, welches sie anfangs anzunehmen geschienen haben; wenn der Congreß der gekrönten Häupter zur Wirklichkeit käme; so mögen sie immer dieses Tribunal errichten, um die französische Constitution davor zu ziehen; aber sie mögen sich auch an den Eid der Franzosen erinnern, eher zu sterben, als auszuweichen, das irgend ein ausländischer Fürst sich in ihre politischen Debatten mische. Wir müssen überzeugt sein, daß es eben so wenig in eines Menschen Macht stehe, die Verbreitung der Freiheit und der Wahrheit aufzuhalten, als die Strahlen des Lichts. Da die Constitution dem Könige die Macht vorbehält, die Bündnisse zu schließen, doch unter der Bedingung, daß sie von der Nationalversammlung gebilligt werden; so trage ich darauf an, daß wir darüber nicht berathschlagen, bis der König Bündnisse schließt, deren Bestimmungen er von uns begehrt; (Murren) daß wir über die beiden ersten Artikel des Projectes des Comité die vorläufige Umsfrage erlassen, und die Botschaften an den König seinen andern Zweck haben, als die Entracht der Gewalten, und die Vereinigung ihrer Bemühungen zur Befestigung der Constitution an den Tag zu legen. — Der Druck der Rede wurde beschloffen.

Hr. Vergniaud fand ebenfalls, daß der Kaiser, so wie alle Fürsten, unsre Constitution haßt, und diese Bestimmungen deutlich genug bewiesen habe. Aber noch wacher Raubans Geniis auf unsern Grenzen; patriotische und muthvolle Linientruppen samt Nationalgarden, die sich ganz dem Vaterlande geweiht haben, bewachen sie, und mehr als alles noch der Enthusiasmus für Freiheit. Seit ihrer Geburt ist unsre Constitution der Gegenstand eines verdeckten Kriegs, der für die, welche ihn füh-

ren, eben so schimpflich ist, als er der Nation schädlich seyn würde, wenn sie ihn länger dulden wollte. Drei Armeen kriechender und giftiger Insekten bewegen sich in Ihrem Busen. Die eine besteht aus besoldeten Verläumdern und bezahlten Basquillanten. Aufdrücker Schleicher leiten sie und bereiten das Gift vor, welches sie auf die Stellvertreter des Volks träufeln möchten. Die andre, gewiß eben so gefährliche Armee, besteht aus den aufrührerischen Priestern, welche die Zwietracht im Namen eines Gottes des Friedens predigen; welche die Wuth, die Verbrechen, die Meineide, die von der Gottheit bestraft werden müssen, anpreisen; die sich in den Schoos der Familien einschleichen, sich mit den sanftesten Neigungen der Natur bewaffnen, um den Frieden der Gesellschaft zu zerstören, im Namen der Religion Menschenhaß befehlen, da die Religion alle Menschen zu Freunden und Brüdern macht; die endlich zur Rache auffordern, welche die Religion verbietet, und alle Tugenden, die sie zur Pflicht macht, als Verbrechen verdammen. Die dritte, und nicht die wenigst fürchterliche, machen die gierigen Wechsler, die Mächerer aus, deren Vieverträglichkeit nichts als Mißcredit wünschet, weil er allein ihre feigen Hoffnungen befriedigen kann. Sie gründen ihre schändlichen Speculationen auf unsrer Zernichtung; sie können sich nur durch unsren Verfall bereichern; für sie wäre die Glückseligkeit der Nation der Tod, unser Tod ihr Leben. Sie gleichen jenen Raubthieren, welche den Ausgang mörderischer Treffen erwarten, um die Leichname zu verschlingen, die auf dem Schlachtfelde liegen geblieben sind. (Klatschen.) Die Feinde wissen, daß unsre Kriegszustellungen unsere Finanzen zu Grunde richten, sie hoffen, daß die Bürger, die bey der Stimme des Vaterlandes ihre Weiber und Kinder verlassen haben, endlich ermüdet werden in einem Lager zu wohnen, wor vor sich kein Feind zeigt; sie hoffen, durch einige im Innern des Reichs verwandte Millionen unsern Wechsel auf die schrecklichste Art fallen zu machen, alles zu vertheuern, um das Volk selbst zum Aufreue zu reizen, worin es seine Rechte zerstört, die es vertheiligen will. Dann werden Ihre Feinde mit einer Armee anrücken, die Sie in Fesseln schmie-

det. Der Augenblick, in welchen unsre Zustellungen unsre Casse erschöpft haben werden, ist der letzte Augenblick der Constitution. Unsere jegige Lage ist wirklich ein Zustand der Verpeccung, der uns zu Tod und Schande führen kann. (wiederholtes Klatschen.) Zu den Waffen also, zu den Waffen, Bürger! strege Männer! verteidigt eure Freiheit, sichert die Hoffnung, daß sie dem ganzen Menschengeschlechte zu Theil werden wird, oder ihr verdient auch nicht einmal ihr Mitleiden in eurem Unglück. (Das Klatschen fängt wieder an.) — Er bemerkte darauf, daß wir keine Bundesgenossen haben, als die ewige Gerechtigkeit: doch befehle die Vorsicht, einige Mächte auf unsre Seite zu bringen. Er lud die Versammlung ein, Hrn. Condorcet, der eine Arbeit hienüber verfertigt habe, vor dem Schluß der Deliberation anzuhören. Er zeigte die Schädlichkeit des Bündnisses vom 1756, und behauptete, wie Hr. Brisot, daß die Schritte des Kaisers ein förmlicher Bruch desselben seyen. Er forderte die Nationalversammlung auf, sich in ihrer Stärke und Würde zu zeigen, verbieth ihr dafür die Achtung und Unterstützung Europa's; aber bedrohte sie auch mit dem Haße dieses Welttheils, Frankreichs, unsers Jahrhunderts und der Nachwelt, wenn sie Schwäche verrathen sollte.

(Den Schluß der Rede und der Sitzung im morgenden Blatte.)

### Pariser Wechsel, Cours

vom 20 Jänner 1792.

Amsterdam . . .	341 $\frac{1}{2}$ .	Genoa . . .	150.
Hamburg . . .	300.	Livorno . . .	160.
London . . .	181.	Lyon. Zahlung vom 8. d. M.	11 $\frac{1}{2}$ .
Madrid . . .	24.		
Cadix . . .	24.		

Rentenzahlung: sechs letzte Monate von 1791.  
Buchstaben A.

# N<sup>o</sup>. 97. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Freitags, den 27 Jänner 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 18 Jänner.

Präsident: Hr. Daverhoult.

Hr. Vergniaud glaubt ferner, man müsse überhaupt mehr vom Kaiser fordern, als das Comité; z. B., daß er den Emigranten die weiße Cocarde in seinen Staaten verbiete; man könnte fordern, daß er die Rebellen, die der Gerechtigkeit übergeben sind, ausliefer, wie Ludwig XV den letzten Erpfiling des Stuartischen Stammes zu Paris gefangen nehmen zu lassen von England gezwungen worden ist. Doch darauf besche ich nicht, setze er hinzu. Ihre Verbrechen ist, daß sie ihr Vaterland zernichten wollten. Ihre Strafe sey, daß sie unsittig und flüchtig auf der Erde herumirren und nirgends ein Vaterland finden. Aber dazu muß man den Kaiser auffordern; daß er über das Reichs-Gutachten sich bestimmt erkläre, vorzüglich auch über die Entschädigungen der deutschen Fürsten. Verweigert er eine befriedigende Erklärung, nun so sey dies eine Kriegserklärung! Seine Erklärungen müssen deutlich und bestimmt seyn, und keine Ausflucht möglich machen. Wir müssen ihn angreifen, ehe er gerüllet ist. Hätte Friedrich der Große nicht angegriffen, so wäre sein Nachfolger vielleicht bloß Markgraf von Brandenburg. Bisher haben Sie nur halbe Entschlüsse gefaßt. Was einst Demosthenes, in einer ähnlichen Lage, zu den Athenern sagte, kann man auf Sie, in Ansehung der Emigranten, anwenden. Hören Sie, daß diese zu Koblenz sind, so fliegen unzählbare Bürger dahin, um sie zu bekämpfen. Sind die Rebellen an den Ufern des Rheins oder in den Niederlanden versammelt, so decken Sie Ihre Grenzen mit zwey Armeen. Schickten denachbarte Mächte denselben einen Zuspruchstort, so entschließen Sie sich, diese anzugreifen. Hören Sie aber, daß die Flüchtlinge sich in das Innere von Deutschland zurückziehen, so legen Sie die Waffen nieder. Widerfährt Ihnen von denselben eine neue Belästigung,

so entbrennt Ihre Unwille wieder. Hält man Sie mit leeren Versprechungen hin, so legen Sie die Waffen aufs neue ab. Folglich sind es die Ausgewanderten und die Cabineter, welche denselben Schutz gewähren, die wir für unsere Häupter halten müssen, die über unsrer Armeen und unsrer Städte beschlen; sie sind die Schiedsrichter unsrer Ruhe und unsers Schicksals. Sie, meine Herren, haben nun zu bedenken, ob diese Rolle eines großen Volkes würdig ist. Ein Gedanke steigt in diesem Augenblicke aus meinem Herzen empor, und er soll meine Rede schließen. Wäch empfind, ich sehe die Schatten der vorigen Generationen sich in diesen Tempel drängen, und Sie im Namen des Elends, welches sie unter dem Drucke der Sclaverey erfahren, beschwören, die kommende Welt, deren Schicksal in Ihren Händen liegt, davor zu bewahren. Erhören Sie dieses Flehen; werden Sie eine neue Vorlesung für die künftigen Zeit alter. Schließen Sie sich an die ewige Gerechtigkeit an, welche die Franzosen beschützt. Indem Sie den Namen von Wohltätern Ihres Vaterlandes verdienen, werden Sie auch würdig werden, Wohltäter des Menschengeschlechts zu heißen. (Häufiges Klatschen.) Ich begreife den Vorzug für Hrn. Brissots Vorschlag, dem ich im Laufe der Discussion einige Zusätze beifügen werde. — Die Versammlung beschließt den Druck der Rede.

Hr. Ramond hält Rußland, Schweden, Spanien und den Kaiser für unsre Feinde, und glaubt, daß England bald die stumme Rolle aufgeben und sich auch gegen uns erklären werde. Wir seyen in der zweiten Epoche der Revolution. Innerlich sey sie beynahe vollendet. Wir müssen sie nun auch auswärts ausführen. Man habe mit Recht den Congress der Kronen mit Nichttrauen erblickt, und dem Kaiser zu seiner Erklärung den kürzesten Zeitraum angesetzt, damit wir seinen Kriegserklärungen zuvorkommen. Die Aristocratie sey das Triebrad aller gegenwärtigen Erschütterungen. Leopold habe sich auf einige Augenblicke von der erblichen Politik seines Stammhauses hinreissen lassen; als Grob-

Herzog von Toscana habe er viel edelmütiger gehandelt, die Todesstrafe abgeschafft, die Art an den Baum des Feudalismus gelegt. Es ist unmöglich, daß man nicht endlich von der Kaserreg der Aristocratie zurückkomme, und einsehe, daß Frankreich das Geheimniß einer philosophischen und constitutionellen Monarchie entdeckt habe, und es ist zu hoffen, daß man sich nicht länger bedenken wird, seine Souveränität anzuerkennen. Unterdeß ist es gewiß, daß sich die Völker in ihren politischen Verhältnissen nur durch die Handlungen derer, denen die Regierung anvertraut ist, erkennen können. So gab es auch, ehe der König die Constitution annahm, für die übrigen Völker kein eigentliches Frankreich und keine Rebellen, und erst seit dem Augenblicke, in welchem die neue Regierungsart allen Mächten bekannt gemacht worden ist, konnten sie endlich sehen, daß eine Empörung gegen diese Regierung vorhanden sey; man muß folglich die Epoche, welche vor der Bekanntmachung der Constitution vorherging, sorgfältig von der auf dieselbe folgenden Zeit unterscheiden. Was ist nun auf diese Bekanntmachung erfolgt? Man hat diese Regierung anerkannt, aber nicht die Souveränität des Volks. Man muß die auswärtigen Mächte zwingen, diese Souveränität anzuerkennen. So muß der Kaiser dies thun, indem er die Freiheit des Königs eingeseht, und seinen neuen Bindnissen entsagt, oder wir müssen ihn angreifen. Wollte er aber unsere Constitution garantiren; so müßten wir ihm sagen, daß wir seine Garantie nicht wollen, daß die Aufrechterhaltung der Constitution bloß von unserm Willen abhängt, und daß die Verpflichtung, die er auf sich hat, ihre Achtung zu erweisen, nicht von der Annahme des Königs, sondern vom Willen des franz. Volks abhängt. — Man hat zweierlei Hypothesen aufgestellt. Die erstere, daß die fremden Mächte einen Congreß veranstalten werden. Dies hat unser Eid am Sonnabend unmöglich gemacht. Die andre, eine Garantie unserer gegenwärtigen Verfassung. Die nehmen wir nicht an. Der kritischen Voraussetzung gemäß hat Hr. Brissot gesprochen. Er hat das Bedürfniß von Bundesgenossen gefühlt und zählt auf England. Aber ist dies möglich? Ich denke nicht ungünstig von den Meinungen des englischen Volks; aber ich weiß auch, daß persönliches Interesse und herrschende Leidenschaften ihre Richtung besser bey unsern Uneinigkeiten, als bey der vorgeschlagenen Vereinigung finden. Ueberdies hat das englische Cabinet überall, und so auch in Holland, die Aristocratie geschützt; die niederländische Gegenrevolu-

tion ist der Erfolg von der Verbindung der nordischen Mächte; und Irlands beunruhigende Lage muß ihm die Erhaltung des Bündnisses mit den Generalstaaten wichtig machen. Unter diesen Umständen können wir England nichts, was Reiz für es hätte, vorschlagen. Nichts für seine Handlung; ihr Vortheil erwächst aus dem kläglichen Zustande des unsers. Politische Stärke genöthigt ihm Danksagen. Und was können wir antworten und geben, wenn es uns fragt, ob wir den Statthalter in seiner wankenden Größe unterstützen, und dem englischen Scepter die Souveränität von Irland sichern wollten? Und doch fordert man, daß wir uns dieser Macht zu Füßen legen. Uebrigens kann kein Vertrag mehr mit unserer Constitution bestehen, wenn er sich nicht auf Handlung und gute Nachbarschaft einschränkt; doch ist dies noch eine vorläufige Frage. Der Tractat von 1766 zerfällt seit der neuen Verbindung des Kaisers von selbst, und in kurzem wird er ihm und uns gleichgültig seyn. Die Tractaten seyen der Gegenstand einer eigenen und tiefen Untersuchung. — Hr. Ramond durchging alsdann noch die einzelnen vorgeschlagenen Puncten. In Rücksicht auf die Antwort des Kaisers glaubt er, daß sie nicht ausreichend seyn kann, ohne abschlägig zu seyn. Die Forderung, die weiße Cocarde zu verbieten, scheint ihm zu kleinlich. Die vorgeschlagene Feilheit müsse man dem Kaiser anberaumen, und uns selbst hinlänglich zu rufen, und die Nationen von unsern Klagen gegen den Kaiser zu belehren, und endlich, um jure die Finanzen und jeden andern Theil der Staatsverwaltung in Ordnung zu bringen. — Ueberhaupt drang er in die Versammlung, diesen Krieg nicht als einen gewöhnlichen Krieg anzusehen. Er könne sehr blutig werden. Wenn die Truppen nicht wohl disciplinirt sind; so könnte es nur eine Epoche der Verwüstung und des Werdens werden. Zu St. Domingue und im Comitat habe man gesehen, wie Freiheit in Freiheit und Anarchie ausarten könne. Warlich, setzte er hinzu, es ist nichts gleichgültiger, daß die Vertreter der Freiheit vom Sauerwege der Zwietracht geringigt seyen! warlich es ist nicht unnütz, daß in dem Augenblicke, in welchem die Europa mit dem Schwerde bewaffnet, Sie es durch lange, große und erhabene Beispiele vorberreiten! Er schlug als Zusätze zu dem Antrage des Comite vor, 1) daß man eine bestimmte Erklärung über den Vertrag von Vindis und das Circularschreiben von Padua fordere; 2) den 2 und 3 Art. zusammenschmelze; 3) den König bitte, die Anstalten zu beschleunigen, welche erfordert werden,



damit wir zu Ende Februars in das Feld ziehen können, wenn der Kaiser mit der Antwort jagert.

Der Kriegsminister erhielt darauf das Wort und versicherte, daß er die Festungen auf den spanischen Grenzen aufs eifrigste in einen guten Verteidigungszustand habe setzen lassen. Ein und zwanzig tausend Mann sind bereit, auf den ersten Wink sich hinzubegeben. Alles, was zum Lager gehöre, werde daseibst ankommen, ehe man eines Lagers bedürfen könne. Die Commissarien des Nationalschatzes haben alle Anstalten getroffen, damit es nicht an dem nöthigen Gelde in jenen Departementen fehle. Die Kaufverträge für Flinten und Kriegsmunitionen könne man wohl nicht öffentlich bekannt machen, weil sehr viele im Auslande geschlossen werden, welche man daseibst nicht kennen dürfe. Und selbst die Lieferanten im Innern des Reichs, könnten durch diese Bekanntmachung der Begierde eines größeren Gewinnes ausgesetzt werden. Er habe sich aber mit rechtschaffenen Männern umringt, für deren Redlichkeit er mit seinem Kopfe bürgte; und dann halte er's für möglich, wenn man von allen diesen Käufen eine Abschrift in das Nationalarchiv lege, um nöthigensfalls die erforderlichen Untersuchungen darüber anstellen zu können. — Er legte zugleich die Schriften auf das Bureau, woraus der Zustand der Grenzen gegen Spanien ersichtlich ist. — Die Versammlung beschloß, daß morgen das militärische Comité über die Recrutirung angehört, und dann alle Abendkassungen auf die Berathschlagungen über die Vorschläge des Königs vermandt werden sollen.

Die Sitzung ward um 3 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 19 Jänner.

Einer der Secretäre liest einen Brief von Hrn. Lacombe, Mayor von St. Come zu Bordeaux und Deputirten bey der Nationalversammlung, welcher um einen unbestimmten Urlaub anhält, da sich niemand findet, der in dem Augenblicke seine Verrichtung versehen kan. Hr. Bazire bemerkte aber, daß man einem Reduciranten der Nation keinen unbestimmten Urlaub gestatten könne; sondern daß, wenn seine Geschäfte ihn abhielten bey der Versammlung zu erscheinen, er sich durch seinen Supplanten mußte ersetzen lassen.

Hr. Cahier, Minister des Innern, kündigt der Versammlung in einem Briefe an, daß er, seitdem er im Ministerium ist, an die verschiedenen Directoren des Reichs 673 Gesetze abgesendet hat,

er übersieht auch ein Verzeichniß von verschiedenen von dem Könige sanctionirten Gesetzen.

Ein Brief von den Großprocuratoren der Nation kündigt der Versammlung an, daß das Local für das Tribunal des Höhen Nationalgerichts zu Orleans weder anständig noch reinlich für die Richter, noch sicher für die Gefängnisse ist; daß keine Kranstube für die Kranken da ist; daß die vollständige Gewalt seit dem Augenblicke der Bildung des Höhen Nationalgerichts keinen Beschluß gegeben hat, um das Local anders einzurichten oder einen andern Platz auszufinden, welches in einer großen Stadt wie Orleans etwas sehr leichtes wäre.

Die Versammlung bewilligt dem Departement von Lot und Garonne eine Summe von 30,000 L. um unter die Bürger verteilt zu werden, welche am meisten durch die Ueberschwemmung gelitten haben.

Hr. Guadet stattete im Namen des Gesetzgebungscomité einen Bericht ab, über die seit drei Monaten zu Caen gefänglich eingezogenen Bürger, welcher aber unterbrochen wurde; wie werden das Resultat desselben liefern, sobald er genehmigt sein wird.

Der Seeminister: Da ich von der Gerechtigkeitsliebe der Versammlung versichert bin; so hoffe ich, sie werde aus meiner Verteidigung ersichen, daß ich die Ansprüche auf ihre und meiner Mitbürger Achtung nicht verloren habe. Was meine Stelle anbelangt, so hat dieselbe in meinen Augen nie einen andern Werth gehabt, als den, daß sie mir die Gelegenheit verschafft, die Gefasse mit allen Franzosen zu theilen, dem Könige zu dienen, und das öffentliche Wohl zu verbessern. Ich muß mich gegen die im letzten Berichte gemachten Beschuldigungen verantworten. Es sind derselben nur noch zwei, und das Comité hat dadurch, daß es die andern aufgegeben hat, nachdem es mit so großer Hitze darauf bestanden hatte, deutlich genug gezeigt, daß meine Ankläger die Unwahrheit gesagt haben. Man macht mir erstens noch Vorwürfe wegen der ertheilten Urlaubsscheine. Man wirft mir nun nicht mehr die Anzahl dieser Scheine, sondern nur die Verlängerung der Zeit vor, welche ich officieren gestattet haben soll, die ohne Urlaub abwesend waren, oder deren Termin schon lange verfloßen war. Meine Antwort wird ganz einfach sein. Die Anzahl der Verlängerungsscheine, welche ich ertheilt habe, belauft sich nicht höher als auf 21, von diesen ist auch nicht einer einem Officiere bewilliget worden, der ohne Urlaub abwesend,

aber dessen Termin schon verfloßen war; und da mit hierüber gar kein Zweifel mehr übrig bleibe, so bitte ich die Versammlung, einer beliebigen Anzahl ihrer Mitglieder den Auftrag zu geben, daß sie sich in die Bureaux des Secretens begeben, um diese Thatsache mit Zuziehung der Delinqualregister, selbst zu untersuchen. Ich habe in meinem ersten Memoire behauptet, daß seit dem 31. Oct. bis auf den 15. Dec. mehr nicht als 113 Urlaubsscheine erteilt worden sind, wovon 20 für Böglinge waren. Das Comité gesteht nunmehr diese Thatsache ein; folglich kann die Municipalität von Brest nicht mehr behaupten, daß ich seit dem 12. Nov. mit jedem Centièvre 30 solcher Scheine abgeschickt habe. Die Commissioners der Versammlung werden es beklagen, daß von diesen Urlaubsscheinen 45 demüßigt worden sind nach vollendeten Expeditionen, 22 für verwundete oder kranke Officiere, 2 für Reisen um die Welt, zweien Officieren, deren Vordraben die Nationalversammlung selbst gebilligt, und ihnen eine Unterstützung zuerkannt hat; 2 um persönlicher Umstände willen, 3 um in der Fremde zu dienen, und 23 Verlängerungsscheine. In Ansehung dieser 23 Verlängerungsscheine allein, könnte mein Betragen einigen Tadel unterworfen seyn; sie sind aber Officieren bewilligt worden, welche um ihrer Privatgeschäfte willen, theils in den Schoos ihrer Familie, theils nach St. Domingue sich begeben mußten. Ich habe dem Comité die Gründe bekannt gemacht, welche mich zu dem Entschlusse bewogen haben, dieselben zu bewilligen. Das Comité sagt in seinem Berichte, diese Beweggründe seyen nicht hinlänglich; aber es tadelt keinen derselben ausdrücklich, so daß ich auf eine so unbestimmte Beschuldigung hin mich unmöglich verantworten kann. Ich kenne kein Gesetz, wodurch dem Minister verboten wäre, über die Rechtmäßigkeit dieser angeführten Beweggründe zu entscheiden; folglich ist mein Betragen hierin unedelhaft. Das Wohl des Staats ist allerdings das erste aller Befehle, und dieses soll ein Minister nach aller Strenge befolgen. Aber habe ich denn die Sicherheit des Reichs aufs Spiel gesetzt? Ist der Dienst in den Schächeln und Arsenalen unterbrochen? Nein, das Comité weist mir es nicht vor. Es bleibt mir noch übrig auf einen Einwurf zu antworten, welcher dem Comité wichtig zu seyn

scheint; und den ich mit den eigenen Worten des Comité anführen will. . . . „Wie hat sich der Minister, sagt es, entschließen können, in den Monaten October, November und December Urlaubsscheine zu erteilen, da sein Vorgänger von dem 15. Augst an durchaus keine mehr bewilliget, und allen Officieren befohlen hat, zurückzukommen?“ . . . Vor allen Dingen muß ich gestehen, daß mir vor dem Berichte des Comité dieser Brief, welcher zwei Monate vor meinem Eintritte in das Ministerium geschrieben wurde, gänzlich unbekannt war; ich habe mir ihn zeigen, und die Gründe, warum er geschrieben worden, darthun lassen. Die Organisation des Secretens sollte schon unter meinem Vorgänger Statt haben, und dies ist die Ursache, warum er den Officieren befohlen hatte, zurückzukommen. Er sah aber bald, daß die mit Arbeit überladene constituirende Versammlung diese Organisation des Secretens nicht einigen würde, und daß die Befehle, welche er gegeben hatte, überflüssig wären. Er traf also auch selbst hierin eine Aenderung, indem er 14 Urlaub- und 8 Verlängerungsscheine erteilte.“

(Die Fortsetzung folgt.)

### Nachricht.

Paris. Hr. Talleyrand-Perigord, ehemaliger Bischoff von Autun, ist vorwöchentlich Dienstag von hier nach England verreist. Man glaubt allgemein, daß er den Auftrag hat, eine besondere Negotiation am Londner Hofe zu betreiben. Hr. Talleyrand geht, wie man sagt, über Valenciennes, wo sich Hr. de Launay mit ihm vereinigen wird, welcher ihn nach London begleiten soll. Er hat auch Hrn. Rabaud de St. Vienne bey sich, und Hrn. Gallois, einen Gelehrten, der sich durch eine vortrefliche Uebersetzung der Wissenschaft der Gesetzgebung von Filangieri, und durch andere Werke bekannt gemacht hat; welcher aber die Achtung und den Dank aller guten Bürger besonders durch seinen weiten und acht philosophischen Bericht verdient, den er bey der Nationalversammlung über die Umruhen im Departement der Vendee abgeschickt hat, wohin er als königl. Commissarius abgeschickt worden war.

Sonabends, den 28 Jänner 1792.

## Nationalversammlung.

Beschluss der Sitzung vom 19 Jänner.

Präsident : Hr. Darentbault.

Der zweyte Hauptvorwurf, fuhr der Secre-  
när fort, gegen welchen ich mich zu rechtfer-  
tigen habe, ob ich gleich bereits gründlich darauf  
geantwortet habe, betrifft den in den Moniteur  
eingedructen Brief. Ich habe die Nation, gibt  
man vor, betrogen, da ich sagte, daß zu der Zeit,  
als ich den Brief schrieb, kein Secofficier seinen  
Posten verlassen hätte. Das Comité hat in der  
That keinen einzigen angeführt, und ist dennoch  
bei seiner Behauptung geblieben. Es folgt also  
daraus, daß das Wort Posten verschiedentlich aus-  
gelegt worden ist; das Comité deucht dasselbe auf  
das ganze Departement aus, und sagt, daß, sein  
Departement verlassen, eben so viel heiße, als  
seinen Posten verlassen. Ist aber etwa ein Gesetz  
vorhanden, durch welches die Bedeutung dieses  
Worts genau bestimmt würde? Nein! man hat  
keines angeführt. Ich glaube also, mit allen Se-  
creuten von Europa, daß die Officiere auf dem  
Posten diejenigen sind, welche ein wirkliches  
Commando haben, und eigentlich in Function  
sind. — Was mag denn also wohl der Beweg-  
grund von den Beschuldigungen sein, die man  
so häufig gegen mich anbringt? Man bezeichnet  
mich als einen Feind des Volks und des öffentli-  
chen Wohls. Inwiefern kann ich mich auf mein  
Vertrauen in der Provinz betragen berufen; ich  
darf es sagen, daß kein Hinderniß, keine Schwie-  
rigkeit mich abgehalten hat, dem Volke dieser Pro-  
vinz zu dienen. Die Deputirten aus derselben,  
welche in dieser Versammlung sind, könnten mir  
dies Zeugniß geben. Um übrigens auf den Arg-  
wohn zu antworten, den man auf meine Admini-  
stration werfen dürfte, während der Zeit, da ich  
Intendant des Secrevents in der ehemaligen Pro-  
vinz Bretagne war; so darf ich nur dies ins  
Gedächtniß zurückrufen, daß, als ich dieses De-  
partement verließ, die Deputirten bey der consti-

tuirenden Nationalversammlung von ihrem Com-  
mittenten den Austrag erhielten, den König zu  
ersuchen, daß er meine Demission nicht annehmen  
möge. Wenn also derjenige ein Feind des Volks  
ist, der dasselbe wohl vertheidigt hat, so verdient  
allerdings niemand mehr als ich einen solchen  
Vorwurf. Man behauptet auch noch, ich wäre  
ein Feind der Constitution. Ich erkläre, daß ich  
überzeugt bin, daß nur die gänzlichste Völlziehung  
derselben für Frankreich vortheilhaft seyn kann.  
Ich erkläre auch noch ferner, daß diejenigen, wel-  
che den meisten Enthusiasmus dafür bezeigen,  
eben nicht immer diejenigen sind, welche sie auch  
am gewissenhaftesten befolgen. Die Handlungen  
allein beweisen, daß man der Constitution zugethan  
ist, und man wird mir auch nicht eine einzige  
Handlung in meinem Ministerium vorwerfen kön-  
nen, welche derselben zuwider wäre. Das Ge-  
fühl, welches mich derselben besonders zugethan  
macht, ist die Liebe zur Ordnung, und die Ehr-  
sucht, welche jeder Bürger für die Gesetze seines  
Landes haben soll. Wenn indessen mein Eifer  
mich bisweilen irre führen sollte, so erkläre ich,  
daß ich nicht aus bösen Absichten fehle, und daß  
ich mit Erkenntlichkeit eben guten Rath annehmen  
werde, den man mir geben wird. Nummeh aber  
verlange ich Gerechtigkeit von Ihnen, und dies  
um so viel inständiger, da ich diejenigen, welche  
so viele Beschuldigungen gegen mich anhäufen,  
nicht gerichtlich belangen kann. Ich habe unter  
denen, welche die Petition unterzeichnet haben,  
verschiedene von den Commis in meinem Depar-  
tement erblickt. Ich muß Ihnen hierbey bemer-  
ken, daß durch die Reform, welche durch die neuen  
Gesetze verordnet ist, die Anzahl der Commis von  
225 auf 95 herabgesetzt wird; daß es möglich ist,  
daß der Verdruß über den Verlust ihrer Plätze bey  
einigen die Bitterkeit gegen den Minister, der das  
Gesetz zu vollziehen hat, bewirkt hat. Vielleicht  
glaubte man auch darin ein Mittel zu sehen, sei-  
nen Platz noch einige Zeit lang behalten zu kön-  
nen, indem man den Minister verlor, und auf  
dies Weis die Organisation verzögert. Meine

Bureau selbst stellen mir solche Beispiele dar. Aber welche Konstitution könnte bei einem solchen Kampfe der Untergeordneten mit ihrem Oberhaupt bestehen? So große Nachtheile werden Ihnen allerdings auffallen, und Sie werden fühlen, daß die Verantwortlichkeit der Minister nicht anders mit Nutzen Statt haben kann, als wenn die Minister, so wie alle Bürger, unter dem Schutze des Gesetzes stehen. (Man lacht.)

Man begehrt den Druck dieser Rede und die Verweisung an das Comité; welches auch, nach einigen starken Debatten, angenommen wurde.

Hr. Deslessart liest einen Brief vom 15. Jan. von Hrn. Bigot de Ste. Croix, Minister zu Coblenz, in welchem derselbe aufs neue versichert, daß die Zerstreung der Zusammenrottungen der ausgewanderten Franzosen aufs eifrigste in dem Kurfürstenthume Trier betrieben wird. „Die Verordnung, sagt er, die französischen Emigranten betreffend, ist nach dem Muster der kaiserlichen in den Niederlanden eingerichtet worden. Die verschiedenen Artikel derselben werden täglich in Ausübung gebracht, und viele sind bereits mit aller Strenge vollzogen. Bei 1500 Mann sind mit ihren Pferden und ihrem Gefolge aus der Stadt Coblenz und den Vorstädten abgezogen, und ziehen täglich aus dem Kurfürstenthume weg. Meine letzten Briefe haben Ihnen den Weg, den sie nehmen, und ihre vermittelte Bestimmung bekannt gemacht; könnte ich Ihnen doch auch ihre Rückkehr nach Frankreich berichten! Dieser Tag würde der schönste meines Lebens als Negotiator, als Franzose, als Diener des Königs, (man murrte) als Bürger sein.“

Die Versammlung verweist diesen Brief an das diplomatische Comité.

Der Minister des Innern: Ich berichte der Versammlung, daß die zu Vernigan eingezogenen 35 Personen den 12. dieses, unter einer Bewachung von 50 Mann, nach Orleans abgereist sind. Ich habe heute Mittags die Nachricht davon erhalten.

Der Kriegsminister: Das Directorium des Departements der Niederrhein hat einen Courier an mich geschickt, um mir zu berichten, daß es ein vollständiges Bataillon Nationalgardien und vier Compagnien von einem andern hat, welche alle marschfertig sind. Das Directorium sagt, es habe dieselben durch den Generalcommandanten der Nationalgarde mustern lassen, und verlangt Befehle von mir, dem Eifer derselben zu gestatten, zur Vertheidigung des Vaterlands zu eilen. Ich

bitte die Versammlung zu bemerken, daß es mir unmöglich ist Bataillone mustern zu lassen, ehe sie vollständig sind. Ich müßte durch ein besonderes Decret dazu berechtigt werden; die Versammlung muß darüber entscheiden. (An das Militärcomé mit Verweisung.)

Ein Mitglied der Versammlung, fuhr der Minister fort, hat die Gültigkeit geholt, mich zu benachrichtigen, daß es noch Regimente gibt, bey welchen die neuen Fahnen noch nicht angekommen sind. Ich versichere die Versammlung, daß sie unverzüglich ankommen werden, und daß man bald an der Spitze unserer Armee die Feldzeichen erblicken wird, auf welchen die Worte: Sieg oder Tod, geschrieben sind.

Die Sitzung wurde um halb 4 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 19. Jänner.

Man begehrt, daß mehrere Gegenstände, welche seit langer Zeit an die Comité's verwiesen sind, endlich vorgebracht würden. Die Nationalversammlung aiournirte auf den 23. den Bericht über das Anlagedecret gegen die französischen Prinzen; und auf den 25. den Bericht über die bekannte Petition der Mitglieder des Departements von Paris, wegen des Veto.

Eine Deputation holländischer Patrioten, welche sich nach Frankreich geflüchtet haben, erschien vor den Ehranten, und trug eine Petition vor, in welcher sie des Plans Meldung that, den die Patrioten zum Glücke ihres Vaterlands auszuführen gesonnen waren. Ihre politische Freiheit selber zu gründen; das Ansehen des Statthalters in seine gerechten Grenzen einschränken; ihn zu bindern, nach Willkür mit der batavischen Land- und Seemacht zu schalten; die Aristocratie der Großen zu demüthigen, welche mit der statthalterischen Aristocratie einverstanden war, und die Grundpfeiler der bürgerlichen Freiheit und der republikanischen Gleichheit untergrub; dem Volke sein unüberäußerliches und unüberdringbares Recht, seine Obrigkeit zu wählen, wieder zu verschaffen; diese Obrigkeit vor dem Einflusse des Statthalters zu sichern; alle Spuren der Ungerechtigkeit und Intoleranz zu vertilgen; dies waren ihre Wünsche, dies ihr Zweck. — Jetzt kommen sie mitten unter die Stellvertreter des Vaterlands, das sie zu seinen Kindern angenommen hat, und fordern, daß die Summe, die man ihnen schuldig ist, provisorisch zum Unterhalte derselben Patrioten ange-

mandt werde, die derselben bedürfen, und das, vom ersten Man an, die Hälfte derselben im Nationalisage bleibe.

Der Präsident antwortete: Batavæ! die ihr durch euern Fleiß selbst das Land, das ihr bewohnt, hervorgebracht habt, ihr, die das römische Volk mit seiner Freundschaft deckte, ihr werdet immer Frankreichs Bundesgenossen seyn, so lange ihr der Freiheit Freunde seid. Die Versammlung wird sich den Gegenstand eurer Petition vortragen lassen, und ladet euch ein, der Sitzung beizuwohnen.

Hr. Dumas, im Namen des Militärcomité: Das Comité, welches sich mit Untersuchung des vom Kriegsminister abgeleiteten Berichts beschäftigt, hat mir aufgetragen, Sie in diesem Augenblicke mit einem Gegenstande zu unterhalten, der Eile fordert: nämlich mit den Werbungen. Es fehlt uns nicht an Freiwilligen; wir haben ihrer im Gegentheil zu viele. Der Eifer der Nationalvolontäre ist an dem schlechten Fortgange der Werbungen schuld. Wie, in keinem Staate von Europa, hat man in so kurzer Zeit eine so beträchtliche Macht gesammelt. Um die 51,000 Mann anzuwerben, welche für den completen Fuß der Armee, das heißt an 400,000 Mann fehlen, schlägt Ihnen der Kriegsminister vor zu erlauben, daß sich die Volontäre in den Linientruppen anwerben lassen. Allein dieses Mittel würde eines Theils die Bataillone der Nationalgarden derjenigen Mitglieder berauben, welche die meisten Kenntnisse besitzen, und auf der andern Seite die Hilfsquellen, die uns übrig bleiben, vermindern; das Comité ist daher der Meinung, daß man die ganzen Bataillone vorbehalten müsse. In dem allgemeinen Grundsatze von Freiheit des Engagements, welche sich auch unserer Constitution am meisten nähert, findet das Comité das außerordentliche Mittel, das unsere Armeen vollständig machen kann, und schlägt Ihnen vor, die Dienstzeit auf zwei Jahre einzuschränken. Es schlägt Ihnen auch vor, das Handgeld zu vermehren, nicht weil es glaubte, daß das Interesse die Bürger anfeuern könnte, sondern um dem Soldaten, der seine Hütte, sein Gewerbe verläßt, um das Vaterland zu verteidigen, einige Unterstützung zu verschaffen. Es schlägt Ihnen endlich vor, allen französischen Bürgern, welche unter den Linientruppen einen Zeitzug mitgemacht haben, die nemliche Vergünstigung zu bewilligen, welche Sie den Nationalgarden zugestanden haben, nämlich das Recht, zu erklären, daß man nur durch einen

sechsehnährigen Dienst erhalten konnte. Um mit dieser Belohnung, der größten, welche das Vaterland seinen Vertheidigern geben kann, ein Ehrenzeichen zu verbinden, das den Muth derselben noch mehr anfeuern kann, schlägt Ihnen das Comité vor, zu decretiren, daß jeder Bürger, welcher für die Constitution gekämpft hat, sey es unter den Nationalgarden oder den Linientruppen, außer den Waffen, die er erbeutet hat, auch noch diejenigen mit welchen er gekämpft hat, behalten soll; damit jeder Soldat auf seinem Todesbette seinen Kindern diese heiligen Tropfen zeige, und in ihr Herz Liebe zur Freiheit, und Haß gegen die Tyrannen pflanze.

Dieser Bericht nebst dem darauf folgenden Decretsvorschlag fanden großen Beifall, und die Discussion wurde auf den 21 ajournirt.

Hr. Hugot, ein alter Kriegsmann: Wir brauchen 51000 Mann, um die Armeen vollständig zu machen. Ich schlage Ihnen drei Mittel dazu vor. 1) Die Dienstzeit für die Infanterie auf 3; für die Cavallerie auf 4 Jahre festzusetzen. Unter der alten Verfassung waren die Hauptursachen von der Entvölkterung des Landes, die Armeen und die Menge der Bedienten. Allein dies ändert sich. Der Bürger, welcher in den Linientruppen dienen will, kann sich nach seinen 3 oder 4 Jahren in seine Heimath zurückziehen, und da der Achtung genießen, welche man einem Vertheidiger der Freiheit schuldig ist. Keiner wird mehr das Land der Freiheit verlassen. Wie schön wird es seyn, unser Land mit Ackerleuten bedeckt zu sehen, die Siege eroberten haben! dann werden die Zeiten wieder kommen, von denen Plinius sagt: Gaudebat tellus vomere laureato. 2) Man könnte die Auxiliartruppen anwerben. Die meisten derselben haben gedient, und sie sind gute Patrioten und tapfer. 3) Wenn zwischen dem Solde der Volontäre und dem der Linientruppen kein Unterschied wäre, so könnte die Incorporation Statt haben. Haben Sie allen andern Unterschied als den des Namens auf, und Sie werden sehen, daß sie mit einander vermischt werden, ihr Blut zur Vertheidigung des Vaterlands zu verschwenden. 4) Mehrere Mitglieder dieser Versammlung, die, wie ich, das Glück gehabt haben, für unsre Brüder, die Americaner, zu kämpfen, werden sich erinnern, daß die verschiedenen Staaten Contingente lieferten, welche Ein Jahr, sechs Monate, oft auch weniger Zeit dienten. Es ist wahr, oft wurden die Beifälle des Congresses nicht genau befolgt, und die Contingente kamen an, wann man ihrer nicht mehr bedurfte. Aber unsre Bevölkerung

und die Ehrfurcht der Franzosen für Ihre Befehle, lassen nicht zweifeln, daß sie den größten Eifer beweisen würden, sich zur festgesetzten Zeit auf ihren Posten zu begeben. Zur Rechtfertigung der Anerkennung muß ich noch sagen, daß sie, um die Freiheit zu erobern, die Natur zu besiegen hatten: sie mußten sieben Jahre lang einen blutigen Krieg ohne Geld, ohne Bundesgenossen führen. — Wenn man dieses Mittel annehmen wollte; so könnte man decretiren, daß die Departementer sollen gehalten sein, so und so viel Mann nach dem Verhältnisse ihrer Volksmenge zu liefern. Wenn übrigens keines dieser vier Mittel Ihnen gefiele, so bleibt uns noch eine große Etage in dem Patriotismus der Nationalgardien übrig. Wird Frankreich angegriffen, so legt es nicht eher die Waffen nieder, bis es auf seine Fahnen schreiben kann: Alles ist besiegt! Frankreich ist frey! Wollen Sie bis zum Februar 29,000 Verdächtige mehr haben? Befehlen sie nur 16 Mann Volontäre mehr für jedes Bataillon; unser muthige Jugend wird sich nicht bitten lassen um zu marchiren. Wenn Sie im Märzmonate eine Vermehrung nöthig haben; so verlangen Sie ein Supplement von 15 Mann für jedes Bataillon; Sie werden eine Armee von 400,000 Mann, und innerhalb 8 Monaten 47,000 Mann angeworben haben.

Der Druck dieser Rede ward beschloffen. Der Kriegsminister bemerkte, daß die constituirende Nationalversammlung ein Decret gegeben hat, um die Zahl der Militairtruppen zu vermehren; und daß diese nicht vollständig sind.

Dr. Lacroix trug, im Namen des Militärcomité, dem Könige des Königs gemäß, auf eine Vernehmung der Generale an. Auf den 21. ajournirt.

Dr. Leprieux schlug, im Namen der vereinigten Comité der Gesetzgebung, der Signatzen und Münzen vor, daß alle Criminalproceffe, welche von den pariser Tribunalen wegen Verfertigung falscher Signatzen angerungen, und bis zum ersten Jänner 1792 instruit worden sind, sämtlich vor dem Tribunal des ersten Bezirks geendigt werden sollen. Auf die Abend Sitzung vom 21. ajournirt.

Dr. Vincent staltete, im Namen des Domänencomité, über die Güter des aufgehobenen Ordens des S. Lazarus und Unserer Lieben Frauen vom Berge Carmel Bericht ab. Nach dem Edict von 1672 und dem Realement von 1778 sind die Einkünfte desselben für das öffentliche Wohl bestimmt, und gehören also, nach dem 1. Titel der Constitution, der Nation zu. Das Co-

mité schlägt also vor, diese Güter zu verkaufen, und die Einnahmen der Komtburgen und Pensionen, welche für geleistete Kriegsdienste sind vergeben worden, nach dem Fuße des Decrets vom 20. Februar 1791 zu entschädigen, und als Pensionäre des Staats zu behandeln; die geistlichen Komtburgen aber nach dem Decret vom 24. Jul. 1790, welches den Gehalt der aufgehobenen Geistlichkeit bestimmt. Die Ritterorden, welche Geburtsadel voraussetzen, wurden den 30. Jul. 1791 aufgehoben. Der Orden des S. Lazarus u. vom Berge Carmel befindet sich in diesem Falle, weil diejenigen, die aufgenommen wurden, acht Äyunen von Vaterseite beweisen mußten. Demohngeachtet sagt man, daß seit dieser Zeit vacante Stellen in diesem Orden sind vergeben worden; das Comité schlägt vor, diese Ernennungen für ungültig zu erklären. — Der Druck dieses Berichts ward beschloffen und das Journement decretirt.

Die Sitzung wurde aufgehoben.

#### **Bericht des Kriegsministers, den er der Nationalversammlung den 11. Jänner vorlegte.**

Meine Herren! Ehe ich Ihnen die Resultate meiner Reisebemerkungen über den Zustand der Grenzen und der Armee vorlege, muß ich überhaupt dem Muth und dem Nationalismus der Garnisonen, die ich besuchte, das lauteste Zeugniß geben. Meine Reise konnte nicht anders, als sehr eifertig seyn; aber die sämtlichen Kriegsbefehlshaber bestritten sich, mir die nöthigen Aufklärungen zu geben, und erriethen mir die Kürze meines Aufenthalts. Die Verwaltungscorps beschränkten meine Absichten mit einer Gefälligkeit, die ich nie genug rühmen kann; und ich beobachtete, daß der Minister des Königs der Constitution auf den die Achtung und auf noch mehr Dienstleister von den Beamten der vollziehenden Gewalt zählen kann, als zu der Zeit, da die Kunst bewirkte, was jetzt das gemeine Volk bezieht. Der Zweck, den ich mir vorgesetzt hatte, und den ich auch erreicht zu haben glaube, war, mich der Genügnung der Leuten zu versichern. Der König hatte mir erlaubt, ja befohlen, seinen Namen überall so zu gebrauchen, wie ich es am vortheilhaftesten finden würde. Ich habe die Hochachtung der Armee gegen die Nationalversammlung und den König durch die Versicherung erhöht, daß sie in Genügnung und Wünschen

Wünschen völlig übereinstimmen. Hiermit lege ich nun der Versammlung ausführliche Nachrichten von allem dem vor, was zur genauen Kenntniß unserer Macht gehört, und verbürge auch die Authentizität dessen, was ich nicht selbst beobachten konnte. Die Festungswerte überhaupt sind in einem sehr beschränkten Zustande. Es war mir höchst angenehm, daß ich, in diesem wichtigen Theile unserer Macht, die getroffenen Anstalten alle, und die Pläne der noch auszuführenden, deren Beschleunigung mir der König ausdrücklich anbefohlen hatte, meistens billigen konnte. Sehr dienlich waren mir bei dieser Untersuchung die Berichte, welche die nach den Decreten der konstituierenden Versammlung ernannten Commissarien, zur Aufsicht über die Artillerie und das Gewehrwesen, verwichenen Octobers eingegeben hatten; und der vorerklärte Bericht, den Ihr Comité über den Zustand der Grenzen Ihnen geliefert hat, worin ich die meisten Pläne bekräftigt fand, mußte mich noch mehr in meinem Vertrauen stärken. — Kysel ist fester als man gewöhnlich glaubt. Von solchen Plätzen dürfen wir wohl die Maxime annehmen, daß in Rücksicht auf den Krieg die besten Geheimnisse diejenige sind, die man selbst dem Feinde anvertrauen kann. Zwar hat es, bey aller Vollendung seiner Werke, noch eine schwache Seite; aber mancher Belagerer würde sie nicht einmal entdecken, und es ist noch sehr stark, weil es vier große Operationen nacheinander erfordert, ehe man zum Ziele käme. Die Citadelle, die nur von der Stadt her angegriffen werden kann, würde dann den Truppen eine sichere Zuflucht gewähren, bis sie verstärkt das verlorene wieder gewinnen könnten. Diese Bemerkung soll überhaupt jede Besorgniß zerstreuen, als ob die Citadellen der Freiheit der Bürger gefährlich wären. Hat man in der Revolution auch nur ein Beispiel gesehen, daß eine den Versuch gemacht hätte, dem Willen der Bürger sich zu widersetzen? Und gesetzt sie wollten etwas wagen, so giebt es ja Mittel dem Schaden vorzubeugen. Wenn man sie bloß aus den Magazinen der Städte mit Lebensmitteln versieht, und zwar nicht eher als in dem Augenblicke, da sie anfangen sollten nützlich zu werden: was könnte man denn von ihnen fürchten? Auch im offensiven Kriege würde Kysel ein vortheilhafter Platz seyn zur Aufbewahrung der Zufuhr und aller Kriegsbedürfnisse, eine herrliche Lagerstätte für die Beobachtungsbatterie, und ein sicherer Zufluchtsort für etwaige Unfälle, wo

die Ueberbleibsel einer geschlagenen Armee sich gegen eine nochmal stärkere Anzahl von Belagerern halten könnten. Mehr oder weniger gilt dasselbe von Douay, Valenciennes, Maubeuge, Charlemont, Sedan, Metz, Landau, Straßburg, Besançon und andern. Das von Hrn. Kochambeau vorgeschlagene und durch die Ingenieure ausgeführte besetzte Lager unterhalb Maubeuge ersetzt den Mangel an Raum in diesem Orte. Die Anlagen zur Vertheidigung des Orts verdienen unsern Beyfall. Charlemont ist in der besten Verfassung. Die dazu gehörigen Nebenwerke von Givet und Mont d'Aure scheinen dem Hauptpunkte nicht zu entsprechen, können aber als besetzte Lagerplätze nützlich seyn. Die Vorschläge für Metziers sind gut. Sedan hat nur den Fehler, daß es durch eine Menge Häuser verbaut ist, die schätzbare Manufacturen und eine verhältnismäßige Volkszahl enthalten. Durch eine nicht kostspielige Erweiterung auf der Seite der Wiesen könnte diesem wesentlichen Mangel abgeholfen, und der Platz, der schon durch eine leicht zu veranstaltende Ueberschwemmung gesichert ist, zu einer Festung vom ersten Rang erhoben werden. Allein da jetzt nicht der Augenblick ist davon zu sprechen, so hat Hr. Kochambeau unterdessen durch ein auf der Höhe von Charenne besetztes Lager geholfen. Unter den von der Grenze abgelegnere Plätzen ist Metz in einer beträchtlich guten Verfassung. Der weite Raum, die grossen Fronten von geschützter Anlage und vollendeter Ausführung machen den Ort zu einer Vormauer des Reichs, zu einem Mittelpunkte, der zur Sicherung aller Bedürfnisse des Offenstriebskriegs geeignet ist, und bei möglichen Unfällen zum Vereinigungspunkte dienen kann. Jedoch scheint noch in der Vertheilung der Stärke eine merkwürdige Ungleichheit übrig zu seyn, so daß der eine Theil, wie die große Fronte von der Mosel und von Belle Croix, überflüssig besetzt ist, während daß einige andere, wie die der Anhöhe von Montigny gegenüberstehende Fronte, dagegen zu schwach scheinen. Das schon längst in Vorschlag gebrachte große Werk auf der Anhöhe die vor Belle Croix vorsteht, würde jetzt zu viel kosten und Zeit verzehren. Das einzige Mittel ist die Höhe von Montigny schnell durch ein von Natur hartes Werk zu decken. Dittich wäre für sich selbst gut genug; aber, die Communication zwischen Lothringen und unserer äußersten Grenzsitze bey Landau zu decken,

wurde noch ein befestigtes Lager erfordert. Ich habe den Ingenieurs aufgetragen, die schnellsten Mittel dazu anzugehen. Landau, Vaubans Weisheit, verspricht einen Widerstand von mehr als einer Campagne. Straßburg gewährt neue Verwundungsründe; so wohl ist die Armee darin verschanzt, und die Fronten, die dem Angriffe ausgezeit sind mit Minen und andern Werken verstärkt. Man hatte vor, ein noch weiter hinauspringendes Werk zu erbanen, das alle Angriffe auf sich löge; nur war man besorgt, es möchte zur nöthigen Zeit nicht fertig seyn können. Allein ich brachte Mittel in Vorschlag, die die größte Schnelligkeit zulassen; und ohnehin verschaffen die offensiven Maasregeln, womit wir uns beschäftigen, den defensiven alle erforderliche Zeit. An den Werken von Lauterburg, Jortillon, Schleisstatt, Breysach, Zünningen, Befort, Blamont, Besancon fand ich nichts zu verbessern. Man betreibt ihre Vollendung mit allem Eifer. In allen diesen Plätzen ist die Artillerie in der besten Verfassung, und was noch daran fehlt, wird ohne Aufschub besorgt. Die Gieß- und Zeughäuser sind in lebhafter Thätigkeit. Die neuen Erfindungen, die darin aufgenommen oder von benachbarten Mächten entlehnt sind, geben den besten Beweis des aufgeklärten Patriotismus dieses Corps, das bis jetzt allen andern zum Muster gedient hat. Vorzüglich verdient der Eifer gerühmt zu werden, welchen das Artilleriecorps auf die Vervollkommnung des schon von den Preussen und Oestreichern angenommenen Systems der fliegenden Artillerie verwandt hat. In Ansehung der Kriegsbedürfnisse hat Ihnen Ihr Comité eher zu wenig als zu viel gesagt. Alle Pläge, die einen Angriff zu befürchten haben könnten, sind hinlänglich versehen. So sind demnach unsere Verteidigungsmittel gegen jeden fremden Angriff fürchtbar genug. Aber treu dem Grundsatz, der Ihnen jede Eroberung untersagt, und der unserer Constitution das größte Recht auf die Liebe aller Völker gibt, sehen wir uns durch die Umstände genöthigt unsere Truppen auf den feindlichen Boden zu schicken, und einen Krieg anzufangen, der, nachdem wir so lange herausgefordert worden sind, für keinen offensiven Krieg mehr gehalten werden kann. Hierauf richtete ich hauptsächlich meine Vorbachungen. Die nördliche Armee sah ich zuerst, und ich muß es zum Lobe des Hrn. Kochambeau sagen: sie ist in einem weit bessern Zustande, als es in so kür-

mischen Zeiten zu erwarten war. Dieser General wußte in dem Vertrauen, das die Liebe zur Freiheit einflößt, die nöthigen Mittel zu finden seinen Anordnungen zur Aufrechterhaltung der Kriegszucht Gehorsam zu verschaffen. Unter den Officieren, die ihn kräftig unterstützen haben, hat sich vorzüglich Hr. Byron der Liebe der Soldaten und der Achtung aller Patrioten würdig gemacht. Ich freue mich das Decret verlanget zu haben, das die Hrn. Kochambeau und Luckner zu Marschällen zu ernennen erlaubt; es gibt der Nationalversammlung persönliche Rechte auf den Dank der Generale. Als ich zu Metz im Angesichte der Garnison, in Gegenwart der Verwaltungscorps und der Nationalgarde ihre Ernennung zu Marschällen verkündigte, schienen mir die Truppen ganz stolz auf die Belohnung ihrer Befehlshaber zu seyn. Zu Metz wurden in einer von dem Könige verordneten Konferenz mit den Herren Luckner, Kochambeau und Lasapette verschiedene Operationspläne vorgeschlagen, die aber nothwendig ein Geheimniß bleiben müssen. Von Dürtkirchen bis nach Besancon macht die Armee eine Masse von 240 Bataillonen und 160 Schwadronen aus, mit der für 200,000 Mann gehörigen Artillerie. An Lebensmitteln und Pferdefutter sind unsere Magazine auf 6 Monate für 230,000 Mann und 22000 Pferde versehen, und man ist immerfort auf Vermehrung derselben bedacht. Unabhängig von dem in den Grenzorten befindlichen Vorrath an Lagergeräthschaften, soll in die Magazine der wogenden Linie unverzüglich noch für 100,000 Mann an solchen geliefert werden. Zum Dienste der Artillerie und der Zufuhr sind schon 6000 Pferde angeschafft, und eben so viele sollen noch angeschafft werden; das dazu gehörige Zeug und Geschütz ist größtentheils fertig. Alles, was zum Dienste des wandernden Hospitals für 15000 Mann gehört, ist gleichfalls bereit. Die neue Anstalt zur Versorgung der Cavallerie mit Reitpferden hat schon die größten Hindernisse die ihrer Einrichtung im Wege standen, besiegt; und ich habe mich von der größten Unparteilichkeit der Regeln, nach welchen sie vertheilt werden, versichert. Lunville, wo die Hauptniederlage davon ist, hat für 2000 Pferde geräumige Ställe, und ist beides für die Armee, die daraus recrutirt werden soll, und für die Gegend aus welcher wir sie noch lange werden kaufen müssen, bequeme gelegen. Ich darf Ihnen hier diese Anstalt nicht lange empfehlen, deren Nutzen Preussen zum Lohne der Ueber-



legenheit seiner Reiterer verdankt. Wenn aber diese strenge Regierung mit der Eueliebe, oder mit dem allmächtigen Eifer der Reimenter, die das Recht für ihre Pferde selbst zu sorgen ungen ausgaben, lange kämpfen mußte; so werden auch Sie Reclamationen zu erwarten haben, deren Grün.d: Sie dann würdigen können. Durch die Bemühungen meines Vorgängers sind schon eine beträchtliche Menge von Pferden ins Land gekommen, und zum Theil schon unter die Reimenter vertheilt. Die letzte offizielle Nachricht vom Kaiser, die mir Hr. Delesart nach Metz zuschickte, und die in unsern Plänen eine Aenderung veranlassen kann, nöthigte mich, nach Strasburg zu eilen und dem Hrn. Lafayette die Befestigung der unter seinem Commando stehenden Plätze aufzutragen; sein Wort werde ich immer, wo von Krieg und Freiheit die Rede ist, mit meiner Responsabilität verbürgen. Strasburg fand ich auch wegen seiner Nationalgarde stark, die der Kriegsminister selbst für Linientruppen halten konnte. Die unermüdete Thätigkeit des Hrn. Luckner, und das wachsame Auge, welches er auf alle Theile der Kriegskunst gerichtet hält, der Patriotismus und die Talente des Maire der Stadt, Hrn. Dietrich, gewähren diesem Orte die vollste Sicherheit. Zu Besfort fand ich, daß die 500,000 Livres noch angehalten seien, die, nach den Decreten der konstituierenden Vers., und nach einem Ihrer Decrete, dem Canton Solothurn ausgeliefert werden sollten. Ich drang auf Vollstreckung des Gesetzes, und Sie werden mir verzeihen, wenn ich bey dieser Gelegenheit das alte Ministeransichen vermag, um mich nur zu erinnern, daß ich seit 1789 Nationalgarde war, deren Dienste ich nunmehr mit meinen Reisesgefährten und der Garnison verjäh. Als Kriegsminister konnte ich den Werth unsers Bundes mit den Schweizern nicht verkennen, deren Truppen so müthig und treu sind. Nach Besançon rief mich die Sache, wegen welcher Sie mir aufgetragen hatten Ihnen Bericht abzuwarten. Ich fand sie beendet. Hr. Montesquiou, der vom Könige dazu ernannte Commissarius, hatte sie dem ordentlichen Laufe der Gerechtigkeit übergeben. Ueberall wohin ich kam, machte ich mich zur Pflicht mit den Offizieren, den Soldaten und den freiwilligen Nationalgardien im Namen der Constitution und des Königs zu sprechen. Ich darf mich deshalb thun auf die Zeugen berufen, und also auch freiwillig erzählen, wie ich sie geümt fand. Die National-

garden sind von einer so lebhaften Liebe zur Freiheit, und von einem so brennenden Eifer sie zu vertheidigen besetzt, daß es Ueberwindung kostet nur die Klagen anzuhören, die gegen einige Bataillone vorgebracht werden, die in ihren Garnisonen und auf ihrem Marsche Unordnungen begangen haben sollen. Man muß auch gesehen, daß die Eilfertigkeit, womit sie auf die Grenzen geschickt worden, nicht gestattete, daß überall die nöthigen Maaßregeln genommen werden konnten, zur Erleichterung der Bürger, die sie empfangen sollten; daß also jene, wenn sie ermattet ankamen, leicht etwas zu strenge Richter ihrer Sache werden konnten. Da sie überdies die unsern jungen Offizieren sonst vorgeworfene Liebe zu Schlägereyen etwas häufig nachmahnten, so habe ich sie ernstlich aufgefordert das Beispiel der Achtung für das Gesetz zu geben, dessen Vertheidiger sie sind, und ich darf hoffen, daß es nicht vergebens seyn wird. Da die Sorge für ihre Kleidung den Departementen aufgetragen ist, so habe ich diesen die Gelder dazu geliefert, und bald werden alle Bataillone gekleidet seyn. Auch sind Anstalten getroffen, daß ihre Bewaffnung keinen Aufschub mehr leiden wird. Da die Verrfertigung der Säbel verzögert, und dem, der das wohlfeilste Anerbieten machte, zuerkannt worden ist, so suchen jetzt die Uebernehmer um Aufhebung des Handels an, weil sie nicht daber bestehen können; ich habe also in den Orten, die dergleichen liefern können, Bestellungen gemacht, kann aber noch nicht bestimmen, wann sie fertig seyn werden? Das Decret, das Sie neulich gaben, wird manche Beschwerden der Nationalgarde heben. Indessen ist doch vielleicht ein Artikel darin einer wiederholten Ueberlegung bedürftig. Finden Sie nicht selbst, daß die Kenntnis und lange Übung der schweren Kriegskunst erst zum Befehlen geschickt mache, und nicht bloß das Gutschanden der einzelnen oder auch der Corps? Die Klagen der freiwilligen Nationalgarde habe ich sorgfältig gesammelt; ich muß nun für sie daran denken, denn sie haben sie verzeihen, da ich ihnen Kugeln dafür versprochen. Sie geben unserer Armee den entscheidendsten Charakter der Stärke und des Nationalmuths. Von ihren Fortschritten in den Kriegsbildungen hatte ich nicht Zeit mich zu unterrichten, aber Kriegszucht ist für sie die Hauptsache; und wenn diese eine zeitlang unterbrochen war, so wird sie das Zutrauen zu ihren Befehlsabern wieder herstellen. Wenigstens glaube ich unter allen Truppen

den ersten Voratz ihren Obern zu gehorchen bemerkt zu haben, und das wird gewiß wirksam seyn, wenn die Versammlung, wie ich es ausdrücklich habe, jede Widerständigkeit gegen die Officiere für ein Verbrechen der beleidigten Nation erklären will, weil sie die Freyheit wirklich in Gefahr legen kann. Die Obersten, welche der Constitution am ergebensten sind, sind auch zugleich die, deren Regimente das Beispiel der größten Ordnung und der strengsten Kriegsbüchse geben. Es mußte mir vorzüglich an gelegen seyn, die Gehörnung der Officiere kennen zu lernen; ich stellte ihnen alles, selbst das Beispiel ihrer abweisenden Brüder vor. Einige haben sich geweigert den Eid zu leisten; aber selbst das, was sie dabei aufgeschrien haben, ist uns Nütze, daß sie die ihn geleistet haben, und nicht halten wollten, mit der größten Verachtung ansehen würden. Ein Theil der Officiere sind aus eigener Ueberzeugung unserer Sache zugethan. Andere hat die Annahme des Königs vermocht ihr zu dienen; diese habe ich durch die Versicherung von der Aufrichtigkeit des Königs verstärkt. Sie verdienen das ganze Vertrauen der Versammlung. Ich wünschte jetzt überhaupt zu sprechen zu können, daß kein Austritten mehr von irgend einem Officier zu besorgen sey, daß die, welche es nicht für ihre Pflicht halten, der Fahne der Nation und des Königs zu folgen, unermüdlich dem Beispiele einiger nachahmen möchten, die ihren Abschied genommen haben, nachdem ich sie überzeugt habe, daß sie unmöglich mit Ehren an ihren Posten bleiben können, wenn sie nicht gesonnen sind ihren Eid zu halten. Aber dafür kann ich wenigstens bürgen, daß die Auswanderungen, die noch etwas zu besorgen sind, kein Corps mehr verschieben, vielmehr durch den Abschied, den sie einlösen, den wahren Muth nur verstärken werden. Dafür kann ich bürgen, daß weit der größte Theil der Armee der Constitution und dem Könige ununterdrücklich ergeben ist; daß ich darauf halten werde, daß der König alle, denen man nicht ganz zu trauen Ursache hat, beständig entfernt halten wird, daß die Wiederbesetzung der erledigten Stellen keine als die besten Bürger der Armee einrücken werde; aber dazu gehört auch, daß die Nationalversammlung die Liebe der Officiere gewinne, indem sie denen, die treu geblieben sind und das Vertrauen der Soldaten verlei-

hen, und es nur fordern, um sie desto sicherer zum Siege anzuführen, Muth macht. Mißtrauen ist zwar bey so stürmischen Zeiten die natürlichste, aber auch gefährlichste Empfindung. Je mehr eine Nation Feinde zu bekämpfen hat, desto fester muß sie die, welche ihre Sache führen, durch Beweise der Achtung halten. Wäre auch das Vertrauen etwas gewagt, so würde es doch für das Volk und die einzelnen wichtig seyn zu glauben, daß diese Herabstufung klug sey. Da zur Sicherheit der Grenzorte und anderer Posten 88 Bataillone und 48 Schwadronen nöthig sind, so bleiben noch 150 Bataillone und 113 Schwadronen, die wir ins Feld schicken können, übrig, welche, ein Bataillon zu 500 und die Schwadron zu 120 Mann gerechnet; eine Armee von 75000 Mann zu Fuß und 13000 Reitern ausmachen. Wären sie zu ihrer Vollständigkeit nach dem Kriegszustand gebracht, so würden sie wohl auf 110000 Mann Infanterie und 20000 Reiter steigen. Diese Resultate mögen der Versammlung zum Beweise dienen, daß, wenn das Interesse der Nation Krieg fordert, dieser mit Ehren unternommen und geführt werden könne. Der König und die Versammlung werden demnach einen ehrenvollen und sichern Frieden, oder einen baldigen Krieg wünschen. Alles ist und möglich, nur nicht die Schande eines Vertrages zu erdulden, der Fremden die Macht einräumt, sich in unsere politischen Debatten zu mischen. Aber die Armee, die nach Ihren Decreten vollständig gemacht werden soll, und die bey der Sache, die sie zu verteidigen hat, die Menge ihrer Feinde nicht zählen darf, leidet ein Deficit von 51,000 Mann; und die Werbungen sind seit der Errichtung der freiwilligen Nationalgarden fast ganz unmöglich. Es ist meine Pflicht, Ihnen über diesen eben so dringenden als delikaten Punkt meine Bemerkungen mitzutheilen. Nach dem Eifer zu urtheilen, den ich an allen den Bataillonen von Freiwilligen beobachtet habe, werden sie bereit seyn, die regelmäßigen Truppen zu verstärken; und da Ihr Decret den Departementen die Sorge auferlegt, sie immer vollständig zu erhalten, so würden sie schnelle und erwünschte Mittel an die Hand geben, den Abgang der Werbungen zu ersetzen, ohne diese Corps zu schwächen.

(Die Fortsetzung folgt.)

Montags, den 30 Jänner 1792.

## Nationalversammlung.

Sitzung vom 20 Jänner.

Präsident: Hr. Daverhoult.

Der Minister des Secretens überschickt ein Exemplar der von dem Comite vorgelegten Liste der Officiere, denen der Minister, ohne gillige Ursachen, Urlaub gegeben hat; auf welchem Exemplare er am Rande die Ursachen angezeigt hat. Die Vorlesung dieser Bemerkungen ward auf den Augenblick verschoben, wo man diese Discussion wieder vornehmen wird.

Hr. . . im Namen des Comite des Außerordentlichen der Finanzen: Als die constit. Nationalversammlung den 24 März 1791 die Auflage auf die Patenten einführt, berechnete man den Ertrag derselben auf 24 Millionen. Allein die Perception ist sehr schwierig, und bisher beynahe ganz null gewesen. Durch das Gesetz vom 9 Oct. 1791 wurden für jedes Departement eine gewisse Anzahl Kollens-Verificatoren bestimmt; es sollen ihrer nicht mehr als sechs in einem Departemente seyn. Allein 59 Departementer haben schon gemeldet, daß diese Zahl nicht hinreichend sey. Das Comite schlägt vor, die Anzahl dieser Verificatoren von 405 auf 550 zu erhöhen. Die dadurch verursachte Ausgabe betrüge 176,400 £. allein da nach den Decreten diese Beamten unter denen sollen gewählt werden, welche beweisen, daß sie bei aufgehobenen Administrationen angestellt waren; so muß man von dieser Summe den Belauf der Pensionen abziehen, welche sie zu fordern berechtigt wären: dadurch reducirt sie sich auf 88,200 £. — Druck und Mouvement wurden beschloffen.

Hr. Deugnot war der erste, welcher in dieser Sitzung die Discussion über die Erklärung gegen den Kayser fortsetzte. Er wiederholte die vorhergehenden Meinungen, welche die Redner vortragen hatten, und entbiete damit, daß er dem Antrag des Comite seinen Beifall gab. Ich frage, sagte er unter andern, ob man den Tractat von 1776 als gebrochen ansehen kann? Ich begreife

leicht, daß man nach den Folgen, welche er bis jetzt gehabt hat, seiner gern entledigt seyn möchte: allein können wir, unserm Vortheile zu lieb, Tractaten und die Gesetze der Nationen über den Haufen stoßen? Uns kommt es vielmehr zu, zu beweisen, daß kein Tractat durch eine Infraction gebrochen ist, in Ansehung welcher man keine Erklärung begehrt hat. Was würde aus der Garantie des Völkerrrechts, wenn willkürlich vorgebrachte Beschwerden hinrichten, um ihn zu brechen? Ich weiß wohl, daß sich Eroberer über diese Grundsätze hinaus gesetzt haben, welche ihnen zu beschwerlich waren; allein ziemt ein solches Betragen für die Würde der französischen Nation? —

Es ist wahr, dieser Tractat war uns vormals äußerst nachtheilig; aber er ist es weniger seit der Revolution. Er war uns nachtheilig, weil er uns zu ungeheuren Ausgaben zwang. Allein wir haben auf alle Eroberungen Verzicht gethan; wir werden also nie mehr an einem Kriege Theil nehmen, welcher aus Eroberungssucht unternommen wird. In dieser Rücksicht ist der Tractat vermöge der Constitution förmlich gebrochen. Er war uns nachtheilig, weil er uns die politische Wagschaale entzog. Allein dies hört auf, für uns ein Nachtheil zu seyn. Unsere Constitution beschützt uns, ins künftige unser Glück in einer weisen innern Administration zu suchen, ohne uns um das zu kümmern, was außer uns vorgeht. —

Man hat behauptet, daß wir den Kayser als unsern Feind ansehen müssen, weil er das Reichsgutachten ratificirt hat. Allein, wer die deutsche Reichsverfassung kennt, weiß, daß der Kayser diese Sanction nicht verweigern kann, wenn sie von ihm in der gesetzlichen Form begehrt wird. Aber er kann seine Sanction als Reichsoberhaupt von seiner Bestimmung als Reichsland trennen; seine Sanction zwingt ihn nicht zu einem Kriege mit uns, wenn er nicht dazu geneigt ist; so wie, wenn ihm diese Sanction nicht wäre begehrt worden, er immer berechtigt wäre, uns zu betriegen. Wenn wir also Erklärung über diese Ratification begehren wollten; so wäre diese Handlung gegen die

Reichsverfassung und eine hinlängliche Ursache zu einem Kriege gegen uns. —

Ich weiß wohl, daß viele Patrioten den Krieg wünschen, weil sie ihn als das einzige Mittel ansehen, die Würde des französischen Namens zu erheben, der Revolution ihre vollkommene Festigkeit zu geben, die Lurzen von ihnen, und die Missergnisse von außen zu stillen. Aber die Missergnisse wünschen den Krieg auch: warum wünschen sie ihn? weil der Krieg auch Gefahren mit sich führt für ein Volk, das erst seine Freiheit erobert, und das königliche Ansehen eingeschränkt hat. Während des Kriegs kann der Monarch das Uebergewicht erhalten, die Augen des Volks auf sich ziehen, seine Liebe gewinnen: das Volk kann seine ganze Aufmerksamkeit auf die kriegerischen Begebenheiten richten, und die politischen Deliberationen aus den Augen verlieren. In solchen Augenblicken kann er leicht den Enthusiasmus einer Nation benutzen, welche von jeher kriegerisch war, und seit gestern erst frey ist, einer Nation, der man immer viel von Ehre vorgesprochen hat, und von ihrem Könige, nie aber von der Liebe zum Vaterlande.

Hr. Jauchet bestieg nun auch die Rednerbühne und sprach heftig gegen Despoten, Diplomaten, Botshafter und die Feinde Frankreichs. Er endigte mit dem Vorschlage zu einem Decret, in Form einer Erklärung an die Mächte Europa's, welches von den Gallerien u. einem Theile der Versammlung heftig beklatscht wurde. Man forderte den Druck desselben, aber er ward durch die vorläufige Umfrage verworfen. Wir rücken es ganz ein.

„Die Nationalversammlung hat erwogen, daß die Tractaten zwischen den Regierungen nichts anders waren, als ein Mittel, die Völker in Sklaverey zu erhalten, und daß die Gesandten bey den fremden Mächten nichts anders waren, als die Agenten des Despotismus, und decretirt daher, was folgt: Alle partielle Tractate, welche jetzt existiren, sind vernichtet. — Die Nationalversammlung setzt an die Stelle derselben ein Bündniß mit der englischen, englisch-amerikanischen, schottischen, polnischen und holländischen Nation, so bald sie frey sein werden. — Unser Schutz soll den andern Völkern von dem Augenblicke an zugesichert seyn, da sie die Freyheit werden erlangen haben. — Die Nationen, welche unter dem Joche des Despotismus und der Aristocratie litten, haben nichts von einem Volke zu fürchten, welches freylich auf alle Eroberungen Verzicht gethan hat. — Wir versprechen nicht

zum voraus, welchen Schutz wir im Nothfalle gewähren werden; bey jeder Gelegenheit wird er bestimmt werden. — Da die Franzosen auf alle Eroberungen Verzicht gethan haben, so werden sie ihren Bundesgenossen in den Offensivkriegen nicht beschließen. — Es soll den verbundenen Nationen frey stehen, auf ihre Waren Zölle nach Gutbefinden zu legen: diejenigen, welche dem Handel am meisten Hindernisse in den Weg legen, werden aus demselben am wenigsten Vortheil ziehen. — Da die Nation nichts mehr zu verwirren, noch zu entwickeln hat, so decretirt sie, daß sie inständige weder behändige Gesandte, noch Consuln haben wird. Die icsigen sollen, einen Monat nach der Bekanntmachung gegenwärtigen Decrets, ihren Gehalt zu ziehen aufhören; doch sollen denen, die im Falle sind, Schadloshaltungen und Pensionen zu begehren, solche verwilligt werden. Es soll eine Bottschaft an den König gesandt werden, um ihm diese Erklärung zu überreichen, und ihn zu bitten, sie den fremden Mächten bekannt zu machen. Dem 2. Art. des 4. Cap. des III. Tit. der Constitution gemäß, wird der König die Gesandten ernennen, die aber nur eine Mission auf eine gewisse Zeit erhalten sollen; sobald ihre Geschäfte vollführt seyn wird, sollen sie augenblicklich zurückkommen. — Die Nation erklärt, daß sie im Kriege ist mit dem Kaiser, dem Könige von Spanien, dem Bischoffe von Speter, und den Kurfürsten von Trier und Mainz, welche aus ihrem Gebiete die Zusammenrottungen der Rebellen geduldet haben. — Die Soldaten sollen sich keine Gewaltthätigkeit erlauben; die Klagen aller Bürger der Städte, wo die Armeen einziehen werden, sollen von dem gesetzgebenden Corps in Ueberlegung genommen werden. — Die Länder, welche von unsren Truppen besetzt werden, um unsere Grenzen zu decken, werden zurückbehalten werden, bis die Rebellen ganz erloschen sind, und die Kriegskosten von den angreifenden Fürsten werden bezahlt seyn. — Die Nation ruft Himmel und Erde zu Zeugen auf, daß ihre Absichten rein sind, und ihre Wünsche das Wohl der ganzen Welt zum Zwecke haben. Gegenwärtige Erklärung soll den Völkern, welche unsere Bundesgenossen sind, durch den König bekannt gemacht werden.“

Hr. Becquet sprach für den Vorschlag des Comite, doch ohne neues Licht über die Discussion zu verbreiten. Noch sprach Hr. Isnard im Sinne Hrn. Brissots. Wie dieser, nicht er den Kaiser als unsren einzigen, wenigstens als den einzigen furchtbaren Feind an, und will, daß er

den Beschwörden der französischen Nation abhelfe, und daß er, welches noch weit wichtiger sei, einen großen Theil der Armer, die er in den Niederlanden hat, zurückziehe. Wir sind berechtigt zu verlangen, daß er dahielfel nicht mehrere Truppen halte, als für seine eigene Sicherheit nothwendig sind. Diese Zahl ist durch Tractaten und durch das Herkommen bestimmt. Nach dem Utrechter und Badischen Friedensschlusse soll sie nicht über 40,000 Mann steigen; und seit der Zeit hat sie, Kriegzeiten ausgenommen, niemals 15 oder 18,000 Mann überstiegen. Im Jahre 1785 nöthigte Frankreich Joseph II., während des Winters die Truppen zurückzuziehen, die er wegen des Kriegs mit Holland dahin geschickt hatte. Hat die Nation nicht die nemlichen Rechte, welche die Minister hatten, wenn sie sich auf die nemlichen Tractaten, auf das nemliche Herkommen beruft?

Die Discussion ward hierauf ajournirt, und die Sitzung aufgehoben.

#### Sitzung vom 21 Jänner.

Es ward ein Brief vorgelesen von Hrn. Dorlac, Advocaten in Chelles. Dieser Mann fürchtete sich von dem Kriege, und äußerte den Wunsch, daß man lieber in der Constitution etwas ändern möge. Der lauteste Unwille erhob sich in der Versammlung, welche die Folge des Briefs nicht ändern wollte.

Man las einen Brief von Hrn. Laureau, Deputirten des Departements Yonne, welcher der Nationalversammlung ein Werk über die Zerschörung des Bettelns im ganzen Reiche widmet. Man verlangte die ehrenvolle Erwählung im Protocoll; aber Hr. Laureau widersetzte sich derselben selbst, weil er als Stellvertreter der Nation bloß seine Schuldtigkeit gehan habe.

Hr. Kauchet berichtete, im Namen des Ausschusses, daß den 20 ein Magazin, nahe beim Zuchthause, ist angezündet worden; ein anderes Magazin in der Vorstadt St. Marceau ist nicht eigentlich geplündert worden, aber das Volk ist in dasselbe eingedrungen, und hat den Eigenthümer gezwungen, den Zucker zu 2; Solz das Pfund zu verkaufen. Das Volk sieht mit großem Unwillen das Auffammeln des Zuckers und Caffees, wodurch diese Producte, welche ihm zum Behuf nöthig geworden sind, vertheuert werden. Das Comité schlägt vor, dem Handlungscomité aufzutragen, sich mit einem Vorschlage zu beschaf-

tiati, der mit der Freiheit des Handels die Maasregeln vereinbare, um das Auffammeln zu hindern. Die Verathschlagung über dieses Project ward auf den 23 ajournirt.

Man schritt nun zur Tagesordnung. Der Kriegsminister bat, daß man doch das Project des Comité, über die Werbungen, discutiren möge; andere verlangten, daß man sich mit der Erklärung gegen den Kaiser beschäftige. Noch andere forderten, daß man die Sequestration der Güter der Rebellen befehle. Es entstand einige Bewegung in der Versammlung: endlich ajournirte man den Bericht über die Sequestration auf den 24sten, und eröffnete die Discussion über die Werbungen.

Hr. Jean Debrie sprach gegen den Vorschlag des Ministers, die freiwilligen Nationalgarden den Einentruppen einzuverleihen, und verlangte umgekehrt die Incorporation der Einentruppen in die Nationalgarden: er wollte, daß man die letzten Regimenter zu den ersten setze, um diese zu complectiren, und 51,000 neue Volontäre annehme.

Hr. Albitte sprach nun. Wenn die constituirende Nationalversammlung, sagte er, eine bessere Responsabilität eingeführt, wenn sie gegen die Rebellen und aufrührerischen Pfaffen eine Strafe verordnet, wenn sie nicht die unglückselige Amnestie decretirt, wenn sie endlich die Minister gezwungen hätte, ihre diplomatischen Ränke zu lassen und die Sprache der Wahrheit zu sprechen, die sie nun zu sammeln anfangen.... (Wenige Mitglieder und die Galerien klatschten) Die Minister betrogen uns... Der Minister der auswärtigen Geschäfte liest uns alle Tage Daveschen vor, um zu beweisen, daß jedermann Friede mit uns will. Der Kriegsminister schlägt alle Tage neue Maßregeln vor, um Krieg zu führen. Er läuft an die Grenzen: dann kommt er und sagt: „Ich gieng, ich sah; nur weiß ich 'alles!“. Sein Vorschlag ist creulus und hat zum Zweck, unsere Volontärbataillone zu zerstören. Man muß ein Verräther, oder sehr unvorsicht'g sein... (Die Galerien klatschen, der Kriegsminister lächelt, die Versammlung verlangt die Tagesordnung. Ein Mitglied ruft: Wir brauchen 51,000 Mann, nicht 51,000 Phrasen! Die Herren Bayre und Merlin schreien, man solle Hrn. Albitte anhören.) Die Idee des Ministers, so sehr er nach einem langen Tumulte fort, streitet mit der Freiheit; es ist zum Erschauern, daß er, der doch Kenntnisse und Verstand hat...

(Der Kriegsminister bückt sich gegen Hrn. Albitte; die ganze Versammlung lacht) — Vorhin sprach ich anders und man lachte nicht aus.... (Der Kriegsminister gieng zum Saale hinaus) Ich frage darauf an, die Armee durch ein Mittel zu completiren, das man diesen Abend vorschlagen wird. (Lautes Lachen) Ich sehe wohl, daß man die Wahrheit nicht hören will. (Mit diesen Worten verließ der Redner im Unwillen die Sprecherbühne.)

Der Minister des Gemeinen bittet die Versammlung schriftlich, seine Sache zu endigen. Sie ward auf den 23 ajournirt.

Noch sprachen mehrere Mitglieder über die Mittel die Armee zu completiren, und legten verschiedene Entwürfe dazu vor. Die Discussion ward auf die Abendßigung ajournirt.

Abendßigung vom 21 Jänner.

Unter dem Vorßize des Vicepräsidenten,  
Hrn. Guadet.

Alle Departementen haben ihre Obergeschworenen ernannt, nur das von Paris und der Obere Loire sind noch zurück. Das Eintheilungscomité schlägt vor, der vollziehenden Gewalt aufzutragen, an jedes Departement zu schreiben, daß sie sich eilen, die Liste der Obergeschworenen vollständig zu machen. (Angenommen.)

Die Tagesordnung forderte die Fortsetzung der Discussion über die Rekrutirung der Armee. Um mehr Ordnung hineinzubringen und Zeit zu sparen, weil der von dem Kriegscomité vorgeschlagene Weg nicht allgemeinen Beifall gefunden zu haben schien; so wünschte Hr. Lacaze, daß die Frage getheilt und besonders über die Rekrutirung der Artillerie, dann der Cavallerie und zuletzt der Infanterie gesprochen werde.

Hr. Charrier: Man muß zuerst fragen, ob überhaupt die Armee rekrutirt werden solle? denn wozu ist das notwendig, da 25 Millionen Menschen bewaffnet sind? (Man murrte.) Ja die Weiber und Kinder haben auch patriotische Herzen. (Die Tribunen klatschten.) Ganz Frankreich ist unsere Armee. Der Unterschied, den man zwischen Linientruppen und Nationalgarden machen will, ist eine Schlinge, die man ihnen legt. Weder Artillerie, noch Cavallerie braucht rekrutirt zu werden. Es sind unter der Infanterie Leute genug, die gerne aus dem Pferd steigen, oder den Dienst der Artillerie versehen werden. Die Armee soll vollständig seyn!

Man so ersetzen Sie die fehlende Zahl aus den freiwilligen Nationalgarden.

Hr. Delmas: Decretiren, daß die Armee nicht rekrutirt werden soll, wäre sehr unpolitisch. Sie muß rekrutirt werden, aber nach den vorhandenen Gesetzen, nicht aus den Nationalgarden.

Hr. Thuriot: Es kann gar die Frage nicht seyn, ob rekrutirt werden solle; denn es ist decretirt, daß sie vollständig gemacht werden soll; sondern nur 1) ob es nach den bisherigen Gesetzen oder aus den freiwilligen Nationalgarden geschehen soll? 2) Ob die Dienstzeit dieselbe bleiben, oder eingeschränkt werden soll?

Auf den Vorschlag des Hrn. Merlin werden alle Nebenfragen durch die Tagesordnung entfernt, um bloß über die Art der Rekrutirung zu berathen.

Hr. Delmas: Ungern habe ich in dem Berichte des Hrn. Dumas einen wesentlichen, mit einer großen Stimmenmehrheit im Kriegscomité beschlossenen, Umstand vernimmt, daß man nämlich nicht nur die Linientruppen nicht aus den Nationalgarden rekrutiren könne; sondern daß auch kein wirklich in Dienst stehender freiwilliger Nationalgarde während des ganzen Feldzugs in einen andern Dienst treten könne, weil für ihn, so wie für den Soldaten, keine übernommene Verbindung heilig ist. Ueberdies hat die Versammlung schon decretirt, daß die freiwilligen Nationalgarden vor Ende des Feldzugs ihren Dienst nicht verlassen können. Ich glaube wir sind darin einig, daß die Linientruppen sich nicht aus den Nationalgarden rekrutiren können. Die Versammlung wird sich doch nicht von einigen Iren führen lassen, die zwar gute Absichten haben, aber an die militärische Verfassung gewöhnt sind, die mit unserer Konstitution unvereinbar ist! Ich glaube, daß man die Linientruppen eher unter die Nationalgarden, als diese unter jene schmeißen müsse. Ich würde die regulirte Infanterie sich nach den bisherigen Gesetzen rekrutiren, und für die Cavallerie und Artillerie mit 100 Liv. auf 4 Jahre werben lassen. Die Municipalitäten und Hauptorte würde ich bevollmächtigen, Werber zu ernennen, denen für den Mann 10 Liv. bezahlt würden. Wird es Friebe, so könnte von dem Engagement die Hälfte nachgelassen werden, und die, welche vom 1 März an beständig bei ihrer Fahne geblieben wären, könnten zu Activbürgern angenommen, und ihren Kleidung und Waffen gelassen werden. Diese Grundsätze, wenn Sie sie abnehmen wollen, geben Sie dem

dem Comité, um sie in einen Decretvorschlag zu verwandeln.

Auf den Vorschlag des Hrn. Dubayet wurde decretirt, daß nun die verschiedenen Decretskontrollen der Mitglieder abgelesen werden sollten, um den besten aus denselben zu wählen. Da verlangte der Kriegsminister das Wort; ein lautes Gebrüll und ein heftiger Streit entstand, ob man es ihm verwilligen könne; endlich erhielt er es und sagte: Niemand kann dem Patriotismus und dem Muthe der Nationalgarde so gerne und so aufrichtig Gerechtigkeit widerfahren lassen, als ich; und sobald Friede sein wird, so halte ich es für meine Bürgerpflicht, die ich nie von meinem Amte, als Minister des Königs, trennen werde, die Verminderung der Armee zu fordern. Ich sehe aber, daß mehrere Mitglieder über die jetzt verlangte Verstärkung der Armee Unruhe bilden lassen. Diesen muß ich erklären, daß die Generale, die unsre größten Zutrauen verdienen, versichern, daß wir uns nur dann einen glücklichen Erfolg unsrer Unternehmungen versprechen können, wenn wir unsren Feinden eine furchtbare Armee von regulirten Truppen entgegenstellen können. Wir müssen noch 51,000 Mann haben, sonst würden wir das Leben vieler müthiger und treuer Bürger unbesonnener Weise aufs Spiel setzen. — Nun wurden nach einander von den Hh. Duymontbrun, Merlin, Lacue, Rouyer, Charrier, Dubayet, Lacroix, Taucourt, Delmas und Carnot dem jüngern, Decretskontrollen abgelesen.

Hr. Rouy verlangte, weil keiner vollständig zu sein scheint, daß aus allen ein Decret zusammengefaßt werde; indessen aber sollte die Versammlung als Grundlag decretiren, daß die Linientruppen nicht aus den wirklich in Diensten stehenden Nationalgarde rekrutirt werden dürfen.

Hr. Lacroix begehrt, daß diese Frage getheilt und für die Infanterie, die Cavallerie, und die Artillerie besonders entschieden werde. Dieses ward angenommen, und zuerst für die Infanterie, dann für die Cavallerie decretirt, daß sie nicht aus den Nationalgarde rekrutirt werden dürfen. Wägen der Artillerie schien die erste Probe zweifelhaft. Bey der zweiten Erklärung der Präsident, daß die Mehrheit für die Affirmative sey. Es entsteht ein großer Tumult auf der rechten Seite des Präsidenten. Viele Stimmen riefen, die Frage sey nicht recht gestellt, noch verstanden worden; der Präsident habe sich hier eines andern Ausdrucks als bey den vorigen Fragen bedient;

er habe gesagt: rekrutiren oder vollständig machen. Von dem letzten sey die Frage nicht. Den namentlichen Ausruf! Der Tumult nimmt immer zu, bis Hr. Koulhiés auf den Rednersstuhl tritt, und spricht: Ich habe das Wort gegen Sie begehrt, Hr. Präsident, aus 2 Gründen 1) weil Sie bey der zweiten Probe den Ausdruck verändert, und mitten im Tumulte haben stimmen lassen; so daß auf dieser (linken) Seite kein Mitglied Ihre Worte verstehen konnte. (Man flacht.) 2) Weil in dem Augenblicke, da Sie den Schluß verbindigen wollten, über 30 Mitglieder, unter welchen ich mich rühme gewesen zu seyn, den namentlichen Ausruf begehrt haben. Sie haben nicht das Recht ihn zu verweigern. — Der Tumult geht aufs neue an. Der Präsident hebt die Sitzung auf, und verläßt unter vielen Protestationen der Mitglieder den Lehnstuhl. Diese besprechen sich, die Sitzung fortzusetzen, geben aber, nachdem die Unruhe noch eine Viertelstunde lang gedauert hatte, um halb 11 Uhr auseinander.

#### Beschluß des Berichts vom Kriegsminister.

Sie würden nur einen geringen Unterschied im Dienste finden, und die, welche den Regimenten einverleibt würden, dürften es auch nur so lange seyn, als die Nationalgarde unter den Waffen sind. Ego es nun, daß die Nationalversammlung diese oder eine andere Maßregel wähle, um die Rekrutirung der Regimenter zu befördern, so bitte ich Sie zu bedenken, daß die Sache höchst dringend sey, wenn die Vollziehung Ihres Decrets, daß die Armee vollständig zu machen besteht, möglich werden soll. Das Gesetz vom 10 Jul. welches das Commando der Plätze dem ältesten Officiere aufträgt, hat den Staat von einer sehr lästigen und immerwährenden Ausgabe befreit. Aber in den Händen solcher, die es nur auf so kurze Zeit haben, ist das Commando sehr vernachlässigt und sehr vernichtet worden. Wäre nicht zu wünschen, daß in so kritischen Zeiten dasselbe Männern aus dem thätigen Theile der Armee auf eine bestimmte Zeit anvertraut würde, die dann nur nöthige Gehaltszulagen erhielten? Bey den Besetzungen der erledigten Stellen, womit ich mich beschäftige, finde ich in dem Decrete, das eine gewisse Dienstzeit unter der Nationalgarde erfordert, nicht genau bestimmt, ob die,

welche als Freiwillige unter den Linientruppen dienen, auch darunter begriffen sind; desgleichen in Ansehung der Brüder und Anverwandten patriotischer Officiere, die auf ihrem Posten geblieben sind, welche noch in den militärischen Erziehungsanstalten sich aufhalten, wo ihnen sonst ihre letzten Zeiten schon als Dienste angerechnet wurden. Ich muß Sie hierüber um eine schnelle Entscheidung ersuchen, damit ich meine Arbeit nach Ihrem Gutachten einrichten und vollenden könne. Die Schwierigkeiten, die der Soldat an den Grenzorten erfährt, um seine Assignaten von 3 Liv. auszuwechseln, und der Verlust, den er leiden muß, verdienen auch von Ihnen in Erwägung gezogen, und entweder durch Kupfermünze oder durch kleinere Assignate, die Auswechslung zu erleichtern, gehoben zu werden. Wenn die Nationalversammlung diese Bemerkungen ihrer Aufmerksamkeit würdigen will, so darf ich ihr eine furchtbare Armee versprechen, die, wenn sie auch ein Unfall trafe, sich immer wieder erholen würde, die sich nie überwunden glauben wird, weil ihre Sache nicht unterliegen kann. Jedoch ist diese Armee nicht der einzige Grund unserer Hoffnungen; unser größtes Vertrauen ruht auf dieser Versammlung. In dem Decrete wegen der Brabanter haben Sie ein großes Beispiel von der Gerechtigkeit gegeben, die Frankreich für sich fordert. Ihr einstimmig gegebenes Manifest — das sind auch wahre Waffen; wären wir zum Kriege verurtheilt, so würden wir unsern Weg durch zerstörte Vorurtheilezeichnen. Sollte der Friede in Europa gestört werden, so wären uns Bundesgenossen sehr zu wünschen; und sobald Sie die Ordnung hergestellt haben werden, so werden Sie eine Macht haben, deren Freundschaft gesucht wird; das einzige worauf es dabei ankommt, ist die Gewissheit, daß unsere Regierung unerschütterlich stehe. Die Sache des Adels ist den Fürsten, wie den Fürstern, fremde. Die constituirende Versammlung hat die Freithümer gestürzt, Ihrer wartet der Ruhm wirklicher Wohlthaten. Sie können durch die Weisheit Ihrer Verathschlagungen uns das Glück, wornach wir trachten, zum

voraus versichern. Die Soldaten, die Nationalgardien, die Departementer, die ich gesehen habe, scheinen mir alle von demselben Geiste beseelt, alle der Constitution ergeben; alle würden die Gewalt für ihren Feind halten, die in die Rechte der andern eingreifen wollte. Und gäbe es noch überspannte Köpfe, die jenseits der Grenze der Constitution noch mehr Freiheit zu sehn glaubten, so müssen sie wissen, daß die Constitution allein Frankreich vereinigen kann. Alle die zur Revolution bezutragen das Glück haben, alle, die von Ihren Feinden auf die Proscriptionsliste gesetzt zu werden gewürdigt worden sind; die Armee, die für die Befestigung der ganzen Constitution die Waffen trägt, alle sind berechtigt, von Ihnen zu fordern, daß Sie alle Ihre Zeit und Einsichten anwenden, die großen Maßregeln zu nehmen, die unsere Sache, wenn sie einen glücklichen Ausgang nehmen soll, erfordert. Wir müssen alle kleinen unnützen Mittel verschmähen. Zum zweitenmale müsse der Adel seinen Proceß verlieren, indem wir uns der edeln Tugenden bemächtigen, deren ausschließlichen Besitz er sonst sich anmaßte. Glauben Sie nicht, daß ich Ihnen, was ich zu unserm Triumphe nöthig halte, darum vortrage, weil ich daran einen Augenblick zweifle. Unsern vereinigten Bemühungen wird es gelingen; der unvernünftigste, der sträflichste Minister müßte es sehn, der an die Möglichkeit eines von dem Ihrigen unabhängigen Ruhms glaubte. So darf uns dann unsere Lage nicht schrecken! Die Nationalversammlung und der König sind entschlossen die Constitution immer mehr zu befestigen. Komme Krieg oder Frieden, wir werden das Ziel erreichen. Seit der Revolution war keine Zeit, da man es für ein größeres Glück hätte schätzen können, sie zu verteidigen. Einst kostete es vielleicht Ueberwindung zu einer übermächtigen Parthei zu treten, da sie ihre Gewalt mißbrauchen konnte. Jetzt sind wir von genug Feinden bedroht, um diesen Zweifel des Stolzes zu heben; und wenn die Gefahr eine Sache edelt, so hat sie keine andere Stützen mehr, als die ihrer würdig sind.



# N<sup>o</sup>. 100. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich

Dienstags, den 31 Jänner 1792.

### Nationalversammlung.

Sitzung vom 22 Jänner.

Präsident: Hr. Davenport.

Bei Vorlesung des Protocols der Abend-sitzung des vorigen Tages entstand ein heftiger Tumult. Einige behaupteten, daß die Stelle desselben, in welcher von dem Decrete die Rede ist, wodurch das Recrutiren unter den freiwilligen Nationalgarden der Artillerie erlaßt wird, falsch sey. Andere trugen geradezu darauf an, daß das Decret widerrufen werde. Hr. Koulbiers wiederholte bei dieser Gelegenheit alles, was in der gestrigen Sitzung gegen den Vicepräsidenten, welcher damals präsidirte, gesagt worden war. Diese Einwendungen gaben zu einer sehr geräuschvollen Scene Anlaß, deren Entwicke lung war, daß, nach einem ungewöhnlichen Stimmengange, eine sehr geringe Majorität entschied, daß das Protocol richtig abgefaßt sey.

Stimmte erneuerte Hr. Delmas die Motion, dieses Decret zu widerrufen. Er berief sich hauptsächlich auf den 14 Artikel des Decrets vom 25 Sept. 1791, welcher so lautet: „Die Nationalgarden, welche Truppschiffe marschiren, sollen nicht einzeln Einmarchen einmischen werden; sondern immer mit ihrer Fahne marschiren, und Officiere, die sie selbst gewählt haben, an ihrer Spitze haben.“ — Hr. Theron vertheidigte das Decret, welches er sehr nützlich nannte, weil für die Artillerie unterrichtete Leute erforderlich werden, und Muth und Patriotismus für diesen Dienst nicht hinreichen. — Hr. Lacroix fragte, wie denn die Artillerie zu der Zeit schon recrutirt worden, da keine freiwilligen Nationalgarden existirten? und warum man ihr denn jetzt ein Vorrecht vor den übrigen Truppen gestatten wolle? Er nannte übrigens Hrn. Theron einen guten Administrator, aber einen schlechten Kriegsmann; und da dieser Ausdruck einiges Murren erregte, rief er: Herr Präsident! machen Sie doch dem Gesumme auf

meiner Rechten ein Ende! wandte sich gegen diese Stelle, und sagte: Ich bitte Sie um Stille, denn ich verzeihe Ihnen ja Ihre Meinungen!

Der Präsident ließ nun stimmen, und die Majorität entschied für die Widerrufung des gestrigen Decrets. Man stimmte dann aufs neue über die gestrige dritte Frage, auf die nemliche Art, wie man über die beiden ersten gestimmt hatte, und die Nationalversammlung entschied, daß die Artillerie nie unter denen im Dienste befindlichen freiwilligen Nationalgarden anwerben könne.

Nachdem auf diese Weise ein großer Theil der Sitzung verfloßen war, entsanten sich die Mitglieder, um einen Präsidenten zu wählen. Nach gegenbigem Scrutinium wurde die Sitzung fortgesetzt. Man las einige Briefe. Bald hernach wurde bekannt gemacht, daß Hr. Guadet Präsident sey. — Unter den Briefen befand sich auch einer von den bürgerlichen Commissarien in Avignon, welcher meldete, daß die sämtlichen Municipalitäten der ehemaligen Grafschaft Venaissin organisiert sind.

Hr. Gossuin gab, im Namen des Petitionencomité, von einer Menge Adressen Nachricht, welche aus allen Theilen des Reichs angekommen sind. Hierauf wurden verschiedene Petitionen vor die Schranken gelassen. Wir bemerkten darunter eine Deputation der Handelsstädte, welche, so wie die Commissarien der Colonialversammlung von St. Domingue, verlangen: 1. daß ihnen ein Credit von 15 Millionen auf Neu-England gegeben werde; 2. daß man den Kolonien Stoff zu Kleidern, und Lebensmittel schicke; 3. daß man 4000 Mann Truppen dahin abgehen lasse, nebst 4. einer Summe von 120 Millionen zur Wiederaufbauung der verbrannten Plantagen. — Hr. Burnet, ein katholischer Geistlicher, trug ein nebst seinem Weibe, einer Protastantin, und deren Kindern, wovon die Mutter eines auf ihren Armen trug, an den Schranken, und bat, daß ihm die Summe von 350 Livres, welche er an den Staat zu fordern habe, ausbezahlt werde.

Sitzung vom 23. Jänner.

Präsident: Hr. Guadet.

Der Kriegsminister: Ich komme, um der Nationalversammlung einige Gegenstände vorzulegen, über welche sie eiligst entscheiden muß. Es ist die Frage, wie man auf den Grenzen sich am besten von dem Anmarsche der Feinde und des für die Armee nöthigen Stroh's versichern kann. Es wäre zu dem Ende nöthig, daß die Administrationscorps bevollmächtigt würden, Commissarien zu ernennen, um die Quantität von Stroh und Weidenfutter zu untersuchen, welche jeder Privatmann besitzt, und daß sie den Preis bestimmen, um welchen man genöthigt würde eine hinlängliche Quantität zu liefern, jedoch so, daß man das Privatinteresse mit dem Nutzen des Staats vereinigt. Man wird mir vielleicht einwenden, daß dadurch das Eigenthumsrecht verletzt würde; aber hierauf antwortet der letzte Artikel der Erklärung der Menschenrechte, in welchem es zwar heißt „daß keiner seines Eigenthums beraubt werden darf“, aber unter den ausdrücklichen Bedingungen, „es sei denn, daß die gesetzmäßig erwiesene öffentliche Nothwendigkeit es erfordert, und gegen eine billige Schadloshaltung.“ Nun aber ist hier die öffentliche Nothwendigkeit sehr in die Augen fallend, da es auf die Sicherheit des Staats ankommt. (Mit das militärische Comité verwiesen.) Ich schlage auch noch ferner vor: 1) den mit dem Hrn. Baudouin gemachten Kaufvertrag für den Transport des Weizens bis auf den künftigen ersten Julius zu verlängern; und 2) eine Summe von 500,000 Liv. zu decretiren, um die Retraitepensionen der Stabsofficiere zu bezahlen, welche seit einem halben Jahre ihres Gehaltes beraubt sind, und, da sie beynahe alle kein Vermögen haben, in sehr bedrängenden Umständen sich befinden. (Mit das militärische und Liquidationscomité verwiesen.) Ich bitte ferner die Vers. sich unverzüglich mit der weiteren Discussion über die Anwendung der Armee zu beschäftigen. Ich bin tief überzeugt, daß es unmöglich ist, auch bei dem gerechtesten Kriege sich einen glücklichen Ausgang zu versprechen, wenn nicht die Kniertuppen, so wie das Gesetz es bestimmt, vollständig sind. Ich will Ihnen darüber die einfachen und entscheidenden Gründe vorlegen. 1) Jede Vertheidigung, welche erst in dem Augenblicke vorgenommen würde, wo die Truppen in Thätigkeit gesetzt werden sollen, ist an und für sich gefährlich,

und könnte bei der Armee sowohl selbst als im Auslande zu nothigen Anlässen Anlaß geben. 2) Das Anwerben erfordert Zeit, und da noch mehr Zeit erfordert wird, um die Soldaten in Stand zu setzen ins Feld zu ziehen; so muß man den Bataillonen und besonders den Schwadronen, welche gebraucht werden sollen, die zu ihrer Thätigkeit nöthige Eile geben, ohne etwas an der Einrichtung der ganzen Armee zu ändern; und man muß zu gleicher Zeit in den Festungen sich Truppen zubereiten, welche man im Nothfalle brauchen kann. 3) Ohneachtet der Tapferkeit und des Patriotismus der freiwilligen Nationalgarden, uncrachtet dessen, was aus die Zukunft von ihrer Disziplin und ihrer Geschicklichkeit verspricht, würde es dennoch unmöglich sein den Krieg ohne solche Truppen zu führen, welche für eine bestimmte Zeit angeworben, und der ganzen Strenge der Kriegszucht unterworfen sind: und hierüber bietet sich eine Bemerkung an, welche der Versammlung nicht entgehen wird, daß nämlich nicht davon die Frage ist, die Anzahl der Kniertuppen zu vergrößern, sondern nur dieselbe vollständig zu machen, damit sie in Thätigkeit gesetzt werden können. Wie kann dieses bewirkt werden? Nach dem vorgeschriebenen Decrete bleibt nur ein Mittel noch übrig, eine Geldauspöcherung nämlich von etwa 10 Millionen, um den Preis des Handgelds zu erhöhen, wobei man die Zeit des Dienstes verkürzen könnte, und der Aufbruch des Anwerbens neuer Bataillone von Freiwilligen, bis die Armee vollständig sein wird. Dieses, oder irgend ein anderes hinlängliches Anwerbungsmittel, die in dem Briefe des Königs gemachten Vorschläge, der Vorschlag den ich gemacht habe, eine Veränderung bei dem Commando in Ansehung der Officiere der freiwilligen Nationalgarden und der Kniertuppen zu treffen, dieses sind so unumgänglich notwendige Dinge, daß es ohne dieselben, meiner Meinung nach, unmöglich ist, das Kriegdepartement über sich zu nehmen. Da ich mich an der Stelle, die mir der König anvertraut hat, mit allen Kräften meiner Seele dem Dienste der Freiheit widme, so glaube ich, hoffen zu dürfen, daß die Wichtigkeit der Umstände alle Gemüther vereinigen, und daß, bei einem ganz militärischen Gegenstande, die Versammlung von Generalen und mir ein Vertrauen schenken würde, für welches unsrer Ehre Würge ist, und welches die Herannäherung des Kriegs unumgänglich nothwendig erfordert. Wenn ich mich aber in meiner Erwartung betrügen sollte, und die Versammlung

lung sich weigerte, die in der Armee fehlenden 11,000 Mann zu ersetzen, so würde mir mein Gewissen es zur Pflicht machen, der Versammlung zu erklären, daß ich der Verantwortlichkeit für einen Krieg entsehe, dessen glücklicher Erfolg mir unmöglich zu sein scheint. (Man murrte.) Dieser von einem redlichen Manne gefasste Entschluß kann einen Augenblick von Mutlosigkeit bey denjenigen bewirken, welche ihm ähnlich sind. Aber wenn ich kein Mittel mehr sehe, mich nützlich zu machen, so sehe ich mich gezwungen, dieser Furcht selbst zu trotzen, und auf den Ruhm Verzicht zu thun, den ich einzuwenden hoffte, und den mich das Wohlwollen der Versammlung hatte abnden lassen. In dieser Festigkeit des Charakters, in welcher ich meine Stärke zu finden hoffte, werde ich auch meine Beruhigung finden. — Ich bekräftige die Versammlung in diesem, sich doch ja selbst zu fragen, was für eine unerklärliche Gesinnung sie antreiben könnte, den Krieg zu verlangen, und dennoch alle Mittel, eine Armee zu haben, zu verworfen. Wenn ich die Möglichkeit mir denken könnte, die öffentliche Wohlfahrt ohne die Mitwirkung der Versammlung zu besichern, so würde ich auch ohne Acht ihrer Entscheidung ausweichen; da mir aber keine andere Mittel zu handeln bekannt sind, als gemeinschaftlich mit ihr, da ich keine andere Talente habe, als solche, welche zur Ausführung einfacher und aufrichtiger Maasregeln tauglich sind; so muß ich mich zurückziehen, wenn die Versammlung mir nicht bewilligt, was ich für unumgänglich notwendig halte. Alsdann werde ich die Schande als Minister nicht abwarten; ich werde vielmehr den Tod als Soldat der Constitution suchen; (man klatscht) und auf diesem letzten Posten wird es mir alsdann erlaubt seyn, die Anzahl und die Macht unsrer Feinde nicht mehr zu berechnen. (Man klatscht.)

Die Versammlung setzt die Discussion über das Anwerben der Armee fort.

Hr. Crubellier d'Aubertre: Wenn wir einen Krieg bekommen, so ist die Frage ob er offensiv oder defensiv seyn wird? In einem bloß defensiven Krieg können die Nationalgarden durch ihren Patriotismus, ihren Eifer und Muth den Feind zurücktreiben; aber in einem offensiven Krieg entscheidet einzig und allein die, von dem großen Friedrich zu einer so hohen Vollkommenheit gebrachte Taktik den Sieg in den Schlachten. Wenn wir also im Stande seyn wollen den Angriff der deutschen und preussischen Heere auszuhalten, müssen wir unsere Linienarmee auf den Kriegsfuß

setzen. Man hat eingewendet, daß man die vollständige Gewalt zu fürchten habe, welcher es gefährlich wäre, eine allzugroße stehende Armee anzuvertrauen; auch ich fürchte mich vor der vollständigen Gewalt: aber die vollständige Gewalt der fremden Mächte scheint mir noch viel fürchterlicher zu seyn, als die unsrige; was haben wir überdies von einer Linienarmee zu befürchten? steht es nicht bey dem gesetzgebenden Corps, die Anzahl derselben zu bestimmen, und sie, sobald es nöthig seyn wird, auf den Friedensfuß zu setzen? Wir brauchen 11,000 Mann; es ist die Frage, wie wir diese bekommen: ich stimme der Meinung derjenigen bey, welche verlangt haben, daß man die Engagements für jetzt und die Zukunft auf drey und vier Jahre festlegen soll.

Ich begehre, daß die Frage: ob man den Soldaten, die sich anwerben lassen, das Activbürgersrecht gestatten soll? an das Gesetzgebungscomité verwiesen werde; und daß man die vorgeschlagene Erlaubniß, ihre Waffen nach dem Kriege mit nach Hause zu nehmen, verworfe: weil, wenn man allen Soldaten, die zur Vertheidigung der Constitution in den Krieg ziehen, dasselbe gestatten wollte, dadurch die Trughäuser von 200,000 Flinten entblößt würden. Ich trage also darauf an, daß Ihnen ihr militärisches Comité eine andere Art von Belohnung vorschlage.

Hr. Dayerhoulst stimmte dem Prädeinanten bey, und fügte nur noch hinzu, daß man bey der Artillerie die Anwerbsart auf dem alten Fuß lassen sollte, weil es nachtheilig seyn könnte zu viel Neugeworbene unter ein so wichtiges Corps aufzunehmen. Er schlug vor, aus den Freiwilligen Nationalgarden ganze Bataillone zu der Artillerie zu stoßen, um die Canonierdienste gemeinschaftlich mit den andern Artilleristen zu versehen.

Hr. Delmas schlug vor, die Nationalgarden in jeder Municipalität zu versammeln; den Bürgern den Zustand der Armee vorzustellen, und diejenigen unter ihnen, welche im Stande sind zu dienen, einzuladen, sich entweder unter die Freiwilligen, oder die Linientruppen einschreiben zu lassen; daß man zwar ein vortheilhaftes Engagement machen, aber, um kein Mißvergnügen bey den schon im Dienste stehenden Soldaten zu erregen, zu gleicher Zeit bestimmen soll, daß alle vorherigen Engagements bey der Infanterie auf drey und bey der Cavallerie und Artillerie auf vier Jahre gesetzt werden.

Hr. Rouilhier: Ich verlange, daß man alle die Soldaten zurücksetze, welche durch den Anticorporatismus der Officiere aus ihren Regimentern

fortgeschickt worden sind. (Man klatscht.) Da sich indessen unter diesen Soldaten einige finden könnten, welche dieser Begünstigung nicht würdig wären, so schläge ich ihnen vor, daß vorher von den Soldaten ihrer Compagnie das Urtheil über sie gesprochen werde. (Man ruert.) — Man begehrt die vorläufige Umfrage.) Es ist sonderbar, daß man diese Motion mißbilligt, da man doch durch die Zurückberufung dieser Soldaten auf der Stelle 20,000 Mann hätte, welche verschiedene Regimenten vollständig machen könnten.

Hr. Lacaze: Es ist allerdings wahr, daß manche Soldaten von den Regimenten fortgeschickt worden sind, deren einiges Verbrechen der Patriotismus war, aber es sind auch viele darunter, denen man ganz andere Verbrechen vorzuwerfen hat. Es ist sehr gefährlich und unpolitisch fern, wenn man diese zu ihren Tathaten zurückrufen wollte. Es ist zwischen diesen beiden Gattungen von Leuten bereits eine Grenzlinie gezogen. Diejenigen, welche sich nichts vorzuwerfen haben, dürfen sich nur vor den Martialgerichten stellen. Ich begehre also über Hrn. Rouhier's Motion die vorläufige Umfrage, ob die Unschuldigen durch ein Gesetz berechtigt sind wieder aufgenommen zu werden, und die andern nicht verurtheilen.

Der Präsident: Man händigt mir bereits zum vierten Male eine Note ein, um mir zu berichten, daß einige Bürger aus der Vorstadt St. Marceau eine Petition in Ansehung der daselbst vorgefallenen Unruhen vorbringen wollen.

Die Versammlung entscheidet, daß diese Bürger auf der Stelle vorgelassen werden sollen.

Der Redner der Deputation: Bürger aus der Section der Gobelins, welche über die Gefahr des Aufstaus ausgesetzt befürzt sind, kommen mit Anrecht herbei, um der Versammlung ihr Anliegen mitzutheilen. Sollte denn das Volk mir darum so große Aufopferungen gemacht haben, um neue Tyrannen zu beschützen? Man sage uns nicht, daß die Vertheuerung des Zuckers durch die Unruhen in den Colonien verursacht worden sey; sie ist es bloß durch den Widerwillen der schlechten Bürger, Kirchen, Ballhäuser und andere öffentliche und Privatgebäude sind durch die Aufkäufer mit Zucker angefüllt. Sie behaupten, die Constitution habe erklärt, daß der Handel frey seyn soll. Wir lesen auch in einem Artikel dieser Constitution: Die Freyheit besteht darin, alles dasjenige zu thun, was andern nicht schadet. Heißt aber

dies nicht andern schaden, wenn man eine so unentbehrliche Waare aufkauft? Wie schändlich ist es nicht, wenn man sieht, daß eine ehemalige Magistratsperson, ein Mitglied der constit. Versammlung.... (Einige Mitglieder der Versammlung und die Tribunen klatschen. — Man hört eine Stumme Bis, bis!) sich an die Spitze der Aufkäufer stellt: Die Bürger haben sich nicht, wie es hier gesagt worden ist, den Zucker um einen gewissen Preis ausliefern lassen. Man hat eine Section verläumdert, welche es sich zur Pflicht gemacht hat dem Gesetze zu gehorchen. (Man klatscht.) Wir begehren, daß die Municipalität über die Magazine wache und dem Unglück des Volks abzuwehren suche, welches nur allsehr bereits durch die Theuerung der nothwendigsten Lebensmittel leiden muß.

Der Präsident: Der Gehorsam gegen das Gesetz ist die erste Pflicht des freyen Menschen; er bürgt für das Wohl der ganzen Gesellschaft. Die Feinde des Volkes haben alles angewandt um es mißmuthig zu machen; aber haben Sie Vertrauen zu uns, und läßeln sie auf unsre Sorgfalt. Gehen Sie und erwischen Sie denen, welche Sie abgeführt haben, die Eiferer gegen das Gesetz und versichern Sie dieselben, daß die Versammlung ihr Begehren unverzüglich in Erwägung ziehen wird. Mehrere Stimmen: Gestatten Sie ihnen die Sitzung!

Der Präsident: Die Versammlung erlaubt Ihnen der Sitzung bezuzuwohnen.

Hr.... Allerdings ist der Waarenverkauf straflich, aber die Unruhen sind eben so tabernwürdig. Ich verlange, daß die Municipalität uns über diese Sache einen Bericht abstatte; und dies begehre ich hauptsächlich deswegen, damit, wie ich vermüthe, die Unschuld eines Mitglieds der constituirenden Versammlung an den Tag komme. (Es entsteht ein bestiges Murren. — Mehrere Stimmen von den Tribunen: a bas, a bas! — Einige Mitglieder stehen auf, um den Tribunen Stillschweigen zu gebieten.) So lange ein Verbrechen nicht erwiesen ist; so lebet uns Muth und Gehül die Unschuld vorauszusetzen.

Die Versammlung entscheidet, daß die Municipalität morgen deshalben Rechenschaft ablegen und unmittelbar hernach das Handlungscomité seinen Bericht darüber abstatte soll.

(Die Fortsetzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 101. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Mittwochs, den 1 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 23 Jänner.

Präsident: Hr. Guadet.

Die unterbrochene Discussion wegen der Antwortung der Armee wurde hierauf fortgesetzt, und nach einigen Debatten folgendes decretirt:

„Sogleich nach der Bekanntmachung des Decrets, und auf das Ansuchen der Procuratorsyndiken der Municipalitäten, sollen die Bürger und Nationalgardien jeder Municipalität, sich in dem Hauptorte des Cantons, in dem sich ein Administrator des Districts, oder ein von dem Directorium ernannter Commissarius befindet, versammeln, und da, wann alle Bürger aufgerufen worden sind, zur Vertheidigung des Vaterlandes zu eilen, sollen sie alle diejenigen einschreiben, welche unter den Linientruppen Dienste nehmen wollen.“

— Die Zeit des Engagements soll für die Infanterie drei, und die Cavallerie und Artillerie vier Jahre seyn. Wenn Frieden, oder bey der Reduction der Armee aus dem Friedensfuß, soll denen, welche bey dieser Gelegenheit Dienst nehmen, der Abschied gestattet werden. — Das Handgeld für die Infanterie soll 80 Liv., für die Cavallerie und Artillerie 120 Liv. seyn. — Die Soldaten, deren Dienstzeit vor dem Frieden geendigt seyn sollte, sollen, wenn sie dieselbe erneuern wollen, jährlich bey der Infanterie 25 Liv. und bey der Cavallerie und Artillerie 30 Liv. erhalten. — Die vor diesem Gesetze existirenden Engagements sollen beim Frieden auf die Hälfte ihrer Dauer herabgesetzt werden.

Der Artikel über die Verwahrung der Waffen nach dem Kriege wurde verworfen, und die andern wurden an das Gesetzgebungs- und militärische Comité verwiesen.

Die Sitzung wurde um halb 5 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 24 Jänner.

Hr. Amelot schickte ein Verzeichniß von dem

Werthe der Nationalgüter ein, welcher sich in 22 Districten auf 108 Millionen, und zusammen in 419 Districten auf 2,030 Millionen beläuft; 74 Districte haben ihre Verzeichnisse noch nicht eingeliefert.

Die Municipalität von Villeneuve-sur-Loz gibt in einem Briefe Nachricht von dem Mittel, das sie angewandt hat, die Abgaben einzutreiben. Sie hatte beschloffen, daß zwei Municipalbeamte und zwei Notables gemeinschaftlich mit dem Einsammler in der Municipalität herumgehen sollten, um die Bürger zu ermahnen, den Tribut für das Vaterland zu entrichten. Dieses hatte den erwünschten Erfolg, daß alle, ohne Ausnahme, ihre Abgaben bezahlten. Eine Frau, Namens Marie Delsol, verkaufte sogar, gegen jedermanns Willen, ein Erb, um ihr Contingent in Richtigkeit zu bringen. (Rühmliche Meldung im Protocolle.)

Es wird ein Brief aus dem Departemente von Morbihan vorgelesen, welcher berichtet, daß fast alle Soldaten des Regiments Rouergue verüßert worden und desertirt sind; viele von denselben sind zu St. Malo in dem Augenblicke, da sie nach der Insel Jersey sich einschiffen wollten, ergriffen worden; sie haben gelassen, daß sie nach den Uederlanden bestimmt waren.

Hr. Thuriot: Die constituirende Versammlung hatte eingegeben, daß man in gefährlichen Zeiten nicht erlauben müßte, ohne Pässe aus dem Königreiche zu geben. Nun aber sind wir gegenwärtig in solchen Zeiten; ich begehre also, daß man dieses auf's neue decretire. (Die Gallerien klatschen.) Die Versammlung decretirt diesen Vorschlag, und verweist die Redaction desselben an das Gesetzgebungscomité.

Die Municipalität von Paris wird vor die Schranken geführt.

Hr. Pethion, Maire: Seit einigen Tagen änzerte sich eine sichtbare Unruhe in der Stadt; es kam im Zuchthaus Feuer aus, welches durch schleimige Hüße bald wieder gelöscht wurde. Am Sonnabend war eine Art von Aufstand in der

Vorstadt St. Marceau, bei einem Zuckermagazin. Wir begaben uns dahin. Die Bürger, welche wir dafelbst antrafen, versicherten uns, daß sie nicht in der Absicht gekommen wären, uns zu plündern; daß aber doch dieser außerordentlichen und für den Vorrath so lässigen Preisserhöhung des Zuckers geheime Projekte zum Grunde liegen müßten, und daß es ohne Zweifel von dem Wucher der Aufkäufer herrühre. Wir haben ihnen ganzwortet, daß es nicht in unserm Gewalt stünde, die Waaren zu tariren; wir haben ihnen zugesagt, daß sie ihre Klagen schriftlich, in Form einer Petition, aufstellen und sich ruhig hinweg begeben möchten. Sie wurden von unsern Gründen überzeugt; die Zusammengetretenen begaben sich auseinander, und der Zucker wurde nicht, wie man vorgegeben hatte, zu 22 Sol's das Pfund verkauft. Aber den Tag darauf verkaufte ein Specereihändler in der Vorstadt St. Denis, welcher einen Aufkauf befürchtete, das Pfund zu 24 und 26 Sol's. Gestern glaubten wir, die Ruhe wäre wieder völlig hergestellt. Wie groß war nicht unser Erstaunen und unsre Bestürzung, da man uns in Briefen ankündigte, daß in mehreren Quartieren der Stadt Zusammenrottungen wären. Eine von diesen Rotten zog gegen die Wohnung des Maire, welcher diesen Leuten vorstellte, daß man ihnen Fallstricke zu legen suchte. Sie begaben sich weg. Der Commandant der Nationalgarde kam herby, um den Maire von dem zu benachrichtigen, was in Paris vorging. Der Gemeinerrath wurde sogleich zusammen berufen, so wie auch das Departementsdirectorium. Bald nachher erfuhr man, daß zahlreiche Zusammenrottungen in mehreren Quartieren wären. Wir begaben uns dahin. Wir fanden niemand mehr dafelbst als einige Neugierige. Das Haus des Hrn. Boscary war nicht geplündert worden; man hatte nur die Fenster eingeworfen. Eben dasselbe hatte man auch an des Hrn. Glot's Hause gethan, und in einem Magazine hatte man ungeläuterten Zucker, das Pfund zu 10 Sol's ausgetheilt. Das Municipalcorps hat kein Mittel verjäumt, und wird auch keines verjäumen, um die Ordnung und öffentliche Ruhe wiederherzustellen. Aber es fühlt, wie sehr es gefährlich wäre, wenn man die Unruhen, welche Paris erschüttert haben, vergrößern sollte, und wie sehr sich die Feinde der Freiheit davon eine erwünschte Währung versprechen würden. (Man klatscht.)

Der Präsident: Magistratspersonen des Volks, nichts kommt der Größe Ihrer Macht bey, als

der Eifer, mit welchen Sie dieselbe erfüllen. Fahren Sie fort das öffentliche Intereßen zu verdienen; es ist ihre würdevollste Belohnung. Die Versammlung lobet Sie zu ihrer Ehre ein.

Es wird beschloffen, daß diese Rede des Maire von Paris in das Protocoll eingetragen, gedruckt, und in alle 83 Departementen versandt werden soll.

Es werden zwei Briefe vorgelesen, der eine unterzeichnet Joseph Franz d'Elbeck, Americaner, Actiönrer der Section Hopincourt zu Paris, folgenden Inhalts: „Ich bin Eigenthümer von 2 Millionen Pfund Zucker, 1 Million Pfund Coffer, 250,000 Pfund Baumwolle, und 100,000 Pfund Indigo; diese Waaren machen mein ganzes Vermögen aus, seitdem meine Pfandungen zu St. Domingue zerstört worden sind. Sie sind jetzt 8 Millionen werth, und werden bald, nach dem gewöhnlichen Laufe der Dinge, auf 15 Millionen L. an Werthe steigen. Ich künfte also der Nationalversammlung und ganz Europa an, daß ich jetzt diese Waaren, welche mein Eigenthum sind, um keinen Preis zu verkaufen gesonnen bin. Ich fordere also die öffentliche Gewalt auf, meine Magazine in Schutz zu nehmen. Ich bitte Sie, Herr Präsident, der Municipalität die gehörigen Befehle deshalben zu geben.“ (Man ruert.)

Hr. Darizy: Ich bin überzeugt, daß der Name d'Elbeck ein erdichteter Name ist; ich fordere nicht nur die Versammlung, sondern auch alle Personen, die gegenwärtig sind, auf, zu erklären, ob ihnen eine solche Person bekannt ist?

Die Versammlung geht zur Tagesordnung über. — Der andere Brief ist von Hrn. Boscary, Deputirten bey der Versammlung: „Das irreguläre Volk, sagt er, rottete sich diesen Morgen bey meinem Hause zusammen, und hielt mich dadurch ab, in die Versammlung zu kommen. Man macht das Volk glauben, mein Handelshaus habe Speculation auf den Zucker und Kaffee gemacht. Man wollte mit Gewalt bey mir eindringen, man hat mir die Fenster eingeworfen, und noch jetzt wirft das aufgewiegelte Volk Steine gegen mein Haus und bedroht mich. In der That, Hr. Präsident, ich hätte nie geglaubt, daß ich ein Gegenstand der Volkswuth werden würde; mein, meiner Freunde, und aller Handelsleute Vermögen, laßt Gefahr: ich verlange ein Gesetz, um dasselbe zu beschützen.“ (An die vollziehende Gewalt verwiesen.)

Das Handelscomité staltete hierauf seinen Bericht ab über den Wucher, der mit dem Aufkauf getrieben wird. Der Referent dieses Comités, Hr.

Mosseron, findet in dem Unglücke das St. Domingue verloren hat, die Hauptursache von der wüthenden Theuerung der Colonie-Waaren, des Zuckers und des Kaffee. Das Mittel ist schwer auszufinden. Für die Waaren, sagte er, welche schon in den Magazinen sind, einen Preis festsetzen wollen, dies biesse das Eigenthum angreifen. Einen neuen Tarif für die Waaren zu machen, die man auszuführen wird, dies biesse die Handelsleute aus unsern Schiffen verjagen. Die einzige Maassregel, bey welcher das allgemeine Interesse mit der Gerechtigkeit vereinigt werden kann, ist die, daß wir allen fremden Handelsleuten unsern Seehäfen öffnen; dies ist die einzige, über die ihr Comité Ihnen zu beratthschlagen vorschlägt. Dieser Schluß verursachte Mißvergnügen; die Debatten wurden stürmisch und die Gallerien sogar nahmen sich auch heraus ihr Wort dazu zu geben. Ich begehre das Wort, sagte Hr. Ducatel, für eine Ordnungsmotion. Hier ist ein Decret vom 21. Jun. 1791. „Die Nationalversammlung verbietet den Personen, welche auf die Tribunen gelassen werden, irgend ein Zeichen von Billigung oder Mißbilligung zu geben... (Die Tribunen murren; mehrere Stimmen rufen: zur Tagesordnung! die Tribunen rufen ebenfalls: Ja, ja zur Tagesordnung!) und diejenigen, fährt Hr. Ducatel fort, welche sie durch unanständiges Geschrey stören, sollen gezwungen werden, hinaus zu gehen.“ Ich mache die Motion, daß dieses Decret bey allen Sitzungen vorgelesen werden solle. (Das Murren fängt aufs neue an.)

Hr. Daublane: Die Nationalversammlung wird immer einen Unterschied zu machen wissen, unter Billigungs- oder Mißbilligungszeichen, durch welche die Ehrfurcht gegen sie nicht aus den Augen gesetzt wird; und unter solchen Bewegungen, welche, um getadelt zu werden, keine andern Richter nöthig haben, als den größten Theil der Tribunen selbst. (Die Tribunen klatschen.) Ich begehre, daß das Gesetz auf den Tribunen und in den Corridoren angeschlagen werde. (Man klatscht.) Dieser Vorschlag wurde einstimmig decretirt, und die Discussion fortgesetzt.

Hr. Caminert: Die Erhöhung des Preises der Colonie-Waaren hat verschiedene Ursachen. Einige der vornehmsten sind die Privat-Zutrauensbillets, welche in so großer Menge unter dem Volke verbreitet sind. Es sind dormalen für 50 Millionen in der Hauptstadt in Circulation. Ich nehme diejenigen patriotischen Anstalten aus,

welche in den Departementen gemacht worden sind, weil sie unter der Aufsicht der Municipalitäten sind, und zur Sicherheit ihre Reproduction in Assignaten haben. Mit diesen 50 Millionen, welche die Kapitalisten nichts kosten, können sie alle Waaren aufkaufen. Dies ist also der eigentliche Punkt, der Ihrer Aufmerksamkeit würdig ist, und es wäre nöthig, alle diese Billets außer Circulation zu setzen, wenn man die Ruhe wieder herstellen will.

Hr. Ducos: Ich verwerfe den Plan des Comité. Die Consumation des Königreichs beträgt nicht einmal den achten Theil des Ertrags von unsern Colonien; die sieben andern Achtheile sind im Handel und bestimmen die Bilanz auf den fremden Marktplätzen zu unserm Vortheil: es würde folglich unnöthig seyn Zucker aus Holland kommen zu lassen; und es würde für den Handel nachtheilig seyn, wenn man die Ausfuhr desselben verbieten wollte. Ich trage also darauf an, daß das Bescheidungscomité mit dem Handlungscomité gemeinschaftlich einen Decretsvorschlag mache, wie man in Ansehung dieser Waaren, den öffentlichen Nutzen mit dem Privatvortheile vereinigen könne. (Angenommen.)

Der Bericht über die Sache von Caen wurde hierauf geendigt. Hr. Guadet fasste kurz die von ihm angeführten Umstände, Aussagen der Zeugen, und verschiedene andere Beweisstücke zusammen, welche eine Verichöderung gegen die öffentliche Sicherheit hatten vermuthen lassen, und untersuchte, ob unter den Eingezogenen einige als sträflich angesehen werden könnten? Er sagte, das Comité habe nicht geglaubt, daß die Bürger schuldig seyen, welche auf dem Plage St. Sauveur versammelt waren. Sie waren ohne Anführer, sie haben keine Schwirigkeit gemacht dem Officier der Nationalgarde zu folgen, der sie fortgeführt hat; sie haben nichts verdächtiges getrieben. — Hr. Lagnon des Arts, bey welchem man eine aus 17 Artikeln bestehende Instruction gefunden hat, um eine Art von öffentlicher Gewalt zu organisiren, um das Eigenthum der begüterten Bürger zu beschützen, ist ihm auch nicht schuldig vorgekommen; weil die Instruction weiter nichts als solche Maassregeln enthält, die zwar dem Gesetze nicht gemäß, aber doch auch den constituirten Gewalten nicht entgegen gesetzt sind, von denen sie im Gegentheil mit Ehrfurcht spricht.

Hr. Levaillant hatte Echriften den sich, welche ihn verdächtig machten. Aber die Municipalität hat es nicht bestritten, daß man sie bey ihm gefunden hat, und er hat sie nicht für die feindlichen er.

kennt. Die eine dieser Schriften scheint ihn zu rechtfertigen. Die andere ist nicht unterzeichnet. Beide sind nicht von seiner Schrift. Das Comité hat nicht geglaubt, daß er anzufragen wäre. — Hr. d'Herilly hat die beiden bey ihm gefundenen Briefe erkannt; aber sie sind nicht von ihm, sie sind an ihn adressirt, und, dem Comité zufolge, kann man ihn deshalb nicht anklagen. — Hr. Manneville, der Verfasser einer dieser Briefe, hat geschrieben im Falle zu seyn, daß man ihn vor die Schranken führe, um über diesen Brief verurtheilt zu werden. Da der Brief des Hrn. d'Estville nicht dauret ist, so will das Comité auch den Feinden der Freiheit zeigen, daß seine Grundsätze die Grundsätze der Gerechtigkeit und Großmuth selbst sind, und setzt voraus, daß er noch vor der Amnestie geschrieben worden, und spricht den Verfasser desselben frey. — Was endlich den Hrn. de la Bigne anbelangt, von welchem das Comité einen Brief hat, der ihn straffällig macht, der von ihm selbst unterzeichnet und geschrieben ist, und in welchem er ankündigt, daß er um die Verschöderung gerouft, und daran Theil genommen habe, so glaubt es, er sey im Falle angeklagt zu werden. Der Referent endigte damit, daß er sagte, mehrere dieser Verklagten, welche von der Nationalgarde als Feinde angesehen wurden, seyen mißhandelt und verwundet worden; sie wären aber wieder außer Gefahr, von dieser Anzahl sey auch Hr. Richard de Vacongne, welchen sein Kirchspiel, während seiner Gefangenschaft wieder zum Maire erwählt hätte.

Der Schluß des Comité gieng dahin 1) Ein Anklagedecret gegen Hrn. de la Bigne ergehen zu lassen. 2) Die Festigung und den Verhaftsbefehl gegen Hrn. Manneville und 3) die Verurtheilung aller andern zu decretiren. (Angenommen.)

Der Kriegsminister überbrachte hierauf dem Präsidenten einen Brief vom Könige, welcher so lautet: Da ich auf die Mittel bedacht bin, mit dem Interesse des öffentlichen Schazes das Interesse

der Truppen zu vereinigen, welche die Auszahlung von einem Theile ihres Soldes in Assignaten in eine wahre Verlegenheit setzt, so habe ich dem Kriegsminister aufgetragen, der Versammlung ein Mittel vorzuschlagen, welches indeß, bis die kleinen Assignate unter 2 Liv. werden ausgegeben seyn, dem augenblicklichen Bedürfnis zuvorkommen kann. Ich muß auch ferner, Hr. Präsident, die Aufmerksamkeit der Versammlung auf zwei Gegenstände richten, welche von allen Generalen für den glücklichen Erfolg unsrer Waffen für gleich wichtig erkannt worden sind; diese beiden Gegenstände sind 1) Die Errichtung von 8 Legionen, welche aus Cavallerie und Infanterie bestehen, um unsren Vortrab auszumachen und die Flanken unsrer Arme in feindlichen Lande zu decken: 2) die Errichtung eines Artilleriecorps zu Pferde, welches unsrer Cavallerie die Stärke verschaffen kann, welche die Reuterey der Mächte, welche dieselben angenommen haben, bereits erhalten hat. „

Der Kriegsminister las hierauf sein Memoire über die Errichtung der 8 Legionen, und die Art, wie man der Arme das Fleisch in Natur liefern könnte. Man verwies dasselbe an das militärische Comité, worauf die Sitzung aufgeschoben wurde,

### Pariser Wechsel & Curs

vom 27 Jänner 1792.

Amsterdam . . .	33.	Genua . . .	156.
Hamburg . . .	308.	Livorno . . .	166.
London . . .	171.	Span. Zahlung vom Kd.	
Madrid . . .	24 8.	nigstlage . . .	11 B.
Calix . . .	24 8.		

Rentenzahlung: sechs letzte Monate von 1791.  
Buchstaben A.

Dieses Journal erscheint täglich bey J. J. Neef in der Akademischen Buchhandlung zu Straßburg, die Sonntage ausgenommen. Es kostet in deutscher Buchhandlung 24 Liv. jährlich. — In Deutschland wendet man sich an das nächste Postamt, welches seine Bestellungen bey dem Eöbl. Kaiserl. Reichs-Postamt zu Regl. machen wird, wo es jährlich 13 R. 45 kr. kostet. — Für die Schweiz nimmt die Zeitungs-Erpedition der Postämter zu Basel, und für die beiden rheinischen Departementen Hr. Petit, erster Commis im Bureau der Straßburgischen Post, Bestellungen an. — Man kann sich für ein halbes oder für ein ganzes Jahr mit dem Anfange eines jeden Monats abonniren.

Straßburg, gedruckt bey Joh. Heinrich Heis.



# N<sup>o</sup>. 102. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Donnerstags, den 2 Februar 1792.

Nationalversammlung.

Abendigung vom 24 Jänner.

Unter dem Vorsitze des Ex-Präsidenten,  
Hrn. Lemontry.

Es wurden noch 15 Artikel decretirt, welche die neue Art des Recrutirens vollenden. Verschiedene andere Decrete wurden zum zweytenmale vorgelesen, und die dritte Lectur derselben ajournirt.

Eine Deputation der Stadt Arles erschien vor den Schranken, und denuncierte der Nationalversammlung die Städte Avignon und Arles als den Mittelpunkt einer Contrerevolution. „Ein Theil der Mißvergnügten von Nîmes, Montpellier, St. Gilles und Uzes ist in den Mauern von Arles cantonirt; die Stadt ist auf dem Kriegsfuße, fünfzig Canonen sind auf den Wällen aufgeschланzt. Eine Legion Vaffren füllt alle Köpfe mit Fanatismus. Das Departementsdirectorium der Mündungen des Rhone sah gar kein anderes Mittel, um den innerlichen Krieg zu vermeiden, als den Bürgern zu beschließen, daß sie ihre Waffen in dem Gemeinshaufe niederlegen sollten. Die Patrioten geborchten diesem Schlußse, aber fünf Tage hernach ward er vom Könige cassirt. Alsdann ergriffen die Aristocraten die Waffen, und bemächtigten sich derer, welche die Patrioten geführt hatten. Das Wahlcorps proclamirte hierauf ein Circularschreiben, und rief zu einem Kreuzzuge auf, um die Stadt zu reinigen. Aber die Herren Martineau, Dupont und d'André erhielten von der Nationalversammlung das Decret vom 13 September, welches das Wahlcorps tabelt, und, statt dieser kräftigen Maasregel, die Abfindung dreier Commissarien befaht: drey Einschlafferer! Seit diesem Augenblicke ist die Gegenrevolution in Arles vollkommen.“ — Die Nationalversammlung proroducte, daß in der Abendigung vom 27 der Bericht über Avignon vorgelegt werden soll.

Sigung vom 25 Jänner.

Präsident: Hr. Guadet.

Bei Gelegenheit mehrerer Adressen aus den Departementen, welche der Nationalversammlung wegen der Standhaftigkeit, die sie in der Sigung vom 14 Jänner bewiesen, Glück wünschen, trug Hr. Dorisy darauf an, daß diesem Tage zu Ehren eine Medaille geprägt würde. Man gieng zur Tagesordnung über. Diese war die Discussion über die Erklärung gegen den Kayser. Hr. Daverhoult eröffinete sie. Der König hat, sagte er, die nöthigen Requisitionen an die Fürsten ergehen lassen, welche Zusammenrottungen auszuwanderter Franzosen in ihren Staaten duldeten: aber es wäre gegen die Würde der Nation gewesen, wenn er sich so weit herabgelassen hätte, um an den conjurirten Fürsten, der einst Bischoff von Straßburg war, eben diese Forderung zu thun. Das nemliche gilt auch von der weißen Cocarde, welche die Rebellen angenommen haben; was kümmert es die französische Nation, von welcher Farbe die Cocarden sind, die man auswärts trägt? was ein Keimeichen der Empörung gegen Frankreich ist, ist es nicht ebenfalls in Ansehung der Mächte, bey welchen man es trägt. Ich halte mich bloß an die Hauptfrage, die Verbindung nämlich der Fürsten gegen uns. Ganz gewiß verabscheuen alle Fürsten unsre Constitution; aber glauben Sie gewiß, daß sie nicht wagen werden uns anzugreifen. Untersuchen Sie nur, um sich davon zu überzeugen, das Betragen Leopolds, der, wie es scheint, einen großen Einfluß auf die übrigen Mächte Europa's hat: Er hat sechs Monate lang gewandert, bis er das Reichsgutachten bekräftigte, er hat den König von Preußen überredet, nach seinem Beispiele die freye Annahme des Königs anzuerkennen. Diese Anerkennung, sein Bündnis mit Holland, sein Schreiben selbst beweisen, daß Leopold nicht gegen Frankreich, nicht gegen die Constitution, sondern gegen die Philosophie Vorkchrungen treffen will. Als man Ihnen antwortete, daß er das Reichsgutachten be-

nützig habe, sagte man Ihnen nicht auch zugleich, daß er nach der deutschen Verfassung nicht anders konnte. Wenn also wünschen den Fürsten ein Bündnis existirt, so ist es bloß desensio: sie bedürfen des Friedens; dies haben sie dadurch bewiesen, daß sie die Zusammenrottungen zerstreut haben. Ich verlange daher die vorläufige Umfrage über Hrn. Bischof's Vorschlag, weil er auf einer falschen Hypothese beruht; ich verlange sie über das von Hrn. Isnard vorgeschlagene Amendement, weil der Contrahirende unter Joseph II durch die contrahirenden Mächte ist aufgehoben worden. Ich unterstütze den Vorschlag des Comite, mit dem Amenbecment, das man dem Kaiser, statt den 10 Februar, den 1 März bestimme.

Hr. Condorcet trug darauf an, den König zu bitten, an die verschiedenen Mächte Europa's Gesandte zu schicken, die des Vertrauens der Nation würdig sind, um mit denselben Bündnisse und Handelstractaten zu negociiren. Er glaubt, daß hauptsächlich England und Polen leicht in ein solches Bündnis einwilligen würden.

Hr. Gerault durchging das von dem Comite vorgeschlagene Decret Punkt für Punkt, nahm einige Artikel an, verworf andere, setzte einige bey, und machte aus allem diesem eine Redaction, welche großen Beifall fand, und mit wenigen Aenderungen angenommen wurde. Er tabelte das Comite, daß es nicht in dem Eingange der Erklärung der französischen Nation ins Gedächtnis rufe, daß sie sich auf keine Weise in die Regierungsform anderer Staaten mischen wolle. Er ist nicht der Meinung, daß man von dem Kaiser verlange, daß er die Unabhängigkeit und politische Existenz der Nation anerkenne. Eine große Nation, sagte er, existirt durch sich selbst; sie ist unabhängig, und sie braucht nicht in der Anerkennung einer benachbarten Macht das Gefühl ihrer Existenz zu suchen. Er ist eben so wenig der Meinung, welche Hr. Raymond gewünscht hatte, daß man den Kaiser fragen müsse, ob er die Souveränität der Nation einsehe; weil dies soviel hieße als von ihm zu verlangen, daß er anerkenne, daß diejenige, welche er bestift, nicht rechtmäßig sey; daß er seine Krone niederlege. Er will endlich, daß das diplomatische Comite den Auftrag erhalte, nächstens über den Tractat von 1756 Bericht abzuslaten. Wir müssen die Antwort des Kaisers erwarten, rief er, und uns bereit halten! Wir müssen wissen, ob wir den Tractat ganz aufheben müssen, oder ob wir ihn nach andern Grundätzen erneuern können. Noch bleibt übrig, auf einen Einwurf zu

antworten. Man sagt, der Kaiser werde, als österreichischer Monarch, uns alle Genugthuung geben, die wir wünschen können; aber er werde den Vorwand benutzen, daß er Oberhaupt des deutschen Reichs sey; und als Mitglied desselben sein Contingent nicht verwenden könne; er würde dieses alsdann verdoppeln, verdreifachen, und bis auf 100,000 Mann verstärken können; dadurch erhalte er die Hossimung, Elsaß und Lothringen zu erobern, ohne daß die französischen Truppen in Brabant würden einrücken dürfen. Dieser Einwurf ist von der äußersten Wichtigkeit; da aber das diplomatische Comite versprochen hat, unverzüglich über die Angelegenheiten der possessionirten Fürsten Bericht abzuslaten; da es notwendig ist, nicht mehrere Besahren zu vereinbaren, um eine ganz bestimmte Erklärung zu erhalten; da übrigens der Kaiser weiß, daß, wenn er uns unter dem Deckmantel des deutschen Reichsoberhauptes angreift, wir dem österreichischen Monarchen den Krieg erklären werden; so bin ich der Meinung, diese Frage bis zu dem Augenblicke aufzuschieben, wo wir vom Kaiser werden Antwort erhalten haben.

Das Decret, so wie es einstimmig angenommen worden ist, lautet also:

“Die Nationalversammlung hat erwogen, daß der Kaiser durch sein Circularschreiben an die Fürsten Europa's vom 25 November 1791, durch seinen letzten Tractat mit dem Könige von Preussen vom 25 Julius 1791, welcher den 6 Dec. dem Reichstage zu Regensburg ist angezeigt worden, durch seine Antwort an den König der Franzosen wegen der Bekräftigung der Constitutionsurkunde, und durch das officielle Schreiben seines Hof- und Staatskanzlers vom 21 Decem. ber 1791, den Tractat vom 1 März 1756 gebrochen hat, indem er gesucht hat, die fremden Mächte zu einem Kriege mit Frankreich zu bewegen; sie hat erwogen, daß die französische Nation, welche geschworen hat, nie die Regierungsform anderer Staaten zu ändern zu suchen, berechtigt ist, eine gegenseitige Gerechtigkeit zu erwarten; und, indem sie der Standhaftigkeit ihren vollen Beifall giebt, mit welcher der König der Franzosen auf das letzte Schreiben des Kaisers geantwortet hat; decretirt sie, nachdem sie den Bericht ihres diplomatischen Comite angehört hat:

1) Der König soll durch eine Deputation eingeladen werden, dem Kaiser zu erklären, daß er mit den fremden Mächten nicht anders Unterhandlungen pflegen kann, als im Namen der französi-

Sitzung vom 26 Jänner.

schen Nation, und vermöge der Gewalt, die ihm durch die Constitution übertragen ist.

2) Der König soll eingeladen werden, den Kaiser zu fragen, ob er, als Haupt des Hauses Oesterreich, gesonnen ist, in Friede und guter Eintracht mit der französischen Nation zu leben, und ob er auf alle Tractaten und Conventionen Verzicht leistet, welche der Souveränität, Unabhängigkeit und Sicherheit der französischen Nation zuwider sind.

3) Der König soll eingeladen werden dem Kaiser zu erklären, daß wenn er nicht der französischen Nation vor dem 1 März auf oben angeführte Punkte vollkommene Genugthuung gibt, sein Schweigen oder auch jede verzögernde Antwort oder Ausflucht, als eine Kriegserklärung sollen angesehen werden.

4) Der König soll eingeladen werden, ferner die schnellsten Maassregeln zu ergreifen, damit die Armee im Stande sey, auf den ersten Befehl, den sie erhalten wird, den Feldzug zu eröffnen.

Während der Discussion dieses Decrets, und ehe noch alle Artikel desselben angenommen waren, trat Hr. Marschall Rochambeau vor die Schranken, und sagte: „Meine erste Pflicht ist, der Versammlung die Versicherung meiner Dankbarkeit für die Decrete zu erneuern, welche sie zu meinen Gunsten gegeben hat. Ich versichere sie zugleich, daß ich der Nation den Rest eines arbeitsvollen Lebens weihen, und daß ich dieses Gelübde so lange halten werde, als meine physische und moralische Kräfte das Gewicht desselben ertragen können. . . . Ich benutze diese Gelegenheit, um der Versammlung zu melden, daß auf der nördlichen Grenze alle Heerstrassen verdorben sind, und daß sie notwendig müssen ausgebessert werden, wenn wir bereit seyn sollen, einen Feldzug zu eröffnen. Was die Truppen anlangt, so bin ich zu alt, um ihr Bruder zu seyn, aber ich bin ihr alter Vater. Ich empfehle ihnen die Ehrfurcht für die Kriegsglück, welche Sie ihnen befohlen haben, und glauben Sie, daß kein General sich von Ihren Befehlen entfernen kann, ohne das Zutrauen der Soldaten zu verlieren. Die Nationalgardien sind von dem nemlichen Muth befeelt, wie die Eimantuppen. Die Jahrgest hat nicht erlaubt, sie in der Tactik zu üben, ausgenommen einige Bataillone, welche man zuerst versammelt hat, und diese werden nicht vergessen werden, wenn es Krieg gibt. . . .

Die ganze Versammlung klatschte dem Marschall Beifall zu, und er ward eingeladen der Sitzung beizuwohnen.

Ein Brief der Gemeine von Navarretins im Departement der Niedern Pyrenäen berichtet, daß alle Officiere des 7 Regiments, vormals Cassinagn, bis auf zwei ihre Fahnen verlassen hätten, daß aber die Soldaten noch wie bisher als echte Patrioten sich untadelhaft aufzuführen; daß dieser Theil der Grenzen sehr verwahrloset sey; da doch die vormaligen Adlichen, und die Parlementsräthe aus allen südlichen Departementen nach Spanien gewandert sind, und nur einen Einfall von der nördlichen Seite erwarten, um auch einzubringen; und daß der Divisionscommandant Hr. Duchilleau weder das Zutrauen der Truppen, noch der Departementen geniesst. Der letzte Punkt wurde, da Hr. Duchilleau auch an den Orten, wo er vorher gewesen war, wie einige Mitglieder versicherten, sich verdächtig gemacht hatte, an das Ausschüssecomité verwiesen.

Hr. Thuriot bemerkte, daß so viele verdächtige Fremde, besonders vormalige Adliche, mit Leuten, die ihnen ganz ergeben seyen, zu Paris angekommen seyen und Unruhen stiften; es sey nöthig der Municipalität zu beschließen ein neues Verzeichniß zu machen. — Man wandte ein, daß schon ein Verzeichniß vorhanden sey, nach welchem die Municipalität jährlich im December eine Rolle der Einwohner und in garnirten Zimmern sich aufhaltenden Fremden machen soll, und gab daher dem Gesetzgebungscomité den Auftrag, provisorisch vorzuschlagen, wie mit dem wenigsten Aufwande von Zeit und Kosten zur Sicherheit der öffentlichen Ruhe eine neue Rolle fertiggestellt werden könnte?

Ein alter Krieger, der 48 Jahre gebiet, sieben Schlachten bezogen, neun Wunden empfangen und seinen rechten Arm verloren hat, Hr. Raymond, macht dem öffentlichen Schatz ein Geschenk mit der Gratification von 12,000 Liv. die ihm statt der Beoldung von 300 Liv. waren bewilligt worden. (Mit Beifall aufgenommen.)

Der Seceminister sendet eine Note von einigen Consuln, die den Bürgerreid geleistet, und von einigen Secofficieren, welche ausgeschrien worden sind, weil sie ihn nicht haben lassen wollen. — Hr. Jagot erklärt, daß mehrere Secofficiere, die sich zu Coblenz befinden, auf der Bitte des Ministers für die neue Organisation des Secorps stehen, und verlangt, daß jeder Secofficier, der seinen Posten behalten will, einen Schein von seinem Aufenthalt einsende, und daß der Minister in 3 Wochen Rechenschaft davon gebe; da aber mehrere schon Befehle

vorhanden sind, so schreitet die Versammlung zur Tagesordnung, und übergibt nur die Note des Ministers dem Secretaire.

Die Municipalität von Rioms im Departement Ain de domo hatte begehrt, daß auch bey ihnen ein Stock, zur Ausmünzung der in ihrer Stadt verfertigten Schrötlinge, möchte errichtet werden. Dieses Ansuchen, so wie ein ähnliches von Seiten der Municipalität von Dijon war dem Assignaten- und Münzcomité zur Untersuchung anvertraut worden. Nun schlug es vor, weil die Vielfältigkeit solcher Münzhöfe zumal an Orten, wo schon aus vorigen Zeiten noch Werkzeuge vorhanden sind, und überhaupt wegen der schnelleren Vertheilung der Münze und der Ersparnisse im Transport, auf alle Weise vortheilhaft sey, zu decretiren, daß diese Anordnung auf alle Hauptorte der Departementer und Districte möchte ausgedehnt werden, falls sie nur nicht solchen Orten, wo schon Münzlätten sich befinden, zu nahe sind. — Ein anderes Mitglied bemerkte, daß noch mehrere Städte in dieses Verzeichniß eingerückt werden dürften; daß an solchen Orten, wo die Gelegenheit nicht wäre, daß man Münzen prägen könnte, doch nach einem jüngst eingegebenen Projecte Gießereyen aus Glockengieß, welche die nemlichen Vortheile gewähreten, errichtet werden könnten. Man wandte aber ein, daß, wo nicht schon brauchbare Plätze zum Münzschlagen vorhanden seyen, die Erbauung und Einrichtung derselben große Kosten erfordern würde, daß es an manchen Orten an tüchtigen Arbeitern und Aufsehern fehlen würde, und daß überhaupt die vorgeschlagenen Gießereyen auf nichts als Betrug hinausliefen. Die Discussion wurde also geschloffen und nach dem Vorschlage des Comité decretirt: 1) daß die zu Besançon, Elernmont, Jerrand, Acreas, Dijon und Saumur ausgefertigten Schrötlinge, dazwischen auch das Gepräge nach unserm neuen Stempel sollen erhalten dürfen; daß in jeder der genannten Städte eine zu besagtem Zwecke dienliche Maschine nach dem in Paris angenommenen Fuße angelegt werde. 2) daß der Minister der öffentlichen Contributionen an besagte Orte die nöthigen Werkzeuge und Arbeiter schicken solle. 3) Diese neuen Anlagen sollen unter der Oberaufsicht des genannten Ministers, und unter der besondern Aufsicht der königlichen Commissarien bey den nächstgelegenen Münzhäusern stehen. 4) Sobald das Glockengieß gänzlich vernünftig ist, sollen diese Anstalten wieder eingebracht, und die Werkzeuge derselben in die nächsten Münzhöfe geliefert werden.

5) der Minister der Contributionen soll bevollmächtigt seyn in die Münzhöfe die nöthige Anzahl von Prägwerten zu schicken, um die Ausmünzung des Kupfers zu beschleunigen.

Da Hr. Arnelot der Nationalversammlung vor einiger Zeit die Frage vorgelegt hatte, was in Ansehung einiger Districteinnehmer zu thun sey, welche verlangen, daß die falschen Assignate, die sie eingekauft hatten, als Zahlung angenommen werden möchten, weil es ihnen nicht möglich gewesen sey sie zu erkennen; und die theils die Vollziehung des Gesetzes vom 1 Junius 1790 begehren, nach welchem an den Hauptorten, Bureau zur Untersuchung der Assignaten geöffnet werden sollten, theils um Mittheilung der 4 geheimen Punkte ansuchen, wodurch sich die wahren Assignate auszeichnen, oder wenigstens genaue Kennzeichen, an welchen man die falschen unterscheiden kann, wie allein von den Assignaten von 2000 L. bekannt gemacht worden seyen, um sich künftig vor solchen falschen Zetteln hüten zu können; so fand das Assignaten- und Münzcomité, dem die Sache zur Untersuchung gegeben worden war, und dessen Bericht Hr. Archier abstattete, daß es nicht rathsam sey den sämtlichen Einnehmern die geheimen Punkte mitzutheilen, weil sie sonst kein Geheimniß mehr wären; sondern es schlug vor zu decretiren, daß sobald falsche Assignaten entdeckt würden, von dem Commissarius der Casse des Außerordentlichen, und den Aufsehern der Verfertigung soald die Kennzeichen derselben beschreiben, bekannt gemacht und an die Einnehmer gefandt werden sollen; und daß die falschen Assignate, welche die Einnehmer erweislich empfangen haben, ehe sie diese Kennzeichen erhielten, ihnen als Zahlung abgenommen werden sollen, wenn die Untersucher erklären, daß sie ohne jene Kennzeichen nicht für falsch erklärt werden konnten. — Hr. Crepi verwarf diesen Directsvorschlag, und wollte das vorher angeführte Gesetz wegen der Untersuchungsbureau vollzogen haben. Er fand es höchst ungerecht, die Einnehmer für die falschen Zettel verantwortlich zu machen, die sie nicht erkennen können; die Geheimhaltung der Punkte geizue einer billigen findenden Nation nicht, und könne nicht verhindern, daß nicht falsche Billets in Umlauf gesetzt würden. — Auf den Vorschlag des Hrn. Lecointre wurde die fernere Discussion auf den nächsten Dienstag ausgesetzt.

(Die Fortsetzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 103. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Freytags, den 3 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 26 Jänner.

Präsident: Hr. Guadet.

Wegen des Empfangs der an den König abgeordneten Deputation von 24 Mitgliedern hatte sich das Gerücht verbreitet, daß sie nicht alle vorgelassen worden seien. Hr. Guinet, einer von den abgeordneten Mitgliedern, erklärte es dahin, daß der König unge und nur ein Flügel der Thüre, wo sie der König eintrifft, offen war, so daß also einige nicht in das Zimmer des Königs kommen konnten. Der König antwortete den Abgeordneten übrigens, daß er ihre Einladung reichlich erwidern wolle.

Im Namen des Gesetzgebungscomité las Hr. Gerault einen Bericht über die Einrichtung der Geschäfte in der Versammlung. Er schlug eine Commission vor, welche 1) ein Verzeichniß der Materien, welche die Versammlung in dem nächsten Vierteljahre abzuhandeln hat; 2) ein Verzeichniß für jede Woche, und 3) ein Verzeichniß für jeden Tag abfassen soll, um die Tagesordnung zu bestimmen. — Der Druck des Vortrags wurde beordnet, und die Sitzung um halb 4 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 26 Jänner.

Ein Mitglied las den Verbalproceß der Wahlversammlung des Departements des Gard vor, worin erzählt wird, daß Hr. Vigier, Präsident des Criminalgerichts zu Nîmes, das Gehalt, welches er von seiner Stelle für ein Jahr zu beziehen hätte, 4,800 Liv., zur Unterhaltung der Nationalgarde auf der Grenzen bestimmt habe. — Ein anderes Mitglied gab der Versammlung von zwei Adressen, welche mehr als 2000 Bürger von Marchiennes und Orchies unterschrieben haben, Nachricht. Sie versprechen darin, das Decret vom 14 Jänner mit ihrem Blute zu vertheidigen.

Zwei Adressen der Bewohner des Niederrheins

schen Departementsdirectorium werden vorgelesen. In der ersten bezeugen sie ihre Zustimmung mit dem Decrete vom 14 Jänner. Die andere betrifft einige Schwierigkeiten, die bei der Bezahlung der Pensionen, in Ansehung des zu fordernden Scheins über den sechsmonatlichen Aufenthalt im Reich, entstehen. Jener soll ehrenvolle Meldung im Procèscolle geschehen. Diese, so wie einige andere, sind an Comités gewiesen worden.

Eine Deputation von Bürgern klagte, daß die ehemaligen französischen Garderegimenter verfolgt und gezwungen werden, ihr Corps zu verlassen. „Wenn Sie hier sind, sagte der Redner zum Schluß, wenn die Hauptstadt nicht ein Steinhaufen ist: so bedenken Sie, daß Sie dies ihnen schuldig sind.“ — Nun erschien eine Deputation dieser Garden selbst. Sie erinnerten an ihre Dienste bei der Revolution, und schworen, die Constitution, das Gesetz und den König zu verteidigen. Sie begehrten, daß man die Officiere, welche Soldaten von der bejagten Nationalgarde verabschiedet haben, über ihre Beweggründe zur Rechenenschaft ziehe. „Denken Sie denn, daß sie uns, wenn sie uns das Brod nehmen, spargen werden, zu Gobleyn Brod zu suchen? Die Elenden! sie betrogen sich. Eher hundertfacher Tod, als daß wir unserm Eide untreu werden.“ — Hr. Lecointre-Puyraveau klagte, daß man auf die wiederholten Petitionen, welche diese Truppen betreffen, bisher keine Rücksicht genommen habe, und forderte, daß man folglich darüber sprechen sollte. — Hr. Jauchet behauptete, man suche die Armee der ersten Sieger für Freibeit zu zerstören. Man habe ihnen Vortheile versprochen, wenn sie ihre Fahnen verließen, die sie aber nicht genießen, wenn sie bleiben. Man hat ihnen Abschiede gegeben, deren Datum der 12 Jänner 1792 ist, und die unterschrieben sind: Bailly. Man solle lehren und alle Officiere, die sie unterschrieben haben, vor die Schranken fordern.

Hr. Rouyer meldete, daß Hr. von Brissac mehrere Soldaten aus den ehemaligen Garderegimenten nicht in die Leibwache des Königs, zu

der sie sich meldeten, aufnehmen wollte. Auf ihre Frage nach der Ursache dieser abschlägigen Antwort, habe er ihnen erwidert, "Gehoriam sey die erste Pflicht eines Soldaten." Er erklärte, daß er nicht an den Patriotismus der Generale glaube. (Es entstand ein gewaltiger Lärm. Die Tribunen klatschten, die Versammlung murmelte, einige Glieder wollten, daß er zur Ordnung gerufen werde, andere, daß man zur Tagesordnung übergehen soll. Endlich befiel er durch ein Decret das Wort.) Er wiederholte seine Beschuldigung und fragte: "wer sind denn die, welche den französischen Gardien ihre Stellen genommen haben? wer anders als die, welche ihnen den Strang zerkaumt haben würden, wenn jene nicht den letzten Stein der Bastille zertrümmert hätten." — Hr. Bazire entschuldigte Hrn. Bailin. Er habe wahrscheinlich, wie gewöhnlich, die Abschiede unterschrieben, da die Häfen in denselben noch nicht ausgefüllt waren. Auf seinen Vorschlag wurde die weitere Untersuchung dem militärischen Comité aufgetragen.

Der durch seinen langen Aufenthalt in der Bastille bekannte Hr. Latude, erschien vor den Schreantzen. Die constituirende Nationalversammlung hatte schon seine Bitte um eine Entschädigung abgewiesen, weil er, um sich eine Belohnung zu verschaffen, der Mab. Pompadour die erdichtete Nachricht mitgetheilt hat, daß sie durch einen Brief vergiftet werden sollte, und weil die Entdeckung seines Betrugs die Quelle seines Unglücks war. Er bat nun wieder um eine Untersuchung, weil er 68 Jahre alt ist, durch seine wege und vierzig jährige Gefangenschaft das Vermögen zu verlieren hat, und seither von nichts, als von entsetzlichem Heide und der Edelnoth der Mab. Legros, seiner Befreierin, lebe. — Die Herren LaSOURCE und Dorisy unterstüzten seine Bitte, damit er nicht aufs neue zum Gefangnisse verurtheilt werde, und weil ihm selbst der Despotismus 400 Pib. wegen eines Plans über die Verärkung der Nationalmacht als Pension bewilligt hatte. — Das Liquidationscomité erhielt den Auftrag, morgen Bericht darüber abzufassen.

Eine Deputation der Vorstadt St. Antoine erschien an den Schreantzen. "Die Bürger der Vorstadt St. Antoine, sagten sie, überlassen's den Greisen, den Weibern und Kindern, um Zucker zu schneiden. Die Männer des 12 Julius schlagen sich nicht für Bäckereyen. Die häusliche und wilde Natur unsers Cantons liebt nur Schwert und Freyheit." Sie erklärten, daß sie ganz ruhig die

Spize zur Vertilgung der Aufseßer geschmiedet haben, allieweil diese das Volk aufbeugen; daß diese Bösewichter zittern müssen, weil die Schuld des Volks zu Ende geht. Sie klagten alle Aufseßer an. Das Eigenthum, welches diese im Munde führen, sey ein Verbrechen der beleidigten Nation. Das Volk, welches keine andere Nahrung habe als Brod, daß es in Schwert und Bränen taucht, rufe aus allen Gegenden des Reichs: "Beseß des Todes gegen die Aufseßer! Beseß des Todes gegen die öffentlichen Beamteten, welche den Aufseßern Schutz gewähren! Tod über die Verschwornen, die zu Brand, Blünderung und Mord auffordern! Tod über die, welche in ihren blauen Anschlagzetteln die bürgerlichgesinnten obrigkeitlichen Personen lästern, und gerne wieder die rothe Fahne auf dem Marksfelde wehen sähen! Tod über die von den Aristocraten gewonnenen Banditen, die unter dem Kinde des Volks der Geseß spotten und Mord und Bürgerkrieg wünschen." Sie begeherten nun, daß den Verwaltungscorps eine besondere Aufsicht über die Vertrauensbüreau, und eine Untersuchung dieser Casen anbefohlen, und daß ein Decret gegen die aufrührerischen Aufseßer gegeben werde. — Man vernies ihre Begehren an die Comités der Assignaten und des Außerordentlichen der Finanzen; und da man bemerkte, daß die Zahl der Militärier nicht mehr zur Deliberation hinreiche: so wurde die Sitzung um halb 10 Uhr aufgehoben.

#### Sitzung vom 27 Jänner.

Constitutionsfreunde schickten eine Adresse, worinn sie ihre Bestimmung zu dem Decrete, welches auf Hrn. Gauders Motion gegeben wurde, bezogen.

Hr. Dubern liest einen Verbalproceß der Municipalität von Lille über die Klage zweier Kaufleute, daß da sie mit einem Paß von der Municipalität versehen, in Geschäften nach Tournay reisten, sie darselbst am Thore angehalten, auf die Hauptwache geführt, und, obngeachtet sie Bekannte von ihnen als Bürgen stellen wollten, dennoch auf Befehl des Officiers, trotz einer ihm gegebenen Order, sogleich auf die Grenze zurückgeführt worden sind. — Hr. Dubern berichtete auch, daß eben dies zu Arras einem seiner Freunde geschehen sey; daß die Emigrirten in diesen Behandlungen aufhören. Uebrigens aber seien sie ein Beweis, daß der Kaiser wirklich mit Frankreich im Kriege lebe. Er forderte, daß der Minister der auswärtigen Geschäfte über die

Thatsachen, von denen der Verbalproceß spricht, innerhalb 3 Tagen vernommen werde, und daß man in dieser Sitzung über das Verbot der Gelbabsfuhr und das Geheiß über die Pässe berathschlage.

Hr. Bazire unterstützte ihn. Vom 16 bis 24 dieses Monats sind 6,850,000 L. ausgeführt worden, woraus den Polizeigeldern, die dem Ausschüsse mitgetheilt worden sind, erhebet. Man schmilzt unser Geld zuerst in Wasser um, damit die Ausfuhr nicht gehindert werde. — Alle Vorschläge Hrn. Dubois's wurden angenommen.

Hr. Kesselles erinnerte, daß es sehr dringend sey, ein Gesetz über die Tauf-, Ehe- und Todesurkunden zu geben, da die Verwaltungscorps sich schon genöthigt gesehen haben, provisorische Verfügungen zu treffen; da sie doch in der Gesetzgebung in keiner Rücksicht eine Art Initiativ haben sollten, und die Verschwiegenheit dieser Verfügungen viele Unbequemlichkeiten mit sich führt. — Hr. Bigot Preameneau forderte aber, daß der Bericht darüber noch 14 Tage verschoben werde, weil der Decretsvorschlag des 100 Artikel enthalten werde, daher noch viele Arbeit fordere, und zuerst noch dem ganzen Comité vorgelegt werden müsse, damit er desto vollkommener werde. — Hrn. Bigot's Vorschlag ward angenommen.

Der Bericht des Gesetzgebungscomité über die Pässe wurde nun vorgelegt. Das Comité glaubt, daß die außerordentliche Lage des Staats außerordentliche Maßregeln fordere. Seine Vorschläge wurden, wegen ihrer Strenge, nicht selten mit Unwillen angehört. Es unterwirft alle Bürger, selbst den König nicht ausgenommen, der Nothwendigkeit, auf Reisen mit einem Paß versehen zu seyn. Auf dem Paß sollen die Bemerkungen beigefügt werden, welche auf dem Register der Minderthatigkeiten nach dem Gesetze v. 19 Jul. 1791 den Namen der Bürger bezeichnen sind, über Alter, Gewerbe, Sitten u. s. f. Die Ausländer müssen beiderseits beobachtet werden. Der Reisende im Innern des Reichs muß seinen Paß in jedem Districte پیشین lassen; wer das Reich verlassen will, muß ihn dem Departements- Directorium auf der Grenze vorlegen. Jeder National- Gendarme und jeder Nationalgarde im Dienste kann den Paß zu sich begehren, und jeder Officier der National- gendarmerie kann einen Verhaftbefehl gegen die geben, welche keinen oder einen nicht ächtsehnenden Paß haben. Der Verhaft kann nicht über einen Monat dauern; unterdessen sollen alle Nachrichten über den Verhafteten eingezoget, und der seiner Last auf aus einen ihm zu gebenden Paß samt den Um-

ständen seiner Gefangenennahme beigeschrieben werden. Die Strafe für Abentheurer, welche keine hinlängliche Sicherheit für sich stellen wollen, soll ein Verhaft von einigen Monaten seyn. Die Discussion wurde auf Dienstag angesetzt, bevorz da Hr. Girardin behauptete, daß der Vorschlag inquisitionsmäßig, und Hr. Daublauc, daß er zu verwickelt und unausführbar sey.

Man las einen Brief Hrn. Hochambeau's an den Präsidenten, worin er bat, daß die Versammlung denen ihrer Mitglieder erlauben möchte, sich zur Armee im nördlichen Theile des Reichs zu begeben; dieß sind Hr. Dumas, ein Jüngling Hrn. Hochambeau's, der sehr glänzende militärische Talente besitze, und von dem er Unterstützung in seinem Alter zu erwarten berechtigt sey; Hr. d'Opierre, Obristlieutenant beim Genie, der mit ausgezeichnetem Ruhme gedient habe, und den er zur Bildung seines Etat-Major nöthig bat; Hr. Davenport, dessen Verdienst bekannt ist.

Dieser Brief gab zu einigen Debatten Anlaß. Einige Mitglieder sprachen gegen den Vorschlag des Generals. Es sey gefährlich, behaupteten sie, Generalen zu erlauben, aus der Mitte der Versammlung Officiere zu wählen. Die Nationalversammlung könnte bald als eine Gelegenheit, sein Glück zu machen, betrachtet werden. Die Agenten der vollziehenden Gewalt hätten überhaupt das Recht nicht, der Versammlung Vorschläge zu thun; es wäre gut, wann man auch kriegerische Männer in der Versammlung habe, welche Licht über den Lauf des Kriegs geben könnten; die Mitglieder könnten ihren Posten nicht verlassen, worauf ihre Committenten sie geschickt haben, ohne sich völlig davon zurückziehen und den Suppleanten ihre Stellen einräumen. Keine Mitglieder der Versammlung könnten Stellen von der vollziehenden Gewalt annehmen. — Diesen sagte Hr. Lacuée den 2 Artikel des Gesetzes vom 11 Jun. 1791 entgegen, welcher der Nationalversammlung das Recht vorbehält, ihren Mitgliedern die Erlaubnis zu geben, ein Commando in der Armee zu übernehmen. — Hr. Lacroix erinnerte, daß gar nicht von Uebertragung neuer Aemter die Rede sey, sondern bloß davon, daß die drei genannten Mitglieder die Stellen einnehmen, welche sie schon vor ihrer Wahl zu Deputirten besaßen. — Hr. d'Opierre erklärte, daß er es ganz der Versammlung überlasse zu entscheiden, was er zu thun habe. — Hr. Dumas begehrete seinen Abschied von der Versammlung, um Herrn Hochambeau folgen zu können. — Hr. Davenport versicherte, daß es

ihm völlig gleichgiltig sey, wie die Versammlung entscheiden werde. — Endlich wurde dem militärischen Comité aufgetragen, Bericht über die Sache abzustatten.

Auf den Bericht des militärischen Comité wurde nach dem Vorschlage des Königs beschloffen, daß die Zahl der jetzigen Generallicutenants um acht, und der Marechaux-de-Camp um 12 vermehrt werden soll. Die Hälfte wählet der König, die übrigen rücken nach dem Alter hinauf. Nur auf ein ausdrückliches Decret können neue Officiere jener beiden Grade ernannt werden. Wenn die Zahl der Generalofficiere zur Zeit, wann man die Armeen wieder auf den Friedensfuß setzen kann, größer ist, als sie nach dem Gesetze vom 18. Aug. 1790 seyn sollte; so muß sie nach diesem Gesetze vermindert werden. Die Officiere, welche ihre Stelle verlieren, behalten ihre Dienstthätigkeit, und, bis sie wieder angestellt werden, die Hälfte ihres Soldes. Kein emigrirter Generalofficier, wenn er gleich zurückgekommen ist, keiner, der gegen die Decrete der Nationalversammlung protestirt, die von ihr vorgeschriebenen Formen nicht anerkennt, oder seine Dimission gegeben hat, kann besetzt werden.

Hr. Ducos berichtete, daß er auf dem Bureau des Nationalarchivs ein Blatt gesehen habe, mit der Aufschrift: Ehrensold für den General-Obersten der Schweizer und Graubündner. Da diese Arten von Sold verboten sind; so hat er es Hrn. Cambon, als Commissär, angezeigt. — Hr. Cambon nahm das Wort, u. sagte, daß er die Sache untersucht habe; es war eine Verordnung für die Zahlung der Schweizerrégimenten, von welcher ein sogenanntes Trinkgeld für den General-Obersten abgesetzt wird. Die Schatzmeister haben dieses Geld nicht mehr bezahlen wollen. Uebrigens liest man in diesen Schriften noch die Worte: Monseigneur der Herr Graf von Artois. — Man verwies die Sache an das militärische, diplomatische, und für das außerordentliche der Finanzen bestimmte Comité. — Hr. Bazire beschwerte sich, daß die Schweizer immer nur noch dem König zu dienen glauben, und selbst dem Grafen von Artois Treue schwören. Auf seinen Antrag wurde

das diplomatische Comité beauftragt, einen Bericht über unsere Capitulationen mit den Schweizern unvorzüglich abzustatten. — Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

## Administration.

Paris. Die Commissarien, welche der Gemeinerath zur Untersuchung der Municipalitätsausgaben und der Mittel durch Oeconomie etwas zu ersparen, niedergelegt hat, haben folgendes Resultat vorgelegt: Schulden der Gemeine: 36,545,795 Liv. Sie entsanden aus dem Aufwande für die Revolution, der Unterstützung der Armen, der Organisation ihrer neuen Regierungsart. Ihre Einnahmen sind 1) das Schatzguthel auf die 113 Mill. für die von ihr getauschen und verkauften Nationalgüter; 2) der Zusatzsol auf die Ausgaben der Stadt Paris; die Ausgaben werden jährlich obengedachte 18,517,763 Liv. betragen; der Zusatzsol also 925,938. L. — Die laufenden Ausgaben, die Abtragung der Schuld abgerechnet, belaufen sich jährlich auf 5,778,511 Liv. Diese müssen bestritten werden 1) aus dem 4 Zusatzsol auf die Ausgaben, zu denen sie berechtigt ist; beträgt jährlich 3,703,752 Liv. 2) der Zusatzsol auf die Votente, den man auf 400,000 Liv. schätzte. Summe der Einnahmen: 4,133,152 Liv. Folglich findet ein Deficit von 1,566,848 Liv. Statt. Die Commissarien schlagen, um diese Lücke auszufüllen, einige Ersparnisse vor; aber sie verschweigen auch nicht, daß diese Maasregel eine große Vorsicht erfordere; daß man in dem Augenblicke einer neuen Organisation sich hüten müsse, diejenigen nutzlos zu machen, welche sich zu Geschenken gebrauchen lassen wollen, welches geschehen würde, wenn man so oft die Anzahl der Beamten verändern würde; daß man die Gehalte nicht zu gering ansetzen mußte, um sich nicht der Gefahr auszuweisen, bloß mittelmäßige, in Elend versunkene oder eingebildete Leute für die zu besetzenden Stellen zu finden; daß man obdunkeln schon beträchtliche Verminderungen dieser Stellen vorgenommen, und sich oft genöthigt gesehen habe, sie dann wieder herzustellen.



# N<sup>o</sup>. 104. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Sonnabends, den 4 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Sitzung vom 28 Jänner.

Präsident: Hr. Guadet.

Ein Mitglied gab der Nationalversammlung Nachricht von einem zu Gunsten der Nation gemachten Testamente eines unverheiratheten Franzmannes. Da die Ehen desselben unvermögend sind, so erklärte die Nationalversammlung, nach dem Beispiele der constituirenden in einem ähnlichen Falle, daß sie die Erbschaft nicht annehme.

Der Kriegsminister bittet schriftlich um eine Erklärung des Amnestiegesetzes vom vorigen September zu Gunsten der Ausreißer, welche seit der Amnestie von 1784 ihre Fahnen verlassen haben. Da das Kriegscomité verwiesen.

Die Minister traten in den Saal. Der Gerechtlichkeitsminister überreichte dem Präsidenten folgendes Schreiben des Königs an die Nationalversammlung:

„Paris, den 28 Jänner 1792. Meine Herren! Ich habe die Einladung<sup>1)</sup> untersucht, welche Sie mir den 25 d. M. in Form eines Decrets haben überreichen lassen. Sie wissen, daß, der Constitution zufolge, ich allein das Recht habe, auswärtige Unterhandlungen zu pflegen, und die Negotiationen zu leiten, und daß das gesetzgebende Corps nicht anders, als nach meinem förmlichen und notwendigen Vorschlage, über den Krieg berathschlagen kann. Was gewiß können Sie von mir begehren, daß ich auf alles dasjenige Rücksicht nehme, was die Sicherheit und Würde der Nation betrifft; allem gegen die Form, welche Sie angenommen haben, liegen sich wichtige Bemerkungen machen: die enthalte mich derselben in diesem Augenblicke. Die Wichtigkeit der Umstände fordert vielmehr, daß ich mich bemühe, die Uebereinstimmung unserer Bestimmungen beizubehalten, als daß ich, nach der Constitution, meine Rechte diskutire. Ich muß Sie also benachrichtigen, daß ich seit mehr als 14 Tagen von dem Kaiser eine positive Erklärung über die Hauptpunkte Ihrer Einladung

begehret habe. Ich habe dabei die Achtung gegen ihn beobachtet, welche eine Macht der andern schuldig ist. Wenn wir den Krieg haben sollen, so müssen wir wenigstens uns kein Unrecht vorzuwerfen haben, welches an demselben Schuld sein könnte. Diese Gewissheit allein kann uns helfen, die unvermeidlichen Uebel zu ertragen, welche er nach sich zieht. Ich weiß, daß es für mich rühmlich ist, im Namen einer Nation zu sprechen, welche einen solchen Muth zeigt, und ich benutze dieses Hilfsmittel, dessen Gewicht unermesslich ist. Allein kann ich einen besseren Beweis meiner Liebe zur Constitution geben, als wenn ich die Negotiationen mit eben so vieler Mäßigung betreibe, als ich mit Thätigkeit die Zurüstungen mache, welche uns, wenn es nöthig ist, verhalten werden, ehe 6 Wochen zu Ende sind, den Feldzug zu eröffnen? Das unruhigste Mißtrauen kann in diesem Verhalten nichts anders finden, als eine Vereinnung aller meiner Mächten. Ich bemerke der Versammlung, daß die Menschlichkeit verbietet, den Entschluß des Kriegs mit irgend einer Bewegung von Enthusiasmus zu fassen. Ein solcher Entschluß muß aufs reiflichste überlegt werden: denn er enthält die Erklärung im Namen des Vaterlandes, daß sein Interesse die Aufopferung einer Menge seiner Kinder erheischt. Ich Sorge für die Ehre und Sicherheit der Nation, und werde suchen den Augenblick zu beschleunigen, in welchem mir es möglich sein wird, der Nationalversammlung anzukündigen, ob sie auf Frieden rechnen kann, oder ob ich ihr den Krieg vorschlagen muß.“ Unterscriben: Louis; und weiter unten: Dupont. Mehrere Stimmen riefen: Zur Tagesordnung!

Der Kriegsminister stellte hierauf der Nationalversammlung die Officiere der drei vor kurzem organisierten Corps, zur Bewachung von Paris, mit ihrem Generale an ihrer Spitze, vor, mit diesen Worten: Ich stelle der Nationalversammlung, im Namen des Königs, die Officiere der vor kurzem organisierten Linientruppen für die Bewachung von Paris vor. Alle diese Corps besle-

hen aus Patrioten, die seit den ersten Tagen der Freiheit gedient haben. Sie kommen in diesem Augenblicke, da sie bedroht ist, zu schwören, daß sie dieselbe verteidigen wollen. — Alle diese Officiere schürten hierauf den Bürgereid, und wilderholten das Symbol der Franzosen: Freiheit oder Tod!

Hr. Daublauc stattete, im Namen des Comité für den öffentlichen Unterricht, über die Belohnungen Bericht ab, welche die Nation verdienten Kriegsklenten zuerkennen habe. Es ist eine allgemein anerkannte Wahrheit, sagte er, daß keine Constitution bestehen kann, wenn sie nicht mit den Sitten und dem Character der Nation übereinstimmt; und wenn ein Volk, dessen Sitten verdorben sind, plötzlich von der Sklaverei zur Freiheit übergeht, wenn es mit einer erlaunenswürdigen Echnelligkeit seine Gesetze ändert, so muß seine neue Gesetzgebung eilen, seine Sitten, seine Gebräuche, seine Gewohnheiten zu ändern. Schulschulen, Belohnungen, Strafen, Belohnungen, vorzüglich aber die Erziehung, müssen einen neuen Character annehmen. — Ueberzeugt von dieser Wahrheit, haben Sie ihrem Comité aufgetragen, Ihnen einen Plan über die Belohnungen vorzulegen, die den Kriegsklenten, welche dem Vaterlande wohl gedient haben, sollen ertheilt werden: Sie sind gesonnen, alle Bürger zu belohnen, welche sich ein Recht auf die öffentliche Dankbarkeit erwerben werden; aber in diesem Augenblicke wollen Sie sich blos mit den Belohnungen beschäftigen, welche Sie für die Krieger bestimmen, die sich schon unter den Fahnen der Freiheit sammeln, um gegen die Feinde derselben zu setzen. — Gleichheit ist die Grundpfeiler unserer Constitution: ihr dürften die Belohnungen, welche der Staat ertheilt, nicht entgegen seyn. Bänder, wie europäische Fürsten ausstheilen, machen aus denen, welche sie tragen, eine besondere Classe, zeichnen sie zu allen Zeiten und an allen Orten von den übrigen Bürgern aus, und schmücken den Glückling sowohl als den Mann von Verdiensten, den Diener des Fürsten, wie den Diener der Nation. — Sie wollen andere Ehrenbezeugungen! So erheben Sie sich über das Zeitalter, in welchem wir leben, verweisen Sie sich in jene Jahrhunderte, wo die Menschen den geringen Hülfsmitteln so große Dinge vollbrachten; verbannen Sie die kalte Berechnung des Egoismus, der sich vor dem Enthusiasmus hütet, und den Eigennutz für die einzige Triebfeder der menschlichen Handlungen hält. Erheben Sie die Liebe zum Vaterlande zum ersten

aller Gefühle, machen Sie aus der Aufopferung die heiligste Leidenschaft! durch Nationalfeste wird Ihnen dies gelingen, durch Nationalfeste können Sie aus den Franzosen eine neue Nation machen. Welchen Eindruck hat nicht bei den Föderationsfesten auf jeden von uns die Vereinigung von Bürgern unter freiem Himmel gemacht, die alle von dem nemlichen Gefühle durchdrungen sind? Eine Seele belebt in diesen glücklichen Tagen ein ganzes Volk: in jeder Brust schlägt das Herz höher: man spricht mit allen, denen man begegnet, denn alle können sich in diesem frohen Augenblicke: jeder brennt, dem andern seine Gefühle mitzutheilen, sich mit dem andern zu freuen; man liebt alle seine Mitbürger, man ist stolz, Franzose zu seyn, man betet das Vaterland an. Dieses heilige Feuer ist also nicht in unsrer Brust erloschen: es darf nur angefaßt und genährt werden! — Wie mächtig wird aus feurige und eintrachtvolle Seelen der Anblick eines geliebten Wirtens, der über die Feinde der Freiheit triumphirt, umgeben mit den Zeichen des Sieges, beglückt mit den Kriegern, die am mühsamsten gekämpft haben! Der Glanz dieses Triumphs wird nicht, wie in Rom, durch die Gegenwart der Gefangenen besetzt seyn, die man mit barbarischer Wuth hinter dem Sieger herschleppte! — Und in unsern Nationalfesten, mit welcher Wonne, mit welcher Ehrfurcht wird da das Auge auf den Bürgern ruhen, die eine Belohnung vom Vaterlande verdient haben! Jene Männer, — so wird ein Vater zu seinem Sohne sagen, dem er früh die Tugenden des Bürgers einpflanzen will, — jene Männer, welche ein Bürgerkranz schmückt, haben diese Ehre durch mutvolle Thaten verdient, oder weil sie in Augenblicken der Gefahr das Leben ihrer Mitbürger gerettet haben: wenn man sie bei den öffentlichen Festen erblickt, erhebt sich das Volk von seinen Sigen, und sie lassen sich unter den Stellvertretern der Nation nieder. Jene dort, welche einen Vorberkranz tragen, haben in den Schlachten die größte Tapferkeit gezeigt. Jene andern sind Gelehrte oder Philosophen, welche die Menschen durch ihre Werke belehrt haben. Mehrere unter ihnen genossen oft die Ehre, unter den Stellvertretern der Nation zu seyn, und haben ihre mit Eifer gedient. Unter diesen Männern, die alle dem Vaterlande theuer sind, erblickst du einen, der einen Degen führt, während alle andere unbewaffnet sind; dieser ist ein Feldherr, der unsere Feinde besiegt hat, aber sein Sieg war blutig: darum sieht er auch nach jenem andern Feldherrn,

welcher auch einen Degen vom Vaterlande empfangen hat, aber zugleich einen Bürgerkranz, weil er das kostbare Blut der Soldaten zu sparen wußte, weil sein Sieg dem Vaterlande wenige Thronen gekostet hat! — Berechnen Sie, meine Herren, die Wirkung, welche ein Anblick von dieser Art auf die zarte Seele eines Jünglings machen muß! wie wird nicht in ihm die Liebe zum Vaterlande entbrennen, und der Durst nach Ehre, zwei Empfindungen, welche in einem freien Lande alle Tugenden in sich schließen! Umsonst hofft Frankreich seine Freiheit zu erhalten, wenn es nicht in seinen Kindern einen Nationalcharakter bildet, der sie zu großen und ernsthaften Dingen treibe, und ihnen vor den Kleinigkeiten Edel einflöße, welche die Seele in einer beständigen Weichheit erhalten. Lange waren die Franzosen große und schwache Kinder; die Revolution hat Männer aus ihnen gemacht. Männer werden sie bleiben, so lange ihrer Freiheit Gefahren drohen; sie werden sie wie Löwen verteidigen; fürchten Sie keine Gefahr für sie, aber fürchten Sie die Ruhe. Fürchten Sie, daß sie wieder mit Eierigkeit zu ihren alten Gewohnheiten zurückkehren, zu jenem einformigen Eitel von Beischäftigungen, die bios den Eigennutz zum Zwecke halten, und zu Vergnügungen, die das Herz verderben und den Körper schwächen. — Eine Nationalerziehung, Volksfeste, Belohnungen großer Männer allein die französische Freiheit für Jahrhunderte gründen; sie werden den Charakter bilden, kriegerisch, aber nicht wild, kraftvoll aber nicht rauh, freymüthig ohne Härte, gaisfren, urban, ohne einen Anstrich der erkünstelten Höflichkeit, welche an den Höfen durch Stolz und Niederträchtigkeit erzeugt wurde. — Unter den Belohnungen, welche die Kämpfer gegen die Feinde gaben, ist eine, die Sie unstreitig verwerfen werden, wie Ihr Comité gethan hat; ich meyne das Recht, mit seinen Namen den Namen einer beischützten Provinz, einer eroberten oder geretteten Stadt zu verbinden. Eine solche Belohnung verlegt die Gleichheit: und ohne Gleichheit ist Freiheit eine Chimäre. — Wir haben geglaubt, daß die tugendhaftesten Handlungen, diejenigen, welche am meisten auszeichnen, auf die einfachste Art müssen belohnt werden, durch einen Zweig der Eiche oder des Lorbeers. Die einzige ihrer würdige Belohnung ist, die Mitbürger daran zu erinnern, und die Tugend wäre untheilhaft, wenn man Gold oder Silber brauchte, um sie zu ehren. Für minder rühmliche Thaten könnte man goldene oder silberne Kronen, Medaillons

oder Ringe zuerkennen. Die damit geschmückten Bürger tragen sie nicht zu allen Zeiten, sondern bios bey Nationalfesten und bey den liebsten Epochen des häuslichen Lebens, als bey Hochzeiten, bey der Geburt eines Kindes. Das nemliche gilt auch von dem Bürgerkranz, den das gesieghende Corps nur ausserordentlich zuerkennen mußte. — Das Comité ist der Meinung gewesen, daß Sie, wie die die Römer, einen großen und einen kleinen Triumph annehmen mußten; das gesieghende Corps wird jedesmal nach den Umständen urtheilen, welcher in jedem Falle dem Sieger gebühre. Aber nicht genug kann das Comité die Marine einprägen, daß das erste Verdienst eines Feldherrn ist, das Blut seiner Soldaten zu schonen: die Menschlichkeit macht diesen Grundsatz einer philosophischen und kriegerischen Nation zur Pflicht, welche ihre Verteidiger als Bürger betrachtet, deren Leben dem Vaterlande theuer ist, und nicht als Sklaven, die sich glücklich fühlen müssen, ihr Blut für den Ruhm ihres Herrn zu vergießen. — Wertwürdig ist es, daß den den Römern kein Feldherr wegen eines Siegs triumphiren konnte, den er in einem Bürgerkriege erröchten hatte. Darin sind wir glücklicher als dieses berühmte Volk, daß wir diesen unseligen Unterschied nicht zu machen haben. Die ganze Nation wird, wenn es erfordert wird, für die Freiheit kämpfen; mitten in der allgemeinen Vereinigung verschwindet der Haufen Rebellen, die sich gegen den Willen der Nation auflehnen. — Man wird uns vielleicht einwenden, daß Ehrenbezeugungen, welche den Kriegsteilen gegeben werden, eine nachtheilige Wirkung haben können: nämlich, die Achtung zu sehr zu vermehren, welche der Stand des Militärs natürlicherweise genießt, und, wie ehemals, die Magistratsperson, den Philosophen, den Professionisten unter ihn herabzuwürdigen. Unsere Antwort ist ein Grundsatz, der nicht bestritten werden kann. Frankreich darf nicht hoffen, daß so zahlreichen Heeren, die mitten im Frieden unterhalten werden, seine Freiheit lange zu besitzen: sie würden in kurzer Zeit ein Werkzeug in der Hand eines unternehmenden und listigen Fürsten werden. Unsere Politik, oder vielmehr die Politik unserer Nachfolger, muß schon, nach und nach die Zahl der Linientruppen zu vermindern, in die Armee, die sie bilden werden, nur ansehnliche Bürger aufzunehmen, die Jugend zur Kriegszugung zu bilden, um sie den Feinden des Staats entgegenzusetzen, wenn sie es wagten, ihn anzugreifen. Ein Bataillon in jedem Districte, welches in der ange-

nehmen Tathesheit die Kriegsdübungen lernte, und sich jedes Jahr einen Monat versammelte, um mit andern Bataillonen Manövers zu machen, würde Frankreich eine Armee von 200,000 Mann liefern, die jeden Augenblick zu Felde ziehen könnte. Als dann werden die Kriegsteile nicht mehr im Staate ein besonderes Corps ausmachen, das in unruhigen Zeiten für die öffentliche Freiheit gefährlich ist. — Vielleicht macht uns die Philosophie einen andern Einwurf: sie fürchtet vielleicht, daß, wenn alle Bürger sich in Waffen üben, die Nation kriegerisch werde und sich von der Eroberungssucht dahinreissen lasse: allein diese Besorgnis ist ungegründet, da die jetzige Lage Europa's, die Gleichheit, welche die Kunst den natürlichen Angriff- und Verteidigungsmitteln der verschiedenen Nationen giebt, die Schnelligkeit, mit welcher sie sich gegen diejenige vereinigen können, deren Ehrgeiz sie fürchten, alles überzeugt uns, daß nie mehr eine Nation Eroberungen machen kann. Uebrigens hat noch nie ein Volk der Erde den fegerlichen Eid geleistet, allen Eroberungen zu entsagen: wird das erste, das der Erde dieses große Beispiel gegeben hat, ihn brechen wollen? Ha! ganz andere Besorgnisse könnten uns quälen! befürchten Sie vielmehr, daß unsere verdorbene Sitten in uns die Kraft der Seele schwächen, die männlichen und republikanischen Tugenden ersüßen, ohne welche die Freiheit nicht bestehen kann. Die Strenge Ihrer Gesetze kann leicht einem Herzen, das die Kaiser beherrschen, einem Sklaven, der es wagt sich einen Freund der Freiheit zu nennen, weil er sich nach Zügellosigkeit lehnt, unerträglich werden. Die Freiheit ist die Mutter der Bürger tugenden; die Zügellosigkeit ersüßt sie: die Liebe zur Freiheit entspringt aus der Größe der Seele, das Verlangen der Zügellosigkeit aus ihrer Herabwürdigung; die Freiheit ist eine Sklaverei des Geistes, die Zügellosigkeit sucht das Gesetz zu vernichten; Freiheit ist unzertrennlich von Vaterlandsliebe; sie bildet große Männer, große Nationen; die Zügellosigkeit kann nur bey einem ausgearbeiteten Volke entstehen; sie führt es in das Verderben. — Ihre Vorfahren haben den Franzosen eine freie Constitution gegeben. Ihnen war es aufbehalten, Menschen für die Freiheit zu bilden. Alle Mittel sind in Ihren Händen: Sie werden Sie anzuwenden wissen. Die Nachkommenschaft,

welche die Früchte Ihrer Gesetze genießen wird, wird sich Ihrer Namen mit Dankbarkeit erinnern. Und Sie, tapfere Krieger! (mit diesen Worten wandte sich der Redner gegen die Officiere, welche der Sitzung bewohnten,) Sie, die fühlten, wie schön der Kampf für die Freiheit ist; Sie werden triumphiren. Das gezeigende Corps, das Sie heute in seine Mitte aufgenommen hat, wird Ihnen vielleicht bald Ehrenbezeugungen zuerkennen. Wir aber, wie werden alle sterben, oder der zweiten Legislatur das Mandat übergeben, das uns die Nation anvertraut hat!

(Die Fortsetzung folgt.)

### Nachrichten.

Paris. Den 28 Jänner wurde der französische Prinz Ludwig, Stanislaus, Xavier, durch eine vor dem Gemeinchaufe verlesene Proclamation, dem Decrete der Nationalversammlung zufolge, seines Rechts auf die Regenschaft verlustig erklärt.

Die durch ihre Schicksale bekannte Theroigne de Mericourt ist in dem Jacobinerclub erschienen. Sie versprach, der Gesellschaft über die Verfolgungen, die sie ausgestanden hat, über die Drohungen und Verbrechen, wodurch man ihre wahrheitswidrige Bekenntnisse abdringen und ablocken wollte, die Absichten des Kaisers und die politische Lage Deutschlands Rechenschaft zu geben.

Die sechs Friedensbureau des Departements Paris, haben von dem 14 Febr. 1791 bis zum 1 Jänner 1792 von 8006 Processen, die ihnen vorgelegt worden sind, 4259 gütlich verglichen, und nur 3747 kamen wirklich vor die Tribunale.

Zu Marfelle sind Unruhen über die Theuerung und schlechte Beschaffenheit des Brods entstanden.

Zu Caen hat sich das Volk der Einfügung des Criminalgerichts widersetzt, weil die Geschwornen aus Aristocraten bestehen sollen. Man hat den Municipalbeamten die Waffen aus den Händen gerissen; die Nationalgarde ergriff die Waffen nicht, und die Nationalgardiemairie wurde gezwungen, sich zurückzuziehen.

Montags, den 6 Februar 1792.

## Nationalversammlung.

Beschluss der Sitzung vom 28 Jänner.

Präsident : Hr. Guadet.

Der im vorigen Stücke mitgetheilten Rede war folgender Decretsvorschlag gemäß, den Hr. Dau-blanc noch vorlegte :

“Da die Nationalversammlung auf eine Weise, die eines freyen Volks würdig ist, alle Bürger beschönen will, welche durch ihre Tugenden, ihre Talente oder ihre Arbeiten sich um das Vaterland verdient machen; da sie aber doch erwogen hat, daß die gegenwärtigen Umstände vorzüglich ihre Aufmerksamkeit auf die Ehrenbezeugungen richten, die den französischen Kriegeren zuertheilen sind; da sie in dem Augenblicke, wo alle Franzosen entschlossen sind, lieber zu sterben, als mit ihren Feinden einen Vergleich in Ansehung der Constitution zu treffen, welche sie beschworen haben, auf eine würdige Weise die Siege der Heere feiern zu lassen, welche für die Freiheit kämpfen werden, decretirt sie : 1) Wenn eine Armee ausgezeichnete und entscheidende Siege errungen wird, kann ihr das gezeigende Corps die Ehre des Triumphs zuerkennen. 2) Das Decret kann nicht anders, als nach einer dreymaligen Deliberation zu drei verschiedenen Zeiten, zwischen welchen acht Tage verfließen sind, gegeben werden. 3) Der General wird einen Degen erhalten, auf dessen Griff die Worte eingegraben werden: Durch das Vaterland dem General N. gegeben. 4) Wenn das gezeigende Corps entscheidet, daß der General durch seine Klugheit und Berichtigteit das Blut der Soldaten gereinigt hat, soll er außerdem eine Bürgerkrone erhalten. 5) Es werden zweierley Triumphe Statt haben, der große und der kleine. 6) Von dem großen Triumph werden der General und die Armee in die Stadt einziehen, welche durch ein Decret wird bezeichnet worden sein. Der General wird auf einem mit den Sinnbildern des Sieges geschmückten Wagen sitzen; über der Uniform seines Grades wird er einen

Mantel mit den Nationalfarben tragen. 7) Bey dem kleinen Triumph wird der General zu Pferde einziehen und das Triumphatorerwand nicht anlegen. 8) Die Municipalbeamten der Stadt, wo der Triumph Statt haben wird, werden den Gang und die Feyerlichkeiten desselben anordnen. Vor dem Wagen des Triumphators werden die eroberten Canonen und Fahnen geführt werden. Nie und in keinem Falle können die Gefangenen einen Theil des Gefolges ausmachen. 9) Wenn die Umstände nicht erlauben, daß die ganze Armee bey dem Triumph zugegen sey, wird das gezeigende Corps die Art festsetzen, wie die Regimenter bey demselben repräsentirt werden sollen. 10) Wenn Officiere oder Soldaten sich durch eine besondere Tapferkeit ausgezeichnet haben, so kann ihnen das gezeigende Corps, nachdem ihm darüber Nachsicht wird abgeliefert seyn, Vorbeerkranze zuerkennen. 11) Wenn ihr Betragen zu dem glücklichen Ausgange einer Schlacht viel beigetragen hat, so kann ihnen das gezeigende Corps Bürgerkronen zuerkennen, und die Ehre auf dem nämlichen Wagen mit dem Generale und zu seiner Seite zu triumphiren. 12) Alle Regimenter der Armee, welche den Triumph verdient haben, werden zu der Inschrift ihrer Fahnen eine andere setzen, welche den Tag und Ort des Triumphs anzeigen wird. 13) Das gezeigende Corps wird den Officieren und Soldaten, welche sich in einer Schlacht, bey einer Belagerung oder während des ganzen Feldzugs durch besondere Handlungen ausgezeichnet haben, goldene oder silberne Medaillen, Kronen oder Ringe zuerkennen, auf welchen die Namen derer, welche sie erhalten haben, und die That, welche sie verdient hat, werden eingegraben sein. 14) Die Trophäen der Krieger, welche auf dem Schlachtfelde geblieben sind, werden die triumphirende Armee begleiten, und ein Bürger wird ihnen eine Vorrede halten. 15) Auf Kosten des Staats wird ein Gemälde verfertigt werden, welches den Triumph vorstellt, und in dem französischen Pantheon aufgestellt werden soll. An dem von dem gezeigenden Corps bestimmten

Orte wird ein Triumphbogen errichtet werden, auf welchen die Namen aller Regimenter, welche triumphirt haben, werden geschrieben werden. 16) Die Decrete, welche Triumphe und andere Selbungen zuertheilen, werden vor allen Eintruppen, in ihren Garnisonen oder im Lager, und vor den Nationalgarden und Volontären förmlich proclamirt werden. 17) Wenn ein oder mehrere Theile der Armee sich einer Insubordination schuldig gemacht haben, so wird das gesetzgebende Corps sie der Ehre des Triumphs berauben. 18) In allen Nationalfesten wird jeder Bürger, welcher eine von den in diesem Decrete genannten Ehrenbezeichnungen erhalten hat, allemal eine ausgezeichnete Stelle einnehmen. 19) Die von dem gesetzgebenden Corps zuerkannten Ehrenzeichen können nur bey Nationalfesten von den Bürgern getragen werden, welche sie erhalten haben.

Dieser Bericht, nebst dem Decretvorschlage, wurden oft durch den lauteften Beifall unterbrochen. Nach der gewöhnlichen Form sollen sie gedruckt, und alsdann discutirt werden.

Hr. Kauchet: Zwei Uebersetzer der Decrete haben von einem gewissen Hr. Lemoine, welcher in Paris in der Straße Quincampoix wohnt, den Auftrag erhalten, zwei Briefe ins Spanische zu übersetzen: der eine ist an die Königin von Spanien gerichtet, der andere an den Grafen Florida Blanca. Sie enthalten Denuncationen gegen Personen, deren Namen nur mit den Anfangsbuchstaben bezeichnet sind; es wird ihnen zur Last gelegt, daß sie in Cadix Libellen, die aus Paris gekommen sind, ausgebreitet und die Grundzüge der Constitution verbreitet haben. Die Uebersetzer haben dem Ausschüsse die Sache angezeigt, und die Mitglieder des Comite du Maire von Paris, welcher Hr. Lemoine hat anhalten lassen. Er ist vor den Friedensrichter geführt worden, und hat gestanden, daß er von Hr. Durlat, einem Einwohner von Cadix, den Auftrag erhalten habe, diese Briefe überbringen zu lassen, damit er sich an einigen Italiänern rächen könne, welche ihm Geld schuldig sind und nicht zahlen wollen. Das Comite glaubt, das Verbrechen sey nicht von der Art, daß es vor das hohe Nationalgericht gehöre; es schlägt daher vor, zu decretiren, daß das Verbrechen, dessen Hr. Lemoine beschuldigt wird, den Character eines Mordmords trage, und vor die verdentlichen Gerichte gehöre. — Bey diesen Worten erhub sich in der ganzen Versammlung ein lauter Schrei des Unwillens, und man ging zur Tagesordnung über. Die Nationalver-

sammlung gab zu gleicher Zeit ihrem diplomatischen Comite den Auftrag, ihr unverzüglich einen Bericht vorzulegen, über die Maaßregeln, welche man ergreifen kann; um zu hindern, daß Franzosen in keinem Lande der Welt wegen ihrer Meinungen beunruhigt werden, und über die Einnahme, welche man fordern kann, im Fall dies geschehe.

Abendigung vom 28 Jänner.

Unter dem Vorstehe des Vicepräsidenten,  
Hrn. Condorcet.

Hr. Antonelle theilte der Versammlung einen Brief des öffentlichen Anklägers im Departement des Gard mit, worin dieser öffentliche Ankläger anzeigt, daß eine Verschwörung gegen den Staat zu Aries gemacht und durch das mittelägliche Frankreich verbreitet werde: daß André und Kouslan von Aries für die Gegenrevolution werden, und daß die Patrioten zu Aries mißhandelt werden. —

Hr. Kouryer berichtete, daß ihm ein Obristlieutenant der Nationalgarde in einem Briefe melde, daß zwölf für Spanien geworbene Recruten nach diesem Reiche abgegangen sind; er schlug vor, daß die Municipalitäten Befehl erhalten sollten, alle Bürger aufzuzeichnen und besonders zu bemerken, welche ihrer Söhne nach Coblenz oder nach Spanien geschickt haben, damit man im Falle eines Kriegs gebörige Maaßregeln gegen ihre Einverständnisse mit den Feinden ergreifen könne. Hr. Cambon erinnerte, daß schon seit fünf Tagen der Minister des Innern den Auftrag erhalten habe, über die Lage von Aries Bericht abzufragen. Wie kommt es, daß die Minister nie die Decreten befehlen, die dergleichen Berichte von ihnen fordern? — An das Gesetzgebungs- und Ausschüsse comite verwiesen.

Eine Adresse der Bürger zu Boulogne für Aries preßte die Versammlung wegen des Decret vom 14 Januar.

Hr. Merlin trug darauf an, daß man die Pavetten und andre Geräthschaften, die man nicht braucht, und welche in den Zeughäusern liegen, verkaufen, und das Geld zu den Kriegsanstalten verwenden solle. Man würde eine Million daraus ziehen.

Hr. Kouryer widersetzte sich. Er glaubt, man könne mehrere wieder in brauchbaren Stand stellen; es wäre auch gefährlich diesen Verkauf in diesem Augenblick zu beschließen. — Man streitet zur Tagesordnung.

Auf den Vorschlag des diplomatischen Comite er-

halten zwei Franzosen, die in Spanien angehefen waren, aber den bekannten Eid verweigerten, und also jenes Reich verlassen mußten, der eine 400 £, um nach Bay, der andere 600 £, um nach Bourdeaux, wo sie zu Hause sind, reisen zu können.

Das diplomatische Comité staltete noch über einen andern Vorfall Bericht ab. Ein Schiff mit etwa hundert Recruten, welche zu Küttich angeworben, zu Ostende eingeschifft wurden und nach Spanien bestimmt waren, strandete zwischen St. Esprit und Bayonne. Die Recruten behaupteten frey zu seyn, stoben zum Theil nach St. Esprit, zum Theil in das Innere des Landes. Das Volk wurde mißtrauisch. Man bemächtigte sich der Recruten, die man in die Citadelle von St. Esprit einsperrte, und des Capitäns, den man in die Stadt in Verhaft brachte. Die Municipalitäten von Bayonne und St. Esprit zeigten sich vorzüglich thätig. Das Departement des Landes untersuchte die Sache und fand die Befragnisse ungegründet. Der König von Spanien fordert die Gestrandeten zurück, und das Comité schlug vor, daß diese Forderung erfüllt, zugleich aber sowohl die Wachsamkeit der beiden Municipalitäten, als die Klugheit des Departementsdirectorium mit Beyfall beehrt werden sollen. (Angenommen.) — Hr. Drouffonnet erinnerte, daß Frankreich auf mancherley Art von Spanien beleidigt werde, und daß wirklich ein franz. Equipage, welches zu Portofa gestrandet ist, noch in Spanien gefangen gehalten werde. Er forderte, daß das diplomatische Comité am Montag Bericht darüber abstatte. — Hr. Brissot berichtete aber, daß das Comité in acht Tagen einen Bericht abfassen werde, welcher das ganze Betragen des spanischen Hofes gegen Frankreich umfassen soll.

Hr. Laffontzadebat als zum erstenmal einen Decretsvorschlag, worin den Arbeitsleuten beim Bau einiger Kirchen zu Paris auf ihre Forderung von 800,000 Liv. unterdessen die Bezahlung von 287,000 Liv. bewilligt wird. Einige Mitglieder wünschten, daß das Comité alle die kleinen Schulden der Nation für dergleichen Arbeitsleute, welche nicht auf die endliche Liquidation warten könnten, in einen einzigen Bericht zusammenfasse. — Unterdessen wurde die zweite Vorlesung auf 8 Tage ajournirt. Es wurde nur noch decretirt, daß, wenn die Ausfuhr des Getreides verboten ist, man in die Häfen von Dünkirchen und Bayonne nicht mehr Getreide einführen darf, als in der Stadt veracht wird; daß die Municipalitäten dieser Städte einen Commissär zu ernennen haben, welcher über die Vollziehung der vorigen Verfügungen über die Getreide-

ausfuhr wachen. Die ersten Artikel des Decrets, die schon vor einiger Zeit angenommen worden sind, sollen auch in dem Hafen der Stadt Marseille vollzogen werden. Nach den Insicht Notmourtier, Rbe und Dieron soll keine Frucht andes als auf das Zeugnis der Departementsdirectoren, unter denen sie stehen, ausgeführt werden. Vor Aufgang oder nach Untergang der Sonne kann kein Getreide zu Schiffe oder aus dem Schiffe gebracht werden. Wenn den Befehlen über die Getreideausfuhr jawider gehandelt wird: so haben die Generalprocuratoren die Schuldigen gerichtlich zu belangen. — Die Sitzung wurde um 10 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 29 Jänner.

Präsident: Hr. Guadet.

Hr. Kouryer: Die Vorlesung des Protocolls gibt mir Gelegenheit die Anmerkung zu machen, daß der König in dem Briefe, der gestern in der Versammlung abgelesen worden ist, die Einladung für inconstitutionell erklärt, welche ihm die Nationalversammlung zugesandt hatte. Dieses Betragen ist nicht ebel. Wir haben die Bemerkungen, die uns der König in seiner letzten Rede mitgetheilt hat, besser aufgenommen. Er sollte nicht so viel Widerwillen gegen die brüderliche Mittheilung der Meinungen, welche ihm die Nationalversammlung eröffnen wollte, beweisen. Ich begehre, daß der Präsident gehalten sey, ihm einen Brief zu schreiben, um ihm diese Betrachtung vorzulegen, und ihm zu zeigen, daß die Einladung der Versammlung sehr inconstitutionsmäßig sey.

Hr. Mouffiet: Ich begehre die vorläufige Umfrage gegen den Vorschlag des Vredopinanten. Er würde nichts geringeres als einen Bruch zwischen dem heiligen Gwalten bewirken, und einen schriftlichen Streit zwischen dem König und der Nationalversammlung eröffnen. Denn Sie werden ihm schreiben, daß Ihre Einladung sehr inconstitutionell sey. Er wird es leugnen; und es ist höchst wichtig für den Staat, daß diese Frage in diesem Augenblick nicht verhandelt werde.

Die Versammlung gieng zur Tagesordnung über. Ein Decretvorschlag wird zum erstenmal verlesen, welcher der Stadt Angers einen Vorschlag von 150,000 Liv. gewährt. — Die zweite Vorlesung wird auf 8 Tage ajournirt.

Die St. Clara: Mönchen zu Montferand erbieten sich, die Hälfte ihrer Gebäude zu einem Hospital herzugeben, und die Kranken unentgelt-

lich zu besorgen. Die Municipalität, der District, das Departement, der Minister des Innern, und das Eintheilungscomité, welches einen Decrets-vorschlag vorlegen läßt, unterstützen dies Anerbieten. — Die zweite Lectur des Decretsvorschlags wird abgemittelt.

Hr. O'Reilly, ein ehemaliger Benedictiner, läßt der Versammlung eine neue Erfindung von Mühlen, die durch die Compression der Luft in Bewegung gesetzt werden, mittheilen. Er glaubt, daß dadurch jährlich einige tausend Sacke Mehl mehr gemahlen werden können. Er begehrt keine Belohnung, bittet nur, daß die Versammlung seinen Vorschlag durch geschickte Künstler prüfen lasse. — Man verwirft ihn an das Bureau für die Berathschlagung über Künste.

Man las darauf folgende Petition. Die allgemeine Versammlung der Section von Eroi-rouge, welche aus das Begehren von 150 Actisbürgern zusammen berufen worden war, und sich in der Prämonstratenser Kirche, ihrem gewöhnlichen Versammlungsort, vereinigt hatte, hat unter dem Vorsth. Hrn. Lebrun, und nachdem sie Hrn. Beaupreux zum Präsidenten ernannt hatte, folgenden Schluß gefaßt. „Die Section von Eroi-rouge, hat eine gerechte Betrübnis über das unabschließliche Elend gefühlt, welches eine Folge der Gährung unter dem Volke seyn könnte, die wegen der Uebertheuerung der Colonialwaaren ausgebrochen und von Menschen ohne Moral und Grundsätze verursacht worden ist; sie ist überzeugt, daß alle Verbotsgesetze in Rücksicht auf alle Waren, welche nicht unter die ersten Bedürfnisse gehören, unmoralisch und ungerecht wären, und daß sie eine Wirkung haben könnten, welche derjenigen ganz entgegengesetzt wäre, die man davon erwartete; und erklärt deswegen einstimmig, daß sie, für jetzt, förmlich, dem Gebrauche des Zuckers und Caffeés entsage. (Wiederholtes Klatschen.) Sie überläßt der öffentlichen Meinung die Sorge, den Bürger wegen der Ausdehnungen der egoistischen Monopolisten, die durch ihre grausamen Speculationen die ersten und einzigen Uebel der öffentlichen Elends sind, zu rächen; ladet die 47 übrigen Sectionen und alle Bürger der Hauptstadt ein, ihrem Beyspiele nachzugehen, welches die Aufkäufer keiner andern Strafe überlasse, als der Verwerfung und

Schande. „(Klatschen.) Gegenwärtiger Schluß soll gedruckt, angeschlagen, und der Nationalversammlung mitgetheilt werden. Den 28 Jan. 1792.

Der Druck und die Verfertigung dieses Schlußes in alle Departementer, wurde von der Nationalversammlung beschloffen.

Eine Deputation von Bürgern beehrte, daß man das Geld nicht länger als ein Waare ansehen, und daß man die Zutrauenssettel außer Umlauf setzen und bis zu Ende ihrer Einlösung die Verwalter der patriotischen Cassen nicht aus dem Gesichte lassen möge.

Eine andere Deputation von Pariser Bürgern und Nationalgarden bezeugte ihre Zufriedenheit mit dem Decrete vom 14 Jänner; klagte über die Mißhandlungen, welchen die ehemaligen französischen Garden ausgesetzt sind, und wünscht, daß man sie in ein besonderes Bataillon von Nationalgardien aufnehme.

Man liest eine Adresse des ersten Bataillons der freiwilligen Nationalgarden aus dem Departement der Rhone und Loire, worin sie begehren, daß man sie nicht bloß zur Erhaltung der Ordnung im Innern des Reichs gebrauche, sondern in die Grenzdepartementer verlege, welche den Gefahren des Kriegs am meisten ausgesetzt sind. Sie seyen frühe errichtet, also auch geübt worden, haben die Gesetze der Subordination strenge beobachtet, und immer sowohl die größte Achtung für das Eigenthum, als die brennendste Liebe für die Freiheit bewiesen. — An die vollziehende Gewalt verniesen.

Ein Einwohner von St. Domingue erscheint in der Kleidung eines Gefangenen an den Schranken. Er klagt, daß er vom Commandanten der Insel in Verhaft genommen und nach Frankreich eingeschifft worden sey, weil er, mit Einwilligung der Municipalität von Capes, sich an der Spitze von 200 Weißen zu den Mulatten begeben habe, um ein Concordat mit ihnen zu schließen. Er begehrt Unterstützung, und verbrach die wahren Ursachen der Unruhen auf St. Domingue zu enthüllen.

Ein Kaufmann von Pondichery klagte über das despotische Verfahren des dasigen Gouverneurs gegen ein Handelshaus.

(Die Fortsetzung folgt.)



# N<sup>o</sup>. 106. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Dienstag, den 7 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 29 Jänner.

Präsident: Hr. Guadet.

Ein Bürger theilte der Versammlung eine mathematische Entdeckung mit. — Ein anderer Bürger, Hr. Parrois, ehemaliger erster Sergeant in einer Artilleriecompagnie der Freiwillingen des Hainault, berichtet der Versammlung, daß er eine tragbare Verschönerungsbatterie, einige neue Kältungen, z. B. eine zwei Unzen schwere Mütze, die den Säbelstößen widersteht, eine Methode, die Kohlen in den Eisen schmeltzen zu sparen u. s. w. erfunden habe.

Hr. Guivant aus Bordeaux behauptet, daß er der eigentliche Erfinder der Logographie sey, und ein Diplom darüber habe. Der gegenwärtige Logographie sey ein bloßes Journal, welches wie ein anderes redigirt wird. Er habe seine Kunst so vervollkommenet, daß man im Augenblicke, wann eine Rede gehalten wird, sie sogleich nachschreiben und drucken kann. Man beschloß, daß die Bürger, welche ihre Petitionen nicht selbst ablesen können, sie durch niemand, als durch einen Secretär oder ein Mitglied der Versammlung ablesen lassen sollten; die Petition selbst wurde an das Erziehungscomité verwiesen.

Eine Deputation der Pariser Nationalgarde, vom Bataillon Isle St. Louis, bezeugte ihre Anhänglichkeit an das Decret vom 14 Jänner, und bat zugleich um ein Decret, wodurch die Friedensrichter bevollmächtigt werden, die Bürger zur Bezahlung zu verurtheilen, welche nicht selbst Dienste in der Nationalgarde thun, und auch nicht bezahlen wollen. Nach dem Gesetze sollten die Districts-directorien diese Zahlungen festsetzen; dieser Gang sey aber zu langsam.

Charles Bourbonnais er schien abermals vor den Schranken, und begehrt provisorische Entschädigungen für die Wagen, die er von der alten Regierung erlitten hat, bis er völlig in seine Rechte wieder eingesetzt sey.

Hr. Tournier, ehemaliger Sergeant-Major des Regiments von Guadaloupe, las eine Adresse, worin er sich als einen Wärter der Freyheit darstellte. Er habe einigen Versammlungen ruhiger Bürger auf Tabago bewohnt, nachdem man die Nachrichten von der Revolution darselbst vernommen habe; dies habe man als Empörung angesehen, ihn Hassen laufen lassen, darauf nach Guadaloupe geschickt und aufs neue eingesperrt, ihn für einen Münzbeschneider ausgegeben, ihm einen gelben Abschied ertheilt und ihn nach Frankreich eingeschifft. Er habe lange den Hrn. Caluzerne getraut, aber kein Gehör gefunden. Jetzt wünschte er mit seinem ehemaligen Grabe unter den Linientruppen auf der Grenze angeliegt zu werden, und statt seines gelben Abschiedes einen weißen zu bekommen. „Ich bin, so beschloß er, ein Franzose, und liebe die Ehre mehr als mein Leben. Mein Blut wird, wenn es schon muß, die Narben abwischen, die mir meine Feinde geschlagen haben.“

Die Sitzung wurde um halb 4 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 30 Jänner.

Auf den Vorschlag des Assignaten- und Münzcomité ward decretirt, daß die Assignatenabschnitte von 3 Liv., von 3 Liv. 10 Sols, und von 15 L. den 1 April 1792 außer Kurs seyn, und bis zum 1 May in der Casse des Außerordentlichen sollen angenommen werden.

Die Tagesordnung war die Discussion über die Pässe. Ehe die Discussion eröffnet wird, sagte Hr. Loder, der Secretär des Begehrgedingscomité, erlauben Sie mir, Ihnen einige Bemerkungen vorzulegen. Die Maaßregeln, welche das Comité Ihnen vorgeschlagen hat, haben, wenn ich mich nicht irre, mehreren Mitgliedern nur deswegen mißfallen, weil sie den Sinn derselben nicht recht gefaßt hatten. Zuvor erlaube ich diese Maaßregeln der Wunsch der Nation, und der Gegenstand einer Menge Adressen von Departementen, Districten und Municipalitäten, und der

Petitionen vieler einzelnen Personen. Sie sind zum Theil in den Decreten der constituirenden Nationalversammlung, vorzüglich in den Beschlüssen vom 18. Junius, 19. Julius und 1. August 1791. Wer sind übrigens die Personen, welchen die vom Comité vorgelegene Mittel zu wider seyn können? Sicher nicht der größte Theil der Bürger, denn der größere Theil reist nicht, und ist sehr dabei interessiert, daß die Reisenden keine Betrüger noch Schwelmer seyen. Unter der kleinen Zahl, welche reisen, besteht der größte Theil aus guten Bürgern, denen es gar nicht zu wider seyn wird, überall wo sie durchreisen, die Versicherung mit sich zu tragen, daß sie Bürger sind, welche der Staat anerkennt, und die übrigens durch die Sicherheit, welche sie auf den Heerstraßen finden, für die augenblickliche Unbequemlichkeit, der sie sich unterwerfen müssen, entschädigt sind. Es bleibt also nur eine sehr kleine Minorität verdächtiger und übelgesinnter Leute übrig, welchen die vorgeschlagenen Maasregeln überflüssig sind, und dies beweist gerade ihre Güte.

Hr. Lemonney: Horden von Räubern bedecken das Reich; Diebstahl und Mordelrmord vermehren sich; die Departementen werden sich in der Verhörung, in welcher sie sich befinden, an Sr. Majestät ein Mittel hat man erfunden, um diesem Uebel zu steuern? — Wäse und Gefängnisse. Ich glaube aber nicht, daß diejenigen selbst, welche es vorgeschlagen haben, in Palliade, die der Freiheit entgegen sind, großes Vertrauen setzen. Die Umstände, in welchen wir uns befinden, heißen wirksamere Maasregeln. Jeder politische Körper führt ein Sediment von müßigen und nichtstündigen Leuten mit sich, welches einige Theile desselben jernagt. Wenn aber ein Staat, welcher in Verborbenheit alt geworden ist, plötzlich seine Verborbenheit ändert, wie muß sich nicht des dieser gewaltigen Gähmung jenes Sediment vermehren? (Man murr.) So sind der uns die Hoffnung der Straflosigkeit, die verminderte Anzahl der Dienstboten, so viele Armen, die durch die Auswanderungen in Unthätigkeit sind versetzt worden, eine Annehmlichkeit, welche eine Menge Menschen, die eingesperrt gelebt hatten, in die Gesellschaft ausließ, vorzüglich aber die Trennung des Heers von Contrabandieren, welches auf der ganzen Oberfläche des Reichs verbreitet war; dies sind die Ursachen dieses Phänomens. In ganz Europa wand mit eine Note Identifizierung herum, ohne Namen, ohne Verborgenen, ohne Familie, überall stiftet sie Unruhen und verführt das Volk.

Ich weiß nicht, welcher Instinct sie dahin treibt, wo es nur Gelegenheit giebt, Uebels zu thun. Sie waren in Holland, in Brabant, in Nimcs und in Avignon. Nach den Unruhen in militärischen Frankreich wohnte ich in einer Stadt, wo ich sie Schaarweise ankommen und den Rest des Ausruhes und des Plunders ausbreiten sah. Wenn irgendwo eine Revolution geschehen ist, so sehen diese Räuber nichts vortheilhafteres, als eine Gegenrevolution. Ihre Ausschweifungen, ihre Unordnungen sind schon ein Anfang derselben, denn sie erzeugen den Wunsch nach einer Aenderung. Ich kenne nur Ein Mittel gegen diese Ausschweifungen, nämlich die Bewohner eines Cantons verantwortlich für jede Störung des Eigenthumsrechts zu machen. (Man murr.) Ich bin nicht sehr gegen die Wäse, aber auf eine Art, welche nicht so vieles der Wäse überläßt, und besonders nicht der Klosterregel gleiche, welche uns das Comité unterwerfen will, und welche uns in ganz Europa einen übeln Ruf geben würde. Der allem denn können wir uns nicht verbergen, daß die Wäse große Notheile mit sich führen. Sie sind den Grundgesetzen unserer Verfassung zuwider; und das ist schon ein großes Uebel. Wenn sie, wie man gesagt hat, Gelegenheitsgesetz sind, was ist denn dies für eine Constitution, welche man nach den Umständen befolgen oder nicht befolgen kann. (Man murr.) Ferner demerten Sie, daß Sie den Municipalitäten eine unermessliche Gewalt geben; wenn die Wäse nöthig sind, und sie dieselben aus Eigensinn oder Anglichkeit verweigern, ist dies nicht eine Tyrannei, welche die Anzahl der Mißvergnügten vermehren muß? Endlich wird dieses Gesetz die Auswanderungen sicher vermehren. Denn wie viele schwache und furchtsame Menschen, die weder gute noch schlechte Absichten haben, bleiben nicht in Frankreich, bloß weil sie die Gewissheit haben, das Reich verlassen zu können, sobald es ihnen rathsam scheint? Der Mensch ist für die Freiheit geboren; er wird unruhig, sobald er die Schranken derselben erblickt. — Lassen Sie uns lieber ein anderes Mittel suchen, das die Strenge unserer Grundgesetze mit der Nothwendigkeit der Umstände vereinigen kann. Sie kennen die Erklärungen, welche durch das Polizeigebot jeder Bürger geben muß. Wenn wir decretiren, daß ihm ein Auszug aus seiner Erklärung soll ausgestellt werden, und daß dieselben das Signalament und die Unterschrift des Declarirenden enthalten soll; existirt nicht alsdann ein jährlicher

Daß, ohne Beeinträchtigung, ohne Inquisition? In Ansehung der Bazarbonden schlage ich vor, die Gesetze vom 16. Jänner, 26. und 27. Julius 1791, welche nicht deutlich genug sind, dahin zu erklären, daß man sie festhalte, und vor den Freidenkern führe. Es giebt ferner eine Classe von Leuten, welche der Mangel von Arbeit von Zeit zu Zeit in Dürftigkeit stürzt. Man hat sich noch nicht genug mit dieser Classe beschäftigt; und doch liegt einem freien und wohl organisirten Staate sehr viel daran, daß er nicht bloß große Gutsbesitzer, sondern daß er eine große Anzahl Gutsbesitzer habe. Bisher sind die Nationalgüter fast einzig an Reiche verkauft worden: der Arme hat nichts davon erhalten. Denkt man an ihn bloß für Hospitalität und Gefängnisse? Könnte man denn diesen Unglücklichen nicht die öden und unbearbeiteten Strecken Landes zu bauen geben, welche die Nation bedrückt? Könnte man sie nicht stückweise an diejenigen Menschen verkaufen, welche bloß Arme und Thätigkeit haben, ihnen den ersten Vorschuß thun, für eine Vergütung. — Hier ward der Redner, wie schon einmal vorher, durch mehrere Personen unterbrochen, welche verlangten, daß er sich nicht von der Frage welche diskutiert werde, entfernen soll. Der Präsident erinnerte ihn, daß die Nationalversammlung schon durch ein Decret verordnet habe, daß Bässe sollen gefordert werden, und daß in diesem Augenblicke bloß von der Natur dieser Bässe die Rede sey. Hr. Lecomte legte hierauf sein aus 9 Artikeln bestehendes Project vor.

Hr. Lecoz: Ich will auf die Einwürfe antworten, welche gegen den Decretvorschlag über die Bässe gemacht worden sind, weil ich überzeugt bin, daß dieses Gesetz der Freiheit nicht zuwider ist; und weil ich wünsche, daß alle Bürger frey seyn mögen, so bin ich der Meinung, daß sie bei gewissen Gelegenheiten der Formalität mit Bässen zu reisen unterworfen seyn müßten. Diese Formalität wird in stürmischen Zeiten die Schutzwehr der öffentlichen und folglich auch der Privatfreiheit. Ich weiß es wohl, daß die Constitution jedem Menschen das Recht zuwider bin und her zu reisen, wie er es für gut findet; aber die Ausübung dieses Rechts ist in diejenigen Grenzen eingeschränkt, welche den übrigen Mitgliedern der Gesellschaft den Genuß des nämlichen Rechts sichern. Wenn man von uns verlaßt, daß wir in eine kleine Modification unserer Freiheit einwilligen mögen, so müssen wir, selbst unsere Nachbarn sich dieselbe Aufopferung gefallen lassen, uns derselben ebenfalls unterwerfen und auf diese Weise wird die Gleichheit nicht ver-

letzt. Die Freiheit wird es dadurch eben so wenig; denn ein Gesetz über die Bässe hindert mich nicht zu reisen. Es verneht im Gegentheil meine Freiheit, weil es mein Zutrauen und meine Sicherheit vermindert. Wenn meine Geschäfte oder meine Neigung mich antreiben im Innern zu reisen, so kann ich alsdann beweisen, daß ich weder ein verdächtiger noch gefährlicher Mensch bin. Dieses Gesetz hat noch einen andern Vortheil; es kann den innern Handel sicherer machen, eine Verfection von Verkehr und Aussicht zwischen den Departementen bewirken und aus den Municipalitäten patriotische Bureauir machen, welche miteinander correspondiren. Alsdann werden sie die Administrationscorps durch gegenseitige Hilfe unterstützen; sie werden einander sagen: Dieser Mann ist euer Freund, er hat die Constitution lieb, ihr könnt ihm euer Zutrauen schenken; jener andre hingegen wünscht die alte Regierung zurück, sein Patriotismus ist verdächtig, wachet über seine Ausführung. Alsdann können die Argüsse des Vaterlands, die Schiltwachen, welche dasselbe überall zur öffentlichen Sicherheit ausgestellt hat, die Nationalgardies im Namen des Gesetzes jeden Reisenden fragen: Wer sind Sie? wir wachen über die Sicherheit der guten Bürger; wenn Sie wollen, daß wir auch über die Fehlgewandten wachen sollen, so beweisen Sie, daß Sie unter diese gehören. Welcher Ordnung liebende Mensch, dem seine eigene Sicherheit lieb ist; wird sich wohl über eine solche Formalität ärgern können? Das Gesetz über die Bässe könnte also auch bei und den bei den Römern üblichen Gebrauch der Bürgerensur einführen. Diese Censur allein trieb die Fehlerhafte in den römischen Gesetzen und rettete die öffentliche Freiheit vor den Verräthern, welche dieselbe zu untergraben suchten. Es ist folglich ein Gesetz, welches dazu dienen kann die Wiedergeburt der öffentlichen und Privat sitten zu beschleunigen. — Aber, sagt man, dieses Gesetz wird aus ganz Frankreich ein großes Kloster machen. Sie haben diesen lästigen Einwurf bereits so gewöhnlich, wie er es verdient; wir leben nicht mehr in den Zeiten des Leichtsinns, wo ein scherzhafter Einfall, ein Cassenhauer oder ein Wortspiel die Bekanntmachung eines nützlichen Gesetzes hemmen und die Allgewalt der Könige obdunkeln machen konnte. Man hat auch noch gesagt, daß der Gebrauch der Bässe inquisitorisch wäre. Ist denn aber davon die Frage, in das Innere der Familien zu dringen, verbotene Mittel anzuwenden um das Geheimniß eines Menschen ausfindig zu machen, seine Reden und Handlungen auszuspielen um Gift dar-

aus zu saugen und ihm ein Verbrechen daraus zu machen? Ganz und gar nicht; man überläßt es dem Despotismus sich solcher Mittel zu bedienen, welche die Freiheit empören. Uebrigens ist nicht davon die Frage ein neues Gesetz zu geben, sondern bloß ein bereits existirendes auszudehnen. So lange ein Mensch, der als verdächtig angezeigt ist, innerhalb der Grenzen seiner Municipalität bleibt, so hält man es für gut, daß er von den zur Gemeine gehörigen Gendarmes beobachtet wird; ist es denn aber nicht billig, daß er auch noch weiter beobachtet wird; wenn er fortgeht um sich in eine andere Gegend zu begeben? Unsere Vorgänger haben den Irrthum bezangen, das Gesetz über die Pässe zu widerrufen. Dieser Irrthum macht ihrem Herzen Ehre, er beweist aber, daß sie nicht unschuldig waren. Sie glauben, daß in dem Augenblicke der Annahme der Constitution alle Franzosen derselben zu Füßen fallen, und sich vereinen würden; und sie verabsäumten dergestalt die Mittel die öffentliche Ruhe zu sichern. Wie sehr würde ein minder zurechnungsfähiges Betragen zur Wiederherstellung der Ordnung beigetragen haben! Wenn das Gesetz über die Pässe wäre widerrufen worden, würde man so oft gekommen sein, um so oft die Recrue der Soldaten in Verdringung zu sehen, um so frech die Generale aufzufordern, welchen die Grenzfürsungen anvertraut sind, um das Geld aus dem Lande zu ziehen, und die Assignaten um den Credit zu bringen? Viele Franzosen, welche nunmehr unter die Fahne der Deinois geschworen haben würden noch in ihrem Vaterlande ruhig leben und sich mit dem Begriffe der Gleichheit ausgehört haben; es würden nicht aus Jersey und Genesio Emigranten kommen um die Einwohner in den Departementen der ehemaligen Provinz Bretagne von der Bezahlung der Ausgaben abwendig zu machen, um Schriften unter das Volk auszuthemen, in welchen es heißt, daß die Deputirten

der constituirenden Versammlung 1800 Millionen aufgehört haben und daß die 700 Mitglieder der jetzigen Versammlung nicht minder gering sein werden. Dies sind zwar, wie ich wohl weiß, plumpe Fälschungen; aber das Volk ist so leichtgläubig, daß es daran gelegen ist dergleiche grobe Fälschungen von ihm zu entfernen. Man muß zu dem Ende alle Landstreicher sorgfältig beobachten lassen. Ich unterstelle also den Decretvorschlag des Besetzungscomité. (Man klatscht.)

Die Versammlung schließt die Discussion. Der 1 und 2 Artikel des Decrets werden in folgenden Worten angenommen:

Art. 1. "Jede Person, welche in dem Königreiche reisen will, soll bis auf weitere Verordnung gehalten sein, sich mit einem Passe zu versehen."

2. "Die Pässe sollen die Namen der Personen, denen sie ausgestellt werden, ihr Alter, ihre Profession, ihre Signalement, ihren Wohnort und ihre Qualität, ob sie Franzosen oder Fremde sind, enthalten." Jeder Paß soll nur für eine einzelne Person sein."

Hr. . . . Ich finde sehr viel Nachtheiliges dabei, wenn man das Signalement der Personen in die Pässe setzt. Es ist unstreitig, meine Herren, daß diese Formalität zu vielen Unklichkeiten von Seiten der Municipalitäten, der Administrationscorps und der Nationalgendarmerie Anlaß geben kann. Die Municipalitäten sind noch nicht unterrichtet genug. Es könnte folglich geschehen, daß der eigentliche Ueberbringer des Passes gar leicht von einer Municipalität auf eine unangenehme Art aufgehalten würde, wenn sie etwa die persönliche Beschreibung nicht genau zu unterscheiden wüßte. Ich verlange also, daß man das Signalement von den Pässen wegschafft.

(Die Fortsetzung folgt.)

Dieses Journal erscheint täglich bey J. J. Keck in der Akademischen Buchhandlung zu Straßburg, die Sonntage ausgenommen. Es kostet in besagter Buchhandlung 24 Liv. jährlich. — In Deutschland wendet man sich an das nächste Postamt, welches seine Bestellungen bey dem Kgl. Kaiserl. Reichs-Postamte zu Wehl machen wird, wo es jährlich 12 fl. 45 kr. kostet. — Für die Schweiz nimmt die Zeitungs-Expedition des Postamtes zu Basel, und für die beyden rheinischen Departementen Hr. Petit, erster Commis im Bureau der Straßburgischen Post, Bestellungen an. — Man kann sich für ein halbes oder für ein ganzes Jahr mit dem Anfange eines jeden Monats abonniren.

Straßburg, gedruckt bey Joh. Heinrich Heß.

# N<sup>o</sup>. 107. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Mittwoch, den 8 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 30 Jänner.

Präsident: Hr. Guadet.

Hr. Broussonnet: Ich verlange, daß man verordne, daß die Pässe nur für einzelne Personen gegeben werden. Man gibt oft einen Paß für 4, 5 und 6 Personen zugleich. Es gibt sehr viele Leute, welche ehemals Leute comme il faut genannt wurden, welche auch nicht einmal zu Anfang der Revolution sich so weit herablassen wollten, einen individuellen Paß zu nehmen, in welchen das Signalement gesetzt werden könnte. Dies ist indessen sehr wesentlich; denn nicht alle Straßendiebe gehen heutiges Tags zu Fuß. (Man klatscht.)

Dieses Amendement des Hrn. Broussonnet wurde angenommen, wie wir es in dem Artikel selbst angeführt haben.

Der 3, 4 und 6 Artikel, welche enthielten, daß die Municipalitäten gehalten seyn sollten, es in dem Paße zu bemerken, wenn derjenige, welcher denselben begehret, etwa auf den Registern der Municipalität als ein verdächtiger Mensch eingeschrieben wäre, wurden verworfen. — Hr. Vergniaud besonders sprach laut gegen diese Verfügung, welche er unmoralisch und der Nation unwürdig nannte. „Wenn man die Municipalitäten berechtigt, infamirende Anmerkungen über die Personen in die Pässe zu schreiben, welche überdies sehr oft ganz ungegründet seyn können, so zwingt man dadurch einen Bürger, auf eine notwendige Reise Verzicht zu thun, oder einen infamirenden Schein sich geben zu lassen, der vielleicht weiter nichts ist, als eine Verläumdung unter einer rechtsträftigen Form.“

Der 5 Art. hingegen wurde angenommen, welcher so lautet: „Die Pässe sollen von dem Maire oder einem andern Municipalbeamten, von dem Secretär, und von demjenigen, der ihn erhalten hat, unterschrieben werden; und im Falle, wenn er erklären sollte, daß er nicht schreiben kann, so

soll auf dem Paße sowohl, als auf dem Register der Municipalität davon Meldung gethan werden.“

Der 7 Art. erregte abermal einen heftigen Tumult. Er lautet, nach dem vorgeschlagenen Amendement des Hrn. Turlet, so: „Die Einheimischen oder Fremden, welche aus dem Königreiche reisen wollen, sollen gehalten seyn, die in den vorhergehenden Artikeln verordneten Formalitäten zu beobachten, und wenn ihre Absicht ist, aus dem Königreiche zu reisen, so sollen sie gehalten seyn, in ihren Pässen es ausdrücklich zu melden.“

Ein großer Theil der Versammlung begehrt die vorläufige Umfrage über dieses Amendement.

Die Versammlung entscheidet, daß darüber zu beschließen sey. Man stimmt darüber. Drey Stimmensammlungen nach einander schienen zweifelhaft; man schreitet zu einer vierten. — Der Präsident kündigt an, daß die Versammlung das Amendement annimmt. (Die Galerien klatschen.) Ein großer Theil der Versammlung behauptet, die Probe beim Stimmensammeln sey zweifelhaft. Man verlangt den namentlichen Aufruf. — Hr. Girardin sagt: Ich begehre, daß man weder den Handel noch die Freiheit zerstreue. Der Tumult dauert fort. — Der Präsident, der sich gegen Hrn. Tarbé wendet, sagt zu ihm: Mein Herr, ich rufe Sie zur Ordnung, und im Namen der Versammlung befehle ich den Herren Secretären, Ihren Namen im Protocoll aufzuzeichnen. — Ein Theil der Versammlung und die Galerien klatschen; der andere widersteht sich der von dem Präsidenten ausgesprochenen Censur. — Der Präsident sagt, er habe befohlen, den Namen dieses Mitglieds in das Protocoll einzuschreiben, weil er durch das Reglement dazu berechtigt wäre. — Man hört von verschiedenen Seiten her schreien: Ja! Nein! — Hr. Tarbé erhebt sich auf der Rednerbühne. Mehrere Stimmen rufen: Sie haben das Wort nicht!

Hr. Tarbé: Ich begehre nun auch in meiner Reihe das Wort, und ich hoffe, daß der Hr. Präsident, welcher mich anlagte, und die Ver-

sammlung sich nicht weigern werden, mich anzuhören. Als man so eben vier Stimmproben anstimmte, so haben sich bey der vierten, welche, meiner Meinung nach, zweifelhaft war, die Galerien herausgenommen zu klatschen; alsdann begehre ich daß der leztbin gemachten Verordnung zufolge, der Hr. Präsident von den Galerien verlangen sollte das Gesez zu beobachten, welches auf den Galerien hat sollen angeschlagen werden. Der Hr. Präsident hat sich an meine Vorstellung nicht gehalten. Ich bin darauf bestanden, und darauf hat der Hr. Präsident mit der gewöhnlichen Freigkeit die er hat, zur Ordnung zu rufen, seinen Arm ausgereckt. (Man schreyt, klatscht und murr.)

Mehrere Stimmen: Zur Tagesordnung.

Hr. Carbé: Ich habe hernach über die Redaction des Hrn. Thuriot das Wort begehrt. Wenn ich bedrögen in das Protocoll aufgeschrieben werden soll, so haben noch viele andere Mitglieder es auch verdient, weil sie sich dieses Rechts bedient haben, das jedem Mitgliede zukommt; und überdies hat der Hr. Präsident nicht einmal die gesetzliche Verordnung befolgt. . . (Neuer Lärm.)

Hr. Lacroix steigt auf die Rednerbühne, weist auf die Mitglieder hin, die zur Linken des Präsidenten sitzen, und sagt: Es herrscht kein Anstand in diesem Theil der Versammlung. . . (Man murr.) Ich habe ein Mitglied auf dieser Seite sagen hören: Ich will nicht unter der Anzahl der Hentzer seyn, und ich begehre den namentlichen Aufruf. (Es entsteht ein heftiges Murren, man verlangt die Tagesordnung, mehrere Mitglieder reden im Tumulte.)

Hr. Lecomtey: Im Namen der Freiheit und des Vaterlandes fordere ich den Hrn. Präsidenten auf, über die Tagesordnung die Stimmen zu sammeln.

Hr. Calvet erscheint neben Hrn. Lacroix auf der Rednerbühne und sagt: Ich habe gesagt, daß die von Hrn. Thuriot vorgeschlagene Redaction, mißversteht und blutdürstig ist, und ich habe nach meinem Gewissen geredet; ich habe auch den namentlichen Aufruf verlangt, weil diejenigen, welche sich dieser Redaction widersetzen, keine Hentzer seyn wollen. . .

Hr. . . . Das Amendement des Hrn. Thuriot ist in rührender für die Freiheit des Handels und der Industrie, und sogar dem Interesse des Volks zuträglich.

Alle Einwendung ungeachtet wurde der 7te

Art. mit dem Amendement des Hrn. Thuriot, jedoch der Redaction unbeschadet, decretirt.  
Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

Abend Sitzung vom 30 Jänner.

Unter dem Vorsitze des Hr. Präsidenten,  
Hrn. Lecomtey.

Diese außerordentliche Sitzung wurde einzig und allein mit der Vorlesung einiger Decrete zugebracht, welche von dem Eintheilungscomité waren vorgeschlagen worden, theils in Ansehung der Eintheilung der Pfarren in verschiedenen Municipalitäten, theils um einige Fragen zu entscheiden, welche sich auf die Organisation der Departementsdirectorien beziehen. Einige dieser Decretsentscheidungen wurden decretirt und andere ajournirt, um den Verordnungen zufolge auf eine gewisse Zeit verschoben zu werden. Hr. Rouyer begehre, daß die Rechnung des Hrn. Dupontail, über welche das militärische Comité am Sonnabende hatte seinen Bericht abslatten sollen, auf einen bestimmten Tag festgesetzt werde, weil es nöthig wäre die Rechnungen der Minister zu untersuchen. Das bestimmte Ajournement dieses Berichts, wurde auf den Dienstag Abends festgesetzt. Die Sitzung wurde um halb 10 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 31 Jänner.

Präsident: Hr. Guadet.

Einige Bürgerinnen aus einer kleinen Stadt im Departemente der Dordogne, welche sich in eine Gesellschaft vereinigt haben, versichern die Nationalversammlung in einer Adresse, daß sie geschworen haben, die Waffen zu ergreifen, um entweder ihr Haus und Hof zu verteidigen, oder auch sogar mit ihren Männern, Kindern und Brüdern in das Feld zu ziehn. Die Versammlung verordnete eine rühmliche Meldung dieser Adresse in dem Protocolle.

Auf die Vorstellung des Justizministers wurden einige kleine Unrichtigkeiten, welche bey der Redaction etlicher Geseze begangen worden waren, abgeändert.

Fortsetzung der Discussion über die Pässe.

Hr. Codet liest den 8. Art. vor, welcher der Ordnung nach, da einige verworfen wurden, entgegen der 5te ist und so lautet:

Art. 5. „Die Personen, welche in das Reich hereinkommen wollen, sollen den der ersten Municipalität an der Grenze einen Paß geben lassen.“

Hr. Daverhoul: In einem Zeitpunkte, wo unser Handel sehr gelitten hat und das bare Geld aus Frankreich gezogen worden ist, ist nichts unbilliger, nichts drückender für das Volk als wenn man die Fremden verhindern will in Frankreich zu reisen; und dies würde die Wirkung von diesem Artikel sein, wenn man ihn mit den übrigen zusammenhält. Welcher Fremde wird wohl in ein Land, das man das Land der Freiheit nennt, kommen wollen, wenn er erfährt, daß wenn er das Gesetz nicht kennt, oder seinen Paß verliert, er Gefahr läuft einen Monat lang eigenmächtigerweise in ein Gefängniß gesteckt zu werden? Nein, meine Herren, ein solches Gesetz würde Frankreich entehren: es ist so beschaffen, daß nie ein Fremder, ein Freund der Freiheit, ein Land wird betreten wollen, welches durch ein solches Gesetz geschändet ist. Ich begehre die vorläufige Umfrage.

Hr. Girardin: Ich begreife wohl, wie man ein Gesetz geben kann um das Hinausgehen aus dem Königreiche zu verbieten; aber wie man es auch so weit ausdehnen kann, daß das Hineinreisen verhindert wird, dies begreife ich nicht. Die französische Nation muß jedes Gesetz verwerfen, welches die Fremden abhalten würde ihr bares Geld nach Frankreich zu bringen, welches Franzosen, die Verräther an ihrem Vaterlande sind, hinausjagen. Sie würden Frankreich einem großen Schaden zufügen, wenn Sie dergestalt dem Interesse der Bürger zuwider handeln und ein solches Mißtrauen gestatten wollten, wodurch die öffentliche Wohlfahrt gefährdet wird. Dies sind ewige Wahrheiten, welche freye Menschen immer laut sagen werden, wenn auch ihre Meinung unangenehm aufgenommen werden sollte. Ich begehre ebenfalls über diesen Artikel um Vortheile der Handlung und der Freiheit die vorläufige Umfrage.

Hr. Lacroix setzte den Bemerkungen der Hrn. Daverhoul und Girardin die Behauptung entgegen, daß die Pässe die Freiheit des Reisenden nicht einschränken, sondern vielmehr sichern, da sie Zeugnisse seiner Redlichkeit und eine Art Empfehlungen sind. Dieses Gesetz werde ein neuer Reiz für die Reisenden sein, da es Bürgre für ihre Sicherheit ist. Unversuchsbar haben übrigens auch die Pässe eingeführt, und man man wird auf jeder Post zum Commandanten geschickt, um sie unter-

suchen zu lassen. — Der Artikel wurde angenommen.

Der 9te Artikel beschließt, daß man Stempelpapier zu den Pässen nehmen, und es vom Reisenden samt dem Stempel bezahlen lassen solle. Er wurde angenommen, obgleich Hr. Royer einwendete, daß mehr Arme als Reiche reisen.

Der 10 Art. verordnete, daß die Nationalgardies Nationalgarden und Linientruppen sich von den Reisenden ihre Pässe vorweisen lassen könnten.

— Hr. Ducastel setzte demselben entgegen, daß nur zwei Fälle möglich sind: entweder werden die Nationalgardies und Nationalgarden alle Reisende visitiren, dann ist es eine fürchterliche Inquisition; oder nur einige, alsdann ist es eine willkürliche Inquisition. Alles willkürliche aber ist ungerecht. Man sage also müssen statt können, aber dann bedenke man die Folgen. Jeder Reisende würde auf jeder Post angehalten. — Hr. Dumas behauptete, daß man bei Vollziehung dieses Gesetzes seinen Schritt thun könne, ohne auf Schwierigkeiten zu stoßen. Er bemerkte vorzüglich, daß den gegenwärtigen Unruhen auf den Grenzen die öffentliche Wohlfahrt oft der größten Gefahr ausgesetzt würde, wenn die Ordre eines Generals nicht statt eines Passes gelten sollte. Man könne zur Nothzeit die, welche die Befehle des Commandanten überbringen, nicht immer vor die Municipalitäten führen, die kein immer wachendes Comité ist. Ein Officier und ein Soldat können eben sowohl mit einem Paße, als mit einer Ordre des Commandanten in der Tasche durchgehen. — Hr. Merlin erwiderte, daß man das Complot des Hrn. Bouille nur dadurch habe kennen gelernt, weil man einen Herbringer eines Briefs des Hrn. Bertrun an Hrn. Bouille anhielt, da er keinen Paß hatte. — Hr. Dubern erblckte in Hrn. Dumas sehr klugem Vorschlage, wie er sich ausdrückte, einen Paß für alle Emigranten. — Endlich wurde der Artikel unter heftigen Debatten mit der Hrn. Ducastel und Dumas Amendements angenommen.

Der 11te und 12 Artikel setzen fest, daß wer keinen Paß hat, und keinen Bürgen für sich stellen kann, von der Municipalität befragt, und nach Befinden von ihr freigesprochen, oder zum Arrest verurtheilt werden soll. Sie wurden angenommen.

Nach dem 13ten Artikel kann der wegen Mangel eines Passes in Verhaft genommene Reisende nur einen Monat darin bleiben, wenn nicht neue Beschuldigungen gegen ihn bekannt werden. — Auf die Anmerkungen der Herren Cardeuse, Dumalard, Dubayet und Vigot, daß ein Ange-

flagter, dem eine infamirnde Strafe zuerkannt werden kann, gegen Bürgschaft losgelassen werde, dies also vielmehr bey einem Reisenden, der bloß einen Paß vorweisen kann, statt finden müßte; daß schon nach Art. 11. 1ter, der einen angeklagten Bürgen stellt, weiter reisen darf; daß mancher Reisende an manchem Orte niemand, der Bürge für ihn sein könnte, kenne; daß wenn er entwische, er in den nächsten Municipalität wieder angehalten werde; daß die Engländer krast des Habeas corpus Geheißes so handeln; daß man überhaupt eher voraussetzen müsse, ein Paß sey verloren gegangen, als der Mann sey ein Verbrecher; — wurde beschloffen, daß der, welcher Bürgschaft leistet, die Stadt bloß zum Gefängniß haben soll. Einige Glieder widerlegten sich, und forderten, daß man nur einen persönlichen Bürgen zulasse, aber kein zu hinterlegendes Geld annehme; allein die Versammlung blieb bei ihrem Schluß, da Hr. Vergniaud erinnete, daß ein Bürge selbst zu nichts mehr, als zur Bezahlung einer gewissen Geldsumme angehalten werden könne, wenn der, für den er Bürge worden ist, entwischt.

Der Kriegsminister unterbrech die Discussion, indem er die Liste der Officiere, die ihres Plazes verlustig sind, vorlegte. Der König werde sie durch lauter Patrioten ersetzen lassen. Er bat die Vers. die Liste nicht bekannt zu machen. Sie werde gewiß alle Mittel mit Vergnügen ergreifen, um ihnen den Eingang in ihr Vaterland wieder zu eröffnen, und sich das Glück vorbehalten, ihnen zu verzeihen. Einige Marschälle haben das Land nicht verlassen, wollen aber nicht mehr dienen. Er hofft, daß man ihnen eine Pension geben, und nicht im Augenblicke, wo uns ein Krieg bedroht, den jungen Officieren das Schauspiel von alten Kriegern, die das Vaterland hilflos läßt, darstellen werde. Er bat um Beschleunigung der Entscheidung über die neulich der Vers. von ihm vorgelegten Fragen.

Auf Hrn. Dumas Motion wurde beschloffen, daß man so lange bloß Berichte des diplomatischen, militärischen und Finanz-Comité anhören wolle, bis die dringenden Gegenstände, worüber sie zu sprechen haben, abgehandelt seyn werden.

Die Berathschlagung über die Pässe wurde nun fortgesetzt, und im 14., 15., 16 Art. beschloffen, daß, wenn in der eben festgesetzten Zeit keine

Nachrichten zur Rechtfertigung des Gefangenen erscheinen, der Friedensrichter oder der Bezirger ihn fragen soll, welchen Weg er zu nehmen gedenke, und ihm einen Paß, worauf dieser Weg, den er nicht verlassen darf, angesetzt wird, auszufertigen habe; vorher nimmt der Officier der National- Gendarmen oder der älteste in der Brigade, die in dem Verhaftorte liegt, sein Signalement auf, und schickt es, samt der Anzeige des Weges, den der Reisende machen will, sogleich an die benachbarten Brigaden, und diese schicken deres weiter. Weicht der Reisende von diesem Wege ab: so wird er angehalten, und vor die Municipalität des Orts, wo er festgehalten wird, geführt.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

### Nachrichten.

Paris. Das Zuchtpoliceygericht hat neulich einige ertappte Vorkriecher von Spielhäusern um beträchtliche Geldsummen und überdies mit Gefängniß auf einige Monate bestraft. — Hr. Camille Demoulines aber hat sich ihrer angenommen und eine Schenk öffentlich anschlagen lassen, mit der Ueberschrift: Ueberrretung des Gesetzes, ein Verbrechen, dessen sich, ihm zufolge, das Zuchtpoliceygericht schuldig gemacht hat. Unter andern Declamationen führt er uns auch in die Wälder, die Wohnungen unsrer Väter, zurück, wo unsre lieben Vorfahren schon Treute & un und Vrihi spielten, und so sehr sie sonst auf Freiheit eifersüchtig waren, dies größte Gut des Menschen auf das Spiel setzten, und sich dadurch oft zum Slaven ihres Mitspielers machten. Ist es ein Wunder, (meint Hr. Demoulines,) wenn diese Leidenschaft aufs neue in ihren Enten erwacht, seitdem die Rechte des Menschen den Grundfag aufgestellt haben, daß jeder thut kann was nur ihm, und nicht andern schadet! —

Die Einwohner von Clero haben die Bildsäule Ludwigs XI. die in ihrer Collegialkirche aufgestellt war, verbrünnelt. Zum Glück war sie weder alt, noch schön. Uebrigens sind Verbrünnelungen von Kunstwerken — Barbaren, und kein aufklärter Patriot wird ihnen Vorfall geben.

Hr. Cerutti, Deputirter des Pariser Departements, ist gestorben.



# N<sup>o</sup>. 108. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Donnerstags, den 9 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Abend Sitzung vom 31 Jänner.

Unter dem Voritze des Hrn. Leimontey.

Dr. Chaudeau, als Referent des Kriegscomité: Das Begehren des Hrn. Kochambeau, daß drei Mitglieder aus der Versammlung sich zu seiner Armee verfügen möchten, würde vielleicht nicht einmal Ihnen vorgelegt worden seyn, wenn nicht eines dieser unsrer militärischen Mitglieder förmlich um Urlaub angeführt hätte. Es ist also die Frage, ob man die Amtsverrichtungen eines Gesetzgebers auf eine Zeitlang suspendiren könne, um eine andere zu übernehmen, und ob sie mit militärischen Geschäften sich vereinigen lasse? Da diese Frage mit den Grundfäden der Constitution in genauer Verbindung steht, so bedarf sie einer sorgfältigen Erörterung, um sie in allen ihren Folgen zu überschauen. Es ist ein Grundfaden unsrer Constitution, daß die verschiedenen Gewalten getrennt seyn sollen. Ein anderer eben so wesentlicher ist der, daß der Gesetzgeber von jeder andern Macht vollkommen unabhängig seyn soll; seine ganze Ehre, geriehe soll sich auf das Glück des Volks einschränken, so daß er sich selbst vergißt, und keine andere Belohnung vor sich sieht. Sind diese Grundsätze auf den gegenwärtigen Fall anwendbar? Die Constitution hat förmlich erklärt, daß während einer Legislatur, alle Verwaltungen, und gerichtliche Functionen mit denen eines Repräsentanten der Nation unvereinbar sind. Die Vereinigung mehrerer so wichtiger Functionen in Einer Person würde früh oder spät der Freiheit gefährlich werden. Gilt das von jenen, die doch bloß von der Wahl des Volks abhängen, wie viel mehr muß es von den militärischen gelten, die in der Hand der executiven Gewalt sind, weil der König das Haupt der Armee ist. Die ganze vollziehende Gewalt soll, nach der Constitution, unter der Autorität des Königs durch responsible Agenten verwaltet werden. Wie läßt sich diese Responsibility mit der Unverletzbarkeit reimen, die den Ge-

setzgeber überall begleitet, auch dann sogar, wenn er nicht in seinen Amtsgeschäften ist; denn er kann um seines Verbleibens willen gerichtlich verfolgt werden, es sey denn, daß die Nationalversammlung erklärt, daß Anklage gegen ihn Statt finde. Vermöge dieses Begehres entging der jüngere Mirabeau seiner verdienten Strafe, nachdem er das Regiment, das er commandirte, verlassen hatte. Hüten Sie sich ja, solche privilegierte Befehle in Ihre Armee einzuführen, die der strengen Kriegsgerechtigkeit nicht unterworfen wären, als nach einem Schluß der Nationalversammlung. Hüten Sie sich ja, die Repräsentanten des Volks der executiven Gewalt zu unterwerfen, die dann die ausgezeichneten Glieder der Gesetzgebung nach Willkür gebrauchen könnte. Hüten Sie sich, die Gesetzgeber eine andere Belohnung hoffen zu lassen, als die sie von der Hochachtung und Erkenntlichkeit des Volks zu erwarten haben. Man hält es für gefährlich, wenn die Constitution dem Könige gestattete, sich an die Spitze der Nationalarmee zu stellen; und man könnte zugeben, daß ein General zugleich Gesetzgeber wäre? Seyen Sie den Fall, er wäre mit einer siegreichen Armee vor den Thoren von Paris; er träte dann in die Versammlung, und tröste Ihnen die Wünsche seiner Armee vor: wer wollte für die Folgen stehen? Wurde nicht Cromwell dadurch der Tyrann seiner Nation, daß er in seiner Armee als Herr Befehle gab, und zugleich als Despot im Parlemeute saß? Diese beiden Functionen lassen sich folglich durchaus nicht vereinigen. Aber vielleicht kann man die eine suspendiren, um auf eine Zeitlang die andere zu übernehmen? Ein Deputirter gehört nicht der Nationalversammlung, sondern dem Volke, und dieses ist berechtigt zu verlangen, daß er jeden Augenblick seinem Glücke weiche. Darf er entscheiden, auf welchem Vollen er für das Glück seiner Committenten am thätigsten wirken könne? Nein! das Volk hat entschieden, indem es ihn zu seinem Repräsentanten wählte. In einer freien Verfassung muß jeder Platz, zu dem das Volk ernannt, als ein öffent-

liches, von ihm und durch es geschaffenes Amt, dessen Verwaltung durch keine andere Autorität suspendirt werden darf, angestrichen werden. Mähme also der Gesetzgeber ein Commando an, ohne sein Amt niederzulegen zu haben, so wäre offenbar seine Verrichtung als Gesetzgeber suspendirt, sein Wap wäre ledig und unerfüllt, die Repräsentation wäre nicht mehr vollkommen; und da Sie dem andern nicht versagen könnten, was Sie dem ersten gestatten, so würde, wo nicht eine gänzliche Auflösung, doch eine Erneuerung der Nationalversammlung daraus entstehen. Man hat zwar das Gesetz vom 17. Julius angeführt, welches den militärischen Mitgliedern der Nationalversammlung erlaubt, mit Genehmigung des gesetzgebenden Corps, ein Commando zu übernehmen; wir könnten auch wohl Beispiele hinzufügen von Mitgliedern der constituirenden Versammlung, die die Erlaubnis erhielten zu ihren Regimenten zu gehen; aber wir glaubten uns nicht berechtigt, jetzt nach Annäherung der Constitutionsacte eben das zu thun, was in Tagen der Verwirrung, da die verschiedenen Gewalten hienieden unter einander gemengt wurden, geschehen ist. Bloß réglementarische Verfügungen können dem gesetzgebenden Corps kein gültiger Grund seyn von den Grundfäzen der Constitution abzuweichen. Wir glauben also, daß jedes militärische Mitglied, dem ein Commando anvertraut würde, aufhören müsse Gesetzgeber zu seyn; und dann wäre noch die wichtige Frage zu entscheiden, ob man die Entlassung bewilligen sollte. Ausnahmen sind fast immer gefährlich, sie führen oft weiter als man dachte, zumal wenn sie von einem vöthlichen Entschlusse eingegeben sind. Ihr Comité selbst wurde von einem solchen auf einen Augenblick hingezogen. Schon brannte jedes Mitglied auf der Rederbühne, die Ehre sich zu erheben, unter der Fahne der Freiheit zu dienen. Ob wir gleich nicht zu den Pulvertruppen gehören, so glaubten wir uns deswegen nicht frey von der Pflicht unsere Aemte dem Vaterlande anzubieten. Aber diese erste, dem Charakter der Franzosen und der Liebe zur Freiheit eigene, Aufwallung wich bald dem Gedanken an das, was wir der Majestät der Nation schuldig sind, und was uns als Stellvertretern unserer Committenten obliegt, und wir erinnerten uns, daß für die römischen Senatoren, als die Gallier triumphirend bis nach Rom getreten waren, das Capitol der größte Ehrenpfeiler war. (Man lacht.) Wir betauern demnach, daß wir dem Wunsche des Generals, der sich auf das Zutrauen der Na-

tion so gerechte Ansprüche erworben hat, nicht nachfahren können. Aber den Grundfäzen genau schlaugen wir vor, zu decretiren: daß weder über den Brief des Marschalls Rochambeau, noch über den von einem Mitgliede verlangten Urlaub Rathschickung Statt finde. — Dieser Vorschlag wurde einstimmig angenommen; aber die Gründe, die das Comité im Eingang seines Decretentwurfs angeführt hatte, wurden hinweg gelassen.

Hr. Rouyer: Noch hat Hr. Duportail seine Rechnung nicht abgelegt. Ihr Comité, zur Untersuchung der Rechnungen, sollte Ihnen dieselbe schon längst Bericht ablassen, aber bald fehlte ein nöthiges Stück dazu, bald hatte der Referent Halsweh, wie denn immer Leute bereit sind die Minister in Schutz zu nehmen. Ich verlange, daß uns augenblicklich gemeldet werde, was in Ansehung dieser Sache vorgefallen sey, damit die Versammlung die Verbrechen der Minister nicht länger ungerochen möglich hingehen lassen. — Der Referent antwortete: Als Hr. Duportail seine Stelle niederlegte, so wurde die Motion gemacht zu decretiren, daß er Paris nicht verlassen solle, bevor er seine Rechnung abgelegt haben würde. Hr. Lafon. Ladebat erklärte aber, daß er die Rechnung bey sich habe. Drey Wochen nachher gab mir Hr. Lafon. Ladebat das Stück; ich fand aber, daß es nicht die verlangte Rechnung, sondern nur ein Verzeichniß von nöthigen Ausgaben war, welches nicht einmal von Hrn. Duportail paraphirt noch unterschrieben war. Ich schrieb letztem deswegen, und erhielt die Antwort, daß es keine Rechnung seyn sollte, sondern nur ein von der Versammlung verlangtes Verzeichniß der, für 1791 decretirten Ausgaben; das aber, da das Jahr noch nicht zu Ende war, nicht vollständig wäre, auch manche Artikel nur muthmaßlich, und eher zu hoch, als zu niedrig ansetze. In einem begeschlossenen Briefe an den Präsidenten, erklärte er; daß zwar die Constitution den Ministern auflege, wenn die Nationalversammlung ihre Sitzungen eröffne, ihr Rechnung von der Anwendung der Summen, die jedem in seinem Departemente angewiesen sind, vorzulegen; aber er begreife nicht, wie man auch von dem, der aus dem Ministerium tritt, Rechnung fordern könne. Er hatte mir, sagte der Referent hinzu, noch einige andere Bemerkungen gemacht, die ich aber der Versammlung erst dann mitzutheilen gedente, wann ich sie dem Comité vorgelegt haben werde. Inzwischen muß ich erinnern, daß das Gesetzcomité schon längst den Antrag hat, Ihnen die Mittel vorzuschlagen,

wie man die Responsabilität der Minister geltend machen könne; es ist trügend, daß es geschehe. Viele glaubten alle die Beschuldigungen, die gegen die Minister vorgebracht werden, noch ehe die Beweise davon gegeben sind; noch kann ich nicht von dieser Sache urtheilen; ist er aber schuldig, so werde ich ihn in seiner ganzen Schwärze darstellen. — Hr. Thuriot: Es ist doch bestritten, daß der Minister es jetzt in Zweifel zieht, ob er noch eine Rechnung schuldig sei? Die Nationalversammlung muß hierüber entscheiden, damit das Comité seinen Auftrag erfüllen könne. Auch ohne die Constitution ist es in die Augen fallend, daß wer Gelder aus dem Schatz der Nation empfangen hat, ihr von der Anwendung derselben, Rechenschaft schuldig sei. Ich weiß, daß Hr. Dumortail sich angekündigt hat, daß er 60,000 Flinten auswärts bestellt habe; daß Hr. Davaux versichert, er habe schriftliche Beweise, daß ein Theil derselben schon wirklich ins Land gekommen sind; ich weiß aber daß keine in Frankreich angekommen sind. Warum verteidigen denn Mitglieder dieser Versammlung die Minister, und geben Dinge vor, die nicht wahr sind? — Hr. Dumas: Der Minister bedarf keiner Verteidigung. Unstreitig ist er schuldig Rechnung von allem abzulegen, wozu sie in der Form, und fasthegorisch von ihm gefordert wird; aber in Ansehung der Rechnungen, die der abgehende Minister offen läßt, muß man sich an seinen Nachfolger halten, welcher sich mit seinem Vorgänger deswegen zu vergleichen hat. — Die Sache wurde auf den Freitag verschoben.

Hr. Albitte schlägt, im Namen des Kriegescomité, ein Decret vor, wodurch der Kriegsminister bevollmächtigt würde, vier Commissarien zu ernennen, um der Probe, die Hr. Barthelemy von Arcologne mit seinem neuerfundnen Schießpulver anstellen will, beizunehmen, zugleich mit vier von dem Erfinder bestellten Commissarien. — Hr. François verlangt die vorläufige Umfrage über das Decret, weil die angebliche Erfindung nichts, als ein windiges Project sei. — Nachdem mehrere Mitglieder für und wider den Decretvorschlag gesprochen hatten, so wurde zuletzt beschloffen, daß das Consultationsbureau, das nach einem Besche vom 27. Sept. 1791 errichtet worden ist, die Commissarien ernennen soll, um den Proben des Hrn. Barthelemy beizunehmen, und der Versammlung Be-

richt davon zu erstatten, damit sie das Nöthige darüber verfügen könne.

Von eben demselben Comité wurde noch ein Decret durch Hrn. Albitte vorgeschlagen, daß über die Frage des Kriegsministers: ob aus den freiwilligen der Einmüthen und aus den Söglingen der Kriegsschulen, eben so wie aus den Nationalgardien, die Unterlieutenantsstellen in der Armee besetzt werden könnten, keine Verathschlagung Statt finde. (Angenommen.)

Auf den Vorschlag des Comité des Altersbaus und der öffentlichen Unterstügungen wurde noch beschloffen, daß dem Departement der Jule und Nisaine von den 230,000 Liv. die ihm das Decret vom 9. October zuerkannte 150,000 Liv. zur Wiederherstellung der vom Meere durchbrochenen Dämme zu Dol aus dem Nationalschätze geliefert werden sollten; von deren Verwendung das Departement dem Minister des Innern monatlich Rechnung ablegen soll.

Die Sitzung wurde gegen 10 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 1. Februar.

Präsident: Hr. Guadet.

Hr. Moufflet liest die Liste der Obergeschworenen, und schlägt im Namen des Decretcomité vor zu decretiren, daß diese Liste unverzüglich gedruckt und in alle Departementen versendet werden soll. (Angenommen.)

Hr. Lequinio, als Secretar des Comité des Altersbaus: Hr. Brigniet ist durch ein Decret bevollmächtigt die Flüsse Junes und Essonne auf seine Kosten schiffbar zu machen und durch einen Canal mit der Loire zu verbinden. Um die Arbeiten in Gang zu bringen, wurde ihm eine Frist von drei Monaten gestattet. Allein, da diese Zeit über vorläufigen Untersuchungen verstrichen ist, so bittet er um Verlängerung der Frist bis auf den ersten Mai. Das Comité glaubt aber, daß ein Monat dazu hinreiche. Die Einsprüche, die eine Frau von St. Colombe dagegen macht, welche diese Unternehmung für sich begehrt, bleiben einer künftigen Entscheidung vorbehalten. Der Druck des Vorschlags wird verordnet und die Verathschlagung auf den Donnerstag ausgesetzt.

Hr. Anelot kündigt an, daß nächsten Freitag von der Caisse des Ausserordentlichen für 7 Millionen Assignaten sollen verdrant werden, welche mit

den bisher geküßten, 398 Millionen ausmachen, die aus Nationalgütern gelöst worden sind.

Mehrere Briefe von Ministern werden gelesen und an Comités verwiesen. — Hr. Lerebours: Den 9 Jan. hat der Madrider Hof dem Statthalter von San Sebastian den Befehl zugesandt, alle französischen Flüchtlinge von da zur Armee, die sich in Catalonien versammelt, zu schicken. Am nämlichen Tag ist dem Commandanten von Barcelona Hrn. Colind Ordre gegeben worden, 2 Millionen Reales für einen französischen General bereit zu halten, der mit mehreren andern französischen Officieren daselbst antommen wird. Es sind Reisepässe für sie an die Grenzorte gesendet worden. Die Garnison von Dean, die aus 16. 1800 Mann besteht, hat gleichfalls Befehl mit so viel Artillerie, als sie fortbringen kann, zu derselben Armee zu stoßen. Zu Saragossa werden für 7 Regimenter Quartiere bereit gemacht. Unser Representant am Hofe zu Madrid, Hr. Durtubie ist verachtet; hingegen der Hr. von Ville d'Aray und der Vicomte von Gand werden mit allen Ehren empfangen; man erwartet auch noch den Vicomte von Noe und andere Personen vom Stande. — (Der Präsident: Sie reden spanisch, mein Herr!) — Hr. Broussinnet: Die Ausgewanderten sind keine Franzosen mehr. — Hr. Chéron: Die Ehre, bloß Bürger zu heißen, muß denen vorbehalten bleiben, die in Frankreich zurückgekehrt sind. Bis dahin mögen sie Grafen, Marquis u. s. w. genannt werden.) Hr. Lerebours fährt fort: Ich schlage vor, v. dem Minister der auswärtigen Angelegenheiten Bericht zu begehren, was er von diesem freundschaftlichen Betragen unserer treuen Bundesgenossen und Nachbarn des Königs von Spanien wisse? (Ja, während der Sitzung!) und daß der Kriegsminister wöchentlich berichte, wie die Arbeiten zur Bedeckung unserer südlichen Grenzen weiter rücken. — Hr. Lacroix: Nicht genug, daß wir von den Ministern Berichte verlangen, denen nicht immer zu trauen ist; wir müssen uns von der Wahrheit dessen versichern, was sie sagen. Es sollte ein Comité zur Untersuchung ihrer Angaben niedergesetzt werden. — Die Versammlung beschließt den Minister des Auswärtigen noch heute in Ansehung der spanischen Nachrichten zu hören.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Nachrichten.

Paris. Der Jacobinerclub hat in einer seiner letzten Sitzungen, samt allen anwesenden Zuhörern und Zuhörerinnen, nach dem Beispiel der Section von Erag-Rouge, auf den Gebrauch des Zuckers und Caffees Verzicht gethan. — Eben dieser Club sendet in alle Departementer die Liste der Deputirten, die zu Gunsten des Ministers der Marine und wider ihn gestimmt haben.

Von allen Seiten her laufen Nachrichten von Priestern ein, die sich verheirathet haben.

Ein auf dem Schiffe Vere. de. Famille von St. Mark zu Nantes angetommener Brief vom 17 Dec. vorigen Jahres berichtet, daß die Seite der Insel beim Cap noch nicht ruhig ist, und die Mulatten, ihrer beträchtlichen Anzahl wegen, noch immer ein Gegenstand von Beiragis sind. Das Quartier des Dondon ist noch in ihren Händen. — Der Brand von Port. au Prince, soll nicht das Werk der Mulatten, sondern eines weißen Raubgesindels seyn. Die bürgerlichen Commissarien haben eine größere Verwirrung angetroffen als sie glaubten. Zu St. Mark haben die Handelsleute, verbunden mit den Mulatten, die Municipalität aufgehoben, und ein Policey- und Aufsehbureau errichtet, unter der Aufsicht des Hrn. Coustard, den sie zum Commandanten im Namen des Königs ernannt haben. Die Stadt Plogane befürchtet das nämliche Schicksal wie Port. au Prince, die Einwohner haben sich daselbst durch beträchtliche Beiden verschauzt, die jeden Einsall ohnmächtig machen.

## Pariser Wechsel, Curs

dom 4 Februar 1792.

Amsterdam . . . 317.	Genua . . . 166.
Hamburg . . . 312.	Pisorno . . . 176.
London . . . 171.	Pon. Zahlung vom 1. d. M.
Madrid . . . 25 10.	nigstage . . . 1 1/2 B.
Cadix . . . 25 10.	

Rentenzahlung: sechs letzte Monate von 1791.  
Buchstaben C.

# N<sup>o</sup>. 109. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Freitags, den 10 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 1 Februar.

Präsident: Hr. Guadet.

Hr. Coder, der Referent des Gesetzgebungscomité, liest folgende Zusätze zu dem Decrete über die Reisepässe, welche auch einiger Einwendungen ohnerachtet angenommen werden: 16) Wenn der Reisende von der angegebenen Strafe sich entfernt, so soll er angehalten und vor die Municipalbeamten geführt werden, welche ihn 17) befragen, und nach Befinden der Umstände, entweder mit einem neuen Passe und Reiseplane entlassen, oder in Verhaft behalten können. Für das ganze Reich soll 18) eine allgemeine Formel der Pässe aufgesetzt und dem Decrete begefügt werden. — Hr. Lacroix forderte ein Strafgesetz gegen den, der einen falschen Namen angeben würde. — Hr. Thuriot wollte ihn mit einem Jahr Verhaft bestrafen wissen. — Hr. Vergniaud: Dies wäre den Rechten der Menschheit entgegen. Was ist für ein Verhältniß zwischen einer Verlängerung seines Namens und einer andern Entlassung? Sey es nun Thorheit, oder Schwäche, oder die Absicht einer verdiensten Strafe zu entgehen; so ist in den beiden ersten Fällen die Strafe zu hart, und im letztern muß man ihn wegen des vorübergegangenen Verbrechens bestrafen, aber nicht wegen des falschen Namens. — Hr. Lamarque: In einer tyrannischen Verfassung kann der Bürger bisweilen Utsache haben sich zu verstecken; in einem freien Lande hingegen muß der wahre Bürger überall sich ohne Scheu als den zeigen, der er ist, weil er überall unter dem Schutze des Gesetzes steht. Wer sich zu vertagen sucht, ist, zumal in so unruhigen Zeiten, wo man die Freyheit auf jede Art, welche die Klugheit und Gerechtigkeit an die Hand geben, zu erhalten begehren muß, verdächtig. Es müßten Strafen darauf gesetzt werden. Aber ob nicht ein Jahr Verhaft, welches eine infamirende Strafe ist, zu hart sey? das verdient eine reise Erwägung. Decretiren Sie den

Grundsatz, und geben Sie die Dauer dem Comité zu untersuchen. — Die Verweisung an das Comité wird verworfen, und folgende Abfassung des Artikels angenommen: „Jeder Franzose, der einen erdichteten Namen in seinen Reisepaß setzen läßt, soll der Strafpolicey übergeben, und von derselben zu einer Enthüchmung verurtheilt werden, die nicht weniger als 3 Monate und nicht über ein Jahr soll dauern können.“ — Ein Mitglied wollte, daß man nicht blos sagen sollte: Jeder Franzose, sondern überhaupt: Jeder. Aber Hr. Caminet bemerkte, daß man kein Recht habe, Fremden zu befehlen, unter welchen Bedingungen sie reisen sollen. Das Amendement wurde also verworfen; hingegen fügte man dem Decrete noch bey, daß dieses nur eine einschließliche Verfügung sey, wozu die Nothwendigkeit, alle Mittel aufzusuchen, welche zur Erhaltung der öffentlichen Sicherheit dienen können, dringe, welche aber die Nationalversammlung, sobald die Umstände es gestatten, wieder aufzuheben gedenkt.

Ein Bürger von Paris, der das Betragen des Grenadiers Danet bewundert, welcher die Einladung mehrerer Kameraden, mit ihnen nach Spanien zu gehen, mit Unwillen abwies, schickte so viel, als ihm seine Umstände erlaubten, — 10 Livres, in Hoffnung, daß sein Beispiel so viele Nachahmer finden werde, daß man dem Grenadier seinen Sold um zwey Sous erhöhen könnte. (Man klatscht.)

Das Liquidationscomité berichtet, daß die Casse des Außerordentlichen die Summe von 918,111 L. in schätzen habe, als das erste Fünftel, das an dem von der Republik Genes, durch einen Schluß des Staatsraths vom 16 Dec. 1784, aufgenommenen Anleihen verfallen ist. Der Druck des Berichts wird beschloffen, und die Berathschlagung auf den Comoaden ajournirt.

Hr. Koch, im Namen des diplomatischen Comité: Sie haben dem Comité aufgetragen, Ihnen ein Gutachten über den Schluß des Reichstags zu Regensburg, und über das kaiserliche Circularschreiben an die Kreise des Reichs, daß sie sich

zu bewaffnen hätten, vorzuliegen. Wir haben diese Frage von dem, was die Emigranten und den Kurfürsten vom Trier betrifft, getrennt, weil die letzten Artikel eine besonnene Erbitterung fordern. Die Decrete vom August 1789 und vom März 1790 sind in Elsaß und Lothringen vollzogen worden, wie anderwärts auch. Diese einst vom deutschen Reich getrennten Provinzen enthielten noch einen unmittelbaren Reichsadel, welcher große Regalien und herrschaftliche Rechte, die ihnen durch Tractaten bestätigt waren, genoß. Die constituirende Nationalversammlung fand diese Rechte mit der Freiheit unvereinbar, und hob sie auf, wie wohl mit Vorbehalt billiger Entschädigungen an die Herrschaften. Sie erinnern sich, daß die Klagen, welche diese deshalb erhoben, von dem Kurfürstencollegium angenommen, und dem Kaiser bei seiner Krönung empfohlen wurden; daß einige Zeit hernach das Concilium erschien, welches dem Kaiser austrug, dem Könige der Franzosen wiederholte Vorstellungen zu machen. Erst nach vier Monaten wurde es unterschrieben, und hierauf erfolgte der Circularerlaß, der die Bewaffnung der Kreise anbefahl. Der Kaiser glaubt aus den zwischen Frankreich und dem Reiche geschlossenen Tractaten, deren genaue Beobachtung er verlangt, Vortheil zu ziehen. Paßet uns diese Tractaten untersuchen. Beweisen sie die vollkommene Souveränität Frankreichs über Elsaß und Lothringen? Das Original der Abtretungsacte, das mit den Insigeln und Unterschriften der kaiserlichen Bevollmächtigten versehen ist, drückt sie, im Namen des Kaisers und des Reichs, förmlich aus. Die Rechte, die sie sich vorbehalten, stehen unter der ausdrücklichen Bedingung: daß dadurch die in den vorhergehenden Artikeln bewilligten Souveränitäts-Rechte nicht geschmälert werden sollen. Die Friedensschlüsse zu Rastatt, Münster in Westphalen, zu Rinnwegen beschäftigen sie, und es wäre eine Schande für uns, wenn wir sie uns streitig machen ließen. Sind die in diesen Tractaten vorbehaltenen Rechte unveränderlich? Item, sie sind nur unter der Bedingung bewilligt, daß sie der vollen und ganzen Souveränität Frankreichs keinen Eintrag thun. Die Souveränität ist einzig, unzerstückelt und unveränderlich. Man kann ihr keine Grenzen setzen, ohne sie zu zerstoren. Hätte die constituirende Versammlung in den ehemaligen Provinzen, von welchen die Rede ist, die Lehnverfassung beibehalten, so hätte sie ein unumfänglichendes Ganze, eine wahrer politische Misgeburt hervorgebracht.

Sie war berechtigt zu diesen Veränderungen. Die Forderungen des Reichs sind eben sowohl den unverantwortlichen Grundfäßen der Gerechtigkeit, als der gesunden Vernunft entgegen. Frankreich ist in Ansehung der Fürsten zu nichts verpflichtet, als sie in allem dem zu erhalten, was nicht mit seiner Souveränität freitet. Dies thun aber die Lehnrechte; man war also befugt sie aufzuheben. Wie haben Entschädigungen angeboten, konnten wir unsere Gerechtigkeitsliebe deutlicher beweisen? Aber eine Frage anderer Art zog unsrer Aufmerksamkeit auf sich: Hat der Kaiser, indem er das Concilium bestätigte, und den Kreisen Bewaffnung anbefahl, feindliche Absichten bewiesen? Die deutschen Publicisten selbst sind nicht eins über die Frage, ob der Kaiser diese Vorgehenshaltung versagen könne; man hat kein Beispiel, daß er es je gethan habe; Grund genug für uns hierüber nicht zu entscheiden. Allein man muß ihm die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er während der Verhandlungen des Reichstags, über die Sache der Fürsten, die Besigungen in unserm Lande haben, sich besänftig als Vermittler gezeigt, und sich alle Mühe gegeben hat, die Sache zu einem Vergleich einzuleiten. Was die Bewaffnung betrifft, so hing es nicht von ihm ab, sie nicht anzubefehlen. Frankreich konnte demnach ohne die Tractaten zu verletzen, die Lehnverfassung in den ehemaligen Provinzen Elsaß und Lothringen abschaffen, und den Fürsten, die solche Besigungen hatten, bleibe nichts übrig, als die ihnen angebotenen Entschädigungen anzunehmen; wenn es nämlich Fremde sind, denn der Bischoff von Straßburg muß sich dem Gesetze Frankreichs unterwerfen, so wie alle vormaligen Edelleute, die entweder selbst, oder durch ihre Stellvertreter in der constituirten Versammlung ihre Stimme gegeben haben. Die fremden Fürsten haben nichts zum Gesetze beigetragen; ihnen mußte die Versammlung Entschädigungen bewilligen. Einige unter ihnen sagten, die höhere Rechte beßsen, verdienen vorzügliche Rücksichten. Es wäre sehr ungebührlich durch ein allzuvortheiliges Decret ihre Rechte zu verfallen zu erklären. Frankreich darf wohl seine Feinde nicht fürchten; aber die Klugheit erfordert, daß wir ihre Zahl nicht zu vermehren suchen. Das Comité schlägt also vor, zu decretiren: daß den Fürsten vom 28 Oct. 1790, vom 19 Jun. 1791, und 14 Jänner d. J. ab, alle die Lehnverfassung betreffenden Verfügungen in Ansehung der Reichsfürsten, die in den ehemaligen Provinzen Elsaß und Lothringen Besigungen haben, vollzogen

gen werden sollen. Dem Könige soll aufgetragen werden, die Unterhandlungen fortzusetzen, und für die Entschädigungen, die ihnen gebühren, auf alle Arten, die mit der Gerechtigkeit und der französischen Constitution übereinkommen zu sorgen. — Diese Rede wurde oft durch Beweise des Beifalles unterbrochen. Man vereinbarte vorläufig sie zu drucken, bis darüber berathschlagt werden könne.

Der Präsident: Als ich heute früh in den Saal trat, fand ich Karl Bourbon Montmorency da, mit einem Gefolge von 60 Personen ohngesähr. Zu Anfang der Sitzung begab er sich samt seinen Begleitern hinweg. Seitdem hat er mir nach einander 3 Briefe zustellen lassen, die ich glaube Ihnen vorlesen zu müssen. In dem einen hält er sehr dringend um Unterstützung an, weil er sonst verhungern müsse. In dem zweiten bittet er, ich möchte ihm eine Emporübung anweisen lassen, weil ihm, während er neulich vor den Schranken sprach, wichtige Schreiben von seinen Feinden entwendet worden seyen; und in dem dritten droht er, wenn seine Sache in dieser Sitzung nicht entschieden würde, seine Widersacher in eheflie, wo nicht gar selbst beim Austritt aus der Versammlung, aufhängen zu lassen. — Hr. Daubanc: Schon vor zwei Monaten hat er sein Begehren der Versammlung vorgelegt; er besitzt schriftliche Beweise, daß er auf Befehl der französischen Regierung wirklich in einem preussischen Gefängnisse eingekerkert worden sey. Ich verlange, daß das Comité, dem seine Sache übergeben worden ist, unverzüglich Bericht abstatte. — Hr. Grangeneuve: Man muß das Volk, das so leicht zu verführen ist, nicht zu dem Irrthume veranlassen, daß man nur mit Trabanten begleitet bisher kommen, und mit Verachtung aller Beunruhiger der Versammlung drohen dürfe, um etwas zu erhalten. Sie werden überflüssig genug gethan haben, wenn Sie den Verfasser als einen Wahnsinnigen nicht der Polizei übergeben. Ich verlange die Tagesordnung. (Angenommen.)

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 1. Februar.

Hr. Herault las im Namen des Gesetzgebungscomité einen Decretvorschlag vor, welcher die Ordnung bei den Arbeiten der Versammlung und die Bezeichnung derselben zum Gegenstand hatte. Diesem Vorschlage zufolge wurde decretirt, daß

ein aus zwölf Mitgliedern bestehendes Centralcomité errichtet, und ihm aufgetragen werden soll, eine Einrichtung in Ansehung der bei den Arbeiten der Versammlung zu befolgenden Ordnung zu treffen. Dieses Comité soll diese Ordnung auf vierteljährige Tafeln aufschreiben, welche wieder in wöchentliche und tägliche Tafeln abgetheilt werden sollen. Das Comité soll an dem Ende eines jeden Vierteljahres die Recapitulation der vollendeten Arbeiten vorlegen. Die Ordnungstafel von jedem Tage soll den Tag vorher für den morgenden Tag angeschlagen werden. Die festgesetzte Ordnung soll nie abgeändert werden. Den Finanzsachen sollen drei Tage in der Woche gewidmet seyn. Das Verzeichniß für diejenigen, welche bei den Diskussionen sprechen wollen, soll nach der Ordnung gemacht werden, wie sie sich zu dem Ende einschreiben werden. Es sollen auch wöchentlich zwei Abendigungen, eine am Dienstage, die andere am Sonnabend, gehalten werden.

Hr. Cavelier, Mitglied des Comité für das Gewerbe, brachte hierauf die Anklage gegen Hrn. Bertrand, den Ministerin, wieder vor. Das Comité, ist mit den Antworten des Ministers auf die gegen ihn vorgebrachten Anklagepuncten nicht zufrieden, und beschloß darauf, daß man dem Könige erklären sollte, der Minister habe das Zutrauen der Nation verloren.

Hr. Grangeneuve fand diese Conclusion noch viel zu gemäßigt, er erklärte den Minister für einen Verräther an der Nation und trug auf ein Anklage, decret gegen ihn an. Er sprach mit vieler Heftigkeit, wovon folgende Stelle, welche einen großen Tumult in der Versammlung erregte, zum Beweise dienen kann. „Wenn ein Minister ungestraft erklären darf, daß ihm ein Befehl mißfällt; wenn er das Volk verläumdend darf, um den ausgewanderten Entschädigungen und den auswärtigen Mächten den Vorwand an die Hand zu geben, daß sie sagen können, es herrsche eine allgemeine Unordnung in Frankreich, und die Gelegenheit zu ergreifen, den gehässigen Aufbegehren der Ungehobenen Conde und Artois Gehör zu geben; (die Galerien lachten) wenn, sage ich, dieses Einverständnis zwischen den Rebellen und einem der Agenten der vordringenden Gewalt umgestraft bleibt: alsdann wird das Zutrauen der Nation zu ihren erwählten Repräsentanten verschwinden; das Volk wird niedergeschlagen werden oder vielmehr, welches viel verderblichere Folgen haben könnte, seine Rache könnte

es zu einem Ausfalle verleiten... (Die Galerien klatschen. — Es entsteht ein sehr heftiger Lärm in der Versammlung. — Der Präsident ruft den Hrn. Gangreneuve zur Ordnung. Ein Theil der Versammlung besteht darauf, daß er in das Protocoll soll geschrieben werden. — Die Versammlung ist sehr stürmisch. — Endlich gelingt es dem Präsidenten, die Ordnung wiederherzustellen.) Hr. Gangreneuve, dem der Präsident fortzureden erlaubte, sagte, er habe nicht von einem einzelnen Ausfalle von einem Theile des Volkes, sondern von dem allgemeinen Ausfalle der ganzen Nation reden wollen, welcher seiner Meinung nach, aus dem Unwillen der Nation gegen einen treulosen Minister entstehen könnte; sein Schluß gieng dahin, ein Anklage decret gegen Hrn. Bertrand ergehen zu lassen.

Hr. Ducos stimmte den Ausrufungen des Hrn. Gangreneuve bey und erklärte, daß er ebenfalls in dem Betragen des Ministers gänzlichen Mangel an Patriotismus, Treulosigkeit, feige Widersprüche und Lügen finde.

Hr. Quatremere nahm sich des beklagten Ministers an. Er sprach aber mehr gegen das Betragen der Versammlung, als zur Vertheidigung des Ministers. Er sagte, daß die Ehre der Versammlung es erfordere, daß sie ihr Recht die Minister zu verklagen nur bei sehr wichtigen Fällen gelten mache. Er tadelte das Betragen der Galerien, welche sich erlaubt hätten zu klatschen, da man auf ein Anklagedecret angetragen hatte. Er schlug der Versammlung das Beispiel des Englischen Parlaments vor, welches in einem halben Jahrhunderte nur einmal bei einer höchst wichtigen Gelegenheit dem Könige erklärt hat, daß die Minister das Zutrauen der Nation verloren hätten. Er trug darauf an, daß die Versammlung auf den Antrag des Comite keine Rücksicht nehmen, sondern zur Tagesordnung übergehen sollte.

Hr. Leguinio erscheint auf der Rednerbühne um den Vorschlag des Comite zu unterstützen.

Hr. Isnard: Ich begehre, daß man auch jemand für den Minister anhöre, denn Hr. Quatremere hat bloß gegen die Versammlung, ihre Comites und gegen die Galerien gesprochen ohne etwas zur Vertheidigung des Ministers zu sagen.

Der Vorschlag des Hrn. Isnard wird einstimmig angenommen.

Hr. Lagrevole: Ich will nicht von dem Briefe im Moniteur reden. Ein Minister kann nur in der Ausübung seiner Functionen ein Staatsverbrechen begehen; aber in Ansehung der Urlaubsscheine, die man ihm zur Last legt, muß ich bemerken, daß man auch nicht von einem einzigen deutlich bestimmt hat, ob er nicht befugt gewesen sey ihn zu geben: übrigens kann man es dem Minister auch nicht Schuld geben, wenn einige Officiere, welche um gültiger Ursachen willen Urlaubsscheine erhalten hatten, davon einen Mißbrauch gemacht haben und aus dem Königreiche gewandert sind. Ich trage also darauf an, daß man den Vorschlag des Hrn. Gangreneuve sowohl als des Comite verworfe.

Die Diskussion wurde hierauf geschlossen und der Vorschlag des Hrn. Gangreneuve durch die vorläufige Umfrage verworfen. Als man aber über den Vorschlag des Comite Stimmen sammelte und die Stimmenmehrheit zweymal zweifelhaft war, so schritt man zum namentlichen Ausrufe, durch welchen endlich mit einer Mehrheit von 208 gegen 196 Stimmen der Vorschlag des Comite, daß der Minister das Zutrauen der Nation verloren habe, ebenfalls verworfen wurde.

Die Sitzung wurde um Mitternacht aufgehoben.

### Nachricht.

Paris. Hr. Pethion hat sich in der Nacht vom 31. Jänner auf den 1. Februar, in Begleitung des Polizeipräsidenten, eines Commissärs, und einer hundertfingigen Anzahl Nationalgarden, in die Spielhäuser begeben, und 35 Personen, meist Aufsärter oder Bausführer bey Hasardspielen, aufgehoben, und sie sogleich vor das Centralbureau der Friedensrichter bringen lassen, wo sie zur gefänglichen Haft verurtheilt wurden, bis ihre Verbrechen untersucht, und ein Urtheilspruch erfolgt seyn wird. — Die folgenden Tage über waren die Spielhäuser im Palais-Royal alle geschlossen, und in die meisten Säle des Biribi stellte man Billards.



# N<sup>o</sup>. 110. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Sonnabends, den 11 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Sitzung vom 2 Februar.

Präsident: Hr. Guadet.

Die Verwalter des Departaments der Meurthe berichten, daß sie eine Berathschlagung der Municipalität von Nancy für ungültig erklärt haben, welche die Annahme einer Erklärung zwischen zwei Katholiken zum Gegenstande hatte.

Es traten abermals eine Deputation von Bürgern und von ehemaligen Mitgliedern der französischen Garderegimenter um sich über die Bedrückungen, denen letztere ausgesetzt sind, und die Vergrößerung der Nationalversammlung einen Entschluß über diesen Gegenstand zu fassen, zu befragen.

Hr. Brémontier forderte, daß man dem Ednige Bemerkungen über das Betragen des Ministers des Secreciens vorlegen sollte, wozu das Gesetz vom 17 April 1791, Art. 28 berechtigt.

Hr. Reboul zeigte, daß diese Maßregel immer dann zu ergreifen sey, wenn Nachlässigkeit, Ungeschicklichkeit oder Treulosigkeit der Minister den Staat in Gefahr bringen. Dies sey auch der Grundsatz der englischen Verfassung. Diese Bemerkungen müssen aber keine allgemeine Anklage, sondern eine genaue einfache Darlegung seiner Vergehungen seyn.

Hr. Ducaisel behauptete, daß die Nationalversammlung zwar das Recht habe andre Decrete zurück zu nehmen, aber nicht ein Decret über eine Anklage; sie sey also dann bloß eine Versammlung von Geschworenen. — Hr. Ducaisel wurde durch ein mißbilligendes Geschrey unterbrochen, wozu er, Hrn. Reboul zufolge, Substituten dem Wohl des Vaterlandes entgegensetzte. Er beschwerte sich darüber, da er sich keine persönliche Beschuldigungen noch ein unterbrechendes Geschrey gegen jemand erlaube. Die Nationalversammlung habe einen großen Character gezeigt, als sie beschloß, nicht eher über den jungen Hrn. Delattre abzusprechen, bis alle angehort worden wären, die ihn verteidigen wollten. Er wolle aber nicht zur Vertheidigung eines Angeklagten, sondern bloß über die allgemeinen Regeln, welche die Versammlung

sich selbst vorschreiben müsse, sprechen, und da fordern es die Grundsätze der Constitution, daß eine Anklage, wenn sie einmal vorgetragen worden ist, nicht wieder zum zweitemal vorgenommen werden könne. Der Vorschlag des Comite sey die Ursache der Anklage gewesen, und durch die Entscheidung der Versammlung, daß keine Berathschlagung darüber statt finde, sey sie verworfen worden. — Hr. Brémontier erwiderte ihm, daß die Vers. nicht bloß als Geschworene gehandelt habe, da sie nicht bloß über ein Anklagedecret deliberirt hat, sondern sie habe auch über die Frage berathschlagt, ob der Minister des Vertrauens der Nation unwürdig zu erklären sey? Sein Vorschlag sey bloß an die Stelle dieses letzten Vorschlags eine andre Maasregel. — Endlich wurde dem Comite des Secreciens und der Hsichgebung aufgetragen, die Bemerkungen aufzusuchen. — Ueber die Anklage Hrn. Montant gegen eben den Minister, daß er seinen Bruder noch auf der Liste der Secreficiere lasse, ob er gleich zu Coblenz sey, gieng die Versammlung zur Tagesordnung über.

Hr. Mallarmé schlug im Namen des Comite des Ordentlichen der Finzen ein Decret vor, wodurch dem Wunsche des größten Theils der Departementverwaltungen gemäß die Anzahl der Patenteinscheider vermehrt werden sollte.

Hr. Cambon widerlegte sich. Die Minister, wie der Kriegsminister ebenfalls that, suchen nur immer die Agenten der vollziehenden Gewalt zu vermehren. Erster Grund gegen den Vorschlag. Invocter, und den legte man schon der constituirenden Nationalversammlung vor, welche im Anfange der Revolution ausgeschieden hat, daß keine Mittelversonen zwischen der vollziehenden Gewalt und den Verwaltungscorps seyn sollten; daß die Repräsentanten des Volks, und nicht Leute, die von der vollziehenden Gewalt gewählt, besoldet, oder zu diesem Amt lebensläng bestimmt sind, die Abgaben theilen und einnehmen sollen. Am Ende ihrer Sitzung verwarf sie alle diese Grundsätze, klagte, daß keine Abgaben eingehe, ob sie gleich selbst nicht für ihre Theilnahme gestraft hatte, und

benutzte diese Gelegenheit, um ministerielle Agenten zwischen den öffentlichen Schatz und die Bürger, welche Ausgaben bezahlen, zu stellen; und glauben Sie nicht, daß ich dies ohne Absicht sage. Die repräsentative Regierungsform wird dadurch zerstört. Morgen wird man Ihre Municipalitäten zerstören, und dennoch werden die Ausgaben erhoben werden, denn der Fiskus wird immer bleiben. Dieser Grundfals beunruhigt mich. Die Sache fiel mir desto mehr auf, weil ich in einer Provinz geboren bin, in Languedoc, welche seit 800 Jahren ihre Ausgaben selbst erhebt, keine Agenten des Fiskus dazu brauchte, alles durch die Municipalitäten that, und was das vorzüglichste ist, nie im Rückstande blieb. Dies Beispiel beweist, daß die vom Volke erwählten Beamten hinlänglich die Ausgaben eintreiben können. Unser Ausgaben-system soll den Vorzug haben, daß es wenig kostet. Aber so werden wir bald ein sehr verwickeltes System, eine Armee von Commis, wie bey der Gärme, und Inquisitionen haben. Die vorgeschlagene Vermehrung kostet 220,000 Liv. Das Comité sagt wohl, man müsse 44,000 Liv. davon abziehen, weil sie der öffentliche Schatz, und nicht der steuerbare Bürger bezahlt. Allein ich frage, wer liefert denn diese Summe dem öffentlichen Schatz, sonst, als die steuerbaren Bürger? — Man sagt, die Departementen verlangen diese Vermehrung? Ich sehe, daß man behauptet, das Departement der Cote d'Or verlange eine Vermehrung von vier. Aber dies Departement hat einst eine Petition eingegeben, um keine Patentesystematoren zu bekommen. Man frage die Deputirten desselben, ob es welche gefordert hat? Offenbar ist es also bloß der Minister, der es verlangt. Die Nationalversammlung wird einst sehen, daß sie noch manche dieser Blöße unterdrücken muß. So hat man denn wieder so viel mehr Leute, denen man auf Kosten des Volks Pensionen geben muß. Man will die Revolution kostspielig machen um sie zu zertrümmern. Und hat man denn schon versucht, was sechs Visitatoren vermögen? Sie sind noch nicht an ihrem Plage, und schon fordert man eine Vermehrung ihrer Anzahl! Man hat alle Stützberaupläge angehoben, und nun schlägt man eine Verminderung von 83 Stützberauren vor. Man sagt, es seien in jedem Departement nur 5 Visitatoren. Aber ist nicht außer diesen auch in jedem noch ein Hauptvisitator? Soll der keine Visitationen verüben? — Die Aufsicht ist noch einem besondern Inspector übertragen; also ist jener der Hauptvisitator nicht notwendig. Man

sollte überdies untersuchen, ob dieser Inspector nur spazieren gehen soll, um die Aufsicht zu haben, oder ob er nicht vielmehr noch eine besondere Verwaltung versehen sollte? Hat er die Aufsicht; so haben die Verwaltungskörper und Municipalitäten nichts zu thun. Man will sie also durch dies auf nichts herabsetzen. Man behauptet noch, die Vermehrung sey notwendig, um über die Grund- und Mobiliarssteuer zu wachen. Das Gesetz giebt den Districten die Gewalt, augenblickliche Commis-sionen für die rückständigen Municipalitäten und auf die Kosten von diesen Municipalitäten zu ernennen. Die Districte, wo Municipalitäten in Abtragung der Ausgaben zurück sind, müssen also keine Visitatoren fordern, sondern Commissarien ernennen. Es wäre ungerecht, wenn alle die Municipalitäten, die ihre Pflicht thun, für die Nachlässigkeit der übrigen mitbezahlen sollten. Also die vorläufige Umfrage. (Matschen. Zum Stimmen, zum Stimmen!)

Hr. Jacob Dupont erinnerte, daß die constituirende Nationalversammlung geglaubt habe, daß nur wenige Municipalitäten in Ansehung der Grund- und Mobiliarssteuer zurückbleiben würden. Sie hat sich betrogen. Denn von 40,912 Municipalitäten hatten den 29 Jänner nur 5,448 ihre ersten Entwürfe der Rollen an das Comité eingeschickt. Die Visitatoren, auch wenn man in jedes Departement ein Duzend setzte, könnten dennoch die rückständigen Municipalitäten nicht in Ordnung bringen. Sie haben genug mit den Patenten zu thun, da aus einigen Departementen im J. 1791 kein Solb für diese Auflage eingegangen ist, in andern hat man kaum die spöttischen Summen von 8 Liv., 40 Liv., 250 Liv. erhoben. Die vorgeschlagene Vermehrung ist also für die Auflagen ganz unwirksam. Eine Maßregel, die ich vorgeschlagen, die an das Comité verwiesen ist, und womit es sich, anderer großer Geschäfte halben, noch nicht beschäftigen konnte, wäre nutzlos, als der Vorschlag des Comité. Er schlug darauf vor, 1) zwar, der Meinung des Comité gemäß, die Anzahl der Visitatoren zu erhöhen, aber nur so, daß bey dem Absterben von diesen Beamten keine neuen gemacht werden, bis ihre Anzahl der im Gesetze bestimmten Zahl gleich ist. 2) Seinen an das Comité gewiesenen Vorschlag dem Decrete beizufügen. 3) Nebst einer künftigen Adresse an alle Franzosen auch eine Vergleichung der alten und neuen Auflagen beizufügen, worinn alles nach kleinen Summen, nicht nach Millionen, von denen die meisten keinen Begriff haben, berechnet

ist. 4) Die nachlässigen Visitatoren zu bestrafen.  
5) Den Bürgern Briefe zu bewilligen, die den Municipalitäten ihre Rollen vorfertigen.

Hr. Laforce bemerkte, daß die bereits angestellten Visitatoren wenigstens 1,500,000 Liv. kosten; sie sind bey der Erhebung der Abgaben unnütz. Was wollen auch ihrer zehn auf ein Departement gerechnet, bey Vorfertigung der Rollen für die Municipalitäten ihres Departements, wichtiges leisten? Ueberdies haben sie keine Localkenntnisse, ohne die hier nichts zu machen ist. Sie sind sogar schädlich. Eine Menge von Municipalitäten wird ihre Unterstützung erwarten und nicht erhalten; in ihnen lebt die ganze alte Fiscalität wieder auf; und es ist dem Geiste der Constitution unvorder, daß die vollziehende Macht und ihre Agenten sich in die Auslagen mischen, da Könige und ihre Geschäftsträger sehr schlechte Haushalter sind. . . . Geissen Sie das Ansehen der vollziehenden Gewalt nicht an; Sie würden Ihren Eid brechen: aber vermehren Sie den Einfluß dieser Macht nicht; Sie würden sonst Ihrer eigenen Kräfte schwächen. In der Absonderung der Gewalten sind unumkehrliche Punkte unermessliche Räume. Was in der Entstehung nichts ist, ist viel in seinen Wirkungen. — Er schlug vor, den Municipalitäten zu erlauben, die Auslagen der sechs letzten Monate von 1791 eben so einzunehmen, wie die der 6 ersten, doch ihnen zugleich eine Zeit anzuweisen, worin ihre neue Vertheilungsarbeit, bey schärferer Abmündung, gerndigt seyn muß.

Hr. Delessart trat auf, um die verlangten Erläuterungen, Spanien betreffend, zu geben. Der französische König weiß nichts von den 2000 Realen, die der Commandant von Barcellona für einen französischen General bereit liegen habe. Die Garnison von Oron hat die spanische Regierung schon lange zurückziehen lassen wollen. Einige Franzosen zu Madrid sind vielleicht übel behandelt worden; aber unser Geschäftsträger am Hofe genießt alle persönliche Achtung und gute Behandlung, und Hr. von Florida-Blanca hat ihn erst neulich versichert, daß Spanien die Waffen nicht gegen uns ergreifen werde, wenn wir das selbe nicht angreifen. Doch trüß der König alle Maßregeln, um Frankreich auch von dieser Seite gegen jeden Angriff zu sichern. In Ansehung der Klagen der Municipalität von Lille über Mißhandlungen, welche französische Bürger von der österreichischen Regierung erfahren haben sollen, weiß der König nur dies, daß man nach den Gesetzen die Fremden genau beobachtet, und ihnen nicht er-

laube, sich in einem Dorfe aufzuhalten, wenn nicht jemand für sie gutzuredet, oder sie eine Geldsumme erlegen. Den Verbalproceß von Lille hat der Minister dem französischen Gesandten zu Brüssel zugesandt, um die nöthigen Erläuterungen darüber zu fordern.

Hr. Genfonne erinnerte, daß der Minister der auswärtigen Geschäfte die Note noch nicht eingeleistet habe, die er, nach dem Decrete vom ersten Jänner über das Betragen der verschiedenen französischen Gesandten mitgetheilt habe. Die öffentlichen Nachrichten sprechen von einigen zurückberufenen Gesandten in Deutschland als von Leuten, die nicht zurückkommen wollen, die weiße Cocarde aufgesteckt haben u. s. w. Ueber alles dies soll der Minister dem diplomatischen Comité Erläuterungen geben. (Angenommen.)

Die Sitzung wurde um halb 4 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 3 Februar.

Die Großprocuratoren der Nation berichten der Versammlung in einem Briefe, daß sie die Schriften erhalten haben, welche sich auf den Proceß der Herren Varnier und Delattre beziehen. Sie begehren, daß man ihnen die Anklagungsacten, welche zur Redaction an die Comité verwiesen worden waren, zuschicken, und ihnen gestatten möge, einen Secretär für ihre Correspondenz zu halten. (Bewilligt.)

Hr. Courret, Arzt zu St. Prix im Departement Des-Sèvres, macht sich ansehnlich monatlich 100 Liv. in Gold oder Silber zur Beskreitung der Kriegskosten zu bezahlen. Er bietet noch überdies sich an, sich zu der Armee zu begeben, und bey derselben seine Kunst als Arzt unentgeltlich auszuüben. (Man klatscht.)

Hr. Jagot begehrt, daß man sein Anerbieten annehmen und rühmliche Meldung im Procèsse davon thun soll.

Hr. Kour: Ich begehre, daß man diese Petition theile; es ist zwar bewiesen, daß dieser Arzt ein sehr guter Patriot, aber nicht auch daß er ein guter Arzt ist.

Die Versammlung nimmt den ersten Theil dieses Anerbiets an und verordnet eine rühmliche Meldung davon im Procèsse, wovon dem Unterscribenten ein Extract zugesandt werden soll.

Eine Deputation von 57 Soldaten des Regiments Annis wird vorgelassen. Sie beklagen sich über den Hrn. Vebague, Commandanten der Infanterie-Martinique und St. Lucie, daß er sie auf eine

eigenmächtige Weise vom Regiment fortgeschickt habe, da sie doch unschuldig seyen, und in nichts gegen die Gesetz verstoß, sondern bloß mit den guten Bürgern dieser Inseln sich für die französische Revolution erklärt haben. Sie begehren nicht wieder in ihr Regiment eingesetzt zu werden, weil der Haß der Officiere ihnen bey demselben keine angenehme Lage verspricht; sondern daß man ihnen gestatte sich in ihren Municipalitäten einschreiben zu lassen, um dem neuen Anwerbungsdecrete zufolge unter Linientruppen Dienst nehmen zu können.

Ihre Petition wird an die gehörigen Comités verwiesen und denselben aufgetragen, die Anlage gegen Hrn. Bichague zu untersuchen.

Eine außerordentliche Deputation von dem Departementsdirectorium der Eure und Loire trägt der Versammlung einen dringenden Gegenstand vor. Chartres und die benachbarten Städte sind durch ihren Handelsverkehr mit Paris von einer Menge Zutrauensbillets der patriotischen Cassen überschwemmt. Die ganze Gegend ist in großer Unruhe. Man weigert sich überall sie anzunehmen und die Einnehmer der Districtcassen schlagen sie auch aus, weil es kein Nationalpapier ist. Die Administratoren dieses Departements verlangen also, daß man die Theilnehmer der patriotischen und Hilfskassen anhalten möge morgen am Markttage zu Chartres gewisse Bureaux zu bestimmen, in welchen ihre Zutrauensettel auf der Stelle können ausgewechselt werden.

Am Ende der Sitzung stattete das Assignaten- und Münzcomité, an welches die Versammlung diese Petition zur schleunigen Untersuchung verwiesen hatte, den Bericht ab, daß die Administratoren dieser Cassen, welche man zu der Conferenz berufen hatte, versprochen haben die nothigen Vorkehrungen zu treffen.

Die Versammlung nahm hierauf die Discussion vor, über die Einrichtung der Comptabilität. In Ansehung des Places wurde decretirt, daß dieselbe provisorisch in das Local sollte verlegt werden, welches ehemals die sogenannte Chambre des comptes im Justipallaste inne gehabt hatte. Einige wollten, man solle dieselbe in den Bezirk der Feuillants verlegen. Hr. Quatremere versicherte aber, daß das Pariser Departementsdirectorium nächstens der Versammlung vorstellen wird, daß diese Gebäude, welche in einem der schönsten Quartiere der Stadt Paris liegen, wenn sie verkauft werden sollten,

mehrere Millionen eintragen würden. Nachdem einige Artikel über die innere Einrichtung dieses Bureau decretirt worden waren, so sprach Hr. Condorcet über diesen Gegenstand überhaupt folgendermaßen:

Der Gegenstand, welcher Sie in diesem Augenblicke beschäftigt, ist für die Ordnung der Finanzen und für die Freiheit, das öffentliche Wohl und die Constitution, gleich wichtig. Was die Ernennung und Absetzung der Mitglieder des Bureau der Comptabilität anbelangt, so hat die constituirende Versammlung darüber entschieden; in Ansehung der Commissarien des Nationalschazes aber nicht. Sollte sie wohl ihre Absetzung der Willkühr der vollziehenden Gewalt überlassen haben? Unter einer strengen Constitution ist keine Gewalt gefährlicher, als die Gewalt der Besetzung. Wenn bey einem Volke, dessen Gemeingeist schon gebildet ist, die Besetzung Statt hat, so thut sie der Freiheit keinen großen Eintrag. Bey einer Nation hingegen, unter welcher die Freiheit erst aufkeimt, würde das Besetzungssystem, anstatt die Revolution zu befestigen, neue Stürme verursachen. Das hauptsächlichste Besetzungsmittel ist das Geld; läßt man der vollziehenden Gewalt einen großen Einfluß auf die Administration des Nationalschazes, so gibt man ihr ein großes Besetzungsmittel an die Hand. Man besticht um Geld zu erhalten: und man erhält Geld um zu besetzen. Nun aber würde diese große Besetzungsgewalt Statt haben, wenn die Verwaltung des Nationalschazes von der vollziehenden Gewalt abhängig wäre: und sie würde davon abhängig seyn, wenn die vollziehende Gewalt die Agenten dieser Administration entweder allein ernannte, oder etwas bey ihrer Ernennung oder Absetzung betragen könnte. Die anwesenden Mitglieder der constit. Vers. hatten diese Wahrheiten eingesehen; aber ihre Vorschläge wurden nur zur Hälfte angenommen. Das Gesetz verlangt, daß die Commissarien des Nationalschazes von dem Könige ernannt werden sollen. Dieses Gesetz ist nicht constitutionell; es kann folglich abgeändert werden. Ich trage also darauf an, daß man verordne, daß die Commissarien des Nationalschazes, und die Mitglieder des Bureau der Comptabilität von dem Volke erwählt werden.

(Der Beschluß der Rede und der Sitzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. III. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Montags, den 13. Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschlag der Sitzung vom 3. Februar.

Präsident: Hr. Guadet.

(Schluß der Rede des Hrn. Condorcet.)

Ich wollte, daß ein jedes Departement einen Wahlmann zu diesem Ende ernenne; daß diese Function mit keiner andern unvertäglich, und daß man nicht geneigt wäre, diese Wahlmänner aus den Departementen selbst zu nehmen. Als dann würde man mit leichter Mühe diese 83 Personen in der Hauptstadt vereinigen können. Es würde sich nicht leicht ein Wahlmann finden, der nicht mehrere Männer zu Paris kennen sollte, die sich durch ihre Kenntnisse und die Plätze, die sie bekleiden haben, auszeichnen und des öffentlichen Vertrauens würdig sind. Die Nachfolger von einem jeden der Commissarien könnten zum voraus angezeigt und die Wahlmänner alle Jahre erneuert werden. Was den Fall einer Absetzung anbelangt, so bin ich der Meinung, daß diese durch einen Act des gesetzgebenden Corps, welcher der Sanction nicht unterworfen ist, geschehen soll. Man müßte zu dem Ende die Commissarien des Nationalclubs und der Comptabilität nur auf eine bestimmte Zeit ernennen, und verordnen, daß jede Nationalversammlung, bey dem Anfange ihrer Sitzungen, durch das Scrutinium entscheide, welches diejenigen Mitglieder sind, die abgesetzt, oder welche wieder erwählt werden sollen. Der König kann diese Verfügung unmöglich so ansehen, als ob sie zur Absicht hätte, die Constitution zu verletzen. Er wird vielmehr dabey eine Gelegenheit finden, das Vertrauen des Volks zu verdienen, wenn er durch die Genehmigung dieser Maßregeln zeigt, daß er Frankreich vor dem Unglücke der Verrückung zu verwahren sucht.

Diese Rede wurde sehr beklatscht, der Druck derselben beschlossen, und die Discussion auf acht Tage verschoben.

Am Ende dieser Sitzung wurde noch ein Brief von Hrn. Laval, Commandanten des dritten

Pariser Bataillons zu Laon, vorgelesen, welcher den Ausgabler der Kriegscasse berichtet, daß sein Bataillon den einmüthigen Entschluß gefaßt hat, sich seinen Sold nicht in Geld, sondern in Assignaten auszahlen zu lassen. Dieses Betragen wurde sehr beklatscht, eine rühmliche Meldung davon im Protocolle gethan, und dem Präsidenten aufgetragen, diesen Bataillone ein Glückwünschungsschreiben wegen seiner patriotischen Bestimmungen zu übersenden.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 4. Februar.

Die Municipalbeamten von Brete lagen, daß ihre Sechshen, der wichtigste unter allen Häusern Frankreichs, gegenwärtig von Secofficiern entblößt sey. Nur 8 vom höhern Rang und einige Ewualterne sind noch zurück. Die übrigen alle, sind mit Weib und Kind und mit ihren Bedienten fort. Die Municipalität fordert, daß sich die Versammlung schleunig der Sache annehme; und versichert sie, was auch die ausgewanderten Officiere für Absicht haben mögen, daß doch Constitution oder Tod ihr Lösungswort bleiben werde. — Die Versammlung beschließt, des Betreffs im Protocolle eine ehrenvolle Erwähnung zu thun, und übergibt ihn dem Gesetzgebungs- und Seccomite, um ihn noch den dem morgen vorgelesenen den Berichte über das Betragen des Seminars zu gebrauchen; sie bestimmt zugleich eine außerordentliche Abendigung am Montag, um über die Art, wie die abwesenden Officiere zu ersetzen sind, zu berathschlagen.

Der Gerechtkeitsminister schreibt der Versammlung, daß der an dem Varrere von Boissac verübte Mord, den König innig betrübt habe, und daß er verhoffe an alle Gerichtshöfe ein Circularschreiben ergehen lassen, um ihre Aufmerksamkeit auf die Verbrechen, die der Fanatismus erzeugt hat, zu richten. Das Tribunal von Arras klagte die strengsten Untersuchungen über besagten Mord an.

Das Departementsdirectorium von Paris macht

einige Einwendungen gegen das Decret, betreffend die Niederlegung des Criminalgerichts in dieser Stadt. Allein die Nationalversammlung schreibt darüber zur Tagesordnung.

Hr. Kuhl: Ich habe Ihnen Bericht abzuflaten, wie Ihre Commissarien zur Sanction gestern im Schlosse der Tuilerien empfangen worden sind. Da sie in den Saal der Wachen kamen, so begreute ihnen ein Mann mit der königlichen Fiere, der ihnen sagte: sie möchten ihm in den Gesandtenaal folgen. Beim Eintritt in diesen vorzüglichen Saal, erkannten sie ihn für eine Art von Küchenstube, (office) und sahen, daß man sie äßen wolle. Der König kam eben aus seinem Staatsrathe. Ihre Commissarien hielten es für schicklich beide Thürflügel in dem Empfangszimmer öffnen zu lassen. Der erste Huisflier erklärte aber, daß die beiden Flügel nur für Gesandtschaften von 60 Personen eröffnet würden. Wir ließen vorstellen, daß wir im Namen der Nationalversammlung, die an des Souveräns Statt sitzt, kämen. Der Huisflier kam bald zurück mit dem Gerechtigkeitsminister, welcher uns bat, jetzt keine Umstände zu machen, weil die Sache streitig, und in Berathschlagung zu nehmen sey. (Man murrt.) Er versicherte uns, daß die beiden Flügel nicht einmal für die Gesandten fremder Mächte geöffnet würden. Die Versammlung mag nun entscheiden, ob durch diese elenden Umstände nicht die Würde des gesetzgebenden Corps verletzt werde.

— Hr. Labergerie: Allerdings zielt es dahin ab, die dem gesetzgebenden Corps gebührende Achtung zu schmälern. Man muß dem Gesetzgebungsrathescomité auftragen, eine Regel vorzuschlagen, die von der Schwermüthe der Mitglieder der Nationalversammlung, wie von der Unerschöpflichkeit der Agenten der vollziehenden Gewalt gleich unabhängig ist. — Hr. Merlet: Es ist doch traurig, daß sich die Versammlung, die sie über die wichtigsten Gegenstände zu berathschlagen hat, mit so nichtswürdigen Sachen der Etiquette beschäftigen muß. Es sollte keine mehr statt finden. Der römische General responabel unter einem niedrigen Grade die Gesandten der Könige würdiger, als unsere Könige in ihren vergoldeten Zimmern. Aber es scheint, daß dem Hofe die Etiquette sehr anlegen ist. Täglich haben unsere Commissarien sich über dergleichen Misshandlungen zu beklagen. Ich stimme also dem Hrn. Labergerie bei; und setze den Wunsch hinzu, daß das Comité eine Art von Correspondenz, und keine Deputationen in Vorschlag bringen möge. — Hr. Lemery wollte,

daß die Decrete durch die Huisflier der Versammlung zur Sanction geschickt werden sollen. Hr. Charrier hingegen, daß der Gerechtigkeitsminister sie täglich abholen soll. Die Versammlung übergibt die Sache dem Comité.

Der erste Artikel des Gesetzes vom 13 Decem. ber, die Auszahlung der Renten betreffend, schien einigen Schwierigkeiten ausgesetzt zu seyn. Die Versammlung gab zur Erklärung desselben ein dringendes Decret, nach dem Vorschlage des Comités für das Oeidentliche der Finanzen, welches verordnet, daß den Vorweilern der Quittungen wegen ihres Aufenthalts und ihrer Steuern, auf Verlangen, ein Attestat gegeben werden soll, worauf das Datum ihrer Quittungen bemerkt sey. Dieses Attestat soll ihnen statt jenen Quittungen dienen, wenn sie etwa noch an andern Orten Renten zu heben hätten. Die Aufenthaltsscheine sollen zwei Monate lang, nach dem Wilsa des Departementsdirectorium, gültig seyn.

Der Referent des Kriegescomité: Sie haben über den vom Kriegsminister contrasignirten Brief des Königs, der die Errichtung zweier Plätze von General. Kides de Camp vorschlägt, Bericht gefordert. Da das Reich von Schulden aller Art, die sich unter der vorigen Regierung anhäufen, so gedrückt ist, so glaubte das Comité, daß es, um sich wieder zu erholen, der strengsten Oeconomie bedürfte. Zwar darf man die Anhalten zur Sicherheit nicht immer nach den Regeln der genauen Sparsamkeit abmessen; wenigstens wenn die Nation gezwungen ist das Schwert zu ziehen, so kam sie nicht blos auf die Finanzen sehen; und weil der Krieg das größte Uebel für einen Staatskörper ist, so darf sich eine Nation, die sich verpflichtet hat, das Selbsthum der Menschennrechte auf ihre Nachkommen fortzupflanzen, nur dann dazu entschließen, wenn eben diese heilige Recht, wie jetzt, von einer Fährde bedroht werden. Dann muß sie ihrem ersten Geschäftsträger die Vertheidigung des Staates anvertrauen, und beträchtliche Summen in die Hände geben, für deren Verwendung die Minister responabel gemacht werden. Man sieht daher, wie viele Gelegenheit der Krieg der vollziehenden Gewalt gibt, ihre Macht zu erweitern; und wie furchtbar diese dann der Freiheit wird, der sie mit eben den Kräften droht, die ihr zur Vertheidigung derselben anvertraut sind. Ihre Forderungen, von Siegen unterstützt, können keine Grenzen mehr. Die Minister selbst entziehen der Responsabilität. Verweigert man ihnen ihre Forderungen, so brauchen sie diesen Vorwand ihre Zehler zu demüthigen.

und hat man das Zutrauen zu ihnen, daß man ihnen die Finanzen anvertraut, so erschöpfen sie dieselben. Schlawern und Elend des Volks sind fast immer die Folgen des Kriegs gewesen. Diese Betrachtungen erlauben dem Comité nicht Ihnen eine Vermehrung der Ausgaben vorzuschlagen, von deren Nutzen es nicht überzeugt ist. Es konnte der Errichtung jener beiden Stellen keinen Besoßfall nicht geben, weil auch die Erfahrung gelehrt hat, daß es höchst gefährlich sei, so viele Stellen zu errichten, deren Functionen nicht bestimmt sind. Es steht dem Minister frey, zwei Generaladjutanten zu sich zu rufen, um ihnen alle die Geschäfte, die er seinen bestimmt hatte, zu übergeben. — Die Versammlung entscheidet einstimmig nach dem Vorschlage des Comité, daß keine weitere Berathschlagsung über diese Sache Statt finde.

Ueber den zweiten Decretsvorschlag desselben Comité, wodurch dem Minister das Begehren, daß die Zahl der Generaladjutanten um sechs vermehrt werde, bewilligt werden soll, entstand ein lebhafter Streit. — Hr. Bazire wollte auch diese Kostenvermehrung nicht gestatten. Wenn einmal die Frage vom Krieg ist, dann mag's geschehen! sagte er. Man ajournire die Sache also auf unbestimmte Zeit. — Eben dies verlangte auch Hr. Dubayet aus dem Grunde, weil eine so große Zahl von Generaladjutanten unnütz sei; sie haben zwar bey manchen Gelegenheiten Kenntnisse und Muth gezeigt, aber gerade deswegen, weil ihrer weniger waren. — Hr. Dumas hingegen behauptete, daß eine wohl eingerichtete Armee auch einen Generalstab haben müsse, das heißt, gewisse Personen, die das Vertrauen des General's besitzen und den Detail unter sich theilen. Es ist nun nur die Frage, wieviel Generaladjutanten erforderlich sind. Wir mögen einen Defensiv- oder wie wir hoffen, einen Offensivkrieg bekämpfen; so sind hauptsächlich zur Unterstützung, zum Ausbruch der Truppen so mancherley Umstände gehöbig, daß ich es nicht anders als für höchst nützlich halten kann, die Generaladjutanten in eben dem Verhältnisse wie die Generale zu vermehren. Wir müssen nicht machen, daß wir zu spät bereuen müssen, die Vortreffungen zu einem Feldzuge nicht zur rechten Zeit getroffen zu haben. Wenn wir in America mit einer kleinen Armee viel ausrichteten, so war es eben deswegen, weil wir einen guten Generalstab hatten, durch den alle Bewegungen der nicht starken Colonnen vortreflich angeordnet, und große Operationen ausgeführt worden sind. Also stimme ich für die Vermehrung von 6 Adjutanten.

Hr. Carnot der jüngere: Das Corps der Generaladjutanten besteht gegenwärtig aus 30 Personen. Als zum erstenmal eine Vernehmung vorgeschlagen wurde, so war das Kriegscomitée fast einstimmig für die vorläufige Umfrage. Jetzt gesteht man zu, daß die Anzahl zwar hinreichend sei, aber man sagt: es beizien nicht alle das Vertrauen der Generale; man müsse die Gehulfen geben, auf die sie sich verlassen könnten. Dieser Grund erhielt die meisten Stimmen im Comité. Doch glaubten einige, es wäre nützlicher die ganze Einrichtung so zu verändern, daß diese Plätze nur auf eine gewisse Zeit bestimmt, und den Generalen die Wahl überlassen würde, wie es auch einst war. Man gebe dem Comité zu überlegen, um in sechs Tagen Bericht darüber abzulassen.

Hr. Albitte: Soll der König diese neue Generaladjutanten ernennen? Er hat die alten ernannt; sind sie gut, warum beklagt man sich über sie? Sind sie nicht, so werden die neuen nicht viel besser sein. Sollen die Generale dazu ernennen, so werden wie so oft als es neue Generale giebt, auch die Zahl ihrer Stellen vermehren müssen, und bald eine Armee von Adjutanten haben.

Hr. Dubayer: Ich besetze mehr als je auf dem unbestimmten Ajournement. Hr. Carnot's Vorschlag widerspreche ich mich, weil Kriegssachen kein günstiger Augenblick sind Veränderungen vorzunehmen; und dem des Comité deswegen, weil er unnütz ist. — Das unbestimmte Ajournement wurde zuletzt angenommen.

Hr. Doryss, im Namen des Assignaten- und Münzcomité, ersieht, was sich das Comité bisher für Mühe gegeben habe um die verordneten kleinen Assignaten so zu verfertigen, daß alle Verschönerung beynahe unmöglich wurde. Wir können ihm unendlich in alle den Detail folgen, den er der Verf. in Ansehung des zu wählenden Papiers, der Stempel, des Drucks und der Kupferstücke, die sie auszeichnen und durch besondere Kunststücke unachahmlich machen sollen, vorlegte, und der auch von der Versammlung in einem dringenden Decrete angenommen wurde. — Hr. Bazire erklärte bey dieser Gelegenheit von Seiten des Ausschussescomité, daß man sich alle Mühe gebe, das Reich von seiner klingenden Münze zu entbloßen; daß dem Comité eine Schachtel voll von den Monnetronischen Münzen zugesandt worden sei, die ausgeschloßt waren, so daß man Louis'd'or darin versteckte. Aus den Votregistren haben wir gesehen, daß zwischen dem 15 und 24 Jänner für

6,800,000 Liv. geprägtes Geld ausgeführt werden so. Man giebt es in Bänken um, und schickt es in Schachteln fort. Ich verlange, daß morgen der Bericht von dem Handels- und Ausschüssecomité darüber angefordert werde. — Hr. Camille: Das beste Mittel ist, daß man die Zutrauensmünzen außer Umlauf setzt. Ich begreife nicht, wie man den Herren Monnetten erlauben konnte, solche Münzen auszugeben, und für weit mehr gelten zu machen, als sie in innerem Werthe haben. — Hr. Reboul: Die Versammlung hat schon decretirt, daß ihr ein Bericht über die Zutrauensmünzen vorgelegt werde; wozu denn auch diese Münzen gehören.

Hr. Mouffet legt der Versammlung den Entwurf zum Anlagedecret gegen den Oberlieutenant Karl Malvoisin, gegen den ehemaligen königlichen Garde-du-Corps Mik. Franz Xaver Gauthier, und gegen den vormaligen Cantor an der Collegialkirche zu Toul Karl Franz Martine, vor, welcher auch gebilligt wird; sie werden sämtlich einer Verurtheilung gegen die Sicherheit des Staats beschuldigt.

Zuletzt wird noch ein von Hrn. Dubreuil vorgelegter Decretsentwurf, den letzten Termin betreffend, der den Gläubigern erigibler Schulforderungen zu Vorlegung ihrer Beweise anberaumt wird, nebst einigen Zusätzen, angenommen, und die Sitzung um halb 4 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 4 Februar.

Hr. Gorgeureau staltete, im Namen des Gesetzgebungscomité, einen Bericht über die Petitionen ab, welche gegen die Petition des Departementsdirectorium zu Paris an den König, das Decret gegen die nichtbedingten Priester betreffend, bei der Nationalversammlung gemacht worden waren. Der Bericht dauerte 4 Stunden, und gab zu den lärmendsten Ausstritten Anlaß. Der Präsident erinnerte, daß schon in der Versammlung, bei Abfassung des Decrets über die Priester, die Meinungen getheilt waren; daß man bange den Entschluß des Königs über dasselbe erwartete; daß unterdessen die Petition an den König von Bürgern, die sich durch den Bannamen, Mitglieder des Departementsdirectorium bezeichneten, erschien, aber sehr bitter in einer, an die Versammlung gerichteten, von Hrn. Robespierre aufgesetzten, und von einer berühmten Gesellschaft

angegenommenen Petition getadelt wurde; daß letztere Petition das Muster für eine Menge anderer gewesen sei, die man zwar mit der ehrenvollen Meldung im Protocoll beehrte, aber damit noch nichts über ihren Inhalt entschied, weil man sie sonst nicht an das Comité zur Untersuchung gewiesen hätte. — Er stellte nun folgende Grundsätze auf. Das Petitionsrecht ist eines der heiligsten Rechte und ein Palladium der Freiheit. Aber es ist falsch, daß es ein Theil der Volkssouveränität ist. Diese Souveränität ist eins, unzertrennbar, also können sich nicht 10 Sectionen, 20 Gemeinden, 50 Departementer, Glieder des Souveräns nennen. Die Souveränität handelt immer ganz, auf einmal, oder bleibt in einer maiestätischen Unthätigkeit. Sehr weise ist es, daß unsere Constitution bloß individuelle Petitionen gestattet, und sie den Corps untersteht hat. Diese sollen das Gesetz bloß vollziehen, nicht zu seiner Verbesserung beitragen. Die Petition, über welche die Klage entstanden ist, fehlt allerdings gegen diese Grundsätze. Daß der Präsident nicht zuerst, daß der Secretär als Theilnehmer an der Petition unterschrieben hat, und daß man der Antisignatur noch andere Benennungen beigelegt hat, ist eine Bemerkung, welche an der Sache nichts abändert. Haben sie als Privatpersonen sich gefragt, ob sie das Gesetz vollziehen könnten? Die Petition ist also eine Uebertretung des Gesetzes, doch hat der größere Theil des Comité geglaubt, daß man sich nicht erlauben dürfe Absichten errathen zu wollen, um Handlungen sträflich zu finden. Alle aber haben die Unvorsichtigkeit der Glieder des Directorium bey Bekanntmachung der Petition eingeschanden, da sie ihren Einfluß auf das ganze Reich nicht berechneten, der noch durch das Beispiel der Hauptstadt, und durch die Erinnerung, daß sie meist Mitglieder der constituirenden Nationalversammlung waren, verstärkt wurde. — Aber eben so sehr, als die Theilnehmer der Petition, gegen die sich die Anklage erhoben hat, verdienen die Ankläger derselben den nemlichen Tadel. Die Petitionen sind zwar auch in den Mantel der Individualität gehüllt, aber alle auch mit den Namen von Sectionen bezeichnet. Und dann sind diese Petitionen nicht im Gegenstand des Interesses im Tempel des Vaterlands? Sie bezeugen ihre Anhänglichkeit an jenes Decret, sie ertheilen ihm einmüthigen die Sanction, und würdigen dadurch constituirte Gewalten herab. (Die Fortsetzung folgt.)



# N<sup>o</sup>. 112. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Dienstag, den 14 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Abend Sitzung vom 4 Februar.

Präsident: Hr. Guadet.

Die unterschriebenen Bürger der so sehr verdienstlichen Adressen nehmen einen Ton an, der weniger eine Bitte, als ein Befehl zu seyn scheint, sie treten zwischen das gesetzgebende Corps und den Monarchen, um zu belästern und ihre Stimme zu geben; sie klagen über die Mitglieder des Directorium, als über Verwalter, und der ärgerliche Streit erhebt sich zwischen dem Organ des Gesetzes und den Unterthanen des Befehls. Ein Bürger kann zwar gegen die Fehler eines Verwalters klagen, aber man muß ihn nicht herabwürdigen. Diese bitteren Satyre, diese heftigen Klagen, scheinen blos eine Wirkung der Provocation zu seyn. (Hier forderte Hr. Thuriot, daß der Referent zur Ordnung gerufen werde, andere, daß man Hrn. Thuriot mit dieser Strafe belege. Es wurde beschlossen, daß der Referent fortfahren soll.) Was ist denn endlich das Volk, von dem man nur mit Ehrfurcht sprechen sollte, und dessen Namen man so leichtfertig gebraucht? Was ist dies für eine Art von Corsaren, die sich des Namens Volk bedient, um einige Beute auf dem Staatsschiffe zu machen, wie man sonst den königlichen Rannen dazu mißbrauchte, um Gesetze und Gerechtigkeit mit Füßen zu treten? Ist das Volk in einigen Departementen, einigen Sectionen, einigen Clubs, einigen Gesellschaften? Ist die Sonne der Straß, der einen dunkeln Winkel erleuchtet? Das Volk ist Slave der Götzen; den beleidigen, der mit ihrer Macht beleidigt ist, heißt die Maj. der Nation beleidigen. Ja diese Worte, Majestät, Souveränität des Volks, sind so mißbraucht worden, daß man sie nicht mehr gerne ausspricht, um sich nicht zum Mitschuldigen ihrer Entweihung zu machen. Die Anzahl aller unterschriebener Rancun zusammen beläuft sich auf 1500. Einige der unterschriebenen Bürger sind und von der besten Seite bekannt, aber wenn die meisten andern ih-

ren Bürgerkinn durch bezahlte Aussagen betreiben sollten; so würde sich finden, daß sie dem Vaterlande blos Mottionen anbieten haben. (Nouveaux Unterbrechung. Hr. Gossuin beschuldigt den Referenten eines Betrugs, denn der unterschriebenen seyen mehr als 60,000. Hr. Jagot behauptete, daß der Referent statt eines Berichtes über das Departementsdirectorium, nur eine Schmähschrift gegen das Volk abgeliefert habe. Die Tribunen flüchteten. Der Präsident verbot es ihnen. Hr. Gorguerreau erwiderte, daß er die Aufträge vom Volke unterschrieben habe, und daß die Zahl der Unterschriften, die dem Comité vorgelegt worden sind, sich wirklich nur auf 1500 belaufe. Er fuhr darauf in dem Berichte fort.)

Hier mehr als bei keiner andern Gelegenheit sah man, daß die öffentliche Meinung oft nur ein öffentlicher Irthum ist. Die, welche man heute am meisten herabwürdiget, hatte man gestern am meisten erhoben. Diese öffentliche Meinung des lohnte zu Athen die verdienstlichen Bürger mit dem Ostracismus, weil sie von vorgeblichen Patrioten irre geführt worden war. Die Bürger, welche die Petitionen überreicht haben, schwebten zwar alle der Constitution Treue, aber mit den Ausnahmen, die ihnen begehren, mit Ausnahme der Organisation über die ministerielle Verwaltung, mit Ausnahme der langen Kette von Zwischenversuchen, durch welche die Gewalten einander untergeordnet sind, mit Ausnahme des schlagfertigen Zeitpunktes, wo die Revision der Constitution erlaßt ist, dessen Entfernung ihnen ein Eingriff in die Souveränität des Volks zu seyn scheint. Die Petition der Section der Invaliden sagt: „Es ist Zeit, daß sie endlich der Wuth ihrer Recoren, die den Ruin ihres Vaterlandes zerstören, ein Ziel setzen. Die Sanction des Volks ist wohl so frühzeitig als die Sanction eines Königs. (Man unterbrach den Referent abermals: Hr. Mailhe behauptete, daß der Referent einmal sein Güt ausgezogen hat, so solle man es ihn vollends distilliren lassen, damit man desto besser sehe, wie man das Gegenst geben mußte. Hr. Gorguerreau fuhr fort.). Es sind im-

mer dieselben Sectionen, oder vielmehr dieselben Individuen, welche Ihnen ihren Megenid als Wunsch der Hauptstadt vortragen. Man forderte, er solle den Decretsvorschlag lesen. Die Versammlung aber entschied, daß er weiteres gehört werden sollte. Er fuhr fort.) Die Quelle aller dieser Unordnungen und Denunciationsen ist die Eifersucht zweier Gesellschaften. Hier haben sogar Mitglieder der constituirenden Nationalversammlung Einfluß auf Mitglieder dieser Versammlung. Dürfte ich meine individuelle Stimme in die Meinung des Referenten mischen; so würde ich sagen: Die Despoten gründen den Mißbrauch ihrer Gewalt auf den Mißbrauch, den wir von unserer Freiheit machen; wir untermüthigen Arbeiten fordern die Uebereinstimmung des Willens aller Mitglieder; lassen Sie uns also uns von allen fremden Verbindungen lösen! (Neuer Lärm. Der Präsident erinnerte den Referenten, daß er sich auf den Bericht über die Petition einzusprechen habe. Hr. Saladin erklärte, daß 24 Mitglieder des Gesetzgebungscomité den Bericht nicht kennen; die Tribunen schrien: Herab mit dem Referenten! Der Präsident fügte hinzu, daß die Versammlung dem Comité nicht aufgetragen habe, ihr eine Ernennungsbefehl zu halten; die Tribunen riefen dem Referenten zu: in die Abtei! Hr. Saladin wiederholte seine Klage, und behauptete, daß dieser beständige Ausbruch des Unwillens nicht entstanden wäre, wenn Hr. Gorgureau nicht seine Privatmeinung der Meinung des Comité untergeschoben hätte. Die Tribunen klatschten. Ein andres Mitglied des Gesetzgebungscomité erwiderte, daß der vorgelesene Bericht allerdings einer Section des Gesetzgebungscomité vorgelegt und von dieser genehmigt worden sei. Hr. Charlier forderte, daß man zur Ehre des Comité sage, welches diese Section sey? Endlich entschied die Versammlung, daß sie die Fortsetzung dieses Berichts anhören wolle. Hr. Gorgureau fuhr fort:) Es ist endlich Zeit, die mannigfaltigen Talente, die in dieser Versammlung sind, in Thätigkeit zu setzen. Der nemliche Act, durch den wir den Rebellen den Krieg erklären, sey ein unzerleglicher Freieidensbund zwischen uns. (Nein, nein!) Das Comité war in großer Verlegenheit. Es will aber doch gegen die Ankläger keine Verfügung vorschlagen. (Die Tribunen: Ah, ah, ein großes Glück!) Die Angeklagten haben sich des Vergehens einer collectiven Petition schuldig gemacht. — Er entwidete dann, unter öfterm mißbilligendem Zurufe, (eine Stimme von der

Tribüne rief sogar: Nein, so arg hat es selbst Abbe Maury nicht gemacht!) die Gründe für den Decretsvorschlag, und legte endlich diesen selbst vor. Sein Inhalt ist: 1) die angeklagte Petition als null und gesetzwidrig zu erklären; 2) alle Petitionen vorher dem Petitionencomité vorlegen zu lassen, ehe die Nationalversammlung selbst sie anhört, und nur die anzuhören, welche das Comité dieses Vorgehens würdig findet; 3) die Uebertreuer einer Petition, welche sich als öffentliche Beamten, oder Sprecher einer Section oder Gemeinde bezeichnen, den Tribunalen zu übergeben; (Die Tribunen: Herab mit dem Redner!) und die Verwalter, welche in dieser Qualität unterzeichnen, eben so bestrafen zu lassen. — Er stieg darauf unter lauten Murren eines Theils der Versammlung, und dem Gesäus der Tribunen, von der Rednertribüne herab.

Hr. Lacroix forderte, daß die Section des Comité, welche diesen Bericht genehmigt hat, und der Referent mißbilligt, und einem andern Comité aufgetragen werde, einen andern Bericht über die Petition abzusstellen. Er wurde von Hrn. Doz30 Dibergo, einem corinthischen Deputirten, unterstützt. Dieser begehrte noch, daß der neue Bericht in einer Morgensitzung abgelesen werde. Andre forderten über die Mißbilligung die vorläufige Umfrage; es wurde über diese Forderung gestimmt, und da die Probe zweifelhaft schien; so forderte man den namentlichen Aufruf.

Der Präsident behauptete, ihm und den Secretären habe die Probe nicht zweifelhaft geschehen, sondern die vorläufige Umfrage sey verworfen worden; Hr. Girardün, Secretär, hingegen, versicherte, daß ihm die Probe allerdings zweifelhaft erschienen habe. Nach einigem Streite hierüber nahm man die Stimmprobe aufs neue vor; sie schien wieder zweifelhaft; neue Forderung des namentlichen Aufrufs. Lärm. Endlich sangt man den Aufruf an. Ein Mitglied unterbrach ihn durch die Forderung, zuerst über die Verweisung an eine andre Section des Comité zu stimmen. Hr. Dumas behauptete, daß wenn die Mißbilligung verworfen würde, auch die Verweisung verworfen werde. Man schrie: In die Abtei Hr. Dumas. Der Präsident wollte nun über den letzten Vorschlag stimmen lassen. Hr. Boulanger begehrte das Wort. Da der Präsident mit dem Stimmen dennoch fortfahren wollte, und Hr. Boulanger auf seinem Begehren verhartete: so schrien die Hrn. Merlin, Taillefer u. a. In die Abtei. Ein

Mitglied forderte; daß der, welcher die Berathschlagung unterbrecht und den Präsidenten zu beschlagen scheint, zur Ordnung gerufen und getadelt werde. Nach einigem Lärm läßt der Präsident über den vorgeschlagenen Tadel stimmen. (Mehrere Mitglieder und die Tribunen lachen, in einem Theile des Saales pöbte man mit den Füßen). Einige Mitglieder klagen, daß sie die Frage nicht verstanden hätten, andre forderten die vorläufige Umfrage; diese wurde von der Versammlung verworfen, und endlich Herr Boulanger zu reden erlaubt. Er fragte, ob er, dem Reglement gemäß, dreimal durch den Präsidenten sey erinnert worden, und ob seine Forderung, welche die Forderung der ganzen Seite, auf der er saß, war, den zweiten Theil des Vorschlags Hrn. Lacroix nicht zum Stimmen zu bringen, Tadel verdiene? Man forderte darauf die Tagesordnung. Hr. Vergniaud widerlegte sich. Die Vers. sagte er, beschimpfte sich selbst, wenn sie drohende Geberden gegen ihren Präsidenten duldet. Diese Scene ward allmählig und von den nemlichen Mitgliedern wiederholt. Man sollte glauben, der Rhein ströme mitten durch diesen Saal. Ich will nicht sagen, auf welcher Seite die Verschwornen sind. Er forderte, daß jeder in die Abten geführt werde, welcher den Präsidenten bedrohen würde. Hr. Dumas rief: Die Majorität hat die Constitution gemacht; die Minorität wird sie handhaben. Hr. Boulanger läugnete, daß er sich drohende Geberden erlaubt habe. Endlich decretirte die Versammlung, daß Herr Boulangers Namen mit Tadel in das Protokoll geschrieben werden soll. Man stimmte noch über die Frage, ob die Untersuchung über die Petition an ein andres Comité verwiesen werden soll; sie wurde belachend entschieden, und die Sitzung früh um 1 Uhr aufgehoben.

#### Sitzung vom 5. Febr.

Hr. Dephenieur, Deputirter des Departements des Lot, berichtet, daß im Districte Figeac Unruhen über die Getreideumfuhr, über Religion, und über die Theilung der Almosen entstanden seien. Ueber letztern Gegenstand sey in einigen Cantonen eine Art von Bürgerkrieg entstanden. Er begehrt, daß das Ackerbaucomité über diese Theilungen einen Bericht abstatte soll.

Hr. Laureau glaubte, daß man nicht einen Bericht über die Theilung, sondern über die

bessere Benützung der Almenden fordern mußte. Sonst werde die wichtigste Frage, ob diese Theilung vortheilhaft sey, ohne Untersuchung und übereilt entschieden. — Der Vorschlag wurde, mit Hrn. Laureau's Amendement, angenommen.

Man decretirte, daß von morgen an die Cassé des Außerordentlichen die Capitale ausbezahlen soll, welche durch die Ziehungen im letzten December und Jänner von den Anleihen von 1782, 1783, 1786 und 1789 als versallen erklärt worden sind. Die Summe derselben beträgt 17,800,000.

Der Präsident berichtet, daß ein Manuscriptbesitzer von Nîmes 600 Liv. als patriotisches Geschenk anbiete, aber unbekannt bleiben wolle.

Ein Mitglied meldete, daß in der Stadt Avranche die constitutionellen Priester nur durch 200 freiwillige Nationalgarden geschützt werden konnten; daß im Departement der Dordogne fast alle Municipalitätswahlen nach dem Bunsche der Nonconformisten ausgefallen seyen, und daß 50 bedrückte Priester ihr Amt wieder aufgegeben haben.

Hr. Lecoz forderte, daß man die kirchliche Aristocratie zerbräche, indem man jene Verbindung von weltl. Congregationen zerstreue, die aus den Seminarien Schlupfwinkel dieser Aristocratie gemacht haben; man soll also erklären, daß die Seminaristen zur Disposition der Nation sind.

Ein andres Mitglied beschwerte sich, daß die Minister bei einer so gefährlichen Lage des Reiches schweigen. Man sollte glauben, sie seien nur darum an diesen Plätzen, um die großen Besoldungen zu ziehen und den Operationen des geizigehenden Corps Hindernisse entgegen zu stellen. Der Minister des Innern soll in die Versammlung berufen werden, damit er über das, was er zur Stilleung dieser Unruhen gethan hat, Rechenschaft gebe.

Hr. Paganelle bezeugte, daß auch er Briefe, die von den demüthigendsten Nachrichten voll sind, vorzuziehen könnte. Die Priester erlauben sich die töhlichsten Drohungen; und auf der andern Seite habe auch Patrioten die verdächtigen Häuser bezeichnet. Alles drohe mit blutigen Aufständen. Verwaltungscomités wollten ihre Stellen niederlegen. Er bezogte auch, daß der Minister gerufen werde, damit man doch wisse, welche Schwierigkeiten die Verwaltungscomités erfahren, und ob die vollständige Gewalt die Geize noch weisse vollziehen lassen? Der Senat schwäche in äußerster Gefahr. Der Minister des Innern sey, wie er und viele Bürger wissen, in einem Zustande von Gewirr und Verlegenheit, der ei

großes Licht auf die Absichten der vollziehenden Gewalt werfen könnte.

Hr. Daublane schlug vor, daß man von dem Minister durch ein motivirtes Decret, welches ihn zur öffentlichen Freimüthigkeit auffodert, diese Rechenschaft begehren solle. So könne der Minister in 5 oder 6 Tagen antworten.

Hr. Charlier unterstützte Hrn. Daublane, forderte aber noch überdies, daß man die Seminarien, die ganz unnütz geworden sind, verkaufe, und die Corporationen zerstreue, die sich darein gesammelt haben. Es sey, mit einem Worte, äußerst wichtig, diese Tyrannenester zu zerstören.

Hr. Gerardin beehrte, daß man den Vorschlag Hrn. Gerault, über die Responsabilität der Minister, unverzüglich auf die Tagesordnung setze, weil die Minister die Responsabilität, zu denen sie durch Decrete verpflichtet werden, nie ablegen. Der Justizminister habe schon seit sechs Wochen den Auftrag über die Anstalten, die er getroffen hat, um das hohe Nationalgericht in Thätigkeit zu setzen, innerhalb 8 Tagen Rechenschaft zu geben; es sey aber noch nicht geschehen. Der Minister des Innern soll von Monat zu Monat Rechenschaft über die Lage des Reichs ablegen, aber er habe es noch nie gethan.

Hr. Thuriot beschuldigte die Minister, daß sie den Muth nicht haben, die Wahrheit zu sagen. Die Versammlung müsse also dem Könige sagen, daß alles was ihn umgibt, sich gegen den Staat vertheilt habe. Wenn der Minister des Innern alles, was er sollte, gethan hat; so braucht man ihn nicht erst durch ein künftliches Decret zur Offenherzigkeit aufzufordern und er braucht keinen Aufschub für seinen Bericht. Man muß ihn rufen, damit er erkläre, daß, wenn das Decret über die Priester nicht durch ein Veto gelähmt worden wäre, alles ruhig sein würde. Der Minister muß gezwungen werden, den König davon zu benachrichtigen. Ich will die Bekännungen des Königs nicht verdächtigt machen, aber den Personen, die ihn umringen, ist es gelungen, fast alle Bande zu zerreißen, die ihn an das öffentliche Wohl angeschlossen.

Hr. Lambon glaubt, man müsse dem Könige nicht durch eine Deputation erklären, daß er betrogen werde. Die Parlementer haben ehemals solche Deputationen geschickt, und die Minister lachten

darüber. Man müsse die Minister wegen des Veto verantwortlich machen; und an diesem Tage soll der Minister des Innern noch erklären, ob ihm in seiner Verwaltung Schwierigkeiten aufstießen?

Noch einige Glieder wiederholten die Klagen gegen die Minister und das Veto. Darauf wurde decretirt, daß man den Minister des Innern vorfordern und fragen soll, was er zur Stillung der Religionsunruhen gethan habe, und ob ihm Schwierigkeiten in seiner Verwaltung aufstießen? — Der Decretsvorschlag über die weltlichen Congregationen wird auf den Sonnabend ajournirt. Man forderte, daß man den Decretsvorschlag über die Responsabilität auf eben den Tag ajourniren soll. Hr. Charlier besorgte, daß, wenn man im einzelnen die Fälle der Responsabilität bestimme, die Minister ihr leichter zu entgehen wissen würden. Dennoch wurde dieser Gegenstand auf den Freitag ajournirt.

Deputirte des Departementsdirectorium vom Aisne erscheinen an den Schranken und berichten, daß in ihrem Departemente große Unruhen seien, und die Priester das Volk bereben, man wolle es da wo die Getraidemühle ausbauen. Zugleich melden sie dennoch auch, daß 18 Municipalitäten, die völlig im Aufruhr waren, durch den Anblick des Geschüßes, und ein Arrêté des Departementsdirectorium wieder zur Ruhe gebracht worden sind.

Die Herren Laplace, Goldoni und Savary, erscheinen, um die Vollziehung des Gesetzes über das Eigenthum der Theaterschule zu begehren. Nachdem sie der Präsident zu Sitzung eingeladen hatte, und sie, vom Alter gedrückt, nur mühsam gehen konnten, gaben ihnen einige Mitglieder den Arm, und setzten sie zu sich.

Ein Engländer schenkt ein Assignat von dreihundert Livres.

(Der Beschluß der Sitzung folgt.)

Paris. Julie Talma, die Besizerin des Hauses, in welchem Mirabeau starb, hat in der Straße Mirabeau vor diesem Hause ein Monument aus schwarzem Marmor, mit Mirabeau's sehr ähnlichem Brustbilde und einigen sinnbildlichen Statuen, errichtet und auf dasselbe mit goldnen Buchstaben die Verse eingraben lassen:

L'Âme de Mirabeau s'exhala dans ces lieux;  
Hommes libres pleurez; tyrans baïssiez les yeux.

# N<sup>o</sup>. 113. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Mittwoch, den 15 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 5 Februar.

Präsident: Hr. Guadet.

Hr. Cahier, Minister des Innern, erschien. Er bemerkte zuerst, daß die Forderung einer augenblicklichen Reichenschaft von einem Minister Unbequemlichkeiten mit sich führe. Man wolle doch genaue Angaben, und, sich in Stand zu setzen diese geben zu können, fordere dießweilen Zeit. In diesem Augenblicke sey er nicht im Stande eine genaue Nachricht vom Zustande des Reichs zu geben. Er wolle nur von einigen Thatsachen sprechen. — Die Administrationscorps legen ihm keine Hindernisse in den Weg, und verdienen alles Lob. In sogenannten Religionsfachen haben einige Departementer in die Rechte der Nationalversammlung und des Königs gegriffen. Er werde sich darüber nächstens mit dem Gesetzgebungscomité besprechen. Die Gefangenen zu Eten sind endlich losgelassen. Zu Nevers haben Religionsfachen das Departement und die Municipalität entzweit, und einen Aufruhr veranlaßt. Der Getreidemangel, den 31 Departementer im vorigen Jahre erlitten haben, sey auch eine Quelle von mancherley Unruhen geworden. Die von der Nationalversammlung bewilligten 12 Millionen, seyen nicht hinreichend. Wenn wir in einen Krieg mit einer Seemacht verwickelt würden; so würde ganz Frankreich einem großen Mangel angesetzt werden. Man müßte also hierüber eine allgemeine Maßregel ergreifen. Es waudern viele von denen, die man ehemals dritten Stand nannte, aus. Sie könnten wohl bloß aus religiösen Zwangsründen handeln. — Ueber Alles versprach er bis Dienstag Bericht. In dieser Woche noch wolle er, wenn's der Versammlung gefällig, eine detaillierte Reichenschaft über die Lage des Reichs ablegen. — Die Versammlung klatschte, und verordnete die Erfüllung dieses Verspruchs.

Der Präsident zeigte an, daß Hr. Condorcet

mit 231 Stimmen, von 367, zum Präsidenten erwählt worden ist.

Hr. Merlin traktete, im Namen des Ausschusses, einen Bericht über den Vorfall ab, da die Einwohner von Chillon, im Departement der Gote d'Or, eine für die Armee bestimmte Geldsumme angehalten haben, weil sie glaubten, sie sey für die Emigrirten bestimmt. — Die Versammlung verwies die Sache an die vollziehende Gewalt. — Die Sitzung wurde um 3 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 6 Februar.

Präsident: Hr. Condorcet.

Einer der Secretäre liest folgenden Brief: „Herr Präsident, der General Rochambeau hat gesagt, daß man Gold brauche, um Krieg zu führen. Da wir mit Krieg bedrohet sind, so will ich mein Gold dem Vaterlande darbringen. Ich bin bereit, mein Blut für dasselbe zu vergießen, und werde nie eine Geldbelohnung von demselben verlangen; ich schicke der Nat. Vers. drey doppelte Louis d'or.“ Unterzeichneten Martinilien Lappoy, Brigadier (Wachmeister) bey dem 13ten Regiment der Jäger zu Pferde.

Hr. . . . . Sechs Louis d'or von einem Brigadier sind so viel als 6000 Liv. von einem Feldmarschall. Ich verlange, daß man von dieser patriotischen Handlung eine rühmliche Meldung im Protocolle thut, und diesem wackeren Krieger einen Auszug aus dem Protocolle zuschicke. (Mit Beyfall angenommen).

Hr. Regnault liest einen Brief vor von dem Bataillon der Freiwilligen aus dem Depart. der Aube, welche eben so wie das Variet Bataillon ihren Sold nur in Assignaten verlangen, und einen Brief an die Armee geschickt haben, worinnen sie dieselbe auffordern das nemliche zu thun.

Die Vers. decretirt ebenfalls, daß man rühmliche Meldung davon im Protocolle thun und einen Extract daraus dem Bataillon zuschicken solle.

Hr. Gayvernon : Ich habe Ihnen Nachrichten mitzutheilen, welche nicht so annehmbar sind, von dem zweiten Bataillon des Departements der Oberrhein. Es ist ein kleiner Aufstand unter diesem Bataillon gewesen, welcher an und für sich tadelnswürdig ist, aber durch die Umstände entschuldigend zu werden verdient. Man zieht ihnen seit einem Vierteljahr täglich 3 Solos von ihrem Solde für ihre Kleidung ab, und es fehlt ihnen an den allernothwendlichsten Sachen, wie der Kommandant dieses Bataillons dasselbe in einem Briefe bestätigt. Hr. Gayvernon las diesen Brief, und machte hierauf die Motion, daß das militärische Comité den Auftrag erhalten sollte, an alle Bataillons zu schreiben, um zu erfahren, wie sie ausgerüstet und bewaffnet sind, und über diesen Gegenstand schleunige und kräftige Vorkehrungen zu treffen.

Hr. Bazire : Fast immer, so oft die Minister uns Erläuterungen geben über die Anlagen, die bei Ihnen gegen sie angebracht werden, findet es sich, daß dieselben hier mit Beifall beehrten Erläuterungen einige Tage nachher durch Briefe aus den Departementen widerprochen wird. Es ist daran gelegen, damit die Vers. nicht ferner betrogen werde, daß sie ihre Comité berechtige, selbst über die Thatfachen, worüber geklagt wird, Nachrichten einzuziehen. (Man klatscht auf der einen, und murrst auf der andern Seite der Versammlung.)

Hr. Churiot : Es läßt sich nicht leicht denken, wie sich im Ernste eine Schwierigkeit ergeben kann, ob die Nat. Vers. alle die Aufsicht ausüben darf, welche ihr die Constitution befehlt. Ich denke, daß diese Aufsicht ein wahres Unthun wäre, wenn wir die Sachen nie anders sehen könnten, als wie sie die Minister uns vortragen. Wenn man bey der Versammlung wegen der Nichtbefolgung eines Gesetzes klagt, so kann der Fehler an niemand als entweder an dem Minister oder an den Administrationscorps liegen. Sind es die Administrationscorps, so soll der Minister sie an ihre Pflicht weisen, und wenn er es nicht thut, so ist er strassfällig. Die Schuld liegt also immer in diesem Falle an dem Minister. Ich unterstelle also die Motion des Präsidanten; es ist Zeit, daß wir mit unsern eigenen Augen sehen, weil man uns überall betrügt. (Man klatscht.)

Hr. Girardin : Je größer die Gefahr ist, desto mehr muß man sich fest an die Grundsätze halten. Die gewissenhafteste Befolgung der Constitution ist das einzige Mittel den Stürmen zu widerstehen, und wir würden bald die eigenen

Schlachtopfer unsers Eifers werden, wenn wir eine neue Gewalt in der Versammlung einführen, welche nicht durch die Constitution bestimmt ist. Ihre Comité sollen keine Autorität ausüben, keine der constituirten Gewalten kann sie anerkennen, und folglich auch nicht mit denselben correspondiren. Was könnten Ihnen denn Ihre Comité für Beweise darlegen von der Wahrheit der Sachen, deren Berichtigung Sie ihnen auftragen würden? Privatcorrespondenzen sind keine Beweise, und sie könnten mit den Administrationscorps keine gleichwärtige Correspondenz führen, und bey einem solchen Systeme würden endlich die Comité die constituirten Gewalten und die Nationalversammlung selbst meißeln. (Man murrst. — Hr. Girardin will fortfahren. — Er wird von dem Geschrey, dem Hohngelächter und dem Stampfen der Tribünen unterbrochen. — Die Versammlung ist in einer heftigen Bewegung. — Man verlangt, der Präsident solle die Tribünen zur Ordnung rufen. — Man hört diese Stimmen nicht vor dem Lärm. — Nach einer langen Unordnung wird endlich die Stille wieder hergestellt.) Dermög, fährt Hr. Girardin fort, welcher die Grundzüge der Freiheit in Rousseau's Schule gelernt hat, muß auch zu den Discussionen, welche er für das Vaterland nützlich hält, den unerwiderlichen Character der Wahrheit mitbringen, und er läßt sich weder durch das Murren, noch das Hohngelächter, wo es auch herkommen mag, irre machen; aber was ein einzelner Mann verschmähen kann, dagegen soll das gesetzgebende Corps nicht gleichgiltig seyn, und es ist es seiner eignen Würde schuldig, ein ansehnliches Geschrey zu unterdrücken, welches endlich das öffentliche Wohl gefährden würde. (Man klatscht. — Man hört einige Stimmen auf den Tribünen, welche zur Ordnung rufen. — Mehrere Mitglieder verlangen aufs neue, daß man den Tribünen stillschweigen auftrage. — Sie werden durch abermaliges Murren unterbrochen.) Ich bitte jedes von den Mitgliedern dieser Versammlung diese Frage unparteyisch zu unteruchen, und sich an die Gewalt zu erinnern, welche die Comité bey der constituirenden Versammlung sich angemessen hatten. Ich begehre also, daß man die Motion des Hrn. Bazire verworfe.

Hr. Lecointre : Ich verehere die allgemeynen Grundzüge, welche Hr. Girardin aufgestellt hat; aber ich glaube nicht, daß es der Constitution unwider ist, wenn die Comité den Auftrag erhalten, Nachrichten einzuziehen, ob uns die Minister die Wahrheit gesagt haben. Die Administrationscorps

haben allerdings das Recht und die Pflicht sich nicht an die Entscheidungen zu halten, welche die Comités sich herausnehmen würden zu geben; aber sie können doch die Gewalt nicht verkennen, welche die Versammlung hat, einigen ihrer Mitglieder aufzutragen, daß sie über gewisse Gegenstände Nachrichten einziehen.

Der Präsident: Ich muß der Versammlung danken, daß schon ein Gesetz vorhanden ist, welches die Comités berechtigt, unter einer gewissen Form mit den Administrationscorps zu correspondiren.

Hr. Lamarque: Dieses, was der Hr. Präsident so eben gesagt hat, verdient um so viel mehr von der Versammlung erzwungen zu werden, da das Decret, welches er angeführt hat, bereits von ihr selbst in Ausübung gebracht worden. So hat z. B. als davon die Frage war, Maßregeln gegen die Religionsunruhen zu ergreifen, die Versammlung den Departementen befohlen, dem Gesetzgebungscomité Nachrichten zuzuschicken, und das Comité hat alsdenn über diesen Bericht abgeurtheilt. Man sucht nur immer die Constitution dadurch in ihrem Grunde zu untergraben, daß man sie der wahren Freiheit entgegen setzt. (Man klatscht).

Hr. Lacroix schlägt ein Decret über diesen Gegenstand vor.

Hr. Duham verlangt die Tagesordnung, weil schon ein Decret darüber vorhanden ist. (Angenommen.)

Hr. ... liest im Namen des Gesetzgebungscomité die Redaction der Anklagen vor, gegen die französischen Prinzen und die zu Perpignan gefänglich eingezogenen Verfolgten. Diese Redaction wurde genehmigt.

Hr. Thuriot: Da wir in der gestrigen Sitzung zu Commissarien ernannt worden waren, um dem Könige die Decrete zur Sanction zu überreichen, so begaben wir uns Abends um 9 Uhr in das Schloß. Wir wurden von einem Hülfier in ein Zimmer geführt, von dem man uns sagte, daß es der Saal der Ambassadoren wäre. Wir verlangten, dem Geize vom 17. Junius zufolge, in das Zimmer des Conciels eingelassen zu werden. Der Hülfier sagte, er habe keinen Befehl dazu, und daß überdies wirklich Conciels gehalten würde. Der Justizminister kam alsdann zu uns und behauptete, daß ein Unterschied gemacht werde unter den großen und kleinen Deputationen, und daß nur der großen Deputationen beide Flügel an den Thüren aufgemacht würden. Ich antwortete dem Minister mit dem Geize in der Hand, daß er sich irrte, und daßes durch das

Geize ausdrücklich verordnet wäre, daß die Deputationen der Representatives der Nation, welches auch ihre Anzahl sein mag, sogleich in das Zimmer des Conciels eingelassen werden müßten. Da wir nicht einig werden konnten, so begaben wir uns unverrichteter Dinge wieder zurück. (Man klatscht).

Indem die Debatten über diese Sache dauerten, erhielt der Präsident einen von dem Justizminister unterzeichneten Brief des Königs, in welchem er der Versammlung sagt, daß er es bisher so bedacht habe, daß eine große Deputation mit mehr Freiheit als eine kleine gewöhnliche wäre empfangen worden; daß er aber ganz und gar keinen Werth in eine Sache von dieser Art legte, und abwarten wolle, was die Versammlung darüber beschließen würde; daß er sich aber gezwungen habe, daß die gestrigen Commissarien auf der nemlichen Sache bestanden hätten, weil er geglaubt hätte, er müsse den bisher üblichen Gebrauch befolgen, bis die Versammlung darüber würde gesprochen haben.

Hr. Lejozoe sagte hierauf: Als wir legatum mit Hr. Condorcet an unser Spitze uns zum Könige begaben, um ihm die Declaration der Nationalversammlung zu überreichen, so waren wir 24 an der Zahl; und dennoch sind wir in einem Vorzimmer empfangen worden, in welchem Leute mit Epauletten und gestickten Kleibern uns mit Hohnreden empfangen haben. Wir wurden endlich nach langem Warten hineingeführt, und man machte uns nur einen Thürrüßel auf; die Befehle des Königs werden aber nicht zum besten befolgt.

Nach einigen weiteren Discussionen trug die Versammlung ihrem Gesetzgebungscomité auf, während der Sitzung einen Bericht über diesen Gegenstand abzuhalten. Dieser Bericht wurde am Ende der Sitzung abgefaßt, und folgendes Decret gegeben:

„Da die Nationalversammlung in Erwägung gezogen hat, daß der König durch seinen Brief vom heutigen Tage zu wissen verlangt, wie die Versammlung wünscht, daß ihre Commissarien empfangen werden, welche Decrete zur Sanction überbringen; da sie ferner in Erwägung zieht, daß alle Deputationen des gesetzgebenden Corps an den König denselben Character haben, ihre Anzahl mag sein, welche sie will; so trägt sie ihrem Präsidenten auf, an den König zu schreiben, daß der Zustand des gesetzgebenden Corps ist, daß das Geize vom 17. Juni 1791 vollzogen werde, und daß bei jeder Gelegenheit die Mitglieder der Versammlung, welche im Namen derselben erscheinen, ohne Unterschied empfangen werden.“

Man schickte hierauf einige officielle Briefe aus

den Colonien über den noch immer höchst traurigen Zustand von St. Dominique, welche der Secrétaire der Versammlung mitgetheilt hatte, ohne sie zu lesen, an das Coloniencomité.

Ein Brief von den Commissären, welche in das Département von der Saône und Loire abgesandt worden waren, um das Abfahren eines mit 800,000 L. in Geld belasteten Wagens zu beschleunigen, welches für die Ausgabe im Innern des Königreichs bestimmt ist, und welches das Volk in Châlons angehalten hat, kündigt an, daß die Unruhe und Häßung der Gemüther immer noch eben so groß ist, und daß die Commissären in diesen Umständen nicht für rathsam gehalten haben, Gewalt zu gebrauchen, und also von der Versammlung Hülfe und Rath begehren.

Hr. . . . Das Verbrechen der Gemeine von Châlons ist bloß ein Verbrechen des Patrioticismus. Sobald sie wird belehrt sein, wird sie sich dem Gesetz unterwerfen. Da aber diese Bürger nur zu der Versammlung Zutrauen haben, so mache ich die Metzen, daß man kein Decret gebe, welches durch die Sanction könnte aufgehoben werden: sondern daß der Präsident an die Gemeine von Châlons über die Bestimmung dieses Geldes einen Brief schreibe, in welchem zu gleicher Zeit das künfte Betragen der Municipalität und der Verwaltungscorps gekündigt würde.

Die Versammlung decretirt, daß ihr Präsident den Einwohnern von Châlons schreiben soll, um sie über die Bestimmung dieses angehaltenen Geldes zu beruhigen, und sie zum Frieden zu ermahnen. Es wurde ein Brief verlesen von dem Departementsdirectorium des Viers, welches zu Auch seinen Sitz hat, folgenden Inhalts:

Die Municipalität von Auch hatte Sonntag den 21. Februar den Garnicerinnen und wohn andern in der Stadt befindlichen Kildern geboten, auf den morgenden Sonntag ihre Kirchen zu schließen, in welchen unbedeutige Priester ihren Gottesdienst zu halten pflegten. Das Departementsdirectorium glaubte, daß dieses Betragen der Municipalität den in den Gesetzen angenommenen Grundgesetzen der Toleranz zuwider wäre, und gab seinem Procurator syndic, Hrn. Laffiteau, den Auftrag, sogleich am Abend noch mit dem Maire der Stadt zu sprechen, um, wo möglich, die Vollziehung dieses Befehls zu suspendiren. Beide kamen miteinander überein, daß man den Priestern auftragen wolle, diesen bereits gegebenen Befehl, unter dem Vorwande, daß die

Municipalität das Département um Rath fragen wolle, nicht zu vollziehen, weil er unter einem Theile des Volks, welches gewohnt war, dem Gottesdienste in diesen Kirchen bezuwohnen, eine Erhebung erregen könnte. Der Maire gab indeß seinen Gegenbefehl: die Priesterinnen ließen Hrn. Laffiteau fragen, ob sie ihre Kirchen aufschließen dürften; dieser gab ihnen die Erlaubnis dazu, wie er mit dem Maire überein gekommen war. Er gieng zu gleicher Zeit aus, und fand vor allen den geschlossenen Kirchen eine große Menge Menschen, die in bestiger Häßung waren. Die Municipalität besloß sich hierauf bey dem Departemente, daß man einen Gegenbefehl gegeben hätte. Hr. Laffiteau sagte, er habe nichts andres gethan, als was er mit dem Maire verabredet hätte. Der Maire sagte, er habe auf seine eigene Autorität seinen Schluß des Gemeinderaths nicht abändern können. Er fügte hinzu, daß, da die Municipalität der Erwartung der Bürger wohl, aber nicht der Erwartung des Departements entspreche, hätte, sie ihr Amt niederlegte. Das Directorium gab sich vergebliche Mühe, sie von diesem Entschlusse abzubringen. In dem nemlichen Augenblicke brante sich eine Menge wüthender Menschen in der Versammlungshalle des Directorium, drang mit Gewalt durch die Schranken ein, fiel über Hrn. Laffiteau, welcher daselbst anreichte, los, und mißhandelte ihn so, daß er vernahm das Leben darüber gelassen hätte. Das Directorium sollte hierauf den Schluß, daß es sich, bis nach weitergehaltener Mühe, nach Albi zu begeben, und dort seine Sitzungen halten, und indeß das 7te Infanterie Regiment nach Auch schicken wolle, um Ordnung und Gehorsam gegen das Gesetz zu handhaben. Der Gemeinderath der Stadt, und die ungleich größere Majorität der Bürger haben indeß das Directorium mißbilligt, diesen Schritt nicht zu thun. Das Departement ließ sich auch bewegen, und setzte seine Functionen unter den Freudenbezeugungen der Bürger fort, welche das vorgesehene beäunerten, und zur Ordnung zurückkehrten. — Dieser Bericht wurde an das Ausschichtcomité verwiesen.

Dem diplomatischen Comité wurde ein Brief von den Commissären des Departements der niedern Pyrenäen zugesandt, in welchem sie versichern, daß an den spanischen Grenzen Truppenbewegungen vorgenommen werden, und daß Hr. Danchileau die unruhigen geistlich ohne Vertheiligung lasse.

Die Sitzung wurde um halb 4 Uhr aufgehoben.



# N<sup>o</sup>. 114. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Donnerstags, den 16 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Abendigung vom 6 Februar.

Unter dem Vorhitz des Hn. Lemoiney.

Hr. Kamei legt der Versammlung im Namen des Liquidationscomité den auf diese Sitzung autorisierten Decretsentwurf vor, wodurch die Caisse des Ausserordentlichen bevollmächtigt wird, 91,811 L. als das erste verfallene Fünftel des 1784 in Genue eröffneten Anleihs, auszugeben. Das Decret wird angenommen und für dringend erklärt.

In einem gleichfalls dringenden Decrete, welches das Seccomité durch Hn. Branel vorlegt, wird verordnet: 1) daß die Arbeiter im Erbsenen von Brast die monatliche Unterstützung von 3 Liv. für jedes Kind unter 8 Jahren, die sie seit mehr als 40 Jahren aus der Gemeinlittencasse bezogen haben, noch ferner vorprovisisch aus derselben erhalten sollen; 2) daß die Arbeiter in den Häfen von Toulon, Rochefort und l'Orient dieselbe Unterstützung vorprovisisch genießen sollen; und 3) daß das Comité unverzüglich Mittel in Vorschlag bringen soll, wie diese Caisse, deren Gelder unter einer räumlichen Verwaltung nur zu oft unterschlagen worden sind, noch nützlicher für die Seelente angewandt werden könnte.

Von demselben Comité brachte Hr. Letourneur ein Decret in Vorschlag um die neue Organisation des Seccorps zu beschleunigen, nach welchem 1) alle Secofficiere, die auf der Formationsliste stehen, den 15 März bey der Musterung; 2) für diefeinal in einem der 4 großen Häfen, Brast, Toulon, Rochefort und l'Orient, des künftigen Musterung aber in ihren Departementen, oder in den Häfen, wo sie in Diensten stehen, erscheinen müssen; 3) keiner angenommen wird, als der beweisen kann, daß er den Bürgereid geleistet, und seit dem 15 Nov. im Reiche gewohnt habe; 4) es sey denn, daß er vermöge eines gesetzmäßigen Auftrags der Regierung abwesend wäre. 5) Die vollständige Gewalt soll aufs späteste den 10 April von dem Erfolge

dieser Verordnung Bericht abstellen. (Angenommen.)

Noch ein Decretsvorschlag des Seccomité, den Hr. Branel vorlegte, ward angenommen und für dringend erklärt. Er bestimmt die Art, wie die Bejoldungen der Civilbeamten bey der Verwaltung der Marine sollen bezahlt werden.

Hr. Condorcet liest den Entwurf eines Briefs an den König, welcher so lautet: Sire, die Nationalversammlung hat mir aufgetragen, J. M. bekannt zu machen, daß sie nur die Vollziehung des Gesetzes vom 17 Jun. 1791. verlange, und daß sie nicht glaube, daß irgend ein Unterschied im Empfang ihrer Deputationen Statt finden könne, welches auch immer ihre Anzahl oder ihr Auftrag seyn möchte. Er weiß, wie viel der öffentlichen Wohlfahrt daran gelegen ist, daß nichts die notwendige Verbindung zwischen ihr und Ihnen aufhalte oder störe; sie hat daher mit Rührung gesehen, wie schelmig J. M. bemüht waren, das, was sie einige Augenblicke unterbrechen konnte, fogleich aus dem Wege zu räumen. Unterschrieben: der Präsident der National. Versammlung. — Der Entwurf wurde mit Beifall angenommen. Nun entstand aber die Frage, wie er an den König befördert werden solle, und ob man noch vor dem Briefe eine neue Deputation zur Sanction schicken könne? Nach einigem Wortwechsel wurde für die Abendung des Briefs die gewöhnliche Art beliebt, wie bisher die Briefe des Präsidenten an den König bestellt worden sind. Die neuen Deputierten aber sollen nicht eher abgehen, bis man weiß, daß der Brief dem Könige eingehändigt worden sey. — Gegen das Ende der Sitzung ließ der König noch sagen, daß ihn nicht gemeldet worden sey, daß heute Commisfarien zur Sanction kommen würden, daß er sie also morgen empfangen, und die Stunde dazu bestimmen wolle.

Hr. Michel im Namen des Seccomité: Wenn Bürger, die sich der Vertheidigung ihres Vaterlands widmen, gerechte Ansprüche auf seine Unterstützung zu machen haben, nach Verhältnis

der Gefahren, denen sie sich für dasselbe aussetzen, so hat gewiß niemand größere und dringendere als Seelente. Es ist daher von allen Seemächten dafür gesorgt worden, daß ihnen sowohl auf den Schiffen als in den Häfen die gebührende Unterstützung gereicht würde. Frankreich hat drei Seehospitäler zu Brek, Toulon und Rochefort, über deren Verwaltung und Beamten Ihnen das Comité Bericht abgukanten hat, da die constituirende Versammlung nicht Zeit hatte sich damit zu beschäftigen. Die Bedienung derselben muß nach festen und unfehrer Constitution gemäßen Grundfäzen eingerichtet werden. Sie kann nicht länger der Willkühr veränderlicher Minister, noch den Launen der Civil- und militärischen Beamten dieses Departements überlassen bleiben. Von Verdruf und Demuthigungen uneinget, konnte sie lange nicht zu der Vollkommenheit und Brandybarkeit gelangen, der sie fähig ist. Erst seit 1768, da der Arzt Hr. Poissonnier, der über die Seehospitäler die Aufsicht führt, in den vorgenannten Häfen, die Schulen für Schiffärzte errichtete, hat man eine beträchtliche Verbesserung wahrnehmen können. Nun schlägt Hr. W. vor, weil alle Unterscheidungszeichen, die den Talenten und Verdiensten eigenen aufgenommen, abgeschafft sind, alle zum Dienste der Gesundheit bei dem Seecorps angestellten Beamten unter dem gemeinschaftlichen Namen von Ärzten zu bezeichnen; die verschiedenen Grade von Examen und Concursen abhängig zu machen; und keinem den Titel, Arzt, zu gestatten, der nicht in einer der Nationalschulen, deren baldige Organisation von allen Orten her gefordert wird, alle Proben bestanden hat, die wurden gefordert werden; daß die Plätze, die mit einem festen Wohnsitz in einem der Häfen, oder in den Colonien verbunden sind, den ersten Ärzten von den Schiffen des Staats zur Belohnung zufallen sollen, so daß zwei Drittel derselben nach der Aelte ertheilt, die übrigen von dem Könige bezeugt werden sollen; hingegen daß die Plätze, die mehr theoretische Kenntnisse und eine gründliche Praxis voraussetzen, wie die Professorenstellen in den drei großen Häfen, nach dem Concurs vergeben werden; daß bei jedem Seehospitale ein Directorium zur Aufsicht über den Gesundheitszustand errichtet werden, und einem Centraldirectorium unterworfen sein solle, das bei dem Minister seinen Sitz hätte; daß künftighin unsern Flotten immer ein Hospitalschiff zugegeben werden solle; daß die Besoldungen dieser Gesund-

heitsbeamten erhöht werde, so wie die constituirende Versammlung allen übrigen Beamten dieses Departements Zulagen bewilligt hat; daß denen Beamten, die jetzt bei der neuen Einrichtung nicht mehr angestellt werden, eine anständigere Rente gegeben werde; daß aber in der Folge die zu bewilligende Rente nach den allgemeinen für solche Fälle bestimmten Regeln festgesetzt werde. Da es wichtig ist, daß alle Theile eines Departements zu gleicher Zeit ihre Einrichtung erhalten und die vollziehende Gewalt wirklich mit der Organisation des Seewesens nach den neuen Gezezen beschäftigt ist, so schlägt das Comité vor, diese Verordnung für dringend zu erklären. Der Decretvorschlag war diesen Grundfäzen gemäß eingebracht. Der Druck wurde beordnet, und die Discussion auf 8 Tage ajournirt.

Begleichen ward ein Bericht, den Hr. Gregoire im Namen desselben Comité vorlegte, die militärischen Officiere von den aufgehobenen Classen, und die Fragen betreffend, die der Seeminister den 28 Jänner eingegeben hatte, zu drucken beordnet und ajournirt.

Die Sitzung wird um 10 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 7 Febr.

Präsident: Hr. Condorcet.

Hr. Lejosne sprach gegen den Mißbrauch, der sich aufs neue einschleiche, daß ein Mann von mehreren Aemtern Besoldungen zieht. Er kenne einen öffentlichen Beamten, der sich viererley Aemter mit Besoldungen zu erwerben gewünscht hat. Er wollte einen Decretvorschlag in Ansehung dessen vorlegen; man bemerkte aber, daß schon ein solches Geze vorhanden sei; die Sache wurde dem Gesetzgebungscomité übergeben.

Hr. Rouyer: Der Constitution zufolge soll der König seine Leibwache aus den wirklich in Diensten stehenden Einmützigen, oder aus den seit einem Jahre wenigstens dienenden Nationalgarben wählen. Es die Pflicht der Gezegeber, über die Beobachtung der Geze zu wachen. Man muß von dem Obersten der Leibwache Bericht fordern wegen seiner Leute. Es sind auch überjährige angenommen worden; ich finde in der Constitution nichts, das ihn dazu berechtigt; auch darüber muß man ihn vernehmen. — Nach einigem Streich, von wem der Bericht gefordert werden müsse, begnügte man sich überhaupt von der executive Gewalt Antwort darüber zu begehren.

Hr. Anselot meldet in einem Briefe, daß er vom 19 Jan. bis zum 7 Febr. aus 11 Districten Vermögensliste der verkauften oder noch zu verkaufenden Nationalgüter erhalten habe, die sich zusammen auf 8,651,860 Liv. belaufen, so daß der wahrscheinliche Werth der in den 105 Districten liegenden Nationalgüter, von denen die Rechnungen eingegangen sind, 2,225,774,944 Liv. beträgt. — Hr. Cambon: Nun sind nur noch 40 Districte mit ihren Rechnungen zurück. Ich verlange, daß der Bericht des Domänencomité über den Verkauf der Nationalgüter von dem Centralcomité in Erwägung gezogen werde, als das einzige Mittel, unsren Assignaten Credit zu verschaffen.

Hr. Kanwie, Professor der Mathematik und Hydrographie zu Rochefort, widmet der Nationalversammlung ein Wörterbuch über die französische Marine, welches mit der rühmlichen Meldung im Protocoll beehrt wird.

Der Maler, Hr. David, dankt der Versammlung und preist sich glücklich, daß sie ihm den Unterricht der jungen der Natur gleichsam zu Malern bestimmten Kinder anvertraut habe, und hofft, daß die Versammlung den ihm erwiesenen Vorzug durch kein Salarium verringern werde. — Lebhaftes Klatschen! Ehrenvolle Erwähnung!

Hr. Fauchet gibt im Namen des Ausschusses die Nachricht, daß Hr. Montagudreau ein ehemaliger Edelmann, wohnhaft zu Alençon, auf seiner Reise, da er als Courier in Bedienstentleidung durch Montagne aien, angehalten worden sey; man habe einige Briefe den ihm gefunden, deren keiner von Bedeutung war, außer einem, der aber keine Adresse hatte, und Nachrichten für die Aristocraten zu Alençon enthielt, nebst dem Berichte von großen Unruhen, die bald in der Hauptstadt ausbrechen würden. Nach dem Vorschlage des Comité ward das Verfahren der Municipalität geklärt und Hr. Montagudreau freigesprochen.

Hr. Cambon hat einen Decretsvorschlag von dem Comité des ordentlichen der Finanzen, der das Gesetz vom 27 Dec. auf die Schuldgläubiger der Stände der ehemaligen Provinzen Languedoc und Bretagne ausdehnt, und verlangte, daß es für dringend erklärt werde. Nach einigen Debatten wurde die dritte Vorlesung auf 8 Tage hinausgesetzt, und dem Comité zur Untersuchung gegeben, ob Barn mit einzuschließen sey.

Ein Mitglied des Comité für das Ordentliche der Finanzen legte einen verbesserten Decretsentwurf vor (nach den Bemerkungen die den 2 die

ses Monats über seinen ersten Vorschlag gemacht worden waren) betreffend die Vernehmung der Districte von den Registern der Patentenbezahlung; welche, da sie zugleich auch zur Verfertigung der Rollen für die Grund- und Mobiliensteuer dienen sollen, von manchen Departements nicht hinreichend befunden worden sind. Man verlangte aber die vorläufige Umfrage über das Decret des Comité. Es wurde von mehreren Mitgliedern für und wider gesprochen. Da der Gegenstand vornehmlich für die Landleute wichtig ist, so wurden die Erläuterungen, die zwei Landleute aus der Mitte der Versammlung über die Frage gaben mit Vergnügen angehört. Einer derselben, Hr. Moreau schlug vor, die Municipalitäten zu bevollmächtigen, selbst Männer, die ihres Vertrauens würdig sind, zu wählen, um die Steuerrollen in Richtigkeit zu bringen, und sie für die nichteingehenden Steuern rechnungsfähig zu machen. Der Druck dieser Rede und des Vorschlags wurde beschloffen. Die von dem Comité vorgeschlagene Vernehmung der Districte wurde durch die vorläufige Umfrage ersetzt; die übrigen Artikel des Entwurfs aber wurden auf 8 Tage ajourniert.

Der Kriegominister erhält das Wort und giebt Rechenschaft von der Anwendung der Gelder, die ihn zu den Vertheidigungsanstalten anvertraut worden sind. Vornehmlich, sagte er, haben die Grenzen gegen Spanien meine Aufmerksamkeit erfordert. Es ist Befehl gegeben, die Pläge mit den Kriegsbedürfnissen zu versehen, ein Theil ist schon angelangt, das übrige ist unterwegs. Diejenigen, welche wegen der Grenzen an den Pyrenäen so besorgt sind, bedenken nicht was solche Gebirge für eine natürliche Schutzwehr sind. Die Einwohner selbst sind von sehr mit Nutzen zu ihrer Vertheidigung gebraucht worden; sollten wir nicht auch jetzt auf den Eifer und die Localkenntnisse der dasigen Nationalgarde zählen dürfen? Die Nationalgarde des Departements der obern Pyrenäen und der obern Garonne, nebst den Truppen der 9ten und 10ten Division, so wie auf der andern Seite die auf der Küste sollen nächstens versammelt und so cantonnirt werden, daß sie jeden Augenblick eine Armee zu bilden bereit sind. Ich habe die dringendsten Befehle zur Vollendung aller Vertheidigungsanstalten gegeben, und von Woche zu Woche mir Nachricht von dem Fortschreiten der Arbeiten zu geben befohlen, wie das Decret lautet, ob gleich in so kurzen Zwischenräumen keine große Fortschritte möglich sind. Ich muß

aber zugleich begehren, daß mir ehestens angezeigt werde, was für Summen die Versammlung für dieses Jahr zu den Arbeiten an den Festungs- werken, für die Artillerie und die Anschaffung des Kriegsvorraths bestimmt habe; ich lege eine Berechnung davon bei. Die Nationalversammlung hat verschiedene Gegenstände, die ihr im Namen des Königs zur Gerathschlagung vorgelegt worden sind, noch nicht erwogen. Dürfen wir den Frieden hoffen und ist die Versammlung dazu entschlossen, so begreife ich wohl, daß die Besorgniß die Beamten und Kosten zu vermehren sie abschrecken konnte, und ihre Entscheidung macht mich dann nicht muthlos, indem ich als Franzos durch die abschlägige Antwort gewinne. Aber bekommen wir Krieg, kann dann das Interesse der Nation so sparsam berechnet werden? muß man die nöthigen Anstalten bis auf den Tag versparen, der uns ins Feld ruft? Hier wiederholte der Minister verschiedene Punkte, deren Entscheidung er für nöthig erachtet: und bemerkte, daß von der Entscheidung an noch wenigstens vier Wochen erforderlich seyn würden, um die Armee zum Kriege auszurüsten. — Es wurde sogleich beschossen, daß das Kriegscomité in drei Tagen Bericht davon abstaten solle. — Hr. . . . bemerkte, daß die Grenzen gegen Savoyen eben so große Aufmerksamkeit als die spanischen verdienen. Die französischen Bürger, wenn sie hinüber kommen, werden feindlich behandelt. Nach der Aussage eines Ausreislers sollen nächstens 12000 Schweizer in Savoyen einrücken. Ich verlange, daß der Kriegsminister Nachricht dahinbekommen einziehe. — Hr. Narbonne begehrt sogleich darüber zu sprechen, und sagte, es sei unmöglich ohne einen ungeheuren Aufwand alle Grenzplätze in einen so furchtbaren Stand zu setzen. Er versicherte, daß Vorkehrungen gemacht seyen, daß auch diese Grenzen hinlänglich durch Truppen könnten gedeckt werden. Einige kleine Wäld sind von Natur so fest, daß kein Angriff auf dieser Gegend zu befürchten ist. Was die Schweizer betrifft, so könne die Aussage eines Ausreislers, gegen die bewährte Treue unserer Bundesgenossen von keinem Gewicht seyn. — Auf das letzte ward geantwortet, daß nur davon die Rede sey, daß Schweizer gemeint seyen, die in Diensten des Königs von Sardinien stehen,

und seither in Piemont lagen. — Die Sitzung wurde um halb 4 Uhr aufgehoben.

#### Abend Sitzung vom 7 Februar.

Ein Deputirter von dem Conseil des Departements der obren Alpen erschien vor den Schranken. Er klagte über den Mißwachs, welcher das vorige Jahr dieses Departement betroffen hätte, und über den Nahrungsangel der darauf erfolgt wäre. Er schätzte den Verlust auf 2 M. 500,000 L. Das Brod, welches sonst nur 2 Solz das Pfund kostete, kostet gegenwärtig 10 Solz. Er begehrete Hülfe. (An das Unterstützungscomité verwiesen.)

Die Herren Galet und Labadie, welche ehemals Wächter in den Zenghäusern von Linqueval waren, sind aus Oslindien nach Frankreich gekommen, um sich über das Conseil von Bondichro, und über den Seceminister zu beklagen, welcher ihnen eigenmächtig befohlen haben soll, wieder nach Oslindien zurückzulehren. Hr. Linguet erschien mit ihnen vor den Schranken und führte das Wort für dieselben; seine Petition war so weitläufig abgefaßt, daß man nicht Geduld hatte, ihn ausreden zu lassen. Es entstand ein Geräusch. „Ich bitte diejenigen, sagte Hr. Linguet, welche die allgemeine Ruhe stören.“ Dieser Ton mißfiel; man hörte unter andern die Worte: zur Thüre hinaus! Die Hrn. Bazire und Thuriot begehreten, man solle ihn fern anhören. Er fuhr mit der nemlichen Weitschweifigkeit fort. Man sagte ihm, er sollte sich kürzer fassen. „Neun Jahre von Leiden, erwieberte Hr. Linguet, in eine gleichmüthige Verlesung zusammengeseßt, ist doch, glaube ich, nicht zu viel.“ Zur Tagesordnung! riefen viele Stimmen. Hr. Linguet ließ sich hierauf in einen Wortwechsel mit denen ein, welche haben wollten, er solle sich kürzer fassen, welcher sich endlich damit einigte, daß sein Vortrag an das Comité des Sendens verwiesen würde, ohne ganz angehöret zu werden. Hr. Linguet wurde darüber so aufgebracht, daß er seine Petition auf der Stelle zerriß. Seinen Klienten wurde, so wie ihm selbst, gestattet, der Sitzung beizuwohnen; sie blieben, er aber gieng trotzig fort.

(Die Fortsetzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 115. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Freytags, den 17 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Abend Sitzung vom 7 Februar.

Präsident: Hr. Condorcet.

Hr. Caff, der aus Savoyen gebürtig, und seit 22 Jahren in Frankreich naturalisirt ist, erschien hierauf vor den Schranken, und beklagte sich, daß er von dem Rache von Chambers per contumaciam in effigie aufgehängt zu werden, und zur Confiscation seiner Güter verurtheilt worden sey, weil ihm Schuld gegeben werde, daß er Correspondenzen geführt habe, welche einen Aufruhr in Savoyen zu erregen, die Absicht hätten, und weil er die aufrührerischen Schriften: *Le premier cris de la Savoie vers la liberté*, und die Adresse zu Prince héréditaire de Savoie, ausgeheilt habe. Was ihm aber am meisten Mühe mache, sey, daß der Obristleutnant von dem Bataillon der Freywilligen, in welchem er zum Hauptmanne gewählt worden, ihn deswegen nicht mehr unter dem Bataillone dulden wolle. Er begehre, als ein Wärtreer in Schutz genommen zu werden. Das von dem Rache von Chambers ergangene Urtheil gegen ihn wurde vorgelesen. Hr. Bazire rief dabei aus: Dies ist ein Ehrenkenntniß und Hr. Merlin: Ich begehre die Bürgerkrone für ihn. Der Präsident sagte ihm im Namen der Versammlung: Die Nationalversammlung wird die sonderbaren Thatfachen, welche Sie ihr entzählt haben, sorgfältig untersuchen; sie wird nicht vergessen was sie der Gerechtigkeit und Würde der Nation schuldig ist; nehmen Sie als ein Wärtreer der Freyheit und der Constitution in dem Heiligthume derselben Platz. (Man klatscht.)

Hr. Dubayer: Ich verlange, daß man die Petition an das diplomatische und militärische Comité verwende. (Angenommen.)

Auf den Vorschlag des militärischen Comité decretirte die Versammlung, daß die aus den Colonien zurückgeführten Soldaten des 23ten Regiments, ehemals Anais, welche gegen Hrn. Behague gestlagt hatten, dem Gouß für die Entschädigung erhalten sollten, um sich nach Hause zu be-

geben, wo ihnen alsdann erlaubt ist, entweder unter den Linientruppen oder den Freywilligen Dienst zu nehmen.

Ein Mitglied des militärischen Comité machte einen Vorschlag über den Sold und Unterhalt der Truppen, wann sie im Feld seyn würden; man beschloß den Druck und das Journement dafelben. — Eben dieses Comité trug zum zweitemale darauf an, den Kaufvertrag, welcher mit dem Hause Baudouin für den Transport der Kriegsmunition gemacht worden war, ungültig zu machen, weil er in Ansehung der Kosten dem Staate sehr nachtheilig wäre. Der Kriegsminister, welcher gegenwärtig war, sagte, daß, da in diesem Augenblicke eine sehr große Menge solcher Munition unterwegs wäre, er unmöglich dafür stehen könne, daß sie zu rechter Zeit an den Ort ihrer Bestimmung komme, wenn man diesen Vertrag jetzt widerrufen wollte. Der Abrogationsvorschlag wurde demnach abournirt. — Auf den Bericht des Hrn. Chaudieu wurde ein Decret für die Wiedereröffnung des Hrn. Volet, Corporals von dem 3ten Artillerieregimente gegeben, welcher unrecter Weise von seinem Regimente war fortgeschickt worden.

Die Commissarien, welche abgeschiedt worden waren, um die Decrete zur Sanction zu überreichen, stellten Bericht ab. Da sie bey offenen Thürläden in den Saal des Conseils waren eingelassen worden, erhielten sie vom Könige folgende Antwort: „Sagen Sie der Versammlung, daß zu wichtige Angelegenheiten mich beschäftigen haben, als daß ich in dieser jetzt verflochtenen Zeit mich mit der Einrichtung des Ceremoniels bey dem Empfange der Deputation hätte abgeben können. Ich verschiebe es auf eine andere Zeit, um gemeinschaftlich mit derselben diese und verschiedene andere Ceremonien und gegenseitigen Verhältnisse in Ordnung zu bringen, welche von der constituirenden Versammlung befohlen worden sind.“

Die Sitzung wurde um 10 Uhr aufgeschoben.

Sitzung vom 8 Februar.

Der Secminister berichtet der Versammlung in

einem Briefe, daß Hr. d'Erlang, welcher bey der neuen Organisation des Seewesens von dem Könige zum Admiral ernannt worden war, aus Delicateſſe einigen Anſtand genommen habe, dieſen Grad anzunehmen, da er eigentlich nicht von unten auf Seebienſte geſehen, ſondern in der Landarmee vorzüglich gedient habe. Der Miniſter glaubt, daß man den Scrupel des Hrn. d'Erlang vielleicht dadurch heben könnte, wenn man eine überjährige Admiralsſtufe für ihn errichtet, welche er ohne Bedenkenlichte alſo annehmen würde. Die Sache wurde an das militäriſche und Seecomité verwieſen.

Der Kriegsminiſter überſchickte das Verzeichniß der Artillerieofficiere, welche, ohne gültigen Urlaub zu haben, bey der letzten Hauptmuſterung nicht gegenwärtig waren, und ſolglich ihrer Stellen verluſtig ſind. Es wurde an das Kriegscomité verwieſen.

Nach einer dritten Vorleſung des Decrets zu Gunſten der Ueberläufer aus der franzöſiſchen Armee ſeit dem Monate Julius 1799, wurde endlich decretirt, daß den ſeit dieſer Zeit deſertirten Unterofficiern und Soldaten ihre Strafe, wenn ſie wiederkommen, nachgelaſſen werden ſoll, unter folgenden Bedingungen:

Sie müſſen ſich bey der Municipalität des Hauptorts von dem Gendistricte, durch den ſie zurückkommen werden, ſtellen, ihre Rückkehr beſtätigen laſſen, und den Bürgerreid ſchwören. Sie erhalten alſobald einen Paß, auf welchem der Weg bezeichnen werden ſoll, den ſie zu nehmen haben und erhalten; Solb für die Stundemeiſſe von einem Diſtrict zum andern. Sie können unter den Linientruppen oder den neu zu errichtenden Regionen Dienſte nehmen.

Bev der Wahl eines Vicepräſidenten erhielt Hr. Dumas die Stimmenmehrheit. Hr. Brissot hatte die meiſten Stimmen nach ihm.

Es wurde hierauf ein umfändliches Decret über die Organisation der Bureau der Comptabilité, die innere Einrichtung und Abtheilung deſſelben, u. ſ. w. gegeben. Der Gehalt eines jeden der 15 dabey angeſtellten Commiſſarien wird durch dieſes Decret von 10,000 auf 6000 Liv. herabgeſetzt. Hr. Cambon ſagte bey dieſer Gelegenheit: ich hoffe, daß wir in kurzem an den Agenten der vollziehenden Gewalt 12 bis 15 Millionen werden erſparen können.

Zwey ehemalige Domherren von Aigers ſchreiben der Nationalverſammlung, daß ſie drey Jahre hindurch das ihnen zuſtändige Recht der Nation, zum Unterhalt der freiwilligen Nationalgarden, wollen zukommen laſſen. Dieſer Antrag wurde

unter lebhaftem Beſtätigungsanſehen angenommen, rühmliche Meldung davon im Protocolle gethan, und ihnen ein Auszug davon zugeſchickt.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 9 Februar.

Das Comité für das Ordentliche der Finanzen ſchlug vor, zu decretiren, daß das Verhältniß der Grundsteuer mit dem reinen Ertrag der Grundſtücke, über welche ſich die Cotisation jedes Eigenthümers nicht erheben darf, für 1792, ſo wie für 1791, der ſechste Theil des reinen Ertrags ſeyn ſoll, weil die jetzige Nationalverſammlung dieſen Augenblick nicht im Stande geweſen iſt, über dieſen Gegenſtand nähere Kenntniſſe zu ſammeln, als ihre Vorgänger. (Journet.)

Hr. Sedillot ſtattete, im Namen des Geſetzgebungscomité, über die Sequeſtration der Güter der Emigranten Bericht ab. Die Emigration, ſagte er, iſt eine Krankheit, der man unvorkommen muß; aber im allgemeinen iſt ſie kein Verbrechen, ausgenommen in gewiſſen Umſtänden. Wenn der Menſch zu dem Alter der Vernunft gelangt iſt, hat er das Recht, ſich ein Vaterland zu wählen, oder daſſelbe anzunehmen, wo er das Licht erblickt hat, und daſelbſt den geſellſchaftlichen Vertrag zu beſtätigen, indem er ſeine Wohnung in demſelben aufschlägt. Er kann es verlaſſen, wann er will, wenn er in einem andern Lande beſſere Ausſichten, größere Ruhe, mehr Nachſicht mit ſeinem Gekommade und ſelbſt mit ſeinen Vorurtheilen hofft; wenn er glaubt, dort glücklicher ſeyn zu können. Er kann ſein Vaterland verlaſſen, ſo wie er, in gewiſſen Fällen, von ſeinem Vaterlande kann verlaſſen werden. Jede politiſche Verbindung iſt ein Vertrag, aus welchem gegenseitige Pflichten des Staats gegen ſeine Glieder, und der Glieder gegen den Staat entſpringen. Der Staat mach' ſich anſchließig, jedem ſeiner Glieder ſeine Freiheit, ſein Eigenthum, ſeine Sicherheit zu beſchützen; jedes Glied verbind' ſich gegen das Vaterland, das allgemeine Wohl jedem andern Dinge vorzuziehen, ſowohl ſeine Reichthümer, ſein Leben, für die Erhaltung des Staats aufzuopfern, als ſeine Talente zum Nutzen und zur Ehre der Geſellſchaft anzuwenden. Nach der Meinung aller Publiciſten folgt daraus, daß ein Bürger den Staat, deſſen Glied er iſt, verlaſſen kann, wenn dieſes nicht unter Umſtänden geſchieht, wo er es nicht verlaſſen kann, ohne ihm einen großen Schaden zuzufügen, ohne das Wohl und die Sicher-

heit seines Landes auf Spiel zu setzen. Diejenigen, welche ihr Vaterland in dem Augenblicke der Gefahr verlassen, und statt es zu verteidigen, Sicherheit für sich selbst suchen, verlegen offenbar den gesellschaftlichen Vertrag, durch welchen man sich gegenseitigen Schutz versprochen hat. Das Comité hat die Mittel aufgesucht, wie man diesen Verrath bestrafen könne. Seine erste Idee war, die Güter, welche sie zurückgelassen haben, als ein Pfand ihres Betragens einzuziehen. Welchen Schutz ist die Gesellschaft Menschen schuldig, welche alle Bande zerreißen, alle Pflichten verletzen haben? Allein das Comité hat bemerkt, daß die Sequestration großen Nachtheil mit sich führen würde, daß daraus Verlegenheiten aller Art, Plaudationen und Schwierigkeiten in der Administration entstehen würden. Es hat also ein einfacheres Mittel angenommen; es schlägt Ihnen vor, mit einigen Modificationen das Gesetz der constituirenden Nationalversammlung vom 12 August anzunehmen, welches den Verurtheilten der Emigranten dreifache Abgaben auferlegt. Dem zufolge schlug Hr. Sisville ein aus 10 Artikeln bestehendes Decret vor.

Dieses Project fand wenig Beifall. Hr. Bazire forderte sogleich die vorläufige Umfrage über das selbst, weil das Comité nicht über den Geisteszustand, der an es war verwiesen worden, Bericht abgestatet habe; dies sey die Sequestration gewesen. Die Sequestration sey schon entschieden durch die öffentliche Meinung sowohl, als durch die Meinung der Nationalversammlung selbst. Das Decret, welches verbietet, irgend eine Bezahlung an jemand zu machen, der nicht beweist, daß er seit 6 Monaten in Frankreich wohnt, sey ein wahrer Sequester der Einkünfte aller ausgewanderten Franzosen, welche ihre Vermögen dem Staate ziehen habe. Warum sollen diese strenger behandelt werden, als diejenigen, deren Vermögen in liegenden Gütern besteht? Das Comité spricht von Emigrationen: die Nationalversammlung sieht die Bürger, welche jenseits des Rheins sind, nicht als Emigranten an, sondern als Rebellen: sie hat gegen die Häupter derselben ein Anklagedictat ergehen lassen. Die Sequestration ist gerecht; denn der Kriegsminister hat der Nationalversammlung angekündigt, daß das einzige Kriegsdepartement, ohne die Nationalgardebatterie, im Jahre 1792 würde 180 Millionen kosten: es ist billig, daß die Nation eine Entschädigung habe, und die Sequestration ist eine Voreberechtigung derselben. Sie ist politisch; denn es ist besser, den Rebellen die Mittel zu entziehen,

um Krieg gegen uns zu führen, als gezwungen zu seyn, gegen sie zu streiten.

Die Discussion ward auf einen Augenblick durch die Ankunft des Ministers des Innern unterbrochen, welcher der N. V. den Bericht überbrachte, den die königl. Commissarien zu Arles dem Könige überreicht haben. Er fugt hinzu, er habe vernommen, daß die N. V. befohlen habe, daß der Minister des Innern ihr von der Composition und Formation der Wache des Königs Rechnung ablegen solle. Er bemerkte, daß er Minister des Innern des Reichs, aber nicht des Innern des königl. Hauses sey; daß er, so wie sein Vorgesetzter, sich in diese Arbeit ganz und gar nicht gemischt habe, welche wahrscheinlich vom Könige, vom Intendanten der Civilliste, und von dem Generalcommandanten der Wache sey verfertigt worden. Demohingachtet habe er dem Könige den Wunsch der N. V. mitgetheilt, und der König habe dem Generalcommandanten befohlen, ihm die vollständige Liste der Wache vorzulegen, damit er sie der N. V. mittheilen könne. Uebrigens beschäftige er sich mit dem Berichte über die allgemeine Lage des Reichs, den er der N. V. versprochen habe; aber die Menge der laufenden Geschäfte, welche ihm täglich 14 Stunden wegnehmen, haben ihn noch nicht verstatte, ihn zu endigen.

Die vorher unterbrochene Discussion ward jetzt wieder fortgesetzt. Mehrere Personen sprachen für die Sequestration. Hr. Boissot, Lacour sagte: Ich bemerke nur das einzige, daß es Emigranten gibt, deren Väter und Mütter, deren Kinder und Weiber nicht schuldig sind. Hr. Daublane befragte die Sprecherbühne, und schlug vor, vorläufig zwei Grundsätze zu decretiren: 1) daß die Güter der Emigranten einen Theil der Entschädigung ausmachen sollen, welche sie der Nation schuldig sind: 2) daß sie vereinigte Finanzcomité einen Bericht vorlegen sollen über die Sequestration und über die Mittel eine dreifache Abgabe aufzulegen. Hier ward Hr. Daublane durch das Geschrey der Galeeren unterbrochen. Der Präsident verwies ihnen ihre unmaßthätige Betragen. Hr. Daublane fuhr wieder fort, und entwarf die Idee, welche Hr. Boissot, Lacour vor ihm geäußert hatte, daß eine Menge Emigranten Verurtheilte haben, die an ihren Verbrechen keinen Antheil genommen haben. Es ist vielleicht niemand unter uns, sagte er, der nicht Söhne kennt, die in Frankreich zurückgelassen sind, die alle Mittel anwenden, um ihre Eltern zu ihrer Pflicht zurückzuführen, oder Väter, die ihre verurtheilten Söhne

auf den rechten Weg zu leiten suchen. Es sind Männer in Frankreich, die erbtötet worden sind, weil sie eine andere Denkungsart hatten, als ihre Eltern: ich auch habe Verwandte, denen ich alle Tage von ihren Pflichten sprechen muß. Wenn man gleich dadurch, daß man uns an die Ehrfurcht erinnert, welche wir vor dem Gesetze haben müssen, sich dem lauten Tadel der Bürger aussetzt, welche unsre Zübrönd sind; so befehlen doch Pflicht und Gefühl, die nemlichen Grundsätze zu wiederholen. Ich erkläre also, daß ich nie geglaubt habe, daß die Festigkeit eines Mannes, der entschlossen ist, für die Freiheit zu sterben, mit den übertriebenen Grundsätzen, welche an Barbaren grenzen, etwas gemein haben dürfen. Nein! ich fürchte mich nicht, die Nationalversammlung Mittel für die Familien der Emigranten, welche in Frankreich geblieben sind, anzusehen. Ich sage noch mehr: es ist ihre Pflicht, und, wenn sie ein heiliges Gesetz giebt, so muß sie es im Gefühle des Schmerzens geben, und alle mögliche Gerechtigkeit haben beobachtet.

Hr. Coghier sprach für die Sequestration. Wir haben diejenigen Stellen aus, die, wie uns dünken, neues Licht in die Discussion verbreiten. Folgende ward mit dem größten Beifalle aufgenommen.

Jeder Bürger ist dem Staate zweierlei Arten von Tribut schuldig, die man nicht verwechseln darf, die Auslagen und den persönlichen Dienst. Die Armut hebrat von dem einen; Krankheit und Alter allein können von dem andern dispensiren. Und da es keine Frohndienste mehr giebt, so der Arme nicht mehr durch den Schmerz seines Angeichts die Auslagen zahlt, welche für das Eigenthum allein zu bezahlen sind; so darf man auch nicht zugeben, daß der vermögende Bürger durch Geld sich von der persönlichen Verpflichtung löse, welche ihm obliegt. Nicht das Eigenthum, sondern die Person des Bürgers ist zu der gemeinschaftlichen Vertheidigung verbunden. Ferne von uns also ein so inconsequentes Gesetz! ein Gesetz, welches zu gleicher Zeit die persönliche Freiheit und die allgemeine Freiheit in Gefahr setzen würde. Man wird jene barbarische Sitten nicht wiedersehen sehen, wo man nicht fern seyn konnte, wenn man nicht die schändlichen Mittel hatte, um das Recht, frey zu seyn, zu bezahlen; wo alle Pflichten des rechtsbürgerlichen Bürgers in einer Geldstrafe bestanden; wo

man Dispensen für alles kaufen konnte, selbst für Tugend und Bürgerpflicht. Wäre es nicht höchst unpolitisch und unmoralisch, den Auslagen den Charakter einer Strafe zu geben, und noch dazu einer entehrenden Strafe? Wehe dem Staate, welcher auf solche Weise die Hülfquellen der Nation herabwürdiget, welcher das Volk gedehnen würde, gewisse Abgaben als eine Strafe, und die Befreyung von denselben als eine schmeichelhafte Auszeichnung anzusehen! Statt jemals der Auslage das Gewand einer Strafe für Mangel an Bürgerfinn zu geben, wollen wir sie lieber in der Gestalt zeigen, wie sie den einem freyen Volke seyn muß, als den ehrenvollen Tribut des Patriotismus, als den nothwendigen Akt des Bürgers.

Weiter unten sagte Hr. Coghier: Eilen Sie, jenen Unmännern (den Emigranten) die Mittel zu entziehen, ihr Vermögen durchzubringen, um 24 Millionen Menschen zu unterdrücken, welche geschworen haben, frey zu leben oder zu sterben. Eine daltige Sequestration kann allein diesen Zweck erfüllen. Man behaupte nicht, diese Sequestration sey ein Eingriff in das Eigenthumsrecht; verbinden, daß dieses unverletzliche Recht nicht zum Untergange des Staats, welcher es schützt, mißbraucht werde, heißt, das Eigenthum schützen, und nicht es verletzen. Der Vortheil der Emigranten selbst verlangt diese Maasregel. Wenn man ihre Einkünfte in den Nationalschatz wirft, so werden ihre Güter desto unverletzlicher: sie werden desto unverletzbarer in den Augen derer, welche sich könnten verleiten lassen, sie als Bezeichnungen der Feinde des Staats und der Freiheit anzusehen. Sie selbst werden bald ernsthafte Betrachtungen anstellen, und vielleicht sich überzeugen, daß es nicht möglich ist, glücklich zu seyn, als im Schooße des Vaterlands und als Bürger desselben.

Nach einigen weitem Debatten ward folgendes Decret gegeben, nachdem man diese Sache für dringend erklärt hatte:

Die Nationalversammlung decretirt, daß die Güter der Emigranten der Nation und der Aufsicht der Administrationscorps sollen übergeben werden, und trägt ihrem Gefesgungsrathe auf, ihr wegen der Ausnahmen und der Ausführung Bericht abzuflatten. „

(Die Fortsetzung folgt.)



# N<sup>o</sup>. 116. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Sonnabende, den 18 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 9 Februar.

Präsident: Hr. Condorcet.

Der Minister der auswärtigen Geschäfte theilte der Nationalversammlung folgende Depeschen aus Coblenz mit:

„Der unterschriebene dirigirende Staats- und Cabinetsminister Sr. Kurfürstl. Hohheit hat die Ehre, Et. Excellenz, Hrn. Vigot de Ste. Croix, Minister Sr. Allerschill. Majestät, zu melden, daß S. K. H. ihrer Regierung heute wiederholte und ganz bestimmte Befehle gegeben hat, mit der größten Genauigkeit das Reglement vom 3 dieses Monats auszuführen; und da seitdem die Jahreszeit verflattet hat, die Franzosen, welche militärische Corps errichtet haben, zu entfernen und zu zerstreuen; so schmeichelt sich S. K. H., daß S. Allerschill. M. vollkommen befriedigt seyn werde; S. K. H. wünscht aufrichtig, die gute Harmonie zwischen Frankreich und dem Kurfürstenthume zu erhalten. Wenn man aber doch in einem oder andern Punkte unter der Hand und ohne Wissen S. K. H. neue feindliche Zusätsungen im Kurfürstenthume vornehmen sollte; so erbetet sich der Kurfürst, auf die erste Anzeige einer Contravention gegen das Reglement vom 3 d. M., sie zu zerstreuen; und der Unterschriebene wird in Ansehung dessen mit Dank die Anzeigen und Berichte annehmen, welche S. E., Hr. Vigot de Ste. Croix, ihm zukommen lassen wird. — S. K. H. ist vollkommen entschlossen, sich in kein Project einer Gegenrevolution zu mischen, in Ansehung der Sache der Emigranten eine vollkommene Neutralität zu beobachten, und aus allen ihren Kräften und auf alle mögliche Weise zu hindern, daß die in dem Kurfürstenthume verbleibenden Emigranten Misvergällen erregt, oder dem obgenannten Reglement entgegen handeln können. Unterschrieben: der Baron von Duminique.

Antwort des Hrn. Vigot de Ste. Croix an Hrn. Baron von Duminique, datirt von Coblenz, den 26 Jänner 1792.

„Der unterschriebene bevollmächtigte Minister S. Allersch. M. dankt S. E., Hrn. Baron von Duminique, dirigirenden Staats- und Cabinetsminister S. K. H. für die gütige Mittheilung der wiederholten und ausdrücklichen Befehle, welche der Regierung dieses Landes für die pünktliche Vollziehung des Reglements vom 3 d. M. sind gegeben worden; er hat die Ehre, demselben seine Anruhe mitzutheilen über das sich ausbreitende Gerücht, daß von vor kurzem angekommenen französischen Emigranten, deren Anzahl sich von Tage zu Tage vermehrt, neue militärische Corps formirt werden; wenn sie sich mit denjenigen vereinigen sollten, deren Zerstreung noch des weitem nicht vollständig ist, so könnten sie leicht von Seiten seines Hofes zu einigen Klagen und Beschwerden Anlaß geben. Der Unterschriebene ist zu sehr von dem festen Entschlusse S. K. H. überzeugt, nie an irgend einem Schritte oder feindlichen Projecte gegen Frankreich Theil zu nehmen, um glauben zu können, daß die gegenwärtigen Verfügungen S. K. H. nur zum Zweck haben sollten, einen äußeren Schein anzunehmen, um demjenigen, worauf in diesem Augenblicke gedungen worden ist, Genüge zu leisten. Allein diese Ueberzeugung ist ihm zu nothwendig, um nicht aufs angelegentlichste alle Versicherungen und Beweise zu sammeln, welche ihn dann bestärken können.“ Unterschrieben: de Ste. Croix.

Gegenantwort des Freyherrn von Duminique an Hrn. de Ste. Croix, datirt von Coblenz, den 27 Jänner 1792.

„Der unterschriebene dirigirende Staats- und Cabinetsminister S. K. H. hat die Ehre auf die Note vom 26 d. M. von S. E. Hrn. Vigot de Ste. Croix, bevollmächtigten Gesandten S. M. Ehr. Maj., zu antworten, daß das Gerücht, daß vor kurzem angekommenen französische Emigrirte

des Comite für das Außerordentliche der Finanzen, einen Bericht ab, über die 87 allgemeinen Ausgaben. Das Comite glaubt, daß beynahe die ganze Organisation des Nationalcongreges abgeändert werden müsse, und daß man daher gegenwärtig nicht über dergleichen Reformen von einzelnen Theilen berathschlagen müsse. Er legte noch einen andern Decretvorschlag über die Bürgerchaften, welche die Districteinnnehmer zu leisten haben, und einen dritten, über die Entschädigungen, die man den Districteinnnehmern für ihren Dienst von 1791 schuldig seyn könnte, vor. *Journalist.*

Hr. Journe Aubert stellte die traurige Lage von St. Domingue, und die daraus entstandenen dringenden Bedürfnisse dieser Colonie im Namen des Coloniencomite vor, und zeigte, daß das Mutterland dieser Colonie durchaus mit einer schleunigen Unterstützung zu Hülfe eilen müsse. Er begehrete daher, 1) daß der Nationalcongreg der Casse des Außerordentlichen drei Millionen leide, um sie als vorläufige Unterstützung durch den Minister des Seewesens nach St. Domingue zu schicken; 2) daß man fünf andre Millionen von den Summen zu nehmen bewillige, welche die vereinigten Staaten von America Frankreich schuldig sind; 3) daß die Anzeige der Vertheilung dieser provisorischen Unterstützung, gedruckt und überall in der ganzen Colonie angehängt werde; 4) daß diese Unterstützung den Namen eines Anleihe trage, und in drei Jahren zurückbezahlt werden soll; daß die vollständige Bezahlung auf Kosten des Staats dreihundert Zinnsrente und andere Handwerker, die zum Wiederaufbauen der Colonie nöthig sind, dahin schicke.

Vergehend, sagte Hr. Brissot, schieden Sie Unterstützung nach St. Domingue, wenn Sie nicht die Ursache der dasigen Unruhen vertilgen. Diese Ursache ist die Eitelkeit der Weißen, welche sie verleitet das Concordat zu brechen, das sie zweimal beschworen hatten. Hülfe schicken, che man dieses Concordat genehmigt hat, hieße Geld schicken, um einen abscheulichen Krieg, der ein Feindemord ist, zu unterstützen. — Es wurde entschieden, daß man künftigen Mittwoch die Discussion über die Mittel eröffnen werde, die Ruhe in der Colonie herzustellen, und daß ein Tag vom Central-

comite festzusetzen sey, an dem man über den gegenwärtigen Bericht berathschlage.

Diese Maadregel wurde durch einen Brief unterstützt, den ein Pfarrer, Hr. Duv-Mondeun, an die Versammlung geschrieben hat, und worin er die Versammlung bittet, den Willen der ihnen gebührenden Rechte zu gestatten, da sonst die Colonie zu Grund gehen müsse. Sie haben geschworen, eher zu sterben, als ihren Rechten zu entsagen. Er behauptet, die Spanier hätten Absichten auf die Colonie, weil sie Truppen dahin abgesandt haben.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Curs der öffentlichen Effecten in Paris

vom 11 Februar 1792.

Indische Actien von 2500 L. — 2040, 50. 42. 47.  
50. 52. 55. 60. 70.

Anleihen vom Oct. von 500 L. — 452.

Anleihen vom Dec. 1782. Finanzsch. 21. 41. 31.  
3. 4. B.

Anleihen von 125 Mill. Dec. 1784. 4. 5. 41. 1. B.

Anleihen vom Aug. 1789. 2. 11. 1. B.

Neue Ind. Actien 1330. 35. 40. 45. 40. 35. 40.  
45. 47. 45.

Disconto-Casse 3850. 45. 50. 65. 60. 55.

Actien der patriot. Cass. . . .

### Pariser Wechsel : Curs

Amsterdam . . . 31½ 1.	Genua . . . 170.
Hamburg . . . 353.	Pisorno . . . 180.
London . . . 16½ 1.	Neu. Zahlung vom 1. B.
Madrid . . . 27.	nichtgelegt . . 11 B.
Calix . . . 27.	

Rentenabzahlung : sechs letzte Monate von 1791.  
Buchstaben C.

# N<sup>o</sup>. 117. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Montags, den 20 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 10 Februar.

Präsident: Hr. Condorcet.

Hr. Goduin staltete, im Namen des Erziehungsmomite, einen Bericht über die weltlichen Congregationen ab, aus welchem wir, wenn die Discussion darüber eröffnet werden wird, einen Auszug mittheilen werden. Das Resultat davon ist, daß die Congregationen des Oratorium, des Namens Jesu, der christlichen Pfrere, der königl. Mission, der ausländischen Missionen, der Sorbonne, der Nicolaisten, Lazaristen u. s. w. der Nonnen der Weisheit, der Ste. Anna, der Verschung u. s. w. abgeschafft, und provisorisch nur die Häuser, welche zur Unterstützung der Armen und Kranken bestimmt sind, und die sogenannten Securs grües vorbehalten; und in jeder Municipalität ein Register eröffnet werden soll, worin sich alle die einschreiben, welche sich dem öffentlichen Unterrichte widmen wollen.

Einige Briefe des Ministers des Kriegs- und Seewesens wurden an Comites gewiesen, so wie ein Schreiben Hrn. Behague, Gouverneur von Martinique, der sich über die Colonialversammlung dieser Insel beschwerte.

Das Signatencomite las einen Vorschlag vor, dessen Gegenstand ein Eintauschung aller gegenwärtig in Umlauf gesetzten Signaten war, gegen Signaten, die so verfertigt werden sollen, daß sie ganz unnachahmlich sind. Journet.

Die Sitzung wurde um halb 4 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 11 Februar.

Ein Mitglied zeigte an, daß der Geldtransport, der zu Chagny arrestirt worden ist, auf den Brief des Präsidenten keine Schwierigkeit mehr gefunden habe.

Hr. Dumolard las einen Brief des Departementsdirectorium der Yvree, worinn dasselbe berichtet, daß alle Officiere des Regiments Soisson-

nois, bis auf fünfse, zu den Emigranten übergegangen sind; daß das Regiment dennoch die vortheilhafteste Mannsucht beobachte; daß sie längst schon Hrn. Choisy und dem Kriegsminister gerechtfertigte Beweise von Mangel des Bürgerhins der Officiere vorgelegt, um die Verückung des Regiments zu geben, aber unter allerlei Vorwand aufschiebende oder abschlägige Antworten erhalten haben. — Auf Hrn. Dumolards Motion wurde beschloffen, das Betragen des Departementsdirectorium von der Yvree und der Municipalität von Chavarril mit Befehl zu befehlen, durch den Präsidenten den Unterofficieren und Soldaten des Regiments Soisson das Wohlgefallen der Versammlung bekannt zu machen, und von dem Kriegsminister Rechenschaft zu fordern, sowohl über seine als über Hrn. Choisy's Anhalten, um der Auflösung dieses Regiments zuvorkommen, und die Grenzen dieses Departements, besonders die bey Fort. Sarraz, zu sichern. Diese Rechenschaft muß er auf Herrn Lacue's Vorschlage schriftlich ablegen.

Hr. Thuriot schlug vor, nicht länger die Capitane und Lieutenants durch den König ernennen zu lassen, da man sieht, daß wir verrathen werden. Man solle den Soldaten das Recht dieser Ernennungen geben, so wie den Nationalgardien. Man werde dann keine Officiere mehr sehen, die zu den Emigranten gehen.

Hr. Lacue erinnerte, daß Gesetze über diese Ernennungen vorhanden sind. Das Gesetz vom November läßt diese Ernennungen nur bis zum 1. Jänner in der Hand des Ministers. Das militärische Comite muß also untersuchen, ob man diese Zeit verlängern oder Examen einführen soll? (Angenommen.)

Hr. Thuriot forderte, daß man sich dennoch auch mit seinem Vorschlage beschäftigen solle. Hr. Daublane erwiederte aber, daß man in diesem Augenblicke darauf denken müsse, die Arme in Bewegung zu setzen, aber nicht die Gesetze über ihre Organisation abzuändern, welches äußerst unpolitisch wäre. Er forderte, daß man dem militärischen Comite auftrage, seine Meynung über die

Organisation der Armee der Versammlung vorzulegen. (Angenommen.)

Ein Mitglied berichtet, daß im Departement der Sarthe für 40 Millionen Nationalgüter wirklich verkauft und für 3 Millionen noch zu verkaufen sind, außer mancherley Rechten, die auf 2 Millionen und mehreren Gütern, deren Verkauf verhöben ist, und die auf 5 Millionen geschätzt werden. Von der größten Summe sind schon 9,192,066 Liv. bezahlt.

Hr. Objoy meldet, daß 600 Bauern Getreide, welches für Paris bestimmt ist, zu Noyon angehalten haben.

Hr. Dubern: Der Minister der auswärtigen Geschäfte hat Ihnen sehr friedfertige Briefe, sehr sanfte Mißwe von gewissen fremden Mächten vorgelesen; er hat Ihnen aber nicht gesagt, was Leopold thut, und was in den Niederlanden vorgeht; er hat Ihnen nicht gesagt, daß man fortfährt alle Franzosen, welche unglücklicher Weise in diesem Lande Geschäfte haben, zu mißhandeln. Hier ist ein Verbalproceß von der Municipalität zu Lille, wodurch bekräftigt wird, daß ein französischer Bürger, welcher einen Brief an den Sohn eines Baillegers von Lille, der sich unter die Emigranten hat anwerben lassen, überbringen sollte, in welchem er aufgefordert wurde, wieder in sein Vaterland zurückzukehren, von diesem ungen Menschen verrätherischer Weise nach Ath in das Hauptquartier der Emigranten geführt worden, daß man ihn daselbst beschimpfte, ihm sein Geld abgenommen, und seine Waise zertrissen hat, und daß er nicht anders aus ihren Händen wieder habe entkommen können, als dadurch, daß er gesagt hat, er sey von Louvain. Dieß ist eine dergleichen ähnliche Thatfache, welche ich Ihnen vor 10 Tagen bekannt gemacht habe. Der Minister hat Ihnen gesagt, daß es unruhige Franzosen wären, welche sich in diesem Lande mit Gewalt gegen die Landesgesetze niederlassen wollten; er hat vor dem Angefichte der Nation gelogen; man laße ihn, so wie den Kriegsminister, schriftlich von der Sache Rechenschaft ablegen; es ist Zeit, daß wir uns nicht mehr länger durch die Verrätherereien und Schelmereien der Minister hintergehen lassen. (Die Tribünen klatschen.)

Hr. Dauterhoul: In dem Berichte, den Hr. Dubern Ihnen abgelesen hat, erblicke ich endlich eine Verrätheren von Seiten eines Sohns gegen denjenigen, welchen sein Vater an ihn abgehandelt hat. Ich bemerke zweitens, daß diese Verrätheren von den Emigranten, welche sich gegenwärtig

befanden, verrätht worden ist, daß es weder die österreichische Regierung noch Brabant, sondern daß es Fremde sind, welche diesen Beten mißhandelt haben. Franzosen können unmöglich in einem fremden Lande das Recht haben, einen Menschen gefänglich einzuschießen. Entweder muß also die brabantische Regierung mit ihnen einverstanden seyn, oder sie müssen diesen Menschen für einen Landstreichler ausgegeben haben. Ich begehre also, daß dem Minister der auswärtigen Geschäfte aufgetragen werde sich zu erkundigen, ob diese Sache, mit Vorwissen der brabantischen Regierung geschehen, oder ob es eine eigenmächtige Gewaltthätigkeit der Emigranten ist, damit man die gehörigen Maasregeln deshalb ergreifen könne. (Angenommen.)

Auf den Vorschlag des Hrn. Guyton-Morveau gab die Versammlung ein aus 32 Artikeln bestehendes Decret die Berichtigungen der Tribunale betreffend, welche sich in Ansehung der Schrift und der Ausdrücke, der Namen und Qualitäten bey den Handschriften und Contracten der Verurtheilten der von den Commissarien des Nationalarchives namentlich angeführten Personen konnten eingeschlichen haben.

Ein Officier der Nationalgendarmerie berichtet, daß 36 des Verbrechens der beleidigten Nation Angeklagte in die Gefängnisse von Orleans gebracht worden sind.

Hr. Cahier, Minister des Innern, überschickt der Versammlung einen Brief von Hrn. Coste-Brissac, nebst einem Verzeichnisse in welchem Nachricht gegeben wird, wie stark die Garde des Königs gegenwärtig ist, und welches die dabey angestellten Officiere sind. Er versichert, daß kein fremdlicher noch überzähliger darunter ist, und daß die Gerüchte, welche die Anzahl derselben vergrößern oder vermindern, un gegründet sind.

Hr. Dethion, Maire, sagt in einem Briefe an die Nationalversammlung, daß der Minister des Innern ihm den 8 Februar geschrieben habe, der König wünsche, daß der Generallstab seiner Garde in Gegenwart des Gemeinraths von Paris den von der Constitution vorgeschriebenen Eid leiste. Hr. Dethion verlangt zu wissen, in was für Ausdrücken dieser Eid abgelegt seyn soll, da diese Garde kein Theil von den Linientruppen ausmacht, nicht zu einem öffentlichen Dienste aufgeführt werden darf, und einzig und allein von der Civilliste bezahlt wird.

Diese Anfrage wurde an das Gesetzgebungscomité

bewiesen, und demselben aufgetragen, diesen Abend noch seinen Bericht darüber abzulassen. Auf den Vorschlag eines Mitglieds wurde auch beschlossen, 711 Verdenmmacherstellen zu liquidiren, welche sich auf 1,362,740 Liv. belaufen.

Der Refereut des Liquidationscomité schlug auch vor, 27 Notariatsstellen zu liquidiren; auf Hrn. Cambons Bemerkung aber, daß für die Notarien von Paris eine besondere Liquidationsart wäre festgesetzt worden, wurde beschlossen, daß das Liquidationscomité ein besonderes Decret vorschlagen sollte, in welchem alle Stellen der Pariser Notarien mit eingegriffen seyn sollten.

Der Kriegsminister berichtet der Versammlung in einem Briefe, daß der General Wittgenstein, welcher die zweite Division commandirt, einen Urlaub von ihm begehrt habe, um bey der Nationalversammlung wegen einer Liquidation einzukommen, die er zu seinem Unterhalte und zur Anschaffung seiner Feldequipage nöthig hat. Auf die Vorstellung des Ministers aber, daß seine Gegenwart in seinem Commando nöthig wäre, habe er sich entschlossen, sein öffentliches Wohl dieser Aufopferung seines Privatwohlthuns zu machen. Er will also die Sache des Generals der Versammlung bestens empfehlen haben. (An das Liquidationscomité verwiesen.)

Ein Brief des Ministers des Seewesens benachrichtigt die Versammlung, daß mehrere von den nach St. Domingue bestimmten Schiffen, die Truppen an Bord hatten, durch die üble Witterung gezwungen worden sind, in die Häfen des Reichs, und zwar zum Theil beschädigt, zurückzukehren. In 10 oder 12 Tagen werden indessen die beschädigten Schiffe selbst wieder in seegereitem Stande seyn. — Ein anderer einige Pensionen betreffender Brief dieses Ministers wurde an das Seewesenscomité gewiesen.

Man las darauf einen Brief des Königs vor, worin er der Versammlung die Schwierigkeit vorlegt, daß er, da er jetzt seine Leibwache errichtet, die Schweizergarde nicht mehr bezahlen könne, weil sonst mehr als 18,000 Mann in seinem Solde stünden, welches die Constitution verbietet. Die Ehre der Nation, welche ihr die Proclamen zu halten gebietet, und die Wichtigkeit ihres Bündnisses mit der Schweiz, mache es zur Noth, dieses Regiment bis zur baldigen Erneuerung der Capitulation mit der Schweiz, auf den Fuß fort zu bestehen, wie man es einmal bewilligt hat. Damit aber dadurch nicht die Constitution verletzt werde; so sey es notwendig, daß

der Sold nicht von der Civilliste, sondern vom öffentlichen Schatze gegeben werde. — An das militärische und diplomatische Comité verwiesen.

Der Kriegsminister nahm darauf das Wort. Er bemerkte, wie wichtig es sey, den Vorschlag des Königs anzunehmen. Der Bund mit der Schweiz würde sonst nicht wieder erneuert werden können. Man arbeite ihm obnedies kein entgegen. Der Verlust dieser 12,000 geübten Soldaten wäre sehr beträchtlich, und wir müßten unsere Grenzen noch auf einer neuen Seite besetzen. — Er stellte der Versammlung überdies die Nothwendigkeit, über den Eid der königlichen Garde zu sprechen, vor. Der König wünsche bey dieser Ceremonie die Erwählten des Volks und die Beamten der vollziehenden Gewalt vereinigt zu sehen. Wenn denn der König einen neuen Beweis von seinem Wunsche geben will, alles, was ihm uneinig, mit Bestimmungen zu erfüllen, die dem Verlangen der Nation gemäß sind, wenn er die Uebereinstimmung zeigen will, von der das Wohl und die Stärke des Reichs abhängt; schicke es sich da für die Versammlung eine Genüßung zurückzulassen, deren Aufmunterung allen anlegen seyn muß? Wäre es schicklich, 1800 Mann, die aus den besten Patrioten gewählt worden sind, zu betrüben? Endlich, wenn es wahr ist, daß alle gute Bürger wünschen, zur Befestigung der Constitution die Nationalversammlung und den König vereinigt zu sehen, soll man zugeben, daß alle Mittel zu diesem Zwecke zu gelangen entfernt werden, daß man zwischen allen Gewalten beständig Krieg unterhalte, um sie zu trennen? — Er gab alsdann Rechenschaft über die Klagen des Departements der Ysere. Erst gestern erfuhr er die Defection der Officiere. Die Befehle an Hrn. Gbois über die Garnisonsveränderungen waren ausgefertigt, als jene Nachricht und der Wunsch des Departements, daß diese Veränderungen unterblieben, ihm überbracht wurden. In jenen Gegenden liegen 18 Bataillone Linientruppen, 14 Bataillone Nationalgarde, und 40 Schwadronen. — Die Organisation der Nationalgardemarine ist etwas verzögert worden, weil mehrere Gen darmes nicht die nöthigen Beweise ihrer Wahlfähigkeit vorgelegt haben.

Auf Hrn. Lousalor's Motion wurde Hr. Narbonne vom Präsidenten gefragt: ob es wahr sey, daß alle Officiere des Regiments Champagne, außer zwei, ausgetauscht sind? Der Minister antwortete, daß sie allerdings ihre Fahnen verlassen haben, aber er wisse nicht, ob sie ausgewandert seyen. — Alle Bemerkungen des Ministers

wurden an das militärische Comité hervorgehen, und dem Minister befohlen, diesem Comité die Protocolle über die Musterungen, die im Jänner vorgenommen worden sind, vorzulegen.

Endlich wurde der Bericht des Geseßgebungscomité über den Eid der königl. Garde vorgelesen. Es soll der gewöhnliche Bürgereid sein, mit dem Zusatz: die Person des Königs zu schützen, und sich zu nichts, was nicht zur Bewachung des Königs gehört, gebrauchen zu lassen. — Hr. Bazire forderte, daß der letzte Theil des Eides so abgeändert werde, daß die Garde schwört, sich in keinem Falle gegen die Bürger brauchen zu lassen. Es wäre unschicklich, wenn sie vor der Municipalität erschiene, um zu schwören, daß sie ihrem Aufgebote nie gehorchen werde. (Journalist.)

Die Sitzung wurde um 3 Uhr aufgehoben.

Abendfikung vom 11 Februar.

Unter dem Vorfige des Vicepräsidenten,  
Hrn. Dumas.

Aus dem Departemente Morbihan wird gemeldet, daß die unbefähigten Priester unaufhörlich Unruhen stiften; daß sie, wie ein Mitglied hinzusetzt, laut predigen, daß alle die, welche Abgaben bezahlen, excommunicirt sind. Das Departement verlangt Vollmacht, sie in Verhaft setzen zu lassen. So hat auch, nach der Versicherung eines andern Mitgliedes, das Departement von Maine und Loire strenge Mittel gebrauchen müssen, um nicht ganz in Feuer verfeßt zu werden. Es wurde vorgeschlagen, diese Nachrichten der vollziehenden Gewalt durch die Commissarien der Sanction bekannt zu machen, um ihr die unglücklichen Wirkungen des Veto zu zeigen.

Eine Deputation der Republik Mühlhausen wird, auf die Erinnerung des Präsidenten, daß eine ähnliche Gefandtschaft dieses Staats von der constituirenden Versammlung so empfangen worden sey, innerhalb der Schranken vom Vortrage gelassen. Der Redner bittet um schleunige Ratification des Handelstractats, den die Republik den 22 Sept. 1791 mit dem Könige geschlossen hat, um gegen ein Abonnement von 20,000 Liv. dem französischen Handel gleichgesetzt zu werden. — Hr. Caminet bemerkt, daß mehrere Manufacturen Einwendungen dagegen gemacht haben, und daß, um die Sache zu unterziehen, die Discussion ajournirt werden müsse. — Es wird dem diplomatischen und Commercecomité aufgegeben, einen Bericht darüber abzustatten.

Hr. Calon meldet, daß das Volk die Wache der Versammlung gepreßt und sich einer Empörung bemächtigt habe: eine ungeziemende Gewalt, die sich die Pariser bisher noch nie erlaubt haben. — Hr. Rouyer: Man muß die Rechte des Volks verteidigen, aber ihm nicht schmeicheln. (Man klatscht.) Die, welche sich diese Gewaltthätigkeit erlauben, haben ein sehr gefährliches Beispiel gegeben. Ich bin gewiß, sie beauern es jetzt. (Man murrte. — Ja, seßen Sie nur!) Ich schlage vor, die Wache zu verstärken, damit es nicht wieder geschehe. — Der Präsident: Ich rufe diejenigen auf den Empörungsbühnen zur Ordnung, die den Redner unterbrochen haben. Jedermann soll dem Volke in seinen Repräsentanten die gebührende Achtung beweisen! — Den Commissarien des Saals wird aufgetragen, Maasregeln zu treffen, daß künftig keine solche Unordnung mehr entstehe.

(Die Fortsetzung folgt.)

Dieses Journal erscheint täglich bey J. J. Keck in der Akademischen Buchhandlung zu Straßburg, die Sonntage ausgenommen. Es kostet in besagter Buchhandlung 24 Lit. jährlich. — In Deutschland wendet man sich an das nächste Postamt, welches seine Bestellungen bey dem kgl. kais. Reichs-Postamt zu Regl. machen wird, wo es jährlich 23 fl. 45 kr. kostet. — Für die Schweiz nimmt die Zeitungs-Expedition des Postamts zu Basel, und für die beyden rheinischen Departementen Hr. Petit, erster Commis im Bureau der Straßburgischen Post, Bestellungen an. — Man kann sich für ein halbes oder für ein ganzes Jahr mit dem Anfange eines jeden Monats abonniren.

Straßburg, gedruckt bey Joh. Heinrich Heitz.

# N<sup>o</sup>. 118. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Dienstag, den 21 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Schluß der Abendigung vom 11 Februar.

Unter dem Vorſitze des Vicepräſidenten,  
Hrn. Dumas.

Es erſcheinen Abgeordnete von Avignon vor den Schranken. Der Redner, Hr. Deleutre, beklagt ſich, daß ein Brief vom 14 Jänner der Verſammlung nicht iſt vorgelegt worden, und daß die Königl. Commiſſarien, die noch am 16 Jän. der Municipalität von Avignon das rühmlichſte Zeugniß gegeben haben, ſie in einem Briefe vom 1 Febr. des Ariſtoeratiſmus und einer Gegenrevolution beſchuldigen. Er legt der Verſammlung einen Brief deſſelben Municipalität vom 3 Febr. vor, worinn ſie inſtändig bittet, daß doch einmal die Organization der Districtsverwaltungen und Gerichte, die ihnen verſprochen iſt, vollendet werden möge, da ſie bisher bloß Municipalitäten und für einige Cantone Friedensrichter haben. — Hr. Breard bemerkt, daß er beſagten Brief vom 14 Jän. in Händen habe, er wiſſe nicht, ob er der Verſammlung vorgelesen werden ſey oder nicht, aber bey ſeinem heutigen Berichte über Avignon habe er den Inhalt davon angezeigt; er ſey bereit, die Folge des Berichts der Verſammlung nun mitzutheilen. Nachdem er die Erlaubniß dazu erhalten hätte, ſo ſchickte er den traurigen Zuſtand des Landes aus dem neusten Briefe der Commiſſarien, und las dann den Decretſentwurf des Comite. Die Greueltheten, ſchreiben die Commiſſarien, haben die Abſichten der Ariſtoeraten und Königlichgeſinnten nur zu ſehr beſtätigt; man ſieht nun die Patrioten für ruchloſe Mörder an. Die guten Bürger, deren es noch viele giebt, dürfen ſich nicht zeigen; unbedingte Priester predigen Aufrebe; beſonders in Carpentras iſt der Fanatiſmus aufs höchſte geſtiegen. Der Biſchoff und die Geiſtlichkeit ſind noch auf dem alten Fuße da. Die neuwählten Municipalbeamten entſchleeren ſich nun, und ſchreien: Es lebe der Kaiſer! zum Teufel die Nation! Offentlich kündigt

man eine Gegenrevolution an. Gleichwohl rechnen die Commiſſarien viel auf das Vandool, und hoffen, wenn ſie unterſtützt werden, die Verwirrung der Königlichgeſinnten zu vereiteln. Aber ſie bitten um ſchlammige Hilfe; ſie ſind gewiß, daß zwischen mehreren Municipalitäten, der Stadt Alès, und auswärtigen Rebellen eine Verſchwörung Statt habe. Sie haben endlich eine Petition von einigen Bürgern von Avignon geſehen, welche wünſchten, ein Bataillon freiwilliger Nationalgarden, zur Vertheidigung ihrer Gemein, errichten zu dürfen. In dem Decretſentwurfe ſchlägt das Comite vor: 1) Avignon und das Comtat in 2 Districte vertheilt zu laſſen, ſo daß der District von Avignon zu dem Departemente der Mündungen des Rhone, und der District von Carpentras zu dem Departemente der Drome geſchlagen werde. 2) Alle franzöſiſchen Geſetze ſollen daſelbſt eingeführt werden, doch mit den Einſchränkungen, welche die Bürger wünſchen, wenn die Departementen davon völlig verſichert ſind. 3) Alle dazugehörigen Wahlen ſollen ungültig ſeyn, und neue definitiv vorgenommen werden. 4) Um die zu machenden Einrichtungen zu beſchleunigen, ſollen aus den Departementscomiteis der Drome und der Mündungen des Rhone Commiſſarien dahin geſchickt werden. 5) Das zu Avignon niedergeſetzte Gericht ſoll nach Beaucaire verlegt werden. 6) Die vorhin genannten Commiſſarien ſollen der Verſammlung über die gegen Hrn. Mulet und die wirklich daſelbſt befindlichen Commiſſarien vorgebrachten Anklagen Bericht einſchicken; dieſe dahin ſoll die Unterſuchung dieſer Sache verſchoben werden. 7) Zur Wiederherſtellung der Landſtraßen und zu wohlthätigen Anſtalten ſoll ein Gelbbotrag bewilligt, und proviſoriſch für die Beſoldung der öffentlichen Beamten geſorgt werden. 8) Der Miſter der auswärtigen Angelegenheiten ſoll nach 3 Tagen berichten, wie weit die Unterhandlungen mit dem römischen Hofe, welche wegen Avignon und des Comtats eröffnet ſeyn ſollen, wegen Avignon und des Comtats eröffnet ſeyn ſollen, geſchieden ſind. 9) Das Kriegscomite ſoll über die Bitte der Bürger, die ein Bataillon Freiwilliger errichten wollen,

Bericht ablegen. — Der Druck des Berichts und des Decretentwurfs wird verordnet, und die Discussion darüber auf eine Vorgesitzung verschoben, die das Centralcomité bestimmen soll.

Hr. Legros wird vor die Schranken gelassen und legt der Versammlung die Erfindung eines neuen Gewehrs vor, das bey den Waffenübungen deswegen gut zu brauchen sey, weil sich der Lehrling nicht damit verwunden kann. Es wurde rühmliche Meldung davon beschloffen, und dem Kriegs-Comité zur Beurtheilung empfohlen. — Dieselbe Ehre widerfuhr auch einem Plane, das Kriegs-Gewesen betreffend, den Hr. Bouche, ein Schiffscapitän, dem Comité für das Gewesen vorgelegt hat, welches ihn für eine sehr überdachte und mit allem Fleiße ausgeführte Arbeit erkärt.

Hr. Calvet liest zum drittenmale den Decretentwurf des Kriegscomité, wornach die Jägercompagnien der Pariser Nationalgarde begehthalten, in 6 Bataillone vertheilt und leichte Infanterie genannt werden solle. — Er fand starken Widerspruch. Hr. Thuriot hielt es für gefährlich, in der Hauptstadt ein absonderliches Corps zu errichten, das schädlichen Einflüssen ausgesetzt wäre. Man müsse durchaus den bewaffneten Bürger einer Section nicht neben andere stellen, die er nicht kennt, sondern neben seine Nachbarn, damit sie gegenseitig einander beobachten. — Andere Mitglieder fügten noch einige Bemerkungen hinzu. Insekt, da man es doch auch als gefährlich vorstellte, die Jäger mit einemmale aufzuheben, wurde beschloffen, daß sie noch bis auf den 2 Jänner 1793 eben so dienen sollen wie bisher.

Die Sitzung wurde um 10 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 12 Februar.

Präsident: Hr. Condorcet.

Hr. Calon: Der Generalcommandant der Pariser Nationalgarde hat dem Comité zur Aufsicht über den Saal, eine Ehrenwache mit Artillerie anbieten lassen; Ihr Comité hat geantwortet, dieselbe in Ihrem Namen annehmen zu dürfen. Von heut an werden Sie zwei Canonen am Thore finden.

Hr. Lambert (de Belon): Hr. Dastoret hat mir die Ehre geraubt, Ihnen zuerst den Vorschlag zu thun, daß dem berühmten Verfasser der Verfaß über den Geist der Gezeze, eine Stelle im Pantheon eingeräumt werde. Ob er gleich weder ganz tadellos, noch in seinen Grundfägen durchaus or-

thodox ist, so nehme ich doch den Vorschlag an, füge aber noch die Motion hinzu, daß diese Ehre auch auf die wenigen unser Könige ausgeübt werde, die sich um das Vaterland wohl verdient gemacht haben. Es sind nur Ludwig XII, der den Namen Vater des Volks, erhielt, und Heinrich IV, den man nur zu nennen braucht, um in allen Herzen Ehrfurcht und Liebe reg zu machen. Es ist unsere Pflicht, unsern Nachkommen das große Beispiel von Gerechtigkeit und Dankbarkeit unserer Nation zu geben, welches zugleich eine große Lehre für alle diejenigen seyn wird, welchen die erste Würde im Staate anvertraut ist oder werden wird, wenn sie die ehrenvolle Aussicht haben, daß ihre Asche neben der eines Voltaire und eines Rousseau ruhen wird, neben diesen zweien Wohlthätern des Menschengeschlechts. Zugleich aber müßte decretirt werden, daß unter keinerlei Vorwande irgend einem lebenden Menschen, ein öffentliches Denkmal errichtet werden darf, damit kein Schatten von Schmeicheley den Ausdruck der Nationalerkenntlichkeit verdunkle. Andern großen Männern in jeder Gattung mögen Ehrenzeichen vom zweiten Range zuerkannt werden, Statuen, Büsten, Denkmäler und so fernere. Zu dem Ende sollte das Comité für den öffentlichen Unterricht die beste Art von Aufstellung derselben in der großen Galerie des Louvre vorschlagen, welche schon längst zu einem französischen Museum bestimmt ist. — Die Versammlung übergibt diesen Vorschlag dem Comité für den öffentlichen Unterricht.

Das Comité der öffentlichen Unterstüzungen schlägt vor, den Einwohnern von Port-Sainte-Marie im Departement Lot und Garonne, welche durch den Einsturz eines Theils ihrer Stadt so gelitten haben, daß der 80 Perzenten Haus und Vermögen verloren haben, einen Beitrag von 30,000 Liv. möge bewilligt werden, da der Schaden auf 150,000 Liv. geschätzt wird. (Angenommen.)

Die Commissarien, welche von dem Generalcouncil des Pariser Departements zur Untersuchung der Entwürfe zu Nationalmonumenten beßelt sind, treten vor die Schranken; einer unter ihnen, Hr. Kersaint, Suppléant der Pariser Deputation, schlägt der Versammlung vor, ein neues Gebäude zu ihren Versammlungen zu erbauen; der gegenwärtige Platz, den sie und ihre Comités brauchen, umfaßt 14,060 Quadratfuß, die im Verlaufe der Nation wenigstens 21 Millionen einbringen, so daß der Zins dieses Capitals und die Kosten,



welche die unaufhörlichen Ausbesserungen verur-  
sachte, eine Summe von 2 Millionen ausmachen  
welche nur der Wagn der Versammlung der Nation  
kostet. Er schlägt die Magdalencirche zu ihrem  
künftigen Versammlungsorte vor, die prächtig an-  
gefangen und unvollendet gelassen worden ist.  
Der Bau würde noch 3 bis 4 Millionen erfor-  
dern, und das Departement würde die Besor-  
gung davon gerne übernehmen. — Die Versam-  
mlung verwies diesen Vorschlag an die Comité für  
den öffentlichen Unterricht und zur Aufsicht über  
den Saal.

Eine Deputation von Pariserbürgern bietet der  
Versammlung zu ihrer Vertheidigung bey den Ge-  
fahren, die dem Vaterlande drohen, ihre Waffen  
und ihr Blut an; sie verlangt die Vollziehung  
des Decrets vom 10 Jänner, daß die Responsa-  
bilität an dem ersten wie an dem letzten der öf-  
fentlichen Beamten ausgeübt werde; daß die Zu-  
lasteren beobachtet werden, welche mehr als einen  
Cardinal von Lothringen beherbergen; daß  
ihnen die braven französischen Garden wieder ge-  
geben werden möchten! Montiney, sagte der  
Redner, hat sich von dem Blute der Patrioten  
nicht sättigen können, der 1te August ist vorüber;  
der 17 Julius erscheint wieder unter vielerley Ge-  
stalten, bis er das Signal zu einem allgemeinen  
Blutbade werden kann. Gesetzgeber! das Erwa-  
chen des Löwen ist nicht fern! wir sind bereit die  
Erde von den Freunden des Königs zu ruhigen,  
und ihn selbst zu nöthigen, uns nicht mehr zu täu-  
schen. Wir wollen frey seyn; wir haben es ge-  
schworen! und Männer, die am 14 Jul. die Ba-  
silide zerstört haben, schwören nicht vergebens —  
Der Präsident antwortete ihnen, daß das Aner-  
bieten ihrer Waffen eine neue Verpflichtung für sie  
sey, sie nie anders, als nach dem Willen des Ge-  
setzes zu gebrauchen; und daß die Versammlung  
ein wachsamcs Auge, und mit ihnen ein gemein-  
schaftliches Interesse habe, u. Die Petition und  
die Antwort wurden der rühnlichen Mittheilung und  
Einschränkung im Protocoll genuehigt.

Hr. Dorisy schlägt, im Namen des Verthei-  
lungscomité, vor, zu decretiren, da der Gemein-  
rath von Nantes sich ohnerachtet des Begehrens,  
das der Präsident und der öffentliche Ankläger des  
Criminalgerichts vom Departement der Niedern  
Loire, an sie hat ergehen lassen, sich weigert die-  
selb Gericht zu insalliren; so soll der vollziehenden  
Gewalt aufgetragen werden, diese Insallation con-  
stitutionsmäßig zu besorgen, und in 8 Tagen Be-

richt von den deshalb getroffenen Anstalten zu ge-  
ben. (Angenommen.)

Hr. Dupres-Traffier, ehemaliges Mitglied  
der constituirenden Versammlung, gibt eine Petition  
ein. Er verlangte von dem Minister in seinem  
Grade als Marschal de Camp bey der Armee an-  
gestellt zu werden. Dieser entschuldigte sich mit  
einem Decrete, welches verheißt, Oberste, die aus Re-  
traite den Grad als Marschal de Camp erhalten  
haben, in Dienst nehmen. Wäre ich nun in dem  
von dem Gesetze bestimmten Falle, sagte Hr. Du-  
pres, so würde ich ohne Widerrede gehorchen: ich  
würde unter unsern braven Freiwilligen den Sieg  
oder den Tod zu finden wissen. Aber mein Grad  
war keine Gnade, die man mir zur Retraite etwa  
verliehen hätte; dieß beweisen meine Dienste! Ich  
würde mich entsetzt halten, wenn ich meine Re-  
traite begehrt hätte. Nach 46 jährigen Diensten,  
nachdem ich die 7 letzten Feldzüge in Deutschland  
mitgemacht, zu Kockbach und Sonderehausen  
schwere Wunden empfangen, seit 29 Jahren das  
Ehrenzeichen der Krieger getragen hatte, und seit  
19 Jahren Obrstlieutenant gewesen war, so war  
wohl das Brodet als Marschal de Camp eine wohl-  
verdiente Herechtigkeit. Nachdem mich in dem stür-  
mischen Tagen des letzten Junius die Versammlung  
zur Brückung der Grenzen und zum Empfang  
des Endes der Linientruppen abgesendet hat, soll  
ich jetzt denen gleichgestellt werden, die ihren Po-  
sten verlassen haben oder verlassen werden? Ich bitte  
Sie zu erklären, daß alle Decret, dieg, wieviel ich  
Retraite nicht begehrt haben, dienlichig unter der  
Armee sind. (An das Kriegescomité verwiesen).

Denselben Comité wurde auch 2 andere Peti-  
tionen übergen; die eine von Hrn. Jacob Wilson,  
der für seine Gründung einer Flotte mit 7 Läufern,  
die gekünftige Entscheidung begehrt; die andere  
von einem Artilleriecorpsier, der über die Reform  
seines Corps sich beschwert, und wünscht seiner  
Dienste thun zu dürfen.

Der Gerechtigkeitssinn schreibt der Versam-  
lung, was er gethan habe, um das hohe  
Nationalgericht in Thätigkeit zu setzen; auch sogar  
mehr als die Decrete von ihm verlangen.

Hr. Amelot kündigt an, daß am gestrigen Tage  
wiederum für 1 Millionen Assignaten, und also  
überhaupt 401 Mil. verbrannt worden seyen.

Ein Verwalter von Clermont Ferrand zeigt  
an, daß die Summen, die den ehemaligen Eigen-  
thümern von Zehenten, die nicht aus dem Vebrecht  
herrühren, ermüthigt worden, viel zu hoch angesetzt sind;

das bloß in seinem Districte auf 2 bis 3 Millionen Entschädigungen, eine Million zuviel geschätzt sei; und schlägt vor, die Bezahlung der schon decretirten Liquidationen zu suspendiren, um den Betrag in den Schatzungen zu hinterziehen. (An das Doctoren- und Lehrrechtscomité verwiesen.)

Die Sitzung wird um halb 3 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 13 Februar.

Hr. Rougier, Labergerie staltete, im Namen des Ackerbaus- und Handlungsscomité, über den Vorfall Bericht ab, welcher sich im Departement der Dife den 7 dieses Monats ereignet hat. Das Volk hat sich dem Abgang mehrerer mit Getreide beladenen Schiffe widersetzt, weil man es glauben nicht hatte, daß dieses Getreide nicht für die nöthigen Departementer, welche Mangel gelitten haben, sondern für die Emigranten bestimmt sey. Es hat daher ganz und gar keine Unsicherheit begangen, sondern bloß das Getreide vorläufig in Sicherheit gebracht, und selbst einen Verbalproceß darüber erachtet. Die Directorien des Departements Dife und des Districts Mayon deputirten deswegen einige ihrer Glieder an die Nationalversammlung, um Verhaltungsbefehl zu fordern; das Comité ist der Meinung, daß es gar keines neuen Gesetzes bedürfte; daß man bloß das Decret vom 3 Jänner in dieses Departement schicken müßte, nebst einem Unterricht an das Volk, welchen Hr. Labergerie vorlas. Mehrere Mitglieder sprachen gegen dieses Project. Das Gesetz ist gemacht, sagen sie; es muß vollzogen werden, und es ist die Pflicht der Verwaltungscorps es zu vollziehen. Das Project ward durch die vorläufige Umfrage verworfen, und die Sache an die ausübende Gewalt verwiesen.

Einer der Secretäre las die Liste der sanctionnirten Decrete vor. Man bemerkte mit Vergnügen unter denselben die beiden über die Soldaten von Chateaufort und über die Güter der Emigranten.

Ein Municipalbeamter von Lyon erschien vor den Schranken und las eine lange Petition vor, worin er sich über das Betragen des Directorium des Departements Rhone und Loire beklagt; er denmerte verschiedene willkürliche Schritte, welche es sich gegen die Municipalität von Lyon erlaubt habe, welche der Constitution zugethan sey, und daher bey

allen Gelegenheiten Widerspruch von Seiten des Departementsadministratoren erdulde.

Diese Petition gab zu einigen Debatten Anlaß. Mehrere Personen forderten, daß man sie an die ausübende Gewalt verwiesen solle: Hr. Basset widerlegte sich. Endlich bemerkte ein Mitglied, daß die Petition schon wirklich der ausübenden Gewalt fern übergeben worden, und daß man bloß eine Copie derselben vorgelesen habe. Die Nationalversammlung ging hierauf zur Tagesordnung über.

Hr. Tardiveau las ein aus 5 Artikeln bestehendes Decret vor, das die Eidessformel bestimmt, welche die Mitglieder der königlichen Wache zu leisten haben; nämlich den gewöhnlichen Bürgereid mit folgendem Besatze: mit Treue für die Sicherheit der Person des Königs zu wachen, und keiner Requisition noch Befehl zu gehorchen, welche nicht den Dienst seiner Wache betreffen. Mehrere Personen sprachen über diese Formel. Hr. Komme wollte von gar keinem Eide etwas hören. Die vorläufige Umfrage, sagte er, ist ganz in der Constitution gegründet. Die Constitution will, daß die Wache des Königs unter den Viniensoldaten, Nationalgarden oder im Reiche wohnhaften Bürgern soll genommen werden, welche alle den Bürgereid geleistet haben. Die Constitution betrachtet die Wache des Königs nicht anders, denn als Individuen, und man kann denen keine collective Existenz geben, welche keine haben sollen. Wenn die Individuen, aus welchen die Wache des Königs besteht, den Bürgereid nicht geleistet haben, können sie nicht in dieselbe aufgenommen werden. Aber wenn man ihnen andern Eid von ihnen verlangt, so gibt man ihnen mehr als die Constitution ihnen zuerkennt. Ich verlange also die vorläufige Umfrage. — Man stimmte hierauf über die vorläufige Umfrage; sie ward verworfen, und das Project des Comité angenommen, mit dem ausdrücklichen Besatze jedoch, daß, wenn das gesetzgebende Corpß beschaffen ist, die besoldete Wache des Königs ihn nicht begleiten darf, wenn er seine Residenz in einer größten Entfernung als 20 Meilen von dem Ort aufschlägt, wo die Nationalversammlung versammelt ist; und daß sie ihm in keinem Falle außer dem Reiche folgen dürfe.

(Die Fortsetzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 119. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Mittwoch, den 22 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 13 Februar.

Präsident: Hr. Condorcet.

Der Minister der auswärtigen Geschäfte liest eine Note vom 8 d. Monats, welche das Generalgouvernement der österreichischen Niederlande Hrn. Legation, französischen Gesandten in Brüssel, übergeben hat, und wodurch er den Auftrag erhalten hat zu erklären, daß das Generalgouvernement durch verschiedene officielle Nachrichten aus Coblenz vernommen habe, daß sich das Gerücht ausgebreitet hat, es wolle noch in den Niederlanden Zusammenrottungen von Emigrirten; daß es daher geglaubt habe, es sey nöthig, daß der bevollmächtigte Minister des Kaisers sie aufs neue einlade, die Note, welche er ihnen in Ausführung ihrer Zusammenrottungen bereits zugesandt hat, nicht aus den Augen zu verlieren, und alle Anstalten zu treffen, damit kein Zweifel mehr über die Absicht des Gouvernements bleibe, in den Niederlanden keine Zusammenrottungen zu dulden, welche die französische Regierung beunruhigen könnten.

Hr. Amelot überreicht eine Berechnung, nach welcher sich die in 512 Districten bis den 1 Nov. 1791 verkauften und zu verkaufende Nationalgüter, auf 2,253,467,761 Liv. belaufen.

Hr. Cambon berichtete, daß der Nationalaschat vom 1 Nov. 1791 bis zum Februar 1792 für 20 Millionen baares Geld gekauft habe, wovon 14,813,343 Liv. ausbezahlt worden; nämlich: 12,387,000 Liv. für den Sold der Truppen, und 884,115 Liv. für den Sold der Marine.

Der Minister der öffentlichen Anlagen überreichte das Verzeichniß der bis jetzt geschlagenen kleinen Münzen. Sie betragen bis den 5 Febr. 10,814,000 Liv.

Die Sitzung wurde um 3 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 14 Februar.

Unter dem Vorstehe des Vicepräsidenten,  
Hrn. Dumas.

Hr. Cheron bemerkte, daß die Nationalversammlung durch ein Decret vom 7 Jänner d. J. die Frage über die Nationalwälder auf einen Monat ajournirt habe, und daß es von der größten Wichtigkeit sey, über diesen Gegenstand aufs baldste einen Entschluß zu fassen. Alle Tage werden diese Wälder beschädigt; die Beamten der vormaligen Administration vernachlässigen ihre Pflicht, weil sie über ihr Schicksal ungewiss sind. — Die Nationalversammlung beordnete, daß man sich künftige Woche damit beschäftigen werde.

Hr. Fache: Ich bin mir selbst, ich bin meinen Mitbürgern und der Nationalversammlung schuldig, von einem Vorfalle zu sprechen, der mir begegnet ist und mich aufs empfindlichste schmerzt. Das Petitionsausschüsse hatte mir den Auftrag gegeben, über die Sache, welche den District Nantua betrifft, (wo ein Administrator ist suspendirt worden) Bericht abzulegen. Die verschiedenen Parteyen hatten mir ihre Papiere und Beweisschriften anvertraut; der Procuratorordicus hatte mir die Originale von dem Verkauf von Nationalgütern eingehändigt, welche zu der Klage Anlaß gegeben haben. Gestern gieng ich der Klage Anlaß gegeben haben. Gestern gieng ich ins Comité, um meinen Bericht zu machen, und trug die Papiere unter meinem Arme. Da ich durch den Gang bey dem kleinen Stalle gieng, begegnete mir ein Mann, welcher mir einen Stoß gab, als wenn er mich zwingen wollte, ihm Platz zu machen; in dem nemlichen Augenblicke wurden mir die Papiere weggenommen. Ich lief dem Manne nach; ich schrie, aber umsonst! es blieb mir nichts übrig, als vor dem Polizey-Commissarius meine Declaration zu machen. Meine Verlegenheit ist sehr groß; mehrere Schriften waren Conceptor; es ist nothwendig, daß die Nationalversammlung den District Nantua berechtige, sich durch alle mögliche Mittel die Expeditionen zu verschaffen,

welche nach diesen verschiedenen Concepten sind gemacht worden. — Mehrere Personen fragten, ob Hr. Fache nicht gegen eine der Parteien Verdacht habe? — Hr. Breard sagte, gestern Abend, ehe Hr. Fache in das Comité gekommen sey, habe sich ein Unbekannter nach ihm erkundigt, und gefragt, ob er nicht bald kommen werde? Zwei andere Unbekannte kamen etwas später; es ist also außer allem Zweifel, daß jemand existirt, der sehr interessiert ist, daß die Sache nicht vorgetragen werde. — Hr. Champion forderte Hrn. Fache auf, zu erklären, ob er auf niemand Anspruch habe? Hr. Fache erwiderte, vor einiger Zeit sey der angeklagte Administrator nebst einer andern Person bey ihm gewesen; einen Augenblick nachher sey auch der Procurator Syndicus gekommen; da habe sich zwischen ihnen ein Streit erhoben; der Procurator Syndicus sey mit Worten beleidigt und selbst bedroht worden, habe sich aber sehr klug aufgeführt. Dies sey alles; was er sagen könne. — Die Sache wurde an das Petitionencomité verwiesen.

Der Rest der Sitzung verging mit Discussionen über Finanz- und Liquidationsgegenstände.

Hr. Cambon schlug, im Namen des Comité für das Ordentliche der Finanzen, vor, daß die Nationalversammlung aus ihrer Mitte Commissarien ernennen sollte, um die Aufsicht über den Kauf der klingenden Münze zu führen, welchen die Commissarien des Nationalschatzes machen müssen. Hr. Gaussy-Robecourt war entgegenge-setzter Meinung; er sagte, diese Maßregel würde die Responsabilität dieser Beamten ganz vernichten. Sie begehren diese Aufsicht, weil sie Verläumdungen fürchten, sagte er, allein wenn sie aus-genauest ihre Pflicht thun, müssen sie Verläumdungen nicht fürchten, sondern sich im Gegentheil dadurch gehet schämen. — Dies gab Gelegenheit zu einer langen Discussion über den Geldhandel und die schreyenden Mißbräuche, welche mit dem-selben getrieben werden. Hr. Moreau führte zuletzt die Discussion wieder auf die erste Frage zurück. Es ist ausgemacht, sagte er, daß die Nation gezwungen ist, klingende Münze zu kaufen. Es ist jetzt blos die Frage, ob Sie den Commis-sarien des Nationalschatzes die Vollmacht geben, diese Administration blos unter Aufsicht des Comité für das Ordentliche der Finanzen fortzuführen, oder ob Sie, weil die Commissarien bey der Selten-heit des Geldes nicht mehr brauchen, diese Maß-regel auf sich zu nehmen, besondere Commissarien ernennen wollen, um sie zu inspectiren. — Die

Nationalversammlung verwarf den Vorschlag des Comité, weil das Comité für das Ordentliche der Finanzen die Aufsicht über den Schatz hat.

Ein Mitglied zeigte einen im Jahre 1792 ge-schlagenen Thaler, auf welchem die durch das Decret vom 15 April 1791 vorgeschriebene Auf-schrift sich nicht befindet. Die Nationalversamm-lung decretirte, daß der Minister innerhalb dreien Tagen von der Vollziehung dieses Gesetzes Rechenschaft abstaten soll.

Verschiedene Berichte über Liquidationsfachen wurden abgelesen, und mehrere Artikel über den Nationalschatz decretirt.

Abend-sitzung vom 14 Februar.

Präsident: Hr. Condorcet.

Ein gewisser Hr. Belpont schreibt aus Stenay an den Präsidenten der Nationalversammlung, daß er, auf die Nachricht, daß die Municipalität von Stenay einen von Hrn. Delessart an ihn abgeschickten Courier angehalten habe, sich sogleich dahin begeben habe; daß er eben dasselbst vor dem Friedens-richter verhört und gefangen gesetzt worden sey; daß er einen Courier an Hrn. Delessart habe schi-ken wollen, dem man aber den Paß verweigert; daß er deswegen einen Brief an den Minister, wel-cher Derselben von der größten Wichtigkeit enthalte, an den Präsidenten der Nationalversammlung ein-schleife, damit er ohne weiteren Zeitverlust abgegeben werde. — Man forderte, daß der Brief sogleich dem Minister eingeschickt werde; da aber jemand sagte, daß ein Mitglied der Versammlung die Co-pie eines Verbalprocesses der Municipalität von Stenay erhalten habe, der die Sache erklären werde, so ging man zur Tagesordnung über.

Die übrigen Gegenstände, welche in dieser Sit-zung abgehandelt wurden, betreffen meistens Loca-litäten und Liquidationsfachen.

Sitzung vom 15 Februar.

Hr. Coussepe sagte es sey äußerst dringend über den Zustand in Lyon eine Partie zu ergreifen, besonders da er wisse, daß Hr. Gouy-d'Arcy, (Deputirter von St. Domingue bey der consti-tuirenden Nationalversammlung und Marechal de Camp) mit den strengsten Befehlen vom Minister abgereist sey, und man daher ein Huthab zu be-sürchten habe. Man beschloß, daß das Ackerbau- und Aufsichtscomitée noch in dieser Sitzung Bericht über den Vorfall abstaten, und der Minister des

Innern anzeigen sollte, was er Hrn. Goup für Befehle gegeben habe.

Hr. Jobin stattete über die Anhaltung zweier verdächtiger Leute in Stenay, der Hrn. Belpost und Lamblay, Bericht ab. Sie haben ausgesagt, daß sie mit Aufträgen vom Minister nach Deutschland reisten. Die Municipalität von Stenay hat sie verhaftet, und da sie ihr verdächtig vorkamen, sie festsetzen lassen. Man hat unter andern Papieren eine Note ihrer gemachten Ausgaben bey ihnen gefunden, woraus erhellte, daß sie dreymal von Stenay nach der Abtey Orval, wohin sich Bouillie nach dem Verfall vom 21 Junius 1791 begeben hatte, und wo der Vereinigungspunct aller Aristocraten ist, gereist sind, und daß sie eine Menge Exemplarien von der Protestation der Brünzen transportirt haben. Hr. Belpost, setzte Hr. Jobin hinzu, ist eine der stätksten Stützen der Aristocratie: wo kommt es, daß Hr. Delessart, welcher Correspondenz in Orval hat, uns nie von der Lage der Emigranten gesprochen, und in unserer Sitzung nichts als Minuttedepeschen vorgelesen hat? Ich verlange, daß er sogleich vorgeladen werde, um sich zu erklären.

Ein anderes Mitglied widersetzte sich dieser Motion. Der Minister ist berechtigt, für den König im Namen der Nation zu correspondiren; die Correspondenz, von welcher in diesem Augenblicke die Rede ist, kann ganz unschuldig seyn. Sie werden übrigens wohl nicht verlangen, daß die diplomatischen Geheimnisse verrathen werden. Ich trage daher darauf an, daß Sie das diplomatische Comité berechnen, den Minister anzuweisen.

Er ist schuldig; rief ein drittes, wozu es auch nur weil er seine Operationen in Geheimniß hält, wir müssen kein Geheimniß mehr haben!

Hr. Merlin: Falsch ist es, daß in der Diplomatie Geheimnisse existiren müssen. Es ist kein Franzose, der nicht bezahle um das Recht zu haben in Frieden zu schlafen. Hr. Delessart muß also vorgeladen werden, um sein Betragen zu erklären.

Die Nationalversammlung entschied, daß der Minister sogleich solle vorgeladen werden.

Hr. Lacroix. Ich fordere, daß der Minister erklären soll, warum er wovon Decreten nicht geheert, welche ihm befohlen, seine Correspondenz dem diplomatischen Comité zu übergeben; und warum er. . . Ich bitte Sie Hr. Lacroix! sagte Hr. Merlin, die Fragen nicht bekannt zu machen, welche dem Minister vorgelegt werden sollen, sondern Ihre Note, dem Hrn. Präsidenten zu geben.

Der Präsident erinnerte, daß, als vor einiger Zeit

die Nationalversammlung decretirte, daß Hr. Dupontail sollte befragt werden, sie ihrem militärischen Comité den Auftrag gab die Fragen aufzuwerfen; er begeherte also, daß man ihm anzeigen, was er zu thun habe. Es ward beschloffen, sich in Ansehung der Fragen vollkommen auf die Klugheit des Präsidenten zu verlassen.

Hr. Lambon stattete im Namen des Comité für das Ordentliche der Finanzen, über den Ertrag der Ausgaben im Monat Jänner dieses Jahres Bericht ab. Sie beließen sich auf 26 Millionen, also auf 4 Millionen mehr als im vorigen December. Da die Ausgaben für jeden Monat auf 48,500,000 L. festgesetzt sind; so findet sich ein Deficit von 22 ½ Million. Die Nationalversammlung decretirte, daß die Casse des Außerordentlichen diese Summe dem Nationalschatz vorschießen soll, so wie auch 19 Millionen für die außerordentlichen Ausgaben von 1791 und einen Theil von 1792.

Hr. Murairé legte, im Ramen des Gesetzgebungscomité, den längst erwarteten Bericht über die Art, wie der bürgerliche Stand der Bürger authentisch bewiesen werden könne vor. Die Nation, sagte er, erwartet ein Gesetz, welches auf eine einmüthige Weise die Art bestimme, wie der bürgerliche Stand der Bürger bewiesen werden kann: die Constitution verspricht ihr dieses Gesetz. So lange die katholische Religion die einzige im Staat erlaubte war, schien es wohl ganz natürlich, daß die Bürger sich an sie oder ihre Diener wendeten, um ihren bürgerlichen Stand festzusetzen; allein seitdem die Constitution eine uneingeschränkte Duldung und eine völlige Religionsfreiheit, welche die Philosophie schon lange gefordert hatte, zugesichert hat, wäre es ungerecht diejenigen, welche die catholische Religion nicht anerkennen, zu zwingen, daß sie sich an ihre Diener wenden müssen, um ihren bürgerlichen Stand zu beweisen. Warum sollten Priester, deren Amt bloß geistlich ist, die Ausübung von bloß bürgerlichen Verordnungen verstatet werden? — Das Comité hat geglaubt, daß man dieses Geschäft den Municipalitäten antrusten könne; dies war auch die Meinung des Constitutionscomité den der vorigen Nationalversammlung. Da man überall im ganzen Reiche eine bleibende Magistratur findet, welche den mit dem öffentlichen Vertrauen bekleideten Bürgern anvertraut ist, so hat das Comité geglaubt, daß diese Beamte besser als alle andere zu Verordnungen geeignet sind, welche die Universalität aller Bürger interessieren. Welchen andern Beamten man sie anvertrauen wollte, würde man sich von den wahren

Grundlagen entfernen. Die Districte und Tribunale sind zu weit von ihren Untergebenen entfernt, die Friedensrichter sind mit zu vielen Arbeiten überhäuft. — Das Comité hat gefühlt, daß wenn man den Priestern Amtsverrichtungen wegnimmt, die ihnen im gegenwärtigen Augenblicke nicht mehr zukommen können, man den Zwistigkeiten zwischen den ungeliebten und constitutionellen Geistlichen ein Ende macht; Streitigkeiten, deren Folge war, daß der Stand einer Menge Bürger, die das Opfer ihrer Vorurtheile und ihrer Leichtgläubigkeit waren, unsicher wurde. — Welche Beamten werden die Geburts-, Ehe- und Todesverzeichnisse versetzen? Der Nation liegt daran, die Zahl ihrer Mitglieder zu wissen, ihre Brodtkörnung aufs genaueste zu kennen; jedem Bürger ist daran gelegen, seine Familie, seine Verhältnisse mit andern Familien zu kennen: die Erhaltung des Eigenthums hängt davon ab. — Die drei wichtigsten Epochen des menschlichen Lebens sind die Geburt, die Ehe, der Tod; diese drei Epochen muß der Gesetzgeber aufs genaueste verzeichnen lassen. Das Comité hat alle mögliche Fälle voraus gesehen, oder wenigstens sich bemüht, keinen zu übersehen: die verschiedenen Artikel des Projectes, das es Ihnen vorlegen wird, erklären von selbst ihre Beweggründe. Nur was die Ehe betrifft, bedarf einer nähern Entwicklung, um die öffentlichen Meinungen aufzuklären. Das Gesetz sieht die Ehe als einen bürgerlichen Vertrag an: so drückt sich die Constitution aus. Und in der That war sie nie etwas anders; die förmliche Einwilligung der Parteien fängt den Vertrag an, ihre Verbindung gibt ihm sein volles Wesen. In allem dem ist nichts als ein bloßer Contract, dessen Grund im Natur- und Bürgerrechte liegt. Unsonst möchte ihn die geistliche Gewalt als untrennlich vom Sacramente angesehen haben. Alle historische Untersuchungen beweisen auf eine unumstößliche Weise, daß die bürgerlichen Gesetze in allen Zeiten dasjenige, was die Form und die Wirkungen desselben betrifft, verordnet haben, und daß das Sacrament nichts anderes war, als eine Form mehr, welcher die Usurpationen der Priester diesen Contract unterworfen haben. Aber ich frage Sie, kann ein Mißbrauch und die Usurpation eines Conventualitätsrechts durch Berührung gültig werden? Die römischen Kaiser waren immer im

Besitze des Rechts, gewisse Heirathen zu verbieten und die Form derselben festzusetzen. Theodosius war der erste, welcher die Ehe zwischen Geschwisterkindern untersagte, Justinian und seine Nachfolger verboten noch andere Grade. Unsere Könige waren in Besitze des nemlichen Rechts. Der Widerrufung des Edicts von Nantes war kein Unterschied zwischen den Ehen der Katholiken und der Protestanten. Es ist der Nationalversammlung würdig, ein Vorurtheil zu zerlösen, welches lange das Volk irreführt hat; das Vorurtheil, daß eine fremde Macht das Recht habe, den Ehen Hindernisse in den Weg zu legen. Es ist der Nationalversammlung würdig, den unanständigen und unmoralischen Gebrauch von künftigen Divorcen abzuschaffen, welche der Gegenstand schändlicher Speculationen und eines abscheulichen Gewerbs waren. Die Ehe muß auf zwei Grundpfeilern beruhen, auf der Freiheit und dem Wohl des Staats. Nach diesen beiden müssen die Hindernisse bestimmt werden, welche den einen Akt Statt haben sollen, der so sehr die Sitten und die Erhaltung der Gesellschaft interessiert. Die Natur verwirft die Ehe zwischen Ascendenten und Descendenten. Die Sitten haben dieses Gesetz der Natur bestätigt, welches die Nothwendigkeit, die Güter der Familien zu theilen, nothwendig machte. — Das Comité sieht als eine Hinderniß zu einer zweiten Ehe eine noch existierende Ehe an, welche nicht gesetzmäßig getrennt worden ist; es glaubt, daß man die Mannbarkeit der Jünglinge auf 15 Jahre, und der Mädchen auf 13 festsetzen soll. Der Referent lud die Versammlung ein zu untersuchen, ob diese Epoche nicht noch weiter hinaus gesetzt werden müsse. Sie werden sich, sagte er, an das Gesetz erinnern, welches für die Ehe eine männliche Schönheit und eine blühende Gesundheit verlangte, weil, wenn man die Ehe in einem zu jungen Alter verließ, das menschliche Geschlecht zu sehr ausarten würde. — Unsere igitigen Gesetze verlangen bis zum 25ten Jahre die Einwilligung der Eltern für die Ehen. Unter der Herrschaft der Freiheit, wird ein solcher Mißbrauch der Gewalt nicht autorisirt werden.

(Der Schluß des Berichts und der Sitzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 120. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Donnerstag, den 23 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 15 Februar.

Präsident: Hr. Condorcet.

Die Beweggründe dieses Gesetzes, fuhr Hr. Miraire fort, sind in verschiedenen Ordonnanzen ausgedrückt; es sollte die Verbindung vornehmer Familien mit geringeren verhindern, oder was man im Sprachgebrauche die Etikette Allianz nannte. Sie werden das Glück des Hatten nicht dadurch aufheben, daß sie ihr Schicksal der Willkür eines andern unterordnen. Ihr Zweck ist, den Erbgeiz zu vertilgen, und das Glück der Ehre zu sichern. Um daju zu gelangen, lassen Sie die Wahlen frey; Sie thun dadurch einen großen Schritt zur Verbesserung der Sitten, ohne welche keine Verfassung bestehen kann. Väter, die mich anhören! Erschrecken Sie nicht vor der Befugung, welche Ihnen das Comité vorschlägt; fürchten Sie nicht, daß Ihre Vaterrechte gesichert werden. Wenn Ihre Vorstellungen, wenn Ihre Betragen immer von Ihrer Bärtlichkeit angegeben waren; so werden Sie durch Vertrauen und Dankbarkeit Ihre Rechte behalten. Aber wenn es ungerechte und grausame Väter gibt, so soll dies Gesetz für sie existiren: und sollte es Ihnen leid thun, daran Theil genommen zu haben? — Der Referent las seinen Decretvorschlag nicht vor, weil das Comité die Redaction desselben noch nicht gebilligt hat. Künftigen Freitag soll er vorgelegt werden.

Der Minister des Innern berichtet, daß er die Hrn. Gouy gegebenen Befehle nicht mittheilen könne, weil er einem General keine zu geben habe. Aber der Kriegsminister erschien im Saale und las die Befehle vor, welche er diesem Officiere gegeben habe. Sie bestanden darinn, sich so gleich nach Noyon zu begeben, und sich mit den Administrationsordres über die Maßregeln zu verabreden, die er zu nehmen habe. Der König, heißt es in diesen Befehlen, wußte, daß Sie in allen Schritten, zu welchen die Umstände Sie zwin-

gen werden, mit Klugheit und Mäßigung verfahren, und daß Sie nicht eher Strenge gebrauchen, bis Sanftmuth und Ueberredung erschöpft sind. Aber zu gleicher Zeit befehlet er Ihnen, die größte Strenge zur Vollziehung des Gesetzes, vor welchem sich Alles beugen muß. — Man verlangte, daß das Ausschüßcomité sobald möglich über die verschiedenen vom Kriegsminister abgelesenen Papiere Bericht abstatte. Hier sind, erwiderte Hr. Narbonne, die Befehle, welche mir der König gegeben hat; meine Responsabilität ist gesichert, denn die Befehle berechtigen mich zu allem, was ich gethan habe. Aber die Nationalversammlung wird einstweilen der Meinung seyn, daß sie keinen Bericht bedürft, bis die Begebenheiten einen nothwendig gemacht haben. — Bey diesen Worten erhob sich Hr. Bazire mit Ungestüm. Die Lage der Departementen Aisne und Oise ist äußerst kritisch. Ich bin äußerst erstaunt, daß in einer solchen Gelegenheit die ausübende Gewalt und die Administrationscorps sich so sehr eilen, die öffentliche Macht aufzubieten, ehe sie alle sanfte Mittel erschöpft haben. — Man thatsichte von der einen Seite; aber man murzte weit mehr von der andern. Man verlangte die Tagesordnung. Hr. Bazire stieg auf die Sprecherbühne. Weil man zur Zeit der Sache von Nancy Hrn. Barnapè nicht anhören wollte, soß Blut in dieser unglücklichen Stadt. Sollte man ihm erlaubt zu sprechen, so wären 3000 Worthaten weniger begangen worden. — Hier erhob sich ein lauter Tumult; endlich ließ man Hrn. Bazire fortfahren. Zu irregulierten Mithürgern muß man Bröder und Freunde schicken, aber nicht einen Mann, der in der öffentlichen Meinung verurtheilt ist. Bey dem Namen Gouy durchließ mich ein Schauer, ich glaubte schon Blut fließen zu sehen. — Ich auch! ich auch! riefen verschiedene Mitglickter. — Ich habe mich erinnert, wie wenig die Rechte der Menschheit für ihn heilig sind; ich habe mich an die Meinung erinnert, die er über die Mulationen geäußert hat, und welche an allem Blute Schuld ist, das in St. Domingue

geköstet ist. Ich weiß nicht, warum der Kriegsminister, da wir doch auf den Grenzen Linientruppen und Nationalgarden haben, Hrn. Gouy, der schon für sich selbst so verdächtig ist, das Commando über Linientruppen gibt, statt ihm Nationalvolontäre zu geben. Ich verlange also, daß Hr. Gouy Befehl erhalte, sein Geschäft nicht fortzusetzen, und daß die Nationalversammlung Commissarien abschicke, um das Volk zu belehren.

— Nach langen Debatten, bey welchen viele Personalitäten unterliefen, wurde beschossen, daß die Nationalversammlung vier Commissarien abschicken und der Präsident sie ernennen sollte. Man crinnerte, daß sie, nach der Constitution, keine Requisition noch irgend einen andern Act der ausübenden Gewalt machen. Der Präsident ernannte die Herren Daublane, Gilbert-Romme, Labergerie und Jacob Dupont.

Der Minister der auswärtigen Geschäfte erschien; der Präsident künftige ihm an, daß er ihm verschiedene Fragen vorzulegen habe. Der Minister antwortete auf die verschiedenen Fragen, daß die Herren Lamblay und Belpont für das Departement der auswärtigen Geschäfte angestellt waren; daß sie es aber nicht als Minister waren. Ich benutze diese Gelegenheit, sagte Hr. Deslart, um der Nationalversammlung zu bezeugen, wie leid es mir ist, daß eine Sache, die ganz geheim bleiben sollte, so großes Aufsehen gemacht hat. Ich habe das Recht mich zu beschweren, daß man durch diese Verletzung aller Grundsätze der Freyheit, die Wirkung einer wichtigen Negociation, welche mit dem diplomatischen Comité verabredet war, gehindert hat. Bey wem war Hr. Belpont angestellt? fragte der Präsident, und die linke Seite klatschte. Der Minister wollte antworten, aber Hr. Cambon fiel ihm ins Wort und sagte, in dem Augenblicke eines bevorstehenden Kriegs, müge man nicht die Geheimnisse des Staats bekannt machen. Es wurde decretirt, die Sache an das diplomatische Comité zu verweisen. Als Mitglied des diplomatischen Comité, sagte Hr. Koch, versichere ich die Versammlung, daß mir die Depeschen, welche diese Herren hatten, bekannt sind, und ich kann bezeugen, daß sie dem Staate sehr wichtige Dienste geleistet haben. — Hr. Brisson widersprach ihm. Auch er konnte als Mitglied des diplomatischen Comité dem Gegenstand ihrer Mission, aber er sey weit entfernt zu glauben, daß sie für die Nation vorteilhaft sey. Die Nationalversammlung entschied endlich, daß die Sache an das diplomatische Comité verwiesen sey, ohne beyzulegen,

ob ein Bericht darüber abgefaßt werden solle. — Hierauf wurde die Sitzung aufgehoben.

Außerordentliche Abend Sitzung vom 15 Febr.

Die Unruhen, welche seit dem Morgen in der Vorstadt St. Marceau herrschten, waren Ursache, daß sich mehrere Deputirte in dem Versammlungssaale einfanden; sie vereinigten sich mit denen, welche in den Comités arbeiteten, und eröffneten um 8 Uhr eine Sitzung.

Man lud den Minister des Innern, das Directorem des Departements und die Municipalität ein, über die Lage der Hauptstadt und über die Maasregeln, welche man ergriffen habe, Bericht abzulegen. Bis zu ihrer Ankunft ward ein Bericht des Liquidationscomité über die Liquidation des Generalstaats der Festungen angehört.

Hr. Cahier, Minister des Innern, kam zuerst. Er sagte, er habe seit Sonnabend gewußt, daß eine Vaburg in Paris herrsche, und das Departement und die Municipalität davon benachrichtigt, um sogleiche Maasregeln zu ergreifen; er zweifelte nicht, daß sie dies werden gethan haben.

Hr. Lecointre stieg auf im Namen des Ausschusses comité, gegen die in Grey in Garnison liegenden Soldaten, des zweiten Reuteregiments (Dauphin) einen Bericht ab. Er ward durch die Ankunft des Directories unterbrochen.

Hr. Larochefoucauld führte das Wort, und sagte: Wir kommen auf Befehl der Nationalversammlung um ihr zu melden, was gestern und heute vorgefallen ist. In der Vorstadt St. Marceau war ein Zuflernmagazin, welches bey dem letzten Aufstande bedroht worden war. Der Eigenthümer desselben verkaufte seit einigen Tagen seinen Zucker an verschiedene Kleinbändler in Paris; weil er aber fürchtete, der Transport desselben möchte einen neuen Aufstand verursachen, benachrichtigte er die Municipalität, welche ihn den gestrigen Tag für diesen Transport bestimmte. Zween Municipalbeamten begaben sich zu dem Ende mit zwey Commissarien dahin. Man stieg an den Zucker zu transportiren, und acht damit beladene Wagen fuhren ganz ruhig ab. Einer dieser Wagen verwickelte sich in einer engen Straße mit einem andern Wagen, das Volk sammelte sich; man erkannte die Zuckerfässer. Das Volk zerstückte sie, und vertheilte den Zucker zu 20 Solz das Pfund. Der Hr. Maire eilte dahin, und stellte die Kugel wieder her. Da die Municipalität neuen Lärm für heut fürchtete, so ließ sie ziemlich starke Wachen aufsetzen. Die



Bührung nahm immer mehr überhand bis Mittag. Um diese Stunde sammelte sich das Volk bey dem Magazin; ein Theil desselben drohte, ein Theil barricadete die Straßen, um das Anrücken der Wache zu hindern. Zwcy Municipalbeamten und der Commissarius der Section begeben sich dahin: man brauchte Gewalt, zwcy Officiere der Nationalgarde merkte während dem Beschädigt und der Commissarius mit einem Steine am Kopf verwundet. Aber demobachtet jog er sich nicht zurück, er ließ sich auf der Stelle verbinden und fuhr fort sein Amt zu verrichten. Man schlug den Generalmarsch in den verschiedenen Quartieren der Stadt, und füllte den Aufstand. Um 7 Uhr begab sich der Hr. Maire und die Municipalität nebst 1200 Mann und einigen Canonen dahin, um einem neuen Ausbruche zuvorzukommen, und den Rest des Zuckers zu transportiren. Er ist aller transportirt worden, und sobald die Municipalität frey seyn würde, wird sie sich hierbey begeben, um über die Lage der Dinge Nachricht zu geben.

Das Departement entfernte sich; einige Augenblicke hernach kamen mehrere Mitglieder der Municipalität und kündigten die vollkommene Wiederherstellung der Ruhe an. Die Versammlung trennte sich.

#### Sitzung vom 16 Februar.

Hr. Lecointre erwidte seinen in der gestrigen Abend Sitzung angefangenen Bericht. Es erhielt aus dem Gauen, daß in Grey sich die Soldaten des Cavalierregiments Dauphin, und des Regiments Royal Navarre sehr unhöfliche Ausdrücke gegen die Constitution und gegen die Nationalversammlung erlaubt haben. Sie haben gesagt, sie wollen ihre Pferde in Patriotensblut baden. Hr. Lecointre trug darauf an, zu decretiren, daß diese beyden Regimenter in das Innere des Reichs gezogen, und nicht eher für die Sache der Freyheit gebraucht werden sollen, bis die Nationalversammlung es erlaubt habe. Die Discussion dieses Decrets ward ajournirt.

Hr. Condorcet bat um die Erlaubniß den Präsidentenstuhl zu verlassen, um eine Ordnungsmotion zu machen. Sie ward ihm vernünftigt. Hr. Lemonney nahm den Stuhl ein; Hr. Condorcet betrat die Rednerbühne und sagte: In einem Augenblicke, wo große Begebenheiten die Nationalversammlung beschäftigen und vielleicht die Ordnung ihrer Arbeiten andern können, glaube ich, es sey interessant, der Nation eine Skizze der Arbeiten ihrer Repre-

sentanten seit dem Anfange ihrer Sitzung vorzulegen. Man wird sagen, die Nationalversammlung bedarf keiner Apologie. Es ist wahr: wir sind auch den Veräumdern nichts schuldig, aber wir sind irreführten oder furchtsamen Bürgern alles schuldig und für diese besonders, halte ich die Maasregel, welche ich vorschlage für nützlich. Ich habe eine Adresse an das Volk aufgesetzt, welche ich vorlesen will. — Hr. Condorcet las diese Adresse, welche den lauteften Beifall fand. Wir werden sie einem der folgenden Blätter ganz oder im Auszuge liefern. Der Druck und die Abfindung derselben an die Departementer, und durch diese an die Municipalitäten ward decretirt.

Nachdem einige Artikel über die Vorfertigung falscher Assignaten decretirt waren, begehrte Hr. Narbonne das Wort. Er überreichte die Rechnung von der Anwendung eines Theils der für die außerordentlichen Kriegskosten bewilligten 15 Millionen. Er erinnerte die Nationalversammlung an verschiedene Memoiren, welche er eingegeben und worauf noch keine Entscheidung erfolgt sey. Er bat die Versammlung insändigst, sich damit zu beschäftigen. Ich dringe darauf, sagte er, weil meine Ehre und mein Leben darauf ruhen. Als französischer Bürger und als Minister liegt mir alles das am Herzen, was die Sicherheit und Ruhe meines Vaterlands betrifft. — Mehrere Mitglieder erinnerten bey dieser Gelegenheit an gewisse militärische Gegenstände, die längst vorkommen sollten. Ich erinnere die Nationalversammlung rief Hr. Bazire, daß das Decret über die Organisation der Nationalgarde seit zwcy Monaten existirt und noch nicht sanctionnirt ist. (Lautes Klatschen der Galerien. Aller Augen waren auf den Kriegsminister geheftet. Ich konnte mich enthalten; sagte er ganz gelassen, darauf zu antworten: das einzige Wort Sanction dispensirt mich davon; aber ich antworte, daß dieses Decret seit dem 8 Februar sanctionnirt ist.)

Nach einigen unwichtigen Decreten und der Anhörung eines Berichts über die Vorfertigung der Aufgabendrollen, ward die Sitzung aufgehoben.

#### Sitzung vom 17 Februar.

Hr. Lacué erinnert, daß noch keine bestimmte Nachricht von dem Minister der Contributionen gegeben worden sey, ob die Summe von 24 Millionen, die man durch die Valencenaussage zu erheben schätzte, zu groß oder zu klein angenommen, ob überhaupt von den Directoren der De-

freige und Departementen beobachtet worden sey, was ihnen das Gesetz vom 27 Sept. aussetzt. Der Minister sollte gehalten seyn, in 3 Tagen die Listen der Patenten, die er nach dem Gesetze von den Districten erhalten haben soll, vorzulegen. So, sagte er ferner, sollte uns auch von den Commissarijnen des Nationalchazes in den monatlichen Rechnungen, die sie uns einreichen, nicht bloß die Hauptsumme von dem eingehenden Ertrag der Contributionen angegeben werden; sondern, um über jede dieser Abgaben urtheilen zu können, müssen wir notwendig wissen, wie hoch jede derselben sich belaufe. Ich verlange, daß der Minister und die Commissarijnen diese beiden Punkte beobachten möchten. (Angenommen.)

Der Präsident kündigt an, daß der Versammlung ein Exemplar der dritten Ausgabe von einer Schrift über die Ehescheidung, zugesandt worden sey. — Einige wollten nicht gestatten, daß ihrer im Protocoll mit Ruhme gedacht werde, bis ein Comité sein Gutachten darüber gegeben haben würde. Aber da Hr. Ducos bemerkte, daß, wie auch die Frage von der Nationalversammlung entschieden werden würde, dennoch alle Bürger, die ihre die Arbeit vorbereiten und erleichtern, Dank verdienen; und da Hr. Dumolard hinzugesetzte, wenn wir in einem Concilium saßen, so dürfte man sich nicht wundern, daß über eine solche Frage gestritten würde, aber wir sind Gottlob in der Nationalversammlung: so ward endlich die ehrenvolle Meinung davon im Protocoll beschlossen. Dasselbe Lob erhielt auch ein Geschenk von 2 Bänden Laubanscher Handschriften, die ein alter Professor an der königlichen Kriegsschule der Versammlung überschickte.

Hr. Koch hatte in dem Namen des diplomatischen Comité Bericht ab über die Anhaltung der beiden Brüder Hrn. Belpont und des Hrn. Lambard, die zu Strass und Neufville in Verhaft sind. Das Comité habe sich von dem Minister die Aufträge vorlegen lassen, die diesen Herren mitgegeben worden waren, und habe sich daraus versichert, daß sie wirklich in Staatsgeschäften reisten; und daß der Verdacht, weshalb man sie angehalten hätte, um so ungegründeter sey, da sie mit einem Paß versehen waren, der vom Könige unterzeichnet, und von dem Minister contrasignirt war. Das Comité schlägt daher vor, durch ein dringendes Decret zu verordnen, daß diese Herren freigelassen und die Siegel von ihren Effecten abgenommen

werden sollten. — Hierüber entstand nun ein weitläufiger Streit. Hr. Rouyer klagte, daß das Comité die Sache zu oberflächlich behandelt habe. Bloß Hr. Brissot, sagte er, legte dem Minister in dem Comité, die Frage vor, warum er so oft sendbare Aristocraten zu den Emigranten geschickt habe; Hr. Desjart antwortete sehr fein: Einem Patrioten würden die Emigranten wohl nicht getraut haben. Und folglich hierauf habe das Comité die Discussion beschloffen. Der Präsident desselben habe den Minister aufgefordert um allen Verdacht von sich abzuschneiden, seine ganze Correspondenz mit Hrn. Belpont dem Comité vorzulegen. Der Referent hätte sagen sollen, ob dieses geschehen sey. (Er hat es gethan!) (Die Fortsetzung folgt.)

### Administration.

Hr. Cahier, Minister des Innern berichtet dem Departementsdirectorium von Paris in einem Briefe vom 11 Februar, daß man Gerüchte ausstreue, welche die guten Bürger betrübten; daß man versichere, daß Feinde der Constitution unter irgend einer Absicht das Volk zu erregen, mißnützig zu machen, und es zum Auslande zu reizen suchen. Er forderte daher die Mitglieder desselben im Namen des Königs auf, ihre Wachsamkeit zu verdoppeln, und die Pariser Bürger über die Fallstricke, die man ihnen stellt, zu belehren, und versichert sie, daß sie darauf zählen können, zu allen den heilsamen Maasregeln, die sie zur Erhaltung der öffentlichen Ruhe ergreifen werden, von dem Könige selbst die kräftigste Unterstützung zu erhalten.

### Nachricht.

St. Domingue. Ein Schiff, das zu Nantes angekommen ist, bringt die Nachricht mit, daß die Einwohner des südlichen Theils den 19 December Commissarijnen in das Lager der Mulatten geschickt haben, um ihnen alles dasjenige zu bewilligen, was das zu Port-au-Prince gemachte Concordat den Mulatten im wünschlichen Theile versprochen hatte. Diese kluge Maasregel wird die südliche Provinz retten, wenn ihr nicht von einem Theile der Weissen aus der Stadt Cayes entgegen gearbeitet wird, welche nicht minder die Unruhmung lieben, als die Weissen, welche den Brand von Port-au-Prince verursacht haben.

# P R O S P E C T U S.

---

## DICTIONNAIRE HISTORIQUE ET CRITIQUE

DE P. BAYLE.

*En 12 vol. grand in-4°. avec la vie de l'Auteur.*

---

DANS un moment où l'Europe, pour ainsi dire étonnée de ses lumières & flottante entre les fruits qu'elle en peut recueillir, & les abus que trop d'exaltation seroit dans le cas de faire succéder à d'autres, semble chercher à donner une justesse, une précision exacte à ses idées politiques, civiles & religieuses à leur rendre, s'il est permis de s'exprimer ainsi, leurs couleurs primitives; nous avons pensé devoir espérer que le public accueilleroit avec plaisir & intérêt une nouvelle édition du DICTIONNAIRE de BAYLE.

Cet écrivain, du petit nombre de ces hommes célèbres, qu'à peine un siècle fait naître pour honorer ceux à venir, ne pouvoit se reproduire avec plus d'éclat & d'avantages que dans les circonstances présentes.

Une foule d'opinions s'élève sur la cause des peuples & sur celles des Rois. Deux vastes empires, la France & la Pologne se donnent une constitution nouvelle, chaque gouvernement est agité & méditant à la fois les principes qui le régissent, & ceux auxquels des événemens aussi majeurs donnent une si grande publicité, il paroît incertain, il ne fait s'il est de son intérêt d'étouffer ces derniers, ou s'il seroit plus sage de modifier les siens. Malheureusement les passions ont brisé les ressorts qui les contenoient; l'esprit de parti, d'enthousiasme & d'orgueil cherche à fouiller la division par-tout. Le fanatisme furieux & égaré voudroit rallumer les torches des siècles d'ignorance & de barbarie, toutes les têtes sont exaltées, l'erreur & la vérité se confondent, chacun parle & veut convaincre, & personne ne s'entend. Dans ce choc affligeant d'idées & d'opinions, que peuvent, que doivent désirer les amis de la paix & de l'humanité; qu'il renaisse un de ces génies supérieurs, qui ne conseille pas seulement aux hommes la raison & le bonheur, mais qui les leur commandent. Ne seroit-ce pas satisfaire à ce vœu que de réimprimer Bayle ?

En effet, est-il un penseur plus sage & plus profond, un critique plus fin & plus impartial, & si l'on est étonné de l'amas prodigieux de ses connoissances, de l'extrême justesse de son jugement, de sa précision, de sa facilité, de sa clarté; on est encore forcé de le révéler comme l'ami le plus zélé de la vérité & le plus implacable ennemi de tous les préjugés. Il fut les braver & les terrasser dans un temps où ils regnoient d'un bout de l'Europe à l'autre, & où il étoit dangereux d'en découvrir seulement l'apparence.

Voici ce que dit M. de Maizeaux, dans sa biographie, de ce grand homme :

„ Bayle naquit au Carla, bourg du comté de Foix, le 18 Novembre 1647. Il fit remarquer en lui, dès son enfance, un esprit vif & subtil, une conception aisée & facile, une mémoire très-heureuse : mais il avoit de plus ce qui est nécessaire pour faire valoir de si grands avantages, le desir ardent de savoir & d'apprendre. Des lectures presque continuelles, qu'il prolongeoit constamment, bien avant dans la nuit le jetterent, à 21 ans, dans une fièvre ardente, qui pensa lui coûter la vie. A dater de cette époque, il fut sujet à des maux de tête si violens, qu'il fut souvent contraint de suspendre ses travaux pendant des semaines entières. On doit regretter que des objets d'une controverse scholastique dégoûtante, aient occupé les plus belles années de ce grand homme ; & qu'un Leclerc, un Jurieu, un Jaquelot aient osé l'inquiéter, & le tourmenter jusques aux portes du tombeau.

„ Il mourut d'une ardeur de poitrine, le 28 Décembre 1706, âgé de 59 ans, un mois & dix jours. Comme c'étoit un mal de famille, il l'avoit jugé mortel, & ses amis ne purent jamais le faire consentir à prendre des remèdes. Il voyoit la mort approcher sans la desirer, ni la craindre ; travaillant sans relâche, & avec la même tranquillité d'esprit que si elle n'eût pas dû interrompre son travail.

„ M. Bayle, avoit une imagination vive, brillante & féconde ; un grand fond de discernement & de pénétration, un style naturel & hardi, mais peu châtié. Sa conversation étoit vive & enjouée, & d'autant plus agréable qu'elle étoit toujours utile. Sa mémoire heureuse & fidele lui rendoit à propos tout ce qu'il lui avoit confié. Il disputoit sans chaleur, & sans prendre un ton dogmatique. Fidele & constant dans son amitié, personne ne fut jamais plus officieux, ni plus désintéressé que lui. Plein d'amour pour la vérité, il étoit très-sensible au secours qu'on lui donnoit pour la découvrir, & faisoit usage de ces secours avec une extrême reconnaissance.

„ Véritablement philosophe dans ses mœurs, sans faste, sans ambition ; il ne se préferoit à personne. Il étoit sobre jusqu'à la frugalité. Indifférent pour tous les plaisirs hormis ceux de l'esprit ; il ne sembloit connoître les passions que pour en discourir, & non pour en sentir les effets. Modeste jusqu'au scrupule, il auroit toujours caché son nom, s'il lui eût été possible de le faire. Jaloux jusqu'à l'excès, & peut-être jusqu'à la foiblesse, de la gloire de sa nation, il souffroit impatiemment qu'elle fut attaquée, & méprisoit dans le fond du cœur ceux qui ne pensoient pas comme lui.

„ La fécondité de son imagination, & la vaste étendue de ses lumières, le jettoient souvent dans des digressions, qu'il avoit cependant l'art de ramener comme utiles, & même comme nécessaires aux conséquences qu'il vouloit tirer. Sa pénétration lui faisoit tout d'un coup appercevoir les différentes faces des sujets les plus abstraits : il en découvroit tous les principes, & en développoit toutes les conséquences. Les difficultés qu'il y trouvoit le rendoient très-réservé dans ses jugemens, & ne lui laissoit souvent que des raisons de douter. Cette sage retenue l'a fait accuser de pyrrhonisme. Mais si c'est être pyrrhonien que de douter des choses douteuses, tous les hommes ne devoient-ils pas être pyrrhoniens ? Plutarque & Montagne étoient ses auteurs favoris.

Que l'on me permette de donner encore deux coups de pinceau à ce portrait si heureusement dessiné. La première anecdote prouvera le pouvoir irrésistible du génie, lorsqu'il frappe à la fois le cœur, l'esprit & la raison. L'hommage extraordinaire que Bayle reçut des Libraires Hollandois, à qui il vendit son Dictionnaire, est unique sans doute, & peut-être connu de peu de monde. Voici comme on la raconte : Bayle ayant terminé cet immortel ouvrage, plus occupé d'avoir bien fait & du désir d'opérer le bien, en inondant de ses lumières le peuple savant, se décida à le faire imprimer. Il le présenta à M<sup>r</sup>. LEWES, Imprimeurs à Amsterdam, & leur en demanda 1800 florins. Ces Libraires estimables y acquiescerent aussitôt ; mais après l'avoir examiné, médité &

réfléchi, ils vinrent aussitôt retrouver Bayle, lui persuader qu'il s'étoit trompé sans doute, que s'étoit sûrement 1800 florins de rente qu'il avoit voulu dire, & le forcèrent à accepter cet offre, en ajoutant que leur fortune étoit trop assurée par l'acquisition de son Dictionnaire, pour qu'il refusât un pareil sacrifice que l'équité, la bonne foi & une vénération respectueuse lui devoient.

Ce dictionnaire, tout estimé qu'il soit, devoit peu recherché en France depuis une vingtaine d'années, lorsqu'à l'époque des débats des Parlemens & de la Cour, peu de temps avant les événements préens, un homme de lettres réveilla par hasard les idées de Bayle, sur l'influence que les princesses de la maison d'Autriche avoient toujours eues sur l'état politique de la France. Il n'en fallut pas davantage pour que le ministère d'alors, ombrageux, parce qu'il étoit corrompu, donnât des ordres pour défendre le dictionnaire de Bayle, qui de cent à cent vingt livres qu'il se vendoit, y monta sur le champ à un prix plus que double. Nous laissons à ceux qui croiront devoir souffrir la liberté de faire là-dessus les réflexions qui pourront leur plaire & leur convenir. Nous revenons à ce qui peut justifier encore le soin que nous nous proposons de donner à cette nouvelle édition, que nous offrons au public.

Il existe du dictionnaire historique & critique sept à huit éditions qui se succéderent rapidement; (cela devoit être) & cependant je crois pouvoir avancer que, de dix personnes qui connoissent le nom de Bayle, il n'en est peut-être qu'un seul qui ait eu les ouvrages entre les mains. C'est sur sa grande réputation, & non d'après une conviction particulière, que l'on s'est insensiblement habitué à le nommer un grand homme. Les éditions de ce dictionnaire généralement épuisées, sont très-rares & très-précieuses; la traduction qui en fut faite à Leipzig, il y a environ cinquante ans, est, comme toutes celles qui se fabriquoient alors, mauvaise. Il arriva de-là que ce grand homme, généralement révéré, apprécié en Europe, demeura constamment étranger à la meilleure, à la plus saine partie de ses habitans. Objet de luxe dans la bibliothèque des grands, qui, pour la plupart lisent peu; c'est envain que l'homme de lettre laborieux & isolé, le cherchoit, le désiroit, pour converser & s'éclairer avec lui.

Voici les conditions que l'on prend la liberté de proposer au public :

1<sup>o</sup>. Comme nous nous sommes principalement fait un devoir de donner ce dictionnaire aussi correcte, & aussi complet qu'il est sorti des mains de son auteur; Il n'a pas été possible de s'attacher à une seule édition. Ce ne fut qu'après un travail aussi pénible que nécessaire; qu'après une révision de toutes les éditions, faite avec autant d'exactitude que de discernement, que nous nous sommes décidés à prendre pour base de notre opération celle de Hollande in-Folio, qui parut en 1730. La Typographie de cette édition ne laissant rien à désirer, on se servira des mêmes types pour la nôtre; mais ayant jugé que l'in-4<sup>o</sup>, étoit infiniment plus commode & plus agréable, nous avons choisi ce format, & divisé l'ouvrage entier en 12 volumes.

2<sup>o</sup>. Quoique le premier volume soit déjà sous presse, on n'en laissera pas moins la souscription ouverte jusqu'à la livraison du sixième volume inclusivement. Cette livraison se fera volume par volume, à deux mois d'intervalle.

3<sup>o</sup>. La soumission pour les 12 volumes est de 4 louis de France, 44 florins argent d'Allemagne. Les personnes qui n'auront pas fait leurs soumissions au temps prescrit, payeront cet ouvrage 66 florins, ou 144 livres.

4<sup>o</sup>. MM. les souscripteurs ne seront pas tenus à payer toute la soumission d'avance. En recevant le premier volume, ils folderont en même temps le second, ce qui fera 16 liv.; puis ils continueront à la réception de chaque volume de payer 8 liv.; le 12<sup>me</sup> excepté, qu'ils recevront de cette manière gratis, puisqu'ils l'auront payée par avance.

5°. Nous n'affranchissons les paquets que jusqu'à Francfort sur le Mein , & Mannheim. Argent & lettres doivent être envoyés franc de port. On promet cependant de donner aux particuliers , qui n'auront pas de connoissances dans lesdites villes , toutes les facilités qu'ils pourront raisonnablement exiger.

Les caractères avec lesquels on a imprimé ce Prospectus sont tout neufs ; on les employera à la composition des notes du Dictionnaire, qui, comme l'on fait, surpassent de beaucoup le texte, pour lequel on se servira d'un caractère de Cicero parfaitement soigné. On se servira également du papier dont ce même Prospectus offre un échantillon.

---

## O E U V R E S   C O M P L E T T E S

DE

M O N T E S Q U I E U ,

en 8 volumes in-12, avec le portrait de l'Auteur , sont également sous presse.

Le prix des soumissions faites dans l'espace de deux mois , est de 10 liv. , dont on payera la moitié en recevant les 4 premiers volumes. Le terme expiré , cet ouvrage coûtera 15 liv.

On se servira également pour MONTESQUIEU des caractères de ce Prospectus.

On s'adresse à la LIBRAIRIE ACADEMIQUE de STRASBOURG.

Ce 5 Janvier 1792.

---

# N<sup>o</sup>. 121. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Freitags, den 24 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 17 Februar.

Präsident: Hr. Condorcet.

Hr. Saladin: Ihr diplomatisches Comité schlägt ein Decret vor, das man nicht von ihm begehrt hat. Man hat die Sache deswegen an das Comité verwiesen, weil der Minister sich damit entschuldigte, daß seine Geschäfte nicht öffentlich bekannt werden dürften. Das Comité sollte also die Facta aufklären, nicht seine Meinung über dieselben Ihnen vorlegen. Eine Nation, die auf alle Eroberungen Verzicht gethan hat, bedarf keiner so geheimen Unterhandlungen mehr. (Lautes Geräusch!) Wer sich so ein leimendes Geschrey erlaubt, entehrt den Senat von Frankreich, die ganze Nation muß wissen, was Hr. Belpont für Aufträge hatte. Waren sie verrätherlich: wann soll Hr. Delessart dafür zur Rechenschaft gefordert werden? etwa wann wir durch die Agenten des Hrn. Belpont ermordet sind? Das Decret des Comité ist ferner gesetzwidrig. Sie sind kein Tribunal, das über die Gültigkeit der Anhaltung dieser Herren sprechen kann. Ich trage also darauf an, daß das Comité die Correspondenz des Hrn. Delessart vorlege, und verlange über seinen Decretsvorschlag die vorläufige Umfrage.

Hr. Bazire erhebt das Wort, um eine Ordnungsmotion zu machen. Er rügt den Mißbrauch, daß so viele dringende Decrete gegeben würden, ohne daß die Entwurf, wie das Reglement verordne, zuvor gedruckt würden, und verlangte, daß decretirt werde, daß von nun an, mit dem gegenwärtigen Vorschlage des diplomatischen Comité anzufangen, kein solches mehr ohne vorläufigen Druck gegeben werden soll. — Hr. Boujoun antwortete: Die Noth erfordert oft dringende Decrete, wenn durch den Aufschub das gemeine Weesen in Gefahr käme. Sie haben leider schon viele Anlagedecrete gegeben, und für dringend erklärt, die nicht gedruckt worden waren. Ist es nicht eben so dringend, Unschuldige aus dem Verhafte zu befreien?

— Hr. Thuriot: Der Decretsvorschlag des Comité ist constitutionswidrig. Die Sache ist in den Händen der Justiz. Die Constitution unterlag der Versammlung jede richterliche Handlung. Sie stehen nur in Einem Verhältnisse mit Verbrechern, in dem nämlich als Geschworene. Aber sind Sie als solche aufgefodert? Ist Ihnen die gerichtliche Untersuchung der Sache vorgelegt worden? Sie kennen sie nicht; Sie können also auch nicht darüber entscheiden. — Hr. Moutier: Es ist aber auch hier kein gewöhnlicher Fall; und wäre er es, so wird ja nichts verlangt, als was Sie schon mehrmals gethan haben. Mehr als einmal haben Sie Personen in Verhaft nehmen lassen; mehrmals haben Sie auf den Vorschlag des Aufschüttescomité entschieden, daß Personen ohne Grund angehalten worden sind, und daß keine Anklage gegen sie Statt finde. Hier ist derselbe Fall. Sie übergaben die Sache dem Comité, weil Sie es nicht für rathsam hielten, Geheimnisse bekannt zu machen, die in der Correspondenz enthalten seyn könnten. Das Comité bezeugt Ihnen, daß es alles, was dazu gehört, untersucht und gefunden habe, daß keine Anklage Statt finde. Was haben Sie zu thun? zu sprechen, daß die Personen in Freiheit gesetzt werden. Das Comité geht noch weiter. Es sieht diese Anhaltung nicht bloß für ungesetzmäßig, sondern für willkürlich an, so daß sie zu den Handlungen gehört, die das peinliche Gesetz unter den strengsten Strafen verbannt. Das Comité mußte Ihnen also vorschlagen, was es vorgeschlagen hat. Daß ein freies Volk auch keine diplomatische Geheimnisse haben darf, ist eine schöne Phrase, die gut wäre, wenn unsere Freiheit in Sicherheit wäre. Aber wenn man mit einer Menge Tyrannen zu kämpfen hat, die im Finstern schleichen, so muß man sie mit gleichen Waffen schlagen. — Hr. Derour verlangt das Annoncment und den Druck des Vorschlags. Das letzte wird durch die vorläufige Umfrage verworfen, und das Decret für dringend erklärt.

Hr. Lacroix: Die Theilung des Decrets! daß keine Anklage Statt findet, das hat keine Schwie-

tigkeit, aber die Entseßung der Effecten können Sie nicht decretiren, ohne in das Richteramt zu treten, nachdem einmal die Sache unter des Richters Händen ist, dem sie die Municipalität übergeben hat. Die Parteien mögen sich also in Ansehung dessen an die constituirten Gewaltten wenden.

Hr. Lagrepol: In keiner Rücksicht können Sie das Decret annehmen; denn entweder ist die Anhaltung ein Act der Justiz, dann unterfällt Ihnen die Constitution die Entscheidung. Oder ist sie eine Veranhaltung der Municipalität: so kann die vollziehende Gewalt allein die Acten der Verwaltungscorps aufheben. Es bleibt also nichts übrig, als zu decretiren, daß über diese Sachen keine Berathschlagung Statt finde.

Hr. Brissot erklärt, daß das Comité den Theil der Correspondenz nicht gesehen habe, der seiner Meinung nach, Hrn. Belport rechtfertigen oder zu dessen Beschuldigung dienen könnte, sondern nur die Briefe, die er mit Hrn. Montmorin gewechselt hat; er bemerkt, daß diese Herren zur Zeit der Flucht des Königs zu Coblenz waren; und stimmt daher dem Vorschlage des Hrn. Lacaze bei. — Hr. Delmas schlägt vor, zu decretiren, daß die Nationalversammlung, nach Anhörung des diplomatischen Comité, zur Tagesordnung überzugeben beschlicke. — Hr. Quatremere bemerkt, daß dieses Decret jedermann in Ungewißheit lassen würde über die eigentliche Bestimmung der Versammlung; man müßte wenigstens die Gründe hinzufügen. — Hr. Brangeneuve: Gerade weil die Versammlung nicht entscheiden kann, weil sie keine Kenntniß der Sache hat, darum soll sie eben zur Tagesordnung übergehen. Sie sieht nur das Verhältniß dieser Herren zu dem Minister. Aber ihre Verhältnisse mit Emigranten sieht sie nicht. Der Minister selbst hat erklärt, daß er für die Redlichkeit des Hrn. Belport nicht stehe. Willkür ist er selbst von ihm verurtheilt. Dies kann sehr wohl durch die versiegelten Papiere ersetzt werden; man muß also die Richter banden lassen. — Hierauf wurde der Vorschlag des Hrn. Delmas angenommen, und die Erklärung, daß das Decret dringend sei, zurückgenommen.

Hr. Kubatliet einen Brief, den ein Bewohner der Gegend gegen Savoyen von einem sehr patriotischen Savoyarden erhalten zu haben bezeugt, worin gemeldet wird, daß man zu Chambéry öffentlich für die Armee der Aelichen und Weisler wirbt; daß keine als die weiße Cocarde daseibst zu tragen erlaubt ist, daß binarige Personen mit der Nationalcocarde auf die Wache geführt werden; daß die Festung Richaulan von Kriegsmunition voll ist,

und daß man einen beträchtlichen Vorrath von Proviant daseibst sammelt; daß man für 10,000 Mann Zelte zugestrichelt hat, und daß gegenwärtig schon 14,000 Mann zusammengezogen werden sind, zu welchen unverzüglich 15,000 Desfridier stoßen sollen, für deren Einquartierung die Vorstadt Barreault worden ist; daß den 31 Jan. der Statthalter des Foris Barreault mit 6 Officieren und mit der ganzen Kriegskasse, worin, wie man sagt, 200,000 Liv. waren, durchgegangen und von der Regierung sehr wohl aufgenommen worden ist.

Ähnliche Nachrichten von Kriegszurufungen in Savoyen las Hr. Dumolard aus einem Briefe von Grenoble, und setzte hinzu: Ich bin feur von den schüchternen Seelen, die sich den Einbildungen schrecken lasse; aber wenn ich das Betragen des Turiner und Madriter Hofes vergleiche, so finde ich es nicht unmöglich, daß, während wir uns erschöpfen, um unsere Grenzen am Rhein und gegen die Niederlande sicher zu stellen, die verschworenen Despoten auf der Mittagsseite einen Einfall wagen könnten; und meine Vernehmung wird mir beynabe zur Gewißheit, wenn ich den Zustand selbiger Grenzen bedenke, alle Arten von Verführung, womit man den Bürgern nachstellt, den Gelmangel, die Seltenheit des ersten Nahrungsmittels, die Versprechungen und Unterhandlungen der vormaligen Aelichen; ich sehe da die Keime eines unglücklichen bürgerlichen Kriegs, den wir zu vermeiden suchen müssen. Zwar irren sich viele Feinde sehr, wenn sie glauben, den größten Theil der Einwohner von jenen Departementen auf ihre Seite ziehen zu können. Nie werden sich die Bewohner von Dauphine schrecken oder beschamen lassen. Die Könige mögen eher die Alpen aus ihren ewigen Gremden, als die Liebe zur Freiheit aus ihren Herzen reißen. Aber wir müssen für ihre Rechtfertigung sorgen. Ich verlange, daß der Minister der auswärtigen Geschäfte berichte, was ihm von den Kriegszurufungen des Turiner Hofes bekannt ist. — Hr. Dobterre: Man verlangt, daß der Minister Rechenschaft von unseren Grenzen geben soll, weil sie vernachlässigt sind. Erwarten Sie sich aber auch, daß er nicht an den Festungswerten arbeiten lassen könne, ohne zu wissen, wo er darauf verwenden dürfte, und daß er schon im December und früher mehrere Male die nöthigen Summen dazu verlangt hat. — Hr. Cambon: Die Versammlung hat ihm 20 Millionen zu den außerordentlichen Kriegskosten bewilligt; er hat davon erst 5,600,000 Liv. ausgeben, und hat selblich noch viel übrig; und wenn er neue des-



langt, so gibt man sie ihm. — Hr. Lamarque: Wenn ich, nach dem, was der Kriegsminister neulich in der Versammlung über diese Grenzen gesagt hat, (daß er hinlänglich für ihre Sicherheit gesorgt zu haben glaube), denken könnte, daß er dem Präopinanten seine Bemerkung ausgegeben hätte, so müßte ich ihn für unredlich halten, indem er der Rationalversammlung unbediente Vorwürfe machte. — Das was die Festungswerke angeht, wird an den Kriegsminister, das übrige an den Minister der auswärtigen Geschäfte verwiesen.

Hr. Fauchet: Die Anklagen, die ich vor 2 Monaten gegen Hrn. Deslessart vorgetragen habe, sind dem Gesetzgebungscomité übergeben worden, welches aber noch keinen Bericht darüber abgestattet hat. Ich habe nun neue Beweise hinzuzufügen. Die Versammlung muß endlich einmal über den Minister das Urtheil sprechen. Ist er unschuldig, so erscheine seine Unschuld vor ganz Frankreich im hellen Licht; ist er aber schuldig, so treffe ihn, was Recht ist. Ich fordere nun für jetzt oder auf einen bestimmten Tag das Wort. — Die Versammlung beschließt, ihn jetzt anzuhören. Hr. Fauchet führt also in einer weitläufigen Rede, die oft unterbrochen wurde, seine Klagepunkte gegen den Minister weiter aus; daß er unter dem Ministerium des Hrn. Necker der Unterhändler zwischen diesem und dem Hrn. Rutledge gewesen sey, und den fürchterlich drohenden Fruchtmangel verursacht habe; daß unter seinem Ministerium eine große Menge Frucht ausgeführt wurde, während daß auf einer andern Seite von auswärts angekauft werden mußte, so daß das Geld aus dem Lande gieng; daß der Minister diese Thatfachen in der Versammlung geteuschet und bloß dadurch zu entlasten gesucht habe, daß er es als ungläublich vorstellte, daß die Fremden unsere Frucht kaufen würden, da sie in Frankreich in höherm Preise steht, als bei ihnen; daß im Departement Calvados die Weiser, die den Eid geleistet haben, fast verhungern müßten, weil ihnen ihr Gehalt nicht ausbezahlt wurde, da hingegen die dissidentischen Geistlichen den übrigen richtig empfangen. In dem der Redner ferner die aristocratischen Gesinnungen der Verwalter des Departements Calvados schilderte, so wurde das Rufen: zur Tagesordnung! so laut, daß er nicht mehr fortfahren konnte. — Die Versammlung übergab die Denunciationsen dem Gesetzgebungscomité und schritt zur Tagesordnung.

Hr. Goupilleau berichtete, im Namen des Gesetzgebungscomité, daß, seit dem Decrete über

die Reisepässe, das noch nicht functionnirt ist, die Auswanderungen sich sehr vermehrt hätten, daß zu Senlis 7 Wagen mit 30 Personen zugleich durchzuführen; daß das Volk dadurch in Gährung gerieth, und die Reisenden selbst Gefahr liefen, wenn nicht für ihre Sicherheit gesorgt worden wäre. Man fand, bei ihrer Anhaltung, daß es ehemalige Adelige, Ritter vom Maltheisorden und St. Ludwigsorden waren, die deßhalb waren, und selbst gestanden, daß sie über die Grenze wollten. Sobald sie allein waren, zerrißen sie ihre Papiere und Briefe, die sie bey sich hatten. Das Comité glaubt, daß die Versammlung hierbey nichts thun könne, als das Betragen des Districts, der Municipalität und der Nationalgarde von Senlis zu billigen, und was die angehaltenen Personen betrifft, an die vollziehende Gewalt zu verwiesen. (Angenommen.)

Von Seiten des Kriegscomité bringt Hr. Blanchard ein dringendes Decret in Vorschlag, worin den Officieren der Truppen eine Gratification zur Aufkündigung ihrer Feldzeugkasse bewilligt wird. — Hr. Lecointre sprach zuerst dagegen, daß man das Decret für dringend erklären wolle. Man müsse mit Geldbewilligungen durchaus nicht so eilfertig seyn, sondern untersuchen, ob man nicht betrogen werde. Sodann theilte er auch das Decret des Comité, daß es nicht auf die Mißbräuche Rücksicht genommen habe, um sie zu verhüten, die in den Kriegsforderungen bisher angewandt hätten. Er erbot sich, ihm eine Menge derselben anzuzeigen, die er kenne. — Die Versammlung erklärt aber zuerst das Decret für dringend. Hierauf wird der erste Artikel mit einigen Amendements angenommen, und die Summe bestimmt, welche den Officieren von allen Graden, sobald sie aufgefördert werden, sich zu einem Feldzuge zu rüsten, ausgezahlt werden sollen. Bei dem zweyten Artikel wurden gleichfalls einige Veränderungen vorgeschlagen, die Entscheidung aber auf die Abend Sitzung ajournirt.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 17 Februar.

Einer der Secretäre kündigbist an, daß Hr. Potier, Uhmacher, den Verlauf der Summe, welche man ihm als Erloß für sein Meisterrecht schuldig ist, zum Unterhalte der auf den Grenzen befindlichen Nationalgarden bestimmt. (Rühmliche Meldung im Protocolle).

Der sogenannte gesellschaftliche Zirkel über

schaft der Versammlung ein Exemplar der von ihm verfertigten italienischen Uebersetzung der französischen Constitution. (Ebenfalls).

Aus dem Departemente von Norden und das de Calais wurden Unruhen wegen des Getreides angekündigt. (An das Ackerbaucomité verwiesen.)

Die Discussion wurde nun fortgesetzt über die Vermehrung des Soldes der Truppen während des Feldzugs. Es wurde decretirt: daß die Officiere, außer der durch das Decret bestimmten Gratification, während des Kriegs, eine Vermehrung ihres Gehalts bekommen sollen. Diese Vermehrung soll in der Hälfte desselben bestehen für die Unterlieutenante; in einem Drittel von den Unterlieutenanten an bis auf die Obersten einschließungsweise; und in einem Viertel für alle Officiere von einem höhern Grade als die Obersten. Es sollen auch der Armee Provisionen von Reis, Essig, Brandwein, Pfanden, Strümpfen und Schuhen nachgeführt werden, damit sie im Nothfalle den Truppen ausgetheilt werden können.

Während der Discussion über dieses Decret, und indem man davon sprach, daß jeder von den Marechaur de Camp und anderen Generalen 8 bis 10 Pferde nöthig hätte, hörte man eine Stimme von den Tribunen rufen: Sie brauchen nicht mehr als zwey! Dieses erregte einen großen Tumult. Einige wollten, man solle zur Tagesordnung übergehen; andere hingegen brangen darauf, daß dieser unverächtliche Mensch in Arrest gesetzt würde: der Präsident sagte hierauf: "Meine Herren, ich muß der Versammlung sagen, daß die aus den Tribunen befindlichen Bürger denjenigen angezogen haben, der seine Pflicht so sehr vergessen hat; ich habe verordnet, daß man ihn auf eine Viertelstunde in Arrest setzen soll; und die Tribunen haben selbst dazu gelächelt."\*)

Es wurde hierauf in einem Briefe von dem Departements-Directorium der Aube gemeldet, daß Hr. Fabiani, Capitän unter den 12ten Jägerregimenten, mit 5 andern Officieren desselben Regiments, die Fahnen verlassen, und von Eaccaponne, wo das Regiment in Garnison liegt,

nach Spanien übergegangen ist. Von dort aus schrieb er einen Brief an seine Compagnie, um die Soldaten auch zur Desertion zu bewegen, indem er ihnen täglich 20 Sous Sold versprach. Statt aller Antwort, händigte die Soldaten diesen Brief den Administrationscorps ein, und schrieben an die Nationalversammlung, daß sie vor 16 der Verräthern Abscheu hätten, und der Constitution und dem Vaterlande getreu bleiben wollten. Dem Verbalproceß des Departementsdirectorium zufolge, wurde Hr. Daguin, Commandant des Bataillons, vorgefordert, um die Unterschrift des Briefs zu unterzeichnen, welcher sie, nach geschедener Zusammenhaltung mit einem Briefe, den er selbst von dem Hrn. Fabiani erhalten hatte, für die seinige erkannte. Die Versammlung decretirte, daß man diesem Bataillon in einem Briefe ihre Zufriedenheit mit dem Betragen desselben bescheinigen, und daß ein Anlagedecret gegen Hrn. Fabiani gegeben werden solle. Ein Mitglied bemerkte, daß man Hrn. Fabiani nicht eher für sträflich erklären sollte, als bis man sicher sein würde, daß der Brief wirklich von ihm komme, da, dem Verbalproceß zufolge, nur ein Zeuge die Unterschrift des Hrn. Fabiani erkannt hätte. Hr. Lacroix behauptete aber, es stünde im Verbalproceß, daß die ganze Compagnie dieselbe erkannt habe, und die Anklage gegen diesen Officier wurde decretirt.

Es wurde ein Ausfall berichtet, welcher zu Montberson wegen des Getreides entstanden war. Ein Zusammenlauf von einigen hundert bewaffneten Menschen wollte die Municipalität zwingen, das Getreide zu 24 Liv. zu taxiren. Die Municipalbeamten schlugen dieses Vorgehen als gesetzwidrig aus. Der Zusammenlauf wurde aber immer größer, und es flüchtete endlich eine Menge von mehreren tausend Menschen auf das Haus eines Getreidehändlers, plünderte seine Magazine und ermordete ihn selbst. Da der wüthende Haufe gedroht hatte, am nächsten Martittage neue Unordnungen zu begehen, so begehrt die Municipalität von der Nationalversammlung Unterdrückung. Die Sache wurde an die vollziehende Gewalt verwiesen, und die Sitzung um 10 Uhr aufgehoben.

\*) Durch ein Versehen ließ man diesen Menschen die ganze Nacht über im Arrest sitzen; so daß der

Präsident den andern Morgen Befehl geben mußte, ihn los zu lassen.

# N<sup>o</sup>. 122. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Sonnabends, den 25 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Sitzung vom 18 Februar.

Präsident: Hr. Condorcet.

Es wurde ein Brief aus dem Departementsdirectorium der Ardèche vorgelesen, worin gemeldet wird, daß in diesem Departemente Zusammenrottungen von Priestern und ehemaligen Adlichen gemacht werden, und daß diese Mißbegünstigten Waffen- und Munitionsmagazine haben. Verschiedene Mitglieder bemerkten, daß die neuesten Briefe aus den mittäglichen Provinzen eben dieselbe Unruhe ankündigten.

Die Versammlung ajournirt den Bericht über die Sache von Arles, auf diesen Abend.

Man liest einen Brief von Hrn. Gouy d'Arci, folgenden Inhalts: „Ich bin öffentlicher Beamter: ich habe einen Auftrag von der Regierung zu vollziehen. Ich habe erfahren, daß man bey der Nationalversammlung eine Denunciation gegen mich gemacht hat, daß sie in derselben belästigt und an das Ausschichtscomité verwiesen worden ist, wo sie ohne Zweifel, wie so viele andere, wird begraben liegen bleiben. Mein guter Name wird dadurch nicht leiden. Ich werde meine Würdigung und meinen Eifer in dem sehr constitutionellen Geschäft, das mir der König aufgetragen hat, verstopfen, und hernach der Nationalversammlung meine Ehrfurcht, den Könige meine Huldigung, den Tribunalen meine Klagen, den Verlaumdern meine Verachtung, und, wenn es seyn muß, meinen Feinden meinen Kopf darbringen. Unterschrieben: Der zu Rozon angestellte General Gouy.“

Hr. Bazire: Es ist keine Denunciation gegen Hrn. Gouy an das Ausschichtscomité verwiesen worden; ich begehre also, daß man zur Tagesordnung übergehe. (Angenommen.)

Hr. Daublane flüchtete hierauf, im Namen der von der Versammlung nach Rozon abgeordneten Commissarien, von dem Erfolge ihres Auftrags folgenden Bericht ab:

„Aller Eile ungeachtet, konnten wir doch nicht eher als um Mitternacht in Rozon ankommen. Wir ließen die Municipalbeamten wecken, um von ihnen zu erfahren, wie weit der Aufruhr um sich gegriffen hätte: Wir erfuhren, daß der Getreidemangel ansehnlich in dieser Stadt füren zu lassen, obgleich die Erndte reichlich ausgefallen war, und daß drey Wagen mit Getreide wären angeschalten worden. Als wir nach Compiègne kamen, so begaben wir uns in den Versammlungsort des Districts, wo alle öffentliche Beamte in einem beständigen Comité versammelt waren. Auf dem Wege von Compiègne nach Rozon trafen wir Hrn. Dauchy, den Präsidenten des Departements von der Seine und Oise, an welcher von dem Directorium zum Commissarius war ernannt worden; dieser begleitete uns bis nach Rozon, wo wir alsdann bey dem Directorium und der Municipalität die genauesten u. umständlichsten Nachrichten einogen. Den Tag darauf begaben wir uns nach Duran, wo das Getreide in Magazinen liegt, von niemand anders als von dem Hüthler der Nationalversammlung begleitet. Zu Duran fanden wir alles ziemlich ruhig. Da Herr Dauchy unsre Ankunft angekündigt hatte, so fanden wir die Nationalgarden unter den Waffen in zwey Zellen stehen. Das Volk war versammelt, die Municipalbeamten führten uns in einen großen Saal, in welchem bald eine große Menge Volks beisammen war. Wir lasen den Bürgern die Besetze über die freye Mein- und Herfurde des Getreides vor, und suchten ihnen die Nothwendigkeit der Besetze darzutun. Wir mußten ihnen diese Gerechtigkeit wiederfahren lassen, daß sie alle die Billigkeit davon einsehen, sie versicherten uns sogar, daß sie den Transport des Getreides begleiten wollten, wenn sie gewiß versichert wären, daß es für die innern Departementer des Reichs bestimmt ist; daß sie aber befürchteten, man wolle dasselbe unter diesem Vorwande den Feinden des Vaterlandes zuführen. Wir haben ihnen durch Vorlesung des Decrets vom 12. verflohenen 3. Februar diese Furcht beseitigt. Dieses Gesetz, dessen Weisheit ihnen

einlauchtete, machte, daß sie ein ähnliches für die Circulation im Innern des Königreichs verlangten; wir sind dadurch überzeugt, daß die Nationalversammlung zwei wichtige Decrete zu geben hat, eines über die Circulation des Getreides im Innern, und ein anderes über die Marktpolicey. Wir erlauben hier, daß eigentlich fünf Schiffe angehalten worden wären. Dieses Betragen war allerdings sehr sträfsich, indessen sagen uns die Municipalbeamten zur Entschuldigung des irregulären Volks, daß die Schiffsleute keine Frachtbriefe hatten, und daß diejenigen, welche sie nachher aufwießen, offenbar falsch waren, weil sie von einem späteren Datum waren, als der Tag, an welchem die Schiffe waren angehalten worden.

“Die Zusammenrottung von 30,000 Mann, welche den 13 und 14 entstanden war, erstreckte sich über 140 Dorfschaften; sie war einzig und allein durch die Nachricht eines Couriers erregt worden, welcher einige Stunden vor Hrn. Goussant kam, und verkündigte, daß dieser Officier an der Spitze eines zahlreichen Corps mit mehreren Canonen anrückte. Auf diese Nachricht läutete man überall Sturm, und die Einwohner der entlegenen Dorfschaften sogar versammelten sich mit Waffen aller Art. Die Municipalbeamten haben uns selbst eingestanden, daß die Anhaltung der Schiffe auf eine gesetzwidrige Weise geschehen wäre. Wir haben sehr auf die Loslassung derselben gedrungen; aber dieses Begehren verursachte unter dieser zahlreichen Menge ein Murren, welches uns zu versichern gab, daß es klüger seyn würde nicht darauf zu bestehen. Die Municipalbeamten händigten uns sogar eine Petition ein, von der sie sagten, daß sie an die Nationalversammlung abgeschickt worden wäre, wegen der Schadloshaltung derer, welche auf ihren Befehl das Getreide ausgeladen und in die Abtey Durcan in Sicherheit gebracht hatten. Das Volk drang heftig in uns, daß wir dieses sein Begehren unterhüben, und diejenigen sollen entschädigen lassen, welche mehrere Tage mit dieser Arbeit hatten zu bringen müssen. Sie verlangten, daß ein Theil von diesem Getreide in dem Departemente bleiben möchte, damit sie nicht ganz von Nahrungsmitteln entblößt würden. Wir versprachen ihnen zu thun, was in unserm Vermögen wäre. Das Getreide ist noch in Sicherheit, sie versprachen uns auch, daß sie es sorgfältig bewachen wollten; nur sagten sie, sie könnten nicht für dasjenige gut sprechen, was sich etwa die Einwohner der andern Dorfschaften auf künftigen Markttage erlauben dürfen; und dieses hat uns auch unsere Rückreise beschleu-

nigen machen, um die Versammlung zu bitten, erläßt ein Decret deshalben zu geben, welches diese Bürger selbst verlangen.”

“Ein Unglück, von dem wir Augenzeugen waren, dürfen wir nicht mit Stillschweigen übergehen. Ein junger Mensch von Nozon, welcher zu Pferde nach der Abtey Durcan kam, wollte mit dem Säbel in der Hand hineinreiten, er brauchte sogar Gewalt und verwundete den Commandanten der Nationalgarde. Man hielt diesen Willenden an, welcher mit zwei Kugeln geladene Pistolen und zehn Patronen, jede mit zwei Kugeln, in der Tasche hatte. Das Volk begehrete selbst, daß dieser Mensch ruhig in den Arrest geführt würde, wo er von dem Friedensrichter verhört wurde.”

Auf diesen Bericht wurde am Ende dieser Sitzung folgendes Decret: 1) Die vollziehende Gewalt soll alle Mittel anwenden, die sie in Händen hat, um die Zusammenrottungen zu Durcan, Allichy, Choisy, le Bac und anderen Ortschaften im Departemente der Dife zu zerstreuen, und für die Sicherheit des angehaltenen Getreides zu sorgen; 2) die Eigenthümer dieses Getreides sollen von dem Administrationscorps es bezuzen lassen, daß es ihnen zugesichert, die Directoren sollen die nöthigen Befehle ertheilen, daß dieses Getreide den Eigenthümern wieder zugesetzt werde; die vollziehende Gewalt soll die Maasregeln ergreifen, um sich vor der Zukunft dieses Getreides an dem Orte seiner Bestimmung in dem Innern des Königreichs, dem Getze vom 3 Februar 1792 zu Folge zu versichern. 3) Die Kosten der Ausladung, des Transports und der Bewachung, sollen untersucht, bestimmt und von dem öffentlichen Schatze denen, welche dabei gebraucht wurden, vorgeschossen werden, mit Vorbehalt dessen, daß sie sich nachher an die Schuldigen zu halten haben, nach dem 2 Artikel des Gesetzes vom 28 Nov. 1791. 4) Die Nationalversammlung verordnet, daß ihre Ackerbau- und Handelscomites sich mit der Untersuchung der Getze beschäftigen sollen, welche sich auf die innere Circulation des Getreides und auf die Marktpolicey beziehen, und daß sie deshalben ihre Vorschläge machen sollen. 5) Die Nationalversammlung decretirt, daß in ihrem Prococole von dem Betragen und der Standhaftigkeit der Verwalter des Departementsdirectorium der Dife rühmliche Meldung gethan werden soll.

Hr. Cahier, Minister des Innern: Ich habe der Nationalversammlung eine Uebersicht von der Lage des Reichs, in allem was meine Administration betrifft, versprochen. Ich will hier nun

diese Arbeit vorlegen. Ich will ihr die ganze Wahrheit sagen, wie ich sie dem Könige gesagt habe, wenn sie auch den Bahn zerstören sollte, der vielleicht in der Einbildung Fuß ist, den man aber nur zum Verderben des Reichs unterhalten würde. (Man klatscht.) Die ersten und nächsten Ursachen der Unruhen, welche seit einiger Zeit das Königreich erschüttern, haben ihren Ursprung in der Seltenheit des baaren Geldes und der Lebensmittel, in der Verschiedenheit der politischen und religiösen Meinungen. — Die Seltenheit des baaren Geldes, welche sich von Tag zu Tag immer mehr ausbreitet, liegt in der allzugroßen Menge des Papiergeldes, in der Exportation der Emigrirten, in den beträchtlichen Remboursements der auswärtigen Staatsgläubiger, in der Agioterische, in der schlängelnden Betreibung der Auslagen, in den inneren Unruhen, in der Lage des Reichs in Ansehung der Emigrirten und der fremden Mächte, in dem Dunkel, in welches die Zukunft eingehüllt ist, wenn man sich die Möglichkeit einer Begebenheit denkt, gegen welche die französische Revolution sich empört. Das Uebel liegt in der öffentlichen Meinung, das Mittel ist in den Händen der Nationalversammlung. Seit dem die Assignaten von 50 Liv. und 5 L. im Umlaufe sind, so führt man den Mangel des baaren Geldes nicht mehr so stark, und man muß hoffen, daß man bald aufhören wird, über dieses Schandgeld zu murren, welchem Frankreich seine Freiheit zu verdanken hat. „

„**Öffentliche Unterstützung.** Ich will die Revolution nicht verläumdern, indem ich ihre Schuld gebe, daß sie das Privatnützlich und öffentliche Uebel verursacht hat. Dadurch, daß sie eine große Menae von Mißbräuchen zerstört hat, hat sie auch notwendiger Weise eine große Anzahl von Menschen ihrer Nester beraubt. Aber es sind Armenanstalten gemacht, und öffentliche Arbeiten unternommen worden, welche denen, die sonst nichts hatten, ihren Unterhalt verschafft haben. Durch das Gesetz vom Monat Junius 1791, sind jedem Departement zu diesem Ende 30,000 Liv. zuerkannt worden; durch das Gesetz vom 15 Dec. desselben Jahres, 15,000,000 in drei Portionen zu vertheilen verordnet, und die gegenwärtige Nationalversammlung hat dem Minister des Innern 3,500,000 Liv. zu Armenanstalten, zuzukommen lassen. Inzwischen kann man es nicht verhehlen, daß viele Hospitäler in einer höchst mislichen Lage sind. Die constituirende Nationalversammlung hat ihnen 4 Millionen, und die gegenwärtige 1,000,000 Liv.

zuerkannt. Dieser Fonds wird bis auf künftigen 1 April hinreichen; um so viel mehr, da von dem 4 Millionen und 900,000 Liv. noch 100,000 Liv. übrig sind. „

„**Handlung.** Sie waren unser Manufacturen in größter Thätigkeit; aber man muß es sich auch nicht verhehlen, daß diese Thätigkeit selbst nur von dem Nachtheile unseres Wechselcurses herührt, und daß wir einem wirklichen allgemeinen Schaden diesen Privatvortheil zu verdanken haben. Dieser Vortheil ist deshalb nicht minder groß in den gegenwärtigen Umständen; aber man muß auch den Augenblick vorhersehen, wo die rohen Materialien, die wir noch haben, werden aufgebraucht sein, und wo ihr Preis bey den Fremden unsern Fabricanten, durch die notwendige Erhöhung, welche der Wechselkurs verursachen wird, schwer fallen wird. Hr. Delessart hatte in seinem Ministerium Vorschläge gemacht in die Departementen geschickt, um den Zustand ihrer Lebensmittel kennen zu lernen. Nur zehn Departementen haben diese Litten mit Anmerkungen wieder zurückgeschickt. Die constituirende Nationalversammlung bewilligte eine Untersuchung. Hr. Delessart wollte, daß eine billige Vertheilung gemacht würde, er forberte daher die Departementen auf, ihren Deputirten bey der Nationalversammlung aufzutragen, mit ihm sich über die nöthigen Summen zu verabreden. Auch dieses haben nur 14 Departementen gethan. Bey diesem Mangel an Lebensmitteln, welcher mehr in dem Mißtrauen, als in einem wirklichen Mißwachs seinen Grund hat, habe ich beständig den Weg meines Vorgängers eingeschlagen, und ihnen angerathen, ihr Getreide von aussen herkommen zu lassen, damit man nicht so oft, wie es geschehen ist, dem Anhalten des Getreidetransports ausgeht würde. Man wird aber nicht leicht die freie Circulation des Getreides erlangen, wenn man nicht dem Volke vier Wahrheiten begreiflich machen kann: 1) die Administratoren sind schuldig für Brod, aber nicht um einen gewissen Preis zu sorgen; 2) das Getreide ist gleichsam ein Nationalcigenthum, welches nicht dem oder jenem Districte, oder einer besondern Municipalität, sondern der ganzen Nation angehört; 3) da die Lebensmittel, so wie alle Bedürfnisse des Menschen, die Grundlage des Handels ausmachen, so sucht sich immer auf der ganzen Oberfläche des Reichs ein gewisses Gleichgewicht zu erhalten, welches menschliche Gewalt nicht zerstören kann; 4) Wenn die Seltenheit die Theuerung verursacht, so bringt auch die Theuerung den Ueberfluß wieder herbei.

Man muß nicht auf die Gewalt zählen, die dem Götze gegeben wird, man muß auch etwas von der Eiternverbesserung der wahren Freiheit hoffen: man muß dem französischen Volke fühlbar machen, daß Selbsthuth und Egoismus Vordrechen der besiegten Nation sind."

**"Politische und Religionsfreiheit."**  
Seit langer Zeit hatten die Priester ihr Interesse mit dem Interesse des Aristocratismus vereinigt. Einige haben aus Ueberzeugung den Eid nicht gelistet, andere sind durch irgend einen andern Anstich, als durch ihr Gewissen, von dieser Eidesleistung abgehalten worden. Wie dem auch sein mag, so hat das Decret, welches denselben vordrückt, die sonderbare Wirkung hervorgebracht, viele Leute zur Religion zurückzubringen, welche sie ganz vergessen und sich bisher wenig Mühe gegeben hatten zu zeigen, daß sie moralische Grundzüge haben. Verschiedene Landbewohner sind durch die Aufregungen der neuen Fanatiker irreführt worden. Durch diesen Widerstand der einen und diese Unterwürfigkeit der andern sind in der neuen Religion zwei Gottesdienste entstanden, welche dieselben Priester, dieselben Glaubenslehren, dieselben Ceremonien, dieselbe Liturgie, dieselben äußerlichen Gebräuche haben; zwei Gottesdienste, bey welchen auch der äußerliche Unterschied bemerken kann. Die Nation ist für schismatisch erklärt worden, und ein geheimer Streit unter den beiden Parteyen hat alles das Unheil gestiftet, von dem ich der Versammlung eine Schilderung vor Augen stellen will. — In dem Departemente von Finistère sind vier oder fünf unbedingte Priester von einer Municipalität, ohne allen vorhergegangenen Proceß, eingekerkert worden. Mehrere Departementen haben die Kirchen, welche zu keiner Pfarre gehören, schließen lassen, indem sie alle darin übereinkommen, gemeinschaftlich den unbedingten Priestern vorzuwerfen, daß sie die Gewissen beunruhigen, Aufrührer predigen, und die Bürger gegen das Gesetz aufwiegeln. In dem Departemente der Aube und der Obere Yonne haben sich zwei Pfarren vertheilt und sich selbst ausgerufen. Diese sind von dem Volke und den Municipalitäten fortgejagt worden. In dem oberheinischen Departemente werden die conformistischen Priester öffentlich beschimpft; in andern will man haben, daß sie fortgeschickt werden. Zu Alençon haben einige Bürger, welche sich gezwungen sahen,

ihre Todten bey den geschwornen Geistlichen begraben zu lassen, sich genöthigt die Familiennamen derer anzugeben, welche sie begraben ließen. Die Departementen vom Norden, Pas-de-Calais, Aile und Wilaine, der nördlichen Küsten, der Unteren Loire, des Gard, des Cantal sind diejenigen, welche am meisten von den Religionshändeln heimlich sind. Wenn man auf der einen Seite Fanatiker erblickt, so sieht man auch auf der andern Seite Verfolger, und es scheint allerdings, daß die Toleranz gänzlich aus dem Königreiche verbannt ist. Municipalbeamte haben bescholten Kinder weggenommen, welche nicht von beidseitigen Priestern getauft worden waren. Mehrere Leute sind von der Zuchtpolicey zu Geldstrafen verurtheilt worden, weil sie ihre Kinder nicht in einer Pfarirche zur Taufe gebracht haben. Der Leichnam des Hrn. . . . . ist ausgegraben und auf dem öffentlichen Plage begraben worden, weil er, wie man sagt, nicht bey den beidseitigen Priestern in die Erde ging. Alle diese Thatfachen gehören zu dem Fanatismus oder der Verfolgungssucht; andern stehen mit den politischen Zwistigkeiten in Verbindung. In dem Departemente der Maas hat man sich vor den Häusern der ehemaligen Edelleute zusammengedrängt, um Waffen darin zu suchen. In dem Departemente des Lot sind Bürger, von denen man argwohnte, daß sie die Emigrirten begünstigen, in ihrem Eigenthume beeinträchtigt worden. Ich muß die Versammlung ersuchen, ihr Augenmerk vorzüglich auf die Departementen der Ardèche und der Lozère zu richten, in welchen politische Mißlichkeiten auf dem Punkte sind, die Bürger zu den schrecklichsten Excessen zu verleiten. Die Stimme des Vaterlands wird durch das Geseß des Fanatismus erstickt, und man befürchtet einen entsetzlichen Ausbruch."

"In dem Departemente der Lozère haben die unbedingten Priester nicht ersetzt werden können, weil man sich mit Gewalt dagegen sträubt. Zu Graviers, im Departemente der Ardèche, ist eine Brigade der Nationalgendarmerie misshandelt worden, weil sie einen Menschen anhalten wollte, von dem man argwohnte, daß er für die Gegenrevolution anwerbe. Was die ehemalige Grafschaft Nemaus anbelangt, so weiß die Versammlung selbst, durch den Bericht ihrer Commissarien, wie wenig die Einwohner dieses Landes für die französische Constitution sind."

(Der Schluß des Berichts und der Sitzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 123. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Montags, den 27 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 18 Februar.

Präsident: Hr. Condorcet.

„Was die politischen sogenannten Constitutionsgesellschaften anbelangt, fuhr der Minister fort, so will ich mich auf einige allgemeine Bemerkungen einschränken, deren Richtigkeit die Versammlung anerkennen wird. Sie sind in dem Augenblicke entstanden, wo das gothische Gebäude zusammenstürzte, und wo der Gemeingeist auf eine allgemeine Zerschörung gerichtet war. Heutiges Tages besteht der Gemeingeist darin, daß man alles zu erhalten sucht. Man fürchtet, sie möchten nicht genug von dieser Wahrheit überzeugt seyn, und sie möchten nicht mit den Umständen sich auch geändert haben. Bisweilen haben sie die Administratoren zu gefährlichen Schritten verleitet; bisweilen haben sie sich als Nebenbuhlerinnen der constituirten Gewalten gezeigt. (Ein Theil der Vers. klatscht. Hr. Merlin ruft: à bas.) Man muß allerdings das Feuer des Patriotismus zu unterhalten suchen; aber, wenn ich nicht irre, so ist das Interesse der Nation dieses, daß sie ihre Constitution, so wie sie decretirt ist, zu erhalten und zu verteidigen suche, und daß sie nicht im geringsten verletzt werde. (Man klatscht auf's neue.) Das öffentliche Recht beruht einzig und allein darauf, und es wäre ein Verbrechen, wenn man dasselbe anderswo suchen wollte. Man muß sich also allerdings über die Briefe betheilen, welche die Versammlung und der König anzuordnen gezwungen wurden, in welchen die Constitution für ein abschreckendes Werk der constituirenden Versammlung ausgegeben wird. Man könnte zu Eoblenz nicht anders reden. Lassen Sie uns vielmehr uns um sie her sammeln, und sie vor allen gewaltthätigen Eingriffen verwahren. Lassen wir diesen Baum seine Äste ausbreiten; lassen Sie uns dagegen arbeiten, daß nicht ein Sturmwind ihn niederreißt, ehe er tiefe Wurzeln auf unserm Boden geschlagen hat.“

„Die Grundsätze des Gehorsams sind unglücklichweise durch den Argwohn erschüttert, den man überall zu verbreiten sucht; die Inhaber der Gewalt werden vor dem Tribunale des Volks als seine Feinde angeschuldigt. Auch muß man es gestehen, daß manche Menschen allzusehr dabei interessiert sind, die Unordnung zu unterhalten. Das Wohl meines Vaterlandes preßt mir diese Bemerkungen aus, die ich hier in dieser Versammlung äußere. Wenn man sieht, daß die Symptome der Zerschörung sich zeigen, so ist es höchstnützlich, daß man die constituirten Gewalten durch alle diejenigen Mittel verstärke, welche die öffentliche Meinung und Gewalt an die Hand geben, und daß man die Lebensgeister des gesellschaftlichen Umgangs in allen den Theilen wieder belebe, in welchen sie in Stockung gerathen waren. In allen Departementen ist die Freiheit der Religionsübung mehr oder minder verletzt worden; die Administratoren haben intolerante Schlüsse gefaßt, welche der König, als konstitutionswidrig, unmöglich billigen konnte. Ihr Verthum läßt sich durch die misslichen Umstände entschuldigen. Sie haben das, was sie als das öffentliche Wohl an sahen, dem Gesetze vorgezogen. Sie haben sich nicht genug von der Wahrheit durchdrungen gefühlt, daß, wenn ein Volk gegeben ist, das öffentliche Wohl auf der strengen Befolgung desselben beruht. Was ist dem Staate daran gelegen, ob ein Bürger in die Wüste geht oder nicht? Alles, was eine gute Constitution thun kann, ist dies, daß sie alle Religionsparteyen begünstigt, ohne irgend einer einen Vorzug zuuerkennen. Es gibt keine Nationalreligion in Frankreich. Jeder Bürger soll ungehindert das Recht genießen, diejenige Religion auszuüben, welche sein Gewissen ihm vorschreibt, und es wäre zu wünschen, daß der Zeitpunkt nicht mehr weit entfernt wäre, wo jeder den Diener seiner Religion bezahlen wird. Der Fanatismus ist wie ein reisender Strohmann, der alle Dämme durchbricht, die man ihm entgegensetzt, und der ohne Verhinderung fortläuft, wenn man ihm Auswege öffnet. Ich wünsche, daß

die Versammlung den Zeitpunkt beschleunigen möge, in welchem der bürgerliche Stand nicht mehr von den Dienern der Religion, sondern von öffentlichen Beamten wird beauftragt werden; und ich wünsche mir Glück dazu, daß ich die Adresse ausgelegt habe, worin verlangt wurde, daß dieses Geschäft der bürgerlichen Gewalt anvertraut würde. Das Interesse der Priester soll auf die Verfügungen des Gesetzgebers keinen Einfluß haben. Das Vaterland erwartet ein billiges Gesetz, welches in die Gesetzbücher der freien Völker aufgenommen werden kann, und welches uns der Nothwendigkeit überhebt, hier die Worte Priester und Religion auszusprechen. „(Man klatscht.) — Die Versammlung verordnete, daß dieser Bericht des Ministers gedruckt werden sollte.

Der Kriegominister stattete der Versammlung den verlangten Bericht über den Zustand der gegen Spanien und Savoyen liegenden Grenzfestungen ab. Die Anzahl der Truppen besteht in 16,894 Mann von den Linientruppen, 11,800 Freiwilligen, und 840 Mann Reiteren. Er sagte, daß man sich nicht so sehr auf die Festungen verlassen müsse, da man nicht eigentlich wisse, wo man wird angegriffen werden, sondern vielmehr auf eine gut eingerichtete und gut disciplinirte Armee. Er verlangt daher von der Versammlung, daß sie sich streng gegen die verdräblichen Officiere, und gerecht und großmüthig gegen diejenigen erzeige, welche auf den Bürgernamen stolz sind; daß sie von den Soldaten, im Namen der Freiheit und der Gleichheit, den strengsten Gehorsam und die genaueste Mannstucht verlange; alsdann werde Frankreich eine Armee haben, welche dasselbe zu verteidigen im Stande sein wird.

Die Sitzung wurde um 5 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 18 Februar.

Unter dem Vorstehe des Ex-Präsidenten  
Hrn. Daverhoult.

Auf den Vorschlag des Ackerbaucomité wurde decretirt, daß Hrn. Brugnot und Compagnie, welche die Flüsse Jumez und Effonnes durch einen Canal mit der Loire verbinden wollen, und denen der 12 Jänner als Zeitpunkt um die Arbeiten anzufangen anbräutet war, diese Frist noch einen Monat, vom Tage der Publication dieses Besche an, weiter hinaus gesetzt werden soll.

Bei Gelegenheit eines Berichtes des Eintheilungscomité über die von dem Procuratorjunctus des Districts Romans begehrete Erläuterung eines De-

cretis, welches die Vereinigung der Pfarren in der Stadt Romans und den Dörfern umher in eine einzige befehlt, sprach Hr. Clave, ein Landmann, gegen die Pfarrevereinigungen. Der Sonntag ist der Tag der Ruhe für den Landmann, der sechs Tage lang sich müde gearbeitet hat. Die Politik müßte ihn anerkennen, wenn ihn die Religion nicht geboten hätte. Der Landmann setzt den größten Werth auf diese Feste. Aber man sollen sie Aberstige werden. Die mühsamen Reisen, die der Landmann zu thun genöthigt wird, um seine Religionspflichten zu erfüllen, sind eine Last, die ihm siebenzigmal des Jahres aufgelegt wird. Dies ist ärger als alle Frohnen. Diese Vereinigungen sind höchst unpolitisch in unsrer Lage. — Man schritt zur Tagesordnung.

Hr. Delpierre erstattete, im Namen des Petitioncomité, Bericht über die Unruhen zu Arles. Die Liebe zur Freiheit erwachte etwas später in den Savoyern von Arles, aber sie fand am Ende doch auch in dieser Stadt ihre Verehrer. Nothwendig erhub sich eine andere Partei gegen diese neue Erscheinung. Um den Feinden der Freiheit entgegen zu wirken, wartete die letztere Partei den Augenblick ab, worin sich der Maire, der durch seine Vertheidigung aller Dörfern beherzter, und welcher die Freiheit beschützte, nach Avignon gelang; theils um mit der dazwischen Gesellschaft der Constitutionsfreunde den Bund der Verbrüderung zu schließen, theils, um wo möglich die Unruhen im Comtat zu stillen. Man wollte das Volk durch Schriften und Reden aufbringen, und sprach von Catholiken und Protestanten. Die beiden Parteien versammelten sich an zwei verschiedenen Orten; die eine im Münzquartier, woson sie den Namen Monnoisiers erhielt, die andere bei einem Herrn Chiffon, welche deswegen Chiffonisten genannt wurden. Beide Namen wurden nun Parteiennamen, und die Benennung jeder Partei galt im Munde der andern für ein Schimpfwort. Die ersten sind Patrioten, die andern scheinen es nicht zu sein. Jene bestehen größtentheils aus Handwerksleuten, diese aus den Reichen der Stadt. Letztere suchten die Monnoisiers zu zwingen, ihren Meinungen zu entsagen, indem sie nicht mehr bey ihnen arbeiten ließen. Aber der Patriotismus siegte über den Hunger. Die Monnoisiers übertritten nun auch die Grenzen der Sanftmuth. Sie sangen Spottlieder auf die Freunde der Mißbräuche, auf Priester und Eklaren. Dies erbitterte, so wie der Verlust eines Erbtheils und Capitals, eines Leinwands, der erblichen Wäse in der Municipalität. Dayn kommt noch, daß A-



tes den Druck der Feudalrechte und Zehnten nicht kannte, sondern sich mit dem öffentlichen Schatz durch ein kleines Abonnement abfand. — Die Epiſkopisten verammten ſich ſobann den 9 Jun. 1791 in einer Kirche, declamirten heftig gegen den Club der Monnoibiers, beſchuldigten ihn, daß er gedroht habe, die Weiber mit dem Schenkenier zu züchtigen, welche den conſtitutionellgegründeten Retroſpectanbiſchoff nicht anerkennen würden; daß er 5 Priester, die ſich von Nîmes nach Arles geflüchtet hatten, verjaagt, einen nicht bedingten Priester bedroht und geſaßt habe, die Clubs ſeyen gemacht, den Befehlen zuwiderzukommen und ſelbſt noch weiter zu gehen. Die Epiſkopisten beſchloſſen daher (und führten dieſen Schluß wirklich aus,) daß ſie die fünf verjaagten Priester ſoerlich zurückholen, und daßſie den V. Giraud, vom Oratorium, aus der Stadt jagen, und ſich der Deliberationen des Clubs der Monnoibiers bemächtigen wollten, indem ſie in den Ort ihrer Sitzungen eindringen und ſich als Mitglieder ihres Clubs auf ihrer Reſiſter einſchreiben. Als dieſer letztere Entſchluß vollführt wurde, ſah man vor, den Club ſelbſt zu zernichten, oder zu reformiren; man ſahte mit der ganzen Legion der Nationalgarde einen Schluß über ihre Organization, errichtete eine militäriſche Commiſſion, welche man aus der Legion wählte, und der man die Aufficht über die liebegeſchmitten auftrug. Ein panischer Schrecken kam noch dazu, um in dieſen Augenblicken von Gewaltthatigkeiten die Verwirrung zu vermehren, und Anlaß zu allerley Verdacht zu geben. Indem die Epiſkopisten im Saale der Monnoibiers haupeten, hörte man einen Schuß, und das Geräuſch durchſog die Stadt, daß eine Armee von Montieur gegen die Stadt im Anzug ſey. Der Maire, der wieder zurück war, und den man in dem Club zum Präſidenten ernannt hatte, um ihn zu zwingen, an allen Berathſchlagungen einen ausgeſetzten Antheil zu nehmen, wurde nun auf das Gemeinſchaftshaus geführt und bewacht, bis ſpät in die Nacht, und ein Hauſe bewaffneter Leute drang unterdeſſen in ſein Haus und durchſuchte ſeine Papiere. Die Municipalität ſetzte die militäriſche Commiſſion, welche auf eine ſo geſegnete Art errichtet worden war, dennoch ſoerlich ein. Die Epiſkopisten zwangen nun die Districtverwalter ihnen 5000 Patronen auszuliefern. Den 14 Jul. wagten es die Monnoibiers das Revolutionſfeſt zu feiern; ſie ſchnaupeten, und darauf durchzogen ſie die Stadt mit Muſik, und beſchloſſen den Zug, indem ſie ſich in ein Caffeehaus bega-

ben. Es fanden ſich gerade einige Epiſkopisten da ſelbſt, und darüber kam es zu Wortwechſel und Schlägereien. Den folgenden Tag ließen ſich die Epiſkopisten die übrigen Patronen ausliefern. Alles war in Eödrung, die Verwaltungscorps luden die Bürger durch eine Proclamation zu Ruhe und Frieden ein. Die Monnoibiers zeigten ſich bereitwillig: Das Departement ſchickte Commiſſarien; ſie richteten aber wenig aus, und da ſie wieder weg waren, ſah man keine Spur mehr von ihren Friedensbemühungen. Jonquet und Leveque klagten nun gegen die Monnoibiers wegen der Scene im Caffeehauſe, als gegen Mörder. Gegen dreyßig Monnoibiers wurden Verhaftbefehle geſchrieben. Alles ſah aus der Stadt, nur Hr. Peyron mußte drey Monate im Gefängniſſe ſchwächen, und das Comité glaubt, daß er mit Recht ſeine Richter gerichtlich belangen könne. Eine neue Inſiſtanz kam dazu. Die Monnoibiers baten die Municipalität, ein militäriſches Corps, welches den Schließern der Verwaltungscorps gemäß gebildet worden war, nicht einzulieſen. Das Corps war beſtimmt, einen Poſten zu beſetzen, den bisher die Monnoibiers verſehen hatten. Die Municipalität blieb bey jenen Schließern. Man fügte Bedingungen hinzu, die nicht erfüllt wurden. Die Monnoibiers behaupten, daß ſie bey dieſer Gelegenheit mit Prügeln mißhandelt wurden; der darüber aufgeſetzte Verbalprotocoll aber ſagt, daß ſich die Monnoibiers friedlich und ohne Beleidigungen zu erlaben, zurückgezogen haben. Das Comité wagt es nicht, zwiſchen beiden Behauptungen zu entſcheiden. Nun verdoppelten ſich die Auswanderungen der Monnoibiers, die offenbar ſahen, daß ſie die ſchwächſten waren. Das Departement ſahte einen Schluß, um die Ruhe wiederherzuſtellen. Unter andern Beſahls es die Auslieferung der Waffen. Die Monnoibiers gehorchten ohne Widerrede. Die Epiſkopisten hingegen bewieſen in einer Petition, daß das Departement dieſen Beſehl nicht ertheilen könne, erklärten zugleich, daß ſie bis zum Ausſpreche der Nationalverſammlung und des Königs nicht gehorchen würden, und ſetzten ſich ſoerlich in einen Vertheidigungszuſtand. Sie vermaurten mehrere Thore der Stadt, und legten außerhalb deſſelben neue Feſtungswerke an. Sie bemächtigten ſich eines Schiffes, welches nach Marſeille beſtimmt war, und Canonen, Flinten, und andre Kriegsmunition am Bord hatte, nahmen die Waffen hinweg, und ſelbſt Priester ſah man dabey ſich

geschäftig. Sie wollten sich zwar durch einen Brief entschuldigen, den die Wahlmänner des Departements von Aix aus, an sie geschrieben haben, und worin sie berichten, daß alle benachbarte Nationalgardien im Begeiffe sind, gegen Arelles zu marschiren: allein das Datum des Briefes ist später, als jener Waffeneraub. Die Emissarien suchen sich so grimmlos sich von einem andern Verbrechen zu reinigen, daß sie nämlich zwei Municipalbeamte ins Gefängniß gesetzt haben. Sie hätten dieselben, sagen sie, bloß gegen die Wuth des Volks schützen wollen. Unterdessen wurden die Sachen an die Nationalversammlung und den König berichtet. Der Schluß des Departements über die Entwaffnung wurde vom Könige cassirt. Die Nationalversammlung mißbilligte das Betragen der Wahlmänner des Departements, und verordnete die Absendung von Commissarien.

Gegen das Ende des Septembers erschien eine Proclamation der Municipalität, welche dem Geruche von Aristocratie widersprach, und eine Petition von Municipalbeamten, welche sich gegen die Annahmen der Emissarien und die unumschränkte Gewalt beklagen, welche sich die militärische Commission und das Geschäftsbureau, das sich aus einem Theile der Municipalität gebildet hatte, anmaßen. Auf der andern Seite widersprachen die neuernannten Verwalter verdächtigten Beschuldigungen, und die neue Municipalität erklärte, daß seit ihrer Einsetzung in Arelles der Friede herrsche, und daß sie sich eifrig mit der Vertheilung der Ansuchen beschäftige. Der Kaiser gibt hier vom Berichte der Commissarien Nachricht, welche sehr beruhigende Zeugnisse über die Thätigkeit der Administrationscorps, die Betreibung der rückständigen, und die Vertheilung der diesjährigen Ausgaben, mittheilen. Die Constitution wird, ihnen zufolge, zu Arelles gehet, die Magistratspersonen sind reichlich, die Bürger leben im Frieden. Auf der andern Seite verbreiten sich Gerüchte über die unbürgerliche Gefinnung von Arelles, und die Neigung der Stadt zur Gegenrevolution; und das Comité glaubt, daß das vorige Betragen dieser Stadt den Verdacht sehr wahrscheinlich mache, daß die Beschuldigungen Grund

haben. Die Commissarien von Nismes schreiben unter andern an den Minister des Innern, daß die Revolutionsfeinde des Comités eine stehende Correspondenz mit Arelles unterhalten, welches der Zufluchtsort vieler aufrührerischer Priester sey. — Hr. Delpierre schlug nun ein Decret vor, in welchem den Emissarien von Arelles der Gebrauch des Namens Emissarien und Monnoyeurs untersagt, und befohlen wird, die 40 Canonen und die 1400 Flinten, deren sie sich bemächtigt haben, herauszugeben, die neuangelegten Festungswerke zu schleifen, und die entwaffneten Bürger wieder zu bewaffnen. Ajournirt.

Hr. Lafond, Ladebat las zum drittenmal den Decretsvoorschlag, wodurch dem Nationalschatze aufgelegt wird, außer den schon bewilligten 50,000 Livres für die Ausführung des Pantheon noch 1,469,478 Liv. zu diesem Gebrauche, innerhalb 30 Monaten, zu schicken. Das Departement von Paris hat die Aufsicht über dieses Geld, ist dafür verantwortlich, und muß dem Minister des Innern von Monat zu Monat Rechenschaft über die Ausgaben und das Fortrücken des Baues geben.

Eine Section von Lyon hat dem Besche bey der Wahl ihres Handelsgerichts kein völliges Genüge geleistet. Ein Decret verpflichtet sie zu einer neuen Wahl.

Die Sitzung wurde um 10 Uhr aufgehoben.

## Pariser Wechsel, Curs

vom 21 Februar 1792.

Amsterdam . . .	30½ 1/2	Genoa . . .	175.
Hamburg . . .	355.	Livorno . . .	185.
London . . .	16½	Lyon. Zahlung vom Kd.	
Madrid . . .	27 5/8	nichtgelegt . . .	1½ B.
Seville . . .	27 5/8		

Rentenzahlung: sechs letzte Monate von 1791.

Buchstaben E.

# N<sup>o</sup>. 124. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Dienstag, den 28 Februar 1792.

### Nationalversammlung.

Sitzung vom 19 Februar.

Präsident: Hr. Condorcet.

Hr. Lequinio: Der Aristocratismus, der Fanatismus und üble Gesinnungen verschroben sich an allen Enden des Reichs gegen die Constitution, das Glück und die Freyheit der Franzosen. Das Volk, vorzüglich das Landvolk, welches wesentlich gut ist, und überhaupt das Gute will, wenn es dasselbe kennt, wird von Schwärmern betrogen. Unter dem schändlichen Vorwande von Religion oder Nothwendigkeit keimt man es schnell vom Irrthume zum Aufstande und den äußersten Unordnungen. Die vollziehende und die ihr untergeordneten Gewalten scheinen ohnmächtig zu seyn, und Ihre weisesten Gesetze werden nicht vollzogen. Mitten in dieser Unordnung behält das irgeleitete Volk sein gerechtes Zutrauen zu Ihnen und zu allem, was von Ihnen herkömmt. Bedienen Sie sich dieses Ansehens, meine Herren! Es ist dringende Zeit. Verbreiten Sie Licht in den Hütten; ein vernünftiges Betragen, die Befolgung der Gesetze und der Friede werden seine Folgen seyn. Belehren Sie! Dies einzige Mittel bleibt Ihnen übrig; Sie können es leicht; Sie können auf eine sehr leichte Art die Früchte zehn Jahre früher einkerkeln, die Sie von der Einrichtung der Nationalerziehung zu erwarten berechtigt sind. In drey Monaten werden Sie schon zu einem reichen Genuß gelangen. Ich darf Ihnen dies versprechen; und, was sehr wichtig ist, Sie werden das, was Sie durch Ihren neuen Erziehungsplan nur für die künftige Generation bewirken können, sehr leicht für die schon erwachsene Generation thun, und ohne daß sie es merkt, durch das höchst einfache Mittel, welches ich Ihnen vorschlagen will. Erreichen Sie ein riges Comité, welches den Auftrag erhalte, wöchentlich, in einem höchst einfachen Stile, eine Art von Nationalzeitung oder Taschenbuch über Ihre Arbeiten und die Vorfälle, welche das französische Volk am meisten interes-

siren können, und es über seine gegenwärtige Lage, sein wahres Interesse und seine Pflichten aufklären können. Dies Journal müßte durch die Departementer, in der Gestalt von Anschlagszetteln, an alle Municipalitäten geschickt werden, damit die Wahrheit von einer Epoche zur andern beständig vor den Augen des Volks, das man verführt, aufgestellt sey. Dieses Mittel, welches Ihnen vielleicht blos ein Gelegenheitsmittel zu seyn scheint, um den gegenwärtigen Unruhen ein Ende zu machen, wird den doppelten Vortheil vereinigen, Macheiferung unter die Landbewohner zu bringen und ihre Erziehung zu beschleunigen. — Hr. Lequinio legte darauf einen Decretvorschlag vor, welcher an das Decreten- und Erziehungscomité gewiesen wurde, um darüber baldmöglichst Bericht abzufrachten.

Der Referent des Petitionencomité stattierte Bericht über eine Menge an die Versammlung geschickter Adressen ab, welche die Ergebenheit der Corps oder Privatpersonen, die Verfasser derselben sind, gegen die Nationalversammlung bezeugen. Er that auch der verschiedenen Worte Meldung, welche der Nationalversammlung überreicht worden sind. Für alle diese Adressen und Geschenke schlug er die ehrenvolle Erwähnung im Protocelle vor; nur in Ansehung der Petition, welche die mit Spießkn bewaffneten Bürger vorgebracht und geschworen haben, das Vaterland gegen alle innen und äußern Feinde zu verteidigen und es von den Freunden des Königs zu reinigen, war die Meinung des Comité, daß man blos verordnen solle, sie im Secretariat des Petitionencomité niederzulegen.

Es wurde hierauf ein Decret gegeben, welches die verlangte Abänderung der Grenzen des Districts der Stadt Lyon, um die Erhebung der Abgaben nicht zu verzögern, provisoriß abschlägt, bis die Versammlung, auf den Bericht der verschiedenen Districte und der Departementsverwaltung, eine Abänderung verordnen wird.

Man wies ein Memoire des Finanzministers, Hrn. Tarde, über das neue Gepräge der Mün-

gen, an das Münzcomité. Ein Brief von Hrn. Tarbonne, welcher Entschädigungen für die Officiere von Chateaufort wegen des zu Nancy ertheilten Verurtheils begehrt, wurde an das Kriegscomité gewiesen.

Hr. Charron, Municipalbeamter von Paris, hatte folgenden Brief an die Nationalversammlung geschrieben, welcher vorgelesen wurde.

„Meine Herren! Ein neues Verbrechen ist begangen worden. Die Ursache desselben ist das Spiel. Ein Bedienter, welcher im Spiele die seinem jungen Herrn entwandten Summen verloren hatte, hat sich, da dieser eine beträchtliche Rückzahlung bezog, auf ihn geworfen und ihn ermordet. Er hatte dieses Verbrechen mit allem Tiefsinne der Bosheit ausgeübt. Man behauptet, er habe, um auch die Spuren des Verbrechens zu verbergen, einen hermetisch verschlossenen Coffer verfertigt lassen, und da er ihn zu klein fand . . . so schloß ich in meiner Erählung fortsetzen? . . . so verhaßte das Ungeheuer seinen Geleiter in Eile.“ (Lautes Lachen.)

Gefesselter, hört die Stimme dieses Bluts, welche aus der Tiefe des Grabes bis in dieses ehrwürdige Heiligtum ertönt, und von Ihnen Rache fordert. Soll ich Ihnen eine schreckliche Wahrheit sagen? Ja, meine Herren, Sie werden den Muth haben, sie anzuhören. Wenn das Gesetz, welches die Hauptlast von Ihnen gefordert hat, und das Sie uncomal an ein Comité verwiesen haben, gegeben worden wäre; so wäre dieses abscheuliche Verbrechen, gegen welches sich die Natur empört, ohne Zweifel nicht begangen worden.

Väter des Vaterlandes, Sie, die wir immer mit unserer Hochachtung, Liebe und unserm Muth umzingeln, und die Sie es allezeit verdienen werden, fahen Sie fort, der Intrigue, womit die Uebelgesinnten und die Feinde der Constitution Sie in ihren Arbeiten hindern möchten, um eine Gelegenheit zu finden Sie zu verläumdern, zu widersprechen, indem Sie dem Reiche gute Geister geben. Verweilen Sie mit Ihren Blicken den Paris, dessen ganze Verwaltung Ihrer vorzüglichen Zuneigung und Ihrer Sorge bedarf. Die Gesetze über die Spiele wären der Anfang einer Verwollkommenung jener Polizeigesetze, deren Unzulänglichkeit Bürger und Rathsrathspersonen anerkennen, und deren Vollständigkeit zu bewiesen Ihnen vorbehalten ist. Trodnen Sie endlich die Thränen der unglücklichen Opfer des Spiels durch die schnelle Bekanntmachung eines heilsamen Gesetzes, welches so viele gute Bürger so dringend begehren, und würdigen Sie mich den

Ausdruck meiner Hochachtung von mir anzuhängen. — Unterschrieben: Charron. — Das Gesetzgebungscomité theilt den Auftrag, bis Dienstag Bericht über diesen Gegenstand abzulassen.

Hr. Amelot berichtet, daß da wieder für 8 Millionen Liv. Assignaten verbrannt worden sind, die ganze Summe der verbrannten Assignaten nun auf 409 Millionen steige.

Der Oberlieutenant des 1 Bataillons des Departements des Var überschießt eine Petition eine ihm gebührende Pension betreffend, zugleich legt er das rühmlichste Zeugniss vom Eifer, der guten Kriegszucht und dem Patriotismus der unter seinem Commando stehenden freiwilligen Nationalgarde ab, und versichert, daß sie und er bereit sind für das Vaterland zu sterben. — Ehrenvolle Meldung.

Schon wieder ehemalige französische Gardisten! An das Finanzcomité verwiesen.

Hr. Dutreuilblay schloß die Uebersicht der gegenwärtigen Lage des Nationalcassiers ein. Der Betrag der Cassé ist:

Den 11 Jan. waren im Schatz	55,838,410 Liv.
Einnahme . . . . .	49,187,737

Summe . . . . .	105,026,147
Ausgabe . . . . .	44,607,411

Reicht den 15 Febr. Abends in	
Assignaten und Geld in der	
Cassé . . . . .	60,418,736

Hr. Lecointre forderte, daß der Minister bestimmen soll, wieviel in baarem Gelde und wieviel in Assignaten vorhanden sei? Man schritt aber zur Tagesordnung.

Der Präsident kündigte darauf an, daß Hr. Dumas durch die Stimmenmehrheit zu seinem Nachfolger erwählt worden sei.

Die Dames de la Halle erschienen durch einige Abgeordnete aus ihrer Mitte an den Schranken, um eine Petition vorzulegen, in der sie die Errichtung einer patriotischen Cassé zur Zerstörung des Agiotens begehren. Man wies die Petition an das Assignatencomité, und lud die Damen ein, der Sitzung beizumohnen. Sie nahmen aber die Einladung nicht an, weil man in der Halle, wo sie versammelten, schnell auf ihre Antwort wartete.

Hr. Tarbonne schloß der Verlesung im Namen des Königs vor, von den besetzt ten Parisertuppen eine Anzahl nach Durcan und Attichy zu schicken, um die Vollziehung des Gesetzes zu unterstützen. Er begehrt dazu die Einwilligung der

Nationalversammlung, ohne welche, den Decreten zufolge, von diesen Truppen keine von Paris entfernt werden dürfen. — Ich widerlege mich, rief Hr. Dubayet, die Versendung eines einzigen Soldaten von den besetzten Bascietruppen. Ich gebe den Bestimmungen des Ministers allerdings meinen gänzlichen Beifall, aber ich behaupte, daß wir zu Paris eine große Macht nöthig haben. Ohne eine andere Erklärung fortre ich die vorläufige Umfrage. — Hr. Saladin erinnerte, daß man über diese Umfrage nicht stimmen lassen könne, weil die Versammlung über einen bloßen Antrag eines Ministers nicht berathschlagen dürfe. — Hr. Viennot-Vaublanc verbandelte den Antrag des Ministers in eine förmliche Motion. Ich halte, sagte er, die Wiederherstellung der Ordnung in Noxon, die freie Schifffahrt auf den Flüssen Aisne und Oise und die Abzückung der Truppen von Paris für äußerst wichtig. So oft wir mit dem Volke über die Lebensmittel, die für Paris bestimmt sind, sprachen, so sagte es immer, daß es nichts schmerzlicher wünsche, als dazu beizutragen, daß seine Pariserbrüder mit Lebensmitteln versorgt werden. Die Leute boten sich an, wann es notwendig wäre, das Getreide selbst nach Paris zu begleiten. Diese glückliche Stimmung muß man benutzen, und ein Bataillon von Paris wird die glücklichsten Wirkungen hervorbringen, wenn es im Namen der Bürger dieser Stadt spricht. — Hr. Labergerie stimmte mit Hrn. Vaublanc's Aeusserung überein. Nur glaubte er, daß Hrn. Gouy d'Arcy's übler Credit den glücklichen Erfolg erschweren würde. — Hr. Pontard sogte der Meinung der Präopinanten entgegen, daß, je wärmer Freunde die Bürger von Noxon von den Pariserbürgern wären, man um so viel vortheilhafter jeden Anlaß zur Störung dieser Eintracht vermeiden müßte. Er trug daher darauf an, daß, wenn je einige Bataillons von Paris abgeschickt werden sollten, man ihnen durch ein Decret untersagen müsse, die Waffen gegen die Bürger zu gebrauchen. — Hr. Narbonne protestirte gegen die Bestimmungen, die man ihm zuschreiben schien, daß er ganz alle bewaffnete Macht von Paris entfernen möchte. — Hr. Lambon verlangte, daß der Minister die Anzahl und die Art Truppen, die er gebrauchen wolle, anzeigen soll, weil er an dem glücklichen Erfolge nicht zweifle, wenn Nationalgarden mit Linientruppen zugleich gebraucht würden. — Der Minister antwortete, er habe nicht geglaubt, daß er etwas von der Absicht des Königs, auch Nationalgarden zu ge-

brauchen, sagen müßte, weil er dazu kein Decret nöthig habe. Uebrigens wolle der König ein Regiment oder zwei Bataillons Linientruppen absenden. — Die Versammlung äußerte nun den Wunsch zum Stimmen zu schreiben. — Hr. Duhamer aber wollte vorher noch von den Commisariaten wissen, ob es wahr sei, daß die Schiffer Frachtbrieve hätten, wie sie behaupteten, oder nicht; ob man den Willen des Volks erfüllt, und ihm die Eigenthümer des Getreides und seine Bestimmung bekannt gemacht habe. — Hr. Vaublanc wies ihn auf das gestrige Decret. Der Vorschlag des Ministers wurde bewilligt, und die Sitzung aufgehoben.

Sitzung vom 20 Februar.

Präsident: Hr. Dumas.

Der Minister der öffentlichen Abgaben überschickte verschiedene Berechnungen, aus welchen erhellt, daß bis zum 20 Februar die Fabrication der Kupfer- und Glockenmetallmünzen sich auf 4,662,623 Liv., das in die Münzen gelieferte alte Kupfer und Bronze aus Kirchen und Klöstern, auf 2,442,348 Liv., und die Fabrication der 15 und 30 Soli-Stücke, auf 12,014,995 L. belaufen hat. Außerordentliche Deputirte der Gemeine Marseille wurden vor die Schranken gelassen. Gesegnet! sagte ihr Sprecher, die Constitution ist in Gefahr im Departement der Mündungen des Rhone. Die Gemeine Marseille hat uns aufgetragen, die Beweise des Complots, das geschwieget wird, Ihnen darzubringen. Wann Sie werden gesprochen haben, und wenn die Umstände Sie nöthigen, Gewalt zu brauchen; Gesezgeber! dann zählen Sie auf den Patriotismus der Pholde: all ihr Blut gehört der Constitution zu. — Er legte hieauf den Beweis dar, daß die Feinde einen Einfall in das Departement der Mündungen des Rhone im Sinne haben; und zeigte die Wahrscheinlichkeit dieses Projects durch den schlechten Vertheidigungsstand desselben. Er beschwerte sich vorzüglich über die Stadt Arles, von welcher er behauptet, daß sie der Mittelpunkt der Conterrevolution sei, an deren Spitze sich die Descombiens befinden, welche an den Ueberen von Nimes Schuld sind. Arles hat 1500 Finten angepalten, welche den Rhone hinabzuführen, und für die Bewaffnung eines Regiments bestimmt waren; und der Minister, der so sehr eilt, das gemaßte Hinderniß zu denunciiren, welches der Ausfuhr

des Geldes in den Weg gelegt wird, hat kein Wort von diesem Diebstahl gesagt, den eine rebellische Stadt an der Nation begangen hat. Arles hat sich 39 Canonen angeeignet, welche für den Handel von Marseille bestimmt waren. Arles ist der Zufluchtsort einer unzählbaren Bande Fanatiker. Arles hat sich mit Festungswerken und Gräben umgeben, und gegen das Departement, gegen die mittägigen Departementer, gegen die Constitution, in Vertheidigung gesetzt. — Avignon ist mit Arles, Carpentras, und dem Vagabunden von Jales coaligirt. — Savoyen wird mit österreichischen Truppen angefüllt; Spanien kann im Märzmonath, wo der Sudwind gegen die Küsten der ehemaligen Provence weht, in 48 Stunden Schiffe bis zur Mündung des Rhone schicken. — Das Departementsdirectorium sieht allen Cabalen und Zerstörungen der Gegenrevolutionisten ganz ruhig zu, und begünstigt das Agitiren, die Contrebande, das Auslaufen; es suspendirt die Vollziehung der Gesetze. — Von allem diesem übergeben die Deputirten die Beweisschriften. Gesetzgeber, sagte der Sprecher hinzu, Marseille hat nur 8,000 Flinten für 30,000 Nationalgardien: es bittet, daß die Nationalversammlung durch ein Decret ihm verstatte, aus dem Ertrag des Verkaufs der Gemeingüter 12,000 Flinten und ebensoviel Säbel zu kaufen. Eine Stadt, die unter dem Joch des Despotismus 8 Millionen zu den Verschwendungen der Regierung beizutragen, kann wohl 200,000 Liv. zur Vertheidigung der Freiheit aufwenden, wenn diese Freiheit von allen Seiten her bedroht wird. Der Schritt des Gemeineraths von Marseille, der uns zu Ihnen abjendet, muß Ihnen bewenden, daß ein Gewitter unser Departement bedroht, und daß es Zeit ist, es zu zerstreuen. Ich selbst, wenn es mir erlaubt ist, von mir zu reden, bin ein unverweigerter Zeuge der Thatfachen, welche ich angeführt habe; denn Arles, mein Vaterland, Arles, das mich mit Wohlthaten überhäuft hat, Arles denuncire ich Ihnen; den Maire von Arles, meinen leblichen Bruder, welcher an der Spitze dieser Partey steht, bringt mich die Gefahr des Vaterlandes zu dennothigen.

Hr. Reboul beklagte sich sehr über den Mini-

ster, der sich in seinem vorgestrichen Berichte so allgemeiner Ausdrücke bedient, und der Nationalversammlung nicht angezeigt habe, daß Arles seit zwey Monaten in einer wahren Insurrection ist.

Hr. Vaublanc: Die Unruhen, welche in den mittägigen Departementen herrschen, erschrecken mich eben so sehr, als den Präopinant. Ich glaube, daß wir mit der gewissenhaftesten Aufmerksamkeit die Ursachen der Desorganisation aufsuchen müssen, welche sich in allen Theilen des Reichs zeigt. Ein Mittel dagegen finde ich nicht in einzelnen und isolirten Maaßregeln: ich finde es in dem Character von Größe, welchen die Nationalversammlung annehmen muß: sie zeigt endlich, daß sie durchdringen ist von dem Grundsatz, daß wir eine Regierung haben müssen; daß der ganze Zweck der Constitution ist, uns eine Regierung zu verschaffen; daß die ausübende Gewalt, von welcher man alle Tage hier spricht, ohne vielleicht einen richtigen Begriff davon zu haben, daß diese Gewalt, welche dem souveränen Volke gehört, wie die gesetzgebende, dem Könige übertragen worden ist, aber um sie durch alle Administrationen, wie durch die Minister, ausüben zu lassen. Diese vom Volke herrührende Gewalt muß in den Händen derjenigen Administration, welche auf der Stufenleiter der Gewalt die unterste Stelle hat, eben so sehr geübt werden, wie in den Händen des Königs selbst. Ist es möglich, daß die Administratoren die Ruhe erhalten, wenn sie von allen Seiten ihr Ansehen mißbrauchen sehen, ohne daß die Nationalversammlung den Unwillen bezeuge, den ihr dies einflößen muß? Wie? Administratoren, der Generalprocuratorindicus eines Departements? werden von ihren Stellen weggerissen, und an den Haaren geschleift! Diese Nachricht wird der Nationalversammlung mitgetheilt; und die Nationalversammlung, statt sich in Trauer zu hüllen, (denn ein solcher Tag ist ein Trauertag für einen wahren Patrioten) hört eines ihrer Mitglieder an, das sich so weit vergriff, uns zu sagen, daß der Generalprocuratorindicus ein Feind der Patrioten, und die Administratoren Aristocraten sind! —

(Der Schluß der Rede und der Sitzung folgt.)

\*) Im Departemente Gers.

Mittwoch, den 29 Februar 1792.

Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 20 Februar.

Präsident : Hr. Dumas.

Das größte Unglück, fuhr Hr. Vaublanc fort, welches dem Staate droht, ist der Mangel von Einigkeit in der Nationalversammlung. Alle unsere Ideen, alle unsere Aufmerksamkeit, alle unsere Bemühungen und Sorgen, müssen auf Einen Punkt gerichtet seyn: eine feste und geachtete Regierung. Haben wir eine solche Regierung? Rein! und wir werden sie so lange nicht haben, als nicht allen Befehlen für die Vollziehung der Gesetze aufs genaueste gehorcht wird; neu! wir werden eine solche Regierung so lange nicht haben, als bürgerliche Gesellschaften, deren Absichten ich nicht verdammen will, (Murren in einem Theile des Saals) aber deren Exceß ich tadle, den Gang der Administration hemmen, und ihr Ansehen schmälern werden; so lange Sectionen des Volks eine Rache ausüben, die nur von der Gerechtigkeit kann ausgeübt werden. Ich rufe Sie alle als Zeugen an, meine Herren! was sagen Sie in Ihren besondern Unterredungen, was sagen Sie Ihren Freunden, Ihren Kollegen? Gesetzen Sie nicht, daß dem gesetzgebenden Corps die Energie fehlt, die erfordert wird, um das Gesetz zu vollziehen, um dem Volke zu zeigen, welche Ehrfurcht es dem Befehl schuldig ist! (Man klatscht.) — Der alte Patriotismus besteht in einer wahren Besorgniß für das Schicksal des Staats; eine Besorgniß, welche das ganze Herz des Patrioten aufschwülzt, welche ihn Tag und Nacht beunruhigt, und welche macht, daß der Gesetzgeber und der Staatsbeamte nichts wagt, worüber er nicht reiflich nachgedacht hat. Er hat immer den Grundsatz vor Augen, daß, ohne den Despotismus des Gesetzes, keine Regierung existirt, und daß, ohne eine Regierung, eine Gesellschaft von 25 Millionen nicht existiren kann. Ich beschwöre Sie, im Namen des Vaterlands, verringern Sie alle Ihre Kräfte zu diesem ge-

meinschaftlichen Zwecke; stellen Sie den Despotismus der Gesetze wieder her, geben Sie der Regierung Kraft, beobachten Sie die Minister, aber würdigen Sie dieselben nicht herab; es ist nicht möglich, daß man sie herabwürdige, ohne auch diejenigen Gewalten, welche unter ihnen stehen, herabzuwürdigen. Würden die Befehle des Königs nie Hindernisse antreffen; darin, darin allein bestünde die Ehrfurcht, die dem gesetzgebenden Corps gebührt. Wenn seine Befehle mißkannt werden, bleiben die Gesetze ohne Vollziehung; und was nützt es alldann, daß sie gemacht sind? — Dies sind die Bemerkungen, welche mir die Umstände eingegeben haben; ich war meinem Gewissen schuldig, sie Ihnen mitzutheilen. Uebrigens ist meine Meinung, vom Minister zu verlangen, daß er uns Bericht über die Lage von Arles abstatte; alldann können wir gemeinschaftlich die Mittel ergreifen, welche den Staat retten können.

Die Rede des Hrn. Vaublanc fand fast allgemeinen Beifall, obgleich bey gewissen Stellen die eine Seite murrte. Was er von den Unruhen im Departamente Gers gesagt hatte, gab Hrn. Laplaigne, welcher aus diesem Departamente ist, Gelegenheit, die Sache aufzuklären. Sie verhält sich so: Das Volk von Auch sah mit Mißfallen, daß die nonconformistischen Priester in den Klosterkirchen den Gottesdienst regierten. Es bezog die Municipalität, einen Polizeibefehl abzufassen, daß diese Kirchen, während daß Gottesdienst in der Pfarrkirche gehalten würde, geschlossen seyn sollten. Dieser Befehl mißfiel dem Departamente, weil es aus Nonconformisten besteht. Was that es? Es suspendirte ihn, ohne das Districtdirectorium davon zu benachrichtigen. Diese Suspension war um so gesetzwidriger, da von einer Policesache die Rede war, und in einem solchen Falle die Tribunale allein sprechen können. Von diesem Augenblicke an vereinigten sich alle Uebelgenannte mit dem Departamente; der Präsident desselben gab der Municipalität, die sich an an das Directorium wandte, um gegen seinen gesetzwidrigen Schluß zu klagen, eine sehr demüthi-

gende Antwort. Die Municipalbeamten legten ihre Stellen nieder; das Volk brach sich hierauf in das Departement, und verlangte die Völliung des Polizeibefehls der Municipalität. Der Generalprocuratorpräsident, Hr. Laffitteau, stieg auf das Bureau, um das Volk zum Frieden zu ermahnen. In einem Augenblicke von Entschluß und Entloßte er seine Brust und sagte, er biete sich als ein Opfer an, wenn nur das Gesetz vollzogen werde. Bei diesen Worten ergriff er einen Stock mit einem verborgenen Dolche, den er bey sich trug, ließ den Dolch herauspringen und rief: Hier ist das Gesetz, das ich ausführen lassen werde! Das Volk konnte seine Wuth nicht mehr zurückhalten, und wollte über ihn herfallen. Mehrere gute Bürger schüßten ihn und führten ihn zum Saale heraus; die Municipalität erfährt, daß er in Gefahr ist, eilt herbei, reißt ihn aus den Händen des Volkes, und bringt ihn auf Gemeinehaus in Sicherheit.

Hr. Crestin sprach hierauf. Er wunderte sich, daß man sich im Schooße der Nationalversammlung erlaube, den Geist der Insubordination der Municipalitäten gegen die Departementen, und der Departementen gegen die Minister in Schutz zu nehmen. Können Sie denn nicht, rief er aus, daß sich alle Bande des Staats täglich in Ihren Händen auflösen? Wie wird die Scrittung des Reichs aufhören, wenn nicht die Nationalversammlung eine strenge Maßregel ergreift. Ich enthalte mich zu unteruchen, ob die Volksgesellschaften eine der hauptsächlichsten Ursachen unsers Unglücks sind; aber soviel ist doch gewiß, daß, wenn man an allen Orten das Volk in Hühnung steht, man nicht wissen kann, daß es unter einem gewissen Einflusse stehe, von welcher Seite er auch herkomme. — Um wieder auf Martheile zurückzukommen, so muß ich meine Furcht äußern, daß die völlige Desorganisation aller Gewalten und endlich dahin führen wird, eine Stadt gegen die andere zu Felde ziehen zu sehen, wenn man sich darauf einschränkt, einzelne Maßregeln zu ergreifen. Ich trage darauf an, daß man den Minister über diesen Vorfall anhöre.

Hr. Crestin war nicht immer mit Beifall an gehört worden; besonders hatte ihn Hr. Bazire oft unterbrochen. Endlich stand ein Mitglied auf, und sagte: Es ist unerträglich, daß Hr. Bazire über alle Fragen, ohne Ausnahme, spricht, unterbricht, und die Versammlung meißeln will. — Es ist wahr! es ist wahr! rief man von vielen Seiten. Hr. Bazire schwieg.

Hr. Guadet beehrte das Wort. Man verlangte die Tagesordnung. Die Nationalversammlung entschied, daß man sie vornehmen solle. — Hr. Guadet verließ die Sprecherbühne. Einige Augenblicke hernach besaßte sich ein Mitglied, das man denselben nicht angetroffen habe, und behauptete, die Stimmenvorrede sey unvollständig gewesen. Der Präsident ließ aufs neue stimmen, und Hr. Guadet erhielt die Erlaubnis zu sprechen. Er sagte: Ich kenne, wie Hr. Daublane, über die Anarchie, welche das Reich zerrüttert, und über die gänzliche Desorganisation, welche ihm droht. Auch über die, welche dazu beitragen, diese Unordnung zu nähren! Aber mich dünkt, Hr. Daublane hat die Wurzel des Übels nicht da gesehen, wo sie wirklich ist: er glaubt, sie stehe vorzüglich in den patriotischen Gesellschaften Frankreichs; er findet sie in dem Einflusse dieser Gesellschaften auf das Volk, und auf die Entscheidungen der Administrationscorps. Dieser nemliche Vorwurf findet sich, mit andern Worten in dem Berichte, welchen der Minister des Innern über die Lage des Reichs abgeleitet hat. Ich habe mit größter Aufmerksamkeit alles mit angehört, was der Minister gesagt hat, und wahrgenommen, daß es ihm nicht möglich war, eine einzige Thatsache anzuführen. Es ist wahr, einige Gesellschaften haben überspannte Grundsätze angenommen; aber überall ist ihr Zweck die Vertheidigung der Constitution und die Aufrechthaltung der öffentlichen Gewalt: überall, wo es darauf ankommt, dem Vaterlande zu Hilfe zu eilen, haben diese Gesellschaften die größten Beispiele von Aufopferungen gegeben. Welche von diesen Gesellschaften haben wohl die Anarchie geändert? Gewiß nicht diejenigen, welche bey den Verlegenheiten der Municipalitäten über die Vertheilung der Ausgaben, unentgeltlich Commissarien aus ihrer Mitte absandten. Gewiß nicht die Gesellschaft von Bordeaux, welche eine Subscription eröffnet hat, um im ganzen Umfange des Departements kleine Assignate gegen bares Geld einzutauschen. Gewiß nicht diejenigen, welche die Ränke der Aristocraten beobachteten und anzeigten. Das Uebel steckt, — ich muß es sagen — in der freiwilligen Unthätigkeit der ausübenden Gewalt. (Die Gallerien klatschen.) Wie werden wir eine Regierung haben, als wann die ausübende Gewalt sich vornehmen wird zu handeln, im Geiste der Revolution und nach dem Sinne der Constitution zu handeln. Wie gerne beruft sie sich nicht auf die Constitution, wenn davon die Rede ist, ihre Rechte zu behaupten;



aber in dem vorliegenden Falle i. B. hat sie nicht sehr geübt. Die Constitution wollte, daß sie dem gesetzgebenden Corps von den Unruhen, welche im Mittage herrschen, Nachricht gäbe: sie sollte es, die Constitution verpflichtet sie dazu. (Einige Mitglieder riefen Nein. —) Wollen Sie das Uebel von Grund aus heilen, so verbame die ausübende Gewalt ihr Mißtrauen, so sey der Patriotismus seine Ursache, um von allen Stellen, welche sie zu vergeben hat, ausgeschlossen zu werden. (Die Gallerien und die linke Seite klatschen.) Wollen Sie eine Regierung? so mögen die Minister die ersten seyn, sie festzusetzen; so mögen sie aus ihren Bureaux die aristocratische Fäulniß auskehren, welche sie entehrt. (Die Gallerien klatschen.) Wollen Sie eine Regierung in Frankreich? so seyen nicht alle Gunstbezeugungen für diejenigen, welche laut die Grundzüge der Aristocratie predigen; mit einem Worte, so erkläre sich der König deutlich über seine Gesinnungen in Ansehung der Befehle, welche der Nation von allen Seiten drohen, welche unsern Mißcredit vermehren, und an den Bewegungen, der Anarchie Schuld sind, über welche man klagt. Mit einem Worte, Frankreich wisse einmal, ob es alle diese Angriffe überleben, oder ganz zu Grunde gehen soll. Wann einmal das gesetzgebende Corps und die ausübende Gewalt neben einander schreiten werden, (dann bisher haben sie es noch nie gethan), dann werden auch alle Bürger einig seyn, alsdann werden alle constitutionelle Gewalten im Reiche den Rang behaupten, der ihnen angewiesen ist. — Uebrigens nahm Hr. Guadet die von Hrn. Daublane gemachte Motion an.

Hr. Duvalant führte zur Bestätigung dessen, was gegen die Gesellschaft war gesagt worden, folgende Thatsache an, die in Lyon geschehen ist. Das Departement suspendirte einen Municipalbeamten; darauf cassirte eine Gesellschaft, welche sich Centralcomité nennt, das Departement. Das sind die Dienste, rief Hr. Duvalant, welche die Gesellschaften dem Staate leisten! Ich könnte ein fürchterliches Gemälde aufstellen von der Insurrection der constitutionellen Gewalten gegeneinander, und von der Verachtung, mit welcher man sie zu brandmarken sucht. Man sollte glauben, die Gesellschaften hätten sich zu diesem Zwecke coaligirt; und doch sind es diese Gesellschaften und ihre Journalisten, die sich für die einzigen Patrioten ausgeben!

Hr. Ramond wollte sprechen; die Nationalversammlung schloß die Discussion. Man wollte über die Motion, vom Minister einen ausführlichen Be-

richt zu fordern, stimmen, als Hr. Ramond aufstieg, um zu sprechen beehrte, um ein Amendement zu machen. Rechnen Sie, sagte er, unter die Ursachen der Anarchie den Druck und die Ausbeutung einer Schicht, welche den Namen Hr. Machenaud's führt, und zu der Zeit in der Nationalversammlung ist abgelesen worden, da das Mitglied, welches beehrte, daß man Thatsachen anführe, um zu beweisen, daß die Gesellschaften die Anarchie unterhalten, Präsident war. (Lautes Murren.) Das Comité sage, warum diese Schrift in die 83 Departementer ist geschickt worden! (Man lies ihn nicht weiter sprechen.) Tragen Sie ihr Amendement vor, sagte der Präsident. Ich verzeihe, fuhr Hr. Ramond fort, daß der Justizminister sich über die ständige Unthätigkeit der Tribunale in Ansehung der Thatsache, die ich angeführt habe, erkläre! — Davon ist nicht die Rede! rief man. Der Präsident erinnerte Hrn. Ramond, daß er ein Amendement vorzulegen habe; dieser forderte, daß die Schrift Hrn. Machenaud's dem Comité übergeben werde, welches über die Sache von Marseille und die im König herrschenden Unruhen Bericht abfassen werde.

Hr. Rouyer beehrte ein Unteramendement zu machen. Ich wundere mich, sagte er, daß das Mitglied, welches Ihnen die Schrift des Hrn. Machenaud's denuncirt hat, nicht das Herz habe, Ihnen auch den schändlichen Ami du roi zu denunciren. Alle Tage besüßeln Mallet du Pan, der Ami du roi, die Gazette universelle unsere Constitution. — Hr. Cambon machte endlich diesen verschiedenen Denunciationen und dem Tumulte, den sie erregten, durch die Bemerkung ein Ende, daß diese Sachen vor den Richter gehören. Das Amendement Hrn. Ramond's und das Unteramendement Hrn. Rouyer's wurden verworfen, und decretirt, „daß der Minister des Innern von den Maßregeln Bericht abfassen soll, die seine Wichtigkeit zu ergeben, um den Folgen der Unruhen zuvorzukommen, welche in den müthigen Departementen, und namentlich in der Stadt Arles entstanden sind; und daß die Petition von Marseille dem Petitionencomité soll übergeben werden.“

Hr. Muraire las hierauf den Decretvorschlag über den bürgerlichen Stand vor. Er besteht aus sechs Abschnitten, und mehr als hundert Artikeln.

Hr. Amelot berichtete, daß die Summe der Nationalgüter aus 517 Districten 2,295,683,452 L. ausmacht.

Auf den Vorschlag Hrn. Lecointres, im Namen des Ausschusses, ward gegen Hrn. Ludo-

wig Dulery, ehemals Generalcapitaine der königlichen Jermen, welcher für die Ausgewanderten soll angeworben haben, ein Anklagebucur gegeben.

Sitzung vom 21 Februar.

Einer der Secretäre las verschiedene Briefe von dem District St. Palais, Departement der niederen Vorenden, und von dem Directorium dieses Departements vor, welche Nachricht geben von einer Gewaltthätigkeit, die von den Spaniern gegen Franzosen auf französischem Grund und Boden begangen worden ist. In der Nacht vom 5 auf den 6 dieses Monats hat der Alcabe von Roncevaux (im spanischen Navarra) durch Soldaten, die zu dem Grenzordon gehören, von dem Berge Courdin, Savoyin, dessen Weide von jeher zu dem Thal Begorie gehört hat, etwa 500 Schaafe nebst Kühen und Ziegen wegnehmen und nebst dreien Hirten nach Spanien führen lassen. — Die Nationalversammlung gab hierauf folgendes Decret:

„Die Nationalversammlung hat erwogen, daß das Wegtreiben von 500 Schaafe, welches sich der Alcabe von Roncevaux und andere Spanier gegen die Einwohner von Ray, im District St. Palais, erlaubt hat, ein wahrer Straßenraub ist, für den die ganze Nation schuldig ist Schadloshaltung zu leisten, so wie es ihr zukommt, die Bestrafung desselben zu begehren: sie hat die Nothwendigkeit erwogen, daß alle Bürger sich den Grundsatz einprägen, daß ein Theil des Staatskörpers nicht kann ausgegriffen werden, ohne daß der ganze Staat Gefahr laufe; und daher die Sache für dringend erklärt.“

„Und, nachdem sie die Sache für dringend erklärt, decretirt sie, daß die vollständige Gewalt die genauesten Nachrichten einziehen soll über die Natur der Klage, so wie über die Beschaffenheit des von den Einwohnern von Ray, im District St. Palais, erlittenen Verlusts, damit, nach dem Berichte, welcher der Nationalversammlung darüber wird erstattet werden, die Schadloshaltung bestimmt werde, die ihnen gebührt.“

„Die Nationalversammlung verweist an die ausübende Gewalt die von den Einwohnern von Ray, im District St. Palais, Departement der niederen Vorenden, vorgebrachte Klage, und decretirt, daß der Minister der auswärtigen Geschäfte Bericht abstaten soll, über die Schritte,

welche er bey der spanischen Regierung wird gethan haben, so wie über die Antworten, welche er von daher wird erhalten haben, um Genugthuung für die Verletzung des Völkerechts, um die Loslösung der drey gefangenen französischen Bürger, und die Schadloshaltung zu erlangen, welche man für den Verlust schuldig ist, der den Einwohnern von Ray zugefügt worden.“

Die Großprocuratoren der Nation melden, daß die Verhöre der Angeklagten angefangen haben, und schlagen vor, daß dem königlichen Commissarius bey dem Districtgerichte, welcher die nemliche Vernehmung bey dem hohen Nationalgerichte versteht, ein Substitut beigelegt werde.

Auf den Vorschlag des Kriegscomité ward decretirt, daß, vom 15 März an, den Linientruppen und Nationalgarden, welche unter dem Befehle der Marschälle Luchner und Kochambeau und des Generals Lafayette stehen, täglich ein Viertel pfund frisches Fleisch soll geliefert, und dafür 15 Deniers von ihrem Sold abgezogen werden.

Hr. Bouy d'Arcy schreibt, daß er, auf eine förmliche Requisition des Departements Oise, in Paris sey, und bittet, vor die Schranken gelassen zu werden. Man ließ ihn folglich vor. Vermöge einer ausdrücklichen Requisition des Departementsdirectorium, sagte er, habe ich mich gestern nach Paris begeben und diese Requisition dem Kriegsminister überreicht. Ihr Zweck ist, das Gesez vom 13 dieses Monats mit Gewalt zu vollziehen. Das Directorium hat mir zugleich einen Verbalproceß mitgegeben, welcher alles enthält, was vorgefallen ist. — Hr. Bouy las ihn ab. Es erhielt aus demselben, daß Hr. Bouy, während der ganzen Discussion, welche in dem nemlichen Augenblicke statt hatte, da man sich in der Nationalversammlung mit diesem Gegenstande beschäftigte, mehrmals wiederholt hat, daß er die gemeinlichen Befehl habe, alle Mittel der Ueberredung und Sanftmuth anzuwenden, und nicht eher Gewalt zu brauchen, bis sie ganz vergeblich gewesen wären. Demzufolge hat er, da das Departement über die Maasregeln verathschlagte, die man ergreifen könnte, ihm vorgeschlagen, die Nationalversammlung zu bitten, Vermittler aus ihrem Schooße zu schicken, und zwar namentlich die Herren Bazire, Chabot, Merlin und Cauchet, alle vier Mitglieder des Aufsichtscomité.

(Die Fortsetzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 126. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Donnerstags, den 1 März 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 21 Februar.

Präsident: Hr. Dumas.

Hr. Bony legte den Verbalproceß auf das Bureau nieder, und fuhr in seiner Rede fort. Er hielt sich mit Wohlgefallen bey dem Contraste auf, der zwischen dieser Schrift, die eine Erzählung seiner Handlungen enthält, und demjenigen herrscht, was man ihm in der Nationalversammlung Schuld gegeben hatte. Ich, sagte er hinzu, ich soll der Urheber der Unruhen von St. Domingue seyn! Diese Beschuldigung ist nicht bewiesen, und bis sie es seyn wird, werden unpatriotische Personen urtheilen, ob derjenige, welcher nie aufgehört hat, seine Besorgnisse wegen dieser Unruhen an den Tag zu legen, der Urheber derselben seyn könne. Man kann wohl nicht vermuthen, daß ein Mann, der sie zwei Jahre lang prophezeit hat, und jetzt ihr Schlachtopfer ist, sie angezettelt habe! Uebrigens hat, seitdem ich das Glück gehabt habe, dreißig Monate lang an der Constitution mitzuwirken, seitdem ich dreißig Monate lang auf dieser Seite geessen bin (er zeigte auf die linke) die Verläumdung keine Wirkung mehr auf mich: die Wahrheit allein kann belebigen. Demohingachtet bemerke ich der Verläumdung, daß ich als Mensch, als Bürger, als Vater nothwendigerweise an demjenigen hänge, was allen Menschen theuer ist, die Existenz meiner Familie, und mein Eigenthum: beyde waren in Gefahr; dem Leben meiner Frau und meiner Kinder hat man öffentlich in Paris gedroht. Und warum? Weil ich Anträge hatte, die man für streng hielt, ehe ich einen einzigen derselben vollzogen hatte: ich bringe sie also wieder mit zurück. Was wäre geschehen, wenn ich sie, zufolge des Gesetzes, und nach einer förmlichen Requisition, vollzogen hätte? Meine Vorkühnungen in Frankreich sind noch in diesem Augenblicke auf dem Punkte verheert zu werden. In Ansehung meines Hauses in Paris bin ich ruhig, weil sich das Volk von Paris leicht be-

lehren läßt. Aber in Nancy bey Compiegne hat man öffentlich gesagt, das angehaltene Getreide gehöre mir zu, ich sey ein Aufstauer, man müsse mich hängen, wenn man mich erwische; oder meine Wohnung und Aecoreen verbrennen, wenn man mich nicht fände. Ich erwarte alle Augenblicke die Nachricht von Erfüllung dieser Drohung, und ich darf mich wohl unglücklich nennen, wenn man an zwei Welttheilen meine Güter verbrennt, ohne daß ich aufgehört habe, mein Vaterland zu lieben, und ihm zu dienen. Ich setze noch hinzu, meine Herren! wenn der gute Name das größte Gut eines rechtschaffenen Mannes ist, so giebt es keinen Stand, welchem er unentbehrlicher wäre, als der Stand der Waisen. Bestimmt, Aemtern anzuführen, müssen wir die öffentliche Meinung für uns haben; wenn wir aber alles gethan haben, was menschlicher Weise möglich war, um sie zu erhalten, muß man sie uns nicht durch ungegründeten Verdacht entreißen, der zuletzt seine Urheber zum Ertröden zwingt. Welches Jutrauen können die Soldaten zu einem Generale haben, den man verläumdet? Ich commandire jetzt das Reitercorps: morgen, (denn Sie können mich nicht ohne richterlichen Spruch absetzen,) morgen commandire ich vielleicht einen wichtigen Posten im Kriege. Ich habe die Liebe des Soldaten nöthig, und Sie leiden, daß man mich vor seinen Augen entsetzt! Der Weg der Tribunale steht offen gegen einen gedöhlten Verläumder: das geizigebende Corps allein kann für die Verläumdung eines Revaillantanten der Nation Gehörthnung geben. Erlauben Sie mir also, daß ich mir als eine Günst ausbitte, daß ich als eine mir schuldige Gerechtigkeit verlange, nach Orleans geführt zu werden, damit man untersuche, ob je Blut bey meinem Namen geflossen ist, ob ich eine einzige Handlung begangen habe, welche den öffentlichen Label verdient, ob ich an dem Ruin der Colonien Schuld bin. Wenn ich es bin, so ist mein Kopf dafür verantwortlich. Wenn aber die Verläumdung sich weigert, meine Bitte zu erfüllen, so erkläre ich, daß ich ihr Still-

schwierigen als ein Geschäft der Falschheit der gegen mich vorgebrachten Beschuldigungen, und als die vollkommene Genehmigung ansehen werde, die ein Bürger erlangen kann.

Man klatschte sehr. Die wahre öffentliche Meinung, sagte der Präsident in seiner Antwort, entfernt sich nie von der Linie der Mäßigkeit und der Tugenden.

Der Minister der auswärtigen Geschäfte stattete hierauf von der Lage der Grenzen gegen Spanien und Savoyen Bericht ab. Er sagte, er habe noch keine Nachrichten von daher erhalten, die Unruhe erwecken könnten. Diese beiden Mächte hätten zwar ihre Truppen auf der Grenze vermehrt, aber, außerdem daß sie unübersteigliche Berge vor sich hätten, seien diese Vermehrungen nicht so beträchtlich, daß man auf feindliche Gesinnungen daraus schließen könnte.

Der Kriegsminister theilte noch einige Nachrichten über die Lage des Departements Dife mit. Man hat mir gesagt, dies waren seine Worte, daß Hr. Gouy selbst Bericht darüber abgestattet hat; der Kriegsminister kann das Betragen eines Officiers nicht loben, der, ohne von der Nationalversammlung vorgeschrieben worden zu seyn, selbst Details über eine Mission gibt, die ihm aufgetragen war.

#### Abend Sitzung vom 21 Februar.

Unter dem Vorsitze des Exprés. Hrn. Lemonney.

Diese Sitzung war nicht fruchtbar an wichtigen Vorfällen. Hr. Dussault, Wahlmann der Stadt Paris im Jahre 1789, traten vor den Schranken, und bat die Nationalversammlung um Unterstützung des Hrn. Gouy de Valois, eines der Eroberer der Bastille, welcher auf der Liste der Pensionen ist vergessen worden, weil man ihn für todt hielt. Die Nationalversammlung verwilligte ihm sogleich vorläufig eine Gratification von 600 Livres.

Der Referent des Fondationscomité stattete Bericht ab, über die Belohnung eines gewissen Hrn. Johann Ludwig in London, welcher die Fabrication von falschen Assignaten entdeckt habe. — Hr. Chabot gab über diesen Vorfall Erklärungen, aus welchen zu erhellen scheint, daß eines Theils die Gratification nicht Hrn. Johann Ludwig, sondern zweien Englischen Kupferstechern gebühre, und daß andern Theils Hr. Johann Ludwig niemand anders sey, als Hr. Darragon, Secrétaire Hrn. Vergennes. Da der Referent

erklärte, daß ihm von allem, was Hr. Chabot angeführt, nichts bekannt sey, so beordnete die Nationalversammlung, daß das Comité, in Gegenwart Hrn. Chabot's, die Sache aufs neue untersuchen solle.

Sitzung vom 22 Februar.

Präsident: Hr. Dumas.

In der Sitzung vom 8 dieses Monats war ein Brief von zwey ehemaligen Domherren von Ungers vorgelesen worden, worinn sie auf ihren Gehalt für die ganze Dauer des Kriegs Verzicht thun. Die Nationalversammlung hatte rühmliche Meldung dieses Opfers im Protocoll gegeben, und die Absendung desselben an die beiden Patrioten befohlen. Hr. Morlet meldete in dieser Sitzung, daß ihm einer dieser Domherren Bericht hätte, daß weder er noch sein Mitbruder eine Begehr geschrieben habe, und daß seine Vermögensumstände ihm nicht erlauben, auf sein Gehalt Verzicht zu thun. Er fürchtete, nach dem, was vorgefallen, werde das Departement Schwierigkeiten machen ihm denselben ferner auszusahlen.

Hr. Duham überlieferte 965 L. welche zwey Bürger, die unbekannt bleiben wollen, dem Staate schenken; der eine ist ein in Frankreich wohnender Schwede, der andere ein betagter Künstler.

Der erste Gegenstand der Berathschlagungen war der Bericht des Gesetzgebungscomité über die Frage, von welchem Tage an die Gesetze für die Minister verbindlich sind? Folgendes ist die Ausräumung dieser Frage. Das Gesetz vom 29 September 1791, über die Notariatsstellen, ward den 6 October sanctionnirt. Demobingachtet ertheilte der Justizminister noch nach diesem Datum Notariatsprovisionen nach der alten Form. Er ward deswegen der Nationalversammlung renuncirt, und sagte zu seiner Rechtfertigung, das Gesetz sey zu der Zeit, da er die Provisionen ausstellte, zwar schon sanctionnirt, aber noch nicht promulguirt und folglich für den Minister eben so wenig verbindlich gewesen, als für jeden andern Bürger. Die Nationalversammlung verwies damals die Untersuchung der Frage an das Comité.

Das Comité hat zweyerley Classen von Gesetzen unterschieden, diejenigen, welche die bürgerlichen Rechte aller Bürger bestimmen, als z. B. die Gesetze über Successionen, Testationen u., und diejenigen, welche sich auf die Vertheilung der öffentlichen Gewalt beziehen, als die Gesetze, welche die Errichtung oder Aufhebung von öffentlichen Anstalten

tern betreffen. Was die Gesetze der ersten Classe anlangt, so ist der allgemeine Grundsatz, daß sie die Bürger erst von dem Tage ihrer Bekanntmachung an verpflichten, und das Comité glaubt, daß sie auch nicht früher die Minister verpflichten können. Allein die Gesetze der zweiten Classe müssen, nach der Meinung des Comité, die Minister von dem Tage der Sanction an verbindeten.

Dies sind die allgemeinen Grundsätze, nach welchen das Comité der Nationalversammlung ein Gesetz vorbringt. Allein dieses Gesetz kann keine rückwirkende Kraft haben. Bis auf diesen Augenblick hat nicht nur kein Gesetz gesagt, daß die Minister durch die Gesetze von dem Augenblicke ihrer Sanction an verpflichtet sind; sondern es erklärt vielmehr eins, welches förmlich das Gegentheil sagt. Rufen Sie sich, sagte der Referent, die Nacht vom 4 August ins Gedächtnis zurück. Der 7. Art. jenes Decrets hob die Künftigkeit der Aemter auf. Es ward vom Könige angenommen, durch offene Briefe vom 3 November 1789 promulgirt, und ward also dadurch allgemein verbindliches Gesetz für das ganze Reich. Demobinacht decretirte die constituirende Nationalversammlung den 18 Nov. 1789, daß, von dem Tage der Bekanntmachung gegenwärtigen Decrets an, keine Provision, Resignation, Kauf u. d. m. Decrete vom 4 August inbegriffenen Stellen expedirt werden solle. Der Minister konnte also daraus schließen, daß die Nationalversammlung der Meinung sey, daß die Decrete den Minister erst von dem Tage ihrer Promulgation an, verbinden, und um desto mehr, da das Gesetz vom 5 November 1790 über die Bekanntmachung der Gesetze keinen Unterschied in Ansehung der Minister macht.

Wenn aber auch der Minister gesagt hätte, so glaubt doch das Comité, daß dies denjenigen Personen, welche seit dem 6 October 1791 bis zum Tage der Bekanntmachung jenes Gesetzes Notariatscommissionen erhalten haben, nicht nachtheilig seyn könne; übrigens sey diese Frage nicht von der Competenz der Nationalversammlung, sondern der Tribunal. Und wenn es ihm nicht erlaubt gewesen wäre, solche Provisionen zu erteilen: so hätte er doch an die Stelle der vacant gewordenen Plätze Notariatscommissionen geben können, und die von ihm erteilten Provisionen müßten also doch als Commissionen gelten.

Der Decretsorschlag des Comité war diesen Grundsätzen gemäß.

Hr. Tardiveau verlangte sogleich, daß er durch die vorläufige Umfrage verworfen werde. Nicht bloß

das Gesetz vom 29 Sept., sagte er, verbietet den Verkauf von Notariatsstellen; die Constitutionskunde sagt ganz deutlich: es gibt keine Veräußerlichkeit noch Uebertragung der Aemter für keinen Franzosen mehr. Die Constitutionsurkunde war aber vor dem Datum aller der Contracte, von welchen gegenwärtig die Rede ist, angenommen. Es ist also klar, daß diejenigen, welche Aemter eigenthümlich besaßen, sie seit der Annahme der Constitution nicht verkaufen konnten. Wenn aber die Eigenthümer derselben sie auf einen andern hätten übertragen können, so hätte doch die vollziehende Gewalt, zu der Zeit, da man die Provisionen begehrt hat, keine mehr erteilen können. Nach den ehemaligen Grundsätzen hätte man dem Verkauf dieser Stellen die Fiction angenommen, daß nicht der Verkauf, sondern die königliche Provision ein Recht dazu gebe. Diese Provision hing ganz von der Gnade des Königs ab, und wenn er sie verweigerte, so ward der Kauf null und nichtig. Wie ist es nun möglich, daß der König, in dessen Willkür es stand, die Provisionen zu geben oder nicht, Provisionen habe geben können, seit einem Decret, daß er durch seine Sanction zum Gesetze gemacht hatte, und welches den Verkauf dieser Aemter verbietet?

Hr. Lemonney bemerkte, daß sich die Nationalversammlung durch ihr Reglement zum Gesetze gemacht habe, über keinen Decretsorschlag zu deliberiren, ehe er gedruckt worden; er verlangte die Vollziehung des Reglements, und widersetzte sich also der vorläufigen Umfrage.

Hr. Vergniaud war für die vorläufige Umfrage, zugleich wollte er aber, daß das Gesetzgebungscomité den Auftrag erhalte, einen Bericht abzufassen über die Art der Responsabilität, welcher der Minister unterworfen ist, weil er Provisionen erteilt hat.

Durch die vorläufige Umfrage ward hierauf der Vorschlag des Comité verworfen. Durch ein zweites Stimmen ward Herrn Vergniaud's Motion die Vorortität verweigert, welches Mißvergnügen crearte.

Hr. Tardiveau: Die Ungewissheit, welche in der Versammlung herrscht, kommt daher, weil manche Personen glauben, daß durch die Art, wie die Frage gestellt worden, die Responsabilität zum Voraus entschieden sey.

Hr. Vergniaud: Ich fasse meine Motion so ab: Das Gesetzgebungscomité soll den Auftrag erhalten, über die Frage Bericht abzufassen, ob der Fall der Responsabilität existire oder nicht? — So

wurde die Motion angenommen. Nun kamen noch mehrere Klagen gegen den Justizminister vor; die Nationalversammlung verwies sie an das nemliche Comité.

Hr. **Seraut Sechelles** stattete aufs neue, im Namen des Gesetzgebungscomité, über die Responsabilität der Minister Bericht ab. Ehe das Comité neue Maassregeln aufsuchte, hat es die schon vorhandenen Gesetze untersucht, nämlich das Gesetz über die Organisation des Ministerium, den Strafcodez und die Constitution. Durch ein genaues Nachdenken über die verschiedenen Dispositionen dieser Gesetze haben wir uns zuletzt überzeugt, daß sie alle Fälle vorausgesehen haben, besonders die Constitutionsurkunde. Die Ursache, warum man einen Zweifel darüber gehabt hat, ist, weil die Mittel, welche die Constitution enthält, nicht so gleich in die Augen fallen. Sie beschien in einzelnen Worten, die so jactant sind, daß sie müssen zusammengefaßt werden, um ein Ganzes auszumachen. Die Responsabilität ist von verschiedener Art. Allgemeine Responsabilität für alle Verbrechen gegen die Sicherheit der Nation und gegen die Constitution. Besondere Responsabilität für jeden Eingriff in die Freiheit und das Eigenthum des Bürgers: der Bürger, der beeinträchtigt worden ist, kann von dem Minister Schadloshaltung begehren. Criminelle Responsabilität in allem, was Verbrechen heisst, und dem gesetzgebenden Corps zu einem Anlagedecrete Gelegenheit geben kann. Bürgerliche Responsabilität in allem, was die Untersuchung der Rechnungen anlangt, und den Minister einer bloßen Civilanlage aussetzt. Nach Untersuchung der von dem Comptabilitätsbureau vorgelegten Thatfachen, entscheidet sie, wenn es der Fall ist, daß die Civilanlage der Responsabilität Statt hat. Wann wird dieselbe durch den Agenten des Nationaltages vor dem Tribunale, in dessen Gerichtsbezirk der Minister wohnt, angebracht.

Endlich positive Responsabilität für alles, was der Minister that; und negative für alles, was er vernachlässigt. Diese doppelte Responsabilität erhebt deutlich aus dem Artikel des Gesetzes über die Organisation des Ministerium, welcher sagt: „Die Minister sind gehalten, von ihrer Aufführung Rechenschaft abzulegen, so oft das gesetzgebende Corps es von ihnen begehren wird.“ Die Constitution sagt: „Die Minister sind verantwortlich für alle Verbrechen, deren sie sich gegen die Sicherheit der Nation, und gegen die Constitution schuldig machen.“

Die letzte Eintheilung ist diejenige, mit welcher wir und am meisten beschäftigen müssen. Zwei Fragen bieten sich hier an.

1) Welches sind die Fälle, wo die Responsabilität, die positive sowohl als die negative, Statt findet? Wenn man die positiven Fälle finden will, so muß man nicht die Constitution, sondern das Strafgesetzbuch nachlesen, in welchem alle mögliche Fälle mit ihren Strafen verzeichnet sind. Allein die negativen sind nirgends verzeichnet; und doch sind sie die allergefährlichsten für das Vaterland. Demohngachtet wäre es unnütz, unmöglich vielleicht, und sogar gefährlich, wenn man sie aufzählen wollte; denn der Minister ist jedesmal responsabel, wenn irgend ein Gesetz nicht ist vollzogen worden.

2) Auf welche Art, oder durch was für eine Anklage soll das gesetzgebende Corps die Minister zur Responsabilität anhalten? Wenn Sie die Constitutionsacte befragen, so antwortet sie Ihnen: Kein im Amte stehender Minister kann, wegen seiner Administration, penlich verfolgt werden, ohne ein Decret des gesetzgebenden Corps. Dieser Artikel scheint der Nationalversammlung kein Recht zu einer gerichtlichen Anklage zu geben, wenn nicht die Sache wichtig genug ist, um den öffentlichen Beamten penlich zu verfolgen, vermöge eines Anlagedecrets; und ein solches Decret ist schon ein schreckliches Mittel. Was hat aber das gesetzgebende Corps zu thun, wenn die Sache, obgleich von ernsthafter Natur, demohngachtet kein Anlagedecret verdient? Eine sehr natürliche Schlussfolge und die Worte der Constitution werden diese Schwierigkeit heben.

Wenn das gesetzgebende Corps die vollziehende Gewalt anklagt, so geschieht es vor der richterlichen. Warum? weil in keinem Falle die richterliche Gewalt von der Nationalversammlung noch vom Könige kann ausübt werden. Es muß also ein Tribunal vorhanden seyn, das den Anspruch thut. Wo ist dies Tribunal? Wenn wir die Augen auf die hohen Gerichte werfen, welche als Hügel über die verschiedenen Zweige der Administration hervorstechen; so erblicken wir das Cassationsgericht, dessen Zweck ist, die Formen bei der Gerechtigkeitspflege zu erhalten, und das Tribunal der Staatsverbrechen, vor welchem die Stellvertreter der Nation die straffälligen Minister anklagen.

(Der Schluss der Berichts und der Sitzung folgt.)

Freitags, den 2 März 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 22 Februar.

Präsident : Hr. Dumas.

Man ist geneigt zu glauben, fuhr Hr. Gerault Sechelles fort, daß ein drittes Tribunal fehlt, um über alle politischen Vergehen, welche im Staate von allen Arten Geschäftsträgern und Beamten begangen werden, zu urtheilen. Es ist in der That schade, daß unsere Vorgänger dieses Tribunal nicht errichtet haben. Wenn man aber die Constitution nachsieht, so sieht man, daß sie für zweierlei Gegenstände ein einziges Tribunal errichtet hat, welches zu gleicher Zeit über die Staatsverbrechen (crimes) und über politische Vergehen, (délits) urtheilt, nämlich das hohe Nationalgericht. \*) Die Responsabilität der Vergehen ist immer eine criminelle Responsabilität.

Die einzige Schwierigkeit, welche noch übrig bleibt, ist die, zu wissen, welchen Ausspruch das hohe Nationalgericht thun soll, wann ein ministerielles Vergehen vor ihm angeklagt wird, da das peinliche Gesetzbuch bloß die Strafen für Verbrechen enthält? die Constitution liefert wieder ein Mittel. Die Minister sind für alle Vergehen verantwortlich, deren sie sich gegen die Sicherheit der Nation und gegen die Constitution schuldig machen. Nachlässigkeit, Langsamkeit, u. s. sind ebenfalls Vergehen gegen die Sicherheit des Staats; die Obergeschworenen werden also entscheiden, ob durch die negative Ausführung des Ministers die Sicherheit des Staats in Gefahr gesetzt worden sey, oder nicht.

Hr. Gerault endigte durch einige allgemeine Bemerkungen, die der Raum unserer Blätter uns verbietet, aufzunehmen, und schlug zuletzt folgenden Decret vor: Die Nationalversammlung hat in Erwägung gezogen, daß die Constitution die

Art und Weise bestimmt hat, wie die Responsabilität der Minister vollzogen werden soll, indem sie dem gesetzgebenden Corps die Macht und das Amt übertragen hat, diese Responsabilität vor dem hohen Nationalgerichte zu verfolgen, welches über die Vergehen der Minister, und über die Verbrechen, welche die Sicherheit des Staats in Gefahr setzen, sprechen wird, wann das gesetzgebende Corps ein Anklagedecret hat ergehen lassen; aus diesem Grunde decretirt sie also, daß nicht weiter zu berathslagen sey.

Der Druck dieses Berichts ward verordnet. Hr. Daublane eröffnete die Discussion über denselben, und sprach folgendermaßen:

„Meine Herren! Sie haben weißlich beschloffen, daß Sie den großen Grundfatz der Responsabilität der Minister unteruchen, und die schädlichste Art ausfindig machen wollen, wie sie denselben auf eine Ihrer würdige Weise in Ausübung bringen können. Die Constitution hat die Minister für verantwortlich erklärt, für alle Verbrechen gegen die öffentliche Sicherheit und die Constitution, für jeden Eingriff in das Eigenthum und die Freiheit des einzelnen Bürgers, für jede Verschwendung der öffentlichen Gelder, deren Verwaltung ihnen anvertraut ist. Unter der alten Regierung waren alle Handlungen der Minister durch den Namen des Königs gedeckt. Der König allein hätte sie gerichtlich beklagen können. Heutiges Tags kann jeder Bürger ihre Handlungen, Verthümer oder Nachlässigkeiten bey dem gesetzgebenden Corps anzeigen, und dieses kann sie den Tribunalen übergeben. Dies ist eine positive Responsabilität, zu welcher man nichts gesetzmäßiges weiter hinzufügen kann; und wenn wir die ganze Stärke dieses constitutionellen Grundfazes noch nicht fühlen, so ist das Misstrauen und die Unruhe daran Schuld, worin wir gegenwärtig noch schwelgen. Diejenigen, welche über die Constitution

\*) Hr. Gerault citirt, zum Beweise dieses Satzes, Constitution, Tit. III. Cap. III. Sect. I. Art. 1. Ziffer 10. — Tit. III. Cap. V. Art. 23.

— Geheß über die Organisation des Ministerium, Art. 3 und 6.

und die Regierungsformen überhaupt nachgedacht haben, trennen in ihren Gedanken die vollziehende Gewalt nicht von dem Entwurfe, wozu sie geschaffen worden ist. Sie vereinigen dieselbe nicht, um nur das Uebel zu sehen, das sie stiften kann; der nachdenkende Mann betrachtet die vollziehende Gewalt nie, ohne zu gleicher Zeit die Nothwendigkeit derselben für das allgemeine Wohl des Staats einzusehen. Es ist nicht genug, daß man Gesetze hat, man muß auch über ihre Vollziehung und über die Ordnung, welche eine Folge derselben ist, wachen; wir brauchen eine feste Regierung, wir brauchen sie besonders für eine aufbrausende und leichtsinnige Nation, welche die Freiheit erobert hat, ohne die Sitten derselben angenommen zu haben; wir brauchen sie für Bürger, welche, wie wir es selbst sehen, die ehrenvollen und heiligen Pflichten des Bürgers veräumen und von den Wahlversammlungen wegbleiben, um häufig in die Schaupielhäuser zu strömen. Hören Sie die Worte des großen Konfucius: „Je weniger die besondern Willen mit dem allgemeinen Willen, das heißt, die Sitten mit den Gesetzen übereinstimmen, um so viel mehr muß die jurischaltende Kraft vermehrt werden. Folglich muß die Regierung, wenn sie gut seyn soll, verhältnißmäßig stärker seyn, je nachdem das Volk zahlreicher ist; damit der Staat in einem vollkommenen Gleichgewichte sey, muß eine Gleichheit zwischen der Macht der Regierung an und für sich selbst und der Macht der Bürger seyn, welche auf der einen Seite souverän und auf der andern Untertanen sind.“ (Man murren und klatscht.) Diese Worte, welche ein Murren erregt haben, sind nicht von mir, sie sind von dem großen Manne, dessen Bild Sie hier an der Rednerbühne aufgestellt haben, sie sind von Johann Jacob Rousseau. Auf die Befähigung der Regierung also müssen alle Ihre Bemühungen abzuwenden; denn ohne die heilsame und erhaltende Thätigkeit einer Regierung, vor der man Ehrfurcht hat, werden sie nie weder der wahren Freiheit noch des Wohlstandes theilhaftig werden, welcher unzertrennlich damit verbunden ist; ohne eine feste Regierung werden keine Auflagen bezahlt, und folglich der Credit nicht besefligt; ohne dieselbe wird auch das Eigenthum nicht geschützt, ohne welches man keine starke Zuneigung zum Vaterlande hat. Gesetzgeber! denken Sie reslich über den Zustand von Frankreich und über das Unheil nach, womit dasselbe bedroht ist. Ich frage alle diejenigen un-

ter Ihnen, welche Administratoren gewesen sind, ob nicht oft die Vollziehung des Gesetzes unter Ihren Händen Hindernisse angetroffen hat, welche Ihnen Kummer verursacht haben? Ein durch die Erfahrung aufklärter Verwalter weiß, daß es beynahe kein Gesetz gibt, dessen Vollziehung nicht mehr oder minder Schwierigkeiten ausgefetzt ist, und er wünscht, daß, wenn ein Gesetz decretirt ist, man es an ein Comité verwenden möchte, welches gehalten wäre, dasselbe bloß in Ansehung der Ausführbarkeit zu untersuchen; aber dieser langsame und sichere Gang würde sich mit der gewöhnlichen Lebhaftigkeit unserer Beathschlagsmänner nicht vertragen. Man muß die Mittel ausfindig zu machen suchen, wie man die Minister zwingen kann, das Gute zu thun, und verhindern kann, das Böse zu verüben. Sie sind der Anfang von der Kette der constituirten Gewalten, welche die vollziehende Gewalt ausmachen und dem Könige gehorchen; von den Ministern werden sie in Bewegung gesetzt; und wenn sie eine erhabene Seele haben, wenn sie ihres Amtes würdig sind, so müssen sie fühlen, wie sehr dasselbe durch die Constitution veredelt worden ist: sie beschließen freyen Menschen im Namen des Gesetzes, und in seinem Namen können und sollen sie den vollkommensten Gehorsam verlangen. Diese Rolle ist wohl jene werth, die sie spielen, wann sie die Launen einer Märesse oder eines Günstlings vollziehen mußten; (man klatscht) und nur ein Mensch, der am Hofe zu kriechen gewohnt ist, um das Vortrecht zu haben, übermüthig und unverschämmt zu seyn, kann das Ansehen jenes Ministers vermissen, welcher die Butzschrit in Stücke zerriß, die eine tugendhafte Magistratsperson, auf den Stufen des Throns knieend, Ludwig dem XV. da er noch ein Kind war, auf den Schoof geleigt hatte.“

„Die Responsabilität der Minister hängt von der Art ab, wie die Gesetze verfertigt sind, und wie die Vollziehung derselben vorgeschrieben ist. Dieses kann ich Ihnen durch das von der constituirten Versammlung in Ansehung der freiwilligen Nationalgarden gegebene Gesetz anschaulich machen, welches immer bisher die größten Schwierigkeiten bey der Vollziehung angetroffen hat, weil die Departementen sowohl als der Kriegsminister und die Generale dabei mitwirken sollen. Wenn Responsabilität Statt haben soll, so müssen Sie die Ausführung des Gesetzes ganz den Ministern überlassen; sonst würde dieselbe nicht nur unmöglich, sondern auch soarr unarrecht seyn. Sehen Sie dem Minister keine allzuenge Schranken, sondern



lassen Sie ihn von Zeit zu Zeit Rechenschaft ablegen. Ich weiß wohl, daß es Personen gibt, welche dieses edle Zutrauen einer großen Nation nie billigen werden, weil sie immer Mißtrauen und Argwohn hegen; aber die Erfahrung wird sie belehren, daß ein solches System keine gute Regierung zu Stande bringen kann, und daß es zu nichts taugt, als die rechtschaffenen Männer muthlos zu machen. Die Tugend wird die öffentlichen Klemmer den Infiguranten abtreiben, welche sich allein in der Absicht darum bewerben werden, um dem beschimpfenden Argwohne Trost zu bieten, und in der Hoffnung diese unruhige vorgegebene Aufsicht unnütz zu machen. (Man klatscht.) Sie werden überdies, meine Herren, durch einen solchen einfachen und großen Gang, den Minister durch sein eigenes Interesse und durch die Ruhmsbegierde antreiben, sein Amt nach bestem Vermögen zu verwalten. Es würde ihm angenehm sein, wenn seine Bemühungen mit einem glücklichen Erfolge gekrönt würden, und er würde mitten unter seiner Thätigkeit durch die Hoffnung unterstützt werden, daß er von dem gezeigenden Corps Besatz zu erhalten, hoffen darf. Denn neben der strengsten Aufsicht müssen Sie auch für den Minister die Hoffnung setzen, eine edle Belohnung zu erhalten, und für Sie das Vergnügen, dieselbe zu theilen. (Man klatscht.) Strafen, ist eine traurige Beschäftigung, welcher man sich nur mit Bedenken unterzieht. Wir brauchen keine Schachtel, sondern Vollziehung der Gesetze. Es ist angenehm, wenn man denjenigen loben kann, welcher etwas Gutes gethan hat; möchten Sie einst decretiren, daß ein Minister sich wohl um das Vaterland verdient gemacht hat. (Man klatscht.)

„Was ich von den Ministern gesagt habe, kann auch zum Theil auf die Verwaltungscorps angewandt werden. Ich bin überzeugt, daß mehrere Gesetze der constituirenden Versammlung mit reglementarischen Verordnungen überladen sind, welche das unbestimmte Ansehen der Obern und Untergewalten mit einander vermengen, und den verwinkelten Gang der Administrationen unübersichtlich und langsam machen, und also zu den Fehlern, welche daraus entstehen, daß die Subordination nicht bestimmt genug ausgedrückt und verordnet ist, auch noch die unvermeidliche Verwirrung eines allzu weitläufigen Räderwerks hinzufügen. Was für eine Maaßregel würde also nöthig sein, um dem Stengengange der Administration mehr Nachdruck zu verschaffen? Ich glaube, als eine

allgemeine Regel angeben zu können, daß eine gesetzgebende Versammlung sorgfältig vermeiden soll, allzuwiele reglementarische Verordnungen zu machen, die verschiedenen Administratoren anvertraut werden, welche dieselben vermischen und in ihrem Gange hemmen. Sie benehmen dem Gesetze den erhabenen und großen Character, den es nothwendigweise haben soll. Sie vernünftigen die Ehrfurcht, die man ihm schuldig ist, indem sie zu viele unvorhergesehene Schwierigkeiten bey der Vollziehung desselben in seinen einzelnen Theilen auslösen. Sie benehmen den Ruhm, der mit der Vollziehung verbunden ist, indem sie nicht gestatten, daß man die Mittel wählt, die man zur Ausführung am dienlichsten hält; sie erschaffen das Ansehen des Ministers und des Verwalters, vernichten die Responsabilität derselben, und wenden sie ganz allein gegen das Gesetz selbst, weil zu viele untergeordnete Mitwirkter da sind, und weil da, wo so viele Leute verantwortlich sind, im Grunde es eigentlich niemand mehr ist. (Man klatscht.)

„Die Minister sollen allerdings verantwortlich sein, und man muß hierin die größte Strenge gegen dieselben beobachten; aber damit die Responsabilität kein bloßes Hingehinspielen, damit sie billig sein möge, so muß man auch der Regierung alle die Kraft und den Nachdruck lassen, den sie unumgänglich nothwendig braucht; der Minister muß oft die Wahl der Mittel haben, das gesetzgebende Corps muß ihn eben so sorgfältig beschützen, und gegen die Verläumdungen verteidigen, als sie sein Betragen genau untersucht. Man kann zutraulich und streng zu gleicher Zeit sein; aber nur große Seelen können diese Vereinigung des Zutrauens und der Strenge fassen. Sie können nur gegen denjenigen Minister sehr streng sein, dem Sie auch ein ehrenvolles Zutrauen geschenkt haben. Nachdem erst haben sie das Recht, ihn mit Strenge zu beurtheilen. Die großen Seelen werden mit Ihnen diese Art von Vertrag machen. Sie werden Ihnen sagen: Beschreiben Sie einen Kreis um mich herum; aber lassen Sie mich in diesem mir vorgezeichneten Kreise frei bin und her gehen; ehren Sie mein mühsames Amt; unterstützen Sie mich in meinen Bemühungen; setzen Sie immer das Gute, und nie das Schlechte in meinem Betragen zum voraus. Wenn Sie mich dargelegt werden unterstützt und beschützt haben, und wenn alsdann meine Ausführung Ihrer Erwartung nicht entspricht, so seien Sie streng und unerbittlich; ich werde mich nicht zu betragen haben. (Man

Platzst.) Man wird mir vielleicht einwenden, daß ich den Ministern zuviel Gewalt einräumen will. Aber wozu würden wir denn die besten Gesetze nützen, wenn sie unausgeführt blieben? Vor allen Dingen also haben wir die Beseitigung derselben nötig; denn ihre Nichtvollziehung würde unselbstbar die Herabwürdigung des gesetzgebenden Corps selbst nach sich ziehen und die Freiheit, durch die Zerstörung des Fundaments, auf dem sie ruht, zusammenstürzen machen. Sehen Sie z. B. mit welcher Freiheit man das Gesetz über die freie Circulation des Getreides übertreiß; das Gesetz wird verachtet, die Eidschwüre werden gebrochen, die Magistratspersonen beschimpft, herabgewürdigt, die öffentliche Gewalt zerstört. Es wäre hundertmal besser, wenn dieses, obgleich heilsame und notwendige Gesetz, gar nicht vorhanden wäre, als daß man es täglich ungestraft mit Füßen treten sieht. Der Tag der Uebertretung eines Gesetzes soll für den wahren Patrioten ein Tag der Trauer sein. (Man klatscht.)

„Wie soll also die Aufsicht der Nationalversammlung über die Minister in Ausübung gebracht werden? Soll Sie sich von allen den einzelnen Befehlen, welche die Minister in Beseitigung der Gesetze gegeben hat, Rechenschaft ablegen lassen? Soll sie sich bei jeder geringfügigen Gelegenheit den Minister vorfordern lassen? Allerdings nicht; dieser Gang kann nicht der Gang des gesetzgebenden Corps sein. Sie ermüdet, beunruhigt dasselbe und setzt die Leidenschaft an die Stelle der Aufsicht; sie gibt demselben ein unwürdiges, argwöhnisches Ansehen, welches sich mit der Größe ihrer Geschäfte und mit ihrer Würde nicht verträgt. Die Freunde der Anarchie, die Feinde der Freiheit triumphiren zu gleicher Zeit über diese ägerlichen Auftritte, in welchen eine Versammlung, deren Name von Gedanken von Weisheit und Tugend erregt soll, welche allein die ächte Grundlage guter Gesetze sind, sich oft um eines Betrugs oder einer Verläumdung willen, mit Hies und Leidenschaft zu bewegen scheint. — Vielleicht ist es nicht mehr erlaubt bey der schrecklichen Ueberhandnehmung dieses heutigen Tages so allgemeinen Kaffers, gleichgültig zu bleiben. Das veredelte Volk trägt in seinen Sitten und Gewohnheiten, die zerstörenden Keime seiner Freiheit; es gibt vielleicht kein Volk, welches dasselbe so leicht und so schnell aufweist, als die Verläumdung, dieses verderbliche Ungeheuer, welches Haß und Factionen und den Umsturz des Staats

herbeibringt. Man darf nur einen schnellen Blick auf die Geschichtsbücher des Menschengeschlechts werfen, um das Unglück zu sehen, welches dasselbe in den Freestaaten gestiftet hat. Wie vieler großen Männer hat sie dieselben nicht beraubt? Wie oft hat sie nicht die Tugend von den Staatsämtern verdrängt, um Intriganten an ihre Stelle zu setzen, welche eben so sehr von Talenten entblößt, als in Ansehung ihres Characters verächtlich waren. (Man klatscht.) Ich wünschte also, daß die Nationalversammlung sich selbst gewisse Formalitäten vorschreiben möchte, um die Minister reichlich, ohne Bitterkeit und Leidenschaft zu beurtheilen. Diese Vorsanktheit ist nothwendig, wenn Sie streng sein wollen; denn wenn Sie übereilt entscheiden, so werden die verständigen und ruhigen Leute eher losprechen, als verdammen. (Das Rufen wird durch das Beyfallklatschen ersetzt.) Es ist wesentlich nothwendig, diesen Decreten einen erhabenen und majestätischen Character einzuwahren, ohne welchen sie der öffentlichen Meinung keine Stimmung geben können. Eine Legislatur kann heftig und schwach, unentschieden und übereilt sein, und sich mit Ungestüm durch die Regendeit hindurchreißen, ohne einen überlegten und sichern Gang zu haben. Eine Legislatur hingegen, welche die Sachen nur im Großen ansieht, welche ihre Entscheidung reichlich genug überlegt, um nicht geendigt zu sein ihr eigenes Werk wieder umzuarbeiten, welche nie etwas anderes als ausführbare Dinge verordnete, deren sämtliche Verathschlagungen und Decrete das Geheiß von dem Gefühl ihrer Würde hätten; — eine solche Legislatur würde der Regierung einen majestätischen Gang verschaffen, den Nationen und den Deivoten Ehrfurcht, und den Feinden des öffentlichen Wohls Schrecken einflößen. Die Größe ihrer Pläne, die Festigkeit ihrer Entschlüsse würden allein schon ihre thörichten Projecten scheitern machen. Der Glanz ihres Ruhms würde auf die Nation zurückfallen, welche, auf das Betragen ihrer Stellvertreter stolz, aus Dankbarkeit gegen dieselben Liebe zur Freiheit und auch Zuneigung zu ihren Repräsentanten bekommen würde, weil sie alsdann versichert sein könnte, durch die Hülfе derselben der Wohlthat der Freiheit theilhaftig zu werden. (Wiederholtes Beyfallklatschen.) „Ans allem, was ich gesagt habe, folgt also, daß, wenn die Minister in der That verantwortlich sein sollen, sie auch ein wirkliches Ansehen haben müssen; und daß man ihr Ansehen nicht schwächen kann, ohne auch zugleich ihre Reson-sabilität

habilität zu schwächen. Denn wie sollen die Minister der Unordnung Einhalt thun, wie sollen sie die Auflagen eintreiben, wenn sie unablässig ihr Ansehen verfallen, und ihre Befehle verschmäht sehen? und wie wird man ihnen gehorchen wollen, wenn sie mit Hintansetzung aller Schicklichkeit, mit Verschmähung ihres Bürgertitels, für welchen man wenigstens Achtung haben soll, auf bloßen Verdacht hin wie schändliche Verbrecher behandelt werden, in dessen daß ein Richter einen der größten Vasterthaten überwiesenen Bösewicht mit Güte und Mäßigung anredet. (Man klatscht). Ein so seltsames Betragen kommt ohne Zweifel daher, weil man einen gewissen Muth dabei findet, die Minister zu belächeln; heißt dies aber sie belächeln, wenn man sie ohne Beweise anklagt? Ich wenigstens wollte lieber, daß das gesetzgebende Corps Minister zu bewachen hätte, welche durch ihren Ehrgeiz und ihre Thätigkeit furchtbar wären, als das ihren Händen anerkannte Ansehen beständig geschwächt zu sehen. Ich fürchte den Despotismus nicht, der zu Boden getreten ist; aber die Anarchie fürchte ich, welche bereits ihr mit Blut besudeltes Haupt emporhebt, und welche immer den Gedanken an die abschreckende Grube von Wagnon in meiner Seele erregt. Ich habe keine eitle Furcht vor einer unmöglichen Gegenrevolution; nein ich bin vielmehr fest überzeugt, daß die Constitution nicht zu Grunde gehen wird, und wenn ich nicht mit Entsetzen an das Elend dachte, daß der Krieg mit sich führt, so würde ich den Angriff der Europäischen Könige eher wünschen, als befürchten: denn die französische Nation würde in diesem Kampfe entweder siegen, oder sie würde die verächtlichsten aller Nationen sein. (Der Saal erschallt vom Beyfallklatschen). Nein, nein die Constitution kann nicht zerstört werden; aber langes Leiden kann unser warten; die Ausgelassenheit kann an die Stelle der Freiheit treten, jeder wird befohlen und keiner gehorchen wollen: wer kann uns vor diesem Unheil warnen? Sie, meine Herren, Sie allein; führen Sie den Despotismus des Geistes ein, oder beschützen Sie die Entwicklung der Zerstörungskräfte, die Frankreich in seinem Schooße verbirgt. (Man klatscht).

Nach dieser Rede schlug Hr. Daublane ein aus 16 Artikeln bestehendes Decret vor, wovon folgendes der Hauptinhalt ist:

„Jede Denunciation gegen einen Minister soll an ein besonderes dazu bestimmtes Comité verwiesen werden; es sei denn daß sie von einer so wichtigen Beschaffenheit ist, daß man auf der Stelle

darüber zu berathschlagen hat. Dieses Comité müßte gehalten sein, alle und jede gegen die Minister angebrachten Klagen und Denunciationen in ein besonderes Buch aufzuzichnen, und ein Register darüber zu halten. — Die Nationalversammlung kann sich die auf diesem Register eingetragenen Klagen, so oft sie es nöthig findet, vorlegen lassen, und hernach einen Entschluß darüber fassen. — Wenn die Nationalversammlung wird entschieden haben, daß eine gültige Ursache vorhanden ist, zu erklaren, daß der Minister das Zutrauen der Nation verloren hat, oder daß ein Anlagedecret gegen ihn gegeben werden soll; so soll ein anderes Comité den Auftrag erhalten, die Sache von neuem zu untersuchen, und einen zweyten Bericht darüber abzustatten. Mittlerweile soll der Minister angehört werden, ehe die Versammlung ein definitives Decret ergehen läßt. — Die Minister sollen verantwortlich seyn für alle die Begeben, deren sich die ihrem Departement untergeordneten Privatleute oder öffentlichen Beamten schuldig gemacht haben, wenn sie dieselben nicht zur Brandstiftung gezogen haben. Die Minister sollen die genaueste Aufsicht über die Administrationscorps haben, und sie anhalten ihnen aufs späteste 14 Tag nach dem Empfange eines Decrets Nachricht davon zu geben, daß sie dasselbe erhalten haben. — Jeder Minister, der das Ministerium verlassen hat, soll Paris ohne ein Decret des gesetzgebenden Corps nicht verlassen dürfen, welches vorher die Rechnung von seiner Verwaltung zu unterbreiten hat. „

Hr. Daublane steigt von der Rednerbühne unter lautem Beyfallklatschen herab. Die Versammlung verordnet den Druck seiner Rede, u. die Sitzung wird um 1 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 23 Februar.

Hr. Charles Dupal bemerkt, daß der Bericht des Gesetzgebungs- und Seecomité über das Betragen des Seeministers nicht auf der Tagesordnung dieser Woche stehe; und daß es doch äußerst wichtig sey, darüber zu entscheiden. Die Nationalversammlung habe am 1 dieses Monats, da sie den Vorschlag des Seecomité verworfen, nicht erklären wollen, daß Hr. Bertrand seines Amtes würdig sey; sondern sie habe nur die vorgeschlagene Maßregel mißbilligt. Damit die Nation dies erfahre, so muß die Wirkung der Bemerkungen, die Sie dem Könige vorzulegen beschloßen haben, beschleunigt werden. Entlastet der König dann seinen Minister nicht; dann ist es vielleicht Zeit zu untersuchen, ob

es rathsam sey, der Nation zu erklären: daß der Seeminister das Vertrauen der Nationalversammlung nicht habe. — (An die Centralcommission verwiesen.)

Hr. Drieure klagte den Kriegsminister an. Die neuen Gesetze, sagte er, fordern vor allen andern Kenntnissen, daß die Jöglinge für das Corps der Artillerie und der Ingenieurs in den Prüfungen über die Grundzüge der Constitution befragt werden. In den Prüfungen der für das Artilleriecorps bestimmten Jöglinge, die nach eingeführtem Gebrauche neulich in Chälön an der Marne öffentlich gehalten worden sind, ist dem Gesetze ein Genüge geschehen. Aber bey dem Corps der Ingenieurs, wo die Prüfungen ohne Zeugen vorgenommen zu werden pflegen, ist, nach dem einflussmigen Zeugnisse der Examinirten, von der Constitution die Frage gar nicht gewesen; auch waren die Circularbriefe des Ministers an die Candidaten noch ganz im alten Caselerale abgefaßt, und erwähnten der Constitution mit keiner Silbe. Ich sprach mit dem Minister selbst davon, und er gestand so gleich ein, daß es ein Fehler sey. Um das verjüme zu ersparen, fanden wir keinen bessern Rath als ein neues Examen anzustellen, noch ehe über die Aufnahme der Candidaten in die Ingenieurschule etwas entschieden würde. Der Minister aber hat, ich weiß nicht warum, seinen Sinn wieder geändert. Ich habe zwanzig Briefe in Händen, worin der Minister den Jöglingen ihre Aufnahme meldet, und nur hinzusetzt, daß sie noch vor Empfang ihres Brevets als Unterleutenants noch einer Prüfung über die Grundzüge der Constitution sich unterwerfen, und den Bürgereid leisten müssen. Gleichwohl ist, dem Sinne des Gesetzes zufolge, diese Prüfung ein wesentlicher Theil des Examsens, nach welchem das Verdienst der Candidaten bestimmt werden soll, und diese können nicht eher angenommen werden, als bis sie allen Forderungen des Gesetzes ein Genüge geleistet haben. Es wäre also wichtig und dringend zu verordnen, daß die gerufenen noch vor ihrer Abreise nach Metziers in die Schule, die auf den 1. März bestimmt ist, zu einem neuen und zwar öffentlichen Examen sich stellen müßten. (An das Kriegescomité in Verbindung mit dem für den öffentlichen Unterricht verwiesenen, um unverzüglich Bericht darüber abzufassen.)

Hr. Mouyssi erhält das Wort für eine Ordnungsmotion. Dreihundert Mitglieder dieser Versammlung, sagte er, die nicht in den Comités be-

schäftigt sind, wünschten an den Abenden, da keine Sitzung gehalten wird, sich zu versammeln, um sich über die in der Versammlung vorkommenden Gegenstände, und über die Angelegenheiten ihrer Departementen zu besprechen. Sie wüßten dazu keinen geschicktern Ort als diesen Saal. Ich schlage daher vor, zu verordnen, daß er ihnen jedesmal geöffnet werde. — Dieser Antrag veranlaßte einen Streit, der bis an das Ende der Sitzung dauerte, und viele Bewegungen in der Vers. verursachte. Hr. Lasource fand es gefährlich, sowohl wenn keine Zuschauer zugelassen würden; weil alsdann diese Conferenzen einer Art von Generalcomité gleichen würden, welches nur für die außerordentlichen Fälle angesetzt werden müßte; als auch wenn sie öffentlich sollten gehalten werden; weil alsdann das Volk sich gewöhnen würde, die Repräsentanten der Nation von ihrer Würde entkleidet zu sehen, und bald alle Achtung für sie verlieren möchte. — Hr. Vergniaud erinnerte, das dies keine Ordnungsmotion heißen könne, weil sie nicht die innern Geschäfte der Nationalversammlung betreffe, sondern eine wahre Unordnungsmotion. Ich will, sprach er, die Keimigkeit der Abichten der Mitglieder nicht in Zweifel ziehen. Aber wenn auch nur 200 Mitglieder beisammen sind, so können sie die Sitzung eröffnen; um möglich können sie zum voraus für alle Fälle, die sich utragen können, gutsehen, wenn ihnen allerley Vorschläge gethan würden; sie können nicht vorhersehen, wozu ein Enthusiasmus sie verleiten könnte. — Hr. Daublane war für den Vorschlag des Hrn. Mouyssi, weil eine brüderliche Vereinigung der Mitglieder höchst wünschenswürdig wäre, und durchaus nicht gefährlich seyn könnte. Entstände auch ein solcher Fall, wie Hr. Vergniaud annahm: könnten die Mitglieder je vergessen, daß sie nur in einer Privatgesellschaft sind? oder könnten sie nicht, wenn es Noth thäte, den Präsidenten holen, und die übrigen Mitglieder augenblicklich zusammenrufen lassen. — Hr. Brangeneuve hielt dafür, daß es deswegen hauptsächlich gefährlich werden möchte, weil in solchen Conferenzen die Meinungen über die zu verhandelnden Gegenstände zum voraus bestimmt, und die Sitzungen alsdann, in denen nichts mehr als schon ausgemachte Dinge zu decretiren verständen, an Interesse verlieren, und noch unsicherer von manchen Mitgliedern besucht werden würden.

(Die Fortsetzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 128. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Sonnabends, den 3 März 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 23 Februar.

Präsident: Hr. Dumas.

Hr. Merlin: Die Mitglieder, die solche Verlangen, können nicht Richter in ihrer eignen Sache seyn, sie sollten an der Brathschlagung nicht Theil nehmen dürfen. Ich schlage vor zu verordnen, daß alle Abende Sitzungen gehalten werden sollen. — Diesen Vorschlag unterstützte Hr. Albitte durch den Grund, daß man den Ungrund der Verläumdung beweise, welche unsere Feinde jenseit des Rheins in vielen Schriften ausbreiten, daß sie einige Mitglieder der Nationalversammlung gewonnen hätten.

Hr. Lacroix setzte hinzu: Die ganze Zeit der Mitglieder gehört der Nation. Wir müssen nicht bloß uns miteinander besprechen, sondern Schlüsse fassen. Noch sind eine Menge Berichte von dem Kriegskomitee rückständig. Wenn wir diese zur Entscheidung bringen, so dienen wir dem gemeinen Wesen mehr, als durch Conferenzen. — Nach langem Tumult wurde endlich über diesen Vorschlag des Herrn Merlin gestimmt. Die Probe war zweifelhaft. Man verlangte den namentlichen Ausruf, um zu wissen, welcher Vorschlag die Priorität haben sollte. Hr. Merlin erhielt sie mit 271 von 634 Stimmen.

Hr. Neboul: Ein Amendement! Um die Heiligkeit des Orts und die Treue gegen die Constitution mit dem brennenden Verlangen einiger Mitglieder nach Conferenzen zu vereinigen, könnte man wöchentlich zweimal Generalcomités halten. — Hr. Leopold: Ein anderes Amendement! Alle Mitglieder, die überführt werden, daß sie in andern Versammlungen den Vorzug gehabt haben, sollen im Protocoll mit Tadel genannt werden.

Hr. Brangeneuve: Sie können kein Policesgriß für die Mitglieder außerhalb der Versamm-

lung geben. — Hr. Lacroix: Schon oft habe ich Hrn. Brangeneuve sagen hören: Ein öffentlicher Beamter müsse an seinem Posten bleiben. Nun welches ist der Posten der Mitglieder? Ist es nicht die Sitzung in der Versammlung? Wenn folglich ein Mitglied seine Pflicht verläßt, kann die Versammlung nicht eine Ordnung machen, ihn dazu anzuhalten? Ich unterstütze die Motion des Hrn. Leopold, und verlange überdies, daß die Mitglieder, die nicht in der Versammlung erscheinen, nicht bezahlt werden. — Nun wurden verschiedene Reclamationen dieses Vorschlags angehört; aber über die Frage, welcher die Priorität zugefallen sey, sollte es nach zwey zweifelhafte Proben wieder um namentlichen Ausruf kommen, als Hr. Girardin rief: Nach 6 Stunden ärgerlicher Debatten sollte man endlich zur Tagesordnung schreiten. Darauf erfolgte ein großer Tumult, während dessen Hr. Moussiet den Rednerstuhl bestieg. Viele Stimmen rufen: Herab! Herab! In die Abey! — Hr. Moussiet geht herab.

Der Präsident: Jedes Mitglied muß süßen, wie wichtig es sey, daß die Versammlung im Frieden auseinander gehe. Hr. Moussiet verlangte das Wort nur, um seine Motion zurückzunehmen.

Hr. Moussiet: Meine Motion hatte keinen andern Zweck, als die Bande der Entracht, die uns alle umschlingen sollen, enger zu knüpfen. Es ist mir schmerzlich, diesen gehofften Erfolg durch Dankschuld an anderer Motionen verneht zu sehen. Da man täglich Abendstunden zu beschließen gesonnen ist, so habe ich eine zu gute Meinung von meinen Amtsbrüdern, als daß ich glauben könnte, daß sie ihnen nicht fleißig bewohnen werden. Ich verlange also, daß man zur Tagesordnung übergehe. — Die Tagesordnung wird angenommen, aber die Zeit war vorüber, und man hob die Sitzung um halb 6 Uhr auf \*).

\*) Die Jacobinischen Blätter sprechen von dieser Sitzung als von einem wahren Triumph ihrer Partei. Der Antrag des Hrn. N. hatte, ihre Vertheidigung nach, nichts anders zum Zweck, als den

ganzen Jacobinerclub zu trennen, indem er ihn seiner vorzüglichsten Mitglieder berauben sollte. Die Feindklaus, sagen sie, würden willig auf ihre Verbindung Verzicht leisten, wenn sie es nur dahin

Sitzung vom 24 Februar.

Nach dem Reglement sollen die Sitzungen um 9 Uhr eröffnet werden. Der Präsident hatte sich in der gestrigen Beschlusse, daß die Majorität der Mitglieder sich immer so spät einfände, und sie eingeladen, wenigstens um zehn Uhr gegenwärtig zu sein. Demohngeachtet waren die Mitglieder um 11 Uhr noch nicht in hinlänglicher Anzahl versammelt, um zu deliberiren. Man beschloß die Namen der Anwesenden aufzuschreiben, und die Liste dem Verbauproceß beizufügen.

Hr. Dauchy, Präsident des Departements Oise, meldet in einem Schreiben vom 22, daß der Aufstand in Courcay noch fortdauere. Die daselbst versammelten Municipalbeamten haben ihre Tagelöhner festgesetzt: der Maire zu 5 Liv. die Municipalbeamten zu 3 L. die Wächter zu 50 Sols, und die Träger zu 2 L. Sie haben beschlossen, daß alles in Getreide selbst bezahlt werden soll, und das Getreide zu 15 Liv. den Saef taxirt. Sie haben schon 1400 Säcke weggenommen.

Hr. Massé las, im Namen des Handlungscomité, einen Decretvorschlag vor, welcher die Ausfuhr roher Baumwolle aus den französischen Colonien, der gesponnenen oder ungesponnenen Wolle, des unverarbeiteten Hanfs, des Leinwands, des Senegalgummi, und der Leder- und Pergamentfärberei verbietet.

Hr. Emmercy schlug die vorläufige Umfrage über dieses Decret vor. Die Freiheit ist nichts als ein Phantom, sagte er, wenn Sie alle die Theile, welche sie beleben soll, lähmen wollen. Die Prohibitivgesetze sind die Geißel des Handels und des Ueberflusses; sie sind die Verbotten des Sturzes eines Reichs, und die Schande einer freien Nation. Das Comité fühlt gar wohl, daß sein Vorschlag ein Eingriff in das Eigenthumsrecht ist. Will man durch die Verlegung des heiligsten Grundgesetzes unserer Constitution die Augen der Gutsbesitzer binden? Will die Manufacturen blühen zu machen, hemmt man den Ackerbau. Der Landmann, welcher das Feld mit seinem Schweiß tränkte, ward durch den Mißwachs in seiner Hoffnung betrogen: noch blieb ihm ein Mittel, die Erhöhung des Preises durch die Concurrenz mit den Fremden, und Sie wollen es ihm rauben! Welche Ungerechtigkeit! der

Handelsmann, welcher mit großen Kosten Schiffe nach den Colonien ausrüstet, welcher vielleicht großen Verlust erlitten hat, betrachtet sein Schiff auf der Rückreise mit Baumwolle. Durch Ihre Prohibitivgesetze ist seine Speculation vereitelt, und, statt seinen Verlust zu ersetzen, wird er durch die mitgebrachte Waare vergrößert. Statt auf diese Weise die Constitution zu zernichten, werfen Sie ihre Blicke auf den öffentlichen Credit! Das ist die Quelle unsers Uebels; dort der Vereinigungspunct aller unserer Hoffnungen! durch Prohibitivgesetze drücken Sie das Volk nieder, statt es zu erleichtern. Gehört denn der Fabricant in Ihren Augen zu einer mehr privilegierten Classe als der Kaufmann, als der Landmann?

Der Referent erklärte darauf, daß das Comité dieses Verbot nicht in der Absicht vorschläge, die Fabricanten zu begünstigen; es habe geglaubt, daß, da die Ausfuhr des Glases schon durch die constitutionirende, und die Ausfuhr der Lebensmittel durch die jetzige Nationalversammlung verboten worden sey; so müsse man die Ausfuhr aller der rohen Producte, welche dem Vornehmen keine Nahrung verschaffen, ebenfalls unterlagen. Dieses Decret habe daher den Vortheil des Volkes zum Zweck. Es sey notwendig dafür zu sorgen, daß dem Arbeiter Arbeit bleibe; sobald aber die Producte wieder in Menge vorhanden seyn würden, könne man die Ausfuhr wieder erlauben.

Hr. Vaublanc: Ich begehre für diesen Augenblick die vorläufige Umfrage, da wir das Decret, welches das Comité uns vorschlägt, nicht annehmen können, ohne unsern Handel einem empfindlichen Stoß zu setzen. Ich sehe nicht ein, wie es möglich ist, die Exportation unserer Producte zu verbieten, ohne zugleich die Importation der rohen Producte aus dem Auslande zu vermeiden, wodurch unsere Manufacturen in Stockung gerathen würden. Uebrigens verlange ich in jedem Falle das Mouvement, weil ich sehe, daß die Mitglieder noch nicht hinlänglich auf diese Deliberation vorbereitet sind.

Einige Mitglieder schlugen vor, die Ausfuhr der Baumwolle nicht zu verbieten, aber einen stärkeren Zoll darauf zu legen.

Hr. Carbe: Der Vorschlag, einen stärkeren Zoll auf die Ausfuhr der Baumwolle zu legen,

bringen könnten, daß der Gesellschaft der Jacobiner in allen Theilen des Reichs ein Ende gemacht werde. Andere patriotische Blätter sagen, die Feinde des öffentlichen Wohls hätten diese Sitzung veranlaßt,

um die Nationalversammlung vor den Augen von Europa zu entehren, und ihr das Vertrauen der Nation zu entziehen. Werth hat diese Scene in Paris großes Mißvergnügen erregt.

ist unzulänglich, um den Zweck zu erreichen, den man sich vorgesetzt hat, nämlich in dem Reiche eine hinlängliche Menge roher Producte zu behalten, um unsere Manufacturen in Thätigkeit zu erhalten. Das Unglück, welches die Colonien betroffen hat, hat die Zufuhr der Baumwolle aus denselben sehr vermindert, und unser schlechter Wechselkurs macht es uns unmöglich, sie aus Portugal kommen zu lassen. Der nemliche Wechselkurs ist auch Schuld, daß die Einwohner Frankreichs keine andere Stoffe mehr tragen, als solche, die in unsern Manufacturen sind verarbeitet worden. Die Consummation hat sich also vermehrt, die Manufacturen haben eine Lebhaftigkeit erhalten, die unser Interesse ist zu unterhalten; darum müssen wir suchen alle rohe Producte zu behalten, welche den und können verarbeitet werden. Eine Vermehrung des Zolls würde die Fremden nicht von der Concurrenz abhalten, denn, wenn ihnen diese Vermehrung auf der einen Seite auf unsern Märkten einen Nachtheil brächte, so haben sie auf der andern, durch unsern niedrigen Wechselkurs, einen weit größern Vortheil. — Was das Moumement anlangt, so ist es sehr gefährlich. Sobald das Project des Comite hier ist vorgelesen worden, sind nach allen Secretärs Befehle abgegangen, um die Expeditionen nach der Fremde zu beschleunigen: wenn Sie die Frage aourniren, so machen Sie, daß die Maasregel, welche das Comite vorgeschlagen hat, ganz unnütz wird.

Die Nationalversammlung verwarf hierauf die vorläufige Umfrage und das Moumement, und erklärte die Sache für dringend. Nach einigen weiten Debatten über die Frage, ob man bloß den Zoll für die Ausfuhr erhöhe, oder die Ausfuhr ganz verbieten solle, wurde decretirt, daß der Zoll erhöht werden soll. Daraus bemerkte aber Hr. Bazire, daß das Decret in die Classe derjenigen gehöre, welche die öffentlichen Abgaben betreffen, und nicht anders als nach einer dreymaligen Vorlesung können gegeben werden.

Hr. Crestin: Es gibt ein Mittel, wie wir die Ehrfurcht, welche wir der Form schuldig sind, mit der Nothwendigkeit, die Exportation sogleich zu hindern, vereinigen können. Wir dürfen nur das Decret über die Erhöhung des Zolls, als eine erste Vorlesung ansehen, u. unterdeß bis dieses Decret nach der constitutionellen Form wird gegeben seyn, durch ein dringendes Decret die Ausführung verbieten. — Angenommen.

Der Kriegsminister theilte der Nationalversammlung zwanzig Briefe mit, welche er durch einen aus-

serordentlichen Courier aus Straßburg erhalten hat; der eine ist von dem Departementsdirectorium; der andere, von Hrn. Marshall Luckner. Beide sprechen von dem außerordentlichen Verlust der Alsignaten in den beyden rheinischen Departementen, und von der Nothwendigkeit, den Officieren der Armee den Verlust, welchen sie darauf leiden, durch eine Gratification zu ersetzen. Der Minister ladet die Nationalversammlung ein, sich mit diesem Gegenstande und mit den Finanzen überhaupt zu beschäftigen. Der glückliche Erfolg des Kriegs hängt von dem Gelde ab, welches der Nationalschatz wird liefern können, und der Verlust der Alsignaten ist eines unserer fürchterlichsten Uebel. Aber so mächtig ist Frankreich, daß selbst im Augenblicke seines Ruins das gesetzgebende Corps es retten kann, durch den festen Entschluß aller seiner Glieder sich für das gemeinschaftliche Interesse zu vereinigen, und den Gang der Berathschlagungen nicht durch besänftigende Denunciationen zu hemmen, welche gewiß ihren Urhebern Ehre machen, wenn man sich dabei ihrer Namen erinnert, aber welche die Nationalversammlung eine theure Zeit kosten.

Ich soll, i. B. auf eine Denunciation antworten, welche wegen der Zügelung des Geniecorps gegen mich ist gemacht worden. Um sie zu widerlegen ist es hinlänglich, die Briefe vorzulesen, welche ich an die Vorsteher der Schulen geschrieben habe. (Der Minister las sie vor.) Zweyte Denunciation: Das Gesetz, welches beschließt, daß die Fahnen der Armee die drey Farben der Nation führen sollen, ist unvollkommen geblieben. Antwort: Ich habe alle nöthige Befehle gegeben, um die Vollziehung desselben zu beschleunigen. Ich muß bey dieser Gelegenheit anzeigen, daß alle ehemals fremde Regimenter weißes Tuch erhalten haben, um die französische Uniform anzunehmen, ausgenommen das einige Regiment Elsäz. Ich habe gestern erfahren, daß zwölf Soldaten von diesem Regimente in Paris angelangt sind; sie haben sich vor der Municipalität gestellt, sind aber zurückgewiesen worden. Man sagt, das Militaircomite habe ihnen den heutigen Tag bestimmt, um sie anzuhören. Ich kann sie nicht anders, denn als Ausreißer ansehen, weil sie ohne Befehl oder Erlaubnis ihr Regiment verlassen haben, ich habe sie deswegen ins Gefängnis setzen lassen. (Man klatscht.)

Der Minister las hierauf verschiedene Briefe vor, welche sich auf den Mordstand im District Troyon beziehen. General Vittinghoffen meldet,

daß er den 24ten die Auftritte in Durean angriffen werde, wo sie einen sehr vortheilhaften Posten inne haben. — Hr. Labergerie zeigte der Nationalversammlung an, daß er diesen Augenblick einen Brief von Hrn. Dauchy erhalten habe, welcher hoffe, daß man nicht werde nöthig haben, Blut zu vergießen.

Die neue Munitionsalai von Paris, mit dem Maire, Hrn. Pethion, an der Spitze, ward eingeführt; Hr. Pethion redete die Nationalversammlung an; er erwähnte sie, alle Vollstättmittel zu verworfen, und sich in der Größe zu zeigen, die ihr zukomme.

Noch wurden einige Artikel decretirt über die Maaßregeln, die man zu ergreifen hat, um die Verfälscher falscher Assignaten zu entdecken.

Abendigung vom 24 Februar.

Unter dem Vorsitze des Ex-Präsidenten  
Hrn. Davenport.

Ein Brief des Verwalter des Niedererheinischen Departements zur Unterstützung der von Hrn. Luckner verlangten Entschädigung der Officiere für den Verlust der Assignaten wird verlesen.

Hr. Lemery: Der Kriegsminister hat angekündigt, daß die neuen Fahnen ehestens den Regimenten zugewiesen werden sollen. Allein ich möchte eine Forderung einlegen für das erste Infanterieregiment, ehemals Colonel, General, dessen patriotische Gesinnung ich bezeugen kann. Drei Tage nach des Königs Flucht giengen 15 Officiere mit den 2 Fahnen des Regiments durch, nachdem sie vergebens die Soldaten zu verführen gesucht hatten. Die Nationalgarde von Düinkerken, wo das Regiment in Garnison lag, theilte ihre Fahnen mit ihm; und diese sind ihm jetzt so werth, daß es sie zu behalten wünschte. (An das Kriegssenat zu verweisen.)

Hr. Prouder, im Namen des Assignaten- und Münzcomité, liest noch einige rückständige Artikel des Decretentwurfs die Verfälscher falscher Assignaten betreffend, welche nach und nach angenommen werden. Sie bestimmen theils das Verfahren bei der gerichtlichen Untersuchung, theils, daß dem Angeber eine Belohnung zuerkannt werden soll. Auf Hrn. Lemonet's Vor-

schlag wurde dem Theilnehmer an einer solchen Verfälschung, wenn er sie angibt, Strafflosigkeit, und wenn er auch seine Mitgenossen und die Werkzeuge einliefert, eine Geldbelohnung verheißen. Uebergibt ein Mitschuldiger, nachdem eine Verfälschung entdeckt worden ist, die Werkzeuge und seine Verbündeten auf eigenem Antrieb dem Gerichte, so soll ihm die Strafe geschenkt seyn. Dasselbe soll auch gelten für die Anzeiger und Theilhaber von Verfälschungen in fremden Ländern. Auf Begehren eines Mitglieds wurde das Decret auch auf die Falschmünzer ausgedehnt, obgleich der Referent des Comité dagegen erinnerte, daß die Verfügungen des Decrets nur für den außerordentlich wichtigen Fall von falschen Assignaten den öffentlichen Gewalten eine ausgedehntere Vollmacht geben, als sie sonst haben sollten, die daher auch mit den Assignaten aufhören und nicht auch auf die Falschmünzer, deren es immer geben könnte, sich erstrecken sollte.

Hr. Beaupuis, Referent des Kriegssenats, liest zum zweitemale einen Decretentwurf in 27 Artikeln über die Bildung der Legionen. Hr. Hugot bestritt mehrere Punkte desselben, und, nachdem er die Grundzüge, nach welchen die preussische und östreichische Armee eingerichtet ist, ausführlich entwickelt hatte, so versprach er einen andern Decretentwurf vorzulegen, wenn man die Discussion ajourniren, und ihm Zeit geben wolle, ihn zu vollenden. Das Mouvement auf 4 Tage wird angenommen und beschloffen, daß die Abhandlung des Hrn. Hugot zusammen seinem Decretsvorschlage indessen gedruckt werden solle.

Hr. Cartier-Douineau bringt einen Decretentwurf des Comité für das Außerordentliche der Finanzen in Vorschlag, wodurch der District von Volhain, im Departement des Jura, bevollmächtigt werden soll, einen Platz zur Niederlage seiner Verwaltung anzukaufen. — Es wurde aber bemerkt, daß den Districten noch nie erlaubt worden sey, einen Platz für ihre Verwaltung zu kaufen, sondern nur zu mietzen; das Decret wurde demzufolge durch die vorläufige Linse abgelehnt. — Einige andere Berichte desselben Comité wurden auf 8 Tage ajournirt.

(Die Fortsetzung folgt.)



# N<sup>o</sup>. 129. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Montags, den 5 März 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Abend Sitzung vom 24 Februar.

Unter dem Vorsitze des Er-Präsidenten,  
Hrn. Daverhoult.

Das Begehren des Pariser Departements, daß das Universitätstribunal aufgehoben, und in jeder Section der Stadt bis zur Organisation des Schulwesens provisorisch eine Elementarschule errichtet werden möchte, war dem Erziehungscomité zur Untersuchung übergeben worden. Hr. Pastoret liest das Gutachten des Comité darüber vor. Die constituirende Versammlung, sagte er, hat beschlossen, daß alle Lehranstalten, bis zur wirklichen Einrichtung der Rationalerziehung, wie bisher verwaltet werden sollen. Dieser Zeitpunkt ist nahe; die Section unseres Comité, welche den Auftrag hatte, einen allgemeinen Plan zu entwerfen, hat ihre ersten Arbeiten vollendet und dem Comité vorgelegt; und wir werden bald Ihre Aufmerksamkeit auf diesen großen Gegenstand richten. Haben Ihre Vorgänger dem französischen Reiche eine politische Verfassung gegeben, so werden Sie die moralische Konstitution gründen; die Jugend wird das Glück haben, Vernunft und Freiheit zu finden, wo sie vorher nichts als Vorurtheile und Sklaverey antraf, und wird durch ihre Tugenden die Rechte der Gesetzgeber auf die öffentliche Dankbarkeit vereinigen. Indessen aber kann das Tribunal der Pariser Universität nicht mit zu jenen Lehranstalten gerechnet werden, die bis dahin dauern müssen. Ein Tribunal, das, um Würden zu ertheilen, die niemand mehr begehrt, und Schlüsse zu fassen ohne Gerichtsbarkeit zu haben, sich sehr unnütz verhält, und für Besoldungen von vielerley Beamten, in Sporteln, in Ceremonien und damit verbundenen Mäheiten, und in Messen, wo nicht der, welcher sie liest, sondern die, die sie hören, bezahlt werden, jährlich 72,000 Liv. verzehrt, ist sicher zur Aufhebung reif. Die Universität selbst wird es ohne Zweifel

erkennen. Während dieser höchst unnützen Verschwendung schwächen die Pfrschulen im Elende, die größtentheils von milden Beiträgen sich erhalten, deren Zufluß aber nun fast ganz aufgehört hat, seitdem die Verleumdung der Religion einen Wüthen vor Freiheit und Gleichheit angepöbelt, aus dem Adel eine heilige Leere, und die Zerstörung der Tyrannen uns zum Berbrechen gemacht hat. Es ist Nichts sich dieser Verlassenheit eiligt anzunehmen. Soll man aber, wie das Departement vorschlägt, provisorische Elementarschulen an ihrer Statt errichten? Soll man, da der Zeitpunkt des ganzen neuen Gebäudes so nahe ist, den Platz indessen mit kleinen vereinzelten Hütten verstopfen? Das Comité ist nicht der Meinung. Es schlägt Ihnen vor, jenes Tribunal aufzuheben, seine Einkünfte einem von dem Departemente zu bestimmenden Verwalter zu übergeben, die Mitglieder des Tribunals daraus entschädigen zu lassen, und aus dem übrigen den Schulen, bis zur neuen Einrichtung, zu Hilfe zu kommen. — Der Druck des Berichts und des angehängten Decretsvorschlags wird beschlossen, und die Discussion auf Dienstag Abend anournirt.

Die Sitzung wurde um halb 10 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 25 Februar.

Präsident: Hr. Dumas.

Der Gemeinerath von Avignon erklärt in einem Briefe an die Versammlung alle die Beschuldigungen, welche die Commissarien dem Minister des Innern gegen ihn geschrieben hatten, für bloße Verleumdungen, und fordern dieselben auf, nur Einen Beweis davon vorzubringen. Sie schmähen, die Constitution mit Gefahr ihres Lebens zu habhaben; und bitten die Nationalversammlung um baldige Entscheidung der ihr vorgelegten Angelegenheiten. (An das Petitionencomité verwiesen.)

Ein Brief von verschiedenen Privatpersonen schlägt Verordnungen vor, um auf den Emporbühnen die Stille zu erhalten. Allein Hr. Thu,

riot bemerzte, daß die Versammlung ihre Reglement habe, und daß es keinem einzelnen Bürger zukomme, Gesetze für sie vorzuschlagen. — Man schritt zur Tagesordnung.

Das Gesetz vom 22 Sept., welches den Departements- und Districtsobervallten verbietet, zu Wahlen wählen zu lassen, die aufgehoben oder mit andern vereinigt worden sind, ist von ungeschwornen Priestern in dem Districte Larajon, im Departemente der Arriege, durch eine falsche Deutung mißbraucht worden, um geschworene Geistliche aus den Wahlen, wozu sie gewählt worden sind, zu vertreiben. Ein Mitglied schlug daher vor, das Gesetz dahin zu erklären, daß es nur die Wahlen betreffen soll, die durch den Tod erledigt worden sind.

Hr. Laroiviere sprach über die Unordnungen der Schauspiele, die besonders seit einem Monate gebraucht werden, um die Gefinnung des Volks zu verwirren und den Keim der bürgerlichen Tugenden zu erlöchen, und die schon mehr als einen Patrioten, der sie nicht ansehen konnte, ohne sein Mißfallen darüber laut zu bezeugen, in Verdrüsslichkeiten und Gefahren gebracht haben. Ob nun gleich dieses eigentlich eine Sache der Polices ist, sagte er, so kommt es doch Ihnen allein zu, durch ein Gesetz zu verhindern, daß man nicht mehr so leicht die öffentliche Meinung vergiften könne \*). (An das Comité des öffentlichen Unterrichts verwiesen.)

In einem Briefe vom 24 d. M. gibt Hr. Dauchy, Präsident des Departements der Oise, Nachricht, daß er sich, von der öffentlichen Macht beglückt, nach Durcan begeben habe, um die Absahrt der Früchte zu sichern, und daß sich niemand derselben widersetzt habe. Das Gesetz hat seine Herrschaft wieder erhalten, ohne daß ein Tropfen Blut vergossen worden wäre. (Mort Platzt.)

Hr. Tronchon las zum zweitenmale den De-

cretsentwurf, welcher das Maximum der Grundsteuer für 1792 wieder, wie für 1791, auf den sechsten Theil des reinen Ertrags setzt. Die constituirende Versammlung, sagt er in dem Bericht, hat zwar auch für 1792 die Summe der Grundsteuer auf 240 Millionen bestimmt; aber das Maximum so zu bestimmen, daß der Bürger, der darüber angelegt wäre, Berechtigter fortkennte, hat sie Ihnen überlassen; ohne Zweifel, weil sie dachte, ihre Nachfolger würden die Data genauer als sie zu kennen Gelegenheit haben, nach welchen dieses festgesetzt werden muß. Aber noch wissen wir nicht mehr, als unsre Vorgänger. Es sind zwar von vielen Departementen Klagen eingegangen über den ihnen auferlegten Antheil, u. wegen der daher entstehenden Verwirrung, daß die bestimmten 240 Millionen bey dieser Berechnung nicht herauskommen werden, konnte es Ihnen rathsam scheinen, das Maximum auf ein Fünftel zu erhöhen. Allein noch ist kein Grund vorhanden, der uns dazu berechtigt. Die Beschwerden der Departementen wenigstens, das einzige, was da für angeführt werden könnte, sind nicht hinreichend. Die meisten beklagen sich nur über Irrungen in der Vertheilung, die, wenn sie auch gegründet sind, noch nicht beweisen, daß sie über den sechsten Theil angelegt waren. Und wenn auch einige die Berechnung ihrer Einkünfte eingesandt haben, so gründen sie sich doch auf wahrscheinliche Annahmen, die keinen Beweis abgeben können. Kurz, das Comité hat sich, nachdem es alle ihm übergebenen Schriften der Departementen sorgfältig geprüft hat, noch nicht überzeugen können, daß die Bestimmung des Maximum auf ein Sechstel unzureichend sey. Wollten Sie also bey dieser Ungewißheit doch das Maximum auf ein Fünftel erhöhen, was würde die Folge davon seyn? Einmal würde der, welcher für 1791 schon vielleicht dem Staate entrichtet, was ihm gebührt, für 1792 mit einer größern Auflage beschwert wer-

\*) Hr. Laroiviere's Klage ist durch einen Vorfall in einem der Pariser Theater, dem Théâtre du Vaudeville, das im ehemaligen Pantheon ist, veranlaßt worden. Man gab in demselben ein Stück, welches eine bittere Kritik der beiden Tragödien von Cicerio war, Charles IX und Caius Gracchus. Erster war, wie bekannt, im Jahre 1789 das Lieblingsstück der Patrioten, und letztere ist es in diesem Augenblicke. Der ganze Saal war mit Aristocraten angefüllt; nur wenige Patrioten saßen sich im Parterre. Es entstand Streit, man griff die Jacobiner an und jagte sie hinaus. Das Gelf tödtete auswendig; die Municipalität eilte herbei; und stülte den

Zumuth, da man gerade über die Personen derselben wollte, die bey den Stellen, welche zu Ungunsten der Revolution und Constitution konnten gebedet werden, am meisten gefallt hatten. Den Tag darauf fanden sich mehrere Patrioten im nemlichen Schauspielhause ein; man zwang den Director aufs Theater zu kommen und zu versprechen, daß er das Stück, welches zu dem gestrigen Lärm Gelegenheit gegeben hatte, nicht mehr auführen wolle. Ähnliche Scenen ereignen sich fast täglich auf den verschiedenen Pariser Theatern, und (so es ähnliche Bestimmung der Gemüther, sey es unglückselige Nachahmungslust) auch in den Provinzen.

den, als ihm zukommt, weil andere nicht bestraft haben, was sie schuldig sind; weil nach der Schätzung des reinen Ertrags aller Grundeigentümer des Reichs auf 1,440 Millionen, der sechste Theil genau die Summe von 240 Millionen ausmacht. Sodann würde eine so schnelle und ohne hinlänglichen Grund vorgenommene Steuererhöhung den Feinden noch mehr Vorwand geben, das Volk zu verführen; sie würde dem Verlaufe der Nationalgüter höchst nachtheilig sein; sie würde den Ackerbau drücken, der um so besser gedeiht, je weniger das Land mit Abgaben beschwert ist. Diese Gründe haben das Comité bewogen, Ihnen vorzuschlagen, das Maximum für 1792 wieder auf den sechsten Theil des reinen Ertrags zu setzen, wie die constituirende Versammlung im vorigen Jahre gethan hat. — Hr. Jolivert: Sollen, nach dem Willen der Constitution, alle Abgaben, und müßten auch die Grundsteuer, gleich unter alle, nach dem Verhältnisse ihres Vermögens, vertheilt werden; so muß ohnfeindlich ein Maßstab festgesetzt werden, nach welchem jeder beurtheilt kann, ob er zuviel oder zu wenig bezahlt. Denn ist das nicht, so kann keiner einen Beweis führen, daß er mehr bezahle, als er schuldig ist, und der Bürger ist wieder dem Despotismus der Agenten bey der Vertheilung der Steuern unterworfen, wie vorher. Aber wie soll man den Maßstab richtig bestimmen? Ohnfeindlich nach der möglichst genauen Berechnung des reinen Ertrags aller Güter des Reichs. Hr. Dupont hat den vollen Ertrag auf 3,800,000,000 Liv. geschätzt, und, nach Abzug von 2,200,000,000 für die Kosten des Anbaus, den reinen Ertrag auf 1,600,000,000 Liv. angesetzt. Es ist aber nun kein Zweifel mehr, daß diese Rechnung fehlerhaft ist. Nach höchst mühsamen Untersuchungen hat das Comité der constituirenden Versammlung gefunden, daß der reine Ertrag nicht über 1200 Millionen steige, wie es in seinem Berichte vom 15 März 1791 bezeugt, und demnach schlug es ein Fünftel als maximum vor, um 240 Millionen aus der Grundsteuer zu ziehen. Ich habe mir alle Mühe gegeben auszufinden, wie es zugeht, daß dessen ohnerachtet ein Sechstel als maximum bestimmt worden ist, und es ist mir höchst wahrscheinlich, daß das Comité sowohl, als die Versammlung, politischen Rücksichten nachgegeben habe. Der Bericht des Comité und sein Decretsvorschlag ist erst nachher gedruckt, und zur Aufklärung der Verwirrenheit in der Rechnung mit einer kurzen Note begleitet worden, die einen neuen Irrthum enthält. Wie

haben keine solche Rücksichten mehr zu nehmen, wir müssen nichts decretiren, das nicht mit der Wahrheit übereinstimmt. Die Ertragsfläche von Frankreich beträgt 26,891 Quadratmeilen, von welchen 24 auf einen Hectar gehen. Nimmt man nun 2,283 Ruthen für jede Meile, so kommt eine Summe von 104,250,113 Arpens (Maas von 22 Fuß) heraus. Hierüber sind nach Hrn. Lavoisier's Rechnung 46,800,000 urbarer Länder und Wiesen; die übrigen 40 Millionen Arpens, bestehen in Wäldern, Weiden, Gärten und dergleichen, in umgebauten Ländern, Straßen und Flüssen. Den vollen Ertrag dieser Ländereien kann man nur nach Vergleichung der verzehrenden Köpfe, deren Nahrung er ausmacht, schätzen. Nach den sehr genauen und kostbaren Arbeiten der Departements- und Districtsverwalter, steigt gegenwärtig die Volkszahl auf 27,190,023 Seelen; da man vorher bey solchen Rechnungen immer nur 25 Millionen angenommen hatte. Rechnet man, nach einer Mittelzahl, 110 Liv. Zehrung auf jeden Kopf, und nimmt man die runde Zahl 27 Mill. als Volkszahl an, so ergibt sich eine Consumtionsmasse von 2,970,000,000 Liv. die man für den vollen Ertrag gelten lassen muß, so lange, wie gegenwärtig der Fall zu sein scheint, ein Gleichgewicht zwischen der Ein- und Ausfuhr der Landserträge Statt findet. Zieht man davon die Summe der Kosten, 1,710,450,000 (als das Product der für die Agenten des Ackerbaus angenommenen Mittelzahl, 16,290,000, in die Mittelzahl ihrer Consumtion, 105 Liv. auf den Kopf) ab, so bleiben 1,259,550,000 Liv. für den reinen Ertrag. Demnach muß als Maximum entweder ein Fünftel gesetzt werden, oder, wenn die Versammlung bey dem Sechstel bleiben will, so muß sie die Grundsteuer nur auf 210 Millionen schätzen. Denn ist die Rechnung richtig, und das Maximum in gehöriger Proportion, so kann zwar einigen einzelnen Bürgern, Districten oder Departementen zu viel aufgelegt werden; aber wenn sie es beweisen, so wird das abgehende auf die übrigen vertheilt, die man dann, weil sie nicht dagegen reclamirt haben, als zu geringe gehalten ansehen kann. Ist aber die Rechnung falsch, und wird das Maximum entweder zu hoch oder zu niedrig angesetzt, so ist in dem einen Falle der Bürger, im andern der Staat, in einem beträchtlichen Schaden, der nicht leicht wieder zu ersehen ist. — Der Druck dieser Rede wurde verordnet, und die Folge der Discussion ajournirt.

Der Kriegsminister: Ich habe Ihnen im



„vinzen der beyden Elfsaſſe“), Sund-  
 „gau und die Stadt Breſpach, und alle ihre Bür-  
 „ger, Einwohner, Baſſen und Unterthanen,  
 „von allem Eid, Treue und Verpfichtung los,  
 „durch welche ſie bisher an uns und das heilige  
 „Römische Reich mittelbar und unmittelbar  
 „gebunden waren &c. — Und wir der Kurfürſten  
 „des H. R. Reichs und Räte, gegenwärtige  
 „Fürſten und Stände, und der abweſenden  
 „Fürſten und Stände Geſandte und Ge-  
 „ſchäftsträger, bezeugen Kraft Gegenwärtiges,  
 „daß obgedachte Abtretung, Verzichtleſung und  
 „Reſignation mit der genannten Kurfürſten und Stän-  
 „den, unſerem und den abweſenden Fürſten und Stän-  
 „den Willen, Vorwiſſen und Rath geſchehen  
 „iſt. — Wenn daher auf dem Reichstage in der  
 „Folge ein Vorſchlag ſollte gemacht werden,  
 „die abgetriſſenen Länder und Rechte des Reichs  
 „wieder zu erlangen, ſo ſoll in demſelben von ob-  
 „genannten keine Rede ſeyn, oder angeſehen werden  
 „als ob keine Rede davon wäre.“

Hr. Mailhe ſetzte noch etwas bey über die Art  
 der Entſchädigung, welche man den deutſchen Für-  
 ſten geben kann; die conſtituirende Nationalverſamm-  
 lung ſagte er, hat ſich immer geweigert, ihnen  
 eine andere zu verwilligen als in Geld, doch ihnen  
 unbenommen, Nationalgüter für ihre verlorne  
 Rechte zu kaufen. Seit dieſer Zeit hat der Mi-  
 niſter der auswärtigen Geſchäfte eine andere Ma-  
 regel vorgeschlagen; er glaubt, die Nation ſolle in  
 Deutschland ſelbſt Feudalrechte kaufen, um ſie ihnen  
 an die Stelle derer zu geben, welche ſie in Frank-  
 reich aufgehoben hat. Wenn Sie dieſes Syſtem an-  
 nehmen, ſo wäre es ſo viel als wenn Sie jenem  
 Volke ſagten: Ihr ſeid Sklaven! wir wollen, daß  
 ihr immer Sklaven bleiben ſollt! wir kaufen euch  
 bloß um euch zu zwingen, einen andern Herrn an-  
 zunehmen! Eine ſolche Maaregel würde die fran-  
 zöſiſche Nation entehren. Es iſt wahr, ſie iſt in  
 dem Vorſchlage des Comite nicht ausgeſtrickt; aber  
 doch in Hrn. Kochs Verſichte; und wenn Sie dieſen  
 Hint nicht mißbilligen, ſo könnte der Miniſter  
 Ihr Stillſchweigen mißbrauchen, um wirklich Feu-  
 dalrechte in Deutschland zu kaufen. Sie würden  
 ohne Zweifel einen ſo erniedrigenden Vertrag ver-  
 werfen, wenn er Ihnen zur Ratification vorgelegt  
 würde; aber für die Ehre der Franzoſen muß eine  
 ſolche Negotiation gar nicht angefangen werden.

Der Decretvorbſchlag, mit welchem Hr. Mailhe  
 endigte, und deſſen Druck unter einſtimmigem  
 Beſchluß beſohlen wurde, iſt folgender:

Art. 1. Es ſoll eine Declaration gemacht wer-  
 den, die eine hiſtoriſche und politiſche Diſcuſſion  
 der Grundsätze enthalten wird, welche Frankreich  
 die Souveränität über Elſaß und Lothringen zu-  
 ſichern. Der König ſoll eingeladen werden, die-  
 ſelbe allen Staaten von Europa mitzutheilen.

2. Der König ſoll eingeladen werden, die Un-  
 terhandlungen mit den deutſchen Fürſten zu be-  
 ſchleunigen, welche ſich gemeldet haben oder ſich  
 melden werden, um die Entſchädigungen zu be-  
 ſtimmen, welche ihnen zum Erſatz der Feudal-  
 rechte angeboten worden ſind, die ſie in Frank-  
 reich beſaßen.

3. Denjenigen Fürſten, welche bis zum erſten  
 April dieſe Unterhandlungen nicht vollendet oder  
 angefangen haben, ſollen angeſehen ſeyn, als hät-  
 ten ſie auf jene Schadloſhaltung Verzicht geleiſtet,  
 welche nicht anders, denn als ein Beweis des  
 Wohlwollens und der Freundschaft der franzöſiſchen  
 Nation muß angeſehen werden.

Briefe aus Agen thun von dem Eifer der  
 dortigen jungen Leute, unter den Armeetruppen  
 Dienſte zu nehmen, Meldung.

Der Kriegsminiſter theilt der Nationalverſamm-  
 lung die Nachricht mit, daß ſich das 45te Re-  
 giment, welches zu Bethune in Garniſon liegt,  
 in dem Stande der Inſubordination befindet.  
 Die Soldaten wollen das neue Regiment nicht  
 annehmen, weil, wie ſie ſagen, nicht die Natio-  
 nalverſammlung, ſondern irgend ein Ariſtocrat es  
 gemacht hat. Die Officiere haben deswegen form-  
 lich ihren Abſchied-begehrt, der Miniſter hat ihnen  
 aber denſelben verweigert, und beſohlen, ſie  
 zu brauchen, um das Regiment zu ſeiner Pflicht  
 zurückzuführen, und einer Inſubordination ein  
 Ende zu machen, ſo drückt er ſich aus, deren  
 Folge unſchätzbare Tod oder Schande, und deren  
 Wirkung ſeyn würde, Frankreich von der Ober-  
 ſächte der Erde zu vertilgen.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

\*) Nicht, wie es im Denadrückſchen Friedenſchluffe auf eine unbestimmte und zweideutige Weiſe heißt  
 die beyden Landgraviſchaften.

Abendigung vom 25 Februar.

Unter dem Vorſitz des Vicepräſidenten,  
Hrn. Guillon-Morveau.

Eine Frau hat eine Eheſcheidung von ihrem Gatten erhalten. Sie verlangt von der Nationalverſammlung eine Erklärung des Artikels der Conſtitution, welcher ſagt, daß das Geſetz die Ehe bloß als einen bürgerlichen Contract anſehe. — Man ſchritt zur Tagesordnung, weil dies die Tri-  
bunale angeht.

Auf den Bericht des Comite der Unterſtützung ward dem berühmten Hrn. Latude, welcher durch ſeine fünf- und ſechzigjährige Gefangenſchaft in der Baſtille und ſeine wunderbare Flucht aus derſelben bekannt iſt, eine Unterſtützung von 3000 Liv. außer ſeiner Penſion von 400 Liv., bewilligt. Bei dieſer Gelegenheit ward noch eine Anekdote von dieſem ſonderbaren Manne bekannt. Im Jahre 1758 beſchäftigte er ſich in ſeinem Gefängniſſe mit einem Plane zu Vervollkommnung der Halbpiſten, (Spontons, Elipontons) und Spiege. Er ſchrieb ihn mit ſeinem Blute und mit einer Fuchsgaſte auf Taſeln, die er von Broſamen gemacht hatte. Sein Plan ward ausgeführt, aber, um ſeine Befreyung zu verhindern, ſagte man nicht, daß er der Urheber davon ſey.

Hr. Lafond-Ladebat ſtattete, im Namen des Comite für das Bedeuthende der Finanzen, Bericht ab, über ein Begehren des Miniſters des Innern, in Anſetzung der vom Könige angeſagten Subſcriptionen auf gelehrte Werke. Die conſtituirende Nationalverſammlung hat, unter den Ausgaben für das Jahr 1791, eine Summe von 789,917 Liv. für gelehrte Werke, Unterricht und Subſcriptionen beſtimmt. Davon ſind nur 88,129 Liv. ausgegeben worden, bleiben alſo 701,788 L. übrig. Unter den Werken, auf welche der König ehemals ſubſcribirt hat, befinden ſich zwey von beſonderer Wichtigkeit. Das eine iſt die Sammlung aller Diplomen und Charten für die franzöſiſche Geſchichte, welche in den verſchiedenen Archiven und Klöſtern, ſowohl im Reiche als im Auslande, beſindlich ſind. Verſchiedene Benedictinernönche von der Congregation St. Maur, er-

hielten den Auftrag dieſe Sammlung zu veranſtalten; Hr. Brecequigny wurde vom Könige nach England, und Hr. Dutheil nach Italien geſchickt, um alle Monummente der franzöſiſchen Geſchichte aufzufuchen. Im Jahre 1785 erhielt Hr. Brecequigny Beſehl, das Werk anzufangen, und der König ſubſcribirt auf 300 Exemplare. Hr. Nyon übernahm den Druck. Drey Bände in folio, mit aller topographiſchen Pracht gedruckt, ſind erſchienen; der vierte Band wird nächſtens in Druck gegeben werden. Aber Hr. Nyon begehrt ſeit ſechs Monaten die Bezahlung der 300 Exemplare, für welche der König ſubſcribirt hatte, und welche 27,000 Liv. koſten, und die Fortſetzung der Subſcription auf die folgenden Bände. Das Comite unterſtützt dieſes Begehren. — Das zweite Werk ſind die hiſtoriſchen Verſuche über die Sitten der Franzoſen von Herrn Savigny; der König hatte auf 100 Exemplare deſſelben ſubſcribirt. Hr. Savigny bittet um die Fortſetzung der Subſcription. Das Comite iſt ſeinen Verlangen günſtig. Demzufolge legte Hr. Lafond-Ladebat ein aus 6 Artikeln beſtehendes Decret vor.

Hr. Lambon: Die vorläufige Umfrage! Was ſollen wir mit dem falſchen und den rituariſchen Geſetzen anfangen, und warum ſollen wir anderthalb Millionen dafür bezahlen? Wenn der König Luſt dazu hat, ſo kann er ſie aus ſeiner Einnahme bezahlen, ſie iſt groß genug! Und genügt die Conſtitution. (Die Gallerien klatschen.)

Hr. Lecoz: Keine vorläufige Umfrage! Wenn wir Künſte und Wiſſenſchaften verachten, ſo fallen wir in Barbaren; und von der Barbaren zur Sklaverei iſt nur Ein Schritt. (Die Mitglieder der Gallerien klatschen.)

Hr. Grangeneuve: Die Kunſt Gift zu bereiten, iſt auch eine Kunſt. Aber es gibt Dinge, die man in eine ewige Vergessenheit begraben muß.

Hr. Lemonney: Als Omar die alexandrinſche Bibliothek verbrannte, vertheilte er gerade wie Hr. Grangeneuve!

Die Nationalverſammlung verordnete den Druck und das Abdruckung des Projectes des Comite.

Die Sitzung wurde um 10 Uhr aufgehoben.

# N<sup>o</sup>. 130. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Dienstag, den 6 März 1792.

### Nationalversammlung.

Sitzung vom 26 Februar.

Präsident: Hr. Dumas.

Es erhoben sie mehrere Beschwerden über das Reglement des Kriegsministers, wovon schon in der gestrigen Sitzung die Rede gewesen war, und welches man ein Gesetz nannte. Die Nationalversammlung nahm keine Rücksicht darauf, und gieng zur Tagesordnung über.

Der Maire von Paris schrieb an die Versammlung, um sich über den Vorwurf zu rechtfertigen, welchen ihm Hr. Narbonne in der gestrigen Sitzung gemacht hatte. Er beschwerte sich von seiner Seite gegen den Kriegsminister, daß er, ohne sich an die bürgerliche Obrigkeit zu wenden, Hrn. d'Affry befohlen habe, diese 12 Soldaten festzusetzen. Hr. d'Affry hatte die Vor sicht, sich deswegen an den Maire zu wenden, und da dieser die Sache für wichtig ansah, versammelte er die Municipalität, um ihre Meinung zu vernehmen. Der Kriegsminister hat die 12 Soldaten eigenmächtig ins Gefängnis gesetzt; er behauptet zwar, sie hätten sich freiwillig gestellt, allein wer weiß nicht, was das heißen will? Der Minister hat selbst die Zeit ihrer Gefangenschaft bestimmt, er hat ihnen sogar im Namen des Königs Gnade versprochen; es blieb also dem Maire von Paris nichts zu thun übrig. — Die Nationalversammlung gieng zur Tagesordnung über.

Hr. Jochon: Gesehen hat uns der Kriegsminister Nachrichten über die Unruhen von Noxon mitgetheilt: die Wiederherstellung der Ruhe hat uns allen Vergnügen gemacht; aber ich kann nicht ohne Bedauern daran denken, daß man die Bürger, welche das Schreide in Durcam hüteten, entwohnet hat. Wir? Bürger, welche blos für die Erhaltung der Ordnung bedarft sind, werden entwafrnet, und von wem? von einem Agenten der ausübenden Gewalt, und Sie schweigen bey dieser Verletzung der Constitution! Sehen Sie nicht, daß die vollziehende Gewalt ihre Kräfte verliert? — Ich schlage vor, daß man von dem Minister

eine umständliche Nachricht über die Entwafrnung begehrt. — Hr. Jochon's Motion ward von Hrn. Leopold und Thuriot unterstützt. Letzterer erinnerte die Nationalversammlung, daß sie in dieser nemlichen Sitzung, bey Gelegenheit einer Klage gegen den Kriegsminister für ein Vergehen, das den Tod verdiente, zur Tagesordnung übergegangen sey! Lauter Beifall der Galerien und des Gesäzes: Bravo! unterbrachen Hrn. Thuriot. Hr. Dumas befahl den wachhabenden Officieren die Stille zu erhalten. Hr. Komme sprach nun auch gegen den Minister. Als er noch redete, trat Hr. Narbonne selbst in den Saal, und sagte: Ich komme der Frage, die man an mich thun will, zuvor. Hr. General Victinghoffen hatte Befehl, nicht anders als nach geziemigen Requisitionen zu handeln. Ich habe noch keine officiële Nachrichten über die Entwafrnung erhalten, aber ein Officier, der angekommen ist, hat mich versichert, daß Hr. Victinghoffen nichts gethan habe, wozu er nicht requirirt worden ist. Ich bitte also die Versammlung, nichts zu entscheiden, bis Nachrichten angelangt sind. — Hr. Thuriot: Nichts ist billiger, als was der Minister verlangt. Allen über Einen Dinet kann er uns doch sogleich Erläuterung geben. Man hat dem Minister geschrieben, daß der Commandant Maadregeln ergriffen hat, um über die weggenommenen Waffen der Bürger zu disponiren. Der Kriegsminister soll sagen, was er gethan hat, um eine solche Verletzung des Gesetzes zu hindern. — Hr. Narbonne stand auf: Soll ich auf die Fragen eines einzelnen Mitglieds der Versammlung antworten? Hr. Choudieu: Es kommt dem Minister nicht zu, solche Fragen zu thun! — Die Nationalversammlung decretirte, daß der Präsident die von Hrn. Thuriot aufgeworfene Frage Hrn. Narbonne vorlegen soll. Der Präsident las die Redaction der Frage vor, so wie er sie dem Minister vorlegen wollte. Der Minister blieb sitzen. Der Minister soll aufstehen! riefen einige Personen. Hr. Narbonne blieb unbeweglich. Die Nationalversammlung änderte noch etwas an der Redaction des Präsidenten, worauf dieser die Frage dem Minister

wirklich vorlegte. Sogleich stand er auf und sagte: Ich bemerke der Versammlung, daß ich so gut als irgend jemand weiß, welche Ehre ich ihrem Präsidenten schuldig bin, vielleicht besser als die Mitglieder, die es einem Minister sagen wollten, der seine Pflichten gegen die Repräsentanten des Volks sehr wohl kennt. Hr. General Bietinghoffen schreibt mir, daß man die Basen, welche dem Volke sind abgenommen worden, unter die freiwilligen Nationalgarden vertheilt hat. Da er nicht hinzusetzt, ob dies auf Requisition geschehen ist, so habe ich ihm sogleich geschrieben, daß, im Falle diese Requisition nicht vorausgegangen sey, er suchen soll den begangenen Fehler auf irgend eine Art zu verbessern. Dies ist alles was in meinem Vermögen stand zu thun. Uebrigens bemerke ich der Versammlung, daß das Wort Responsabilität schon anzeigt, daß ich nicht eher Rechenschaft von meinen Handlungen schuldig bin, als nach dem glücklichen oder unglücklichen Erfolge. — Hr. Thuriot begehrt aufs neue zu sprechen; aber man verweigert ihm die Erlaubniß.

Hr. Arnlot meldet, daß für 418 Millionen Assignaten verdrängt sind.

Der Kriegsminister gieng zum Saale hinaus, und trat einen Augenblick hernach mit dem Marschall Luchner wieder herein. Aller Augen richteten sich auf diesen berühmten Greis; tiefe Stille folgte auf das Klatschen, mit welchem er empfangen worden war. „Seit langer Zeit, sagte der Marschall, habe ich ein französisches Herz, aber noch habe ich die Aussprache nicht in meiner Gewalt.“ Der Saal erschallte von lautem Beifall. Hr. Narbonne erbot sich vorzulesen, was Hr. Luchner der Versammlung sagen wollte. Der Hr. Marschall hat Ihnen schon gesagt, so fang er an, daß sein Herz französischer ist als seine Aussprache: er versichert, daß es ihm leichter ist eine Schlacht anzuordnen als eine Rede zu verfassen. Hierauf las er: „Da der König mich nach Paris berufen hat, benutze ich mit Vergnügen meinen Aufenthalt an dem Orte, wo die Nationalversammlung ihre Sitzung hält, um ihr die Versicherung meiner vollen Dankbarkeit zu erneuern, für den Antheil, welchen sie durch ihre Decret an dem ehrenvollen Beweise von Achtung und Vertrauen genommen, dessen mich der König gewürdigt hat. Mein Leben gehört dem Vaterlande, das mich aufgenommen hat, und ich kenne keine andre Ehre, als diejenige, welche ich durch Theilnahme an dem Triumphe der Franzosen erlangen kann, wenn ihre Gesetze und ihre Freyheit bedroht werden. Was mir von

einem mit Arbeiten überhäuften Leben noch übrig ist, sey einzig und allein dieser großen und gerechten Sache gewidmet! Dies ist die würdevollste Art, wie ich der Nationalversammlung und dem Könige meine ehrfurchtsvolle Ergebenheit darbringen kann. — Ich habe, in Gemeinschaft mit den Generalen von Strasburg, dem Minister geschrieben, um ihn die Lage derjenigen Officiere meiner Armee zu schildern, welche zu ihrem Unterhalte nichts als ihren Sold haben. Niemand hat noch in meiner Gegenwart gemurmelt; aber das Stillschweigen derer, welche sich in einer so misslichen Lage befinden, macht es ihrem Generale desto mehr zur Pflicht, der Nationalversammlung ihre Lage bekannt zu machen. Nicht die Hälfte ihres Soldes bleibt ihnen übrig, und die Cavalierofficiere, welchen man den Preis ihrer Pferde absteht, haben noch weniger. Ich darf mir wohl erlauben, daß es hinreicht, den Stellvertretern des französischen Volks die Verlegenheit anzuzeigen, in welcher sich ein Theil seiner Verteidiger befindet, um ihnen die Entscheidung zuzusichern, die sie begehrt sind von ihrer Gerechtigkeit zu erwarten. Ich werde dem Kriegsminister Noten übergeben über die Maßregeln, die ich für nöthig erachte, um den französischen Waffen Sieg zu verschaffen. Es sey mir nur erlaubt der Nationalversammlung von der guten Ordnung Zeugniß zu geben, die unter den Truppen herrscht, welche ich commandire. Die Soldaten zeigen ihren Patriotismus durch ihre Energie und durch die gute Disziplin, in welcher sie leben.“ (Man klatscht.)

Man las die Analyse der eingegangenen Adressen, und hörte verschiedene Petitionen an.

Die zwölf Soldaten vom Regimente Elsas überschieden eine Petition. Sie sagten, daß sie sich hätten anwerben lassen, um in einem französischen Regimente zu dienen, daß man sie aber in ein Regiment gethan habe, das in deutscher Sprache commandirt wird. Sie bitten, daß man ihnen erlaube, in ein französisches Regiment einzutreten, oder daß das Decret, welches verordnet, daß die Soldaten französisch commandirt und disciplinirt werden sollen, vollzogen werde.

Es erhob sich eine lange Debatte über die Partie, welche man zu ergreifen habe. Endlich ward die ganze Sache an das Comité verwiesen. Der Kriegsminister gab die Erläuterung, daß, wenn das Decret, welches befehlet, daß das Commande französisch seyn soll, noch nicht vollzogen worden ist, es daher kommt, weil die Officiere, ehe sie in dieser Sprache commandiren



können, sie vorher lernen müssen. Uebrigens haben sich die Soldaten nicht ein französisches, sondern namentlich für das 53te Regiment engagirt. —

Sitzung vom 27 Februar.

Ein Liquidationsdecret ward angenommen. Wir bemerken diese Decrete bloß von Zeit zu Zeit, um anzuzeigen, daß sich die Nationalversammlung immerfort mit Abbezahlung der nicht constituirten Schuld beschäftigt; halten uns aber nicht bey denselben auf, weil sie bloß Privatleute angehen, und selten zu Discussionen Gelegenheit geben.

Hr. Passoret berichtet der Versammlung, daß er und noch ein Deputirter, Hr. Condorcet, sich auf der vom Generalprocuratorenbureau des Pariser Departements verfertigten Geschwornenliste befinden. Nach einigen Debatten ward decretirt, daß die Verrichtungen der Geschwornen und der Jüratanten des Volks unvereinbar sind.

Hr. Warbot schlug, im Namen des Comité für das Außerordentliche der Finanzen, ein aus 17 Artikeln bestehendes Decret vor, welches die Art bestimmt, wie alle jetzt circulirende Assignaten außer Cours gesetzt, und gegen eine ganz neue Emission von Assignaten von 50, 25, und 5 Liv. eingetauscht werden könnten. Der Zweck dieses Vorschlags ist, die Nachahmung der Assignaten entweder ganz unmöglich, oder doch wenig schädlich zu machen.

Hr. Philibert: Ich will in diesem Augenblicke das vom Comité vorgeschlagene Mittel, um die Verfälschung der Assignaten zu hindern, nicht angreifen; sondern von meiner Seite ein Mittel vorschlagen, das, wie mich dünkt, ohne weitere Kosten unsern Credit wiederherstellen könnte. Ich beagnüge mich mit einer kurzen Aufstellung meines Systems; sollte es die Nationalversammlung für nützlich und wichtig halten; so würde ich dasselbe in der Folge genauer entwickeln.

1) Welches ist die Masse der in diesem Augenblicke für die Circulation notwendigen Assignaten? Zur Beantwortung dieser Frage, untertrühe ich, welches vor der Revolution die Masse des circulirenden Geldes war. Nach den Berechnungen der erfahrensten Leute war sie 2,500,000,000 Livres. Die nemliche Summe, in Metall oder Papier, muß für unsere gegenwärtige Bedürfnisse hinreichen. Erstreckt das klingende Geld in Frankreich oder nicht? Dieses Problem ist leicht aufzulösen; die Ursachen der Verschwindung desselben sind zu be-

kannt, als daß selbst ein gewöhnlicher Beobachter nicht sehen sollte, daß sie in der That schwächer und ängstlicher Bürger, in den Speculationen der Feinde der Constitution, und in der Habgucht der Agiotier bestehen. — Es ist nicht wahrscheinlich, daß das durch Wechsel oder in Natur ausgeführte Geld sich auf 900 Millionen belaufe; wem wir also 900 Millionen Assignaten in Circulation haben, so ist sicher die Masse unser Geldes eben so stark, als sie vor der Revolution war. Ich nehme diese Summe mit desto größerer Zuversicht an, da wir sie mit den emittirten Assignaten und denjenigen, deren Fabrication bestellt ist, voll machen können. Was man so oft auf der Sprecherbühne gesagt hat, daß wir nämlich die Folgen einer großen Emission von Assignaten nicht zu fürchten haben, weil wir noch bey weitem nicht so viele haben als die Nationalgüter; welche das Fund derselben sind, Werth haben; dünkt mir ein falscher und vielleicht gefährlicher Satz. Man kann mit Wahrheit sagen, daß eine Nation, deren ganzes Reichthum in Papier besteht, sehr arm und unglücklich ist, besonders wenn dieses Papier bey seiner Circulation im Innern einem schändlichen Agiotiren ausgezekt ist, und für das Ausland nicht anders als mit einem noch stärkeren Nachtheile dienen kann. Vielleicht setzt man meinem Systeme, welches auf eine Verminderung der Assignatenmasse abzwengt, entgegen, daß, seit ihrer Emission, unsere Manufacturen eine außerordentliche Lebhaftigkeit erlangt haben! Aber ach! möchte doch diese Thätigkeit etwas mehr als ephemersch seyn! Sie kommt von der Aengstlichkeit derer her, welche Assignaten besitzen, und für jeden Preis Baaren kaufen, um über los zu werden, und von den Speculationen der Kaufleute, welche den Augenblick so wohl zu benutzen wissen.

2) Von welchem Werthe sollen die Assignaten seyn? Die Beantwortung scheint mir nicht problematisch zu seyn. Damit eine sicke Münze die nemliche Wirkung hervorbringen könne, wie die wirkliche, muß ihr Werth soviel möglich der nemliche seyn. Die Nationalversammlung hat diesen Grundsatze anerkannt, und es wird wohl keine Schwierigkeit mehr seyn, zu decretiren, daß die Assignaten nicht über 50 L. und nicht unter 10 Sols gelten sollen.

3) Wann soll der gewöhnliche Cours der Assignaten aufhören? Da sie für die Nation eine Art von Anleihen sind, für welches die Nationalgüter verpfändet sind, so folgt ganz natürlich daraus, daß, von dem Augenblicke an, wo diese Gü-

ter verkauft seyn, und die Nation den Kaufpreis für dieselben wird gezogen haben, die Assignaten aus der Circulation verschwinden müssen. Wenn man aber bedenkt, daß, je länger der gewungene Cours der Assignaten dauert, die Schwierigkeiten, die wir antreffen, immer wachsen; so wird man die Nothwendigkeit fühlen, diese Zeit abzukürzen. Man könnte daher decretiren, daß, sobald der Nation der Werth der bis zum 1. Jänner 1792 verkauften Güter wird bezahlt worden seyn, (entweder durch die anticipirten Zahlungen der Käufer, oder durch den Verkauf der Annuitäten, den ich vorschlagen werde) die Assignaten keinen gewungenen Cours mehr haben sollen, ausgenommen beim Kaufe der Nationalgüter und Annuitäten. Durch dieses System würde nicht nur die Veräußerung der noch übrigen Güter nicht paralytisch, sondern die Leichtigkeit sie zu kaufen vielmehr vermehrt, indem die Assignaten durch Contracte für den Annuitätenkauf ersetzt, und ein beträchtlicher Theil dieser gezwungenen Münze in freye und disponible Effecten verwandelt würde.

a) Nach Beantwortung dieser vorläufigen Fragen komme ich nun auf meinen Vorschlag selbst. Er ist folgender: Die Nationalversammlung decretire, daß alle Besitzer von Assignaten von 50 Liv. und darüber das Recht haben sollen, sie in allen Districten des Reichs gegen Annuitäten und Obligationen auszuwechseln, welche die Käufer von Nationalgütern schuldig sind; daß sie durch diesen Tausch in alle Rechte der Nation gegen die Käufer jener Güter treten sollen; daß man auch für künftiges Geld solche Annuitäten und Obligationen soll kaufen können; daß die Erwerber und Besitzer solcher Nationaleffecten sie als Zahlung sollen geben können für die noch zu verkaufenden Nationalgüter; und daß den Käufern von Nationalgütern, welche ihrer Schuld vor Ablauf der ihnen bewilligten Termine desahen, eine Prämie oder Nachlaß soll bewilligt werden.

Die Nationalversammlung beordnete den Druck dieser Rede, welche mit großem Beifall war angehört worden. Man beschloß, innerhalb acht Tagen über die Mittel zu berathschlagen, durch welche dem Credit der Assignaten könnte aufgehoben werden, und für jetzt das Project des Comite zu discutiren.

Hr. Hausmann machte die Nationalversammlung darauf aufmerksam, daß die Nachzahlung nicht die einzige Gefahr sey, welcher die Assignaten ausgesetzt sind, und daß die Leichtigkeit, mit welcher sie auf der Post sowohl als sonst gelassen werden können, ihren Werth vermindert. Um diesem Uebel abzuwehren, schlägt er vor, unter dem Namen öffentliche Niederlage, eine Art von Nationalbank zu errichten, in welcher Bank die Muster der Amsterdamer, in welcher Bank die Kauffeute und Bezüger von Assignaten und Geldsummen sie zur Aufbewahrung niederlegen könnten.

Die Nationalversammlung verwies Hrn. Hausmanns Plan an das Comite, und decretirte, daß das von Hrn. Marbot vorgelegte Project Artikel für Artikel discutirt werden sollte.

Hr. Cahier, Minister des Innern, gab der Nationalversammlung hierauf Nachricht von den Unruhen, welche in den nördlichen Departementen durch die Ausfuhr des Getreides nach den miltägigen entstehen. Er erinnerte sie an die Vorfälle, welche sich in St. Omer, Tournay, in mehreren Orten des Departements von Norden und von Was de Calais, und namentlich den 14. d. M. in Dünkirchen zugetragen haben. Zehn Handelshäuser sind in letzterer Stadt geplündert worden; die Nationalgardien und Linientruppen waren nicht vermögend den Tumult zu stillen. Mehrere Personen sind getödtet oder verwundet worden: 18 beladene Schiffe im Hafen, welche im Begriffe waren abzufahren, sind ausgeladen worden. Es ist sehr wahrscheinlich, daß diese Gährung durch auswärtige Feinde genährt wird; wenigstens beirreht man in Dünkirchen unter denen, welche plünderten, mehrere Fremde, die sich erkundigten, wo der und jener Kaufmann wohne? Uebelsinnige hatten ihnen wahrscheinlich diese Namen angezeigt. Die Hauptursache dieser Gährung ist aber die unter dem Volke allgemein angenommene Meinung, daß das Getreide, von welchem man vorgibt, daß es für die miltägigen Departementen bestimmt sey, nach Plymouth und Holland geführt werde.

(Die Fortsetzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 131. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Mittwochs, den 7 März 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 27 Februar.

Präsident: Hr. Dumas.

Die Furcht, daß unser Getreide ausgeführt werde, fuhr der Minister fort, scheint ihm selbst nicht ganz ungegründet, nach den Briefen, welche er von den Departementsdirectoren des Ains u. der Jure erhalten hat. Die Administratoren dieser beiden Departementer glauben, daß das einzige Mittel, um die Habgucht der Eigenthümer im Saume zu erhalten, sen, längst der Grenze einen Cordon zu ziehen, um die Ausfuhr zu hindern. Die vom Departemente des Norden glauben auch, daß man, um allen Ausfluß zu vermeiden, die Ausfuhr zur See verbieten müsse; dies ist auch die Meinung der Befehlshaber der Truppen, welche vorstehen, daß es nicht klug wäre, die Provinzen, welche das Theater des Kriegs sein werden, ganz von Getreide zu entblößen. Der Minister setzte hinzu, daß schon Tag die Nachricht von einem neuen Ausfalle ankomme, und daß es nothwendig sei, die Quelle dieses Uebels zu verschöpfen, und durch einige Auforderungen die mittägigen Departementen aus Polen, Hamburg, Nordamerica und Italien mit Getreide zu versorgen.

Nachdem die Nationalversammlung diesen Vorschlag an das Comité verwiesen hatte, um sich unverzüglich damit zu beschäftigen, beehrte der Minister aufs neue das Wort. Er gab einige Nachrichten über den Zustand von Aries, wo, wie er sagt, das Gesetz unumschränkt herrscht. Man hat sich beklagt, fuhr er hierauf fort, daß die vollziehende Gewalt nicht im Sinne der Constitution arbeite, und daß wir im Grunde keine Regierung haben. Ich weiß sehr wohl, daß die Regierung keinen steten Gang hält, ich weiß aber auch, daß bey der Constitution, welche gut, sehr gut ist — was auch ihre Feinde sagen mögen — die Regierung einen festen und sichern Gang gehen kann. Es ist jetzt nicht der Augenblick

zu untersuchen, welches die Ursachen dieser Langsamkeit sind: vielleicht bietet sich eine Gelegenheit dazu an, und dann werde ich sie gewiß nicht vorbegehen lassen. Mir kann man wenigstens ohne Zweifel den Vorwurf nicht machen, daß ich mich von der Linie entferne, welche die Constitution vorgezeichnet hat: Auch ich habe der Revolution genügt; auch ich habe einige Bürgerverdienste, und es wird schwer sein, einem billig denkenden zu beweisen, daß ich meine Denkart und meine Gefühle einer Ehrenstelle ausgepickt habe. Man muß nicht so leichtsinnig einen öffentlichen Beamten, dessen Ruf untadelhaft ist, angreifen, selbst wenn er Minister ist. — Er rechtfertigte sich hierauf gegen alle einzelnen Beschwerden, die man wider ihn vorgebracht hatte. Die Nationalversammlung verordnete, daß seine Rede gedruckt werden sollte.

Hr. Amelot meldet, daß er nun die Verzeichnisse der Nationalgüter von 521 Districte habe; und daß sie sich auf 2,377,542,054 L. belaufen.

Sitzung vom 28 Februar.

Der Minister der öffentlichen Ausgaben berichtet der Nationalversammlung, daß bis auf den 27 Februar für 5,960,315 Liv. Glockenmetall und für 12,471,292 Liv. 15 und 30 Sousstück ausgegünzt worden sind.

Hr. Quatremere, Secrétaire, liest ein Verzeichniß von den im Departemente der Niederrhein verlaufenen und zu verkaufenden Nationalgütern vor, welches von dem Departementsdirectorium eingesandt worden ist. Aus diesem Verzeichnisse erhellt, daß in diesem Departement von dem 13 Dec. 1790 an bis auf den 1 Jänner 1792 für 35,174,637 Liv. Nationalgüter verkauft worden sind; und daß nach dem Anschlag noch für 28,881,897 L. zu verkaufen sind, welche aber bey der Versteigerung bis auf 50 Millionen steigen können; so daß der Totalwerth der Nationalgüter in dem Departement der Niederrhein Seine auf 86 Millionen geschätzt werden kann.

ferner liest er einen Brief von eben diesem Departementdirectorium, worin gesagt wird, daß die Circulation des Getreides immer Unruhen in dem Departement, und zwar besonders zu Rouen verursacht, weil das Volk befürchtet, es werde, der reichlichen Ernte unerachtet, Kornmangel leiden müssen, da man täglich Getreide ausführt. Das Directorium begehrt Hilfe gegen die Uebertreter des Geheizes. (An das Comité des Ackerbaus und der Handlung verwiesen.)

Man liest einen Brief von dem Minister des Innern, aus welchem erhellt, daß er seit dem Antritte seines Amtes 809 Gesetze in die Departementen geschickt hat.

Hr. Malus liest, im Namen des Comité des Ordentlichen der Finanzen, zum drittenmale einen Decretsvorschlag vor über die Einrichtung und Vervielfältigung der Rollen für die Grund- und Mobiliensteuer, so wie auch für die Patenten für das Jahr 1791 und 1792.

Hr. Jacob Dupont, welcher die Discussion über diesen Decretsvorschlag eröffnete, bemerkte, daß die Vervielfältigung der Propositionsrollen für den größten Theil der Communalbeamten viel zu schwer wäre; daher auch erst 9077 Municipalsitten ihre Rollen eingeleistet haben; daß man also, um die Operationen zu beschleunigen, sich damit begnügen sollte, eine genaue Notiz von ihnen zu verlangen, über die in ihrem Bezirke liegenden Güter. Er sprach von der Wichtigkeit und Nothwendigkeit der Discussion über die Finanzen, vorzüglich in dem gegenwärtigen Zeitpunkte, und forderte alle Mitglieder auf, welche Kenntnisse von Finanzsachen haben, den Comités mit ihren Einsichten zu Hilfe zu kommen, um nach bestem Vermögen die Arbeit der Versammlung vorzubereiten. Seine Rede erhielt Beifall, und es wurde der Druck derselben decretirt.

Verschiedene Mitglieder lasen ihre Decretsvorschläge über diese Materie vor; der Vorschlag des Comité erhielt die Priorität, und die fernere Discussion wurde auf die Abend Sitzung verschoben.

Die von dem Könige nach Avignon gesandten Commissarien überreichten der Versammlung mit einem Briefe die Memoires zur Rechtfertigung ihres Betragens gegen die von den beiden Parteien ihnen gemachten Beschuldigungen; sie werden an das gehörige Comité verwiesen.

Die Administratoren des Niederrheinischen Departements berichteten der Versammlung, daß in der Nacht vom 23 dieses Monats der Commandant des zu Bischweiler und Offendorf liegenden achten

Jägerbataillons nebst 31 Officieren, Unterofficieren und Soldaten über den Rhein gegangen sind. Die Officiere haben sogar Gewalt angewandt, um die Soldaten zu verführen, und einen die Pistole auf die Brust gedrückt, um ihn zu zwingen mitzugehen. Zwei davon sind ihnen auf deutschem Boden entwichen, und haben sich wieder bey ihrem Regimente eingestellt.

Hr. Brunt: Ich wiederhole bey dieser Gelegenheit die Motion, welche schon in dieser Versammlung gemacht worden ist, daß man die desertirenden Officiere der nemlichen Strafe wie die Soldaten unterwerfen und sie den Martialgerichten überliefern soll.

Hr. Albitte: Ich verlange noch überdies, daß man gegen diese Verräther zu gleicher Zeit ein Anklagedecret ergehen lasse.

Hr. . . Ich begehre, daß man die Sache an das militärische Comité verwende. Ich begreife nicht, wie es möglich ist, für den Capitän dieselbe Strafe wie für den gemeinen Soldaten anzusetzen. (Man murrte) Da der Officier, wenn er desertirt, sträflicher ist, so soll er auch strenger bestraft werden. (Man klatscht) Ich begehre also, daß das militärische Comité verschiedene Grade von Strafen nach der Größe der Vergehungen festsetzen soll. (Angenommen.)

Der Minister des Inneren berichtet der Versammlung, daß er Hrn. Daudreuil von der Liste der Secofficiere ausgestrichen habe, weil er auf einen Brief, den der Minister an ihn geschrieben, geantwortet hat, daß er auf seiner Protestation beharrt, die er während der Sitzung der constituirenden Nationalversammlung gegen die Constitution gemacht hat.

Der Minister des Innern überschießt der Versammlung folgende Briefe, welche er von den Commissarien in dem Departement der Oise erhalten hat. "Attichy, den 25 Februar. Sobald die Truppen in Durecamp eingezogen waren, so begaben sich sogleich zwei Commissarien von dem Departement der Oise, in Begleitung von einem Regimente Reuterei und Fußvold, nach Attichy: man that daselbst gar keinen Widerspruch. Die Municipalbeamten versichern uns, daß nichts gekündert worden ist. Das Getreide ist in manchen Häusern vertheilt. Obzuerachtet der Unterwerfung unter das Gesetz, ist dennoch die Stimmung der Gemüther so beschaffen, daß es unumgänglich nothwendig ist, ein starkes Detachement von Truppen, beider Cavalrie, zu Attichy zu lassen, um die Wiederanladung des Getreides und die Durchsahret der

damit beladenen Schiffe zu beschützen. Die Polizei sogar des Cantons erfordert die Gegenwart der Truppen; denn die Uebelgesinnten ziehen bewaffnet auf dem Lande herum, beunruhigen dasselbe und üben daselbst Gewaltthätigkeiten aus, welchen es nöthig ist Einhalt zu thun. — „Choisy, au Bac, den 26 Febr. Diesen Morgen hat sich ein Detachement von Truppen, welches von Attichy aufgebracht ist, mit einem andern, das zu Compiegne lag, nach Choisy begeben: es war daselbst nicht einmal der Anblick eines Widerstands. Wir haben von dem commandirenden Officier verlangt, daß er ein Detachement von 20 Jägern zu Pferde und von 60 Mann Infanterie zurück lassen soll, um das in den Vorrathshäusern befindliche Getreide zu bewachen und die Wiedereröffnung und den Transport desselben zu beschützen. Die Truppen haben beständig viel guten Willen und Eifer bezeugt, um das Gesez zu unterstützen. Einer unser Collegen, der zu Durecamp geblieben ist, hat uns angekündigt, daß er die Schiffe wieder hat herbeiführen lassen, und daß die Wiedereröffnung sogleich ihren Anfang nehmen wird. Wir haben dieselben Maasregeln für Attichy genommen, und wir befehligen uns mit denen, welche zu Choisy, au Bac erforderlich sind.“

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

### Administration.

Schreiben des Niederrheinischen Departementodirectorium an die Nationalversammlung und an den Minister des Innern, vom 3 März 1792.

Wir glauben, daß es unsre Pflicht ist, Ihnen von einer Begebenheit Nachricht zu geben, welche sich zu Straßburg in Ansehung der Beerdigung zweier Kinder zugetragen hat, welche das Conseil des Bischoffs sich anfänglich geweigert hat, nach katholischem Gebrauche begraben zu lassen. — Die Frau des Hrn. Mühe, Handelsmanns, kam Mittwoch, den 29 Februar, vor der Zeit mit Zwillingen nieder, welche die Hebamme taufte, weil sie in augenscheinlicher Lebensgefahr waren. Der Vater überreichte die Declaration der Hebamme einem der Vicarien des Bischoffs, mit der Bitte, dieselbe in das Taufbuch einzutragen. Dieser verweigerte es, weil, nach den alten canonischen Gebräuchen, die Eintragung des Acts, wel-

cher den Ewigsland beweist, von der Mittheilung der Taufe nicht abgefordert ist. Der Vater wandte sich hierauf an Hrn. Dietrich, Maire, um diese Declaration in die Register der Municipalität einzutragen zu lassen. Dieser bemerke ihm aber, daß, da die alten Formalitäten noch nicht abgeschafft wären, das Ansehen der Municipalität das Daseyn eines Bürgers noch nicht hinlänglich beurkunden könnte. Da inzwischen die Kinder noch vor Verlauf von 24 Stunden gestorben waren, so wandte sich der Vater von neuem an die Vicarien des Bischoffs, in dessen Kirchzettel er wohnte, mit der Bitte, die Kinder zur Erde zu bestatten. Aber alle seine Bemühungen, so wie auch die Darwinschuldung des Maire, waren bey dem Bischoffe und seinem Conseil erfolglos. Sie weigerten sich durchaus, diese Kinder zu begraben, unter dem Vorwande, daß, da diese Kinder nicht von einem Priester aus der Pfarre getauft worden wären, man auch nicht versichert seyn könnte, daß sie zur katholischen Kirche gehörten, und daß man nicht mehr Recht hätte zu verlangen, daß sie von der von der Nation besoldeten Geistlichkeit, als von irgend einem Geistlichen der andern Religionspartey in Straßburg begraben würden. Diese Verweigerung hätte in der gegenwärtigen Lage der Dinge verdrüssliche Folgen haben können. Der in dieser Stadt bisher noch ungewöhnliche Anblick eines Leichenbegängnisses, welches blos auf die Autorität der Police, und ohne das Dabeyseyn eines Geistlichen vollzogen worden wäre, hätte die Religionsvorurtheile in eine heftige Gährung bringen können; besonders da es das Ansehen einer Verfolgung gegen die Nonconformisten hatte, zu deren Religionspartey der Vater sich bekennt, welche durch diese Verweigerung der von dem Staate besoldeten Priester in die Classe derer gesetzt wurden, denen man ehemals das, was man die Ehre einer kirchlichen Begräbniß nannte, verweigerte. Der Generalprocuratorordicus des Departements begab sich also mit dem Maire zu dem Bischoffe, von dem man hoffen konnte, daß er in eine gütliche Beilegung dieser Sache einwilligen würde, wenn er mehr seinem persönlichen Gefühle und seinen eigenen Grundsätzen und Einsichten als den Ermahnungen einiger Leute, die um ihn sind, Gehör geben würde. Diese Erwartung wurde nicht gänzlich getäuscht. Er kam in der That überein, daß er die Kinder wollte begraben lassen, sobald die Hebamme vor einem von seinen Vicarien die

Declaration, welche sie vorher gethan und in dem Secretariate der Maria als wahr bekräftigt hatte, widerholen, und der Vater auszusagen wollte, daß er die Kinder, wenn sie ihrem Leben geblieben wären, in der bischöflichen Pfarre zur Taufe gebracht hätte. —

Wir berichten Ihnen diesen Vorfall, weil er ein neuer Beweis ist, wie notwendig es ist, daß die Nationalversammlung ein Decret ergehen lasse, durch welches die Acten, wodurch der Civilstand der Bürger beurkundet wird, von allen kirchlichen Gebräuchen abgesondert werden. Es fallen täglich Thatfachen vor, welche es dringend machen, diese Maasregel zu ergreifen. Mehrere Bürger dieses Departements lassen sich außer dem Königreiche copuliren, andere lassen sich in diese Verbindung ohne die von den Gesetzen vorgeschriebenen Formalitäten ein, weil sie dadurch mit Priestern in Verkehr kämen, gegen welche ihnen ihre Vorurtheile eine Abneigung einflößen. Väter weigern sich ihre Kinder von dem einigen Verrere taufen zu lassen, welcher ihre Geburt rechtmäßig beurkunden kann, und man versichert sogar, daß es Beispiele von einigen heimlichen Beerdigungen gibt, welche ohne das Dabeysen der beerdigten Priester geschehen sind. Es ist Zeit die öffentliche Ruhe in einem Punkte wieder herzustellen, welcher die menschliche Gesellschaft am nächsten angeht; es ist Zeit das Volk von seinen eigenen Verirrungen zu reiten, und, indem man vollends die Gewalten absondert, der Civiladministration diejenigen Functionen zukommen zu lassen, die ihr zugehören, und welche unter den Händen des Corps, welches sich dieselben angemacht hatte, zu gleicher Zeit eines der furchtbarsten Zwangsmittel und eine ergiebige Quelle von falschen Begriffen und Irrigen Grundwesen waren. Wir haben geglaubt, daß es unsre unverbrüchliche Pflicht ist, die ganze Aufmerksamkeit des gesetzgebenden Corps auf diesen Gegenstand zu richten, und Ihnen zu wissen zu thun, daß das

Departement, dessen Verwaltung uns anvertraut ist, so wie die übrigen alle, ein Gesetz nöthig hat, welches die Vernunft schon lange erheischt, und das durch die Umstände noch unentbehrlicher gemacht wird. Man setzt diesen Betrachtungen, wie wir wohl wissen, die Furcht entgegen, die beedigten Geistlichen mißvergnügt zu machen; aber wenn diese Aussage nicht eine Verläumdung gegen Widmer ist, welche die Apostel der Constitutionsgrundsätze sein sollen, so wäre diese Furcht ein neuer Beweis von der Nothwendigkeit dieses Gesetzes, u. von der Schickslichkeit in diesem Augenblicke es zu geben, wo diejenige Classe, welche am meisten von Fanatikern ausgekostet wird, dasselbe vorzüglich verlangt, und wo diejenigen, welche dieser so weissen Maasregel sich widersetzen wollten, noch nicht so viel Gewalt erlangt haben, daß dadurch ihr Widerstand fürchtbar werden könnte. Es wäre sehr traurig, wenn zwei Jahre voll Mühe und Gefahr, welche zum Gegenstande hatten den Geist der Priesterschaft zu unterdrücken, nur dazu gedient hätten, um die Gewalt in andere Hände zu übertragen, ohne das Joch zu erleichtern, welches nun allzulange den menschlichen Geist niedergedrückt, und die zum öffentlichen Wohl abzuwendenden Anstalten der Regierung gehindert hat.

### Pariser. Wechsel . Curs

den 2 März 1792.

Amsterdam . . .	29.	Genua . . .	180.
Hamburg . . .	360 65.	Veneto . . .	190.
London . . .	15 16.	Von. Zahlung vom Ks.	
Madrid . . .	28 10.	nichtstage . .	1 B.
Cadix . . .	28 10.		

Kontenzahlung: sechs letzte Monate von 1791.  
Buchstaben E.

Dieses Journal erscheint täglich bey J. J. Arét in der Akademischen Buchhandlung zu Straßburg, die Sonntage ausgenommen. Es kostet in besagter Buchhandlung 24 Liv. jährlich. — In Deutschland wendet man sich an das nächste Postamt, welches seine Befehlungen bey dem k. k. Kaiserl. Reichs-Postamt zu Regl. machen wird, wo es jährlich 12 fl. 45 kr. kostet. — Für die Schweiz nimmt die Zeitungs-Expedition des Postamts zu Basel, und für die beyden rheinischen Departementen Hr. Petit, erster Commis im Bureau der Straßburgischen Post, Befehlungen an. — Man kann sich für ein halbes oder für ein ganzes Jahr mit dem Anfange eines jeden Monats abonniren.

Straßburg, gedruckt bey Joh. Heinrich Heiz.

# N<sup>o</sup>. 132. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Donnerstags, den 8 März 1792.

### Nationalversammlung.

Abendigung vom 28 Februar.

Unter dem Vorstehe des Vicepräsidenten,  
Hrn. Guillon-Morveau.

Die Gemeinde von Sierk, im Departemente der Mosel, sandte die Herren Henz, Friedensrichter, und Jolival, Maire, an die Versammlung ab, welcher sie folgende Nachrichten mittheilten. Hr. Dechappe, von einem als Husar gekleideten Bedienten und Hrn. Delasaulx, ehemaligen Leibgarbisten, begleitet, wollte auswandern. Die Feldwachen von Sierk hielten sie an. Sie fiengen an zu galoppiren, und richteten die Pistolen auf die Wachen, mußten sich aber endlich dennoch ergeben. Die herbegeeilte Municipalität bemächtigte sich ihrer Papiere, worauf sie Geld versprochen, wenn man sie freilassen wollte. Die unterdessen angekommenen freiwilligen Nationalgardien führten sie aber in die Stadt, und nur mit Mühe konnte das Volk abgehalten werden, daß es die Gefangenen nicht mißhandelte. Unter den Papieren fielen Hrn. Henz einige gedruckte Blätter in die Augen, deren Aufschriften waren: *Zusätze zur Constitutionsurkunde*; *Reglement für das Lager der Armee von Monsieure und des Grafen von Artois*. Dabey lagen nichtunterzeichnete Schriften, welche alle sagen, daß Hr. Dechappe Ueberbringer davon seyn werde; daß er nach Coblenz gehe, um dem Feste beizuwohnen; daß der Angriff bald geschehen soll; daß man von Metz gewiß sey; daß alle Regimenter daseilbst auf der Seite der Ausgewanderten sind, Condé aufgenommen, welches den Club beschließt; daß Hr. Lafayette von den ehehlichen Leuten sowohl als von dem Gehnidel verachtet werde. (Die Tribunen klafften, aber die Versammlung bezugte ihren lauteilen Unwillen, und mehrere Stimmen riefen: zur Ordnung!)

Hr. Jaucourt: Die Bürger auf den Emporen haben den Ausdruck, welchen der Petitionnaire abgelesen hat, nicht richtig gefaßt. Denn

ihre Absicht war, davon bin ich überzeugt, den Verleumdungen gegen Hrn. Lafayette zu widerprechen. (Neues Klatschen.)

Der Redner fuhr darauf fort zu erzählen, daß der Inhalt dieser Schriften zufolge, die Schwelger ihrer Truppen, also 18,000 gut disciplinirte Mann, zurückziehen sollen. Eine andere Schrift, die von mehr als 200 ehemaligen Edelknechten aus Bar und den drey Bisthümern unterzeichnet ist, erklärt, daß der Adel eher sterben, als die Religion zerstören lassen wolle. Dieser war ein Brief an Hrn. Dechappe begefügt, worinn er gebeten wurde, diese Urkunde von . . . . (es war kein Name ausgedrückt) unterzeichnen zu lassen. — Die Gefangenen veränderten die Farbe, wie Menschen, welche der Schlag rührt, da diese Urkunden abgelesen wurden. Hr. Henz hat gegen sie einen Verhaftsbefehl ergehen, und sie nach Lyonville führen lassen, und Hr. Lafayette ist von diesen Verschwörungen benachrichtigt worden. — Der Redner bezeugte darauf noch im Namen seiner Mitbürger den aufrichtesten Abscheu gegen alle Verräther, und versicherte, daß seine Mitbürger das stürmische Leben der Freiheit einer erniedrigenden selbischen Ruhe vorziehen; wir schworen, rief er aus, frey zu leben. Spieße, Mißgriffe, sollen uns zum Wall gegen unsre Feinde dienen; sie werden nicht in Frankreich eindringen, als wenn sie uns alle zernichtet haben. Verstehen Sie uns nur von den verkehrten Menschen, welche die Religion zur Entzündung des Krieges mißbrauchen. Längst schon haben wir eben diese Bitte dem Departemente und dem Minister des Innern vorgelegt. Man scheint sie verachtet zu haben. Die Patrioten werden geplagt; die Freunde der Gegenrevolution, die Fanatiker werden von jenen geschützt. In unserm Thore liegt eine Carthause. Die ward sie von 20 Mönchen bewohnt, und den noch verkauft man sie nicht. Sie ist der Schlüsselwinkel der Ausgewanderten. In diesem Kloster sind Fruchtmagazine, die ohne Zweifel für die schwarze Armee bestimmt sind. Die Mönche verkaufen ihr Geräthe, und unsere Verwalter wer-

den täglich in diesem Hause bewirthet. Wie legen unsre Anklage und unsre Petition auf das Bureau. — Die Ehre, der Sitzung beizuwohnen, wurde ihnen unter dem lautesten Klatschen ertheilt, und, auf Herrn Morisson's Vorschlag, wurde ihres Namens im Protocole ehrenvolle Erwähnung gethan, und die Untersuchung ihres Vortrags dem Ausschusscomité übertragen.

Hr. Malus stieg an, im Namen des Comité des Ordentlichen der Finanzen, einen Decretvorschlag, die Bezahlung der Aufseher über die Aufragerollen betreffend, vorzulesen. Man forderte aber sogleich die vorläufige Umfrage über den Anfang des Vorschlags, und dann erhob sich eine Discussion. Hr. Richard begehete, daß man den Municipalitäten erlauben sollte, Commissarien aus ihrer Mitte, oder auch andere, zu ernennen, welche ihnen bei Befestigung der Rollen helfen, und daß man ihnen eine Zeit festsetze, wann diese Rollen in das Departement geliefert sein müssen, bei Strafe, daß man ihnen Commissarien auf ihre Kosten zuschicke. — Hr. Joury wollte, daß man die Municipalitäten zwingen sollte, solche Commissarien, die bezahlt werden, zu ernennen. Diese Commissarien müßten ihre Rollen innerhalb 14 Tagen nach ihrer Ernennung liefern. — Hr. Lamarque glaubt, daß die Operationen der Municipalitäten nur durch den Mangel an Ehrlichkeit und Patriotismus der größern Güterbesitzer, und durch die wenige Einsicht der rechtschaffenen und patriotischen Classe dieser Eigenthümer erschwert werden. Besoldete Commissarien würden den Municipalitäten, die nicht besoldet werden, eine Ungerechtigkeit zu sein scheinen, und das Ansehen einer Belohnung würde eine Beschimpfung des Patriotismus der Landleute sein.

Herr Lecointre, Duvriveau behauptete, daß, wie er selbst die Erfahrung gemacht habe, die meisten Municipalitäten ihre Rollen nicht machen, weil sie befürchten, sie müßten ihren reinen Ertrag höher ansetzen, als eine benachbarte Municipalität. Dagegen ist die Vollziehung des Gesetzes vom 29 Jun. 1791 das einzige, aber hinreichende Mittel. — Hr. Dorzay stimmte dieser Meinung bey, forderte aber noch eine deutliche Instruction für die Landleute, über die Vollziehung der vorhandenen Gesetze, die diesen Gegenstand betreffen, daß die Commissarien von den höhern Verwaltungen ernannt werden, aber nicht Güterbesitzer in der Municipalität sein können, wo sie arbeiten sollen. — Hr. Thuriot setzte wenig Zusätzen in die höhern Verwaltungen. Sie waren

berechtigt, Commissarien zu ernennen, und haben es nicht gethan. Die Municipalitäten sollten also ihre Commissarien zu ernennen das Recht haben, da die Rollen eigentlich eine Arbeit für die Municipalitäten sind. — Hr. Lambon behauptete, daß alles, was für das gezeigende Corps in Ansehung der Contributionen zu thun ist, gethan sey. Alles würde auf gehen, wenn die vollziehende Gewalt die Maschine wollte geben machen, (Die Tribunen klatschen.) Wenn sie die Verwaltungen suspendirte, welche in den Ausgaben zurück sind, z. B. das Departement und die Municipalität von Paris. Er forderte gegen alle Vorschläge die vorläufige Umfrage, und ein Decret, daß die vollziehende Gewalt sich Rechenschaft über die Vollziehung der Gesetze, welche die Grund- und Mobiliensteuer betreffen, geben lassen, und der Minister des Innern vor dem 15 April der Nationalversammlung darüber Bericht abstaten soll. — Dieser Vorschlag wurde auf 3 Tage ajournirt.

Folgender Decretvorschlag des Comité der außerordentlichen Finanzen, den Hr. Balet vorlas, wurde ohne Diskussion genehmigt, und die Sache für dringender erklärt: Die Nationalversammlung decretirt, daß von den 215 M. Assignaten von 5 L. die zum Auswechseln bestimmt sind, 100 M. für die Casse des außerordentlichen genommen werden sollen. Diese 100 Mill. sollen durch 50 Mill. Assignaten von 25 Liv. und 50 Mill. von 10 Liv. welche den 17 Dec. jüngst decretirt worden sind, ersetzt werden, welche zum Austausch von Assignaten von größern Summen, die von der Nationalversammlung festgesetzt werden sollen, bestimmt sind.

Hr. Mayerne, im Namen des Eintheilungscomité las zum viertennal den Vorschlag vor, die Vereinigung der Waaren an Verdons, an Devaux, temente der Seine und Marne, in eine einzige, weogen der Einwohner Klage erhoben hatten, zu treffen. Die Nationalversammlung gibt ihnen nur eine Parze, aber einige Succursalkassen.

Die Sitzung wurde um 10 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 29 Februar.

Präsident: Hr. Dumas.

Die Herren Barré und Leger, von welchen jener Directeur des Baudes de Theatre, dieser Verfasser des Stückes l'auteur du moment ist, schrieben an den Präsidenten der Versammlung, und überschieden ihm zugleich jenes Stück,



welches die Veranlassung zu unruhigen Ausbrüchen war. Sie unterwerfen das Stück der Untersuchung der Comité, und hoffen, daß sie es unschuldig finden sollen. Hr. Leopold begehrt, daß es an das Begehrungscomité gewiesen werden sollte. Auf die Bemerkung der Herren Bazire und Chauriot aber, daß das Comité den Auftrag habe, die Frage über die Censur der Theaterstücke aus einem allgemeinen Gesichtspuncte zu erwägen, aber nicht einzelne Städte zu kritisiren, gieng man zur Tagesordnung über.

Man las darauf eine Adresse und einen Schluß des Departements der Loire und Cher, welches in letztem allen nichtbeidigten Priestern seines Bezirks befehlt, sich innerhalb 8 Tagen in den Hauptort des Departements zu begeben, wosfern sie nicht von den Nationalenbarnes mit Gewalt dahin geführt und eingesperrt werden wollen. Zugleich soll jede Municipalität eine umständliche Liste der Namen, Parsonen, und des Betrags der unbeidigten Priester in ihrer Gemeinde einschicken. Die Herren Chéron, Bigot, Dreamenu und Lalob erwiderten, daß dieser Schluß ein Eingriff in die Rechte der gesetzgebenden Gewalt sey, und fordrten, daß er an die vollziehende Gewalt gewiesen oder förmlich mißbilligt werde. Man wählte den Uebergang zur Tagesordnung.

Hr. Laureau bemerkte, daß man neulich einen Vorschlag über die Abkürzung der Strafe von Paris nach Dünkirchen an das Ackerbaucomité verwiesen habe, daß dies aber ein Irrthum sey, weil diese Veranlassungen ganz in der Hand der vollziehenden Gewalt sind, und sein müssen, wenn nicht, zum Schaden der Handlung, der Straßenausbau oft nach sehr unglücklichen oder gar entgegengesetzten Plänen betrieben worden soll. Daber habe man ja eine Centralcommission ernennen müssen; an die vollziehende Gewalt müsse also seiner Vorschlag gebracht werden. (Angenommen.)

In einem Briefe wird ein Hr. Louvreschef in Paris, als ein Befürworter der Contrerevolution, der täglich zwei Louisdors empfangt, mit sechs andern Personen an der Contrerevolution arbeite, u. s. w. von einem Hrn. Creusefond angeklagt. Hr. Creusefond hat es von dem Schwager des Angeklagten gehört. — An das Ausschichtcomité verwiesen. Endendes geschah in Ansehung einer Adresse der Municipalität von Ranco, welche eine an die Grenadiere vom 8sten Regimente überschickte, und von diesen der Municipalität demnächst Schrift, samt dem über die Denunciation erteilten Verbalproceß an die Nationalversammlung, den König, und Hrn. Lafayette schickte,

als einen Beweis des Patriotismus, wovon die Kammer bejeist ist.

Auf den von Hrn. Crantet vorgelegten Bericht des Liquidationscomité wurde beschloffen, daß die Officiere des Etat-Major der Festungen und Schloßeser des Innern, deren Plätze ausgehoben, aber die noch nicht dafür entschädigt sind, provisorisch 1000 L. erhalten sollten, wenn ihre Stellen nicht mehr bestragen haben, und über diese 1000 Lth. noch das Quart ihres ehemaligen Soldes, wenn er sich höher belief.

Hr. Louthon begehrt das Wort über einen Gegenstand, der zwar nicht auf der Tagesordnung stehe, aber von äußerster Wichtigkeit sey. — Die Versammlung gewährt ihm sein Begehren. Im Augenblicke, wo wir uns einem Kriege ausgesetzt sehen, sagte er darauf, müssen wir zwar auf unsere innere Städte trauen, aber wir müssen die Gemüther selbst zu gewinnen suchen. Disher wollte man dies nur bloß durch Adressen an das Volk erreichen, ich möchte diesen Zweck durch Wohlthaten erhalten. Unter den Gelegenheiten populäre Siege zu machen, bemerke ich besonders eine, welche sehr leicht und sehr wichtig ist. Die constituirende Nationalversammlung, die in ihrer Moogenröße so rein war, hob in einer heiligen Begeisterung den 4. August alle Feudalrechte auf. Wäre sie sich immer gleich geblieben; so dächte man ihrer gegenwärtig bloß, um ihr eine ewige Bewunderung und Erkenntlichkeit zuollen. Aber diese war bald das menschenmörderische System verkehrter Menschen, welche durch ein angemasstes Zutrauen und viele Kühnheit sich zu Herren vom Schicksale des Reichs gemacht hatten, daß sie selbst mit einer besessenen Teullosigkeit, die das Interesse des Volks am meisten begünstigende Besage vorschlug, um sie hernach durch geheime Intriguen und Vorsehrten über das Detail zu verhöhren. So verhöhrte man den 4. August die ganze Feudalregierung. Acht Monate aber darauf wurde das, was bey dieser Regierungsart Geld eintrug, als heiliges Eigenthum erklärt. Die constituirende Nationalversammlung hatte so nichts für das Volk gethan, und doch das Ansehen alles gethan zu haben. Sie hatte das Volk ganz dem Despotismus der ehemaligen Herrschaften und ihrer Beamten überlassen. Sie mußten selbst eingeschoben, daß nicht die Ehrenrechte eigentlich das Volk drückten, es wurde dadurch mißhandelt, herabgewürdigt, enee beirgt, weil es dadurch von dem allen Menschen gemeinen Loose getrennt und die durch die Natur festgesetzte Gleichheit zerstört wurde. Aber die Geldrechte schätzte das Volk am meisten. Diese gerade sind

durch das Gesetz vom 15 März 1790 begehalten worden. Wer weiß nicht, daß sie alle in ihrem Ueberrung eine willkürliche Auslage waren, welche die ersten Ritter auf das arme Volk legten, das einen Krieg damit bezahlen mußte, den jene bloß für sich führten. In der Folge machten die Herrschaften Rechte, bloß nach ihrem Gutdünken, daraus. Nun entstand der abscheuliche Grundsatz, kein Land ohne Herrn, dessen barbarische Wirkung war, daß die Edelleute Herren der Personen und der Güter wurden, als ob die Gottheit die übrigen Menschen bloß zu Sklaven gemacht hätte für einen allgemeinen Anspruch des Herrn auf das Eigentum. Aus meinem Departemente will ich nur folgendes anführen. Wenn ein Unglücklicher, der keine andere Unterstüttung als seine Armerie und sein anderes Erbtheil als seine Hant hat, einen zeitlichen Erbschaft der Welt verlassen, seinen Felsen urbar macht, und mit seinem Schwerte diesen Theil seines großen gemeinschaftlichen Eigentums befruchtet will: so kommt im Augenblick der Erbschaft sein ehemaliger Herr, und nimmt ihm den Asten oder wenigstens den Asten Theil kraft seines vorgelassen allgemeinen Eigentumsrecht hinweg. — Diejenigen Rechte, welche dadurch erlangt wurden, daß man wirklich ererbte Güter abtrat, sind neu, und die Urkunden darüber noch vorhanden. Sie allein hätte man begehalten sollen. Aber die konstituierende Nationalversammlung hat diesen Unterschied nicht gemacht. Sie erlaubte zwar sich davon loszukaufen, aber verband eine ungerechte und eine unauflösbare Bedingung damit. Jene, indem sie verordnete, daß man die freien Gefälle nicht loskaufen könne, als wenn man die zufälligen zugleich loskauft. Diese, welche die Schuldner für behaltene Rechte zu einer soldatischen Bürgschaft für einander verpflichtete. Er schloß ein Decret vor, wodurch jedem Schuldner von behaltene herrschaftlichen Rechten erlaubt wird, seinen Antheil daran allein loszukaufen; und wodurch jeder gegen allen Zwang zur Loskaufung der zufälligen Rechte gezwungen wird, wenn nicht ein Verkauf oder ein Asten, der so viel als ein Verkauf ist, vorgenommen wird. — Wollten Sie, so beschloß er seinen Vortrag, die schnelle Einnahme der Auslagen sichern, wollen Sie den Werth des Papiergelds decemal größer machen, wollen Sie das Agiotiren tödten, wollen Sie wirklich die vorgelassen Requisitionen stillen, wollen Sie alle Entwurfe der Uebelwollenden zernichten, und mit einem Worte die Revolution vollenden; so geben Sie solche Ge-

sehe. Beschäftigen Sie sich mit dem Volke. Es ist Ihre Pflicht, weil es seine ängstlichste Vortheile ihren Händen anvertraut hat. Frankreich ist glücklich und frei, wenn Ihre Arbeiten durch den Segen des Volks geheiligt werden. Das öffentliche Wohl ist in Gefahr, wenn die tödliche Gleichgültigkeit der Volksmeinung Ihre Decreten trifft. (Wiederholtes Klatschen auf den Tribünen und in der Versammlung.)

Hr. Moutonnet behauptete, daß es solcher Rechte sehr viele gebe, und schlug vor dem Fudalcomite aufzutragen, alle von der konstituierenden Nationalversammlung über die Loskaufung der ehemaligen herrschaftlichen Rechte gegebene Decrete auf neue durchzusehen, und unverzüglich seine Bemerkungen darüber mitzutheilen. (Angenommen.) Der Druck der Rede Hrn. Couthon's wurde beschloffen.

Hr. Tarbe stieg darauf, im Namen des Coloniencomite, Bericht über die Unruhen von St. Domingue ab. Der Aufstand schien gestillt zu seyn, und die Planter wollten schon in ihre Wohnungen zurückkehren, als er plötzlich auf neue ausbrach, und um so viel gefährlicher wurde, da sich die Mulatten mit den Negern vereinigten, die Pflanzungen angriffen und alle Municipalitäten und andere Volkscorps zerstörten. Die Colonialversammlung und der Gouverneur ergriffen dagegen die besten Mittel. Anfangs legten die Einien- und Nationaltruppen Hr. Touzard, einer der Anführer zeichnete sich vorzüglich aus. Er wagte sich unter die Anführer, um ihnen zu predigen, und manche beredete er. Einige flohen auf die Berge, kamen aber bald in ihre Wohnung zurück, weil sie an allem Mangel litten. Alles schien ruhig zu werden, als plötzlich ein neuer Aufstand ausbrach. Die Mulatten schienen am letzten keinen Antheil genommen zu haben, doch darf man nur die vom Etat, Major der Rebellen an den Gouverneur gesandte Adresse lesen, um sich zu überzeugen, daß die Rebellen unter fremdem Einflusse stehen. Sie ist mit sehr viel Polstr geschrieben; sie berufen sich auf die von der Nationalversammlung bewilligte allgemeine Amnestie, deren Wohlthaten auch sie genießen wollen. Sie fordern die Colonialversammlung auf, das Schicksal der Sklaven zu erleichtern, und versichern, daß, ob sie gleich in Umständen verwickelt worden sind, die ihre Bestimmungen in ein zweideutiges Licht setzen konnten, sie doch unschuldig seyen, und man gewiß einst ihnen die Gerechtigkeit widerfahren lassen werden. Sie hätten allen Ansturm unterlagert, und hoffen von den Weisen ein Gleiches u. s. w.

(Die Fortsetzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 133. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Freitag, den 9 März 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 29 Februar.

Präsident : Hr. Dumas.

(Fortsetzung des Berichts von Hrn. Tardé.)

Aus dem von dem vorigen großen Tone so verschiedenen Ausdruck dieser Adresse sieht man, daß die Rebellen unter fremder Leitung stehen, seitdem sie von den Mulatten getrennt sind. — Uebrigens sind die vornehmsten Häupter der Empörung theils selbst von ihren neuen Unterthanen ermordet, theils gefangen oder getödtet worden. Hr. Touzard hielt sie beim Abgange der neuesten Nachrichten ziemlich eingeschlossen, und man wußte nicht, daß er sie besiegen werde, sobald Verstärkung aus Europa ankömmt. Die vorzüglichste Ursache der Unruhen ist das Mißverständnis zwischen den Weißen und Mulatten. Diese luden einander durch Circularbriefe ein, sich zu bewaffnen, ein Concordat mit den Weißen zu schließen, und gegen die Vollsobrigkeiten zu protestiren. Sie versprachen einander beizustehen, und durch die Mäßigung einiger Kirchprengel blieb ein Theil der Colonie lange vom Einbrüche der übrigen frei. Aber die Verberberung von Port-au-Prince brachte alle Köpfe in Gährung. Die Weißen zeigten nun Mißtrauen gegen die Mulatten, und diese ergriffen deswegen die Waffen. Sie eroberten St. Louis, und ihre Armee beging allerlei Ausschweifungen. Dies geschah im südlichen Theile. Folgendes zeigt die Lage des nördlichen. — Zu Port-au-Prince hatten drei Sectionen für die Vollziehung des Concordats, welche die Weißen, nach Verstrichung des festgesetzten Termins, mit den Waffen in der Hand forderten, gestimmt, und nur eine einen Aufschub gefordert; als ein Bewatnant jene fürchterliche Verberberung verursachte; worauf die Mulatten eine kleine Armee in der Nachbarschaft bildeten, mit der sich alle Freunde der alten Verfassung vereinigten. Die Patrioten unter den Weißen und die Nationalgarden formirten gleichfalls ein Lager. Der Gouverneur lud beide

Parteien in einer Proclamation zur Niederlegung der Waffen ein; aber vergebens. Die Mulatten antworteten durch eine Adresse, worin sie gegen die vom Volke gewählten Obrigkeiten protestirten, und erklärten, daß sie, um nicht verrathen zu werden, unter den Waffen bleiben würden. Die Mulatten leiteten alle Quellen von der Stadt ab. Die Municipalität forderte daher Hrn. Grimoard, Capitän des Boreas, gegen sie auf. Ob dieser sich gleich weigerte, wußte ihn doch das Schicksal dazu. Da die Mulatten angegriffen wurden, vertheerten sie alles mit der Fackel in der Hand, zerstörten alle Municipalcorps, das einzige zu Port-au-Prince ausgenommen, welches durch Truppen und Schiffe beschützt wird. Greise, Weiber und Kinder waren schon eingeschifft, um nach Europa zu fliehen, wenn die Stadt angegriffen würde. Im nördlichen Theile betrugen sich die Mulatten, wenige Syccengel ausgenommen, sehr fröhlich und sehr patriotisch. Die beiden Mulatten, Hr. Louanet und Laforest der ältere, gaben große Beweise des edelsten Patriotismus, suchten Friede zu stiften, gingen selbst in das Lager, aber vergeblich. — Dies war die Lage der Colonie den 18 December. Im Norden waren die Neger bezwungen, oder nicht im Stande zu schaden; im Westen gab es keine empörte Schwarze, eben so wenig im Süden. Von diesen hätte man also nichts mehr zu besorgen, sondern blos von der Uneinigkeit der Weißen und Mulatten. Jene hatten allerdings Unrecht, und handelten unklug, da sie die Rechte und Freiheiten, welche diesen gebühren, ihren Verwiegerten, um das Ansehen zu haben, daß sie nicht aus Nachgeben, sondern blos aus Gefügigkeit sie ihnen gelassenen. — Die Quelle des Aufruhrs der Neger entsprang aus dem Bedürfnisse des Menschen, frey zu seyn, welches durch Freyheits-Feste und durch Schriften erweckt und entwickelt wurde. Aber wer ihnen eigentlich vollends den Stof gegeben habe, ist noch ein Geheimniß. Die Mulatten haben der Güte ihrer Sache durch Ausschweifungen und durch ihren Uebtritt zu den Feinden der neuen Ver-

fassung geschadet. Offenbar sind die Mulatten durch die Aristocraten vergeführt worden. Voraufrinner hat den Deputirten immer am stärksten geföhlt. Natürlich, daß er zuerst seine Fesseln zerbrach. Aber der Gouverneur, der dabeist residirt, arbeitete entgegen, brachte seine Creaturen in die Nationalgarde u. s. w. Diese machten die Mulatten zum Werkzeuge ihrer Rache. Keine Petition oder Adresse und dergl. der Mulatten, in der man nicht eine Menge Unterschriften von Bräsen, Marquis und Baronen findet. Diese Edelleuten enthalten die besugte Satire auf die Volksergerung u. s. w. — Hr. Tarbé schloß endlich, daß man die provisorische Unterstützung der Colonie mit Lebensmitteln, Waffen, Ackerbauwerkzeugen und dergl. bewilligen soll. — Auf Hrn. Brissots Motion wurde der Druck des Berichts und der beigefügten Urkunden beschlossen.

Die Nationalversammlung rieth auf Hrn. Guadet, eine Abhandlung des Hrn. Garreau-Coulon, Grosprocurator der Nation, vorzulesen. Wir glauben keinen gedrängten und besten Auszug daraus mittheilen zu können, als wenn wir den Decretsvorschlag Hrn. Garreau's vollständig mittheilen; er lautet so: Die Nationalversammlung ist von der Wahrheit durchdrungen, daß die Unwissenheit, Vergessenheit, oder Verachtung der Rechte des Menschen, die Quelle der Verschlimmerung aller Regierungen war. Sie sah mit Leid, daß das Decret der constituirenden Nationalversammlung vom 24 Sept. der Erklärung der Rechte jwider ist, daß es den heiligen Grundjügen derselben widerspricht; daß die constituirende Nationalversammlung selbst diese Rechte als allgemein für alle Theile des französischen Reichs anerkannt hat, und daß sie unmöglich einen Eingriff darin thun konnte; daß, nach dem 4ten Art. des Decrets vom 12 May, alle freie Veronen, die Güterbesitzer sind, und Abgaben bezahlen, die Rechte des Bürgers ausüben sollten; daß das Decret vom 28 May eben dieses Jahres 1790 diese Anordnungen bestätigt; daß sie durch das Decret vom 29 May 1790 anerkannt hat, daß es nicht von ihr abhänge denselben zu nahe zu treten, daß die Rechte des Bürgers älter als die Gesellschaft sind, und daß sie ihr zur Grundlage dienen; daß die constituirende N. A. sie anerkennen mußte, und also um so viel weniger einen Eingriff darin wagen durfte, als sie, da die Constitution geschlossen war, kein konstitutionelles Gesetz wieder jernichten konnte; daß der Artikel der Constitution, welcher sagt, daß die Colonien nicht darin begriffen sind, die Au-

torität der letztern vielmehr bestätigt; daß, nach eben dem Artikel, die Colonien ein wesentlicher Theil des französischen Reichs sind, und daß kein Theil des Reichs anders als nach den von der allgemeinen Versammlung der Repräsentanten des Volks verfaßten Gesetzen regiert werden soll. Sie hat envogen, daß das Decret vom 24 Sept. eine Verletzung aller Grundjüge ist, daß es darauf hinzielt die Sklaverey auf immer zu heiligen, und eine zahlreiche Classe von Bürgern ihrer Rechte zu berauben. Sie decretirt daher, 1) daß dies Decret abgeändert werden soll, um, um den Colonien einen neuen Beweis ihrer Liebe zu ihnen zu geben, gestattet sie provisorisch den von ihnen abgesandten Deputirten, welche sie abgewiesen hat, den Zutritt in ihre Mitte. 2) Es soll eine allgemeine Amnestie für alle Vergehen Statt finden, welche auf die Revolution Bezug haben; 3) die Colonialversammlungen sollen nach dem Decret vom 15 May gebildet werden, und ihre Wünsche für die innern Geirge der Colonien und ihre Meinungen über die Mittel, durch welche die Sklaverey abgeschafft werden kann, ausprechen.

Der Kriegsminister legte der Versammlung noch Bemerkungen über die Erlaubniß vor, die sie den Bürgern giebt, das Regiment, worunter sie sich anwerben lassen wollen, nach Belieben zu wählen. Es könne so leicht eine größere Menge Bürger das nemliche Regiment wählen, als es Mannschaft enthalten soll. Es würde aber ein großer Verlust für den Staat seyn, wenn ein Kriegsworbener sich frey glaubte, weil es sich fände, daß das von ihm gewählte Regiment vollständig ist. — Es würde auch zu tollbar seyn, wenn sich ein Bewohner eines nördlichen Departements unter ein Regiment, welches im südlichen Theile des Reichs liegt, anwerben lassen, und auf Kosten des Staats dahin reisen wollte. Er glaubte, man solle nur unter den Regimenten der Division wählen können, zu welcher das Departement, worin man wohnt, gehört, und die Bürger, welche schon volljährige Regimenter gedient haben, sollten unter solche gethan werden, welche unvollständig sind. Er forberte nochmals die Versammlung auf, keine Aufmunterungsmittel zu verabsäumen, um den Werbungen einen glücklichen Erfolg zuzusichern. Unter allen Rationnements, sagte er, die man für und wider den Krieg vorbringt, kenne ich keines über die Mittel, zu verhüten, daß wir den Krieg nicht fürchten dürfen, als das Resultat der Werbungen. Es liefert die nöthige Anzahl von Mannschaft, und der allgemeine Wunsch

wird dadurch in gleicher Zeit erwiesen werden, wenn er die Mittel ihn auszuführen verschaffen wird.

Noch wurde decretirt, daß das Bureau der Comptabilité in der ehemaligen Rechnungsammer definitiv errichtet werden soll.

Die Sitzung wurde um halb 5 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 29 Februar.

Unter dem Vorsitze des Erstd. Hrn. Lemonney.

Der Maire und die Municipalbeamten von Paris erschienen vor den Schranken, und schilderten das Elend, in welches die unermüdete Strenge der Jahreszeit die Einwohner der Hauptstadt geführt hat; die Municipalität hat keine Einkünfte, und bittet also das gesetzgebende Corps um Unterstützung.

Zwei Bemerkungen wurden bey dieser Gelegenheit gemacht; die eine von Hrn. Guizot, daß die Municipalität von Paris die Stufenordnung der constituirten Gewalten nicht umkehren, und statt mit dem gesetzgebenden Corps in correspondiren, sich an das Departement wenden sollte; die andere von Hrn. Cambon, daß es ungerecht wäre, sich ausschließlich und vorzüglich mit der Stadt Paris zu beschäftigen, da in manchen andern Departementen das Elend eben so groß ist, ohne daß sie eine solche Menge Hilfsquellen besitzen, wie die Stadt Paris. — Auf Hrn. Dubayets Vorschlag wurde beschlossen, daß man sich innerhalb 8 Tagen mit der Unterstützung beschaffigen solle, die man allen Departementen angedeihen lassen kann.

Der Seeminister theilte einen Brief mit, welchen ihm als einem Fremden ein Administrator des Districts Noyon geschrieben hat, und welcher meldet, daß zwar der Aufstand augenblicklich gedämpft sey, daß er aber nächstens wieder ausbrechen werde.

Hr. Haugmann, Deputirter von Nürnberg, ward, als Abgeordneter einer Republik, innerhalb der Schranken empfangen, und verlangte von der Nationalversammlung die Bezahlung von 700,000 L. welche dieser Freistaat an Frankreich zu fordern hat. An das diplomatische und Liquidationscomité verwiesen.

Hr. Lecusé las, im Namen des Kriegescomité, einen Decretvorschlag über die Administration der Invaliden zum drittenmale vor; 13 Artikel wurden in dieser Sitzung angenommen. Folgende sind

die vorzüglichsten Verfügungen derselben. Das Invalidenhause in Paris wird beschallen, unter der Benennung: Hôtel national des militaires invalides. Die Officiere, Unterofficiere und Soldaten, welche durch Wunden oder Alter zum Dienst unfähig werden, sollen in demselben aufgenommen werden. Es steht ihnen frey, Statt dessen die Pension zu wählen. Das gesetzgebende Corps wird jährlich die Summen bestimmen, welche für die Unterhaltung des Hospitals und die Bezahlung der Pensionen erfordert wird. Es wird auch jährlich die Zahl der Kriegswunden bestimmen, welche in das Hospital sollen aufgenommen werden. Für 1792 ist diese Zahl auf 300 Officiersplätze, und 1700 für die Unterofficiere und Gemeinen festgesetzt. Alle Jahre wird das gesetzgebende Corps die Zahl der Pensionen bestimmen, welche Statt der Aufnahme in das Hospital bezahlt werden. Für 1792 ist die Zahl derselben 2000; und die Ausgaben 2 Millionen. Diejenigen, welche die Aufnahme oder die Pension erhalten, werden auf Kosten der Nation an den Ort geführt, welchen sie zu ihrem Aufenthalte gewählt haben.

Sitzung vom 1 März.

Präsident: Hr. Dumas.

Der Todt Hrn. Guillaumes, Deputirten des Departements Somme, wird der Nationalversammlung angedrückt.

Die Tagesordnung war die Fortsetzung der Discussion über den Reichsschluß.

Hr. Pastoret sprach zuerst über diesen Gegenstand. Er wiederholte kurz alles was seit dem 4 August 1789 in Ansehung der deutschen Fürsten vorgefallen ist. Er entwickelte hierauf mit allem Detail die deutsche Staatsverfassung, die verschiedenen Classen des Adels, den Unterschied zwischen Souveränität und Landeshoheit; und untersuchte zuletzt was für Rechte Frankreich durch den westphälischen Frieden abgetreten worden sind. Seine Rede reducirte sich auf folgende wenige Sätze: „Die Tractaten haben Frankreich nicht bloß die geringen Rechte abgetreten, deren das Haus Oesterreich gewohnt, sondern auch alle diejenigen, in deren Besitze das deutsche Reich war. Folglich besitzt Frankreich außer den Regalien und der Landeshoheit auch die Souveränität. Folglich sind die unmitttelbaren Stände unter franz. Souveränität. Folglich müssen sie sich Frankreichs Geheiß, und besonders seiner Constitution unterwerfen. Die

possessionirten Fürsten haben am westphälischen Frieden Theil genommen. Folglich können sie heutzu- tage sich nicht gegen die Vollziehung desselben be- schweren. Dieser Tractat ist nicht das Werk bloß einiger Stände; er ist das Werk des ganzen Reichs; er ist von einem Reichstage ratificirt worden. Folglich ist er für den Kaiser selbst und für den Reichs- tag Gesetz geworden.“

Folgendes ist Hrn. Pastoret's Decrets-ent- schlag: „Die Nationalversammlung hat erwogen, daß die fremden Fürsten, welche in den ehemali- gen Provinzen Elsaß Lothringen, und Hochbur- gund Besitzungen haben, wie alle andere fran- zösische Güterbesitzer, den allgemeinen Gesetzen des Reichs und seiner Constitution unterworfen sein müssen; daß die französische Oberherrschaft über ihre Domänen, nicht nur auf den ewigen und un- veränderlichen Rechten der Völker beruht, sondern auch durch besondere Tractaten, und namentlich durch die von Münster, Nimwegen, Regensburg und Kopenhagen anerkannt worden ist. Demnach- achtet, da sie einen neuen Beweis der Zuneigung des französischen Volks gegen die possessionirten Fürsten geben will, daß sie, nach angebotem Be- richt ihres diplomatischen Comité, decretirt, was folgt: Art. 1. Die Decrete vom 28 Oct. 1790 und 19 Junius 1791 über die den in Frankreich possessionirten Fürsten zu verrichtende Entschädig- ung für die Aufhebung ihrer herrschaftlichen und Lehnrechte, sollen ihrem ganzen Umfange nach vollzogen werden. — 2. Die Commissarien des Na- tionalconventes sollen zu dieser Abicht dem Minister der auswärtigen Geschäfte unter seiner Respon- sibilität eine Million einbändigen \*). — 3. Der Kö- nig soll gebeten werden, auf's neue alle posses- sionirte Fürsten einzuladen, in einer bestimmten Zeit die Beweischriften ihrer Besitzungen und Rechte nach Paris zu schicken, um den der Entschädigung zum Grunde zu liegen. — 4. Der König soll gleich- falls gebeten werden, dem Kaiser durch den fran- zösischen Gesandten in Wien, und dem Reichstage durch den bevollmächtigten Gesandten in Regens- burg die Anerkennung aller Entschädigungen erneuern zu lassen, welche sich mit der Gerechtigkeit und der franz. Constitution vertragen. — 5. Der Minister der auswärtigen Geschäfte soll in ... Monaten von den Negotiationen, die er eingeleitet oder erneuert haben

wird, und von ihrem Erfolge Nachricht geben. —

Hr. Lasource: Um mich nicht in eine unnütze Discussion einzulassen, nehme ich an, daß Sie alle die drei von Hrn. Koch aufgestellten Sätze als erwiesen ansehen, nämlich 1) daß die unumschränkte Oberherrschaft Frankreichs über Elsaß und Lothrin- gen auf Tractaten beruht, und von dem deutschen Reiche förmlich anerkannt worden ist; 2) daß die Rechte, welche den Reichsfürsten durch die Trac- taten vorbehalten sind, keineswegs die französische Oberherrschaft einschränken konnten; 3) daß die im Westphälischen Frieden stipulirte Garantie weder den Kaiser noch das Reich, noch irgend eine Macht berechtiget, sich in diese Streitigkeit zu mischen. Ich schränke mich also darauf ein, das Project des diplomatischen Comité zu widerlegen. — Der Referent Ihres Comité will nicht, daß Sie den Fürsten einen Zeitpunkt festsetzen sollen, nach wel- chem man ihnen die Schadloshaltung, die man ihnen angeboten hat, nicht mehr verwilligen wird. Er hat gesagt, diese Maasregel würde den Fürsten zeigen, daß man sie mit zu wenig Schonung be- handeln will, und die Zahl unserer Feinde ver- mehren. Man muß sich aber wundern, daß der Referent diese Maasregel für zu wenig schonend hält, da sein Bericht ganz natürlich darauf leitet. Wen glaubt Hr. Koch daß wir schonen müssen? Das Reich? Aber hat er denn vergessen, \*\*) „daß „das deutsche Reich, indem es den sich beschwe- „renden Fürsten Schutz versprochen hat, gegen „alle Grundhänge des Völkerrechts und gegen die „Achtung geschilt hat, die es einer großen Nation „schuldig ist. — Den Kaiser? Ich weiß wohl, daß man das Betragen des Kaisers zu ent- schuldigen sucht; man zweifelt, ob es dem Kaiser fern steht, die Decrete des Reichstags zu sanctio- niren oder nicht. Aber in keinem der Reichsgrun- d- sätze wird dieses Recht dem Kaiser freitig gemacht; und, „vermöge der Wahlcapitulation, sagt Hr. Koch, ist er bloß verbunden, seine Entscheidung „über ein Reichsgutachten bald zu geben.“ Er hat also eine ganz strenge Handlung begangen, und wir sind ihm keine Schonung schuldig. — Sind wir sie den klagenden Fürsten schuldig? „Vermöge der Wahlca- „pitulation ist es keinem Reichsfürsten oder Stände „erlaubt, fremde Hilfe anzuflehen, selbst nicht „für dasjenige, was den westphälischen Frieden angeht.

\*) Der Minister hat diese Summe begehrt, um die Kosten der Negotiation zu bezahlen.

\*\*) Alle in Hrn. Lasource's Rede mit Häkchen bezeichneten Stellen sind wörtlich aus Hrn. Koch's Berichten genommen.

angeht.“ Und das Betragen des Kurfürsten von Trier, welcher Rußlands und Schwedens Garantie gegen Frankreich angeht hat, ist „dem 27 Artikel der Capitulation Karls XII. förmlich zuwider.“ Sind nicht vielmehr die deutschen Fürsten im Falle, Frankreich mit Schonung zu behandeln? Hat der Kurfürst von der Verlußt belohnt hat, welchen er durch die Verheerungen erduldet, womit Turanne seinen Ruhm bekehrt hat? Oder weiß denn der Kurfürst von Trier nicht, daß, wenn man uns wider unsern Willen zum Kriege zwingt, seine Staaten das Theater desselben seyn werden? Erinnern sich diese Fürsten nicht mehr, daß Frankreich den Ehegatt des österreichischen Hauses gedemüthigt, daß Frankreich sie gegen die Uebermacht dieses herrschüchtigen Hauses geschützt hat, dessen Vergrößerungsprojecte nicht anders, als mit ihm selbst ausüben werden? — Was ist denn Frankreich diesen Fürsten schuldig? Es konnte nicht zu gleicher Zeit seine Constitution festsetzen, und ihre Rechte subsumiren lassen. Aber hat es ihnen nicht Entscheidung für diese aufgehobenen Rechte angeboten? hat es ihnen nicht angeboten, ihre Besitzungen in Frankreich zu kaufen? hat es ihnen nicht angeboten, den Bestimmung des Preises auch auf diejenigen herrschaftlichen und Lehenrechte Rücksicht zu nehmen, welche sie in der Epoche bejaßen, da Eliaß und Vöhringen mit Frankreich vereinigt wurden? hat es ihnen nicht angeboten, sie für den unterbrochenen Genuß von dem Augenblicke, da diese Rechte aufgehoben wurden, bis zur Bejahung der Indemnität zu entschädigen? Was will man denn weiter von Frankreich? Es hat sich nichts vorzuwerfen, und, wenn das Decret, das man Ihnen vorschlägt, zum Vorwande des Kriegs diente, so wären alle Völker Zeugen Ihres aufrichtigen Betragens. Sie haben alles gethan, was Gerechtigkeit und Großmuth von Ihnen verlangten; hätten Sie sich etwas mehreres zu thun. Wenn man im Stande wäre, Sie dahin zu bringen, daß sie aus Furcht einen einzigen Schritt thäten, so wäre die Freiheit verloren. — Der Secretär des diplomatischen Comité will nicht, daß man den klageführenden Fürsten eine Zeit bestimme, weil es nicht klug sey, die Zahl der Feinde Frankreichs zu vermehren, wenn die Ehre der Nation es nicht erfordert. Allein ist es nicht unabweisbar wahr, daß alle Fürsten die Feinde der französischen Constitution sind? Von dreien Dingen muß eines geschehen: entweder muß sich Frankreich in eine Lage setzen, die Furcht einjagt, und hin-

tere, daß man es angreife; oder es muß erzwungen, früh oder spät von ganz Europa angegriffen zu werden; oder es muß auf immer auf seine Constitution und Freiheit Verzicht leisten. Nun fragt sich, ob es vortheilhafter ist, unsere Feinde zu zwingen, daß sie sich erklären, oder den Augenblick abzuwarten, wo sie für gut finden werden sich zu erklären und selbst zu handeln. Wenn Sie heute decretiren, daß die Fürsten, welche bis zu einem gewissen Zeitpunkte nicht in Unterhandlung getreten sind, kein Recht mehr auf die angebotene Schadloshaltung haben sollen; so werden sie sich entweder in Unterhandlungen einlassen, und alsdann ist aller Streit geschlichtet; oder sie werden ihre Beweisschriften nicht überreichen, und alsdann muß das Loos der Waffen entscheiden; alsdann wird die französische Nation entweder zu Grunde gehen, oder die entstehende Unge- wissheit, in welcher sie sich befindet, wird ein Ende nehmen.

Der zweite Artikel, welchen das Comité vorschlägt, und welcher von der Art der Entscheidung spricht, ist in allgemeinen und unbestimmten Ausdrücken abgefaßt, um dem Minister die Möglichkeit zu lassen, Ländergrenzen in Deutschland für die possessionirten Fürsten zu kaufen. Wie, meine Herren! hätten Sie die Fesseln der Franzosen im Eliaße gebrochen, um die der Deutschen noch fester zu schmieden? wie wäre es möglich, daß Sie heute einem Volke die Freiheit schenken, und morgen den einem andern Volke Menschen kaufen, um Sklaven aus ihnen zu machen? Man wendet ein, daß Sie dadurch den Deutschen das Joch des Verwunsdens nicht auferlegen, weil sie schon unter demselben sind. Aber berechtigt Sie dies, ihr Joch zu erschweren, und durch ein Geiz zu heiligen? Freilich sind sie unter dem Joch der Sklaverei; aber lassen die unglücklichen Afrikaner nicht auch unter demselben? und gerechtfertigt dies den Handel, welchen die Europäer mit ihnen getrieben haben? Nein, meine Herren! Sie werden Ihre Hände nicht durch einen so unmenslichen Kauf befleulen! Wenn die Fürsten aus ihre Besitzungen verkaufen wollen; so mögen sie den Preis anwenden, wie sie es für gut finden, aber wir können keinen Antheil daran nehmen.

Ich endige damit, daß ich die vorläufige Umfrage über den Vorschlag des diplomatischen Comité begetre. Mein Project ist folgendes: Die Nationalversammlung hat erzwungen, daß die Cortes vom 30 April, 5 Novemb. 1790,

sind 19 Junius 1791, keinen Erfolg gehabt haben; sie hat erwogen, daß es notwendig ist, die Achtung, welche sie ihren Gesetzen schuldig ist, mit ihrem Verlangen zu vermindern, den in Frankreich positionirten Fürsten den Genuß der Vortheile zu verschaffen, welche diese Gesetze ihnen zusichern; sie decretirte daher was folgt: Art. 1. Die in Frankreich positionirten Fürsten, welche sich bis den 1 Junius d. J. nicht wegen der Schadloshaltung werden in Negociation eingelassen haben, die ihnen von der französischen Nation angeboten worden ist, werden geachtet auf diese Schadloshaltung Verzicht gethan zu haben. — 2. Der vollziehenden Gewalt wird aufgetragen, gegenwärtiges Decret sogleich allen in Frankreich positionirten Fürsten bekannt zu machen, und über diese Bekanntmachung Rechenschaft abzulegen.

Hr. Herault beehrte, daß man die Discussion schließe, und bloß decretirte, daß der König eingeladen werden solle, einen Commissarius zu ernennen, um wegen der Entschädigungen mit den deutschen Fürsten zu unterhandeln.

Hr. Daublane widerlegte die Meinung des Hrn. Casource, und vertheidigte den Vorschlag des Comite. Es ist nicht davon die Rede, Menschen, nicht einmal Herrschaften zu kaufen, und gegen diejenigen zu vertauschen, die ehemals in Frankreich existirten; diese Maasregel konnte und wollte das Comite nicht vorschlagen: sondern seine Meinung ist, die Ländereien, welche den positionirten Fürsten gehören, zu kaufen, und den Kaufpreis zu ihrer Disposition bereit zu halten, um ihn nach ihrem Gutdünken anzuwenden. Hr. Daublane sieht die Bedingung, daß die Fürsten bis auf einen gewissen Zeitpunkt ihr Begehren anzeigen sollen, als eine indirekte Verweigerung der Entschädigung an. Die vorgeschlagene Frist dünkt ihm besonders zu kurz; er erinnerte die Nationalversammlung, daß die Fürsten für den Mangel der Zugnießung tractiren wollen, ehe sie eine Negociation über den Fonds anfangen. Er endigte mit einigen Bemerkungen über den Krieg, zu welchem man sich nur alsdann versetzen sollte, wann er unvermeidlich ist. Er endigte damit, daß er die von Hrn. Herault gemachte Motion annahm, und für den Vorschlag des Comite die Priorität beehrte. Seine ganze Rede war nicht mit Besatz angefüllt worden.

Hr. Delessart, Minister der auswärtigen Geschäfte, theilte, auf Befehl des Königs, der Nationalversammlung die letzten vom Kaiser erhaltenen Depeschen mit. Zum Verständniß derselben

überreichte er verschiedene andere Papiere, die ein früheres Datum haben. Diese Schreiben sind:

1) Auszug eines Schreibens von Hrn. Delessart an Hrn. Noailles, französischen Gesandten in Wien, vom 2 Januar 1792.

Der Minister schiedt in diesem Brief die Mitteilung, welche die sonderbare und höchst unerwartete Erklärung des Fürsten Kaunitz vom 21 Decembers 1791, in Frankreich gemacht hat, wo sie fast allgemein als eine Drohung ist angesehen worden. Folgender Ausdruck, so fährt er fort, hat besonders großes Ersauern erregt: „Diese Souveraine, welche für die Erhaltung der öffentlichen Ruhe, für die Sicherheit und Ehre der Kronen europa, standen sind:“ — Man hat aus demselben geschlossen, daß, ohne Frankreichs Beistand und vielleicht gegen es, ein Bündniß existire. Man hat behauptet, der Zweck dieses Bündnisses sey, die französische Constitution abzuändern; die verbündeten Mächte wollten deswegen einen Congreß veranstalten, wo diese Materie verhandelt werden sollte, und ihre Absicht sey, sich zu vereinigen, um den König und die Nation zur Annahme der von ihnen entworfenen Gesetze zu zwingen. Ich weis nicht, daß die Emigranten dieses Project oft als etwas sehr leicht auszuführendes werden geschildert haben. Ich kann aber nicht glauben, daß der Kaiser so leicht in einen solchen Plan sollte eingenommt haben. Vergeblich würde man versuchen, durch Gehalt der Waffen unsre neue Constitution zu ändern: sie ist für den größten Theil der Nation eine Art von Religion geworden, welche sie mit Enthusiasmus angenommen hat, und welche sie mit aller der Energie vertheidigen würde, die von lebhaften Gefühlen eingegeben wird. Diejenigen, welche die fremden Mächte zu bestigen Maasregeln gegen Frankreich verleiten möchten, wiederholen immer, daß dieses Reich voll Misereorgnität ist, die nur die Gelegenheit erwarten, um sich zu erklären. Es ist wahr, viele Bürger leiden und beklagen sich. Aber ich bin sehr überzeugt, und alle diejenigen, welche die gegenwärtige Stimmung der Gemüther kennen, werden mir darin zustimmen, daß beim ersten Angriffe auf die Constitution nur noch eine einzige Parthei, Ein Gefühl, Ein Interesse existiren würde. Die meisten Misereorgnität werden sich mit der gemeinchaftlichen Sache verbinden, und die wärmsten Vertheidiger derselben werden.

Sie haben mir mehrmals gemeldet, daß die Unordnung, welche in unsrer Administration zu herrschen scheint, die Insubordination der Gewalten,



die wenige Ehrfurcht, welche man oft vor dem Könige jagte, in Wien großen Eindruck gemacht habe. Allein man muß bedenken, daß erst vor kurzer Zeit eine der größten Revolutionen bey uns ein Ende genommen hat, daß diese Revolution anfänglich mit einer außerordentlichen Geschwindigkeit gemacht wurde, und sich hernach durch die Spaltungen, welche in den verschiedenen Parteyen entstanden, und durch den Kampf der verschiedenen Leidenschaften und Interesse verlängert hat. Ein so heftiger Stos mußte nothwendig eine lange Erschütterung bewirken, und man konnte wohl vermuthen, daß die Wiedertehr der Ordnung eine Frucht der Zeit seyn muß. Welches ist übrigens die Ursache dieser innern Gährung, über welche der Wiener Hof klagt? Die Consistenz, welche die Emigranten genommen haben, ihre Zurücksetzungen, ihre Projekte, ihre Drohungen, die Unterstützung, welche sie bey verschiedenen Mächten gefunden haben! Es war eine Zeit, wo ihre Sache die Sache des Königs zu seyn schien, wo sie die Souveräne, und besonders den Kaiser interessirten konnten; aber so bald sich der König durch seine Annahme der Constitution an die Spitze der neuen Regierung gestellt hat, konnten die Emigranten nicht mehr anders als durch ihre Unglück interessiren, und man konnte leicht voraussehen, daß ihre Ansprüche und ihre Bewegungen den einen Hoffnung, den andern Verborgnisse einflößen, dadurch die Unruhe im Reiche unterhalten, und vielleicht in einem großen Theile von Europa fortpflanzen mußten. Darum hat die Deutsche vom 21. December, welche anzuzeigen schien, daß der Kaiser gesonnen sey, sie zu unterstützen, eine Art von Ausbruch verursacht und zu so vielen Vermuthungen und Vorwürfen Gelegenheit gegeben. Und auf wen fällt alles dieses zurück? Auf den König, weil die Uebelgenannten den Glauben ausbreiten suchen, daß zwischen S. M. dem Kaiser und dem Könige ein vollkommenes Einverständniß herrsche, daß alle ihre Schritte verabredet sind, und daß folglich der König die Emigranten beschützt und die Coalition der europäischen Mächte leitet. Es gäbe also kein besseres Mittel um die Gemüther zu beruhigen und Ruhe und Ordnung im Reiche herzustellen, als wenn man allen den Zusammenrottungen von Emigranten ein Ende machte, welche ohne Titel und ohne Land eine Art von Macht zu bilden suchen, und von Nachsicht befreit sind. —

Sie fühlen gar wohl, daß der König an der Spitze derer ist, welche den Krieg nicht wünschen. Wenn wir auch fügten, so würde ich ihn doch als

ein großes Unglück für das Reich und für die Menschheit ansehen. Aber ich kann Ihnen nicht bergen, daß die Deutsche vom 21. December einen sehr lebhaften Eindruck auf den König gemacht hat. Alles, was man seitdem aus Brüssel sowohl als Coblenz gehört hat, hat zwar gezeigt, daß man in Ansehung der Bestimmungen des Kaisers ganz ruhig seyn kann; aber der so plötzlich dem Feldmarschall Bender gegebene Befehl, die Abzucht, die man zu haben schien, den Kurfürsten von Trier zu unterstützen, da er doch gegen und ein feindliches Betragen äußerte, die Ankündigung eines Verständnisses zwischen den Europäischen Mächten, welches uns bisher unbekannt war, der ganze Ton der Deutsche endlich hat auf die billigen Leute einen Eindruck gemacht, den der König nicht hat verdrängen können. —

Sie müssen eine Erklärung über drey Punkte verlangen: 1) über die Deutsche vom 21. Dec. 2) über die Theilnahme des Kaisers in unsern innern Angelegenheiten. 3) Was der Kaiser durch den Ausdruck verspricht: „die Souveräne, welche für die Sicherheit und Ehre der Kronen eifersüchtig sind.“ Ein Umstand wird den kaiserlichen Hof vielleicht in Verlegenheit setzen; nämlich die Angelegenheit der possessionirten Fürsten, in welche sich der Kaiser als Oberhaupt des Reichs gemischt hat. Allein ich bemerke erstens, daß dies eine ganz besondere Sache ist, welche ganz eigen und ohne Verbindung mit der, von welcher jetzt die Rede ist, muß verhandelt werden. Ferner gibt das Decret vom 14. Jänner 1792 dieser Negotiation weit mehrere Leichtigkeit als sie vorher hatte; denn ausgenommen dasjenige, was die Wiederherstellung der Lehnrechte auf französischem Grund und Boden bewirken könnte, wird alles andere möglich, und gewiß wird sich der König nie weigern, irgend einen vernünftigen Vergleich einzugeben, und ich hoffe, daß die Nationalversammlung alles dasjenige annehmen wird, was der König in dieser Rücksicht vorschlagen wird. —

Nach Vorlesung dieses Briefs durch einen der Secretäre der Nationalversammlung setzte der Minister der auswärtigen Angelegenheiten hinzu: Die Nationalversammlung hat meine Deutsche einigentlich beschworen. Sie sollte nicht öffentlich bekannt werden; sie war im Vertrauen dem Minister des Kaisers mitgetheilt worden, und durch eine Art von Mißbrauch dieses Vertrauens hat er einen solchen Gebrauch davon gemacht, daß sie bekannt wurde. Diese Deutsche enthält das Geheimniß meiner Denkungsart, und es ist

nothwendig, daß diese bekannt werde, damit man die unangenehme Lage, in welche mich meine Geschäfte oft versetzen, nicht länger ausdrücke, um mich beländig verdächtig zu machen. — Man fuhr nun in der Vorlesung fort.

2) Depesche des Hof- und Staatskanzlers, Fürsten von Kaunitz-Rietberg, an Hrn. von Blumenhof, kaiserlichen Gesandtschaftsrath und Geschäftsträger in Paris, vom 17 Februar 1792.

Der französische Botschafter an diesem Hofe hat Befehl erhalten, über die Note, welche ich ihm den 21 December übergeben hatte, Erläuterungen zu begehren; er hat mir zu dem Ende folgenden Auszug aus der Depesche mitgetheilt, welche ihm den 21 Jänner von Hrn. Delessart ist zugesandt worden. \*) Ich konnte mich in Aufsehung der begehren Erläuterungen sowohl auf die Notiz der Thatfachen, als auf eine spätere Note berufen, welche in meinem Namen dem Hrn. Botschafter den 5 Jänner ist übergeben worden, und ohne Zweifel 16 Tage nachher, an dem Tage, da Hr. Delessart's Depesche ausgefertigt wurde, in Paris bekannt war. Allein die Absichten und Gesinnungen des Kaisers gegen Frankreich sind so rein und aufrichtig, daß er sich Mühe zu wiederholten offenberzigen Erklärungen versetzen will, weil er überzeugt ist, daß es sehr nothwendig ist, sie zu zeigen wie sie sind, und das falsche Licht zu zerstreuen, in welchem man sich bemüht sie vorzustellen, um die gegenseitige Ruhe aufs Spiel zu setzen. — Die Erläuterungen, welche der Hr. Botschafter begehren soll, lassen sich auf folgende vier Punkte zurückführen: die dem Feldmarschall Bender gegebenen Befehle, und das Einverständnis, welches zwischen dem Kaiser und mehreren andern Mächten zu Erhaltung der öffentlichen Ruhe und zur die Sicherheit und Ehre der Kronen beruht.

Erste Erläuterung, in Aufsehung der dem General Bender gegebenen Befehle. Der Graf von Mercy hat schon in einem Briefe vom 7 Jänner die Erläuterung gegeben, daß der Kaiser dem Kurfürsten nur insoweit Beistand versprochen habe, als er dem Vorgehen Frankreichs, in seinen Staaten keine Zusammenrottungen von Emigranten, keine Kriegserklärungen noch irgend eine feindliche Maasregel zu dulden, genugsam würde; und insoweit er aus genaueste das un-

partheische Verhalten annehme, welches man in Aufsehung der französischen Emigranten in den Niederländern beobachtet habe. Es erhellt daraus aufs Klarste, daß der Kaiser, weit entfernt, Frankreich drohen zu wollen, es nur an die Verpflichtung erinnern wollte, die ihm als Oberhaupt des Reichs obliegt, einen Staub desfelden gegen ungerechte Gewaltthatigkeiten zu schütten, womit die Heftigkeit, welche sich in der Nationalversammlung und den benachbarten Departementen und Municipalitäten ausbreiten, offenbar drohen. Es ist also sicher, daß Frankreich keinen Zweifel mehr über die wahren Gesinnungen des Kaisers haben konnte; und es folgt daraus, daß der erste Punkt der Beschwerden gar keiner Erläuterung bedurfte, wenn man nicht schlechterdings eine hätte haben wollen.

Zweite Erläuterung, über das Einverständnis der Mächte. „Es war eine Zeit, sagt Hr. Delessart, wo ihre Sache die Sache des Königs zu sein schien, wo sie die Souveräne, und besonders den Kaiser interessiren konnten.“ In dieser Epoche, welche der Kaiser als die Zeit bestimmt, „wo sich der König durch seine Annahme der Constitution an die Spitze der neuen Regierung gestellt hat,“ zeigte Frankreich ganz Europa den Anblick eines rechtmässigen Königs, der förmlich gegen die Einwilligungen protestirte, die man von ihm erpreßt hatte, und der kurze Zeit darauf angehalten, und mit seiner Familie von seinem Volke gefangen gehalten ward. Ja! damals war es die Pflicht des Schwagers und Bundesgenossen des Königs, alle andern Mächte einzuladen, um gemeinschaftlich mit ihm Frankreich zu erklären, „daß sie alle die Sache des Allerchristlichsten Königs als ihre eigene ansähen; daß sie verstanden, daß dieser Monarch und seine Familie so gleich in Freiheit gesetzt werden, und man ihm verstatte, sich zu begeben wohin er es für gut finde, und daß sie für alle diese königlichen Personen die Inviolabilität und Ehrfurcht begehren, zu welcher das Natur- und Völkerecht Unterthanen gegen ihre Fürsten verpflichten;“ daß sie sich vereinigen werden, um mit der größten Strenge jede fernere Handlung zu rächen, die man sich gegen die Freiheit, die Ehre und Sicherheit des Königs, der Königin und der königlichen Familie erlauben würde; daß sie endlich als constitutionelle, auf eine rechtmässige Weise in Frankreich eingeführte Gesetze nur diejenigen erkennen werden, welche

\*) Es ist der vorhergehende Auszug.

„der König, wenn er seine vollkommene Freyheit geübt, freiwillig wird angenommen haben; daß sie aber im entgegengeetzten Falle gemeinschaftlich alle Mittel anwenden würden, die in ihrer Gewalt sind, um dem Aergernisse einer angemessenen Gewalt ein Ende zu machen, die den Charakter eines offenbaren Aufstandes tragen würde, und deren schädliches Beispiel zu hindern, allen Staaten von Europa müßte anlegen sehn.“

Dies sind die eigenen Ausdrücke der Erklärung, welche der Kaiser im M. Jul. 1791 den vorzüglichsten Mächten Europas vorlegte, um sie zur Grundlage einer allgemeinen Verbindung zu machen. Man fordert jedermann auf, in derselben nur eine einzige Solbe zu finden, welche nicht den heiligsten Grundsätzen des Völkerecktes gemäß wäre; und wenn man auch behauptete, daß sich die französische Nation durch ihre neue Constitution über die allgemeine Jurisprudenz aller Jahrhunderte und aller Völker hinausgesetzt habe; so könnte man doch, ohne im Widerspruch mit dieser Constitution selbst zu seyn, ein Einverständnis, dessen einige Absicht war, die Inviolabilität des Königs und der französischen Monarchie zu unterlegen, welche durch die neue Constitution als eine unabänderliche Grundlage anerkannt und sanctioniert ist, man könnte ein solches Einverständnis, sage ich, unmöglich ein Bündnis gegen Frankreich nennen, noch eine Vereinigung der Mächte, um den König und die Nation zur Annahme der von ihnen gemachten Gesetze zu zwingen. In diese Epoche der Gefangenenschaft des Königs und seiner Familie fällt die Schließung eines vorläufigen Defensivbündnisses zwischen dem Berliner und Wiener Hofe,

welches den 25 Julius geschlossen wurde, und worinn es heißt: „daß die beiden Mächte sich einvernehmen und bemühen werden, um, sobald möglich, die Vereinigung zu bewirken, zu welcher seine Kaiserl. Maj. die vorzüglichsten Mächte Europas in Ansehung der französischen Angelegenheiten eingeladen hat.“ Diese stipulation beruht, wie man von selbst sieht, einzig und allein auf den Grundsätzen und dem Zwecke der Vereinigung, so wie die von den ökonomischen und preussischen Monarchen den 27 August bey ihrer Zusammenkunft in Bilmig gemeinschaftlich unterzeichnete Erklärung. Diese Vereinigung war im Begriffe in Stande zu kommen, als der König und seine Familie in Freiheit gesetzt, das königliche Ansehen wiederhergestellt, die Aufrechterhaltung der monarchischen Verfassung als Fundamentale Gesetz der Constitution angenommen wurde, und Seine Allergnädigste Majestät durch den Brief vom 12 September an die Nationalversammlung erklärte, „daß Sie die Constitution annähme; daß sie zwar in den Administrationen nicht alle die Energie finde, welche nöthig wäre, um allen Theilen eines so weitläufigen Reichs eine einsache und feste Bewegung mitzutheilen, daß sie sich aber nicht weigerte, die Erfahrung allein als Richterin anzunehmen.“ Damals wollte sich der Kaiser noch einmal an die Mächte, die er zur Vereinigung eingeladen hatte, und schlug ihnen vor, die Wirkung derselben zu unterstützen, wie die Circulardepeche bezeugt, welche zu diesem Ende alle kaiserl. Minister im Monate November erhielten, und wovon Sie den liegende Kopie vorzeigen können<sup>\*)</sup>. Die Ursache dieses Vorschlags, welche der Kaiser an-

\*) Circulardepeche, welche der Hof- und Staatskanzler, Fürst von Kaunitz Rietberg, den Vortischstern und Ministern Sr. A. K. Maj. an mehrere fremde Höfe überschiedt hat; datirt Wien, vom 1. Nov. 1791. „Mein Herr! Da die Gefangenenschaft, in welcher sich der König von Frankreich, und die königliche Familie befunden haben, aufgehört hat, so hat der Kaiser kein Bedenken getragen, dem französischen Vortischstern an diesem Hofe die Audienz zu verwilligen, die er, nach der Rückkunft aus Prag, von demselben begehrt hatte. Er erhielt den dieser Audienz von ihm begehrenden Schreiben, wodurch der König ihm ankündigt, daß er die neue französische Constitution angenommen hat. S. A. W. berichtet Ihnen, mein Herr, es dem Hofe, den welchem Sie anerkennen sind, mitzutheilen, so wie die Antwort S. A. W.

auf dieses Schreiben. Und da der Kaiser glaubt, ohne Rückhalt S. A. W. seine Gedanken über diese neue Ordnung der Dinge und über die Verhältnisse, welche in diesem Augenblicke durch die Lage Frankreichs und den Entschluß des allerchristlichen Königs entstehen, mittheilen zu müssen; so erhalten Sie hiedurch den Auftrag, diese Communication mit folgender Erklärung zu begleiten. Als der Kaiser eine gemeinschaftliche Erklärung und gemeinschaftliche Maßregeln vorschlug, um die schädlichen Folgen der französischen Revolution zu hindern, war die Freiheit, die Ehre und Sicherheit der königl. Familie und die Dauer der monarchischen Verfassung in Frankreich in Gefahr; letztere war in ihren wesentlichen Grundsätzen durch die Fortschritte einer Volksemanarchie erschüttert, welche für alle Staaten Europas gefährlich war. Diese Gefahren sind nicht

führte, waren die Annahme des Königs, die Wahrscheinlichkeit daß sie freiwillig sey, und die Hoffnung, daß die Gefahren, welche der Freiheit, Ehre und Sicherheit des Königs und der königl. Familie, so wie der Erhaltung der monarchischen Regierungsform droht hatten, für die Zukunft aufhören würden. Bloß für den Fall, wenn diese Gefahren sich aufs neue zeigen würden, hat man sich die Erneuerung der Vereinigung vorbehalten. Statt also, daß diese Circulardepeche beweisen sollte, (wie man ohne allen Beweis in der Einladung vorgegeben hat, welche die Nationalversammlung den 25 Jänner dem Könige übergeben hat,) daß der Kaiser gesucht hat, zwischen verschiedenen Mächten eine Vereinigung zu bewirken, welche der Souveränität und Sicherheit Frankreichs unvorteilhaft ist, bezeugt sie vielmehr, daß S. K. M. gesucht hat, die andern Mächte zu beruhigen, und sie zu bewegen, mit ihm sich den Hoffnungen zu überlassen, welche die Annahme des Allerschlimmsten Königs verursacht haben. Seit dieser Zeit hat das Einverständnis des Kaisers mit diesen Mächten nur bedingungsweise existirt, wegen der Unruhe, die es natürlich war nach einer Revolution zu fühlen, die, um mich der Ausdrucke Hrn. Delessart's zu bedienen, „anfangs“, „sich mit einer außerordentlichen Geschwindigkeit“, „gemacht wurde, und sich hernach durch Spaltungen verlängert hat,“, und deren „heftiger“, „Stoß“ nothwendig eine lange Erschütterung bewirken mußte. „Diese Unruhen und die Be-

merkungen, zu welchen sie Gelegenheit geben, haben einen doppelten Beweggrund, welcher eben so gegründet, als in seinem Gegenstande ungetreulich ist.

So lange der innere Zustand Frankreichs, (statt dazu einzuladen, daß man mit den günstigen Hoffnungen Hrn. Delessart's für die Wiederherstellung der Ordnung, der Thätigkeit der Regierung, und der Ausübung der Gesetze sich schmücken dürfte,) vielmehr täglich wachsende Symptomen von Unruhe und Gährung zeigen wird; so lange werden die mit Frankreich befreundeten Mächte gerechte Ursache haben, für den König und die königliche Familie die Wiederkehr der nemlichen Ausfälle, welche sie mehrmal haben erfahren müssen, und für Frankreich das größte Unglück zu fürchten, welches einem großen Staate widerfahren kann, nämlich die Volksanarchie, welche zugleich unter allen Uebeln dasjenige ist, welches sich am leichtesten unter andern Völkern ausbreiten kann. Da schon mehr als Ein fremder Staat die unglückseligen Beispiele dieser Ausbreitung erfahren hat; so mußte man den andern Mächten das nemliche Recht ihre Verfassung aufrecht zu erhalten, auf welches sich Frankreich in Aufsehung der seinigen beruft, streitig machen, wenn man nicht gesehen wollte, daß nie rechtmäßigere, dringendere, und für Europas Ruhe wesentlichere Ursachen zu Besorgnissen, und zu einer allgemeinen Verbindung existirt haben. Eben so mußte man die klarsten Zeugnisse der täglichen Vorfälle verwerten, wenn

mehr dringend; die letzten Begebenheiten geben Hoffnung für die Zukunft. Es scheint, daß der größere Theil der französischen Nation fühlt, welches Unheil er sich bereitet, daß er maßigere Grundfälle annimmt, die Nothwendigkeit erkennt, die einzige Regierungsform aufrecht zu erhalten, welche für einen großen Staat passen kann, und sich bemüht, dem Throne die Würde und den Einfluß wieder zu verschaffen, ohne welche die monarchische Verfassung nicht bestehen kann. Es scheint endlich, daß der König mit Zutrauen diesen Ansichten entgegensteht, und daß eine Annahme von diesem Zutrauen eingegeben und freiwillig war. Demohngeachtet kann man sich nicht verbergen, daß dieser so neue und nicht ganz zuverlässige Anschein nicht vollkommen über die Festigkeit und Dauer dessen, was er verspricht, beruhigen kann, und daß er also die Hoffnungen, welche die Festigkeit und das Ansehen der vorhergegangenen Begebenheiten einköfen, nicht ganz zerstreuen kann. Der Kaiser leugnet also nicht, daß in der Unsicherheit, welche aus diesem Gegenstande von Furcht und Hoffnung entsteht, es ihm noch

nicht möglich ist zu entscheiden, ob die Lage des Königs und Frankreichs noch immer der Gegenstand einer Verbindung zwischen den übrigen Mächten seyn müsse; allein es dünkt S. K. M., daß zum wenigsten so viel aus dieser Unsicherheit erhellt, daß, so lange sie existiren wird, alle Mächte ein gemeinschaftliches und gleiches Interesse haben werden, um zu bewirken, daß der gegenwärtige Anschein Stand habe und sich beständige Nothwendigkeit und Rechte einer gemeinschaftlichen Dankschuldigkeit soviel mehr existiren würden. Der Kaiser hat gehalten, daß es gut wäre, diese Denkungsart in der Antwort nicht zu verbergen, die er auf das Schreiben S. Allerschlimm. M. hat ergehen lassen; und da er überzeugt ist, daß, wenn die übrigen Mächte gleiche Gesinnungen zeigen wollten, dies nicht wenig dazu beitragen würde, die gemäßigten Parteien, welche in diesem Augenblicke die Oberhand in Frankreich hat, aufzumuntern und zu begünstigen; so schickte er S. M. vor, Ihre Minister zu bevollmächtigen, bey Gelegenheit ähnliche Erklärungen zu geben.

man die vorzüglichste Ursache dieser innern Gährung „der Confusion, welche die Emigranten genommen haben, ihren Projecten, ihren Drohungen, der Unterthänigkeit, welche sie den verschiedenen Mächten gesunken haben,“ zuschreiben wollte. Die schwachen Zurüstungen der Emigranten machten nicht die Gegenpart von einer 20 bis 30 mal stärkern Macht nothwendig; die Zurüstungen der Emigranten haben ein Ende genommen; die von Frankreich dauern fort. Der Kaiser ist weit entfernt, die Projecte und Ansprüche der Emigranten zu billigen; im Gegentheile besteht er darauf, daß sie sich vollkommen ruhig halten. Die Reichsfürsten folgen seinem Beispiele, keine Macht unterstützt sie mit Truppen, und die Beihilfe in Geld, die sie durch das Interesse, das man ihrem Unglücke schuldig ist, mögen erhalten haben, dienen zu ihrem Unterhalte. Mein! die wahre Ursache dieser Gährung und aller Folgen, die aus derselben entspringen, liegt nur zu sehr vor den Augen von Frankreich und von ganz Europa; sie ist der Einfluß und die Festigkeit der republicanischen Parthey, die doch durch die Grundsätze der Constitution und durch die constituirte Nationalversammlung verbannt worden ist, und deren Uebergewicht in der jetzigen Legislatur von allen denjenigen mit Trauer und Schrecken ist bemerkt worden, welchen Frankreichs Wohl theuer ist. Die Wuth dieser Parthey war an den schrecklichen Scenen Schuld, womit der Anfang der Reform der französischen Constitution bedeckt wurde; einer Reform, welche der König selbst begehrt hatte, und welcher Europa ganz ruhig zugesehen hätte, wenn nicht Verbrechen gegen alle göttliche und menschliche Gesetze, die fremden Mächte gezwungen hätten, sich für die Aufrechterhaltung der öffentlichen Ruhe, „und für die Sicherheit und Ehre der Kronen,“ zu verbinden. Die Anführer dieser Parthey suchen seitdem die neue Constitution die Inviolabilität der monarchischen Regierungsform erklärt hat, ohne Unterlaß die Grundgesetze derselben zu untergraben und umzuwerfen, entweder durch Motionen und unmittelbare Angriffe, oder durch Befolgung eines Plans, dessen Zweck ist, sie in der That zu zerstören, indem sie die gesetzgebende Versammlung verleiten, sich die ausschließenden Verrichtungen der vollziehenden Gewalt anzumessen, oder auch indem sie den König zwingen, ihren Willen zu erfüllen, theils durch Ausbrüche, die sie veranlassen, theils durch Argwohn und Vorwürfe, die sie durch ihre Hände auf den König zurückfallen machen. Da sie überzeugt sind, daß der gro-

ßere Theil der Nation ihrem republicanischen, oder vielmehr anarchischen Systeme zuwider ist, und da sie nicht mehr hoffen, die Nation zu demselben verleiten zu können, wenn die Ruhe im Innern des Reichs hergestellt, und auswärts der Friede erhalten wird; so bemühen sie sich aus allen ihren Kräften, die innern Unruhen zu unterhalten, und einen auswärtigen Krieg zu erregen. Um die erste Absicht zu erreichen, nähern sie mit allem Fleiße die Religionsfreistätigkeiten, als den besten Keim für bürgerliche Unruhen, und vernichten die Wirkung der constitutionellen Toleranz, indem sie in der Ausführung eine Intoleranz damit verbinden, die ihr vollkommen zuwider ist. In dieser Absicht suchen sie die Ausübung der streitenden Parteyen und die Wiederkehr einer Classe unmöglich zu machen, die man durch die härtesten Proben, welchen das menschliche Herz kann ausgesetzt werden, noch sich existenz hat, indem sie ihr alle Hoffnung zu einigen Milde- rungen und zu einem Vergleiche zu benehmen suchen. Und indem sie selbst öffentlich die neue Constitution in ihren Hauptgrundfragen angreifen, suchen sie den Enthusiasmus des Volks über die Unveränderlichkeit und Unveränderlichkeit derselben, selbst in den geringfügigsten Punkten rege zu erhalten; ihre Absicht ist, zu machen, daß das Verlangen, sie zu besetzen, und die Erfahrung dem Volke nicht den Wunsch einflöße, sie durch Modificationen ihrem wesentlichen Zwecke, der Errichtung einer freyen Monarchie, näher zu bringen, die Gemüther ganz ruhig zu befähigen, und die Ordnung und Energie wiederherzustellen, welche der innern Administration mangelt. Da sie aber fühlen, daß ihr Credit und die Erreichung ihrer Absichten einzig und allein von dem Grade des Enthusiasmus abhängt, in welchem sie die Nation zu unterhalten suchen; so haben sie die igeige Crisis Frankreichs mit den auswärtigen Mächten hervorgebracht. Darum haben sie die Regierung verleitet, die Einkünfte des Staats, welche nicht für die laufenden Ausgaben und für die Aufrechterhaltung des Credits des Staats hinreichen, zu Kriegszurüstungen zu verschwenden, unter dem Vorwande, 4000 versammelten Emigranten zu widerstehen, und in der Hoffnung, daß diese Zurüstungen, von einer übermüthigen Sprache begleitet, zu Thätlichkeiten Anlaß geben, und Gegenrührungen, ja zuletzt einen förmlichen Bruch mit Kaiser und Reich verurursachen würden, statt daß man die gerechten Befürsorge

hätte stillen sollen, welche die fremden Mächte schon seit langem wegen der geheimen, aber erwiesenen Intriguen fürchten, die man anwendet, um andere Völker zur Insubordination und zum Aufstand zu verleiten. Diese Intriguen werden heutzutage auf eine ganz öffentliche Weise getrieben, und durch Mittel, wovon in der Geschichte eines policirten Staats kein Beispiel vorhanden ist. Sie rechneten darauf, daß die Souveräne einmal aufhören werden, ihren beleidigenden und verleumderischen Declamationen Gleichgiltigkeit und Verachtung entgegenzusetzen, wenn sie sehen würden, daß die Nationalversammlung sie in ihrem Schwofe duldet, sie billigt, und sogar den Druck derselben beschließt. Sie rechneten vorzüglich darauf, den Kaiser zu ernsthaften Maasregeln zu zwingen, die hernach beitragen könnten, die Verlegenheit der Nation zu unterhalten. Darum unterließen und beschloßen sie das neue aufrührerische Complot, welches man in den Niederlanden entdeckt hat, dessen Mittelpunkt, wie man ganz gewiß weiß, in Douay ist, und dessen Plan von der republikanischen Parthey in Frankreich begünstigt wird \*). Ueberhaupt scheinen sie gegen den Kaiser ihre Hauptabsichten zu richten, weil sie daraus Nutzen ziehen wollen, daß er sich in den Grenzprovinzen nicht in einem mehrhaften Zustande befindet. Sie hoffen ohne Zweifel, den Folgen eines Angriffs, welcher die gemeinschaftliche Sache aller Mächte würde, dadurch zuvorzukommen, daß sie durch Negotiationen und Anerbietungen es dahin zu bringen suchen, sie zu entzweien und ihre Eifersucht rege zu machen; welches ihnen doch nicht glücken wird, zu einer Zeit, wo alles den aufrichtigen Wunsch hegt, ein Ende von Mäßigung und Ruhe auf unerschütterliche Grundfesten zu bauen. Dem unglückseligen Einflusse dieser Parthey, dem Verlangen, den Krieg mit S. Kaiserl. Mai. zu beschleunigen, muß man das incompetentes Decret vom 25 Jänner zuschreiben, durch welches man, (ohne Rücksicht darauf zu nehmen, daß die Constitution dem Könige die Initiative vorbehält,) sich erlaubt hat, dem Kaiser vorzuwerfen, daß er den Allianztractat von 1765 verletzt habe, weil er in der Epoche des 21 Junius den gefangenen König von Frankreich und die verlorne französische Monarchie beschützen wollte; und weil er seit dem 13 Jänner sich bemüht hat, die andern Souveräne mit dem Entschlusse und den

Hofnungen Seiner Allerschristl. Mai. in Uebereinstimmung zu setzen. Durch jenes Decret wurde der König eingeladen, im Namen Frankreichs, welches sich zum Kriege rüfete, Erläuterungen zu begehren über die feindlichen Absichten des Kaisers, welcher sich nicht rüfete, welcher den Kriegserklärungen der andern ein Ende machte, und welcher sich heutzutage gewissensfrei, sich zu seiner Vertheidigung zu bewaffnen. In jenem Decrete vereinigt man Ungerechtigkeiten und Beleidigungen, und nimmt sich heraus, auf undeutliche Vorwürfe hin, einem Souverän, welcher Frankreichs Bundesgenosse ist, eine peremptorische Frist anzusetzen, innerhalb welcher er Genugthuung geben soll, als wenn die durch das Staatsrecht allen Nationen gebühenden Gewohnheiten und Regeln dem Gutdünken einer französischen Legislatur unterworfen wären.

Ohngeachtet dieser beleidigenden Aufführung, will der Kaiser Frankreich den augenscheinlichen Beweis seiner bekändigten Freundschaft geben und von seiner Seite die Mäßigung beobachten, welche ihm das freundschaftliche Interesse einflößt, das er an der Poge dieses Reichs nimmt. Er läßt der persönlichen Meinung des Königs, seines Schwagers, alle Gerechtigkeit widerfahren; er ist weit entfernt, ein solches Betragen dem größern Theile der Nation bezugewissen, welche selbst über das Uebel seufzt, worin sie von einer wahnsinnigen Parthey gestürzt wird, oder unfehlwillig an den Irrthümern und Vorurtheilen Theil nimmt, die man in Ansehung des Betragens S. Kaiserl. Majestät ausbreiten sucht. Ohne Verstellung, ohne Heuchelei will der Kaiser die wahre Absicht seines Betragens gegen Frankreich vor den Augen des Königs und der Nation aufschließen. Dies ist die einzige Waffe, deren er sich zu bedienen wünscht, um die Arglist einer Cabale zu hintertreiben, welche einen Staat im Staate formirt, welche ihren vom Heile missbilligen Einfluß auf die Unruhen und die Verwirrungen gründet, und kein anderes Mittel hat, um sich aus der unendlichen Verlegenheit zu ziehen, in welche sie die Nation gestürzt hat, als sie in noch größere Verlegenheiten und Uebel zu stürzen, damit sie durch Hülfe derselben dahin gelangen könne, ihren Plan auszuführen, nämlich die von der Constitution befestigte monarchische Verfassung unzulassen. In dieser freundschaftlichen und heilsamen Absicht glaubte der Kaiser, zu der nemlichen Zeit, da er, nicht durch Worte, sondern durch Thatssachen, der Unruhe ein Ende zu machen

\*) Man lasse sich.

machen suchte, welche die Emigranten Frankreich einflößen, es daran erinnern zu müssen, daß zwischen den Mächten ein Einverständnis Statt habe, und zu erklären, daß er entschlossen ist, die Stände zu beschützen, im Falle sie angegriffen würden, und diejenigen, welche zu Feindseligkeiten Gelegenheit geben würden, vor dem Könige und der Nation verantwortlich zu machen. Und ohne Zweifel hat ihnen das französische Ministerium eine Wort für Wort ähnliche Erklärung nicht verhehlt, welche in gleicher Absicht von Seiten des Gesandten S. Preussischen Majestät ist gemacht worden. In der nemlichen Absicht endlich setzt in diesen Augenblicken der Kaiser die Sprache der Wahrheit der Gerechtigkeit entgegen, in der Überzeugung, daß die Allerkais. Majestät und der größte und vernünftige Theil der Nation den Character und die Mächten einer aufrichtigen Freundschaft darin erkennen, und ihm Dank wissen werden, daß er ohne Schonung eine Lösung streifte, von welcher man sie zum Opfer machen wollte. Sie werden daher eine Absicht gegenwärtiger Depesche dem Minister der auswärtigen Geschäfte einbringen, mit der Bitte, sie dem Könige vorzulegen.

3) Schreiben des Hof- u. Staatskanzlers, Fürsten von A. K. an den franz. Botschafter in Wien, bey Uebersendung einer Abschrift vorkommender an Hrn. von Blumenbors überschickten Depesche. In demselben sind die Klagen des Kaisers gegen die Jacobiner weitläufig ausgeführt. Man lachte öfters in der Nationalversammlung bei Ablegung derselben; einmal klatschte die rechte Seite.

4) Schreiben des Grafen von Holtz, bevollmächtigten Gesandten des Königs von Preußen am französischen Hofe, an Hrn. Delessart, vom 28 Februar. Er erklärt in demselben, daß von dem Könige von Preußen ein Einfall französischer Truppen auf deutschen Grund und Boden als eine Kriegserklärung gegen das deutsche Reich würde angesehen werden, und folglich der König sich nicht würde enthalten können, in Vereinigung mit dem Kaiser sich demselben aus allen seinen Kräften zu widersetzen.

Hr. Delessart fuhr hierauf wieder zu sprechen fort, und gab von der Stärke der kaiserlichen Armee in den Niederlanden Nachricht. Im Monat Jänner war sie 50 bis 55,000 Mann stark, seit der Zeit hat der Kaiser 6000 Mann in den Brigau marschiren lassen, um, wie er dem französischen Botschafter gesagt hat, die innere Ruhe und

Ordnung zu erhalten. Zu gleicher Zeit hat er Befehl gegeben, daß 30,000 Mann in Böhmen sich marschfertig halten sollten; wenn sie also zu den andern stüßen, so betrage sich die ganze Macht höchstens auf 90,000 Mann. Der König, fuhr der Minister fort, hat geglaubt, dem Kaiser den Eindruck nicht verbergen zu dürfen, welchen seinen Antwort auf ihn gemacht hat, und ihm melden zu müssen, welche Varten er ergriffen habe. Demzufolge hat der französische Botschafter Befehl erhalten, dem Wiener Hofe zu erklären, daß der König glaubt, es ziemte sich nicht für die Würde und Unabhängigkeit der Nation, sich in eine Discussion über Gegenstände einzulassen, welche bloß die innere Lage des Reichs betreffen. Der Botschafter soll hinzufügen, da S. M. demohngeachtet in der im Namen des Kaisers gegebenen Versicherung bemerkt habe, daß dieser Jurk, weit entfernt, die Projecte und Ansprüche der Emigranten zu begünstigen, vielmehr darauf besteht, daß sie sich ruhig halten sollen; da S. M. sehe, daß der Kaiser die französische Nation zu überzeugen sucht, wie verleumdlich die Beschuldigungen sind, die man sich erlaubt hat, da man behauptete, er habe durch Einverständnisse und Bündnisse, die zum Zwecke hätten, sich in die französischen Staatsangelegenheiten zu mischen und die Constitution dieses Staats umzuführen, gegen die Unabhängigkeit und Sicherheit Frankreichs gehandelt; da endlich S. M. in der Antwort des Kaisers frietfertige und freundschaftliche Versicherungen finde, so halte sich S. M. mit Vergnügen an dieselben; da es aber nothwendig sey, der Ungewißheit, die nur zu lange gedauert habe, ein Ende zu machen, so erkläre der König, daß, da er sein ganzes Zutrauen in seine und der Nation Liebe zur Constitution setze, und sich vollkommen auf die Zuweisung des französischen Volkes verlasse, er nicht ohne Mißvergnügen bemerken könne, daß noch immer ein Einverständnis vorhanden sey, welches seinen Zweck habe, und zu Mißbilligten Gelegenheit geben könnte. Der König verlangte daher, daß der Kaiser diesen Einverständnisse ein Ende mache; er bietet ihm an, oder erneuert ihm vielmehr die Versicherung der Eintracht und des Friedens; er verlangt von ihm eine gleiche Erklärung seiner Denkart: diese Erklärung sey schnell, offenberzig und lathgerichtig; zum Zeichen der gegenseitigen Treue verspricht ihm der König, daß, sobald der Kaiser sich werde verpflichtet haben, allen Kriegserklärungen in allen seinen Staaten ein Ende zu machen, und seine Truppen in den Nie-

berlanden und dem Breisgau auf den Fuß zu setzen, wie sie den 1. April 1791 waren, S. W. gleich, falls allen Kriegsrüstungen ein Ende machen, und die französischen Truppen auf der Grenze in den gewöhnlichen Garnisonsstand setzen werde. An diesem Entschlusse, dem einzigen, welcher sich für zwei große Mächte ziemt, und ihrem gegenseitigen Interesse gemäß sey, werde der König die Bestimmungen erkennen, die er berechtigt ist, von seinem Schwager und einem alten Bundesgenossen Frankreich zu erwarten. Der Botschafter hat endlich den Auftrag, zu bemerken, daß, nach einer so freimüthigen und förmlichen Einladung, der König in einer Antwort, welche nicht eben so beschaffen seyn würde, die Absicht erkennen würde, die unruhige Lage zu verlängern, in welcher Frankreich nicht länger bleiben will noch kann.

#### Abendigung vom 1. März.

Hr. Rouyer: Die Empfindung des heftigsten Unwillens hinderte mich heute früh, bey Anhörung der Kaiserl. Depeschen, meine Stimme zu erheben; nun kann ich sie nicht mehr unterdrücken. Ist es möglich, daß der heuchlerische Eid, den wir geschworen haben, die Constitution unwert zu erhalten, bey den fremden Höfen keinen andern, als den für uns so beleidigenden Gedanken erregt habe, daß wir uns von einer republikanischen Partei leiten lassen? Ist es möglich, daß ein treuloser Minister uns sein eigen Wort vorzulegen gewagt hat? Wenn man mich nicht falsch berichtet hat, so ist dem Hrn. Desfaut, da er diese angeblichen Depeschen dem diplomatischen Comité vorlegte, gerathen worden, sie in der Vers. nicht vorzulegen, weil man sie für kein Wort halten würde. Wie lange soll Ihre Patriotismus noch verleumdet werden? Wo wird dieser Minister endlich stille stehen? War er nicht unterzeichnet genug Ihnen selbst zu sagen, daß die Versammlung seine Depeschen mit Besorgniß aufgenommen habe? Haben Sie geklatscht, so war es ohne Zweifel nur bey einigen Stellen, welche die Freyheit der Hand eines Sclaven abgeköthigt hat. Diese Schrift ist voll von Lügen. Er sagt

darin, wir seyen in Verlegenheit; es herrsche keine Ruhe unter uns. Ist er denn besorgt, um den andern Mächten Lügen zu berichten? Ein freies Volk hat nichts zu fürchten. Es laßt der Gewalt, die man ihm entgegensetzen will. Es sieht in den Despoten, die es anzugreifen Willens wären, nichts als Nebenbuhler. Sollte nicht Kopf der Lohn meiner Denunciation seyn, ich würde sie dennoch ohne Scheu vorbringen! Wir müssen den Muth haben dem Könige zu sagen: Ein solcher Minister ist uns verdächtig; er verräth uns! Wir müssen fordern, daß er ihn entferne! So werden in Zeit von 24 Stunden Betrand und Desfaut nicht mehr da seyn. Ich mache also die Motion: Weil der Minister so unverschämmt war, den König eine Sprache führen zu lassen, die der Nation, welche er zu repräsentiren die Ehre hat, unwürdig ist, so sollen die beiden Comités, das diplomatische und das der Gesetzgebung, ihre Bemerkungen über den Minister Desfaut der Versammlung vorlegen. — Hr. Charlier unterstützte diese Motion, und zeigte, daß Hr. Desfaut den Willen der Nation nicht erfüllt hat. Er sollte von dem Kaiser eine Erklärung verlangen, ob er Krieg oder Frieden wolle? — Einige Stimmen forderten die Tagesordnung. Dies, sagte Hr. Mathé, wunderte mich sehr. Ohnströmung verlangen wir keine und bestimmte Denunciationen gegen die Minister. Aber wenn sie sich auf so unlaugbare Facta gründen, so begreife ich nicht, wie man die Tagesordnung geben kann. Ich wenigstens konnte in der Depesche des Ministers nichts als eine Verrätherey finden, eine Uebereinkunft mit den andern Höfen zur Herabwürdigung der französischen Nation! (Man klatscht.) — Hr. Ducos sprach gleichfalls für die Motion des Hrn. Rouyer, und setzte die Bemerkung hinzu, daß es Zeit sey, einen Theil des diplomatischen Comité zu erneuern. — Die Verlesung an die beiden Comités wird angenommen, und auf den nächsten Abend eine außerordentliche Sitzung zur Erneuerung der sämtlichen Comités bestimmt.

(Die Fortsetzung folgt.)



Montags, den 12 März 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Abend Sitzung vom 1 März.

Präsident: Hr. Dumas.

Die Angelegenheiten von Avignon waren auf der Tagesordnung. Hr. Breard verlangte, daß die Abgeordnete von Avignon entweder vor seinen Bericht, oder dann nicht mehr angehört werde. Der Abgeordnete erhielt das Wort und machte einige Bemerkungen über das von dem Comité vorgeschlagene Decret, und über den Decretsentwurf des Hrn. Verninac, worüber er sich in weitläufige Erörterungen einließ. (Hr. Bazire unterbrach ihn auch deswegen, und bemerkte, daß er die den Petitionarien bestimmten Grenzen überschreite, allein die Versammlung gestattete ihm noch ferner zu reden.) Er suchte die Municipale von Avignon zu rechtfertigen, und schloß mit der Bitte um eine baldige Entscheidung des Schicksals von Avignon. — Hr. Breard las hierauf seinen Bericht über das, was seit seinem letzten Vortrage vorgefallen ist; untersuchte die Beschwerden der Commissarien gegen seinen neuen Bericht, und endigte mit der Bemerkung: Die Commissarien beschuldigen mich der Voreiligkeit, die Municipalität beschuldigen; wahrscheinlich bin ich also auf dem rechten Punkte. — Da hierauf mehrere Mitglieder über die Sache sprachen, aber verschiedene Fragen untereinander mischten, so wurde die Discussion auf den Sonnabend ajournirt, und, nach Hrn. Mulsots Vorschlage, folgende Ordnung dafür festgesetzt, daß 1) über die Organisation der Districte des Comtat; 2) über die Gefangenen, und 3) über die Commissarien gesprochen, und jede Frage besonders abgehandelt werden soll.

Hr. Tronchon schlug vor, die Abend Sitzungen alle auszuheben, weil sie meistens nutzlos seyen. — Hr. Cardiveau hingegen behauptete, daß sich in den Abend Sitzungen auch viel thun lasse, und daß schon viele gute Gesetze in denselben gegeben worden seyen. — Man schritt zur Tagesordnung.

Ein Mitglied verlangte, daß der Minister der

öffentlichen Abgaben Nachricht geben solle, warum zu Paris die Abgaben so langsam eingingen, und die Rollen noch nicht einmal eingegeben seyen. — Hr. Lambon erklärte es zum Theil daher, daß zwischen der Municipalität und dem Departement Streit darüber entstanden ist; er beschuldigte aber den Minister einer sträflichen Nachlässigkeit, diesen Streit, der schon seit dem 15 Oct. dauert, bezuzulagen. — Hr. Jhiard: Es wäre längst Zeit, daß die Versammlung einmal in Ansehung der schuldigen Minister einen Schluß faßte; aber, da man doch den Minister nicht ohne ihn zu hören verurtheilen könne, so sollte man nur begehren, daß er am folgenden Tage Bericht darüber abstatte. (Angenommen.)

Sitzung vom 2 März.

Hr. Bruat machte eine Ordnungsmotion. Da einer der vornehmsten Artikel, über welchen, nach dem Decrete vom 25 Jänner, von dem Kaiser eine Erklärung begehrt werden sollte, ob er nämlich den Tractate von 1756 treu bleiben wolle, oder nicht, von dem Minister vergessen worden war, so sollte das diplomatische Comité in Zeit von 8 Tagen sein Gutachten darüber geben. — Hr. Rouyer fand diese Zeit zu lange; man könne, sagte er, Frankreich nicht so lange in der grausamen Ungewissheit lassen. Er forderte die Erklärung von dem Comité innerhalb 3 Tagen. — Hr. Daverthout hingegen meinte, die Frage sey zu delicat, als daß man sie so leicht abfertigen könne; man müsse Zeit haben sie richtig zu erwägen. Wenn Sie vom Kriege sprächen, sagte er, so bedenken Sie gewöhnlich nicht, daß das Geschick unserer Emporübungen nicht die Stimme aller Departementer ist. — Es wurde zuletzt beschlossen, daß der Bericht des Comité innerhalb 3 Tagen angehört werden sollte.

Hr. Lacombe St. Michel las, im Namen des Kriegescomité, einen Bericht über die Errichtung einer Artillerie zu Pferde, die sich schnell überall

hin begeben kann, wo man sie braucht. Der Druck desselben wird verordnet.

Die Erhöhung eines Bürgers, die Schwelche des Anders zu verdoppeln, wird dem Kriegscomité zur Untersuchung übergeben.

Hr. Baignour legt einen Decretsvoorschlag eines Finanzcomité vor, worin der Municipalität von Paris ein Geldverschüß bewilligt werden soll.

— Hr. Cambon: Der Nationalrath hat seit der Revolution alles mögliche gethan, um die Städte des Reichs zu unterstützen. Jetzt sollten doch einmal die Gesetze vollzogen werden, damit die Nation nicht immer der Sammeligkeit zu Hilfe kommen müßte. Die Municipalität von Paris bezahle erst ihre Schulden, und dann mag sie Petitionen einreichen. — Hr. Vigor unterstützte den Vorschlag des Comité. Er ward ajournirt.

Aus dem Departement der Nièvre Seine wird berichtet, daß Hr. Grossein zum Bischof erwählt worden sey. Die Wahlmänner seyen in ihrem Schreiben hinzu, daß sie, ehe sie auseinander gingen, noch gemeinschaftlich den Eid geschworen haben, den die Nationalversammlung den 14. Jänner geleistet hat.

Die wichtige Frage, ob die Wäldungen veräußert werden sollen, hat seit einiger Zeit mehrere Comité's beschäftigt. Hr. Juery hat, in ihrer aller Namen, die Resultate ihrer Untersuchungen der Versammlung vorgelegt: Sie halten es für gefährlich und nachtheilig für die Nation, die Wäldungen zu verkaufen. Der Handel, das Gewissen, der Ackerbau selbst, erfordert ihre Vertheilung. Es sey zu belegen, daß der Verlauf der übrigen Nationalgüter durch diese erschweret, und die Circulation noch mehr gehemmt würde; daß der Credit der Assignaten dadurch noch tiefer herabsinken möchte, weil diese, sey es auch aus Vortheil, die Wäldungen als das letzte Hilfsmittel des Staats ansehen; und da man sie an Capitalisten verkaufen müßte, die von ihrer Speculation auf das Vermögen des Staats bauen, so würde die Nation von diesen Gezeig annehmen müssen. Er trug also darauf an, daß die Veräußerung dieser Güter durch die vorläufige Umfrage verworfen werde. Hingegen schlug er eine andere Verwaltungsart für dieselben vor, als die durch das Decret vom 15. Sept. 1791 verordnete, aber noch nicht eingerichtete. Sein Bericht wurde mit lebhaftem Beifall aufgenommen, und zu drucken verordnet. Gleichwohl wurde die Discussion eröffnet. — Hr. Brionsonet, der zuerst das Wort erhielt, verlangte, daß zuerst bloß über die Ver-

äußerung gesprochen würde, und dann erst, wenn diese verworfen wäre, über die vorgeschlagene neue Verwaltungsart. Dies wurde angenommen.

— Hr. Puiller besetzt, in einer ausführlichen und oft belastigten Rede, die Gründe des Comité. Er schätzte die Kosten der neuen Verwaltungsart, die von der alten nicht sehr verschieden sey, auf 3 Millionen. Der Werth der Wälder, wenn sie unter wohl überlegten Bedingungen verkauft würden, könnte viermal höher steigen. Durch Austrocknung der Sümpfe und Urbarmachung des Erdreichs, würden viele Gegenden gesünder, und durch Vermehrung der Production, würde die Volkszahl vermehrt werden. Der Holzhandel, und der Transport desselben, den unsere Canäle erleichtern, würde einen neuen blühenden Zweig für unsere Commerey abgeben. — Die Discussion wurde auf 8 Tage ajournirt.

Der Kriegsgeminister kam, um der Versammlung zu melden, daß die Soldaten des 45ten Regiments das Reglement angenommen haben, dem sie sich vorher widersetzt hatten. Es werden aber, setzte er hinzu, 3 Abgeordnete von denselben kommen, und um Abänderung einiger Artikel in demselben bitten. Ich halte es für meine Pflicht zu bemerken: wenn in diesem Reglement nichts mit der Constitution und den vom Könige sanctionirten Kriegsgesetzen streitendes enthalten ist, so wird die Versammlung sich überzeugen, daß sie das Verhältniß zwischen der Armee und ihrem Oberhaupt nicht ändern dürfe, und wird das Recht des Königs in diesem Stücke handhaben, ein Recht, welches die Bürger, wie die Minister, dem Könige zu erhalten suchen müssen, weil es ein Eigenthum der Nation ist. Das Gesetz vom 16. October betreffend, erklärte er, daß er keinen Officier kenne, dem man seine Stelle gelassen hätte, nachdem er den Eid verweigerte. Alle Officiere von höherm Grade sind ernannt, und in der Armee sind nur etwa noch 1000 Officiersstellen ledig. Hr. Tarborne begehrt daher noch einige Kräfte, um der Versammlung die Liste der wiederbesetzten Stellen vorzulegen. Auf die Motion des Hrn. Dubayet wurde ihm der erste April dazu festgesetzt.

Abendigung vom 2. März.

Unter dem Vorsize des Vicepräsidenten,  
Hrn. Guillon-Morveau.

Diese Sitzung war einig und allein dazu bestimmt, die Comité's zu ernennen, von welchen

man die Hälfte der Mitglieder durch das Loos hatte abgeben lassen. Die Versammlung decretirte, daß sie dieselben alle auf ein Mal erneuern wollte, und begab sich zu dem Ende in die verschiedenen Bürcaux. Da sich um halb zehn Uhr die Versammlung wieder vereinigt hatte, so war nur noch das Resultat des diplomatischen Comité bekannt. Der Präsident las die Namen der sechs neuen Mitglieder, welche die durch das Loos herausgefallene Hälfte der alten Mitglieder dieses Comité erneuern sollen. Sie sind folgende: Hr. Lemontey, Daverhoult, Jaucourt, Vaublanc, Kuhl, Briche. Auf die Vorstellung eines Mitglieds, daß die überhäuften Geschäfte des Liquidationscomité eine größere Anzahl von Mitgliedern erfordern, decretirte die Versammlung, daß noch zwölf neue Mitglieder dazu ernannt werden sollen. — Die Sitzung wurde um halb 10 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 3. März.

Präsident: Hr. Dumas.

Hr. Couppé: Ich theile Ihnen mit Vergnügen die Nachricht mit, die ich gestern von Nonon erhalten habe. Das Gesetz ist vollzogen. Das Getreide ist ohne allen Tumult von Durcamp fortgeführt worden. Es ist zwar wahr, daß sich hin und wieder Emigration verbreitet hatten, um der Expedition des Hrn. Vietinghoffen das Ansehen einer feindseligen Handlung zu geben. Man hatte sogar in einigen Gemeinden vorgeschlagen, die schwarze Cocarde aufzuhängen. Einige Personen waren so unthunlich zu thun; aber man schreibt mir, daß eine von den ansehnlichsten Gemeinden, welche man hatte versöhnen wollen, morgen sich nach Nonon begeben soll, um eine feierliche Versicherung von ihrer Ergebenheit für die Nation, das Gesetz und den König abzulegen. Ich hoffe auch, M. H. daß, wenn Sie die Verbalprocès lesen, Sie sehen werden, daß die Municipalbeamten nicht so strafschuldig sind, wie man vorgegeben hat. Verschiedene sind gemüthlich worden ihr Contingent in Getreide anzunehmen; sie haben aber dem District ihre Declaration gemacht, daß sie bei der ersten Requisition dieses Getreide zurückgeben werden. (Man lacht.)

Hr. Duval überreicht der Versammlung ein kleines Bärtchen von seinem Bruder, der Antifanatismus betitelt, von welchem er versichert,

daß es in dem Departemente der Manche, und besonders im Districte von Eperbourg, sehr gute Wirkungen gethan hat, daß die Landleute daselbst mit dem größten Vergnügen lesen, und daß man in einer Zeit von 14 Tagen eine neue Auflage davon machen mußte. (Rühmliche Meldung.)

Mehrere Mitglieder kündigt an, daß die Anwerbungen unter die Eintruppen in ihren Departementen sehr gut von statten gehen, und daß unter andern zu Lille 2000 junge Leute sich haben einschreiben lassen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Nachrichten.

Auszug verschiedener Briefe aus Marseille.

1) Vom 27. Februar. „Das Schweizerregiment Ernst, welches seit der Revolution in Marseille war, hat sich immer so aufgeführt, daß es den Beifall der Verwaltungscorps und aller guten Bürger verdiente. Es erhielt die Ordnung, und mißfiel daher denjenigen, für welche die Constitution noch nicht genug gethan hat. Seit dem Septembermonate vorigen Jahres häng die Varten der Tollen an, den Offizieren und Soldaten dieses Regiments allerley Verdruß zu machen, und mit lautem Geschrey die Abreise dieses Regiments zu verlangen. Eine Streitsigkeit, welche in der Comodie vorkam, wobei drei Officiere mißhandelt wurden, und in welche der Commandant des Regiments verwickelt war, war endlich Ursache, daß es im Novembermonate nach Ayr kam. Man verlangte, daß es bey Nacht abziehen sollte; aber der Commandant weigerte sich, von dem alten Gebrauche abzugeben, weil er Zeugnisse seines Wohlverhaltens aufweisen konnte. Seine Standhaftigkeit mißfiel den Tollen. Sie konnten dem Regimente nicht vergehen, daß es Hrn. Lieutard, Commandanten der Nationalgarde, einen sehr schätzbaren Mann, von der Latern gereitet hatte. Dies sind die Begebenheiten, welche sich vor der Abreise des Regiments ereigneten. Es betrug sich in Ayr diese drei Monate über sehr vernünftig; ein Detachement desselben von 300 Mann lag in Toulon, ein beträchtlicher Theil Soldaten war auf Urlaub abwesend, so daß es in keinem Falle zu fürchten gewesen wäre. Sonntag den 26. Februar war in Marseille ein sehr lebhafter Tumult in der Comodie; unmittelbar

darauf versammelte sich die Gesellschaft der so genannten Constitutionsfreunde, und beschloß einen Feldzug nach Aiz. Man schlug die ganze Nacht über den Generalmarsch, ohne daß ein Befehl dazu gegeben worden war. Morgens früh trat die Armee ihren Marsch an, und erklärte, daß ihre Absicht sei, die Schweizer zu entwaffnen. Nichts war vor diesem unvorsichtigen und geschwätigen Schritte vorausgegangen, wodurch man ihn hätte rechtfertigen können; nicht einmal ein Vorwand existierte. Ich enthalte mich aller Anmerkungen. „

2) Vom 28 Februar um Mittag. „Ich melde Ihnen den Erfolg der Expedition nach Aiz, wovon ich in meinem letzten Briefe sprach. Mit Empfindungen der Begeisterung schreibe ich Ihnen; aber die Thatsachen sind zweifelhaft. Die Marseiller Armee, etwa 1500 Mann stark, zog ohne Widerstand in Aiz ein: das Regiment Ernst stand in Schlachtreihe auf dem Cours; \*) die Marseiller stellten sich ihm gegenüber. Nach einigen Augenblicken erhielt das Regiment Befehl, sich in die Caserne zu begeben und alle seine Wachen zurückzuziehen. Es gehorchte dem Vortrann, welcher in der Stadt commandirt. Unterdessen kamen etwa 4 bis 5000 Bauern aus der Nachbarschaft an. Mit dieser Verstärkung umzingelten die Marseiller die Casernen, und pflanzten Canonen vor alle Thüren. Sie forderten die Schweizer auf, sich innerhalb 5 Minuten zu ergeben; zwei Officiere kamen heraus, und fragten, von wem dieser Befehl komme? Im Namen der Marseiller, rief man ihnen entgegen. Sie verlangten eine Stunde Bedenkzeit. Nach Verlauf derselben willigten sie ein, ohne Flinten, Säbel, noch Patronentasche abzugeben, sie beschränkten vor den Marseillern zwei zu zwei, die Hände in den Taschen. Die Regimentskasse ließen sie zurück. Man ließ ihnen ihre Schweizerfahnen, aber man riß vorher die Cravatens und französischen Linien davon herab. Die Musik blieb den Siegern schmücken. Es scheint, daß dieses ganze Project hauptsächlich gegen das in Aiz stehende Departement gerichtet war, welches sich mit mehr Entschlossenheit als

Stärke dem Willen der Municipalkitäten seines Bezirks entgegengesetzt hatte. Alle Mitglieder desselben sind entflohen: man ist für ihr Leben besorgt, so wie wegen einiger anderer Personen aus Aiz, welche sich in die Casernen geflüchtet hatten, und deren man sich bemächtigte. Man weiß noch nicht, wo das Regiment Ernst hingelogen ist; man vermutet, daß es sich nach Toulon begeben hat. Aber was wird aus ihm werden, da es ganz von Gelde entbloßt ist? Uebrigens ist Marseille bis auf diesen Augenblick noch ganz ruhig. „

3) Vom 29 Februar um Mittag. „In Aiz ist niemand mehr vom Departement; es bleiben also nur die Municipalkitäten, welche als Gewalt vereinigen und mit dem Böbel machen was sie wollen. Die Armee ist noch nicht zurückgekommen. Viele glauben, sie werde nach Arles gehen, dessen Municipalität ihnen weisfällt, und von da nach Avignon. Doch zweifle ich am Erfolge. Die Anführer scheinen nichts zu unternehmen, ohne sich vorher der Mittel versichert zu haben. Man sagt, ein Capitän von Ernst habe sich aus Verzweiflung getödtet. Gestern Abends hatten wir Menschen hier. Der Böbel ermordete eine Frau, welche seit einigen Tagen unvorsichtige Reden ausgesprochen, und eine schwangere Frau geküßelt hatte. Die Municipalsbeamten und die Nationalgarde haben ihr möglichstes gethan, um sie zu retten; aber man brach das Gefängnis auf, worin sie sich befand. Dort erschlug man sie. — Nach und nach kommt die Marseiller Armee zurück; da sie aber das Ansehen hat, ohne Befehl gehandelt zu haben, zieht sie nicht im Triumph ein. Die Verwaltungscorps scheinen sich ihrer Abreise aus Marseille zu widersetzen. Man sieht schon hin und wieder Waffen, die man den Schweizern abgenommen hat. Es scheint, daß man ein Complot gegen alle dierigen geschmiedet hat, welche nicht blinlings einer gewissen Partei ergeben sind. — (Ein anderer Brief sagt, daß einige Soldaten von Ernst das Leben eingebracht haben.)

\*) Ein öffentlicher Platz.

\*\*) Andere Briefe bekräftigen dieses Gerücht.

# N<sup>o</sup>. 135. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Dienstag, den 13 März 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 3 März.

Präsident : Hr. Dumas.

Hr. Kouryer: Ich habe in dem Logographe einen Brief von Hrn. Bougainville \*) an den Secrétaire gelesen, in welchem er ihm zu wissen thut, daß er den Grad, zu welchem er, der neuen Organisation zufolge, befördert worden ist, nicht annimmt. Ich will ihn vorlesen. (Mehrere Stimmen riefen, daß dieser Brief schon bekannt wäre, und verlangten die Tagesordnung.) Weil denn dieser Brief bekannt ist, fuhr Hr. Kouryer fort, so will ich Schlüsse daraus ziehen. Wenn Hr. Bougainville diesen Brief hat drucken lassen, so ist nichts darüber zu sagen; er war sein Eigenthum und er konnte ihn drucken lassen. Er wußte in weiter nichts dienen, als daß wir den Verlust dieses Officiers nicht mehr bedauern. Wenn er aber d. Hrn. Bertrand bekannt gemacht worden ist, so ist es eine Nationalverratherei, weil er nur dazu dient, die Secrétaire abzusprechen, da Hr. Bougainville ihnen das Verbot dazu gibt, welcher unter der alten Regierung sich ausgezeichnet, und große Dienste geleistet hatte; und welchem nichts als Bürgerinn fehlt. Ich mache also die Motion, daß die Versammlung decretire, daß der Secrétaire gehalten seyn soll zu erklären, ob er diesen Brief in der Journal hat einrücken lassen. (Hr. Brunet und verschiedene andere Mitglieder begehren die Tagesordnung.) Ich verlange wenigstens, fügte Hr. Kouryer hinzu, daß dieser Brief an das Ausschüsse mit geschickt, und daß der Referent des Beschlusses

und Secrétaire der Versammlung die Bemerkung derselben über das Betragen des Secrétaire vortragen soll. — Man rief nochmals zur Tagesordnung, welches auch sogleich decretirt wurde.

Hr. Albitte: Meine H.H. die Nationalversammlung, welche die Repräsentanten der Nation in sich faßt, soll das große politische Interesse von Frankreich betreiben. Das Diplomatische Comité soll den Auftrag haben, die Tractaten und Bündnisse mit den fremden Nationen zu untersuchen. Es muß also aus den größten Genies zusammen gesetzt seyn. (Hr. Albitte wurde durch ein lautes Gelächter unterbrochen) und aus Männern, die am aufgklärtesten sind, und sich durch den glänzendsten Patriotismus auszeichnen. Ich wüßte nicht daran, daß Sie ihr Comité so zusammengesezt haben: man muß es aber auch verstärken, weil zwölf Mitglieder für die Arbeiten, mit welchen es beladen werden soll, nicht hinreichend sind. Ich begehre also, daß man die Suppléanten ansetzen soll, wie wenn sie einen Theil von dem Comité ausmachen. (Ein langes und lautes Gelächter, mit einigem Klatschen untermischt, erfolgte auf diese Motion. Die Versammlung gieng zur Tagesordnung über.)

Die Discussion wurde hierauf eröffnet über den Vorschlag einer Organisation für die ehemalige Grafschaft Venaissin und Avignon.

Hr. Mulet sang die Discussion an; er sprach von dem Rechte Frankreichs auf Avignon und Venaissin, von der Majorität der Bürger dieser Länder, welche sich für die Vereinigung mit Frankreich erklärt hat, aller Einwendungen der Reichen und ehemaligen Privilegirten ungeachtet,

\*) Brief Hrn. Bougainville's an Hrn. Bertrand, Minister des Seewesens, vom 22 Febr. 1792. "Mein Herr! Ich habe den Brief, mit dem Sie mich beehrt haben, und die Liste der neuen Einziehung des Seewesens erhalten. Meine Pflicht gegen das Vaterland verbietet mir, eine ausgezeichnete Stelle, welche ein bloßer Titel ohne Functionen wäre, anzunehmen. Die Kriegsdisciplin, jene so heilige Disciplin, ohne welche keine Armee, und besonders keine Schiffsarmee, bestehen kann, ist jetzt

nicht. Ein General kann dabey unmöglich ohne Mitarbeiter wirken, und ich suche diejenigen vorzuziehen, welche mit der Theorie die Wissenschaft der Evolutions und praktischen Kenntnisse von den Dingen verbinden. Gegen Sie bey dem Könige der Dolmetscher meiner Schwestern. Ich werde sehr unglücklich seyn, wenn ich nicht meine letzten Tage dem Dienste meines Vaterlandes widmen und meine Laufbahn endigen kann, wie ich sie angefangen habe. Unterzeichnet: Bougainville.

welche die ärmere Classe von Menschen nicht für Bürger woken gelten lassen, sondern sie nur Kündermacher nennen. Er wiederholte kurz die Beweggründe, welche diese Vereinigung des Comitat und der Stadt Avignon mit Frankreich bewirkt habe; und er war der Meinung, daß die Langsamkeit, mit welcher man das Decret in Berücksichtigung gebracht hat, die einzige Ursache der Unruhen dieses unglücklichen Landes sey, weil dadurch die Leidenschaften Zeit gewonnen hätten, sich zu entwickeln. Hr. Mulot war der Meinung, so wie das Comité, daß die Eintheilung dieses Landes in die Districte, und ihre Vereinigung mit den benachbarten Departementern das einzige Mittel seyn würde, die Ruhe daseibst wieder herzustellen.

Er schlug vor, daß man diese neuen Districte umfren Contributionsgesetzen noch nicht unterwerfen sollte, weil dieses Land auf so mancherley Weise verheert worden ist.

Die Discussion wurde hierauf über einen Artikel nach dem andern eröffnet. Es erhoben sich einige Streitigkeiten über den ersten Artikel ben Gelegenheit der Benennung der Districte. Das Resultat davon war, daß der eine der District von Vaulcuse, wovon Avignon der Hauptort, und der andere der District von Loupaise, dessen Hauptort Carpentras seyn wird, genannt werden sollte. Der 5. Art. des Comité, welcher von der Wahl dreier Deputirten zur Nationalversammlung für die beiden Districte von Avignon und Carpentras handelte, erregte lange Debatten. Mehrere Mitglieder behaupteten es wäre gegen die Constitution, weil er dahin abzwecte mit der Legislatur eine größere Anzahl von Mitgliedern zu vereinigen, als in der Constitutionssacte bestimmt wäre. Die H.H. Vergniaud und Dumolard vertheidigten den Artikel; sie beriefen sich auf die Erklärung der Rechte des Menschen, welche will, daß jeder Bürger zu der Verrichtung der Gesetze entweder selbst, oder durch seine Repräsentanten befragen soll; sie stellten vor, daß die Vereinigung der Grafschaft Venaissin bey dem Schlusse der Constitutionssacte noch nicht beschlossen war, daß man also auch nicht sagen könnte, daß dieselbe verlegt würde, wenn man diesen beiden neuen Districte provisorisch gehalten wollte sich ihre Repräsentanten zu wählen; und daß im Gegenheil die Erklärung der Rechte verlegt werden würde, wenn man ihnen nicht indessen Repräsentanten bewilligte, bis sie mit der Zeit, wenn ihre Districte mit den benachbarten Departementern vereinigt seyn würden, gemeinschaftlich mit den andern ihre Repräsentanten zur National-

versammlung wählen könnten. Hr. Mulot trug darauf an, den Artikel zu theilen und jeden Artikel daraus zu machen, welche der Redaction unbeschadet angenommen wurden. Das Decret wurde also dringend erklärt, und folgendermaßen abgefaßt:

„Nachdem die Nationalversammlung den Bericht ihres Petitionen- und Auflichtscomité angehört, und in Erwägung gezogen hat, in was für einer Lage die ehemaligen Staaten von Avignon und Venaissin sich befinden, da die vollständige und bloß provisorische Organisation derselben und die Nichtvollziehung der meisten Decrete, welche eine Folge davon ist, die Bürger nicht nur der Wohlthat der neuen Gesetze, sondern auch der Ordnung- und Sicherheitsmittel berauben, welche in den übrigen Theilen des Reichs aus der unmittelbaren und beständigen Aufsicht der Departementsverwaltungen entspringen: nachdem sie ferner in Erwägung gezogen hat, daß es äußerst nothwendig ist, das Schicksal dieser ehemaligen Staaten endlich einmal definitiv zu entscheiden, um das Volk über die Furcht zu beruhigen, als ob dieses Land wieder unter die Notnähigkeit des Valties kommen sollte, welche Verwüstung von den Uebelgefinnten ausgebreitet wird, um die Unruhen zu verdrängen, und die guten Bürger muthlos zu machen, die nicht wissen, daß diese Abredeung weder in dem Willen, noch so gar in der Gewalt der Nationalversammlung ist; — Ferner, daß die geschehenen Wahlen das Resultat der Intriguen und Cabalen sind; daß mehrere von denselben entstandene Administrationscorps das ärgste Beispiel des Ungehorsams gegen die Gesetze gegeben haben; — daß zwischen den Uebelgefinnten der ehemaligen Länder von Avignon und Venaissin und den aus den mittäglichen Provinzen eine gefährliche Coalition statt hat, daß sie mit den auswärtigen Verschwornen in Correspondenz sind; daß die meisten die Frechheit so weit treiben, daß sie sogar die Nationalsovercraintet misthennen und beschimpfen; daß es also dringend ist Maasregeln zu ergreifen, welche vermögend sind, den Feinden des öffentlichen Wohls Schrecken einzujagen, den Wirkungen des Fanatismus zuvorkommen und die guten Bürger zu beruhigen, u. s. w. so decretirt sie wie folgt: 1) Die provisorische Eintheilung der beiden ehemaligen Staaten von Avignon und Venaissin in zwei Districte, unter der Benennung von Vaulcuse und Loupaise, so wie sie durch das Decret vom verfloffenen 23. Sept. festgesetzt worden ist, ist und bleibt definitiv, bis auf die Ausnahme, wovon im 3. Art. geredet werden wird. — 2) Der District

von Vaucluse soll mit dem Departemente der Rindungen des Rhone und der von Louvaise mit dem Departemente der Drome vereinigt werden. Die Directoren dieser beiden Departementer, sollen der Nationalversammlung in der kürzest möglichen Zeit ihre Gutachten einreichen, wie man am süglichen einige Gemeinden, welche an die Districte von Orange und Arles grenzen, mit denselben vereinigen könnte, ohne jedoch der nöthigen Consistenz der beiden Districte von Vaucluse und Louvaise zu schaden. 4.) Alle allgemeine Gesetze des französischen Reichs sollen alsbald in den Districten von Louvaise und Vaucluse in volle Kraft gesetzt werden, nur: diejenigen ausgenommen, welche die öffentlichen Abgaben betreffen, an welchen die gegenwärtige Lage des Landes und andere Rücksichten einige augenblickliche Modificationen erforderlich machen können, und über welche die Nationalversammlung sich vorbehalten alsdann erst zu sprechen, wann sie das Gutachten der Departementsdirectoren erhalten haben wird. 5.) Alle bis auf den Augenblick geschriebene Wahlen, in welchem das gegenwärtige Decret zu Abignon, und in dem Comtat wird publicirt worden sein, diejenigen sogar, welche die Wahl der zur Nationalversammlung bestimmten Deputirten betrifft, sollen für ungültig erklärt sein. Es soll auf der Stelle zu neuen definitiven Wahlen, nach der Form und dem Buchstaben der Decrete, geschritten werden. Man soll mit den Friedensrichtern, Districttribunalen, Administrationscorps, und Municipalitäten anfangen, und mit den Deputirten zum gesetzgebenden Corps anfordern. Die Organisation der Nationalgarden, soll nach den dieselbe betreffenden Gesetzen, vor sich gehen.

Einer der Secretäre liest einen Brief von dem Directorium des Pariser Departements, worin die Versammlung gebeten wird, über die Art der Ausföhrung des 3. Art. des Strafgesetzbuchs einen Ausspruch zu thun, welcher so lautet: „Die zum Tode verurtheilten Verklagten, können zu keiner andern Strafe als zur Enthauptung verurtheilt werden.“ — Man verlangt mit einem allgemeinen Murren die Tagesordnung. — Hr. Bazire sagt: Sie können unmöglich zur Tagesordnung übergehen. Es ist allerdings unangenehm, über Details von dieser Art zu sprechen, aber das Interesse der Mensch-

heit macht es Ihnen zur Pflicht, für diesen Artikel Ihres Strafgesetzbuchs eine für das ganze Königreich einseitige Ausführungsart festzusetzen. — Die Versammlung verweist den Brief des Directoriums an das Gesetzgebungscomité.

Der Kriegsmünzer legt eine Rechnung ab von der Verwendung der 2,242,920 Liv. von den noch übrigen 16 Millionen, welche für das außerordentliche des Kriegswesens bestimmt sind.

Der Minister des Contributionsen gibt die Nachrichten an, welche die Verfertigung der Impositionsdrollen in dem Departemente von Paris verzögert haben. — Die Versammlung trägt ihrem Finanzcomité auf, ihr einen Bericht darüber abzulassen.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 3 März.

Unter dem Vorsitze des Vicepräsidenten,  
Hrn. Guillon-Morveau.

Hr. Amelot meldet den Zustand der Cassé des Außerordentlichen vom 29 Februar. Das Total der in Circulation sich befindenden Assignaten beläuft sich auf 1,529,970,152 L. und diese Summe wird während des Märzmonats etwa um 30 Millionen sich vermindern.

Folgende Adresse wurde vorgelesen: „Gefährlicher! Franz Truchard, Corporal des dritten Artillerieregiments, ehemals Besangon, bittet auf einen Augenblick um Ihre Aufmerksamkeit. Ich bin 68 Jahr alt, und habe mehr als 64 Dienstjahre, weil ich zu meinen 50 Jahren, während welchen ich Soldat bin, 14 Feldzüge rechnen kann. Ich bin der älteste Canonier in Frankreich; ich komme nicht, um Sie um eine Gratification oder Pension zu bitten; ich suche auch um keine Decoration an. Ich trage auf meinem Herzen vier Degen“, und neben denselben an einem dreifarbigem Bande die Föderationsmünze.“ Diese Ehrenzeichen genügen mir. Wenn das Glück mir einige Günstbezeugungen erwiesen hätte, so würde ich sie mit Vergnügen zu den Füßen der Stellvertreter des französischen Volks niedergelegt haben, um den Nationalistag dadurch zu vergrößern; da ich aber nichts besitze, kann ich auch meinem Ba-

\*) Das Zeichen des fünfzigjährigen Dienstes.

\*\*) Diese Münzen hat die Gemeine Paris allen

den Soldaten und Nationalgarden geschenkt, welche den 14 Julius 1790 als Abgeordnete aus dem Departementern dem Föderationsfeste bezeugten.

terlande nichts anklicken als ein Leben, welches seit langem seiner Vertheidigung gewidmet ist. Ich schwöre also, Beschützer, daß ich meine Canone nicht verlassen werde, so lange mein Vaterland in Gefahr ist, und daß ich eher neben ihr umkommen werde. Die ersten Donner, die ich abschoss, trugen dazu bei, im J. 1744 auf den Mauern vor Freiburg die Bienen aufzufressen; möge der Himmel, daß die letzten den Franzosen helfen, die Haghe der Freiheit auf den Wällen von Luxemburg aufzupflanzen. Als dann werde ich sagen: Nun lässest du deinen Diener im Frieden fahren."

Die Nationalversammlung verordnete, daß dieser Brief in das Protocoll eingerückt, und ein Auszug desselben dem Verfasser geschickt werden sollte.

Hr. Lemontey stieg, im Namen des diplomatischen Comité, über die Anforderungen des Hrn. Franz Cazeaux, eines der Insurgenten von Canada während der amerikanischen Revolution, Bericht ab, und schlug vor, ihm, in Rücksicht auf die durch Frankreich den Canadianern gemachten Versprechungen, und wegen der wichtigen Dienste, die er der französischen Armee geleistet hat, und wovon er 1,500,000 Liv. soll eingekauft haben; eine Summe von 125,000 L. auszuwählen. Dieser Vorschlag wurde sogleich durch die vorläufige Kammer verworfen.

Sitzung vom 4 März.

Präsident: Hr. Dumas.

Den 7 December 1792 hat ein Künstler, Namens Hr. Janson, der Nationalversammlung eine Kirchenmusik zu Ehren Mirabeau's überreicht, und die Nationalversammlung verordnete, daß sie auf Kosten der Nation in der St. Eustachiuskirche sollte aufgeführt werden. Hr. Delorge meldet nun, im Namen des Comité für die Aufsicht über den Saal, daß die Kosten sich über 12,000 Liv. belaufen würden. Die Nationalversammlung beschloß, daß sie nicht sollte aufgeführt werden.

Hr. Buisson-Morveau's Wahl als Präsident wurde proclamirt, und er nahm sogleich den Stuhl ein.

Hr. Amelot berichtet, daß 425 Millionen Assignaten verbrannt sind.

Es wurde ein Brief von der Municipalität von Dinkelsbühl vorgelesen, worin gesagt wird, daß 14 Gredliche Verurtheilten in ihrer Stadt vorfallen sind, und daß sie noch andere beschickten; daß die Bürger wegen der Ausfuhr des Getreides keine Vorstellungen anbringen wollten, weil der allergrößte Theil beschicket, dadurch in Hungersnoth zu gerathen; daß man öffentlich von einer Bürger-Deputation spricht, welche bereit ist sich zu bewaffnen, wenn man das in der Stadt beschickliche Getreide einschiffen will. Die Commune dankt der Nationalgarde versichern, daß man auf keine Hilfe zählen kann um die Einschiffung des Getreides zu bedecken. Die Gensendarmen haben bisher noch allein dazu beigetragen; die Vollziehung des Gesetzes zu handhaben; aber auch dieser ihre Oberhäupter sagen, daß sie für die Zukunft nicht gut sprechen können, da man sich alle Mühe gibt, die Soldaten zu verführen. Die Municipalität verlangt schnelle und beachtliche Hilfe.

Der Minister des Innern überschiebt die Copie eines Briefs von dem Districtdirectorium von Clamanges an Hr. Baffre vom 3 März, worin gemeldet wird, daß sechs Gensdarmen dieser Districts in der Zahl von 4 bis 600 Mann sich an diesem Tage mit Öfen, Brügeln, Flinten und andern Instrumenten bewaffnet, nach Clamanges begeben; die Garnison und die Nationalgendarmerie zurückgetrieben; sich des Marktes bemächtigt, und mit Schießstücken und Flintenschüssen den Maire dieser Stadt getödtet und den Gemeindeproucurator nebst einem andern Bürger verwundet haben. Sie begehren Unterstützung von Gensendarmen. Die Versammlung verweist diesen Brief an das Aufsicht- und Handelscomité.

Eine Deputation der Elsässer Juden begehrt im Namen ihrer Glaubensgenossen das Actiobürgerrecht zu erhalten. Diese Petition wurde an das Gesetzgebungscomité verwiesen.

Es wurde ferner noch eine Menge unbedachtlicher Adressen und Petitionen vorgelesen, wie gewöhnlich in den Sonntagsitzungen zu geschehen pflegt.

Die Sitzung wurde um halb 5 Uhr aufgeschoben.



# N<sup>o</sup>. 136. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Mittwochs, den 14 März 1792.

### Nationalversammlung.

Sitzung vom 5 März.

Präsident: Hr. Guition-Morveau.

Hr. Sedillez legte, im Namen des Besetzungscomité, folgenden Decretvorschlag vor, welcher die Art der von der Nationalversammlung decretirten Sequestration der Güter der Emigranten bestimmt:

Art. 1. Da die Güter der Emigranten durch das Decret vom 9 Februar jüngst sequestrirt worden sind, so erklärt die Nationalversammlung jede Verfügung für nichtig, welche zum Zweck hat, das Eigenthum, die Nutznießung oder den Besiß derselben auf andere zu übertragen, und nach der Bekanntmachung jenes Decrets getroffen worden ist, oder instinkufige, und so lange diese Güter in den Händen der Nation sind, wird getroffen werden.

2 Diese Güter, sowohl die beweglichen als die liegenden, sollen, wie die Nationalgüter, von den Einnehmern der Emregistrationsgebühren, \*) imter der Aufsicht der Administrationscorps, verwaltet werden.

3. In Ansehung der beweglichen Güter soll sich die Verwaltung darauf einschränken, sie im Stande zu erhalten. Es sollen Inventarien darüber errichtet werden. Die Personen, bey welchen Mobilien, die den Emigranten gehören, niedergelegt sind, können sie behalten, wenn sie Bürgschaft dafür leisten.

4. Sind von den Verfügungen dieses Decrets ausgenommen die Güter der Franzosen, welche

sich vor dem 1 Julius 1789 in fremden Ländern niedergelassen haben; derjenigen, welche sich wegen erprobter Krankheiten entfernt haben, und endlich derjenigen, die wegen ihres Handels ins Ausland reisen.

5. Alle Güter der Emigranten sollen eine dreifache Grund- und Mobilarssteuer entrichten.

6. Die Weiber, welche ihre Güter in Gemeinschaft mit ihren Männern haben, und in Frankreich geblieben sind, sind berechtigt, diese gemeinschaftlichen Güter zu genießen.

7. Die in Frankreich gegenwärtigen Eigenthümer, welche Güter ungetheilt in Gemeinschaft mit Emigranten besitzen, sollen das ungetheilte Eigenthum genießen, aber die für den Antheil des Emigranten schuldigen Kosten bezahlen.

8. Da die sequestrirten Güter das Pfand der Entschädigung sind, welche die Nation von den Emigranten zu fordern hat oder haben wird, so soll jede Plünderung, Diebstahl oder Beschädigung vor Gericht verfolgt werden. Es soll für ihre Erhaltung durch die nemlichen Mittel gesorgt werden, wie für die Erhaltung der Nationalgüter. (Journalist.)

Hr. Tarde, Minister der öffentlichen Ausgaben, meldet, daß bis den 5 März für 6,161,239 Liv. Glockenmünze, für 2,593,158 Liv. Kupfermünze, und für 12,973,910 Liv. 15 und 30 Goldstücke sind geprägt worden. Total 21,728,307 Liv.

Hr. Herault las die Bemerkungen gegen den Seceminister, Hrn. Bertrand, vor, welche, auf Befehl der Nationalversammlung, von den Comités für die Gesetzgebung und das Secrecien sind gemacht worden. Die Nationalversammlung

\*) Den Grund dieser Verordnung drückt Hr. Sedillez so aus: Es ist nicht möglich, den Verwaltungscorps und Municipalitäten, welche mit einer Menge Arbeiten überladen sind, diese Verwaltung aufzutragen. Hätte man sie den Geschäftsteuten der Emigranten selbst anvertraut, so wäre die Sequestration ganz überflüssig geworden; hätte man eine Centraladministration errichtet, so wären Schwierigkeiten ohne Ende daraus entsanden. Das Comité hat

daher zu den Grundfäßen seine Zusucht genommen, welche das Betragen von Privatleuten dirigiren. Wer die Verwaltung der Güter eines andern übernimmt, muß als ein guter Hauswirth verwalten: er muß für diese Güter thun, was er für seine eignen thäte. Es scheint also billig, daß die Güter, welche die Nation sequestrirt, von den nemlichen Personen und auf die nemliche Art administrirt werden, wie die Nationalgüter.

machte einige Veränderungen darin, und verordnete, daß sie in einer der folgenden Sitzungen noch einmal sollen vorgelesen werden. Alsdann werden wir sie mittheilen.

Nachrichten von Unruhen, welche in dem Departementen Nérthe und Gard herrschen, wurden an das Ausschichtscomité verwiesen.

Die übrigen Gegenstände, womit man sich in dieser Sitzung beschäftigte, sind von keinem allgemeinen Interesse.

#### Abendigung vom 5 März.

Unter dem Vorsitze des Exprä. Hrn. Lemonney.

Zwei Tausend Unterofficiere und Soldaten des 1 Bataillons der freiwilligen Nationalgarde des nördlichen Departements, des 24 (Vie), 56 (Bourbon) und 90 (Chartres) Infanterieregiments, und des 1 Cavallieregiments (Colonel, General) klagten den Kriegsminister wegen des neuen Reglements an. (Die Galerien klatschten zu wiederholtenmalen.) Die Nationalversammlung verwies an das Kriegscomité.

Verschiedene Berichte wurden ajournirt. Die Nationalversammlung decretirte, daß der Ceemistrier innerhalb dreier Tage der Nationalversammlung den Tractat bekannt machen soll, welchen er mit dem Bey von Algier wegen Befreiung der französisch-n Slaven geschlossen hat.

Man fuhr in der Discussion über die Invaliden fort. (S. No. 133. S. 581.) Mehrere Artikel wurden, ohne Debatten, angenommen. Folgendes ist der Hauptinhalt derselben. Die Pensionen, welche statt der Aufnahme in das Invalidenhospital bezahlt werden, sind für einen Obersten 1500 Liv. und stufenweise weniger, bis auf den gemeinen Soldaten, welcher 240 Liv. erhält. Diese Pensionen werden Monat für Monat vorbezahlte. Der Rest enthält reglementarische Verfügungen.

Hr. Narbonne meldete einen Vorfall, welcher sich in Armes zutragen hat. Er hatte dem 48 Infanterieregiment, (Artois,) das dabeist in Garnison liegt, die neuen Fahnen geschickt, und begehrt, daß man die alten zurückschicken sollte. Den 28 Februar wurden die Fahnen geweiht, aber die Soldaten ließen nicht zu, daß man die alten zurückschickte, sondern verlangten, daß sie, wie bisher üblich war, am Gewölbe der Kirche sollten aufgehängt werden. Der Commandant gab, im Unwillen über diesen Ungehorsam,

nebst vier andern Officieren, seinen Abschied. Ein Capitän übernahm das Commando. Den andern Morgen begab sich eine Menge Märschen zu den Officieren, welche ihren Abschied genommen hatten. Man verneigte ihre Märschen, und führte sie, auf Befehl der Municipalität, vor den Friedensrichter. Der Minister hat Befehl gegeben, daß diejenigen, welche gefesselt haben, bestraft, und ihm die alten Fahnen zugesandt würden. Er hat den Friedensrichter, welcher sich eine Sache angemacht hat, die nicht vor seinen Richterstuhl gehört, dem Justizminister, und die Municipalität, welche ihre Gewalt überschritten hat, dem Minister des Innern verlag. Wir befinden uns auf dem Punkte, sagte der Minister hinzu, wo die Rettung Frankreichs in den Händen des gesetzgebenden Corps ist. In Etampes wird ein Märsch ermorbet, in Rennes überschreitet eine Municipalität das Gesetz. So oft man sich vom Geize entfernt, kößt man nothwendig auf Anarchie oder Despotismus. Nur wenn man sich fest an die Constitution hält, kann man sich vor diesen beiden Klippen retten: sie sey also der Mittelpunkt, um welchen wir uns alle sammeln wollen; die öffentliche Verachtung . . . . Keine Anmerkungen! rief eine Stimme, welche aber sogleich zur Ordnung gerufen ward. — Die öffentliche Verachtung sey das Loos eines jeden, der sich an ihre vergeist, und das Zutrauen der Nation die einzige Belohnung desjenigen, der nichts will als das Gesetz oder den Tod. Hr. Lecoz, Bischof von Tulle und Vilaine, entschuldigte die Municipalität. Hr. Albitte verlangte, daß man die Sache an das Militärcomité, und Hr. Merlin, daß man sie an das Ausschichtscomité verwiesen sollte. Beide Vorschläge wurden von den Galerien sehr beklatscht; aber, auf die Bemerkung Hrn. Cambon's, daß diese Sache bis auf diesen Augenblick bloß die vollziehende Gewalt angehe, und daß, wenn man gegen einen Minister die Responsabilität ausüben wolle, man ihn müßte handeln lassen, gieng man zur Tagesordnung über.

Hierauf wurden noch sechs Artikel über die Invaliden decretirt: der wichtigste ist derjenige, welcher die Pension bestimmt, die den Invaliden, welche im Hospitale wohnen, außer den gewöhnlichen Pensionen, für ihre kleine Bedürfnisse bezahlt werden soll. Der Obrist erhält jährlich 600, der gemeine Soldat 60 Liv.

Nun ward ein Brief der Municipalität vom Armes vorgelesen, worinn sie den Vorfall vom 28 Februar erzählt. Sie beschwört sich sehr über

das Reglement des Ministers, und über seinen Befehl, ihm die Fahnen zurückzugeben. Sie behauptet, daß sie die fünf Officiere deswegen habe festhalten lassen, weil eine Menge Bürger in einer Petition es begehrt haben. Dieser Brief gab zu einer heftigen Debatte in der Nationalversammlung Anlaß. Endlich ward die ganze Sache an das Kriegscomité verwiesen.

Sitzung vom 6 März.

Präsident : Hr. Gulton-Morveau.

Die Administratoren des Districts Eureux, im Depart. Eure, geben von den den ihnen herrschenden Unruhen Nachricht. Eine Bande Auführer von 8000 Mann durchstreift das Land, dringt in Flecken und Städte ein, schleppt Einwohner, Municipalbeamten und Nationalgarde mit sich fort, und begeht allerley Ausschweifungen. Die Administratoren sehen kein anderes Mittel mehr als die Gewalt; aber sie fehlt ihnen.

Briefe aus Air melden die dortigen Unruhen. Dem was wir in unserm Blatte N. 134 aus Privatnachrichten mitgetheilt haben, setzen wir aus diesen officiellen Briefen folgendes bei. Sobald die Mitglieder des allgemeinen Rathes des Departements die Flucht des Generalprocuratorshandicus und des Directorium erfuhr, versammelten sie sich in Air und übernahmen die Administration. — Die Anführer der Marseiller Armee sagten, die Absicht ihres Feldzugs sey, das Departement aus Air nach Marseille zu verlegen. — Als die Municipalität von Air Nachricht vom Anzuge derselben erhielt, requirirte sie den Commandanten die Stadthore zu schließen; aber dies konnte nicht zeitig genug geschehen, weil das Volk sich widersetzte, daher die Marseiller ohne Widerstand eintreten konnten. Sie führten 6 Canonen mit sich, hatten aber keinen Anführer. — Mehrere Einwohner von Air, die als Aristokraten bekannt sind, stellten sich bewaffnet in die erste Reihe des Schweizerregiments, welches den Haß gegen dasselbe vermehrte; der Commandant beschloß ihnen, sich zu entfernen, da ihre Stelle unter der Nationalgarde sey. Sie entfernten sich hierauf, aber man behauptet, daß einer von ihnen auf einen Nationalgarde geschossen, daß aber der Schuß verfehlt habe. Der Maire lies diese Leute in die Caserne einschließen. — Die Municipalität requirirte den Commandanten, das Regiment zurückzuziehen, weil es viel zu schwach war, um Widerstand zu thun, und auf eine sehr unvorteilhafte

Weise postirt und dem Feuer von allen Seiten ausgesetzt war. — Da es schon anfangs stiller zu werden, marschirte ein Detachement des Regiments gegen das Gemeinshaus zu: es war im Begriff mit den Marseillern in Handgemeng zu kommen: die Municipalität eilte dahin und fragte, wer das Detachement requirirt habe. Der Commandant erwiderte: das Departement. Man schickte zum Departement, aber es war entflohen. Die Municipalität requirirte das Detachement, sich zurückzuziehen, und beglückte es selbst in die Caserne. — Den andern Morgen, da das Regiment schon abgezogen war, bemächtigt sich das Volk plötzlich eines Feindes, den man beschuldigt, daß er für die Contrerévolution von Arles geworden habe, das Volk will ihn ermorden, mit Mühe gelang man, daß er auf das Gemeinshaus geführt wird. Die Municipalität übergebt ihm dem Friedensrichter, aber das Volk entriß ihn aus den Händen der Wache und schleppte ihn fort, um seine Wuth an ihm zu befriedigen. Einictruppen waren keine mehr da; die Nationalgarde hatte sich, ungeachtet man den Generalmarsch geschlagen hatte, in geringer Anzahl versammelt. Die Municipalbeamten hatten also gar keine Hilfe, als ihren eigenen Muth. Der Maire, vier Municipalbeamte und der Generalprocurator stürzten zum Gemeinshaus hinaus, rufen alle Bürger zum Gehorsam gegen das Volk auf, und siegen dem unsinnigen Haufen nach. Zweimal war man im Begriff eine Laterne herab zu lassen, um den Unglücklichen auszubringen; aber die schnelle Ankunft der Municipalbeamten hinderte die Ausführung des Projecta. Die Wöbder schleppten ihr Schlachtopfer fort; sie eilen aus allen ihren Kräften; die Municipalbeamten folgen ihnen nach. Schon war eine Laterne herabgelassen, der Strid um den Hals des Angeklagten befestigt, schon ist er zwei Schritte hoch in die Höhe gezogen. Die Municipalität ereilt ihn, eine Nationalgarde haut mit seinem Säbel den Strid entzwei: die Municipalität kämpft für den Unglücklichen; ein Municipalbeamter bedeckt ihn mit seiner Schärpe und dient ihm mit seinem Körper zum Schilde. So rettete man ihn. — Den 28 Febr. Morgens um 9 Uhr zog die Marseiller Armee ab, aber Abends um 4 Uhr kehrte sie wieder zurück, und blieb einen großen Theil der Nacht unter den Waffen. Beglückte Anbruch verließen sie die Stadt. Den 29 Febr. und den 1 März war alles ruhig.

Da ein Mitglied meldete, daß die Deputirten des Departements der Mündungen des Rhone, welche in diesem Augenblicke beim Minister waren,

einen Verbalproceß der Stadt Marseille erhalten haben, so beschloß man, ehe man über diesen Vorfall discutirte, die Mittheilung desselben abzuwarten.

Deputirte des Departements Seine und Seine Oise erschienen vor den Schranken. Hr. Lebrun schilderte den Zustand des Aufstands und der Insurrection, in welchem sich ein großer Theil der Gemeinden dieses Departements befinden, besonders Montlhéry, Nemours, Corbeil, Etampes. An letztem Orte ist, wie schon gemeldet worden, der Maire von den Aufständigen erachtet, \*) und der Gemeinprocurator verurtheilt worden. Der District hat im Schrecken seine Dimission gegeben.

Diese verschiedenen unangenehmen Nachrichten gaben Hrn. Cambon Gelegenheit, sich über die Unthätigkeit der vollziehenden Gewalt zu beschweren. Das Gesetz muß vollzogen werden, sagte er, und wenn die vollziehende Gewalt nicht gehen will: so muß die Nationalversammlung sie über sich nehmen. (Man murmelte bey diesen Worten.)

Hr. Guadet: Nach den Nachrichten, welche wir aus allen Theilen des Reichs erhalten, ist das Uebel auf dem höchsten Punkte. Ueberall zeigen die Feinde der Revolution ganz unüberhoben ihre boshaftige Hoffnungen. Kein Wunder! das Einverständnis der europäischen Mächte, so sagte der Kaiser, wird so lange dauern, als man Anarchie und Unordnung in Frankreich sehen wird. Ihre Interesse fordert also, daß sie diese Unordnung und diese Anarchie nähern, um jenes Schutzes gewiß zu seyn. Es ist Zeit, daß wir erfahren, ob die Minister wollen, daß Ludwig XVI. König der Franzosen oder König von Eoblenz sey. (Die Galerien und ein Theil der Nationalversammlung klatschten.) Es ist Zeit,

daß wir erfahren, ob Ludwig XVI. König der Majestät seyn will, welche die Constitution gemacht hat, oder der Minorität, die gegen sie verschworen ist. Ich trage darauf an, daß das Petitionen- und Ausschüssecomité den Antrag erhalten, eine Erklärung zu verfaßten, um sie dem Könige in Ansehung seiner Minister zu überreichen, und um ihm anzuzeigen, was in der gegenwärtigen Lage der Dinge sein Interesse und das Interesse der Nation, das vor jenem den Vorzug haben soll, von ihm verlangen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Nachricht.

Paris, den 10 März. Die Herren Bertrand und Cahier, Minister des Seewesens und des Innern, haben ihre Demission gegeben. Hr. Narbonne, der Kriegsminister, hat sie erhalten. Des letztern Nachfolger soll Herr Desgrange seyn.

## Pariser Wechsel, Curs

vom 9 März 1792.

Amsterdam . . . 27 1/2	Genua . . . 185.
Hamburg . . . 368 70.	Livorno . . . 198.
London . . . 15 1/2	Poon. Zahlung vom Kb.
Madrid . . . 29 5.	nichtlage . . . 13.
Cadix . . . 29 5.	

Rentenzahlung: sechs letzte Monate von 1791.

Buchstaben F.

\*) Der Maire von Etampes ist ein Opfer seines Patriotismus geworden. Er hat den sichern Tod dem Anarchismus gegen das Gesetz, welches er beschworen hatte, vorzuziehen. Die Aufständigen wollten, daß er den Getreidepreis herabsetzen sollte, er weigerte sich; man drohte, man legte die Flinten gegen ihn an; er beharrte auf seiner Weigerung. Nun fiel man über ihn her, und gab ihm mit einem Stoche einen Schlag, der ihn betäubte. Mir zu Hilfe, meine Freunde! rief er den Reutern von den Linientruppen zu, welche ihn umgaben. In diesem Augenblicke traf ihn eine Kugel in die Seite. Er

bedeckte die Wunde mit einer Hand, und ergriff mit der andern das Pferd eines Reiters beim Schweife. Einer der Reiter schoß ihm in den Kopf und zerschmetterte ihm die Hirnschale; der Reiter, dessen Pferd er hielt, hieb mit dem Säbel nach ihm, damit er es sollte fahren lassen. Die ganze Stadt beweint den Tod dieses rechtschaffenen Mannes. Aber da er den Generalmarisch schlagen ließ, stellten sich nur fünf Bürger ein, um die Ruhe zu erhalten und ihn vor der erbitterten Menge zu schützen. Die achtzig Reuter von den Linientruppen ließen ihn verächtlicher Weise im Stiche.

# N<sup>o</sup>. 137. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Donnerstags, den 15 März 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 6 März.

Präsident: Hr. Guiton-Morveau.

Hr. Dubayet: Ohnfeindlich sind die gegenwärtigen Umstände wichtig; sie sind so wichtig, daß es die Pflicht der Gesetzgeber ist, einer Regierung, welche 24 Millionen Menschen unter sich hat, die Kraft und Thätigkeit zu geben, welche die Uebel gemindert in ihrer Pflicht erhalten, und den guten Bürgern die theure erleichtern könne. Ich bin also auch der Meinung, wie der Präopinant, daß es Zeit ist, zu erfahren, ob Ludwig XVI König der Franzosen oder von Coblenz ist? Aber wie können wir es erfahren? Wenn wir aufs neue den Grundfals anerkennen, daß der Souverän zwei Gewalten übertragen hat, die gesetzgebende und die vollziehende, und daß die gesetzgebende eine desto größern Gewalt hat, je gewisser ihre Befehle vollzogen werden. Sie müssen dem Minister die Mittel verschaffen, zu handeln! Bedenken Sie, daß vier oder fünf derselben aus der Classe sind, die man ehemals die Weiber nannte; daß, wenn unsre Constitution über den Haufen geworfen würde, vier oder fünf Minister gehängt würden, daß sie also durch ihr eigenes Interesse an die Erhaltung derselben geknüpft sind. Kein anderes Mittel erfindet, als ihnen Ihre Zutrauen zu schenken. Schenken Sie es, wo nicht den Ministern, doch dem Ministerium! Alsdann erst wird ihre Responsabilität wirksam; wenn sie dann ihre Pflicht nicht thun, so falle das Schwert der Gerechtigkeit über sie: alsdann werden sie wahre Verbrecher gegen die Nation. Was die Petition des Departements Seine und Oise insbesondere angeht, so trage ich darauf an, daß sie an die vollziehende Gewalt gewiesen werde: erfüllt sie nicht, was die Constitution von ihr fordert, so schicke man ihre Agenten nach Orleans!

Hr. Isnard: Alle Bewegungen, die sich in den verschiedenen Theilen des Reichs zeigen, kommen von Einer Ursache her, von einem Contre-

revolutionssplane, dessen Wurzeln nicht weit von uns sind. Es ist nicht mehr Zeit, es uns zu verheelen: der Staat ist in einer großen Gefahr. Ueberall legt man uns Falschstricke: alle Aristokraten, alle ehemaligen Edelleute, alle Mißvergünstigten sind gegen die Gleichheit verschworen: alle Könige der Erde sind gegen uns im Bündnisse. Ganz Frankreich ist unterminirt, man sacht die Zwietracht an, um es in Brand zu stecken. Wir sind in einer Lage, in welcher die Nationalversammlung entscheidende Maßregeln ergreifen muß. Karl der Große, sagt Montesquieu, gab gute Gesetze: er that mehr, er ließ sie vollziehen. Wir aber lassen sie nicht vollziehen. Warum? weil in unsrer Augen ein Minister ein heiliges Wesen ist. Ich verlange, daß man dem Petitionen- und Ausschüßcomité folgende Frage zur Untersuchung vorlege: Haben die Minister, seitdem sie ihre Stellen bekleiden, alles das gethan, was sie thun konnten und sollten, um die Gesetze zu vollziehen? Demjenigen, welche es nicht gethan haben, mache man den Proceß!

Hr. Daublane: Eine von den Ursachen, welche es so schwer machen, die Unruhen zu stillen, die in den Departementen ausbrechen, ist diese, daß mit dem Mißtrauen, welches man fast überall gegen die Agenten der vollziehenden Gewalt erregt hat, nicht auf der andern Seite das Zutrauen im Gleichgewichte steht, dessen die Obrigkeit, die sich das Volk selbst gewählet hat, genießen sollte. (Man murrte in einem Theile des Saals.) Es wäre zu wünschen, daß man in den Departementen, wo Unruhen herrschen, ein Mittel finde könnte, um alle Gewalt in einem Punkte zu vereinigen, der des allgemeinen Zutrauens genießen könnte. Ich schlage daher vor, daß der allgemeine Departementsrath, wenn er gesetzmäßig versammelt worden ist, und er die Gefahr für dringend hält, die Wahlmänner des Departements zusammenberufen könne, um nach der Mehrheit der Stimmen einen Bürger zu wählen, welcher das Recht habe, alle wohlgesinnte Bürger des Departements um sich zu versammeln; dieser Bürger würde nur Einen

Monat lang seine Verrichtungen versehen. An ihn würden die Administrationscorps ihre Requisitionen richten.

Hr. Guadet unterbrach Hrn. Vaublanç. Herr Präsident! rief er, ich mache die Motion, daß Sie Hrn. Vaublanç Stillschweigen auferlegen, ihn zur Ordnung rufen, und ihn daran erinnern, daß wir geschworen haben, nicht bios die Constitution zu handhaben, sondern auch nichts vorzuschlagen, das ihr zuwider seyn könnte. (Mahl klatscht.) Genug wären 83 Dictatoren im Reiche eine furchtbare Gewalt, von welcher die Constitution nicht spricht, und die wir niemand übertragen können. (Man klatscht.)

Der Präsident wollte über diese Motion stimmen lassen, als Hr. Vaublanç wieder das Wort begehrte. Es ward ihm erteilt. Ich kann mich, sagte er, in demjenigen irren, was ich auf der Sprecherbühne vorschlage, aber meine Absichten werden immer rein seyn. Wenn ich umgänglich genug seyn könnte, um die Constitution anzugreifen, so würde ich mich selbst verabscheuen, ich würde das Licht der Sonne meiden und mich in der finsternen Höle verbergen. — Mehrere Stimmen riefen: Man glaubt Ihnen! man glaubt Ihnen! — Hr. Vaublanç fuhr mit der größten Rührung und mit vielen Thränen fort: Diejenigen, welche mich einer solchen Abscheulichkeit fähig glauben, müssen mein Herz wenig kennen; sie müssen... (Nein! nein! man läßt Ihnen Gerechtigkeit widerfahren; man glaubt Ihnen.) Man gehe in mein Departement! Man verfolge alle Bürger, von den Landleuten, unter welchen ich immer gewohnt habe, bis zu denen, gegen welche ich während der Revolution gekämpft, die ich belehrt und unterstützt habe: man frage diejenigen, welche mich an die Spitze eines Departements gestellt haben, wo ich ohne Unterlaß den thätigen Eifer derselben, wo ich Tag und Nacht für das öffentliche Wohl gearbeitet habe. Man öffne das Buch meines Lebens, seindem ich in Frankreich bin; man wird einen Mann finden, der in der größten Stille gelebt, der seine Zeit getheilt hat, zwischen demjenigen, was er seiner Familie schuldig war.... (Der lauteste Beifall der Nationalversammlung und die Rührung Hrn. Vaublanç's erstickten seine Stimme auf einige Augenblicke.) Das Unglück, welches dem Vaterlande

droht, hat mich aus innigster Gerührt: ich suchte Mittel ihm zuvorzukommen: ich stellte mich meinem Geiste dar, und ich ergriff es mit Eile, weil ich von dem Bunsche durchdrungen bin, die Ruhe wieder herzustellen. Sie hätten es vielleicht als einen bloßen Versuch, und nicht als einen constitutionswidrigen Vorschlag angesehen, wenn man mich hätte ausreden lassen: allein die Empfindung, welche die Beschuldigung, die man gegen mich vorbrachte, in meiner Seele erregt hat, macht es mir unmöglich, es in diesem Augenblicke zu entwickeln: Ich bin nicht ruhig genug dazu. Aber was mir möglich ist und woran mir am meisten liegt, ist die Versicherung zu versichern, daß Frankreich keinen Bürger hat, welcher der Constitution und Freiheit mehr ergeben ist, als ich. — (Allgemeines Klatschen.)

Hr. Guadet eilt auf die Sprecherbühne: Ich war weit entfernt, Hrn. Vaublanç verdächtig machen zu wollen: aber ich habe meine Pflicht gethan, als ich ihn für einen constitutionswidrigen Vorschlag zur Ordnung rief. Aber die edle Art, mit welcher Hr. Vaublanç sich selbst zur Ordnung gerufen hat, denimmt der Nationalversammlung gewissermaßen das Recht es zu thun. Die Nationalversammlung bezeugte ihren Beifall und gieng zur Tagesordnung über.

Der Kriegminister erinnerte die Nationalversammlung an die Unruhen, welche in den Departementen der Seine, Oise, Eure und Marne herrschen, und meistens das Getreide um Verwande haben. Nur acht Schwadronen von den Linientruppen und zwei Bataillone Freiwilliger liegen in diesen Departementen. Es ist notwendig wenigstens noch ein Regiment dahin zu ziehen und den Volontären, welche in Laon in Garnison sind, Artillerie zu geben. Der König möchte sie gern nach Versailles und Rambouillet verlegen, und bittet die Nationalversammlung ein Decret deswegen ergehen zu lassen \*).

Hr. Mazulier verwandelte den Vorschlag des Ministers sogleich in eine Motion, welche angenommen wurde, ob sich gleich Hr. Bazire derselben widersetzte, aus dem Grunde, daß man leicht die Absicht haben könnte Paris zu umzingeln, um eine Gegenrevolution auszuführen.

Der Minister des Innern gab von dem Fort-

\*) Dieses Decret ist notwendig, weil, vermöge der Constitution Tit. III. Kap. III. Sect. 1. Art. 5. der König nicht anders als auf Begehren oder mit

Einwilligung der Nationalversammlung Truppen innerhalb eines Kreises von 30,000 Füssen um das Sitz des gesetzgebenden Corps ziehen kann.

stiehlten der Insurrection Nachricht. Was die Unruhen im Mittage anlangt, so hat er den bürgerlichen Commissariaten in Avignon und in den Departementen der Mündungen des Rhone, der Drome und des Gard Befehl gegeben, mit Gewalt, wenn es nöthig wäre, das zusammengeworfene Volk, das von Marseille ausgegangen ist, dahin zurückzuweisen, und zu verhindern, das es sich nicht nach den andern unruhigen Departementen ziehe. Der König hat zwei Generale, welche das öffentliche Vertrauen besitzen, dahin abgesandt, die H. H. Fesencac, Generalleutenant, und Muy, Maréchal de Camp.

Der Kriegsminister sagte noch bes, das diese Generale 13 Bataillone Linientruppen, 14 Bataillone Freiwilliger, und 2 Schwadronen Husaren, welche sämtlich zur siebenten Division gehören, commandiren, und die Erlaubnis haben, aus der 2ten Division, wenn es nöthig wäre, 11 Schwadronen, desgleichen aus der 8, 9 und 17 Division bis auf 2 Bataillone zu ziehen. Die drei Generale, fuhr Hr. Narbonne fort, welche der König nach Paris berufen hat, um ihn ihren Rath mitzutheilen (Nohambreau, Luckner, Lafayette) haben gewünscht, das der Kriegsminister der Nationalversammlung ihrer Meinung über den Krieg mittheile. Das Resultat derselben läßt sich auf folgende sechs Punkte reduciren, zu deren Discussion die Nationalversammlung nur zwei Sitzungen brauchen würde:

- 1) Man muß Mittel finden, das der Soldat in Geld bezahlt werde.
- 2) Die Officiere müssen für den Verlust der Assignaten eine Entschädigung erhalten.
- 3) Die Departementen und Districte müssen Befehl erhalten Commissarien zu ernennen, welche für die Operationen der Commissarien des Königs in Ansehung des Dienstes für die Armee verantwortlich sind.
- 4) Diese Commissarien müssen die Entscheidung bestimmen, die für die Striche Landes, welche die Armee verwüsten wird, desgleichen für die Vorräthungen, die man ihr wird machen müssen, zu befehlen sind.
- 5) Die Generale müssen von aller Verantwortlichkeit in Ansehung aller Administrationsachen losgesprochen werden, als mit welchen sich ein General nicht zu beschäftigen hat.
- 6) Die Generale müssen die Vollmacht erhalten, Verfügungen von Suchpolizen zu machen; zu welchem Ende der Armee ein Tribunal folgen muß.

Dies sind die Hauptpunkte, auf welche die Generale dringen, so wohl für Friedenszeiten als für den Krieg. Noch seyen wir folgende Stelle aus

des Kriegsministers Rede bey: Wenn wir Krieg bekämen, so könnten Schweden, Rußland und Spanien Schiffe abschicken, um an unsern Küsten Truppen zu landen..... (Die Galerien unterbrechen den Minister. Der Präsident gebot Stille.) Auch dem Kriegsminister würde es leicht seyn, sich des Besfalls der Galerien zu versichern, sagte Hr. Narbonne, wenn er durch nichterträgliche Schmeicheleyen Frankreich in Anarchie und Auflösung zu stürzen suchte. Schweden, Rußland und Spanien könnten Schiffe abschicken, um an unsern Küsten Truppen zu landen, und die zwei ersten Mächte Europa's würden sich vielleicht mit dem ganzen deutschen Reiche gegen uns verbinden. Eine solche Coalition wäre zu allen Zeiten für Frankreich fürchterlich gewesen, heutzutage ist sie es vielleicht weniger, da wir aus dem Nationalgeist rechnen können, welcher, wenn er gut geleitet wird, mehr als irgend eine Macht vermag. Aber was würde aus diesem Nationalgeiste, wenn die fortwauernde Unordnung die Zahl der Misvermögten vermehrte? Was würde aus ihm, wenn die Nationalversammlung zusähe, wie sich die Partey des Volks in zwei Parteyen theilt? wenn sie noch länger lüte, das mehrere ihrer Mitglieder in Ausdrücken des Argwohns vom Könige reden, und ihm die Ehrfurcht verweigern, die unsere Reichen? und unser Interesse uns ihm erzeigen heißen? (Hier wollte Hr. Merlin den Minister unterbrechen; aber die Nationalversammlung liess es nicht; ein Theil derselben gab selbst dem Minister Besfall.)

Des Kriegsministers Rede wurde an das Kriegscomité verwiesen.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 6 März.

Hr. Rouyer, im Namen des militärischen und Seccomité: Ein Mann, der den Vertheidigern des Vaterlands eben so werth, als den Feinden desselben fürchtbar ist, zieht die Aufmerksamkeit des Volkes auf sich, dem er gebietet hat. Ihre Comités haben geglaubt, das die Nation durch eine feyerliche Anerkennung der Verdienste dieses Mannes, sich selbst ehren würde. Hr. Desfating, dessen Name bey dem französischen Heere sowohl, als bey dem Schweden, das Andenken an glorreiche Thaten erneuert wird, ist in der neuen Einrichtung des Seccorps mit dem Grade eines Admirals inbegriffen. Diese Stelle hat er aus den nemlichen Grundsätzen von Gewissenhaftigkeit

und Uneigennützigkeit, die er schon ehemals geduldet hat, noch nicht angenommen; hier sind seine Gründe: Als Hr. Deslaing im Jahr 1777 zum Grade eines Viceadmirals berufen wurde, so stellte er vor, daß seine Neidlichkeit ihm nicht erlaube, den ersten Rang in einer Laufbahn einzunehmen, in welcher er nicht von unten auf gebiet habe, und daß ein General von der Landarmee den Secofficieren eine Stelle nicht wegnehmen sollte, auf die sie Ansprüche machen könnten. Der König genehmigte diese großmüthigen Vorstellungen; er errichtete für den Hrn. Deslaing eine dritte Viceadmiralsstelle, und alsdann glaubte dieser Officier eine solche Belohnung annehmen zu dürfen, welche den Officieren des Corps, in das er getreten war, zu seinen gerechten Klagen über Unbilligkeit Anlaß geben konnte. Eben diese edlen Beweggründe hatten auch jetzt Hrn. Deslaing ab, den Grad eines Admirals bei diesem Corps anzunehmen, und dieses ist die Ursache, warum der Minister darauf angetragen hat, eine überzählige Admiralsstelle zu errichten. Sie sehen auch wohl ein, daß Hr. Deslaing sich nicht an die Spitze des Secwescens stellen wird, wenn er befürchten muß dadurch seiner Beförderung bei der Landarmee zu schaden. Das Gesez, welches vorschreibt, mehrere an und für sich unvertägliche Aemter miteinander zu haben, erstreckt sich nicht auf militärische Stellen in verschiedenen Diensten; durch dieses Gesez sollte das Vaterland nicht der mannigfaltigen Dienste derer beraubt werden, welche in verschiedenen Aemtern Erfahrung und Talente vereinigen würden. Ich halte es für unnöthig, von den Diensten zu sprechen, welche Hr. Deslaing dem Staate zur See sowohl, als unter den Landtruppen, geleistet hat, da seine Thaten selbstkundig, und mit der Geschichte von Frankreich und America, und insgleich mit der Freiheit unseres Landes aufs innigste verbunden sind. Ihre beiden Comites haben also geglaubt, daß diese

Betrachtungen die Versammlung bewegen sollten, dem Hrn. Deslaing in der seinen Talenten offen stehenden doppelten Laufbahn eine ehrenvolle Aufmunterung zu geben. Die Feinde der Constitution geben aus, daß sie Frankreich seiner berühmtesten Krieger beraubt habe; ganz Europa wird diese Declamationen zu würdigen wissen, wann es den Namen des Hrn. Deslaing an der Spitze der Land- und Seearmee erblickt wird. Ich schlage also folgendes Decret vor:

„Karl Heinrich d'Estiang, der zum Admiral von Frankreich ernannt ist, kann die Functionen desselben versehen, ohne daß diese Stelle ihn hindert, in seiner Reihe in der Landarmee vorzurücken; jedoch mit dem Vorbehalt, daß er nur von der Stelle, die er bekleiden wird, das Gehalt ziehen kann.“

Verschiedene Mitglieder verlangten das Kriemerk; Hr. Rouyer sprach dagegen. Hr. Lantanae, Dubadet und einige andere, stellten die Nothwendigkeit einer schnellen Entscheidung vor, und begehrten, daß man sogleich über den Decretvorschlag Stimmen sammeln sollte; auch wurde, aller Gegenmeinungen ungeachtet, das Decret für dringend erklärt und angenommen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Nachricht

Paris den 11 März. Gestern Abends ist Hr. Delessart, Minister der auswärtigen Angelegenheiten und einer von Hrn. Narbonne's heftigsten Gegnern, zufolge eines Anlagedecrets der Nationalversammlung, wegen Hochverraths, in das Gefängniß der Abster geführt worden. — Die Verabschiedung Hrn. Narbonne's hat großes Misbehagen erregt, und man glaubt, daß morgen leicht einige Unruhen eintreten könnten.

Dieses Journal erscheint täglich bey J. J. Neek in der Akademischen Buchhandlung zu Straßburg, die Sonntage ausgenommen. Es kostet in beilaufender Buchhandlung 24 Liv. jährlich. — In Deutschland rechnet man sich an das nächste Postamt, welches seine Bekellungen bey dem Vöbl. Kasperl. Reichs-Postamt zu Regl. machen wird, wo es jährlich 12 fl. 45 kr. kostet. — Für die Schweiz nimmt die Zeitungs-Expedition des Postamts zu Basel, und für die beyden rheinischen Departementen Hr. Petit, erster Commis im Bureau der Straßburgischen Post, Bekellungen an. — Man kann sich für ein halbes oder für ein ganzes Jahr mit dem Anfange eines jeden Monats abonniren.

Straßburg, gedruckt bey Joh. Heinrich Heyz.



Freytags, den 16 März 1792.

## Nationalversammlung.

Beschluss der Abend Sitzung vom 6 März.

Präsident: Hr. Guiton-Morveau.

Eine Deputation von Pariserbürgerinnen erschien vor den Schranken, und überreichte eine mit 300 Unterschriften besetzte Petition, aus welcher wir einige Stellen ausheben. „Geschätzte Herr, sagen die streitbaren Amazonen, patriotische Weiber stellen sich vor Ihnen dar, um auf das Recht Anspruch zu machen, das jedes Individuum hat, für die Verteidigung seines Lebens und seiner Freiheit zu sorgen. (Man klatscht.) Ihre Vorgänger haben die Constitution sowohl Ihnen als unsern Händen übertragen. Wie könnten wir aber dieses Heiligthum bewahren, wenn wir keine Waffen hätten, um dasselbe gegen die Angriffe seiner Feinde zu verteidigen. Ja, meine Herr, wir müssen Waffen haben; (man klatscht u. lacht.) und wir kommen zu Ihnen her, um die Erlaubnis von Ihnen zu erhalten, daß wir uns Waffen anschaffen dürfen. Unsere Schwäche soll daran kein Hinderniß seyn. Muth und Unerschrockenheit sollen dieselbe ersetzen; die Liebe zum Vaterlande, und der Haß der Tyrannen, soll uns leicht aller Gefahr tragen machen. (Man klatscht.) Wir hoffen von ihrer Gerechtigkeit und Billigkeit zu erhalten: 1) die Erlaubnis, uns Wiken, Pistolen und Säbel, ja sogar auch Flinten anzuschaffen für diejenigen unter uns, welche stark genug sind sie zu tragen; doch so, daß wir uns der Polizeiverordnung unterwerfen. 2) Daß wir uns an den Sonn- und Festtagen auf dem Föderationsfelde, oder an einem andern schicklichen Orte versammeln dürfen, um uns in besagten Waffen zu üben. (Man lacht.) 3) Daß wir von den ehemaligen französischen Gardien ernennen dürfen, um uns zu commandiren. (man lacht und klatscht) jedoch immer unter der Bedingung, daß wir uns den weisen Verordnungen des Hrn. Maréchal unterwerfen, die er uns für die gute Ordnung und öffentliche Ruhe vorschreiben wird.“

Der Präsident antwortete ihnen: Mesdames, die Geschichte bezeugt den Muth und die Heldenthaten der französischen Weiber; sie haben mehrere Male ihr Blut für das Vaterland vergossen, und die Fortbeckränze verdient, mit denen man die Stirne der edelsten Kriegerinnen desselben schmückt. Die Nationalversammlung, oder vielmehr die ganze Nation, giebt dem Gefühle Beifall, das Sie hier gebracht hat. Sie hofft, daß Ihr Beispiel jene schwachen Männer wird erheben machen, welche eine schmerzliche Ruhe der Freiheit vorziehen. Die Bitterkeit dieser feigen Männer zu den Bürgertagenden wird Ihr Wert seyn, und Sie haben sich dadurch ein neues Recht auf die öffentliche Anerkennung erworben. Die Nationalversammlung ladet Sie ein, der Sitzung beizuwohnen.

Hr. Robecourt: Meine Herren! Ich gebe dem Patriotismus dieser edelmüthigen Bürgerinnen meinen Beifall; aber sollten wir wohl so außer Acht gebracht seyn, daß wir ihrer Hilfe nöthig hätten? Sind hundert und fünfzig tausend bewaffnete Männer nicht eine mehr als hinlängliche Macht, um wirksam die Freiheit und das Eigenthum zu beschützen? (Man lacht.) Hülfen Sie sich die Ordnung der Natur zu unterlehen; sie hat die Weiber nicht bestimmt, andern das Leben zu nehmen: ihre zarten Hände sind nicht dazu gemacht, um Eisen und Stahl zu führen und mit mörderischen Bissen umzugehen. Ich verlange also, daß die Versammlung von der Petition dieser Pariser Bürgerinnen im Protocolle rühmliche Meldung thue, den Druck derselben verordne und zur Tagesordnung übergehe. (Mitsprache.)

Zwey Soldaten erscheinen vor den Schranken. Sie sagen, daß sie von der Municipalität von Leon abgeschiedt seyen, um jemand anzuflagen, der sie unter die Arme der Emigranten habe anwerben wollen. Sie geben vor, daß sie zu Soignies, auf Befehl des Hrn. Mulot, wären angehalten und in einen Keller geworfen worden, in welchem sie sechs Wochen schmachten mußten. Da man

ihnen sagte, sie möchten ihre Petition kurz zusammenfassen, so gestanden sie, daß sie von einigen Mitgliedern widerst. aufgefordert worden, vor der Versammlung zu erscheinen und diese Klagen vorzubringen. — Man lachte und klatschte, und die Galerien besonders lärmten und schrien überlaut. — Der größte Lärm, sagte ein Mitglied, kommt von den Galerien; ich frage, ob sie hier eine deliberirende Stimme haben? Sie antworteten mit Poltern und Anspreisen. Nachdem sich endlich der Tumult wieder gelegt hatte, so begeherten die Soldaten Gerechtigkeit gegen die Gewaltthatigkeiten des Hrn. Mulot, und die Erlaubnis wieder unter den Truppen angestellt zu werden. Der Präsident versprach ihnen die Gerechtigkeit, die man allen Bürgern schuldig ist. — Hr. Saladin beehrte die Ehre der Sitzung für sie. Nein! nein! schrien andere; die Versammlung gieng zur Tagesordnung über.

Hr. Cahier, Minister des Innern: Ich habe der Nationalversammlung bereits berichtet, welche bestige Gährungsliberal in den Departementen herrschen. Neuere Berichte bestätigen diese traurigen Nachrichten. Die Nationalversammlung weiß überdies, daß zu Etampes ein schreckliches Verbrechen begangen worden ist. Bei Gelegenheit dieses Verbrechens muß man, wie mir dünkt, sich nicht begnügen zu sagen, daß einige Menschen in dem Aufstande umgekommen sind; man muß es laut sagen, daß eine Magistratsperson des Volks miternannt worden ist, indem sie ihre Pflicht erfüllte. Man muß das Andenken eines rechtschaffenen Mannes ehren, der seine Pflicht mit Eifer und Muth erfüllt hat, und seine Familie, welche durch seinen Tod einen großen Verlust erlitten hat, entschädigen. Ich denke, daß die Vers. dieses durchaus thun muß, um den Muth der Administ. ratoren zu erheben, welcher von Tag zu Tag mehr daniederstinkt. Da von den Truppen, welche Hr. von Dietrichhoffen commandirt, ein Bataillon abwesend ist, und der Kriegsminister in diesem Augenblicke keine Eintruppen in diese Gegenden schicken kann, weil sie andernwo angestellt sind, so trage ich darauf an, daß man 600 freiwillige Pariser Nationalgarden mit 1000 Canonen in das Departement Seine und Oise, und 200 mit 1000 Canonen in das Departement der Eure schicke.

Hr. Tardiveau bestieg die Rednerbühne und sagte: Seit mehreren Tagen hat das gesetzgebende Corps sehr betrübte Nachrichten erhalten. Das durch viele Ursachen angegriffene Volk hat sich große Excesse erlaubt, und so, eine es zu wissen, den

Feinden des Vaterlandes große Dienste geleistet. Es giebt der Nationalversammlung, dem ganzen französischen Reiche zu erkennen zu geben, daß ihre Absicht ist, daß man die Gesetze handhabe, das Eigenthum unangestastet lasse, und daß die unmenschlichen gestraft werden sollen, welche gegen die Gesetze handeln; daß sie will, daß die constituirten Gewalten ihre Pflicht thun, daß diejenigen gestraft werden, welche sie versäumen, und daß alle Minister die nöthigen Befehle geben. — (Es ist nicht davon die Rede, schrie ein Mitglied aus einem der äußersten Enden des Saals, welches aber sogleich zur Ordnung gerufen wurde.)

— Das Gesetz, fuhr Hr. Tardiveau fort, muß vollzogen werden; dies ist das einzige Mittel das Vaterland zu retten. Ich begehre also, daß man eine Commission niederlege von 1000 Mitgliedern aus jedem der Comités der Petitionen, der Aufsicht, des Aldershaus, der Handlung, und der Gesetzgebung, welche sich in möglichster Eile damit beschäftigen sollen, diejenigen Mittel vorzuschlagen, welche die dienlichsten sind, um die Ruhe im Königreiche wieder herzustellen.

Hr. Thuriot zog heftig gegen die Minister los, und beehrte die vorläufige Anfrage über das Begehren des Ministers; sie wurde aber verworfen, und dem Begehren des Ministers zufolge verordnet, daß 800 Mann freiwilliger Nationalgarden von Paris sollen aufgefordert werden, um mit 4 Canonen in die genannten Departementen zu ziehen, und die Anführer zum Gehorsam zu zwingen.

Hr. Jean de Bry: Ich glaube, daß man der Witwe des Maire von Etampes, welcher als ein Schlachtopfer seines Patriotismus umgekommen ist, eine Schadloshaltung schuldig ist. Ich begehre ferner, daß man auf dem Marktplatz dieser Stadt ein Monument errichte, auf welchem folgende Worte eingegraben werden sollen: Errichtet im Namen des Gesetzes, zu Ehren der Magistratsperson des Volks, welche für die Vollziehung des Gesetzes starb. — Dieser Vorschlag wurde an das Comité der Errichtung und der öffentlichen Unterstützung verwiesen.

Eine Deputation der Municipalität von Etampes wird herangezogen, welche der Versammlung vorstellt, daß die Theuerung des Getreides allem an den Unruhen schuld ist, welche in Etampes sich zugetragen haben; daß der Maire als ein Schlachtopfer seiner Ergebenheit für die Gesetze von Paris umgebracht worden ist, welche durch den Hunger dazu verurtheilt worden sind. Sie begehren,

daß die Versammlung die Departementsverwalter berechtigen möge, gemeinschaftlich mit ihren Mitbürgern und den Altersleuten aus der Nachbarschaft, die besten Maasregeln zu ergreifen, damit die Märkte immer mit Getreide versehen und die Preise tarirt werden mögen. — Die Versammlung gestattet ihnen die Ehre der Sitzung, und geht zur Tagesordnung über.

Eine Deputation der Vorstadt St. Antoine wurde vorgelassen, deren Sprecher eine Rede hielt, welche von der Versammlung sowohl, als von den Tribunen besonders, mit einem enthusiastischen Beifall beachtet wurde. Wir begnügen uns den Schluß derselben hieher zu setzen, aus welchem man auf den Geist, der in derselben herrscht, schließen kann. „Es ist besser, sagen sie, den Nationen, als den Königen zu dienen; diese letztern sind immer schlechte Herren: sie verachten ihre Knechte. Wenn die Eifersucht oder das Mißtrauen die Völker bisweilen dahin bringen, daß sie Talente und Tugenden verfolgen, so beschimpfen sie wenigstens dieselben nie, und errichten ihnen früh oder spät Altäre. . . . Der Schwamm der Jahrhunderte kann aus dem Buche des Gesetzes das Capitel von der Königswürde auslöschen; aber der Titel der Nationalversammlung, die Einheit des gesetzgebenden Körpers wird immer unangestastet bleiben. . . . Ja, meine Herren, die Hofsleute, die Könige, die Minister, die Civilisten werden vergehen; aber die Rechte des Menschen, die Souveränität der Nation und die Pflichten werden nicht vergehen. — Die Tribunen klatschen, und auf Hrn. Fiauberts Motion wurde beschossen, daß diese Rede dem Protocoll einverleibt, und gedruckt werden sollte.

Die Sitzung wurde um 10 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 7 März.

Die Municipalität von Paris war der Saumseligkeit beschuldigt worden in Betreibung der Contributionen. Hr. Petion, Maire entschuldigt dieselbe in einem Briefe, in dem er die vielen Schwierigkeiten aufzählt, welche damit verbunden sind. Alle diese Schwierigkeiten ungeachtet hat dennoch Paris seit dem 1. Nov. 1789 bis auf den 1. März 1792 an Contributionen die Zahl:

- 1) Kopfsteu., gewöhnliche Contributionen von 1790 u. Mobiliensteuer 4,924,193 L.
- 2) Einkommen und Grundsteuer 7,835,571
- 3) Patentsteuer, beiläufig 2,000,000

4) Patriotische Steuer, die 7 Millionen nicht mit eingerechnet, welche unmittelbar der Nationalversammlung eingeschickt und in den öffentlichen Schatz geliefert worden sind

28,345,284

5) Supplementarische Rollen

257,372

Total 43,362,620 L.

Dieser Brief wurde an das Finanzcomité verwiesen.

Man las den Anfang eines Briefs von Hrn. Rougainville, worinn er sagt, daß nicht der Eckenmeister, sondern er selbst den Brief zum Druck befördert habe, in welchem er die Generallicutenantstelle bey der Seearmee ausschlägt. „Ich habe denselben drucken lassen, sagt er, weil ich sonst geglaubt hätte, ein Verräther des öffentlichen Wohls zu werden. . . . Die Versammlung gieng zur Tagesordnung über.

Hr. Janson überreichte abermal einen Brief wegen seiner Todtenmesse für Mirabeau. Hr. Bazire und Fauchet wollten, daß die Versammlung eine Summe festsetzen sollte, um dieselbe auszuführen. Auf die Bemerkung des Hrn. Lecointre aber, daß Mirabeau seiner Messe bedürftig sey, als eines Beweises daß man sich an seine dem Vaterlande geleistete Dienste erinnere, gieng die Versammlung, aller Einwendungen des Hrn. Fauchet ungeachtet, zur Tagesordnung über.

Der Generalprocurator syndic des Departements der Eure kündigt in einem Briefe an, daß er im Namen des Departements die öffentliche Macht aufgeboten habe, um gegen die 7 bis 8000 Auführer zu sichten, welche das Departement um des Getreides willen beunruhigen.

Man wollte noch mehrere Briefe von dieser Art aus verschiedenen Departementen vorlesen, welche aber an die von Hrn. Cardiveau vorgeschlagene Commission verwiesen wurden.

Hr. Lasource staltete, im Namen der Centralcommission, einen Bericht ab über die beste Art, die Arbeiten der Versammlung zu ordnen und Zeit zu ersparen. Die Hauptpunkte des von ihm vorgeschlagenen Decrets sind folgende: Die Morgen-sitzungen sollen immer 5 Stunden dauern. — Nach der Mittagsstunde soll kein Mitglied das Wort für eine Ordnungsmotion erhalten, es sey denn, daß sie sich unmittelbar auf die verhandelte Materie beziehe. Die Wahlserenien sollen so geordnet, daß der Präsident den Tag vorher ankündigt, wann

eine Wahl anzustellen ist; alsdann sollen die Mitglieder, anstatt in ein Bureau sich zu begeben, ihre Stimmzettel in eine an der Thür befindliche Urne werfen. — Es sollen regelmäßig jede Woche drei Abendsitzungen gehalten werden.

Hr. Dumas las hierauf seinen von dem vorhergehenden verschiedenen Plan vor, welcher an die Centralcommission verwiesen wurde. Man begehrt über den von Hrn. Lafont vorgeschlagenen Plan zu stimmen, und er wurde ohne weitere Discussion angenommen.

Hr. Laffont-Ladebat statet, im Namen des Finanzcomité, einen allgemeinen Bericht ab über die Einnahme und Ausgabe für das Jahr 1792, wovon er den ersten Theil vorlas. Seinem Plane zufolge werden die Ausgaben in ordentliche und außerordentliche abgetheilt. Die ordentlichen Ausgaben werden in zwei Hauptsectionen abgetheilt; Ausgaben, welche der öffentliche Schatz, und Ausgaben, welche die Departementen zu bestreiten haben. Die von dem öffentlichen Schatz zu bestreitenden Ausgaben werden in fünf Capitel getheilt: 1) Die Ausgaben für die ordentlichen Administrationen, die Sicherheit, die Kriegsvortheiligung, das Secwesen, den Unterricht, die Justiz, die Pensionen und Gratifikationen. 2) Die Ausgaben für den Gottesdienst. 3) Die öffentlichen Arbeiten. 4) Die beständigen Zinsen der Nationalschuld. 5) Die Leibrenten und die Verbindungen der supprimirten Geistlichkeit. — Die Ausgaben der Departementen sind in drei Capitel abgetheilt: 1) Die ordentlichen Ausgaben für die Administrationen und Justiz. 2) Für die Almosenanstalten und die öffentlichen Unterstüzungen. 3) Für den öffentlichen Unterricht. — Die außerordentlichen Ausgaben sind in 3 Sectionen abgetheilt: 1) die besondern Ausgaben für das Jahr 1792 für die Vertheiligung des Reichs oder die innere Sicherheit; 2) die Ausgaben für die öffentlichen Anstalten, die Unterstüzung und Vorschüsse für die Departementen, Districte und Municipalitäten und für die Colonien; 3) Die Auszahlung der erigibeln Schuld. Hierzu gehört noch

eine Uebersicht von den Vorschüssen, die man notwendiger Weise aus der Casse des Außerordentlichen dem öffentlichen Schatz zu machen hat, um das Unzulängliche der ordentlichen Einkünfte oder die Verzögerung bei dem Eintreiben der Auslagen zu ersetzen. — Was auf der andern Seite die Hülfsmittel oder die Einnahme anbelangt, so sind diese in zwei Haupttheile abgetheilt: die erste begreift in sich die für den öffentlichen Schatz bestimmten Contributionen, welche wieder in 2 Capitel, in directe und indirecte Contributionen, eingetheilt wird. — Was der allererste Artikel anbelangt, so belaufen sich die gesammten Kosten der Nationalversammlung jährlich auf 5,493,674 L. Von dieser Ausgabe könnte füglich eine beträchtliche Summe erspart werden; denn der unermesslich große Beist, den die Versammlung mit ihren Bureau einnimmt, verursacht noch außer den angeführten Kosten eine Ausgabe von 400,000 Liv. jährlich. — Zweiter Artikel: Civilliste, diese ist durch das Decret vom 1. Junius 1791 auf 25 Millionen gesetzt worden. Die Nationalversammlung hat durch das Gesetz vom 25. May eine Summe von 80,000 L. für das besondern Conseil des Königs decretirt; diese Summe ist für das Jahr 1791 nicht verwendet worden. Ihr Comité glaubt, daß sie von der Summe der öffentlichen Ausgaben ausgestrichen werden soll. Wir betrachten als einen Anhang zur Civilliste, die Gehalte der französischen Prinzen. Ihr Comité ist der Meinung, daß, da die Anpanage-Rente für Ludwig Stanislaus Xavier und Carl Philipp festgesetzt, und das geschnädelte Gehalt fernerhin nicht mehr bezahlt werden soll, Sie zu entscheiden haben, von welchem Zeitpunkte an das Gehalt aufhören soll; ihr Finanzcomité wird Ihnen hierüber einen besondern Bericht abstaten. — Der nächstfolgende Artikel betrifft die auswärtigen Geschäfte, aber das diplomatische Comité hat seine Berechnungen noch nicht überliefert können.

Mehrere Mitglieder begehren den Druck dieses Berichts, welcher auch angenommen wurde.

Die Sitzung wurde um halb 5 Uhr aufgehoben.

# N<sup>o</sup>. 139. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Sonnabends, den 17 März 1792.

### Nationalversammlung.

Sitzung vom 8 März.

Präsident: Hr. Guion-Morveau.

Hr. Laureau: Eine beklagenswürdige Begebenheit hat über das ganze Reich Verhängung verbreitet, die Ermordung des Ritters von Etampes. Man hat Ihnen Entschädigungen seiner Familie und Ehrendenkmale für ihn vorgeschlagen. Ich will Ihnen ein Mittel vorschlagen, den Schmerz aller guten Bürger zu lindern; es ist die Verzeihung Ihrer Betrübnis über die empörendste Verletzung des Gesetzes. Der Tag, an welchem der Magistrat des Volks, der Diener des Gesetzes bey Vollstreckung desselben, indem er sein Amt mit Muth und Treue verwaltete, ein Opfer ward, ist ein Trauertag für das Vaterland. Ich verlange, daß dieser Tag der Schande und des Jammers, da die Regierung des Gesetzes aufgehört hat, da ein Theil des Reichs von dem schwarzen Schatten der Anarchie bedeckt worden ist, mit den ausdrucksvollsten Merkmalen der öffentlichen Trauer bezeichnet werde, die allen Provinzen Ihren Abscheu vor einer solchen Greuelthat und Ihren festen Entschluß sie auf das nachdrücklichste zu ahnden, bekannnt mache. Das Gesetz muß, wenn es beobachtet werden soll, in aller Herzen gegraben seyn, und die Verletzung desselben muß solch ein Verbrechen scheinen, daß auch die zügellosesten Leidenschaftlichen sich nicht zu unternehmen wagen, ohne zu befürchten, daß ihr ganzes Vaterland gegen sie aufsteht. Das Mittel, das ich Ihnen vorschlage, ist allein im Stande, die Hoffnung der guten Bürger auszuweichen, den niedergeschlagenen Volksbeamteten wieder Muth einzusößen, und den Staat zu retten. Vereinen Sie eine Trauer von drey Tagen im ganzen Reiche. (An das Gesetzgebungscomité verwiesen.)

Ein Brief von dem Generalprocuratorssindicus des Departements der niedern Charente berichtet Unruhen, die zu Angoulême wegen der Verführung des Getreides entstanden sind. — Briefe aus

den Departementen Charente und Maronne melden, daß die Recrutirungen über alle Erwartung schnell von Statten gehen. — Hr. Bellegarde: Man schreibt mir aus dem Departement der Charente, wenn Frankreich 600,000 Mann brauchte, so wären wir bereit unsern Antheil daran zu liefern. (Ehrenvolle Meldung.) — Auch aus dem Departement Lot und Garonne wird ein gleicher Eifer gerühmt; wenn man alle annehmen könnte, die sich melden, die noch nicht 18 Jahre alt sind, so würden noch einmal so viel geliefert werden können. — Amant Blay, Bürger von Fleurance, im Departement Gers, ehemals Fournier unter dem Regimente Beaumois, der in seinem grauen Alter noch jugendliche Stärke besitzt, verlangt an den gefährlichsten Posten gebraucht zu werden. (An die vollziehende Gewalt verwiesen.)

Hr. Taillefert: Die Deputirten des Departements Dordogne haben Nachrichten bekommen, die sie für wichtig halten Ihnen mitzutheilen. Die Districtscommissarien und Municipalen von Montbron haben einen Brief, von einem Hrn. Terrier unterschrieben, erhalten, der ihnen ankündigt, daß der Krieg seinem Ausbruche nahe sey, daß es aber nicht gegen Frankreich, sondern nur gegen die Faction der Republikaner abgesehen sey, und sie einladet, mit ihnen gemeinschaftliche Sache zu machen. .... Hier unterbrach Hr. Gilbert die Verlesung des Briefs und verlangte die Tagesordnung. Hr. Taillefert trat vom Rednerstuhle herab und schien dem Hrn. Gilbert darüber Vorwürfe zu machen; indeßsen aber beschloß die Versammlung diese Nachrichten dem Gesetzgebungscomité zur Untersuchung zu übergeben.

Hr. Herault las die Redaction der Bemerkungen über den Seceminister, die dem Könige vorgelegt werden sollen; diese wurde angenommen, und lautet also: Sire, die öffentliche Meinung hat sich laut gegen den Seceminister erklärt. Ihr allgemeines Gesühre, das lebhaft so mächtig gebietet, ist in dem Augenblicke, wo ein so vielfaches Interesse das Senwesen mit unsrer inneren Lage verwickelt, mancherley Besorgnisse er

regt, unwiderstehlich, und fordert die Repräsentanten der französischen Nation zur strengsten Aufmerksamkeit auf. Entschlossen, Ihnen Bemerkungen über das Betragen des Ministers vorzulegen, führt die Nationalversammlung Alles auf drei Klagepunkte zurück. Der Erste: Er hat das gelegende Corps über den verlassenen Zustand, worin sich der Hafen von Brest durch das Ausweichen der Seeofficiere befindet, in gänzlicher Unwissenheit gelassen; so daß es, ohne die Wachsamkeit der Verwaltungscorps dieser Stadt, nicht das mindeste davon erfahren hätte. Der Zweyte: Den 14 Nov. v. J. machte er bekannt, daß kein Seeofficier seinen Posten verlassen habe, da doch jeder mann weiß, daß zu dieser Zeit schon viele Officiere ohne Erlaubnis außerhalb Landes gegangen waren. In einem Briefe, den Sie wegen der Auswanderung der Seeofficiere an die Commandanten der Häfen schreiben, ißt es ausdrücklich: „Was ist also über aller Nicht? treu auf ihrem Posten zu bleiben,“ und einen Monat darauf sah man den Minister in einem öffentlichen Blatte dem ganzen Reiche versichern, daß kein einziger Seeofficier seinen Posten verlassen habe. Er hat seither gesucht damit sich zu entschuldigen, daß er unter dem Worte Posten nur den Dienst verstanden habe, und daß damals keiner von denen, die zur See oder in den Häfen angestellt waren, den Dienst aufgegeben hatte. Aber wenn man auch diese Nothwendigkeit gelten läßt, was kann der Minister antworten, wenn man ihm beweist, daß zu der Zeit, wovon er redet, die nöthige und durch das Gesetz verordnete Anzahl von Officieren nicht in den Häfen war, und daß, wenn man die zu Brest den 1. Oct. und 20 Nov. v. J. gehaltenen Musterungen mit dem Texte der Ordonnanz von 1786 vergleicht, namentlich zu Brest und zu Rochefort über die Hälfte der Officiere fehlten, deren Gegenwart umungänglich nothwendig war. Der Minister behauptet, die wirtlichen Posten an den Seegeschüßten seyen nur auf die größten Ausstellungen eingeschränkt; aber kann er vergessen, was die Schmatronen und die Divisionen, die Canoniermatrosen, die Comissionen des Secours in den Häfen, die Aufsicht, Erhaltung und Untersuchung der Schiffe, die tägliche Wache des Admirals, und der Avantgarde, und die bei Erzeugung einer Feuersbrunst zu treffenden Anstalten, erfordern? lauter Theile des Dienstes, die man nur zu nennen braucht, um ihre große Wichtigkeit fühlbar zu machen. Er nimmt endlich an, daß man besagte Ordonnanz für veraltet ansehen

könne. Ein Gesetz aber besteht bekanntlich so lange, als es nicht aufgehoben ist, und so lange, als das, wodurch es ersetzt werden soll, nicht vorgekommen ist. Die Seeofficiere sollten um so viel weniger um diese Zeit von ihrem Posten entfernt seyn, da sie alle den ausdrücklichen Befehl empfangen hatten, während auf den 15 Septemb. bey der Ankunf zur neuen Einrichtung sich einzufinden. Uebrigens wären sie auch nicht beordert gewesen zu erscheinen, so sollte doch keiner sein Vaterland verlassen, wenn es in Gefahr ist. Je der Franzose entschuldigt sich vor einem solchen Gehorchen. Wie konnte ein Minister eine so sträfliche Desertion leugnen wollen? Hernach suchte er sie auf allerlei Weise zu demänteln. Bald führte er den Grund an, daß die Officiere, die das Reich noch nicht verlassen hätten, durch das Beispiel ihrer Camraden zurückgehalten werden könnten; als ob ihre Auswanderung hätte können vorgehen bleiben! bald nahm er den Vorwand, die benachbarten Mächte, die feindliche Absichten gegen uns hegten, wären durch den guten Zustand unsers Seewesens abgeschreckt worden: als ob nicht eben diese Mächte die Emigranten aufgenommen hätten. Bald endlich gab er vor, er habe sich mit der Hoffnung geschmeichelt, daß viele ausgekehrte eilig zurückkommen würden. So war unter dem Scheine der Klugheit und einer edlen Gesinnung bios ein Mittel verbergen, an der Spitze unserer Seemacht rebellische oder wenigstens verdächtige Officiere zu behalten; so hat er unter dem Scheine seinem Vaterlande zu dienen, seine Gesetze verlegt; denn das Gesetz vom 18 Dec. 1790 erklärt alle französischen Beamten, die nicht gegenwärtig oder im Reiche waren, und den Bürgern nicht geleistet hätten, für verfallen von ihren Aemtern und Würden. Das Gesetz vom 25 Julius 1791 verordnet, daß alle Officiere, die ihre Corps verlassen hätten, als Ueberläufer gerichtlich verfolgt werden sollen; und die bewilligte Amnestie erstreckt sich nur auf das, was vor dem 14 Sept. 1791 geschehen war, und gerade dem Militärpersonen nur Erlassung der Strafen, keineswegs aber ein Recht auf die Klage, die sie verlassen hatten. Sire, kann der Minister, der einmal die Wahrheit und das Gesetz verrathen hat, kann er dem Verdacht entgehen, daß er sie nicht immer verrathen werde? und was kann man von Operationen, die unter einem so gerechten Mißtrauen vorgenommen werden, für einen glücklichen Erfolg sich versprechen? Dritter Klagepunkt. Er bewilligt übermäßig häufigen Urlaub, ohne

rechtmäßigen Grund, zur Zeit einer Auswanderung und einer nächst bevorstehenden neuen Einrichtung. Vergessen hat er sich über diese große Zahl von Urlaubsscheinen zu rechtfertigen gesucht, die er Officiere und Jünglingen der Seeschulen ertheilte, da sie keinem bewilligt werden sollten, und da selbst sein Vorgesetzter seit dem 15. Augst sie sämtlich suspendirt, und Befehl gegeben hatte, alle Officiere, deren Urlaubsschein verfallen war, an ihren Posten zurückzurufen. Mehrere unter diesen Urlaubsscheinen enthalten keinen hinlänglichen Grund. Andere kann man gar nicht ohne Erklaenen ansehen, wie zum Beispiel den, der einem Generalinspector ausgefertigt worden ist, der immer herumreisen, oder zu Paris wohnen soll, und der die Erlaubnis erhalten hat sich nach Holland zu begeben, unter dem lächerlichen Vorwande, daß es zu Paris zu theuer zu leben sey. Von eben der Art sind auch 3 Leutenanten Urlaubsscheine bewilligt worden, ihre Caravancen zu machen; und vermöge einer Vergünstigung, die, wenn auch kein Gesetz vorhanden wäre, schon der Patriotismus einem treuen Minister hätte misstrauen sollen, sah man diese Officiere ihre Befolgungen jähren, noch in dem Augenblicke, da sie im Begriffe waren in einem auf Unterschiede, die die Constitution erfordert, gegründeten Orden auf den Titel französischer Bürger Verzicht zu thun. Dieses war, Sire, das Betragen des Ceramisiers. Die Versammlung war es der Nation schuldig, Ihnen diese Schilderung vorzulegen, da die Regierung unmöglich die Ordnung wiederherstellen kann, wenn sie sich nicht der Constitution vollkommen ergeben zeigt. Es kann, Sire, keine wahre Größe für Sie geben, als in dem unmanöbelbaren und festerlich erklärten Entschlusse, den Wunsch des Volks auf alle mögliche Art durch die Gewalt, die es Ihren Händen anvertraut hat, zu befördern. Die Ruhe sogar, die Ihnen, wie Sie oft gefühlt und erklärt haben, Bedürfnis ist, werden Sie nicht eher genießen, als bis die Minister Ihre Befinnungen theilen, bis sie ganz ausreichend alle die Vorbehaltenen, die Ausflüchte, die eine ewige Quelle von Mißtrauen, die alle Fesseln der Verwaltung erschlaßt, aufgeben, und so zu sagen das Zutrauen der Nation erobert werden. — Es werden 24 Mitglieder ernannt, diese Bemerkungen dem Könige zu überreichen.

Im Namen des Comite für das ordentliche der Finanzen berichtete Hr. Cambon, daß die Einnahme im vorjährigen Harnung um 3 Millionen stie-

ker als im vorhergehenden Monat gewesen sey; gleichwohl aber nicht hinreichend, die Ausgaben dieses Monats zu decken. Er schlug daher vor, in einem dringenden Decrete zu verordnen, daß die Cassé des Ausserordentlichen 20 Millionen in den Nationalschatz schicke, um dieses Deficit zu vergüten, und umgekehrt eben soviel für die Summen, die der Nationalschatz theils im vorigen Jahre ausgelegt, theils in diesem auszuliegen habe. (Angenommen.)

Hr. Sedillez las den Decretsentwurf des Sequestrationscomite, betreffend die Sequestration der Güter der Emigranten, (N. 136. S. 603) zum zweytenmal vor. Hr. Goujon las einen andern Decretsvorschlag; aber des Comite seiner erhebt die Priorität, um Artikel für Artikel durchgegangen zu werden. Da zuerst über die Frage gestimmt werden sollte, ob das Decret für dringend zu erklären sey, so verlangte Hr. Lamarque das Wort. Er erhielt es, und nachdem er sich von den Mitglieedern, die etwa seiner Meinung nicht waren, ruhige Anhörung erbeten, und erklärt hatte, daß er der Constitution treu ergeben sey; so suchte er zu beweisen, daß das Decret der königlichen Sanction nicht unterworfen werden müsse. Es giebt, sagte er, intrigante und ehegeilige Leute in Paris, die ins geheim daran arbeiten, die Macht der Nation zu untergraben. Sie belagern die Bureau der Minister, und maßen sich an, als Bevollmächtigte des von der Nation dem Könige anvertrauten Rechts, zu bestimmen, welche Decrete functionnirt oder suspendirt werden sollen. Ohne Beruf, ohne einen gesetzmäßigen Character dazu zu haben, stellen sie ein königliches Conseil vor, und misleiten einen Monarchen, dessen schon vor der Revolution bekannte Gehinnung und Betragen bewies, daß ihm, wenn er aus eigenem Antrieb handelte, kein guter Grundsatze fernwäre. (Man klatscht.) Dem Intriguen dieser Menschen hat man das Veto zu verdanken, womit das Decret gegen die Emigranten und das gegen die ungeschwornen Priester belegt worden ist. Sie werden wohl auch einem Minister beweisen, daß das gegenwärtige Decret, das Ihnen die Nothwendigkeit und die Wohlfahrt des Staats abnöthigt, constitutionswidrig sey. Allein die Constitution selbst unterwirft dieses Decret der Sanction nicht, und zwar aus einem doppelten Grunde. Einmal erklärt sie alle Befehle, die die öffentlichen Abgaben betreffen (Tit. III. Kap. III. Sect. 3. Art. 2.) für sey von der Sanction, es sey denn, daß sie andere als Geldstrafen verordnen.

Nun aber ist gegenwärtiges ein allgemeines Gesetz, das sich über alle Bürger erstreckt, die sich außerhalb des Reichs begeben. Es legt den Emigranten eine dreifache Abgabe auf; es gehört also unter die in der Constitution bestimmten Gesetze. Oder wollte man es auch als Strafgesetz ansehen, so erkennt man es doch keine andere als Geldstrafen. Zum andern aber gibt die Constitution dem Könige durchaus kein absolutes, sondern nur ein suspensives Veto. Nun ist es offenbar, daß, wenn provisorische Gesetze mit dem Veto belegt würden, es ein absolutes Veto wäre; denn sie können nicht bis auf die zweite, dritte Legislatur verspart werden. Wer also dem Könige die Gewalt einräumte, solche Gesetze zu suspendiren, der würde die Constitution verletzen. Die Constitution hat solche Gesetze nicht ausdrücklich von der Sanction ausgenommen. Aber sie kann sich doch nicht selbst widersprechen. Also fordere ich über das dringende Decret die vorläufige Umfrage. — Hr. Lamarque war schon im Begriff, unter dem lauten Beschalltischen, den Reconstrukt zu verlassen; als er wieder umkehrte und hinzusetzte: Sollte die Versammlung diese Grundfälle nicht für das ganze Decret annehmen für gut finden, so verlange ich wenigstens, daß der Artikel, der die dreifache Auflage betrifft, der Sanction entzogen werde.

Hr. Decquet: Es wird Ihnen hier eine allgemeine und eine besondere Frage vorgelegt. Die allgemeine scheint Hr. Lamarque schon selbst halb wieder zurückgenommen zu haben, durch Hinzufügung der besondern. (Nein, nein! schrien einige Stimmen.) Was die erste betrifft, so glaube ich, daß Frankreich keine Constitution mehr haben würde, wenn es einer constituirten Gewalt erlaubt wäre ihre Macht willkürlich zu erweitern. Das gesetzgebende Corps könnte sich einmal einschlaffen lassen, keine Decrete mehr zur Sanction zu übergeben; und der König könnte sich ebensowohl für berechtigt halten seine Macht zu vergrößern. Die Grundfälle halten seine Macht zu vergrößern. Die Grundfälle also, die Hr. Lamarque aufgestellt hat, sind der Constitution streng entgegen. Es ist auch keine eigentliche Contribution, die Sie in vorliegendem Gesetze verordnen; denn sie geht nicht alle Bürger an, sondern es ist eine Strafe. Ich verlange also für beide Vorschläge des Hrn. Lamarque die vorläufige Umfrage.

Hr. Guinet: Die Frage ist jetzt nicht, ob das

gesetzgebende Corps sich willkürlich eine Gewalt anmaßen könne; denn daran zweifelt niemand, daß die Versammlung kein Recht hat, als was ihr die Constitution ertheilt. Sondern die Frage ist die: kann der König, der nur ein suspensives Veto hat, ein absolutes ausüben? Die Versammlung hat jedoch bisher diese Frage noch immer unerörtert gelassen, und es dürfte jetzt vielleicht gefährlich sein darüber entscheiden zu wollen, da man ohnehin die Versammlung um das Zutrauen der Nation zu bringen bemüht ist, indem man vorgibt, sie erfülle ihre Pflichten nicht, oder suche sie zu überschreiten. Wir können aber auch jetzt diese Frage gar wohl unentschieden lassen. Es ist nicht zu bezorgen, daß der König das Decret nicht sanctionniren möge, da er Ihr vorübergehendes Decret über die Güter der Emigranten förmlich functionnirt hat. Man entferne also diese Frage. — Die Discussion wird geschlossen, und das Decret für dringend erklärt, und nun artikelweise vorgenommen. Die drei ersten Artikel wurden ohne Widerrede angenommen. Aber der vierte Artikel bestimmt die von dem Gesetze ausgenommenen Personen. Hier wurden verschiedene Fragen ausgemacht, ob die reisenden Künstler, Gelehrten, Kaufleute ausdrücklich genannt werden sollten, und wie man diese Ausnahmen gegen Mißbräuche verwahren müsse. Zuletzt wurde der Artikel mit dem Amendement, wie es Hr. Boueslard abgefaßt hatte, angenommen: „Von den Verfügungen dieses Gesetzes sind ausgenommen die Güter der Franzosen, die vor dem 1. Jul. 1789 außerhalb des Reichs sich niedergelassen haben, oder die länger abwesend sind, die ihrer Gesundheit halben mit einem Reisepasse versehen u. auswärts gegangen, oder die in Geschäften der Regierung mit ihren Eltern, Gattungen, Kindern in der Fremde wohnhaft sind; die Seclaute, Handelsleute und ihre Factoren, von denen bekannt ist, daß sie ihrer Geschäfte halber auswärtige Reisen vorzunehmen pflegen; die endlich durch Beweise, Einschreibscheine bewiesen oder vor ihrer Abreise dafür bekannt waren, daß sie sich auf eine Kunst oder Wissenschaft gelegt haben, und daß sie nur zur Erweiterung ihrer Kenntnisse die Reise angetreten haben.“

Die Sitzung wird um 4 Uhr aufgehoben.



Montags, den 19 März 1792.

## Nationalversammlung.

Abendigung vom 8 März.

Unter dem Vorſitz des Erſtpräſidenten,  
Hrn. Vergniaud.

Nach einigen Berichten des Colonien-Comité, welche die Anforderungen mehrerer Perſonen aus Pondichery betreffen und Journen wurden, unterzieht der Kriegsminiſter, Hr. Narbonne, die Nationalverſammlung aufs neue mit den Unruhen von Alg. Er ſagte, daß aus allen Berichten, die er von daher erhalten habe, erſehle, daß Hr. Barbantane, welcher in Alg. commandirte, ſeine Pflicht nicht gethan hat. Statt den Empörern Gewalt entgegen zu ſehen, und das Geſch vom 29 Julius zu vollziehen, da es noch Zeit war, hat er durch Negotiationen das Regiment in eine Lage verſetzt, wo es ohne die größte Gefahr ſich nicht mehr wehren konnte. Der König hat dem Kriegsminiſter befohlen, Hrn. Coincey, Commandanten der achten Diviſion, zu ſchreiben, daß er Hrn. Barbantane ſuspendiren und einem Martialgerichte übergeben ſoll. Der Miniſter hat auch Anſtalten getroffen, daß das Regiment ſogleich wieder bewaffnet werde. Die öffentliche Sicherheit, ſagte Hr. Narbonne, fordert, daß man ſich mit Gewalt der Inſurrection widerege, welche an allen Orten ausbricht. Alle Augenblicke erhalte ich Couriers, welche im Namen der Adminiſtrationscorps Truppen verlangen. Der Zuſtand, in welchem ſich das Reich befindet, macht es nothwendig, daß die Nationalverſammlung und der König mit vereinten Kräften handeln, u. ich fordere die ausgezeichnetſten Mitglieder dieſer Verſammlung auf. . Bei dieſen Worten erhob ſich ein ſtürmiſcher Tumult. Zur Ordnung! zur Ordnung! riefen die Hrn. Merlin, Lecointre und andere. Wir ſind alle gleich ausgezeichnet! — In die Abſicht! ſchrien die Galerien. Der Präſident wollte über die Frage ſtimmen laſſen, ob der Miniſter zur Ordnung gerufen werden ſollte, als dieſer das Wort begehrte. Ich fange damit an, ſagte er, daß ich geſche, Unrecht zu haben,

weil ich nicht bin verhanden worden. Ich bin weit entfernt zu glauben, daß in dieſer Verſammlung Mitglieder ſeyen, die nicht durch Talents und Patriotismus ausgezeichnet ſind. Unter den ausgezeichnetſten habe ich diejenigen verstanden, welche am meiſten Einfluß haben, entweder durch das Zutrauen, das ſie ihren Collegien eingeſchütt haben, oder durch ihre Beredsamkeit, oder durch Localkenntniſſe, welche ſie die Mittel lehren können, um den Unordnungen ein Ende zu machen.

Man verlangte die Tagesordnung. Mehrere Mitglieder widerſetzten ſich. Lebhafter Tumult in der Verſammlung. Hr. Charlier: Wenn die Nationalverſammlung zur Tagesordnung übergeht, ſo rückt man die Ehrenerklärung (amende honorable) welche der Miniſter gemacht hat, in das Protocol ein. — Hr. Rouyer: Ich will den Kriegsminiſter nicht entſchuldigen: er hat Unrecht. Aber wenn man in das Protocol einrücken wollte, daß die Nationalverſammlung zur Tagesordnung übergeht, weil der Miniſter kein Unrecht anerkennt hat; ſo erhöhe man den Miniſter, weil ein Mann nie größer iſt, als wenn er geſiegt, geſiegt zu haben. Man decretire alſo blos, daß man auf die Erklärung des Miniſters zur Tagesordnung übergehe! — Nun wurde der Tumult noch ſtärker. Hr. Chabot wollte angeht ſeyn. Zur Ordnung, riefen andere. Hr. Chabot auf der Sprecherbühne verlangt zu ſprechen. Hr. Merlin: Den namentlichen Aufruf! — Die Galerien widerholen: den namentlichen Aufruf! Die Deſuſion über die Motion ſelbſt wurde geſchloſſen, und der Präſident erlaubte Hrn. Chabot über die Redaction zu ſprechen; aber die Verſammlung wollte ihn nicht anhören; und Hrn. Rouyers Motion ward beſchleunigſt angenommen. Hr. Chabot ſieg mit Ausrufungen des lebhaſteſten Unwillens von der Sprecherbühne herab: plötzlich wandte er ſich gegen Hrn. Rouyer und ſchrie: Sie müſſen von der Civilliſte bezahlt ſeyn, um den Miniſter zu vertheidigen. Nun entſtand ein neuer Tumult. Hr. Rouyer wollte ſprechen und eilte auf die Sprech-

bühne; mit Mühe konnte man ihn besänftigen und die Stille wieder herstellen.

Der Kriegsminister lud hierauf die Nationalversammlung noch einmal ein, sein Disciplineregiment, über welches vielfältig geklagt worden sey, untersuchen zu lassen.

Deputirte des Departements Seine und Marne geben an den Schranken Nachsicht, daß sich auch bey ihnen Unruhen äußern.

Fünf Soldaten des 45 Regiments (ehemals das Kronregiment) erschienen vor den Schranken: und beschwerten sich über das Regiment des Ministers, nicht in Ansehung der Strafen, welche sie sehr gerecht finden, noch in Ansehung der vorgeschriebenen Reinlichkeit, sondern wegen mehrerer wackelosen Kleingewichte, welchen man den Soldaten unterwerfen wolle.

Sitzung vom 9 März.

Präsident : Hr. Guion-Morveau.

Hr. Caminet las, im Namen des Ackerbau- und Handlungsraths, einen Decretvorschlag über die Versorgung der Departementen mit Lebensmittel. Verschiedene Mitglieder setzten demselben neue Bemerkungen bey; Hr. Carde legte ein besonderes Project vor. Aus diesen verschiedenen Projecten und Bemerkungen ward folgendes Decret zusammengesezt.

„Da die Nationalversammlung vernommen hat, daß die Summe von 12 Millionen, welche dem Minister des Innern, zufolge des Gesetzes vom 2 October jüngst, zu seiner Disposition ist eingehändigt worden, nicht hinreicht, um den verschiedenen Departementen des Reichs die Unterstützung in Getreide und Wehl zukommen zu lassen, , deren sie bedürfen; und da sie zugleich erwogen hat, daß es nothwendig ist, diese neue Verfügungen zu beschleunigen, decretirt sie, daß es dringend ist.“

„Nachdem die Nationalversammlung decretirt hat, daß es dringend ist, decretirt sie was folgt: Art. 1. Dem Minister des Innern soll, unter seiner Responfabilität, eine neue Summe von 10 Millionen Liv. eingehändigt werden, die, so wie daselbst, was von den vorher decretirten 12 Millionen übrig ist, zum Ankauf von Getreide und Wehl soll angewandt werden, womit man den De-

partementen, welche Noth leiden werden, unterstützen soll. 2. Der Minister des Innern soll dieses Getreide in der Freyre kaufen und nach den Bedürfnissen des Reichs bringen lassen, welche am bequemsten sind, um den Mangel leidenden Departementen Unterstützung zu verschaffen. 3. Diese Unterstützung soll auch ins künftige den Departementen als ein Vorrecht verwilligt werden, nach der Bestimmung, daß sie, zufolge des dritten Artikels des Gesetzes vom 2 Oct. jüngst, denselben erstatten sollen.

4. Dieses Getreide soll, unter der Aufsicht der Districte und Municipalitäten, auf die öffentlichen Märkte geführt und daselbst verkauft werden. Der Ertrag soll in die Districtscaffen geschossen, und Rechnung davon abgelegt werden. 5. Der Minister soll alle 14 Tage von diesem Theile seiner Verwaltung Rechnung ablegen, und den 1 Oct. 1792 ein detaillirtes Verzeichniß von der Anwendung der ihm vermöge des Decrets eingehängten Summen vorlegen. 6. Alle Formalitäten, welche durch das Gesetz vom 12 Februar jüngst für die Getreideversendungen aus einem Hafen Frankreichs in den andern verordnet sind, sollen beobachtet werden; sie sollen sich auch auf diejenigen Verordnungen erstrecken, welche auf Flüssen und Canälen in einer Entfernung von 5 Meilen von den Grenzen geschehen.“

Hr. Baignour stattete, im Namen des Comite für das Decretliche der Finanzen, über den Gehalt der beyden Brüder des Königs Bericht ab. Die constituirende Nationalversammlung hat den 20 und 21 Dec. 1790 decretirt, daß jedem derselben sollten bezahlt werden: 1) eine Apanagerente von 1 Million, statt der Apanagen, deren sie vorher genossen hatten; 2) ein Gehalt von 1 Million \*). Durch ein Decret vom 29 Julius 1791 wurde verordnet, daß der Nationaldag noch ferner die beyden Millionen den Schatzmeistern der Provinzen auszahlen solle; aber die erste, um ihre Beamten auszugeben, die andere, um ihre Gläubiger zu befriedigen. Das Gesetz vom 12 Februar 1792, welches die Güter der Emigranten sequestrirt, hat zu einer Schwierigkeit Gelegenheit gegeben, indem die Nationalversammlung nicht entschieden hat, ob die Apanagerente und der Gehalt der Brüder auch unter denselben begriffen sind. Das Comite macht einen Unterschied. Die Apanagen-Rente kann als eine Entschädigung

\*) Außer diesen beyden Millionen zahlt die Nation jährlich den Gläubigern des ältern königlichen Bruders 500,000 Liv., und hat die Bezahlung der

von dem jüngern Bruder schuldigen Leibrenten auf sich genommen.

gung für die Güter angesehen werden, welche die Anapanen der Prinzen ausmachen, und muß daher zu Abzahlung ihrer Schulden angewandt werden. Der Gehalt hingegen ist ganz verhältnißlich, und hort mit dem Leben der Prinzen auf. Die Prinzen sind aber gewissermaßen politisch tod. Wenn sie in Ansehung unserer noch existiren, so können wir sie nur als Verräther des Vaterlands, als Häupter einer Verschwörung. Die Nation ist zu lange freygebig gegen sie gewesen; es ist Zeit, daß sie ihren Wohlthaten gegen diese Prinzen ein Ende mache, welche aufgehört haben Mitglieder des Staatesörvers zu seyn, und alle ihre Bürgerrechte verloren haben; welche alle Gefühle, die den rechtschaffenen Mann an sein Vaterland knüpfen, erloscht haben, und sich als Feinde desselben zeigen. Die Nation kann ihre Beamte nicht länger besitzen, denn das Gesetz, welches ihren Gehalt bestimmt, steht voraus, daß sie im Reiche wohnen. — Diesen Grundfagen gemäß war der Vorschlag Hrn. Baigueauf, welcher ajournirt wurde.

Die Unterofficiere des 24 Infanterieregiments, (Brig.) versichern, daß sie an der Klage gegen das Disciplineregiment, (S. No. 136. S. 634) keinen Antheil haben, und daß, wenn ihre Namen sich unter denselben befinden, sie untergeschoben seyen.

Die Namen der Mitglieder, welche die Commission der Zwölfe ausmachen, die durch das Decret vom 6 März 1792 ist errichtet worden, um die Ursachen der Unruhen zu untersuchen, welche im Reiche herrschen, sind die Herren Cardeveau, Vimar, Lacroix, Jouneau, François-Neu-chateau, Delaunoy, Rougier de la Bergerie, Droussinier, Chassaignac, Gossuin, Jauchet, Bazire.

#### Sitzung vom 10 März.

Hr. Terredé schilderte den Muth und die gute Ausführung der Nationalgarde vom 1. März, im Departement Oise, bey den Unruhen, die im benachbarten Departement Eure geherrscht haben. Man hatte Nachricht erhalten, daß sich die Anführer der Stadt näherten; die Cavallerie der Nationalgarde eilte ihnen folglich entgegen, um sie zurückzuweisen; der Obristleutenent, Hr. Camus, ein ehemaliger Genearme, mit dem Ludwigskreuz decorirt, führte vom Pferde. Die Cavallerie hielt still. Fort, rief er, über mich hinweg! der Feind ist da! — Die Nationalver-

sammlung decretirte die rühmliche Rettung dieses Zuges.

Hr. Brissot: Die Nationalversammlung hat die Adresse vom Kaiser und Hrn. Delessart's Brief an das diplomatische Comité verworfen; es scheint, daß sich dieses Comité nicht damit beschäftigen will; es hat nicht einmal auf die Denunciation gegen Hrn. Delessart Rücksicht genommen. Ich bitte, daß die Nationalversammlung um zwei Uhr mich darüber anhören wolle. — Hr. Dabertoult: Ich weiß nicht, wie Hr. Brissot sagen kann, daß das diplomatische Comité diese Sache hat liegen lassen, da es, in seiner Gegenwart, Hrn. Koch aufgetragen hat, Bericht darüber abzulassen. — Hr. Brissot: Seit neun Tagen sind diese Schriften an das diplomatische Comité verwiesen worden; auf mein inständiges Begehren hat man Hrn. Koch den Bericht darüber aufgetragen. Ich habe ihn gefragt, wann er fertig seyn werde? Darauf hat er mit vieler Kälte geantwortet. Gestern hat er mir gesagt, er habe die Arbeit noch nicht einmal angefangen, und könne sie nicht vor dem 13 liefern. Mit der Denunciation gegen Hrn. Delessart, hat sich das Comité gar nicht abgeben wollen. Ich sehe Hrn. Delessart als einen Verräther an, und bitte um die Erlaubnis, ihn um zwei Uhr als einen solchen zu denunciren. — Hr. Jaucourt: Hr. Brissot beschwehet sich, daß das Comité sich mit wichtigen Gegenständen nicht habe abgeben wollen, da er doch, wenn er denselben fleißig hätte bewohnen wollen, wissen könnte, daß es sehr beschäftigt ist. Uebrigens muß ich noch sagen, daß Hr. Brissot sich beständig geweigert hat, seine Arbeit gegen den Minister dem Comité mitzutheilen. — Die Nationalversammlung decretirte, daß Hr. Brissot um zwei Uhr solle angehört werden.

Ein Brief der Municipalität von Straßburg, worin sie die Nothwendigkeit schildert, aufs baldste die Art zu bestimmen, wie die Schurken, Ehen und Todesfälle beurkundet werden sollen, ward an das Geseßgebungscomité verwiesen.

Brief des Königs. Ich bitte Sie, Herr Präsident, in meinem Namen der Nationalversammlung zu sagen, daß ich Hrn. Degraevs statt Hrn. Narbonne zum Kriegsminister ernannt habe. Unterschrieben: Ludwig.

Hr. Sage: Es ist die Pflicht der Nationalversammlung die Minister bestrafen zu lassen, welche gegen das Gesetz gehandelt haben; aber sie ist auch schuldig, denen, welche im Ministerium eine Thätigkeit ohne Grenzen, und eine unvernün-

bescheide Freymüthigkeit und Redlichkeit gezeigt haben, ihren Beyfall zu erkennen zu geben. Ich trage darauf an zu erklären, daß die Nationalversammlung die Entsehung Hrn. Narbonne's ansieht. — (Man klatscht.) — Hr. Charlier: Dr. Narbonne hatte Selber, welche der Nation angehören, in Händen; ich mache die Motion, daß er nicht eher Paris verlassen dürfe, bis er Rechnung abgelegt haben wird. (Die Galerien klatschen.)

Hr. Ramond: Es ist nicht möglich, daß die Nationalversammlung nicht mitten unter ihren Arbeiten gemerkt habe, daß am Hofe eine Intrigue gespielt wurde. Es ist unter ihr, sich mit diesen Cabalen zu beschäftigen. Aber wenn sie einmal soweit gediehen sind, daß man überzeugt ist, daß sie den Gang der Regierung hemmen, alsdann muß sie sich nicht begnügen, einen oder den andern Minister dem öffentlichen Unwillen zu übergeben. Alsdann muß sie dem Könige erklären, daß sein ganzes Ministerium ihr Vertrauen verloren hat. (Man klatscht.) Der einzige Mann, welcher während der kurzen Zeit seines Amtes seine Pflichten erfüllte, schien im Ministerium, welches das System der Inertie angenommen hat, ein Wesen von einer andern Natur zu seyn. (Man klatscht.) Sie müssen also dem Könige erklären, daß das System seines Ministerium Ihnen unverträglich mit der Befestigung der Constitution dünke.

Hr. Rouyer: Ich verlange, daß man ein allgemeines Gesetz gebe, daß kein Minister die Hauptstadt verlassen könne, bis er Rechnung abgelegt hat.

Brief Hrn. Narbonne's. Herr Präsident! Da ich nicht mehr im Ministerium bin, so glaube ich, daß die Pflicht eines französischen Bürgers ist auf der Grenze zu dienen. Ich habe den König um die Erlaubnis dazu bitten lassen. Wenn er mir sie bewilligt, so werde ich diesen Abend nach Metz reisen, von wo es mir leicht seyn wird, der Nationalversammlung alle Rechnungen zu übersenden, welche sie von mir begehren kann. Unterscheiden: Narbonne.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Nachrichten.

Orange. Die Nationalgarden aus den Departementen des Gard und der Vize rücken gegen Avignon an. Die Nationalgarden von Orange haben geschworen, sich mit keinem Heere, welches bereits in dieser Stadt ankommen ist, zu vereinigen, um mit demselben die Aristocraten von Avignon zu vertilgen, wenn sie ihnen die Stadt nicht öffnen würden. In Avignon selbst hat die Municipalität die Petition einer Menge von Bürgern genehmigt, welche begehren, daß man die Avignon bedrohende Armeen mit Cavall der Waffen jurectreibe. Die Garnison ist auf der Seite dieser Bürger. Die Canonicus aber, welche man zur Unterstützung des Entschlusses der Municipalität aufforderte, haben sich geweigert zu gehorchen, und sich der Canonicen bemächtigt, um sie gegen die zu gebrauchen, welche jenen Nationalgarden die Thore würden verschließen wollen. — Die Municipalität von Carpentras hat eben denselben Entschluß, wie die Avignonesische, gefaßt.

Paris. Alle Nationaleffecten sind den 13 d. M. plötzlich durch die Lage, in die wir durch die neuesten Begebenheiten versetzt worden sind, außerordentlich gesunken. Der Preis des Geldes ist um 15 Procent gefallen. Der Preis der Louis d'or ist noch geringer als der Aufschwung für Thaler. Der Nationalclub hat nun hinlänglich baares Geld, und kauft daher keines mehr auf. Man hofft, daß in zwei Tagen der Preis des Geldes unter 20 Procent seyn wird. — Diese Nachrichten ist zuverlässig.

Straßburg, den 18 März. Gestern Abend ist Hr. Warshawski Luchner aus Paris wieder hier angekommen.

## Pariser Wechsel : Curs

vom 13 März 1792.

Amsterdam . . . 27.	Venue . . . 190.
Hamburg . . . 275.	Venedig . . . 200.
London . . . 15.	Von. Zahlung vom Kds
Madrid . . 29 10 — 5.	nichtlage . . 1 B.
Cadix . . 29 10 — 5.	

Rentenabzug : sechs letzte Monate von 1791.  
Buchstaben F.

# N<sup>o</sup>. 141. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Dienstag, den 20 März 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 10 März.

Präsident: Hr. Guizon-Morveau.

Hr. Cambon sprach über Hrn. Ramond's Motion, dem Könige zu erklären, daß seine Minister das Vertrauen der Nationalversammlung verloren haben, doch mit Ausnahme Hrn. Cahier's.

Brief des Königs vom 9 März. „Meine Herren! Ich habe die Bemerkungen untersucht, welche die Nationalversammlung, durch Eifer und Sorgfalt bewogen, mir über das Betragen des Secrministers vorgelegt hat. Ich werde immer mit Vergnügen alles dasjenige aufnehmen, was sie für gut finden wird, mir mitzutheilen. Die Bemerkungen, welche man mir im Namen der Versammlung vorgelegt hat, denken mir vollkommen übereinstimmend mit den Denunciationen, über welche sie erklärt hatte, daß nicht zu deliberiren sey. Ich hatte mir damals die Antworten zeigen lassen, welche Hr. Bertrand über die verschiedenen Klagepunkte gegeben hat; und ich hatte sie eben so beurtheilt wie die Nationalversammlung. Keine gegründete Klage ist in Ansehung der verschiedenen Theile seiner Verwaltung angebracht worden, und alles, was ich von Seiten der Colonien, des Handels und der Seelente höre, lie-

fert mir Zeugnisse seines Eifers und der Nützlichkeit seiner Dienste; (hier äußerte die Nationalversammlung einige Zeichen ihres Unwillens, welche aber sogleich gedämpft wurden.) man kann ihm endlich nicht vorwerfen, daß er in irgend einem Falle das Gesetz verletzt habe. Ich würde glauben eine Ungerechtigkeit zu begehen, wenn ich ihm mein Vertrauen entzöge. Uebrigens wissen die Minister gar wohl, daß das einzige Mittel, um es zu verdienen und zu erhalten, eine strenge und treue Befolgung des Gesetzes ist.“ Unterschriften: Ludwig; und weiter unten: Dupont.“

Die Nationalversammlung fuhr sogleich in der Discussion fort. Nach einigen weitern Debatten ward decretirt, daß alle diejenigen, welche seit der Annahme der Constitution das Ministerium verlassen haben, sich nicht eher aus Paris entfernen sollen, bis sie ihre Rechnungen abgelegt haben.

Die Motion Hrn. Sage's ward abgelehnt, bis der Ex-Minister seine Rechnung wird abgelegt haben.

Hr. Brissot erhielt nun das Wort. Er sprach zwei Stunden lang. Seine Rede zerfällt in zwei Theile; im ersten untersuchte er die lausfertigen Devisen, und brachte beiläufig seine Beschwerden gegen den Minister der auswärtigen Geschäfte vor. Der zweite Theil ist ganz gegen den Mini-

\*) Hier ist der schickliche Ort, die Correspondenz zwischen dem Könige und dem Secrminister einzurücken. Brief Hrn. Bertrand's an den König. Paris, vom 9 März 1792. „Sire! So eben erfahre ich, daß E. M. einen Nachfolger für Hrn. Narbonne ernannt haben. Nach einer reiflichen Überlegung glaube ich, Ihnen meine Demission anbieten zu müssen. E. M. werden leicht die Beweggründe dieses Schrittes zu beurtheilen wissen: Sie kennen meine Schwünungen und meine Ausfüh- rung; Sie können weder an meinem Muth noch an meinem Vertrauen zu Ihrer Gerechtigkeit zweifeln. Dieser neue Beweis meiner Ergebenheit wird Sie nicht bestreben. Sie wissen, Sire, in welchem Augenblicke ich das Ministerium verlasse. Ich lasse E. M. die Sorge für meine Ehre.“ — Ant-

wort des Königs, vom nemlichen Tage. „Ich sehe ungern den Entschluß, das Ministerium zu verlassen, welchen Sie mir antzindigen. Ich bin zu allen Zeiten mit Ihrem Eifer und Ihren Diensten zufrieden gewesen, und wünschte wohl, daß Sie sie noch länger fortsetzen hätten. Ich fühle Ihre Beweggründe und schätze Sie um desto mehr. Ich werde die Bemerkungen, welche mir die Nationalversammlung überschickt hat, und Ihr Memoire untersuchen: rechnen Sie auf meine Gerechtigkeit. Ich fordere von Ihrer Zuneigung für das gemeine Wesen und für mich, daß Sie Ihre Verrichtungen beibehalten, bis ich Ihnen einen Nachfolger werde haben ernennen können. Sie werden dadurch ein neues Recht auf meine Wohlgenheit erwerben.“ Unterschriften: Ludwig.

hier gerichtet, und enthält 13 Klagepunkte gegen denselben. Da es uns nicht möglich ist, diese Rede ihrer ganzen Ausdehnung nach einzurufen, so wollen wir die wichtigsten einzelnen Stellen aus derselben ausheben, und zugleich suchen von dem Ganzen einen Begriff zu geben.

Aus dem ersten Theile. Er sprach zuerst von der kaiserl. Depeche vom 21. December 1791, von der Einladung der Nationalversammlung an den König vom 24. Jan. 1792, und von der den 28. Jänner darauf erfolgten Antwort. „Wenn die Nationalversammlung, sagte er, über die Depeche vom 21. Dec. nicht berathschlagen konnte, warum machte man sie ihr bekannt? Welche sonderbare Forderung, den Repräsentanten der Nation die Gefahren anzuzeigen, die ihr drohen, und zu verlangen, daß die Nationalversammlung ihre Meinung über die Maasregeln, welche die gemeinschaftliche Gefahr fordert, nicht äußere? Aber ich muß Ihnen bei dieser Gelegenheit eine Thatfache entdeden, die Ihnen die Falschheit des Ministers beweisen wird. Nachdem jene Depeche vom 21. Dec. war bekannt gemacht worden, lud Hr. Deslessart selbst das diplomatische Comité zu Conferenzen darüber ein, welchen er bewohnte. Er kannte den Decretsorschlag, der Ihnen vorgelegt wurde. Mitten unter den Discussionen entschlüßte ihm zu sagen, er habe dem Kaiser in dem Sinne dieser Botschaft geschrieben. Wenn Sie ihm so geschrieben haben, sagte ich ihm, so ist es unnütz, daß die Nationalversammlung den König zu etwas einlade, das er schon gethan hat. Nein, erwiderte Hr. Deslessart, diese Einladung wird nicht unnütz seyn; es ist notwendig, daß man die Europäischen Mächte durch einen auffallenden Schritt überzeuge, daß die besten Gevalten übereinstimmend handeln. Infolge dieser vernünftigen Bemerkung ward das Project vorgelegt, und der nemliche Minister, welcher es begehrt hatte, ließ es durch den König mit Bitterkeit tadeln: er tadelte den vorgeblichen Entschluß der Nationalversammlung, da er ihn doch selbst durch seine Rede vom 14. Dec. einstimmig hatte; er tadelte ihn, da er doch wußte, daß das Decret der Nationalversammlung die Frucht einer langen Discussion und das Resultat von beynahe allen Stimmen war.“ —

„Der König sagt in seiner Antwort vom 28

Jänner, daß er seit mehr als 14. Tagen vom Kaiser eine Antwort im Sinne unserer Einladung begehrt habe. Es ist sonderbar, daß man dem Könige eine dreifache Lüge in den Mund legt. Erstlich hat der König dem Kaiser nicht geschrieben, denn man hat uns bloß einen Brief von Hrn. Deslessart vorgelegt. Dann ist Hrn. Deslessarts Brief vom 20. Jänner, das heißt, um 7 Tage nur früher als des Königs Antwort. Endlich ist der Brief an Hrn. Kaunitz nicht im Sinne unserer Einladung.“ —

Nachdem er mehreres zum Beweise dieses letzten Satzes angeführt hatte, fuhr er fort. „Sie wollten keine Dissertationen, die zu neuen Discussionen Gelegenheit geben mußten. Sie wollten keine Erklärungen, sondern eine bestimmte Erklärung. Sie bestimmten einen Termin, weil Sie mit Recht befürchteten, man möchte Sie in eine Negotiation ohne Ende verwickeln. Sie beriefen sich auf das Circularschreiben vom 1. Nov., auf die Willmür Uebereinkunft, auf den Tractat vom 25. Julius, weil diese Verträge Ihren Bündnisse entgegen waren, weil Sie den Kaiser durch seine eignen Handlungen überführen wollten; und der Minister der auswärtigen Geschäfte beobachtet über diese wichtigen Aemtsstücke das tiefste Stillschweigen.“ —

Hr. Brissot führte hierauf die Worte an, mit welchen sich der Fürst Kaunitz über das Einverständnis der Mächte erklärt \*). „Und von dieser Erklärung, ruft er aus, von dieser Erklärung, welche eine edle Seele mit Unwillen erfüllt, behauptet der Kaiser, daß sie keine Verletzung der Würde, Sicherheit und Unabhängigkeit des französischen Volks sey! Also handelte der Kaiser nicht gegen die Unabhängigkeit des französischen Volks, da er sich in die Gesetze der Nation mischte, und das Oberhaupt der vollziehenden Gewalt gegen sie beschwerte! Er vergriff sich nicht an der Souveränität des französischen Volks, als er es so weit erniedrigte, daß er die Mitglieder desselben als Unterthanen einer Familie behandelte, als er es zwingen wollte, diejenigen als unverletzlich anzu sehen, welche seine Souveränität verletzten, indem er eine Inviolabilität, welche eine bloße Vergünstigung der Nation ist, aus der Natur und dem Volkrechte herleitete! Er handelte nicht gegen die Sicherheit der Nation, da er ihr mit seiner Rache

\*) Ja! damals war es die Pflicht des Schwagers und Bundesgenossen des Königs... bis an die Worte: allen Staaten von Europa mußte angetragen seyn. (S. No. 133. S. 588 und 589.) Wir laden unsere Leser ein, diese und die in der Folge citirten Stellen nachzulesen.

und mit der Rache aller Europäischen Mächte drohte, wenn sie fortfahren wollte in Ansehung der königl. Würde Aenderungen vorzunehmen, die er Einmündung und Insubordination nennt! Er beleidigte nicht die Souveränität der Nation, als er den Neuerungen Grenzen vorschrieb, als er erklärte, daß er und alle Fürsten nur diejenigen Gesetze als constitutionell anerkennen würden, welche der König freiwillig werde angenommen haben! Verlegte er nicht dadurch alle Grundsätze unserer Constitution? Nach diesen Grundsätzen kommt alle Gewalt vom Volke; das Volk hat das Recht seine Constitution zu ändern, wie es für gut findet; um diese Aenderungen zu machen, braucht es die Einwilligung von niemand: folglich war die Annahme der Constitution durch den König für ihre Vollständigkeit ganz gleichgültig und unnütz; sie war nur für ihn selbst nöthig, um zu bezeugen, daß er die constitutionelle Königswürde annehme. „(Man lacht.)“ — —

„Bemerken Sie wohl, daß Leopold nicht an die Wahrheit, sondern bloß an die Wahrscheinlichkeit der freien Annahme des Königs glaubt: dieses Wort ist ein Lichtstrahl, wenn man es mit der Decret vom 6 Julius 1791 vergleicht, in welcher der Kaiser sagt, daß er nur diejenigen Gesetze für constitutionell anerkennen werde, zu welchen der König freiwillig seine Einwilligung gegeben habe.“ — —

Er wiederholte nun die Worte, mit welchen sich der Kaiser über die Fortdauer des Einverständnisses der fremden Mächte erklärt. \*) „Es ist also klar, daß, auf der einen Seite, der Kaiser im Julius 1791 ein Bündnis schloß, um die Sache des Königs der Franzosen zu verschaffen, um die Neuerungen zu verhindern, u. sich in Frankreichs Constitution und innere Angelegenheiten zu mischen; es erblickt, auf der andern Seite, aus dem eigenen Geländnisse des österreichischen Ministers, daß dieses Einverständnis noch existirt, daß es vollkommen besteht. Es ist also offenbar, daß der Kaiser, statt denselben ein Ende zu machen, seinem Minister erlaubt, uns ausdrücklich zu erklären, daß er sich sowohl für sein eigenes, als für des Königs Interesse verpflichtet glaubt, dabey zu beharren. Weit entfernt also, uns die Genugthuung zu geben, die wir von ihm zu fordern berechtigt sind; weit entfernt, uns die Erklärung zu machen, die wir den König eingeladen

hatten von ihm zu begehren, stößt er im Gegentheil alle Idee einer Genugthuung zurück, er besteht nicht als jemals auf diesem Bündnisse, das unsrer Sicherheit, unsrer Würde, unsrer Unabhängigkeit zuwider ist. Folglich befindet sich der Kaiser, nach dem 4. Art. des Decrets vom 24 Jänner, in dem Falle des Kriegs, oder wir müssen uns selbst widersprechen. Denn erinern Sie sich, daß Sie erklärt haben, Sie würden jede unbestimmte und dilatorische Antwort für eine Kriegserklärung ansehen. Hier ist aber die Antwort ganz klar, sie ist abschlägig, und mit Drohungen und Beleidigungen vermischt. Wollen Sie einen neuen Beweis, daß der Kaiser auf seinem Bündnisse beharrt? Er hat einen neuen Tractat mit Preußen geschlossen, welcher den 7 Februar ist unterzeichnet worden, und auf den menschlichen Gewissen beruht, wie die vorhergehenden.“ — —

„Da es offenbar ist, daß das Einverständnis zwischen dem Kaiser und den andern Mächten immer noch subsistirt, und daß es keinen andern Zweck hat, als die französische Constitution zu bedrohen; wie könnte man die Antwort Hrn. Desfarges billigen? Er nimmt auf alles das keine Rücksicht, was Hr. Kaunitz, sein Medruder, über dieses Einverständnis sagt, und hält sich bey einem einzigen Worte auf, das sich in der Note des östreich. Ministers befindet. Er überreicht alle Drohungen und Beleidigungen, und vermeilt bey dem Friedens- und Freundschaftsversicherungen. Er begnügt sich von ihm zu begehren, daß eine Uebereinkunft, deren Zweck nicht mehr existirt, aufhöre; das heißt, er begehrt von ihm, was er schon verweigert hat; das heißt, er begehrt, daß der Kaiser darauf Bericht thue, ohne die Sophismen zu widerlegen, durch welche er die Nothwendigkeit desselben beweisen will; das heißt, er setzt eine Frist fest, welche neue Verhandlungen veranlassen muß; das heißt, er bleibt auf dem nämlichen Punkte stehen, wo wir waren, ehe wir eine so kostbare Zeit in Negotiationen verloren hatten.“ — —

„Da also die Antwort der vollziehenden Gewalt auf die kaiserliche Drohung nicht von der Art ist, daß eine Erklärung darauf erfolgen muß, welche uns berechtigt, die Waffen niederzulegen, oder anzureißen; so muß die Nationalversammlung ihre Einladung vom 24 Jänner wiederholen, dem Könige die Nothwendigkeit vorstellen, eine

\*) So lange der innere Zustand Frankreichs.... bis an die Worte: und zu einer allgemeinen Verbindung existirt haben. (S. 590.)

bestimmte Erklärung zu verlangen, einen Termin festsetzen, die Kriegserklärungen beschleunigen: hauptsächlich aber rufe sie die ganze Responsabilität über das Haupt der Minister, wenn sie sich nicht dieser Einladung gemäß betragen. Denn es kommt hier auf die Rettung und das Wohl Frankreichs an. Dieser Punkt führt mich ganz natürlich auf meine Denunciation gegen den Delessart.

Aus dem zweyten Theile. „Indem ich Ihnen den Minister der auswärtigen Angelegenheiten denuncire, erfülle ich eines der fürchterlichsten Geschäfte, welches Gesetzgeber nicht unüberlegt übernehmen sollen. Das Wohl Frankreichs befehlt es mir, und ich würde glauben, meinen Eid zu brechen, wenn ich überzeugt wäre, daß ein Minister die Sicherheit und Würde der Nation in Gefahr gesetzt hat, daß seine längere Gegenwart auf seinem Posten das größte Uebel über das Vaterland verbreiten könnte, und ich nicht alle die Thatfachen, welche diese Ueberzeugung in mein Herz gegraben haben, vor Ihren Augen darstelle.“

„Der Minister der auswärtigen Geschäfte ist in Ansehung der Responsabilität in einer ganz andern Classe, als die übrigen Minister. Man verlangt für alle ein völliges Vertrauen, aber für das Departement der auswärtigen Geschäfte ist es immungänglich nothwendig. In den andern soll das Gesetz allein die Minister leiten. Haben sie das Gesetz befolgt oder nicht? auf diese Frage können fast alle Fragen zurückgeführt werden, welche aus der Responsabilität entstehen. Aber in dem Departamente der auswärtigen Geschäfte sind keine Gesetze zu befolgen; das Interesse der Nation soll er auswärtig beschützen: dieses muß zur Regel dienen, sey es um ihn zu leiten, sey es um ihn anzulagen. Hat er dieses Interesse vertreten, oder nicht? auf diesen Punkt reduciren sich alle Fragen, welche sich auf die Responsabilität dieses Departements beziehen. Es gibt aber so vielen Gesichtspunkte, aus welchen man dieses Interesse der Nation ansehen kann, daß es sehr schwer wird, die Responsabilität auszuüben. Selbst wenn er offenkundig gegen dasselbe gehandelt hat, kann er sich noch mit der Untauglichkeit retten. Der Minister der auswärtigen Geschäfte theilt von seiner Correspondenz nur soviel mit, als er gerne will; und wäre er auch gewogen sie ganz mitzutheilen, so bliebe ihm immer noch das Mittel einer doppelten Correspondenz. Es gibt unzählige Arten, wie er seinen Gang den Augen

derer, welche ihn beobachten, entziehen kann. Was folgt aus diesen Bemerkungen? daß der Gesetzgeber streng sein muß, wenn ein solcher Schuldiger entdeckt wird; denn die Strenge ist mit der Leichtigkeit im Verhältnisse, mit welcher er sich der Strafe entziehen kann; und mit dem Zutrauen, das man ihm nothwendig schenken muß. Bemerken Sie endlich, daß dieser Minister den Staat in die größte Gefahr setzen kann. Nehmen Sie an, daß er unfähig, oder ein Verräther ist; durch seine Unfähigkeit oder mit Vorwissen, kann er die fremden Mächte zu Feinden machen, einen Krieg entzünden, die Sicherheit und Würde des Staats in Gefahr setzen.“ —

„Der Delessart hat weder der Nationalversammlung noch dem diplomatischen Comité die Circularbriefe vom Monat Julius, den Tractat mit Preussen, die Willmiger Uebereinkunft, noch selbst die Erklärung vom Novembermonate mitgetheilt. Er hat also der Nationalversammlung wichtige Papiere verborgen, welche ihr die Gefahren gezeigt hätten, die ihr von aussen drohten. Wenn die Nationalversammlung von der Uebereinkunft zwischen den Mächten unterrichtet gewesen wäre, so hätte sie sich in ihrer Vorsicht an den König vom Novembermonate nicht begnügt, ihn zu bitten, daß er Massregeln gegen die Emigranten ergreife. Sie hätte ihn eingeladen, solchen von dem Kaiser eine Erklärung über diese Uebereinkunft zu begehren. Dies war viel wichtiger, als einige Ausgewanderte zu verjagen. Nicht nur verberg uns Hr. Delessart alles dieses, sondern er wollte uns noch dazu überreden, daß der Kaiser friedfertig gegen uns gesinnt sei. Der Kaiser hat alles gethan, was man von einem treuen Bundesgenossen verlangen kann, sagte uns der König den 14 Decemder.“ —

„Den 12 oder 13 Jänner erhielt Hr. Delessart eine Antwort vom Kaiser vom 5; er verberg sie sorgfältig dem Comité. Aber man mußte die Ankunft des Couriers. Ein glaubwürdiger Patriot meldet mir, daß der Minister wichtige Depeschen erhalten habe, in welchen von einem Befehle die Rede sey, daß 28,000 Mann marschiren sollten. Ich drang in ihn diese Depesche mitzutheilen. Hr. Delessart leugnet sie erhalten zu haben. Er theilte sie erst den 1 März mit, woben er eine lächerliche Entschuldigung stammelte. Wäre diese Depesche der Nationalversammlung bekannt gewesen, so wäre sie mit noch mehreren Entschuldigungen einer solchen und bestimmten Antwort



Antwort in Ansehung des Einverständnisses be-  
standen.

Hr. Brissot gieng nun zu dem Briefe über,  
welchen Hr. Desjart an Hrn. Noailles geschrie-  
ben hat. Er beschwor sich darüber, daß er und  
nicht der König geschrieben habe: und wollte die  
Entschuldigung, daß es in den Geschäften so der  
Gebrauch sey, nicht gelten lassen. „Aber an wen  
schreibt denn Hr. Desjart? An den Kaiser? oder  
an seine Minister? Nein! an Hrn. Noailles, den  
französischen Botthschafter; er schreibt ihm im Ver-  
trauen, das heißt, auf eine Weise, worauf nicht  
öffentlich geantwortet werden sollte. Warum be-  
kommt man denn nichts von den öffentlichen  
Briefen zu sehen? Hr. Desjart sagt, daß sie  
erzählen; aber er zeigt sie nicht. Wenn er sie ge-  
schrieben hat, so ist doch sonderbar, daß Hr. Kaunitz  
in seiner Antwort diese Meldung davon thut.“

Er unterrichte hierauf den Brief selbst. Er be-  
schuldigte Hr. Desjart, daß er nicht mit Energie  
von dem Einverständnisse der Höfe spreche, daß  
er auf eine treulose Weise den innern Zustand Frank-  
reichs schildere, und auf eine freigeiße den Kaiser um  
Friede bitte. Er setze diese drei Beschuldigungen  
weilsänf aus einander, und führe, zum Beweise  
derselben, mehrere Stellen aus dem Schreiben an,  
die er analysirte. Er beklagte sich, daß Hr. De-  
sart, statt dem Kaiser zu erklären, daß man den  
Tractat von 1756 als gebrochen ansehe, ihm viel-  
mehr zu sagen scheint, daß man ihn zu vollziehen  
wünsche. Er verspricht ihm sogar, daß dieser  
Tractat ins künftige gar keinen Nachtheil mehr für  
ihn haben werde. „Ein französischer Minister,  
rief er aus, gesteht ein, daß dieses Bündniß dem  
Kaiser nachtheilig gewesen sey! er gibt zu, daß es  
ihm nicht immer nützlich gewesen sey! Hätte ein  
Minister des Kaisers anders reden können? Nur  
ein Unwissender oder ein Treulofer konnte alle die  
Vortheile, welche dieser Tractat für das Haus Oes-  
reich und alle Uebel, die er über Frankreich gebracht  
hat, mißkennen; die Stulle, welche Hr. Desjart  
beileidet, und die Wahrheit, machten es ihm also  
zur Pflicht, zu behaupten, daß dieser Tractat zu  
allen Zeiten nachtheilig für Frankreich gewesen  
sey: er hat also das ganze Interesse seines Vater-  
landes dem Vortheile des Hauses Oestreich aufge-  
opfert? Und ein solches Betragen wäre kein Ver-  
brechen? Ich weiß nicht, ob ich mich täusche,  
aber eine Idee hat mich ergriffen, nachdem ich  
dieses Schreiben durchgegangen habe. Das Inter-  
esse Frankreichs ist in demselben so sehr aufgeopfert,  
Frankreich wird in demselben so sehr herabgesetzt,

daß man sich nicht enthalten kann zu sagen: kein  
französischer Minister hat diesen Brief geschrieben,  
sondern er steht aus der Feder des Oestreichischen  
Gesandten, während daß man in Versuchung ist, die  
Antwort des Kaisers dem französischen Ministe-  
rum zuzuschreiben.“ (Man flacht.) — „Nicht  
dünkt, Hr. Desjart kann sich nicht aus diesem  
Dilemma ziehen. Entweder glaubte er an die feind-  
seligen Absichten des Kaisers und der Coalition;  
in diesem Falle ist er schuldig, weil er ihnen nicht  
schon im Decemberrnate zuvor gekommen  
ist: oder er traute ihm friedfertige Gesinnungen zu;  
in diesem Falle hätte er nicht löbliche Kriegsru-  
fungen veranlassen sollen; in diesem Fall ist er  
schuldig, weil er durch diese Kriegserklärungen  
den Kaiser zum Kriege gereizt hat. Er ist  
schuldig, daß er der Nation solche Ausgaben ver-  
ursacht hat, ohne doch den Kaiser zu zwingen sich  
zu erklären oder die Coalition aufzuheben; in die-  
sem Falle ist er also für alle Uebel verantwortlich,  
welche dieses Betragen über die Nation gebracht  
hat. Denn wer hat unseren Assignaten einen töd-  
lichen Streich versetzt? wer hat den Credit ver-  
schwenkt? den Verschleus fallen gemacht? die in-  
nere Unordnung unterhalten? — Die schlechte Auffüh-  
rung der Minister!“

„Soll ich diesen Verbrechen noch diejenigen be-  
sügen, welche sein Betragen gegen die übrigen  
Mächte darbietet? Soll ich Sie daran erinnern, daß  
er an den Kurfürsten von Mainz und andere Für-  
sten, welche die Emigranten beschützten, keine Er-  
klärung hat ergehen lassen, da man, um sie auf einmal  
zu vernichten, überall auf einmal handeln mußte?  
Soll ich Sie daran erinnern, wie lange er Leute,  
deren Haß gegen die Revolution bekannt ist, auf  
ihrem Volken ließ, als einen Verräthers, einen  
Montezon und Berenger? Soll ich Sie dar-  
an erinnern, daß er keine Maßregeln ergriffen hat,  
um für die Beladigungen unsers Geschichtsträgers  
in Rom Genugthuung zu erhalten? Soll ich Sie  
daran erinnern, daß er die Spanier, die Deutschen &c.  
Truppen und Kriegesbedürfnisse an unsren Grenzen  
sammeln ließ, ohne die Nationalversammlung da-  
von zu unterrichten? Soll ich Sie daran erinnern,  
daß in Spanien, in Portugal, in Florenz, in den  
Niederlanden, Frankreichs sind beladigt und mißhan-  
delt, einige sogar hingerichtet worden, und daß der  
Minister keine Maßregeln ergriffen hat, um die  
Vertrafung dieser Beladigungen zu erlangen? Soll  
ich Sie daran erinnern, daß er keine Anstalten ge-  
troffen hat, die polnische Revolution zu demüthi-  
gen, und zwei Länder zu vereinigen, welche die Natur

zu Bundesgenossen bestimmt hat? daß er erst dann einen Gesandten nach Berlin geschickt hat, da der Tractat zwischen Preussen und Oesterreich schon geschlossen war? daß er sich an England gewendet hat, um zu verlangen, daß es dem allgem. Bündnisse gegen uns nicht beitrete. „

Hr. Brissot endigte mit folgenden beiden Decretsvorschlägen: Erstes Decret. „Die Nationalversammlung hat erwogen, daß, nach der Devische des Kaisers vom 17 Februar, das Einverständnis zwischen den Mächten, welches gegen Frankreich gerichtet ist, in voller Thätigkeit ist, daß es notwendig ist, es zu trennen, oder aufs baldeste den Proben zu unterwerfen; daß die Antwort des Kaisers vom 28 Februar noch zu langen Erklärungen Gelegenheit geben kann, die Frankreich nachtheilig werden können; daß daran gelegen ist, zu einer bestimmten Epoche eine positive Antwort zu erhalten: sie decretirt daher, daß der König soll eingeladen werden, den Kaiser zu fragen, ob seine Absicht ist, den dem Einverständnis zu beitreten; ihm einen Zeitpunkt zu bestimmen, und, nach Verzug desselben, die kräftigsten Massregeln zu ergreifen, um die Sicherheit, Unabhängigkeit und Würde der französischen Nation zu erhalten; sie declarirt, daß sie die Minister welche dem Könige den Rath gäben, dieser Einladung nicht zu entsprechen, für alle Uebel verantwortlich erklärt, welche daraus entstehen könnten. „

Zweytes Decret: „Die N. B. hat erwogen, daß der Minister der auswärtigen Geschäfte seine Pflichten vernachlässigt oder versteht, und die Sicherheit und Würde des Staats aufs Spiel gesetzt hat, 1) indem er der N. B. nicht alle die Christen mitgetheilt hat, welche das Einverständnis zwischen dem Kaiser und verschiedenen Mächten gegen Frankreich anzeigten; 2) indem er nicht zwischen dem 1 Nov. 1791 und 21 Jänner 1792 beim Wiener Hofe darauf gedrungen hat, daß er dem Theile dieser Tractate und die

ses Einverständnisses entzage, welcher der Sicherheit und Souverainetät Frankreichs entgegen war; 3) indem er die Devische vom 6 Jänner vor der N. B. verbarg; 4) indem er in der Note vom 21 Jänner nicht mit Stärke gegen das Einverständnis der Mächte redete, noch die Aufhebung desselben begehrte, und vielmehr sich das Ansehen gab, als zweifelte er daran; 5) indem er dem österreichischen Ministerium Nachrichten über das Innere Frankreichs gab, welche eine nachtheilige Meinung über die Lage desselben einhießen und zu Entschliessungen Belegenheit geben konnten, die Frankreich schädlich wären; 6) indem er über die Epoche, welche vor der Festsetzung der constitutionellen Königswürde vorausging, auf eine inconstitutionelle und sogar gefährliche Weise gesprochen hat; 7) indem er niederträchtiger Weise um Frieden gebeten hat; 8) indem er auch niederträchtiger Weise um die Festsetzung des Bündnisses mit einem Hause gebeten hat, welches Frankreich beleidigt hat; 9) indem er diese Negotiation auf eine solche Weise betrieben hat, daß sie sich in die Länge ziehen mußte, da es darauf ankam, sie bald zu endigen; so daß Frankreich im Märzmonate gerade auf dem Punkte ist, wo es im Dec. war; 10) indem er nicht nach der Basis der Einladung vom 25 Jän. handelte, da er doch sagte, er habe darnach gehandelt, und indem er vielmehr gerade das Gegentheil davon gethan hat; 11) indem er diese ganze Negotiation mit einer Niederträchtigkeit oder Schwäche betrieben hat, welche der Größe eines freien Volkes unwürdig ist; 12) indem er das Interesse der französischen Nation in allen ihren Verhältnissen mit den fremden Mächten vernachlässigt oder aufopfert hat; 13) indem er sich weigert, den Decreten der N. B. zu gehorchen. Die N. B. erklärt daher, daß es der Fall einer Anklage gegen den Minister der auswärtigen Geschäfte sey. „

(Die Fortsetzung folgt.)

Dieses Journal erscheint täglich bey J. J. Ackt in der Akademischen Buchhandlung zu Straßburg, die Sonntage ausgenommen. Es kostet in beider Buchhandlung 24 Liv. jährlich. — In Deutschland wendet man sich an das nächste Postamt, welches seine Bestellungen bey dem Edl. kaiserl. Reichs-Postamte zu Regl. machen wird, wo es jährlich 13 fl. 45 kr. kostet. — Für die Schweiz nimmt die Zeitungs-Expedition des Postamtes zu Basel, und für die beyden rheinischen Departementen Hr. Petri, erster Commis im Bureau der Straßburgischen Post, Bestellungen an. — Man kann sich für ein halbes oder für ein ganzes Jahr mit dem Anfange eines jeden Monats abonniren.

Straßburg, gedruckt bey Joh. Heinrich Schy.

Mittwoch, den 21 März 1792.

## Nationalversammlung.

Beschluss der Sitzung vom 10 März.

Präsident: Hr. Guiton-Morveau.

Mehrere Mitglieder sprachen nun über beyde im gestrigen Blatte mitgetheilte Decretsvorschläge. Hr. Mailhe verlangte, daß man über den zweiten noch in dieser Sitzung entscheide, die Discussion des ersten aber auf einige Tage verschiebe. — Hr. Marlet lud die Mitglieder, welche den Minister verteidigen wollten, ein, die Sprecherbühne zu besteigen. Mehrere Redner verlangten hierauf, daß der Decretsvorschlag gedruckt und ajourniert werde. Hr. Guadet sagte, er wolle für den Minister sprechen. Wenn gegen einen Minister ein Argwohn von der Art existirt, wie gegen Hrn. Delessart, so bleibt ihm nur ein Mittel übrig, seine Unschuld ins öffentliche Licht zu setzen: er muß von dem Richter losgesprochen werden. Ich spreche also zu Gunsten Hrn. Delessarts, wenn ich verlange, daß man das Anklagebrevet gegen ihn ergehen lasse. — Hr. Jaucourt trug darauf an, daß Hr. Brissot Rede an das diplomatische Comité vermittele werde, welches sich mit den Beschwerden gegen Hrn. Delessart beschäftigt, und welchem Hr. Brissot seine Motion nie habe mittheilen wollen. Hr. Vergniaud gab zuletzt der Sache den Ausschlag. Er widersetzte sich dem Vorschlag, die Rede an das Comité zu verweisen, weil es der N. A. gar wohl erlaubt sey, zu berathschlagen, ohne einen Bericht von ihrem Comité zu haben; er widersetzte sich dem Ajournement, weil aus allem dem, was Hr. Brissot vortragen habe, eine hinlängliche Präsumtion entspringe, um ein Anklagebrevet ergehen zu lassen, besonders da sich Hr. Brissot beständig auf gebrandete Beweisführungen berufen habe. Er betraf sich auf alle seine Collegen, daß sie im Innern ihres Herzens von der Treulosigkeit des Ministers überzeugt seyen. Hier, fuhr er fort, sollen Sie nicht mehr meine Stimme hören: eine klägliche

Stimme ertönt aus der furchterlichen Glaciere von Avignon. Sie rufst Ihnen zu: „Das Decret, wodurch das Comité mit Frankreich vereinigt wurde, ist v. September; wäre es uns sogleich zugesandt worden, so hätte es uns vielleicht den Frieden mitgebracht und unsere unglücklichen Ealtungen ein Ende gemacht. Alsdann wären wir vielleicht nicht die Schlachtopfer eines Blutbads geworden, und die schrecklichste That hätte unsern Boden nicht bedeckt. Aber Hr. Delessart, welcher damals Minister des Innern war, behielt dieses Decret mehr als zwei Monate lang, und während dieses Zwischenraums dauerte unreineinigkeit fort, während dieser Zeit entzehrten neue Verbrechen unser unglückliches Vaterland. Unser Blut, unser verhängnisvolles Leichnam schreuen um Rache gegen den Minister.“ Als man in der constituirenden Nationalversammlung vorschlug, den Despotismus der Religion zu decretiren, sprach Mirabeau diese merkwürdigen Worte aus: „Ich sehe von dieser Sprecherbühne die Fenster des Palastes, wo ein barbarischer König und seine grausame Mutter sich im Blute der Franzosen badeten.“ In diesem Augenblicke der Entscheidung, wo das Vaterland in Gefahr ist, wo so viele Conspirationen gegen die Freiheit geschmiedet werden, rufe auch ich: Ich sehe von dieser Sprecherbühne die Fenster des Palastes, wo verrätherische Rathgeber den König, welchen die Constitution uns gegeben hat, verführen und betrügen; wo verrätherische Rathgeber die Ketten schmieden, mit welchen sie die Nation fesseln wollen; wo verrätherische Rathgeber die Cadalen bereiten, die uns in die Gewalt des Haües Oestreich liefern sollen. Ich sehe die Fenster des Palastes, wo man an der Gegenrevolution arbeitet, wo man die Mittel verabredet, die uns in die Sklaverey stürzen sollen, wann wir alle Unordnungen der Anarchie, alle Schandale des Bürgerkriegs werden erduldet haben. (Wiederholte Beyfallsbezeugungen.) Der Tag ist angebrochen, wo Sie diese Verwegenheit und diesen Uebermuth eine Grenze setzen, und die Verschwörer

getrübem können. Schweden und Entfagen kamen oft in den Zeiten des Despotismus aus diesem Palaste. Heute sollen sie, im Namen des Reiches, dahin zurückgehen und bis in alle Herzen dringen! Alle seine Bewohner sollen erfahren, daß die Constitution nur den König allein für unverklich erklärt hat. Sie sollen erfahren, daß das Gesetz ohne Unterschied alle Häupter der Schuldigen treffen wird, daß sein Schwert sie alle herabschlagen soll. Ich verlange, daß man über das Anlagedecret stimme. (Lauter und wiederholter Beifall.)

Hr. Vaublanc sagte, er wolle ohne alle weitere Anmerkungen bloß eine Thatsache berühren. Man habe Hrn. Delessart vorgeworfen, daß er vernachlässigt habe Frankreich Bundesgenossen zu verschaffen. Gesten so im diplomatischen Comité eine lange Devische vorgelesen worden, welche beweise, daß man sich bemühe, Frankreich einen mächtigen Bundesgenossen zu verschaffen. Soweit die Negotiation bis auf diesen Augenblick getrieben ist, scheint es, daß Frankreich wenigstens von der Neutralität dieser Macht versichert sein könne. Der Negotiator setzt hinzu, daß, wenn er mit dem Character beiderlei wäre, ohne welchen er nicht definitiv handeln kann, er fast dafür gut sey, Frankreich das Bündniß dieser Macht zu verschaffen.

Das Anlagedecret ward nun beinahe einstimmig angenommen, wie folgt: „Die Nationalversammlung decretirt auf die mit Beweggründen begleitete Denunciation eines ihrer Mitglieder, daß gegen Hrn. Delessart, Minister der auswärtigen Geschäfte, Anklage Statt finde; trägt der vollziehenden Gewalt auf, die nöthigen Befehle zu seiner Gefangennahme zu geben, und an alle Papiere, die ihm persönlich zugehören, und sich in seinem Wohnhause befinden, das Siegel legen zu lassen. Gegenwärtiges Decret soll sogleich der vollziehenden Gewalt überbracht werden, welche morgen von den Staatsregeln Rechenschaft ablegen wird, die sie wird genommen haben, um die Vollziehung desselben zu bewirken.“

Es war sechs Uhr; die Versammlung trennte sich, um sich um halb 8 Uhr aufs neue zu versammeln.

Abendigung vom 10 März.

Unter dem Vorfige des Erzd. Hrn. Lemonney.

Die Verwalter des Districts von Bordeaux melden, daß die Recrutirungen den erwünschtesten Er-

folg haben. Statt daß jeder District nur 93 Mann stellen sollte, liefert der von Bordeaux 700. (Rühmliche Meldung.) — Gleiche Ehre verlangte Hr. Lecointre, Vuitreau für den District Saint-Maxant im Departement der beiden Seines, wo sie ebenfalls glücklich den Statuten geben. Man bemerkte aber, daß endlich ganz Frankreich in das Protokoll geist werden müßte.

Im Namen des Vertheilungskomite schlug Hr. Harris, nach vorläufiger Darstellung der Gründe, ein Decret vor, wodurch das Departementsdirectorium von Pas de Calais, so wie alle die in gleichem Falle sind, bevollmächtigt werden, die fehlenden Mitglieder aus den Departementsräthen zu wählen. Dieses wurde angenommen mit einem Zusatzartikel des Hrn. Thevenin, welcher bestimmt, was zu machen sey, wenn die Departementsräthe und Suppleanten sich weigern, die erledigten Stellen im Directorium anzunehmen.

Ein Mitglied verlangte, daß die Verrichtungen der Districtsverwalter mit denen der Aboués für unvereinbar erklärt würden. Hr. Morisson forderte die vorläufige Umfrage darüber. Mehrere sprachen für und wider den Vorschlag, Hr. Dorizy stellte die Erklärung der Unvereinbarkeit als gefährlich vor, und verlangte das Mouvement, welches auch angenommen wurde.

Die Discussion über das Decret die Sequestration der Emigrantengüter wird aufs neue vorgenommen. Hr. Vergniaud schlägt einige Veränderungen und Zusätze vor. Der Druck derselben wird verordnet, um am Montag in Berathung genommen zu werden.

Sitzung vom 11 März.

Vorsitzend: Hr. Guillon-Morveau.

Der Kapfenflecher Haymann, der sich schon durch zwei Siege, die Eröffnung der Generalstaaten, und die Nacht vom 4 August, bekannt gemacht hat, überreicht der Versammlung eine neue Arbeit, die mit großem Beifall aufgenommen und der rühmlichen Meinung im Protocoll würdig geachtet wurde. Derselbe Ehre widerstehe auch dem Werke des Hrn. Gabet, das in des Verfassers Namen Hr. Navier auf das Bureau legte. Es ist eine nach den Materien geordnete Sammlung aller Motionen, Berichte, Decrete u. der constituirenden Nationalversammlung, wovon schon zwei Bände in Quart erschienen sind.

Die Abgeordneten aus dem Departement Seine

und Marne, die vor einigen Tagen die in ihren Gegenden ausgebrochenen Unruhen wegen des Getreidemangels berichtet hatten, bringen nun bessere Nachrichten, die sie erhalten haben. Das Departementsdirectorium hat die Bürger versammelt und vernoch mit gewaffneter Hand die Märkte von den Unheilsbröckern zu reinigen. Ein Markttag ist indessen verstrichen, und es hat sich keiner von den Unheilsbröckern sehen lassen.

Ein Mitglied theilte der Vers. Nachrichten von Orleans mit. Sobald man daselbst die Adresse der Marseiller erfuhr, wurden die Patrioten in Verhaft genommen, um sie als Geiseln zu verwahren. Die Thore der Stadt sind geschlossen, und man ist zu einer gewaltsamen Vertreibung gefaßt; der Präsident des Districts, ein Friedensrichter nebst einigen andern Patrioten haben sich nach St. Gilles und Beaucaire geflüchtet, wo sie brüderlich aufgenommen worden sind. Die Stadt ist wohl besetzt und mit Kriegsvorrath versehen. Ihre Lage ohnweit der Mündung des Rhone, die auswärtige Verbindung begünstigt, erfordert demnach schleunige Anstalten. — Die Versammlung überging die Nachrichten den Comites, die ohnehin mit dieser Sache beschäftigt sind, und beschließt über ihren Bericht in einer außerordentlichen Abtheilung am folgenden Tage zu berathschlagen.

Hr. Narbonne bittet in einem Briefe, daß die Versammlung unverzüglich die Art bestimmen möge, wie die abgehenden Minister ihre Rechenschaft abzulegen haben. Sein Schreiben wird den Comites für das Ordentliche und das Außerordentliche der Finanzen übergeben.

Hr. Cahier schickt einige Schriften ein, die Vollziehung des gegen Hrn. Delessart gegebenen Anklagebretts betreffend. Er hatte sich aus seinem Hause begeben, um nicht von dem Böbel mißhandelt zu werden, zeigte aber dem Departementsdirectorium seinen Aufenthalt an, um nach Orleans geführt zu werden. Seine Schriften sind versiegelt.

Der neue Kriegsminister, Hr. Graves, versicherte die Versammlung schriftlich, daß er ganz der Wohlfahrt des gemeinen Weisens, der Freiheit und der Constitution ergeben sey, und erbat sich ihr völliges Ansehen, weil er ohne dasselbe keinen glücklichen Erfolg von seinen Geschäften hoffen könne. Die Nationalversammlung gab nicht das geringste Zeichen von Besorgniß oder Mißbilligung.

Der Friedensrichter von einer Section in Paris sendet der Vers. das Protocol eines Verhörs von einem Hrn. Royer und einigen seiner Gehülfen, die, ihrem Vorgeben nach, von einem Secretär der

Civilliste befehlt waren, der eine mit 200, die andern mit 60 Lir. monatlich, um auf der Treppe der Feuillans Ordnung und Frieden zu predigen, und in den Schaniellen sich den Rubelbröckern zu widersetzen. (An das Ausschichtcomité verwiesen.).

Einige Pariserbürger aus der Section Croix-rouge verlangen, daß die polizeyliche Gewalt für das, was sie von der Nation empfängt, der Bezahlung der öffentlichen Abgaben unterworfen werde. Sie wurden eingeladen der Sitzung beizumohnen. Hr. Mailhe sagte, es wäre überflüssig und eine wahre Inconsequenz ein Decret hierüber abzufassen. Das Gesetz unterwirft alle öffentlichen Beamten dem Abzug der Summen, die sie nach Verhältnis ihrer Besoldung der Nation zu bezahlen haben. Der König müsse also als öffentlicher Beamter auch das seinige zu den Kosten der Nation beitragen. Auf seinen Vortrag wurde also beschloffen zur Tagesordnung überzugehen, mit Angabe des Grundes, daß schon ein Gesetz über die Sache vorhanden sey.

Der Patriot Palloy erscheint vor den Schranken und meldet, daß nun die Festigung der Basilide, die er unternommen habe, ohneachtet der vielen Schwierigkeiten und Lebensgefahren, wodurch die Feinde sein Geschäfte zu hindern, oder wenigstens aufzuhalten suchten, vollendet sey. Er überreicht eine Anzahl Medaillen, die aus den Ketten der Basilide geprägt sind, für die sämtlichen Mitglieder der Versammlung, und den Man einer auf dem Plage der Basilide zu errichtenden Säule. Auf den Vorschlag des Hrn. Dumas wird der Man dem Erziehungscomité übergeben, welches auch einen Vorschlag thun soll, wie man diesem Bürger die öffentliche Erkenntlichkeit beweisen könne. Die Medaillen beschloß man an einem dreifarbigem Bande zu tragen.

Der Maire an der Spitze des Gemeinraths von Paris, tritt vor, und sagt: Die Municipalität von Paris kommt, um der Nationalversammlung ihre Bestimmungen und Wünsche zu erklären. So ist denn die Responsabilität kein leerer Schall mehr! So hängt denn nun das Schwebel der Gerechtigkeit über jedem Haupte ohne Unterschied. Ferne sey es von uns, einen Mann zum voraus verurtheilen zu wollen, der ganz dem Gesetze gehört; von diesem muß die Nation ihre Rache erwarten. — Unter dem lautesten Beifallstischen wird die Municipalität in den Saal geführt.

Hr. Delessart befragt sich in einem Schreiben, daß die Versammlung seine Rechtfertigung nicht habe anhören wollen, che sie das Decret gegen ihn gab. Meiner Unschuld bewußt, schreibt er,

sürchte ich das Gerichte nicht, denn ich mich unterwerfe. Ich will beweisen, daß mein Betragen die Folge einer vollkommenen Unterwerfung unter das Gesetz und einer unveränderlichen Liebe zur Constitution war. Ich werde die Lügen und Verleumdungen bekämpfen; aber immer werde ich als öffentlicher Beamter und als Bürger betrauert, daß die Versammlung eine Rechtsfertigung nicht anzuheben würdigte, die ich nun einem andern Gerichte vorlegen werde. — Man schritt zur Tagesordnung.

Hr. Cahier forderte die Versammlung zur ernstlichen Wachsamkeit über die innere Gährung auf, deren Ursachen er zwar nicht kenne, aber in der Theuerung der Lebensmittel zu finden glaube, die der Miscredit der Assignaten erzeugt hat. Nachdem er besonders von den Unruhen im Departement Seine und Marne gesprochen hatte, so führte es aus einem war nicht officiellen, aber doch zuverlässigen Briefe eines Officiers der Gendarmes, die Bemerkung an, daß die Auftritte unter den Herden der sogenannten Sang Culoires, gemeinlich sehr feine Wünsche trügen und eine gebildete Sprache redeten, welches, so wie ihre Mauerern, vermuthen ließe, daß es von den ehemaligen Renten von Eclande wären. Er sprach sodann über einige dagegen zu nehmende Maßregeln, und schloß mit den Worten: Ich halte mich verpflichtet, in den letzten Augenblicken meiner Verwaltung, es zu sagen: das Vaterland ist in Gefahr; unter den Verwaltungscorps nimmt die Muthlosigkeit immer mehr über Hand, und es wäre gewiß ein großer Verlust für das Vaterland, wenn es ihrer Hilfe beraubt würde. — Hr. Cambon konnte seine Verwunderung nicht verbergen, daß ein patriotischer Minister gerade in dem Augenblicke, wo er erklärt, daß das Vaterland in Gefahr ist, seine Stelle niederlegen will. Er verlangte, daß der Minister durch den Präsidenten gefragt werde, ob der König ihn aufgefordert habe, seine Stelle zu verlassen, oder ob er es aus eigenem Antriebe thue? — Hr. Lereboure: Die Versammlung kann weiter nichts thun, als dem abtretenden Minister Beweise ihres Vertrauens und ihrer Erkenntlichkeit zu geben; aber sie ist nicht berechtigt, ihm eine Erklärung abzufordern, warum er seinen Abschied nehme. Mein Vorschlag wäre also, daß die Versammlung Hrn. Cahier bezeuge, daß sie beständig in seine Verwaltung das größte Vertrauen gesetzt habe und noch setze. — Man schritt zur Tagesordnung.

Hr. Dartin - Vauvireur legte der Versamm-

lung den Plan der von ihm zu Paris errichteten Bank vor, und, zum Beweise ihrer Muthigkeit, überreichte er 25,000 Pw. in Assignaten, die mit denen des Nationalcassiers verbrannt werden sollen; und versprach, öfter dergleichen und noch größere Summen zu bringen. Es wurde dieser Intention die ehrenvolle Meldung angetragen, und beschloffen, nicht eher die Vernehmung derselben Statt finden zu lassen, bis das Assignatcomite, in Verbindung mit dem für das Ausserordentliche der Finanzen, Bericht darüber abgefaßt haben wird.

Sitzung vom 12 März.

Hr. Azema: Meine Herren! Die jungen Leute aus dem Departement der Aude sind schon längst auf den Grenzen. Hier ist ein Brief von ihren Vätern: „Gefesgeber, es ist Zeit Rebellen zu strafen, die uns beschimpfen, Minister zu entlarven, die uns betrügen, einen Leopold und Kurpfaffen aus der Fassung zu bringen, die uns zum besten haben. Was sollen unsre Feinde von unsrer Unthätigkeit denken! Lassen Sie uns angreifen: was haben wir zu fürchten? Wir, die wir in dem, was wir gethan haben, die Schweizer, Holländer und Americaner nachgeahmt haben, sollten wir sie nicht auch in demjenigen nachahmen, was uns noch zu thun übrig bleibt? Lassen Sie unsre Heere gegen den Feind ziehen: unsre Kinder sind auf den Grenzen; wenn sie unterliegen, so sind wir hier sie zu erlösen, ihren Tod zu rächen, oder zu sterben.“ (Rühmliche Meldung.)

Die Herren Jean de Brey und Thuriot sprachen von häufigem Getreideaufkauf in ihren Departementen, und von Leuten, welche auf dem Lande herumgehen und das Getreide in einem ausserordentlich hohen Preise aufkaufen, und mehr noch dafür geben, als man ihnen fordert; einig und allein, um Frankreich auszuhungern. Sie begehren ein Gesetz dagegen.

Hr. . . . Ich unterliehe diese Motion um soviel mehr, da man in dem Departement der Seine und Marne das Getreide taxirt hat. Der Friedensrichter, welcher diesem Unfuge Einhalt thun, und diejenigen, welche das Getreide taxiren hießen, in Arrest wollte setzen lassen, wurde bedroht, daß man ihm das Haus anstecken würde, und genöthigt, die, welche das Getreide taxiren hießen, wieder los zu lassen; es ist höchst nöthig solche Unordnungen zu bestrafen, welchen die Maires keinen Einhalt mehr thun können. (An das Comite der Zwölfe und das Handelscomite verwiesen.) (Die Fortsetzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 143. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Donnerstag, den 22<sup>ten</sup> März 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 12 März.

Präsident: Hr. Guion-Morveau.

Hr. Guadet: Das gegen Hrn. Dellefart gegebene Anklagedecret würde, wie mir dünkt, einen Charakter von Parteilichkeit annehmen, wenn die Nationalversammlung bey den verschiedenen Denunciationen gleichgültig bleiben wollte, die gegen den Justizminister gemacht worden sind. Ich begehre also, daß die Versammlung sich morgen vormittag von ihrem Gesetzgebungscomité Bericht über die Denunciationen abhaken lasse, welche bey demselben gegen Hrn. Duport angebracht worden sind. (Mehrere Stimmen rufen: unternimmt! man klatscht auf den Tribünen.)

Hr. Laureau: Es scheint, daß wir bloß deswegen hier sind, um die Minister persönlich zu verfolgen. Ist es nicht sonderbar, daß, da wir bisher gekommen sind, um uns mit großen Gegenständen zu beschäftigen, wir noch keinen derselben vorgenommen haben, und daß wir beständig nur mit Denunciationen beschäftigt sind? (Man murrte.)

Hr. La source: Wir verfolgen nur die Minister, welche das Gesetz übertreten; wir haben die Herren Talier und Narbonne nicht angeklagt; aber wir wollen alle Cabalen enttöhlen, und die Minister strafen, wenn sie sträflich sind. (Man klatscht.)

Hr. Lacroix: Ich begehre, daß man folgende Denunciation an das Comité schicke, welches alle Denunciationen gegen Hrn. Duport aufzunehmen hat: Den 3 Dec. 1791 wurde einer Namens Etiron, ein Hanselbreter, welcher 300 Liv. gestohlen hatte, verurtheilt, auf 20 Jahre in das Exil geſetzt zu werden; das Urtheil wurde beſtätigt, aber der königl. Commissarius besah vom Minister Befehl dasselbe noch nicht zu vollziehen. Während dieser Zeit fand dieser Mensch Gelegenheiten zu entwischen. — Ein Soldat, Namens Augé, welcher seinen Corporal wechelmörderischer Weise

ermordet hatte, wurde von dem Criminalgerichte in dem verfloffenen December zum Stränge verurtheilt. Er kam gegen die Cassation ein. Sein Aufsuchen wurde verworfen, und der Justizminister änderte seine Strafe in eine zwanzigjährige Einsperung um.

Ein anderes Mitglied gab dem Minister Schuld, daß er Gnadenbriefe ertheilt habe.

Hr. Hua: Ich bin so sehr von dem aufrichtigen und bisher völlig criviesenen Patriotismus des Justizministers überzeugt, (man murrte) daß ich der erste bin, der die Strenge der Gesetz gegen ihn auffordert. Es ist höchst wichtig für die Ehre und die Gerechtigkeit der Versammlung sowohl, als für die Sicherheit der einzelnen Bürger, daß die N. V. gegen sich selbst Verwahrungsmittel gebrauche, welche sie gegen den Parteigeist und die vorgesezten Meinungen sichern können. (Man murrte.) Ich begehre, daß die Versammlung erst nach dem von ihr selbst verlangten Berichte des Comité richte.

Hr. . . . Ich füge noch hinzu, daß nach dem Berichte des Gesetzgebungscomité die Nationalversammlung nicht rühen, keinen Ausbruch thun und niemand anklagen soll, ohne vorher den Minister angehört zu haben. (Ab! Ab!)

Hr. Guinette: Der Vorschlag des Hrn. Guadet ist eine ärgliche Kritik von dem Standhaften und kraftvollen Betragen der Versammlung gegen Hrn. Dellefart. Ich begehre die vorläufige Umrage; und ich die Abweisung, sagte Hr. Thuriot.

Hr. Lavièze: Alle Staaten haben in ihrer Dauer, sagt ein Politiker neuerer Zeiten, so wie alle Menschen in dem Laufe ihres Lebens einen glücklichen Augenblick, den sie benutzen müssen, wenn sie ihn nicht durch ihre eigene Schuld auf immer wollen verloren gehen lassen. Der Augenblick, von dem ich rede, ist derjenige, in dem sich gegenwärtig die Franzosen befinden, in welchem sie das Glück in dem Innern des Reichs und die Achtung desselben bey den Ausländern beschaffen können: der Augenblick, in welchem sie sogar n<sup>ur</sup> nur unse-

sondern auch die Freiheit von ganz Europa auf unerschütterliche Fundamente bauen können. (Man murrte.) Lassen Sie uns diese Gelegenheit ergreifen, welche uns der Himmel, der immer über Frankreichs Schicksal wacht, darbietet, indem er dasselbe zu gleicher Zeit von seinen zwei fürchterlichen Feinden befreit. (Man murrte in der Versammlung und lästet auf den Tribunen.) Ja, Meine Herren, von welchen seiner fürchterlichen Feinde. (Man murrte.) Die Liebe für das öffentliche Wohl heist mich reden, ich bitte Sie, daß Sie mich nicht unterbrechen. (Man lärmte; mehrere Stimmen rufen: zur Tagesordnung!)

Hr. Sage: Es ist der Großmuth einer freien Nation unwürdig, einen todtten Feind anzugreifen. (zur Tagesordnung! — Nein! nein!)

Hr. Charlier: Es ist sicher, daß, wenn in den kühnen Augenblicke eine Faction da ist, man dieselbe niederzuschlagen und zernichten muß. Ich begehre, daß man den Redner, welcher kluge und tiefgedachte Sachen vorzutragen hat, fortbrechen lasse. (Man ruft: Bravo! und lästet auf den Tribunen.)

Hr. Laroche: Ich will die Nationalversammlung nicht beleidigen, indem ich das Andenken der Verstorbenen beschimpfe; aber ich will mich keiner sträflichen Schonung schuldig machen, und die Betrachtungen nicht verschweigen, die ich über das Nationalinteresse und über die Erhaltung einer Freiheit angestellt habe, welche allerdings oft größerer Gefahr ausgesetzt war, als manche Glieder der Nationalversammlung sich vorstellen. Unter den Feinden, von denen ich gesprochen habe, versetze ich den Hrn. Delsart und den Kaiser; Delsart, welcher in dem Hofe der Tuilerien die electrische Stange hielt, deren Donnererschlag uns treffen sollte. Benutzen Sie also, sagt ich, diese Gelegenheit, um alle die Conspiratorien, die gegen unsere Freiheit geschmiedet worden, zu zernichten. Warten Sie ja nicht, bis die Feinde unsers Vaterlandes sich wieder gesammelt, und ein neues Oberhaupt gewählt haben. Bedenken Sie, was für Bewegungen und Unruhen die Wahl eines neuen Königs in Deutschland verursachen wird. Dies ist also der Augenblick, in welchem Sie das französische Volk an seinen Platz stellen müssen. Ja, M. Herren, ich wiederhole es aus allen meinen Kräften, dies ist der Augenblick, in dem wir auch sogar die Wurzel des Conspiratorien ausrotten können, welches gegen das erblichste, offenberühmte, edelmüthigste, geistvollste und menschlichste aller Völker der Welt gemacht worden ist. Ich begehre, daß das diplomatische Comité uns so bald als möglich einen

Bericht abstatte, wie das französische Volk sich gegen den Wiener Hof und wie es sich gegen seinen eigenen König zu verhalten hat, damit wir schließung entscheidende Maßregeln ergreifen. (Lebhaftes Beifallklatschen von den Tribunen und einem Theile der Versammlung.)

Hr. Leginio: Ich auch bin dieser Meinung, und schlage zu dem Ende ein Mittel vor, daß man noch nie angewandt hat, das Mittel nämlich, dem Könige der Franzosen die Wahrheit zu sagen, die er noch nie erkannt hat. (Man murrte.) Nein, die er noch nie erkannt hat; denn wir haben einen deutlichen Beweis davon vor Augen. Ein Minister, der würdig wäre seinen Kopf auf das Schaaffott zu tragen, wird begehalten, und ein Minister, der die Geheime in Thätigkeit setzte, wird fortgeschickt. (man murrte.)

Mehrere Stimmen verlangen die Tagesordnung und die Verweisung an das diplomatische Comité.

Hr. Rouyer, von verschiedenen Mitgliedern unterstützt, begehrt, daß die Suppléanten des diplomatischen Comité demselben als Mitglieder bezeugt werden sollen, welches auch unter lautem Beifallklatschen der Tribunen und eines Theils der Nationalversammlung decretirt wurde.

Der Justizminister verlangt, daß man ihm die zwanzig gegen ihn angebrachten Klagepunkte mittheilen möge: er sagt, er hoffe gleich auf der Stelle darauf antworten zu können: sollten indeß einige Erläuterungen, welche Zeit erfordern, nöthig seyn, so bittet er die Versammlung, ihn aufs späteste Morgen anzuhören; denn, sagt er, ich glaube und vertraue mir es zu sagen, daß es sich für einen Mann von meinem Charakter nicht schickt, 24 Stunden lang beargwöhnt zu werden. — Einige Stimmen riefen zur Tagesordnung. Hr. Dequey antwortete hierauf, daß die Versammlung erst alsdann dem Minister zu reden erlauben sollte, wann das Gesetzgebungscomité seinen Bericht würde abgeschickt haben. — Der Justizminister bestand darauf, daß man ihm auf der Stelle die Klagepunkte mittheilen möchte. Hr. Lafource stellte die Frage hierauf so: die Versammlung decretirt, daß das Gesetzgebungscomité dem Justizminister an diesem Tage noch die gegen ihn eingegangenen Klagepunkte mittheilen soll; welches auch angenommen wurde.

Hr. Condorcet las hierauf eine Abhandlung über die Mittel, die er für die besten hält, um den Aemtern mehr Credit zu verschaffen. Die Ursachen des Mißcredits, in welchen sie gekunkelt sind, findet er: 1) in der allzugroßen Menge derer, die



wirklich im Umlaufe sind, indem sich die Summe derselben bereits auf 100 Millionen beläuft, welche auch durch den Verkauf der Nationalgüter sehr langsam wieder eingehen, da diese Güter in zwölf Terminen erst abbezahlt werden; 2) in der langsamen Einnahme der Auslagen; 3) In der Saumseligkeit der Versammlung in Aufhebung der Finanzgegenstände; 4) in dem Mistrauen endlich, das man noch hegt, in Aufhebung der strengen ökonomischen Anwendung der Summen, welche jeder Bürger als Auslage zu bezahlen hat. Er schlägt vor, um das zu den laufenden Ausgaben nothwendige Geld zu erhalten, ein Anleihen in baarem Gelde zu eröffnen, und für die Abzahlung dieses Anleiheens eine besondere Masse von Nationalgütern zu bestimmen. Er schlägt noch über dies vor, den Finanzcomités den Auftrag zu geben, daß sie der Nationalversammlung einen Plan vorlegen, über die Errichtung einer Casse, welche dazu bestimmt wäre, Assignaten ohne Verlust gegen baar Geld auszuwechseln, und einer andern Casse, in welcher die Bürger ihr erspartes Geld vortheilhaft anlegen könnten. Endlich wünscht er, daß man aus den Mitgliedern der constituirenden Versammlung diejenigen, welche am meisten durch ihre Kenntniß in diesem Fache das öffentliche Zutrauen verdient haben, zu Commissarien ernennen möchte, um in den Departementen die Einnahme der Auslagen zu beschleunigen. „Aber, sagt er, man wird kein Zutrauen haben, so lange der öffentliche Schatz in den Händen der vollziehenden Gewalt seyn wird.“ Die Versammlung decretirte den Druck seiner Rede und das Journement seiner Vorschläge.

Ein Brief von dem Departementsdirectorium der Seine und Oise, worinn gemeldet wird, daß durch die gewaffnete Macht, die man aufgestellt hat, alle Unruhen gestillt, und die öffentliche Sicherheit wieder hergestellt worden ist.

Die Discussion über den Decretvorschlag, welcher den Sequester der Güter der Emigrirten betrifft, wurde hierauf wieder vorgenommen, und den von Hrn. Vergniaud vorgeschlagenen Artikeln die Priorität bewilligt, welche auch folgendenmaßen decretirt wurden:

Art. 11. „Die Einkünfte der sequestrirten Güter sollen, so wie die Güter selbst, zur Bezahlung der Indemnität bestimmt seyn, welche die Nationalversammlung definitiv bestimmen wird.“

12. „Die Schuldner von Renten, Gefällen, oder andern den Emigrirten zuständigen Summen, sollen gehalten seyn, innerhalb 14 Tage nach der Publication dieses Decrets, bey ihrer

Municipalität ihre Declarationen deshalb zu machen, bey Strafe einer Geldbuße, die so hoch angesetzt werden soll, als die Summe sich beläuft, die sie schuldig sind. Sie sollen gleichfalls gehalten seyn, diese Summen auf den Tag, wo sie verfallen sind, dem Districtseinknehmer einzubändigen. Jede Bezahlung, welche nach der Publication dieses Decrets an die Emigrirten gemacht wird, soll für ungültig angesehen seyn. Eden so soll es auch gehalten seyn, in Aufhebung jeder Bezahlung, von der man vorgeben würde, daß sie vor dem verfallenen Termin gemacht worden, es sey denn, daß die Bezahlung durch einen öffentlichen Act bestätigt ist.“

13. „Die Weiber, Kinder, Eltern und Verwandten der emigrirten Franzosen, welche durch Successionen, Schenkungen, oder auf eine andere Weise bereits gültige Ansprüche auf die sequestrirten Güter haben, können, wenn sie selbst in Frankreich wohnen, bey den Districtsdirectorien ihre Beglaubigungsscheine aufweisen; und auf das Gutachten derselben soll das Departementsdirectorium ihnen unentgeltlich eine Anweisung auf die Einkünfte geben, welche im Verhältnisse mit ihren Rechten steht, mit Vorbehalt jedoch, daß man ihren Theil von den Auslagen zurück beschalt.“

14. „In allen Fällen soll den Weibern, Kindern und Eltern der Emigrirten die Nutzung ihres Hauses gelassen werden, ohne daß sie jedoch von dem verordneten Inventarium des Hauses raths dadurch freigesprochen sind, und ohne daß dadurch ihr Haus den Ansprüchen der Nation entzogen werden soll.“

15. „Alle andere, welche vorgeben, Ansprüche auf die Güter der Emigrirten zu haben, u. dieselben rechtskräftig beweisen können, können in Aufhebung der ihnen schuldigen Summen für die Aufhebung des Sequesters eintommen. Der Procuratorpublicus des Districts soll dabei zu Rathe gezogen werden.“

16. „Wenn ein Emigrirter in Monatsfrist nach der Publication dieses Decrets nach Frankreich zurückkehrt, so soll er wieder in die Nutzung seiner Güter eingesetzt werden, wenn er die Verwaltungskosten, seine Contribution, und noch überdies, als Schadloshaltung eine Summe bezahlt, welche auf das doppelte dieser Contribution sich beläuft; er soll ferner gehalten seyn, für den Werth eines Jahres seiner Einkünfte Bürgschaft zu stellen, und, wenn er von neuem sein Vaterland verläßt, ehe die Nationalversammlung angekündigt hat, daß die Gefahr, womit das Reich bedroht ist, vorüber ist, so sollen die zur Bürgschaft

verlangten Einkünfte und Güter auf neue sequencirt werden.“

17. „Die Emigrirten, welche innerhalb des vorgeschriebenen Termins nicht zurückkommen, können die Ausnützung ihrer Güter nicht eher erhalten, als bis die Nationalversammlung die der Nation schuldige Indemnität definitiv bestimmt haben wird.“

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

### Abendigung vom 12 März.

Unter dem Voritze des Vicepräsidenten,  
Hrn. Genfonne.

Hr. Tarbé, Minister der Contributionen, kündigte in einem Briefe an, daß die Summe der bisher verfertigten Kupfermünze sich auf 13,350,699 Liv. beläuft.

Hr. Narbonne schied der Versammlung vorläufig eine Hauptübersicht ein von den Ausgaben, die er als Minister in seinem Departemente verordnet hatte, bis die Nationalversammlung wird bestimmt haben, auf was für eine Art er seine Rechnung ablegen hat.

Auf den Bericht des Ausschussescomité wurde gegen die Hrn. Dubreuil und Gauthier aus dem Districte Clermont, Ferrand in dem Departemente Burg de Dome, als gegen solche, die überwiesen sind, daß sie für die Armee der Emigranten geworden haben, ein Anklagedecret gegeben.

Die Tagesordnung war die Sache von Arles. Es wurde zuerst ein Brief vorgelesen von einem außerordentlichen Deputirten von Arles, welcher sagt, daß er von den versammelten Sectionen der Gemeinde dieser Stadt abgesandt worden sey, um die Verleumdungen zu widerlegen, die man gegen dieselbe ausgehoben, und die Nationalversammlung von ihrem Patriotismus zu versichern. (Man murret.) Er bittet die Versammlung, daß sie dieser Stadt einige Frist bewilligen möge, um sich zu rechtfertigen. — Hierauf wurde eine Adresse von den Constitutionsfreunden von Nîmes vorgelesen, welche sich über den Bericht, den Hr. Delpierre über die Sache von Arles in der Abendigung vom 18 Febr. abgelegt hat, beschweren, und behaupten, er wäre falsch. Sie geben vor, den eigentlichen Verlauf der Sache zu kennen, und behaupten, daß Anklage Statt habe, gegen big nach Arles abgesandten bürgerlichen Commissarien, gegen das Depart.

Direct. der Mündungen des Rhone, gegen die Districtsverwalter, die Municipalität und den gegenwärtigen Maire dieser Stadt. Sie verlangen, daß man ein Bataillon freiwilliger Nationalgardien von Marseille, und ein patriotisches Regiment Linientruppen nach Arles schicken soll; daß die Bürger von Arles entwaffnet werden sollen, und die Gemeinde die Canonen und Flinten, die sie der Nation gestohlen hat, zurückgeben soll; daß die Patrioten, die sich Monnoisseurs nennen, und süchtig werden müssen, unter den besondern Schutz der Geseze genommen werden; daß die Mitglieder des Departements der Mündungen des Rhone, des Districts von Arles und der Municipalität, neu gewählt werden, und der Gemeinde dieser Stadt die Kosten der Expedition auferlegt werden sollen. „Das Uebel, sagen sie, wird täglich größer. Es sind seit dem Berichte neue Thatfachen vorgefallen; 18 bis 20 Schiffe kamen vom Marseille nach Arles an, die Schiffeleute sangen das patriotische Liedchen: ça ira; die von Arles schossen auf die Schiffeleute, und sogar auf ihre Weiber. Ein ehemaliger Seemann, der nummehr Glasbändler ist, und den man für einen Patriotien erkannte, wurde verfolgt und gezwungen sich in den Rhone zu stürzen, und durch Schwimmen sich zu retten. Es sind keine Patrioten mehr zu Arles. Gebietet uns Gesezgeber! unser Leben ist der Freiheit gewidmet. Das Vaterland ist im Gefahr. Die Nationalgardien von Nîmes, Montpellier und Orange, brennen vor Begierde, gegen diese rebelliöse Stadt zu ziehn; sie warten nur auf eine gleichmäßige Requisition. (Man klatscht.) Hr. Delpierre berief sich auf seinen Bericht selbst, um sich gegen diese Beschuldigungen zu rechtfertigen, da er sich berufen wäre, die größte Unparteilichkeit bey demselben beobachtet zu haben, die nur immer bey einer so entwickelten und durch den Parteigeist zu beiden Seiten entstellten Sache möglich wäre. Die Constitutionsfreunde von Nîmes, sagte er, müssen meinen Bericht bloß aus den unrichtigen Auszügen einiger Journale kennen; ich werde ihnen bloß dadurch antworten, daß ich ihnen denselben vollständig aufstrecke; und was die von denselben vorgeschlagenen Maßregeln betrifft, so mache ich mich anheischig, zu keiner Zeit zu beweisen, daß sie im höchsten Grade ungerecht sind.

(Die Fortsetzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 144. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Freitag, den 23 März 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Abend Sitzung vom 12 März.

Unter dem Vorstehe des Vicepräsidenten,  
Hrn. Bensonne.

Hr. Gaston: In dem Augenblicke, da man die patriotischen Gefühlsheften hat zu verdammen gesucht, muß man beweisen, daß sie immer die wahren Freunde der Constitution gewesen sind. (Man klatscht.) Man sagt, daß sie die constituirten Gewalten respektiren sollen; ja, ich gestehe es auch ein, wenn sie patriotisch sind. (Man klatscht.) Hier ist eine Municipalität, die sich mit den Auführern vereinigt, und ein Departementdirectorium, welches dieselben unterschützt; und Sie wollten die Augen dagegen verschließen? Nein, ich verlange, daß man der vollziehenden Gewalt auftrage, die Nationalgarden von Nîmes und Montpellier gegen Arles marschiren zu lassen. (Man klatscht.)

Hr. Granel aus Marseille: Die Stadt Marseille ist ruhig. Die 21 Bataillone, die man dahin geschickt hat, sind nicht mehr notwendig; die Contributionen werden auf eine erbauliche Weise daselbst entrichtet. (Man klatscht.) Ich begehre, daß man diese 21 Bataillone nach Arles schicke.

Hr. Perret: Die Maasregeln, die man gegen Arles und das Lager von Jales gebrauchen will, müssen auch, wenn sie wirksam seyn sollen, auf das Departement der Poise ausgedehnt werden. Mende und Villefort sind der Zufluchtsort aller fanatischen Priester der nützlichen Departementen. Man hat zu Mende Soldaten von dem ehemaligen Regimente Vennois ermerbet. Ich begehre, daß man diese Bruthäthen gerichtlich untersuche, und den Maire und den Commandanten der Nationalgarde dieser Stadt, welche schuldig sind, zur Strafe ziehe.

Man wollte, daß die Sache über Arles soeiglich entschieden werden solle; aber auf die Bemerkung, daß es schon 10 Uhr sey, wurde diese Sache ver-

schoben, der Vorschlag des Hrn. Perret an das Comité der Zwölfe verwiesen, und die Sitzung aufgehoben.

Sitzung vom 13 März.

Präsident: Hr. Guizon-Morveau.

Hr. Leroy meldet, daß die Municipalität von Vieux, auf die Aufforderung der Municipalität von Bernai, 240 Mann gegen die Räuber im Departement der Eure hat marschiren lassen, daß, wenn es nöthig ist, noch mehrere marschiren werden, und im ganzen Departement nur eine Stimme gehört wird: Krieg den Aristocraten! Krieg den Anarchisten! — Ehrenvolle Meldung; ohngachtet einige Mitglieder, namentlich die Herren Bazire und Thuriot, das Anonymum forderten, und letzterer behauptete, daß sich die Vers. durch dieses Decret entehre.

Hr. Seranne las, im Namen des Seewerkscomité, einen Bericht, der eine neue Beschuldigung von Nachlässigkeit gegen den Minister der Marine enthält. Seinen Gegenstand zeigt folgender von der Versammlung angenommenes Decret: „Die Nationalversammlung hat, auf den ihr vom ihrem Seewerkscomité abgelassenen Bericht über die in mehreren Schiffen stattfindende Nichtbeziehung der Geseze, die Polices, und Schiffsahrtsgesälle betreffend, die von aufgehobenen Beamten gegen alle Ordnung erhoben werden, beschloffen, diesem Mißbrauche, welcher der öffentlichen Ordnung eben so sehr zuwider, als dem Interesse der Nation nachtheilig ist, ein Ende zu machen, um die Einheit und Einformigkeit der Verwaltung in allen Schiffen des Reichs einzuführen, und dem Nationalschiffe den Ertrag der Gefälle zu verschaffen, der ihm gehört, und beschließt daher, daß die vollziehende Gewalt innerhalb acht Tagen über alles das Rechenschaft ablegen soll, was auf die Vollziehung des Geheyses vom 13 August 1791, die Beziehung der Schiffsahrt und der Handelschiffen betreffend, und vorzüglich auf die in die Nationalcas-

fen geschätzte Bezahlung der Schiffsahrsgebühren, die zum Vortheile der Handlung erhoben werden sollten, seit der Einsetzung der Handelstribunale, die in allen Erststädten, wo Admiralitäten besindlich waren, dem Gehege vom 31 Dec. 1790 gemäß, errichtet worden sind, Bezug hat; um dann zu beschließen, was nöthig sein wird.

Die Södlinge der Mathematik und Zeichnungsschule zu Rheims schickten 427 Liv. 10 Solz, die sonst auf Preise für die Geschicktesten verbandt wurden, an die Nationalversammlung, um sie zum Beile des Vaterlandes anzuwenden. — Ehrenvolle Weltzung.

Der außerordentliche Abgeordnete von Arles beehrte aufs neue in einem Briefe einen Aufschub, um die Stadt Arles zu hören, ob man ein Decret gegen sie gebe. — Hr. Guadet erinnerte, daß auf diese Art die Contrerevolution vollendet sein würde, che man nur einen Artikel beschließen hätte. — Hr. Lagrevoile setzte hinzu, daß man um so viel schleuniger einen Entschluß fassen müsse, da, nach Briefen an die Deputation der Oberrhein, im Departement der Voire 20,000 Mann unter der Anführung des Hrn. Cassellane, ehemaligen Bischofs, und des Maire's und Commandanten von Mende, die Waffen ergriffen haben, um die Constitution über den Haufen zu werfen.

Man nahm nun die Berathschlagung über Arles vor. Hr. Chabot fand das Project des Comite fehlerhaft. Man brauche nicht erst, wie das Comite will, zu befehlen, daß die zu Arles angehaltenen Canonen in die Hände des Gouvernements ausgeliefert werden. Das bringe die Constitution ohnehin zeit sich. Das Departement der Mündungen des Rhones habe sich so wenig patriotisch gezeigt, daß man ihm die Sorge für die Wiederbewaffnung der Bürger nicht anvertrauen könne. Man könne auch die öffentliche Gewalt nicht in die Hände der bürgerlichen Commissarien, oder der selbst angeklagten Municipalität, oder des Maire, gegen den man ein Anklagedecret geben sollte, oder des Districts, die alle verdächtig sind, niederlegen; und lächerlich sey es, daß das Comite die Benennungen Monvoldiers und Chiffonviers verbieten wolle. Es müsse den Bürgern frey stehen, einander zu nennen, wie sie wollten. Er forderte, daß man gegen den Maire von Arles ein Anklagedecret ergehen lasse, die Municipalität, den District und das Departement suspendiren, und einige Vorschläge Hrn. Menard's annehmen solle.

Hr. Rouyer fand die Municipalität von Arles

vorzüglich strafbar, weil sie die Stadt ohne Erlaubnis des gesetzgebenden Corps in den Kriegszustand gesetzt, und die nicht für sie bestimmten 1400 Flinten angehalten, ausgetheilt, also geraubt hat; den District und das Departement aber, weil sie sich diesen Unternehmungen nicht entgegen gesetzt haben. Er forderte also 1) ein Anklagedecret gegen die Municipalität, 2) die Cassation der Departements- und Districtsdirectorien, 3) eine neue Wahl der Municipalität, von welcher 4) alle Chiffonviers ausgeschlossen seyn sollten, 5) die Entwaffnung der letztern.

Hr. Archier behauptete, daß das Departementsdirectorium seine Pflicht bis zur Ankunft der königlichen Commissarien gethan habe, wie seine Schlüsse beweisen, aber seitdem habe es keine Macht mehr gehabt. Man müsse also gegen die bürgerlichen Commissarien, welche den Chiffonviers die Waffen nicht abgenommen haben, ein Anklagedecret geben.

Hr. Antonelle, ehemaliger Maire von Arles, erbot sich, seinen Bericht über diesen Gegenstand am Donnerstage auszuheilen zu lassen, und daß also am das Ajournement bis Sonnabend. — Herr Broussonnet unterließ die Nachrichten über die neuesten Begebenheiten dafelbst habe. Man solle nur der vollziehenden Gewalt auftragen, hinlängliche Truppen in jene Gegenden zu schicken. — Hr. Rouyer widerlegte sich. — Hr. Mulot wünschte, daß man die Municipalität suspendiren und an die Schranken der Nationalversammlung fordere, um so nähere Berichte einzuweisen, che man das Anklagedecret gegen sie ergehen lasse. Uebrigens habe er die umbrügerischen Gemüthungen dieser Stadt schon längst den Ministern berichtet; die constituirende Nationalversammlung habe unterdessen Commissarien dahin abgeschickt, aber die Lage der Dinge verschlimmerte sich nur täglich noch mehr.

Hr. Kauchet schlug darauf vor, die Municipalität, das Districts- und vorzüglich das Departementsdirectorium an die Schranken zu fordern, und unterdessen das Departementsconseil in Thätigkeit zu setzen, und es zu berechtigen, wenn es notwendig ist, die verworfne Macht des Departements zur Erhaltung der Ruhe auszuüben. Denn letzteres der vollziehenden Gewalt anzuvertrauen; die ohnehin schon Truppen nach Marseille schickte, könnte gefährlich werden.

Hr. Guadet erinnerte, daß man keine Erläuterungen von denen an die Schranken zu for-

bernden Corps begehren sollte. Dies wäre zuviel Ehre, und es hätte das Ansehen, als ob man ihren Aussagen noch einigen Glauben schenkte. Man müsse sie zur Rechenschaft ziehen. Ihre Stellen müsse unterdessen das Departement des Districts und Gemeindecouncil versehen. Er beehrte überdies, daß man den König einladen sollte, eine hinlängliche Macht von Nationalgarden im Mittelpunkt der miträthlichen Departementen zu sammeln zu ziehen; und endlich die Verwaltungscorps zu berechnen, alle Bürger, die auf willkürliche Befehle und ohne Beobachtung der gerichtlichen Form zu Ardeis eingekerkert worden sind, auf freien Fuß zu stellen. — Die Versammlung decretirte diese Vorstöße. Auf Hrn. Bories Motion wurde noch begünstigt, daß der Generalprocurator des Districts, der Procurator des Districts, und der Gemeindecouncil mit in dem Decret gegen die Corps begriffen werden, und daß diese Corps spätestens den 1. April an den Schranken erscheinen müssen.

Hr. Degraevs, Kriegsminister, erhielt das Wort. Er bezeugte seine Ergebenheit für die Constitution, und trug zugleich darauf an, daß man sich mit der von den Herren Narbonne und Luchner vorgeschlagenen Art, die Truppen, besonders die Officiere, zu bezahlen beschäftige. — An das Militärcomité gewiesen.

Hr. Cahier sprach nach ihm und bezeugte ebenfalls, daß diese Verathschlagung sehr dringend sey, und daß er über die Lage der Officiere auf den Grenzen in dieser Rücksicht sehr traurige Nachrichten habe. Er forderte die Versammlung überdies auf, die Lage der protestantischen Geistlichen in den beiden rheinischen Departementen in Erwägung zu ziehen, und ohne sie durch den öffentlichen Schatz besolden zu lassen, doch die Verwalter jener Departementen zu berechnen, sie, wenn sie es bedürfen, zu unterstützen, da die Prediger einen so großen Einfluß auf das Volk haben und man ihren Patriotismus durch nichts schwächen müsse. — An die Comité der Gesetzgebung und öffentlichen Unterstüzung gewiesen.

Man trat der Justizminister auf, um die gegen ihn vorgebrachten Klagen zu beantworten. 1. Klage. Er hat den Brief des Königs, Hrn. Bertrand betreffend, unterschrieben, und in demselben werde die Klage der Versammlung gegen den Secminister als ein Widerspruch gegen ihr voriges Decret, welches den Minister von der Anklage lossprach, vorgestellt. Dies sey eine Herabwürdigung der Versammlung. — Antwort. Der König habe hier

nicht als Haupt der vollziehenden Gewalt gehandelt, sondern das constitutionelle Recht die Wahl der Minister betreffend ausgeübt. Darüber habe der Minister nichts zu sagen. Seine Unterschrift sey nur ein Zeugniß, daß der Brief wirklich vom König ist, der das Original mit eigener Hand geschrieben hatte. — 2. Klage. Die decretirte Instruction über die Geschworenen gibt den Departementsdirectorien das Recht, die Richter und die Tribunale zu nennen, die der Reihe nach die Criminalgerichte ausmachen sollen. Der Minister habe dies Geschäft in seiner Proclamation eigenmächtig den Tribunalen selbst aufgetragen. Antwort. Das Gesetz will nur, daß die Directorien die drei Gerichtshöfe nennen sollen, welche zuerst, darauf die drei, welche nach diesem u. s. w. einen Richter aus ihrem Mittel an das Criminaltribunal abzuschießen haben, weil nicht alle 9 Gerichtshöfe bewegen eine Versammlung und Verathschlagung anstellen können. Aber alsdann müssen die Richter, dem Gesetz gemäß, der Reihe nach diese Stelle versehen, es findet keine Wahl statt, sondern das Tribunal, welches einen Richter zu schicken hat, muß der, an welchem die Reihe steht, bios daran erinnern. Dies können die Directorien nicht, welche die Richter nicht kennen, und es muß bios eine innere Pollicianche der Tribunale bleiben. Die Instruction enthalte wahre Widersprüche gegen das Gesetz selbst. Er werde sie nächstens der Versammlung vorlegen. Uebrigens dürfe man nur den Eingang der Proclamation lesen, um zu sehen, ob er dem Gesetze eine ministerielle Jurisprudenz habe unterschreiben wollen. 3. Klage. Er hat Gnadenbriefe ertheilt, welches durch die neuen Gesetze untersezt ist. Antwort. Das Strafgesetzbuch sagt ausdrücklich, daß diese Briefe bei denen vor Geschworenen beurtheilten Fällen abgeschafft sein sollen. Also nicht auch da, wo noch nach der alten harten Form vor Einführung der Geschworenen Berichte gesprochen werden mußte, und also selbst der unabdingliche Mord nicht vergiehet werden durfte. Da mußte der König noch das thun, was jetzt die Geschworenen thun, und das Begnadigungsrecht ausüben. 4. Klage. Er hat in seiner Epoche vom 21. Jun. 1791 die zur Annahme der Constitution dergleichen Briefe ertheilt. Antwort. Eben das, was auf die dritte Klage; und dann waren in jener Zeit jedem Minister alle Verdictungen der ausübenden Gewalt in seinem Departement aufgetragen, und das Recht der Begnadigungsbefehle gehörte noch der ausübenden Gewalt. 5. und 6. Klage. Er hat Notariatsprovisionen

gewährt, da es das Gesetz verbot, und eine neue Notariatsstelle zu St. Denis errichtet. Antwort. Man muß die Gesetze, deren Vollziehung unmittelbar die executive Gewalt angeht, von denen unterscheiden, deren Vollziehung sich auf eine Uebereinkunft zwischen Bürgern erstreckt. In letztem Falle kann das Gesetz erst dann für die Minister verbindend seyn, wenn es bekannt gemacht ist, weil es Bürgern, die ehlich einen Vertrag geschlossen haben, kein Gesetz, das für sie noch nicht vorhanden ist, entgegenstellen kann. Fünf Briefe von Hrn. Pastoret beweisen die Nothwendigkeit der Notariatsstelle zu St. Denis. 7. Klage. Er hat Aufschubsbriefe (lettres de repit) ertheilt. Antwort. Kein Gesetz verbietet sie. 8. Klage. Er hat die Vollziehung eines Criminalurtheils aufgeschoben. Antwort. Das Tribunal hatte einen jungen Menschen von 24 Jahren sehr ungern verurtheilt. Es berathschlugte, ob es nicht bey dem Minister um eine Verwahrung der Strafe anhalten sollte. Endlich wurde beschloffen, daß der königl. Commissarius diese Meinungen und Wünsche dem Minister vorlegen sollte. Er habe nun einen jungen Menschen, der mehr eines Mangels von Ueberlegung, als einer Bosheit schuldig war, der Schmach entreiffen wollen. Die Frage sey übrigens ganz eins mit der über die Begnadigungsbriefe. — 9. Klage. Er hat die Strafe Angers der seinen Caporal ermordet hat, in eine andere verwandelt. Antwort. Ist falsch. Nur ein Aufschub der Strafe wurde bewilligt, damit Anger sich an das Cassationsgericht wenden könnte: und dieses hat den Anger abgewiesen. So wenig hat der Minister die Strafe wirklich abgeändert. 10. Klage. Er hat Hrn. Desfontaines zum königl. Commissarius beim Tribunal der oberen Pyrenen ernannt, der nicht alle erforderliche Eigenschaften besitzt. Antwort. Er wurde von seinen Mitbürgern als ein würdiger Mann empfohlen. Das Tribunal muß über seine Zulässigkeit urtheilen. Man kann aber aus einer Ernennung zum Minister so wenig ein Verbrechen machen, als einem Vahleers. 11. Klage. Er hat nicht alle Galeerenflaven, die wegen Contrebande mit Salz die Freyheit trugen, losgelassen. Antwort. Dies ist nur bey solchen geschehen, die außer ihrer Contrebande sich noch formlich gegen die Gesetze empört und Aufruhr angefangen haben. Auf diese erstreckt sich das Gesetz nicht. Sonst waren die Bescheide zur Loslassung schon vor der Klage aufgesetzt, und überhaupt kann man nicht viel

Galeerenflaven der öffentlichen Sicherheit halber zugleich loslassen.

Hr. Archaud behauptete, der Minister habe den Verwaltern der vollziehenden Gewalt ein böses Beispiel gegeben, da er sich Erklärungen der Gesetze erlaubt habe. — Hr. Lacroix forderte, daß der Minister angehalten werde, seine Antworten schriftlich einzugeben; wozu sich Hr. Dupont so gleich anheischig machte.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr angehalten.

### Administration.

Auszug aus dem Protocolle der allgemeinen Colonialversammlung von Guadeloupe, welche zu Pointe-à-Pitre ihren Sitz hat.

„Da die allgemeine Colonialversammlung von der Nationalversammlung und dem Könige, durch das Decret vom 24 Sept. jüngst, das Recht erhalten hat, über das Schicksal der Mulatten und ihre bürgerliche Existenz zu sprechen; so eilt sie, diese Classe von Bürgern Beweis ihrer Zuneigung und ihres Wohlwollens zu geben.

Dem zufolge hat sie beschloffen und beschließt: Daß die sechs Commissarien, welche sie ernannt hat, um zu Fort-Royal den General-Conseil zu bilden, welcher die Constitution der Colonien vorbereiten soll, mit den Commissarien der Inseln Martinique, St. Lucie und Tabago Abrede nehmen sollen, um auf eine dauerhafte Art den freyen Mulatten eine politische Existenz zu geben.

Sie beschließt überdies, daß von gegenwärtigem Schluß 1000 Exemplare gedruckt, und in allen Kirchspiegeln angeschlagen werden sollen, damit den freyen Mulatten der Vorsatz bekannt werde, welchen die Colonie hat, die wohlthätigen Absichten, die sie immer in Ansehung derselben gehegt hat, auszuführen. Sie werden daraus ersehen, wie sehr sie täglich durch die Verführung übelgesinnter Leute betroffen werden, die sie dahin zu bringen suchen, daß sie ihren alten Beschwerden von Ehr und Tugend entgagen, welche ihnen bisher so vielen Rubin gebracht, und die Liebe und den Schutz aller Rechtschaffenen verstäraft haben.

Dieser Schluß vom 20 Dec. wurde den 25ten von Hrn. Clugny, Gouverneur der Insel, präsesorisch sanctionnirt.

# N<sup>o</sup>. 145. JOURNAL

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Sonnabends, den 24 März 1792.

### Nationalversammlung.

Abendigung vom 13 März.

Unter dem Vorhise des Expräsidenten,  
Hrn. Guadet.

Auf den Vorschlag des Eintheilungscomité ward, nach der erforderlichen dreimaligen Vorlesung, Corte für den Hauptort des Departements Gers, und Naccio für den Sitz des Bischofs erklärt.

Die Organisation der Canonicats der Nationalgarden ward decretirt. Das Decret besteht aus 18 Artikeln.

Durch ein anderes Decret ward die Regie der Fuhrn für die Armer verboten, und dem Kriegscomité aufgetragen, Bericht abzulassen über das Betragen Hrn. Dupontail's, welcher, als Kriegsminister, das Gesetz vom 24 Sept. 1791 über diesen Gegenstand nicht vollzogen hat.

Sigung vom 14 März.

Präsident: Hr. Guillon-Morveau.

Da Hr. Laporte, Intendant der Civilliste, vernommen hat, daß die in der Section der Halle gefangen genommenen Bürger, (N. 142. S. 611.) erklärt haben, Hr. Reich, Secretär der Civilliste, habe sie bezahlt, um Tumult zu verhindern; so schreibt er der Vers., um ihn zu melden, daß in keinem seiner Bureaux ein Secretär dieses Namens sey.

Nach einer ganz leichten Discussion ward, auf den Vorschlag des Seccomité, ein aus drey Artikeln bestehendes Decret gegeben, wodurch der 25te Art. des Gesetzes vom 7 Jänner 1791, über die

Classen der Seeleute, und der 15 Art. des Gesetzes vom 15 May 1791, über das Seccorps, erklärt werden, und den Officieren, welche den Seebienst verlassen haben, ohne in den Classen gedient zu haben, \*) desgleichen denjenigen, welche während des letzten Kriegs auf den Schiffen des Staats gedient, und mit Erlaubnis des Secministers auf den Handelschiffen gewesen sind, verstatet wird, für die Officiersstellen zu concurren.

Die Recruten, welche, nach dem Gesetze vom 25 Jänner, in Agen, Departement Lot und Garonne, sind angeworben worden, erschienen, 120 an der Zahl, vor den Schranken, und baten, daß Hr. Caradiere, ein alter Kriegsmann, welcher in ihrem Departemente den Patriotismus ausgebreitet hat, in ihrem Regimente mit dem Grade angestellt werde, welcher seinen Verdiensten angemessen sey.

Hr. Brissot las den Anklageact gegen Hrn. Delessart vor, welcher angenommen ward. Er schlug hierauf vor, daß der Minister der auswärtigen Geschäfte gehalten seyn solle, authentische Copien der Correspondenz Hrn. Delessart's mit den französischen Gesandten bey den fremden Mächten, seit dem Anfange seines Ministerium, vorzulegen. — Hr. Bezequy: Alle auswärtigen Verhältnisse gehen allem die vollziehende Gewalt an; die Nationalversammlung kann also eine solche Mittheilung nicht verlangen. — Hr. Brissot: Dieß dieß also, daß kein Minister resposnabel seyn soll! denn um ihn zu beurtheilen, muß man die Beweisschriften haben. — Hr. Guadet: Wenn Hr. Bezequy die ganze Constitution gelesen hätte, so würde er gefunden haben, daß, obgleich die auswärtigen Geschäfte dem Könige übertragen sind, es doch gewisse gibt, welche das gesetzgebende Corps ratificiren muß. Allein, wenn

\*) Alle diejenigen Franzosen, welche eine Seeprofession treiben (als Schifffahrt auf der Flotte oder auf Handelschiffen, sey es als Officier oder anders; Fischer, auf der See oder Küste; Dienst auf kleinen Fahrzeugen auf den Meiden; Zimmermann und

andere Handwerker, welche in den Schifften angeschlossen sind,) sind abwechselnd zum Dienste auf der Flotte oder in den Handelskufen verpflichtet, und zu diesem Zwecke in verschiedene Classen getheilt.

es ratificiren soll, muß man ihm doch die Papiere vorlegen, nach welchen es urtheilen soll. Als Sie den 1. Jänner decretirten, daß der Minister der auswärtigen Geschäfte dem diplomatischen Comité seine Correspondenz mittheilen sollte, hatte niemand etwas dagegen einzuwenden. Warum will man sich heute dagegen setzen? Ich frage also darauf an, daß die Nationalversammlung decretire, daß die ganze Correspondenz der auswärtigen Geschäfte vom 20. Jünis an, bis zu dem Tage, wo Hr. Deslessart angeklagt wurde, mitgetheilt werde. — Hr. Boulanger: Zufolge des Eids, welchen ich geschworen habe, die Constitution zu handhaben, erkläre ich, daß ich über diesen Vorschlag nicht stimmen kann, weil ich ihn als constitutionswidrig ansehe. — Es erhob sich ein lebhaftes Murren. — Hr. Guadet: Ich verlange, daß die Nationalversammlung nicht zugebe, daß sich der gefährliche Mißbrauch der Protestationen bey ihr einschleiche. Hr. Boulangers Erklärung ist eine wahre Protestation. Die Nationalversammlung ruft ihn daher zur Ordnung! — Die Gallerien klatschten.

Hr. Boulanger: Ich beantrage dem Präopinanten, daß ich nicht gegen ein Decret protestire, weil ich nicht gegen etwas protestiren kann, das nicht existirt. Die Nationalversammlung hat noch kein Decret gegeben, folglich habe ich nicht gegen ein Decret protestirt. Ich habe erklärt, daß ich an dem vorgeschlagenen Decrete keinen Antheil nehmen kann, weil ich es als constitutionswidrig ansehe. Ich habe den Eid geleistet, nichts vorzuschlagen, und zu nichts meine Einwilligung zu geben, das der Constitution entgegen wäre; es ist also meine Pflicht zu erklären, daß ich nicht für ein Decret stimmen kann, das meiner Meinung nach in diesem Falle ist. Diese Erklärung habe ich machen können und dürfen, wenn anders die Meinungen frey sind. — Hr. Guadets Vorschlag in Ansehung Hrn. Boulangers ward verworfen. — Nach einigen weiteren Debatten ward decretirt, daß die ganze Correspondenz vom 1. May 1791 an bis auf den Tag, da das Decret gegen Hrn. Deslessart erging, mitgetheilt werden sollte.

Hr. Genfonné las das Project einer Adresse an den König, um ihm dasjenige vorzustellen, was er in den gegenwärtigen Umständen zu thun habe. — Es ward aber sogleich verworfen, weil man sagte, es gleiche den doléances (Schmerzschreien) welche man ehemals den Königen vorlegte.

Die Sitzung wurde um halb 3 Uhr aufgehoben.

Abendsitzung vom 14. März.

Der Minister des Innern berichtete, daß die Ruhe im Departement Eure wiederhergestellt sey, und daß man sich von mehr als sechzig der Anführer der Rebellen bemächtigt habe.

Hr. Lecointre statuirte, im Namen des Ausschusses, einen langen Bericht über drey Bürger, die Hrn. Chappes, retirirten Officier der königlichen Grenadiere, Laffaut, alten Brigadier der ehemaligen Garde du Corps, und Hrn. Gilet, ihren Bedienten, ab. Diese drey Leute sind in Siere ergriffen worden, und man hat sehr verdächtige Papiere bey ihnen gefunden, unter andern einen Considerationsact zwischen vielen ehemaligen Edelleuten. Die Nationalversammlung ließ gegen die Decreten Chappes und Laffaut ein Aufhebdecret ergehen.

Sitzung vom 15. März.

Hr. Tardiveau: Die Commission, die Sie ernannt haben, beschäftigt sich unablässig, Ihnen von dem gegenwärtigen Zustande des Reichs ein treffendes Gemälde zu entwerfen. Da sie aber zur Vollendung desselben noch einige Tage Zeit braucht, so erfordern dringende Umstände, Ihnen indessen nur einen Theil davon vorzulegen, der die Unruhen im Departement der Eure betrifft. In den Gefängnissen von Evreux sitzen 63 Personen, die als Stifter der Unruhen angegeben werden; und es ist kein Richter da, ihre Sache zu untersuchen, wenn Sie ihnen keinen anweisen. Die Ursache ihrer Gefangennehmung ist folgende. Schon seit mehr als einem Vierteljahr, joen eine Menge unbekannter, schlecht gekleideter, doch nicht bettelnder Leute in diesen Gegenden herum, und suchten die Immobilien zu verführen. Sie bereiten sie, daß sie das Recht hätten, das Brod und andere Lebensmittel taxiren zu lassen. Obzueachtet in diesen Departementen die Früchte sehr wohlfeil waren, so benutzten doch einige diese Stimmung des Volks zu großen Entwürfen, und brachten gegen das Ende des verfloffenen Monats Horden zusammengelaufener Leute umwege, die sogar Municipalbeamte und Friedensrichter unter sich hatten, und Anfangs nur etwa 400 Mann stark auf den Märkten kleiner Städte wie Labarre, Neubourg, Combes herumstreiften, und wo sich die Municipalitäten widersetzten, eigenmächtig auf alle Waaren eine Taxe legten. Die Zahl dieser Rotten stieg bis zum 3. März auf 8000 Mann, die Evreux und das Departement



Seine und Dese bedrohten. Auch in den benachbarten Departementen fanden sich solche Horden ein, die zum Theil noch ärger hausten, aber auch durch die entgegengegriffene Gewalt bald zerstreut wurden. Der District von L'agile brachte eine kleine Armee von 1800 Nationalgarden auf, welche die Aufrührer aus ihrem Departemente verjagten und bis nach Evreux verfolgten. Hier vereinigten sich noch mehrere mit ihnen, und, wenn die Verwaltungscorps damals alle, die ihre Dienste anboten, angenommen hätten, so wären in kurzer Zeit 25 bis 30,000 Mann zur Handhabung des Gesetzes bereit gewesen. Die Truppen zogen, unter Anführung des Hrn. Grimoard, Marechal de Camp, und von Commissarien des Departements begleitet, aus und nahmen, da sie alle Zusammenrottungen vor ihnen zerstreut hatten, die nach das Gerüchte und viele Zeugnisswörter angegebenen Stifter der Unruhen, 63 Personen, gefangen, die nun zu Evreux in Bewahrung sind. Die Friedensrichter, die nach dem Gesetze Verhaftungsbefehle gegen sie hätten geben sollen, sind selbst im Verdacht mit herumgezogen zu sein. Da ferner die Verbrechen in verschiedenen Districten geschehen sind, so ist die Frage, welchem Districte die Untersuchung anvertraut werden solle. Die Verwaltungscorps der Eure haben einen Abgeordneten an die Nationalversammlung geschickt, um ihre Entscheidung darüber zu vernehmen. Hr. Cardiveau legte hierauf einen Decretsentwurf vor, welcher für dringend erklärt und mit einigen Zusätzen angenommen wurde. Es werden darin die Richter bestimmt, welche diese Gefangenen richten sollen.

Die ganze übrige Sitzung wurde zur Fortsetzung der Discussion über Avoignon angewandt. Da der Referent krank ist; so las ein Secretär seinen eingeschickten Decretsentwurf, der Artikel für Artikel durchgegangen und größtentheils mit geringen Veränderungen angenommen wurde\*). Der 6 Artikel trägt die Untersuchung der Schulden zweier Commissarien auf, welche die Departementsdirectoren der Mündungen des Rhone und der Drome ernennen sollen. Das Comité fügte diesen beyden noch einen dritten königl. Commissarius bey. Hr. Dumolard erklärte diese Verfügung für überflüssig, den Grundbägen unwillig und gefährlich. Sie wurde weggelassen. Hr. Lemonny bemerkte, daß diese Commission sich nicht wohl mit den dort befindlichen bürgerlichen Commissarien vertragen, und leicht Eifersucht und Streitigkeiten über die Gren-

zen ihrer Vollmacht veranlassen möchte, man müsse also diese zurückberufen. Die Entscheidung dieser Frage wurde bis zum 16 Art. aufgeschoben. Nach dem Vorschlage des Hrn. Mulot wurde noch hinzugefügt, daß die Commissarien auch den Zustand der Cassen und die Rechnungen über den Verkauf der Nationalgüter untersuchen sollten. — Im 7 Artikel wird den Schuldnern der beiden ehemaligen Staaten ein Termin von 2 Monaten von der Bekanntmachung des Decrets an bestimmt, innerhalb welcher sie die Beweise ihrer Forderungen den Commissarien vorlegen, oder von allen fernern Ansprüchen verfallen sein sollen. (Angenommen). Nach dem 8 Art. soll sich die Commission 8 Tage nach ihrer Ernennung zu Avoignon einfinden, und alle Mittel zur Wiederherstellung des Friedens und der Ruhe anwenden, auch im Fall der Noth die öffentliche Gewalt ausüben können. Der König soll eingeladen werden, sie mit allen den Vollmachten wie die bisherigen Commissarien zu versehen. Sie soll durch eine Proclamation alle entflohenen Einwohner wieder zu ihrem Herde zurückrufen aufweisen, und ihnen Schutz und Sicherheit versprechen. — Hr. Lokalet: Mehr als 15,000 Patrioten haben sich aus Furcht vor dem willkürlichen Verfahren der bürgerlichen Commissarien nach Marseille geflüchtet. Es wäre ungerecht, in ihrer Abwesenheit die Verwaltungscorps zu erneuern. Ich verlange also, daß diese Proclamation vor den Wahlen vorbegehe. — Hr. Lacroix: Man bestimme 4 Wochen, die zwischen der Proclamation und den Wahlen verstreichen sollen. (Mehrere Stimmen, 14 Tage.) Dieß wird angenommen, und nach dem Vorschlage des Hrn. Mulot wird aus dem Artikel dasjenige, was die bürgerlichen Commissarien betrifft, ausgelassen. — Der 9 Artikel, der mit einigen von Herrn Mulot vorgeschlagenen Veränderungen angenommen wurde, trägt den Commissarien auf, die bürgerliche und kirchliche Organisation des Landes zu besorgen, so daß die constitutionellen Gesellschaften ihre Aemter behalten; und daß bey den Wahlen die Siderheut der Personen und die Freyheit der Stimmen gedeckt sey, wozu sie auch die Nationalgarden der benachbarten Gegenden ausbeuten können, indem sie dem Departemente Nachricht davon geben. — Der 10 Artikel, worin die Besorgung und der Verkauf der Nationalgüter den Directoren der Departementen und Districten empfohlen wird, und der 11 Artikel, der den Commissarien die Erhaltung der Schriften und Protocole von den ersten zu Carpentras gehaltenen Versammlung, die das

\*) Siehe die fünf ersten No. 135. S. 601.

Contat, und von der Wahlversammlung, die beide Staaten repräsentiren sollte, wie auch der Archive zu Carpentras aufträgt, wurden ohne Widerrede angenommen. — Die 5 folgenden Artikel, welche die Gerichte betreffen, wurden einer besondern Berathschlagung vorbehalten, da wie Hr. Baziire erinnerte, gleich bey der ersten Discussion diese drei Gegenstände, die Organisation, die Gefangenen und die Civilcommissarien, getrennt worden sind. — Der 17 Artikel bewilligte zur Ausbesserung und zum Bau der Dämme, Straßen und zu andern gemeinnützigen Anstalten einen Vorschuss von 500,000 Liv. aus dem Nationalschatze; allein Hr. Bassetier verlangte, daß dies auf die Abend-sitzung ajournirt werden möge, in welcher er einen Decretsentwurf des Comité der öffentlichen Unterstützung vorzulegen habe, welches den Vorschuss nur auf 200,000 Liv. bestimmt. Hierauf wurden 200,000 Liv. zur provisorischen Unterstützung ausgemacht. — Art. 18. Der König soll eingeladen werden, aus schwebigste Befehl zu geben, daß das Regiment Lamart und die Husaren in Avignon und dem Conitate durch eine andere Garnison von Reitern, Fußvolf und freiwilligen Nationalgardien ersetzt werden. — Hr. Kraissnel: Die vorläufige Umfrage über diesen Artikel. Denn nach dem längst durch Erfahrung bewährtem Grundsatz muß man nichts ohne Noth ändern, wenn man es auch etwas besser machen könnte. Sie müssen also die Truppen nicht wechseln. Avignon genießt vollkommene Ruhe, und hat sie den Garnisonen zu verdanken. Sie haben folglich keinen Grund sie zu ändern, sondern vielmehr zu bevorzugen, daß die Ruhe geliebet werden könnte. — Hr. Chabot stellte dieser Behauptung das Zeugniß des Ministers des Innern, authentische Briefe und die Klagen der bürgerlichen Commissarien selbst entgegen, daß eine Gegenrevolution in Avignon schon angefangen habe, daß sie von den aristocratischen Officieren begünstigt werde, und daß die Regimenter sich der Gründung der Constitution widersetzen. Man müsse sie also zurückziehen. — Hr. Lacuée: Ich verlange, daß nur überhaupt gesagt werde: Der König soll eingeladen werden, die Garnison sobald möglich durch andere Linien-truppen und Nationalgardien zu ersetzen. Die Versammlung muß nicht ganze Regimenter brandmarken, weil solche, unpatriotische Mitglieder darunter sind. Es können auch vortreffliche Bürger unter ihnen sein. Würde sich nicht jedermann dagegen empören, wenn einer die constituirende Na-

tionalversammlung aus dem Grunde schmäheter wollte, weil auch unpatriotische Mitglieder darin saßen? (Die Reaction des Hrn. Lacuée wird angenommen.) — Art. 19. Alle Corps oder Privatpersonen, die durch eine Handlung die Souveränität der Nation verkränken, oder verkränken machen, sollen als Verräther des Vaterlands vor Gericht gezogen werden. 20) Die Commissarien sollen die Officiere, die sie bedrohen oder beschimpfen, sofort verhaften. 21) Beordnet provisorisch die Bezahlung der Nationalgardien von Bauchuse und Courpail, und 22) der öffentlichen bürgerlichen und geistlichen Beamten. Der 23 Artikel wird ajournirt. Im 24 Artikel wird der executive Gewalt die schleimige Vollziehung und alle 14 Tage zu wiederholende Berichte davon empfahlen. Der 25 Art. wird durch die vorläufige Umfrage verworfen, weil er etwas schon decretirtes antheilt; und der 26ste gleichfalls, weil man bemerkte, daß es nicht die Sprache eines Decrets sey, die Bürger einzuladen, alle feindselige Bestimmungen abzulegen, und Eintritt zu prägen.

Hr. Condorcet: Ich schlage vor, die beiden Districte Bauchuse und Courpail auch der zweyten Vortheile, die die andern französischen Cantone genießen, theilhaftig zu machen; nämlich der Theilnahme der kleinen Assignaten; daß darüber gewacht werde, daß unter den dahin zu vertheilenden Summen auch kleinere sich befinden; und dann, daß eben die Regeln auch auf diese Districte angewandt werden, nach welchen die constituirende Versammlung den zurückkehrenden Erben der ehemals flüchtig gewordenen Protesanten die confiscirten Güter wieder herauszugeben verheßen hat. Der letzte Vorschlag wird an die Domänen- und Finanzcomités gewiesen.

Die Sitzung wurde um halb 4 Uhr aufgehoben.

#### Nachricht.

Paris. Die constituirende N. B. hat in dem Decrete vom 29 Sept. 1791 den König gebeten, der gesetzgebenden Vers. sein Vertraut zu schreiben, damit sie es im Saale ihrer Sitzungen aufhängen könne, und sich in dem Augenblicke darstellen zu lassen, worin er dem königl. Prinzen seine Annahme der Constitution zeigt. — Der König erfüllt gegenwärtig diesen Wunsch, und hat die Ausfertigung desselben der Porträtmalerin, Mme. Guyard, aufgetragen. Zugleich läßt er ein historisches Gemälde von dem nemlichen Gegenstande durch den großen Maler David verfertigen.

Montags, den 26 März 1792.

## Nationalversammlung.

Abendigung vom 15 März.

Unter dem Vorſize des Vicepräſidenten,  
Hrn. Benſonne.

Ein Bericht ſamt einem Decretentwurf von dem Kriegſcomité wird vorgeleſen, zur Erhöhung des Goldes der Unterofficiere und Soldaten, um ihnen den Verluſt an den Aſſignaten zu erſetzen. Die Diſcuſſion wird biß nach dem Drucke deſſelben ajournirt.

Hr. Reboul liest einen Bericht, im Namen des Aſſignaten- und Münzcomité, worin er die Geſchichte der Bemühungen deſſelben erzählt, um aus dem Glockengieße mit dem geringſten Aufwande die brauchbarſte Münze zu bereiten. Die conſtituirende Verſammlung hatte, nach halbjährigen Verſuchen ihres Comité, im Junius 1791 decretirt, Münzen aus den Glocken zu gießen. Zween Monate nachher aber beordnete ſie, ohne das Licht, daß die Kunſt über die Frage verbreitet konnte, hinlänglich zu benutzen, nach der Angabe eines jungen Chemikers, Hrn. Dize, aus dem Glockenmetalle mit einem gleich ſtarken Zuſatze von reinem Kupfer, Münzen zu prägen. Verſchiedene Vorſchläge, die ihr noch nachher gethan wurden, nahm ſie nicht mehr an. Ebendieſelben wurden auch Ihnen wiederholt, und von Ihrem Comité ſorgfältig unterſucht. Unter allen fand es keinen ſo ökonomiſch, als den von Wilhelm Chriſtian Sauer, aus Lüttich, deſſen Verfahren durch vielfältige Verſuche mit Zuſetzung der geſchickteſten Chemiker von Paris geprüft worden iſt. Er ſetzt dem Glockenmetalle nur ein Sechstel Kupfer zu, und hält die aus der Form genommenen Zamen (kaons) in einem Feuer ab, wovon er das Geheimniß nur einem der Commiſſarien anvertrauen wollte. Aber auch nur in gemeinem Waſſer abgekühlt, wie es ſchon in unſern Münzſtätten üblich war, erhalten ſie ſeit eben die Vollkommenheit. Wir haben alſo dieſem Künſtler kein Arcanum abzukauſen; wohl aber geben ihm

die Angabe ſeines Verfahrens, und ſeine mannigfaltigen Experimente gerechte Anſprüche auf unſere Dankbarkeit, und Sie werden es vielleicht der franzöſiſchen Nation würdig finden, ſie ihm durch etwas mehr als bloße Entſchädigung zu belohnen. Da nach dem hieſrigen Verfahren der Preis des Kupfers, das wir größtentheils aus dem Auslande ziehen müſſen, ſehr geſtiegen iſt, ſo erſparen wir nicht nur, wenn wir ſeine Methode annehmen, eine beträchtliche Menge Kupfer, (den ſtatt 17 Mill. Pfund Kupfer, die wir nach dem Geſetze zu den noch zu prägenden 34 Millionen an Münze kaufen müßten, brauchen wir ſo nur etwa 5 Millionen Pfund Kupfer) ſondern der Preis deſſelben muß nothwendig eben dadurch ſinken. Da zu den 10 Millionen, die man als Mittelsomme der in gewöhnlichen Zeiten circulatingen Kupfermünze annehmen kann, im Jahr 1791 noch 5 andere Millionen hinzugekommen ſind, und die Seltenheit deſſelben doch ſo merklich zunahm, ſo iſt mancher auf den Gedanken gerathen, daß ſie auch über die Grenze verführt und eingekauft werden müßten. Dieß mag wohl der Fall mit den Stücken von 30 und 15 Solis ſeyn, welche die conſtituirende Nationalverſammlung, ich weiſ nicht aus was für einem Irrthum, mit mehr inneren Gehalte als ihr äußerer Werth iſt, ausprägen ließ, ſo daß die Nation an den decretirten 15 Millionen einen Schaden von 150,000 Liv. tragen muß. Aber an der Seltenheit der Kupfermünze iſt bloß das Schuld, daß die Bürger aus Mißtrauen ſie verſchießen, und daß ſo viele aus Egoismus ihre Speculationen auf das allgemeine Elend bauen; ja man mag wohl auch in den Münzoperationen der conſtituirenden Nationalverſammlung einig: Urfachen davon finden. Siebenzehn Münzhöfe ſind gegenwärtig beſchäftigt, die Zamen, die in andern 10 Werkſtätten zubereitet werden ſind, zu Münzen auszuwägen, wozu nach Ihrem Decrete vom 6 Jänner, noch 5 neue gekommen ſind. Zur Ende verwichenen Jähmers belief ſich die Summe des zu Paris ausgemünzten Kupfers und Bronze über 2 Mill. Liv.; ſechs andere Münzhöfe hatten

jeder über 200,000 L. geliefert. Einige aber hatten kaum für 50,000 Liv. genügt. Um so wenig hervorzubringen, so viele Hände zu unterhalten, als in einem Münzhoof gebraucht werden, ist freilich ein großer Aufwand. Dessen ohnerachtet scheinen die Umstände fast noch mehrere Münzstellen zu erfordern. Um das Mißtrauen zu zerstreuen, sollte man im ganzen Reiche das Volk gleichsam zu Zeugen machen können, mit welchem Eifer gearbeitet wird. Aber, sagt man, das Glosden-gut ist ja schon bald alle! Die, welche anfangs die Masse des daraus zu ziehenden Metalls auf 180 Millionen Pfund schätzten, haben auf 30,000 eingezogene Pfarren, und auf eine viel zu große Zahl aufgehobener Klöster gerechnet. Nach den aus den Departementen eingezogenen Rechnungen, wenn man sich an das Decret der constituirenden Versammlung hält; haben wir kaum 6 bis 7 Millionen zu hoffen. Aber ließe sich die Summe nicht vermehren? Die Glosden aller Klöster, die nicht zu Pfarrkirchen gebraucht werden, sollten in Münzen verwandelt werden. Wenn man auch den noch behaltenden Klöstern zu ihrem besondern Gebrauche die Kirche gelassen hat, so kann doch die Nation die Bedingungen schließen, unter welchen sie sie behalten dürfen, weil sie der Nation gehören. Wir sind weit entfernt, die Freiheit des öffentlichen Gottesdienstes den Dissidenten, die meistens solche Kirchen brauchen, entziehen zu wollen. Aber diese besteht doch nicht in den Glosden, sondern in guten Gesetzen, die ihnen den ruhigen Genuß dieser Freiheit zusichern. Eine andere reiche Aber dieses Metalls ist in den großen Glosdenhäusern zu finden, wo unglaubliche Massen angehäuft sind. Wozu sollen die Nachbarn von dem Zeichen zum Gottesdienste fast taub werden? Sollte nicht in einem philosophischen Jahrhundert die Polizei verbieten, das nicht um eines verlorbenen Reichthums willen so viele andere ehrliche Leute durch die Glosden betäubt werden? Auf den Einwurf, daß diese Verminderung der Glosden dem Fanatismus neue Gelegenheiten geben würde, Struben zu erregen, antworten wir, daß das Volk gegenwärtig das Bedürfnis der Münze gewiß lebhafter fühlt, als das der Glosden; daß das unwissendere Landvolk weniger davon erfahren werde, weil seine Kirchthürme nicht viele Glosden abzugeben haben; daß in dem mittelmäßigen Frankreich große und ehemals reiche Pfarren ja Pfarrkirchen nur eine Glosde haben, ohne daß das Volk sich daran löst; und daß endlich diese großen Glosdenhäuser unter der Verwaltung gesetzmäßiger Geistlichen stehen, die,

wenn sie auch noch nicht alle ihrem Stande so natürliche Vorliebe für die Frucht des Gottesdienstes abgelegt haben, doch wenigstens schon Beweise gegeben haben, daß sie die Vorurtheile ihres Standes dem Besten des Vaterlandes aufzuopfern wissen. Um aber allen Vorwand wegzuräumen, schlagen wir ihnen kein Zwangsgezet vor, sondern nur eine Verfügung, die mehr Glosden freiwillig liefern wird, als das Gezet fordern könnte, und zugleich die moralische Wirkung haben soll, die der Gesetzgeber immer vor Augen haben muß, daß sie den Vorurtheilen den eigenen Augen, und dem Aberglauben die Gesetze der Nothwendigkeit entgegen stellt. Aber nichts wird geschäfter sein, die Glosden herauszulockern als die Verordentlichung der Gesetze für die Zainen. Diese stehen nicht auf Rechnung der Nation; wo geschäfter Gieser sind, können solche angelockt werden; und man dürfte nur den Städten, wo Anstalten gemacht werden würden, das wöchentlich wenigstens 60,000 Zainen geliefert werden könnte, versprechen, daß sie einen Stod zum Ausmünzen erhalten sollen, um hinlängliche Anerbietungen von Zainen zu erhalten, die freilich alsdann der Prüfung und gewissen Bedingungen unterworfen sein müßten. Wir würden endlich die, welche auf ihre Kosten Kupfermünze prägen wollen, berechtigen, ihre Zainen in die Münze zu bringen, wo sie untersucht würden, ehe sie der Münzer bekäme, und wo dann auch die verfertigte Münze aufs neue untersucht werden müßte. — Auf diese Grundsätze ist der Decretsentwurf gebaut, den Hr. Reboul vorlegte. Der Druck desselben wurde verordnet, und die Discussion bis nach demselben ajournirt.

Die bürgerlichen Commissarien zu Avignon bitten die Versammlung, ihren Schluß über diese Angelegenheiten, wo möglich, noch auszuschieben, weil sie aus dem Chaos von Eügen, und den unvollständigen und falschen Berichten, die sie vor sich hat, nicht hinlängliches Licht haben könne. Die Procéduren seien jetzt genügend und würden ihnen erst den wahren Aufschluß geben. Sie bitten die Versammlung zu decretiren, daß sie zurückgerufen würden, dann sollte ihr ein unwiderstehliches Licht aufgehen. — Man beschließt den Brief dem Comité zu übergeben.

Im Namen des Seccomité lezt Hr. Seranne einen Decretsentwurf vor über die Verlohnung der großen Verdienste, die sich der Generalanführer des Servicens, Hr. Broignard, erworben hat. — Man bemerkt, daß die Versammlung nicht zahlreich genug ist, und hebt die Sitzung um 10 Uhr auf.

Sitzung vom 16 März.

Präsident : Hr. Guizon-Morveau.

Auf den Antrag des Comité für das Außerordentliche der Finanzen wird decretirt, daß die Directsteuereinnahmer und künftige die Abgaben, welche durch die noch rückständige patriotische Steuer eingegeben, nicht mehr annulliren, sondern der Casse des Außerordentlichen überschrieben sollen, von wo sie in den Nationalcasas sollen geliefert werden. Alle Monate soll von dem Belaufe desselben der Nationalversammlung Bericht abgehaktet werden.

Brief von Hrn. Dumouriez \*) welcher der Nationalversammlung meldet, daß ihn der König zum Minister der auswärtigen Geschäfte ernannt habe. (Man klatscht.) Bei dieser Gelegenheit hielt Hr. Lobjoy die Nothwendigkeit vor, das Ministerium der auswärtigen Geschäfte den Grundsätzen der Constitution gemäß zu organisiren, und beehrte darüber angehört zu werden. Man verschob dies auf Morgen.

Mehrere Briefe aus Nîmes, Montpellier, Orange u. m. d. in dem mittägigen Departementen der Bürgerkrieg im Begriff ist auszubringen, wenn man nicht schleunige Maßregeln dagegen ergreift. In der nächsten Abend Sitzung soll das Comité der Jüdische darüber Bericht abhaken.

Die Discussion über die Angelegenheit von Avignon war auf der Tagesordnung, und zwar, der in der Abend Sitzung vom 1 März (N. 134. S. 595) angenommenen Ordnung zufolge, der zweite Punkt, welcher das Schicksal der Gefangenen betrifft \*). Hr. Conturier trug auf eine allgemeine Amnestie an. — Hr. Fraissinet sagte: Eine Amnestie für die schrecklichen Verbrechen, welche in Avignon sind begangen worden, ist allen meinen Grundsätzen so sehr entgegen, daß ich bisher immer geglaubt habe, das Gerücht, daß sie angelündigt hat, sey von den Verleumdern der Nationalversammlung verbreitet worden. Daß ein Volk, welches des Jochs müde, und durch die Uebel einer langen Sklaverei erheitert ist, sich in dem Augenblicke, da es seine Stärke fühlt, Ausschweifungen überlasse und einige der Schuldigen in seiner Wuth aufspüre, begreife ich; frechlich wird alsdann das Gesetz verletzt, aber nicht die Gerechtigkeit, und in so ferne beleidigt das Wort Amnestie mein Ohr und mein Gefühl nicht. Aber, daß nach einer wohlthätigen Revolution,

bald nach einer Amnestie, Mächtige einen öffentlichen Beamten auf den Stufen des Altars ermorden, daß einige Ungeheuer mit kaltem Blute, ohne Unterschiebe des Geschlechtes und Alters, Gefangene, die unter dem Schutze des Gesetzes sind, erwürgen; dies sind Verbrechen, für welche das Wort Amnestie vor einer Versammlung rechtschaffener Männer nicht sollte ausgesprochen werden!

Hr. Basset sprach für eine allgemeine Amnestie, deren Nothwendigkeit er aus der Ungerechtigkeit bewies, die Ausschweifungen der Aristocraten durch die Amnestie vom 14 Sept. zu vertilgen, und diejenigen, welche von der patriotischen Party sind begangen worden, mit aller Strenge des Gesetzes zu bestrafen.

Hr. Bazire sprach im nemlichen Sinne; er hält die allgemeine Amnestie für gerecht, weil die constituirende Nationalversammlung das Comitat achtzehn Monate lang den Uebel einer Revolution überließ, welche dieses Land in einen völligen Zustand der Anarchie versetzte; er hält sie für nothwendig, weil man sonst gegen die beiden Parteien gerichtlich verfahren müßte, und für keine einzige der begangenen Mißthaten unverschämte Zeugen vorhanden seyen, indem die beiden Factionen einander tödlich haßten.

Hr. Dumas: Alle, welche für oder wider die Amnestie sprechen, entfernen sich von der Constitution. Die constitutionellen Gewalten sind getrennt, und wo sie vermischet sind, existirt keine Freiheit. Wir können also die richterliche Gewalt nicht ausüben; wir würden es aber thun, wenn wir die Information hindern wollten. Seitdem die Geschworenengerichte eingesetzt sind, trifft der Fall nicht mehr ein, wo Gnade zu ertheilen ist. Wir können keine Amnestie erteilen, ohne ein Souveränitätsrecht auszuüben, aber wir sind nicht im Besitze der vollen Souveränität. ... Mehrere Personen riefen hier Hrn. Dumas zur Ordnung. Ich frage, sagte Hr. Maille, in wessen Händen denn die National Souveränität ist? Uebrigens war es Hr. Dumas, welcher, vor einiger Zeit, eine Amnestie für die Soldaten vorschlug. ... Hr. Dumas: Die Souveränität ist in den Händen der Nation, welche uns nur die gesetzgebende Gewalt übertragen hat. Vergeblich suche ich in der Constitution das Recht, den Gang der Gerechtigkeit zu hemmen, und Gnade zu ertheilen. Was die Amnestie für die Soldaten an-

\*) Hr. Dumouriez ist Mitglied der Jacobiner-Gesellschaft, und als ein eifriger Patriot bekannt.

\*) Der erste Punkt, die Organisation, war in der Sitzung vom 15 März geendigt worden. (N. 135. S. 643.)

langt, so hat die Nationalversammlung dadurch das Gesetz vom Septemberrésumé erklärt, in welcher die Soldaten nicht ausdrücklich genannt waren. Ich mache daher die Motion, daß man nicht über die Amnestie berathschlage. — Hr. Saladin: Ich erinnere Hrn. Dumas daran, daß die vorige Nationalversammlung das Amnestie-decret gab, da sie nicht mehr constituirende Versammlung war. — Die Nationalversammlung beschloß, zur Tagesordnung überzugehen, d. h. die Motion Hrn. Dumas ward verworfen, und man fuhr in der Discussion über die Amnestie fort.

Mehrere Redner sprachen noch über diesen Gegenstand. Hr. Laureau verworf die Amnestie, aus Grundfüßen des Menschengefühls. Die Herren Merlet, Brangeneuve, und Guadet vertheidigten sie, hauptsächlich aus dem Grunde, weil die Verbrechen den 16 Oct. sind begangen worden, die Vereinigung Abignon's und des Comtat's aber mit Frankreich in der That erst den 26ten sein vollzogen worden. Sie behaupteten, Frankreich habe das Recht nicht, Verbrechen zu bestrafen, welche vor diesem Zeitpunkte begangen wurden.

Die Nationalversammlung adjournirte die fernere Discussion auf den 10ten.

Der König meldet in einem durch den Justizminister überschickten Schreiben, daß er Hrn. Duminourier zum Minister der auswärtigen Geschäfte, und Hrn. Lacoste zum Seeminister ernannt habe.

Sitzung vom 17 März.

Hr. Leblanc, ein Rechtsgelehrter, überreicht der Versammlung seine Uebersetzung von demjenigen Theile des großen englischen Werks von Blackstone, welcher von den Geschworenengerichten in Civil- und Criminalsachen handelt. (Rühmliche Meldung.)

Die Municipalität von Nîmes, in dem Departement der Eure, überschießt einen Verbalproceß, in welchem gesagt wird, daß das kleine Heer, welches unter der Anführung des Hrn. Galléron, Obersten der Nationalgarde, ausgezogen war, um Ruhe und Ordnung herzustellen, nach glücklich vollendetem Zuge wieder zurückgekehrt ist. (Rühmliche Meldung.)

Hr. Lecoq: Man kündigt mir von Versailles an, daß in dem Walde von Vincennes täg-

lich, im Namen und zum Nutzen des Königs, dem er nicht zuhörte, Holz verkauft wird. — Hr. Merlin: Ich verlange die Verweisung an den Minister des Innern, um morgen deshalben Rechenschaft abzulegen. (Angenommen.) — Hr. Lecoq: Man schreibt mir auch, daß die Uelands- und Alschschöne der Schwärzer von der Garde immer noch im Namen des Monseigneur Grafen von Artois ausgestellt werden. Es ist sehr sonderbar, daß, da Hr. Artois mit einem Auflassdecret behaftet ist, man noch Uelandschöne in seinen Namen gibt, und daß er in denselben Monseigneur und Graf genannt wird. — Hr. Merlin: Sie haben Ihrem diplomatischen Comité aufgetragen, einen Bericht über die mit den Schwärzern zu erneuernden Tractaten abzufragen. Ich verlange, daß dieser Bericht künftige Woche gemacht werde. (An die Centralcommission verwiesen.)

Hr. Lacroix machte die Motion, daß man, um auch die reichen Capitalisten der Contributions zu unterwerfen und der Agiotisirerei Einhalt zu thun, die sogenannten Effets au porteur mit einer Auflage belegen soll. Die ganze Masse derselben steige in Paris auf 800 Millionen, und würde jährlich, seiner Rechnung nach, 50 Millionen eintragen. Er trug demnach darauf an, daß alle Beiger der öffentlichen Effecten, Actien und Billets der alten und neuen Indischen Compagnie, der Discoutocasse u. s. w. den Enregistrement- und Mutationsgebühren zu zwei Procent unterworfen seyn sollen, und daß es allen Personen, und besonders den Wechselcourtiers, bey 300 L. Strafe verboten werden soll, dergleichen Effecten, wenn sie nicht eingeregistret sind, zu negociiren. — Diese Rede des Hrn. Lacroix wurde sehr beifällig, und der Druck derselben decretirt.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Nachricht.

Paris. Der edle Entschluß der Bewohner von Rouvray den Tours verdient bekannt zu werden. Man baut in dieser Gegend keinen Wein. Die Einwohner dieses Orts, die nicht weniger als wohlhabend sind, haben sich anständig gemacht, die Weinberge aller ihrer schwachen oder kranken armen Mitbürger zu bauen; erst, wann sie dies ehrwürdige Geschäft vollbracht haben, gehen sie an ihre eigene Arbeit.

Strasburg, gedruckt bey Joh. Heinrich Feis.

Dienstag, den 27 März 1792.

## Nationalversammlung.

Fortsetzung der Sitzung vom 17 März.

Präsident: Hr. Guiton-Morveau.

Die neuen Minister, Hr. Dumourier für die auswärtigen Geschäfte, und Hr. Lacoste für das Seewesen, erschienen in der Vers. und hielten folgende Reden.

Hr. Dumourier: Der König hat, durch die Ernennung seines Ministerium, Frankreich einen neuen Beweis von seiner Zuneigung zur Constitution geben wollen. Er hat uns als Unterpfänder des öffentlichen Vertrauens zwischen die öffentlichen Gewalten gestellt. Meine Herren, indeßon daß Sie die Gehege vervollkommen, die Factionen zerstreuen, und sich damit beschäftigen werden, der öffentlichen Gewalt eine heilsame Kraft zu geben, werde ich außerhalb über das Wohl des Vaterlandes wachen, und mich immer auf den unerschütterlichen Grundsatz stützen, daß eine mächtige und freie Nation in ihren Negotiationen keine List noch Lügen anzuwenden braucht. Meine Herren, wir dürfen bey dem Eintritte in das Ministerium uns schmeicheln, daß wir Ihr Vertrauen haben: wir werden alle unsere Kräfte anwenden, dasselbe auch fernerhin zu verdienen. „

Hr. Lacoste: „Der König hat mich zu der Ministerstelle für das Seewesen und die Colonien berufen; die Pflicht, welche mir dieses Amt auferlegt, hat mir zwar ein gerechtes Mißtrauen in meine Kräfte eingeößt, aber meinen Eifer und meinen Muth nicht erschreckt. Ich bitte die Versammlung, mich nie anders als nach meinen Handlungen zu beurtheilen; ich hoffe, daß sie daran immer meine Liebe zur Constitution erblicken wird. „ — Die Reden wurden beklatscht und in das Protocoll eingetragen.

Die Soldaten des 4ten Infanterieregiments, ehemals Provenc, welches zu Vrest in Garnison liegt, beachten in einer Adresse künftig nicht mehr, wie bisher, ganz in barem Gelde, sondern zur

Hälfte in Assignaten bezahlet zu werden. (Rühmliche Meldung.)

Die Municipalität von Evreux kündigt in einem Briefe an, daß sie bey der Nachricht, daß die Aufrehrer den 13 März auf den Markt von Evreux kommen wollten, um auch da ihren Unfug zu treiben, alle guten Bürger eingeladen habe, sich mit ihr zu vereinigen, um alle Unordnungen zu verhindern und die Gehege zu beschützen. Sogleich waren alle Bürger unter den Waffen; die Kundschafter der Zusammenbrüchvernen kündigten diese üble Nachricht an, und kein Aufrehrer unterhand sich, nach Evreux zu kommen. (Rühmliche Meldung.)

Hr. Lobjoy sprach über die geheimnißvolle Politik, in welcher die Minister der auswärtigen Geschäfte ihre Verhandlungen einzuhüllen pflegen; er sprach gegen die unabhängbare Menge von Ambassadoren, Residenten und übrigen Geandten, welche Frankreich auch sogar an den kleinsten Höfen von Deutschland unterhält und besoldet. „So gar der Oberpriester von Rom, sagte er, seiner Priester, dessen Leben nicht von dieser Welt ist, nimmt sich das Ansehen eines Souveräns heraus gegen den ersten, schließelreichsten und unangefestn aller unsrer Ambassadoren. „ Er will keinen Unterschied mehr in der Benennung und in dem Charakter der verschiedenen Geandten gelten lassen, und verlangt, daß man mekinstige die französischen Geandten überhaupt Legaten oder Nuntien nennen soll, da auch die Römer, welche uns, sagte er, wohl werth sind, ihre Geandten mit keinem andern Namen belegen. Er trug darauf an, daß der Minister der auswärtigen Geschäfte gehalten seyn sollte, dem diplomatischen Comite, so oft man es für die Belehrung der Versammlung und die Ruhe der Nation von ihm forderet würde, seine Correspondenz aufzuweisen, und so gar auch Erläuterungen über die Agenten der Politik und über die ersten Conatus in seinen Bureau mitzutheilen; und daß die Legationen vorzugsweise denjenigen Secretären gegeben werden sollen, welche am meisten Talente und Bürgerfinn

im diplomatischen Fache werden bewiesen haben. Die Tagesordnung war die Discussion über den Decretsvorschlag die Formalitäten betreffend, welche bei der Beurkundung der Ehebunden, Ehen und Todesfälle beobachtet werden sollen.

Hr. François (Neufchâteau) trug auf ein unbeschränktes Annehmen dieses Vorschlags an. Er fang seine Rede damit an, daß er sagte, die constituirende Nationalversammlung habe sich nicht damit beschäftigt alle Mißbräuche abzuschaffen. Man wiederholt oft, sagte er, daß die constituirende Versammlung am Ende ihrer Sitzung alt geworden war; man irrt sich: sie war dieselbe, die sie im Anfange war. Es sind viele vortreffliche Gesetze von ihr gegeben worden, und dennoch, (welches paradox zu seyn scheint,) hatte sie vielleicht nicht hundert Bürger in ihrer Mitte, welche fähig waren die Constitution zu machen, und genug von Vorurtheilen entseht um die Revolution zu Stande zu bringen. Vorans beinahe also diese Majorität der linken Seite? aus gleichwohl rechtlichen Leuten, die aber disziplinär schwach und leicht zu verführen waren, aus wahren Patrioten in kleinerer Anzahl und aus treulosen Schlingen, welche die Franzosen falsch beurtheilt hatten, und welche, da sie dieselben noch nicht für reif genug hielten, eine ganz ephemerische Constitution anzunehmen, (welches allerdings in dem weitesten Sinne wahr ist) sie auch nicht einmal der Freiheit fähig glaubten. Da diese Leute, welche fast alle für zwei Kanonern geschnitten waren, ihr Project durch das Decret für die Einheit der Nationalversammlung verändert sahen, so sahen sie auf weiter nichts mehr als dasselbe bei der Revision wieder ausgeben zu machen; und veräußerten diesem zufolge, um desto leichter herrschen zu können, seine Gegenheit Jovier, unter die Bürger auszuspreizen, und hielten in dieser Absicht bei den schäblichsten Neuerungen mit. Man muß es gesehen, die Gehege über die Geistlichkeit besonders haben ihren Absichten nur allzusehr entsprochen, und man muß aus den Urtheilen, die daraus entsprungen sind, schließen, daß die Volksmasse für alle diese Neuerungen noch nicht reif genug war; insofern hat die constituirende Nationalversammlung in Ansehung der Geistlichkeit nichts anderes gethan, als was sie thun sollte. Die Religionsirrenheiten hatten schon vor dem Decrete wegen des Eides, gegen den man so sehr schreiet, ihren Anfang genommen. Das Blut der Bürger war schon im Namen des Himmels zu Mord, zu Mordthaten, in den Ecken von Paris geschossen und es ist wahr, daß der Eid nichts anderes zum Zwecke hatte, als von den öffentlichen Aemtern fanatische

und aufrührerische Priester zu entfernen, welche die Religion mißbrauchten, um Aufruhr zu predigen. In der That, welches war das Betragen eines Hofsprelats, den seine Talente allein ausgezeichnet haben und der sich an die Spitze der patriotischen Partey gestellt hatte? Man hat ihn auf die Rednerbühne steigen sehen, um den Eid zu schwören, und zu gleicher Zeit seine Bischofsfelle aufzugeben; hat man nicht zu gleicher Zeit einen patriotischen Priester gesehen, der den Wahlmännern schrie, sie sollten ihn nicht zum Bischof wählen, da er doch in diesem Vornamen hätte nützlich seyn können. Was sind denn dies für Menschen, welche in dem Augenblicke, wo man Muth zeigen sollte, die Sache verließen, die sie anfangs verteidigt hatten? Wollten sie bloß den Streit anfangen, um nachher müßige Zuschauer zu bleiben? Diese Apostel der Toleranz, diese hartnäckigen Vertheidiger unserer constitutionellen Priester, welche dieselben unablässig als Verfolger schildern, und die sogar auch in dem Memoire des Ministers so geschildert werden, hätten, wie mir scheint, uns das Exempel geben sollen, was in der Ausübung die Grundzüge annehmen können, deren Theorie sie mit so schönen Farben zu schildern wissen. (Man klatscht.) Die nemlichen Personen und ihre Anhänger waren die ersten, welche Verfall klagten, da man die ersten Entscheidungen ankündigte; ihnen zu Folge waren die neuwählten und noch nicht geweihten Bischöfe eben so viele Apostel. Sie mögen uns also auch erklären, wie es kam, daß, als die Majorität der Priester sich wider alles Vermuthen für den Eid erklärt hatte, sie plötzlich ihre Lobeserhebungen in Schimpfreden vermanbelten; und woher es kam, daß diejenigen, die sie den Tag vorher canonisirt hatten, den folgenden Tag, wie sie sagten, der Auswurf der Klöster und der Abichann der Geistlichen waren? Als man hierauf die neuwählten einweisen sollte, so wollte niemand die Eacemonie vornehmen, da doch vier bis fünf Bischöfe den Eid geschworen hatten. Sie hatten also nicht aufrichtig geschworen, und ihre Absicht war bloß Unruhe zu stiften, und so bekamen wir denn das Heer der constitutionellen und das Heer der widerständigen Priester. Die Priester dieser letztern Partey beschimpften die andern und mißhandelten dieselben. Man hatte gehofft, daß dieser Krieg zwischen den Priestern die Fackel eines allgemeinen Bürgerkriegs anzünden würde; aber die beiden Parteyen waren nicht gleich groß; die beidseitigen Priester machten die größere Anzahl aus. Also kam man in der constitutionellen Verfolgungspolitik gegen dieselben



an, welches von diesen patriotischen Höslingen unter dem Namen der Toleranz eingeführt wurde, und welches der eigentlichen Beweggrund des berühmten Schusses des Departements von Paris vom 8. Mai ist, kraft dessen den nichtbedeutenden Priesterkirchen geöffnet wurden. — Es scheint, daß unsre Feinde, nachdem ihre Projecte zweimal gescheitert sind, die Hoffnung noch nicht aufgeben, und uns brechen wollen, daß wir plötzlich alle Gebräuche und Gewohnheiten der Nation abändern sollen. Dieses Gesetz kann an und für sich selbst gut seyn. Es kommt philosophischen Geistesgebern zu, den Civilcontract von der Religionshandlung zu trennen, und ein weises Gesetz über die Ehescheidung und die Priesterkreie zu geben. Aber ist auch Frankreich auf dergleichen Neuerungen vorbereitet? Ich würde der erste Bewunderer dieser Gesetze seyn, und sie selbst verlangen, wenn das höchste Gesetz des öffentlichen Wohls nicht glänzenden Speculationen der Philosophie nicht vorzuziehen wäre; denn ob wir gleich in einem philosophischen Jahrhunderte leben, so ist doch das Volk noch nicht philosophisch.

Dienigen, welche die guten Schriften über die Revolution gelesen haben, sind in kleiner Anzahl, und die Aufklärung dringt langsam unter die Volksschläffe, welche arbeitet. Wenn man ein Gesetz gibt, welches erlaubt, nach einem bloßen Contracte, den man vor der Municipalität gemacht hat, als Mann und Frau mit einander zu leben; so behaupte ich, das Volk wird glauben, man habe das Sacrament der Ehe zertrümmert, und es wird noch mehr erschrecken, wenn es ein Gesetz über die Ehescheidung wird erscheinen sehen. Die Priester werden diejenigen für Ketzer ausgeben, welche sich diese Neuerungen gefallen lassen; sie werden glauben machen, daß es zwei katholische Religionen gibt; die ibrige, die nicht abgeändert werden ist, und die unrigte, welche von Grundsätze der Glaubenslehre, die Einkreist mit dem Wahne, und das Sacrament der Ehe zerstört hat. — Was endlich die Municipalitäten anbelangt, denen man dieses Geschäft anvertrauen will, so müssen wir sie auch betrachten, wie sie sind. Die constituirende Nationalversammlung hat dieselben durch eine Nachzuegleit, die nur durch die Umstände entschuldigt werden kann, ins unendliche verzögert. Ihre Reduction ist möglich, sie muß aber nach und nach und mit Schonung bewirkt werden; nun aber haben wir bis auf den Zeitpunkt dieser Reduction 44 tau-

send Municipalitäten, unter denen vielleicht 40,000 sind, die weder schreiben noch lesen können. Vergebens wird man ihnen gedruckte Formulare einhändigen, in welchen sie bei den verschiedenen Acten bloß die Namen auszufüllen haben; das Beispiel der vorigen Zeiten beweist, daß diese Arbeit nicht so leicht ist: denn ein großer Theil der Väter begreifen hierin, aller Aufsieht ungeachtet, oft die größten Fehler. Wie viel mehr wird man dies nicht von Leuten befürchten müssen, die ganz und gar nicht unterrichtet, und mit Arbeit überhäuft sind? Die Feinde des öffentlichen Wohls werden daraus einen neuen Vorwand schöpfen, um die Revolution zu verlastern; sie werden sagen: sehet, dies gewinnt man bei dergleichen Neuerungen! Verschoben Sie also das Gesetz bis auf spätere Zeiten, und bereiten Sie indeß das Volk darauf vor. Es wird dem achtungswürdigen Verfasser dieses Decretvorschlages ein leichtes seyn, in einer Instruction, die der Fassungskraft des Volkes angemessen ist, das Biele hieüber zu belehren. Man muß den Civilcontract von dem Sacramente absondern; man muß dem Volke sagen, daß die Priester diese Civilfunctionen in den ersten Zeiten nicht verrichteten, und daß sie ihnen bloß durch die Civilgewalt aufgetragen worden sind; man muß besonders das Edict von den letzten Zeiten der Regierung Ludwigs XIV. anführen, durch welches Schreiber festgesetzt wurden, welche Register für die Ehen, Begräbnisse, u. s. w. zu führen hatten, und welches nur wegen der damit verknüpften Kosten, welche dem Volke zu lästig waren, nicht mehr beobachtet worden ist; man muß den Bürgern zu verstehen geben, daß sie nur als Christen der Religion angehören, und daß sie als Bürger zur Gesellschaft gehören. Man muß endlich das Volk durch die Erfahrung des Gesetzes selbst aufzuklären suchen, und daher bin ich der Meinung, daß man denjenigen Bürgern, welche sich an die Civilbeamten wenden wollen, erlauben soll es jetzt gleich zu thun. (Man klatscht.) Man kann sie deshalb an das Edict von 1787 verwiesen, welchem zufolge die nicht katholischen Bürger ihre Geburten, Ehen und Todesfälle vor den Tribunalen konnten beurkunden lassen. Durch diese provisorische Maasregel werden Sie die Philosophie mit den Umständen vereinigen, und den Unruhen zweefkommen, welche ein allgemeines Gesetz verursachen könnte. Der Minister des Innern übersieht einen Brief, den er so eben von dem Council des Departements der Ründungen des Rhone erhalten hat, um ihn

auf der Stelle der Versammlung mitzutheilen; er enthält folgendes: „Das Conseil des Departements der Mündungen des Rhone theilt der Nationalversammlung seine Unruhe mit. Die öffentliche Meinung erhebt sich täglich mächtiger gegen Arles und Avignon, und wir sehen den Augenblick voraus, wo eine aus allen Departementen unter den Mäuren dieser Stadt vereinigte Bürgerarmee sich für das öffentliche Wohl alles erlauben wird. Es ist nicht in unserer Gewalt, diesen Zusammenrottungen vorzukommen, noch dieselben zu zerstreuen. Wir schicken zwei Mitglieder des Conseil an die Nationalversammlung ab, welchen wir aufgetragen haben, derselben die traurige Lage unserer Departements vor Augen zu stellen, damit sie die kräftigsten Vorkehrungen dagegen treffen möge. Ein einziger Tag, ein einziger Augenblick von Aufschub wird das größte Unglück verursachen.“

Hr. Jolivet: Ich begehre, daß man die Entwarnung der Bürger von Arles decretire. (Man murrte.)

Hr. Guadet: Ich komme zum Gegenstande unserer Discussion zurück. Vor allen Dingen begehre ich, daß die Meinung des Hrn. Francois zum Drucke befördert werde, und alsdann, daß man das vorgeschlagene Gesetz nicht unbestimmt ajournire, sondern in dreien malen von Monat zu Monat discutire. Auf diese Weise könnte das Volk nach und nach darauf vorbereitet, und über seinen Vortheil oder vielmehr über seine Rechte aufgeklärt werden. Wenn aber in diesem Augenblicke davon die Frage sein sollte, die Meinung des Hrn. Francois zu widerlegen, so denke ich, daß sich zur Einführung dieses Gesetzes vielleicht nie eine schicklichere Gelegenheit bargeboten hat. Wenn Sie warten, bis die neue Geistlichkeit, welche die constituirende Versammlung unglücklicher Weise eingeführt hat, (man klatscht) eine neue Macht im Staate wird, so werden Sie vielleicht von ihrer Seite den stärksten Widerstand dagegen zu erwarten haben.

Hr. Miraire, Referent des Gesetzesentwurfs: Die erste Vorlesung dieses Gesetzesvorschlags ist bereits vor einem Monate geschehen, und folglich ist der erste Theil von dem Vorschlage des Hrn. Guadet bereits in Erfüllung gegangen. Indem ich Ihnen aber auf eine ganz einfache Weise das dringende dieses Gesetzes darstelle

werde, so glaube ich Ihnen süßbar zu machen, daß Sie für die zwei noch übrigen Vorlesungen, keine andere als die von der Constitution vorgeschriebene Zeit festsetzen sollen.

Da die Constitution die Freiheit aller Religionsübungen decretirt hat, so ist die Beurtkundung der bürgerlichen Ertüchtung vor öffentlichen Civils beamteten eine notwendige und unmittelbare Folge davon. Wenn Sie dieses letztere Gesetz verdrängen, so sind Sie mit dem Artikel der Constitution nicht einig, welcher eine unbedingte Religionsfreiheit gestattet. Die Bürger, die sich nicht zur katholischen Religion bekennen, wissen nicht, wo sie ihre Geburten, Ehen und Begräbnisse öffentlich sollen beurtunden lassen, so daß ihr bürgerlicher Stand täglich in Gefahr ist. Auch erheilt aus den Berichten, die der Minister des Innern der Nationalversammlung abgelegt hat, und aus den Adressen der verschiedenen Departementen, namentlich des Niederrheins und von Salvados, daß es höchst dringend sei, dieses Gesetz zu geben, ja daß es das einzige Mittel ist, den unglücklichen Religionsstreitigkeiten größtentheils ein Ende zu machen. (Man klatscht.) Man sagt, das Volk sei auf eine solche Meinung nicht vorbereitet. Aber war es denn mehr vorbereitet auf die sehr große und sehr auffallende Meinung der fixen Religionsübung? Was befürchten Sie also! Die Fortdauer der Religionsstreitigkeiten? O nein, meine Herren! fürchten Sie es nicht. Die Drohung ist gemacht; der Streich ist geschehen. Man hat uns bereits alles das Uebel gethan, das man uns hat zufügen können, und man wird es auch nocherner thun. (Man klatscht.) Lassen Sie uns nur bey dieser Gelegenheit keine halbe Maaßregel gebrauchen, keinen Schritt rückwärts thun. Lassen Sie uns vor einer Schwachheit uns hüten, wenn wir das öffentliche Wohl retten wollen! Wenn Sie in Ansehung dieses Schrittes zurückbleiben wollten, so würden Sie es in der ganzen Laufbahn Ihrer Gesetzgebung bleiben. (Man klatscht.)

Hr. Dumas: Ich begehre, daß man über die zweite Vorlesung stimme; wir thun den Vorsehern zu viel Ehre an.

Hr. Lacroix: Ich begehre, daß die Discussion über das Doucement geschlossen sein soll. (Man genommen.) (Die Fortsetzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 148. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Mittwochs, den 28 März 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 17 März.

Präsident: Hr. Guizon-Morveau.

Hr. Bazire: Ich verlange die vorläufige Umfrage über das Journeement, weil die Beweggründe desselben ehrenrührig für das französische Volk sind. (Man klatscht.)

Die Versammlung decretirt, daß über das Journeement nicht zu berathschlagen sey. (Man klatscht.)

Hr. Muraire liest den Decretvorschlag zum zweytenmale.

Hr. Herault eröffnete hierauf die Discussion über die drey ersten Artikel, welche die Bauart und die Geburten, Ehen und Todesfälle den Municipalbeamten auftragen. Er sprach ebenfalls von der Schwierigkeit, welche die Ausführung derselben auf dem Lande finden wird, wo so viele Dorfmunicipalen weder lesen noch schreiben können. Er schlug vor, daß man die Register bey den Municipalitäten hinterlegen, aber da, wo der Pfarrer vom Orte allein im Stande ist einen schriftlichen Aufsat zu machen, ihm wenigstens als Bürger erlauben soll, so wie jedem andern Bürger, der es im Stande ist, den Act niederzuschreiben. Er wünscht, daß man allgemeine Formulare verfertigen und drucken lassen möge, um diese Arbeit zu erleichtern, und schlägt vor, daß man, um die Anstalt desto gemeinnütziger zu machen, diese Formulare so abfassen möge, daß sie gleicher Zeit die Geburtsregister auch das Alter der Eltern und die Anzahl der Kinder enthalten, welche die Mutter vorher gehabt hat; und daß bey dem Sterberegister auch bemerkt würde, an was für einer Gattung von Krankheit die Leute gestorben sind, und was sie für eine Profession getrieben haben u. s. w.

Diese Bemerkungen des Hrn. Herault wurden an das Gesetzbuchcomité verwiesen; die Discussion über diese zweite Vorlesung geschlossen, die fernere Berathschlagung über den Decretvorschlag

auf acht Tage ajournirt, und die Sitzung um halb 4 Uhr aufgehoben.

### Abend Sitzung vom 17 März.

Unter dem Vorsitze des Vicepräsidenten,  
Hrn. Gensonné.

Hr. Moufflet liest der Versammlung einen Brief von Schleissstadt vor, in welchem gemeldet wird, daß 25 Officiere des 27ten Regiments ihre Fahnen verlassen habe. (Man klatscht und mehrere Stimmen rufen: Desto besser!)

Hr. Merlin: Ich füge noch hinzu, daß die Officiere des ehemaligen Regiments Roussillon ebenfalls das Land der Freiheit von ihrer Last befreit haben. Ich verlange die Tagesordnung. (Angenommen.)

Der Minister des Innern überschickt der Versammlung einen Verbalproceß von dem Departementsdirectorium der Vozere in Ansehung dessen was sich zu Mende mit den drey Compagnien des 27 Infanterieregiments, welche daselbst in Garnison lagen, zugezogen hat. Er berichtet ferner, daß sobald man diese Begebenheit zu Marvejols erfahren hatte, der Club dieser Stadt an alle affiliirte Clubs dieser und auch sogar der benachbarten Departementer schrieb, um die Patrioten einzuladen, sich bey dem ersten Signal zu Marvejols zu vereinigen, ohne die Requisitionen der Municipalitäten und Administrationscorps abzuwarten, welche, wie es in diesem Briefe heißt, fast alle besodden oder angestekt sind. Dieser Brief, welchen der Minister von Marvejols erhalten hatte, erzählt die Sachen, die zu Mende vorgefallen sind, ganz anders, als sie in dem Verbalproceß enthalten sind. Die Mitglieder des Clubs von Marvejols erhielten den Auftrag, diesen Brief den andern Clubs zu überbringen. Die Municipalität von Langone hat zwey dieser Emmissionen anhalten lassen und sie verhort. Man hat entdeckt, daß sie außer ihrer Mission an den Club, auch noch von dem Club zu Marvejols den Auftrag hatten, den drey Com-

pagnen des 27. Regiments, die sich von Mende nach Langogne begeben hatten, einen Brief eingehändig, in welchem sie eingeladen wurden, sich nach Marcorols zu begeben, damit sie desto näher bei der Hand wären, um sich wegen desjenigen zu rächen, das sich zu Mende zugetragen hat. (An das Comité der Jüdische verwiesen.)

Hr. . . Ich begehre von der Versammlung die Erlaubniß einen Brief zu lesen, den ich so eben von dem öffentlichen Ankläger aus dem Departement des Gard erhalte, der von Nîmes vom 10 März datirt ist: „Ich schicke Ihnen in aller Eile die Declaration von zwei Municipalbeamten und einem Notable der Stadt Arles zu. Lesen Sie denselben der Versammlung vor, und Sie werden sehen, was man den unglücklichen Patrioten, die eingekerkert sind, für Grauel zubereitet. Ich erhalte in diesem Augenblicke von einem Mitgliede des Departements die Nachricht, daß bei der Ankündigung dessen, was zu Arles sich zugetragen hatte, 8000 Bürger von Marseille mit 20 vier und zwanzig Brüdern und 4 Weibern abgezogen sind, um gegen Arles zu ziehen. Wenn dieses geschieht, so können wir unsre Nationalgarden nicht mehr zurückhalten. Dieß wird das Resultat seyn von dem Berichte der bürgerlichen Commissarien von Arles, auf deren Treue Hr. Cahier sich verlassen hat, anstatt sich an die Nachrichten zu halten, die ich die Ehre gehabt habe ihm zuzuschicken. Die Fahne der Contrerevolution weht auf den Mauern von Avignon und Carpentras.“ Ich begehre, fügt dieses Mitglied fort, daß man diese Commissarien, welche den rechtschaffenen Hrn. Cahier hintergangen haben, auf morgen vorfordern soll, damit sie nicht Zeit haben mit der Municipalität von Arles sich zu verabreden. (Angenommen.)

Es werden zwei außerordentliche Deputierte vom Departementsconseil des Rönungen der Rhone vorgelassen, welche die Stadt Arles ebenfalls beschuldigen, daß sie die Contrerevolution begünstige. Sie sagen, daß hauptsächlich die Bürger dieser Gegend durch ihren Fanatismus die Bürger dieser Stadt und der umliegenden Gegend aufwiegeln. Sie verlangen, daß man Nationalgarden gegen diese Stadt ziehen lassen, und ja keine Einienstruppen schicken soll, von deren Patriotismus man nicht vollkommen überzeugt ist. — Der Präsident redete sie an, gestattete ihnen der Sitzung beizuwohnen, und ihre Petition wurde an die Commission der Jüdische verwiesen. — Eine ähnliche Petition wegen dieser nemlichen Sache aus dem Departemente des Hauts wurde auch noch

vorgelesen, und decretirt, daß das Centralcomité den Bericht über Arles auf die Tagesordnung von Mittwoch setzen soll.

Auf den Bericht des Domainencomité gab die Nationalversammlung, nachdem die Sache für dringend erklärt worden war, folgendes Decret: „Von der Bekanntmachung dieses gegenwärtigen Decrets an, sollen die Güter der ehemaligen, durch das Decret vom 30 July 1791 abgeschafften Orden des S. Lazarus und vom Berge Carmel, so wie auch die andern damit vereinigten Güter, veräußert und wie die übrigen Nationalgüter verwaltet werden. Alle Ernennungen, welche zu den Commenthuren besagter Orden seit dem 30 Julius 1791 gemacht worden sind, sollen für null und nichtig erklärt seyn. — Die früher ertheilten Commenthuren können ihren Titularen zu Ansprüchen auf Leibrenten dienen, deren Betrag durch den königl. Liquidationscommissär dem Decrete gemäß bestimmt werden soll, welches die Personen der Seilsche festsetzt. — Innerhalb vierzehn Tage von der Bekanntmachung dieses Decrets an, sollen die Verwalter besagter Orden der Municipalität eine vollständige Declaration von allen Gütern dieser Orden machen; die Schuldgläubiger dieser Orden haben sich wegen ihrer Bezahlung an den Liquidationscommissär zu wenden. — Die Municipalität von Paris soll unter der Aufsicht des Departements die Archiven beider Orden in Verwahrung nehmen und ein Inventarium darüber vorfertigen. Diejenigen pensionirten Commenthuren, welche ihren Aufenthalt in dem Königreiche seit einem halben Jahre nicht beweisen können, erhalten keine Pension.“ — Der letzte Artikel dieses Decrets, welcher denjenigen Rittersn, die eine Anwartschaft auf Commenthuren und Geld dafür ausgeübt hatten, eine Schadloshaltung in Leibrenten zuschickte, wurde von einigen Mitgliedern bestritten.

Hr. Guadet sagte hierauf: Es ist billig, daß man die Fonds wieder zurückbezahle, welche von den Besitzern der Commenthuren vorgeschossen worden sind; indeß haben nicht alle dergleichen Vorschüsse gemacht. Jedermann weiß j. B. daß der Hr. Abbe Royou die Anwartschaft auf eine solche Commenthure hatte; und jedermann weiß auch, daß er nie im Stande war 100 Louis d'ors vorzuschicken, als seit dem er den Grund des Königs schreibt. (Man lacht.) Ich begehre also, daß die Gläubiger gehalten seyn sollen ihre Ansprüche zu recht fertigen. — Mehrere Stimmen riefen: das Decret verordnet es so. — Der Referent des Comité: Es muß hier kein Ansehen

der Person gisten. Der Hr. Abbe Kopow war Kaplan von dem Orden des Heil. Lazarus mit einem Gehalte von 600 L.; er hatte also keine Anwartschaft auf eine Commune und konnte auch keine haben. — Hr. Montaut: Ich verlange das unheimliche Minimum dieses Artikels, weil man die Summe von 100 Louis'd'ors nur dafür bezahlte, um einen Adel zu bewahren. (Angenommen.)

Hr. Mouyfer: Hier ist ein Brief, in welchem die Municipalität von Vernignan der Versammlung Nachricht gibt von einer Ehe, die vor ihr geschlossen worden ist. Sie täuscht an, daß diese Ehen in ihrer Gegend anfangen häufig zu werden. (Zur Tagesordnung.)

Hr. Lacombe St. Michel, las, im Namen des militärischen Comité, zum zweitemal den Decretvorschlag vor, über die Einrichtung einer Artillerie zu Pferde. — Die Vers. beschloß die Discus- sion bis nach der dritten Vorlesung.

Die Sitzung wurde um halb 10 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 18 März.

Präsident: Hr. Guillon-Morveau.

Außer einem Berichte des Petitionencomité über mehrere Adressen von verschiedenen Corps, denen darauf rühmliche Meldung zuerkannt worden ist; einigen an Comité's verwiesenen Petitionen und Motionen, wurde ein Decret über Bezahlung der Kosten für die Briefwechsel zwischen dem gesegneten Corps und den Grosprocureuren der Nation gegeben. — Ein Brief Hrn. Duportails, ehemaligen Kriegsministers, wurde gelesen, der die Beschuldigung betrifft, daß er das Decret über den Vertrag mit der Compagnie Baudouin nicht vollzogen habe; er behauptet, daß er einen Monat früher das Ministerium verlassen habe, als das Decret zu vollziehen war; daß es überdies Schwierigkeiten ausgelegt war, die er der Nationalversammlung vorgelegt hat. Darauf schlug Hr. Debry, im Namen des Unterrichtscomité, ein Decret über die Ehrenbezeugungen vor, welche das Andenken des Maire von Etampes verdiene. Es wurde angenommen und lautet folgendermaßen: „Die Nationalversammlung, welche eilt, dem Geiste die Flügel zu verschaffen, die ihm alle constituirte Corps zu geben schuldig sind, und Heinrich Simoncau, dem Maire von Etampes, der sich für dasselbe aufopferte, die Nationalschuld zu bezahlen, decretirt, daß die Sache dringend ist. — Die Nationalver-

sammlung, nachdem sie die Sache für dringend erklärt, decretirt schließlich, wie folgt: Auf dem Plage, wo der Markt zu Etampes gehalten wird, soll eine dreiwinkelige Pyramide errichtet werden; auf eine Seite derselben werden die Worte eingegraben: Heinrich Simoncau, zum Maire von Etampes erwählt den . . . g. flor. den den 3 März 1792. Auf die zweite Seite folgende: Mein Leben steht in eurer Hand; ihr könnt mich tödten; aber ich werde meiner Pflicht nicht untreu werden; das Gesetz verbietet es mir. (Letzte Worte des Maire von Etampes.) Auf die dritte Seite wird man endlich die Aufschrift setzen: Die französische Nation dem Andenken des Vorsehens des Volks, welcher für das Gesetz starb. Decret vom 18 März 1792, im vierten Jahre der Freyheit. Gegenwärtiges Decret soll mit dem Berichte an die 83 Departementen adressirt werden, um dahin verfaßt, und in den Districten und Municipalitäten publicirt zu werden, wie man es in Anschung der allgemeinen Geize des Reichs zu halten pflegt. Es soll gleichfalls mit einem gleichförmigen Auszuge aus dem Protocoll an die Familie des Heinrich Simoncau, an U. Gemeinprocureur, und an U. Bürger von Etampes mit einem Briefe des Präsidenten geschickt werden. Die Nationalversammlung ertheilt dem Betragen des Gemeinprocureurs von Etampes und der Bürger, welche den 3 März umbrunget worden sind, das Lob, welches ihre Ergreifung verdient.“

Hr. Amelot meldete, daß abermals für 8 Millionen Assignaten verbrannt worden sind.

Hr. Lacue beehrte, daß man morgen über das Werden berathschlagt möge, indem man sonst 300,000 Mann hat 51,000 bekommen würde.

Der Präsident berichtete, daß Hr. Gensonné zu seinem Nachfolger ernannt worden sey.

Die Personen, welche Petitionen überreichen wollten, wurden vorgelesen. Die Commissarien von Ales erschienen. Sie suchten sich in einem sehr langen Berichte zu rechtfertigen. Der Präsident, dem Willen der Versammlung zufolge, sagte zu ihnen: „Meine Herren, die Nationalversammlung wird die Rechenschaft untersuchen, die Sie ihr abgelegt haben, und ihre unparteyische Gerechtigkeit wird alle Handlungen und alle Rechte abwägen. Sie können sich entfernen.“

Der Kriegsminister berichtete, daß er dem Könige alle Mittel vorgeschlagen habe, die militä-

tische Gewalt zu verstärken; daß die neue Leibwache gestern den Dienst beim Könige angetreten habe; und daß sie in Zukunft die nächsten Posten um seine Person her, einnehmen werde.

Auf Hrn. Lacue's Bericht, den er im Namen des militärischen Comité abstellte, wurde beschloffen, daß die Officiere aus den Linientruppen, welche unter den freiwilligen Nationalgarben als Aidenajors und Adjutanten angestellt sind, bis auf den 1. December 1792 bey diesem Corps bleiben können, weil es die Uebung derselben erfordert.

Hr. Potin Devauvineur begehete in einem Briefe abermals den Zutritt zu den Schranken, um wieder 50,000 Liv. Assignaten, die er anseiner Eurs gesetzt hat, zum Verbrennen zu überreichen. — Unmittelbar darauf wurde ein Brief eines Kaufmanns vorgelesen, welcher behauptete, daß Hr. Potin ihm und andern beträchtliche Summen schuldig sey, und daher bat, daß man mit Verbrennung der von ihm dargebrachten Assignaten innchalten möge. — Man beschloß Hrn. Potin vorzulassen, aber seine Assignaten nicht zu verbrennen. Hr. Potin wurde auch wirklich, nachdem mehrere Petitionen an Comité's verwiesen worden waren, an die Schranken geführt, wo er die versprochene Summe überreichte, und sich anheischig machte, in der künftigen Woche das doppelte dieser Summe zu liefern. Er wurde bestrafet, und die Sache an das Assignaten-Comité verwiesen.

Die Sitzung wurde um 3 Uhr aufgehoben.

### Nachrichten.

Paris dom 21 März. Die drey neuen Minister sind: der berühmte Hr. Claviere für die öffentlichen Abgaben; Hr. Roland de la Plazetiere, Mitglied des Departements Rhone und Loire, für das Innere; und Hr. Garnier, aus dem Departemente Paris, für die Gerechtigkeit. Letzterer hat noch nicht angenommen.

Der Eurs der Assignaten steigt noch immer; heute verlieren sie nur 2 1/2 gegen Silber, und 3 1/2 gegen Geld.

In der Gesellschaft der Jacobiner haben mehrere Mitglieder rotbe-wollene Hüsen, wie unsere Bauern tragen, als Zeichen der Freyheit, aufgesetzt, und sich damit selbst auf öffentlichen Plätzen sehen lassen. Hr. Pethion besorgte, daß diese neue Mode ein Parteizeichen, und dabey ein Anlaß zu Unruhen werden könnte; er schrieb daher an die Gesellschaft, um sie zu bitten, diesen ansehnlichen Koszbus wieder abzulegen, welches die Gesellschaft auf der Stelle beschloß. Wertwürdig ist es, daß Hr. Dumourier an eben dem Tage in der Gesellschaft der Jacobiner, mit einer solchen Mühe geizert, auf der Rednerbühne gesprochen hat! —

St. Domingue. Die Räuber der Capseite haben neue Verwüstungen im Osten angerichtet. Audiaucil Hr. Thousard mit seiner kleinen Armer an der Seite von Fort Dauphin stand, marschirten sie nach Ouanemintze, und plünderten es. Da Hr. Thousard herbeieilte, steckten sie bey dem Abzuge Flanungen an. Mehrere Mulatten, die es mit den Negern hielten, blieben auf dem Plage, aber weit mehrere Weiße verloren das Leben. Vom Capregiment fielen 15 Soldaten und ein Unterlieutenant, samt mehreren Einwohnern der Stadt. Die Nachrichten von der medern Küste sind noch bernesigender. Hrn. Cuillon, einen der 85, die zu Fort an-Prince gefangen gesetzt und nach Paris geführt wurden, wollte das Volk bey seiner Zurückkunft hängen. Die Municipalität hat ihn gerettet, und ihn an Bord des Bortas bringen lassen, damit er auf das Cap geführt werde.

### Pariser Wechsel-Curs

vom 23 März 1792.

Amsterdam . . . 35.	Genua . . . 160.
Hamburg . . . 300.	Livorno . . . 170.
London . . . 20.	Uooh. Zahlung vom 10.
Madrid . . . 25 10.	nigstage . . . 1 G.
Ladyr . . . 25 10.	

Kontenzahlung: sechs letzte Monate von 1792.  
Buchstaben J.

# N<sup>o</sup>. 149. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Donnerstags, den 29 März 1792.

### Nationalversammlung.

Sitzung vom 19 März.

Präsident: Hr. Bensonné.

Man las einen Brief von Hrn. Deleutre, der sich für einen außerordentlichen Deputirten von Avignon ausgiebt, und berichtet, daß er wichtige Nachrichten von Avignon erhalten habe, die er der Nationalversammlung vorzulegen wünsche, ehe sie die Berathschlagung über diese Stadt eröffne. — Hr. Thuriot behauptete aber, daß er in dieser Eigenschaft nicht könne anerkannt werden. Er war 1790 Repräsentant der Gemeinde von Paris, und habe hernach diese Stadt nicht mehr verlassen. Er könne also nicht außerordentlicher Deputirter seyn. Sein Bruder sey überdies ein Anhänger der alten Regierung, die er oft in Gesprächen gegen Hrn. Thuriot bekämpft habe. Hr. Deleutre sey nur ein Agent, den man brauche, wozu man will, und der, wenn der Wind den Constitutionseindern nicht günstig ist, herkommt, um durch aufgeregte Gernade eine gewisse Art von Bewegung in der Versammlung hervorzubringen. Man solle ihn also nicht anhören. (Die Gallerien klatschten.)

Hr. Mulot erklärte, daß Hr. Deleutre allerdings Vollmacht von der Gemeinde von Avignon besitze, wodurch er zum außerordentlichen Deputirten ernannt wird, da sie noch keinen ordentlichen hat. Man dürfe ihm nur seine Vollmacht abfordern, so werde sich die Sache beklären.

Hr. François de Neuchâteau denonciert einen Brief Hrn. Maubault's, Secretärs des Districts von Vire, im Departement Calvados, welcher diesen Brief an die Secretäre aller Districte geschickt hat, um sie einzuladen, mit ihm gemeinschaftlich die Beschlüsse ihrer Plätze und das Wahlrecht ihrer Untersecretäre, ohne die Dankschönheit der Verwalter, den der Nationalversammlung zu begehren. Zugleich schlägt Hr. François vor, die gegenwärtig eingeführte Wahlart

aufs neue prüfen zu lassen; welche Unterstüßung denn auch an die Comités verwiesen wurde.

Hr. Johanot, im Namen des militärischen Comite, schlug ein Decret, dem Vortrage Hrn. Narbonne's gemäß, vor, wodurch die Bürger, welche sich von der Zeit der Publication dieses Decrets an zum Soldatendienste bey ihrem District melden, nur in ein Regiment der großen Division eintreten können, wozu ihr Departement gehört. Sollte das von dem Bürger gewählte Regiment vollzählig seyn, so kann er unter allen andern, die zu dieser Division gehören, wählen.

Im Namen des Gewerkscomite wurde vorgeschlagen, Hrn. Groignard, General-Inspector des Gewerks, der sich durch nützliche Entdeckungen große Verdienste um das Vaterland erworben hat, eine Gratification von 6500 Liv. zu zuerkennen, die ihm bisher von dem Gouvernement bezahlt wurde. Mehrere Mitglieder bemerkten aber, daß es gegen die angenommenen Grundsätze streiten würde, wenn man diesem Manne zu seiner Besoldung noch diese Gratification geben wollte, und schlugen vor, ihm statt derselben lieber ein für allemal ein Capital zur Entschädigung auszahlen zu lassen, nach Hrn. Rouyers Vorschlage 30,000 L., nach Hrn. Dumas Wünsche 60,000 Liv., wie man schon bey Hrn. Raymondis gethan hat. Hr. Cambon aber trug darauf an, daß, da bisher die Ordonnateurs des Gewerks 25,000 Liv. Gehalt gehabt haben, man dadurch solle, daß man den übrigen in Zukunft nur 20,000 Liv., und Hrn. Groignard allein 25,000 Liv. gibt. — Hr. Lacroix gab diesem Vorschlage, den er an ein Comite zu weisen antrug, mehr Allgemeinheit durch die Motion, daß man überhaupt die Besoldung der Minister und anderer Agenten der vollziehenden Gewalt verringern solle. — Hr. Korfait unterstützte Hrn. Lacroix, und setzte den Vorschlag hinzu, daß jedem Comite aufgetragen werden sollte, die Besoldungen aller öffentlichen Beamten, die zu seiner Partie gehören, zu untersuchen, und die nöthigen Verringerungen der-

selben anzugehen. Die Vorschläge der Herren Lecroix und Fossat wurden angenommen, und gegen den Decretsentwurf des Comité die vorläufige Umsage beschloffen.

Hr. Lafond: Ladebat las die Fortsetzung seiner Uebersicht der für 1792 nöthigen Ausgaben, und der etwa vorzunehmenden Verringerungen bey den Kosten in den Bureaux der Minister, und selbst in ihrer Besoldung. Der Druck wurde beschloffen.

Nach einem andern Vorschlage desselben Mitgliedes wurden aufs neue 100,000 Liv. in die Hände der Commissarien des Nationalclubs gegeben, die sie zur Erforschung der Verfertiger von falschen Assignaten und der Fälschmünzer verwenden sollten.

Hr. Deleuvre, außerordentlicher Abgeordneter von Avignon, trat nun an die Schranken und vertheidigte zuerst seinen Bruder und sich gegen die von Hrn. Thuriot ihnen gemachten Vorwürfe, und erinnerte an die Dienste, die er der Revolution als Electeur vom 1789 und als Mitglied des beständigen Comité geleistet hat. Er bat darauf, daß die Versammlung die Amnestie nicht beschließen möge, bis sie die gerichtliche Untersuchung über die Verbrechen vom 16 und 17 Oct., die wirklich an den Justizminister überschickt ist, eingesehen habe, und die von dem Departemente der Drome nach Avignon abgeschickten Commissarien, welche die Stimmung des Volks untersuchen sollten, ihren Bericht abgeliefert haben würden. Jene Verbrechen seyen nicht solche, die im Ungestüm einer Revolution oder im Tumulte über Lecquers Ermordung begangen worden sind. Sie wurden mit aller Ueberlegung, und da schon die Ruhe wieder hergestellt war, ausgeübt. Jourdan hatte lange vorher Avignon damit bedrohet. Nur 28 von denen, welche die öffentliche Meinung als Mitschuldige anzeigt, sind gefangen gesetzt worden, die übrigen genießen in Avignon die größte Freiheit. So sehr sey es Verläumdung, wenn man über die Unsicherheit zwey, die an jenen Verbrechen Theil zu haben beschuldigt wurden, klagt. Die Gefangenen sind, drey oder vier ausgenommen, nicht die Soldaten, welche aus Liebe zur Freiheit die Waffen ergreifen; die meisten schlugen sich erst zu der Revolutionsarmee, als sie sahen, daß dies eine Gelegenheit zum Raube sey. Ueberdies drohe Jourdan selbst aus seinem Gefängnisse, wovon die Besizer in den Händen des Comité sind, und seine Drohungen sind nie un-

erfüllt geblieben. Die Amnestie würde also Avignon den schrecklichsten Scenen aussetzen.

Der Präsident antwortete ihm, und lud ihn ein der Sitzung beizunehmen. Hr. Deleuvre begab sich auf die Seite, wo die Majorität sitzt, welche, nach der jetzigen Einrichtung des Saals, die rechte ist, die sonst die linke war. Hr. Bazire aber stieg ihn zurück, indem er ihm zurief: Hier ist kein Platz für Sie. Hr. Deleuvre trat wieder in die Mitte des Saals, und man wies ihm darauf die Stelle auf der jetzigen linken Seite an, wo gewöhnlich die Petitionnaires zu sitzen pflegen. Hrn. Bazire's Ausdraußen hatte indeffen einen großen Tumult erregt; er bat den Präsidenten selbst, er möchte, um Zeit zu sparen, ihn zur Ordnung rufen; dies geschah, aber nun forderte man auch, daß er in das Protocolle eingeschrieben werden sollte. Die Heftigkeit, mit der die eine Partey auf dieser Forderung bestand, und die gleiche Heftigkeit, womit sich die andere Partey widersetzte, erregte einen neuen Lärm, der endlich aufhörte, da Hr. Bazire selbst, um nach seiner Erklärung der zeitverdrerbenden Unruhe ein Ende zu machen, die Erfüllung des Wunsches seiner Gegner begehrte; worauf aber die Nationalversammlung den Vorschlag durch den Uebergang zur Tagesordnung entfiel.

Die Diskussion über die Amnestie für die zu Avignon begangenen Verbrechen, ward nun fortgesetzt. Hr. Thuriot sprach zuerst. Er bewies, daß die Versammlung zu einer solchen Handlung berechtigt sey, weil die Amnestie eigentlich ein Act der Souveränität ist, die das Volk durch die Nationalversammlung und den König ausübt. Man kann es aber nicht bloß bey der Amnestie vom 23 Sept. bewenden lassen, da diese nicht verbindend für die Richter von Avignon seyn kann, weil sie vor der Vereinigung Avignons vorausging. Man muß also auch neue sie decretiren. — Hr. Gentil widersetzte sich der Ausdehnung der Amnestie vom 23 Sept. auf die Graubünden, die nachher erst in Avignon vorfielen, weil eine solche Ausdehnung ganz dem Geiste des Gesetzes zuwider ist. Er suchte seine Meinung durch Betrachtungen über die Beschaffenheit jener Verbrechen zu unterstützen. — Hr. Lafource bemerkte, daß eine Amnestie keine gerichtliche Handlung ist, die der Nationalversammlung freylich nicht zukommt. Denn sie spricht nicht über einzelne Verbrechen, sondern über eine ganze Classe von Verbrechen, deren Verzeihung sie für nützlich erkennt. Sie beugt allen gerichtlichen Untersuchungen vor, geht



also vor ihnen her, und ist darin vom Vergnadigungsrecht verschieden. — Er gestand, daß die Gefangenen zu Aignon nicht als geächtete Patrioten anzusehen sind, indem diese die schönsten Tugenden eutreiben, und sie zum Deckmantel der abscheulichsten Verbrechen machen hiesse. Aber er forderte die Amnestie, weil gleiche Verbrechen gleich behandelt gehören; nun hat aber die Amnestie vom 23 September alle Revolutionsverbrechen getilgt, aber Aignon war bis zur Vereinigung mit Frankreich in Revolution. Also waren jene Verbrechen Revolutionsverbrechen, und jene Amnestie muß auf sie ausgedehnt werden. Die Größe der Verbrechen kann nicht in Anschlag kommen, denn die Verbrechen der Revolutionsennde zu Rimes, Montauban, eines Bouills und anderer, waren eben so abscheulich, und wurden durch die Amnestie vergeben. Wollte man alle Verbrechen bestrafen, so wäre wohl im Comtat keine Familie, von der nicht ein Glied als Opfer fiel. Man besorget Rechte und neue Unruhen. Aber das Volk wird gewiß selbst der Unruhe müde seyn, und endlich vergeben lernen; das Blut, das man ohne Amnestie auf neue Gießen machen würde, wäre eine viel lautere Aufforderung zur Rache an die Partey, zu der die Verbrecher gehören. Er trug also auf eine Amnestie für alle Verbrechen an, die zu Aignon vor dem 8 Nov. sind begangen worden. — Hr. Daubiane gestand ein, daß die Amnestie ein Recht ist, welches die Nation durch ihre Stellvertreter ausüben kann; ob es gleich nicht in der Constitution genemut wird. Allein er glaubt, daß man es hier nicht gebrauchen müsse, weil man nicht bloß über eine irreführte Menge, sondern über Kottenslister und Anführer zu den größten Greueln, zu sprechen habe. Diese Amnestie würde die Verschworenen, welche die Waffen gegen ihr Vaterland trugen, in der Hoffnung bestärken, daß auch für sie einst noch eine Amnestie zu hoffen sey. Die Amnestie vom 23 Sept. kann man nicht auf spätere Thaten ausdehnen, weil es fürchterliche Folgen hätte, wenn eine Amnestie irgend einer Art auf Handlungen ausgedehnt werden könnte, die erst begangen worden, wann die Amnestie bekannt ist. Er trug darauf an, daß man über die Verbrechen durch Geschworne urtheilen lassen müsse.

Hr. Vergniaud gestand ein, daß die in kurzer Zeit zu Aignon begangenen Verbrechen so abscheulich sind, daß sie mehrere Jahrhunderte entzogen müßten, wenn sie in denselben nach und nach vorzufallen wären. Aber er setzte die Bemerktung hinzu, daß von diesen Verbrechen einige

vor, andere nach der Amnestie vom 23 Septemb. begangen worden sind, daß also, wenn man die Amnestie vom Sept. nicht auch auf die spätern Verbrechen ausdehnte, eine Ungleichheit in der Behandlung der nemlichen Verbrechen Statt fände. Vor der Amnestie wurden Anselme, de la Villedieu, und Caron, nach denselben Lecuyer, und die Gefangenen ermordet. Die ersten Mordthaten wurden von einer Armee und einer Gemeinde begangen, welche alle von der Partey der Revolutionsennde waren; der Mord des Lecuyer ist ein Verbrechen einer der Revolution günstigen Partey, die nur durch Vriester betrogen war. Die Gefangenen wurden ebenfalls durch Freunde der Revolution, die durch das Beßlagen des jungen Lecuyer von Rache entflammt wurden, ermordet. Spräche man nicht die Amnestie aus; so würde man Europa das argste Schauspiel darstellen, daß man die Schont und schützt, welche unbeständig verrathen haben, und die dem Heile der Scharschlichter überliefert, welche uns immer gedient haben und deren einiger Wunsch war Franzosen zu werden. Ueberdies welche Ströme von Blut müßten fließen; um Anselmes Körper tanzen 300 Mann. So lassen Sie denn 300 Schaffotte für diese Verbrecher erbauen! Carons Mord ist das Werk einer ganzen Gemeinde. So führen Sie dann eine ganze Gemeinde auf die Blutbühne. Bauen Sie Schaffotte für alle die Vriester, die das Volk betrogen und zu Lecuyers Mord reizten; für alle Anhänger der Municipalpartey, die mehr oder weniger an diesem Morde Theil nahmen; für die ganze Partey des Wahlcorps, welche Lecuyers Tod rächte. Oder vielmehr, da die französische Nation zu edel müthig ist, um Heuter genug für diese blutdürstige Gerechtigkeit zu liefern: so fordern sie vom Himmel, der menschlicher als Sie ist, Donnerkeile, oder von der Natur eine jener großen Katastrophen, die von der Oberfläche der Erde sowohl die unglücklichen Aignoner, als das Land, das sie entehrt haben, vertilgen. (Wiederholtes Klatschen) Und würde man nicht den Unschuldigen mit dem Schuldigen achten? Denn welche Zeugen sollen die Wahrheit entdecken? Die Vriester? Sollten sie, die so gütig waren, sich im Blute der ihnen verhassten Partey zu baden, und die das Volk betrogen, sich jetzt fürchten, durch falsche Aussagen die Ueberbleibsel der unglücklichen Partey vollends zu vertilgen? oder die Aelichen? Wenn die Annalen der Welt ein barbarisches Volk anstellen, welches mit so viel Kühnheit und Schaamlosigkeit mit den heiligsten Eiden spielte: so will ich gerne das Zu-

trauen theilen, welches Sie in ihre Zeugnisse haben wollen. (Wiederholtes Klatschen.) Oder sollen die patriotischen, einander hassenden Parteyen Zeugnisse ablegen? Sie werden alle Thatfachen noch immer durch das Präsum ihrer Leidenschaften sehen. Wäre keine Amnestie vorhanden, so müßte man eine decretiren. Aber sie ist vorhanden. Die französischen Gesetze existiren für Avignon erst seit seiner wirklichen Vereinigung; so auch das Gesetz der Amnestie. Es hebt also alle Verbrechen, die vor der Epoche hergehen, worin es für Avignon eine Existenz bekam, auf. Ueberdies straft die Gesellschaft nur für Verbrechen, die gegen sie begangen wurden; aber diese Verbrechen sind nicht gegen die französische Gesellschaft begangen worden, da Avignon damals noch nicht mit Frankreich vereinigt war; oder man straft um des Beispiels willen. Aber hier ist die Strafe aus dieser Ursache nicht nöthig, denn Revolutionen sind selten, und wenn Sie die Amnestie verweigern, so werden Ihre Schaffotte das Aufbrausen der Leidenschaften nicht hindern. Wer sich in Revolutionen mischt, der thut auf sein Leben Verzicht; wie will man den schrecken? Ueberhaupt endigt nur der Sieger einen Bürgerkrieg durch Hinrichtungen, und erlauben wir uns diese: so würden wir die Ackerklärungen der Marius, Sulla, Cäsar durch den Schwert des Gesetzes decken und heiligen. Ich beschwöre Sie, lassen Sie nicht Hentke Ihr erstes Geheiß für Avignon seyn. Erweden Sie den Bewohnern vielmehr Worte des Friedens, und Unterstützungen, welche, wo möglich, die Spuren ihres Unglücks verdrängen. Sie haben so viel gelitten, um Franzosen zu werden; so müssen sie denn nicht auch dafür noch leiden, daß sie es geworden sind. (Wiederholtes Klatschen.)

Hr. François (Reuschbatau): Ich will die Versammlung daran erinnern, welches der Ursprung des Wortes Amnestie ist... (man lacht.) Die erste Amnestie in der Römisches Geschichte... (neues Lachen) Ich begehre das Wort für eine Thatfache; man muß mich deswegen am Comma nicht unterbrechen, sondern bis zum Punkte reden lassen. (Neues Gelächter.) Die erste Amnestie wurde durch Cäsar ausgerufen, da er den Frieden wieder nach Athen brachte, nachdem er die 30 Tyrannen vertrieben hatte. Ich begehre, daß man dieselbe auf die Stadt Avignon anwende, nachdem man ihre despotische Regierung verjagt hat.

Nun wurde die Frage so gestellt: Soll Amnestie für alle Vergehungen und Verbrechen, welche sich auf die Revolution beziehen, und im Comtat und der Stadt Avignon bis zum 8 Nov. begangen worden sind, Statt finden? Sie wurde durch eine beträchtliche Mehrheit bejahend entschieden. Man thate die zu wiederholten Malen. Der Minorität forderte den namentlichen Auspruch. Der Präsident aber hob die Sitzung um halb 5 Uhr auf.

Abendigung vom 19 März.

Unter dem Vorstehe des Erpräsidenten,  
Hrn. Lemonney.

Hr. Annelot berichtet, daß die Verzeichnisse der Nationalguir von 259 Districten eingegangen sind, und sich auf 2,337,512,472 Lb. belaufen.

Der Minister des Innern meldet, daß im Departement des Ais eine Menge constitutionelle Priester ihren Eid zurückgenommen haben, und daß wegen Mangel beridigter Geistlichen, ihre Stellen nicht ersetzt werden können. An die Commission der Zwölfe verwiesen.

Ein Liquidationsdecret zu Gunsten derjenigen, welchen auf die Cassé der Exinvaliden Pensionen angewiesen waren, wird gegeben.

Die Discussion über Ales war auf der Tagesordnung. Hr. Delpierre, der Referent des Petitionencomité, schlug ein aus 5 Artikeln bestehendes Decret vor, dessen erste Artikel mit einiger Veränderung in dieser Sitzung angenommen wurden. Sie beordnen 1) daß, da sich die Stadt Ales im Stande des Aufstandes befinde, sämtliche Einwohner entwaffnet werden, und die Waffen auf dem Gemeinhaus in Gegenwart der Commissarien sollen niedergelegt werden, welche der allgemeine Rath des Departements der Mündungen des Rhone ernennen wird; 2) daß alle Exanonen, welche sich auf den Wällen und im Gehege der Einwohner befinden, in die nächst gelegenen Zeughäuser sollen geführt werden, bis auf zwei, welche nach den Decreten sechs Bataillon Nationalgarden erhalten soll; 3) daß die Festungswerke, welche man errichtet hat, auf Kosten der Gemeine sollen geschleift werden.

Die Sitzung wurde um 10 Uhr aufgehoben.

Freitag, den 30 März 1792.

### Nationalversammlung.

Sitzung vom 20 März.

Präsident: Hr. Genfonné.

Der 4 und 5 Artikel des Decrets, welches Hr. Delpierré, in der Abend Sitzung des vorhergehenden Tags vorgeschlagen hatte, wurde decretirt. Sie verordnen, daß die jetzige Nationalgarde von Arles aufgehoben, und unter Aufsicht der Commisſarien des Departements aus den Actibürgern, welche seit zwei Jahren in der Stadt wohnen, neu errichtet werden soll; und daß eine hinlängliche Macht von Nationalgarden und Liniertuppen in der Stadt Arles unterhalten werden soll.

Ein aus 9 Artikeln bestehendes Decret, welches verschiedene Maaßregeln anbeſiehl, um die Perception der directen Auflagen zu beschleunigen, ward nach der gewöhnlichen dritten Vorles. angenommen.

Die Abgeordneten des Departements der Mündungen der Rhone erschienen vor den Schranken, und überreichten mehrere Schriften, welche ihnen durch einen außerordentlichen Courier sind zugeſchickt worden, und dachmige berichten, was neuerdings in Arles vorgefallen ist. Alle diese Schriften wurden an das Comité der Zwölfe verwiesen. Die Abgeordneten gaben auch noch die Nachricht, daß mehrere Gemeinden des Districts Arles sich versammelt haben, um in verschiedenen benachbarten Dorfschaften die anticonstitutionelle Partey zu entwaffnen. Von da zogen sie, 2000 Mann stark, nach Arles. Vorher aber schwurten sie ſämmtlich, niemand Leids zu thun und kein Eigenthum zu verletzen. Sie begehrten, daß die unbewaffneten Priester die Stadt verlassen, und die Kirchen der Nonconformisten geschlossen werden sollten; daß alle verdächtige Leute entwaffnet und ihre Waffen in den District geliefert werden, daß man in keinem Bürgerhause Versammlungen dulde, und daß die Einwohner ihre Auflagen, von denen sie noch nichts bezahlt haben, in die Districtcaſſe liefern sollen. Sie führten sich in der Stadt mit so vieler Müßiggang und Bescheidenheit auf, daß der District

u. die Municipalität ihnen bey ihrem Rückzuge Zeugnisse ihres Wohlverhaltens gaben.

Hr. Tabier, Minister des Innern, übersandte einen Heber (siphon) so wie ihn die Einwohner von Arles, welche den Namen Siphonisten führen, als Parteizeichen tragen, die Männer im Knopfloche, die Frauen in den Ohren oder am Arme. Er ist von Silber und führt folgende Inschrift: L'honneur, siphon, tu soutiendras & de ton sang le scelleras. —

Sitzung vom 21 März.

Hr. Jolivet: In mehreren Departementen haben die Priester ihren Eid zurückgenommen. Nicht ihr Gewissen hat sie dazu veranlaßt, sondern Huchel und Geiz, geleitet von der Hoffnung einer Gegenrevolution. Diese Verräther verdienen gestraft zu werden, auf der Seite, welche ihnen die empfindlichste ist. Ich schlage vor, jedem Priester, der seinen Eid zurücknimmt, seine Besoldung zu entziehen, und zwar von dem Augenblicke seines Widerrufs an. — Man verlangte die Tagesordnung mit Anführung des Grundes, daß schon ein Gesetz für diesen Fall vorhanden ſey. — Hr. Jolivet wandte ein, daß die constituirende Nationalversammlung nichts über den Fall verordnet habe, wenn der Priester ohngeachtet der Zurücknehmung seines Eids dennoch sein Amt zu verwalten fortführe, bis zu seiner Erſtehung. Man könne ihm die Verrichtungen seines Amtes nicht verwehren, aber da er die Gewissen beunruhigt, und Unordnung predigt, so müsse er nicht von der Nation, sondern von denen, die seine Dienste verlangen, bezahlt werden. — An die Commiſſion der Zwölfe verwiesen.

Die Unterschreifer und Gemeinen der Nationalgardarmes in dem Departemente der Indre haben einstimmig den Entschluß gefaßt zu begehrten, daß man ihnen den Sold nicht mehr in Geld, sondern in Assignaten auszahlen möge. Auf die Motion des Hrn Colloz, der ihnen deshalb gefaßten Schluß vorlegte, wurde die nöthige Meldung davon beschlossen, wovon der Auszug aus dem Protocolle der Gendarmes überſandt werden soll.

Es werden Briefe von St. Domingue vom 25 und 28 Jänner vorkommen, ohnerachtet einige Mithatler sich widersetzten, weil schon neuere Nachrichten vorhanden wären. Im ersten meldet die Colonialversammlung, daß die schon längst erwartete Hilfe aus Frankreich noch nicht angelangt sey. Das Cap und Port au Prince seyen noch allein übrig, alles andere sey in den Händen der Empörer. Auch im Osten sey nun alles verheert. Am 23 Januar sey ein Vorposten auf der Höhe vom Cap von 400 Räubern in der Nacht angegriffen und zurückgetrieben worden; doch hätten die Grenadiere vom Regimente des Cap und einige Freiwillige den Feind wieder verjagt. Im andern Briefe heist es: "Die ganze Colonie ist nun ein Schauplatz von Schreckensscenen. Was noch von Einwohnern bisher dem Mordschwert entkommen war, ist auf dem Punkte zu unterliegen. Die Mulatten und die freien Negern haben sich mit einem Theile der Weißen vereinigt zum völligen Untergang der Insel. Ohnerachtet des gerechten Betragens der Generalversammlung gegen sie, und ohnerachtet der Concordaten, behaupten sie, daß die Colonie ihnen gehöre, und haben beschloffen alle Weiße zu erwürgen, um sich ihrer Güter zu bemächtigen. Schon haben sie im südlichen Theile zwei Drittel der Einwohner umgebracht. Die, welche dem Tode zu entkommen nach Leogane geflohen sind, werden bald wieder den Mördern in die Hände fallen. Alle Arbeitsleute im südlichen Theile sind in offenbarer Empörung. Die Negern, die den Mördern nicht folgen wollten, sind getödtet worden. . . Hier unterbrach Hr. Boistard die Vorlesung: Alle diese Abscheulichkeiten, sagte er, können Ihnen keine weitere Aufklärung geben über das, was Sie zu beschließen haben. Ihr Decret muß von besondern Umständen ganz unabhängig seyn. Eröffnen Sie also lieber die Diskussion. Da dieser Vorschlag angenommen war, so trat Hr. Brissot auf, und verlangte Gehör um den Beweis zu führen, daß der Referent des Comite in seinen drei Berichten eine Menge wichtiger Begebenheiten theils ausgelassen, theils entstellt habe. — Hr. Tarbé: Ich bitte Hrn. Brissot die Beweise seiner Behauptungen beizufügen, und begehre ihm antworten zu dürfen. — Hr. Brissot: Ich werde aus den Schriftten selbst, die das Comite hat drucken lassen, die Fehler beweisen, die es in seinem Berichte begangen hat. — Die Versammlung beschließt, begehre anzuhören.

Auf den Sklavenkrieg, sagte Hr. Brissot, ist ein Bürgerkrieg gefolgt, oder es ist vielmehr ein dreifacher Krieg in der Colonie: ein Krieg der

Schwarzen mit den Weißen, der Mulatten mit den Weißen, und der Weißen unter sich. Sie haben nur Eine Ursache, die nun an Tage ist, die Ungerechtigkeit der weißen Colonisten gegen die farbigen. Jedermann kommt darin überein, daß man diese Ungerechtigkeit vergütet müsse, nur ist man nicht einig, wie es geschehen solle. Daß man den Mulatten das Bürgerrecht geben müsse, darüber ist kein Streit; aber einige wollen, mit Beibehaltung des Decrets vom 24 Sept., den Weißen überlassen, daß sie jenen die Ausübung dieses Rechts schenken; andere verlangen einen förmlichen Widerruf des Decrets vom 24 Sept., noch andere wollen das Decret nicht widerrufen, sondern nur durch Bestätigung des Concordats und andere Maßregeln es stillschweigend aufheben. Allein Gerechtigkeit und Politik fordern den förmlichen Widerruf. Daß dieß gerecht sey, und das Decret nicht constitutionell sey, hat Ihnen Hr. Barran-Coulon unumstößlich bewiesen. Ich will also nur zeigen, daß es auch politisch nützlich sey. Die Begebenheiten allein sollen es klar machen, daß wer das Decret behauptet, nichts anders als die Fortsetzung des bürgerlichen Kriegs und die Zerstörung der Colonie verlangt. In den Berichten des Comite ist die Wahrheit entstellt. Man hat gesündigt die Mulatten anzuschmähen, und die Ungerechtigkeiten der Weißen geringer darsustellen gesucht. Die Actenstücke, die das Comite hat drucken lassen, zeugen gegen seinen Bericht. Bloß die Gegeneinanderhaltung des geraden und muthigen Betragens der Mulatten, und des stolzen und der Töcchlichkeit der Weißen, die ich Ihnen aus besagten Schriften vorlegen werde, muß Sie überzeugen, daß jene zur Freiheit reif sind, und daß man diesen unmöglich das Schicksal der ersten anvertrauen kann. Man hat drei Decrete vom 15 May die Schuld zur Last legen wollen, den Aufruhr erzeugt zu haben. Wie widersinnig! Wie? — "en sich die Mulatten gegen ein Decret empört haben, das ihnen den Genuß ihrer Rechte zusichert? Nein, die Hartnäckigkeit der Weißen, die das Gesetz nicht vollziehen wollten, hat die Mulatten genöthigt die Waffen zu ergreifen. Muß äußerste gebracht durch die Mißhandlungen, die sie erlitten, haben sie kein anderes Mittel ihre Rechte zu erhalten, als sich zu vereinigen auf dem Aventinischen Hügel. Weit entfernt, die Weißen angreifen zu wollen, boten sie vielmehr einen Vergleich an; aber sie wurden angegriffen und gezwungen, wie sie sich selbst ausdrücken, das Blut ihrer Brüder zu vergießen. Der Referent des Comite sagte Ihnen, sie hätten wohl eine gute Sache gehabt, aber sie hätten sie durch sträfliche

Gewaltthätigkeiten verdorben; sie hätten bei dem Geize Hilfe suchen sollen. Aber wo war denn das Geiz, an das sich die Mulatten hätten wenden sollen? Sein Schwert war in den Händen der Weissen! Ihre Männer vom 14ten Julius, ihre Söhne strafbar, oder die Mulatten sind unschuldig. Ihr Zustand war eine gerechte Widerlegung gegen die Unterdrückung. Menschlichkeit und Redlichkeit waren in allen ihren Gesetzen und in allen ihren Unterhandlungen mit den Weissen ihre Anführer. Sie forderten nichts als Frieden und Gleichheit, und den sichern Genuß ihrer Rechte. Dies ist der Inhalt des ersten Concordats vom 11 September. Sie trauten den Versprechungen der Weissen, die zu ihnen sagten, (ein merkwürdiges Bekenntniß!) "Wir bitten euch, uns als gleiche Brüder anzusehen, wir haben allen niedrigen Vorurtheilen, und dem kleinen Geiste der Herrschaft, sucht Stillzweigen geboten." Nun aber verglichen Sie mit diesem offenen und vertrauensvollen Betragen der Mulatten, die Falschheit und Treulosigkeit der Colonialversammlung. Diese brauchte die Mulatten, und suchte sie also durch trügerische Versprechungen zu gewinnen. Alle Schlüsse, die sie zu ihren Gunsten zu fassen schienen, waren nichts als ein Gewebe von Treulosigkeit. Sie erlaubte ihnen Petitionen zu machen, weil diese Vorschläge, Änderungen erforderten, die sie in die Länge ziehen konnten. Sie wollte nur Zeit gewinnen, bis das wiedereröffnende Decret ankäme, welches ihre Genossen ihre Ränke in Frankreich versprochen hatten. Sie versprach also, sich der Vollziehung des Decrets vom 15 May nicht zu widersetzen, sobald es ihr officiell zugeandt würde, weil sie wußte, daß der Minister des Secretens und der Gerechtkeitsminister mit diesen Ränken einverstanden waren, und versprochen hatten es nie öffentlich bekannt zu machen. Ja, sie versprach sogar dem Decrete eine weitere Ausdehnung zu geben, in Hoffnung, sie selbst unter sich zu entzweien, indem sie sich einige unter ihnen verbindlich machte. Bemerken Sie hier, was die Treulosigkeit der Colonialversammlung handgreiflich macht: wenn das Decret vom 24 May so unpolitisch und zum Verderben der Colonie war, wie sie es Ihnen schilderte, wie konnte sie die Vollziehung, ja eine weitere Ausdehnung desselben versprechen? Das Concordat vom 4 September, das ihre Rechnung auf den Dant der Classe von Weissen, die im Decrete nicht begriffen, aber im Concordate eingeschlossen waren, zerstückte, war ihr ein Dorn im Auge. Und eben das System von Abhängigkeit, in der sie die Mulatten zu erhalten gewachte, scheiterte; die Furcht aber vor

demselben vermochte die Mulatten unter den Waffen und vereinigt zu bleiben, welches, nach dem eigenen Zeugnisse des Hrn. Blanchelande, zur Erhaltung der Ruhe, und zur Verhütung eines allgemeinen Aufstandes der Schwarzen dienete. Unter diesen Umständen hoben die Colonialversammlung und der Statthalter das Concordat auf, und befehlten den Mulatten auseinander zu gehen. So voll Trug und Lügen und Sophismen die Declaration ist, die Hr. Blanchelande bei dieser Gelegenheit ergehen ließ; so wahr und freimüthig und vernünftig geachtet ist die Antwort der Mulatten. "Wir sind Soldaten des Vaterlandes, schreiben sie am Schlusse ihrer Adresse, wir wollen es gegen alle seine Feinde verteidigen, aber haben wir denn nur die Waffen ergriffen, um Sklaven der Weissen zu bleiben? Die Decrete der Nationalversammlung, die vom Könige sanctionirt sind, zu behaupten, und frey zu leben oder zu sterben; dies ist unser Lösungswort!" Ist dies die Sprache von Menschen, die man Feinde nicht viel besser als Orang-Outangs gehalten hat? Aber ohneachtet der Mißhandlungen ihrer Brüder in der Stadt und ihrer Abgesandten, schloßen sie doch einen neuen Frieden mit den Weissen, schworen der Constitution treu zu seyn, und lieber zu sterben, als die Wiedereinführung der alten Verfassung zuzugeben; und der Referent schildert sie als Aristocraten! Dieses Concordat wird aufs neue zu Port-au-Prince beschworen: und einen Monat nachher rühten die Weissen das Blutbad unter den Mulatten an. Auf diese Verletzung der feierlichsten Verträge, ergreifen die Mulatten zum drittenmale die Waffen. Nun mußten sie die Municipaltäten, die aus lauter Raubern bestanden, aufheben, weil ihnen die öffentliche Gewalt nicht länger anvertraut werden konnte, und weil sie gesetzwidrig waren, da die Mulatten an den Wahlen keinen Theil gehabt hatten. Diese That hat man für eine Gegenrevolution erklärt; allein dies ist eine wahre Verläumdung; ihre Sicherheit erforderte es. Die Gegenparteyen zu Port-au-Prince suchten alle Mittel herbei, diese Aufhebung zu verhindern, alle verbargen ihre meinedigen und herrschsüchtigen Absichten unter dem Vorwande, daß man die alte Verfassung wieder herzustellen suche. Die westliche Provinz machte immerfort Befehle, die dem Concordate entgegen waren. Nun kam dann schon im Anfang des Novembers das Decret vom 24 Septemb. an. Wer sieht nicht in dieser Eilfertigkeit des Ministerium, ein un menschliches Decret, das die Colonie mit Blut überschweben sollte, zu übersehenden, seine Vor-

tepflichkeit offenbar, da es das menschliche und politische Decret, das den Frieden wiederhergestellt hätte, Monate lang zurückgehalten hatte. Die Wirkung dieses Decrets kann ich Ihnen nicht besser als mit den eigenen Worten des Hrn. Blanchelande schildern: „Etolz auf dieses Decret,“ schreibt er, erheben sie ihre Haupt, so daß man „leicht sehen kann, daß ihre Entscheidung über „das Schicksal der Mulatten nicht so günstig seyn „werde, als diese Grund hatten es zu hoffen.“ „Dies kann sehr traurige Folgen haben, da diese „Leute bewaffnet und zahlreich sind.“ Und dennoch war der General schwach genug, das Decret der Colonialversammlung vom 5 Nov. zu sanctionnieren, und eine damit übereinstimmende Proclamation ergehen zu lassen. „Wir wissen nicht,“ schreibt er am 16 Nov. an den Minister, was „die Folgen von diesem Stücken seyn werden.“ „Sind diese Leute vernünftig und vertrauensvoll, „so wird alles gut gehen, wo nicht, so schwebt „die Colonie in der größten Gefahr.“ Vernünftig und vertrauensvoll sollen Leute seyn, die man erzwingt! Vertrauen gegen ihre Henker! Eben der General, der sich durchaus weigerte das Decret vom 15 Nov. vollziehen zu lassen, aus Furcht, daß ein Blutergießen daraus entstehen möchte, unterschreibt jetzt so leichtsinnig den Schluß des Stolzes und der Rachsucht, die Verbannung der Mulatten, den allgemeinen Brand der Colonie, da er von dem Widerstande dieser Leute den Ruin der Colonie besorgte. Diesem Decrete vom 24 September und dem Uebermuthe der Weißen haben Sie die letzten Unglücksfälle auf St. Domingue zuzuschreiben. Der gesunde Theil der Einwohner wollte doch noch, daß das Concordat vollzogen werde. Drey von den vier Sectionen von Port-au-Prince stimmten für die Trennung der Verwaltungscorps. Aber um die Erklärung dieses Wunschs zu verhindern, erregten die Verschworenen die Streitigkeit, welche den Brand dieser Stadt veranlaßte. Aus allen den Aetiisüden, die wir von dieser Greuelscene haben, erbellt 1) daß ihre Ursprung allein in der Wuth der Factionen zu suchen sey, die nur auf eine Gelegenheit zu plündern lauerten. 2) Daß die Mulatten alle Mittel anwandten einen neuen bürgerlichen Krieg zu verhindern, und sich bloß auf ihre Vertheidigung einschränkten. 3) Daß das

Feuer in der Stadt erst nach ihrem Abzug ausgebrochen; und 4) daß die Plünderung von den kleinen Weißen verübt worden sey, die die Mulatten und ihre Freunde unter den Weißen auf das grausamste niedermegelten. Keine dieser Abscheulichkeiten hat die Waffen der Mulatten beschleht. Die Einwohner von Port-au-Prince, die nicht mit den Factionen in unversöhnlichen, eiteln einem bürgerlichen Kriege zuversinken, und schickten eine Adresse an den Befehlshaber der Seemacht zu Port-au-Prince, Hrn. Grimouard, und Gesandte an das Herz der Mulatten. Unter Glaubensbekenntniß, sagen sie, ist den Decreten der Nation zu gehorchen, und die Constitution, die für St. Domingue decretirt worden wird, zu handhaben. Aber bis dahin, daß wahre Repräsentanten der Colonie diesen Plan constitutioneller Gesetze für und werden vollendet haben, verlangen wir Erhaltung der Ordnung, und Sicherheit des Eigenthums. Und was würde geschehen, wenn die Mulatten sie nicht aufreht erhielten? Auch die General-Commerceversammlung zu Port-au-Prince führt diese Sprache in ihrem Schluß vom 5 November. Sie erklärt den Friedensbruch für die einzige Ursache des bevorstehenden Kriegs, und daß dieser Bruch dem fast einstimmigen Willen der 4 Sectionen zu Port-au-Prince unumkehrbar geschehen sey; und bittet Hrn. Grimouard, keine Hülfsstruppen gegen die Mulatten zu bewilligen. Diese Einwohner, das Commerc, und Hr. Grimouard, thaten den Mulatten Friedensvorschlüge. Diese zeigten sich willig dazu, sie verlangten nur die Vollziehung des Concordats vom 19 October. Aber die Factionen verwarfen sie. Die Ankunft der bürgerlichen Commissarien konnte ohnmöglich den bürgerlichen Krieg zurückhalten. Denn was sollten sie thun? Das Decret vom 24 Sept. vollziehen, das heißt den Mulatten befehlen, sich wieder unter das Joch zu schmiegen. Was konnten sie ihnen zum Pfand ihrer Sicherheit gegen die Rachsucht der Weißen geben? Leihen Sie ihre Erklärung, und Sie werden fühlen, daß solche Leute sich nicht unterdrücken lassen. Man muß ihnen entweder den vollen Genuß ihrer Rechte angedeihen, oder sie ganz vertilgen.

(Den Schluß der Rede und der Sitzung im morgenden Blatte.)

# N<sup>o</sup>. 151. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Samstags, den 31 März 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 21 März.

Präsident: Hr. Genfonné.

Die Mulatten und die freien Negern, fuhr Hr. Brissot fort, waren in der Colonialversammlung nicht repräsentirt, ohneachtet das Decret vom 28 März es befohlen hatte. „Wir wollen,“ sagen sie, die Nationaldecree pünktlich erfüllen. „Wir werden folglich den Decreten keiner Colonialversammlung gehorchen, als die das ganze freie Volk von St. Domingue vorstellt. Wir sind unter den Waffen, und müssen so bleiben, weil wir von denen, die uns so grausam betrogen haben, und es noch ferner thun können, alles fürchten müssen.“ Wie konnten die Commissarien hoffen, Leute mit solchen Grundsätzen schweigen zu machen, indem sie ihnen, der Wahrheit zum Trost, versicherten, daß sie in dem Decret vom 28 März nicht eingeschlossen seyen; indem sie eben so fälschlich behaupteten, daß das Decret vom 15 May nicht constitutionell sey, und daß das Gesetz vom 24 Sept. nur durch die Gesetzgebung widerrufen werden könne; indem sie die beiden Concordate für null erklärten, und sie mit der ganzen Macht von Frankreich bedrohten! Ist es Wunder, wenn seither das Blut nicht aufhörte zu fließen? wenn Leute aus der äußersten Noth, von Rachgierde entbrannt, sich auch zu Grausamkeiten hinreissen ließen, wie man ihnen Schuld giebt? Der Referent hat Ihnen gesagt, um Schatten auf diese Leute zu werfen, daß sie sich nur zur Wiederherstellung der alten Verfassung bewaffnet hätten. Um darüber zu urtheilen, muß man wissen, was man in der Colonie unter Patrioten und Aristocraten versteht. Patrioten nennen sich die kleinen Weissen, die sich weigerten die Wobnungen zu vertheidigen, wenn man ihnen nicht die Wiederherstellung derselben erlauben wollte, die Colonisten, welche sich der Abhängigkeit von ihrem Mutterlande zu entziehen trachten; dies ist die Par-

tey der Colonialversammlung. Aristocraten hingegen werden die farbigen Menschen geheißen, die nie an einem Complotte gegen die Abhängigkeit der Colonie Theil genommen haben, die sich nur zur Vertheidigung der Grundsätze bewaffnet haben. Durch diese Wortverwirrung hat man in Frankreich viele getödtet. Hr. Lardé sagte, daß sie in ihren Briefen eine besondere Liebe zu dem Könige äußern; aber wie weit stärker sie ihre Treue gegen die Nation erklären, das hat er vergessen. Glauben, daß Leute, die zur Vertheidigung ihrer Rechte die Waffen ergreifen, zugleich die alte Verfassung wieder herstellen wollen, heißt, es für möglich halten, daß der ehemalige Viceroy, Etat zur Wiederherstellung des Reichs sich bewaffne, heißt, Coblentz in die Vorstadt St. Antoine verpflanzen.

Was hat nun die Nationalversammlung zu thun? Sie muß den Mulatten und freien Negern ihre politischen Rechte wiedergeben! Sie machen fast 2 Drittel der Einwohner aus. Sie sind an das Klima gewöhnt, und im Kriege geübt. Sie werden Ihnen die Sorge, Truppen zur Vertheidigung der Colonie zu schicken, ersparen. Das Decret vom 15 May allein wieder in Kraft setzen, wäre nur eine halbe Gerechtigkeit; die freien Negern haben die nemlichen Rechte. Die Concordaten bestätigen, wäre auch nur eine unvollkommene Maßregel, bald würden die Weissen sich gegen Gesetze bewaffnen, die ihnen erzwungen zu seyn scheinen würden. Wollen Sie es auf die Entscheidung der Colonialversammlung ankommen lassen? Sie ist ungekündig, und nicht besetzt dazu, weil sie nur aus Weissen besteht. Sie wollen die Quelle der Unruhen verschloffen; diese ist in dem Widerstande gegen die Unterdrückung, in der Meinung der Mulatten, daß sie den Weissen an Rechten gleich sind, und den Genuß derselben nicht ihnen zu danken haben müssen. Immer werden zwei Classen von Menschen, eine übermüthige und eine gedemüthigte, immer wird ein Keim von Streitigkeiten zwischen ihnen vorhanden seyn; so lange die einen ihre natürlichen Rechte

blos nach einer Vergünstigung der andern genießen dürfen.

Zuletzt führte Hr. Brissot noch die Beweise seiner früheren Behauptung an, daß die Colonialversammlung Projecte von Unabhängigkeit gehegt habe. Ungegründet, sagte er, ist es, wie Hr. Tarbé vorgeben konnte, daß seine Gründe dazu vorhanden seien. Haben wir nicht die Protocolle ihrer Verhandlungen vor Augen, in denen die auführlichen Reden mit Beifall angeführt werden? In ihren ersten Sitzungen wurde die Frage discutirt, ob sie sich vermöge der Decrete der Nationalversammlung oder kraft der Vollmachten von ihren Commitmenten constituirten sollte. Zahlreiche Redner sprachen darüber, und Sie finden die ungeheuerlichsten Declamationen gegen die Decrete der Nation darn. Nur einen Zug aus der Rede des Hrn. Lacourgue, der jetzt einer von den 6 Commissarien der Generalversammlung ist, will ich anführen. „Warum sind Sie hier versammelt? sprach er, ist es nicht, um sich mit aller Macht der Bekanntmachung des Decrets vom 15 May zu widersetzen? Kommt dieses verderbliche Decret aus, und sind Sie gesonnen es zu verwerfen, so ist es ausgemacht, daß alle andre eben so verderblich sind; Sie müssen sie alle verwerfen. Sie müssen sich also constituirten, nicht vermöge der Decrete der Nationalversammlung, sondern kraft Ihrer Vollmachten.“ In eben diesem Geiste wurden noch mehrere Reden gehalten, in Gegenwart aller Corps und aller öffentlichen Beamten; wurden mit dem lauteften Beifall angenommen, auf Befehl der Versammlung gedruckt, und in der Colonie verbreitet. Und wirklich constituirte sich die Versammlung auch, nicht wie es das Decret vorschreibt, als Colonialversammlung, weil dieser Ausdruck ihre Abhängigkeit vom Mutterlande angiebt, sondern als Generalversammlung, kraft ihrer Vollmachten. Hr. Brissot fand noch andere Beweise in den Maassregeln, die zur Befestigung der Städte genommen wurden, da doch kein äußerer Feind zu befürchten war, in der Unterwerfung derselben unter eine strenge Unterwerfung, in der Aufsehung der schwarzen Colatze, und Umbändung der rothen Oberpe, und in der Abwendung des Hrn. Koulard, nicht als Commissarius, sondern als Abgesandten;

und schloß damit, daß er auf dem Decrete bestuhe, das er am ersten December vorgeschlagen habe.

Hr. Merlin verlangte den Druck dieser Rede; Hr. Haussy widersetzte sich, weil die Discussion dadurch verzögert würde. Hr. Tarbé erhielt die Mittheilung derselben, um sie in der Sitzung am folgenden Morgen zu beantworten.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 21 März.

Unter dem Vorsitze des Vicepräsidenten,  
Hrn. Dorizy.

Die Fortsetzung der Discussion über den Sequester der Güter der Emigranten war der Gegenstand, mit welchem man sich in dieser Sitzung beschäftigte. Vier Art., der 12 — 15 wurden decretirt, so wie wir sie schon (N. 123. S. 615) angeführt haben;\*) der 14 erhielt folgenden Besatz: „Und wenn die Gattinnen, Kinder oder Eltern der Emigranten in Dürftigkeit sind; so können sie eine Indemnität verlangen, welche von den Gütern derselben wird genommen und durch das Departementsdirectorium ihres Aufenthalts wird bestimmt werden, so daß das Höchste derselben die Summe von . . . nicht übersteigen soll.“

Sitzung vom 22 März.

Vorsitz: Hr. Gensonné.

Ein dringendes Decret, welches die Art und Weise bestimmt, wie der Tabak und das Salz, das von der Generalversammlung herrührt, zu verkaufen sind, und aus 10 Artikeln bestehend, ward angenommen, ohne zu Debatten Anlaß zu geben.

Fortsetzung der Discussion über die Colonien. Hr. Tarbé, der Secretar des Comite, bestieg die Rednerbühne, um Hrn. Brissot zu widerlegen. Er behauptete, die Rede derselben enthalte nichts neues, ausgenommen die vorgegebenen Unrichtigkeiten in dem Berichte des Comite; und behauptete allein wolle er sich aufhalten. — Hr. Brissot leugne, daß die Mulatten die Güte ihrer Sache durch Ausschweifungen und Grausamkeiten verdorben haben. Er führe eine einzige Abhandlung an, die ihnen in dem südlichen Theile wiederfahren

\*) Weder wir durch einen Irrthum gesagt hatten, sie seien decretirt worden, welches damals nur vom dem 11 Artikel wahr war.



ist! Und doch haben sie daselbst ruhige Bürger geschickt, schwangern Weibern den Leib aufgerissen und die Väter gezwungen, die Früchte desselben zu verschlingen. Er führe eine einzige dieser Handlungen an, die ihnen im westlichen Theil vor der Insurrection vom 31 August, vor der Waffengewalt, vor dem Concordat endlich vom 7 Septemb. widerfahren ist, welcher sich mit diesen abscheulichen Worten endigt: wo nicht, den Bürgerkrieg! Er führe eine einzige Misshandlung an, die ihnen im nördlichen Theile widerfahren ist, ehe einige von ihnen sich mit den aufreuerischen Regern von Oken vereinigten, wo sie die größten Auschweifungen begingen. Man kann sich nicht genug wundern, daß ein Franzose, ein Stellvertreter der Nation, solche Abscheulichkeiten billigt und rechtsfertig, über welche in den Colonien selbst Mullahen seufzen. — Hr. Brisot beklagt sich, daß ich die Mullahen als Aristocraten geschildert habe. Ich habe die Wahrheit gesagt. Alle ihre Bewegungen sind mit den ärgsten Feinden die Revolution verabschiedet gewesen. Der Chevalier Ruffy, der Baron Montalembert und andere ehemalige Edelleute und reiche Gutsbesitzer waren ihre hauptsächlichsten Rathgeber und Agenten. Sie wollten die vollziehende Gewalt wieder in ihre Rechte einsetzen, die Bataillone Normandie und Artois einschiffen, die Provinzialversammlung und Municipalität erklären, eine Garnison von wenigstens 1200 Mann in Port au Prince legen, und für Hrn. Mauduit eine festerliche Reise lesen lassen. Jedermann weiß, daß der Oberste Mauduit in St. Domingue die festeste Stütze der alten Verfassung war, und man kann also über die Grundsätze derjenigen keinen Zweifel haben, die ihm zu Ehren ein Fest veranstalten wollten.

Hr. Brisot beschuldigt die Colonialversammlung, daß sie sich unabhängig habe machen wollen.

Aber welche Beweise bringt er vor? Keine! Er beschwert sich nur, daß man ihm nicht auf sein Wort glauben wolle! Er sagt, er habe eine Menge Thatfachen angeführt; aber wie hat er sie bewiesen? nicht anders als durch seine Versicherung, daß sie gegründet sind. Ich will diese Thatfachen kurz wiederholen. 1) Es sind in der Colonialversammlung, außerbrische und zur Unabhängigkeit abzielende Reden gehalten worden. Aber unter allen Beweischriften, welche das Comité erhalten hat, existirt keine Rede von der Art. Und wenn sie auch existirte, so könnte die Colonialversammlung doch nicht für einige Reden verantwortlich seyn, die in ihrer Mitte sind gehalten worden. 2) Die Colonial-

versammlung hat sich, gegen das Gesetz vom 1 Febr. 1791, nach der Capstadt verlegt. Hr. Brisot lese dieses Gesetz mit Aufmerksamkeit; so wird er sehen, daß es sich auf das vom 12 October 1790 bezieht, welches sagt, daß man sich nach der Instruction vom 28 März 1790 zu richten habe, und die Instruction läßt der Colonialversammlung die Wahl ihres Residenzorts! 3) Man hat die Capstadt besetzt. Diese Festungswerke sind von zweierlei Art; die einen, gegen das Meer zu, waren vollendet, ehe die Colonialversammlung sich bildete, die anderen, gegen dem Lande zu, wurden nach der Empörung der Negern angefangen; und Hr. Brisot hätte wahrscheinlich nicht getraut, die Stadt den Räubern offen zu lassen, welche das Land versicherten. 4) Die Colonialversammlung hat die schwarze Ecorde genommen. Aber diese Behauptung beruht auf keinem andern Beweise als auf seiner eignen Versicherung, welcher förmlich widersprochen worden ist. Wie kann er übrigens so viel von dieser schwarzen Ecorde sprechen, die, wie es scheint, nicht ist getragen worden, und kein Wort davon, daß die Mullahen ganz öffentlich die weisse aufgeschickt haben? 5) Die Colonialversammlung hat in Jamaica und bey den Amerikanern Hülfe gesucht. Darüber beschwert sich Hr. Brisot in der nämlichen Sitzung, in welcher Sie die Nachricht erhielten, daß die erste aus Frankreich abgegangene Hülfe erst den 28 Jänner angekommen ist. So sollte man also lieber 500,000 Menschen der Gefahr aussetzen Hunger zu sterben, als sich nach einer Hülfe umsehen, die man in der Nähe hatte! 6) Aber die Colonialversammlung hat einen Gesandten nach Philadelphia geschickt: da Hrn. Brisots Argwohn über Hrn. Roustan durch keine neue Gründe unterflusst ist, so berufe ich mich bloß auf dasjenige, was ich in meinem vierten Berichte gesagt habe.

Ich könnte eben so auf die übrigen Behauptungen Hrn. Brisots antworten; aber da er selbst eingesteht, daß er sie aus Journalen und Zeitungen genommen hat, und jedermann weiß, daß, besonders in Revolutionszeiten, solche Schriften keinen Glauben verdienen, so glaube ich es unterlassen zu können. Unbegreiflich ist die seltsame Erklärung, welche Hr. Brisot von den Worten Aristocrat und Patriot gibt, und die wunderbare Anwendung dieser Worte, deren Sinn wohl bekannt ist. Ihm nach sind die Herren Jumeocour, Vassieur, Chevalier Ruffy, Graf Lafitte, Baron Montalembert und alle reiche und mächtige Gutsbesitzer von St. Domingue, die wahr-

ren Patrioten und die besten Freunde der Revolution; die münbereichen Gutsbesitzer aber, die Handelsleute, Handwerker, die Nationalgarde, der Club, die patriotischen Truppen, die Linientruppen und Matrosen der Nation sind, seiner Versicherung nach, Aristokraten. Welcher Unfinn! Hr. Brissot allein durfte eine so feltzame Meinung vortragen, ohne allgemeines Murren zu erregen. Sie ist so abgeschmackt, so unsinnig, daß ich glaube, es wäre unbarmherzig sie zu widerlegen. Ich würde mich nicht wundern, wenn Hr. Brissot nächstens eine fünfte Rede hielte, um uns vorzuschlagen, gegen alle weiße Einwohner der Colonie ein Anklagedecret ergehen zu lassen, mit Ausnahme seiner lieben Patrioten, Jumeocourt, Chytre, Chevalier Ruffy, Graf La Fayette, Baron Montalembert. — Hr. Tarbé verließ unter dem Beifallklatschen der Minorität (der linken Seite) den Rednersitz.

Hr. Brissot bestieg ihn hienauf. Ich werde, sagte er, Hrn. Tarbé nicht antworten; die Widerlegung von allem, was er angeführt hat, findet sich schon in meiner gestrigen Rede. Nur eine einzige Thatsache muß ich erläutern. Ich habe zum Beweise dessen, was ich gegen die Colonialversammlung angeführt habe, mich auf Reden berufen, welche in ihrem Schooße sind gehalten worden. Ich lege eine derselben auf dem Bureau nieder; die Colonialversammlung hat den Druck derselben verordnet, und folglich die Grundsätze derselben anerkannt. Auch muß ich bemerken, daß ein großer Unterschied zwischen den französischen Journalen, und den Journalen von St. Domingue ist; letztere werden auf Befehl der Colonialversammlung und der übrigen Administrationscorps geschrieben.

Hr. Dumas sprach hienauf. Er entwickelte zuerst als Philosoph die Ursachen der Unruhen von St. Domingue und die Mittel, durch welche man sie hätte hindern können, wenn man nach und nach das Schicksal der Negern erleichtert, und sie zur Freyheit vorbereitet hätte. Er beschuldigte die constituirende Nationalversammlung, daß sie durch die schonwähnten Grundsätze, welche sie gezeigt, den Keim der Empörung gelegt, und den Zustand der Negern verurtheilt habe. Er gieng von da zur Unterzückung der Frage über, ob die jetzige Nationalversammlung bezeugt sey, das De-

cret vom 24 September zu widerrufen. Er führte die Gründe an, auf welche sich diejenigen berufen, welche diesen Widerruf verlangen. „Die Nationalversammlung,“ sagen sie, war bloß gesetzgebende Versammlung, als sie das Decret gab, und, weil die Grundlage der Constitution für die Colonien in der Constitutionartikeln, die der König angenommen hat, nicht enthalten ist, so konnte in jenem Decrete nichts constitutionell verordnet werden. Viel eher sollte man das Decret vom 15 May als constitutionell ansehen, weil die Versammlung in jener Epoche die constituirende Gewalt nicht niedergelegt hatte. Das Decret vom 24 September ist also ein bloßer Gesetzgebungsact, den wir berechtigt sind zu widerrufen. Auf der andern Seite haben die Umstände die ganze Gestalt der Insel geändert; die Weißen haben in Verträge eingewilligt, welche mit dem Decrete vom 24 September unvereinbar sind, indem sie im Sinne des Decrets vom 15 May abgeschafft sind. Die öffentliche Ruhe kann nur auf der Aufrechterhaltung derselben beruhen: wir müssen also eilen, sie zu besätigen.“ Darauf antwortet Hr. Dumas: Die Nationalversammlung hat die constituirende Gewalt bis zum letzten Augenblicke ihrer Existenz behalten. Sie hatte diese Gewalt in ihrer ganzen Fülle von der Nation erhalten, und nur der Wille der Nation konnte sie ihr zurücknehmen. Den 24 September war die Constitution, nach welcher ein Theil des französischen Reichs, der in Europa liegt, regiert werden soll, vollendet; aber ein Artikel derselben erklärt, daß die Colonien nicht in derselben begriffen sind, ob sie gleich einen Theil des französischen Reichs ausmachen. Dieser Theil des Reichs hatte also keine Constitution. Konnte sich die Nationalversammlung trennen, ohne die Grundlage derselben gelegt zu haben? Konnte sie erklären, daß die folgende Legislatur die constituirende Gewalt für die Colonien ausüben solle, und ihr dadurch ein Recht verwilligen, das die Nation ihr nicht übertrug? Die Nationalversammlung hätte den unwürdigen Eid des Halls hauses gebrochen, wenn sie ihr Werk unvollendet gelassen hätte. Offenbar war ihre Mission nicht geendigt, der Wunsch der Committenten nicht befriedigt, die Pflicht der Mandatarier nicht erfüllt.

(Die Fortsetzung folgt.)

# N<sup>o</sup>. 152. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Montags, den 2 April 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 22 März.

Präsident : Hr. Genfonné.

(Schluß der Rede des Hrn. Dumas.)

Die Nationalversammlung besaß also den 24 Septemb. noch das Recht und die Pflicht, das politische System des Reichs zu vollenden. Hatte sie darauf Verzicht geleistet? Nein! sie band sich nicht an die Formalitäten, welche bloßen Legislationen vorgeschrieben sind. Der Eingang des Decrets sagt, daß die Versammlung die ganze Fülle der constituirenden Gewalt ausübt. Sie decretirte den 28 September, daß dieses Decret, als constitutionell, dem Könige nicht zur Sanction, sondern zur Acceptation übergeben werden sollte. Erst nach dem constitutionellen Act vom 24 Sept. erklärte die Versammlung, daß ihre Mission erfüllt sei, und wenn eine so wichtige Sache als die Constitution der Colonien, der ersten Legislation hätte übertragen werden sollen; so mußte die Constitution nicht verordnen, daß diese Legislation ein bloß gesetzgebendes Corps seyn sollte. Uebrigens kann nicht das gesetzgebende Corps, sondern bloß die Nation entscheiden, ob Ihre Vorgänger die Gewalt nicht hatten, welche sie ausübten. Sie können leicht voraus sehen, daß der König, welcher, eben so wie Sie und unabhängig von Ihnen an die Erfüllung seines Eides gebunden ist, nichts functioniren, noch vollziehen lassen kann, welches gegen ein Decret ist, das er als Constitutionsartikel angenommen hat.

Hr. Dumas schloß hierauf mit lebhaften Farben die Wirkung, welche die Widerrufung des Decrets sowohl auf die Colonien als auf die Handelsstädte des Mutterlandes haben müßte. Er zeigte, daß der Einruß, welcher gegen ein Gesetz aus der Schwierigkeit seiner Vollziehung gemacht werde, ungegründet sei. Das Decret vom 24 Sept. ist in unsern andern westindischen Colonien bekannt gemacht und vollzogen worden; Commis- sarien bringen es in unsere Colonien jenseits des

Vorgebirges der guten Hoffnung. Den 20 Jänner war der Congreß der Deputirten von Martinique, Guadeloupe, Ste. Lucie und Marie. Salante in Fort. Royal versammelt, und hatte erklärt, daß man den Mulatten die nemlichen Rechte verwilligen werde, deren die Weißen genießen.

Der Präsident, Hr. Genfonné, beschleunigte den Rednersitz, und der Vicepräsident, Hr. Dorizy, nahm unterdessen seinen Sitz ein. Er hielt eine lange Rede, welche oft durch den lauteften Beifall unterbrochen wurde. Ehe er die Natur des Decrets vom 24 Sept. untersuchte, machte er zwei vorläufige Bemerkungen; die eine, daß die Mulatten und freyen Negern wenigstens die Hälfte der Bevölkerung von St. Domingue ausmachen, die Sklaven ungerchnet; daß die Erfahrung gezeigt hat, daß, um in diesem Lande eine öffentliche Gewalt zu unterhalten, die thätig sei, Leute erfordert werden, die gegen alle Strapazen unempfindlich und von Jugend auf an die *brennende Hitze des Klima gewöhnt* sind; und daß man nur mit Hilfe der freyen farbigen Leute hoffen kann, die Sklaven im Zaume zu halten; daß also die Behauptung, welche man ehemals gewagt hat, daß die Wohlthat der Colonie auf der Herabwürdigung dieser zahlreichen Classe beruhe, ganz widersinnig und ungereimt ist; die andere, daß die Ursache der Unruhen von St. Domingue in genauere Verbindung mit den Gegenrevolutionenprojecten ist, als man anfänglich glaubte, und daß die Nachrichten aus den Seebäfen eine beträchtliche Emigration ehemaliger Edel- leute und Privatgelehrten nach den Colonien melden, wo sie bald in eben so starker Anzahl versammelt seyn werden, als in Vornms und Coblenz.

Die Rede Hrn. Genfonné's zerfällt übrigens in vier Theile, aus denen jedem wir das wichtigste ausheben wollen.

1) Das Decret vom 24 Sept. 1791 ist nicht constitutionell. Die Colonien machen einen Theil des französischen Reichs aus; sie sind nicht mit dem Mutterlande conföderirte Republiken, sondern, wie alle Theile des französischen Reichs,

der Souveränität der Nation unterwerfen, bis eine neue Constitution ihre Verhältnisse mit derselben, und die Art und Weise, wie dieselbe Souveränität über sie ausgeübt werden soll, wird bestimmt haben. In dieser Rücksicht erkannte die constituirende Nationalversammlung durch ihr Decret vom 8 März 1790, daß die Colonien die Initiative über Constitution, Gesetzgebung und Administration haben sollen. Das nemliche Recht ist ihnen in den Decreten vom 12 October 1790, und vom 15 May 1791 zugesichert. Nach allem dem frage ich, ob die Verfügungen irgend eines Gesetzes über die Colonien als constitutionell können angesehen werden, so lange die Colonien ihre Initiative nicht ausgeübt haben, und man nicht über dieselbe berathschlagt hat? Kann man die Decrete der Nationalversammlung über die Wahlart der Repräsentanten, die ihr Votum emittiren sollen, als constitutionell ansehen, da sie nichts anders sind als Verordnungen, welche die Emission eines Votum bereiten, welches nothwendig vor jeder Berathschlagung über die Constitution vorausgehen muß? Dies wäre gerade, als wenn man sagen wollte, die Verordnungen, welche unter Herrn. Vetzers Ministerium über die Zusammenberufungen der ehemaligen Baillages gemacht wurden, seien constitutionell. Sonderbar ist es, daß das nemliche Decret vom 24 Sept. die Zulassung der Initiative erneuert, in dem nemlichen Augenblicke, wo man eine constitutionelle Verordnungsung machte. Es ist also offenbar, daß, da man den Colonien die Initiative für die Constitution bewilligt hat, kein constitutionelles Gesetz für sie existiren kann, bis dieselbe ausgeübt worden ist.

2) Selbst wenn es constitutionell wäre, müßte es doch widerrufen werden. Die Frage kann unter diesem Gesichtspuncte angesehen werden: Wenn der Zustand der Dinge in den Colonien in diesem Augenblicke von der Art ist, daß die Vollziehung des Gesetzes vom 24 Septem. ber in Ausführung desjenigen, was die freyen Mulatten betrifft, nothwendig den Ruin der Colonien nach sich ziehen müßte; ist es in dem Falle erlaubt, sich von den Verfügungen dieses Decrets zu entfernen, um die Colonien zu retten? Ich weiß nicht, wie diese Frage problematisch seyn könnte. Sie ist es um soviel weniger, da die sogenannten constitutionellen Decrete für die Colonien keine constitutionelle Form für ihre Revision bestimmt haben, und dieses Revisionsrecht doch unveräußerlich und von der Nationalsoveränität unzertrennlich ist. — Uebrigens darf man in dem Decrete

vom 24 Septemb. nur die Verfügung lesen, welche die freyen Mulatten angiebt, um sich zu überzeugen, daß sie an und für sich selbst null und nichtig ist. Es ist ein unüberleibbarer Grundsat, daß die Souveränität der Nation über alle Theile des französischen Reichs unzertrennlich, und daß jeder Eingriff in dieselbe keine Wirkung haben, und weder die Nation noch ihre Stellvertreter verbinden kann. Der 3 Art. des Decrets vom 24 Sept. welcher der Colonialversammlung das Recht zugesetzt, über den bürgerlichen Stand der Mulatten Gesetze zu machen, setzt offenbar die Souveränität der Nation herab, zerstört die Einheit der Regierung, und erhebt im Reiche eine Macht, die mit der Macht der Nation rivalisirt; er errichtet zwei gesetzgebende Gewaltten, die unabhängig von einander sind. Er gibt dadurch der vollziehenden Gewalt einen gefährlichen Einfluß; er stellt den Monarchen zwischen zwei unabhängigen Gewaltten in die Mitte, und beschafft ihm die Mittel, sie einander entgegen zu setzen, und so beide zu tödten. Meine Herren! Lassen Sie uns endlich den Schleier zerreißen! Ich klage vor Ihnen gegen die Verfügung dieses Decrets, welche die Souveränität des französischen Volks verletzt; ich klage vor Ihnen gegen die schändliche Betrügerei, durch welche man gegen die Gewalt der Nation eine Usurpation ihrer Rechte schüzen, in Ihren Händen der Ausübung der Ihnen übertragenen Rechte nehmen, und ihre unveränderliche und theilgibtliche Liebe zu den constitutionellen Gesetzen mißbrauchen wollte, um Gesetzen, welche für das öffentliche Wohl gefährlich sind, den Schein der Unumstößlichkeit zu geben. Ich beschwöre Sie im Namen des Vaterlands, der Majestät der Nation, der Gerechtigkeit, der belebigen Menschheit und der verdorrten Vernunft, lassen Sie diese Frucht der schändlichsten Intrigue nicht bestehen! (Wiederholtes Ratschen.)

3) Einige Maßregeln, welche Hr. Genoué vorschlägt. 1) Der Colonialversammlung ihre Initiative zu bestätigen. 2) Zu decretiren, daß die Mulatten und freyen Negern aller politischen Rechte, wie die Weissen, genießen sollten. 3) Bürgerliche Commissarien abzuschießen, um die Schwierigkeiten zu heben, welche über die Formation der Colonialversammlungen und die Regelmäßigkeit der Wahlen entstehen könnten. Diese Commissarien müßten von der Nationalversammlung, aber außer ihrem Schooße, ernannt werden, weil ihre Einrichtungen unter diejenigen gehören, welche die Constitution ausdrücklich des

vollziehenden Gewalt und ihren Agenten vorzuzusetzen.

4) Hat die Nationalversammlung zu befürchten, daß der König diesen Maaßregeln sein Veto entgegen setze? Hr. Genfourné bekräftigt sich darüber, daß man geachtet habe, durch eine solche Beförderung den Entschluß der Nationalversammlung zu leiten, und daß man dadurch gewissermaßen den König aufgefordert habe, von seinem Veto Gebrauch zu machen. Er glaubt, diese Beförderung müsse die Nationalversammlung nicht hindern, dasjenige Decret zu geben, welches sie für das beste halte, nur alle Vorwürfe von sich abzuwenden. Was würden Sie antworten, rief er aus, wenn, mitten unter dem Volke, daß Ihnen sein theuerstes Interesse anvertraut hat, sich eine Stimme erhebe, um Ihnen zuzurufen: „Sie konnten den Colonien den Frieden widerstehen, und Sie haben nichts versucht um sie zu retten? Sie haben der Vollziehung eines Gesetzes, das seiner Natur nach widerrufen werden konnte, die unveränderliche Constitution untergeordnet, welche Sie alle versprochen haben zu erhalten und zu schützen, in die Sie in keinem Falle einen Eingriff hätten geschehen lassen, und welche durch die förmliche Anerkennung aller Franzosen so heilig ist geheiligt worden! Sie konnten durch ein neues Gesetz eine Verfügung jenes Decrets verordnen, welche der Constitution, so wie der Souveränität des Volks zuwider ist; Sie konnten auf diese Weise die schädlichen Folgen dieser Nachgeburt der constituirenden Nationalversammlung verhüten; (widerholtes Klatschen) und Sie schlugen dieses neue Gesetz nicht einmal vor! Sie verzeihen den Monarchen in die Unmöglichkeit es zu functioniren, aus der lächerlichen Furcht, er möchte seine Sanction verweigern!“

Genfourné hält es übrigens nicht für wahrscheinlich, daß der König, welchen keine Rathgeber umringen, seine Sanction verweigern werde. Er legte seinen aus 13 Artikeln bestehenden Decretsentwurf vor, dessen Druck, so wie der seiner Rede, beschloßen wurde, als eines der besten Mittel, wie sich Hr. Lecointre, Duvalpau ausdrückte, um das gewünschte Veto zu verhindern.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 22 März.

Unter dem Vorsitze des Vicepräsidenten,  
Pon. Vorlesung.

Man beschäftigte sich mit den noch übrigen Artikeln des Decrets über den Sequencer der Güter der Emigranten. Folgende Artikel wurden angenommen.

16. Wenn ein Glaubiger, welcher Miteigenthümer oder Miterbe ist, und in Frankreich wohnt, vermöge eines authentischen Titels, welcher früher ist, als das Decret vom 9 Febr. ist bekannt gemacht worden, berechtigt ist, ein unbewegliches Gut, das seinem ausgewanderten Schuldner, als Miteigenthümer oder Miterben gehört, zu verkaufen; so kann er einen Monat nach der Signification, wodurch er ihn in Bezug constituit hat, zuerst die Abhängigkeit, und hernach den Verkauf des Guts verlangen, in der Form, welche für die Alienation der Nationalgüter vorgeschrieben ist, wobei er jedoch zu beobachten hat, daß er jeden Anschlagzettel in dem letzten Wohnorte des Emigranten bekannt zu machen hat.

17. Der ganze Preis des verkauften Guts soll, nach Abzug der Verkaufskosten, welche das Districtsdirectorium bestimmen wird, in die Sequencercasse geschossen werden innerhalb dreier Monate von dem Tage der Abhandlung an gerechnet, während welcher Zeit der Käufer die Erlaubnis haben soll Ratificationsbriefe einzuholen; der Preis soll zwischen den concurrenden Gläubigern vertheilt werden, welche die oben verlangten Eigenschaften haben, nach den durch die bürgerlichen Gesetze eingeführten Regeln. Der Käufer soll zur Bezahlung der Zinsen vom Tage des Kaufs an gehalten seyn.

18. Weder den auf diese Veräußerungen sich beziehenden Acten, noch denen, welche vor ihnen hergehen oder darauf folgen, soll irgend eine Ausnahme von Einregistrierungsgebühr, Pfundzoll oder andern Gebühren zu Statten kommen, deren diejenigen Acten genießen, welche den Verkauf der Nationalgüter betreffen, als welchen sie nur in Ansehung der Veräußerungsart gleichen.

Der 19 Artikel verordnet, wie es gehalten werden soll, wenn ein Emigrirter in Monatsfrist wider zurückgekehrt seyn; und der 20 dasjenige, was Statt haben soll, wenn er innerhalb dieses Terms nicht wieder zurückkehrt. Ueber diese beiden Artikel wurden verschiedene Amendements gemacht, und sie wurden an das Comité zurückgewie-

sen, um eine neue Redaction mit den decretirten Aenderungen vorzuschlagen \*).

Sitzung vom 23 März.

Präsident: Hr. Gensonné.

Hr. Debry: Ich lege Ihnen eine Deliberation vor, welche die größte Beschleunigung erfordert. Die in dem Departement der Seine und Oise ausgebrochenen Unruhen hatten Sie bewogen, die vollziehende Gewalt zu autorisiren, 600 Mann von der Pariser Nationalgarde dahin abzuschicken. Nachdem die Ruhe in Etampes wieder hergestellt war, so kamen 400 davon wieder zurück; nun aber brachen neue Unruhen mit mehrerer Heftigkeit aus; und es sind nur noch 200 Mann zu Etampes, um die Sicherheit der Bürger, das Eigenthum und die freie Circulation des Getreides zu beschützen. Denn man muß es sagen, vergebens sucht man in dieser Stadt Bürgerwachen; der Bürgerfinn und Muth, durch welchen sich seit drei Jahren die übrigen Nationalgardien des Königreichs auszeichnen, haben hier, so zu sagen, noch gar keine hervorgebracht. Die 200 daselbst befindlichen Nationalgardien sind bedroht. Man kündigt an, daß Morgen am Markttag, eine große Anzahl benachbarter Dörfer auf die Stadt losziehen wollen. Man muß also diesen Morgen noch eine Verstärkung von Truppen dahin schicken. Ich trage darauf an, daß man der vollziehenden Gewalt Vollmacht gebe, aus den zu Paris befindlichen Regimentern, welche aus der besoldeten Pariser Nationalgarde errichtet worden sind, 400 Mann herauszusuchen und mit 2 Kanonen nach Etampes zu schicken. (Ungenommen).

Auf die Motion des Hrn. Merlin wurde decretirt, daß der Commisminister der Nationalversammlung Erläuterung geben sollte über das Betragen des Schiffscapitains von der Faumette, welcher von dem Gouverneur von St. Domingue den Befehl hatte, sechs Officiere, welche des Verbrechens der beleidigten Nation angeklagt waren, nach Frankreich über zu führen. Anstatt dieses zu thun, führte er sie nach Jamaica, und weist nun Zeugnisse von Unthaten auf, welche bescheinen, daß es ihre Gesundheit erforderte nach dieser Insel sich zu begeben.

Hr. Kamel, Referent des Liquidationscomité, schlägt vor zu decretiren: 1) daß künftighin keinem Franzosen mehr irgend ein Gehalt, Pension oder Besoldung soll ausgeliefert werden, wenn er nicht von dem letzten Zahlungstermin an, bis zu der Zeit, in welcher er seine Pension beziehen will, seinen Aufenthalt im Königreiche durch gültige Zeugnisse beweisen kann; 2) daß man die Pensionen und Gehalte aller derjenigen für verfallen und ungültig ansehen wird, welche nicht die gehörigen Zeugnisse aufweisen können. — Dieser Vorschlag wurde an das Centralcomité verwiesen, um nach drei Tagen zum zweytenmale vorgelesen zu werden.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Curs der öffentlichen Effecten in Paris

vom 28 März 1792.

Indische Actien von 2500 L. — 2170. 72½. 74.

Anleihen vom Oct. von 500 L. . . . .

Anleihen vom Dec. 1782. Finanzsch. Pari. 1. 1. L. 1. 2. B.

Anleihen vom 12c Mill. Dec. 1784. 51½ 1. B.

Anleihen vom Aug. 1789. Pari. 1. 1. 1. B.

Neue Indische Actien 1278. 80. 81. 82. 83. 84.

Disconto-Casse 3877. 80. 85. 90. 88. 86.

Actien der patriot. Cassé . . . .

### Pariser Wechsel - Curs

Amsterdam . . . .	32½	Genua . . . .	160.
Hamburg . . . .	325.	Pisorno . . . .	170.
London . . . .	181.	Von. Zahlung vom Kd.	
Madrid . . . .	25.	nigstage . . . .	1 B.
Cadix . . . .	25.		

Rentenzahlung: sechs letzte Monate von 1791.  
Buchstaben J.

\*) Es sind die beiden Artikel, welche wir in unserm Blatte (No. 143. S. 654.) durch einen Irrthum als schon decretirt angeführt haben, und die daselbst die Ziffern 16 und 17 haben.

Dienstags, den 3 April 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 23 März.

Präsident: Hr. Genfonné.

### Sorisezung der Discussion über die Colonien.

Hr. Robert Dubayet: Innigst gerührt von dem Elende, das St. Domingue betrifft, will ich hier nicht eine Schulerde weder zu Gunsten der weißen Colonisten, noch der Mulatten halten; sondern mit Befriedigung jeder ungerechten Parteilichkeit nur für die Gerechtigkeit, das Wohl der Nation und das Glück der Menschheit sprechen. Ich habe geglaubt, daß ich damit hauptsächlich anfangen müßte, die Rede des Hrn. Brissot anzuheben zu entwickeln. Ich werde jedoch die Sklaverei weder zu verringern noch zu rechtfertigen suchen: aber da ich einige Localkenntnisse von den Colonien habe, so bezeuge ich hier, daß alle Beschuldigungen der Freunde der Schwarzen, einige wenige ausgenommen, mehr oder minder übertrieben sind; daß es fromme Fiktionen sind, um das Mittel für eine Menschengattung zu erregen, welches doch die Natur, gefühle schon genug einflößt, ohne daß man nöthig hat zu Erdrückungen seine Zuflucht zu nehmen. Ja! wenn der Reichthum des Staats durch dieses unästhetische Eigenthum einen Zuwachs erhält, so bedeckt sich dafür die Natur mit einem Trauerflor. Auch bin ich weit entfernt zu glauben, daß die Philanthropie anders als auf eine sehr indirecte Weise bey den Unruhen auf St. Domingue mitgewirkt hat. — Schon vor der Ankunft des Decrets vom 15 May hatten verdrückliche Unruhen es bewiesen, daß in der Colonie ein Saame von Zwietracht verborgen lag. Die nördliche Provinzialversammlung hatte lange Zeit vorher einen Beschluß gegen die Mitglieder der Generalversammlung gefaßt, welche sich dem Decrete des 8 März widerrichteten. Von diesem Augenblicke an entstanden auch politische Secten. Verschiedene Mitglieder trennten sich von der Generalversammlung,

aber ob sie gleich mit dem Antriebe ihres Gewissens zu folgen schienen, so ließen sie sich doch durch den Haß regieren; sie vereinigten sich mit dem Gouverneur um die Generalversammlung zu trennen. Alsdann kamen alle Parteien zum voraus miteinander überein, daß sie sich dem Urtheile der Nationalversammlung unterwerfen wollten; dieses Urtheil wurde durch das Decret vom 12 October gesprochen. Aber die Ruhe, die darauf erfolgte, war bloß die Wirkung von der Ermattung der einen und dem Triumphe der andern Partei, welche keine Veränderung in dem politischen Zustande der Colonie ausgeben wollte; sie erhielt sich so bis zu der Ankunft der bey uns disciplinirten Bataillone von Normandie und Aetois. Der Oberste Mauduit war das erste Schlachtopfer der Rache dieser weggeführten Soldaten. Der Gouverneur selbst wurde gezwungen seine Residenz in dem nördlichen Theile zu verlegen, und auf diesen Zeitpunkt kann man den Ursprung aller Unruhen und Factionen zurückführen. Als das Decret vom 15 May ankam, so sah man alle Leidenschaften dagegen aufbrausen; so sehr ist es wahr, daß auch die besten Gesetze in der Ausführung an dem Vorurtheile des großen Haufens scheitern. Dieses Decret, welches lange vorher, ehe es gegeben war, in der constituirenden Versammlung discutirt wurde, war auch lange vor seiner Uebersendung schon in der Colonie bekannt. Man hatte also Zeit zum voraus alle Vorkehrungen zu treffen, um die Vollziehung desselben zu verhindern. Es entstand eine heftige Zerreißung, ein gewaltsamer Stoß. Fügen Sie noch zu dieser ersten Grundursache der Unruhen die Bemühungen jener verabscheuungswürdigen Horde von Menschen hinzu, welche in allen Ländern nichts anders zum Zwecke haben, als Unruhe und Anarchie zu beschören; so werden Sie einen richtigen Begriff von dem Ursprunge der Unordnung auf St. Domingue haben. — Endlich gab, mitten unter dem heftigen Commotionen, welche von einer Hemisphäre bis zur andern verpflanzet wurden, die constituirende Nationalversammlung ihr Decret vom 24 Sept.; mittlerweile aber hat

ten greuliche Scenen die Colonie mit Blute bedeckt. Menschen sind gespießt worden. Indessen hat Ihnen Hr. Beiffot gesagt, daß alle diese Nocturnen, Nocturnenereyen und Grauslichkeiten weiter nichts als eine Erwiderung der Grauslichkeiten waren, welchen die Negern und Mulatten so lange ausgesetzt waren; da aber, Hrn. Beiffot zufolge, diese Erwiderung in der Natur der Dinge lag, wäre es nicht der philanthropischen Gesellschaft, in deren Namen er handelte und sprach, würdig gewesen, diese so schrecklichen Wirkungen einer so dreisten Philosophie in etwas gelinder und unschädlicher zu machen? Ueberdies hat uns die Erfahrung aller Zeiten gelehrt, daß es Augenblicke gibt, in welchen es nicht räthsam ist, politische Maximen, wenn sie gleich ewig wahr sind, bekannt zu machen, und vielweniger noch in Ausübung zu bringen, besonders wenn die vortheilhafte Anwendung eines Grundgesetzes den Rum von vielen tausend Menschen nach sich zieht. — Aber ich komme wieder zum Decret vom 24 Sept. zurück, dessen Wirkungen eben so verderblich waren, als die, welche das Decret vom 15 May hervorgebracht hat. So sehr ist es wahr, daß auch gute Gesetze den einen Volke unamwendbar sind, das nicht darauf vorbereitet ist, und besonders den einem Volke, das aus so vielen heterogenen Elementen und so vielerley sich durchkreuzendem Interesse zusammengefaßt ist. Eigenthümer, deren Grundzüge mit den Grundzügen des Decrets vom 24 Sept. hätten übereinstimmen sollen, welche aber ihren Vortheil dabei fanden, durch die Unruhe oder durch eine Veränderung in der Regierung ihr verschwendetes Vermögen wieder herzustellen, fügten sich auf die geheißenen Menschenrechte, um eine Classe, die unterdrückt zu sein schien, auszuwiegeln. — In diesem Zustande der Dinge glaube ich nicht, daß es klug ist, das Decret vom 24 September zu widerrufen. So sehr auch die in denselben aufgestellten Grundzüge von den Grundzügen der Constitution verschieden sein mögen, so wäre es mir doch ein leichtes zu beweisen, daß es constitutionell ist, wenn dies meine Ueberzeugung wäre. Es würde mir hinlänglich sein Ihnen ins Gedächtnis zurückzurufen, daß die constituirende Nationalversammlung in der Sitzung vom Ballhause den Eid schwor, daß sie nicht eher auseinander gehen wolle, als bis sie die Constitutionen würde vollendet haben. Sie hat nachher decretirt, daß die Colonien einen Theil des französischen Reichs ausmachen; sie mußte also auch, um ihren Eid nicht zu brechen, für diesen Theil des Reichs constitutionelle Gesetze geben. Aber meine Wacht ist hier nicht zu untersuchen, ob das Decret vom 24 September constitutionell ist oder nicht: denn wenn es auch bloß legislativ wäre, so glaube ich doch, daß es höchst schädlich und unpolitisch wäre, wenn man es widerrufen wollte. Ich glaube, daß Sie gute Gesetze geben können, um den Frieden in den Colonien wiederherzustellen, ohne daß Sie nöthig haben dieses Gesetz zu beträchtigen oder zu schwächen. In der That, wenn man in die Concordate, wie ich gerne glaube, aufrichtig einwilligt hat, wenn sie die Grundlage für die Organisation der Colonien sind, wenn die Generalversammlung selbst versprochen hat, das Decret vom 15 May zu vollziehen, und demselben sogar eine größere Ausdehnung zu geben, so sehe ich in einem Decrete, welches ein constitutionelles Decret positiv widerrufen würde, in einem befriedenden Gesetze nichts anders als ein Mittel die Gemüther zu erhitzen und den gänzlichem Umsturz der Colonien zu bewirken. Können Sie wohl fürchten, daß die Weissen in einem einzigen Tage den Damm verfallen werden, den sie den Mulatten für die ihnen auf eine so großmüthige Weise erwiesenen Dienste schuldig sind? — Lassen Sie also den weissen Colonisten das ganze Verdienst dieses Bündnisses. (Man murrte.) Wenn Sie ein Decret geben, so zerstören Sie die schädliche Wirkung dieses merkwürdigen Umstandes; Sie zerstreuen den feuerlichen Vertrag, der die gegenseitige Erkenntlichkeit der Weissen und Mulatten fest zusammenknüpfen kann. — Ich trage also darauf an: 1) daß man eine Verstärkung von Nationalgarben nach St. Domingue schicke; 2) daß Sie warten, ehe Sie definitiv entscheiden, bis Sie den Wunsch der Weissen sowohl als der Mulatten, kennen werden, und daß Sie bis auf diesen Zeitpunkt alle die Constitution der Colonien betreffenden Fragen ajourniren. (Ein Theil der Versammlung klatscht.)

Die Discussion wurde durch eine Deputation von zwei Administratoren aus dem Departement Seine und Dise unterbrochen, welche ankündigten, daß Cordeil zu zweien Malen von aufrührerischen Horden angegriffen worden ist, daß 2000 Straßendiebstahl um Ramboisville herumtrieben, daß ein Gemeindevocateur überwiesen worden ist, daß er sie angeführt hat, daß er aber eingezogen ist und im Gefängnisse sitzt. Sie begehren schleunige Hülfe. (An das Comité der Justiz verwiesen.)

Hr. Guadet setzte hierauf die Discussion über die Colonien fort, und sprach nach ganz andern Grundzügen. Er fang damit an, daß



er Herr. Barnave, als dem hauptsächlichsten Ver-  
fasser des Decrets vom 24 Sept., heftige Vorwürfe  
machte und ihm einen großen Theil von dem Un-  
glück, das die Colonien betroffen hat, zuschrieb.  
„Wollen Sie St. Domingue retten,“ fuhr er fort,  
so widerrufen Sie das Decret vom 24 Sept. und  
handhaben Sie das vom 15. Man: alle Parteien,  
welche haben Interesse sind, haben anerkannt, daß das  
Heil der Colonien darauf beruht. Ein unter ihnen  
gemachtes Concordat hat zum Voraus das Decret  
vom 24 September als ein verwerfliches Geschenk ver-  
bannet. Wenn Sie es vollziehen wollten, so würden  
Sie den gänzlich Umsturz der Colonien bewirken,  
und über Frankreich das größte, schrecklichste Elend  
bringen. Die Mulatten können durch Ihre  
Gewalt unterdrückt werden; Sie können ih-  
nen auf einige Zeit Herren geben und Fesseln an-  
legen, aber in dem ersten Augenblick, wo Sie ihre  
Arme zurückziehen werden, werden sie ihre Rechte  
wider verlangen, und wer weiß wie weit alsdann  
Ihre Rache gehen kann, die um so viel grausamer  
seyn wird als sie langsam war? (Man klatscht.)  
Die Zeit hat diesen großen Proceß zwischen der  
Philosophie und dem Interesse von Frankreich ent-  
schieden: Die Stärke hat sich auf der Seite der  
Vernunft gefunden; dieß fällt in die Augen. Wenn  
folglich diejenigen, welche das Decret vom 24 Sept.  
gegeben haben, mit sich selbst einig seyn wollen,  
so müssen sie selbst die Widerrufung dieses Decrets  
wünschen. Sie haben es in der That, wie sie sa-  
gen, bloß deswegen gegeben, um die Colonien zu  
retten, und weil sie geglaubt haben, daß das De-  
cret vom 15. Mai allgemein verworfen würde; sie  
würden es also nunmehr selbst zurücknehmen, da  
es nicht mehr zweifelhaft, da es vielmehr von al-  
len Parteien anerkannt ist, daß durch die Vollzie-  
hung desselben der gänzliche Umsturz der Colonien  
würde bewirkt werden. Die Decreten sind über-  
munden worden; was sage ich? sie haben sich nicht  
unterstanden Widerstand zu thun; sie haben nicht  
einmal das Herz gehabt, sich auf jenes Decret zu  
stützen, von welchen die Unruhstifter ihrer Partei  
den Muth gehabt haben zu behaupten, daß das  
Wohl der Colonien darauf beruhe. Was für ein  
Beweggrund sollte auch also noch zurückhalten, euch,  
die ihr dieses so barbarische, aber in euren Augen  
so notwendige Decret gegeben habt? Warum ver-  
zögert ihr die Widerrufung desselben? Ihr habt  
mir ein Mittel gegeben das mich weichen soll, es ist  
erwieben, daß es Gift für mich ist; wollt ihr  
zugeben, daß ich es trinke, und wollt ihr mir den  
töddbringenden Becher nicht aus der Hand reißen?

Man wird mir einwenden, daß ich die Grundsätze  
dem Interesse aufopfere und die Politik der Gerech-  
tigkeit vorziehe: Ah! ferne sey von mir dieser Ge-  
danke! Die Politik kommt von Menschen und die  
Gerechtigkeit kommt von Gott. (Man klatscht.) Es  
würde hinlänglich seyn, die von den Colonisten selbst  
erzählten Begebenheiten hier aufzustellen und das  
Concordat vorzulegen, welches eine Folge davon  
war: dieß sind keine Urkunden, die aus dem Plaze  
des Victoires in dem Hotel Massiac fabricirt wor-  
den sind. (Man klatscht.) Dieß sind keine von  
den Colonisten von St. Domingue zu Paris unter-  
zeichnete Petitionen; es sind Tractaten, welche über  
allen Verdacht erhaben sind; es ist ein heiliger Ver-  
trag, der zwischen den beyden Parteien geschlossen  
worden ist, um ihr gemeinschaftliches Wohl fest zu  
gründen. Aus diesem Tractate erhellet von zwey  
Sachen eine: entweder daß die weißen Colonisten  
aufrichtig verlangen, daß die freyen Mulatten  
ihre politische Rechte genießen, oder aber daß sie  
sich nicht stark genug fühlen, ihnen dieselben freitig  
zu machen; folglich erfordern sie, in dem einen wie  
in dem andern Falle, die Klugheit, Vernunft und  
Politik, daß man ihnen die Ausübung derselben  
zusichere. (Man klatscht.) Sie sehen, wie ich durch  
dieses einige Worte den Einwurf derjenigen wi-  
derlege, welche vorgeben, daß die zwischen den Mu-  
latten und den weißen Colonisten gemachten Con-  
cordate, die Wirkung der Gewaltthätigkeit und  
Stärke sind: wenn sich die Sache so verhält, so  
seyd ihr also die Schwächlichen, antworte ich diesen  
lethern; und wenn ihr die Schwächlichen seyd, so  
müßt ihr fühlen, daß der Widerstand euch und die  
ganze Colonie zu Grunde richten würde. — Was  
hat dem Aufsturz der Negersclaven zu St. Dom-  
ingue Einhalt gethan? Die Vereinigung der freyen  
Mulatten mit den weißen Colonisten. Was hat  
denselben zu Martinique verhütet? Die Vereinigung  
der freyen Mulatten und der weißen Colonisten. —  
Aber das Decret vom 24 Sept., wendet man mir  
ein, ist constitutionell. Ich antworte, es kann  
nicht constitutionell seyn; denn da es gegeben wurde,  
existirte kein constituirendes Corps mehr. Aus Ehrs-  
sucht sogar für die Constit. müssen wir dieses Decret  
widerrufen; denn es läuft allen Grundfragen der-  
selben zuwider. Obgleich die Colonien einen Theil  
vom französischen Reiche ausmachen, so sind sie doch  
nicht in der Constitution begriffen; hieraus ziehe  
ich die Folge, daß das Decret vom 24 Sept. wi-  
derrechtlich ist, weil nur die in der Constitutionsacte  
begriffenen Decrete unwiderruflich sind. Folglich  
können Sie dieses Decret widerrufen, und wenn Sie

es können, so sind Sie auch schuldig es zu thun. Ich stimme also den Conclusionen des Hrn. Gersonne bei. » (Die Versammlung verordnet unter lauten Beifallstößen den Druck dieser Rede.)

Die Sitzung wurde um 3 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 23 März.

Unter dem Vorstehe des Vicepräsidenten,  
Hrn. Dorizy.

Der Minister der auswärtigen Geschäfte übersandte einen Brief des großen und kleinen Rathes der Republik Bern an den König, wodurch dieser Staat das in französischen Diensten befindliche Regiment Ernst, welches in die entpaffnet worden ist, zurückfordert. Auf die Bemerkung, daß diese Sache vermöge der Constitution zwischen dem Könige und der Republik müsse verhandelt werden, gieng die Nationalversammlung zur Tagesordnung über.

Man fuhr in der Discussion des Decrets über den Sequester fort. Folgende vier Artikel wurden angenommen.

Art. 19. Die Emigranten, welche innerhalb eines Monats, von dem Tage der Bekanntmachung gegenwärtigen Decrets an gerechnet, nach Frankreich zurückkehren, sollen durch die Departementsdirectoren in den Genuß ihrer Güter eingesetzt werden, wenn sie die Verwaltungskosten und ihre Grund- und Mobilarssteuer für das ganze Jahr bezahlen; demohingerecht aber bleiben ihre Güter vom 1. Februar jüngst an mit Hypothek behaftet bis zur Abzahlung der Indemnität, welche der dreifachen Auslage gleich sein soll.

20. Bis die Indemnität wird festgesetzt worden sein, können die Emigranten keines ihrer Güter zum Theil dieser Indemnität veräußern oder verpfänden.

21. Bis zu dem nemlichen Zeitpunkte bleiben alle Güter, deren Genuß ihnen durch den vorhergehenden Artikel bewilligt ist, einer doppelten Grund- und Mobilarssteuer unterworfen, wofür, nach der gewöhnlichen Form, eine Befragrolle wird gemacht werden.

22. Da die sequestrierten Güter das Pfand der Schadloshaltung sind, welche die Nation an die Ausgewanderten zu fordern hat und haben wird,

so stehen sie unter dem besondern Schutze des Gesetzes, der Verwaltungscorps, Nationalgarden und aller constituirten Gewalten; jede Plünderung, Verheerung, Diebstahl oder andere Beschädigung sollen nach der Strenge des Gesetzes verfolgt und bestraft werden. Ueberhaupt soll über ihre Erhaltung durch alle die Mittel gewacht werden, welche für die Nationalgüter ansehnlich sind.

Da neue Unruhen im Departement Seine und Oise ausgebrochen sind, so ward die vollziehende Gewalt berechtigt, noch mehrere Bataillone herbeizulassen, um Ordnung zu erhalten.

Die Sitzung wurde um 10 Uhr aufgehoben.

## Nachrichten.

Paris. Die Summe der verbrannten Assignaten beläuft sich auf 457 Millionen.

In der Sitzung des Pariser Gemeinraths vom 24ten, ward die Motion gemacht, aus dem Saale die Brustbilder von Bailly und Lafayette, welche die öffentliche Erleuchtlichkeit darselbst aufgestellt hatte, wegzunehmen. Sie ward aber durch die Pluralität von 17 Stimmen verworfen.

Die Gesellschaft der Jacobiner bereitet den aus Paris zurückkehrenden Soldaten von Chateaufort ein prächtiges Fest. Die Municipalität hat versprochen, demselben beizuwohnen. Hr. d'Affrey, Commandant der Division, suchte dieses Fest, das, wie er versichert, den Schwelgereyentönen sehr anstößig seyn muß, zu verhindern; und da es ihm nicht gelang, hat er seine Demission gegeben. Man glaubt, daß Hr. Victorhoffen seine Stelle erhalten werde.

Der Gemeinereproucator, Hr. Manuel, hat die Schauspieler eingeladen, während der ganzen heiligen Woche zu spielen.

Briefe aus der Hauptstadt melden, daß schon 4000 Mann von den aus Frankreich dahin abgezandten Truppen in St. Dominique angekommen sind. Dort: au Prince ist immer ein Krieg mit den des Coir: des Bouqueten gelagerten Mulatten. Diese lassen nicht ein einziges Kadähen Zucker durch, und der Handel ist vollkommen unterbrochen. Die Mulatten von der südlichen Provinz haben ein Lager in Cavallion, aber sie sind minder stark, und es scheint, daß die Stadt Cayes nicht gerettet werden.

# N<sup>o</sup>. 154. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Mittwoch, den 4 April 1792.

Nationalversammlung.

Sitzung vom 24 März.

Präsident: Hr. Gensonné.

### Fortsetzung der Discussion über die Colonien.

Hr. Daublane war der letzte, welcher über diese Materie sprach. Seine Rede zerfällt in zwei Theile; im ersten untersucht er die von Hr. Brissot gegen die Colonialversammlung von St. Domingue vorgebrachten Beschuldigungen, welche er Zeile vor Zeile durchging, um in denselben eine Menge Unrichtigkeiten und Widersprüche zu zeigen. Ueber den Vorwurf, daß die Colonie nach Unabhängigkeit gestrebt habe, vertheidigt sie Hr. Daublane nur ganz leicht. Hier ist die Stelle, welche davon handelt. „Nach dem Verlangen der Aufseher, sagt Hr. Brissot in seiner Rede, sollen die Colonien allein über ihre innere Regierung, über ihre besondern Gesetze, über das Loos ihrer Einwohner sprechen.“ Es ist wahr, die Colonisten äußerten diesen Wunsch, weil sie das wahre Interesse des Mutterlands und der Colonien kennen. Kann wohl Hr. Brissot ihr Project verdammen? er, der im Jahre 1789 folgendes schrieb: „Das Interesse der Colonien ist dem Interesse Frankreichs schnurstracks entgegen; sie sind zu weit von einander entfernt, um nach dem nemlichen Systeme regiert zu werden.“ Hr. Brissot wirft den Colonien besonders vor, daß sie für ihre innere Gesetze mit niemand im Verhältnisse stehen wollten, als mit dem Könige, welcher die von der Colonialversammlung gemachten Gesetze sanctioniren sollte. Ist es ein Verbrechen, in St. Domingue zu wünschen, was das Glück der englischen Colonien und den Wohlstand Englands ausmachte? Dieser Plan, welchen Hr. Brissot und Hr. Garran-Coulon so sehr tadeln, ist doch das System Turgot's, dessen Meinung in seiner Gesellschaft unerschütterter Männer von einigem Gewicht sein muß. Im Jahr 1789

war es auch das System Hrn. Brissot's, welcher sich so ausdrückte: „Die Colonisten haben die nemlichen Rechte, die wir haben; aber sie müssen sie anders als in einer Generalversammlung Frankreichs ausüben. St. Domingue und die andern Colonien sind zu weit von Frankreich; sie müssen folglich ein anderes System haben. Sie müssen sich selbst angehören, sie müssen in ihrer Mitte eine unsrer Nationalversammlung ähnliche Versammlung haben, und besondere Versammlungen, die unsrer Provinzialversammlungen gleichen. Die Sanction des Gouverneurs würde die Stelle der königlichen Sanction vertreten. Dies System wird früh oder spät für die Colonien angenommen werden, weil es durch die Gewalt der Umstände vorgeschrieben wird. Es ist unmöglich, daß in dem Wirbel, welcher alles zur Freiheit dahinträgt, mächtige Colonien mit einem Staatskörper verbunden bleiben, der 2000 Meilen von ihnen entfernt ist, und sich von ihnen regieren lassen.“ Also macht Hr. Brissot im Jahre 1791 den Colonisten zum Verbrechen, daß sie eine Regierungsform annehmen wollten, die er im Jahre 1789 als die einzige gute ansah! Das kommt aber daher, weil er damals die Dinge nach ihrer Natur und ohne Rücklicht auf Personen betrachtete! —

Nachdem Hr. Daublane die Colonialversammlung gegen die ihr gemachten Beschuldigungen gerechtfertigt hatte, fuhr er fort: Welches unglückliche Verhängnis ist Schuld, daß die Materien, welche die Colonien betreffen, in diesem Saale allemal Unmuthigen erregt, allemal die Patrioten entweren haben? Sind die Colonisten nicht auch Mitglieder der großen Familie, welcher wir keine andern Grenzen setzen möchten, als die des Erdkreises? Lassen Sie uns ruhig ein Heiligungsmittel auffuchen; und wenn ich, in diesem zwanzigen Theile meiner Rede, angenommenen Plane störe, wenn ich gegen fest gegründete Meinungen spreche, so sey es mir erlaubt, meine Collegen zu erinnern, daß es keine große Ueberwindung braucht, die Tugenden anzuhören, welche von unsrer Meinung sind, und daß unsrer Pflicht von uns fordert, mit der

größten Aufmerksamkeit diejenigen anzuhören, die von einer entgegengesetzten Meinung sind. — Ich untersuche nicht, ob das Decret vom 24 Sept. constitutionell ist oder nicht. Ich berufe mich auf das einzige, das, wenn die Umstände uns zwingen, ein allgemeines Gesetz abzuändern, das für alle unsere Besitzungen in America, Asia und Africa gemacht worden ist, wir uns mit den Anordnungen, welche die Umstände erfordern, begnügen, und alle andere Verfügungen desselben aufrecht erhalten müssen. Alle Colonien, und St. Domingue insbesondere, sind durch vier einander widersprechende Gesetze ermüdet worden: wenn wir das Gesetz vom 24 Septemb. auch noch widerrufen, so werden sie fürchten, daß wir nächstens noch andere Änderungen vornehmen werden; und diese Furcht wird das Zutrauen verschlingen, welches allein den Colonisten den Muth geben kann, mitten unter Leuten zu leben, die ihnen nach dem Leben trachteten, und verbrannte Manufacturen wieder aufzubauen. Das Gesetz mag also constitutionell seyn oder nicht, so verpflichten Sie sich, es nicht zu widerrufen, nicht einmal die Vortheile oder Nachtheile desselben zu discutiren, bis Deputirte aus allen Colonien mitten unter uns sind. Wenn es widerrufen würde, in welche Verlegenheit geriethen nicht die Colonien in Asia und Africa, und die in America, welche es erhalten, bekannt gemacht und vollzogen haben, welche ihm zufolge ihre innere Constitution angefangen haben, und nun einige Monate darauf eine Widerrufung desselben erhalten? St. Domingue allein hat einen innern Krieg. Machen Sie blos für St. Domingue ein Gesetz. Die andern Colonien sind ruhig, lassen Sie dieselben sich nach dem Gesetze organisiren, das sie wirklich vollziehen. Ich billige also den Decretvorschlag des Hrn. Genfonné, fordere aber, daß er blos auf St. Domingue eingeschränkt werde. Noch ist ein wichtiger Umstand zu bemerken. Das Gesetz, mit welchem Sie sich beschäftigen, kann nicht vor drei Monaten nach der Colonie kommen, und es ist möglich, daß während dieser Zeit die Ruhe wieder hergestellt sey. Ein Brief vom 28 Febr. gibt alle Hoffnung dazu. Wenn sie erfüllt würde, wenn ein gegenseitig eingegangener Vergleich ist ausgeführt und die Ruhe wieder hergestellt worden; wollen Sie dann durch die Vollziehung Ihres Gesetzes den Saamen in neuen Zwistigkeiten ausstreuen? Fordert nicht die Klugheit, daß die Commissarien berechtigt werden, das Gesetz nicht zu vollziehen, wenn eine allgemeine Anerkennung der Rechte der

Mulatten sie befehligt hätte? — Ich trage ferner darauf an, daß die Nationalversammlung die Natur der Vollmacht der Commissarien, und ob die Nationalversammlung oder der König sie ernennen soll, besonders discutire. Ich fordere endlich, daß ein Artikel des Decrets ausdrücklich sage, daß sich die Nationalversammlung mit dem Decrete vom 24 Sept. nicht eher beschäftigen wird, bis die Deputirten der Colonien in ihrer Mitte seyn werden.

Der Druck von Hrn. Vaublanes Rede ward verordnet.

Die Discussion ward einen Augenblick durch die Vorlesung des folgenden Briefs des Königs unterbrochen.

„Meine Herren! Innigst gelehrt durch die Unglücksfälle, welche Frankreich betreffen, und im Gefühl der Pflicht, welche mir die Constitution auferlegt, für die Erhaltung der Ordnung und öffentlichen Sicherheit zu wachen, habe ich nie unterlassen, alle Mittel anzuwenden, die sie mir gibt, um die Ordnung wieder herzustellen, und die Gesetze vollziehen zu lassen. Ich hatte für meine ersten Agenten Männer gewählt, welche mir durch die öffentliche Meinung und Serabtheit ihrer Grundsätze empfohlen waren. Sie haben das Ministerium verlassen; ich habe hierauf geglaubt, sie durch andere ersetzen zu müssen, welchen ihre populären Meinungen Credit geben. Sie M. S. haben mir so oft erklärt, dies sey das einzige Mittel, welches den seighen Uebeln abhelfen könne, daß ich geglaubt habe es ergreifen zu müssen, damit der Vandal kein Vorwand mehr übrig bleibe, um über mein unabänderliches Verlangen, alle Mittel zu benutzen um das Glück meines Landes zu bewahren, Zweifel zu verbreiten. Demzufolge melde ich Ihnen, daß ich Hrn. Kolland de la Platriere für das Ministerium des Innern, und Hrn. Claviere für die öffentlichen Abgaben ernannt habe. Da die Person, welche ich für das Ministerium der Gerechtigkeit bestimmt hatte, mich gebeten hat, jemand anders zu nennen; so werde ich der Nationalversammlung meine neue Wahl anzeigen, sobald ich sie weiter vorgenommen haben.“

Unterschieden Ludwig.

Die Discussion über die Colonien ward hierauf für geschlossen erklärt, und dem Projecte Hrn. Genfonnés die Priorität zuerkannt. Der Eingang desselben, welcher die Beweggründe desselben enthält, ward abgeurniet, bis alle Artikel decretirt seyn werden; die Artikel wurden nun einzeln vorgelesen, discutirt und amendirt, Folgende wurden decretirt:

„Die Nationalversammlung erkennt und decretirt, daß die farbigen Leute“) und freyen Neger, so wie die weißen Colonisten einer völligen Gleichheit der politischen Rechte genießen sollen; dem zufolge decretirt sie was folgt:

1) „Unmittelbar nach der Bekanntmachung gegenwärtigen Decrets, soll in jeder französischen Colonie der Inseln des Windes und unter dem Winde zu einer neuen Wahl der Colonialversammlungen und Municipalitäten geschritten werden, nach der Form, welche durch das Decret vom 8 März 1790 und die Instruction der Nationalversammlung vom 28 des nemlichen Monats vorgeschrieben ist.“

2) „Die farbigen Leute und freyen Neger sollen, so wie die weißen Colonisten, eine völlige Gleichheit der politischen Rechte genießen; sie sollen in allen Ur- und Wahlversammlungen zum Stimmen zugelassen werden, und zu allen Plätzen wahlfähig sein, wenn sie anders die Bedingungen erfüllen, welche durch den 4 Artikel der Instruction vom 28 März vorgeschrieben sind.“

3) „Es sollen bürgerliche Commissarien ernannt werden, drei für die Colonie St. Domingue, und vier für die Inseln Martinique, Guadeloupe, St. Lucie, und Tabago.“

4) „Diese Commissarien sind berechtigt, die jetzt existirenden Colonialversammlungen zu suspendiren oder zu dissolviren, alle Maßregeln zu ergreifen, die nöthig sein können, um die Zusammenberufung der Ur- und Wahlversammlungen zu beschleunigen, und in denselben Eintracht, Ordnung und Friede zu erhalten; wie auch provisoirisch, mit Vorbehalt des Recurses an die Nationalversammlung, über alle Fragen zu entscheiden, welche sich wegen der Regelmäßigkeit der Zusammenberufungen, der Art, wie die Versammlungen zu halten sind, der Form der Wahlen und der Wahlfähigkeit der Bürger erheben können.“

5) „Sie sind ebenfalls berechtigt, alle Erkundigungen einzuziehen, welche sie sich werden verschaffen können, über die Ursache der Unruhen von St. Domingue und die Fortbauer derselben, wenn es der Fall wäre; sich der Personen der Schuldigen zu versichern, sie in Arrest zu setzen, und nach Frankreich transportiren zu lassen, um daselbst vermöge eines Decrets der Nationalversammlung, wenn es der Fall ist, angeklagt zu werden.“

6) „Sie sollen zu dem Ende gehalten sein, der Nationalversammlung eine förmliche Expedition der Verbalprocesse zu übersenden, welche sie erachtet, und der Erklärungen, welche sie in Ansehung der verdächtigen Personen werden aufgenommen haben.“

7) „Die Nationalversammlung berechtigt die bürgerlichen Commissarien, die öffentliche Gewalt auszuüben, so oft sie es für nöthig erachten werden, sey es für ihre eigene Sicherheit, sey es für die Vollziehung der Befehle, welche sie zufolge der vorhergehenden Artikel werden gegeben haben.“

Der achte Artikel, welchen Hr. Genfonne vorschlug, verordnete, daß die Commissarien durch die Nationalversammlung, aber außer ihrer Mitte sollten ernannt werden. Ueber denselben entsanden einige Debatten; die Herren Lagrenole und Cambon vertheidigten den Artikel, weil man sonst dem Könige einen Einfluß auf die Wahlen in St. Domingue gäbe; die Herren Merlin, Becquey, Davaehoult und Guadet hingegen verlangten die vorläufige Umfrage, hauptsächlich weil die Constitution der Nationalversammlung ganz und gar keine Wahlen übertragen habe. Als es zum Stimmen kam, ward der Artikel einstimmig verworfen. Auch der neunte Artikel, wodurch der König sollte eingeladen werden, die Statthalter und andere Obtragenten, die er daselbst hat, zurückzurufen, und andere an ihre Stelle zu ernennen, ward verworfen. Der zehnte Artikel ward angenommen und rühte an die Stelle des achten, wie folgt.

8) „Der vollziehende Gewalt wird aufgetragen, eine hinlängliche und hauptsächlich aus Nationalgarden bestehende Macht nach den Colonien zu schicken.“

9) „Die Colonialversammlungen werden, unmittelbar nachdem sie gebildet und installirt sein werden, im Namen jeder Colonie ihr besonders Votum über die Constitution, Gesetzgebung und Administration äußern, welche zu ihrer Wohlfarth und dem Glück ihrer Einwohner dienen können; doch sollen sie dabei die allgemeinen Grundsätze nicht aus den Augen verlieren, welche die Colonien an das Mutterland binden, und die Erhaltung ihres gegenseitigen Interesses sichern, zufolge dessen, was durch das Decret vom 8 März 1790 und die Instruction vom 28 des nemlichen Monats vorgeschrieben ist.“

\*) Wir übersetzen die Worte *hommes de couleurs* gewöhnlich durch Mulatten; hier geben wir sie aber durch farbige Leute, weil es mehrere Abstufungen

zwischen dem Weißen und dem Neger gibt; und die Nationalversammlung das Wort *mulatre* ausdrücklich verworfen hat, um sie alle einzubeziehen.

10) „Die Colonialversammlungen sollen \*) Stellvertreter ernennen, um ihr Votum zu überbringen und sich mit dem gesetzgebenden Corps zu vereinigen, in der für jede Colonie proportionirten Anzahl, welche folglich durch die Nationalversammlung wird bestimmt werden nach der Basis, die das Comite de Colonies überlegen soll.“

11) „Die vorbergehenden Decrete über die Colonien sollen in allen den Punkten, welche den Verfügungen gegenwärtigen Decrets nicht zuwider sind, vollständig werden.“

Dies war der letzte Artikel des Projectes von Hrn. Genfonné. Mehrere Personen wollten noch Besatzartikel vorschlagen; aber sie wurden ajournirt und die Sitzung aufgehoben.

Abendigung vom 24 März.

Unter dem Vorsitze des Vicepräsidenten,  
Hrn. Dorjy.

Hr. Fouquet stante, im Namen der beidn Comite für das Ordentl. und Außerordentl. der Finanzen, Bericht ab über die Bank des Hrn. Potin-Daupineur, welche seit einiger Zeit angefangen hat die allgemeine Aufmerksamkeit des Publicum zu erregen, und der manche das plötzliche Steigen der Assignaten zugeschrieben haben. (S. N. 142. S. 612. N. 148. S. 655.)

Diese Bank, welche Hr. Potin, zufolge mehrerer Erfindungs- oder Vervollkommnungsbrevets, in Paris unter dem Namen französische Bank errichtet hat, hat zum Hauptzweck durch 6 Actionnaire den Proffit der Bank und des ersten Actionnaire bezahlen zu lassen. Die Sache geht so zu: Wenn ein Spieler ein Assignat von 100 Liv. in die Bank bringt, so muß er 21 L. in Gelde beifügen, welches mit dem Assignat so lange in der Bank deponirt bleibt, bis sechs neue Spieler den nemlichen Einsatz gemacht und dadurch den Banquier in den Stand gesetzt haben, mit ihrem Gelde den ersten Spieler zu bezahlen. Hr. Potin erhält also, nach dieser Voraussetzung, 700 Liv. in Assignaten, und 147 in Gelde; Total 847 Liv. Er bezahlt dem ersten Spieler 123 Liv. in Gelde und 5 Liv. in Assignaten, bleiben ihm 719 Liv. Da er aber den sechs andern Spiel-

lern, auf welche keine neue gefolgt sind, die 600 Liv. zurückgeben muß, die er in Assignaten von ihnen empfangen hat, so reducirt sich sein Proffit auf 119 Liv. oder etwa auf  $\frac{1}{2}$  dessen, was eingelegt worden ist. Diesen Proffit will er so anwenden; Er giebt 10 p; der Nation in Assignaten, um sie zu verbrennen; 5 p; deponirt er in der Münze, um daraus Loose einer Loterie zu verfertigen, welche zum Vortheile der Spieler gezogen werden, denen nur ihr Einsatz in Assignaten ist zurückbezahlt worden; 3 p; sollen ein Capital formiren zur Unterstützung von Müttern, welche ihre Kinder selbst stillen; 4 p; sollen zu Eröffnung von Cauden, zu Bearbeitung von Minen und andern öffentlichen Arbeiten angewandt werden. Der Rest ist für die Kosten der Bank und seinen Gewinn. Das Resultat der Operationen dieser Bank ist also, daß von sieben Spielern, deren jeder 121 Liv. setzt, Einer 128 Liv. erhält, und die andern sich einem Verluste von 16 Liv. 16 Solis aussetzen. Was übrigens die Wirkungen der Bank anlangt, so entscheidet das Comite nicht, ob sie den Preis des Geldes wird sinken machen, wie manche behaupten, welche bemerken, daß in dieser Bank alte Louis'd'or und fremde Münzen um Vortheile kommen, welche ganz aus der Circulation verschwunden waren.

Uebrigens schlägt das Comite folgendes Decret vor: Die Nationalversammlung hat erwogen, daß die 75,000 Liv. welche von Hrn. Potin in Assignaten in der Cassé des Außerordentlichen sind niedergelegt worden, von dem Verluste von Privatpersonen herrühren, auf Kosten derer die Nation nicht kann gewinnen wollen; sie decretirt daher, daß ihm die Assignaten unverzüglich sollen zurückgegeben werden.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Nachricht.

Paris. Man versichert, daß Hr. Choissier, Gouffier, unser Gesandter zu Constantinopel, die Gesandtschaft am englischen Hofe ausgeschlagen hat. Der König wird an diesen Pöfeln, wie man glaubt, Hrn. Chawelin ernennen.

\*) Der Artikel, so wie ihn Hr. Genfonné vorge schlagen hatte, sagte diese: sind berechtigt. Diese Worte wurden auf Hrn. Merleto's Verlangen so abändert, weil er sagte, es gebe Colonien, welche gesonnen seyen, Commissarien statt Deputierte zu senden.

# N<sup>o</sup>. 155. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Donnerstags, den 5 April 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Abend Sitzung vom 24 März.

Unter dem Voritze des Vicepräsidenten,  
Hrn. Doriſy.

Hr. Tailhasson entwickelte das System dieser Bank noch etwas genauer. Der erste Spieler wird bezahlt, wann sechs andere Spieler nachgefolgt sind, und so in der nemlichen Progression weiter. Ich nehme nun den Fall an, daß im Laufe einer Woche 1400 Spieler gekommen sind, so ist die Zahlung im Laufe der Woche geſchehen. Wenn alle Woche 1400 neue Spieler kommen, so werden die vom fünften Termin in einem Monat und 19 Tagen bezahlt; die, welche das Geld geliefert haben, um diesen fünften Einsatz zu zahlen; in 11 Monaten 9 Tagen; die neuen Spieler in 6 Jahren 8 Monaten und 1 Tag; und diejenigen, welche das vierzehnte Tausend liefern, erst in 326 Jahren 9 Monaten 1 Tagen. (Man lacht.) Wenn in der ersten Woche 100 Spieler Willits genommen haben, so haben sie in Gelde 12,100 Liv. deponirt; damit sie in der ersten Woche bezahlt werden, müssen in der folgenden Woche 84,700 Liv. gebracht werden, in der dritten 502,900 Liv. in der achten endlich 9,964,870,300. (Man lacht.)

Mehrere andere Mitglieder sprachen noch über diese Bank. Die einen sehen sie als eine Bindendein und Betrügeren an, die man im Staate nicht dulden müsse, die andern, als ein vortreffliches Institut, das dem Credit der Assignaten aufhelfen werde. Endlich ward beschloffen, daß der Bericht des Comite gedruckt, und die Discussion über denselben ajournirt werden solle.

Auf den Vorschlag des Coloniencomite ward erklart, daß das Amnistiodecret vom 28 September 1791 sich namentlich auf die Unruhen erstreckt, welche im August 1790 in Pondichery Statt gehabt haben.

Die Sitzung wurde um 10 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 25 März.

Präsident: Hr. Gensonné.

Unter den vielen Petitionen, welche in dieser Sonntagsitzung vorgebracht wurden, bemerkten wir nur drei, die sich durch ihre Wichtigkeit auszeichnen.

Madame Grandval, eine junge und schöne Frau, erschien vor den Schranken, und bat, daß die Nationalversammlung decretire, daß die natürlichen Kinder die Erben ihrer unehelichen Eltern seyen dürfen. Erlauben Sie, sagte sie in ihrer Petition, welche ein Mitglied der Versammlung vorlas, daß eine Mutter Sie auf das Schicksal einer Classe Unglücklicher aufmerksam mache, welche bisher die bedauernswürdigen Schlachtopfer des Stolzes und Geizes der Familien waren, zu denen sie nur durch die heiligen Rechte der Natur gehören. — An das Gezeigungscomite verwiesen.

Hr. Joh. Bapt. Louvet, Verfasser des Romans Jaublas, beehrte ein Geleg gegen den Buchernachdruck, welcher gar keinen Raum mehr habe. An das Unterrichtscomite verwiesen.

Endlich erschien weiter Hr. Pottin Dauvineur. Er versicherte, daß die Assignaten nicht nur, wie er versprochen hatte, bis den 16 April höchstens 2 p<sup>z</sup> verlieren, sondern daß sie sogar um diese Zeit 2 p<sup>z</sup> gewinnen werden. Er sagte, es habe von ihm abgehangen, innerhalb 3 Monaten, untermerkt 500 Millionen Gold und Silber aus dem Reiche zu schleppen, indem es in seiner Gewalt sey, den Wechselkurs steigen und sinken zu lassen. Aber er sey ein guter Franzose, und seine Vorhaben hätten dem Vaterlande seit mehr als 800 Jahren gedient. Während daß man von allen Seiten gegen seine Bank strebe, reichten 15 Colonie der Nationalgarde launten hin, um die Menge im Zaume zu halten, die sich täglich in seiner Bank einfände. Einige Uebelgefinnte, fuhr er fort, haben ansehnlich gekümmert, daß ich 75,000 L. hiehergebracht habe; — ich bringe heute 100,000

liv., und den 1 Junius werde ich für 100 Millionen Assignaten bringen. Die Nationalversammlung nahm die 100,000 liv. provisorisch an, und Hr. Pottin wurde eingeladen der Sitzung beizumohnen.

Sitzung vom 25 März.

Der Minister des Innern berichtet einen neuen Ausfall im Departemente Loire und Cher, welcher durch den Transport des Getreides entsandt ist.

Verschiedene Mitglieder schlugen Artikel vor, welche dem Decree über die Colonien sollten beigefügt werden; keiner derselben ward angenommen.

Man fuhr hierauf in der Discussion über Abignon fort. Hr. Haussy, Kobecourt sagte: Man sucht ohne Unterlaß die Nationalversammlung zu verkommen, indem man sagt, daß die von ihr decretirte Amnistie sich über alle in Abignon begangene Verbrechen erstreckt. Ich trage also darauf an, daß man die Geschwornen sobald möglich in diesen beiden Districten in Thätigkeit setze, um zu entscheiden, welche Verbrechen sich auf die Revolution beziehen oder nicht. — Diese Motion ward aus dem Grunde verworfen, weil die beiden Departementen, mit welchen diese Districte vereinigt sind, ihr peinliches Gericht haben, wo die Geschwornen wachen. — Hr. Bigot bemerkte darauf, daß das Tribunal von Abignon, vermöge der Decrete, den Gefangenen wirklich den Proceß mache, und daß man also dieses Tribunal ausdrücklich aufheben müsse, wenn man nicht wolle, daß es entscheide, welche Verbrechen sich auf die Revolution beziehen. Auch über diese Bemerkung gieng die Nationalversammlung zur Tagesordnung über, weil allerdings die Anwendung des Amnestiegesetzes dem Tribunale zugehöre, welches die peinliche Instruction angefangen hat.

Die Minister traten in den Saal. Der Kriegsminister, Hr. Graves, sprach zuerst. Da das öffentliche Interesse verlangt, sagte er, daß wir uns für den Zweck, welchen wir zu erfüllen haben, vereinigen; so muß das Ministerium ungetheilt, und seine Räthe müssen ihm durch das Geheiß vorgezeichnet sein: aber seine Stärke kann nur aus dem öffentlichen Vertrauen entspringen, und um es zu erlangen, muß es alle seine Hoffnungen in die innigsten Vereinigungen mit der Majorität

der Nationalversammlung setzen; es wird Frankreich als geeinigt anstehen, wenn Harmonie herrschen wird zwischen den beiden gleich constitutionellen, gleich unauflösblichen Gewalten, aus welchen die Regierung der französischen Nation besteht. — Diese Rede wurde von einigen Mitgliedern beifällig; fand aber im ganzen nicht vielen Beifall, und man verlangte, daß der Minister das Wort Majorität ausstreichen soll.

Hr. Claviere, Minister der öffentlichen Abgaben: „Da der König Ihnen irretete, daß er mich zum Minister ernannt habe, sagte er Ihnen, er habe Männer gewählt, welchen ihre populären Gesinnungen Credit verschafft haben. Diese Gesinnungen, oder vielmehr diese Grundsätze, sind auch in der That das einzige Verdienst, das ich bey Ihnen gelten machen will, und ich werde nie nach einem andern Credit streben, als den diese Grundsätze mir verschaffen können. Populäre Grundsätze sind die Seele und das Leben einer Constitution, welche aus den Franzosen eine freie Nation gemacht hat. Ein Verräther ist der, welcher das Ministerium annimmt, ohne von ihnen durchdrungen zu sein: ich bin stolz keine andere Stütze zu haben, als diese Grundsätze, denen ich das Vertrauen des Königs danke; und ich habe die einem guten Bürger höchst erwünschte Gewißheit, daß der König mir dasselbe zurückgeben würde, wenn ich mich von denselben entfernte. Wir dürfen uns nicht verbergen, daß noch immer zwei Sachen den festen und regelmäßigen Gang der Aufkagen hindern: der gänzliche Unsturz aller Rechnungen im Contributionssysteme, und die treulosen Insinuationen trügerischer Berechnungen, durch welche man das Volk zu überreden sucht, daß sein Schicksal nicht abgefeuert ist. Aber die Geseze sind gemacht, und beruhen auf sichern Grundrissen. Die wahren Vortheile des Eigenthums, welche auf so schwerwiegenden Füßen beruhen, werden von acht patriotischen Ministern unterstützt werden. Ich werde nichts vernachlässigen, was in mein Departement einschlägt, um die Herrschaft der Geseze zu besiegeln, ohne der Nationalversammlung eine kostbare Zeit zu rauben.“

Hr. Kollaud de la Platiere, Minister des Innern: \*) Wir kommen, um der Nation, in der Person ihrer Stellvertreter, unsere Ehrfurcht zu bezeugen, und vor ihnen den Eid, ihr immer treu zu sein, zu wiederholen. Die Minister des Königs sollen nichts anders sein, als die Minister der

\*) Verfasser der *Deile Manufactures & Arts* in der neuen Ausgabe der *Encyclopädie*.



Constitution, durch welche der König regiert und die Minister existiren.. Die Regierung der Freiheit erhebt zu ausgezeichneten Ehrenstellen Männer, die sie weder erwarten noch wünschen konnten, und die jeden Augenblick bereit sind, sie zu verlassen, wenn sie nicht alles das Gute wirken können, wozu sie berufen sind. Vor wenig Tagen war ich noch bloßer Bürger, heute sind mir ehrenvolle und mühselige Verrichtungen anvertraut. Ich werde sie mit Ruhe und Muth versehen, weil die Ausdehnung der Mächten nur kleine und kalte Seelen erschreckt, welche unwürdig sind ein Vaterland zu haben, oder Ehrfürchtige, die ihren eigenen Sturz befürchten. Eine wohl organisirte Regierung fordert von den Agenten der Gewalt mehr Charakter als Witz, weniger Talente als Tugenden. Wir danken der Nation dieses Zutrauen, und unsere Feinde werden erkennen, daß es eben so unmöglich ist, fette Männer lange zu täuschen als zu besiegen. Die Declaration der Rechte ist in mein Herz geschrieben; so weise ich mich ohne Rückhalt der Freiheit, dem Vaterlande. Wenn ich ihm nicht dienen kann, wenn ich mich irt oder betrogen werde, so will ich ohne Scham an meine vorige Stelle zurückkehren; denn sicher werde ich nicht gegen mein Gewissen handeln. Aber die Einigkeit der Minister unter einander für die Aufrechterhaltung der constitutionellen Gesetze, ihre Uebereinstimmung mit der Nationalversammlung müssen der Triumphe der Revolution sein, wie sie das Band der öffentlichen Sicherheit und des Glücks des Königs sein werden.

Diese Reden wurden sehr beifällig, und der Druck derselben verordnet.

Hr. Cambon las, im Namen des Assignatencomité, den Decretvorschlag, wodurch alle patriotische Caffen verboten werden, zum drittenmale vor. Die Herren Monneron und Lafond-Lafordat legten jeder einen besondern Decretvorschlag vor; worauf die Discussion adjournirt wurde.

Die Sitzung wurde um 3 Uhr aufgehoben.

Abend-sitzung vom 26 März.

Unter dem Vorfige des Vicepräsidenten,  
Hrn. Dorjz.

Der Tagesordnung gemäß, wird der Decretvorschlag des Kriegescomité die Invaliden betreffend wieder vorgenommen. Hr. Lacuze, als Referent

liest den ersten Abschnitt des zweiten Titels, der die innere Verwaltung anordnet; nach einigen Debatten werden 25 Artikel angenommen.

Sitzung vom 27 März.

Unter dem Vorfige des Erpräsidenten,  
Hrn. Davenport.

Hr. Janson ladet die Versammlung ein durch Commissarien der Messe beguohnen, die er auf den Jahrestag von Mirabeau's Tode auszuführen, von der konstituierenden Versammlung bevolmächtigt worden ist. — Hr. Lecointre, Puyraveau: Mirabeau's Name bedarf nicht durch Messen geehrt zu werden. Dergleichen Messen und Beichenreden müssen nicht auf Kosten der Nation gefördert werden. Warum soll der Nichtcatbolische eine Messe bezahlen, an die er nicht glaubt? Ich verlange, daß man zur Tagesordnung übergehe mit Anführung des Grundes, daß die Versammlung schon erklärt hat, daß diese Feyer nicht von der Nation bezahlt werden soll. (Angenommen.)

Der öffentliche Ankläger des Departements vom Niederrhein schreibt, daß die Geschworenen zu Schleifstadt einen Freewilligen, der angehalten worden ist, da er im Begriff war mit 5 Jägern vom siebenen Regiment über den Rhein zu gehen, von aller Anklage freigesprochen habe, da doch aus den Zeugenaussagen erhellt, daß die 5 Jäger verführt habe. Er verlangt, daß das Verbrechen als ein Hochverrath vor das höchste Nationalgericht gezogen werde. (An das Aufsichts- und Gesetzgebungscomite verwiesen.)

Der Minister des Seewesens sendet die in einer der vorhergehenden Sitzungen (N. 152 S. 672) verlangte Nachricht von den Freewilligen, die Hr. Boisselin von St. Domingue nach Frankreich bringen sollte. Sie sind während seines Aufenthaltes auf Jamaica ihm entkommen, und wie er vermuthet, mit einem andern Schiffe nach Nordamerika abgegangen. In der Ordre, die Hr. Boisselin von Hrn. Girardin ighentbalben empfangen hatte, stand aber auch nicht, daß er sie als Gefangene, sondern nur, daß er sie als Reisende mitnehmen sollte. — Hr. Merlet: Das Vergehen dieses Officiers verdient untersucht zu werden. Ich verlange, daß die Sache an das See- und Aufsichtscomite verwiesen werde. — Dies wurde angenommen, und die Briefe des Hrn. Boisselin, die der Mini-

sie bald nachher eintrafen, wurden den beiden Comités übergeben.

Hr. Arnelot berichtet, daß die von der Versammlung decretirte Summe von 15 Millionen den 1 April in Umlauf soll gesetzt werden. Er sendet zugleich die Angabe der zweitausenden Nationalgüter, die er noch seit den letztgemeldeten aus zwei Districten erhalten hat, und die sich auf 232,143 L. beläuft.

Ein Brief aus Nîmion, unterschrieben von den vereinigten Commissariaten des Königs und der Departementer Gard, Drome und Herault, klagt laut über die decretirte Amnestie, wozu sich die Versammlung durch eine schändliche Intrigue habe verführen lassen. Sie werde, heißt es darin, den mit vieler Mühe unterdrückten bürgerlichen Krieg aufs neue ansuchen; und die Familien der umgekommenen, die größtentheils von den besten Bürgern waren, würden nun, statt der von den Gesetz erwarteten Gerechtigkeit, Privatrache üben. Sehtausend Familien seien im Begriff auszuwandern u. s. f. Mehrere Stimmen hatten die Ablehnung unterbrochen und die Tagesordnung verlangt, und Hr. Goupilleau gab Hr. Delcure als Verfasser des Briefs an. Allein die Versammlung wollte ihn ganz anhören, schritt aber nach Endigung desselben zur Tagesordnung.

Der Kriegsminister überschickt eine Schrift von den Unterofficieren und Gemeinen des 50 Infanterieregiments, ehemals Elsass, woraus erhebt, daß die zwölf Soldaten, die ihre Fahnen verlassen hatten, ihre Vorgesetzten bei der Nationalversammlung fälschlich angeklagt haben. Sie seien nun wieder zu ihrem Regiment zurückgekehrt; aber ob sie gleich wohl aufgenommen worden seien, so hätten doch 5 von denselben sich aufs neue entfernt, und wie man vermuthet, den Weg nach Paris genommen.

Hr. Claviere überschickt die wöchentliche Rechnungen über die Verfertigung der Münzen. Bis auf den 26 März sind an Münzen aus Kupfer und Eisenmetall über 7 Millionen, und an Stücken von 15 und 30 Cents für mehr als 14½ Millionen Liv. geprägt worden.

Hr. Tronchon: Die Zweifel der Großprocuratoren der Nation die Abnehmung der Siegel

von den Papieren des Hrn. Desessart betreffend, welche die Versammlung an das Beschreibungscomité verwiesen hat, waren nicht von der Art, daß sie ein Decret darüber verlangt hätten; sondern sie wollten nur die Meinung ihrer Amtsbrüder hören, (so erklären sie sich jetzt in einem Briefe;) sie meinen, die Versammlung sollte nicht einmal darüber sprechen wollen, damit sie auf keine Weise sich in einen Proceß mische, bei welchem sie die Stelle des Klägers vertrat; und damit sie nicht auf die Frage geführt würde, ob die Schlüsse des höchsten Nationalgerichts sanctionirt werden müssen oder nicht? die sie bisher weislich abgummt hat, und deren Entscheidung ihnen bis dahin zu nichts nöthig war. Hr. Tronchon schlug daher vor und man beschloß zur Tagesordnung überzugehen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Nachrichten.

Paris. Nicht jedermann ist mit dem Triumphe zufrieden, welchen man den Soldaten vom Regimente Ebatcauvier bereitet. Das Departement hat der Municipalität, die Abgeordnete dazuerannt hat, eine Erinnerung, sich vorräthiger zu betragen, gegeben. Hr. Koucher, der Verfasser des Gedichts: Les Mois, wurde von seiner Section zum Deputirten bei dieser Feierlichkeit ernannt. Ich nehme diesen Auftrag an, sagte er, aber unter der Bedingung, daß die Rüste des edeln Desailles auf den Triumphwagen gestellt werde, damit das Volk zugleich den Ermordeten und seine Mörder erblicke. — Hr. Koucher gelehrt im Journal de Paris selbst, daß er diese Antwort ertheilt hat.

Der Minister der auswärtigen Geschäfte reformirt seine Bureau's völlig. Unter denen, welche er neu gewählt hat, bemerkt man vorzüglich die Herren Bonne, Carrière, als Generaldirector, Toel und Mandouze, die Verfasser der Chronique de Paris, und Jacobiner. Von 20 Comités sind entlassen worden. Die Chiffrecorrespondenz hat der Minister ganz abgeschafft.

Freytags, den 6 April 1792.

## Nationalversammlung.

Fortsetzung der Sitzung vom 27 März.

Unter dem Voritze des Erpräsidents,  
Hrn. Daverhoult.

Hr. Ducos im Namen des Handlungscomité:  
Die Versammlung hat am 23 des verfloßnen Monats alle Ausfuhr von ungepönnener Baumwolle der Colonien provisorisch verboten, bis daß sie über den höhern Zoll, der darauf zu legen ist, etwas entscheidendes bestimmt haben würde, wozu das Handlungscomité einen Decretentwurf vorlegen sollte. Die Bekanntmachung des Gesetzes erfolgte nicht so schnell, als zu wünschen gewesen wäre. Kaum aber war die Nachricht davon durch öffentliche Blätter verbreitet worden, so eilten gierige Ankäufer, alle Baumwolle, die in unsern Seehäfen großen Theils zum Gebrauche unserer Manufacturen vorrätig lag, zu jedem Preise aufzukaufen und aus dem Lande zu bringen. So stieg in dem einzigen Hafen von Bordeaux in Zeit von 4 Tagen die Ausfuhr bis auf 1500 Ballen (4500 Centn.) und der Preis so ungeheuer, daß der Centner 700 Liv. kostete. Diesen Schaden der Verbotsgesetze mußten wir durch unsere Erfahrung lernen. Zwei neue Gefahren fordern dringend die schleunige Aufhebung des Verbotsgesetzes und die Bestimmung des auf die Ausfuhr zu legenden Zolls. Die erste besteht darin, daß jedes Verbot ein Reiz für die Schleichhändler ist, denen ein ganzes Heer von Kaufhausbedienten nicht zu wehren im Stand ist. Gewöhnlich liefern unsere Colonien mehr Baumwolle in unsere Häfen, als unsere Fabriken verarbeiten konnten. Der Ueberschuß ging natürlicher Weise ins Ausland. Gesetzt nun, daß dieses Verhältnis auch in der Folge Statt finde, so würde kein Verbot und keine Strafe diesen Ueberschuß im Lande zurückhalten können; und es wäre gegen Ihren Vortheil die Ausfuhr zu verbieten. Aber noch wichtiger ist der provisorische Schaden durch die Folgen, die er auf unsern Colonienhandel haben mußte. Durch eine Verordnung von 1784 wurde den Fremden erlaubt, gewisse notwendige Handelsartikel unsern Colonien

zuzuführen, weil Frankreich sie ihnen nicht in hinreichender Menge, und nicht so wohlfeil liefern konnte; und es wurde ihnen dagegen verstatet, Zuckerstroop und Lasiak auszuführen. Dieses Geiz schien unsere Planzer zu begünstigen ohne unsern Seehandel nachtheilig zu seyn. Allein auch die Wohlthaten des Despotismus sind vergiftet. Da die Waaren, die den Fremden einzuführen erlaubt waren, nicht in richtigen Verhältnissen gegen die abgemogen waren, die sie ausführen durften, so mußten sie, um ihre Ladungen vollständig zu machen, Zucker, Caffee, Indigo, Baumwolle als Conterbande nehmen. Und wie überhaupt auf die Verbotsgesetze in den Colonien nie streng gehalten wurde, da die Vorgesetzten selbst, durch die Hoffnung eines schleunigen Glückes dahin geführt, bey dem Betrüge mehr ihre Rechnung fanden als bey der Redlichkeit; so bildete sich zwischen unsern Colonien und Neu-England und den englischen und holländischen Colonien unter den Augen selbst der Regierung ein Schleichhandel, der unsere Colonien waaren dem Mutterlande entwandte. Die Unruhen, die seit dem Anfange der Revolution in den Colonien obwalteten, begünstigten ihn noch mehr. Die Geize werden nicht geachtet, und selbst die treuesten Planzer wollen, aus Furcht neuer Erschütterungen in Frankreich, ihre Güter lieber in die Fremde schicken. Daher litt die Einfuhr in Frankreich eine beträchtliche Verminderung, und es schlich sich die Gewohnheit ein, die Waaren, die durch das Geiz dem Nationalhandel allein vorbehalten waren, an Fremde zu verkaufen. Siehe nun die Ausfuhr aus Frankreich gänzlich verboten, und stiege demzufolge der Preis der Waaren im Auslande, indem er in Frankreich fiel, so würden wir offenbar in unsern eigenen Colonien die Konkurrenz mit den Fremden nicht ausbalanciren können. Das Verbot der Ausfuhr aus unsern Häfen wäre ein wahres Verbot der Einfuhr in dieselben. Ein allzuhoher Zoll würde fast eben dieselbe Wirkung haben. Ein bestimmter Zoll würde mit dem abweichenden Preise der Waaren nie im richtigen Verhältnisse stehen. Das Comité schlägt Ihnen daher

vor, einen verhältnismäßigen Zoll festzusetzen, so daß 12 Procente des Werths bezahlt werden. Und da die Kaufleute, wenn sie den Preis der Waare anzuheben hätten, belländig dem Reize ausgesetzt wären, durch eine geringere Abgabe sich einen Theil des Zolls zu ersparen, so schlägt Ihnen das Comité vor, den Preis jedesmal am ersten Tage des Monats durch die Departementsdirectoren festsetzen zu lassen, welche in Handelsstädten die currenten Preise fremder Märkte leicht ohne Gefahr des Betrugs oder des Betrugs zum Maßstabe nehmen können. Hierauf las Hr. Ducos den Decretentwurf, welcher diesen Grundsätzen gemäß abgefaßt war. Der Druck desselben wurde verordnet, um hernach in Berathschlagung genommen zu werden.

Hr. Ramond las, als Referent des diplomatischen Comité, einen Bericht über die gegenwärtigen Verhältnisse des Reichs mit dem Spanischen Hof, dessen Ausführlichkeit aber uns nur die Hauptzüge desselben anzu führen erlaubt. Er zerfällt in 4 Abschnitte. Der erste betrifft die besondern Klagen, welche nach und nach von franz. Bürgern gegen französische Betrachtungen eingelangt worden sind. Nicht alle sind gleich wichtig und mit hinlänglichen Beweisen unterstützt. Mehrere sind schon der vollziehenden Gewalt übergeben, um Genugthuung deswegen zu fordern; und da dieß der von unserer Constitution festgesetzte Gang der Sachen ist, so schlägt Ihnen das Comité auch für die übrigen denselben gemäß Maßregeln vor. Allein seit der Revolution haben dergleichen Klagepunkte, wie unter Nationen, die durch mannichfaltige Verhältnisse verbunden sind, oft entstehen können, eine eigene Natur angenommen. Es sind nicht mehr bloße Beschwerden über Unterbeamte, sondern alle die Ungerechtigkeiten scheinen in der Bestimmung der spanischen Regierung über die französische Revolution ihren Grund zu haben, und die Nation ist nicht bloß in einigen ihrer Glieder, sondern im ganzen bedrückt, in ihren Rechten, und in ihrer Souveränität gekränkt. Die allgemeine Ursache der Beschwerden macht es notwendig, das Betragen beider Regierungen gegeneinander seit der Revolution zu beleuchten. Dieß ist der zweyte Punkt, über welchen das Comité Ihnen Betrachtungen vorsehen hat. In freundschaftlicher Behandlung hat die französische Nation vor der spanischen den

Vorzug behauptet. Die spanische Regierung, deren Redlichkeit bisher immer unverbätig gewesen ist, hat sich zwar eigenmächtig, aber großmüthig beneigt; abgeneigt unserer Revolution, aber unverbolen im Ausdruck ihrer Abneigung. Sie glaubte ihre Treue gegen alte Verpflichtungen nicht mit der Annahme unserer neuen Grundsätze vereinigen zu können, und suchte ihren Unwillen und ihre Absichten nicht zu verhehlen. In dem Unterschiede, den sie zwischen der Nation und dem Könige macht, finden Sie die einzig mögliche Ausöhnung des Widerspruchs der zwischen ihren Erklärungen und ihrem Betragen Statt zu finden scheint. Der erste politische Act der constituirenden Versammlung, welcher das spanische Hof unmittelbar anging, war der Artikel der Constitution, welcher alle Vorurtheile über die Gültigkeit der Entlassungen, in die Philipp V. eingewilligt hatte, aufhob, und seinen Nachkommen gegründete Hoffnung ihre Rechte auf die königliche Erbschaft der Welt wieder zu erlangen, ertheilte \*). Nun erhob sich ein Mißverständniß zwischen dem Londoner und Madrider Hofe. Dieser forderte von seinem Bundesgenossen Hilfe, und seine Sache, von dem unteilichen Manne vertheidigt, den auf diesem Rednerstuhle noch niemand erstigt hat, sagte, uns und ganz Europa zum Heil, da Englands Herrschbegierde das politische Gleichgewicht zu erschüttern drohe. Fünf und vierzig schnell mitten in unsern Völkern bedarfte Kriegsschiffe erneuerten das Schauspiel, das einst England während der Stürme seiner eigenen Revolution in Europa gegeben hat. Alles trat nun wieder ins Gleich friedlicher Unterhandlungen; und die Nationalversammlung, deren wirkliches Daseyn die spanische Regierung sich damals selbst nicht leugnen konnte, da sie ihre Hilfe anmah, wurde wenigstens stillschweigend von ihr anerkannt. Bis auf den 21 Junius des verfloßnen Jahres, hat der spanische Hof, obgleich bestürzt über die Verletzung unserer Grundsätze, dennoch sich enthalten eine Partei zu nehmen; die Freunde wie die Feinde unserer Revolution scheinen ihm beide gleich gefährlich. Nun sank die Waagschale. Einige Unfluthen wurden mit ungewöhnlicher Strenge bestraft. Man zog einen Cordon von Truppen, um unsern Papiere den Eingang zu verwehren. Alle Franzosen, die der Sache der Nation günstig zu seyn schienen, erregten Besorgnisse bey der Regierung.

\*) Constit. Tit. 3. Cap. 2. Abschn. 1. Art. 1. Die Königsurkunde ist . . . dem realen Hofe in männlicher Erbfolge, nach der Ordnung der Erbfolge,

. . . erblich übertragen. Ueber die Bestimmung der Verzichtserkennung in dem wirklich existirenden Hause wird hierdurch nichts voraus entschieden.

Es ergiebt der strenge Befehl vom 20 Julius; worin den Durchreisenden nur ein kurzer Aufenthalt gestattet, den in Spanien wohnhaften aber ein End vorgeschrieben wird, der sie zu Spaniern macht, indem sie ihrem Vaterlande entsagen müssen. Von dem Handelnden wird in Rücksicht der Tractaten nur gefordert, daß sie Reisepässe nehmen, ihren Weg angeben, und den Befehlen des Landes Gehorsam schwören. Diese Verordnung beruht auf denselben Grundsätzen, aus welchen schon früher ähnliche Verfügungen getroffen, und die durch keine Tractate bestimmt sind, und deren Befolgung wir der spanischen Regierung auch nicht streitig machen könnten, wenn sie nicht bis zur Verletzung des Völkerrechts übertrieben worden wären, und bloß die Franzosen so hart trafen. Denn obgleich das Gesetz alle Fremden zum Gegenstande hat, so sind doch bekanntlich zu Gunsten anderer Nationen Ausnahmen gestattet worden; und man hat von keiner Nation so viele Schiffe tausende ihrer Mitbürger aus Spanien ausführen lassen, als von unsrer. Da die span. Regierung am 3 Dec. ihren Minister beauftragte, unserm Hofe die Bedingungen kund zu thun, die sie gegeben habe, um den Franzosen in ihren Besitztümern die Sicherheit, die sie dem Völkerrechte und den Verträgen gemäß erwarten können, zu verschaffen, so dürfen wir nicht für die Verletzungen der Souveränität in einer Entfernung von 1500 Meilen von derselben zur Last legen; wir haben vielmehr Grund zu erwarten, daß sie keine Gemüthsregung, die uns für hinlänglich erwiesene Beschwerden gebietet, verweigern werde. Noch weniger Gewicht legt das Comité auf die Grenzstreitigkeiten, wobei der neulich berichtete verheerliche Einbruch und gefürchtete Raub gehört, und wofür schon eine Entschädigung bewilligt worden zu sein scheint. Der vorläufige Friede, der die Gipfel dieser Berge zur natürlichen und politischen Grenzlinie bestimmt, ist nur die Grundlage für die geographischen Arbeiten, die schon seit 70 Jahren zur Beichtigung der Grenzen fortgesetzt werden, und denen die Natur fast unüberwindliche Schwierigkeiten entgegenstellt. Der eigentliche Punkt, nach welchem wir den spanischen Hof beurtheilen müssen, ist die Reihe von Handlungen, die ihm seine Abneigung gegen unsere Revolution eingegeben hat; seine Weigerung, die freie Entschließung des Königs; sein unabweisbares Zusammenhaken mit unsern Rebellen; der Schwur, den er ihnen auf unsrer Grenzen zu geben scheint; der Antheil, den er an den feindseligen Entwürfen anderer Mächte

gegen Frankreich zu nehmen scheint; die Kette von Truppen, womit er unsrer Grenzen untrübt; die verdächtige, und nicht mit uns verabredete, Abfertigung eines Gesandten nach der Schweiz, zu einer Zeit, wo man offenbar daran arbeitet, uns unsrer ältesten und treuesten Bundesgenossen zu entreißen. So unfreundschäftlich dieses Betragen ist, so hat doch die französische Nation in dem Zustande, den man Anarchie zu nennen beliebt, die Verträge heilig gehalten. Die Municipalität von Perpignan hat den spanischen Ausreisern die Vergünstigungen verweigert, die man den unsrigen in Spanien gibt. Die Municipalität von Collioure hat aus eigenem Antriebe ein Schiff zurückgegeben, das sie zu behalten berechtigt war, während das in spanischen Häfen in Anziehung unserer Mitbürger alle Gesetze der Schifffahrt verletzt wurden. Sie selbst haben, auf Ansuchen der spanischen Agenten, die Verungabeboten zurückzugeben befohlen, die man in zwei Departementen in Verwahrung gehalten hatte. So handeln freie Nationen.

Aber was haben wir denn nun von Spanien zu hoffen oder zu fürchten? welcher ist der wahrscheinliche Erfolg des Systems, das es angenommen hat, für es und für uns? Dies ist der dritte Punkt, den das Comité untersucht hat. Wollte man bloß aus den bisher angeführten Handlungen schließen, so hätte man Grund genug ihm feindselige Absichten beizumessen. Allein die verschiednen unserm Hofe mitgetheilten Erklärungen bezeugen, daß die spanische Regierung weit entfernt ist, die Verträge brechen zu wollen. In der Verordnung vom 21 Jul. beruft sie sich darauf; ihnen gemäß, empfiehlt sie ihren Statthaltern seitens des Meeres den blutigen Zivil unserer Colonien zu vermitteln; und, tragt derselben, haben ihre Agenten zu Havanna und St. Spirit die Anordnungen zurückgefordert. Unsere Befürchtungen wegen der Gefährlichkeit in die Schweiz, hat sie durch eine officielle Note zu heben gesucht; sie erklärt sich sehr sorgfältig über die auf die Grenzen verlegten Truppen; unser Geschäftsträger zu Madrid wird auf den gemeinlich an Fuß behandelt, und rühmte sogar, unter dem erst kürzlich entfernten Ministerium, die mit denselben unterhaltenen Verbindungen; ja erst neulich hat noch eben das Ministerium ihn versichert, daß der Hof weit entfernt sey gegen Frankreich kriegen zu wollen, wenn er nicht von ihm angegriffen werde. Dieser Widerspruch ist gleichwohl nur scheinbar. Der spanische Hof will die Verträge halten; nur ist er noch nicht entschlossen, die Rechtmäßigkeit

unserer neuen Regierung anzuerkennen; er nimmt Anstand aus einem Bundesgenossen des Hofes, ein Bundesgenosse der Nation zu werden. Die constituirte Versammlung wünschte, das Familienbündniß von 1761 in einen Nationalbund zu verwandeln; der spanische Hof hat noch nicht eingewilligt. Aber was blendet ihn denn, den Sieg des Aristocratismus zu hoffen? zu glauben, daß uns vor den Stürmen Europas die Waffen aus der Hand sinken werden? Sieht er nicht daß Frankreich eher vertilgt werden könnte, als daß der Adel seine Vorrechte, die Heiligkeit ihrer Güter wieder erhalten, und der ihm angebotene Nationalbund wieder zu einem Familienvertrage werden sollte? Und was hätte er davon, wenn jenes geschähe? Den Verlust eines Schutzes gegen England. Neutral könnte er nicht bleiben, wenn wir angriffen würden, seine schwankende Politik würde bald, von Ränken hingezogen, den Grundfäden der Lique nachgeben, die er heimlich eingeschlagen hat. Aber che er die Waffen gegen uns mit den Anführern vereinigt, wird er wohl die Zeiten, die Menschen, und seinen Vortheil erwägen, den Zustand seiner Finanzen, die verhältnismäßige Schwäche seiner Armeen, die Vorenden, die uns trennen, wo unsere Nationalgarde allein jedem Einbruch gewachsen wären. Er wird sich wohl hüten, auch nur eine Armee auf dieser Grenze zu halten, die so leicht die Grundfäden der Freiheit kosten könnte. In Ansehung der Handelsverhältnisse würden wir am meisten verlieren. Aber da Spanien einmal in den Waaren des Luxus von einer andern Macht abhängig muß, was gewinne es dabei, wenn es unsere Correspondenz mit der englischen vertauschte? Gewiß, wenn die Grundfäden, die gegenwärtig den spanischen Hof regieren, nicht zweifelhaft sind, so sind es auch die Folgen nicht. Sein Betragen ist nur ein Verthum, den wir ihm benehmen müssen. Wenn beide Nationen durch einen Bruch leiden würden, so wäre gewiß für Spanien der Schaden unersetzlich.

Was hat demnach die französische Nation in diesen schwer zu behandelnden Umständen zu thun? Dies ist der dritte Punkt, welchen das Comité untersuchen zu müssen geglaubt hat. Spanien ist kein so gefährlicher Feind, von welchen wir einen plötzlichen Ueberfall zu befürchten hätten. Wir können gemächlich Unterhandlungen mit ihm pflegen,

ohne daß die Wohlfahrt des Staats dadurch leide. Es hat sogar bey dem uns angethanen Unrecht sich so gerade und unverholen bewiesen, daß man eine Rückkehr zu besseren Grundfäden nicht für unmöglich halten kann; zumal da unser Geschäftsträger an diesen Hofe seine Achtung und unser Zutrauen verdient und geneigt, und da unermüdete Umstände die Hoffnung eines glücklichen Erfolgs verstärken. Die Erklärungen, die wir kürzlich von diesem Hofe befragt haben, scheinen nur durch die sichtbare genaue Uebereinstimmung zwischen dem Könige, auf dessen Person er bey allen bisherigen Schritten allein Rücksicht genommen hat, und dem gesetzgebenden Corps unterstützt werden zu müssen, um ihre Wirkung zu thun. Der spanische Hof, über seinen wahren Vortheil aufgeklärt, kann ohnmöglich die Verbindung gegen uns auch nur gleichgültig ansehen, die doch zuletzt darauf hinausgeht, Frankreich aus der Zahl der Mächte auszuschneiden. Er kann nicht verkennen, daß sein Vortheil erheischt, mit uns gemeinschaftliche Sache zu machen, weil er sonst auf jeden Fall von England, dieses möchte neutral, Freund oder Feind bleiben, abhängig würde. Auch hat er schon angefangen, unseren Beschworenen Genugthuung zu verschaffen, und scheint entschlossen, die auf den Grenzen versammelten französischen Flüchtlinge zu zerstreuen, und in das Innere des Landes zurückzuziehen. Und schon haben auch die Nationalfarben zu Cadix unter dem Schutze der Regierung sich wieder öffentlich sehen lassen. Da endlich die Veränderung im spanischen Ministerium einen Mann an die Spitze der Geschäfte gestellt hat, dessen sicherer und geübter Blick die Vortheile beider Staaten umfaßt, so scheint den Franzosen in Spanien ein günstigeres Schicksal bevorzustehen. Auf der andern Seite macht der Vortheil unsers Handels, die Sicherheit unsrer Inseln, das Uebergewicht unsers Einflusses gegen Osten, und die Erhaltung des Gleichgewichts unter den Mächten des festen Landes, auch für uns die Anwendung aller Mittel, eine gute Harmonie mit einer Macht, die ihren als heilig anerkannten Verträgen beständig treu geblieben ist, und seit 75 Jahren unsrer treue Bundesgenosse war, wiederherzustellen, zu einer wichtigen Angelegenheit.

(Die Fortsetzung folgt.)

Sonnabends, den 7 April 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 27 März.

Unter dem Voritze des Erzdienten,  
Hrn. Daverhoul.

(Fortsetzung von Hrn. Ramonds Berichte.)

Nun sind die Beichwerden, die wir haben, von doppelter Art. Die einen betreffen Verletzungen der Tractaten an einzelnen Bürgern; diese müssen durch Negotiationen begregelt werden; die andern fassen die Beleidigungen gegen die Souveränität der Nation in sich, Fälle die in den Tractaten nicht konnten vorausgesehen und bestimmt werden, und erfordern Erklärungen, die auf das allgemeine Völkerecht, das früher als alle Verträge ist, zurückgeführt werden müssen. Da nun kein Vertrag auf den Fall Rücksicht genommen hat, daß eine von beiden Nationen ihre Regierung ändern möchte, so muß der König dem spanischen Hofe erklären, daß ihn nichts berechtiget sich in unsere inneren Angelegenheiten zu mischen, indem er einer Regierung, die wir verworfen haben, eine Gewährleistung gibt, die in keinem Tractate gegründet ist, und das um soviel weniger, da die Form unserer auswärtigen Verhältnisse keine Veränderung erlitten hat. Dazu kommt, daß wir wirklich von einem auswärtigen Kriege bedroht, und, kraft der Verträge Hilfe von Spanien zu fordern, berechtigt sind. Hier muß also der spanische Hof unvordenklich erklären, ob er die Tractaten halten oder brechen wolle?

Die Mittel, einer Harmonie, wie sie das Interesse beider Nationen erheischt, eine ewige Dauer zu geben, sind keine andere, als die Verbesserung der Verträge, die unser Staatsrecht gegen Spanien ausmachen, und sammtlich den Pyrenäischen Frieden zur Grundlage haben. Solcher Verträge sind vier: 1) Das sogenannte Familienbündniß von 1761, dessen wesentlicher Inhalt von der konstituierenden Nationalversammlung für nützlich erkannt worden ist, aber dessen Form in mehr als einer Rücksicht mit den Grundsätzen unserer Constitution nicht vereinbar schien. 2) Die 1768

hinugefügten Erklärungsartikel, die lange zwischen beiden Höfen geheim gehalten, in Frankreich früher als in Spanien beobachtet, endlich doch auch in den Höfen des letztern bekannt gemacht worden sind, und alsdann für den Handel beider Nationen die Verbindung weit erschießlicher gemacht haben. 3) Eine schlechte, 1774 geschlossene Convention, die nur der Privatvorteil der französischen Generalpächter und der spanischen Kaufhausvorsteher aufgebracht hat, und die zum Theil durch die folgende schon wieder aufgehoben ist. 4) Die schon zwischen den H. de la Verguon und Floriblanca 1786 geschlossene Convention, die aber im Conseil von Castilien noch nicht eingetragen worden ist. Diese verschiedenen Tractaten sind von spanischer Seite, was den politischen Theil des Inhalts betrifft, heilig gehalten, aber ihre Handlungsvorschriften sind nie vollständig beobachtet worden. Dieser Punkt fordert die größte Aufmerksamkeit unserer Regierung; so wie auch der Mangel, daß unsere Tractaten nichts über die Polizei und Verwaltungsgesetze Spaniens in Ansehung unserer Handelsleute bestimmen. Endlich macht uns unsere Constitution zum Geiste, keine Bündnisse, als nach ihren Grundsätzen und bloß zur Vertheidigung zu schließen; diesem gemäß muß denn das Fehlerhafte des Familienbündnisses verbessert, und das, was dem zweiten Punkte entgegen scheinen könnte, anders bestimmt werden. So muß demnach das Decret der konstituierenden Versammlung vom 26 August 1791 nach seinem ganzen Umfange vollzogen werden: „Der König soll gebeten werden, mit den Ministern des Königs von Spanien unmittelbar zu unterhandeln, um durch einen Vertrag die Bande enger und auf immer zu knüpfen, wodurch beide Nationen zu ihrem Vortheile verbunden sind, und jeden Punkt, der dem Zwecke eines allgemeinen Friedens und den Grundsätzen der Gerechtigkeit, die von nun an die Politik Frankreichs ausmachen sollen, nicht vollkommen gemäß wäre, klar und bestimmt festzusetzen.“ Um aber in den kritischen Umständen, worin wir uns befinden, und bey den ansehnlichen Gesin-

nungen des Madrider Hofes, unsern Negociationen den gehörigen Nachdruck zu geben, fand das Comité für nöthig, Ihnen vorzuschlagen, durch Ihre Mitwirkung die Bemühungen des Königs zu unterstützen. — Den angehängten, diesen Grundsätzen gemäß eingerichteten Decretentwurf verlesen wir, bis er zur Discussion kommen wird. Der Druck davon wurde, auf Hrn. Rouyer's Vorschlag, verordnet, ohneachtet Hr. Gassori die vorläufige Umfrage über den ganzen Bericht des Comité begehrte, indem er sagte: Sklaverei und Freiheit lassen sich nicht vereinigen; freye Völker können sich nie mit knechtischen verbrüdern. Ich sehe, daß uns hier eine Falle gelegt wird; wir sollen Hilfe bey Spanien suchen, da Frankreich so fruchtbar an Helden ist! Wie? Sie wollten sich... Hier wurde seine Rede durch das Murren der Versammlung und durch das Klatschen der Emporkühnen unterbrochen.

Hr. Journu-Aubert brachte, im Namen des Colonien- und Handelscomité, ein Decret in Vorschlag, nachdem er vorläufig den bedauernd-würdigen Zustand zahlreicher Familien unter den Colonisten geschildert hatte, die alles verloren haben und nun noch mit Schulden beladen sind. Man schätzte, sagte er, den erlittenen Schaden auf 4 — 500 Millionen, und die nothwendigen Unterstützungen, um nur den Anbau und die Industrie wieder in Gang zu bringen, auf 80 Millionen, die freylich mit dem Zustande der Finanzen und den gegenwärtigen Bedürfnissen des Reichs in keinem Verhältnisse stehen. Die Colonien hoffen, daß man sie auf die americanischen Staaten anweisen werde, die ihnen, auf Abrechnung ihrer Schuld gegen Frankreich, die benötigten Baumaterialien liefern würden; da aber diese Hilfe auf langwierigen und ungewissen Verhandlungen beruhen würde, so muß ihnen eine gewisse und schnelle, wenn auch nicht sehr große Unterstützung, immer lieber seyn. Noch wirksamer zu ihrer Wiederherstellung muß die Abwendung einer ansehnlichen Kriegsmacht seyn, welche die Ausruhrer entwasche, die pünktliche Vollziehung der Gesetze, und die schnelle Errichtung der constituirten Verwaltungscorps bewirke. Zur Wiederbelebung des Handels möchte auch keine kräftigere Maasregel zu nehmen seyn, als in dem französischen Commerc selbst, durch dessen Vortheile unsere Colonien so schnell zu dem beneideten Wohlstand gelangt sind. Das Decret bestand aus 4 Artikeln.

Art. 1. Da die Nationalloose, der Colonie auf St. Domingue zu Hülfe zu kommen, und sie mit

den Bedürfnissen des Lebens, des Baues der Häuser und Felder zu versehen wünscht, so überzieht sie dem Minister des Schatzens, unter den von dem Finanzcomité zu bestimmenden Bedingungen, die Summe von 6 Millionen, unabhängig von den Zulagen, die noch etwa für nöthig erkannt werden möchten, nach den Berichten, welche die vermittelnden Commissarien einbringen werden. — Nach einigen Wortwechsel wurde der Artikel angenommen, doch mit Weglassung der letzten Worte von unabhängig an, weil es ohnehin nur eine provisorische Unterstützung seyn soll.

2. Der Minister soll unverzüglich anzeigen, wie diese Summe jetzt am besten zu verwenden, und die Wiedererrichtung derselben der Nation zugunsten sey. (Angenommen.)

3. Er soll sogleich 300 Zimmerleute, auf Kosten der Nation, nach St. Domingue schicken. (Durch die vorläufige Umfrage verworfen.)

4. Die Comités der Gesetzgebung, des Handels und der Colonien sollen ein Gesetz in Vorschlag bringen, um den Schuldherren eine Hypothek auf die Güter ihrer Schuldgläubiger in allen Colonien zugunsten. (Angenommen.)

Auf die Motion des Hrn. Brisot, daß den vereinigten Staaten für die unserer Colonie bewilligte Unterstützung an Geld und Nahrungsmitteln die heutige Schuld des verdienten Dankes abgellattet werden möchte, wurde beschossen nachzugehen, ob es nicht schon geschehen sey, wie einige Mitglieder bemerkten.

Der Vorschlag des Hrn. Cers, daß kein Generalofficier oder Commissarius, der in den Colonien geboren ist, oder Fessungen darin hat, dahin soll gesendet werden können, bis die neuen Verwaltungscorps organisiert seyn werden, wird decretirt. Hingegen wird die Motion des Hrn. Carbe, daß die Regern nicht vor dem Ende des zwenten Jahres nach ihrer Freyung sollen Activbürger werden können, durch die vorläufige Umfrage verworfen.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 27 März.

Unter dem Vorstehe des Vicepräsidenten,  
Hrn. Dorizy.

Da die Municipalität von Fontainebleau den Befehl dasebst 1000 Liv. Entschädigung verschoben hat: so schlägt das Comité für das Ausrückedentliche der Finanzen vor, diese Summe aus



dem öffentlichen Schatz zu befehlen. Allein auf den Recointe Bureauaux Erinnerung, daß die Municipalität zu diesem Versprechen nicht berechtigt war, wurde die vorläufige Umfrage genehmigt.

Hr. Bertrand schickte seine Rechnungen ein. Der jetzige Secunimister, Hr. Lacoste, meldet den von Guadeloupe, Martinique, St. Lucie und Tabago angestellten Congress. Die Herren Aurant, Vater und Sohn, Bürger von Narbonne, wollen auf einem von ihnen gekauften Nationalgute einen Leuchthurm erbauen, und ihn im December, Jenner, Februar, erleuchten. Hr. Gaspot bietet der Versammlung eine Maschine an, die er Logoscope nennt, um das Aufzeichnen der Ordnung, in der die Mitglieder über einen Gegenstand nach einander sprechen sollen, zu erleichtern. Bürger aus Havre und Rouen, bringen eine Petition über die Erhebung der Ausgaben. Alle diese Gegenstände werden an die Comités gewiesen. — Man decretirte nun noch ein Reihe von Artikeln über die Errichtung der Nationalgardie.

Die Sitzung wurde um 10 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 28 März.

Präsident: Hr. Benssonne.

Man las einen Brief des Departementdirectorium des Cantal. Sie berichten, daß die Unruhen in ihrem Departemente noch fort dauern. Die Einwohner mehrerer Kirchspiele haben sich zusammengetrotet, Häuser geplündert, Scholster verbrannt, und ihre Wetterfahnen im Triumphe getragen. Die Ursache dieses Aufstands ist unbekannt. Das Directorium bezeugt seine Verwunderung darüber, daß er in dem Augenblicke ausbricht, da der Fanatismus zu toben aufhört. Zureichn Richter, die bisher den Bürgereid nicht schwören wollten, haben ihn jetzt geschworen. — An das Comité der Zwölfe gewiesen, welches in der Abend Sitzung über alle Unruhen im Mittage des Reichs seinen Bericht abfassen soll.

Die Discussion über die Zutrauenszettel wurde fortgesetzt. Die Herren Philibert, Crespin, und Lamdon sprachen weitläufiger, andere Mitglieder kürzer darüber. Alle kamen darin überein, daß diese Billets dem Mangel des Geldes öfters abgeholfen haben, daß sie aber auch die Speculation der Agiotage geworden sind, die durch sie Assignaten, Lebensmittel, klingende Münze, auf kaufen, dadurch alles vertheuern, un-

tere Wechselverhältnisse mit dem Auslande verschlimmern, und selbst die innern Unruhen nähren. Die meisten haben überdies keinen soliden Fond, wodurch sie verbürgt werden. Man fühlte aber zugleich auch, daß, so lange die kleinen Assignaten unter 5 Lw. noch nicht erschienen sind, es gefährlich seyn würde, sie ganz außer Cours zu setzen. Folgendes Decret soll sie so umschädlich, als möglich, machen: 1) Alle sogenannten patriotischen oder Hilfszettel, die Zutrauenszettel in Umlauf gesetzt haben, sollen bey der Municipalität erklären, wie groß die in Umlauf gesetzte Summe ist. 2) Es ist verboten neue in Umlauf zu setzen. 3) Um die Größe der Summen, die von den Zutrauenszettel in Umlauf gesetzt sind, zu kennen, sollen die Municipalität Commissarien ernennen, welche die Protocoll über die Emission der Zutrauenszettel untersuchen und paraphiren, und sich das für diese Fabrication vorräthige Papier, die Tafeln, Kupferstücke, Stempel u. s. w. vorweisen lassen sollen. Diese Gegenstände sollen in eine versiegelte Kiste verschlossen werden, über welche ein von der Municip. ernannter Commissarius und ein Beamter der Zutrauenscasse die Aufsicht hat. 4) Die Commissarien sollen sich auch das bare Geld und die Assignaten, welche diesen Billets zum Sicherheitspfande dienen, vorweisen lassen. Diese Summen sollen gleichfalls bey der Municipalität in einer Kasse, die mit drey Schlüsseln eröffnet wird, verwahrt werden. Die von den Verwaltungscorps in Umlauf gesetzten Billets, sind von diesen Verfügungen ausgenommen.

Der Kriegsminister, Hr. Graves, macht über die Gesetze, nach denen erleidete Officiersstellen ersetzt werden sollen, Vorkellungen. Nach dem Gesetze werden die Plätze der Lieutenants mit Officieren, die aus dem ältesten Unterlieutenants aller Regimenter gewählt werden, besetzt. Dies fordert oft neue Uniformen, Reisekosten, entfernt den, der bey einem Regimente bekannt und geliebt ist, von diesem Corps, und versetzt ihn in ein anderes, wo ihn niemand kennt. Daher schlagen viele diese Beförderung aus. Er wünscht, daß bey dergleichen Beförderungen nur die Officiere des Regiments, bey dem eine Stelle vacant ist, concurriren können. — Hr. Lacue berichtet, daß das militärische Comité in den nemlichen Ideen, wie der Minister, sey, und daß darüber ein Bericht fertig liege. — Hr. Graves nahm noch einmal das Wort, und bezeichnet, daß es, da der Preis des Fleisches an verschiedenen Orten sehr verschieden ist, den Soldaten frey stehen solle, ob sie

das Fleisch in Natura gegen Abzug von ihrem Golde nach einem neutralen Decrete erhalten, oder lieber den Gold ganz empfangen wollten.

Nachmals wurden die Decrete über die Colonien vorgelesen und angenommen; zugleich ward beschlossen, daß sie heute noch zur Sanction gebracht werden sollen.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

Sitzung vom 29 März.

Die H. H. Lecointre und Lacroix berichteten der Versammlung, daß in verschiedenen Garnisonen nicht mehr unterkommen können, und zurückgeschickt werden, von aller Hilfe entbittet sind, und daß sie von Uebelgesinnten verführt und für die Contrevolutionen anzuwerben werden. — Hr. Brunk sagte hierauf, daß in dem Nieder-rheinischen Departemente verschiedene Regimenter hätten Recruten zurück schicken müssen, weil sie theils Gebrechen an sich hatten, die sie zum Kriegsdienst unfähig machten, theils auch auf der Schulter mit dem Buchstaben V. (voleur) gebrandmarkt waren. (An das militärische Comité verwiesen.)

Hr. Cartier schlug vor, daß man untersuchen solle, wie groß die Anzahl der jungen Leute aus St. Domingue ist, die in den Pensionsanstalten von Frankreich sich befinden, und seit dem Unglück, das diese Colonie betroffen hat, keine Nachrichten mehr von ihren Eltern erhalten haben und sich in einer sehr mißlichen Lage befinden; er verlangte Unterstützung für dieselben. (An das Coloniencomité verwiesen.)

Hr. Baignour: Ich habe den Auftrag Ihnen vorzuschlagen zu decretiren, daß der Nationalcassier im Jahr 1792 bis auf den 1 May wie im Jahr 1791 ausbezahlen soll. (Dieses wurde für dringend erklärt und auf der Stelle decretirt.)

Hr. Sedillier, Referent des Gesetzgebungscomitès, las hierauf die Redaction des Decrets über den Sequester der Güter der Emigranten vor. Nach einigen heftigen Debatten wurden noch folgende Zusatzartikel decretirt: Keiner der Emigranten darf

in den ersten zwei Jahren seiner Rückkunft in das Vaterland das Activbürgerrecht ausüben. — Diejenigen Emigranten, welche in Zeit von einem Monate nach der Publication dieses Gesetzes nicht zurückkommen, dürfen zehn Jahre hindurch von dem Tage ihrer Rückkunft an, weder eine Civilfunction versehen, noch ihr Activrecht ausüben.

Hr. Dumouriez, Minister der auswärtigen Geschäfte, überbrachte hierauf der Versammlung eine Depesche von Wien vom 19 dieses Monats, welche zwey officielle Noten enthielt, eine von dem Hrn. Noailles an den Fürsten von Kauniz, und eine andere von diesem Minister an Hrn. Noailles. Diese Depesche war an seinen Vorgänger, Hrn. Deslessart, adressirt. Hr. Dumouriez kündigte hierauf an, daß er eine laibegottische, sehr deutliche und sehr bestimmte Antwort auf einen Brief erwartete, den er bey seinem Eintritt ins Ministerium an den Wiener Hof geschrieben hat. Der Brief des Hrn. Noailles an den Fürsten von Kauniz enthält nichts anderes, als die von Hrn. Deslessart, im Namen des Königs der Franzosen, den 1 März an den Kaiser ergangene Einladung, daß er die Kriegsrüstungen gegen Frankreich unterlassen, und allen Verbindungen und Verabredungen mit andern Mächten entsagen möge, welche zur Absicht haben sich in die Regierung von Frankreich zu mischen oder die Constitution unzulässig zu machen. Hr. Noailles hatte denselben den 1 März, am Tage, an welchem der Tod des Kaisers bekannt wurde, erhalten und denselben seiner Wichtigkeit halben sogleich nach Hofe gesandt.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Pariser Wechsel - Cours

vom 2 April 1792.

Amsterdam . . .	32.	Genua . . .	160.
Hamburg . . .	320.	Livorno . . .	170.
London . . .	17½.	Lyon. Zahlung vom Kb.	
Madrid . . .	25 10.	nichtlage . . .	½ C.
Cadix . . .	25 10.		

Kontenzahlung: sechs letzte Monate von 1791.  
Buchstaben J.

Dienstag, den 10 April 1792.

### Nationalversammlung.

Beschluß der Sitzung vom 29 März.

Präsident: Hr. Genfonné.

Die Antwort des österreichischen Staatskaisers enthält dem Hauptinhalte nach folgendes:

„Da die französische Regierung laibeyorische Erklärungen begehrt hatte über die Gesinnungen und Schritte S. M. des verstorbenen Kaisers in Bezug auf die gegenwärtige Lage von Frankreich, so war es billig, eine motivirte Antwort darauf zu geben, welches auch geschehen ist, so daß es nicht nöthig ist, diese Erklärungen weitläufig zu wiederholen, da der König von Ungarn und Böhmen vollkommen hierüber die nemlichen Gesinnungen wie der verstorbene Kaiser hat. Man kennt seine Waffenrüstung, noch Maasregeln in den Österreichischen Staaten, welche Kriegserklärungen berechtigen könnten. Die von S. K. M. verordneten Vertheidigungsanstalten können mit Frankreichs feindlichen Maasregeln nicht in Vergleich gezogen werden; und was diejenigen anbelangt, welche S. Apostolische Majestät für notwendig erachten wird, um die Sicherheit und Ruhe seiner eigenen Staaten zu handhaben, und besonders um diejenigen Unruhen zu dämpfen, welche das Beispiel von Frankreich und die sträflichen Ausföhungen der Jacobinerparteyen . . . (Hier riefen einige Mitglieder aus: Ah! Ah!) in den Niederlanden unterhalten; so wird derselbe nie einwilligen können noch wollen, daß irgend jemand ihm hierin zum voraus die Hände binde, so wie auch niemand das Recht hat, denselben hierin Grenzen vorzuschreiben. Was die Verabredung anbelangt, welche S. K. M. mit den angesehensten Mächten Europas gemacht hat, so verbleiben der König von Ungarn und Böhmen und eben diese Mächte nicht weniger bey ihrer gemeinschaftlichen Meinung und ihren Entschlüssen. Aber sie halten es nicht für zuträglich noch möglich, diese verabredete Verbindung zu trennen, che Frankreich die Ursachen wird aus dem Wege geräumt haben, welche die Eröffnung derselben veranlaßt

haben. S. M. verstehen sich dazu von ihrer Seite um so vielmehr, da sie eine zu gute Meinung haben von den Geföhlen der Gerechtigkeit und Vernunft einer Nation, die sich durch ihre Sanftmuth und ihren Verstand auszeichnet, um nicht zu hoffen, daß dieselbe unverzüglich sich bestreben wird, ihre Würde, Unabhängigkeit und Ruhe den Eingriffen einer blutdürstigen und rasenden Faction zu entziehen, welche sich immer mehr und mehr bestrebt, durch Volkswuth und Gewaltthätigkeiten jede Art von Ansichten, Gesetzen und Grundfätzen zu zerstören, und nichts anders zum Ziele hat, als die Freiheit des Alerchristlichen Königs, die Erhaltung der franz. Monarchie, und die Festsetzung einer regelmäßigen Constitution und Regierungsform, so wie auch die Unverbrüchlichkeit der festerlichen Tractaten und die heiligsten Wächten des Völkerechts in eitle Wortspiele zu verwandeln. Aber sollten auch ihre Kunstgriffe und Pläne die Oberhand gewinnen; so schmeichelt sich doch S. M. daß der verständige und vorzüglichste Theil der Nation alsdann mit einem ruhigen Blicke in die Zukunft die Unterstützung und die Existenz einer verabredeten Vereinigung betrachten wird, deren Absichten ihres Zutrauens würdig und der wichtigsten Krisis angemessen sind, welche jemals das allgemeine Interesse von Europa betroffen hat. —

Dies ist es, was der Hof, und Staatskaiser den Auftrag hat auf die Antwort zu erwidern, welche der französische Gesandte an den verstorbenen Kaiser gelangen lassen sollte; und indem er denselben ersucht, seinem Hofe davon Nachricht zu geben, hat er die Ehre, ihn seiner ausgezeichneten Hochachtung zu versichern. — Unterscriben: Kaunitz, Metberg.

Die Versammlung gieng zur Tagesordnung über. Hr. Cardiveau stattete einen Bericht ab über die Frage, ob die Falschwerber vor dem hohen Nationalgerichtshofe oder vor den gewöhnlichen Criminalgerichten belangt werden sollen; er trug auf das Letztere an. Die Versammlung beschloß den Druck und das Journement seines Berichts.

Hr. Lacretelle, Mitglied der Versammlung, überreicht derselben ein von ihm verfertigtes Wort, betitelt: Discours sur l'état actuel de la Révolution. In der Dédication, welche an die Nationalversammlung gerichtet ist, und die vorgelesen wurde, sagt er, daß er wünscht, die Versammlung möge dieses Wort an das Gesetzgebungscomité verwiesen, weil es Sachen enthalte, die von allgemeinem Nutzen seyn können, und wozu er keine Gelegenheit gefunden habe, sie auf der Rednerbühne zu sagen. (In das Gesetzgebungscomité verwiesen.)

Es wurde eine Liste von den vom Könige sanctionirten Decreten vorgelesen, unter welchen man auch mit Befall das Decret über die Reisepässe und über die Amnestie, die Stadt Avignon betreffend, bemerkte; jenes wurde den 28 März sanctionirt.

Hr. Lacuée las zum zweytenmale den Decretsvorschlag über die Kleidung der freiwilligen Nationalgardien; das Decret wurde für dringend erklärt, und beschloffen, daß dem Kriegsminister von dem Nationalschatze 4 Millionen sollten eingehändigt werden, um den Bataillionen der Freiwilligen, welche noch nicht gekleidet sind, Geld vorzuschießen, unter der Bedingung, daß sie das Geld nach und nach so wieder erhalten, daß ihnen täglich 3 Solz von ihrem Solde abgezogen werden. Ferner sollten dem Minister auch noch 2 Millionen eingehändigt werden, um denjenigen freiwilligen Nationalgardien das nöthige Geld vorzuschießen, welche an ihre Kleidung etwas auszubessern haben; dafür soll ihnen täglich, bis zur Wiedererstattung dieser Summe, von ihrem Solde 1 Sol zurückbehalten werden.

Hr. Lacuée las auch noch ferner einen Decretsvorschlag vor, wie es mit der Wiederbesetzung der ledigen Officiersstellen gehalten seyn soll, von welchem der Druck und das Ansehung verordnet wurde.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

Abendigung vom 29 März.

Unter dem Vorhise des Vicepräsidenten,  
Hrn. Dorigny.

Ein Gefangener der Conciergerie in Paris hat an die Municipalität von Arpajon, Depart. Seine u. Oise, geschrieben, Hr. Delessart habe, kurz nach das Anlagedecret gegen ihn erging, die Absicht gehabt, Frankreich zu verlassen; er habe ihm deswegen den Auftrag gegeben, Assignaten gegen Gold und Silber einzuwechseln; er habe in Arpajon die Nachricht von Herrn Delessarts Gefangennehmung erhalten, und an einem sichern Orte dafelbst 250,000 Livr. in Assignaten nebst einer gewissen Summe in klingender Münze vergraben, und habe sich nach Paris begeben; daselbst sey er festgesetzt worden, weil man seine Correspondenz mit Hrn. Delessart entdeckt habe. Er frage nun die Municipalbeamten von Arpajon, ob sie ihm einen Theil seines vergrabenen Geldes schicken wollten, in welchem Fall er ihnen den Ort anzeigen würde, wo es zu finden sey. Die Municipalität überreichte diesen Brief an die Nationalversammlung, welche ihn ihrem Ausschusscomité übergab.

Der Seminister überschickte eine Depesche von Guadeloupe, wo die größte Ruhe herrscht. Diese Depesche ward ungelesen an das Coloniencomité verwiesen. \*)

Die Municipalität von Paris, mit dem Maire an der Spitze, trat vor die Schranken. Hr. Pethion trug mehrere Beschwerden gegen das Departementsdirectorium vor, welches darauf ausgehe, das Ansehen der Municipalität zu vernichten, ihre das Zutrauen der Bürger zu entziehen, und sie ihm durch das Gesetz anvertraute Aufsicht in eine unmittelbare Administration zu verwandeln. Das Departement suchte vorzüglich der durch das Gesetz vom 5. Nov. 1790 errichteten Commission für das Contentiöse der Ansagen, welche aus Mit-

\*) Es ist ein Auszug aus dem Protocolle der General-Colonialversammlung von Guadeloupe, welche zu Pointe-à-Pitre ihren Sitz hat, vom 7 October 1791. Er enthält eine Erklärung ihrer Grundflüsse, woron wir die hauptsächlichsten im Auszuge mittheilen. 1) In den Händen der Nation ist die Souveränität und der Mittelpunkt aller Gewalt. 2) Das französische Reich ist und muß monarchisch seyn. 3) Die Colonien machen einen Theil des Reichs aus. 4) Die Decrete und Instructionen der Nationalversammlung vom 8 und 28 März 1790,

welche der König sanctionirt hat, sind die unänderlichen Grundgesetze der Constitution der Colonien. 5) Der Colonialversammlung gehört die provisorische Gesetzgebung mit der Sanction des Statthalters, welcher den König vorstellt, über alles, was die Organisation und innere Verwaltung der Colonien betrifft. 6) Der Nationalversammlung und dem Könige allein gehört das Recht, diese provisorischen Gesetze abzuändern. 7) Die vollständige Gewalt und ihre Agenten können der Ausübung dieses Rechts nicht das geringste Hinderniß in den Weg legen.

gliedern des Departements bestche, alle Gewalt in die Hände zu spielen, die sonst den Districten, in Paris aber, das seinen District hat, der Municipalität zukommt. Die Municipalität erhalte oft von Schläffen des Departements keine andere Nachricht als durch Zeitungen. Hr. Vethion beabsichtigt sich zugleich gegen eine Proclamation des Königs, welche einen Schluß des Departements vom 17. Okt. 1791 bestätige, und denselben die Kraft eines Gesetzes gebe. Diese verschiedene Beschwerden wurden an die Comités der Gesetzgebung, der Eintheilung und des Ordens, der Finanzen verwiesen.

Hierauf wurde die von Hr. Narbonne zur Zeit seines Ministerium vorgeschlagene stiegende Artillerie errichtet. Sie soll aus 9 Compagnien bestehen.

Sitzung vom 30 März.

Präsident: Hr. Genfonné.

Die Nationalversammlung gab ein aus vier Artikeln bestehendes Decret, welches verbietet, einem Franzosen als Geschenk, Pension, Gratification oder Unterstützung irgend eine Summe auszugeben, wenn er nicht ein Attestat vorzeigt, daß er die unmittelbar vorhergehenden sechs Monate in Frankreich gewohnt hat.

Hr. Jean Debry hielt eine Rede über die Unruhen, welche sich in allen Theilen des Reichs äußern, und die er dreien Ursachen zuschreibt, der Unthätigkeit der vollziehenden Gewalt gegen die auswärtigen Mächte, den Comploten der Aufwüthler, und endlich den Intriguen derjenigen, welche das Volk betrügen, und unter welchen die Priester den ersten Rang einnehmen. Die Mittel, welche Hr. Debry dagegen vorschlägt, sind in seinem Decretentwurf enthalten, welchen wir hier ganz einreichen.

“Die Nationalversammlung hat erzwungen, daß es notwendig ist, die guten Bürger in Ansehung der Achtung für die Gesetze, des Eigenthums und der Aufrechterhaltung der bedrohten oder angegriffenen Constitution zu beruhigen; sie hat erzwungen, daß ihre Macht ist, der dürftigen Classe die Mittel zu verschaffen, um auf die der Gesellschaft nützlichste Weise zu subsistiren, und die Ausübung der bürgerlichen Verpflichtungen zu erlangen; daß es ihre Pflicht ist, das Volk vor den treulosen Vorsehlagen zu schützen, durch welche man es verführt; sie ist überzeugt, daß unter einer verbesserten Regierung die öffentlichen Verrichtungen für

den Vortheil des Volks eingeführt sind, und aus Pflicht, und nicht als ein besonderer Stand sollen versehen werden; sie will den Feinden des öffentlichen Wohls alle Mittel entgegen setzen, welche der Patriotismus, die Ehre, und der Character der Nation in ihre Gewalt geben; sie hat daher, nach vorhergegangener Erklärung, daß es dringend ist, folgende Grundlinien decretirt:

1. Die Dürftigen sollen sich auf ein Register einschreiben lassen, welches zu diesem Zweck in der Municipalität ihres wirthlichen oder angenehmen Wohnorts, und den zu bestimmenden Bezirken eröffnet werden wird; es sollen Arbeitshäuser für die gesunden Armen, und Hospitäler für die kranken Armen, für die verlassenen Kinder und die Wahnwichtigen errichtet werden. Die Nationalversammlung führt das Adoptionsrecht wieder ein, und trägt ihren Gesetzgebungs- und Unterrichtscomités auf, ihr einen Decretentwurf vorzulegen, wie diese Institution den Rechten des Menschen und der französischen Constitution könne angepaßt werden, und um sie besonders zu dem Zwecke zu leiten, welchen sich die Nationalversammlung vorsetzt, nämlich zur Verbesserung des Schicksals der Armen.

2. In dem Monathe, welcher auf die Bekanntmachung dieses Gesetzes folgen wird, und vor Ende desselben, soll jede Municipalität gehalten seyn, das Namenverzeichnis der Steuerbaren der Gemeinde u. des Rückständigen ihrer Auflagen bis und einbezugsen das Jahr 1791, öffentlich anzuschlagen. Man wird ferner ein genaues Verzeichniß machen von den Auflagen, welche die ganze Gemeinde bezieht hat; dasselbe soll geschnämsig theilirt, den Districten und Departementen überreicht, und dasselbst den folgenden Monat, vorzüglich an öffentlichen Festen, bekannt gemacht und angeschlagen werden. Jede Woche wird der Minister der öffentlichen Ausgaben der Nationalversammlung die ratificirten Copien vorlegen, welche ihm von diesen Verzeichnissen der Gemeinden zugeschiedt werden; er soll innerhalb der folgenden 14 Tage einen detaillirten Bericht darüber vorlegen.

3. Das Gesetz über die Patente soll unterucht, und, wenn es nothig ist, nach einem neuen Plan, stabe eingerichtet werden, der auf den Producten der Industrie beruhig wird. Das Comité der öffentlichen Abgaben soll sich unermülich mit diesem Gegenstande beschäftigen. Die Nationalversammlung ladet alle Bürger, und namentlich die Gesellschaften ein, das Volk über die Nothwendigkeit aufzuklären, daß den Geiz durch Berichtigung

der Auslagen hinlängliche Kraft zugesichert werde, um die Personen und das Eigenthum zu schützen. Das Gesetz, welches den Namen Civilconstitution der Gesellschaft führt, und das Gesetz vom 27 Nov. 1790 \*) sollen von einer Section des Gesetzgebungscomité, besonders in Rücksicht dessen, was die Wahlart der Pfarren und Bischöffe anlangt, untersucht werden, um modificirt oder abgeschafft zu werden, wenn es nöthig ist.

4. Die neue Wahl der Districtsrichter soll von Rechts wegen unmittelbar nach den Departementswahlen, die im Märzmonate 1793 vorgenommen werden, in den Districtshauptorten Statt haben, und zwar nach der Form, welche nächstens wird vorgeschrieben werden, und für die Zeit, welche die Nationalversammlung bestimmen wird. Die Tribunale sollen jede Woche dem Gerechtigkeitsminister das Verzeichniß der Urtheilsprüche zuschicken. Die Nationalversammlung erinnert alle Bürger an den freyerlichen Eid, welchen sie den 14 Julius geschworen haben, der öffentlichen Gewalt Stärke und Gehorsam zu verschaffen.

5. Die in Frankreich gelegenen Güter des Malteserordens sind zur Disposition der Nation.

6. Es soll an den König eine Botschaft geschickt werden, die ihm 60 Mitglieder überreichen werden, um ihm die Lage des Reichs, den Wunsch des Volks und seine Hilfsquellen zu schildern, um ihm unverholen zu sagen, daß die Unruhen von der Unthätigkeit der Minister hergerührt haben; daß sie überall aufbrennen werden in dem Augenblicke, wo man den Willen haben wird, das Gesetz zu vollziehen. Der König soll endlich eingeladen werden, allen fremden Mächten aufs neue und freyerliche die Erklärung zu wiederholen, daß die französische Nation, durch welche allein und für welche er regiert, den Frieden will, und daß sie jede Vertheidigung, jede Verfügung, die darauf abgeworfen würde, sich, auf welche Art es sey, in ihre innere Regierung zu mischen, als feindselig ansehen wird; daß sie, welche die Fremden aller Völker ist, alsdann nicht eher die Waffen nieder-

legen wird, bis alle gegen ihre Freyheit gerichtete Complotte vernichtet seyn werden. „

Die Nationalversammlung verwies diesen Vorschlag an die verschiedene Comité, welche er angeht.

Mulatten, welche in Paris wohnen, kamen vor die Schranken, um der Nationalversammlung für ihr Decret zu danken.

Hr. Tuery las, im Namen der vereinigten Deputirten Marine, Ackerbau, Handlung, und Finanzcomités, zum zweitemal den Decretentwurf vor, wodurch decretirt werden soll, daß über den Vorschlag, die Wahlen der Nation zu verlaufen, nicht zu berathschlagen sey: die Discussion ward aber verschoben, bis die Nationalversammlung die Schulden der Nation und ihr Vermögen kennen wird; ein Gegenstand, über welchen die Comité nächstens eine Arbeit vorlegen werden.

Hr. Laffond-Ladebat berichtete, im Namen des Finanz- und Aufsichts-Comités, daß seit einigen Tagen das Volk sich in Haufen gegen die in Paris errichtete Hilfsbank dränge, um die circulirenden Billets auszuwechseln, daß gestern ein Administrator dieser Casse sich geküßelt habe, und daß das Mißtrauen dadurch aufs höchste gestiegen sey. Die Municipalität von Paris hat, um einen Ausfall zu vermeiden, Geld dahin geschossen; ist aber nicht im Stande, dieses fortzusetzen. Der Restent schlägt vor, daß die Nationalversammlung die nöthigen Gelder vorschießen soll. Hr. Guillaume, einer der Administratoren, sagt aus, daß die Casse für 7 Mill. Billets in Umlauf gesetzt habe, wovon aber 4 Mill. wieder eingewechselt sind. Die Casse hat, seiner Versicherung nach, ein beträchtliches Vermögen, und kann leicht in kurzer Zeit ihren Schulden genossen seyn.

Ueber diesen Vorschlag des Comité entstand eine heftige Debatte; die Deputirten der entfernten Departementer besonders erhoben laute Reclamationen. Endlich ward aber doch decretirt, daß die Casse des Außerordentlichen dem Minister des Innern 3 Mill. schießen soll, um sie dem Departemente von Paris einzubehalten, welches sie für die Hilfsbank unter seiner Verantwortlichkeit anwenden wird.

Die Sitzung wurde um 4 Uhr aufgehoben.

\*) Welches den Priesterseid verordnet.

# N<sup>o</sup>. 159. Journal

## der neuen Staatsverfassung von Frankreich.

Mittwochs, den 11 April 1793.

### Nationalversammlung.

Abendigung vom 30 März.

Präsident: Hr. Genfonné.

Ueber das des Morgens gegebene Decret, welches die Hilfsbank betrifft, entstand aufs neue eine heftige Debatte. Die H<sup>h</sup>. Lacroix, Rouyer, Robecourt und mehrere andere verlangten geradezu, daß das Decret zurückgenommen werde; andere begünstigten sich, einige Modificationen vorzuschlagen. Die meisten aber kamen darinn überein, daß das allgemeine Interesse des Vaterlands dem Vortheile der Gemeine Paris vorzuziehen sey, und daß die Municipalität von Paris sich sehr unklug aufgeführt habe, indem sie, statt der Nationalversammlung von der Lage der Dinge in der Hauptstadt Nachricht zu geben, damit man dem Uebel zuvorzukommen könne, sich begnähete, rhetorische Figuren vor die Schranken zu bringen. Es entstand wegen dieser Beschuldigung ein so heftiger Tumult, daß der Präsident sich zweimal bedecken mußte, (ein Zeichen, daß die Sitzung unterbrochen ist). Endlich ward doch entschieden, daß das Decret nicht widerrufen werden, sondern daß man ihn folgenden Eingang voraussetzen solle: „Nachdem die Nationalversammlung den Bericht ihres Comite für das öffentliche der Finanzen und ihres Aufsichtsamte angehört hat, nachdem der Maire und die Municipalbeamten von Paris, der Minister des Innern und der Minister der öffentlichen Ausgaben angezigt haben, daß der gegenwärtige Zustand der Hilfsbank Unruhe erzeuge, und was man für Mittel ergreifen könne, um sie zu heben; so erklärt sie die Sache für dringend.“

Auf den Vorschlag des Gesetzgebungscomite, welchen Hr. Tardiveau amendirt, ward decretirt, daß die beiden Bürger, welche nebst den Municipalbeamten die Residenzscheine attestiren, im Fall diese Scheine eine Unwahrscheinlichkeit enthalten, als Strafe die nemliche Summe bezahlen sollen, die vermöge dieser Scheine, ist gezogen worden; desgleichen die Municipalbeamten, im Fall die beg-

den Bürger, welche mit ihnen den Schein unterschrieben haben, nicht die vom Gesetze bestimmten Eigenschaften besitzen.

Dann erschienen Herr Roderer, Generalprocurator syndic des Pariser Departements, nebst dem Directorium desselben, Hr. Delbion, Maire von Paris nebst der Municipalität und dem Minister des Innern, und trugen einige Bemerkungen vor, um zu zeigen, daß das den Morgen gegebene Decret in Ansehung der Hilfsbank nicht hinreichend sey. Es entstand aufs neue ein ziemlich heftiger Tumult. Da der Minister und Hr. Thuriot beide mit einer Insinuation drohten, die leicht in Paris entstehen könnte; so trugen Hr. Lagreval und mehrere Deputirte darauf an, daß, wenn die Nationalversammlung in Paris nicht sicher sey, sie sich an einen andern Ort begeben solle. Doch hatte diese Motion keine weitere Folgen, und man decretirte was folgt: Nachdem die Nationalversammlung vor den Schranken das Departementsdirectorium und die Municipalität von Paris angehört, und erwogen hat, daß die Mittel, welche sie durch ihr Decret von diesem Morgen ergriffen hat, die Bezahlung von 3 Mill. in die Departementkasse von Paris, die sie decretirt hat, aufhalten könnten, so erklärt sie die Sache für dringend. Und nachdem sie die Sache für dringend erklärt hat, decretirt sie, daß von den 3 Mill. die, ihrem Decrete nach, in die Pariser Departementkasse sollten geschossen werden, um, unter der Aufsicht des Directorium, der Municipalität von Paris eingehändigt zu werden, provisorisch diesen Tag nach 500,000 L. sollen geschossen werden, welche das Directorium im nemlichen Augenblicke, und unter den vorgeschriebenen Bedingungen, der Municipalität von Paris einhändigen wird.

Sitzung vom 31 März.

Ein Mitglied erzählt, daß Hr. Duchilleau, ehemaliger Bischof von Chalons, der sich zu Greyburg aufhielt, vor kurzem zurückgekommen ist, einen Beglaubigungsschein für seinen Auf-

enthalt im Reiche zu erschließen gewußt habe, und nun 40,000 Liv. von seinem Districte erheben, und wieder an Ort und Stelle zurückkehren werde. Auf den Vorschlag dieses Mitglieds wurde das gestern über Pensionen und Gratificationen gegebene Decret auf alle Arten von Bezahlungen, aus welcher Ursache oder unter welchem Vorwande sie geschehen mögen, und auf die Geistlichen ausgedehnt.

Ein Brief des Departementsdirectoriums des Cantal über die Unruhen in diesem Theile des Reichs, nebst dem denselben begleitenden Briefe des Ministers des Innern, wurden an das Comité der Zwölfe gelesen.

Hr. Breard begehrt, daß man das Verbot aufhebe, kraft dessen ein Departementsdirectorium keine öffentliche Macht, die außer den Grenzen seines Departements liegt, ausüben darf. Junge Recruten aus dem Departement des Lot bezeugen der Versammlung ihre Ergebenheit.

Man las darauf folgenden Brief der Mad. Simoneau: „Die Gerechtigkeit der Nationalversammlung und der Antheil, den sie an dem Schicksale meines Gatten genommen hat, haben meinen Schmerz über seinen Verlust gemildert. Das Denkmal, welches sie ihm zu errichten befohlen hat, wird eine Aufmunterung für meine Kinder seyn. Ich habe gesehen, daß die Versammlung nicht bloß bey einer Handlung der Gerechtigkeit stehen bleiben wollte, sondern zu Gunsten meiner Kinder eine Schadloshaltung für den Schaden decretirt habe, welchen ihre Vermögensumstände erlitten haben möchten. Diese Großmuth ist der Repräsentanten der Nation würdig; aber die öffentliche Unterstützung muß für die aufgehalten werden, die aller Hilfsmittel beraubt sind. Meine Kinder würden das Andenken an ihren tugendhaften Vater zu belächeln glauben, wenn ihnen nicht das Denkmal, welches ihm errichtet werden soll, genügt. Genehmigen Sie daher ihre Bitterkeit als ein kleines Opfer ihres Bürgerfinns, welchen unser Unglück nicht zermürben oder schwächen konnte.“

„Dieser unter lautem Klatschen gelesene Brief wird mit ehrenvoller Mißbilligung in das Protocoll getragen, der Auszug aus dem Protocoll an Madame Simoneau geschickt, und ihm eine Antwort vom Präsidenten beigefügt. Der Brief soll ebenfalls auf das Denkmal, welches dem Maire von Stamps errichtet wird, eingegraben werden.

Der neue Maire von Stamps schickte die von ihm gehaltenen Rechennde auf seinen vorstehlichen Vorgänger an die Versammlung.

Man decretirte, daß 6,250,000 Liv. die von 1784 im April zu bezahlen sind, durch die Caisse des Außerordentlichen bezahlt werden sollen.

Ein Mitglied des Comité für die Untersuchung der Rechnungen stattete Bericht über den. Narbonne's Rechnungen ab. — Hr. Cambon fiel es auf, daß Hr. Narbonne englische Pfund zu 66 Liv. das Stück gekauft und die französischen Fabriken nicht benutzt habe, und er forderte, daß man die Discussion auf 8 Tage verschiebe. Dies ward, so wie der Druck des Berichts des Comité und die Verlesung der Aktenstücke in das Archiv, beschloffen.

Hr. Tronchon las zum drittenmal einen Decretvorschlag über die Bestimmung des Maximum in der Grundsteuer von 1792. — Ein Mitglied glaubte, man sollte es gar nicht bestimmen. Hr. Guyton-Morveau aber bemerkte, daß es schädlich wäre, wenn man eine so wichtige Maßregel dem Gutbefinden der Verwaltungscorps überlassen wollte.

Hr. Corneille erinnerte, daß, da bey allen andern Abgaben die Proportion zwischen dem, worfür sie bezahlt werden und der Abgabe selbst, festgesetzt ist, dies auch bey dieser wichtigen Contribution Statt finden muß. Hiebaides müssen die Abgaben nach den Staatsbedürfnissen eingerichtet seyn; über diese Bedürfnisse kann sich aber nur der allgemeine Wille der Nation durch den Mund der Stellvertreter erklären. Er beirrit den Vorschlag des Comité, das Maximum nur auf den sechsten Theil des reinen Ertrags zu setzen. Das Comité der constituirenden Nationalversammlung hat schon erkannt, daß diese Proportion zu wenig auswerfe, nach dem Berichte vom 21 Sept. 1791; überdies segen viele Schriftsteller den reinen Ertrag für das ganze Reich nur auf 1000, 1100 oder 1200 Mill. Liv. Man muß sich aber nach der geringsten Summe richten, wenn man bestimmen will, wie viel von dem reinen Ertrage zur Deckung der Staatsbedürfnisse nöthig ist, besonders da noch so viele Bürger nichts bezahlen. Der Grund des Comité, daß nicht einmal die Auflage von 1791 bezahlt worden ist, beweist nichts, weil noch viele Früchte von 1791 in den Scheunen liegen, und die Auflagen, unter der alten Regierung, immer 6 Monate später, als sie sollten, bezahlt wurden. Eben so wenig beweist der Einwurf, daß die Departementen zu ungleich angelegt sind. Diefem Fehler muß man abhelfen, aber nicht bis zu der



Äpoche, wo dies möglich war, das Reich zu schütten gehen lassen. Ueberhaupt ist jetzt der günstigste Zeitpunkt zur Bestimmung der Auflagen, ohne das Volk allzusehr zu schonen, da die Nation den Krieg wünscht, der ohne Geld nicht kann geführt werden. Man berechne alsdann die vielen Auflagen und Zehnten der 1789, und der Landmann wird finden, daß er doch ehemals weit mehr bezahlte. Die Grundsteuer muß eher erhöht als vermindert werden, aber dann müssen es auch die Auflagen auf Industrie und Mobilien werden.

Hr. Deugnour widersprach dem Präopinanten, vorzüglich weil die Verteilung dieser Auflage unter die Departementen so ungleich ist, und diese Ungleichheit den Erhöhung der Auflage nothwendig vermehrt würde. Wollte man sie auf den 1ten Theil des reinen Ertrags setzen, so wäre es, wegen der an diese angehängten Auflagen, so viel als den 1ten Theil fordern, welches den Ackerbau zu Grunde richten würde. Bei der Mobiliensteuer muß man auch eine andere Methode erfinden; denn die jetzige trifft die Capitalisten nicht.

Hr. Guizon, Morveau hingegen sprach gleichfalls für den fünften Theil des reinen Ertrags.

Die Discussion wurde durch eine Denunciation unterbrochen, welche Hr. Dubois-Trancé, Abbe de Camp der 16 Division, das Departement der Aisnen, die Municipalität von Depignan, und der Prinz von Hessen, Commandant der Division, unterschrieben und eingeschickt haben. Sie beschuldigen Hrn. Narbonne, er habe Depignan, den einzigen Ort, auf welchen Spanien einen Anfall thun müßte, wenn es in Frankreich eindringen wollte, schlecht verwahrt. Er sey ein des Todes würdiger Verräther. Depignan habe nur zwei Canonen. Die Ingenieur-Officiere wollen nichts thun, was man fordere, weil sie behaupten, der Minister habe sie nicht dazu berechtigt. Man lege wohl neue Werter an, bessere aber die alten nicht aus. Das Vorwerk Bellegarde habe er einem nun entlarvten Verräther übergeben. Für 40 Canonen seyen nur 8 Artillerien. Man habe ganze Bataillone Nationalgarde entlassen müssen, weil kein Sold geschickt worden sey. Das Departement der obern Garonne habe 2000 Hütern für die Irrenwüthen, zu St. Etienne versetzt lassen, der Minister habe sie aber auf seine Rechnung genommen, weil er behauptete, es sey gefährlich, sie unprobt in den Händen der Nationalgarde zu lassen. Er habe andere gegeben, wo von 11 nicht mehr als 40 brauchbar waren.

Hr. Mailhe erinnerte, daß ein Memoire von

Toulouse völlig diese Klagen bestätige. Einige Mitglieder wollten, daß man Hrn. Narbonne an die Schranken fordere, andere, daß man jener dem Minister die Klage schrift mittheile, andere, daß man die Sache dem Aufsichtsausschusse übergeben, Hr. Guinette, daß man ein Anklagedecret gegen ihn geben soll, ohne ihn zu hören, da man ihm sonst einen Vorzug vor andern gestatten würde, und es leicht wäre, durch politische Vertuschungen zu blenden. Man trug dem Militär- und Aufsichtsausschusse auf, Montags einen Bericht hierüber abzulassen. Hr. Dubern zog sich durch seinen Vorschlag, Hrn. Narbonne unterdessen bewachen zu lassen, das Ratschen der Tribunen, und den lauteften Unwillen der Versammlung zu. Um 4 Uhr ward die Sitzung aufgehoben.

Abendigung vom 31 März.

Unter dem Vorsitze des Expräsidenten,  
Hrn. Daublane.

Der Minister der ausländischen Geschäfte schickte im Namen des Königs einen zwischen dem Fürsten v. Hohenlohe u. den Brüdern des Königs geschlossenen Vertrag, und ein Abmahnungsschreiben des französischen Creises an eben diesen Fürsten. Durch diesen Vertrag wird ein Regiment, welches dieser Fürst errichten soll, unter vortheilhaften Bedingungen in französischen Sold genommen, und es wird versprochen, daß der König den Vertrag ratificiren, und das Regiment beständig in Frankreich behalten werde, sobald er nur sehr ist. Das Abmahnungsschreiben befiehlt dem Fürsten, nicht sogleich den beabsichtigten Emigrirten zu dulden, und droht im längeren Weigerungsfalle mit Gewalt. Der Vertrag wird an den hohen Nationalgerichtshof geschickt, und den Großprocuratoren wird befohlen, Nachricht von dem Proceß gegen die französischen Prinzen zu geben.

Hr. Gossuin stieg, im Namen des Comite der Zwölfe, Bericht über folgenden Vorfall ab. Zu Aurillac, im Departement des Cantal, sangen fünf Menevordene Abends ca ira. Man schoss auf sie aus einem Hause. Der Friedensrichter, auf Klage des Gemeinprocurators, läßt den Thäter, Hrn. Colligny, ehemaligen Lieutenant-criminel gefangennehmen. Die Recruten giengen nun nach dem benachbarten Dorfe Arpajon, behaupteten, sie seyen noch in Gefahe, und wüßten alles auf. Das Departementsdirectorium schickte Commissarien hin, um die Bürger zu beruhigen, allein ein

Beloten reißt sich los, zwingt den Commandanten der Nationalgarde, sich an seine Spitze zu stellen, geht nach Aurillac, schwört dem Maire und der Municipalität Freundschaft und Brudersinn. Darauf sprengen sie das Gefängnis auf, reissen Herrn Colligny heraus, und ermorden ihn, aller Bemühungen des Gemeindecouncilors und des Depart. Direct. ungeachtet. Am andern Tage ersicht neuer Lärm. Man fordert die Entfernung der unbewachten Priester. Die Menge läuft auf den Dörfern umher, raubt, plündert, zündet Schiöfser an. Den 21 ward wieder ruhig. Das Directorium hat völlig seine Pflicht gethan, aber die Municipalität hat Verschrockenheit gezeigt, und auch die Nationalgarde verdient Tadel. Es ward decretirt, daß die vollständige Gewalt innerhalb 8 Tagen die Mittel anzuzeigen habe, dadurch sie die Ruhe im Cantaldepartement herzustellen gesucht hat; daß das Directorium auch die bewaffnete Macht der benachbarten Departementen zur Stillung der Unruhen auffordern dürfe; daß der Justizminister von 14 in 14 Tagen über die Prozeduren gegen die Ruhestörer in diesem Departement Nachricht geben soll; daß die Nationalgarde von Arpaion aufgehoben und vertrieben sein soll, innerhalb 3 Tagen ihre Waffen an das Directorium abzugeben; daß sie aber, wenn die Ruhe wieder hergestellt sein wird, neu organisirt werden soll; daß die Nationalversammlung die Municipalität von Aurillac able, und dem Directorium ihren Beifall bezeuge. Noch ward vorgeschlagen, alle die wieder aus den Linientruppen auszulösen, welche an den Unruhen Theil genommen haben; aber man erinnerte, daß darüber die Tribunale, welche die Sache zu untersuchen haben, sprechen müssen.

Noch wurde die Discussion über die National- Gendarmerien eröffnet, woben Hr. Lacroix bezeugte, daß die Zahl der Obersten, Oberlieutenants und Lieutenants verringert werde. Sie ward aber durch eine Deputation unterbrochen, welche verlangte, daß Herr Guillaume, Director der Hilfs-Bank, kraft des Gesetzes, verhört und

entweder losgegeben, oder unter der Sicherheit des Gesetzes gefangen gehalten werde, nachdem man ihn schuldig oder unschuldig finden würde. Die Versammlung ging zur Tagesordnung, setzte die angefangene Discussion fort, ajournirte sie darauf, und dann wurde die Sitzung um halb 11 Uhr aufgehoben.

### Nachrichten.

Paris. Mehrere Bataillone der Nationalgarde haben bey dem Departemente Petitionen gegen das Fest eingegeben, welches man den 40 Soldaten von Chateaucieux bereitet. — Die Directoren des Festes haben durch einen gedruckten Brief alle Mitglieder der Nationalversammlung einzeln zur Theilnahme an denselben eingeladen. Die nemliche Einladung erging auch an alle Verwaltungscorps, Gerichte, Friedensrichter, Eruchunsanstalten u. s. w. Der 9 April war dazu festgesetzt.

Jean-Bonnet, Bürger von Toulon, und bis- her Laze, wurde den 25 März unter häuslichem Zulaufe des Volkes zum Pfarrer eingesetzt. Vom Tone der Rede, die er gehalten hat, gibt folgendes einen Begriff: Christus hatte zu den Bischöfen und Erzbischöffen gesagt: seydt demüthig. Sie waren stolz, wie die Frauen. . . Jesus hatte die Apostel mit einem weißen Stabe in der Hand ausgesandt, und sie waren gesund. Diese aber haben nur in schönen, vergoldeten Kutichen aus, hatten aber auch das Iodagra. . . Jesus starb am Creuze. Man erzählt von vielen derselben, daß sie an einer Indigestion gestorben sind. u. s. w. Als er aus der Kirche gieng, rief das Volk: Es lebe Bonnet! Es lebe der neue Pfarrer! Weg mit dem Fanatismus! Alle Religionen sind gut; das Böse allein taugt nichts.

Hr. Noailles, französischer Botschafter in Wien, hat seinen Abschied begehrt, und wird nächstens nach Paris zurückkehren.

Noch immer ist die Stelle des Justizministers vacant. Der König hatte Herrn Duranton aus Bordeaux dazu ernannt, aber er hat sie aus- geschlagen.

Ende des zweyten Theils.

Straßburg, gedruckt bey Joh. Heinrich Heig.









